GOV- GA22 JANU-MAR 1885

Librarian

Uttarpara Joyktishna Public Library

Govi. of West Bengal



# গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, JANUARY 13, 1885.

# यक्नवात, ১৮৮৫ मान, ১৩ জानुशाति।

contents.		্ নির্মণ্ট ।	
	PAGE.		পৃষ্ঠা ৷
Part I.—Resolutions, Orders, and Notifications	37:1	क्षयम वक्ष ।कात्रकरबींत्र शवन (शर्कत विश्वासन।	•
of the Government of India	Nil.	चारमनं, ७ विकालन क्षत्रिक्त विकीय थेक ।—वज्रास्त्रानंत्र भवनावारकेत विकासनः	শাই।
of the LieutGovernor of Bengal	27-43	चारमन, ७ विद्यालय श्रृष्ठि 🔐	₹98•
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	1	তৃতীর শশু া—ভারতবধীর ব্যবস্থাপত সভার প্রণীড ভাবিব	_
Barr IV.—Bills of the Legislative Council of		চতুৰ্ব থও।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক গভার	•
India PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil. Nil.	আইনের পাণ্ডুলিপি । পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	बारे। बारे।
Para VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	वर्ष थे । वजीत वार्ष्यां के मध्य शाहरवर	- नादा
	2	পাতুলিদি	ৰাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	নতাম খণ্ড।—ছাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ডের নাধারণ আপনপত্ত	नारे।
PART VIII.—Advertisements	81-54	अडेव थ७।—रेन्डियात श्रम् <b>७</b>	e>-e=
SUPPLEMENT	Nil.	' পরিশিউ গবর্ণমেক্ট গেজেট "	नारे ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

# ছিভীয় খণ্ড।

बक्रानरभड़ भवनीरवटनेड निश्चांत्रन, चारतम, च विकाशन ध्रक्ति।

#### ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 74A.

GENERAL.—The 4th January 1885.—Mr. F. W. V. Peterson, District and Sessions Judge, Jessore, is allowed furlough for eight months and fifteen days, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from any date in March 1885 on which he may avail himself of it.

The 5th January 1885.—Baboo Rajoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, was on duty at the Sudder Station of the Mymensingh district from the afternoon of the 17th October to the afternoon of the 8th November 1884.

Mr. R. Carstairs, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed an extension of furlough for two days, viz., the 10th and 11th December 1884, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Bhooban Mohun Soor, Temporary Sub-Deputy Collector, Rampore Hat, Beer-bhoom, is transferred to the sudder station of the district of Burdwan.

The 6th January 1885.—Mr. H. Luson, who has recently been appointed to be a Member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the sudder station of the district of Nuddea.

Mr. J. H. Bernard, who has recently been appointed to be a Member of the Benga. Givil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the sudder station of the district of Midnapore.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for 28 days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Hem Chunder Mitter, Temporary Sub-Deputy Collector, Bongong, Jessore, is allowed leave for two months, under section 134, chapter X of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the order of the 28th August 1884.

Mr. F. H. Matthews, Joint Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is appointed to perform the functions of a Collector, under section 4 of Act VII (B.C.) of 1880, in that district.

Mr. H Beverley is appointed to be District and Sessions Judge of Nuddea, but will continue to be on departation until further orders.

Mr. C. B. Garrett is appointed to be Additional District and Sessions Judge, 24-Personnahs and Hooghly, but will continue to act as Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, until further orders.

Moulvie Ikram Rusul, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the sudder station of the district of Hooghly.

Moulvie Syed Mahomed, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the sudder station of the district of Patna.

REGISTRATION.—The 30th December 1881.—Baboo Bejoy Kishor Thacurta is appointed to be, temporarily, Rural Sub-Registrar of Manickgunge in the district of Dacca. From the date on which he joins the appointment, the sub-divisional officer of Manickgunge will cease to be in charge of the registration office.

EDUCATION.—The 5th January 1885.—Baboo Mahesh Chandra Chatterjee, Officiating Deputy Inspector of Schools, Beerbhoom, is appointed to act in the fourth class of the Bengal Subordinate Educational Service, during the absence on leave of Baboo Charu Chandra Chatterjee, or until further orders.

JAILS.—The 6th January 1885.—Mr. H. G. Tayler, Assistant Superintendent of Jails, Shahabad, is allowed leave for ten days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it.

# वक्ररंगटमंत बैशुक लटलेंटवंके शेवर्वत मारहत्वत बारमंग ।

#### **48 A मश्**त ।

সাধারণ।—১৮৮৫ সাল ৪ জাপুয়ারি —বংশ:ছবের ডিট্রিক্ট ও দেশন জজ জীবৃত এক, অবলিউ বি,পিটারনম সাছেন ১৮৮৫ সালের মার্চ যাদের যে কোন ডাব্লিথে ছুটা প্রহণ করেন ভানবধি নিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যারের ৫০ ধারানতে আট মাস পনের দিনের নির্দ্ধিত ছুটা পাইলেম।

১৮৮২ সাল ৫ জাতুয়ারি।—পুরনিধার ডে গুটী বাজিট্রেট ও ডেগুটী কালেক্টর জীযুত বারু রজনী-জুমার দত্ত ১৮৮৪ সালের অক্টোবর মানের ১৭ ডারি থের অপারাহ্ন অবনি নবেধর মানের ৮ ভারিখের জাপারাহ্মপর্যান্ত মর্মনসিংহ ক্লিলার সদার গোকানে কার্যো নিযুক্ত ভিলেন।

মেদিলীপুরের একটিং ছাইন্ট মাজিপ্টেট ও ডেপুটা কালেন্দ্র জীয়ুত আর কার্ফের্স দাহের দিবিল কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ও অধান্তরের ৫০ ধারামতে ১৮৮৪ সালের ১০ও ১১ ডিদেশ্বর এই ছুই দিনের অভিরিক্ত নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

বীরভূম ভিলার অন্তর্গত রামপ্রহাটের কিয়ৎশালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু জ্বলমোহন কুরু বর্দ্ধান ভিলার সদর মোকামে প্রেরিত হঠলেন।

১৮৮৫ সাল ও আবুরারি।—বঙ্গদেশের সিশিল সর্বিলে সম্প্রতি নিযুক্ত জীযুত এচ, লুসন সাছে। রাজধানী থতে আসিফাটেও শক্তিষ্টেউ ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলে নদীয়া জিলার সদর নে কানে অবভাপিত হইলেন।

বন্ধদেশের সিনিল সর্বিশে সম্প্রতি নিযুক্ত জীগুড জে, এচ, বাণিউ সাহেব বর্দ্ধমান পণ্ডে আনি টান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টরের গনে নিযুক্ত ছইয়া মেদিনীপুর ক্লিলার সদর মোলামে অবছাপিও ছইলেন।

ঁ সাঁওিত ল পরগনার অন্তর্গত দেওঘরের :ডপুটা মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর 🗎 যুগ বারু জান ক্লিক্ট বসাকি এই মাসের ১৬ ডানিখ অবদি অথবা ভাছার পর বে ভারিবে ভুটা গ্রহণ করেন ভদবধি নিবিল কার্যাকারবদের ভুটীর বিধির ৫ অধ্যারের ৭২ ধারামতে আটাইশ দিদের ছুটা পাইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত বনগাঁরের কিরৎকালীন সব ভেগুটী কালেক্টর ব্রিণ্ড বাবু হেন্চক্র মিত্র ১৮৮৪ সালের ২৮ আগটের অজ্ঞামতে গে ছুটা পান তদভিরিক্ত নিবিল কার্য্যকার বিনির ১০ অধ্যারের ১৩৪ ধারাবতে ছুই মাথের হুটা পান ই ন ।

নানভূমের পাইণ্ট মংশিত্তেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রী ৃত এফ, এচ, মাথিউন সাংহয উক্ত জিলায়। ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৭ গাইলের ৪ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমডাক্রেমে কর্মা করিতে নিযুক্ত হওলেম।

**উন্ত এচ,** বেবলী সাহের নদীয়ার ডিব্রিক্ট ও সেশন আজের গদে নিযুক্ত হংলেন, কিন্তু যাবং গ্রুড় আজি না হর রাজকার্য্যান্তরে নিযুক্ত থাকিবেন।

আযুত্ত সি, ি, গারেট নাছেব ২৪ পরগা বি জ্বলীর আছি গ্রনন ডিট্রিক্ট ও দেশন জজের পলের নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবং অন্য আছেব নাহয়, রাগ্রকীয় মোকদ্মার সুপরিটেওেটের ও প্রযোগনকে কর্মা করিতে থাকিবেল।

. বর্জান নের ভেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালে ক্টর জীয়ুত মৌলনী ইক্রাম রুসুল তুগলী জিলার নদর মোকালে প্রেরিত ছবলেন।

ছগলীর কিরৎকালীন তেপুটা মাজিট্রেট ও তেপুটা কালেটর প্রীযুক্ত মৌলবী সৈরণ মহমাদ পাইন। জিলার সদর মোকামে প্রেরিড হইলেন।

রেজিন্টরী করণ বিষয়ক।— ১৮৮৪ সাল ২০ ডিসেম্বর।— ক্রীযুত বাবু বিভয়নিশোর চাচর ভা চিরং-কালের বিশিষ্ট চাকা জিলার অন্তর্গত মাণিকগঞ্জের প্রামা সব-বেজিপ্রতিরর পরে নিযুক্ত ১৫লেন। তীহার কর্ম প্রহণের ভারিশ অবধি মাণিকগঞ্জ মহতুমার কর্তৃপক্ষ রেজিন্টরীকরণ কার্যাভার হংতে নিযুক্ত হছবেন।

শিক্ষা বিষয়ক ।—১৮৮৫ সাল ৫ জানুয়ারি।— শ্রীয়ত বারু চাঞ্চল্ল চাট্টাপাধ্যা য়র ছুটী গ্রুক্ত অনুপ্রিতি কালে অধ্যা থাবৎ জনা আজে। না হয়, বীরভূনের স্কুল্যগৃহের ডেপ্টা হনস্পেন্তর শ্রীয়ত বারু মহেশচন্দ্র চট্টোপার্থ্যায়, বঙ্গদেশে, অধ্যন্ধ শিক্ষাসংক্রান্ত কাহেয়ের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম ক্রিতে নিযুক্ত হইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৬ জাসুয়ারি।—শাছাবাদের জেলের আসিক্টাণ্ট সুগরিটেওওঁ ইয়ুত এচ, জি, টেলর সাছেব যে ভারিথে ছুটা এচন সরেন ভনবধি নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিনির ৬ এংগান্তের ৭২ ধারামতে দশ দিনের ছুটা পাইলেন।

। भवर्गस्य हे भिष्ठ । १४४० । २० जाह्यांति ।

Medical.—The 4th January 1885.—Assistant Surgeon Surat Lall Basu, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Jehanabad subdivision and dispensary in the district of Hooghly, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Uma Churn Mitter, or until further orders.

The 6th January 1885.—Assistant Surgeon Kally Dass Bose is allowed leave for six months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him by the Surgeon-General with the Government of India.

Assistant Surgeon Grish Chunder Bhar is appointed to have medical charge of the Demagri outpost in the Chittagong Hill Tracts district.

Surgeon-Major C. J. W. Meadows, Civil Surgeon of Backergunge, is appointed to act as Civil Surgeon of Hazaribagh, during the absence on leave of Dr. R. Cobb, or until further orders.

ERRATUM.—The 6th January 1885.—In the notification, dated the 9th December 1884, published in the Calcutta Gazette of the 10th idem, granting one year's furlough to Baboo Kally Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Govindpore, Manbhoom, for "section 128," read "section 132."

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### · NOTIFICATION.

The 31st December 1884.—Whereas a notification, dated the 12th September 1884, was published at page 954, Part I of the Calcutta Gazette of the 17th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Raneegunge Municipality, made at a meeting, the provisions of Parts IX and X of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884 to that municipality, and whereas no objection has been raised to such extension within six weeks from the date of the publication of the said notification within the municipality, it is hereby notified that, in the exercise of the power vested in him by section 221 of the above Act, the Lieutenant-Governor directs that Parts IX and X of the Act be extended to the said municipality, with effect from the 1st January 1885.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gout. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Nychatty Municipality in the district of the 24-Pergunahs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884.

Ward No. I. Baboo Prya Nath Ghose, B.L.

" Paran Chundra Seu.

Ward No. II. Pundit Umesh Chundra Bhattacharjee.
Baboo Prosonno Chundra Rai.

Ward No. III. ,, Ramlal Dutta, M.A., B.L.

" Hara Pershad Sastri, M.A.

Ward No. IV. ,, Girish Chundra Ghosal.

Haran Chundra Muzumdar.

Ward No. V. ,, Mohendra Chundra Mitter, M.A., B.L.

,, Hem Chundra Chatterjee, M.A., B.L.

Ward No. VI. ,, Rajendra Nath Mukerji.

, Srikisto Mukerji, в. L.

Ward No. VII. ,, Harolal Banerjee.

চিকিৎসা বিষয়ক I—১৮৮৫ সাল ৪ জাইয়ারি ।—আনিফান্ট সর্জন শ্রীবৃত্ত উনাচরণ নিত্রের ছুটাপ্রবৃক্ত অনুপছিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হর, রাজধানীতে অভিরিক্ত আনিফান্ট সর্জন জীযুত লরংলাল বন্দ্র ছালা জিলার অন্তর্গত আংশাবাদ সংকুদার ও উবধানহের চিকিৎসা কার্য্যের ভার এহণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৮৫ সাল ৬ আমুরারি।—আসিটা উ সর্জন জীযুক্ত কানিদাস বসু ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেক্টের সর্জন জেমরলের ছালে বে ছুটা পান তদভিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার নিধির ১০ অখ্যায়ের ১২৮ খার্থান্ মতে ছুর মাসের ছুটা পাইলেন।

আদিস্টাণ্ট সর্জন জীযুত গিরীশচন্ত্র ওড় চট্টগ্রামের পর্বেতীয় প্রদেশ জিলার অন্তর্গত দেশাগ্রি ফাঁড়ির চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার এংগার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

ভাক্তর জীযুত আর, কর সাংগ্রের ছুটা প্রযুক্ত জমুপদ্ভি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হর, বাধরগক্ষের সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জীযুত সি, জে, ডবলিড, নেডোদ সাংহ্র হালারীবাংগর সিবিল চিকিৎসকের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন I—১৮৮৫ সাল ৬ আত্মরারি।—মানস্থার অন্তর্গত গোবিন্দপুরের তেপুনী শাজিটেট ও তেপুনী-কালেক্টর জীবুড তারু কালিপ্রসন্ন নরকারকে এক বংসরের নিয়মিত ছুনী দেওন বিষয়ক ১৮৮৪ সালের ৯ ডিসেম্বরের যে বিজ্ঞাপন ঐ মানের ১৬ ডারিখের বাঁগলা গবর্গমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যার ডারাতে "১২৮ ধারার "গরিবর্ত্তে "১২২ ধারা" গারিবর্ত্তে "১২২ ধারা শালিক করা যার

জে, ওঃ†র, এত্তগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপৰ ।

১৮৮৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—রাণীগঞ্জ মুনিসিপালিটার সভাগত কমিশ্যন্ববের অনুরোধক্রমে বলদেশের মুনিসিপল নিষয়ক ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৯ ৪ ১০ পরিছেনের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করণার্থে প্রীমুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৮৪ সালের ১২ সেপ্টেম্বরের এক বিজ্ঞাপন ঐ মানের ১৭ ডারিখের কলিকভৌ গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৯১৪ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গেলেও উক্ত মুনিসিপালিটাতে উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হুইবার ভারিখ অবধি ছর সপ্তাহের মধ্যে কোল আপত্তি উপদ্বিত করা না যাওলাতে এভদ্বরো এই সংবাদ নেওয়। বাইতেছে যে, প্রিমুত্ত জাইনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ২২১ ধারামতে প্রনত্ত ক্ষমতানুসারে কার্যা করিয়া তিলে ১৮৮৫ সালের ১ আনুমারি অবধি উক্ত মুনিসিগালিটীতে উক্ত আইনের ৯ ও ১০ পরিছেম্ব প্রচলিত হুইবার আজা করিলেন।

কোলম;ন মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্মেটের নেজেটরী।

#### विकाशन।

ে ১৮৫ সাল ৫ জাতুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংখাদ নেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহালয়েরা ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নৈহাটী মুনিদিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত হুইসাছেন।—

১ লং পল্লীতে।--- শ্ৰীয়ত বাবু প্ৰিয়দাৰ দেবি, বি, এল।

,, वांतू भवांगच्छा दमम ।

२ मः भन्नीर्छ। — " भविष देशमान्य प्रदेशिशी।

,, वांतू धामका अवाशा

৩ দং পল্লীতে। — "বাবু রামলাল দত্ত, এম, এ, বি, এল।

,, दांतू स्त्रक्षमांम माखि, अम. s, i

৪ মং পল্লীতে।-- " বারু গিরীশচন্দ্র ঘোষ ল।

" वायू राज्ञां निष्य मञ्जूनमात्।

৫ নং পল্লীতে। - "বারু মছে স্রচন্ত মিত্র, এম, এ, বি, এল।

" वांतू दर्मच्या रुद्धिशिक्षांत्र अम, अ, वि, अम ।

১ নং পলীতে।-- " বাবু রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধারে।

" दांतू जिक्क गूरथा भागांत्र, वि, अल, ।

१ मर शहारिक।-- ,, बातू इत्रलाल बस्मार्शिशांत्र।

[ गर्नायके (गर्षके। अन्ता १० कामूबाबि।]

The following gentlemen are appointed, undersection 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:---

1. Baboo Lalbehary Mittra, M.A., B.L. | 4. Baboo Chundra Sikhar Gupta.

2. Mr. A. W. Rendall. 5. , Haridas Ghose.

3: Mr. C. N. Orr. 6. "Gopal Chundra Banerji.

7. Baboo Jyotish Chundra Chatterjee.

#### NOTIFICATION.

The 5th January 1885.—It is hereby notified that Baboo Peary Mohun Chatterjee is appointed, under section 16 of Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the Nychatti Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Baranagore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Satish Chundra Roy.

" Atool Krishna Bose.

Ward No. II .- Baboo Saroda Prosad Banerjee.

" Peary Mohan Mittra.

Sashipada Banerjee.

Ward No. III .- Baboo Nimehand Moitra.

Rai Prosunno Kumar Banerjee, Bahadoor.

Baboo Poorna Chandra Sircar.

Ward No. IV .- Baboo Sarat Chaudra Chuckrabartty.

" - Sarat Chandra Mitter.

Ward No. V .- Baboo Thakur Das Banerjec.

" Preo Nath Chatterjee.

Ward No. VI.-Baboo Ramkali Mookerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Grish Chundra Chakrabarti.

Baboo Behari Lal Pal.

- Beni Madhub Mookerjee.
- " Khettra Mohun Chatterjee.
- " Haripodo Banerjee.

" Mohadeb Ghosal.

Baboo Umesh Chundra Mookerjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th January 1885.—It is hereby notified that Baboo Kashi Nath Dutt is appointed, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the Baranagore Municipality in the district of the 24-Perguunahs.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

নিম্নিথিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হুইলেন।—.

১। **জি**ষুত বালু লালবিছারী সিত্র, এব, এ, বি, এল।

ৰ, এ, ৪। **উন্তি বাবু চন্দ্রশেপর গুওঁ।** ৫। ,, বাবু হরিদাস দোষ ।

২। 🕠 এ, ডবলিউ, রেওল সাহেব।

७। " वाद् (गोशान छ्ल वस्मार्गिशांत ।

ा ,, मि, अम, खत्न, मारहर।

৭। জীযুত বারু জ্যোতিশ্চন্ত চট্টোপাখায়।

#### विकाशन ।

১৮৮৫ সাল ৫ জাসুয়ারি ।—এতদারা এই সংবাদ দেওরা বাইতে:ছ যে, প্রায়ুত বারু পার্ণরীমোহদ চটোপাধার ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ জাইনের ১৬ ধারামতে ২৪ প্রগদা জিলার অন্তর্গত দৈহাটী মুদিসিশালিটার কমিশাদেরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

· কোলমাম মেকলে, বন্ধদেশের গবর্গনেটের সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৫ জামুরারি ৷— এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশ্রেরা ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ জাইনের ১৫ ধারামতে ২৪ পর্যানা জিপার জন্তর্যত ব্রাহনগর মুনিসিপালিটীর ক্ষিল্যনব্রের পদে মনোনীন হইরাছেন ৷—

১মং পল্লীতে।—প্রীয়ুত বারু সভীশচন্ত রার।

,, वाजू व्यापूलकृषः बन्द्र।

२२१ शह्लीटा ।-- ,, वांबू भावमाश्रीम वास्त्रांशीधार्म ।

" वार्ष भागितासम मिख।

» वाद्रभनीश्रम बब्दाशाधात्र।

৩ নং পল্লীতে। -- " বারু নিমটাদ মৈত্র।

" तात्र धामनकूषांत वटम्माशीशांत्र, वांशकूत्र।

🥠 . वांत्र भूनं हक्त महकांत्र ।

8 मर भन्नीटा I- "वादू भद्रात्रस कक्रवर्जी।

" বারু শরচচন্দ্র মিত্র।

कर भक्तीरक। -- ,, वांत्र ठाकूब्रणांत्र वस्मार्शिशांत्र ।

" বারু তিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়।

७ नर शक्लोरङ। -- ,, वां दू वामकाली मूर्याशायात्र।

নিম্নলিখিত বছাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার ক্ষিণালয়ের পদে নিযুক্ত হইলেন ।—

ট্রিয়ত বারু নিরীশচন্দ্র চক্রবর্তী।

জীবুত বার বিহারীলাল পাল।

্,, বাৰু বেণীমাধৰ মুধোপাধ্যায়।

" वोद् क्लिब्रह्म हत्के शिक्षात्र।

" वांबू रुद्रिशम बरम्गार्शायाः ।

" वार् महास्मित श्वासील।

क्षेत्र्क वांत्र् উरमणह्यः मूर्याशाशाश्च ।

কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গ্রেণ্ডেন্টের সেজেট্রী।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সালে ৫ জাযুলারি।—এজদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, জীযুত বারু কালীনাথ দত্ত ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ১৬ ধারামতে ২৪ পরগনা জিনার অন্তগত বরাহনগর মুনিদিপালিটার ক্ষিশ্যনরের পলে নিযুক্ত হইলেন।

> क्लांनशंत्र (सन्दर्भ, वष्टान्टभंत्र शवर्गस्टलें त्र (मटक्लेंग्री।

[ भर्गटमन्ते (भरकाते । १४७४ । ५० कांक्रुतान्ति । ]

#### NOTIFICATION.

The 6th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Municipality of Taki in the district of the 24-Fergunnahs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Eshan Chundra Roy Chowdhury.

, Matindra Nath Ghose.

Ward No. II .- ,, Satish Chundra Roy Chowdhury.

" Saroda Churun Roy Chowdhury.

Ward No. III .- ,, Krishna Chundra Roy Chowdhury.

Ward No. IV .-- ,, Jogendra Nath Ghose.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Raj Mohan Roy Chowdhury.

Baboo Bholanath Mookerjee.

Baboo Rajanikant Bose.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 6th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Municipality of Bussirhaut in the district of the 24-Pergunaha, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Nilamber Bhuttacharjee.

Ward No. III .- , Benode Behari Bose.

Ward No. IV .- Moulvi Gholam Kasim.

Ward No. V .- Baboo Hari Mohan Dalal.

Ward No. VII.- " Hari Mohan Mozumdar.

Ward No. IX - ,, Jodu Nath Chowdhury.

Ward No. X .- ,, Satu Nath Mookerjee.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Jodoonath Bose.

Baboo Kunja Behary Chatterjee.

., Kailash Chundra Ghose. ,, Mohendranath Bose.

Baboo Jogendranath Moitra.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 6th January 1885.—It is hereby notified that the following gentle men are appointed under section 16 of Act III (B.C.) of 1884, to be Commissioners of the Bussirhaut Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Troilucko Nath Banerjee.

Baboo Koilash Chundra Gon.

Moulvie Adool Ahad.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ সাল ৬ আতুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিথিত মংশিয়েরা ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইনের ১: ধারামতে ২৪ পর গদা জিলার অনুর্ব ও টাকী মুলিদিপালিটার কমিশ্যনরের পলে মনোনীত হইয়াছেন।—

> मर शल्लीटक ।--- बीयू ज वर्षत्र मेमां महस्य द्वांत हो धूती ।

" বারু মডীন্দ্রনাথ ঘোষ।

२ वং পল্লীভে।— "ব¦রু সভীশচন্দ্র র†য় চে∳ধুরী।

" वातू नावमाठबन बाब ट्रीपुत्री।

৩ নং পল্লীতে।— 🕠 বারু কৃষ্ণচন্দ্র রায় চৌধুরী।

8 नः शहीरक। -- ,, वांबू शारमञ्जनांथ (भाषा

নিল্লিণিড মহাশংগর উক্তকাইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিণ্যনরের পাদে नियुक एडेरनन।---

🗬 যুক্ত বারু রাদ্ধোহন রায় চৌধুরী। 👚 । এীযুত বারু ভোলালাথ মুখোণাধ্যায়।

জীযুত বারু রজনীকান্ত বন্ধ।

कालगान त्मकटल, वणरान्यात्र भवर्गरान्छेत्र (मरक्रिकेते ।

#### বিঙ্গাপন।

১৮৮৫ সাল ৬ জানুয়ারি।-এভদারা এই সাবলে দেওয়া যাইভেচে যে, নিম্নলিখিত মহালাষ্ট্রা ১৮৮৪ সালের বদীয় ৩ জাইনের ১৫ ধারামতে ১৪ পর্যানা জিলার অন্তর্গত বনীরহাট মুনিবেশা লটীর কাম-শ্যমরের পদে মর্মোদীত হইয়াছেন।--

১ নং পল্লীতে।—জীধৃত বাবু নীলাপৰ ভট্টাচাধ্য।

असः शिक्षीतः ।— ,, वाः वित्यापितिकां ते वसः ।

8 मर श्रेहारफ।— " स्थालवी शालाम क्यांमिय ।

🍃 নং পল্লীতে।— 🕠 বারু যত্নাথ চোধুরী।

১০ নং পল্লীভে।--- " বারু সাতুলাথ মুখোপাণাায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধার্মেতে উক্ত মুনিসিপালিটীর ক্ষিণান্ত্রের গলে बियुक्ट स्टेरनन।-

> ত্রীযুক্ত বারু মন্ত্রাথ বছ। ,, वार् देनमामहद्भ द्याव।

জীযুত বারু কুঞ্জনিভারি চট্টোপাধায় ৷

,, বারু সংহস্তাগ্র**ু** ৷

জীযুত বারু যোগেজনাথ দৈতা।

কোলমান মেকলে, ৰক্ষেত্ৰের গ্রহণ্মেতের সেক্টেরী।

#### বিজাপন।

১৮৮২ সাল ৬ জাতুয়ারি ৷—এত শ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিপ্ললিখিত মহাশ্রর ১৮৮। সালের বন্ধীয় ও আহিনের ১৬ ধারামতে ২৪ পর্যনা জিলার অন্তর্গত বশীরহাট মুনিনিপ লিটীর क्तिणामरत्त्र शाम मियुक्त इहालन।---

ব্ৰীযুক্ত বাবু তৈলোকানাথ ৰন্যোপাগায়। **জীয়ত বারু কৈলাগচন্দ্র গণ।** क्षेत्र्य (मंत्रदी आश्कूम आहम।

> क मम्ब (भक**र**ल, वक्रदमरभद्र गर्थ(यत्नेत स्मरक्रवेदी ।

[नर्नरमन्द्रे (भरक्षेत्रे । ১৮৮৫। ১৩ जालूब:ब्रि । ]

#### NOTIFICATION.

The 6th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Municipality of Baduria in the district of the 24-Pergunushs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Bhuban Mohan Chakrabarti.

Ward No. II .- , Kunja Behary Nag Chowdhury.

Ward No. III.- ,, Umesh Chandra Nag Chowdhury.

Ward No. IV .- ,, Trailakya Nath Nag Chowdhury.

Ward No. YI .- ,, Aghore Nath Bancrice.

Ward No. VII.- ,, Sitanath Banerjee.

Ward No VIII .- " Kedar Nath Bhuttacharjee.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Surut Chunder Gupta.

,, Hari Churun Gangooly.

Baboo Giridhar Mookerjee.

" Ramkishen Bosc.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 6th January 1885.—It is hereby notified that Baboo Upendra Nath Roy Chowdhury is appointed, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the Municipality of Baduria in the district of the 24-Pergunnahs.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th January 1885.—The Board of Revenue, Lower Provinces, having submitted, for consideration by the Lieutenant-Governor, a report and proposal made by the Collector of Bogra under section 2 of Act II (B.C.) of 1882, for the construction of an embankment and a sluice at Chota Manika, in the Government Estate of Jaipore, in the district of Bogra, at an estimated cost of Rs. 1,916 (one thousand nine hundred and sixteen). His Honour is please I, under the provisions of section 14 of the aforesaid Act, to order that the proposed work shall be carried out in accordance with plans which have been approved by the Chief Engineer.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Government of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 75A.

The 4th January 1885. - Baboo Koomud Nath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Nogendro Nath Sircar, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

The 5th January 1885.—Baboo Aswini Kumar Basu, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Kooshtea, during the absence on leave of Baboo Poorno Chunder Shome, or until further orders.

Baboo Dwarka Nath Ghose, Mussif of Chittagong, on leave, is appointed to be a Mussif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, vice Baboo Sib Das Mookerjee.

Baboo Haris Chaudra Sen, Officiating Muusif of Chittagong, is confirmed in that appointment.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫. নাল ৬ জাতুর।রি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে বে নিম্নলিখিত মহাশরের।
১৮-৪ সালের বজীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে ২৪ পর্যানা জিলার অন্তর্গত বাজুড়িয়া মুনিসিশালিসীর
কমিশানেরের পদে মনোদীত ছইয়াছেন।

১ নং পল্লীতে।— শ্রীৰুত বাবু তুবনমোহন চক্রবর্তী।
২ নং পল্লীতে।— " " কুঞ্জবিহারী নাগ চৌধুরী।
৩ নং পল্লীতে।— " " উনেশচন্দ্র নাগ চৌধুরী।
৪ নং পল্লীতে।— " " ইত্রলোক্যনাথ নাগ চৌধুরী।
৬ নং পল্লীতে।— " " অহোরনাথ বন্দ্যোপাধ্যার।
৭ নং পল্লীতে।— " " সীভানাথ হন্দ্যোপাধ্যার।
৮ নং পল্লীতে।— " " বেদারনাথ ভট্টাচার্যা।

নিম্লিথিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কনিশানরের পালে নিযুক্ত হংলেন ১—

> ক্ষীযুত বারু শরচচন্দ্র গুপ্ত। ,, বারু ছরিচরণ গলোপাধায়ে।

জীযু**ড** বারু গিরিধর সুংখাপাধ্যার। ' " বারুরামকৃষ্ণ বস্থ।

কোলমান মেকলে, বহুদেশের গ্রথমেন্টের সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৬ জাতুরারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে প্রীযুত বারু উপেজ্রনাথ রার চৌধুরী ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইলের ১৬ ধারানতে ২৪ প্রচানা জিলার অন্তর্গত বাদুড়ির। মুনি-সিপালিটীর কমিশানরের গদে নিযুক্ত হইলেন।

> কোলমান হেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের দেকেটরী |

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৫ জান্ত্যারি।—বল প্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ড, বগুড়া জিলার অন্তর্গত জয়পুর গর্বানট ইটেটের ছোট শানিকার অনুমান ১৯১৬ টাকা বারে এক নাঁগ ও ওল কাট প্রস্তুত করণার্থে ১৮৮২ সালের বলীয় ২ জাইনের ২ গারামতে বগুড়ার কালেটর সাহেবের কৃত রিপোর্ট ও প্রস্তাব জীযুত লো.লটনেট গাবর্ণর নাহেবের বিবেচনার্থে প্রেরণ করায় তিনি, প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের অনুনোদিত নক্সা অনুসারে উক্ত আইনের ১৪ ধারার বিধানমতে প্রস্তাবিত কার্য্য করিবার আজাকরিলেন।

> এ, পি, মাকডনেল, বঙ্গদেশের গবর্গমেণ্টের দেকেটগী।

## क्षिगान जिनार्वे ।

#### 98A AWA!

১৮৮৫ সাল ৪ জাতুরারি।—মানভূমের ডেপুটী মাজিক্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবৃত বারু কুমুদনার্থ মুখোলাধ্যার, প্রথম শ্রেণীর মাজিক্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মানজুমের কির্থক:লীন ডেপুটী মাজিষ্টেই ও ডেপুটী কালেইর জীযুদ্ধ বারু নগেজনাথ সরকার প্রথম জোনীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেম।

সালি ৫ জামুরারি।— শ্রীয়ুত থার পূর্ণ চন্দ্র লোমের ছুটীপ্রযুক্ত অমুপদ্থিত কানে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয়, শ্রীযুত বারু অধিনীকুমার বন্ধ, নি, এল, নদার। জিলার মুনদেকের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুট্যায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রাযুত বারু শিবদান মুখোপাধ্যায়ের পরি 'তেওঁ ছুগীপ্রাপ্ত চষ্টগ্রাদের মুনদেক শ্রীযুত বারু ছারকালার ছাবি ছোব, ঘণোছর জিলায় মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সেই জিলার সদর খোকাদে অবছাপিত হইবেন !

हाँ शारमत अक्तिश युमरगक श्रीयुक्त बांतू शतिमहत्त त्रन, तमह भरम श्रीततार नियुक्त स्ट्रेलिन।

[ शवर्गायन्ते त्राच्ये । ১৮৮৫। ১৩ कानू साहि । ]

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Hurrish Chunder Ghose of his appointment of Honorary Magistrate of the Kurigram and Gyabanda Benches in the Rungpore district.

The 6th January 1885.—Mr. Luson, Assistant Magistrate and Collector, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Mr. J. H. Bernard, Assistant Magistrate and Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Hur Kumar Roy, whose services have been replaced at the disposal of this Government by the Chief Commissioner of Assam, is appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at Sudha am.

Baboo Sheo Sankar Sahai, Munsif of Banka in the district of Bhagulpore, is appointed to be an additional Munsif in the district of Bankoora, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Hari Lall Mookerjee is appointed to act as an extra Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Fatickchari.

Grant of Leave to Munsifs.—The 24th December 1884.—Baboo Poorna Chunder Shome, First Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is allowed leave for one month and 19 days, i.e., one day under rule 3, section 73, chapter V, and one month and 18 days under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 8th January 1885, or from any subsequent date on which he may be relieved.

The 5th January 1885.—Baboo Mohendro Nath Mitter, Munsif of Kandi in the district of Murshedabad, is allowed leave for three months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 8th January 1885, or from such subsequent date as he may be relieved.

Baboo Rajani Nath Ghose, Third Mu..sif of Dacca, is allowed leave for one month, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd January 1885.

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Munsif of Hathhazari in the district of Chittagong, is allowed leave for 15 days, i.e., 10 days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, and five days under rule 3, section 73 of the same Code, with effect from the 24th January 1885.

Baboo Soshee Bhusan Mookerjee, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, is allowed leave for three months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd December 1884.

Baboo Purna Chandra Roy, First Munsif of Satkhira in the district of Jessore, is allowed leave for 19 days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 5th November 1884.

J. WARE EDGAR, Offg. Secy. to the Govt. of Bengat .

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 5th January 1885.

No. 1.—Notification.—Mr. G. H. LeMaistre, Assistant Examiner, 1st grade, attached to the Central Office of Accounts, Calcutta, passed the lower standard examination in Hindustani on the 3rd November 1884.

শীষুত বারু ছরিশচন্দ্র ঘোষ, রঙ্গপুর জিলার জার্গত কুডিএ। দেও গাঁটবাদ্ধা ে চেওর অটবডনিক মাজিয়েটটস্বদ্ধপ স্থায় পদ ডাগা করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুড লেপ্টেমেট এবনর সাহের ভাষ্য এছণ ব্রিলেন।

১৮৮৫ সাল ৬ জারুয়ারি।—নদীয়ার আদিষ্টাটে মাজিটেট ও কালেক্টর প্রাযুত লুসন সাতের চুতীয়। শ্রেণীর মাজিপ্রেটের ক্ষণতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের আদিফাটে মাজিটেট ও কালেন্ত্র শ্রীযুভ জে, এচ, বাণার্ড দাংহের ভূতীয় প্রেণীর সাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

আনামের অধান কমিশানর সাংখ্য কর্তৃক এই গ্রানেটের আজিলি পুনঃসালাগি এ জীমুত বার্ ছরকুমার রাম নওয়াধালী জিলায় মুন্নেফের পদে নিযুক্ত ইট্যা সামান্তঃ স্বারামে অবস্থাপিত ইইবেন।

ভাগলপুর দিলার অন্তর্গত বাঁকাব মুন্দেফ জীয় ১ বার শিবশঙ্কর সহায় বাঁকুড়া জিলায় আভিশানল মুন্দেকের পদে নিযুক্ত হইয়া স্বীর কর্মা গ্রহণের ভারিখ এবধি সামান্যতঃ সেই জিলার সদ্ধ মোজংকে ভাবস্থাপিত চইবেন।

্রীযুত্ত বারু ছরিলাশ মুখে।পাখ্যায় চট্টগ্রাম জিলায় অভিত্তিক মুনদেদের কর্ম করিতে নিযুক্ত ছই । সামান্যভঃ ফটিকচেরিতে অবস্থাপিত হতবেন।

মুনসেফদের ছুটী 1—:৮৮৪ সাল ২৪ ডিসেম্বর ।—নদীয়া জিলার অনুর্গত কুটোর প্রথম মুনসেফ জীয়ত বাবু পূর্ণতন্ত্র গোম ১৮৮৫ সালের ৮ জাতুয়ারি অবধি অথবা তাতার পর যে তারিখে এন্যের প্রতিক কর্মের ভারাপণি করেন তদবধি এক মান উলেশ নিনের ছুটী পাইলেন অর্পাৎ সিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ০ প্রকর্ণমতে এক দিনের ও উত্ত বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকর্ণমতে এক গাস আচার দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ সালাও জাপুরারি।—মুরশাদাবাদ জিলার অন্তর্গত পালিও মুন্দেফ শ্রীযুক্ত বার মাংস্কানাথ শিল্প ১৮৮৫ সালের ৮ জানুহারি অবিধি অব্যান ভারার পর মে জারিখে অভেটা প্রতি বর্ণের ভারাপন করেন ভারার পর মে জারিখে অভেটা প্রতি বর্ণের ভারাপন করেন ভারার করেন ভার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভার করেন ভারার করেন ভারার করেন ভার্য করেন ভার করেন ভারার করেন ভার কর

চাকার তৃতীয় মূনশেক জীয়ুত বাবু রঞ্জনীকাথে ঘে,ষা নিনিকা কাষ্যাকারকলের ভূনীর বিধিও ৫ অধন্ত য়ের ৭৬ ধারার ১ প্রকরণমূল্যে ১৮৮১ সালের ২২ জাঃয়ারি জাংদি এক মানের ভূবি পাউনেন।

চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত হাইছাজারীর মুন্দেদ জাড়ত নার মাজ্যনান লু থা নার নি ১৯০৫ সালের ২৪ জাতুয়ানর অবধি পানের দিনের ছুটা পাইলেন অর্থাৎ দিবিল কার্য্যকারেলনের ছুটার বিধিত অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকর্মতে দশ দিনের ও ডক্তাবিধির ৭০ ধারার ২ প্রকর্মতে দশ দিনের ও ডক্তাবিধির ৭০ ধারার ২ প্রকর্মিট স্থান হিনেব ছুটা পাহলেন।

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মুন্দেক্ত শ্রিযুক্ত বংল্ শশীভূষণ ম্বেশপাধনায়, সিহিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির জ্ঞাগায়ের ৭০ ধানোর ১ প্রকরণনতে ১৮৮৪ সালের ২০ ডিমেপ্র ভার্নি তিন মানের ছুটী পাইলেম।

যশোহর জিলার অন্তর্গত সাজক্ষীরার প্রথম মুন্দেক জ্রীনুত্বারু পূর্ণজন্ত কান দিনিল কার্যকারক। দের ছুটীর বিধির ৫ অংগ্রায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকরণমাত ১৮৮৪ গালের ৫ মবেশ্বর অবনি উনিশা দিলের ছুটী পাইলেন।

> সে: ওয়ার এডগার) বঙ্গদেশে, গ্রন্মেটের একটিং সেক্টেরী {

# বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কন ভিপার্টমেন্ট।

#### ১৮৮৫ সাল ৫ জাতুয়ারি।

১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার সদর আগেটি আগিসে নিযুক্ত প্রথম প্রেটীর আদিটান্ট ছিসাব পরীক্ষক জীগুড় জি, এচ, লেমেটার সাহেব ১৮৮৪ সালের ও নবেশ্বরে নিল্লংর কটিনতে হিন্তানী ভাষার পরীক্ষোতীর্ণ ইইরাছেন।

[ शवर्गमाने भ्रिक्त । १४७१ । १० क्रांस्थाति । ]

No. 2.—Mr. G. Humfress, Executive Engineer, 4th grade, is granted by the Secretary of State an extension of six months' leave on medical certificate, in continuation of the furlough granted him in Notification No. 66, dated 4th February 1884.

G. F. E. S. Neill, Major, M.S.C., Under-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### RAILWAY.

#### The 6th January 1885.

No. 5.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of the Behar-Assam (State) Railway extension from Purneah to the Kosi in the villages—

.,		Purneah Di	strict.
Name of Mouzah.		•	In Pergunnah
Hirchurnporc	•••	•••	)
Karcawat	•••	•••	j
Chatter	•••	• • •	
Lahtora	•••	•••	
Lehana Rampur		• • •	j
Gaeari	•••	•••	
Ethara	•••	***	
Baijnathpur	•••	•••	
Rahikpur	•••	•••	
Raghunathpur	•••	•••	
Dhama		•••	
Mateuree		•••	
Kudbah		•••	
Bokrah		•••	
Hirdea		•••	Mabeli.
A w rahi	***	,	J
Arraha	***	•••	
Madurgung).			
Sirsia		•••	
Baijnathpur		•••	!
Dhohajja	***	🔻	
Matteari	• • •	•••	
Pala-si		•••	, I
Charkardha	•••	•••	
Panjarkatta	•••	•••	
Dargaiganj	•••	•••	
Gurhea		•••	
Kuseargaon	•••		}
Simraha, Taji Moru	ng		Asja.
Gokai	• • •	•••	}
Sultanpur	• • •		··· Sultanpur.
	B	hagulpore Dist	vist
Madhura	•	gwopore Dist	* 601,
Nathpur	•••	•••	··· } Harawat.
	• •	***	· · · J

in Purneah and Bhagulpore districts, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring more or less 42 miles in length, with an average width of 178 feet or thereabout, is required within the aforesaid villages in Purneah and Bhagulpore districts.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all, whom it may concern.

২ নশ্বব — চতুর্ব লোণীর একদেকিটিন ইঞ্জিনিয়র জীযুত জি, ছম্ফেন্স সাছেন ১৮৮৪ সালের ৪ ফেব্রুয়ারি তারিখের ৬৬ নং নিজ্ঞাপনক্ষমে গে নিয়নিত ছুগী পাল তদভিরিক্ত জীগুত ফেট সেকেটরী সাহেব চিকিৎসকের সর্টিকিকেটজনে তাঁহাকে আর ছয় মানের ছুটী নিয়াছেন।

ि, এस, हे, अम, बील, द्रिष्णद्भा, अम, मि, श्विलिक सुश्राकम जिल्ली हैंट्रिट्ट हो, वक्रदार्मां स्टर्गिस द्याहे स्मारकहेंद्री।

#### ৰেলওয়ে বিষ্ণক। ১৮৮৫ শাল ৬ কাত্যারি

৫ মন্তর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যোর বেশ্যত্তে অর্থাৎ পূর্নিরা ও ভাগলপুর বিশ্লর অন্তর্গত পুর্বিরা অবধি কোসি পর্যান্ত এই২ এামে অর্থাৎ

		,	পুরণিয়	र्भ जिला।		
_		মেক্সিব	नाम ।			<b>প</b> र्वभन्भ ।
্ হিরুচর <b>ণপুর</b>		•••		•••	7	
করিয়াওঃ†ৎ		•••	•••	•••		
<b>ছ</b> ত্ৰ		•••		•••	•••	
লাহ/ভার	•••	• •••	***	•••	1	
লেখানা রামণ	<b>ቷ</b> 3	•••	•••	***		
গাইয়ারি	•••	•••		•••		
এথর)	•••		•••	***	1	
বৈ≠নাথপুর	•••	•••	***	•••	1	
রহিকপুর	•••	•••	•••			
রস্থাপর	•••	•••	• • •	•	"	
ধানা	•••	•••	•••		i	
মেটিয়ারী	•••		•••			
কদ্ব		•••	•••	•••		
বে† 🤈 🛉		•••	•••		}	হাবেলি :
হিরদেয়া	•••	***		•••		
আ'ও 'হি		•••	***	***	ı	
অগ্রহণ	•••	•••	•••	•••		
শদরগঞ্	•••	***				
<i>ি</i> রিশিয়া	•••	•••	•••		••• }	
<b>বৈজনাথপুর</b>	• • •	•••		• • •		
ধোহাজ্ঞা	•••	•••		••,		
শাটিয়ারি		•••	•••		***	
পলঃসি	•••			•••		
চাৰ্কৰ্জ ৷		***	400			
প্ৰাক্তরকাটা	•••					
দারগাতগঞ্জ	•••	•••	•••	•••	••• [	
গছি র	•••		•••	• • •		
কুটি রারগা	•••	•••	•••	• • •	ر	
সিআহা, ভাজি		***	•••		•••	न्यामगा।
গোকাই		•••	•••	•••	)	
<b>খু</b> লভামপুর	•••		10.0	•••	}	সুপতানপুর :
	***	•••		•••	<b>y</b>	
			ভাগলপুর	चिल्।		
মধুরা	••••	•••	•••	•••	••• )	
নাথপুর	•••	•••	•••	***	}	हेब्र डब्राट ।
attra /sasa			~		-	

প্রামে বেছার আসাম (থেট) রেলওরের বর্জিভাংশ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীর অর্থবারে গ্রেপিসেন কর্ত্ত্বক স্থুমি লওরা আবশ্যক, বঙ্গদেশের প্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গর্থের সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকি কার্য্যের নিমিতে পুরণিরাও ভাগলগুর জিলার অন্তর্যক্ত উক্ত সকল প্রামে হ্যুনাধিক ৪২ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে প্রায় ১৭ল ফুটপ্রেন্ত এ+ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

্ ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উাহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

[ गवर्गदमणे रगरकहै। ১৮৮৫। ১७ क्वांत्र्वाति। ]

#### CIVIL BUILDINGS.

#### The 6th January 1885.

No. 6.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vix., for a hostel for the accommodation of female medical students at the Medical College in the town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beegahs of standard measurement, bounded on the north by the grounds of the Medical College and Medical College Street, on the east and south by the grounds of the Eden Hospital, and on the west by the grounds of the Eden Hospital and the new road joining Medical College Street and Champatolla Lane, is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secy. to the Gott. of Bengal, P. W. Dept.

#### সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক। ১৮৮৫ নাল ৬ জালুয়ারি।

১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজনীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কনিকান্তা নগরের মেডিকাল কালেজের চিকিৎসাবিদ্যাশিক্ষার্থিনী ছাত্রীদের থাকিবার নিমিত্ত হোটেলের জন্যে রাজনীর অর্থ্যয়ে গবনের্গত কর্তুক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বৃদ্ধদেশের জীযুত কেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওরাতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিতে উক্ত কলিকাতা নগরে কন্টিমতে স্থানাধিক ২/বিঘা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মেডিকাল কালেজের জমি ও মেডিকাল কালেজ খ্রীট, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা ইতন হাস্পাতালের জমি, এবং পশ্চিম সীমা ইতন হাম্পাতাল এবং মেডিকাল কালেজ খ্রীট ও চাঁপাতলা কেন সংযোগকারি নৃতন রাস্তা।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উছেদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধ্রার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আরু, ই, প্রক্রিক গুর্কুস ডিপাট্রেটেই, বল্পদেশর গ্রণ্মেটের সেকেট্রী।





# তরিক্ত গবর্ণ মেণ্ট গেজেট।

TUESDAY, JANUARY 13, 1885.

#### সাল ১৩ জানুয়ারি। মঙ্গলবার, 244C

#### PART II.

# দ্বিতীয় খণ্ড।

#### Dated 7th January 1585.

From-Bombay,

To-Calcutta.

From-General Secretary,

To-Bengal.

British Consul, Alexandria, telegraphs. Telegram begins, "All vessels leaving Bombay on and after 30th December admitted free pratique in Egypt." Telegram ends.

> A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal

বক্লদেশে কলিকাভার,

नाशाह्म (मटक्र हेती नार्टस्ट्य ८ हे निधाय।

#### ১৮৮৫ সাল ৭ জামুরারি।

আলেকজপ্রিরাম্ব ব্রিটিষ কলল সাহেব এই টেলিঞাম পাঠাইয়াছেল।—" ৩০ ডিলেম্বর ভারিখে বা ভাহার পরে বে সকল জাহাল বোদ্বাই ছাড়িয়া যায়, সেই সকল জাহালের মিসরে অবাধে কূলের সহিত্ত সংস্কার ভাপন করিতে দেওয়া হয়।''

> u, शि, मोक्डरनम, वक्रदमरभव गवन्त्रराखेद क्रिक्टिही।

কলিকাড়া প্রেলিডেন্দী বেল যন্ত্রালয়ে গ্রণ্থেটের কলেঃ জীবৃত এডউইন মরিল লুইস লাছের কর্তৃক মুক্তিত ও





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ১৩ জানুয়ারি।

# তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

# ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

#### ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ !

মব্রিসভাধিতিত ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণর ছেমরল সাংক্ষের প্রাণীত মিল্ললিখিত আইন ১৮৮৪ সালের ১৯ ডিলেম্বর ভারিখে মহিমবর জীযুত গবর্ণর ভেমরল সাংহ্র অনুমোদন করার, ভাষা এভদ্বারা সাধারণের অবগতি নিমিত প্রচারিত হইল।

### ১৮৮৪ সালের ২১ আইন **৷**

্ট্রেট লেটলংমতে গমনবিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন রহিত করণার্থ ও দেশাধ্রর গমনবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইন।

ষ্ট্রেট সেটলমেন্টে গমনবিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন রহিড করা গু পশ্চাল্লিখিড প্রকারে দেশাস্তর গমনবিষয়ক ভার ভবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের জাইন সংশোধন করা বিহিত। অতএব নিম্ননিখিভ বিধান করা গেল।—

১ शावा। क्षेष्ठे त्मडेम्ट्यटेने ग्रम्मिवियस्य ১৮९९ मालाब आहेन ब्रह्छि कवा गिम ।

১৮৮৩ নালের ২১ আই-নের ১০২ থারার পরিবর্কে মুডন ধারা দিধার কথা। ২ ধারা। দেশান্তর গমনবিষয়ক ভারত-বর্ষীর ১৮৮৩ সালের আইনের ২০২ ধারার পরি-বর্জে নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে।---

"১০২ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত 🕮 যুক্ত গরর্ণর জেনরল সাহেব

ষ্ট্রেট সেটলমেণ্টের সমি-হিত দেশীর রাজ্যে মন্ত্র-দের গমন মন্ত্রিসভাবিতি শ্রীমূত গবর্ণর জেমরল সাহে-বের আইলের বিধান হইতে মুক্ত করিতে পারিবার কথা। ইণ্ডিয়া সেলেটে বিজ্ঞাপন দিখা এডদর্থে বে তারিখ লির্দেশ করেন, দেই তারিখ অবধি উক্ত বিজ্ঞাপনে ফুট সেটসমেন্টের সমিহিত যে কোন রক্ষিত দেশীর রাজ্যের উল্লেখ থাকে, তথার মজুরী দইরা কর্ম করিবার করারপত্ত ক্ষেম বিটিয় ভারতবর্ষ হৈতে সমৃদুপথে ভারত-

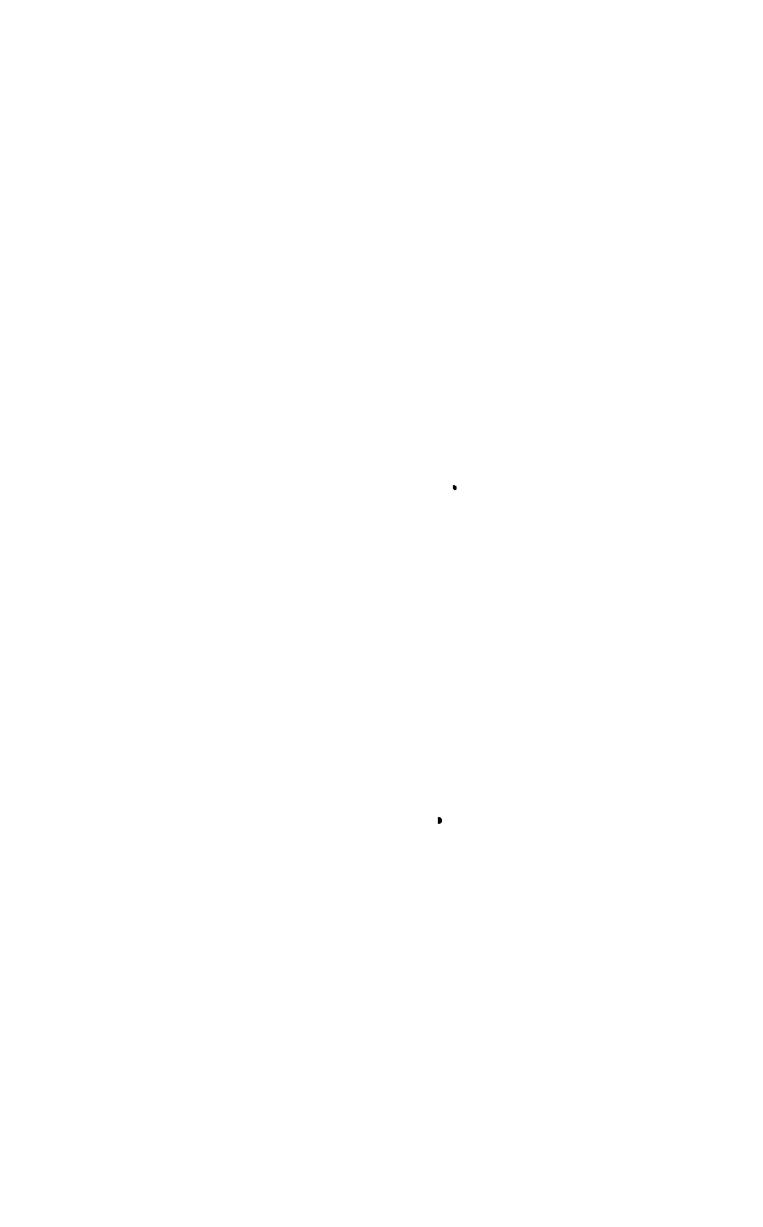
বর্ষীয় যে কোন ব্যক্তি যায় নে এই আইনের মর্মাতুসারে দেশান্তর গমন করে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না। "

> ডি, ফিটঙ্গপাট্রিক, ভারভবর্ষের গবর্ণদেন্টের দেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MU HOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Benyali Translator.

[ नवर्गत्य-हें रगरणहें। ১৮৮६। ১७ ष्ट्रांति।] Act No. XXI or 1884,





TUESDAY, JANUARY 13, 1885.

মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ১৩ জামুয়ারি।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অফীম **খণ্ড।** ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

# LAND ADVERTISEMENT.

E. ]	AD A	LAND ADVERTISEMENT	MENT.			जियाव:	जिमितिययक जिम्मान ।
The state of the s	१८ म्हा । विस्तु १६	র ১১ <b>জ</b> াইলের ৬। জিস্থ এবং যে সকল জানুহারি ব্যাধি স	াজনা মাফিলে বাফী রাজস্থ এবং যে সকল দবিী ১৮৮৪ শালের সংগ্রেম্বরার চিল্লে ১৮৪ শালের ২৮ জাজুর বিং যে সকল দবিী ১৮৮৪ শালের ২৮ স্থের জার স্থানর বিং ১৮৮৫ শালের ১৪ জাজুরারি বৃধি সন ২২১১ বিং সাথ আয়ে সন্ত সালের ও স	াজনা, মেদিনীপুর বিজ্ঞান ও প্রায়ে বিল্লানীপুর ।—জনিদাবি বিজয়েই ইন্ডাগ্রের ক্রিকিল ১১ কাইলের ৬ প্রায় ক্রমেন ক্রমেন্ত কানি মাজ্যের ক্রেকিল বিজ্ঞান সকল উক্ত ভিলার কালেইর সাহেতের আন্ত বিজ্ঞান সকল উক্ত ভিলার কালেইর সাহেতের ১৮০ মালের আনায় হইবার বিধি আছে তালা আদায় নিমিক ১৮৮০ সালের ১৪ জালুয়ারি বাধ সন ১২১ । ২ মাথ আমেন ১২১ সালের ও মালের বুরবার কিন্তে প্রায় শিন্ত বিশেষ নির্ব্লোধে বিজ্ঞান হইবার বিধি আছে তালা আদায় নিমিক তিনি সম্মানির বিভাগের ক্রমেন ১৮৮৪ সাল তারিখ ও ডিসেম্র । ডিনেনির বিজ্ঞান তারিখ ও ডিসেম্র ।	থিত মহাল স্ আনোল ছইব	কল উক্ত ভিলা ৰে বিধি আহে ত পাল ত্যৱিথ ৩ বি	व काटनके अप्राप्त कि
14 14 19	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	क्रिक्टा प्रमा	पा कोकोटमत नोद्र।	मिनिटकर क्षेप्र।	<u>भ</u> न्य <b>अभि</b>	(य दोहीव जनाः निनोध	1263
<b>.</b>	<b></b>	<u>s</u>	स्मित् कः रमार्थे श्रम् अरक्ष	विविधानांथ अ (अभिन्य मार्टिक, एम्टिन) टिन्स मध्यमन प्राप्ति।	32814/2		
			-	त्राप्ता कार्या कार्या त्यात कार्या मार्चा इक्क, त्राम्बारम क्षांम- त्राम्या द्राम्या यामान्त्र मार्चा मार्चा मार्चा व्याप्ता व्याप्ता प्रमाणि वासी प्राप्त स्मान्य मार्चा, मार्चाल व्याप्ता सम्बाणी सम्बाणी मार्भी यांचा इक्क त्रार्वे मार्चा मार्चाल मार्चाल मार्चाल व्याप्ता प्रार्वे कर्णा स्मान्	•		·
4	<u>.                                    </u>	i, \$ M	<i>i</i>				
		9- - - -	(제) 10 등 10		5/4658	6.	
	<b></b>	··	י לפנים יו פינים	शृः ख्रेमणी मित्रानी	86 s 38 s		
d	<i>;</i>			(म(छ प्रम्यंत्र क्षेत्र	Sir Oncit		
0 0	~ ~		ंदुरक्ता (देखाना कु ६२- नामश्रुत् थाना	তারত চন্দ্র গ্রেকাপনি গ্রান্ধ এজনাশী সংশ বাকা বাক, রাজ্য জন্য শিল্ম হস্বেক — এং হসিপিয়া দেবী	मोब श्रांतम ऽस्ट्री।/२	मोष श्रु जिम ১৪৪।/১	
			<b>ब</b> ाग्रास्त्र क्रांत	श्यक हिमाव यः शांभलाम हुट्टक ना— शृः द्रोती कारूममुद्रो प्रती	× 60 0	<u>•</u>	[ PAR'
		•		(म) हे अम्य ख्या	<b>189</b>	***************************************	

অষ্টম ধ	let.		•	(	9	<b>)</b>	)					
	নাড্কুম্থাই এগরর্ছ মেজার ১৪৫০, টাকার গলসারাণ মাইভি দিং পদ্রনী রেজিউব্রী করাইয়াছে।	**************************************	किः दिनकी क्षिर प्रोक्ष २०२२!/४८ठोकांत्र उद्घीव टोर द्रांथानाथ यानाइ किन्द्र शुख्ति त्राक्षि-	केवी कदाईशारक।				nana nana		-		
s	Š		<u>\$</u>						t	555		
K611-153	502 511 43		95.06					K o S val	861,586	79.RX4	To See See	S. Comaso
শ্ব বৈ ভি	85 1e 1e		माम क		24868	मिक्रस्ट	Seeds	32508	:	:	:	:
थुक्टम, ८०१की नाथ <b>७ मम</b> ान मांगांछ <b>७ ध्रमञा भाषांद</b> ी १क्टक द्रामकी ८२, ट्रांस्टनाइम ७ द्रामभद्रव मार्गाङ।	\$ \$ \$		মংয়া আদর্যশী দেবনাও চেশি রতুনাং দাদও সীজানাং দাদও জীমভা ঈশুরামী দেবাশ চৌং প্রেম্বীদ মাদাস্ত থাংপদ মাদাস্ত নাবাশ লংকর পাক শ্রমুভ জার, এচ, উইলসন সাহের কালেস্টর।			:	-	:	ट्यांटे समद ज्या	:	अ	(यार्थ रमन् क्रां
ল মাসকৈও জমতা। প ও রামদরণ মামকৈ।	रा: माउ	* STG -	मिक भी स्थिकिक		डिटम <b>े</b>		•		(भिष्		गड् भर	(416)
म्बन्धिया गुडमा ७ ३	हिंदेओं ए <b>च</b> जिंदेअभे	र मिलाम	वृक्तां भाग छ। डीक्र भागांछ शि		विक भाग	:	:	;		नेला (म् इहे	: <b>জা</b> — শ্ৰুণিল মান্ত	
ोट्टांक्डक्, मथुष्यम्, ८०१णीजाथ <b>८ सम</b> ार मामी याङ दक्क द्रामखीतम, द्राप्त्रमाज्ञ	व्यक्टिस दरमां शिक्षांत्र, ख्रमचा। मिस्कादिनी ८४ 8 मनिष्ट्रमाङ्ग दरमा। शोषाय नाबोनद्श्रन	যাহা বাকী রাজস জন্য দিল।ম হইবে –	ान <b>ी एम</b> ता १७८० विकृताण मांग ६ मोछ त्यानी एमता। एते: एक्षरीम मांगास करिशन म ख्रेषुड कांत्र, এठ, উष्टेलमन मारक्ष कारलकेंद्र।	१८व मा-	ণেজনাথ⊕ গোলেজনাথ ও পাারিমোহন মামাস					स्य जनाति गानस्य	नाम हडेट डो नवबी	
म्ब, त्राप्ती हे द्रमिखी	धानक जिस्	গ্ৰাকী য	ि एक्टा रिक्टार् डिकांद्र,	গ নিলাম হুত্বে না—	म् माथ 🐧	मानांछ	hĐ	<b>E</b>		न्त्रीति जाक्क्ष्य क्रम कः धूर्ममन्त्रीत	गयार, जि जाती का	
ज्य, मधुक् 10 व्यक्त	টেক্ট শ্ৰিল ই ভৰ্মে হিল ই		अभिव्यती अभिव्यामा शक्ष	द योश्	1, 6 17.9		स मांगाउ	नांध मार्गस		ति योक्त	ान्ति ख्रु । नक्षमञ्जे । नम्म	
्राटिलोकिटके, म मामी माउ <sup>.</sup> व	क्षिमकञ्च वरमनाभाषाम् औय नागिकानिको स्मराभाषा वरमक भक्षानिक अनिकित्यक्ति वरमाभिष्याग्र नावानिक्षभ	वक्षमानी कश्म	শুষ্টা অ'দ্ব শুষ্টা সুখ্ব লকের প্র	शृथक किंग:इ यो	शुः इस्यनाय, ६ डे	शृः मृत्रमाः न	Y. SMEDER W	शुः महरू सम्भाष		भूथक डिमोर योश्नान्ते जाकत्व जना निलोप इटेरब भृः गारमोक्टल ६: पूर्मसभागदि	पृः ७ वक्षमानी खर्भ यारः मिलाय स्टेट्ट मां— मृः खेरद्रा नयुग्छ। मानी माठा नवबी भर्नेत योगास मारोजक	4
V		:					_ —			दिन्म दम्मो	<u> </u>	
वाङ्माहरू।	বাজ্যাহ	्रज्ञको								ভিডৰ বি বৃঃ  ০ জ		
:												
्र । •	थिकि	Лg								ভংশে বালিদীতা		
0 0 0	,	~						-		×,		
84 5	<b>4</b>	6.5								× 39		

( गवर्ग्य के त्मरण है। ১৮৮६। ३० णोजू साबि ।)

Authority         <	€ वह	बग्र त्होसि।	প্রগ্রাস লাম।	भाषाटमत माय।	म्बरिकट नोम		7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	्ष दीकीत जन्म जिल्लीय क्रेडिटर	म्बरा ।
महिरोसन गांत्र सर्गात, हुन्हां सार्गाह होता । अवस्तु कार्याह होता । अवस्तु होता	<b>19.</b>	<b>9</b>	इत्राह्म क	ভাটদা ধানা এন্দ্রা	९ न स्ट्री ट्रिकी द्रिक्ष कर्ते जिल्लाम				,
স্মূপুৰিক ত নিবাহণ প্ৰায় প্ৰক্ৰাণ কৰিছিল। প্ৰায় প্ৰক্ৰাণ কৰিছিল। প্ৰায় প্ৰকৰ্মণ কৰিছিল। বিশ্বনাৰ কৰিছিল। প্ৰায় প্ৰকৰ্মণ কৰিছিল। বিশ্বনাৰ কৰিছিল। প্ৰায় প্ৰকৰ্মণ কৰিছিল। প্	;		a - Granda		দৰিবামন দাস মহাপাত্ৰ, ছুৰ্গচেৱৰ, ঝাপড়>বৰ, ও মধুনফুন সাই	क्ट देश्लीय-	\$740acs	26495	म्कांश्व (मोक्याय: व ।र.)
াচাহা, চৌং গোপেন্দ্ৰক্তম দাস মহাপাত্ৰ,  নন্দ্ৰাক আ হাত্ৰ হীজালাল চন্দ্ৰমান্তন  নিৰ্বাচন মুহ্ৰাপ্তন হুলালাল চন্দ্ৰমান্তন  হব মা—  মাইছি  মাইছ	<b>.</b>			*****		त्त्र हुद्र क्रिं			(कटमान्य
ন্দৰ্দেহিল মুহ্যুক্তম হীৱালাল চন্দ্ৰদেহিল  বিধ ল চোটা ৰাব্লিকের গালে চন্দ্ৰদেহিল  কিন্তা সংগ্ৰাম বিভিন্ন বিদ্যালয় সংগ্ৰাম বিভিন্ন বিভাগ বিতা বিভাগ					अ कीर्निम यार्गिया, त्रीर	* (B) (B)			হাণ্ডেশ শাহন হত্র।তে
				<b>-</b> -	र मार्केज, माज्य तममामार्थन मृजुरक्ष र विश्वानात	<b>क्स्टिंग्ड</b> न			
ন্ত লা—  ১১৫৮০)  বি ভন্য পালকথুৰ কুচলচল্গ লালি  মাহিতি  মাহি					क्षंत्र ६ हर्नेद्रोंष्र क्ष ठारा नार्नात्कत्र शरक	ठ <u>स्त</u> रमोक्रम .			
नित् मः— १९६५०। १९६५०। १९६५०। १९६५०। मादिक प्रद क्रन्सित मिन्स् क्रम् मिन्स् क्रम् मादिक १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १६८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७। १८८७।								•	
াই ভেদ্য পালকথুই কুচলচহণ লন্দি নাই ভিদ্য ভাষাদ মাইভি, ছরজসাদ মাইভি  আইছিভ  আইছিভ					পুথক ছিনাৰ ঘাঁচা লিলাম হইবে ল:				
ার ভ্রম্য পালকপুর কুচলচ্ব্ লানি নাইভি  নাইভি  তে৪০  তে৪০  তে৪০  তে৮০				•	:			· ·	
াৰ্থ লাস পালকপুৰ কুচলচ্ব্ৰ নন্দি  মাইতি  ম					:				
ন্ত ভাগ পাৰকগ্ৰ কুচলচাৰ নান্ত নিক্ত মান্ত হিছিল । ১৪৮/০ । ১৪৮/০ । ১৪৮/১ । ১৪৮/১ । ১৪৮/১ । ১৪৮/১ । ১৪৮/১ । ১৪৮/১ । ১৫৮/১ । ১৫৯/১ । ১৫৯/১ । ১৫৯/১ । ১৫৯/১ । ১৪৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮/১ । ১৯৮					:				
निक् अक्ष्यभाव मार्थे के ब्रह्मसांव मार्थि का १६४/० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८० १८६८०					शः मध्यमन गोर्डे डिय महादर्भ र उत्ता भीनकथा इक्टनहर्भ निम		٠		
माद्रिक १८८७० १८८७० १८८७० १८८७० १८८७०० १८८७००० १८८७०००००००००००००००००००००००००००००००००००		*****			शिष्टी महोटक्ष त्रोगिनिश निक, अज्ञामिन मार्थित, हत्राधमान				
Tale ath     1080.0					মাইভি, ও উদয় নারায়ণ মাইভি				
					निथि मात्र				
2000 - 20					:				
						- 66.58			~~~~
\$2000/2 \$2000/2 \$600/2 \$600/2 \$200/2 \$200/2						24.50			
\$200/9 \$200/9 \$60/0 \$60/0 \$86/0 \$510/6 \$510/6 \$510/6 \$510/6				-		930			
Stable					मु: माहिजा एमवर्ग	( s)			
٠٠٠٠ علام الله علم الله علم الله الله الله الله الله الله الله ال					:	2504/9		4	
\$60602 90000 \$86476 \$1060					:	Sables		****	
\$864/6 \$564/6 \$564/6					:	३७१०		•	
5864/6 5514/6 5714/6					:	04006			•
त्योष्टे समद्र जम्					•	5/4887		pr 1804	
अमृद्र व्यम्					:	151018	€0#380×		
भ <del>।</del> । । । । । । । । । । । । । । । । । ।			•		•			-	••
							9798 F		
							.		

শন্তম ধণ্ড।-]	;		( ve )		
রাধাবল্লভচক মে'ভার	३/७ खनी मिक्स टगाणानकात त्र्योखान्न ६५।।८।४ क्रमी त्रस्त- त्तन्न कार्नार्थ धार्म इहेन्नार्ह।		क्रे माशल त्कार्नेशक 	ওয়াতেসের অধান। এই মহালের চক্ষকরাম- পুর মেক্টার ১৪০৫। জ্মী কেনেলের কা-	ভার চক্ষকরামগুর মেগুজায় ৩০।৪।এজমী ৪১১ টাকাভ্যার গ্রাহা- প্রাম্পার হজ্যুরারি প্রাট্যাম্পার্গ রেজি- ফুরী ক্রাই্যাহে।
माउथ्निम २ <b>३६</b> १७			0 ( )   A     A	32€150	3/11/6
माञ्चक्रीलम ১১8 <b>৮</b> ७०		१९४८ १०० १९४८ १०० १९४८ १००	5 <b>62</b> 5	956650 286650 418 GST 378 GB 1	5/50 <b>64</b>
्रवकारता वादावाका अव्यक्षम् । बलाम् इद्द्व— शुः मह्छ हुउनोद्वान कोम	পৃথক হিসাবে ও এভমালী অংশ যাহা নিলাম হ্ইবে লা————————————————————————————————————	্ত্ত কাজোবাৰ প্ৰকৃতি কৰা কাজাৰ জনা সেন্দ্ৰ কাৰ্	একমালী অংশ যাহা নাকী রাজ্যজন্য নিলাম ছইবে—  এঃ এনেই'ল মাসাত্ত, জাষভ্যা ঠাকুরমণী দানী, ৰবিপন মাসাত্ত নাবাল— কের ওয়ার্ড রক্ষক জাহুত কালেকীর সাছেব।  পুণক হিসাব যাহ; নিলাম হুইবে লা—  পু: রুসিকচাদ মাইতি মান্নেকার তঃ জীকান্ত মাসান্ত নাবালক	মেট সদর জন। জিমতা লক্ষীপ্রিয় দাসীও জীমতী যুক্তকেশী দাসী জিমতা বাদক্ষী দেশাও জীমতা হ্রিপ্রিয় দেশা	ক্ষেমচন্দ্র বল্পেরাধ। ক্য ক্ষরং জীমত্যা নিজ্ঞারণী দেব্যা মাদরে মহাফেজ প্রধানন ও ললিভমোহন বল্পোপাথ্যায় ন্বালক।
কাশায়েশ্ড়ি চাকদক ডে: বাধা- ব্যক্ত কাশা শুনিক্রুরা।	. •		निमिन्न हिस्स १८ दमार्	থজাপুর ••• চন্দ্র হামপুর ••• ১ কালিশিবলেদাই (১,দেহাজারি	্ষ্যন্তার দক্তিৰ আহুধুবা ৪: দক্তিৰ আহুৰা ৰাজা সবজ্
8 8 8 8	- The second of		99 07	248	e e e e

মন্ত্ৰমণ্ড বিশ্বস্থ লা হাইবি ভ ১০১৬ ১ ১২২১ ।  মন্ত্ৰমণ্ড বিশ্বস্থ লাবী, মহেখ্য মাইভি ভ ১০১৬ ১ ১২২১ ।  মন্ত্ৰমণ্ড বিশ্বস্থ লাবী, মহেখ্য মাইভি ভ ১০১৬ ১ ১২২১১ ।  মন্ত্ৰমণ্ড বিশ্বস্থ লাবী সময় জ্বান মাত্ৰমণ্ড বিশ্বস্থ লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী বিশ্বস্থ লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী লাবী	শুরুপুরুম নাম	मोमाटकर माम।	ৰ'লিকেৰ লাম।	I LE ME KALLE	कन्। निनाम क्टेट्द।	1 अन्ति ।
গ্রামাণিক  (মাট সমত্ত অমা ১৯৭৬০  তুএণ)  (মাট সমত্ত অমা ১৫৭২৬০১  বিলাম হউবে লা—  মার পুলিন ম্বাল্ডিলি  মার প্রাল্ডিলি  মার প্রাল্ডিলি  মার প্রাল্ডিলি  মার প্রাল্ডিলি  মার প্রাল্ডিলি  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাল্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাল্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাল্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাল্ডিল  মার ক্রালি  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রালি  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রাণ্ডিল  মার ক্রালি  মার ক্রাণ্ডিল	ে ধামতোড ৭ ভেবরা।	ह	मिलाम क्षेट्र कवक्रद्री मात्री, महत्त्वत्र मार्टेजि	s s c	<i>?</i>	
দ্ধ্ হাকী রাজ্যৰ জন্য দিশাম হুইবে—  শাল্ল পুলিন মাল্লপুলিস  শোল সাল্লেল জাল্ল বল্লেল বল্লেল আল্লাল আল্লাল আল্লাল বল্লেল লাল্লাল জাল্ল জা			: :		1	
াছ্ হাকী ব্যক্তৰ কৰ্য নিশাম হুইবে—  নাল পুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুলিন মাজপুল কাচেন্টর সাহেব ইন্টেট হিনাবে মালা বাকী রাক্তৰ কল্য নিলাম হুটবে—  গ্রেট সাল্ল বাকী রাক্তৰ কল্য নিলাম হুটবে—  গ্রেট মালাম ও ক্রমপুলা বালী পাজী মাজী নাম মাজপুলা বালী পাজী বাকী পাজী বালাম ও ক্রমপুলা বলেল।  গ্রেট নিলাম ক্রমিলাল ও ক্রমপুলাল বলেল।  বলল ক্রকলাল ক্রকলাল বালাম বলেল।  বলল হুটলাল ক্রম্বলী কল্য হুটিল  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  সালের নেল্য কল্য কল্য কল্য বলির হুটিল  বলর হুটাছে  বল্প হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বল্প হুটাছে  বল্প হুটাছে  বল্প হুটালে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটালে  বলর হুটাছে  বলন হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলর হুটাছে  বলন হুটালে  বল্প হুটালে  বল্প হুটালে  বল্প হুটালে  বলন হুটালে				3642408		
না নাম প্রনিস । ২২০০০ । বিলাম হউবেলা—  মাম প্রনিস । বালাম হউবেলা—  মোট সদর জমা । ৩১৮৫১ ।  মোট সদর জমা । ৩১৮৫১ ।  মোট সদর জমা । ৩১৮৫১ ।  মোট সদর জমা লিলাম হউবেলা  মোট সদর জমা লিলাম হউবেলা  মোট সমা লিলাম হউবেলা  মোট সদর জমা । ০১৮৫১ ।  মাম লিলাম হউবেলা  মোট সমা লিলাম হউবেলা  মোট সমা লালাম ও তেমালাম লালা  মোট সমা লালাম ও নোনীমাম মাহিতি ।  মোট সমা লালাম ও তেমালাম বলেনা ।  মোট সমা লামান ও তেমালাম বলেনা ।  মাম মহামান জ্ঞা লালা ।  মাম মহামান জ্ঞা ।  মাম মহামান জ্ঞা লালা ।  মাম মহামান লালাম লাম	•• ২মুক্সোভা	•		मात्र श्रीलम	गायश्री <b>ल</b> म	
া বিলাম ক্টাবেলা—  (মাট সদর জমা ৩১৮৫১:  চা কমাব যাছা বাকী রাজ্য জমা বিলাম হুটবে—  (মাট সদর জমা ৩১৮৫১:  ৪৯০৮১:  (মার মার্লাম ক্রামার জ্যাবেলাম হুটবে—  (মার মার্লাম ক্রামার লালাম ক্রামার ২০হ২০৬১০  ১৯০৮১:  মার মার্লাম ক্রামার নামার লালাম বিলাম বিলাম বিলাম বিলাম ক্রামার নামার বিলাম			e · ·	SEN2115	PL:1556	
দ্বাৰ্য্য বাহা বাকী রাজ্য জন্য বিলাম হট্ডে—  টো মুন্তু মাহ্ম ও ব্যুক্তমার বেণীমধ্র পণ্ডা মাহ্নিরিকর আডি।  টোমত্য, জনুর্মমী দেবা শ্রিমতী নয় শঙ্রো দেবী পাত্রী  ভা হরুলাহিন্দ ও ভালোমীকে সাম্ব মুন্তু মার্ল পাত্রী  ব্দলচন্দ্র, দীলনাথ, ও গোপীনাথ মাইতি  বেলাট সাদ্র জ্মা  নেম্তু নাল প্যাত্রীলাল ও এমংলাল ব্যেল্যা- রচ্ড ১৯৬০ ১০  বিলালী বালামীক লেগ্র হিন্তু ১৯৪০৮ ১০  বিলালী বালামীক লেগ্র হিন্তু ১৯৪০৮ ১০  বিলালীক লেগ্র হিন্তু হেন্তু হিন্তু হিন্তু হিন্তু হ			পृथक हिमाद याश विज्ञाम इटेटर मी— भृः ए कि देछ <u>क</u> जोग्र नो दान देक गारमङोड़ <b>शिष्क का</b> र्ट हेन जो रह्ब ट्रिकेटे एक ब्रह्म हो है।	मोंब श्रीनम ऽदेश्रा		
গ্ৰাহ্ম ব্যাহা ব্যকী ব্যক্তৰ জন্য নিজ্য হঠবে—  গ্ৰাহ্ম ও মহজ্জৰ ব্যাহায়ৰ জন্য নিজ্য হঠবে—  ক্ষেত্ৰমেয়ন ব্যাহায় আনু বিজ্য হঠবেল বিজ্য হঠবেল বিজ্য বিজ্ঞ বিজ্য বিজ্ঞ বিজ্য	and application		(यां हे समद क्या	らいでの人い		
ভাৰতা ক্ষান্ত ক্ষান্ত মহন্দ্রশাধ পথা ব্ৰাক্ত নাহিত নাহান্ত মহন্দ্রশাধ পথা ব্ৰাক্ত নাহিত নাহান্ত মহন্দ্রশাধ পথা ব্ৰাক্ত নাম কার্লীবাদ ও শ্রেম্পাল বল্পো- ৫৯৪৬৯ । ৪৪১৯ বেশ্র কার্যাহিত্ব হেইলাকে বল্পোন হতহেও৬৯০ ১৪৩৮/৬ নিয়াক আ্রক্তী নাহলের শের হাই	গড়পুক্ষোন্মপুর ৪: ১চডমপুর		. 6-	• १०५०	नेत्र	
সেন্ট সদর জ্বা ৭৩৮। এ৮ ৪৪১৯ গোয়ানাগেড়া সে সিন্তুলাল অনুভলাল প্যাহীলাল ও এমখলাল বল্পা। ৫৯৪৬/১০ ৪৪১৯ গোয়ানাগেড়া বের কার্যারে বিশ্ব কার্যারে হুরুরাছে। হুরুরাছে। ব্যর্থনার ২০হেও৬১০ ১৪৩৮/৬ নিগদে জ্বার্লী	_		का के करणारिक ए छक्रापिक प्राप्त पर स्थापि का करणारिक ए छक्रापिक प्राप्त पर स्थापि	76.	55%	
সেন্তলাৰ অনুভলান প্যাহীনাৰ ও এমখনান বৰ্ষ্যা— ৫৯৪৸৴:০ ৪৪১৯ সোধানাগেড়া বে ৰে,০ বিষাজ্মী পে মহাপত্তি ২০২২১৮১১ ১৪৩৮/১ নিষাদ আখানী সালের শেষ্ হই			(मोडे असद खमा	401.406		
শ্স মহাশার ২০হে২৬৮১৬ ১৪৬৮/৬ নিষ্টা আনবানী	श्रमारगक्ता ६ गमक्षी थांना		ব্দত্তলাল অমৃতলাল প্যারীলাল ও	o:/ખ8૯૭		
19980		:	्रभीर्टाख्यमन्त्रम महाकीति	િ. ક્રિક્ટિક્ટર	283478	हर्जाएक। निशंक काचनी :२३> गारमब्र (मव्हर्जाएक।
	(bgatægajas)		<b>₹</b>	6000	<b>E</b>	,

••							शनना त्योकांत्र ६५७५ स्यो त्कानतम्त्र का- र्यार्रं धःव क्षेत्राहरू।
	<u>₹</u>					ودل الـ و دل	<b>अ</b> िन २
	57.p5p		द्ध	ر در از و در	K4264	30%	` <b>?&amp;</b> ?!&
	এ: প্রিষ্ড্যা বর্দাম্যী দেব্যা মাডা র্ফক আগুড়ভোষ ও হ্যবিকেশ বন্দ্যা- পাধ্যায় ওর্ফক জেঠাই শতীকস্ত্র ও শর্চজ্য বন্দ্যাপ্যায়, কৈলাস- চন্দ্র লংকুমার ও কালাটাদ ভট্টাচার্য হারিকালাথ ও অট্রভচ্ন চৌধুরী জীমভ্যা মোহিলী দেব্যা মাতা ও রক্ষক গোপাল্যম ও অবিনাল্য	প্থক হিসাব যাছা নিলাম হইবে না—	भूः द्राधारमाहम ६ कमनाकान्छ तम	भृः भिष्यमितः अत्याम मीमवक्षः मवधी भर्षाम एम खेरिशम्समाथ एम मारामित्कत्र मांजा अ मश्रास्तक क्षिमता मांजीमती भामी सम्बोनाद्रां, देमलाम उस्र एम क्षिमणा काम्बामिनी मानी रखीमोताल एमद्र शत्री निवेदद्	मिल समार का मा	सूमहमाश्रीम गांत्र बहुनाग्वीम गांत्र, भारिकाय योगास के अम्माल योगास सिर्जा नयाव्यी मात्री यांणी दक्षक दामकीवम, दोयराज्ञीम दाः मार्ग यात्रास मार्थक द्यार्थोन योगास स्वितिमाथ मात्र दाम- द्यारम मात्र को श्रीम योगास मारास स्वितिमाथ मात्र द्यार	ক্মিছাচরণ শাল, জামুমন্মেস্, প্রাম্ভী উক্সস্ক্রেশ ও হুজ্ননেস্থা জাংজুলসারুদ ও প্রিম্ভা সালামতদ্দেশ। উম্ঘণ্ডন, ও. বোকসন থিবি জাম্ভী কের্মভন্নেসা ও জ্মিবল্সেসা ও জাম্ভা, উম্ভন্র্ক্ত
<u></u>						is is iv	:
- MA						कविश्वद साजीश्व	P A A
	•	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				······································	19. 19.
<b>7</b>						ष्ट्रकामूठे(	কিঃ কাশীয়েজ
			* *			, c	۵٬ پو
Ž	•			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A

(	94	)
•	<b>4</b>	1

,	<b>প্</b> রথমাব নাম।	योश्टिक्य नीय।	म् शिक्त माम्	THE REAL PROPERTY.	दब वाकीत बन्धा निजाय बहार	मध्यता	•
<del>p</del> n. <b>₹</b>	4 39 '9' &	্ কি কি	এकमानी जश्म शाकी वाकी तोक्षय कना जिलाम कडेरनक— ६३ क्रियंटा मोद्रोनी मानी बनिजी अ यारङ्यत नमी	22920	2643	अष्ट मार्गाला जीनथन	
		****	पृथक शिमाव यात्र। नीनांग स्ट्टा ना			(मोजांत 8242 क्यो (क्टनलं काशादर्थ	
			शुः द्वांतरीम नमी ६ विश्वनाथ माम यहामाज	<b>9</b> (59)		≅	
	-		(योग) प्रयम् सम्म	428/-			
19	: [EK] [8] [9]	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	कक्षकांद्रोंग. ष्ट्रमुख्लांन, काह्यनांन, भांदीनांन, ध्रमधनांन दरम्गा- शोधांत्र, निवाह्ठीम् एम्।	Salares	^ 9 8	कामान(योः ১६५১/दिष्) करीत्र काउ २०२२	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	कोमीटयां छ।	क्रीफ्रम् डिक		•/180Rs	8 ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	টাকা জ্মায় অংঘাংগা- রাম দে সাধারণ রেজেটার করাইরাছে। এই মাহালের কামিলাচক মৌজায় ৬৷১ জ্মী	( 0
	किर (मनिनीश्रंद		अख्यांनी कश्म याश दोकी दोख्य खन्ना मिलाय कहेरत			क्ष्यात्मत् क्षि।रिष् श्रष्ट्र क्ष्याः	,
		(योषश्रंद कोव्हान- डिल्ला)	এ: চেপুরী ভবোজয় মল্লিক পুথক ছিনাব হাছা নিল্যাম ছইবে না—	8.01 J.A.C	864839		,
			, Par 184				
			(योड प्रमय समा	29901198			•
7	্ শুকু বিচাৰ কি	(V)	ब्रम्माली करम याहा दाकी द्राक्ष कका किलाम इट्टा —  क. बीमङा जायको तक्ष क्राटमान उद्गान पाटक क्राटमान उद्गान हो।  छेटमसमाय भाहाको, क्रांशामाम भाहाको, ग्रमान द्रान भाहाको, यन भावाको, यन भावाको, यन भावाको, व्याप्त माम भावाको, जामसमाम दिनो, जामसमाम दिनो, जामसमाम दिनो, अपन्य माम हिन्दाम माम, द्राप्त भावाको किलाम माम, व्राटमाम हिन्दाम हि	8 74 75 68	\$ <u>\frac{8}{2}</u>	এই মহালের জীমা মৌজায় ১১।।২/ জমী কেনেলের কাষ্যাথে মাধ্য ছইয়াছে।	LI ARL VIII

/	S	1
(	<b>0</b> 2	•

कर्णेन ५० ।] क्रिक्स्टिक्रांट्योक्रीय 890110 340H क मञ्जनक खयो कर्नो इडक त्यो बाब CATIONIA PIX GAT एकटमटनज्ञ कार्यगाद**र्थ** डे होम्ब्येद्र दमाणाञ्च रद्रम् (म्बाय ॥१ वर्म 2113日 西村 日東53-कांड्र (न्रंक्रंग्र टम्रा उमी स समद्भाता. क्रियाक्षेत्र कार्याद्रभ ग्रह्म हट्रेसार्क । गरन हर्द्राट्ड জার ২১/৪ন मांत्रश्रुत्न भ 3231JE 59187 5230110 मायुक्तिम 8,23,68 F6661074 :. 2091 ž 46.9 87/K3 20/5 %\\\ %\\\\ मर्गात नोवानकत्रात मांडी अ म्हारिक अ व्कल बिम्डा अस्तिविय एर्ट्रा निरुक्षमाम क वादिक्षां भागां भागां भागां कारामी क्रिका ं मादानश्रमाम कर प्रश्नात्त्र शङ्गे जिम्हा दिश्यष्त्री प्रती অফ্টনারান অমৃতনান বসত্তনাল পারীনান এমখলাল বন্দ্যোধান্ মোট সদর জ্মা : : : मुः क्रांक्रिता एतरा ७ छ्यानमी तन्ता नांजा त्रक्क ख्रेमाथ छ्य : क्ष्यत्नात्।यन मोर्टिक क्षिम्डा द्रवाक्ना त्मर्। ूं नक्षोन्द्रोन् **७** गटकक्ष्यन्द्रोष् कड्र महाशीब পুধন ছিমাব যাহ। নিলাম হইবে না-शृः (5) र जगवजी समम शाहाडी भुः मोउलधानाम कद्र महाभाव ७ मर किखां मिल कब्र महाशाब रूः मिर्गाद्रोम कत् भराभाज शंहाड़ी नार्मिक। 個を PESTY 回動 क्रोकन १ मद्रव • क्षितिष्टि र ज्ञाश्र 265 Ž 2695 2636

[ अवर्गरमणे शास्त्र है । अन्तर । ३७ को व्यादि । ]

(日本)   (日本)	भैडक्षनात्र मोप	मोगिटलर नाम	र्जित्दर नोग।	अन्य अध्यो	त्व दर्भक्ते न असंदर्भ निमान	मुख्य ।	
R P R	्रेष १४ १४ १४	年 (2) (2) (2) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	এভানি অংশ ঘাছা নাকী বাচক জন্য নিলাম হইবেক— ভাজানাকা মাতা জিপতিরেণ, বাম প্রসাদ বেরা, টপেন্দুলাথ বেরা, ও জিমতী ক্রণ- মন্তী নাকা মাতা জিপতিরেণ বিশিলাহেলী ও ভোনিতী দ্রানাপ বেরা। পূথক হিসাব ঘাছা নিলাম হুইরে না— প্রেক হিসাব ঘাছা নিলাম হুইরে না— ভোমতীক ঈশানচন্দ্র নিলাম হুইরে না— ভঃ চিলকমন বেরা, জিমতান নিলমণী মানা বৃদ্ধক ভিঃ বেরা, ভূপেন্দ্র দ্রানা বিশ্ব নার্ম কর্মন বেরা, দ্বিমনী মাতা বৃদ্ধক ভঃ বেরা, ভূপেন্দ্র দ্রানা বালেন কর্মণ ও জিমতান দ্বমনী শাতা বৃদ্ধক ভঃ বেরা, ভূপেন্দ্র দ্রানা নাতা বৃদ্ধক ভঃ বেরা দ্রানা নাতা বৃদ্ধক ভঃ বেরা দ্রানা	\$ 078.9 078.9	جَ <u>جَوْد</u> <u>جَ يَجُود</u>		
C R	. ज . ज	19 19 10	অজমালী অংশ বাহা বানী সাজস্ক কাৰ্যিকান হট্বে —  अ: ভংমোলাং পাছাড়ী নীলন্ধ নিজ ও বৃদ্ধান বিশি ভামতা ব্যক্তমুৱী  কেই জমোলাং পাছাড়ী নীলন্ধ নিজ ও বৃদ্ধান বিশি ভামতা কিল্যানি কেশা  মাতা ও বৃদ্ধ আনাপ্তল পাছাড়ী নাবালক ভগবভী এসল শাহাড়ী।  পুংক হিসাব বাহা নিলাম হুইবে লা—  পুং উপেন্দ্রাথ লাল্ডী  পুং বাহগোবিদ্ধ পাহাড়ী  পুং বামগোবিদ্ধ পাহাড়ী  শালারথি পাহাড়ী  শালারথি পাহাড়ী  শালারথি পাহাড়ী  শালারথি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী  শালার্থি পাহাড়ী		0 2 3 4	সতিখন্ত মৌজনাৰ ১৯১- নাঠন জনী কেনেন্ত্ৰ কাহিনি ঘণ্ডভূম দুছ্ পাচেব্ৰেল ওঃ মৌজনায় ১৬/০ বিহা জনায় লি.চা- লক দান মুগণাত্ৰ, দিং হেজেইরী কর্ণ-	( 80 )
or R	e e	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	এভয়ানী অংশ ঘাছা ৰাকী রাজক জন্য নিলাম হইবে—  ১: উপ্লোজনাথ পাছাড়ী, বামপোবিন্দ পাছাড়ী, ক্ষণোবিন্দ নাস সহা- পাত্ৰ, রাজীবনোচন পাহাড়ী দশিরাথ পাহাড়ী জানতী ব্যক্তমনী দেই ৪ দাশ্রথি পাহাড়ী। পুথক হিসাব ঘাছানীলাম ছইবে না— পুং উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী	81552 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	\$ 5 0 ° °		' [PART VII]

		<del></del>	<del></del>		·, · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del></del>			
	7/53							4140		8/40	ŝ
•			The second	All and		 	2	5091DB	P& > 11 00	£ 34 3 <b>£</b> £ 9	ر ا ا ا ا
	म् भी छ। हाँ देश म षातु, ५०, উष्टेशम		दे । १४	8/11CA	ج در الد	रिलेश		:	:	ীদ লক্ষ্যী দাবালক ও প্রেম্নীদ ন মাসান্ত জিম্বাং পার্ক্তী দ:সী ও বামলোচন মাসাত্ত নাব্যকণণ তেরকে নাবালক জিবান্ত মানাত্ত ও মুতুত কালেক্টর সাহিব।	মিত্য আজাতিনী দাসী মেত্ৰ হবুংমাতিনী দাসী জাও আমতাৰ জলক্ষ্মী বুজনাস প্ৰিজাও নিম্মাহ্ন
	ia.		:	:	:	•	<u>۱</u>	:	त्मोंडे अमृत्र ज्ञम्।	म्बर्गालक क्रिम्टाः स्म मामान्त्र सनक जिल्ला	শীমত্য আহ্বাদিনী শীমত্য হব্দাদিনী জিল এ শীমত্য হ ও বুজন্ম শাকাও
	জাম, বাশগোবিদ কুক শীষ্তমেং আ	1	:	:	÷	:	। जिलाय हरे	:	S	াচ লক্ষী মাহালক লি মাসান্ত্ৰ জিম্চা। ও রামলোচন মাসান্ত্ৰ তেরফে নাধালক জিক ভিযুত কালেইর সাহেব।	(Pe) (Pe) 😤
•	হৈতুণ্ঠনাথ ফে ওয়াও র	শ হইবে না-	÷	÷	:	:	क्रांक्य स्था	· · ·		क इक्कड मरबीशिडी मिनमी निष्कं क मफनोल प्रोमिडि ज्योरन, स्मान्त्र क इम्सो। इंडि मारिसकाइ उद्ध्य मार स्वानहरूद शर्क ख्रुज कारने	্ও শীষ্তাণ রক্ষণ্ডাও শীষ্তাণ্ডী লাগীও লৈদেও হৈমংদাং প্ দীদ্ধও সেল শাংবাণিক
	এঃ প্রেম্টাদ্ ম্সাস্ত, বৈরুঠনাথ জান মাস্ত্র ম্বোলকের পাকে ওয়াও বৃক্ষক সাহেব কালেস্টর।	পূথক ছিসাব ঘাছা নিলাম ছইবে না—	भैः दुषमाम भी छ।	পু: শশীলেখন পাঁজা	প্ত কাবন্ধ পাকা	शः देवस्वमाम भौजा	প্ৰদ হিসাব ঘাছা ৰাকী ক্লাজ্য জান্ন লিলাম ছইবে	পূং জোতী জনাথ মলিক		नीमबक्क नक्ती च्युव्ह ७ इक्क मरब्निगरीम नक्ती मांगान, ७ तार्गानीमधि ७ नक्ताम मांगानु७ योगे इक्क ह्यांचीतम, स्थमजून ७ दामतो। ७ ब्रिट्टिंड मार्टिंड मारिनकाद उद्ध नार्	क्रेमट्रा हुर्गारनी मनिते अक्रेमडा। इष्ट्रंड अधि अधिश्रुष्टम् एम अखिमडा। गृष्टी मानी अधि अभिष्टम अष्टमम्हाम एम अरिक्रमास भी। मानी माडा इक्ष्म नी भर्छ तम नाराज्य अ
										म ख ब्	मिन्छ। वः भागकाराज्ञा ।
		erryky Yla skursk				<del> </del>				<u>.                                    </u>	
•										के हैं देश इस	in Iv
		1879 McCarne ++					-	-	•	00 10 10	0 0 0
		*****				·	-			ŝ	9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9

,					(	85	)		•		ſ	Part V	111.
ie.	STREET WESTER AS	वोसी जोक्यी दियो अप अप अप अप अप अप स्थापिक में प्राथम अप में विषय अप	ভানী কেনেসের কার্যাধ্য গ্রহণ হউল হেছা জন্ম রাণার দিংর কৌজ্যে ২১/ কিয়া হয় ৭১ টাকা জন্য সদর্শ	কালা গ্রালাহত সাধারণ রেজতার। করাহ্যাছে।					्यो प्रशासन्त विस्थाप। (यो जाय ३६०५० क्यो ६ ४ विष्य ४६१२ क्यो ६ ४ व्याप्त १९४३	रंग्.टर्थ आष्ण क्षेत्राटक	हिस्समि (योसमि १५००। । सम् १२०२।० छे। भिष्	अनाथहर्ग मन्नीमाञ्चनो ८५८ व्यक्ते में कहार्रशहरू।	
क्र द्वित्र क्रम नियम् क्रमेट्ट	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4): 1 2 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 4 4 4 4	त कार्यः १८र्थः 1 ३४/ रिया	g V X V				मांत्रथ्नि म	<u>k</u> <u>R</u> 0		9766		
- CAR CRE	भास श्रीनाम	वारी जाप्रीत बमी ६ मिल्लि शः काँग ४५ छरी बार्स्स	करी (करनात्त्र) किंद्र (वोक्राप्त			8 8 8 9 9 9 P 9 P 9 P 9 P 9 P 9 P 9 P 9	8710268	मार श्रीनिम	3	मांत्र श्रीनि	25.50 25.00	भाग श्रामम २२०५४	8/18345
र्मित्य म्यास	अरुपांजी क्यम यांका वां नी व्यक्त क्या निमास क्यांजा -		্যক জিলাব ঘাঁছা দিলাখ হইবে ল'—	पुः दोगोर्शताम मीन दर्गकिक्टोन्न कः मृष्ट प्रविमास भीत क राष्ट्रधा।उन ठागार्मान मीन माम्रश्नीनम।	भू ः ट्यादिन्नवाः भीन वाब्रुनिम		(मांच शहर बर्ग)	वार्यामी व श्वक कि	এতঃ দুপ্সারায়ণ মাস্তি ও জীমতাম মুম্নান্ধী মাভা রক্ষণ সদান্দ্ মাদানুলাবালক ও হারকানাথ মাসাতা।	,	পুঃ গজানারামণ নাসাত্ত পুথক ছিসার ঘাহা নিলাম হইবে মা—	पुः खिन्छा वस्मडी मात्री मांडा बक्क नवषीश्रीष मामाछ मांवालग	(माष्टे ममद्र क्या
न्द्र मुद्र	के के किया किया के किया किया के किया किया किया किया किया के किया किया किया किया किया किया किया किया			-				क्षेत्रमभू १५ ५ छ । स्थापन	<del>-</del> -		•		-
न इत्र टोखि	०००० कामीत्यां त							२५६२ महिभिन्न					
	r R							0			-		

-	≯611.J¢	871148	82[148	-			०८॥५२९	7186			. ~		•
	871648	\$84) JS	489142		اردى م	35201101	>66.		4621	438	o \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	>04(>>	4000
यांत्रहा   ब्रम्मानी ७ जुधक दिलांत यांचा यांकी उर्देशय सत्ता जिलास स्थेटन-	A: আমল্পাস রায় ও এমত্যা সভ্যতামা	र्यः योषदिष्ट्या विश्व नादान्तरुकतु थाउ। खिन्छा। दूलना (ष्रदा) ६ विषाछ। खिन्छा। सूर्वादनी (ष्रदात्रा।	भ : शक्तांत्राय विज्ञ	श्यक विमाय शक्त मिनाम क्टेट्य मा-	नः षश्नादान होक्दा ६ विश्वद्रमाम राक्दा ६ मक्तीमादान होक्दा	त्मोडे अमद्र व्याप्त	<b>प</b> ोनस्यते ६ क्तिथिय	পুথক চিসাব ঘাছা বাকী বুজিম্ম জন্য নিজাম ছব্বে— পু: শিবংজা দে ও ডমনচন্দ্র দে	अक्रमानी ष्यः न योह, मिनांम हट्ट ना	८२ कि अस्त धर्मा	এজনাদী অংশ বাহাবাকী হাজস্বজন্য বিদাম হুহবে—  জাহ্বত্ত্ত্বল দান মহাপাত ও ক্ষণোবিদ্দ দান মহাপাত ও ব্রহমান্ত্র দান ও দান ও দান ও মুন্তি ও হুদানন্দ্ মাইতিও জগদীশ  ংসুও পেদারনাথ ও মহেস্থলায় ও মোজনাচরণ ও মানবনাথ বস্ত ও শুলভী দেই ও ফিছরিচরণ নাস ব্যহ্ম ও লন্দ্রমার দান নাবালকের ভাগভী হুলভী দেই ও ফুছরিচরণ নাস ব্যহ্ম ও লন্দ্রমার দান নাবালকের ভাগভীত বৃষ্ক হিনাব যাহা নিলাম হুইবে না—	TO SERVICE STATE OF THE SERVIC	
••• निक्य योत्रहा	च तिस्ति । विस्तिमा						मिश्रामी। शास्त्रिश्ड छः धासिमा एसाग- बाइ सनमावे।	कित्र दरक्षांवर्ख। जामक्रमुन्न					
३३३३   ज्यार्ग्यो	•			Aprilla Aprilla			भौक्षी <b>ड्र</b> ाइ				ब्र <sup>े</sup>		
< - C3< - C3		•	·····	<del>-</del>			<b>486</b>	\$605.	•		% %		

मुखरा		•	
त्य वाकीत कन्ना नेमाम क्वेरत।	<b>8</b>		
- In the second of the second	5 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		Manager 1
ম :িকের ৰাখে।	এং কাম্লী অংশ যাংহাবাহী রাজ্য ভানা নিলাম হট্ডে— এ: কাম্নেছন দেও ফেব্রার্থ ভানা বিলাম হট্ডে— কাজ্যেছন দেও হরনারারণ ভানাও পাতামূর পাত্রও উম্প্রান্দ দেও লিফ্লিটেরণ দাস ও বিলায়তি কালনগোই ও হর্চত্রণ দেও ভিজ্যিল দাস হাল্লেম্যিত কালনগোই ও লাক্রন্ন্রেম্ট্র ভিজ্যেল দাস হাল্লেম্ট্রেম্ট্রেক ছেন্ত্র্লারায়ণ রাম ও বিলাম্ন্রেম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্রেম্ট্র্রেম্ট্র্রেম্ট্র্ন্রেম্ট্র্রেম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রেম্ট্রেম্ট্র্রেম্ট্র্রেম্ট্র্র্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিম্ট্রিট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিস্ট্রিস্ট্রিম্ট্রিস্ট্রেস্ট্রিস্ট্রিস্ট্রিস্ট্রিস্ট	পুথক ভিসাব ঘাহা নিলাম হ্টবে না—  शुः বলরাম ব্রদ্ধ  गुः কাদনারায়ণ রায়  गुः কাদনারায়ণ রায়  ।।  ।।  ।।  ।।  ।।  ।।  ।।  ।।  ।।	शुः बिम्डा बन्धांत्रमृती सामी १८५८७
अहद श्रेतकोद नाम । मार्कात्मत नाम। (उहिन्छि।			
ار الا	er 9 6		

		•			F2  JS	भरा/र व्यक्तिका कि व्यक्ति अदम्प्रीर होत्वाक् क्यां (योदमी स्थाका नाह्यां परभक्ताव कराष्ट्रवाह्ण।
•			Specials	≥८ <b>५</b> ३४४≤	क्राच्या के का	95511650 258655
গুঃশাক্ষয় সাচাৰ্য্য ও মলনমোহন ও মৃত্যুপ্তায় ও হিল্লাকালৈ ও ৪৪৫৯২ চন্দ্ৰমোহন আনুচাৰ্য্য সমুহৎ রুক্ষক ছঃলারায়ণ আনুচাৰ্য নাবানক।	পু: এমডী কৃণাময়ী দেই এনাথচন্দ্ৰ দাসের বনিভা ৫১৮৯৩	र्थः एकद्वर्गास्य मान कांबनरगांहे निर्धा दुक्तक एस्पठ्या मान sobilab	र्षेः त्यानीमाथ धराक छ कक् बड्डर धरान	(मोडे अन्द्र क्या ···	নীনুলাঘ ভটাচাধ্য	এভমানী অংশ ঘাহা বাকী রাজ্য ভন্য নিসাম হইবে—  ইয়তে দীনমুহা দেবী নাদ্বের লক্ষ্মীনারাম বন্দ্যোপাগায় ও হনেন্দ্রচন্দ্র  মুব্বেপাগার একজিনিউটার তঃ ৺ জগহচন্দ্র স্বাধাপাগায় ও চিত্রমিণি সিল্লোপাগার একজিনিউটার তঃ ৺ জগহচন্দ্র মুব্বেপাগায় ও লেগুদা- বিদী দেবা।  পুথক হিসাব হাংশু নিলাম হইবে না— পুথক হিসাব হাংশু নিলাম হইবে না— পুণ ঘোগেন্দ্রমাথ মল্লিক ও মুব্রেনাথ মল্লিক ওর্ফে দ্রিলী ১৪৬০।১৬ ৺ শামেস্ফ্রী মল্লিক জনীদার।  শামেস্ফ্রী মল্লিক জনীদার।  শামেস্ফ্রী মল্লিক জনীদার।  শ্বং ভারথনাথ মল্লিক বুবাণাগ্রার  শ্বং কাণাইলাল শীল  স্বং কাণাইলাল শীল  স্বং কাণাইলাল শীল  স্বং কাণাইলাল শীল  স্বং কাণাইলাল শীল
					भ∍मारठोद्र दष्नांथठक	्र हेट्ट हेट हेट हेट हेट हेट हेट हेट हेट हेट हे

•		<b>斯爾拉</b> · 西语	भू त्रम् म ब छ अ ।			•		,		•			
मुखरा ।	,	८गार्वम्नगर मिः(योष्पि <sub>५8</sub> कारे। छयी। ० वाडे	আনাজনায় মধুস্দৰ কু≓ভি দিং রেজেটারী কুরাইয়াছে।	÷									•
त्य बाकि ज जन्म सिन्नाभ क्रेटर		?	ſ			2005	ž		ecula	0.01	0.50		z
नन्द्र कथ्।		07:1025	3401/A 803 [JA	SECHUSE		इ.स.च्या	× 5 9 0 0	40011/4	8/110605	Achores	7.000		346
. वर्गमिटकः नाम।	श्वक हिमाव याहा दाकी द्राक्ष क्रवा निलाम क्टेंटव	शुः अस्माथ एम ८गाम्बात शुथक विशाद ६ अञ्चालो कश्म याहा निमाम स्टेरव नौ	गृं: श्रीमञ्जा मज्ञामज्ञी तमदान अ बेक्समादांका भाषाङ्गी अ: मिगक्षत्र भेषा त्मरमञ्जाक छ: ज्ञिमका प्यभूत्रमञ्जी तमदा। मारास्तिका अ मम्मलाम अ छेरभव्यमाल भञा अ मदव्यः भणा।	मिन समझ बमा	मिर्ता। । । वासी वक्यांनी व श्यक हिमांत यांश राकी दांकय कना निमाम हट्दा -	এঃ শ্রিমত্যা সভ্যভামা ও গঞ্গার্য মিশ্র ও রাখার্থ্য দিশ্রে	र्यः योषरठिक मित्री नादांनरकद्र मणि। द्रक्षक जीवछा। शृह्यमा एमरा। विमणि। क्रुशीयनी ८मरा।।	(मोडे अवब छम्।	ख्रमजी द्रममग्री (शोषामाचा द्रमक सम्मारक हेर्।ख्रमान द्राप्त मार्वानक स्	टकः ठ <u>स</u> रटमाश्राश शंक्षात्रम् मनिष्टात्र	প্রেমটার মাদান্ত ও গেণ্গীনাথ মাদান্ত ও নজ্লাল মাদান্ত ও জীমভাগ্ প্রাবভী দাদী মতো রক্ষক রামজীবন ও রামলোচল রামশরণ মামান্ত নাবালকণণ ও ছবিপ্দ মাদান্ত নাবাল্কের প্রেমগর্ভিরক্ষক ছাযুক্ত কালেইর সাহেব ও লক্ষ্মীচরণ গিরিও নিধ্রাম গিরি।	একৰানী অংশ ঘাছা বাকী বাল্য জন্য নিলাম হইবে	একঃ জীমত্যা প্যা মেই ও রাকনারাংগ মাইতি ও হর্প্রমাত হাট্ট
र्कार समा	नामीत्योष्टा भगमञ्चन्द्रश्रेत्र				मित्रकार्र । ५० व्यक्ति				े कि जामा	দিয়ল্য <b>উত্ত</b> রহায় বাড় <b>ওঃ সিমূল্য</b> ।	সাওড়াহাট <b>ও:</b> সাওড়া।	खाउम्बन्ध	
णड्डाम्ड म्य	राजीत्या छ।		and the second s		:		•		, ⁄sj	:			
	ķ		angs take about the		<u>क</u> ्यमभूत्रा		apple and resident to the dis-		œ	म् जिन्दहां	डेस्डरव <b>र</b> इस्डरव <b>र</b>	মুসুমাচোর	•
(e) (g)	99 60 20 20				9.85.7 9.85.7	<u></u>			<b>%</b>	\$ c	235	284	
15. 15. 15.	288×	ж			97.40				<b>36</b> >8	R Z	₽ 2	900	

। উদ খণ্ড । ]		( 8	)	
*			মেকড়ো মে'জায় হাণা। জুমী কেনেলেও কার্গার্কি এছন হুইয়াছে।	MOUNTHOURS CHAORERARDIL
		%: %:		J Allerdan
o Tu	3444	かっていると	2808/2 2808/2	
26.140 21.450 21.450 26.140 26.140		ত ব্যক্ত ব মজুম- জুমা- জুমা- জুমা- লুম্ন	मात्र श्राम्य अ २२६५ मा	
: : : : <b>: :</b>	(महि समद खरा	াচরণ মজুমদার ও অফ্রন্র গ্র ও েন্মাধ্য মজুম- মজুমদার ও রাজ্লারান ত গনিতানেন্দ্ শাইতি ও	न्त्र व	
::::::::	(नाहै)	ও জুৰ্ণাচিত্ৰণ মন্ত্ৰমণাত্ৰ ও ইতৰ মন্ত্ৰমণা শুমাইতি ও ি	नगान स्टाप्त विद्याद मीलम्बि विद्याद समित्र	
পুথক ছিলাব যাহা বিলাম হুবৈ লা— পু: কুন্তুরলারাল দ্রবার পু: নিমাইটাল দ্রবার পু: লক্ষীলারাল চৌধুরি বু: গোলোকচন্দ্র দ্রবার পু: হুরেক্ষ্য মাইভি পু: বুজ্সেক্যার জানা		ভারোধন মজুমদার ও পাঞানন মজুমদার ও জুগাঁচরণ মজুমদার ও অফর্য- নারান মজুমদার ও নীল্মাধব মজুমদার ও বেলীমাধ্য মজুম- দার ও অংঘাধ্যারাখ মজুমদার ও রাম্রতন মুজুমদার ও রাজ্লারান মাইতিও ফুকিরচন্দ্র মাইতিও দীল্লাগ্ মাইতি ও নিত্যালন্দ্ মাইতিও	এজমলি অংশ হাহা বাকা বাবে জন্য (শ্লাম হুব্ৰে না- এঃ জীল্ম দাস পুঃ হিনাব হাহা নিলাম হুব্ৰে না- স্গুঃ জীমতী লয়নতায় দেবী পত্নী লগলমাহন পণ্ড। পুঃ জীলুতী লয়নতায় জীত ঠাকুৱের সেবাং দীলমণি পণ্ডা ও কললাল পণ্ডা। কললাল পণ্ডা। কললাল পণ্ডা। ক্লাল পণ্ডা।	
er v (r in ethioretissocialis) i socialisticisticistic e i cond		:		•
		<b>ब</b> ह्रम् वन ५ क	7 6 8 9 9	শেড়াহার
- 11			:	<b>छ</b>
		मञ्जनारठाउ	9. कि	त्र ७ द्रामान विष्यान ।
		<b>9</b> 9 8 4	8	2
•		∞ <b>∻</b>	\$5	2 2

[ गदर्गदन्ते (गर्यके । ३४४० । ३७ कांन्यादि । ]

Midnapore Collectorate, \\ The 8th December 1884. \}

#### জিলা ব্যথরগঞ্জ।

#### জমিদ,রি বেঞ্জের ইস্ত'হার !

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গারার বিধান অনুণারে ইহার দ্বাগা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাধারগপ্তের অন্তর্গত নিম্নলিখিত এখাল সকল উল্পিনার গলেন্টর সাহেবের আংফালে বাকী রাজ্য্য এবং যে সকল
দ্বী ১৮৮৪ সালের ১৮ সেল্টেম্বর দি এব দেয় হইলো বাকী রাজ্যের নায়ে প্রচলি ই আইন অনুসারে আদার হইবার
বিধি আছে ভাগা আদার নিনিত্র ১৮৮৫ গালের ২৯ জানুগারি মেং ১২১১ সনের ১৭ মাঘ রহস্পতিবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলানে নিরবংশ্যে বিক্রম ইইবে। সন ১৮৮৪ সাল তারিখ ১ ডিসেম্বর।

তৃদ্দীল |

মহালেৰ শ্ৰেণী।	তে পিব নগর।	মুকালের লাম ৷	শ্ম নালিক।	गमः जभा।	বাকীর সংখ্যা।	टेकिंकिय़ ।
প্রথম শ্রেণী।	2 68¢	হুগাপুর জোয়াব	দ্বিণাকুম্বৰ ৰায়তে ধুৱী গং		30NJ 3511	মোল আমা মহাল নিলাম হইবেক।
چ	३६१७	পানাটী আলক- জওর তালুক।	ন্ক ড়িশাল ১শবন্তী হিঃ ১০ আন্তাহিশাব পৃথক।	মদতংগুলা মিলাহ এজমালী কংশো জ্বা হুহ্বালা ৯০খা/৪	シジャウィ	এই হিশাব পৃথক ১০ আনী অংশ নিদাৰ হইবেক।
बॅ	ን ሰው ሰ	হাধারক রাম ও ইরানশ বায় ও কালিদান সি- দান্ত ভাগী	कशनीचती सन्दर्भ किंमुतांशी गर्किः। /১४। −১० এজ- भुली ।	২৪০৬॥৯১০ মিনাই ছিগাব পৃথক তংককে জম্ব ১৫৬১৮/৩ ৮৫১৮/৩	8010 <b>/i</b>	এই একমারী 1/281—20 সংশ নিলাম হইবেক।
Š	÷ 6.15	যোমজান বিশি প্র ফলগান বিবি চলক্ষীন বালি তাই।	सर्व-भी (म.जी कोर त्रायक अधिकत् किशाली साल राम्माप्पायता र केटण छन् साथ राम्माप्पायता छ सर्व कर केटक त्रामा विस्तुत	১৯ বাল পা মিনাত এজনালী । ৭.(লেন জনা ৪৫১ লেন। ১৮১১	२२ <sub><b>6</b></sub> /≀	: এই হিসাব পৃথক ১০ : আনি জংশ নিলাম : ২ইবেক।
<b>ie</b> 1	<b>: শৃ</b> ২ণ :	চিকনীক দিব মেকা হি: ১৮০ জানী।	ষ্টিক নিংগ দেন সং হিঃ % সংগ্দিস্তি এজনলী।	• • •	الرمين و لارا	এই এজমালী ৮৯/২:৭ দ্বিতাংশ নিলার ৬ইবেক।
r de	८०१८	থাজেম্র ভালুক হিঃ।/৬৮ গভ।	হাছমতালা খা চেপ্রিগিং	२ व र व छे ३।।	P4812	শোল সানা মহা১ নিলাম ইইবেক।
خ	3240	জাৰাপুর পাগেলা	নজনীকাও দহ চৌধুনি সং হিঃ।১৯১৫।৩৭৫ এজনানী	৮৫০∥১)১০ মিন্টি (চিনার পুথ্য আনংশের জন! ১২৫৮/১ ১১ ৮১৮৯	: 511217	এট এগ্ৰাপুলী ।।১)১৫।।৩৮৫ আংখ্য নিলাম হইবেক।
<b>&amp;</b>	2982	<b>क्रांगटक्षच</b> न खार	হরচনণ কাম ভিঃ ঐ১৩। হিদাব পূথক।	১০৩৭ নাঠবন মিলাক একমালা অ'দোর জমা ৮৬৪% ১২২% ১২ন	<u></u> ያ <u>የ</u> ለም የ	এই জিম্বৰ পূথক ১/১৩ — অংশ নি লাম ছইবেক
·š	350 <b>g</b>	সাঞ্জানগ্ৰ প্ৰ- গ্ৰা হিঃ ।/১৮ গ্ৰা ;	নতেন্দ্রকুমার দাস ১১ গুরি গং হিঃ ২৫॥/১৫ এজমালী ্	৬৮৪৮৫ পৃথক শ্ব-ব্জংশ্বে পৃথক ৬১০৮৯৩ ১১৮৮১	3 o e)S	এই এক্সমালী ১৫॥ - ১৫ অংশ নিলাম ছই ংক ।
4			শরজন্ত্র রাষ চৌধুলি হিং এহাকড়া হিণাব পৃথক।	৬৭০ ৯৭ মিনাছ ছিদাব পৃথক ও এজনাদী আংশোর জমা ১১১(২০) ১ ৫/১৮৮	<b>৩</b> ৮/১ ৸	ণ্ট কিসার পৃথক এই। কড়া অংশ নিদায় কটবেক।

হহালের শ্রেণ্ট্র।	ভৌজিব নংরঃ	मञ्डलत नाम।	নাম মালিক।	अप्रत अभ्या	क्षेत्री नहश्चा।	कि कार
প্রথম খেনী	3906	সাএস্থানগর প্র- গ্রাহিঃ 1/৬৮ গ্রাহঃ	সজানক রংয সৎ চিঃ ৵৽৸= ১৫ হিসাব পৃথক।	भिनो इ जिलाद पृथक य ब्रेक्सानी करणांत करा उपकारन	र⊌ःश	এই হিনাব পৃথক वेंंशं⇔১৫ का क निलोभ हेटेंदका
de de	<b>৩</b> ৪১ <b>৭</b>	গামদাশ তালুক হিঃ ৸৬৸ গও। ঃ	! পূৰ্বৰাণী দেবা। কাখাগাক আং সোগেজ্ৰনাথ বায়- চৌধুড়ি গং।		• ૨,હા∕ક	বেশল আনা মহাল নিলাম হতবেক।
*	9& C b	ওপেস্থৰতানাবাদ ৰূমিদাবী।	পৈষদ ক্ষেক্ষাধনীৰ আন্ধী আনুন্ধুসনি চোধুবি ভিঃ ১১১৮৮=১০ ক্ৰান্ত ছিদাব পৃথক।	্যিশাই ছিলাত পথক	‰งถ√ง	্ এই চিদাৰ পৃথক ১০১১৮৮ ≖১০ জংশ নিশাম দইবেক।
	ু ১৮৫১	শিলীমাণাদ প্ৰ- গনা হিঃ ১০। গণ্ডা।	জ্বসজ্জুদাস গংহিঃ ৬০ ∞ ১৭০৶ এজ মালী।	ত্ত চৰত্ব নিজাধ কিসাব পুথক জংগোন জম। ১৯৭৭/১০ ১১৭৭/১১	રગં∴∥	্ৰই এজ মালী ১৯৬ = ১৭৮৮ আন সং নিল:ম হইবেক।
<b>એ</b> :		কলাবীশ্রাপ্য (জানি স্বিধ্	র•ন্শক্ষ শউ∤চ/বৃ প্র হিঃ∥০ কানে এজন্তি।	১৯৬৮১০ নিলাত জনাব পৃথনে আ লেখা দ্বা ত্তিন্ত্ৰ	\$ ৯ %,J ১ ১	এই অধুনি ই ॥০ অংন এজমুনী তা্ন নিলান হইবেক ৷

The 2nd December 1881.

R. C. Dett, Opg, CHector.

#### কালেউরী জিলাবওলা। বাকী থাজানার জ্ঞাপনপ্রের পাঠি।

ইছাবছারা সপাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮০১ সাধের ১. আইনের ৬ গারানুসার জিলা বপ্ততার মধ্যবন্তী নিম্নালাগত এছাল মকল ১৮৮২ সালের ২৮ সেন্টেপ্তর তারিখে আপ্যাবাকী মানগুজারী এবং জ্বান্যান্যালাগুল চলিত আইন এবং আ্টের গ্রমারে বাকী রাজ্যের ন্যায় জালায় করা ঘাইতে পারে ভোগা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১০ পারুয়ারি তারিগ ঐ জিলার কলেন্টের সাহেবের ক্ছোরিভে বিনাপ্তরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা ঘাইবে। ১৮৮৪।

#### তপদীল মহাল।

ভৌক্ষিণ নহৰ ও মুহালেব নাম	=	भाग क्या भागपुरिसः	বাকী।	रेककिय <b>७</b> ्।
নং ১০৬০-২৬৮ ডিছি কাশী- পাড়াপংমেজ- মানসাহী।		٠ لا ۵ ي و	: ম : : : : : : : : : : : : : : : : : :	মহাত্রিক মধ্যে কর্ম ১১১.০ জালিক শলক জ্মা বাগ পূলীন ২৭৮ চাক্ট পাইল ১ তিন হিমাক লিনেজ্বলাথ বালাক ও প্রসমক্ষার লা- বাল ও বাধাক্তন, হজুকি- শাক কালীকিলোক মুন্ধীক বাম যে পৃথক অংছে ভাহা বাদে কিলিকিছিত জ্বলিঞ্চ
	বৈকুণ্ঠনাথ সাধ্যাল, দলেংঘোছিনী দেবা ধরণীধর সাধ্যাল, শশীধন সাধ্যাল, মহিমাচন্দ্র সাধ্যাল, মুফুন্দ্রাথ সাধ্যাল অলিপক্ষে সুদ্ধেলচন্দ্র সাধ্যাল, দক্ষিণারত শাহ্যালঃ	i. বিচালিলাল	  ১৩৯  ১/৮   এই     স্বাধ্য, মে	राक्षमाञ्चली स्वरापः भागदः

J. J. Livesay, Collecter.

#### ভিলা চট্ট গ্রাম। বাকী থাজানার জ্ঞাপনগতের পাঠ।

ইহার ছারা সহাদ দেওরা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ অংইলের ৬ ধারাসুদারে জিলা চষ্টপুথেশ্ব মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপা বাকী মালগুলারি এবং অন্যাল্য দাওয়া চলিত আইন এবং আন্তের অনুসারে বাকী রাজখের স্ব্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় মিমিত্র ১৮৮৫ সালের ২৬ জাতুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেন্তর সাহেবের কাছারিতে বিদা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৮৪ ইং তারিখ ২ ডিলেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর কার্ত্রম মহাল বাকী রাজ্য আদায়ের নিমিন্তে বিক্রী হুটবে।

	ৰাকা ৰুণে 	क्षाच्या । जन्म =	':: ଆଧାର୍ଗ ପ୍ର	विका करते।
सङ्ग सङ्ग्रीम ।	ন†মুমহ†ল।	महत्रः भगः।	বাকী।	মন্তব্য।
•	কিসমত অন্থিকা বাং তাং ত্রিলোকচন্দ্র কামু-গোয়।	986114	२२১/८७	সম্পূৰ্ণ মহাল নিলাম হইবে ।
35	<b>उ</b> हक श्रीमङ्क श्राभवत	e/83e	20190	১৮৫৯ সালের ১১ আইননতে ছিলাব পৃথক আছে ওলাগ্যে ও লং অবশিষ্ট মানিকালের মঃ ৩৪৬/১ পাই সদর জ্ঞার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাহাই নিলাম ছইবেক।
ક	তর্ফ আৰকী মান্ট্লা	ئ ي در ه	ほかしゃ	সম্পূৰ্ণ মহাল নিজাম হইবে।
742	তরফ চুল্ল ভিরাম ক্তেয়াবা <b>দ</b>	८:५७	२२२५३	<b>w</b>
२ <b>८७</b> >२৮১	তরফ জয়নারায়ণ কেরাণী	იტიქი	<b>ક્ટ મહેલ</b>	de la constant de la
२ <b>६</b> व >२৮२	ভরক অবরদক্ত খাঁ	9¢801%3	of nair	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক অংচে তথ্যধ্যে এ নং অবশিক্ত মালিকানের মঃ ৬৮১/৫ পাই সদর অমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল
१६७२ १६७२	কিং গ্রাণক্ষ রায়, গোপী- মোছন, গুরুদাস, চর্দাস রায় বাং ওরক যুগলকিশোর চৌং।	<b>99</b> 65 Ng/b	२१० <b>।ऽ०</b>	ভাষাত নিলাম কইনে।  ১৮৫১ সালের ১১ এইনমতে ছিলাব পৃথক আছে তথ্যধ্যে ৪ নং অবশিষ্ট মালিকালের মঃ ২১০৯। ১০ পাই সদৃদ্ধ  ভুমার ভাংশে বাকী পড়ায় কেবল
a %a 2 a %a	∘রফ রামকিশোর কাং	F22/4	<b>e</b> l,    e./	তাহাই নিলাম হইবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আইলমতে হিনাব পূনক আছে তথ্যগ্যে ৮ নং অবশিষ্ট মালিকানের মঃ ৮০॥/৮ পাই সদর ভ্যার অংশে বাকা পড়ায় কেবল
2399	ভরক রামজুশাল কাহ	<b>৮२२</b> %४१	२०१८५	তাহাই নিশাম হইবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তত্মধ্যে ৮ নং অবশিষ্ট মালিকালের মঃ৭১৮১ পাই সদ্ধ জমার অংশে বাকী পড়ায় বেবল
4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	ভরক শভ্রাম কামুমগো	822811/	२१।।∕⊄	তাহটে নিলাম কইনে। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তম্বণ্যে ১১ নং অবশিস্ত মালিকালের মঃ ১২০৮৮১১ পাই সদ্র অমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল
				जनात्र परण पाणा गुणात्र दुक्दल जाराष्ट्र मिलाम स्टें(ब

#### জিলা চটারাম।—ইস্তাচারমামা কাছারি কাপেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

এজদ্বারা ভালান যাইডেছে যে, ১৮৬৮ সালের ৭ আইন, ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ধারার মর্মাসুসারে নিম্নের লিখিত ভালুকা ১৮৮৪ ইংরেজির ২৫ শেকেইম্বর ভারিখের বাকী পড়া খাজানা ও ছে আদাহের নিমিতে ১৮৮৫ ইংরেজির ৭ ফেব্রুয়ারি মোহ ১২৯১ বাজালার ২৬ মধে রোজ শনিবার জেলা চট্টএ:শের লালেইরি কাছারিতে বিলা ওজরে একাশ্য নিলামে ধরা যাইবে, ইতি সন ১৮৮৪ ইং ভারিখ ডিসেম্বর :

#### ग्रस्त न ५३। व्या

ন সর ন সর		भाजिटकत्र नाम ।	भन्द अमा।		याकी ।			
ভালুক। ভালুক।	ভালুকের নাম।		রাজ্য।	(22)	াদশ।	ছে চ	থোট।	मजरा '
30 • 508	থানা কটাকছবি মৌঃ ভোজপুর। ভালুক মালামন হাসম্ভ আলি।	নি৲ বসিবোলা	روهو	3201/0	7050	૭૨   ા છે •	201190	সম্পূৰ্ণ ভালুকা নিলাম হইবো
	PITAGONG COLLE	•	}			· <u> </u>	A. Manso	os, ecter.

#### বি ঋপন।

জেলা ২৪ পর্যালার ১৮৮৫-৮৬ স্বালের নিষ্মন্ত জমিদারী ডাক টাজেব নিরিখ, ৫০ টাকা এছে ৫০ টাকার উদ্ধার জ্বালায়ী মহলের সদর জমার উপর লাজকরা ৯৮ ছয় আনা চয় পাই পাই কইয়াছে এবং প্রথম কঠা মাসি। কিন্তির দেলা ১৮৮৫ সাবেব জুল ১লা পারিখেও দিলীয় যঠ মাসিক কিন্তির টাবা ঐ সলের ডিসেরর ১৬ই আ যোকি এই ঐ ভাগিখের পুর্মে অত্র জেলার টেলারিতে দাখিল করিভে হাবে। ইভি ভারিখ সল ১৮৮৪।

No person shall use any place as a slaughter-house other than places provided by the Commissioners for such purpose, unless he shall have obtained a license in writing under the provisions of section 287 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1876.

R. Turnbull,

Secretary to the Corporation.

(1 - 3)

#### Government Cinchena Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government efficers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight onnee tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annus per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### গবৰ্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাজার (বেটোনিক্যাল পার্ডেন) কোপানীর নাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গ্রেগ্নেন্ট কর্মচারিগন সাগারণ ও দাতব্য কার্য্যের জন্য ও আন কোন ব্যক্তি নগন্ধ দুল্যে এককালীন ২০ পাউও জন্ম করিলে নিম্নলিখিত দুল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউজ্জ দীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউল টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও টীন ১৬।।০ টাক: ।

অভয়তীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিল্ললিখিত দূল্যে দেওরা যাইবে যথা, ৪ আউল টিন ৫॥০ টাকা

৮ चाउँका त्रेम ১०॥० होकः ; ১ পাউछ हीन २०८ होका ।

এই উষ্ধ কলিকাভার প্রধান প্রধান ইউনোপীয় ও দেশীয় ঔষ্ধ নিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যার উপরের লিখিত মূলা বাতীত প্রতি ৪ আউজাও ৮ জাউজা টানে।।০ আট আলাও প্রতি পাউও টানে ৮০ বার আলা, ভাকনাসূল দিতে হইবে।

[ तदर्वरबन्धे त्गरक्षे । ३५४६ ।:० चाञ्चाति । ]

#### অরনাশক দানাবালা সিন্কোন।

লাল নিল্পোনা ছাল ছগতে গ্রাথেটের কার্থানায় প্রস্তুত সূত্র ও উৎকৃত্তর ও ধর। যাহা লালা বাজে না, এরপ সাগানা জ্বনাশক সিন্দোনা অপেকা ইছা কুইনাইনের পরিবর্জে ব্যহার করিবার অধিকতর উপগোগী কিবিনাতার নোটানিকাল গাড়েনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের শিক্ত গ্রণমেণ্টের কর্টারিগান সাধারণ ও লাভবা কার্যের জন্ম এবং এককালীন ২০ পাউও ক্রয় করিবে যে বোন বাজি নগদ মূলা নিয়া ২৪১ টাকায় এক প্রতিত্ত ছিসাবে পাইবেন। সর্বাগারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষিত কিবিনা কার্যান্ত্র অব্যক্ষের নিক্তি নগদ মূলা এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রধানিকেভাগনের নিক্তেন ২০, টাকায় এক পাছত ছিমাবে এই ইয়ের পাইতে পারিবেন। ইছার অভিবিক্ত ৬০ বার্ক আমা ভাক মানুল লাগিবে।

#### The Hynns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal chase-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a schools like knowledge of the Vedie hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct he hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolan Street, Calcutta.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Maiesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. b per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

#### बाकाल । मटक्र देविश्रवे यञ्जां भरत्र विक्रवार्य कांटक।

द्विश्वांत्र-व्यां है-ला ७ किकिमणीत विषयित निर्मात निर्मात विद्विष्ठ व विवाद कि हिन्ने ७ १० मान व्याप्त कि कि विवाद कि हिन्ने ७ १० मान व्याप्त कि विवाद कि

#### बकर थामि शृखद्द व मृत्रा ६, शीह होका ।

কোন গাস্তি উক্ত পুত্তক জ্বাস্থ করিছে চাঙিলে ৰাজাল সেজেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিক্ট একঃ থানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইতার বর্চ।/০ পীচ আনা পাঠাইবেন। মুর্ব্য ক্রেক পুত্তক এখনও পাওয়া যাইছে পারে।

[ Government Gazette, 13th January 1885. ]

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Benguli Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Mo	forsal.		Rs.	٨.	P.
Entire Gazette			7	10	0	0 per annum.
	Postage	•••	***	3	8	0 ,
Parts III, IV, V, and Bills of the	•	_				
and Beugal	•••	***	•••	4	0	0, ,,
	Postage			1	0	0 ,,
For a single copy—						
Entire Gazette	•••	***	•••	U	4	0
	Postage	***		0	1	0
Parts III, 1V, V,	and VI	•••	···.	0	1	O for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	0	1	0

#### For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARER.

Offg. Under-Secretary to the Goet. of Bengal:

#### विकाशम ।

১৮৮০ সাল ২১ ফেব্ৰুয়ারি ৷—বাঙ্গালা গ্ৰণ্টমন্ট গে**ডেড**টের মূল্য ও ডাক্সাপুল এই অণ্ডি নিম্নবিথিত ভারে অন্সিম দিতে হটনে ঃ—

#### মকঃসলে |

				के कि ।	
बल्पूर्व (११८७)	•••	***	বৎসর	>==	
ভাক্ষাস্থ	•••	•• 3	19	2110	
০ ও ৪ ও ৫ ও ১ খণ্ড ( যাহা	ভ ভারত	ধর্মে ও শঙ্গ-			
দেশের বারস্থাপক সভাব					
পাতুলিপি থাকে)	•••	146	••	8~	
ডাক্ষামূল	***	480	n	34	
मण्यूर्व अक शामि (गाःखारहेत भू	ला	•••		10	
ভাকমামূল	•••	444		10	
১৪৪০০৪ ৮ খড (এ	ভোক <b>৪</b> °	পৃষ্ঠাবা জাহার			
<b>স্থান সংখ্যক পৃত্যার মৃ</b> ক্যা	) •••	909		ن نر	৪ পৃত্যর উপার যত অধিক হল লোহার অভ্যেক ৪ পৃষ্ঠাপ্রতি আরে একং আনা।
<u>७</u> †देग २्रम	***	***		10	

#### कियाजाम ।

क्षिकाषाम् । यकः महत्र मधान पूजा, क्षिक्छित्र व्यवस आक्षानुम नागित्व मा ।

ই, এম, বেকার ২ ১৯টিং চেট্ট মেচেট্রী

वस्तराज्य भवनंदमराज्ये अव्हिष्ट एक्टि मार्किन्ते।

[गर्गट्य-छे (गरक्छे । ১৮৮৫ । ১৩ क्यांन्त्रांति । ]

#### NOTIUE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Guzette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupeo on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt, of Bengal.

The 12th December 1882.

NOTE - Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

								Rs.
Full	page, per issue	ð	•••	•••	•••	•••	•••	20
lialf	91	• • • •	•••	•••	•••	•••		10
Caso	al advertisemer	1184	นกทลง 1	per line	,			

#### ाव ख्वा शम ।

কলি শতি গৈ তেতির কিলা বাজাশা সেজেচের খুলা অগ্রিম লেকরা না গেলে এই গেজেট নেত্রী ঘাইবে না, ১৯৭৭ সাপের নবেম্বর মাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মধ্যের বিজ্ঞান্য একেংশ কর্ম কেন

গৰ। মেতেটার কাষা লিল কিছা গ্রণ্থেটের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃতাদীন কায়ালয় ভিন্ন কোন বাক্ষিল কোন কৈছা লিকেটারিয়েট ভাপাধানাত্টতে প্রজাদি কর করিওে চাহিলে কিছা উক্ত ছাপাধানার কোন কর করাইতে চাহিলে তানিমন্ত নগদ যুলা দিতে হুইবেন এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অব্যান নাঞ্চাল সেজেটারিয়েটের আকৌন্টান্টের শিক্ট অয়ে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত স্বাহ্য লিয় ভিত্র কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্ককানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্ভিয়ার কি বিজ্ঞাপন প্রান্থতি প্রধান করা যাইবে না।

মুলোর নিমিত্তে ভাকের টিনিট পাঠান গোলে, ডিডেটাট বাদ দিবার জনো টাকার উপর আর এন এক অন্য পাঠাইতে চটবে।

> দি, ভবলিউ, বক্টৰ, বঙ্গদেশের গ্ৰগদেন্টের ছোট দেক্টেরী

#### LEFRED SC FRESTR SACE

মন্তব্য।—ক্লিকাভা গেলেটে ইশ্তিছার প্রকাশ করিবার ছার এই ঃ			हें। का			
পুরা এক পৃষ্ঠ	পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের		•••	***	•••	200
আৰ পৃঠা	37	**	•••	•••	***	>
कथन२ हेम् ए	চার প্রকাশ	করিতে হইলে এক	२ नैकि	***	•••	1 •

#### বিজ্ঞাপৰ।

রাজকার্গ্যোপলকে সম্প্রদেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন চইলে ফলিকাডার স্পৃথিক ওরেষ্ট টৌনহালের ছাডায়ন্থিত বস্থাদেশের গ্র্থিনেটের ব্যবস্থাশন কার্য্যবিভাগের আপিসে রেজিট্টারের মানে শিরোমানা দিয়া প্রার্থনাপত্র শাষ্টাইতে ছইবে।

উচ্চ সকল আছৰের পুস্তক কলিকাডার গ্রহণ্টেনেট প্রেলে, ধাকার স্পিক্ষ কোম্পানির বার্টাতে ক্সম করিডে পাওয়া যায়।

[ Government Gazette, 13th January 1885.]

ক্লিকাতা এঁ সিতেপী দেল বস্তালয়ে গ্ৰণ্মেণ্টের ভল্যে জীবৃত এডটেইন মরিল লুইল সাংখ্য কর্ত্ব মুদ্রিও ও প্রকাশিত বইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেভেন্ট

TUESDAY, JANUARY 20, 1885.

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ২০ জানুয়ারি।

CONTENTS.	1	মির্ঘণ্ট ।	
	PAGE.	·	नुष्ठा । :
PART I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India —	7-8	প্রথম থপ্ত।—ভারতবর্ষীয় গ্রন্মেটের নির্দারন, আদেশ, গু বিজ্ঞাপন প্রভৃতি দিন্তীয় থপ্ত।—বজনেশের গ্রন্থেটের নির্দারন,	9
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the LieutGovernor of Bengal	<b>4</b> 587	খাদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি 📟	8€
PART III.—Acts of the Legislative Council of India  PART IV.—Bills of the Legislative Council of	Nil.	তৃতার বিশ্ব — ভারতব্যার ব্যবস্থাপক সভার প্রণীও আবিদ্ধ চতুর্ব বিশ্ব ।—ভাবতব্যার ব্যবস্থাপক সভার	नारे।
India	1 – 6 Nil.	আইনের পাওুলিপি প্রথম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রবীত আইন	১—७ নাই।
PART VIBills of the Bengal Council ***	13-15	ষষ্ঠ <b>বও ।—ব</b> দ্দীর ব্যবস্থাপক সভার আইলের শাভূলিপি	2 <b>-</b> - 5 a
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।ছাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ডের সাধারণজ্ঞাপনপত্ত	ন†ট।
PART VIII.—Advertisements	55—70 Nil.	আইম থক্ত।—ইশ্ভিহার প্রস্তৃতি পরিশিষ্ট গ্রবন্ধেন্ট গেজেট	∉क—90 नांचे ,

#### PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গ্রণবেল্টের নির্ত্তারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন অভৃতি।

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Fort William, the 5th January 1885.

No. 1.—The services of Mr. D. Fitzpatrick, C.S., Secretary to the Government of India in the Legislative Department, are placed temporarily at the disposal of the Home Department with effect from the 9th instant.

J. M. Macpherson, Depy. Secy. to the Govt. of India.

#### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS - ESTABLISHMENTS.

Calcutta, the 6th January 1885.

No. 2.—Mr. A. Mackenzie, B.A., C.S., Sceretary to the Government of Iudia, Home Department, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 7th instant or any subsequent date on which he may avail himself of the same.

No. 3.—Mr. D. Fitzpatiick, O.S., is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Home Department, during the absence on privilege leave of Mr. A. Mackeuzie, or until further orders.

F. C. DAUKES, for Secretary to the Govt. India.

#### লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

#### বিজ্ঞাপৰ।

#### কোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮৫ সাল ৫ জাতুয়ারি।

১ নম্বর ।—ব্যবস্থাপন কাম্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গ্রবন্দেটের সেক্রেটরী প্রীযুত ডি, কিওজপাটি ক সাহেব এই নাদের ৯ ডারিশ কর্ষা কিয়ৎকালের নিমিডে ছোম ডিপাটনেটের আজ্ঞাতীনে সংস্থাপিত হইলেন।

> **জে, এম, মাকফরসন,** ভারতংখীয় গবর্ণমেতের ডেপুটী সেজেটরী।

### হোম ভিপার্টমেণ্ট।

#### শিদিশতা বিষয়ক বিজ্ঞানন। কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ৬ আনুয়ারি।

২ নম্বর।—হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টের সেক্রেট্রী শ্রীযুক্ত এ, মাকেঞ্জি সালেন, বি. এ, ও দি, এস, এই মাসের ৭ ডারিথ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিবে ছুটী এছন করেন জনবংধ তিন মাসের অন্তগ্রহের ছুটী পাইলেন।

ও নম্বর।—- এযুত এ, মাকেপ্তি গাঁহেবের অনুপ্রহের ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্যিতিকালে অথবা য বৎ জন্য জাজ্ঞা না হয়, প্রযুত ডি, ফিটলপাট্রিক সাহেব, সি, এগ, হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

> ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্টেটীর পার্থ**র্ডে** এক, সি, ডক্স,

[ Government Gazette, 20th January 1885.]



# গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, JANUARY 20, 1885.

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ২০ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দিভীয় খণ্ড।

ৰ লাদেশের গবর্ণমেনেটর নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

#### ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 173A.

General.—The 6th January 1885.—Mr. A. A. Wace, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for six months.

The special leave for six months granted to Mr. J. A. Ropkins, Magistrate and Collector, Tipperah, under the order of the 30th April last, has been commuted by Her Majesty's Secretary of State for India to furlough for seven months on medical certificate.

The 8th January 1845.—Mr. L. B. B. King, District and Sessions Judge, Dinagepore, is allowed furlough for six months under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd May 1885.

The 9th January 1885.—Baboo Shib Chunder Nag, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave for three days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 29th October last.

Mr. F. W. Badcock c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for ten days.

Baboo Keshab Lall Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Noakholly, on leave is transferred to the sudder station of the district of Pubna.

The 12th January 1885.—Mr. D. Cameron, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed furlough for nine months under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 27th March 1885.

Baboo Mukunda Deb Mookerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Arrareah, Purneah, is allowed leave for three months under section 188, rule 2, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which his may be relieved.

Baboo Komul Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, on leave, is transferred to Purneah, and is appointed to have charge of the Arrareah subdivision of that district.

The 13th January 1885.—Baboo Nitya Nund Ghose, Special Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land in the districts of Cuttack and Balasore.

Baboo Kristo Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Gollector, Backergunge, is transferred to the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour sub-division of that district.

Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 21-Pergunnahs, on special duty, is appointed temporarily to have charge of the Diamond Harbour sub-division of that district till relieved by Baboo Kristo Chunder Roy.

Moulvie Syed Sakhawat Hosann, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to the sudder station of the district of Burdwan.

Mr. W. Teunon, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to the sudder station of the district of Dinagepore.

The services of Mr. II. Beverley, District and Sessions Judge of Nuddes, on special duty, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Homo Department.

Baboo Behari Lal Mookerjee, Special Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870, in the district of Bhagulpore.

Mr. A. E. Staley, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is transferred to the district of Mozufferpore, and is posted to the sudder station of that district.

/Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred temporarily to the Sudder station of the district of Pubus.

Kumar Ramendra Krishna, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector; Rajshahye, is allowed leave from the 24th December 1884 to the 1st February 1885, under section 16 chapter 11 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 31st October last.

[Government Gazette, 20th January 1885.]

## वणापान अयुक लारणेरनके भवर्वत मारहरवत आरमम ।

#### ১৭০ A সম্বর <u>৷</u>

লাধারণ দি-১৮৮৫ দাল ৬ জানুয়ারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীক্সমনীর ষ্টেট সেজেট্রী সাধের শুমুত এ, এ, ওয়েস, সি, এল, সাংগ্রেকে এবি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ত্রিপুরার মাজিট্রেট ও কালেক্টর দ্মিযুত জে. এ, হপকিন্স সাতেবকে গঁত আঞিল মানের ৩০ ভারি শের প্রাঞ্চামতে যেছ» মানের বিশেষ ছুটা দেওয়া যায়নভারতবর্ষের পাক্ষে জ্ঞী শীমতীর ফেট সেক্ষেটরী সাহেব ভাষা চিকিৎসকের গর্টিফিকটক্র,ম সাত মানের কিঃমিত ছুটা বলিয়া গলা করিলেন।

১৮৮৫ শাল ৮ আসুরারে।— দিনাজপুরের ডিট্রিক ও সেশন জজ প্রীযুক্ত এল, বিন নি, কিং শাছেব নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার নিনির ৫ অধাধরের ৫০ থারামতে ১৮৮৫ সালের ২ মে অ্বধি ছয় মানের নিরমিত ছুটা পাইলেন।

৯৮৫ সাল ৯ জাতুরারি।—বাধরগল্পের ডেপুটা মালিছেইট ও ডেপুটা কালেন্টর জীপুত্র গাবু শিবচন্দ্র নাগ, গভ অক্টোবর মাসের ২০ ভানিখের আজ্ঞানতে গে ছুটা পাল ভদভিরিক্ত নিবিল কার্যাকারতদ্বের ছুটার নিধির ৫ অধ্যাবের ৭০ মারামতে ভিন নিলের ছুটা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে ক্লিটামণীর স্টেট সেক্রেটরী সাহেব জীয়ুত এফ, ভবলিট, ব্যাডকক, সি, এস, সাহেবকে আরু দশ নিনের নিয়ম্মত ছুটা দিয়াছেন।

ছুটা প্রাপ্ত লওরাশালীর বিষৎকালীন সন-ডেপুটা কালেন্টর উষ্টুত বারু কেলবলাল চট্টোবাধ্যায় পাৰনা জিলার সদর মোকামে প্রেডিড হুইলেন।

১৮৮৫ দাল ১২ জানুযারি।—শাদাবাদের একটিং জাইন্ট মাজিট্রে ও ডেপুটা কালেক্টর ত্রীবৃত্ত ডি, কামেরলু সাহেব দিবিল কার্য্য কারণদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যারের ৫০ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ২৭ মার্জ অবধি নয় মাদের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

পুরণিয়ার অন্তর্গত অর্রিয়ার কিষৎকলৌন ডেপুটা মাজিষ্ট্রেট তে ডপুটা কালেক্টর শ্রীযুত্ত বারু মুকুন্দ্দের মুখে,পাধাায়, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার ভারিণ অবধি দিবিল কার্য্যকার বদের ছুটার বিধির ১০ অন্যাবের ১৩৮ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মালের ছুটা পাইবেন।

কটকের অন্তর্গ ও যাজপুরের ছুত্রী প্রাপ্ত ওচপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু বনলনাথ বোষ, পুরণিয়ার প্রেরিড হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত অর্রিয়া মহকুমার কার্য্যের ভার এহণাবে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৩ আসুয়ারি।—বিশেষ ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু লিড্যা:মন্দ ঘোষ, কটক ও বালেশার কি. ায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেম।

্বাশরগক্ষের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযু ত বারু কুফচন্দ্র রায় ২৪ পরগনার প্রেরিড হইয়া। নেই জিলার অন্তর্গত কলাগাছা মহকুমার কার্য্যের ভার এংগার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ১৪ পারণনার ডেপ্টা শাজিপ্টের ও ডেপ্টা কালেক্টর জীয়ুত বারু সহাসন্দ এও জীয়ুত বারু কুঞ্চজ্ঞা রায়ের প্রতি কর্মের ভারার্সন না করণ পথ্যস্ত ক্যিৎকালের নিমিত্তে কলাগ।ছী মহকুমার কার্য্যের ভার এছনার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ৰীঃভূষের একটিং ডেপ্টো শাজিট্টেট ও ডেপ্টো কালেক্টর জীয়ত ৰেশিলবী বৈশ্বদ দৰ্শায়ৎ জনেদ বৰ্দ্ধান জিলাব দ্বন্দাকামে প্রেতিত হইলেম।

্রাজন। হির আসিনটাই মাজিট্টেই ও কালেটার জীযুত তবলিউ, টিউনন সাহেব দিলাজপুর জিলার সমূব মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

বিশেষ কাৰ্যো নিযুক্ত নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশেন জঞ্জ জীযুত এচ, বেবর্জী সাছেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ছোমডিগাটমেটে ভারত্বর্থীয় গ্রথমেটের আজাধীনে সংস্থাপিত ছইলেন।

বিশেষ ডেপুটী কা লক্টর জীমুন্ড নারু বেদরিলিলে মুখোপাধ্যার, ভাগলপুর জিলার ১৮৭০ সংলের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার একটিং জাইন্ট মাঞ্চিষ্টেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীযুড এ, ই, ফ্টালী সাহেব মুড্ডরপুর জিলার এমরিত হটরা সেই জিলার সদর মোকানে অবস্থাপিত হুইলেন।

মুঃশিগবাদের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত এ, রাট্টে সাহেব কিরৎকালের নিমিতে পাবুলা জিলার সদ্র যোকামে ৫৫ বিভ হইলেন।

রাজনাহীর এবটিং ভেপুটী মাজিপ্টেই ও ভেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কুমার রানেক্সক গভ অক্টোবর মানের ৩১ ডারিপের আঞ্চামতে যে চুটী পান ভলভিরিক্ত দিবিল কার্য্যকারকলের ছুটার বিধির ২ এখ্যারের ১৬ ধারামতে ১৮৮৪ সালের ২৪ ডিসেম্বর অব্ধি ১৮৮৫ সালের ১ কেব্রুগারি পর্যান্ত চুটী পাইলেন।

[कावर्गरम हे (भरक है। अन्तर । २० कांश्रुवादि ।]

Baboo Medni Pershad Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months under section 72, class V of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the order of the 25th November last.

Baboo Parbati Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, Chota Nagpore, is allowed leave for 14 days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code.

Police.—The 9th January 1885.—Mr. R. L. Ward, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for four days under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 3rd October 1884.

Mr. C. A. Fisher, District Superintendent of Police, Khoolna, reported his departure from India on furlough on the 14th ultimo.

The 13th January 1885.—Baboo Mohendro Nath Hazra, Officiating District Superintendent of Police, Khoolna, is appointed to be a District Superintendent of Police of the fifth grade with effect from the 1st September last, vice Mr. E. M. Showers.

Moulvie Aulad Ali, Temporary Assistant Superintendent of Police of the first grade, is confirmed in that grade with effect from the 1st September last, vice Baboo Mohendro Nath Hazra.

Baboo Gopal Hari Mullick, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is promoted temporarily to the first grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st September last, vice Moulvie Aulad Ali.

- Mr. F. H. Tucker, Temporary Assistant Superintendent of Police of the second grade, is confirmed in that grade, with effect from the 1st September last, vice Moulvi Aulad Ali.
- Mr. C. M. Wintle, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is promoted temporarily to the second grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st September last, vice Mr. F. H. Tucker.
- Mr. W. B. Waller, Temporary Assistant Superintendent of Police of the third grade, is confirmed in that grade, with effect from the 1st September last, vice Mr. F. H. Tucker.
- Mr. Waller will continue to act until further orders in the second grade of Assistant Superintendents of Police.
- Mr. C. S. Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, on leave, is appointed temporarily to be an Assistant Superintendent of Police of the third grade, with effect from the 4th November last.
- Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed temporarily to be an Assistant Superintendent of Police of the third grade, with effect from the 4th November last.

REGISTRATION.—The 12th January 1885.—Munshi Gholam Mukdoom is appointed temporarily to be Rural Sub-Registrar of Goalundo in the district of Furreedpore. From the date on which he joins the appointment, the Sub-divisional Officer of Goalundo will cease to be in charge of the sub-registration office at that station. This cancels the appointment of Munshi Gholam Mukdoom as Joint Sub-Registrar of the Begungunge sub-district in the district of Noakholly with head-quarters at Senbagh.

The 13th January 1885.—Moulvi Nazir Ali Khan, who was, under orders of the 26th November 1883, appointed to be Rural Sub-Registrar of Sasseram in the district of Shahabad on probation for six months, is confirmed in that appointment.

EDUCATION.—The 10th January 1885.—Baboo Jagat Chander Banerjee, Deputy Inspector of Schools, Nuddea, is appointed to act as Assistant Inspector of Schools, Presidency Division, with effect from the 29th ultimo, during the absence on deputation of Baboo Re Ihika Prosanna Mookerjea, or until further orders.

The 13th January 1885.—Baboo Iswar Chandra Bose, Officiating Head Master, Dacca Collegiate School, is appointed to act in class III of the Bengal Subordinate Educational Service, with effect from the 17th November last, vice Baboo Kailash Chandra Ghose on leave.

পূর্বিয়ার ডেব্রটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেইর জীযুত বাবু মেদিনীপ্রদান সিংহ গড মবেপুর মাসের ২৫ খারিথের আপ্রানতে যে ছুটী পান ভদতিরিক্ত নিবিল কায়ক রকদের ছুটীর বিদির ৫ অধাচয়ের ৭২ ধারামতে তুই মাসের ছুটী পাইলেন।

ছোট নাগাপুরে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিপ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর জীযুক্ত বারু পার্ম্বভীচরণ ব্রায় নিবিল কর্যাকালেক ছুটীর বিধির ৫ অন্যাবের ৭০ মানামতে চৌজ্বাদক্রর ছুটী পাইলেন।

পোলাস নিষয়ক।—১৮৮৫ দাশ ৯ জানুয়ারি।—গণারপোলাদের একটিং জানিষ্টান্ট সুপারিনেটেণ্ডেন্ট শ্বীযুত আর, এল, ওয়ার্ড সংহেত, ১৮৮৪ সালের অক্টোবর নাণের ৩ তারিধের অধ্জানতে বে ছুটী পান ভদাত্তিক দিবল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২০ অধ্যায়ের ২৩৮ ধারার ২প্রকরণণতে চারি নিনের ছুটী পাইলেন।

ী খুলনার পোলী সর ভিট্নিক্ট শুপরিন্টেপেন্ট জীগত সি, এ, ফিশর সাছেক নিয়মিত ছুটা লইয়া গছ মানের ১৪ শরিখে ভারত বর্ষ হইতে স্থীয় গমনের রিপোট করেল।

১৮৮ দাশ ১০ জানুয়ারি ।— দীযুত ই, এন, নোষার্দ্দাছেবের পরিবর্ত্তেখুলনার পোলীদের একটিং ডিট্রিক্ত সপরিশ্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত বারু মহেন্দ্রনাথ হাজবা গত সেন্টেপর মাদের ১ তারিখ অবনি পোলী-দের পঞ্জন শ্রেণীর ডিট্রিক্ত সপনিশ্টেণ্ডেন্ডের শাদে নিযুক্ত ইইলেন।

শ্রীনৃত বারু মহেন্দ্রনাথ শালরার পরিবর্তে পোলীগের প্রথম শ্রেণীর কিংৎকাল ল লাসিন্টান্ট স্থানিন্টেণ্ডে ভ শ্রীষ্ত খোলবী অন্তলাদ আলি, গত সেপ্টেখ্র মাসের ১ ভারিস অবসি সেই শ্রেনীতে স্থায়ীরপোলিযুক্ত শ্লেন।

জীয়ুত মেলিবী আওলাদ আলির পারিএর্জে যেদিনীপুরের পোলাদের আদিন্টান্ট স্থাপরিটেণ্ডেন্ট জীয়ুজ রারু নোপালহরি মজ্লিক গভ সেপ্টেম্বর মাদেই ১হারিখ আ ধি কিবৎকারের নিমিত্তে পোলাদের আদিন্টান্ট স্থাপরিনেট্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণী ভুক ছইলেন।

জীযুত নেলিরী আর্তুল আলির পরিবর্ণ্ড পোলীদের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ংকালীন আদিটাক স্পরিকেতে ট জীযুত এফ, এচ, টকর সাছেন, গত দেপ্টেম্বর মাধের: তারিথ অবনি দেই জ্রেণীতে ছারিরপে নিমৃক্ত ১ইলেন।

শীযুত এফ, এচ, টকর সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনাব পোলীসের আসিফী ট স্বপরিবেটণ্ডেন্ট শীযুত নি, এম, উই এল সাহেব গও সেপ্টেম্বর মানের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিনিত্ত পোলীনের আন্তিটোট স্বানরিবেটণ্ডে টনের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুভ এক এটা টালর সাহেবের পরিবর্দ্ধে পোলীসের তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ংকালীন জানিটাটি কুপরিটেটেওটি শ্রীয় ভবলিউ, বি, ওয়ালর সাহেব, গভ সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিশ অবধি সেই শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত ইলেন।

ত্রী ত ওয়ালর পাছের যাবৎ অন্য আছো নাছয় পে:লীদের আদিন্টাট সুপরিন্টেণ্ডেটেনের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম কবিতে থাকিবেন।

ছুগি প্রাপ্ত রক্ষপুরের পোলীতের একটিং আদিটান্ট স্পরিটেইওন্ট স্থারু দি, এদ, মরে সাচেব গভ মতেম্বর মাথের ৪ তারিথ অবধি কিয়ৎকালের নি মতে ভূভায় খ্রোটা পোলীদের আদিটান্ট স্পরিটেডেন্টের পরে নিযুক্ত ইইলেন।

শাহারাদের প্রলীদের একটিং আদিক্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুক্ত ই, মস্পূটে দাছের, গত নবেম্বর মাদের ৪ ডানিখ অবধি কিয়ংকালের নিমিত্তে পোলীদের ভূতীয় শ্রেণার আদিক্টান্ট স্থপরিটেণ্ডতের পদে নিয়ক্ত হউলেন।

বেজিন্টারী করণ বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১০ জালুয়ারি। জ্বীযুত মুনশী গোলামনকত্বন কিয়ৎক লের নিমিতে করাদার্র জিলার অন্তর্গত গোরালন্দের আন্সাসন-রেজিন্তাংরে পদে নিযুক্ত হইলেন। দুডনি ঘেতারেথে কর্ম গ্রহণ করেন সেই তাবিধ অবধি গোয়ালন্দ মচকুমার কর্ত্তপক্ষ উক্ত স্থানের সবাবেজিন্টারী আক্ষিত্রে কার্যভার হইতে নির্ভ হইবেন। নওরাথালী জিলার অন্তর্গত বেগানগরের সেলবান মদর মোকানের; জাইন্ট সব-বেজিপ্রাহের পদে জ্বীযুত মুনশী গোলামনকত্বনের নিয়োগ এতজ্বারারহিত করা গেল।

১৮৮৫ সাল ১০ তাপুরারি।—শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাণীরামের প্রাম্য সব-রেজিপ্রারের পাদে পারীক্ষার্গ ছয় মাসের নিমিন্ত ১৮৮০ সালের ২৬ নবেস্বরের শাজ্ঞামতে নিযুক্ত জীগুত মৌলবী নাজির আদি খাঁবিটে পাদে স্থায়িরতেপ নিযুক্ত হংলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—:৮৮৫ সাল ১০ জাতুয়ার।—রাজকার্গোপদকে শ্রীয়ৃত বাবু রাধিকাপ্রসন্ন মুখেণ-পাধ্যাদের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা থাবৎ এন্য থাক্তা লা হয় দদীয়ার ছুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পের্ব্ব শ্রীয়ৃত বাবু জ্বঃচচন্দ্র নন্দ্যোপাধার, গত্মাদের ২৯ ভারিথ অববি রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের আদিকান্ট ইনস্পের্ব্রের কশ্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ৩০ জানুয়ারি।—জামুত বারু বৈলাসচন্দ্র খোষ ছুটা লওয়াতে ঢাকা কলেজিয়ট স্কুলের এধান িক্ষক জামুত বারু ঈশ্বরচন্দ্র বন্ধ গত লবেম্বর শানের ১৭ ডাব্লিথ শ্বধি বন্ধদেশের অধঃ -শিক্ষাসংক্রান্ত কাংঘার ভূতীয় শ্রেণীশতে কশ্ম করিতে নিযুক্ত ছংলেন।

-- \_ [गवनरभन्डे (भरक्षके | ১৮৮१ | २० कांक्यांति । ]

Baboo Baikanta Nath Roy, Officiating Second Master, Dacca Collegiate School, is appointed to act in class IV of the Bengal Subordinate Educational Service, with effect from the 17th November last, vice Baboo Iswar Chandra Bose.

Mr. Jagadish Chandra Bose, B.A., is appointed to act as Professor of Physical Science in the Presidency College.

JAILS.—The 12th January 1885.—Mr. P. Donaldson, Superintendent of the Buxar Central Jail, is allowed furlough for one year under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March 1885.

MEDICAL.—The 9th January 1885.—The order of the 2nd ultimo, granting one month's privilege leave to Surgeon-Major G. Price, Officiating Civil Surgeon, Shahabad, is cancelled.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the dispensary at Mudchpura in the district of Bhagulpore:—

Baboo Ghaneshyam Gupta.

- ,, Suryaman Jha.
- " Sri Kumar Chowdhry.

Manshi Bandeh Ali.

Baboo Jhoomak Lal.

Baboo Ghancshyam Lal

- ,, Aghore Nath Mukerji.
- ,, Behari Lal Mozumdar.
- ,, Choonce Bhagat.
- "Krishna Dhou Das, Member and Secretary.

Assistant Surgeon Hari Das Mitra is appointed to have substantive medical charge of the sub-division of Bettiah, and additional charge of the dispensary at that place.

MUNICIPAL.—The 9th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Khulna Municipality of the Revd. G. C. Dutta to be their Chairman.

ROAD CESS — The 7th January 1885.—Baboo Nund Lal Misser is appointed to be a member of the Sudder Branch Road Committee of Bhagulpore, vice Baboo Gridhary Lall Shao.

The 8th January 1885.—Mr. L. Harc, Officiating Joint-Magistrate, is appointed to be Vice-hairman of the Purneah District Road Committee, vice Mr. Shircore, resigned.

Mr G J. Burnell and Mirza Mahomed Hadi are re-appointed to be members of the District Road Committee of Purneah.

Mr. T. R. Filgate is appointed to be a member of the Branch Road Committee of Hajeepore in the district of Mozufferpore.

Baboo Protap Chunder Roy is appointed to be Vice-Chairman of the Pubna District Road Committee, vice Baboo Manick Lall Paul, transferred.

The 12th January 1885.—Baboo Kasi Kinker Sen. cess Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Rajshahye District Road Committee.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 8th January 1885.—With reference to the Resolution of this Government dated the 21st April 1884, it is hereby notified that the number of appointments to be competed for at the ensuing examination of candidates for admission into the Subordinate Executive Service will be twelve.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bingal.

জীযুত বাবু ঈশ্বর: আন বসুর পরিবর্জে ঢাকা কলেজিয়ট স্কুনের একটিং দি গীয় শিক্ষক স্তীয়ত বাবু বৈকুণ্ডমাণী রায় গতে নবেধর মাসের ১৭ ভারিথ অবধি বঙ্গদেশৈর অধঃছ শিক্ষাস ক্রান্ত কার্য্যের চত্ত্র শ্রেণীমতে ৰূম্ম । বিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত্ত বাবু জগদীলচন্দ্র বন্ধু, বি, এ, প্রেসিডেন্সী কালেজে পদার্থবিদ্যার অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে मियुक्त ३३ मन।

एकल विषय्नक।— ১৯৮৫ সাল ১২ জাকুয়ারি !— বর্তারের সদর জেলের সুপরিটেউতেও উ জীগৃত পি, তে,নাল্ডদন সাছেব নিনিল কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ১০ অধ্যারের ১৩২ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ১ মাচ্চ অবধি : ক বৎ দরের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

চিকিৎমা বিষয়ক। - ১৮৮৫ সাল ৯ জাতুয়ারি।--শাছাবাদের একটিং দিবিল চিকিৎসক দর্জন - এজর 🔊 মৃত জি, প্রার্থন সাহেবকে এক মানের অনুতাহের ছুনী দেওন বিধয়ক গত মাসের ২ ভারিথের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

নিম্নলিথিত মহাশ্যেরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মদ্ধেপুরার ঔষণালয়ের কার্য্যনির্নাহক কমিটীর মেন্বরের পদে নিযুক্ত ছইলেন।—

শীযুত বাবু ঘনশ্যমে গুৰা।

- ,, বা**রু স্**র্যাম*া* বা।
- " বারু নীকুমার চৌধুী।
- "মুনশী শন্দ মালি।
- " दावू बूदक लाल I

अपूर्क वांत्र सम्भागम लोग।

- ,, বারু অঘোরনাথ মুখেপি।।।।।য়।
- " বারু বিহারিশাল মজুনদার। " বারু চুণি ভগৎ ।
- ,, বাবু কৃষ্ণধন দাদ, মেশ্বর ও দেক্তেট্রী।

আদিফীন্ট সলম জীযুত ১ বিদাস মিত্র বেভিছা মহকুনার চিকিৎদা কার্য্যের স্থায়ীভার গ্রহণার্থে ও ख्थांकांत्र अवश्वास्यत्र कार्यात्र अधितिक छात्र धरनार्थ नियुक्त ३३८लन ।

মুনিসিপল িষয়ক। ১৮৮৫ সাল ৯ জানুয়ারি।--এডদারা এই সংবাদ দেওয়া গতিতেছে যে খুলনা মুলিসিপালিটার কমিশ্যনরেরা পাদরী শ্রীযুত জি, সি, দত্তকে আপনাদের মভাপতির পাদে মনোনীত কর।য় শ্রীমুক্ত লেপ্টেশেন্ট গ্রাগর সাছের ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ৫৯ ধারামতে ভাষা ध्ययूटम्पन करित्सन।

পর্থকর বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৭ ভাতুষারি।—জীগৃত বাবু গিরিধ।রীলাল সাতুর পরিবর্ত্তে জীযুত বারু নন্দলাল মিত্র, ভাগলপুরের সদর শাখা পথক মিটীর েছরের পরে নিযুক্ত ১ইলেন।

১৮৮০ শল ৮ জামুরারি ৷-- জীমুত শার্কোর দাছের কর্ম ত্যাগ বরাতে একটিং জাইন্ট মাজিফুেট জীয়ত ±ল, হেয়র সাহেব, পু্রশিষ্থ ভিলার এথ কমিসীর প্রতিনিধি সভাগতির গদে নিযুক্ত হঠণেন।

জাযুত ভি, জে, বর্ণেল সাছেব ও জীযুত মিছীমহলদে হানি পুরণিয়া জিলার পণক মিটীর মেন্থরের भाग भागवीत नियक च्ट्रेलन।

আীযুত টি, আবর, ফিলগেট সাহে্ব, মজফরপুর জিলার হান্তর্গত হাজিপুরের শাখা পথকনিটীর (भन्नतः व लिए नियुक्त ६३८नम् ।

ছ্রীযুত্ত বারু মানিকলাল পাল ছানান্তরে প্রেটিভ ছওয়াতে শ্রীযুত্ত ব'রু প্রভাগচন্দ্র রায় পাবনা ভিলার পথ কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮০৫ সাল ১০ ডা ; য়ারি '-- ক রর ডেপ্রটী কালেক্টর শ্রীযুভ বারু কাশীকিম্বর সেন রাজশাহী জিলার পথক্মিটীর ভতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হালেন।

> (ज, बहाद, बडगोत्र, বঙ্গদেশের গংর্গমেন্ডের একটিং সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৮ জারুয়ারি।-১৮৮৪ সালের ২১ আবিলের গ্রণ্মেন্টের নির্দ্ধারবোপলকে এওদ্বারা এই সংবাদ দেওঃ। যাইতেছে যে, স-র্জিনেট একনেকিটির সর্বিসে প্রবেশাকাজ্ফিনের আগামি পরীক্ষা বারটী পদের নিমন্ত তিত্যোগিতার পরীকা গৃহীত হইবে।

> (m, esta, এডগার, वणरमरभव भवर्गरमरन्देत्र अकाउँ र दारक्रहेती ।

🐃 [ शदर्गरमन्डे । १८७६ । २० व्हानू ब्राह्मि । ]

#### NOTIFICATION.

#### THE DISTRICT OF RAJSHAHYE.

The 7th January 1885.—It is hereby notified that the District Road Committee of Rajshahye have determined to levy road cess for the cess year commoncing from the 1st October 1884, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands; and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

#### THE DISTRICT OF BURDWAN.

The 7th January 1885.—It is hereby notified that the District Road Committee of Burdwan have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1884, at the maximum rate of six pies, or two piec, on each rupee of the annual value of lands; and the said tate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 8th January 1885.—In modification of the orders dated the 30th September 1884, published at page 1708 of the Supplement of the Calcutta Gazette of the 8th October last it is hereby notified, for general information, that the election of Commissioners under Act III (B.C.) of 1884, for the Municipality of Kurscong in the district of Darjeeling, will be held on the 15th instant.

Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bongal.

#### NOTIFICATION.

The 8th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has approved, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the Monghyr Municipality of Mr. II. F. J. Kean to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

	,
Ward No. I	{ Baboo Mohendra Nath Sen. , Kunja Behari Basu.
	∖ ,, Kunja Behari Basu.
Ward No. II	Baboo Raj Kristo Ghosal.
777 / 37 / 77	ßaboo Srinath Mookerjee.
Ward No. III	Baboo Srinath Mookerjee Bidhubhusan Mookerjee.
Ward No. IV	Baboo Bama Churn Rai,
Ward No. V	Baboo Umbica Churn Rai.
Ward No. VI	Baboo Tarini Churn Pal,
Ward No. VII	Baboo Kailash Chandra Ghose.
Ward No. VIII	Baboo Tara Kumar Rai Chowdhury.
Ward No. IX	Rai Jadub Chandra Ghose Bahadoor.
Ward No. X	Baboo Soshibhusan Bandapadhya.
Ward No. XI	Bahoo Prem Chand Biswas.
Ward No XII	Moonshi Meherali.

Government Gazette, 20th January 1885.]

#### রাজশাহী জিলার বিভাগন।

১৮৮৫ সাল ৭ জামুষারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া মাইতেছে যে, ১৮৮৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ ডারিখে কর সম্পর্কী ন যে বৎনর আরম্ভ হর সেই বৎনরে রাজণাহী জিলার প্রকামী অভ্যক্ত হারে কর্মণ ভূমির বার্ষিক নূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই প্রসা হারে প্রকর আদার করিতে দ্বির করিয়েছেন, সেই হার দেশ্পণ্ডের কমিশানের সাহেব অনুমোদন ফরান্তে ভাহা সাধারণের অবগভার্থে এডদ্বারা প্রকাশ করা গোল।

কোলমান মেকলে, বছদেশের গ্রথমেটের দেকেট্রী।

#### বৰ্দ্ধান জিলার। বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৭ জামুয়ারি।—এজদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ ভাবিথে কর সালার্গির যে বৎসর আরম্ভ হর সেই বৎসরে বর্জমান জিলার পথকমিটী অভ্যাক্তহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষি দ্লোর উপর টাকা প্রতি ১০০ ছুই পর দা হারে পথকর আদায় করিতে তির কারোছেন, নেই হাব দেশ থণ্ডের কমিল্যনর সাহেব অনুমোদর করাতে ভাহা সংধারণের অবগ্রাত্তি এভদ্বারা প্রকাশ করা গোল।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপাৰ ৷

১৮৮৫ দাল ৮ আকুরারি।—১৮৮৪ দালের অক্টোবর মাদের ২১ তঃরিখের বান্ধলা গ্রন্থেনত বৈজেটের দ্বিতীর থণ্ডের ১১.১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত গত গেল্টের দ্বিতার ও০ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্জন করি। সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওখা যাইতেছে যে, এই মাদের ১৫ তারিখে দার্জিলিক ভিলার অনুর্গত কর্সিল মুনিসিপালিটীর নিমিত্ত ১৮৮৪ দালের বন্ধীয় ও আইন্মতে ক্মিশ্যনর-বিগকে মনোনীত করা বাইবে।

কোজমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের দেক্তেট্রী।

#### বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৫ সাল ৮ আসুয়ারি।—এওদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুঙ্গের মুনিসিপালি ীর কমিশ নরের। জীগুড এচ, এফ, জে, কীন সাঙ্চেবকে আপনাদের সভাপতিব পদে মনোনীও করায় জীগুড পেল্টেনেন্ট গ্রন্ত্র সাঙ্বে ভাছা ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে অনুমোদন করিলেন

> কোলমান মকলে, বছদেশের গ্রণ্মেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ লাল ১০ জানুয়ারি।—এতদ্বর এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নারিখিত মহালয়েরা ১৮৮৭ সালের বল্পীয় ও আইনের ১৫ ধারা তে ২৪ প্রেগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ শাখা নগর মুলিসিপালিটির কমিশালতের পদে মনোনীত ছইয়াছেন।—

> मर भलीटा I- क्रियुक वायू मरहन्त्रनार्थ रमम I

" বারু কুঞ্জবিহারী বস্ত্র।

২ নং পল্লীভে।— " বারু রাজকুষ্ণ ঘোষাল।

o बर शक्नोरक। -- " तांतू बोनाथ मूरथाशांधांत्र।

" वात् विधूक्षनं मूट्यान्ताधाम।

৪ সং পল্লীডে 1-- "বারু বামাচরণ রায়।

৫ মং পল্লীতে। - " বারু অন্বিকাচরণ র।য়।

ভনং পল্লীতে।— " বারু তারিণীচরণ পাল।

९ नः शल्लोरङ । — " वातू टेक्लामध्य (घाष।

৮ तर शक्नोरक। -- " बांतू कात्राक् भात ताम कापुत्री।

৯ নং পল্লীতে :-- " বাবু গাৰ যাদৰচন্দ্ৰ ছোৰ বাহাছুর।

১० नः भल्लोरङ।--- ,. वातू मणी खुष्रव वत्ना पाधा प्र ।

১১ सर शक्लीरा ।-- " वार् त्थामहान विश्वाम।

३२ नः शहारक।— " मूनमी त्मरहत्यानि।

[ त्र्व(य रे (गटक है। Srrc । २० जौजूशांति ।]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Shahzada Wazuddin.

Baboo Bhoobun Mohun Ghose.

Becharam Chatterjee.

1

Baboo Rakhal Chandra Mookerjee.
" Gopal Chandra Mookerjee.
The Revd. T. K. Chatterjee.

#### Moulvie Ahmed Ali.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Colgong Municipality, in the district of Bhagulpore, under section 17, Act III (B.C.) of 1884:—

Moulvi Syed Hossein Quilly Khan. Shah Anwar Ali. Munshi Mosaheeb Khan. Baboo Baninoth Sirear.

- " Kally Churn Bhuttacharji.
- " Woodye Ram Marwari.

Baboo Hurdeb Das Marwari.

- " Gorib Das Misser.
  - ,, Dijraj Banerjea.

Sheik Abdool Guffoor.

Baboo Jageshur Chunder Ghose.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Soory Municipality in the district of Beerbhoom, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I-Baboo Mudun Gopal Singh.

" Komolakhya Chatterji.

Ward No. II- ,, Hurrimohun Bhattacharji.

" Dakhina Ranjan Mookerjea.

Ward No. III- ,, Kristolal Ghose.

Ward No. IV-, Dhone Kristo Ghose.

" Roma Pfosunno Singh.

Ward No. V- ,, Indro Narain Roy.

" Iswar Chundra Roy.

Ward No. VI-, Hari Narain Misra.

Ward No. VII - " Syama Das Mojumdar.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Surgeon-Major G. C. Roy, M.D.

Rev. A. McKenna.

Mr. J. H. Grant.

Baboo Nobin Chuudra Chatterjee.

Baboo Ram Chundra Laik.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal. ' নিল্লিপিত মহাশয়েঃ বিক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপালিটার কনিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেম।---

बियुष्ठ माश्रकाणा ध्यांष्ट्रकीन।

- " বারু ভুবনধোহন খোষ।
- ,, वांबू ८५ हात्राम हटक्वांशीशांत्र।

শীবৃত বাবু রাধালচন্দ্র মুখোপাধ্যার।
,, বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যার।
পাদরী শীবৃত টি, কে, চক্টোপাধ্যার।

জীযুভ মেলিবী আহম্মদ আলি। 🔅

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন'।

১৮৮৫ সাল ১০ জাসুয়ারি ৷—এওত্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশংরর ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও জাইনের ১৭ ধারামতে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কাহালগাঁ মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পাদে নিযুক্ত হইলেন।—

**এ**যুত মেলিবী টদর্দ ক্লেন কিলি খাঁ।

- ,, শাহ আমওয়ার আলি।
- ,, यूनमी मानारहर थें।
- " बांबू वानीनाथ महकात्र !
- ,, वाबू कामीहबून चर्छ हार्य।
- " वाबू छेन्द्रश्य माफ्क्शादि ।

🗬 যুক্ত বাবে হরদেব দাশ মাঙ্ওয়ারী।

- "বারু গরিবদাস মিশ্রা
- ,, वातू विकत्रांच वत्साशीशाम ।
- " শেখ আবছুল গফুর।
- ,, वृत्र शार्मश्वरुष्ट स्वाय ।

কোলমান মেকলে, ৰঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের দেকেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জানুয়ারি ৷—এছম্বার এই সংবাদ দেওয়া যাইতেতে সে, নিম্নলিখিত মহালয়েরা ১৮৯৪ সালের বলীর ও আইনের ১৫ ধারামতে বীরভূম কিলার অন্তর্গত লিউভি মুনিসিপালিটীর কমি শালরের পদে মনোলীত হইয়াছেন।—

১ নং পল্লীতে।—জীযুত বারুমদনগোপাল সিংছ।

,, बांदू कमलाक ठत्छोलाधात्र ।

২ নং পল্লীতে। — " বাবু ছবিমোহৰ ভটাচ ৰ্যা।

" वः व मिक्नांव्रक्षन मूर्यांभाशास।

э ৰং পল্লীতে।-- "বাবু কৃঞ্লাল ঘোষ।

8 मर श्रे होरा ,, बारू धमक्ष घाष ।

"ব বুরমাপ্রসন্ন সিংছ।

मश्रीटिक :-- ,, वायू देखामावात्रण त्रात्र ।

,, वाबू मेथब्रहस ब्राह्म।

🌢 মং পদীতে।— 🥠 বারু হরিনারারণ মিজা।

१ वर अलीरछ। - ,, वार्य मार्माम मर्जूनमंत्र।

নিম্নিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেম।—

সক্ষ'ল-বেখর-জীযুত জি, সি, রর, এম, ডি। শ্রীরুড জে, এচ, প্রাণ্ট সাংহ্ব। পাদরী জীযুত এ, মাকেমা লাছের। জীযুত বারু নবীনচন্দ্র চক্টোপাধ্যায়।

**औयू 3 वातू जामहस्य भारत्रक ।** 

কোলমান মেকলে, বন্ধনেশের গ্রেণিমেন্টের সেক্টেরী।

[ गर्वर्गामके दगरका । १०४। २० छात् वर्गात । ]

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885 .- It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of Ranaght Municipality in the district of Nuddea, under section 15 Act III (B.C.) of 1884:-

> Ward No. I.-Baboo Kali Moi Ghuttuck.

> > Monmotho Nath Pal Chowdhry.

Ward No. II.-Baboo Jagesh Chunder Pal Chowdhry.

Ram Gopal Munshi.

Ward No. III -Baboo Rakhal Das Mullick.

Joydeb Dey Chowdhry.

Ward No. IV .- Baboo Sarat Chundra Dey Chowdhry.

Akhoy Kumar Ghose.

V .--- Baboo Ganga Churn Ghose. Ward No.

Jugeshwar Ghose.

Ward No. VI.-Baboo Surenrandath Pal Chowdhry.

Laiit Behari Chatterjea. ,,

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality :-

- Baboo Sudhangsu Pal Chowdhury.
- 4. Baboo Gopal Chundra Pramanik.
- Jotendra Lal Dev Chowdhury.
- 5. Prosunno Chundra Mullick.
- Kali Kumar Mullick. 3.
- Ramkissen Mukerjea.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Kooshtea Municipality in the district of Nuddea, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:-

> 1.-Babbo Purna Chundra Roy. Ward No.

> > Haradev Agarwalla.

Hurish Chandra Roy. Ward No. II.- ,,

Rakhal Das Mukerji.

Barodadas Bose. Ward No. III.- "

Ward No. 1V .- Munshi Safatulla Biswas.

V.-Baboo Behari Lall Sen.

Soshi Bhusan Roy.

\* Ward No. VI.- " Radha Nath Pal.

Peary Lal Adhicary. Ward No. VII.- ,,

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality :-

- Baboo Troylukhonath Mittra.
- Baboo Durgadas Mukerji.
- " Durgadas Banerjee.
- " Pearilall Sarkar.
- 5. Baboo Gopal Chandra Sanyal.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Benyal.

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ১০ আদুয়ারি ৷—এডফু রা এই সংবাদ দেওরা ষাইন্ডেছে বে, নিম্নলিখিত মহালৱে গ্ ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৫ ধারামতে নদীয়া নিলার অন্তর্গত রাণাঘটি মুনিনিপালিটীর ক্রিলা-নরের প্রেণ মলোনীত হইয়াছেন।—

ক্রিন্তি মহাশরের উক্ত আইনের ১৪ খারামতে উক্ত মুনিসিশালিটার ক্রন্তরের পঞ্চেরিয়ুক হইলেন ।—

১। জীৰ্ত বাৰু সংগংশু পাল চেপুরী। ২। " বাৰু যঙাজ্ঞলাল দে চেপুরী। ৩। " বাৰু কালীকুষাৰ মলিক।

8। জীষ্ক বংরু গোপলৈতল আমানিক।

el " वावू ध्यमझ हस्य मिन ।

७। " वाजू जांभकृष्ण गूर्थां शाहा।

८कालयाम ८०काल, बक्राटनरमञ्जू शर्वाटनराज्ये (शरक्तरेती ।

#### दिख्डांशन ।

১৮৫ সাল ১০ কান্ত্রারি !—এওছারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে গে, নিম্নলিখিত বংশি ব া ১৮৮৪ সালের বদীস ও আইলের ১০ ধারামতে নদীয়া জিনার অন্তর্গত কুট্যা মুন িপালিচীর কমিশ্যন বের পবে মনোনীত হইর,ছেন ।

> ১ লং পলীতে ।- উষ্ত ৰাৰু পূৰ্ণচন্দ্ৰ রায় । ,, বাৰু হরদেব আগরওয়া গা।

२ वर नहीरक।--- ,, वाबू श्रिम्टल बाह्र।

,, वोवू दोशांतकात पूर्वाशासाम ।

o तर भल्लीएक I-- "वार्य बद्र नामान वर्षे I

8 मर शहीरक I - " मूक्ती भवः जूतः विषीत I

e १९ भन्नीर 5 I- " वाद िष्ठातीलान सम I

,, বারু শণী চূষণ রায় I

७ वर शक्की एक !-- " वाबू वार्यामध्य शाम ।

१ मर भल्लीएड ।-- " योजू भागी नाम स्थिकांती ।

নিমুলিখি চ মছালয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুলিসিপালিটীর কমিশানতের পদে
নিমুক্ত হইলেন ।---

১। अपू उत्यू देवः नांकानाथ शिखा।
२। , वाबू क्रुवंनित बटक्यालाथा . स्र ।
॥ वाबू क्रुवंनित बटक्यालाथा . स्र ।

e । केवू s वांद्र (नाशानः स माह्योत ।

কোলমান মেগলে, বজ্লেশের গ্রন্দেন্টের গেকেটরী।

[ अर्थरम के द्रारक है। अन्तर १२० को द्रमंति।]

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Mcherpore Municipality, in the district of Nuddea, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Srish Chundra Dutta.

Ward No. II.- , Jeeban Krishua Mukerjee.

Ward No. 111 .- " Abinas Chundra Chatterjee.

Ward No. IV .- , Srish Chundra Mukerjee.

Ward No. V .- " Rajkrishna Chakravarti.

Ward No. VI. - " Bhabani Sunkur Bhuttacharji.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act to be Commissioners of the above municipality:—

1. Munshi Nizatulla.

- 2. Baboo Charu Chaudra Bose.
- 3. Baboo Jadunath Mozumdar.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Beernagore Municipality in the district of Nuddea under section 15, Act 111 (B.C.) of 1884:—

Ward No. 1 .- Baboo Haradhone Mustafi.

- .. Baranashi Bosc.
- , Nishiram Sarkar.
- Ward No. II,- ,, Girendronath Mukerji.
  - " Nimchand Bandopadhya.
- Ward No. III .- , Jadunath Khan.
  - " Radhica Prosad Chatterjee.
  - " Bonomali Chuttopadhya.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality —

- 1. Baboo Jagannath Khan.
- 2. Sookdev Mookerjea.
- 3. Preonath Banerjee.
- 4. Taranath Mukerji.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Nuddea Municipality under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. 1 .- Baboo Jogabundhu Banerjee.

- , Narahari Mukerji.
- ,, Nrishingha Prosad Das.
- , Jadunath Bhuttacharjee.
- " Ramnath Bhuttacharjee.

Ward No. II .- ,, Chundra Bhusan Bhuttacharjee.

- " Ramgopal Chatterjec.
- " Raghunandan Bauerji,

[ Government Gazette, 20th January 1885.]

#### বিজ্ঞাপম ৷

১৮৮৫ সাল ১০ জাতুরারি।--এডজারা এই সংবাদ দেওয়া থাইডেছে যে, শিল্ললিখিত মহাশলেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ৩ আইনের ১৫ খারাখতে নতীতা জিলার অন্তর্গত মেছেরপুর মুনিলিপালিটীর কমিশ্য-नद्वत अरम मरमाभी ७ हरेशारहम ।

১ নং পল্লীতে।-- জীযুত বাবু জীশচন্দ্র দত।

২ নং পল্লীতে।— ,, বাবু জীবনকৃষ্ণ মূথে।পাধ্যায়। ৬ নং পল্লীতে।— ,, বাবু অবিনাশচন্দ্র চটোপাধ্যায়।

৪ বং পল্লীতে।— ٫ বাবু 🕮 শচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

e मर शलीर हा--- ,, बांबू द ज द्या का कार्यो।

७ मर शली (७। - ,, चातू ध्वानी मक्त्र छ छै: हार्या।

নিম্নলিখিত সহাশ্রেরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপালিটার কমিশ্যদরের পদেনিযুক্ত च्टेटमन।---

১। 🗃 যুত মুলশী নিজ।তুলা।

। ২। 🕮 যুত বারু চাঞ্চল্স বস্থ।

৩। 🍑 যুভ বারু যতুমাথ মজুমদার।

दिनामाम (मकरम, वक्रम्टम्ब भवर्गर्यस्तेत्र दमरक्रहेती ।

#### বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ माल ১০ चारुवादि ।-- अउन्तरी अरे मर्गाम (मध्या बाहे छिए दि, मिन्निधि अ महागारवा। ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৫ ধারাম.ত নদীয়া জিলার অন্তর্গত বীরনগর মুলিসিপালিটীর ক্ষিণা-নরের পদে মদোনীত হইয়াছেন !--

১ मर भली एउ ।--- बियुष वांतू हाज्ञांधम मुखको ।

" बांबू बालानशी बन्द्र ।

,, বাবু নিশিরাম সরকার।

২ লং পল্লীতে।— ,, বাবু গিরীজ্ঞলাধ মুখোপাধ্যার।

" वांत्र्भिक्षां विष्णाभाषाञ्चा

৩ নং পক্লীতে।— " বাবু যতুমাথ খাঁ।

" वायु द्राधिकाध्यमान हाह्योशाधात्र ।

81

,, दार् वस्थानी क्रिशाशांश ।

নিম্লিখিত মহাশারেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপালিটার কমিশ্যমরের পদে নিযুক্ত इदेशमा !-

১। @ বৃত্তবারু জগনাথ খাঁ।

্জীযুত ব বু প্রিয়ন থ বন্দ্যোপাধ্যায়।

২। "বাবুশুক্ষেৰ মুখোপাধ্যায়।

" বারু ভারাশাথ মুখোপ।ধারে।

(कालमांन (मकरन, वक्रामरभन्न भवन्यारान्छेत्र स्मराक्रवेत्री ।

#### विज्ञाशम।

১৮৮৫ সাল ১০ ভাতুয়ারি।—এডফুারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে নিম্লাধিত মহালয়েরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইলের ১৫ ধারামতে নদীখা মুনিসিপালিটার কমিশানরের পদে মনোনীত च्रेशर्ष्ट्म ।---

১নং পল্লীতে।— এযুত বাবু জগৰন্ধ বন্দোপাধায়।

,, नोत् नवस्ति पूर्याणांशात्र।

" वोद् नृजिश्रधनाम भाग।

" बाबू यष्ट्रमाथ ভद्वीवर्षि।

., বাৰু কামনাথ ভট্টাচাৰ্যা।

২নং পল্লীতে।— 🥠 বারু চল্লভ্রণ ভটাচার্যা।

" বারু রাম্যোপাল চল্ট্রোপাধ্যায় I

,, বাবু রুতুলন্দন বন্দ্যোপাধ্যার ৷

. [ शदर्गरमन्ते ८शरकहै। अन्न १२० जोनू ग्रोहि ! ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

- 1. Baboo Biseswar Chakravertty.
- 3. Baboo Anandamoy Roy.
- 2. , Punchanun Mukerji.
- . ,, Denanath Bhuttacharji.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Coomarkholly Municipality in the district of Nuddes, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I-Baboo Navadipa Chundra Pal.

" Jageshwar Kundu.

Ward No. II- ,, Doorga Chuin Shaha.

,, Radha Govind Shaha.

, Ganendra Nath Sanyal.

Ward No. III- ,, Bissarup Chukravarti.

,, Dhonunjoy Karmakar.

Ward No. V- ,, Tarak Govind Moitra.

,, Chundra Kumar Roy.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

- 1. Baboo Hari Nath Mozumdar.
- 4. Baboo Purnanda Shaha.
- 2. ,, Guru Gobinda Pottadar.
- 3. ,, Ram Gopal Shaha.
- 5. Baboo Ambica Churn Moitra.

Colman Macautay, Secretary to the Govt. of Benjal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Kishnaghur Municipality in the district of Nuddea, under section 15, Act III (B.C) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Jadunath Chatterjea.

,, Chundra Nath Ghose.

, Nakulessur Banerji.

Ward No. II .- ,, Abhoy Nundo Roy.

Naba Krishto Ganguli.

Roy Jodunath Roy Bahadur.

Ward No. III .- " Hari Tarun Bhuttacharji.

Jagat Chundra Chowdhury.

, Akhoy Kumar Mukerji.

Ward No. 1V .- " Tara Pado Banerji.

,,

, Pareshnath Sukul.

Dwarkanath Sarkar.

Ward No. V .- ,, Mritunjoy Roy.

, Hari Mohun Moitra.

[Government Gasette, 20th January 1885.]

িমলিখিও স্থাশরের উক্ত আইলের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিসিপালিটার ক্ষিণালরের পদে নিযুক্ত হটলেন।—

১। আহুত বারু বিশেশর চক্রবর্তী।

ा **बीगुछ** शबू कानमगद्ग द्वांग।

२। " वांबू शंकामन मूर्याशांधांता।

8। , वार् मीमनाथ छ्णेरार्था।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল :০ আকুয়ারি ৷—এডছারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে নিম্নলিখিত মহাশরের ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৫ ধারামতে মদীয়া জিলায় অন্তর্গত কুমারখালির মুনিলিপালিটীর ক্ষিতালরের পদে মনোনীত হইয়াছেন ৷—

১ নং পল্লীতে।--- বীযুড বাবু নবৰীপচন্দ্ৰ পান।

" বারু যজ্ঞেশর কুণু।

২ সং পলীতে। -- "বাবু ছুর্গাচরণ শাহা।

" वांत्र ब्रोभारगाविष भाषा।

,, वीवू क्वाटमख्यनांश माधाना।

৩ নং পল্লীতে।-- " বারু বিশ্বরণ চক্রবর্তী।

,, बाबू धनश्र कर्मकात ।

e मर शल्लोरङ !-- » वाबू छात्रकरणान्सि देमखं।

" বারু চঞ্জক্ষার রার।

মিল্লিখিড মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারাম.ড উক্ত মুমিনিণালিটার কমিশ্যনরের পদে মিযুক্ত হইলেম।—

১। 🕮 যুক্ত বাবু ছরিকাথ মজুসদার।

৩। এযুত বাবু পূর্ণানন্দ শাহা।

२। " वाद् धकरणाविस्म भागेपात्र।

8। ,, बाबू ब्राम शालान भारा।

ে। 🗎 যুত ব। বু অধিকাচরণ চমত্র।

কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গ্রথ(মন্টের গেকেটরী )

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জাতুরারি ৷—এডত্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্নলি খিত মহাশারের।
১৮৮৪ সালের বলীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে নদীরা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুলিনিপালিটীর কমিত্রারের প্রদে মনোলীত হুইরাছেন ।—

s बर भल्लीएक !---क्रीयुक बांचू यमुमाथ हटडों भांधांत्र ।

" वातू हसानाथ (चाय।

" বারু লকুলেশর বন্দোপাধ্যার।

२ मर शृक्षीरख !-- " वांतू क छत्रां मन्म वांत्र ।

,, वातू मवक्का गत्त्राभाशांत्र।

" রাম য**তুনাথ** রাম বালাগুর I

৩ নং পল্লীতে।-- "বাবু ছড়িভারণ ভট্টাচার্ঘা।

,, वाबू व्यवस्था होधूतो।

" বারু অক্ষয় কুমার মুখোপাধ্যার।

৪ মং পল্লীভে।-- " বারু ভারাপদ বন্দ্যোপার।

,, বারু পরেশন।থ শুকুল।

" वांत्र कांत्रकामाथ भन्नकांत्र।

৫ লং পল্লীতে।--- ,, বারু মৃত্যুঞ্জয় রায়।

" वातू इतिश्य। इस देमजा।

गवर्गरमण्डे (नरकारे । अन्तर । २५ काळूबाहि । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

- 1. Major A. R. Wilkinson.
- 2. Dr. E. G. Russell.
- 3. Mr. P. H. O'Brien.

- 4. Baboo Tarini Kumar Ghose.
- 5. " Ram Chundra Mukerji.
- 6. , Prosunno Kumar Bose.
- 7. Baboo Baranashi Roy.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th January 1884.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Santipore Municipality in the district of Nuddea, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Anand Moi Moitra.

- " Brojalal Moitra.
- " Kashi Chundra Banerji.
- " Jadub Chundra Pramanick.

Ward No. II.—Baboo Behari Lall Gossami.

- ,, Jogendra Kumar Gossami.
- "Krishna Behary Mockerji,

Ward No. III .- Baboo Hari Das Roy.

Sarat Chundra Roy.

Ward No. IV.—Baboo Joshodanundo Pramanik,

" Kunja Behary Shaha. Munshi Kamal Ostagur.

Ward No. V .- Baboo Gopi Churan Nundy.

- " Prosunno Kumar Ghose.
- ,, Khetro Mohun Dey.
- " Madhub Chundra Munshi.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

- 1. Baboo Akhoy Kumar Mukerjea,
- 2. , Shama Churn Roy.
- 3. " Mothoora Mohun Mookerji.
- 4. " Brajo Mohan Roy.
- 5. Baboo Kali Churn Tarafdar,
- 6. ,, Prasunno Mukerji.
- 7. "Kirty Chunder Roy.
- 8, , Nrisingha Gossami.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal,

#### NOTIFICATION:

The 10th January 1885.—Wherees a notification was published in the Calcutta Gazette of the 5th October last, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (B.C. of 1880 (the Bengal Vaccination Act) to the Hazaribagh Municipality, and whereas no objection to such extension has been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor, in the exercise of the power conferred upon him by section 1, paragraph 1 of the said Act, directs that the extension shall take effect from the 15th January 1885.

Colman Macaulay,
Secretary to the Government of Bengal.

ে নিম্নশিতি মহশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপ।লিটার কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

- ১। ডেআর 🕮 যুক্ত এ, আরু উইলকিন্সন সাহেব। 🔰 ৪। 🕮 যুক্ত বারু তংরিণীকুমার ছোর।
- । जोक्तत ,, दे, कि, तमल मारहत । (८) ,, वांतू शंभवस गृरशांभागांत्र ।
- ৩। 🕭 যুত পি, এচ, ওব্রাইন সাহেব। । ৬। ,, বারু প্রসন্নকুমার বসু।

#### ৭। জিযুত বারু বারাণসী রায় [

কোলদান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের দেকেইরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জামুরারি 1— এতদ্বারা এই সংগাদ দেওয়া বাইডেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বজীয় ০ আইনের ১৫ ধরোমতে নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুনিদিগালিটীর কমি-শাসারের পাদে মলোনীত হইয়াছেন I—

- > मर शली (क I--- कियु खार्य वायू खारूम मश देशक !
  - ,, बाबू बुजनान देवक ।
  - ,, বারু কাশীচন্ত্র বন্দোপাধার।
  - " दोत्यामन हस्त ध्वामानिक।
- २ नः श्रह्मीर्छ। "ातू विश्वतिशामा रागायाणी।
  - " বাবু গোলেন্দ্রকুমার গোস্বামী I
  - " বারু কৃষ্ণবিহারী মুখে।পাধ্যায় ।
- ৩ নং পল্লীতে। -- "বারু হরিদান রায়।
  - " বারু শঙ্চচন্দ্রায়।
- 8 नर शिलीरा -- ,, वांतू श्रामानम श्रामानिक ।
  - " वांदू कूञ्चविरात्री नार्श ।
  - " मूक्ती क्यन क्छानद्र ।
- e मर श्रह्मीटख ।-- ,, बांबू त्वांशीहब्ब नमी ।
  - " বারু প্রা<sup>ম</sup>রকুমার ঘোষ I
  - ,, वांतू क्वाद्यांस्य (प ।
  - ,, टांजू मांभवहळा गुण्मी।

নিম্নলিখিত মহাশয়েঃ ওঁক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কনিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেম 1—

91

**6** 1

- ১। প্রীযুক্ত বারু অক্ষরভুষার মুখোপান্যার ।
- ২। " বারু শ্যামাচরণ রায়।
- э। " বারু মথুরামোছন মুখোপাধার।
- ৪। " বারু ব্রক্ষোহন রার। •
- 😢। জীযুতবারু কলৌচরণ ভরফদার।
- ७। ,, বাবু প্রসন্ন মূপোপাধ্যায়।
  - " बातू कीर्खिष्ट त्रांश।
  - " ৰাবু নৃদিংছ গোন্ধামী।

কোলযান দেকলে, ৰন্ধদেশের গ্রব্দেন্টের গেক্টেরী।

#### विकाशन।

১৮৮৪ সাল ১০ আতুষারি ৷—হাজারিনাগ মুনিসিপালিটাতে বক্তদেশে গোনীজে টিকাদাননিষ্মক ১৮৮০ সালের বজীয় ৫ আইনের বিধান প্রচলিত করণাং ও প্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গ্রণ্র সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক এক নিজ্ঞাপন গত অক্টোবর মানের ৮ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেলেও তাহা প্রকাশ হওয়নের ডারিখ অবধি ছয় সখাহের মণ্যে তৎ প্রচলন সম্বন্ধে কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণ্র সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ১ খারার ও দকামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুনসারে কাহ্য বরিয়া তিনি ১৮৮৫ সালের ১৫ আতুয়ারি অবধি ভাষা প্রচলিত ছইবরে আজ্ঞা দিলেন !

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্টেরী।

[भवर्गसके भारकहै। ३৮৮६। २० कासूमाति।]

#### NOTIFICATION.

The 12th January 1885.—Whereas a notification, dated the 12th October last, was published at page 1059 of Part I of the Calcutta Gazette of the 22nd idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Monghyr Municipality, made at a meeting, the provisions of Part IX of the Bengal Municipal Act, III (B.C.) of 1884, to the undermentioned Mohullahs of the said municipality; and whereas no objection has been raised to such extension within six weeks from the date of the publication of the notification within the municipality, it is hereby notified that, in the exercise of the power vested in him by section 221 of the above Act, the Lieutenant-Governor directs that Part IX of the Act be extended to the said Mohullahs from the 1st April next:—

- 1. Lal Darwaza.
- 2. Bara Kelabari.
- 3. Chota Kelabari.
- 4. Topekhanna bazar.
- 5. Sarwan bazar.
- 6. Bari bazar-North.
- 7. Dirto- South.
- 8. Purab serai.
- 9. Bekapur.

- 10. Delawarpur.
- 11. Sadipur.
- 12. Kawra maidan.
- 13. Ghositolah.
- 14. Belun bazar.
- 15. Lalupokhur.
- 16. Betman bazar.
- 17. Mohullah Madhopur.
- 18. Ditto Puranigunge.
- 19. Mohullah Moghul bazar.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 12th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Licutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Burdwan Municipality, of Baooo Nalinaksha Bose to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the South Barrackpore Municipality in the district of the 21-Pergunnals, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Chunder Coomar Moitra.

Ward No. 11 .- , Huri Kristo Sircar.

Ward No. III .- , Ashutosh Roy.

Ward No. IV .- ,, Shib Kissen Bancrjee.

Ward No. V .- , Bhabanath Banerjee.

Ward No. VI .- ,, Nilmadhub Chatterjee.

Ward No. VII .- , Kedar Nath Banerjee.

Ward No. VIII .- ,, Mohendro Nath Mookerjee.

Ward No. IX .- ,, Shib Chunder Roy Chowdhury.

Ward No. XI .- ,, Ambica Churn Mookerjee.

Ward No. XII .- ,, Abhoy Churn Mookerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. J. Gantzer.

Baboo Joy Kristo Sircar.

" Bunko Behary Chatterjec.

Baboo Rajendra Nath Banerjee.

- ,, Amritalal Roy Chowdhury.
- " Dwarkanath Banerjec.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

[ Government Gazette, 20th January 1885.]

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ১২ জাওয়ারি ৷—মজের মুলিলিপালিটীর ০ভাগত কমিণালরনের অনুবোধক্রমে উক্ত
মুলিলিপালিটীর নিম্নলিখিও সকল মহলায় বঙ্গদেশের মুলিলি লা বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বজীয় ও
আইনের ৯ পরিচেছদের বিধান প্রচলিত রাগতে জীয়ত লেপ্টেনেও গবর্গর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৮৪ সালের ১২ ৭ টোবরের এক বিজ্ঞাপন ঐ মানের ২২ তারেখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম
খণ্ডের ১০৫৯ পৃঠায় প্রকাশ করা ১৯৫ ও উ ন মুন্ন সপালিটীতে উক্ত নিজাপন প্রনামত ভইবরে তারিখ
অববি ছয় সপ্তাহের মধ্যে তৎপ্রথম সম্বন্ধে কোন আপাত্ত উপস্থিত করা ন শ্রেয়তে অভিদ্বারা এই
সংবাদ দেওয়া হাইতেনে যে, শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেও গবনর সাহেবের প্রাত্ত উক্ত আইনের ২০১ ধার্মেতে
প্রদত্ত ক্ষমতাকুসারে কায়া কার্যা তিনি উক্ত আই নর ৯ পরিচেছদের বিধান আগানী আপ্রিল মানের
১ ভারিখ অবধি উক্ত সকল মহলায় প্রচলিত ছইবার আজি করিছেন।

			•
<b>5</b> I	क्नांक्न प्रत ७ म्रांप्या ।	100	দেল ভয়ারপুর।
२ ।	বড়ে দেলাশাড়ী (	. 221	সে 'দেপুরু !
	<b>इ</b> चांचे दिक्तावा नी ।	251	কোৰা ময়না <b>ল ৷</b>
	ভৌপখানা বাজার !	\$01	স্বিটো∻¦।
41	সরওয়ান বাংবা।	>81	বেলুন গ্রন্থার 📗
	বিভি ব জাৰ উত্তর।	>a 1	লালু পোখর।
91	थे प्रकित्।	391	বেটমান বাখার।
<b>b</b> 1	পূর্বর সর ই।	39 1	মংলা মধুপ্রে ।
۱۵	বেকপুর।	361	এ পরাণীগঞ্জ

#### ১৯) মছল্লামোগল বাজার।

क्लानगान दरहरूला, बक्लरमरनात गर्नट्रस्टित दमरक्रवेती ।

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ শাল ২২ জাতুগারি।—এওদ্বারা এই সংবাদ দেওগা গাইতেতে যে, বর্জমান মুলিসিপালিসীর ক্ষিমানরেরা শ্রীযুত বাবু নলিশাক বস্তুকে আপনাদের সভাপতির পানে মনোনাত করার শ্রীযুত লেলেটনেন্ট গ্রণ্র সাহের ১৮৮৪ সালের ক্ষীয়ত আইনের ১৯ গারামতে তাথা অনুযোগন করিলেন।
কোলমান মেকলে,

বঞ্চদশের গ্রন্থমন্টের সেক্টেরী।

#### विकाशम ।

১৮৮৫ দাল ১০ ছাতুষারি —এ গদ্ধার এই দংবাদ দেওয়া যাইতেছে ে, নিম্নাশিত মধাশায়ের ১৮৮৪ শালের বন্ধীয় ০ আহতে র ১০ ধারামতে ২৪ পারগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাক ব্র মূলিদিপালিটীর ক্ষিশালরের পদে মন্থানীত ছইয়াছেল।—

```
১নং পল্লীতে।— জীয়ু ১ বাবু চন্দ্রকুণার নৈতা।

২নং পল্লীতে — "বাবু থাগুতোধ রায়।

৪নং পল্লীতে |— "বাবু থাগুতোধ রায়।

৪নং পল্লীতে |— "বাবু লিবকুল্ফ বন্দ্যোপাধ্যায়।

৬নং পল্লীতে |— "বাবু লাশ্যাদ্য হল্লোপাধ্যায়।

৬নং পল্লীতে |— "বাবু লাশ্যাদ্য হল্লোপাধ্যায়।

৭নং পল্লীতে |— "বাবু কেলান্দ্রাথ বান্দ্রাপাদ্যায়।

৮নং পল্লীতে |— "বাবু কিলান্দ্রার চৌধুরা।

১নং পল্লীতে |— "বাবু লিবিক্সেরার চৌধুরা।

১২নং পল্লীতে |— "বাবু অভিযাচরণ মুখোপাধ্যায়।

১২নং পল্লীতে |— "বাবু অভয়াচরণ মুখোপাধ্যায়।
```

নিম্নিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের -৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিধানিটার কুমিশ্যসরের পদে নিযুক্ত হালেন।—

> আঁযুত (জ, গানেদর লাচেব। ,, বারু জঃকু:ঃ গরকার।

,, वक्रिश्ती हर्छ।शांशांत्र ।

🎒 गृङ तरंतू ब्र.रञ्जलनांश तरना । विश्वास

- "বৰ্ভাম এল লে রায় চৌধুরা।
- ,, বারু দারকানাথ বন্দ্যোপাদার।

কে।লম্মন নেকলে, ৰজদেশের গ্রহণ্যেকের সেক্তের্যী।

[ गवर्गरमणे रगरक है। २४४ । २० को भूशोति। ]

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby unified that Baboo Kedarnath Chatterjee is appointed, under section 16 of Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the South Barrack pore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the North Barrackpore Municipality in the district of the 21-Pergunnahs, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I - Baboo Kedar Nath Banerice, Ward No. 111.-- ,, Nobin Chunder Bose. V.---Ward No. Saroda Prosad Ghose. Ward No. V].... Russick Lal Ghose. Ward No. VII.-Adoite Churn Mundle. Ward No, VIII.-Chunder Nath Chatterjee. IX.— " Ward No. Khetter Chunder Chatterjee. Ward No. X — . " Chunder Kumar Neogi. XI.— " Ward No. Kedar Nath Mazoomdar. Ward No. XII.- " Surendro Nath Banerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Mr. W. D. Kilburn.

Baboo Girish Chunder Bosc.

" Srinibash Das.

Baboo Jogessur Gangooly.

- " Romanath Dey.
- " Nundo Coomar Chatterjee.

Colman Macaulay, Secretary to the Geet, of Bengal.

#### NOTIFICATION,

The 13th January 1885.—It is bereby notified that the following gentlemen are appointed under section 16 of Act 11I (B.C.) of 1884, to be Commissioners of the North Barrackpote Manicipality in the district of the 21-Pergunnals:—

Mr. R. P. Ashton.

Baboo Romanath Chatterjee.

Colman Macatlay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is heroby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Chuttra Municipality in the district of Hazaribagh, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Harjivan Lal Bhagat. Bishun Chand. Bakhore Shahoo.

Laldhari Lal.

Baktaor Mul. Ramdyal Marwari. Ramdhon Marwari. Bhairo Lal.

Turi Sabu.

[Government Gazette, 20th January 1885.]

#### বিভাগন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুয়ারি।--এজদ্বারা এই দংশাদ দেওয়া যাইতেতে যে, প্রযুক্ত বারু কেশার্লাধ চট্টোপাধ্যায় ১৮৮৪ সালের ব ীর ৬ জাইনেল ১৬ ধার মতে ২৪ পরগনা জিলার অন্তগত দক্ষিণ বারাকপুর मूर्निमिश्री(लाँगेत किमाग्नद्वत शटम नियुक्त इटेलिंग ।

> কোলমান মেকলে, বঙ্কদেশের গরর্গবেল্টের সেকেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ আহুরারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেও্যা যাইছেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশ্যের। ১৮৮৪ সাজের নন্দীর ৩ সাংলের ১৫ ধারামতে ২৮ পর্ণনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মূনিসি-পালিটীর কমিশানবের পাদ মনোনীত হইয়াছেন।—

नः शलीर७।—कियु इ वात् ८० मोरनाथ वत्नाशिक्षांत्र।

৩ নং পল্লাতে।— 🦙 বারু নশীনচন্দ্র বস্থ।

ধ নং পল্লীতে।— ,, বাবু শাংলাপ্রদাদ ছোষ। ১ নং পল্লীতে।— ,, বাবু ধ্যা লাল ঘোষ।

৭ নং পরীতে।— 🕠 বারু আছৈতচরণ মণ্ডল।

b नर भक्षीररू।--- 🥠 नांतू हरूकः। व द्वालांगात्र I

৯নং পল্লীতে।— "বাবু কেত্ৰচন্দ্ৰ চটোপাগায়।

১০ নং পল্লীতে।— 🔑 বারু চল্লকুমার নিয়োগী।

२२ मर शक्षी(छ।-- " वांतू Chrisala मजूमनात्।

১२ नः भल्लो । 🕳 🦏 वातू सूरवृक्षमाथ वत्ना। भाषाप्र।

শিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশানেরের পদে नियुक्त २३(लम।--

🗃 যুত ভবলি 🕏 🕒 , কিন্তুৰ্ণ সাহেব।

**" বার গিরীশচন্দ্র নম্ম l** 

" বাধু জীনিবান দান

**জীযুত বারু যোগেশ্বর গঙ্গোপাধ্যার।** 

,, বারু রুমানাথ দে।

,, বাবু নন্দকুমার চটেপাগ্যায়।

কোলমান মেনলৈ, বন্ধদেশের গ্রথমেটের সেজেটরী।

#### বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জানুয়ারি I—এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে, নিল্ললিগিভ মহাশারের। ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ লাই নর ১৬ ধারামতে ২৪ পর্মনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মুনিসিপা লিটীর কমিশ।মধ্রের পদে নিযুক্ত চইলেশ।—

1

আীযুত আরু, পি, আ ेन সাংহব।

কীযুত বারু কমানাথ চট্টোপাগায়।

(कोलमान (मकटल, বঙ্গদেশের গর্বমেন্টের দেকেটক্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ মাল ১০ জাতুয়ারি ৷--এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশায়ের ১৮৮৪ সালের রক্ষীয় ৩ অ ইলের১ঃ ধারামতে ছাজারীবঃগ জিলার অন্তর্গত ছত্তা মুনিনিপালিটীর ক্মিন্যুন-বের পদে মলোনীত ইয়াছেন |---

জীযুত হরজীবনলাপ ভগত (

- " विक्रुकीम ।
- ,, বর্থর সাহের।
- " मानशांत्री मान ।

[ भवर्गदम्के ८गरक्षे । ১৮৮৫ । २० व्यानूत्रादि । ]

🕮 যুত ভুরি সাহা।

- ,, বর্জাওর মল।
- রামদয়াল মাড়ওয়ারী 🖡
- রামধন মাড়ওয়ারী।।
- टेख्द्र म्हा

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:

Baboo Mohendra Lal Ghosh.
, Amrit Lal Marwari.

Baboo Jainarain Sarkar., Gurdayal Singh.

Mirza Mokbul Hossien.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that Baboo Dabi Lal is appointed, under section 16 of Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the Chuttra Municipality in the district of Hazaribagh.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Mohendra Lal Ghosh to be Chairman of the Chuttra Municipality in the district of Hazaribagh.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the English Bazar Municipality in the district of Maldah, of Baboo Mohesh Chandra Sen to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Ranchi Municipality in the district of Lohardugga, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I.—Baboo Nilratan Banerjee, M.A., B.L. Munshi Chundi Persad.

Ward No. II.—Baboo Chuni Lal Marwari.

Ward No. 111 .- ,, Khetter Chunder Ghosh, M.A., B.L.

" Saroda Kumar Aykat, B.L.

Moonshi Banwari Lal.

Ward No. IV .- Revd. II. Onasch.

Baboo Biresvar Chuckerbutty.

The following gentlemen are appointed, under section 11 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. A. W. Mackie, c.s. Dr. J. Wilson,

Baboo Jogendra Nath Ghose.

" Devendra Lal Bose.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 20th January 1885.]

নিম্নলিখিত মহাশরের উক্ত আইনের ১৪ গারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার ক্ষিণ্যনরের পদে নিযুক্ত ছইলেন।—

> জীযুত বারু মহেজ্ঞশল ঘোষ। ,, বারু অমৃতলাল মাড়ওরারি।

শ্রীযুত্তবারু জয়নারায়ণ সরকার। ,, বারু গুরুদয়াল সিংছ।

बीयुड मिर्फा यांकतून एरमन।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথণ্ডের সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জাকুরারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া সাইতেছে যে, জীযুত দেবীলাল বারু ১৮৮৪ সালের বর্ত্তীয় ৩ আইনের ১৬ ধারামতে ছাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত ছত্রা মুনিদিপালিটীর কমিশ্যনরের পরে নিযুক্ত হটলেন।

কোলমান মেকলে, বলদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্টেরী ।

#### বিজ্ঞাপন.

১৮৮৫ সাল ১০ জানুয়ারি।—এভদ্বারা এই সংবাদ দেওখা যাইছেতে যে, জীযুত লেকেটনেনী গ্রাব্দির লাহেব জীযুত বারু মঙেন্দ্রনাল ঘোষকে ১৮৮৪ সালের নঞ্চীয় ৩ আইনের ২০ ধারানতে হঞারীবাগ জিলার অন্তর্গত হৃত্যা মুনিনিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে, বদ্ধদেশের গ্রগ্থেন্টের গেকেটরী।

#### निकाशन।

১৮৮৫ সাল ১৩ জান্যানি ।--এত জান্য বি এই সংবাদ দেওয়া গাইজেছে যে, মালদহ জিলার অন্তর্শত ইংরেজনাকার মুনিসিপালিটার কমিশ্যনথেরা আছিও নার মহেশান্ত কেনকে আপেনানের সভাপতির পাদে মধ্যানীত করায় আযুক্ত লেপ্টেনেট গ্রনির সাহেব ১৮৮৪ সালের বছায় ও আইনের ৫৯ ধারামতে ভাছা অনুমোদন করিবেন।

কোলমান মেককে, বঙ্গদেশের গ্রপ্থেটের দেকেট্রী |

#### निकारन।

১৮৮৫ দাল ১০ জাল্য, বি ৷ — এতদ্বারা এই সংবাদ দেওলা যাইতেছে যে নিম্নলিখিত মহাশয়েবা ১৮৮৪ দালের বঙ্গীর ও আইনের ১৫ ধারানতে লেছোরভগা জিলার অন্তর্গত রাইঞ্জ নুনিদিপালিটীর কমিশ্যাল মন্ত্রে প্রদেশনৌভ হইয়াতেন :—

> ১ মং পল্লীতে।— শ্রীযুক্ত বারু নীলরতু বন্দ্যোপাধ্যায়, এন, এ, বি, এল । ,, মুনশী চণ্ডীপ্রকাদ।

২ নং পল্লীরে।— ,, বারু চুণিলাল ম:ড়ওয়ারি।

৩ নং পল্লাতে। - ,, নারু ক্ষেত্রচন্ত্র সংগ্র, এন, এ, বি, এল।

,, বার শারম।কুমার অ রকাৎ, বি, এল।

" दुनरी बन अप्री जाल।

৪ সং পল্লীতে।—পাদরী জীগৃত এচ. ওনাণ সাহের। জীগুত বারু বীরেশ্বর চক্রবর্তী।

নিম্নলিখিত মহাশয়ের ও জ আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

জীযুত এ, ডবলিউ, মাকাই সাহেব, দি, এস।

খ্রীত বাবু যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ।

ডাক্তর জীয়ত জে, উইলসন সংহেব।

.,, दोतु (मरदस्थलोश वसू ।

कालमान व्यक्तन, वश्रामात्र भेरत्यार हेता।

[ भवर्गस्य के दशरक है। ३७७६। २० का नूस्री है। ]

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Lieutenant-Colonel W. L. Samuells to be Chairman of the Ranchi Municipality in the district of Lohardugga.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Goverdanga Municipality in the district of the 24-Pergunnahs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. II .- Baboo Purna Chandra Chatterice.

Ward No. III .- ,, Bhutnath Pal, BA.

Ward No. 1V .- ,, Khetra Mohan Dutta.

Ward No. V .- ,, Rash Behari Chel, B.A.

Ward No. VI. - ,, Bepin Behari Mookerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Keshub Chandra Mukerjee, L.M.S.

- , Trailakya Nath Chowdhury.
- " Grija Prosunno Mookerjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that Baboo Stish Chandra Vidyaratus is appointed, under section 16 of Act III (B.C) of 1884, to be a Commissioner of the Goverdanga Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1995.—It is hereby notified that the following gentlemen have been appointed, under section 17. Act III (B.C.) of 1884, to be Commissioners of the Lalgunge Municipality in the district of Mozufferpore:—

Baboo Jugarnath Pershad.

- " Ram Pershad.
- " Nunho Lall Pardey.
- " Sheo Sunkur Sahoo.

Mr. G. T. Collingridge.

Baboo Saligram.

- " Ramuarain Thacoor.
- " Kali Churn Sahoo.
- ,, Ramanund Tewarey.
- " Muttoob.

Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has approved, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the Jamalpore Municipality, in the district of Monghyr, of Mr. F. Curtis to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিভাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুরারি।—এ গদার। এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেমেন্ট পবর্ণর সাহের লেপ্টেনেট কর্ণেল জীযুত ডংলিই, এল, সামুয়েলস সাহেতক ১৮৮৪ সালের বলীয় ৩ আই-মের ২০ ধারামতে লোহারতগা জিলার অন্তর্গতরাঞ্জি মুনিদিশালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত क्रिटनम्।

> (कालग्राम (मक्ट्ल, वक्रमान्त्रभद्भरिष्ट्राचेत्र दनदक्रवेत्रो ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জারুয়ারি 1-এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশাষেরা ১৮৮৪ সালের বঞ্চীয় ৩ আইনের ১৫ গাখামতে ২৪ প্রথমা ভিলার অন্তগত গোবরডাঞ্চা মুনিনেপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত ¢ইথাছেন।---

২ নং পল্লীতে ।— জীযুত নারু পূর্ণচক্র চট্টোপালায়।

ত মং পল্লীতে।— , বারু ভূতনাথ পাল, বি.এ,। ৪ নং পল্লীতে।— ,, বারু ক্ষেত্রনোল্ম দুরু।

৫ নং পল্লীতে। — 🦙 বাবু রাসবিহানী চেল, বি, 👊।

৬ নং পল্লী:ভ।-- , বাবু বিপিনান্থারী মুখোপাধ্যার।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুলিমিপালিটার কমিশানরের প্রে नियुक्त इट्रान्न ।---

জীযু 5 বারু কেশব চন্দ্র মুগোপাধ্যায়, এল, এম, এম 🕴

" वांतू देद्धराकानाथ क्षित्री।

" বারু গিরিজাপ্রসন্ন মুখোলাধ্যার।

किं ने भाग (भक्ता, বঙ্গদেশের গবর্ণমেট্র সেকেটরা।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুপরি ।—এওদ্বারা এই সংবাদ, দেওয়া হাইতেছে যে, প্রীয়ুত বাব জীলচকু িল্যারত্র ১৮৮৪ সালের কন্সায় ০ আইনের ১৬ ধারামতে ২৪ পর্যানা জিলার অন্তর্গত গোবরভান্ধ; মুনি-मिश्रालिषीत कमिनानदात भएन निरुक्त शरलम ।

> (कालमान (मकरल. वक्र (मट्नाब शवर्गरमटकं द्व (भटक हेती।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জালুপারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিয়তিবিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বদীয়ত আইনের ১৭ ধারামতে মজফরপুর জিলার অন্তর্গত লালগঞ্জ মুনিনিপালিউর কমিশ্যন:বুর পদে নিযুক্ত হহলেন।---

🗃 যুত্ত বাবু জগরাথ প্রাদ।

- ,, রাগ্রসাদকারু।
- " বাৰ সুহলাল পাঁড়ে।
- ,, বাবু শিংশকর সাত্।
- , জি, টি, কলিংার জ সাহেব।

জীযুত দালি গ্রাম বারু।

- 🕠 আৰু রামনারালণ ঠারুর।
- ্য বারু ক¦লীচরণ **শ**হ ∤
- 🥠 ধার গামানন তেওয়ারী।
- ,, বারুমুন্তব।

(कालप्त अक्टन, वक्रमाम्बर्भ भवर्गरमरके व स्मरक देवी ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ দলি ১০ জাশরারি '-এতফারা এই সংবাদ দেওরা ফাইতেছে যে, মুক্ষের জিলার অন্তর্গত জামালপুর মূলি মপালিটার কমিশ্যনরেরা জীমুত এফ, কটিন সাহেবকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোদীত করার জীখুত লেপ্টেনে ও গবর্ণর সাঙ্ধে ১৮৮১ সালের বলায় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাহ্য অহুমোনন করিলেন।

> क्लियान (मक्टल, वक्रम्यात्र भवर्गस्य अत्र दमरक हेत्री।

ি । প্রথমেন্ট গেজেট । ১৮৮৫। ২০ জাকুয়ারি । )

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Baraset Municipality in the district of the 24-Pergunnahs, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I- Baboo Kedar Nath Bancrjee.

,, Borada Chundra Banerjee.

Ward No. II- Munshi Abdool Hadi.

, Hamiduddeen.

Ward No. III- Baboo Nabin Chundra Ghose.

Jai Kristo Seu.

Ward No. IV- , Gopal Chandra Banerjee.

, Saroda Prosad Bose.

Ward No. V- , Sitanath Charterjee.

, Jadoo Nath Mookerjee.

Ward No. VI-- ',, Khetranath Mookerjee.

" Tinkori Mookerjee.

Ward No. VII- , Gouri Sunker Ghosal.

, Hara Chand Mitter.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Bipra Das Bauerjee.

- Kunja Behary Bose, M.A., B L.
- " Korlash Chundra Chatterjee.

Baboo Harish Chandra Mittra.

- " Rajendra Nath Bosc.
- ,, Mohendra Nath Ghosal.

Munshi Gholam Maulla.

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Govt, of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen are appointed, under section 16 of Act III (B.C) of 1884, to be Commissioners of the Purulia Municipality in the district of Manbhoom:—

Baboo Ganga Nand Mookerjea.

Dr. H. W. Hill.

Baboo Hari Charan Das.

- , Nando Gopal Banerjea.
- , Nanda Lal Ghose.

Revd. H. Uffmann.

Munshi Afzell Hossain.

Baboo Mohendro Nath Nag.

" Ram Doyal Mozumdar.

Baboo Hungseswar Mookerjea.

- ., Jogobondhoo Rai.
- " Romendro Nath Chatterjea.
- " Ram Newaz Sarkar.
- " Gya Ram Ganguly.
- , Nundo Lal Singh.
- . Kirtty Chandra Chowdhury.
- , Nathu Ram Marwarce.
- " Tincowree Dey.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1881, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. A. Ll. Clay, c.s., to be Chairman of the Purulia Municipality in the district of Manbhoom.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন গ

১৮৮৫ সাল ১০ জাকুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরা ১৮৮৪ সালের বজীর ৩ ভাইনের ১৫ ধারামতে ২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত বারাসত মুনিসিপালিটার ক্ষিশ্যনবের পদে মনোনীত হই গছেন ।—

১ नः भन्नोरक ।— औयुक तांद्र (कर्माद्रनाथ वरन्त्राभाषात ।

,, वांतू वज्रमाञ्च वस्मानीयाश्च।

" यूनभी आंदछूल शंकि। ২ নং পল্লীতে 一

,, ,, হামিছু<sup>দ্</sup>দেশ।

্,, বারু নবানচন্দ্র যোষ। ৩ মং পল্লীতে ।—

,, नानू क शक् भारता ।.

८ मः शङ्गीरः ।— ,, (गोशील हम्म बत्काशीभाव।

" बार्युमात्रनाक्ष्यमानदस्य ।

,, বারু সীভানাথ চট্টোপাগায়। ৫ নং পল্লীডে ।—

" বারু মছ্দাণ মুখে পাধ্যায়।

৬ নং পল্লীতে। — " বাবু ক্ষেত্রনাথ মুখোপাধাবি।

,, বাবুভিনকডি মুখোপাধ্যায়।

৭ নং পর্লাতে। — " ধারু গৌরী শঙ্কর ঘোষাল।

"বারু হরটা**দ** মিতা I

নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মূলিসিপালিটার কমিশামরের পদে নিযুক্ত হইলেন।---

🗃 যুভ বারু বিপ্রদাস বন্দোপাখ্যায়।

🗒 ৰাবু কুঞ্জবেছাত্ৰী বস্তু, এম, এ, বি, এল।

,, বাবু কৈলাসচপ্ৰ চটোপাধ্যায় [

🗃 যুভ বাবু হবিশ্চন্দ্র মিত্র।

,, বারু রাজেন্দ্রনাথ বস্থু।

" वर्षत् मरहस्त्रनाथ दशायाला।

### 🗃 युष्ठ यूननी शालाम स्वीला ।

কোলমান মেকলে, वक्राप्तरभव्र गदर्शस्य स्वरक्षेत्र स्वरक्षेत्रो ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ জাপুষারি।—এতত্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহালয়ের ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ১৬ ধারানিতে মানভূম জিলার অন্তর্গত পুঞ্লিতা মূনিসিপালিটীর কাম-मानरत्त्र भाग नियुक्त श्हेलन।--

🗃 যুত বারু গলানল মুখোপাধ্যায়। ডাক্তর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ছিল গাছের।

" বারু ছরিচরণ দাস।

,, वावू नन्दर्भाशीन वत्म्याशीम् ।

,, বারু নন্দলাল ঘোষ।

পानती चीप् ७ बह, इ.समान माहित। 🗃 যুত মুনশী আফেজেল ভূদেন।

,, বারু মহেন্দ্রনাথ নাগ।

,, तांतू द्रांभमशांत मञ्जूभमात् ।

ত্রীযুক্ত বারু হংদেশ্বর মুখেপিগধার 🕽

,, বারু জগনস্থার।

,, বারু রাম্মন্ত্রনাথ চট্টোপাধ্যায় 🖠

,, वातू द्वांमरमञ्ज्ञाक मदकात।

,, बांतू गशांश्रीय गर**मार्शा**शांत्र ।

" বাবু নশুলাল নিংছ।

,, বারু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুনী।

,, বাৰু নাথ্যাৰ মাড়ওয়ারী।

,, বারু তিলকড়িদে।

(क्रांनभान (मक्राल,

বঙ্গদেশের গ্রেগমেটের সেকে।রী।

#### বিভয়াপ্ৰ ।

১৮৮৫ সাল ১৩ জানুয়ারি।—এওদারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেতে যে, প্রীয়ৃত লেপ্টেলেন্ট প্রবর্ত্ত সাছেব শীযুত এ, এল, ক্লে, সি, এদ, সাহেবতে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইলের ২৩ ধারামতে মানত্ম জিলার অন্তর্গত পুকলিয়। মুনেনিপালিটার সভাপাতর পদে নিযুক্ত করিলেন।

(क्रांनगान (नक्रांन,

वचरपरणत् गद**्रम**े ८भरक हो।

[ शर्रातमें दगरके । : ४४ १। २० जो नू साति । )

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Bishenpore Muncipality in the district of Bankoora, under section 15, Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I .- Baboo Ram Das Bhattacharjee.

,, Madhub Chundra Mohapattra.

Ward No. II .- , Gorachand Gossami.

Madhub Chundra Mookerjee.

Ward No. 111 .- ,, Woomesh Chandra Chowdhary.

" Avinash Chandra Mookerjee.

Ward No. 1V .- , Russick Behari Biswas.

" Haradone Baen.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Prosunno Kumar Aikat. ,, Krishna Chandra Das.

Baboo Umesh Chandra Mittra.
,, Ram Kissen Sing Deo.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Naraingunge in the district of Dacca, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I .- Baboo Amar Chand Kundu.

" Ram Krishna Pal.

Ward No. II.- ,, Bissesvar Das.

., Gobiuda Chunder Talukdar.

, Kunja Behari Saha.

Ward No. III.- " Mothura Nath Ghosal.

, Harı Mohun Rai.

" Hara Kumar Das.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Mr. J. H. Finlayson.

" Giáná Copulo.

Mr. H. F. Wilson.

" J. Smith.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 12th January 1885.—Whereas the Lieutenant Governor of Bengal, by an order in the Public Works Department, No. 235, dated the 9th June 1884, which was published at page 673, Part I of the Calcutta Gazette of the 11th idem, declared, under section 63 of Act 11 (B.C.) of 1882, that an estimate should be framed of the probable cost to be incurred in respect of the repairs, maintenance and works connected there with of the 52 miles and 400 feet of the Gunduck tuccavi embankment in the district of Mozufferpore for 20 years commencing from the 1st of April 1883, and whereas the amount of

[Government Gazette, 20th January 1885]

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ আকুরারি। —এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে নিম্নিথিত মহাশরের ১৮৮৪ সালের ক্ষেত্র আইনের ১৫ ধারামতে বাক্ডা জিলার অন্তর্গত নিম্নুগ্র মুনিনিপালিনীর কমি-শানেরের পদে মনোনীত কইয়াছেল।—

🤰 নং পল্লীতে।— 🗃 যুত বারু রামদাস ভটাচার্য্য।

» বাবু মাধ্বচন্দ্র মহাপত্তি।

২ নং পল্লীভে।— " বাবু গোরাচঁদে গোসামী।

" रावू भागत<del>्रक्त</del> मृत्थाशाशाहा

नश्भिक्कीरक !— " वार्त् छत्मनहस्त्र होधुतो ।

"तात्रे व्यतिना गर्हे मुर्था शासा

৪ নং পদ্রীতে।— 🥠 নারু রসিকনিছারি বিশ্বাস।

" वाद् श्रादाधन वार्यन।

মিল্লালিক মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কনিশ।বরের পলে বিযুক্ত হইলেন।—

🚵 মুড বার প্রসন্ধকুশার ঐকৎ। ,, বারু কৃশঃচন্দ্র দাস। 
> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুষারি ৷—এ ওদ্ধারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে গে, নিম্নলিধিত মহাশরের। ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনেব ১৫ গরে।মতে চাকা জিলার অন্তর্গত নার।য়ণ্গঞ্জ মুনিসিগালিটীর ক্ষিশান্তরের প্রদেমনোনাত হইয়াছেন ৷—

১ नং পलीरा ।- बीयुक बायू व्यवहाँ म कुछ ।

" বারু রামকৃষ্ণ পাণ।

२ मर शलोरा ।-- ,, साजु । तरम्थत माम ।

" वर्षत् भाविम्हसः **छानु**कमात्र।

" বারু ক্লুবিহারি সাহা।

৩ নং পল্লীভে (-- ,, বারু মথুবানাথ ঘোষাল।

" বারু ছরিশেহন রায়।

,, वावू इत्रकूषात लोग।

নিম্লিখিত মহাশারেরা উক্ত আহিনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটীর কমিশ্যনেরের পদে নিযুক্ত হটপেন।—

জীবুড ভে, এচ, ফিনশেসন সাহেব। ,, গিয় না কোপুলো সাহেব। 🗟 যুত এচ. এফ, উইলসন সাহের। ,, ে জে, শ্বিথ সাহের।

**क्यामगीन (य**क्टन), वन्नम्मणात्र भवन्यमण्डेती ।

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১২ জানুয়ারি ৷—জীগুড লেপ্টেনেট গাবর্ণর সাছেব ১৮৮৪ সালের জুন মানের ১১ তারি-বের কলিকাতা গেজেটের প্রথম থণ্ডের ৬৭০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত প্রলিক৪র্কস ডিপাটনেনট ঐ মাসের ৯ ডারিখের ২৩৫ নহ আঞ্চাজনে মজকরপুর জিলার অন্তর্গত গত্রক তাকারী বাঁধের ৫২ মাইল ৪০০ ফুট মেরামহ, ২ক্ষা ও তহুকলান্ত কার্যালম্বন্ধে ১৮৮০ সালের ১ আপ্রিল অবধি আরম্ভ করিয়া ২০ বংসরে কভ টাকা বায় সম্ভাবনা ১৮৮২ সালের বলীয় ২ আইনের ৬০ ধারামতে ইংগর এক জানুমানপত্র প্রস্তুত করিবার আদেশ করার এবং উক্ত ব্যাসর অনুমানপত্রের লিখিত টাকার কথা ও এই মর্মো এক শাসারব নোটিস যে আর্থিক ব্যক্তিরা উক্ত মোট টাকা ধার্যা করণের বিশক্ত কোন আপত্রি করা উক্তি বোধ

[ गवर्गायके ब्लाइका ३४-४०। २० जानूबादि :]

such estimate, with a general notice calling on all persons interested to prefer to the Collector of Mozufferpore any objections they might think proper against such amount being

23rd and 30th July 1881 6th, 13th, 20th and 27th August ord, 10th, 17th, and 24th September 1st, 8th, 15th, 22nd and 29th October

fived as the total sum, was, as required by section 63 of the aforesaid Act, published as Notification No. 282, dated the 22nd July 1884, in the Calcutta Gazette of the dates noted in the margin, and the Commissioner of Patna has reported that no objections have been preferred thereto, the Lieutenant-Governor is pleased to fix the estimated amount of Rs. 2,08,300 as the sum payable during the 20 years commencing from 1st April 1883

by the zemind ars of the estates benefited by such repairs, maintenance and works.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 12th January 1885.—In exercise of the powers conferred on him by section 8 of Act I of 1882 (the Inland Emigration Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Joint-Magistrate of Chittagong to be ex-officio Assistant Inspector of Labourers for the Sudder sub-division of that district.

> A. P. MACDONNELL, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 13th January 1885. - Under section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Licutenant Governor is pleased to appoint Mr. A. C. Stewart to act as Emigration Agent for St. Lucia with effect from the 23rd December 1884, the date on which he received charge of that Agency from Mr. O. W. Warner.

> A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 10th January 1885 .- Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Rampore Beauleah Municipality for a public purpose, viz. for the extension of the Ramchandrapore burial ground in the village of Ramchandrapore, pergumah Lushkerpore in the district of Rajshahve, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring more or less 1 begah 14 cottahs 94 chittacks of standard measurement are required. The lands are bounded as follows :-

Plot No. 1 .- (In the north by Ahur Moni Dasya and Ramjoy Sarkar's land, on the east by a bamboo tope belonging to Akbar Garaon, on the south by the. old burial ground, and on the west by a foot-path leading to Seroile.

Plot No. 2.—On the north and east by a drain running from east to north, on the south by a drain running from west to east and adjoining old Nattore road and on the west by the old burial-ground.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COIMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 12th January 1885 .- Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta municipality for a public purpose, viz. for a new road connecting Elliot Road with Goristan Lane, it is hereby declared, in modification of the declaration dated the 4th September 1884. published in the Calcutta Gazette of the 10th idem, that for the above purpose pieces of land

[ Government Gazette, 20th January 1885.]

করিলে সজফরপুরের কালেক্টর সাহেবের লিক্ট এ আপত্তি করিবেল, এতৎ পার্থেলিখিত ভারিখের কলিকাডা গেজেটে উক্ত আইনের ৬০ ধারার আদেশমতে ১৮৮৪ সালের ২২ জুলাইর ১৮২ নং বিজ্ঞাপনস্বর্গ একাশ

७, ३०, २० वर्ग क्योग है।

१,४, ३४, २२४२३ वारही-₹₹ 1

कर्न (शास्त्र फरमश्रुक्त काम काशिक कर्ना यात्र नारे विमन्ना शाह-मां क्रिमामत मारहर तिरुशा के क्रांस्क बिन्क स्मर्लेश भवर्गत ০, ১০, ১৭৫২৪ (मर्ल्डेचन) । भारम् वच्चां छुमां जिक बाज २,०৮,७००५ होको छेक स्मन्नां पछ, द्रको ७ कार्या बाजा (यर महारमन देशकां व हेजारक रमहेर महारमन क्रमीन । अरमन जारमद्भ आधिन व्यविध याद्रस क्रिया २० वदमस्त मिर्ड स्ट्रेत, এই श्वित क्रितिसम ।

> এ, পি, মাকডমেল, बलरमरणद्र गर्निरम्हेत्र (मरक्रेडे)।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮ং সাল ১২ জাতুরারি।— 🗃 যুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রক্তি এক্তদেশ মধ্যে মজুরদের গমলবিষয়ক ১৮৮২ সালের ১ আইলের ৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষরতাতুসারে কার্যা করিবা তিনি চউপ্রাধের बाइले-माक्टिकेटक फ्रीप भएमाशनएक छैक जिनात मनत महकूनात मजूत्रान वानिछो छै निएमाले-द्वत्र शरम नियुक्त क्रित्रम ।

a, शि, मोक्डर**म**न, वक्रातामत गवर्गस्थित स्मरक्रिती ।

#### বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ১৩ অব্যুদ্ধারি।-জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহের ভিন্নদেশ গমনবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে জীযুত এ, সি, ফীয়ার্ট সাহেবকে ১৮৮৪ সংলের ২০ ডিনেধর অবধি দেও লুণিয়ার পক্ষে ভিন্নদেশ গমনঅসম্পর্কীর ঐ এজৈতের কর্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন। ডিনি উক্ত ডাব্রিথে স্মিয়ত ও, ডবলিউ, ওয়ার্ণর সাহেরের স্থালে উক্ত এজেন্ডের কর্মের ভার এইণ করেন।

> **७, लि, मारु** (सम, वक्रम्मात्र भवर्गस्य वित्र (महक्र हेर्डे ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ গাল ১০ জাতুরারি ।—গালকীয় কার্য্যের নিমিতে বর্ষাৎ রাজশাহী িলার অনুর্গত লক্ষ্র-পুর পর্গলার রামচজ্রপুর প্রামে রামচজ্রপতের কবরতাল র্দ্ধি করিবার জন্যে রামপুরবোয়ালিয়া মুলি-দিপালিটার অর্থব্যয়ে গ্রন্মেট কর্তুক ভূনি লওয়া আবিশ্যক, বল্লেশের শীষ্ত লেওপ্টনেন্ট গ্রন্ত্র সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডফারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক কার্যার মিমিত্ত কল্টিমতে ন্যুৰাধিক ১।।৪।।/১০ ছটাক পরিমিত ছুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২---

> ১ নং থণ্ডের—উত্তর দীমা আছরমণি দাস্যা ও রামজন্ত সরকারের জন্যি পূর্বর সীমা আক্রবর शांख्यशास्त्र वै। म वाशास, मक्तिन भीभा श्रुद्धांन कवत्र हान, व्यवः शिक्ति सीभा সেরোইলীতে হাঁটিয়া যাইবার পথ।

> ২ নং খতের — উত্তর ও পূর্মে সীমা পূর্মে হইতে উত্তরদিক গামি দর্দমা দর্ফিন সীমা পশ্চিম-**इडेटड शुर्वापिक शीमि ७ श्रुदां इन मोटिंगें श्रुट्य निकडे**वर्क्डि मर्क्तगा अन् शक्तिम সীমা পুরাতন কবর ছ।ম।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ওাহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ ধারার বিধানমতে এই विकार्भन (मुख्या (भना।

> क्लियोन (प्रकास. वक्रामान भवर्गस्य देव दमरक देवी।

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ সাল ১২ জামুয়ারি 1--রাজকীর কার্য্যের নিমিতে অর্থাৎ গোরস্তান নেমের সংক্র এলিয়ট রোড সংযোগকারি মুখন পর প্রস্তুত করিবরে জন্যে কলিকাতা মুনিদিপালিটার অর্থবায়ে গবর্ণমেট কর্ত্ত চ कृषि म क्या व्यविभाक, वक्तावाभव कीयु उ म्हल्टेश्म वे भवर्ग व मार्ट्स वह निक्र विकास स्वाहित ১৮৮৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৬ ভারিখের বাঞ্চালা গ্রন্দেন্ট গেজেটে প্রকাশিত 🗳 মাসের 8 फारिटश्व विक्रांशन शिद्धित कतियां अफ्योता अटे मश्वाम मिलयां गाहेटफट्ट एवं, शूटर्साक कार्यात

[ शक्र दिवन्ते (भरक्षते । ३४४० । २० व्यक्तिः ति । ]

No. 35, Elliot Road, and Nos. 10, 11 and 14, Goristan Lane, measuring more or less 11 cottahs 9 chittacks and 30 square feet, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, are required. The boundaries of the lands are as follow:—

Portion marked A on plan.—On the north by Elliot Road; on the south by a public drain; and on the east and west by No. 35, Elliot Road.

Portion marked B on plan.—On the north partly by a public drain and partly by No. 11 Goristan Lane; on the south by Goristan Lane; on the cast by Nos. 9 and 11 Goristan Lane; and on the west partly by No. 12 Goristan Lane and partly by Goristan Lane.

Partion marked C on plan:—On the north and east by Goristan Lane; on the south partly by Goristan Lane and partly by No. 15, Goristan Lane; and on the west by No. 14, Goristan Lane.

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Municipal Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 12th January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for a public purpose, viz. for a pound in the town of Naraingunge, zillah Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 15 cottahs 13 dhurs of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by Sutarpara tank, on the south by a ditch north of Nara Narain Ray's compound, on the east by a ditch west of Sutarpara road, and on the west by new western road.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay,
Secretary to the Goet, of Bengal.

#### DECLARATION.

The 12th January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Arrah Municipality for a public purpose, viz. for the construction of a latrine in the town of Arrah, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring one cottah more or less, is required. The land is bounded on the north by a public lane, on the south and west by Aboorpool Nallah, and on the cast by Poorona Bhathi.

The plan and specification of the land is filed in the office of the Commissioners of the Arrah Municipality for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 12th January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a traffic registration office in the village of Kanauli, pergunnah Naridigar, zillah Bhagulpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring

[ Government Gazette, 20th January 1885.]

নিমিত্তে ২৪ পরগন। জিলার অন্তর্গত কলিকাড়া লগরের এলিরট বোডের ৩৫ নং ও গোরস্তান নেৰের ১০, ১১ ও ১৪ নং অর্থাৎ ন্যুলাধিক ।।১।!/ ছটাক ৩০ বর্গফুট পরিমিতক কএক খণ্ড ভূমির এরোজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২—

নকৃশার A চিহ্নুত থণ্ডের — উত্তর সীমা এলিয়ট রোভ, দক্ষিণ সীমা সরকারী মর্দ্দণা, এবং পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা এলিয়ট রোডের ৩৫ নং।

নকুশার B চিহ্নিত খণ্ডের— উত্তর সীমা অংশতঃ সরকারী নর্দ্দমা অংশতঃ গোরস্তান লেনের ১১ নং, দক্ষিণ দীমা গোরস্তান লেন, পূর্ম সামা গোরস্তান পেনের ৯ ৪ ১১ নং, এবং পদিচম সীমা অংশতঃ গোরস্তান লেনের ১২ নং, ও অংশতঃ গোরস্তান দেল।

নকুশার C চিহ্নিত ২তের— উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা গোরস্তান লেন, দক্ষিণ্য সীমা অংশতঃ গোরস্তান দেন ও অংশতঃ গোরস্তান দেনের ১৫ মং, এবং পশ্চিম দীমা গোরস্তান লেনের ১৪ নং।

উক্ত ভূমির নক্ণা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের মুনিসিপল ক্ষিণ্যনরণের আফিসে রাখা গিয়াছে।

ইছাতে বাঁছাদের সম্পূর্ক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ দালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান সেকলে, বঙ্গদেশের গব-নেমেন্ডর সেজেটরী।

#### বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ সাল ২ জানুয়ারি ।—বাজনীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থং ঢাকা ভেলার অন্তর্গত নারায়নগঞ্জ নার্যের কিনিত্তে অর্থং ঢাকা ভেলার অন্তর্গত নারায়নগঞ্জ মুনিলিপালিটীর অর্থব্যের গ্রন্থেনট কর্তৃক ভূমি লওয়া আৰদ্দানক, রঙ্গণেশের জীযুত লেন্টেনেট গ্রন্থির নাচেনের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্কোক্ত কার্যের নিচিত্তে ক্টিমতে সূত্রাধিক ৬০ কঠো ১০ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়ের জার দীমা ভূতরপাড়া প্রস্কারণী, দক্ষিক সীমা নরনারায়ণ রায়ের হাতার উত্তর দিকের গর্জি, পূর্বে সীমা ভূতরপাড়া পথের পশ্চিমদিকের গর্জি এবং পশ্চিম সীমা কুতন পশ্চিমদিকের প্র।

ইছাতে যাঁছ:দের সম্পর্ক থাকে ভাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার িধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেকলে; বঙ্গাদেশের গবর্গদেন্টের সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৫ সাল ১০ ছাতুয়ারি!—রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আরা নগাং পাইখানা প্রভুত করণার্থে আরা মুনিসিপালিটীর অর্থায়ে গবর্গমেট কর্ত্তক ভূমিলওয়া আবশাক, বহুদেশের প্রযুত নেন্টেনেটে গবণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নুলাধিক ০০ কাঠা পরিমিত্ত এক থও ভূমির প্রয়োখন উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সরকরী গলি পথ, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা আবুর পুল নালা, এবং পূর্বে সীমা পুরাণ ভাটা।

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য আরা মুনিনিপালিটীর ক্ষিলানর-দের আফিলে রাখা নিয়াছে।

ইহাতে যাঁথাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান নেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেকেটরী।

#### বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ সাল ১২ জানুয়ারি। –রাজনীয় কার্য্যের নিমিতে অর্থাৎ ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মারিদিগার পর্গনার কলোলী প্রামে বানিলা দ্রবাদি রেজনীয়ী করিবার ভালিস করিবার জন্যে রাজনীয়
ভর্ষব্যয়ে গ্রন্থেন কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশাল, বজদেশের শীযুত লেপ্টেনেট গ্রন্থ সাহ্বের নিক্ট
এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডছারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্যের নিমিতে ক্টিমতে

[भवर्षामन्द्रे (गर्यके। ১৮०६। २० जानूश्रोति।]

more or less 1 beegah 10 cottahs 15 dhurs of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by Dooman Miah's jote, on the east by a graveyard and road, on the south by a pond and waste land, and on the west by Kasim Ali's jote.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### Dated 12th January 1885.

From-Bombay,

To-Calcutta.

From-General Secretary,

To-Bengal.

Following from Government of India:—"Your message 7th. Withdrawal Bombay notification 6th September imposing quarantine Aden on vessels from Bombay, sanctioned."

A. P. MACDONNELL,

Secretary to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 174.

The 7th January 1885.—Baboo Pramathauath Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tirhoot, to be ordinarily stationed at Durbhunga, during the absence on deputation of Baboo Nilmadhub Bancrjee, or until further orders with effect from the date on which he joined his appointment.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Attia bench in the district of Mymcusingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Govind Chandra Neogy.

Moulvie Syed Abdul Hug.

Baboo Jeebun Kristo Chatterjee, First Subordinate Judge of Chittagong, is allowed leave for twenty-nine days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Hur Nath Ghose, Muusif of Meerserai, Chittagong, is appointed to act as Subordinate Judge of Chittagong, during the absence on leave of Baboo Jeebun Kristo Chatterjee, or until further orders.

The 8th January 1885.—Baboo Gobindo Chunder Dutt is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sealdah Bench, in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates for the Benches respectively mentioned in connection with their names, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

For the Cuttack Bench :-

Baboo Goluk Chunder Bose.

Baboo Abinash Chunder Chatterjee.

Baboo Krishna Mohun Bose.

For the Balasore Bench :-

Baboo Rassick Chand De.

Baboo Harish Chandra Sirkar.

.. Srikant Kar.

.. Radhamadhab Das.

The 13th January 1885.—Baboo Uma Charan Dutt, Officiating Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Pubna, is allowed leave for three months under rule 1, section 73 chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

[ Government Gazette, 20th January 1885.]

স্থানাধিক ১০০ কাঠা ১৫ খুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভূমম মিঞার যোড, পুর্বে সীমা ফবর ছান ও পথ, দক্ষিণ সীমা পু্করিণী ও পড়িত জমী এবং পশ্চিম সীমা কাসিম আর্লির যোড়।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের দেকেট্রী।

ৰজদেশে, কলিকাডায়,

त्यात्राहेत. जायात्रन त्यदक्रवेत्री मारहत्वत्र द्विनियाम् ।

#### ১৮৮৫ मान ३२ चांच्यादि।

ভারতবর্ষীর গবন্মেন্ট হইতে দিল্ললিখিত টেলিগ্রান পাণ্ডরা গিয়াছে।— "ভবদীর, ৭ ডারিখের লংবাদ দেখুন। বোদ্বাই হইতে যে সকল জাহাজ যার, এদনে ভাহার উপর কারান্টাইন খার্যাকর্প বিষয়ক বোধাইর ৬ সেন্টেম্বরের বিজ্ঞাপন রহিত করিবার অমুসতি হইল।"

এ, পি, মাকডনেল, বঙ্গদেশের ধর্বমেন্টের সেক্টেরী।

# জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

#### ১৭৪ সম্বর (

১৮৮৫ সাল ৭ খাস্যারি |—রাজকার্য্যোপলকে জীযুত বার্নীলমাধব বন্দোপাধ্যায়ের অনুপঞ্চিতি কালে অথবা যাবৎ আন্য আজ্ঞা না হয় জীযুত বারু প্রমণনাথ চট্টোপাধ্যায় বি, এল, তিত্ত জিলার মূন-লেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া স্বীয় কর্ম গ্রহণের ডারিখ অবধি সামান্যতঃ বার্তজায় অবভাশিত হটবেন।

নিম্নালিখিত মহালয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ানেথ্য অবৈতনিক নাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত ইইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।—

শ্ৰীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্ৰ নিয়োগী। । শ্ৰীযুত মেলিবী নৈয়দ আহছুল হক।

চট্টগ্রানের প্রথম সবর্ডিনেট অজ জীয়ুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাংগায় এই মাসের ১৮ তারিধ অবধি অথবা ডাহার পর যে ডারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদমধি নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যান্তের ৭৩ ধারার ১ প্রকরণমতে উল্কিশ দিনের ছুটা পাইলেন।

শ্রীযুত বারু জীবনক্ষ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্নিতিকালে অথবা যাবং জন্য আজা না ধর, চট্টগ্রানের অন্তর্গত নীরসরাইর মুনসেক শ্রীযুত বারু হরনাথ যোধ চট্টগ্রামের স্বর্ডিনেট জ্লের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেদ।

১৮৮৫ সাল ৮ জাত্মারি।—শ্রীযুত বারুগোবিন্দচন্তা দত্ত ২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহ বেঞ্চে অবৈত্রিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নিথিত মহাশ্যেরা আপন্ত নাম সংক্রান্ত বেঞে ক্রমান্তরে অবৈতনিক মাজিপ্তেটের পদে নিম্বক্ত হটয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।—

कहेक (बर्ध्य ।---

শ্রীষুত বার গোলোকচন্দ্র ৰস্ম। শ্রীষ্ঠ বার অবিদাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যার। শ্রীষ্ঠ বার কৃষ্ণমোহন বসু।

बारलयंत्र (बरक्ष ।---

প্রীযুদ্ধ বারু রসিকর্টাদ দে। "বারু **জি**কান্ত কর। জীযুত বারু ছরিশ্চন্দ্র সরকার। ,, বারু রাধামাধ্য দাস।

১৮৮৫ সাল ১০ আত্মারি ৷— একটিং স্বর্ডিনেট জ্বান্ত প্রান্ত বার্তমা— চরণ মন্ত সিবিস কার্যাকারকমের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রাকরণমতে এই মালের ১৮ তারিশ অবধি তিল মালের ছুটী পাইলেন।

[शवर्गामन्धे त्रारक्षेत्र । अन्तर्भाव । ]

Baboo Nilmoni Das, Munsif of Rancogunge, Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Pubna, during the absence on leave of Baboo Uma Charan Dutt, or until further orders.

Baboo Dwarkanath Chattopadhya, n.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Rancegunge, during the absence on deputation of Baboo Nilmoni Das, or until further orders.

Baboo Aughore Nath Ghose, Second Subordinate Judge, Tipperab, is allowed leave for two months under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Baboo Sham Chand Dhar, First Munsif of Dacca, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Tipperah, during the absence on leave of Baboo Aughoro Nath Ghose, or until further orders.

Baboo Kalipada Ghosh, B.r., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence on deputation of Baboo Sham Chand Dhar, or until further orders.

Baboo Menu Lal Chatterjee, Subordinate Judge, Beerbhoom, is appointed to be Subordinate Judge of Bankoora.

Baboo Chandra Kumar Das, Second Munsif of Jessore, is appointed to act as Subordinate Judge of Bankoora, during the absence on leave of Baboo Menu Lall Chatterjee, or until further orders.

Baboo Dakshina Charan Mozumdar, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence on deputation of Baboo Chandra Kumar Das, or until further orders.

Mr. R. Carstairs, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Miduapore, is vested with powers under sections 110, 133, and 524 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Purna Chandra Mittra, R.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Pubna and Bogra, to be ordinarily stationed at Bogra, during the absence on leave of Baboo Sasi Bhushan Mookerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Bahen Pran Coomar Dass, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Labagh, Moorshedand, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Crimnal Procedure.

Mr. A. E. Staley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

ERRATUM.—The 13th January 1885.—In the notification of the 12th November last, published in the Calcutta Gazette of the 12th idem, appointing Baboo Surressur Chatterjee to be an Honorary Magistrate for the regular beach at Gurbetta in the Midnapore district for "Surressur" read "Sarveswar."

GRANT OF LEAVE TO MUNSIPS.—The 9th January 1885.—Bahoo Fretap Chandra Mezomdar, First Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is allowed leave for one month and 19 days, under role 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 21st January 1885, or from any subsequent date on which he may be relieved.

Baboo Vipina Chandra Rai, Second Munsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunahs, is allowed leave for three months, viz. ten days under rule 3, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, and two months and twenty days under rule 1, section 73, with effect from the date on which he may be relieved.

J. WARE EDGAR,
Offy. Secretary to the Goot. of Bengal.

শ্রীযুত বার উমাচরণ দত্তের ছুটা প্রযুক্ত অমুপদ্ধিত কালে অথবা গাবৎ অন্য আলো না হয় বর্দ্ধানের অন্তর্গত রাণীগঞ্জের মুন্দেফ জ্রীয়ত বারু দীলদ্ধি দাস পাবনার সর্ভিনেট অন্তর ও ছোট আদানতের অন্তের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে আয়ৃত বাবু দীলমণি দাসের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞা না হয় আয়ুড বাবু ছারকানাথ চট্টোপাধায়, বি, এল, বর্ষমান জিলায় মুদ্দেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া লামান্যতঃ রাণীগঞ্জে অবস্থাপিত ছইবেন।

ত্তিপুরার দ্বিতীর সবর্ডিনেট জন্ন জীযুত বারু অঘোরদাথ ঘোষ দিবিল কার্যকোরকদের ছুটার বিধিয় ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারার ১ প্রকরণমতে এই মানের ২০ তার্রেধ অবধি ছুই মানের ছুটা পাইলেন।

জীযুত বারু অংঘারনাথ খোষের ছুটী এযুক্ত অমুপদ্থিতি কালে অথবা যাবং অন্য আজা না হয়, চাকার অধন মুনসেফ জীযুত বারু শ্যান্চ দি ধর ত্রিপুরার ধিতীর সবর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হুইলেন।

ৱাজকার্য্যোপদক্ষে প্রীযুত্ত বারু ল্যামচ্মন ধরের অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয়, শুমুত বারু কালীপদ সোবা বি, এল, ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়। সামান্যতঃ সম্বর বোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

ৰীরভূমের স্বর্ডিনেট জল প্রীযুক্ত বারু মহুলাল চট্টোপাখ্যার, বাঁকুড়ার স্বর্ডিনেট ললের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত্ত বারু মনুলাল চট্টোপাধ্যারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্বিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আলা না হয়। মলোহরের দ্বিতীয় মুননেফ শ্রীযুত্ত বারু চন্দ্রকুমার দাস বাঁকুড়ার সর্বার্ডনেট জ্ঞান্তে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ৰাজকাৰ্য্যোপলক্ষে উয়ুত বাবু চন্দ্ৰকুষার দাদের অসুণছিতি কালে অধনা যাবৎ অন্য আজ্ঞান। হয়. গুছুত বাবু দক্ষিণাচরণ মজুষদার, বি, এল, যশোহর জিলায় মুনদেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইরা লামান্যতঃ সদর যোকানে অবস্থাণিত ছইবেন।

মেদিনীপুরের একটিং আইন্ট মাজিটেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রযুক্ত আরু, কার্ফার্যন নাছেব কোলারী মোকদ্মার কার্যপ্রধানী বিষয়ক সাইলের ১১০, ১৩০ ও ৫২৪ ধারামত ক্ষমতা পাইলেম।

জীয় ৪ বাবু শশী দুষণ মুখেপিধােরের ছুটিপ্রযুক্ত অনুপদ্ধিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আল্লামা হয়, জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র, বি. এল, পাবনা ও বগুড়া জিলায় মুদ্দৈদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইরা জীয় ক্যা এহনের ভারিধ গ্রবি দাধান্যতঃ ২গুড়ার অবস্থাপিও হইলেন।

े মুরশিদাবিদের অন্তর্গক লালধানের তেপুটী মাজিট্রেট ও তেপুটী কা'লাইর জীয়ুত বালু প্রাণকুলার লাল, কৌলদারী নোক্ষমার কার্যাপ্রণাদী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার লিখিত অপ্রাণেও সন্ত্রান্তী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মঞ্জরপুরের একটিং জাইট মালিপ্টেট ও দেগুটী কালেন্টর প্রীযুক্ত এ, ই, উদ্দী সাম্বের প্রথম প্রেণীন মালিট্রেটের ক্ষমতা ও কৌজগারী ঘোলজ্বদার কালিপ্রণালী বিষয়ক আহলের ২৬০ বারার লিখিত অপহাধের স্থাপত্নী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ভশুদ্ধশাধেন।—১৮৮৫ শাল ১০ জামুধারি।—জীমুড বাবু স্থানেখন চট্টোপাশ্যারকে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতা রেগুলরবৈথে এবৈতশিক শালিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত করণ বিনয়ক গত নালেখন মালের ১২ তারিখের দে বিভাগন ও মানের ২৫ তারিখের বান্ধলা গণন্দেট গোলেটে প্রকশে করা যায় ভাষাতে "স্থানের" এই নামের পানিবর্ত্তে "নর্কেশ্র " পাঠ করিতে হইবে।

মুনকেকদের ছুটা — ১৮৮৫ সংল ১ আমুরারি 1—রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত খেলকামারিব প্রথম মুক্ষেক শ্রীযুত্তবারু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার ১৮৮৫ সালের ২১ শাসুরারি এবনি অথবা ভাছার পর গেডারিন্থে আমোরপ্রতি কর্মের ভার অর্থন করেন তদবান দিবিল কার্যাকারকদের ভুটার বিধির ও অধ্যারের ৭০ বারার ১প্রকর্মনতে একমান উনিশ্যদিনের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গতা কের বিতীয় মুন্যেক জীয়ুছ নাবু বিশিন্তন্ম রায় এনোর প্রতি কর্মের ভারপেন বরিবার থারিখ অবধি তিন মানের ছুটা পাইলেন দর্গাৎ দিবিল কর্য্যকারত্বেও ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ৩ প্রকর্ণমতে দশ নিনের ও উক্ত বিধির ৭০ ধারার ১ প্রকর্ণমতে ছুই মান বিশ দিনের ছুটা পাইলেন।

> জে, ওরার এডগার. বৃদ্ধদেশের গন্ধ্যুত্তির এনটিং সেক্টেরী।

[ गर्नरम्बे (गरक्षे । ১৮৮३ । २० कान्याति । ]

#### DECLARATION.

The 10th January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a rifle range for target practice, in the village of Krishnagar, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 beegah 4 cottahs 6 chittacks of standard measurement, bounded on the north by land of the Nuddea Estate, on the south by a mangoe tope of Rajrajeshoar Bhattacharji, and on the west by a mangoe tope of Deyanat Sheikh, is required within the aforesaid village of Krishnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Government of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### The 8th January 1885.

No 7.—Leave.—Baboo Rakhal Dass Chatterjee, Assistant Engineer, second grade, Dacca Division, is granted privilege leave for three weeks, under section 138 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

#### The 12th January 1885.

No. 8.—Leave.—Mr. C. A. White, Assistant Engineer, second grade, Arrah Division, is granted one month's privilege leave from the 15th January 1885, or such subsequent date as he may avail bimself of it.

No. 10.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extra siding and dam at Atrai station of the Northern Bengal State Railway, it is hereby declared that for the above purposes two pieces of land, one 1,700 feet long and 50 feet in width, and the other 650 feet long and 200 feet in width in one part and 60 feet in another, measuring in all 4 acres and 21 poles, more or less, of standard measurement, are required in mouzah Titaleca, pergunnah Amrood, in the district of Rajshahye.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### IRRIGATION.

#### The 12th January 1885.

No. 11.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the bungalows for the Irrigation Circle Officer's office and residence in the village of Ahmedgung, Daudnagar, pergunnah Aucha, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less six beegahs of standard measurement, bounded on the north by public road, east by land belonging to Bibi Ojiban of Patna, south by jaigir land belonging to Bibi Ojiban of Patna, drain cut and land belonging to the Malics of Ahmedgung, Daudnagar, under cultivation of Manoo Koormi; west by land belonging to the Malics of Ahmedgung, Daudnagar, under cultivation of Jodhi Lal, is required within the aforesaid village of Ahmedgung, Daudnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### The 13th January 1885.

No. 12.—Leave.—Mr. C. E. Livesay, Executive Engineer, second grade, Brahmin Byturni division, is granted privilege leave for one month, under chapter V, section 74 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

#### [ Government Gazette, 20th January 1885.]

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল :০ আনু য়াতি। —রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উগুণ পর-গলার কৃষ্ণনগর প্রাথম বন্ধকের নিশালা অন্তর্গদ কর্নার্থে রাইফল রপ্তের নিশ্তির রাজকীয় কর্পার্যে গর্গমেও কর্ত্তক ভূমি লওয়া জাবশ্যক, বল্পদেশের শ্রীযুত্ত লেপ্টেমেও গর্গর সাহেবের নিকট এই থা প্রকাশ ভওয়াতে ভজারা এই সংবাদ দেওখা গোল। পূর্বেরিক কার্যের নিমিতে উক্ত কৃষ্ণনগর গ্রাম বক্তিমতে ক্লোধিক ১৯৮৯ চটাক পরিমিত একথণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উরে সীমা নদায়া ইন্টেটের জমি, পূর্বে সামা নদীয়া ইন্টেটের জমি, পূর্বে সামা নদীয়া ইন্টেটের জমি, দিশ্বন সীমা রাজরাজেশ্বর ভট্টাচার্য্যের আম্রবাগান এবং প্রতিম সীমা দেয়ানৎ শেখের আম্বাগান।

ইহাতে যাঁ ভাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ নালের ১০ ম.ইলের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জে, ওগার, এডগংর, বন্ধদেশের গবর্ণদেশ্টের এপটিং সেকেটরী।

### বল্পদেশের প্রবিক ওর্কন ভিপার্টমেন্ট।

#### ১৯৮৫ সাল ৮ জানুয়ারি।

৭ নম্বর 1—ছুটী 1—ঢাকা গণ্ডের দ্বিভীয় জোনার আদিনটা ট ইস্থিনিয়ন জীগৃত বাবু রাখালদাদ চটোপোধায়ে এন নানের ২০ ভারিত অবধি অথবা ভাষার পর যে তারিতে ছুটী এছন করেন ভদবধি সিবিল কার্য্যকারকরের ছুটীর বিধির ২০৮ ধারানতে ভিন সপ্তাহের অমুগ্রহের ছুটী পাইবেন।

#### ১, be माम se कांनूशांति।

৮ নদ্ধর ।—ছুটী । করারা খণ্ডের দ্বিভার শ্রেণীর আদিস্টান্ট ইপ্লিনিয়র জীবুত দি, এ, ওরাইট সাহের ১৮৮৫ সালের ২৫ ছাতুমারি অবধি এথনা ভাষার পর যে ভাতিথে ছুটী এছন করেন তদবধি এক মাসের অনুত্রহের হুটী পাইলেন।

১০ নম্ব !—বিজ্ঞাপন (—র.জনীয় কার্য্যের নিমিত্তে এর্থাৎ বসংদেশের উত্তর দিকের নেট রেলপরের আবি ই নেটপনে অভিনিক্ত সাহিতিং ও বাঁধ জন্য রাজনীয় এর্থবায়ে গবর্গদেউ নর্ত্তক ভূমি লওয়া আবি এক, কলদেশের জীয়ুত লে পটনেন গদেশর পাছেনের নিমিত এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১ত দ্বারা এই গংবাদ দেওয়া গোল। পুর্নেটিজ কার্যের নিমিতে রাজসাহী জিলার এন্তর্গত আমানন পর্গনার ভিতালা । মৌজায় ১৭০০ ফুট গাঁই ও ৫০ ফুট এন্ত এক থাও এবং ৬৫০ ফুট নীর্ঘ ও এক এংশো ২০০ ফুট এন্তে ও না আংশোঙত ফুট প্রস্থ জলা এক থাও এই ছুই থাও অগাৎ ক্টিমিতে সমূল্যে স্বান্ধিক ৪ একর ২১ পোল পরিমিত ভ্মিণ প্রয়েশ্বন।

ইছাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উছিদিগকে ১৮৭০ সালের ২০ আইনের ৬ ধারার বিশানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

## कनटः हम विषयक ।

#### :৮৮৫ সাল ১০ জানুয়ারি।

১> मध्य — दिख्यांशन ।— त्रांकतीय कार्यात निमित्त कर्णा श्वा क्रिका क्रवां कर्णा श्वा क्रिका क्रिका

ইছাতে যাঁগালের সম্পর্ক থাকে তাঁছামিণকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

#### ১৮৮৫ সাল ১৩ ছাতুরারি।

১২ ৰত্মর।—ছুটা।—ব্রাহ্মণী-বৈতরণী ধণ্ডের বিভীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র জীবুত দি, ই' লাইবলৈ সাহেব সিবিল কার্য্যকারবদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাধ্যের ৭৪ খার মত্তে এই মাদের ৯ ভারিশ অব্যাধি এক মাদের অসুগ্রহের ছুটা পাঁথলেন।

[ ग्रन्टबन्डे (गर्बाडे। १००। २० कोश्रांति । ]

No. 13.—Notification.—Mr. C. Taylor is appointed Executive Engineer of the Brahmin. Byturni division, during the absence on privilege leave of Mr. C. E. Livesay or until further orders.

No. 14.—Transfer.—Mr. E. B. LePelley, Assistant Engineer, second grade, is transferred in the interests of the public service from the office of the Superintending Engineer, Western Circle, to the Patna division, which he joined on the afternoon of the 7th instant.

No. 15.—Transfer.—Mr. E. R. Gardiner, Assistant Engineer, second grade, is transferred in the interests of the public service from the Patna to the Bhagulpore division.

#### BAILWAY.

#### The 13th January 1885.

No. 17.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for Tarkeswar Branch Railway in the villages of Jote Shambhoo, Gooria, Bhata and Shahapore, pergunnah Baligoria, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 61 beegahs 7 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the road from Boidabati to Tarkeswar, on the east by other lands of mouzah Jote Shambhoo, on the south by the lands already acquired for the Tarkeswar Branch Railway, and on the west by the other lands of mouzah Shahapore, is required within the aforesaid villages of Jote Shambhoo, Gooria, Bhata and Shahapore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C., Under-Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept. ১০ মন্তর !— বিজ্ঞাপন ।— জিযুত সি, ই, লাইবসে সাহেবের অনুগ্রাহের ছুটা প্রযুক্ত অনুপতিতি কালে অথবা যাবং অন্য আজ্ঞা না হয় উযুত সি, টেলর সাহেব ব্রাক্ষনী-টাওরণী খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৪ নম্বর I—ছামান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিফান্ট ইন্ধ্রিনিয়র জীবুত ই, বি, দেংপদি সাহেব রাজকার্যোর স্বার্থের নিমিত্তে পশ্চিম চক্রের স্থপরিন্টেণ্ডিং ইপ্পিনিয়রের আফিন হুইডে পাটনা খনে প্রেরিড ছুইরা এই মানের ৭ ডারিখের অপরাহে তথায় কর্ম্ম এইণ করিলেন।

১৫ মধুর।—ছামান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর অসিফৌন্ট ইপ্লিনিয়র জীযুত ই, আরু, গার্ডিনর সংহের রাজধার্যোর আর্থের সিমিত্তে পাটনা থণ্ড হইতে ভাগলপুর থণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

#### द्रमश्चा विषयम ।

#### ১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুয়ারি।

১৭ মন্ত্র ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কাণ্ড্যের নিমিত্তে কর্থাৎ তুপদী জিলার অন্তর্গত বালিগোড়িয়া পরিপানার যোডপান্তু, গুরিহা, ভাতা ও শাহাপুর প্রামে কার্তেশ্বর শাপা রেলওয়ের জন্যে রাজকীর অর্থায়ে গবর্গনেন্ট কর্তৃত্ব ভূমি লওয়া আবিশাক, বজ্জালোর জীযুত লেকেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এওছারা এই সংগাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত যোগত শাহাপুর প্রামে কর্তীমতে তুমাধিক ৬১৷২ কঠি।পরিভিত এক থণ্ড ভূমির প্রেয়াজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গৈলাবাদী হইতে ভারকেশ্বর পর্যান্ত পথ, পূর্বে সীমা যোভ শামু বৌলার জল্য জিন দক্ষিণ সীমা ভারকেশ্বর শাখা রেলওয়ের নিমিত্ত গৃহীত জমি, এবং পশ্চিম সীমা শাহাপুর নেজিনের জন্য জন্য জন্য জন্য

ইহাতে य। ছাদের সম্পর্ক থাকে জাহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, দি, পর্বলিক ওর্কস ভিপার্টফেণ্টে বঙ্গদেশের গ্রন্থিটেউর জ্বোট সেক্টেরী



# गवर्गयने छाटलि

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ২০ জামুয়ারি।

# চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

# ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

## ৰ্যবন্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ।

নম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮৪ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখে আইন ও বাবদ্বা প্রণয়মার্থ ভারত-বর্ণের শ্রীযুক্ত গবর্ণর ভেনরল সাচেবর সন্তি সভায় উপস্থিত হইয়া সিনেক্ট কমিটীর হল্তে মর্পিত হয়।

#### ३८८८ माल्य ३८ नम्रत ।

ভারতবর্ষীয় তারিক নিষয়ক ১৮৮২ দালের আইনের ৬ ধারার একাংশ রহিত ও ১৮৮১ সালের আবকারী আইন ও বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ দালের আবকারী আইন সংশোষন করণার্থ আইনের পাওলিপি।

ভারতবর্ধীয় তারিক বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের ৬ মারার একাংশ রহিত এবং ১৮৮১ সালের আবকারী আইনের ৭ ধারা ও বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইনের ১৮ ধারা সংশোধন করা বিহিত, এই কারণে এওদ্বারা এই২ বিধান করা গেল,—

১ ধারা। ভারতবর্ষীর তারিক বিষয়ক ১৮৮২ সালে।

১৮৮২ পালের ১১ আইনের ৬ ধারার একাংশ বহিত ক্রণের আইনের ৬ ধারার " আরে। ব্রিটিষ ভার ১বর্ষের '' এই২ কথা অবধি '' সেই বিধান ধাট্টিনে'' এই২ কথা পদ্যন্ত অংশটি বৃহিত করা গেল।

২ ধারা। ১৮৮১ সালের জাবকারী আইলের ৭

১৮৮১ লালের ২২ ধারার (২) প্রকরণের
আইলের ৭ ধারা সং- পরিবর্টে নিম্নলিখিত প্রকরণ
লোধনের কথা। সিতে হউবে।—

" (ক) ছানীর গবর্ণমেউ সময়েই জজ্ঞপ মদিরার উপার যে সাম্বল ধার্ঘ্য করেল, ধাবৎ সেই মানুল না দেওয়া যার "

ও ধারা। বঙ্গদেশীর ১৮৭৮ সালের আবকারী বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ আইলের ১৮ ধারার "ভারিফ লালের ৭ আইলের ১৮ বিষয়ক যে আইল যথকালে ধারাসংশোধনের কথা। এচলিত থাকে, ডদসুসারে উঞ্জাধারের উপার মান্তল যে

ছারে লগুরা যাইতে পারে দেই ছারে " এই২ কথার পরিবর্গ্তে "স্থানীয় গবর্গনেনী সময়ে২ উঞালরাবের উপর মাস্তলের যে হার থান্য করেল সেই ছারে " এই২ কথা দিজে ছইবে। কিন্তু এই থারার কোল কথাক্রেমে এই আইল বলবৎ ছইবার পর বঙ্গদেশের মান্ত্রসভাগিন্তিত লীমুড লোপ্টেনেট গবর্গর সাহেব কর্ত্ত্ব প্রাণী ১ কোল আইনের কোল ব্যতিক্রম ছইবে না।

৪ ধারা ৷ ভারতবর্ষীয় তারিফ নিষয়ক ১৮৮২ সালের আহিনের ৬ ধারাক্রমে স্থানীয় ১৮৮২ লালের ১১ আ-গৰণ্মেন্ট আপন শাসনাদীৰ ইনেরও ধারাক্রমে ইভি-**(मर्ट्या के श्रो के अक्न (मर्ट्या** পুৰ্বের যে মাতুল ধার্য্য **হট্**য়াছে ভাষা রকা कोम कराग विष मक्न कि করিবার কথা। কোন ভাটিখানার গ্রন্থত উপ্র শরাবের উপর আদায় করা যাইতে পারিবে বনিয়া একলে যে যাত্ৰলধাৰ্য্য কৰিয়াছেল, ভাষা যে সকল খানে ১৮৮১ সালের আবকারী আইন বা বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন এচলিও আছে তথার এই আইলের দ্বারা সংশোধিত ক্রমান্তরে ঐব আইনের ৭ ও ১৮ धारा करम चानीय गर्गरम हे कर्डक धार्या भारत विकाश भना स्टेरव ।

## [ गवर्गायन्ते (भारक्षेत्रे । ১৮৮६ । २० जोजूमाति । ]

A Bill to repeal part of section 6 of the Indian Tariff Act, 1882, and to amend the Excise Act, 1831, and the Bengal Excise Act, 1879.

# অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

মান্দ্রাভ গবর্ণমন্ট সম্প্রতি মান্দ্রার প্রেসীডেন্সীর আবকারী আইন সংগ্রাই ও সংশোধন করণার্থ আইনের একথানি পাণ্ডলিপি ঐ ছানের ব্যবস্থাপক সভার উপস্থিত করিবার অনুমতিপ্রাপ্তির নিমিত্ত প্রেরণ করেন। ঐ পাণ্ডলিপির বিধানগুলি পর্যালোচনায় দৃত্ত ইইল যে উহার একটি গারার যে ছুইটি প্রকরণক্রমে মদিরার উপর মান্দ্র গার্ঘ্য করিবার প্রস্তান ইয় প্রস্তান ইয় প্রস্তান কর্ম ভার বহিছু ত ইয়া পাড়ে, কারণ উপ্রাণারাবের উপর আনকারী মান্দ্রন গার্ঘ্য করিবার প্রণালী ভারতবহীয় ভারিফ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের ও গারাক্রমে নির্দ্দিন ইইরাছে। আর একটি আলহার বিষয় এই যে ১৮৮২ সালের ১০ মার্চ্য ভারিখে যে সকল অপর্যানে ক্রিম প্রচলিত ছিল প্রিযুত গার্ণর জেমরল সাহেবের ব্যবস্থাপক সভার ক্ষমতাক্রমে শোষাক্র গারার শেষ প্রকরণের পূর্ব্য প্রকরণে সেইগুলিকে প্রবল রাধাতে পূর্ব্যাক্ত পাণ্ডলিপির অন্যান্য বিধানগুলিও স্থানীয় ব্যবস্থাপক সভার ক্ষমতার বহিছু ও ইইছে পারে।

কেবল মাত্র এই হেতৃতেই মাজ্রাজের পাণুলিপি ৰাহাতে অসিদ্ধ বলিয়া প্রকাশ না করা যায় সেই জন্য জীয়ত গবর্গ করেল সাহেবের ব্যবস্থাপক সভায় এই বিষয়ে জাইন প্রবায়ন করা আবশ্যক। আব্রো স্থানীয় কোন ব্যবস্থাপক সভা মাজ্রাজ গবর্গেনে প্রস্তাবিত আইনের নায় আইন প্রবয়র অভিপ্রায় করিলে তারিফ বিষয়ক গাইনের ৬ গারাক্রমে গুক্ত হর বাধা ভ্রমাইবে বলিয়া ঐ ধারাটি রহিত করিবার প্রভাবে করা যাইকেছে। স্থানীয় গ্রব্পানেটার। উহোদিগের শাসনাধীন স্থানে অনা যেহ আইন প্রবন্ধ বিবেচ সেইহ আইনক্রমে ও তত্ত আইনে তাহাদিগের আপনহ বিবেচনামতে কার্যা ক্রিবার যে ক্রমতা দেওয়া ইইরাছে ভ্রমার ব্রবীয় গ্রব্পানেটার সাধারণ শাসনাগ্রাত কর্তৃত্বাদীনে যে প্রাণানীতে উপ্রশারাক্র উপর আনকারা মাসুল ধার্যা করিবেন ভাহা ভাহাদিগের বিবেচনাধীন রহিল।

এই নিয়ম অনুসারেই উপস্থিত পাঙুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। ইহাতে প্রথমতঃ তারিফ বিষয়ক আইলের ৬ ধারাটি শেষ প্রকরণ ভিন্ন রহিত করা গেল। ঐ শেষ প্রকরণক্রমে ১৮৩০ সালের ১৬ আইলের ১ ধারা সং-শোধিও হইয়াছে। ঐ আইনটি একণে বলবং আছে। আরো ১৮৮১ সালের আবকারী আইলের ৭ ধারার ও বক্সদেশীর ১৮৭৮ সালের আবকারী আইলের ১৮ ধারায় তারিফ বিধরক আইলের ৬ ধারার বিধানের উল্লেখ থাকাতে এই ধারা হইতে ঐ উল্লেখের কথা উঠাইয়া দিয়া ও সম্পর্কযুক্ত স্থানীয় গ্রবর্ণনেই দের প্রতি দেশীর মদিরা সম্বন্ধে দের মাসল ধার্য্য করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া উপস্থিত পাঙুলিপিতে এই ধারা সংশোধন করা গিয়াছে। পরিশেষে, তারিফ বিষয়ক আইলের ৬ ধারা রহিত করিবার ফল সম্বন্ধে কোন কথা উথাপিত হইতে না পারে এই জন্য পাঙুলিপিতে প্রকাশ থাকিল যে স্থানীয় গ্রব্নেন্ট তারিফবিষয়ক আইলের ৬ ধারাক্রমে ইতিমধ্যে যে মাসল ধার্য্য করিয়াছেন তাছা এই আইলের দ্বারা সংশোধিত ক্রমান্ত্র্যে ১৮৮১ সালের আবকারী আইলের ও বন্ধদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইনের ৭ ও ১৮ ধারাক্রমে স্থানীয় গ্রহ্বিনিক্ত করিকারিত মানল বলিয়া গণ্য ছইবে।

थ, कमविम।

১৮৮৪ দাল ১৩ ভিমেম্বর।

ডি, ফিটজপার্ট্রিক, ভারতবর্ষের গবর্ণদেন্টের সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.

# ভারতবর্যের গবর্ণমেণ্ট। ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইমের পাতুলিপি ১৮৮৪ দালের ১৯ ডিদে-পর তারিখে আর*ু ও* ন্যবন্ধা গুণয়নাথা ভারতবর্ষের 💐 মুড গবর্ণর জেমরল সাহেবের মস্থ্রিসভার উপস্থিত হইয়া নিলেক্ট ক্রিটীর হংস্ত অর্পিত হয়।

## ১৮৮8 **माला ३२ न**यत्।

ममुख श एथ लोक भिष्ठ दक महेश यहिवाज आहेन मः-भाधन कत् 1र्ग नांबेटनत्र भाष्ट्रतिभि ।

मञ्चल गममभील लाःकितिगात्र २००६ मालात चाहिन শামে রাজকীয় মহাসভার প্রাণীত আইনের ৯৯ ধারাতে এই বিধি চইয়াছিল যে, ' মল্লিগড়ানিন্ধিত ভারতবর্ধের 🛍 যুভ গৰণর জেনরল সাতেব সময়েব উক্ত কার্যোর নিমিত্তকোন এক কি আধক আইন করিণা ব্রিটয়ভারত-বর্ষের অন্তর্গত দেশের অন্তঃপাতি কোন বন্দর কি ছাল-ছইতে অনা োন স্থানে গ্রথনশীল লোকদিগতে চইয়া যহিবার গ্রন্থ এই আইন কি ইহার কোন অংশ : ব্রিবে এমও প্রকাশ করিতে পারিবেন, কিন্তু সেই এক কি व्यक्षिक चाहित्स के अकत उत्पद्धत कि व्यक्तित संग्रामितक्ति व করিতে ছঙ্রে। "সেই আই ন আরে। এই বিধি ছই-রাছিল, "ভারতবধে সেই এক কি আধিক আইন বিধিনদ্ধ ২২শে, যত কাল ভাগে প্রথশ গাকে তক্ত কাল এই আছনের যে সকল অংশ, ভ্রনাতে গৃহীত ১য়. েই সকল শংশ, ভারতের র্যার উক্ত এক কি ভারিক আইনের निर्मिष्ठे कारन गमन्याल लाकमिगरक लक्ष्म यहिवात 🗠 🧇 বনিবে, ও এই জাগুলের বিধান যে প্রকাবে প্রবেশ করা যায় ভারতবর্তের উক্ত আইনের বিধান সেই-প্রকারে জীজী তী মহরে।গীর আগকৃত সকল দেশে अवम कहा घो । रहा "

আবেশ পার্লিয়ামেট মহাগভায় উক্ত আঠানের করত ष्यर्ग ममुख्यभाष्य व्याकिम्गिटक अदेश्री गाउँदांत्र माडेन मश्रमासम कवनार्थ २०५० गार्त्वत २ व्याञ्चनक्रिय किछन्य निर्मित्रे मञ्जूषांचा मन्त्रादर्क स्माक्षित्र सदेश यादेवात প্রতি হর্তান হই গ্রাচন।

खोद्धा खोदभोनित्नत ३५०१ मोदनद आहेत्वत ८। কএক অংশ ওচেপে বর্ত্তান ধর্তমাছিল তালা রাজকীয় পার্লিয়ামেন্ট মহাসভার '' আবোধানেনের আহন এং– শোধন করবার্থ ১৮৬০ সালের জাগন " নানক আইন षात्र। मश्रामिष इत्यारह जनः अदेलल विधान इत्यारह य त्राक्रकीत भौतितासक दर्गामकात उक्त मदल गारेन একই আইন বণিয়া একত ব্যাহ্যা করিতে ২ছবে,

चारता चारताही:नशांत्र अभारता भारतात चाहरमत **ভজ্ঞ বে সংশোধন করা যায় ভাছা ঐ ভাইনের** যে সকল অংশ ছক্ত্রণে বর্জান গেল ভাষাতে ও করা নিচিত अवर काक्राल भरत्याधिक के व्यवस्थित गाहा base जारलव २ आंदेन करण निर्मित ६ म भारे अगल कर्याक সমুদ্রবাত্তো সম্পর্কে লোকদিগকে এইগা যাইবার প্রতি বৰ্ত্তাৰ বিছিত,

অভএৰ এডছাবা নিম্নলিখি ত বিধান করা যাইতেছে,— ১ ধারা ৷ (১) এই শাইন ভারতব্যায় সমুদ্র যাত্রীবৈষয়ক ३४४६ आ(लब नश्टल्ल वांग, कांत्रहा वारेन नाम शाख रहेए পারিবে ; ও

. [ भवनंदम छ । १८ अहे । २० ४ । २० आसूत्राति । ] The Indian Sea Passengers Bill, 1884,

(२) देश अन्तर मालद माल मारमह अ जादिए ৰলবৎ হই:ব

२ थात्री । स्य फाहित्य शहे चाहेन उलद्य इस दन हे

১৮৬০ সালের ২ আ-ইন রহিত করণের কথা।

**ज**िंदरिश ७ फणनशि ममूज्ञशरश <sup>(लोकिमिश्रक लहेको घाडेबात</sup> আইন সংশোধন করণার্ব ১৮৬০

मात्त्र २ भारेन त्रिङ स्ट्रेर ।

গ'ৰকীয় व्यक्तिय योजात कांछ दछ। देवां इ. मः ट्यांधिक

० थोत्रा। कार्त्वाशीमरगत कथक विश्राम जाउकदर आहेन महानाशन कर्नार्थ हहे**८७ निक्षिक्रे क**4क नगृष्ट ३৮७० **मा**र्जित आहिनसाता व्य देशशिमिदगद ४० । देशाला देशाला ।

স্বরূপ এই আইনের ৪৩ ৫ ৬ খারার বিগান ও এই আইনসংযুক্ত ওফগীল নিম্নলিধিত যাত্ৰর প্রতি বর্ত্তিবে धकान कर्ग गार्ड । ए अर्गर-

- (क) कलिका अल्यास्य ७ त्रामाहे नस्ट्रहरूष मतीर ७ स्थारमका ७ दिन्य भारतमा ७ दीनिमाम सरम हेलू निया सरमा जास सम्ब বিন্সেতি ও নেটাল ও:স্ত কিট্যু ও নেবিস ও किं अ विधि छे शनिरदान यो बांत आ छ ;
- (४) कलिका ने स्वाधा व ८११ चांड रक्त इटेटड उद्देडेनियम's गांडिंनिक अगार्डजूण कतामी ख्यान(तर्ग ७ छेहांत्र अतीनर त्व । व भारमनाप्त যাত্রার প্রতি ;
- (ग) किका भ व मासाल व तीशह न्या इहेरड अञ्चलंक गां ग्रम। भौमक अलामाकपिरमञ् উপান্ত্রেশে দাত্রার প্রতি;
- (घ) किनेको e व ल्लाइक e नोशाहे वस्त्र इहेरछ ८० छेटकाश नामक नित्नमात्र नरगत्र छेलनि-(रदन योजांत्र : डि;
- (৩) কলেণাত ওমাঞ্চিত বোধাই ও কারাচী ও রাস্ম ও ব্রিটস ভারতংয়ের অন্তর্গত व्यमा वन्मद्रहरू (ब्रेंग्रे (भडेल.अंत्वे अ अ দেচলবেনের সনিষ্ঠিত রুক্তিত দেশীয় রাজে ও অফুেলিয়ায় ও গোহিত্যাগর ও পরেস্য উপসাগ্রের বন্দরে বেশীর চড়নদারদিলের षाराक्षरिवयंक :৮৭৬ मालिय वाहेन ५ उ যাতার প্রতি।

8 थाला। इंहात ष्यारहाशीमित्मत जा-काम करेट आरडाक:- शावात्र निर्मिष्ठे कान शाबा निगटक वाहित कावता छेपानटक आद्वार्शनिगटक व्य मध्या (भाग डोहाटम्ब जाशंदक जाःम यादेखिए धेत्र भवर्गद्वाक स्वत्रम् **ार्ग रहे** । या जारामगत मोटस्टबर मिनोर कथा। बारित करिया मध्यायात्र, किन्त्र

নমুদ্রে ভারমান কোন নৌকা কি ভেলা প্রভৃতি হইতে यि ७।इ। मिगरक जूलिया मेखना योग, उद्ध स्य बन्दद्व कि भारत छाहात्रा आमी । इत्र जाश विश्वीमधी महावानीत অধিকৃত কোন বউপনিবেশের ১ন্তাত ২ইলে, দেই উপनित्रत्मत ग्राव माह्य कि छाश्र श्वात क्रम म আপ্র কোন হ্যক্তি, কিখা ঐ বন্দর কি ছান কোন িদেশের অন্তগত হইলে সেই বন্দর কি স্থানে 角 শ্রীমতীর যে কনমল সাছের থাতেন ভিনি, ভাষাদের রকানি করিবার সকণ থয়চ কিম্বা ঐ থরচের জোন **षर्य मिए भौति (४म**।

e भोरा ' भूरविक्तिमञ आरताशीमरगत आर्राट्यत ভাষাভের কান্তান আ- শে**ল** আংরোগীর নিজের कान प्राथिक उक्त विमा दांशी निगटक शांहाइश मिटछ कांग्रे कतिरम भवर्गद कान अथिमार्विश्व कि रेवरम-কিকনসল সাহেবের ভাষ্ शिक वन्मत्व कि के कांशात्क्रव क्तिए७ भातिनात कथा। আপদিম উদ্দিট স্থান ভিন্ন অন্য कोन चारन किन्नो जिमि अग्नर कि टिप्तनेशंगनकार्धात **धरण है कि काम गढ़कांद्री का उक्त कि छैं। इंदर्श एक** . অন্য কোন ব্যক্তি যে স্থানে গ্ৰাছাকে মামাইয়া দিবার কর।র করিয়াছিলেন ড'ন্তর অন্যকোন স্থানে ভিনি পাঁত-ष्टिएशे था किटल, त्मरे छेशनित्वत्भव गतर्नत मारहत किला তীহার নিকট উক্ত কার্য্যের নিচিত্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি কিন্তা বিদেশীয় কোন বন্দর কি নান ইইলে সেই স্থানের জী শীম**ী মহার। নীর কল**সল সাত্তৰ ঐ আরে বু+ शैरक উদ্দিত कारन श्रीह्यादेश निर्द्ध शांत्रराजन। কিন্ত ঐ আর্নোহীর পাঁতছিবার পর আর্নচল্লিশ ঘতার बरधा यानि (मह खाइरिक्ड काश्च.न मःरह€ ले शंवर्गद्र কি ছল বিশেষে ক্ষুসল সাছেণ্ডে এই মর্ণ্মের ক্রার লিথিয়াদেন যে ঐ কলি অব্ধি ছয় সপ্ত হের মধ্যে ঐ আব্যোহীকে ভদীর আদিন ডদ্দিন্ট স্থানে প্রভাইয়া पिरवन कि महेश शाहरतन এवः यपि के कांश्रीन मोहरत এ সম্বের মধ্যে ওঁছোকে পত্তিছানুয়া দেন কি লইয়া যান ভাষা ছংলে ঐ গবলব কি কন্সল সাহেবের ভাচাকে প্তছাইয়া । লভে হইবে না।

৬ ধারা। (১) ইমার পূর্বের ছুই ধারামতে কি উহার Cote भारतिक (कान गवन्त्र 8 थ ६ शांवांदर्ड (य ধরচ হয় ভাহা জ্রীজ্রীনতীর কি কমসল সাহেবের কি এই ' নিকট ঋণ বলিম। গণ্য ধারায় ক্রমান্ত্রেউল্লিখিত অন্য ছইবার স্কথা। কোন াজির কি উচ্চাদিগের আজানতে যত থবচ হয় ভাছা ও ভাবে ছীদিগকে যবেৎ তাঁহাদিণের উদ্দিষ্ট স্থানে পঁত্ছাইয়া দেওৱা না যায় তবিৎ ভাষাদিগের ভর্নপোষ্টের খরচ ও আবশ্যক শ্বার ও আণারীয় ও ব্যবহার্যা দ্রবোর খরচ ঐ জাহা" জের স্থানীর ও ভাড়াকারীর ও কাপ্তার সাহেবের ছানে 🗖 🕮 म औ महादानी द्व 🖰 छै। हाद 🖰 छे छे १ विकास विवास 🗷 (भार ছইবে ও 🗎 🖹 মতীর প্রাপ্য অন্য টকোর ন্যায় 🕮 🖺 মতীর শালিশমতে ও ভাঁছার কায্যের শিষ্ত্র ঐ স্থামি অভৃতির কি উছোদের এক কি অধিক অনের স্থানে আদায় হহতে পারিনে।

২। এতৎ সংযুক্ত তফগীলের লিখিত পাঠে কি বিষষ বিবেচনায় যতদ্র তাছার সদৃশ হইতে পারে ততদুর সদৃশ পাঠে লিখিত, তক্ষেপ কোন গবর্ণর কি ছল বিশেকে কনসল সাহেবের আক্ষারত বলিহা প্রদত্ত ও প্রেলি কার্যা করণার্থ কোন সাটিফিকেট ঐপ্রাপ্য টাকা আদায় করণার্থ কোন মোনদ্দমা কি অন্য কার্যায়েডানে ঐ গবর্ণর কি কনসল সাহেবের হস্তা-কর কি তদীয় সরকারী পাদের ভাব সম্বন্ধে কোন প্রমাণ না লইয়া প্রমাণ স্থলে গৃহীত হইবে ও যত টাকা খর্চ ফইল ও ঐখ্রচ যে উপযুক্তমতে হইয়াছে ভাছার প্রচ্র প্রমাণ বলিয়া গণ্য ছইবে।

থ দাবীর পোষকতার জ্ঞাজ্ঞানতী নাহারাণীর পক্ষে জন্য কোন প্রমাণ উপস্থিত করা আবশ্যক হইবে না ও মোকদ্মার খ্যাচ স্ক্রে শ্রীক্সমতীর পক্ষে রায় দেওরা যাইবে। কিন্তু প্রতিবাদী

বিশেষমতে আপত্তি করিয়া থা সাইকিনেট মিথা কি প্রভারণামূলক ইছা উপযুক্তমতে প্রমাণ করিলে কিন্তা বিশেষমতে আপত্তি করিয়া ঐ সকল খরচ উপযুক্ত । মতে করা হর নাই এতৎপ্রকাশক কোম র্ভান্ত উপযুক্ত । মতে প্রমাণ করিলে তক্তেপ রার দেওয়া যাইবে না।

किल के चारिता ने मिरायत के काशर क स्व मकल स्नोक উঠিরাছিল ভাষাদের সকলের ছানে কি সকলের নিমিত্তে ঐ জাচাজের স্বামী কি ভাড়াকারী কি কাপ্তান কি তাঁথানিগের মধ্যে কোন ব্যক্তি, সর্বস্থ পথ খরচের যত টাকা পাইলেন কিন্তা তাহাদিগের যত টাকা পাওনা আছেও গ্রাহাদের ধারা বা পক্ষে যত টাকা আদার হুইতে পারিবে ভাহার দ্বিওণের অধিক টাকা সেই খরচের নিমিত্তে কোন স্বলে সাদায় করা शहिर्त ना। के जीमा शशास हो का आपात्र इस अविनिधि र्शन बरे डेलकात भारेट । क्ये करतन करन गर्समूक भथ থবুচের উক্ত যত টাকা পাইয়া ভন তাহার প্রমাণ করি-বেন। কিও তদ্রপ কেনে অ।বোলীকে ইহাব পূর্ব্বগারার विधानमढ उनीय डे प्र ए च रन भेट शेरशे (मध्या कि ÷ইষা গাওয়া গেলে, ভিনি পাথেয় আপন টাকা ফিরিয়া প্ৰাং তে কি সেই জাহাজে যাওয়া হইল না বলিয়া ক্তি-পূর্ব পাংচে পাইবেন না।

#### • ভফসীল।

আরে ছোলে বের জাছ। জ নটে ছালে কি তদ্ধেপ অন্য দুর্ঘটনা চইলে গবর্গর কি কন্সল সাহেবলিগের ধ্রচের সাটিফিকেট দিবরে পাঠ।

(५ शांत) (प्रथा)

আমি এতাদ্বা এট সার্ট্টিককেট নিতেতি যে ভারত-

(ক) মধবা । ... ) । -
যতজন আবোহীকে পঁতছাইম। দেওয়া খায় ডদপোন অধিকজন আবো ছাকে উদ্ধান করা ছইমা থাকিলে কিয়া শ্যা-প্রভুতি দেওয়া না ছইমা থাকিলে প্রভোক স্থলের রভাতের উপ্রোগী ছই-বার নিমিতে স্টিক্ষি কটের পরিবর্তন করিডে ছইবে।

নৰ্শীয় সমুন্তৰ্যাত্ৰীবিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইনেরবিনাশাসুসারে ও ওৎক্রণে কায়্য কার্য়া আমি मभूटम विनष्ठे कि चना विश (খ) অমুক নামক আহো-হীদের জাহাজের আগুক স্থান ছইতে অযুগ স্থানগামা এচজন व्यादाशीक डेक्षांत ७ ७३०-পোষণ করিবার ৪ তাহাদি-শ্যা 😘 गरक आर्यनाम व्यादांश । वावदांश जनांशि (क) विवाद ७ जाशांकादक তদীর ওদিফ খুগনে পভিছাইয়া দিবার শর্চ সংকুলান করি-য়াছে।

উক্ত ভারতবর্ষীর সমুদ্রযাত্ত্রী ।
বিষয় কংচচন দালের আইনের ৬
ধারার কার্যপক্ষে আমি আরো
এই সটিংফকট দিভেছি যে এ
থরচের মোট টাকা এত
এবং আমি উক্ত আইনমতে এ

খরচ উপযুক্তমতে করিরাছি।

১৮ সালের মাসের ভারিখে আমার স্বাক্ষরিত হইয়া প্রদত্ত হইল।

> অমুক স্থানের গবর্ণর (কি স্থল-বিশেষে) ব্রিটিষ সাড্রোকোর জ্ঞীমতী মহারাণীর অমুক স্থানের কম্মল )

# অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

কলিকাতা, মাস্ত্রাজ, ও বোস্থাই বন্দর ছইতে খরীচ, আমেকা, ব্রিটিষ গাহেলা, ত্রিনিদাদ, দেনলৈশিরা, ও শ্রেমাদা, এই সকল উপানিবেশের, এবং ব্রিটিষ ভারতবর্ষের বন্দর ছইতে লোহিত সাগরের বা পার্স্য উপানাল-রের বন্দরে দমুত্র পথে যাত্রা গরিয়া যে সকল লোক যায়, ডাগদিগকে লইয়া যাইবরে সম্বন্ধ ১৮৫৫ সালের ইংলণ্ডীয় দমুদু যাত্রিদের আইনের (অর্থাৎ উল্লিখন) বিক্টোরিয় র ১৮৪ ১৯ বৎদরের আইনের ১৯৯ অধ্যায়ের) কোন কোন অংশ অর্থাৎ ৫২,৫৩, ৪৫৪ ধারা থাটিবে, ১৮৬০ সালের ২ ডাইনে এইরূপ নির্দেশ করা হইরাছে। ডংকালে যে যে স্থানে মজুরদের যাওয়া আইনদম্মত ছিল উল্লিখিত উপানবেশগুলি সেই সেই সাল। ১৮৬০ সালের পর কিন্ধি, নেইলি, রেইউনিয়ন, সেন্টকোরা, গাডেলুপ, মার্টিনিক, গুলন্দান গায়েনা, সেন্টবিন্দেন্ট, শেবিস, ও সেন্টকিটস, এই সকল উপনিবেল মজুবদের যাইবার অমুমতি হুইয়াছে। কিন্তু ১৮৬০ সালের ২ আইনে যে যে স্থানের উল্লেখ নাই তথায় সমুদ্রযাত্রা উপলক্ষে আছাল ভল হুইলে যাত্রানিগতে গন্তবা ছানে পাঠাইতে ববং যাবৎ না পাঠান যায় ভাছাদের ভংগগোষণ করিতে যে খর্চ পড়ে, উক্ত আইনে দেই খরচ আদায় করিনার কোন কর্তুকপক্ষকে দেওয়; হয় নাই। এনিমিন্ত একনে যে যে গাম্বন্ধ যাত্রা সমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে খানে লাহ্বন থাটে, ভদপেকা যে যে সমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে খানে লাহার গাইন থাটে, ভদপেকা যে যে সমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে থাটে না ভাহার সংখ্যা অধিক।

- ২। আশার একলে আইন যেমন আছে, ভাচাতে, ঠিক ঠিক লব্ধ কবিতে গোলে সচনচের খেরপ অবস্থার ভারত র্ম হইতে দেশান্তর গমনকার্যা চলে, তং ৯ ভি উক্ত তাইন বর্তে না। ১৮৫১ সালেন ইংলভীয় সমুক্ত যাত্রী দের আটেনের ৫৩ ধারা অনুসরণ করিয়া উক্ত আচনের ৩ ধানায় এটরূপ লেখা হইয়াছে, ' কোন চড়নদাংকে रय शास्त्र सहेश याहेतात कत्रांत्र हरेशाहिल रमडे छात्म ना चहेशा यान \* \* \* उत्थादक विदेशीयर कत्र दर्भन ৰসতি ছানের অল। বন্দরে কি বিনেশার কোন বন্দরে কি অল্য জানে রাথিয়া যাওয়া গেল" হ-্যাদি। কিন্তু ভার ১বর্ষ দইতে যে মজুবেরা বিদেশে যায় তাহার' জ হাজের স্বামির বা ভাড়োলারীর সহিত সংমান্তঃ সাপ-मার্থ চুক্তি করে না। যে সকল প্রলেভিন্ন দেশ গ্রনবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের ৭ আইন থাটে ( অথব দেশানুর গমন বিষয়ক ভারভবর্ষীয় ১৮৮০ সালের ২১ আইম প্রচলত হইলে যে সবল স্থলে বর্তে) সেই সকল স্থলে যে উপলিবেশে ১জুর আমদানী করা হয় সেই উপানবেশের ১জুরসংগ্রাহক দেশস্তরগামিদের রক্ষকের ভদ্রারদানে চুক্তি কলেন। মুজ্যাং এইরূপে যে দেশান্তুর্গানী মজুরুনিগকে পাঠনে যাত, নাচারা আইনের কথামতে ১৮৬০ সালের ২ আইনের বিশানের বহিতৃতি। ইৎসতেও এই রূপ গোলযোগ উপত্তিও ইইয়াছিল ও আইনের সংশোধন করিয়া ভাষ্টার নিষ্পত্তি হইয়াছে, গ্রা দৃষ্ট হয়। ইংগ্ডীয় সমৃত্র যাত্রীদের আইন সংশোধনার্থ ১৮৬০ গালের আহনের (অর্থাৎ এত্রীনভা বিক্তবিয়ার ২৬, ও ১৭ বংগণের আইনের ৫১ ঋষ্যায়ের) ১২ গারায় ১৮৫৫ সালের ইংলভীয় সমুদ্র যাত্রীদের আহলেন ৫০ গাত্রা বহিত করা হইয়াছে, এবং পুর্কোক্ত আইনের ১৫ থারায় " কোন চড়নদারকে যে ছানে লইয়া যাইগার করার ছইয়াছিব নেই ছানে না লইয়া " এই কথার পরিবত্তে "যে স্থানে আহাজ ষাইবে বলিয়া প্রাথমে কথা ছিল অথবা যে স্থানে চন্ডনদার নামিবে বলিয়া লে কিন্তা দেশান্তরগমনসম্পনীয় কমিশানরেরা কিন্তা কোন সরকারী কার্য্যকারক বা অন্য হাক্তি ভাছার পক্ষে চুক্তি करत महे दान ना कहेशा" এই कथाधीन मिख्या हरेशाएए।
- ত। নিম্নলিখিত ঘটনাস্ত্রে আইনের এই ছুইটি দেখি জানা যায়। গত আপ্রিল মাসের পেষে লাদেহান নামক ফীমর কলিকাতা হইছে ওলন্ধাজ গারেশায় মতুর লইয়া যাইতে যাইতে সিংহণের নিকট চড়ার লাগিয়া বিলকমলীতে চড়নলার দিগতে নামাইতে বাখা হয়। ঐ জাহাজ কলিকাতায় কিরিয়া যায়, ওথায় ইক্ত বন্ধরের ইপ্রিনিয়র সর্থেয়র জাহাজ পত্নীকা করিয়া রিপোর্ট করেন যে ভাষা সমুদ্রে যাইবার অনুপ্যোগী ও প্রাণের গুক্তর আশহা মাঘটাইয়া সমুদ্রে যাইতে পারে না। ঐ জাহাজের এজেন্টেরা প্রথমতঃ অনা একথান আহাজ নিবার গুজোর করেন, কিন্তু পরে তাথা কনিতে অসমত হুইয়া এই প্রস্তাব করেন যে কেলে ঐ জাহাজ কলিকায় মের।মত করিবেন এবং ত্রিনকমলী হুইতে কুলিদিগতে তুলিয়া স্কুড়িলামে লুইয়া গিয়া চাটরপাটির শার্ত্ত অনুসারে কার্য্য করিবেন।

বঙ্গদেশের আভবোকেট জ্বেনর লাছেনকে পরামর্শ জিজ্ঞানা করাতে, তিনি এই মত দেন যে, ১৮৬০ সালের ২ আইনমতে কোন কার্য্য করা যাইতে পারে লা, চাটরপাটি ছারা ভদ্ধিয় নিরমিত হইবে। তিনি বলেন যে সুরিনাম ওলন্দাজ গায়েনার অন্তর্গত হওঃতে তথাঃ ১৮৬০ সালের ২ আইন বর্জে লা। তিনি আরও বিবেচনা করেন যে, কড়ারুড় করিয়া ইংলতীর সমুদ্র যাত্রীদের অইন সংশোধনার্থ ১৮৬৩ সালের আইনের অর্থ করা হইবে; এবং এরপে অর্থ করিতে গেলে, উক্ত জাইন যে সমুদ্রযাত্রার প্রতি বর্ত্তে, তাহাতে যে ত্রুটি ঘটে, দেই ক্রাট সম্বন্ধে যে ছলে চড়নদার নিজে চুক্তি করিয়াছে সেই ছল ছাড়া জন্য কোন স্থলে ১৮৬০ সালের ২ আইনের কথা খাটিবে, তিনি এরপ বিবেচনা করেন লা।

এইরূপ অবস্থার ১৮১০ সালের ২ আইন বর্ত্মাল দেশান্তরগমনগুণালীর ও ইংলগুীর সমুদ্রখাতিদের আইন সংশোধনার্থ ১৮১৩ সালের আইনের অসুযায়ী করিবার নিষিত্ত ব্যবস্থা করা আবশ্যত বোধ হয়।

[ गर्न्टमन्डे दगरकडे । ३৮৮६ : २० जालूबोर्डि ! ]

এই নিমিত্ত বর্ত্ত নান পাতুলিলি প্রান্তত করা গিরাছে। ইহাতে ১৮৬০ সালের ২ আইন রহিত করিয়া আনশ্যক সংশোধন গহিও পুনর্বিধিবদ্ধ করা হুইয়াছে। বর্ত্তনান পাতুলিপির ও ধারার নির্দিষ্ট ছুইয়াছে যে পাতুলিপির পারবর্ত্তী বিধানগুলি (এগুলি সমুদ্র যাত্তীদের আইন সংশোধনার্থ ৮৮৬০ সালের আইনগ্রা সংশোধত ১৮৫৫ সালের ইংশুতীয় সমুদ্র যাত্তিদের আইনের অংশ) কএক নির্দিষ্ট উপনিবেশে ও স্থানে সমুদ্রবাতার প্রতিবর্তিবে। যেই উপনিবেশ ও স্থানে যাওয়া বর্ত্তবান বাবস্থানতে এক্ষণে আইনসিদ্ধ বা আইনসিদ্ধ হইবার সন্তাহনা, ঐ নির্দিষ্ট উপনিবেশ ও স্থান বস্তুত্ত উদ্ভিন অন্য কিছু নছে। ১৮৬০ সালের ২ আইনের ও ও ৪ ধারার মূলসক্ষপ ৮৮৫৫ সালের ইংলুগ্রীয় সমৃদ্র যাত্তিদের আইনের ৫০ ও ৫৪ ধারায় ইংলুগ্রীয় সমৃদ্র যাত্তিদের আইন সংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের আইনলারা যেই সংশোধন করা গিরাছে, ভাষা এই দেশের উপযোগী করণার্থ সাম্বান্য পরিবর্তন করিয়া ৫ ও ৬ ধারায় সরিবেশ করা গিয়াছে।

১৮১৪ বাল ৫ ডিনেমুর।

দি, পি, ইলবার্ট। ডি, ফিট রূপাট্রিক, ভারতবর্ষীয় গ্রন্থনেক্টের কেকেট্রী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Benyali Translator.



# गवन्यन् कारकि

# मङ्गलपात, ১৮৮৫ माल २० जानूशाति।

# यष्ठं अख ।

রশীর ব্যবস্থাপক মতার আইনের পাণ্ডুলিপি।

# वङ्गाप्तरभद्र भवर्गरमण्डे।

## ব্যব**স্থাপন কা**ৰ্য্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাঙুলিপি ১৮৮৫ সালের ১০ জানুয়ারি ডারিখে তাইন ও ব্যবস্থা প্রন্যুমার্থ বন্ধ-দেশের শ্রীষুক লেপ্টেনেট গ্রণার মাহেবের মন্ত্রিসভার পঠিত হইয়। তুই সপ্তাহ মধ্যে রিপোর্ট করিবার আদেশ-সহিত সিলেক্ট কমিটীর হস্তে অপিত হইয়াছে।— তক করিবার নিমিত কলিকাত। বন্ধবের ক্ষিশান্বদিশকে ক্ষতা দিবার আব্দেনর পাণ্ডুলিপি।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে সময়ে সময়ে ডকু করিয়া দিনার ও তদর্থে ঋণ এছন করিবার নিমিত্ত কলিকাতা বন্দ হরের সোষ্ঠার করণার্থ কমিনানর দিগকে ক্ষমতা দেওয়া বিছিত। অভএব নিমলিখিত বিষান করা যাইতেছে।—
১ ধারা। এই আইন ১৮৭০ সালের বল্পীয় ও আই-শের সহিত পঠিত ও ভাছার অর্থকরণের কথা।
এই আইন জীমুত গ্রহ্ণর ক্ষেরল সাহেবের অনুমো-দ্দানীত যে ভারিখে কলিকাতা গোরাছ।
ক্ষান্ত যে ভারিখে কলিকাতা গোরাছ।
ক্ষান্ত গ্রেছি প্রান্ধি হয়, সেই ভারিখ অবধি প্রচলিও ছইবে।

২ ধারা। এই আইনে " ডক" শব্দে সমুদ্ধ কোল। " ডক" শব্দের অর্ধ। কটিথোত, পোস্তা, ওয়ার্ক, ওদাম এবং ডক সংক্রোন্ত বা ডেল্যবছা-রের স্থবিধাক্তমক অন্যাম্য বিষয়ও বুঝাইবে।

০ ধারা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিবন্দবের দ্বেষ্ট্র প্রস্তুত গ্রন্থ সভানি ষ্টিন্ত প্রীযুক্ত গ্রন্থ বিদ্যালয় করের জন্ম লাভানি করের জন্ম করিয়া উক্ত
বন্দরের জন্ম গভ যে বা যে প্রানের ও যে প্রকারের
জন্মতি করেন সেই বা সেই২ খানে ও সেই প্রকারে
উক্ত কমিশ্যনরগণ সময়ে সময়ে তক প্রস্তুত করিতে
পারিবেন এবং তাহা সজ্জিত করিয়া রাখিতে ও ভাহার

৪ ধারা। জীবৃত লেপ্টেমেন্ট গ্রণর সাহেব মান্ত্রউক্ত ডক প্রন্ত করণ
প্রত্তি নিনিত্ত খণ গ্রহণ
করিবার জমতার কথা।

মহণপূর্ম ১ কলিকাতা গেজেটে
বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া
সময়ে সময়ে গত টাকার অত্মতি করেন, কমিণানরগণ
উক্ত ডক প্রস্তুত করিবার ও তাহা সাজ্জিত করিয়া
রাথবার ও তাহার কার্য চালাইবার নিমিত্ত ডত টাকা
পর্যন্ত সময়ে সময়ে ঋণ গ্রহণ করিতে পারিবেন।

कार्धा ठामा हेटण भावित्वन ।

[ भवन्य के भिर्म है। अन्तर १० को अवाहि। ]

A Bill to enable the Commissioners for the Port of Calcutta to provide Docks.

৫ ধারা। এীযুত লেপ্টেলেট গ্রপর সাহের মন্ত্রিসা-

টাকা শে পত্য়া যায় সেই টাকার যেরপ প্রতিভূ দিতে হুইবে তাহার কথা।

ধিষ্টিত জীগৃত গবর্ণর জেমরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক কলিকাতা গেছেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া যেরূপ অনুমতি করেন, ঐক্রপে গৃহীত ঋণের

ভদ্রপ প্রতিভূদেওয়া ঘাইতে পারিবেও ভাহার ভদ্রপ হারে সুদ দেওয়া যাইতে ও তাহা ওজ্ঞাপে শোগ করা · ৰাইতে পারিবে; এবং বন্ধকক্রমে বা ঋণপত্রক্রমে বা আকারান্তরে ভাহার দায় উক্ত ডকের উপর e ভাগার সজ্জার বা কোন আংশের উপর এবং এই আইনমতে फेक एक्ट्र वावहार उभलका य मनम होन, (बहे, मासूल, ও थंद्रार आमार कड़ा याहेरव खाशांत छेशद्र वा তাহার কোন অংশের উপর, এবং অনাযে সকল সম্পত্তি किमामत्रान कर्लुक शृहीज इहेग्राट्ड वा जानात्मत्र প্রতি বর্ত্তিয়াছে পর্ববিষ্ঠা দায় মানিয়া সেই সম্পতির छे भद्र ७ उद्भागताक चारमञ्जू म मूम् इतः दर्गन होता, মানুল, রেট, ও থরচের উপর বর্ত্তান যাইতে পারিবে।

৬ ধারা। ৪ ধারার বিধানমতে যে কোন ঋণ লওয়া ক্ষিশ্যনগ্রদের ক্রটি হটলে গুটীত ঋণের স্থদ ৰঙ্গদেশের আকোণাণ্ট **Cअम्बल मोट्स्ट** वह मियाइ

যায়, ভতুপলকে দেয় সুৰু বা সুদের কোন অংশ দিতে কমি-भामत्रामत्र कार्षि इट्राल, बन्न-**(मर्गाद कार्रकोन्टेक्ट रक्टनद्र**ल भाष्ट्र जे सूप पिरवन ।

৭ ধারা। পূর্ব্বধারামতে আকে। তাতে ক্লেন্তল সাহেত

जारकोठांके (अन्त्रम भारबारवंत्र क्षप्तव है।काञ्चप সমেত শোধ করিতে ধই-बाद कथा।

উক্তরূপে যে সকল টাকা দেব, গেই সকল টাকা শোধ করিবার নিমিত স্থানীয় গ্ৰণ্মেন্ট যে मभरयुत्र । य अकारत्त्र आरमन করেন, কমিশানেরের (সেই সময়ে

 সেই প্রকারে ভাছা বৎসর শতকরা সাভে চারিটাকা সুদ সমেত পরিশোধ করিবেন।

৮ধারা। কমিশানরেরা এই আইনের কার্যোপলকে

ভারতবর্ষের প্রীয়ত্ত স্টেটনেকে. श्रिपुछ होडे (मटकहेरी हेरी मारहरवत श्रीत मनायर मारहरेवत्र चारम छाका টাকা কর্ম করিতে পারিবেন। কর্জ করিবার ক্ষমতার कथा ।

৯ ধারা ৷ শ্রীবৃত ঠেট সেকেটরী সাহের এই আই-

নের কার্যাপকে উক্ত ক্রিশ্য-शिबुख हों है (मटक हैवी মর্দিগকে পূর্কেই পনের লক্ষ नारक्व रच होको मिया-ছেল সেই টাকাৰ বেরপ टीको कर्क (प्रविद्यादक, के टीका প্ৰতিকু দিতে হইবে উক্ত ডেকের ও ভাছার সজ্জার ভাষার কথা। উপর এবং এই আইননতে উক্ত ডকের ব্যবহার উপলক্ষে যে যে টোল, রেট, মাফুল,

e থরচ আদায় করা যাইবে ভাহার উপর বা ভাহার क्षित व्याप्त देशेत श्रथम मोम्बल्स थाकित।

১০ ধারা। এই আইনমতে গুল্লত করা ভকে সমুদ্র<sub>-</sub>

গামী জাহাজের মাল নামা-প্ৰভৃতি ८व ८ ोन ইবার নিমিস্ত ও তাহাতে মাল আশায় করিতে হইবে তুলিবার নিমিত্ত ও ঐ জাহাজ-ভাষার কথা। কর্ত্তক উক্ত ডকের ব্যবহার

নিমিত্ব ও উক্ত ডকের বা তৎসংক্রান্ত কোন বাটাতে Cकाम भोन श्रेमामणाक कवित्रा वाशिवाद निमित्र ए **ऐस्ट**  मान श्रामाखन करियोत निमित्त 6 डेक एक मश्काख Cकान लक्क् त्रांति वातकांत्र निमित्त एवं Cठाल, मामूल, (त्रेडे ও थत्र ह जामात्र कतिरवम, कमिमानरत्र मनरग्र मनरत्र ভ: চার হারের ফর্দ্দ প্রস্তাত করিবেন ;

এবং কোন জাহাজ বা মাল সম্বন্ধে কমিশ্যনহৈরণ বা তাঁহাদের কর্মচারীরা যে কোন কর্মা করিবেন ভারিমিত্ত ও উক্ত ডকের সংস্রবে কমিশ্যমরেরা যে কোন বিষয়ের ৰা যদ্ভের বিধান করেন ভাগার ব্যবহার নিমিড্ড থরচের হারের ফর্দ্দ এক্সভ করিবেন।

দ্রীয়ত লেপ্টেনেন্ট গর্ববর সাবের কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপৰ প্রকাশ করিয়া সময়ে সময়ে যে হার ধায়্য করিয়া দেন, উক্ত টোল, মাসুন, রেট, ও থারচ ওদ্ধিক হারে হইবে না।

छे क टिनेन, मान्यन, दब्रहे, ७ थवरहत्व हारवन्न कर्पन वा कर्षि मक्ल मञ्जाक किमानबरमद निर्दावनकरम गृहोक হইলে শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গনর্গর সাহেবের মিকট অর্পন করা যাইবে; এবং জীযুত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্ত সাচ্ছে-त्वत्र अञ्चरभाषनमहिङ डेक कर्ल वा कर्ल मकन कनिकाडा গেজেটে একাল করা গেলে পর কমিলানরেরা উক্ত টোল এভতি পাদায় করিতে পারিবেন।

১১ शांता । के क Cहोल, मांग्रल, दब्रहे e श्वरहृत हो का e

এই আইনমতে আদেয় টোল প্রভৃতি ও প্রাপ্ত मन्नि अर्गाम्यक्षा।

এই व्याउनमा कामाना (प नकन देशका ও मण्या बि आपाय হয় বা পাওয়া যায় ভাৰা এই ष्पश्चित्र क द्यां भाषा विष बह

व्यक्ति भौनिया ১৮৭० माटलंद रकीय ६ आहेरनंद **छ** ১৮৮० मर्रालय बन्नीय ८ चार्टरमद कार्यानरक्त कमिनानद्र-গণ লইয়া রাখিবেন ও প্রয়োগ করিবেন।

১২ ধারা। কমিশানেরেরা এই আইনমতে যে সকল ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন ভাইা-देशविधि श्रमग्रम कति-দের উপদেশ নিমিত্র; বার ক্ষতার কথা।

উক্ত ডক ও তথার যাইবার ছাল নিরাপনে ও স্থবিধানতে ব্যবহারের নিমিত্ত;

জাহাত বোট প্রভৃতি উক্ত ডকে আসিবার ও **ওথা** হইতে চলিয়া যাইবার বিধান করিবার নিমিত্তঃ

এই আইনমতে আদেয় টোল, মাসুল, রেটও ধর্চ যে প্রণালীতে আদায় করিতে ও দিতে হইবে সেই প্রণালী নিরপণ নিমিত্ত;

अवर धकांत्रास्टरम् अरे चारेटमत् **चे**टम्*ना मकन* कद्विन বার নিমিত্ত :

क्रिमानद्वत्। मम्दार डेशविषि क्षन्त्रन कविरक প্রধারতের;

এবং ঐক্তে যে কোন উপ্ৰিধি প্ৰণয়ন কয়েন, ভাষা সময়ে২ রুছিভ বা পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন।

১৩ ধারা। 🕲 যুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের সমতি সহকারে কলিকাত। উপবিধি অমুমোদৰ श्रिकटडे श्रकांभ कर्। त्राहल, করিবার কথা। উক্ত উপবিধি ও কোন উপ্ৰিধি

त्रविष्ठ वो श्रीत्रवर्ष्टरमत् कथा कार्रमजूना वसर्वे इस्टा ।

## **অভিপ্রায় ও হে**তুর বর্ণনা।

বন্দরের কমিশ্যনর সাহেবেরা যে সকল বিষয় প্রস্তুত ও সম্পন্ন করিছে ক্ষমতা শল্ল, তাখা ১৮৮০ সালের বন্ধীয় ৪ আইন ও ১৮৮০ সালের বন্ধীয় ২ আইম হারা সংশোধিত ১৮৭০ সালের বন্ধীয় ৫ আইমের ৩১ ধারায় মিনিটি আছে। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অবগতে ছইয়াছেন যে আইনের যেরপে শল্প বিন্যাস আছে ভাছাতে বন্ধরের কমিশ্যনরদিগকে ডক প্রস্তুত্ত করিয়া রাধিবার বা ভন্নর্যে প্রথান্ত করিবার ক্ষমতা প্রদত্ত হয় নাই। থিদিরপুরে যে ডক প্রস্তুত্ত করিয়া রাধিবার বা ভন্মর্যে যে প্রস্তুত্ত করিয়ার দের অধ্যক্ষতাগীনে থাকে, ইছাই বাঞ্জনীয় বোধশ্বইয়াছে। এই নিমিত্ত ডক প্রস্তুত্ত করিয়া রাধিবার ও ডজ্জন্য ঋণ গ্রহণ করিবার ক্ষমতা বন্ধরের কমিশানরদিগকে নিয়া তাঁছাদের ক্ষমতা রিন্ধি ভরিবার নিমিত্ত বর্তমান পাত্ত নিপি প্রস্তুত্ত করা গিয়াছে। এরণে যে খণ প্রহণ করা যায়, উক্ত ডক ও ডকের ব্যবহার নিমিত্ত যে মাসুল আদায় হয় ভাছা এবং পূর্ক্ত্রেট দায়ের নিয়মাধীনে বন্ধরের কমিশ্যনরদের সাধারণ সম্পত্তি ও আয় দেই গ্রণের প্রতিভূ থাকিবে, এইরপে প্রস্তুত্তি বিয়াছে।

এচ, জে, রেনল্ডন।

১৮৮৪ সাল ১৮ ডিলেম্বর।

সি, এচ, ঝাইলী, ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে, বঙ্গদেশের গর্বধ্যেদুটর আসিন্টান্ট সেক্টেরী ১

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.





TUESDAY, JANUARY 20, 1885.

यक्षनवात्र, ५৮৮৫ मान २० कानूशाति।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অফীম **ধপ্ত।** ইণ্ডিহার গুড়ভি।

# বঞ্চদেশের এই২ জিলাতে ১৮৮৪ সালের ডিদেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব দুই সন্তাহ

			गम्।			ष्ठ ।	**************************************	ete	न क्रांक्टर	न 1	সাম†	पा कोर्व	हम ।	কয়ৃ	ও ব†	<b>ब</b> द्धा		চাল্য গান্বার	
X O P	ভিনা।	क्रमें ग्र@टिक्ट ज़िल्ले	देशांद भून्ति मधारम्द्र छिन	भे उदारद्व करें न्यारक्त दिहेन	કરે મહાદર દ્વિષ્	Pats S· Malcos febel	10 44, E< 4 4 46, E+3 [14]	अहे महारम्ब १५०४	क्ष प्रति मुख्या १८०५ दिवेश	गा छ यद गट इत्र अके भक्षा हक इत्र हिर्म	क्षेत्र हिंहेन	हेश्व शुक्र मधारम्ब विदेश	िव्दःरद्व अहे न् <b>खार्</b> ष्ट्राव्डेर्न	अहे मिलारिष्ट दिले	देश्त शुक्त महारस्य विषे	गफ वर्तारत् अहे मुखारम् विकेन	क्र म <b>र्का</b> रहत दिले	हेश्त भूक मखारक्त ब्रिटेन	गक बरुत्रह्म को मुक्तार ह्य जिले
	वस्टमना	शांक्षमा	<b>৸কস্থ</b>	জিদা।													41 (55-160)		
		শের	Cars	শের	(সর	দের	(मद	গের	শে র	(Få	সের	দের	শের	সের	শের	(সর	८गर	সের	শের
	तर्ख्यांच	19	15	lal	৸৫	113	10	1511	1:11	اع	1 50 172	l.sy	lb		. <b></b>		••		
	नैक्षि	1411	111	İά	15	!৬	15	la	181	læll	19	l٩	ib ia						
	नीद्र <b>ज्य</b> …	15	1 %	14			15.	ાડ	l×	læ :	191	15	191	•••	•••				
	(मिमीभूड़	ls	18	اع	110	! •	14	िंड	18	181	110	بوا	<b>b</b> -	•••					•-
	इननो	19	15	la				13	ا ھ/	16	lg	10	وا						
	হাবড়া	lail	101	1 c				15	15	121	Iall	18 1	18						
	মধ্যম্লের বি	एम) ।																	
١	কলিকাড়া	191	15	15 11	1511	110	اإوا	161	41	19	ادا	1011	; IS	16	110	15	15:0	15 10	110
	২৪ পর্গমা	15	15	101/	164	16	19	16	10	16	15	110	18						.
	यनीयां	19'	191	15	1151/3	   2 4e)	11811	Jan.	はかり	13-	191	اوا	141						¦
ĺ	युलयो			••.			•••	19	18	19	1.	15	In						
	यदम्बाच्य	loi	19	1g				15!1	1211	la	15	15	15						
	যুর্গিদাবাদ	19	19	10				19	Ι <b>ર</b>	18.	13	15	19					•.	
١	विषांचनुत्र	19	154	ls	ls	154	ļa:	18.2	191	191	150	l,	l <sub>y</sub>						
	রাজশাণী	181-16	1511-	15-01	ש'ומו	الة	118	1011	   18-14	lona	Ins	191-	194						
	दक्षपुद	1200	101	10				1	19	10	ווהע	191	رادا						
	405	15'1	[10]	!a				121.	124	120	191	191	Isli					ļ. <b>.</b> .	
	প্ৰেমা	16-19	195	11-				161	161	1	la	181	lα						
	मा.क्रीमञ्ज	10	10	/9	/2	19	19	10	α	10	12	اء	0			<b></b> .			
	चल्लादेखङ्	ì	13	10	1 12		[]0	18	15	12	16	15	ها ا						
		<u> </u>					·					l. <u></u>	1		<u> </u>		1		
		गाय सन्। महल सरा		-									<b>9 29</b> 0	ं श्र	ન ાગ (;	M iai	। ८अ४		
	গামকঃ	দলে <b>জ</b> ন	ার প	ুজ্রা দ	रत्र होका	য় 1১¹	(সর	জ্ব	f1 10	। (म	রু প	र्गस							
		মাস লাব কু	ণর খু	ভার   দার	টোকার ঐ	এই্২		ণিট টে গ্রীরংম						•		. zi +			
	હ ! ૧૬ ા	હો			હે			=॥० : भ वाद्राम									সহ এ	72 <b>W</b> 7	(मध्र
					ني				সের	1									

# অবধি তপুলাদি খাদ্যমেব্য ও জ্বালানি কাঠ ও লবণ ধুজুরা বিরুদ্ধের বাজার দর।

					खूद्रि।	নিৰ গড	<b>4</b> 1		P 1571 White also and	1	রের মং বিক্রমের				•
		ন্ত্রী ও ছুত কাদার।			হিন 1	*	ম <b>জু</b> র I	কুষাণ ও	বলবাৰ :		भवन ।	• 100		ৰণ	
জিল <b>া</b>	ा उद्भारत को मुल्ला हिंछेन	हैश्व शुर्क महिरह कि	এই সপ্তাহেলর বিটেন	गढ वर्श्टर बर्ड मधीरम्ब हिटेब	हेरांत शुक्त महादृद्ध तिहेन	এই স্থাহের দ্বিটণ	गठ दरमटबन क्षेत्रकारका हिन्दे	हैगड़ श्रद्ध मधीरहत्र देवें व	प्रकाशकत्र विकेष	म् ल १९१८वर्ष ६० महारक्त विष्य	क्रांट अन्ति मधारकत जिल्ल	मक्षेत्रकार्विक	ग्छ बरमट्डन क्षेत्रकार्डन् विधि	बेश्त अर्थ महोरहतु दिहेन	अहे मखरिहत विषे
जिन्।	চম দিকন্থ	। अभि	THE PER	ब											
	Btal	le 18	हे।का	টাকা	টাকা	हो का	টাকা	টাকা	ট:কা	টাক'	<b>हे</b> कि	होना	(अड़	C#3	- 1
दर्भम् ।	>0->0	0-24-0	20-20-	6110	ঙা।॰	৬১	214.	2,40	•~	えりゅう	2 Ma/0	دم	רופוי	101/	ক  ৩],
বাঁহুড়া /	911-54-	911-53-	911-20-	81'-91 0	8/11/10	811-91;0	آ-20م	8-24	1-5 <b>-</b> 7	.૭૭/હ	৺৲	دم	12	100	10
বীরভূদ।	27	2	۶-5•	۵٦	47	47	87	8~	87	يا نهاي	<b>ಅ</b> ಶ/೬೪	3a's	I٦	12	51 12
	911-50~	911-551	911-351	a 1.0	৬১	4	دم	لماله	alla	2 Na/0	دم	دم	الحا	اع	ষ  ২ গ
इमनी !	20.500	>0-00~		9~	<u>ن-۹</u> ر		67	5-6-		২ ৮০০	∢ หญ่≎	2 Mar 0	191:-	ا إلاا <b>د</b> :	1011/
ভারতা ।	>8~	>87	>8<	٠١١٠	51•	9110	1110	9110	9110	×	دم	٥,	10	10	to
जिम्।	ধ্যস্থলের	ম													
কদিকাঙা	254	229	251	ه م	97	9~	567	254	250	2 NO	<u>پ</u>	240	15	12 4/	191
২৪-পর্গশ্	>8-200	>৫-২ ০৭	>&-2 on	67	৬৲	67	307	201	>01	٥١	٧٦	دم	124/	124	12 4
यभीगा।	911-56	9-50-	م ۱۵۰ هم	৬১	৬৭	57	57	57	هر	৩১	٥,	<b>್ಕ</b> ಿ	10/2	15-	15- 110/3
थ्नस।।	>=->&	>0->47	۶ <b>۰</b> -۶ <sub>&amp;</sub> ۲	ن-لاسم	5-FJ	<b>6-6-</b>	2-22	2-25	2 232	90	ه'و	900	10  1	12	28' 12 (49)
যদোহর।	347	>01	>0~	67	47	67	4110	9)10	9110	لده	್ಷಾಂ	o <b>ಫ</b> ಂ	loh	151	134
<b>द्द</b> िमावामः	9:10	1110	9110	47	47	47	۵٦	ده	ره	9d0	<b>೨</b> /೨	פנס	1-11-	12	et i B
<b>मियां अ</b> शृद्ध ।	4-200	201	b->a>	৬-১৭	27	4-6	y-0110	9/1-	b-9 1	910	<i>ತಿಥ</i> ಂ	e d o	12	1211	13.11
ब्राज्ञ्ञांची ।	>=->8	>•->8~	•••	2-57	e-57	•••	8-47	8-0-		945	•	عر	12	<b>;</b> ҳи	24
द <b>ञ्चशूद्ध</b> ।	25-260	32-514	: <b>२</b> -३४\	&-9 <b>~</b>	<u>৬-9</u> ٦	<u>ن</u> -٩٠	9110	9110	9310	11/0	8~	85	انهم ۱۶	10	1.
यक्ष्य ।	20-217	>0 >0 >		4-9~	*	67	a-&-	4-67	1-6-	عاءه د	8ر د	91./8	12	<b> </b> ₹	12
পাৰভা ।	30-200	50-20 <b>~</b>	5¢- <b>2</b> 2~	e-5-1	a-9110	3-57	9110	6-5-	<b>5-91</b>	900	ەرە	•رو	12 14	1210	1211
मर्जिनिज ।	> & - 2 C ~	> 0-20-	>0-20-	9-20	9-2-	9-27	95	9=1	3	81!0	8.0	8 10	16	16	16
অদণাই@ড়	۶۵-۵٥-	20-500		<b>k</b> \	97		9110	97		c1•	٥.	৩।৩	121	121	121

জ। মহকুয়ার লবণের খুজুরা দ টাকার এই২। – সাতৃক্ষীরা ও বাগিরহাটে। ১ সের।

[ शवर्रमः हे (शब्दे। ३৮৮६ । २० वर्षमूत्राहि। ]

বা। 🐠 🕡 ।—বিনিদহে ।২ সের, মান্ডরায়। • ৮ সের ও বদগাঁকে। ৩ দের।

ঞা ঐ ।—লালবাগে।১ দের, জ্জীপুরে।২৬ দের ও কান্দিকে।২ দের।

ট। রাইণপ্রে লবনের পুজরা হর টাকার /৮ সের ও শিতপুরে।০ সের।

ঠ। লাটোর ও নৌগাঁ মহকুমায় ল্বণের খুজরা দর টাকায়।২ সের।

ড। নিলকামারি মহকুমায় লবণের খুজরা দর টাকায় ।২ সের।

চ। শেরাঞ্গঞ্জে লংগের খুজরা দর টাকার।৩ সের।

ব। অলিপুর মহরুমার অন্তর্গত কালাকোটার লববের খুজরা দর টাকার।০.সের।

					- <sub>1</sub>		····	i	·		1								रगार
			গৰ			<b>44</b>		<b>a</b>	in st	डेन	নাৰ্	षा म	डेन	कर्ष	• বাং	明報】 1	}	ानच जाजार	
A STATE OF THE STA	किनां।	म् अद्वादण्य विकास	केश इ श्रंस महारुव क्रिके	में वर्गाद्र अरं महारहत दिवे	किंग स्टारिक्ट विक्रिय	हेराइ श्रेक महारक्ष विकेष	म्यूटो हेंबरो <b>डि</b> ए बड़ा हेंडेरिक से शिक्ष	क्षे म्द्रारक दिवन	हैकाउ जुन्मे मिक्षारकड ब्रिटेन	मेख नदगरत्र कर्म म्हारम्ब १३६०	कृत्वा प्रवादिक विक्	केंग्ड न्यं महारक्त विहेन	10 443である 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	क्रिकारण्य विकेष	है वाङ जुन्त मुझारकत्र विडेन	गछ बरमाइब्र अरे मह्योद्दर्श डिडेन	बहे नहीरहत्र जिडेन	देशात भूक् मधारण्य विकेन	मक बरनएइड अदैनक्षारपड विकेन
_	পুর্বাদিকস্থ	किना।																	
	ì	শের	শের	(সর	CAB	শের	(শর	(শর	শের	শের	(সরু	শের	শের	(সরু	শের	(শ্ৰ	শের	শের	গের
۶,	51 <b>41</b>	19	181	l <b>a</b>	115	112	Isl	15	la	121	1-	15	18			•••			
\$\$	<b>च्डीम</b> शूद्र	110	110	12	hg	48	Iq •	15	15	18	12	12	15						••-
<b>ર</b> •	ব†করপ্র ∴							191	lel	10	<b>b</b>	16-	15						
۲,	भद्रमस्तिश्ष	19	10	1011		•••		10	1•	در	1ર/	121	14						
11	<b>5 दे</b> अशंच	14	iœ	15				18	18	12	19	1	19						
10	ब दशायांनी							icc	[8	15	18	ia	16						
8	ত্তিপুরা	121	121	131/				18	9	15	llo	ादा	la						,
1	চট্ঞ'লের প-					•••		ls	151-	1 a ha	121	121	l s				•••		
	संखोध आरम्भ जिल्हा लक्ष	12	121	10		•••		19	19	18	16-	ھا	2					•••	
	 বে <b>ংরি ।</b>	İ	1	1 1	ł					i i		1	l		1	1			ł
4	लांदेवां	1/2	112	[ []	<b>કર</b>	બર	) f=	1011	1011	10114	lis	1115	10			1	}		
٠ (	भग्रा	<b>Ъ</b> И	1911	ls	112	ાર	110	164	العار	J•1:	18	18	18					***	
l b	নাহারান	12- 10	l⊁-1∋	15-19	110	118	11211	/2	ルー・	13	10-18		 	•••	118	lio			
د)	मात्रक्षको	المادا	Pnel	18	ilall	118	1/2	बुख्य 	মৃত্য  ২ /	121	मुख्य 1511	মৃত ম ।৬৯	18	•••			· <b></b>	•••	•••
••	<b>मक्ष्र</b> ज्ञु	{1•	11-	19	119	3	!14	18	(3	در	15	15	12				••.		•••
co	मात्र्य	191.	11011	1911	110	110	119	10-1	161	ادر	l <b>&gt;</b> 11	15-	18	•••	•••		ha	nk	l¦o
63	हाच्याद्वन	!৬	ly	19	ji o	110		lg	la,	10	19	lell	lau						***
عو	द्रकर	رواا	رواا	رهوا	115	رمادا	115	1011	1011	וונו	لاااا	ien	10112						•••
8 •	<b>গ্যালপুর</b>	الدوا	lon	اندا	1100	•	1.0	12	ال ا ۱۰	الادا	lond	long	ona						•••

हाय। यस्त्रुत्ववा नारावण्डः व्यङ्गर /२॥ काव्रवा धामा किन्दा गाएंगवा मञ्जूतिस्वतम् नार्या शास्त्र।

ত। মহকুসায় লবণের পুজরা দর টাকায় এই২।—মাণিকগঞ্জে ।২ সের, মুললীগল্পে ।০।।১৯ সের ও লারায়ণগল্পে ।৪ সের ।

ধ। মছকুম।র লবণের পুজরাদর টাকার এই২।—গোয়ালন্দে।ও সের ও মাদারীপুরে।২ সের।

<sup>।—</sup>পটুরাধানিতে।।।।।লের, পিরোজপুরে।১ নের এবং ভোলার।।।দের। **D** WI ।—কিশোরগঞ্জে।।।।।। ধের আটিরার।২ সের, জার্মালপুরে।১। সের এবং 41

নেত্রকোণার |২।/০ সের।

न । कन्नराकारत नरत्वत्र भूकर्म पत्र हेक्सिन १० दनत् । প। মফঃদলে লবণের খুজরা দর টাকায় /৯ দের অব্ধি।২। দের পর্যান্ত।

क। সহকুষায় সবলের খুজ্বা দর টাকায় এই২ ব্রাহ্মণবেড়ীয়ায়।৩ সের এবং চাঁদপুরে।২॥ সের।

কার বাগী	40	ett e	-1 -1-												
বাগা			X1 418	·		नशंच	ক্ষাৰ ও	म छूद्र ।		সহিস ৷			क्की ७ डू क;गाउ।	ভার বা	
	' ব। ও চী	वा।	•	*শেরা				را. دالا عر		-	1938		-	79 (1):	<b>.</b>
म्ह्यारम्ब दिवेन	ल्क् मधारम्ब विकेष	त्रत्यद्व को नक्षात्वत्र विदेश	म्बारम्ब ब्रिकेन	भूकं महारहव द्विते	बर्मद्रम् अहे मुखारहत् द्विमे	এই সন্তাহের রেটণ	देश द भूख म्खारक्त दिकेन	গত ৰংশরের এই শঞ্চাহের	<u>এहे मखोरङ्ज दि</u> स्म	केरात श्रद्ध न्स्तारहत्र हिंहे	গত বংশরের এই সন্তাহের	४३ म्खारक्त दिनेत	वेशह भूस महारम्ब हिंदेन।	শত বংশরের এই সংধ্রের	विज्ञीः '
7	1000	10	4	12.15	2									•	इ जिला।
			<del></del>		' <u>'</u>	টাকা	টাক:	টাক	हे।का	ि है:का	টাকা	টাকা	টাকা	ট:কা	
লেক	শের	্েলক	গেরু	শের	শের	a-9~	2-9110	0-50	N-P-	4-67	8-6-	4-204	4-200	6-207	stat l
	•••		•••			97	9110	b  0	27	. 91	4110	: 2->0~	  22,-284	>44	क्बीम्पूद
	•••					9 10	9110	97	٠,	47	৬১	P-26-	b->4~	b-241	বাধরগ <b>ন্ধ</b>
	•••					b-55m	b->3<	<b>レーネ</b> へ	٤-97	8-97	67	:4.000	>0-00-	عر-د <i>د</i> م	य ग्रम्य गिश्य
	•••					•••	2-2:1	٥١١-٣٩٥		9-67	<u>ه- ۹</u> م			911-201	5 हुवांच।
	•••					9-67	9-6-	°+~	n-=~	4-57	a-9 ~	<b> </b>   b-20~	4-5 or	9-2 0-	ৰ ওয়াখাল
	•••					৬-৮ <b>৲</b>	b-27	<b>0-₽</b> √	4-9-	¢-9~	a-95	5-20-	9-567	٤-٥٥-	ভিপুরা i
	•••	. <u>.</u> .				21%	21%	500						•••	) व्याह्य १ क्स
	•••					9110	9110	9110	67	٥-,	67	>85	20110	>85	( <b>श</b> रमण दिश्राणक
	•••						Į.	1		!			,	' বেহা	
	,	1	1	1		•••	8-4-	! ૯-8▼	l	1811-45	8-6110	ı <b>.</b>	2-27	ا هااها	ণা <b>ট্</b> যা
امد	1	٠	৸ঽ	. بال	<b>. 29</b> ,	211-57	۱۱-٥٠	211-69	987	9-8-	3-07	U-6-7	5-r~	シーゲヘ	গৰা ।
			•••			۵٦	8~	85	K-6-	0-57	4-5-	5-9l10	gilo	&-9  e	শাহাৰ[দ]
			116	116-		1			,						
	•••	•••	(197	1.5		241-67	ভদৰ্	24/-04	3-67	34-67	211-87	04-212	3 N-30-	119-11	ৰারতহা
1911	llb-	112	المااما	4040	1/2	•••	9-a-	0-47	٠.	8-47	8-47		a-6-	a-b-	यक्षद्रभूद्र
		•••	ИФ	ho	ادا	8 2-010	84-50	all-91:	8-57	8-57	8-53	5-20 <b>-</b>	&->°\	6-2-7	সারু <b>ন</b> ।
118	llo	[19	421	u o	112	a no	G No	n ho	87	8~	87	<b>b</b> ~	67	67	চাম্পারণ
		141	чв	45	115	e4•	cho	Oho	85	85	<b>دم</b>	a   10'-911	a110-011	4/14-911	मुटकत्र ।
			нун	ทธท	119/	8-4-	47	8-4-	8-67	47	8-0-	&-> eq	P-201	5-207	ভাগদপুর
			બર્બ	หรุง	Ite IId	ঃ টাক্যে	্ৰই২ ৷ এই২ ৷		 सोग्र 10	সেব এ	- 	 জাবাচে	  5   <i>C</i> F	 4	<u></u>
			<b>৫৮ক</b>	1	1	<u> d</u>	1	—বক্সার —ভাজগ	1	ীরামে । । দের এ	২ <b>সে</b> র এ বং মধুৰ	এবং ভর্	য়োগ ৷১	সের।	
	य । य <b>े</b> ।					मत्र ठोकाश ।: पत्र ठेकिश						<b>া</b> লগপ্ৰে	   {২ সে	র ৷	

या । मरूक्रमात्र लटराव थूंबाता प्रत होकांत्र बहर ।— विश्वनताहरात्र ।> तमत बावर व्यवहरात्र ।>। तमत ।
यह । विश्वनी के ।—वाँका छ मूर्शिरण ।> तमत ववर मधुश्रुतात्र ।०।। तमत ।
[सर्वर्गमने राह्यको । २००० । २० व्यासूत्राति ।]

#### ৮০ জেলার সেরের কিলাবে

	,	1	পৃথ্।			<b>. व</b> र	[ ]	69	नि हा	<b>डे</b> न	গাছা	<b>ৰে</b> য় চা	<b>ট</b> ল	কয়্	ও ৰা	चद्रा I	1	(চালম ভারার	-
जिला जिला	١	क्षेत्र १८३ हिन्द	केक द श्रेम मह्मारक विदेश	POST PAZIBRE ST EPZETE OF		केहार शुक्र मधारहत दिएन	मित्राह्म विकास मित्राहर हिंदे हैं	19 A N N N N N N N N N N N N N N N N N N	केराज श्रीत न्छाटकद विकेश	गाउ तर गटरङ क्या मुद्धारक मृत्रोत	अखारकद हिक्क	देश्य थुर्क महारहत दिवेन	ा अ बरमद्रेस करें मक्षाद्रद्र सिर्हेन	महर्म हत्राह्म विक्रम	part of the section o	शक बरमद्भंद कहे नक्षांटकड जिल्ले	এই শঞ্চিত্র বিটেশ	बेरांत्र शुर्ख मक्षारक्त जिले	गा वदमरहतू क्षेत्र महारहतू विधेन

#### বেহার।

		(লর	(সর			ণের											
o.	পুরণিয়া	16	19	18	 	•••	læ	19	1 œ	lъ	lъ	15	•••			 	
99	পুর্ণিয়া মালদহ	110	<b>د</b> ا	110	 	•••	12	15	12:1	le	18	(cl;	·•·	•••	•••	 	
91	সাঁ eভাল পর-	16	15	18	 	•••	12	12	19	ادا	العا	16		•••		 	•••

## উড়িব্যা।

OF	करेक	•••	الال	115	اله عا		•••	•••	100	194	194	الهاطا	16-14	115	•••	•••	•••	•••	•••	•••	Ì
ده								•••													
80	বালেখর	•••	1011	teil	18	12	15		15	10	10	118	1'2	115	•••	.,.	••.	•••			

### ছোট নাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের একেন্টী।

85	राषाद्रीयांग	511	1611	15	la	•••	,	15	اع	/a	دا	lb	1a			•••		 
83	লোহারডগা	18	18	la			ls	19	19	lα	115	115	ا≿	***		· <b>.</b> .		 
80	निश्चपृष	(10	١	وا	1;0	ile	118	110	110	ાાર	118	118	itt		,,,		•••	 
68	<b>শা</b> শভূশ	18	18	18			•••	اق	18	19	110	112	11211	•••				 <b></b> .

<sup>\*</sup> মফঃসলে সামান্য চাউলের দর টাকায় ॥১। সের অবধি ॥৬। সের পর্য, ন্ত ।

কলিকাডা, ১৮১ ৎ দাল ১০ আনুষ্যরি।

য়ে। মহকুমায় লবণের খুজরা দর টাকার এইং।—কিষনগঞ্জ ।০ সের এবং ব্রজরবিয়া মছকুমার অন্তর্গত রাণীগ**ল্পে**।১ সের।

य ७। द्रोकमश्रेटल मरुक्तित लवरनद्र भूकद्रो पद होकाम् रि।। ८मत ।

কাম ৰ	ছে পা	e al	ৰায় ৷	l	•			ম1	শিক গড়	यख्रुद्रि।					
রাগী ভয়া	াবাখা ● চীখ	<b>फ</b> -	,	मदबद्	1	বলব†ম্	ক্বখাৰ ধ	<b>মজুর</b>		সহিব	١.	₹;₹	ম্মিলী ও ৰা কামা		
क्षे न@ारहद्र विष्टेन	रेश्त शुर्म मधारम्ब विवेध	गिक बरमरत्र अमें मधारम्द तिकेन	निष्टे न बारम्ब विद्योग	हेबात शुन्त मक्षारम् विकेन	अक्ष अरम्बद्ध के महारम् विदेश	क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र	केवात शुक्त मलाहरूद विधेन	९७ वरम्टइ अष्टे न्यास्त्र हिंडेन	এই ব্যক্তির নিজ্ঞান কুন্তর	बैश्व न्द्र म्खारक्त दिवेन	গত বহুরের এই সন্তাহের রিটন	क्षेत्र अस्ति अस्ति ।	केशद पुरस् मधारकत्र दिवेगा	ण व रहन्द्र को महीरहद् जिले	কিলা।
															বৈহার।
সের	শের	শের	শের	(শর	শের	টাকা	টাকা	ं है को	: টাকা	টাকা	টাকা	টাক	िहोर्व	টাকা	
•••						و/ د	4-	٠١١٧٠	5-6-	8-4	8-¢~	9-35-	9-367	9-367	পূর্ণিয়া
•••			•••			9/10	9110	9110	4	۵-	~	511-505	511-545	911-250	स्निष्ट्।
•••	•••		<b>પ</b> ર	<b>4</b> =	113	47	940	ene,	47	4	47	8-17	8-4-	اله: ه- الم	সাঁওভাল প্রগ্ৰা।
														ģ	फ़िया।
19/	19/	164	•••	1		4'10'0	41100	ه ای	85	85	8	191:-300	91:-500	911-505	क्षेत्र।.
•••	•••		•••	•••		67	9110	97	87	٥٦	4	4-304	b->•~	b-304	পুরী।
•••			•••	•••		81100-	a1120	@  a/•	8-5~	47	67	9 11-2-	911-27	حد-اڼه	বাদেশ্বর:
														নাগপুর	
												मिक्न-	পশ্চিমা	<b>भटम</b> त्र .	व्यक्ती।
112	lla	110	115	118	16-	85	47	8  0	47	67	6~	b1	b~	67	ধানারীবাগ
ン	3/	Ип	i.	12	lis	s-81 e	8  •	o-8 1	۰۱۱-۵٦	৩।-৫১	211-67	७-५२५	91 -321	6-527	লোহারভগ!
•••		•••	•••			۰	47	94	8 10	8  •	8110	4-52-	۵-۶٤٠	α- <b>&gt;</b> ঽ <b>\</b>	निश्च पूच
-00						لوااع	911.0	81:1)0	87	85	85	300	300	30~	ৰামভূপ :

}

জরা দর টাকার।৪ সের।

- যাত। ত্রার লবণের খুজারা দর টাকার। ০ সের। যাত। ছত্রার লবণের খুজারা দর টাকার। ১ সের।
- য>। গোৰিন্দপুর মহকুমার লবণের খুজর। দর টাকায়। ১ সের।

সাধারণের অবগতার্থে প্রকশি করা গেল।

कौलयान स्मक्टल, वलदार्भक भवर्गायत्केद्र स्मरक्तेत्री।

# বল্পদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

						··				·						8° C	गरत्रव
				गम्			ষব	1	6	ील हो	इंग ।	গাম	(य) ।	াউল।	44	ve ati	<del>ज</del> द्ग[]
•	<b>(4)</b>	র।	अहे महाराष्ट्र हिन्दे	देशव भून्य मधारस्य विषे	গড় বৎশরের এই শ্রাহের হিটণ	अहे महीरहड़ दिर्हेन	हेड ब्र जुर्क म्हाएडब्र ड्रिटेन	मछ ब्दमदूर क्षे मधीरहत्र दिने	<b>अहे नखारक्र दि</b> रोग	है।इ शुक्र मधारहद्र दिएन	श ७ वर्षाद्र करें ग्लाहर हो दें दें	महरू दिक्ष	देश्य भून्त मुखारहत्र विष्टेन	ग ७ वरमाइब्र अवे महाराष्ट्र विहेन	दह नहारित विकेन	बेबात्र भून्द्र मखारम् त्रिडेन	भक बरम्टड्ड क्षेत्रका दिहेत
			हेका	रे कार्य	টাকা	ট:কা	हाका	हे:का	होक	6.0	हे।का		है। क	টাকা	है।क।	টাকা	<b>B</b> †a1
>	ক <b>লিক</b> াড	1	21/	2100	20%0	27.	127	27	840	8 40	10	9110	940	97	2110	5	2 40
*	শেরাজগং	<b>3)</b>	2100	2100	2100				8 40	840	3 K/O	عاداه	2 40	دم	•••	•••	
•	ঢাকা	•••	ર ૫૦	<b>३ 40</b> 0	2110	51 •	34/0	२ <b>। 0</b>	16/3	২।৵હ	910	ર ઇ ૦	   <b>     </b>	২ ৸০		•••	
8	योडोग्रनगर	<b></b>						•••	> 40	શાહિહ	>10'0	રાક	> 10,0	2 10	•••	•••	
*	চট্ট <b>া</b> য •	•••	2110	2/10	ااد				<b>૨</b> ૪,0	<b>ર</b> ५0	ર બન્ને ૦	ه لو ج	2 d'o	×14•		•••	
٠	পাটৰা	•••	٥١١٥٥	الحالة ح	20015	200	200	2 Ma/ 5	ءرات	<b>اراه</b>	ورو	رود	sho	۱۱۰ ع	•••	•••	
•	বালেশ্বর	•••	शा॰	2/10	2110	94'0	ಅವ್ಯ-		دم ا	٠,	২ গ০	۱۱۵۰	Ио	340		•••	•
•	<b>पुरो</b>	•••	·•.	•••		•••						29	210	2 plo			•••
>	करीक	i.,	2114.	2119.	2/140		·•.		دم	٠٦	0	27	37	21190			

কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ১০ জানুয়ারি ।

# দুই ল**গ্রাহ অ্বত্তি তওুলাদি খাদ্যন্তব্য ও আলানি কা**ঠ ও লবণ থোকে বিক্ররের বাজার দর।

₹ <b>८</b> ०३	मन् ।	<del></del>	<del></del>			1			<del></del>						<del></del>			
	ina Itali		atr	ী ৰাখ ও চীং	ধাতৃত্যা ধা।	•	• হেবর	1		হালা	l	জ্বা	শাৰি	কাণ্ঠ		<b>ল</b> বণ	1	
वह महारहत दिनेत	हैशक शूर्य मुखारस्य दिवेन	नक बरमदात कर मधारम् विकेत	क्षे मक्षीरक्ष ब्रिकेन	हेर'व शुर्ख नश्चीरहत् त्रिकेन	गेड वरनदत्र अहे मेखीदहरू दिंडेन	क्षे मुस्स्य विदेव	हेरांत्र शुर्ख म्हारहड द्विन	ग्छ ब्रम्द्रवर्षे मस्तिष्य क्रिकेन	बहे अक्षारहर विदेन	हेरांत्र शुर्ख मक्षारम्ब विकेन	में बरमदब्द करे महादह्य विकेत	असे महारम् तिरेन	क्रांत शुर्म मखारकत दिकेन	गण यरमटत्र वर महारहत् त्रिक्ते	अने म खारकत जिले	बेहांत्र शुर्ख महादहत् द्वितेन	भक बदमरमुख्य ने जारहतू हिंदेन	<b>बसद्भ</b>
	ট কা	টাকা	টাকা	টাকা	টাঝা	টাকা	টাক1	है।का	টাকা	টা কা	डोका	টাকা	টাকা	টাকা	টাক	টাকা	होका	
31 <b>/</b> •	- اراد	snd.			•••	340	2114	> 40	٤/•	عر د	3 40°	1/2	る	100	২ গ•	-	3 40	ৰদিবাতা।
•••				·	•••				2110	21120	ર ાહે ૦	•••			97	-	م	(भंद्र <del>ाच</del> गक् (
	<b></b> .				•••		<b></b> .		<b>ર</b>  •	२।/७	210	{1•	1/0	140	۰۹	٥٦	ತ್ರವಿ -	চাৰ। ।
					•••				210	રાઇ૦	ચાં	11-	11•	140	ار بهاه	٠ ٧٠٠	97	योजाञ्चन व 🛊
,					•••				২ গ•	2 No	ર ળને=	10	10	1/0	2 h•	ع بهاه	<b>ગ!•</b>	• इति।
•••				···	•••	5d•	290	১।/৬	2100	21%	2  42	1/-	ル・	1/-	ده	دم	ە/رو	नाडेचा ।
•••	· <b></b>				•••				5/10	२॥०	دم	1/0	ル	ەلە	۰ <b>۱۰</b> ۱۰	91d+	<b>೨ ha</b> √ 0	बाल्यं इ।
•••					***		· <b></b>				•••		•••	•••	<b>ર</b> હિ	આઇ•	२५०	भूबी ।
			২৶•	200	<b>1/0</b>	•••			21190	ગાઇ-	٠(١١٥	110	11•	110	<b>ર</b> ૫૦	২ গ০	2 he	क्टेंक।

# সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে, বলদেশের গ্রথমেন্টের নেক্রেট্রী।

# ष्टिमा वाश्वत्रश्च ।

# ष्मिमाति विकटतत देखागत !

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অমুসারে ইছার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাধরগল্পের জন্তর্গতি নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীলে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
দাবী ১৮৮৪ সাপের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দের হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অমুসারে আদার হইবার
বিধি আছে ভাছা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৯ জানুষারি মেং ১২৯১ সনের ১৭ মাব রহস্পতিবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রের হইবে। সন ১৮৮৪ সাল ভারিখ ১ ডিসেম্বর।

ষ্হাদের শ্রেণী।	ভৌজি। নগর।	মহাদের নাম	। নাম মালিক।	न एश अस्यो।	वाकी व नश्या	टैकिकब्रद ।
প্রথম খেনী।	288€	হুৰ্গাপুর জোয়	व मिक्निन क्रमात बाबटहो धुती	गर ४२०। २०॥	اادراهاه	খোল আৰা মহাৰ
<b>.</b>	3 <b>69</b> 6	পানটি আদৰ <b>স্থান</b> ভালুক	ক- নকড়িলাল চক্রবর্তী বিঃ । আনা হিলাব পৃথক।	১) - ৪৮৩৩%।।  মিনাহ একমালী  অংশ্যের ক্সমা  ৩২২৭।১৮॥  ১০৬।/৪	איישבב	निलाय हरेदनक। अदे हिमान भूथक ८० जानी जश्य निलाय हरेदनक।
	3 ἀ₽ά	রাধারুফ রার ও হরানন্দ রায় ও কালিদাস সি ভাত ভাং।	3 112 Tar 1 1581 - 30 100	ী ২৪০৬॥ ১০ দিনাহ হিদাব পৃথা অংহশর স্থা ১৫৬১৮/১০	84104	वर असमानी 1/281>० जश्म निमाम स्टेरनका
2	3 <b>6 t</b> S	রোৰজান বিবি প্র ক্রজানা বিবি ছদরকীন কারি ভাগ ।	वासित किस्त्रीयन	न मिमार এक गांकी - व्यश्यात क्रमा	રર ∦ર	এই হিসাব পৃথক ১০ আনি অংশ নিদাম হইবেক।
à   S	3929	চিক্ৰীকান্দী মোজা হিঃ ।১০ আনী।	ছারিকানাথ সেন গং ছি: ৸৶৪।৭ দন্তি এজমানী।	শিলাদ হিসাব পৃথক অংশেব জনা ৩১২৬/২	402011	वह बजयांनी १५/९।१ विख्यासम्बद्धाः विख्यासम्बद्धाः
	3993	থাজেনুর ভালুক হিঃ //৬৮ গণ্ডা		२ वर वर्ग आ	<b>৮9</b> 818	ৰোলআনা মহাল নিলাম হইবেকঃ
<b>A</b>	3220	আহাপুর প্রগনা	রজনীকান্ত মন্ত চৌধুরি গং হিঃ।।১/১৫।।৩৸৫ এজমানী	মিশাহ হিলার পৃথক জাংশের জ্বা ২২৫৮/১	2 <b>214</b> ₽8	वहे वज्ञयांनी ॥ धेरता। ७५८ चर्च निनाय बहेटरकः
\$   :	2982	হ্র্যাগক্ষেশ্বর তাং	ষরচরণ রাখ হিঃ ১০০। বিধাব পূথক।	১০৩৭।।৶২।) মিনাছ এজমালী আংশ্যের জন্মা	564JS11	এই হিসাব পৃথক ় ৶১৩  অংশ নি• লাম হইবেক
	2006	শাএন্ডানগর প্র- পনা হিঃ ।/১৮ গণ্ডা।	ব্ৰজ্ঞেকুৰার দাস চৌধুরি গংহিঃ ১৫॥ ১৫ এজনালী	312 NJ211	. الانه د	वरे बकरांनी ५०॥ - ५६ चरण निमाय हरे- द्विक ।
	4	i i	শরক্ষক রায় চৌধুবি হিঃ এং। কড়া হিসাব পৃথক।	99118	ObJ3 h	<sup>এই ছিলাব</sup> পৃথক J১। কড়া জংশ নিলাম ব্যুবক।

वश्रामन (चनी।	ভোজির নম্বর চ	महाटनः नाम।	নাৰ বালিক (	नमत्र चर्माः	ৰাকী দংখ্যা।	रेक्किश्रर।
श्रथप (चनी	3908	সাএস্থানগর পর- গনা হিং ।/৬॥ গঙা।	গজ্গমন্দ রায় গৎ ডিঃ ৣ৺০৸— ১৫ হিসাব পৃথক।	মিনাছ হিসাব পৃথক ও এক্সমালী অংচেলর জমা	રહારા	और हिनांव नृथंक बंग्भ=५६ स्थाप निनाम हरेटवक।
				ecenta		
<b>.</b>	<b>9839</b>	রামদার তালুক হিঃ ৬৬৬ গণ্ডা।	পূর্বশশী দেব্যা,কার্য্যাধ্যক জাৎ বেংগেজ্ঞনাথ রার- চৌরুরি গং।	5 100 c c	3 <b>201/</b> 8	त्वांन जाना महान निनाम हदेददक।
4	oter	ডপেহ্লডানাবাদ অমিদারী।	সৈয়দ (জকায়তীৰ আলী আনন্দ্ৰনি চৌবুরি হিঃ ১১১৮৮-১০ কাল্লছিলার পৃথক।	২৩১২৮৮/৫ মিনাই ছিলার পৃথক একমালী জংগোর অথা ২০১৪১॥৭৪	<b>%</b> 03197	এই হিদাব পৃথক ১১/১৮৮=১০ অংশ শিদাৰ ঘইবেক।
u)	<b>19</b> -65	নিজীঘাবাদ পর- গৰা হিঃ ১০। গণ্ডা।	জগকজ্জ দান গং হিঃ ৬৮-১৭৮ এজমানী।	২৯৮৭[৯] ০২৮৫ ব বিশাহ ছিলাব পৃথক অংশের জয়া ১৩৪৭/১৩	રરઇગ્ર	এই এজবানী ১৯৮-১৭৮ জ১খ নিলাম হইবেক।
4	8620	ক্ল্য†ণ্ডলন (জা- রার।	করুণাশক্ষর ভটাচার্য্য গং হিঃ ৪০ জানি এক্সাদী।	২২০৭৮৯১ ১১১৮৮০ মিনাহ হিশাব পৃথক অংশের জয়া ০০৮৮১১	૭૨૫૮) ૩	এই অবলিট 10 আনা একমানী অংশ নিলাম হইবেক 1

The 2nd December 1881.

R. C. Dutt, Offg. Collector.

#### जिला इंग्रेशम ।

#### ইস্তাহারদানা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

এতদ্বরা জানান যাইতেছে যে, ১৮৬৮ সালের ৭ আইন, ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মাসুসারে নিম্নের লিখিত তালুকা ১৮৮৪ ইংরেজির ২৫ সেপ্টেম্বর ভারিখের বাকী পড়া থাজানা ও ছেচ আদায়ের নিমিন্তে ১৮৮৫ ইংরেজির ৭ ক্ষেক্রয়ারি মোঃ ১২৯১ বালালার ২৬ মাঘ রোজ শনিবার জেলা চট্টগ্রামের কালেক্টরি কাছারিতে বিনা এলরে প্রকাশ্য নিলানে ধরা ধাইবে, ইতি সন ১৮৮৪ ইং ভারিখ ভিসেম্বর।

#### महल मख्यायाम ।

न <b>स</b> त्र		यागिटकत्र नोप ।	नम्द्र क्यां।					
ডানুৰ।	ভালুকের নাম।		রাজস্ব।	(EE	রাজ্য।	(इह।	মোট।	मखरा ।
₹•• ७•8	থানা কটাকছরি মৌঃ ভোজপুর। ভালুক মাভাযান হালবঙ আলি।	নি৲ বলিয়োল।	2007	23W.	۵۰5۰	ક્ટાાં <b>ગે</b> •	30V11J0	নম্পূৰ্ণ ডালুকা বিলাম হইবে।

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 12th December 1884.

A. Manson,

Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম। বাকী ধাজানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

ইহার হারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুলারে জিলা চট্টগ্রামেট্ল মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৫ সেপ্টেশ্বর তারিখে প্রাণ্য বাকী মালঞ্জারি এবং জন্যাল্য দাওয়াচলিত আইন এবং আন্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় জাদায় করা যাইতে পালের ভাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ জামুয়ারি ভারিখ ঐ জিলার কালেন্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজারে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৮৪ ইং তারিখ ২ ডিনেশ্বর।

> প্রথম শ্রেণীর কাএমি মহাল ুবাকী রাজ্য আদায়ের নিমিত্তে নিক্রী হুইবে।

শ্বর মহাল	. 9/9 77/1	नमत्र ७४।।	খাকী।	म <b>ख</b> का।
9	কিসমত অন্থিকা বাং ভাং ত্রিলোকচন্দ্র কামুনগোয়।	986114	२२३/८७	সক্পূৰ্ণ মহাল নিলাম ধইবে ।
30	তরক অধিরক আগবর	७२६८७	20190	১৮৫৯ দালের ১১ আইনমতে ছিদাব পৃথক আছে ভ্যাধ্যে ৩ নং অবশিষ্ট মালিকানের মঃ ৩৪৬/১ পাই সদর জনার জংশে বাকী পড়ার কেবল ভাহাই দিলাম ছইবেক।
<u>৬</u> 9 <b>৬</b> 8	তরক আনন্দী মান্ডলা	>>७०८७	ورهه	সম্পূৰ্ণ মহাল নিলাম হইবে।
Pod 202	তরক হল্ল ভরাম কভেয়াবাদ	روز ط	<b>२</b> २৯ <b>/</b> ৯	ú ·
३४৮३ इंदर्	তরক জয়নারায়ণ কেব্রাণী	હક્ષ્ટ્રાટ	<b>४२५४</b>	<b>&amp;</b>
209 2212	তরক অবরদত্ত খাঁ	ek1081&	عهد حود	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তথ্যধ্যে ও নং অবশিক্ত নালিকানের মং ৬৮১৫ পাই সময়
8 <b>►</b> 0 ₹89২	কিং প্রাণকৃষণ রায়, গোপী- মোহন, গুরুদাস, হরদাস রায় বাং ভরক যুগলকিলোর চৌং।	9919ndb	२१० <b>।ऽ०</b>	জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাহাই নিলাম হইবে। ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনমতে হিগাব পৃথক আছে তথাগো ৪ নং অবলিফ মালিকালের মা ২১০৯াবিও পাই সদ্র জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল
26.76	তরক রামকিশোর কাং ,	৮১৯/৭	culet	তাহাই নিলাস হটবে।  ১৮৫১ সালের ১১ আইনমতে ছিসারি পৃথক আছে তন্মধ্যে ৮ নং অবশিক মানিকানের মঃ ৮৩।।/৮ পাই সদর জমার অংশে বাকা পডায় কেবল
રહકું રહકુંક	তরক্ষরামছ্লাক কাং	<b>४२२</b> 4४१	২০11/১	ভাছাই নিলাম ছইবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে ডম্মধ্যে ৮ নং অবশিফী মালিকালের মং৭১।১১ পাই সদর জমার অংশে বাকী পড়ার বেবল
158	ভরফ শস্ত্রাম কাতুলগো	8≷२8॥৴	२१।।/৫	তাহটে নিলাম হইবে। ১৮০৯ সালের ১১ আইনমতে হিলাব পৃথক আছে তথ্যখ্যে ১১ নং অবশিক্ট মালিকানের মঃ ১২০৮৮১১ পাই সদর জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

#### বিজ্ঞাপন।

জেলা ২৪ পর্গনার ১৮৮৫-৮৬ সালের নিমিত্ত অমিদারী তাক ট্যাক্সর নিরিখ, ৫০ টাকা এবং ৫০ টাকার উর্দ্ধর জেলারী মহলের সদর জমার উপর শতকরা।৮৬ ছর আনা ছন পাই ধার্য হুইরাছে এবং প্রথম ষষ্ঠ মাসিক কিন্তির দেনা ১৮৮৫ সালের জুন ১লা তারিখেও দ্বিতীয় ষষ্ঠ মাসিক কিন্তির টাকা ঐ সন্মের ভিনেম্বর ১৬ই তারিখে কি ঐ তারিখের পুর্বের জ্বত্ত জেলার ট্রেসারিতে দাখিল করিতে হুইবে। ইতি তারিখ সন ১৮৮৪।

No person shall use any place as a slaughter-house other than places provided by the Commissioners for such purpose, unless he shall have obtained a license in writing under the provisions of section 287 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1876.

R. Turnbull,

Secretary to the Corporation.

(1-3)

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, aus. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# গবর্ণ**মেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত ত্বরনাশক** সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইদের পরিবর্তে নিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোপালীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারিগন সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও আন কোন ব্যক্তি লগদ মূল্যে এককালীল ২০ পাউও ক্রের করিলে নিম্নলিশিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউজ্ব চীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্দ টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও্গে টীন ১৬।।০ টাকা।

এত দ্বান্তীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে মধা, ৪ আউন্ধানীন ৫॥০ টাকা ৮ আউন্ধানীন ১০॥০ টাকা; ১ পাউগু দীন ২০, টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউম্ব ও ৮ আউম্ব টীনে ॥০ আট আনাও প্রতি পাউও টীনে ৮০ বার আনা, ডাক্মামূল দিতে হইবে।

# অরনাশক দানাবান্ধা সিন্কোনা।

লাল সিন্কোনা ছাল ছইতে গ্রথমেন্টের কার্থানায় প্রস্তুত্ব ও উৎকৃষ্টভর উষধ। যাহা
দালা বাদ্ধে না, এরপ সামানা জ্বরাশক সিন্কোনা অপেক্ষা ইছা কুইনাইনের পরিবর্জে ব্যবহার করিবার
অধিকতর উপযোগী। কলিকাভার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের অধ্যক্ষের
নিকট গ্রথমেন্টের কর্মচারিগণ সাধারণ ও লাজ্য কার্যের জন্য এবং এককালীন ২০ পাউও ক্রয় করিলে
যে কোন ব্যক্তি নগদ মূল্য দিয়া ২৪১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে পাইবেন। সর্ব্বসাধারণে কোল্পানির
বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগদ মূল্যে এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় উবধ বিক্রেভাগণের
নিকটেও ৩২১ টাকার এক পাউও ছিসাবে এই ইবধ পাইতে পারিবেন। ইহার অভিবিক্ত ৮০ বার্বজানা ডাক মান্সল লাগিবে।

[ शदर्गमणे (गरबंदे । ১৮৮৫। २० जानू शादि । ]

## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

e The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his Country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

#### बाजान महत्करहेत्रिवहे यञ्जानदा विकासार्व चाटह ।

বারি ন্টার-আট-লা ও জীজীনতীর বজদেশের নিবিল নর্কিনে নিযুক্ত বর্ত্তনালের ডিট্টিন্ট ও লেশন লক্ত ও রেন্ট-ক্ষিশানের বেশ্বর, ইনর টেম্পানের শ্রীযুক্ত নি, ডি, ফিন্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, নাহেবের প্রাণীত বজদেশের জীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট সবর্ণর নাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের জুয়াধিকারী ও প্রকাবিষয়ক আইন সংহিতা।

#### এकर थानि शृक्षरकृत मृना e. शीव वेका।

কোন বাজি উক্ত পুশুক জের করিতে চাহিলে ৰাজান সেজেটেরিরটের আকৌনীনেইর নিকট একঃ থামি পুশুকের মূল্য এবং ডাছা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার ধরত ।/০ পীঁচ আনা পাঠাইবেন।

ষ্ট্রব্য।--উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Mosussil.			Rs. A.				
Entire Gazette	494	•••	***	10	0	0	per annum.	
	Postage	•••	***	2	8	0	.,	
Parts III, IV, V,	and VI, cor	ataining t	he Acts					
· and Bills of the	Legislative	Councils o	f India					
and Bengal	***	•••	***	4	0	0	) ,,	
	Postage	•4•	•••	1	0	0		
For a single copy-							•	
Entire Gazette	•••	***	•••	0	4	0		
	Postage	•••	•••	0	1	0	1	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	0	TOTAL TOTAL OF ME	
							with an addition charge of 1 anna every 4 sheets in excof 4.	for
	Postage	•••	410	0	1	0		
;	For	r Calcutta	·.					

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARER.

Offg. Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

[Government Gazette, 20th January 1885.]

#### विकाशम ।

১৮৮০ সাল ২১ কেব্ৰুয়ারি ।—বাজালা গবর্গদেউ গেচেড্টর মূল্য ও ডাক্ষান্তল এই অবধি নিম্নলিখিড বংক্লে মঞ্জিন দিতে ইইবে :—

#### यकश्मरम ।

				गेका ।
मन्भूर्ग (गरवडे	•••	040	বৎসর	>0
ভাৰমানুল	•••	•• )	21	रा।∙
৩ ব ৪ ব ৫ ব ৬ বও ( ৰাহাতে	ভারতবর্ষের	4 44.	••	•
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	णारेम ७	আইনের		
পাতুলিপি থাকে)	•••	•••	9,	85
	•••	•••	n	<b>&gt;</b> ~
সম্পূৰ্ণ এক খানি গেজেটের মূল্য	•••	***		į.
<b>তাকৰা</b> সুল	•••	•••		<b>)</b> 1
এ ধর ভব ধ ৬ খণ ( প্রতে	্ক <b>৪ পৃ</b> ঠাৰ	া তাহার		
स्रान मध्याक मृकात मृत्रा)	•••	•••		১০ ৪ পৃতার উপর বস্ত  অধিক হয় ভাহার  অভ্যেক ৪ পৃতাপ্রতি  তিত্ত  কিল্পালি  স্থানি  স্থোনি  স্থানি  স্থানি  স্থানি  স্থানি  স্থানি  স্থানি
ডাক্ৰাসুল	•••	***		चाउ अकर जाता। /•

#### কলিকাডার।

কলিকাভার ও মকঃললে সমাল মূল্য, কলিকাভার কেবল ভাকনাসুল লাগিবে মা।

ই, এন, বেকার বলদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট নেক্রেটরী।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

The 12th December 1882.

NOTE-Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue ... ... ... ... ... 20

Half , ... ... ... ... ... ... ... 10

Casual advertisements.—4 annas per line

[ तवर्गरम के (गटक है। अन्तर। २० व्यानुत्रांति । ]

किनोड़ा (शरकरहेद किन्ना वांकाना श्रास्करहेद मृत्रा कांधात्र एक्सा मा शास्त्र के श्रारक्ते एमत्या ষাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ ভারিখের জাপনপত্রাভিত্তিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন একাল क्दा (गम।

গ্রণ্মেন্টের কার্যালয় কিছা গ্রণ্মেন্টের কর্ত্তপক্ষদের কর্তৃত্তাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাদাল সেকেটারিরেট ছাপাধানাছইতে পুস্তকাদি কর করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানায় কোন কর্ম क्योहेर्ड हाहिरन उदिमिख नगम मूना मिटा रहेरन, अध्याता अहे निकाशन अकाण करा भाग ।

अहे जावशि वाश्राम, मिटकहोति दशरहेव श्राटकी कारकी वास्ति अहा श्रामा शांत्रीय ना शारम, जेशरहास्क কার্য্যালয় ভিন্ন কোল বাক্তিকে কোল পুশুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোল গেজেটে ইশ্তিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা ষাইবে না।

মলোর নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিস্ফৌন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর Jo de wirt शांतिरण परेरव ।

नि, खवलिडे, राहेन, • বলদেশের গ্রন্থেটের ছোট সেকেট্রী।

#### अन्द माल्य ३२ फिल्मब्र ।

মন্তব্য।—কলিকাভা গেলেটে ইশ্যি	हें। की				
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার	একাশ করণের	•••	***	***	200
चार नहीं "	>>	•••	•••	•••	>••
কখনং ইশ্তিছার প্রকাশ	করিতে হইলে এব	াং পঁক্তি	•••	•••	1 •

#### বিজ্ঞাপন।

वाककार्शाशनक वक्रामानव मित्रिमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यमान कार्यम क्षिकारमञ् काषात्रक्षिक वक्षात्रमञ्ज भवर्गरारकेत वावकाश्यम कार्याविकारभव काशिरम विकित्तात्वत्र নাৰে লিছোনানা দিয়া প্ৰাৰ্থনাপত্ৰ পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সৰুল আইমের পুস্তক কলিকাভার গ্রহ্মেন্ট প্লেসে, ধাকার স্পিস্ক কোম্পানির বাটাডে ক্রয় ভবিতে পাওয়া যায়।

# ३२ मर अन्मिर हेर । কেনা দিনাজপুরের ডিট্রিট জল আদানত।

দেওয়ানী কাব্যবিধির ২০ অধ্যায়ের ৩৪৪ ধারামতে সূটাশ।

নেধ ইমামবল্প পিড়া মৃত সেধ রহিম সাং ভাবগ্রাম পং বৈকুঠপুর ... দর্থান্তকারী। ম্টেশন শিলীগুডি

এডদারা মর্ক্রসাধারণকে ও সম্পর্ক বিশিত স্ত্রিগণকে জ্বানান ঘাইভেছে যে দর্পান্ত গারী खत्राहेत्र यूनमारिक आमामाराख्य अन्तर 8 गारासात २० मर जिल्ली जातीराख शृख करेशा जिल्लामा राज्यामा राज्यामा राज्या ছওয়ার পার দেওয়ানী কার্য্যবিধির ৩৪৪ ধারামতে গোত্রণীৰ প্রকাশের প্রার্থনার দর্থান্ত করার ভাষ্যকে ১৮৮৪ সালের ২৪ নবেশ্বর ভারিখে যোত্রহীন একাশ করিয়া তাহার সম্পত্তি আহক ভরাইর মুনস্ফি আদালতের দেওয়ানী ক্লার্ক মুনগী আজমুদ্দীন আছামানকে নিযুক্ত করা হইয়াছে। ইতি ১৮০৫ ১৪ জারুয়ার।

> L. B. B. KING, . District Judge. (2-1)

[Government Gazette, 20th January 1885.]

and the control of th क्रिकाज (श्रिमिट्डभी (यन ब्रह्मानद्य गवर्गामत्य करना क्रिक् क्रिक महिन लूरेन नाएर कर्द्रक मुख्यिक क প্ৰকাশিত হইন।



# गवन्द्रमण्डे प्राट्डिंह



TUESDAY, JANUARY 27, 1885.

# मञ्जातात, ১৮৮৫ गाल, २१ कानूसाति।

CONTENTS.	মির্যকী।
Page.	
PART I Resolutions, Orders, and Notifications	भूके । अथय थल । अकावलवर्षेत्र भदर्गत्मर क्रितात्र निर्मात्र न
of the Government of India Nil.	WITCH IN Francisco
PART II Resolutions, Orders, and Notifications	विजीय थ्रा ।—वन्नताला गर्नास्त्र निर्दातन,
of the LieutGovernor of Bengal 89-11	Without a Salara and C
PART III.—Acts of the Legislative Council of	प्राप्त वर्ष ।—कात्रजनसीस वावस्थानक मञ्जाव
India Nil.	थगील का देन
PART IV Bills of the Legislative Council of	চতুর্ব থণ্ড ৷ভাবত্বরীয় ব্যবস্থাপর সভার
india 710	व्यक्तियर शामानिक
PART V Acts of the Bengal Council Nil.	शंक्षम थ्रुष्ठ।विश्वीत वाद्यां विश्वास्त्र वाद्यां
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	यक थे । दश्रीय वात्रकालक मजात आहेरनव
Th 2797	শাওলিপি 🛁 🛬
PART VII Circular Orders of the High Court	नश्य थ्रा-चार कार्टन व तनिमिन्न व्यक्ति
and Board of Revenuer 1-3	NINTRA metaboration
PART VIII.—Advertisements 71-78	
2 TPPT. EMPER	1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Wil.	श्रीतिनिष्ठे भवर्गध्यके (भरक्षेत्रे नार्थः)

# PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

# षिভীয় খণ্ড।

ब मरमरमात्र भवर्गस्मरन्देव मिक्तांत्रन, जारमण, ও विकाशन ध्रकृष्टि !

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 306A.

General.—The 15th January 1885.—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the sudder station of the district of Mymensing.

Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for two months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 14th November last.

The 16th January 1885.—Baboo Ananda Chunder Bose, Temporary Sub-Deputy Collector, in charge of the Kalkini estates, Furreedpore, is allowed leave for two months and twelve days, under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 19th January 1885.—Mr. W. Tennon, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to the sudder station of the district of Rungpore.

This cancels the order of the 13th instant, transferring Mr. Teunon to Dinagepore.

The 20th Junuary 1885.—Baboo Srinath Sen is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the fourth grade, in the Burdwan Division, for employment on special work.

The following appointments are made in the "Dacca Volunteer Rifles" with effect from the 14th November 1884:—

Mr. J. H. Finlayson, to be Lieutenant, Mounted Company.

" R. S. Glover ditt

ditto

ditto.

" II. F. Wilson

Infantry Company.

" W. Booth

ditto,

ditto.

Revd. W. Ulyat to be Honorary Chaplain.

Surgeon-Major A. Crombie to be Honorary Surgeon.

Mr. J. G. Charles is appointed temporarily to be Additional District Judge, 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs and Hooghly.

Mr. Charles is also appointed, under section 3, Act X of 1870, to perform the functions of a Judge under that Act within the local limits of Calcutta and the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. F. F. Handley, First Inspector of Registration Offices, is appointed temporarily to be Additional Judge of Burdwan.

Bahoo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kurigram, Rungpore, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. T. J. Mendes, Debuty Magistrate and Deputy Collector, is posted to Rungpore, and is appointed to have charge of the Kurigram sub-division of that district, during the absence on leave of Baboo Hurri Mohun Sen, or until further orders.

LEGISLATIVE. — The 20th January 1885.—The Licutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble Chunder Madhub Ghose of his seat in the Council of the Licutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

REGISTRATION.—The 14th January 1885.—Baboo Kedarnath Bukshi, who was appointed temporarily to be Rural Sub-Registrar of Chooadanga, in the district of Nuddea, is confirmed in that appointment.

Muushi Ashgar Ali is appointed to be Joint Sub-Registrar of the Begungunge sub-district in the district of Noakhally, with head-quarters at Senbagh.

EDUCATION.—The 20th January 1885.—Mr. A. W. Croft, Director of Public Instruction, was on leave, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, from the 22nd December 1884 to the 11th January 1885, both days inclusive.

[Government Gazette, 27th January 1885.]

# वक्राम्यान अगुज लाट हेटबन्ड भवर्त मारहरतत चारमम ।

#### ৩০৬ A লম্মর !

সাগারণ।—১৮৮২ সংল ১২ জানুয়ারি।—ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুট মাজিট্টেট ও ডেপুটি কালেন্টর জীবৃত বাবু কালীলাথ বসু মহমননিংহ জিলার সদর মোকামে লংকাপিত গ্ইলেন গ

যশোষ্ত্রের তেপুটা মাজিপ্টেট ও তপুটা কালেক্টর স্কীর্ত বারু নিমলাচরণ ভট্টাচার্যা গত নবেশ্বর বালের ১৪ ডারিশের শাজামতে যে মুটা পাল তদ্বতিরিক্ত নিবিল কর্যাকারকদের পুটার বিধির ও অব্যাক্তরের ৭২ ধারামতে স্কুই মানের সূচী পাঠলেন।

১৮৮१ সাল ১৬ জানুরারি।— করীদপুরের অন্তর্মত কালকিনি ইন্টেটের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কির্থকালীল সব-দেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু সামস্ক্রজ্ব বছু যে ভারিখে এটা প্রধন করেন দেবনি সিনিল কার্যকার্কদের ছুটীর িধির ১০ অধ্যারের ১৬৮ খারার ২ প্রকারণতে ছুই যান বার নিনের ছুটী পাইলেক।

১৮৮৫ সাল ১৯ জানুয়ারি |—রাজশাহীর আসিষ্টান্ট বাঞ্জিট্রেট ও কালেন্টর জীয়ুত ডবলিউ, টিউনস্ সাংখ্যে রন্ধপুর দিলার সদর যোক্যমে প্রেরিড হইলেন ।

இযুত টিউনন সাহেবকে দিনাজপুরে প্রেরণ বিষয়ক এইদানের ২৩ তারিখের লাজা এডফারা বহুত করা গেল।

১৮৮৫ সাল ২০ জাতুয়ারি ।— শ্রীণৃত বাবু জীনাথ দেন বিশেষ কর্ণার্য নিযুক্ত ছওলার্থে কির্থকানের সিমিত্তে বর্জমান থথে চতুর্থ শ্রেণীর সব-ডেপ্টো নালেইরের পদে নিযুক্ত ছউলেন।

" চাকা বলতিয়র রাইফলে" ১৮৮৪ গালের ১৪ মবেশ্বর অবনি নিম্ন লিখিত নিয়োগ করা গেল।— জীযুত খে, এচ. ফিন্নেসন সাহেব, সৌন্টেড কোম্পানির লেপ্টেনেট কইবেল।

,, আর, এদ, প্রবর সাছেব, এ এ ,, এচ, এফ, উইলগন সাছেব ইন্ফান্টরী কোম্পানির এ

,, खाः, खाः, खाः वार्यः वा

পাদরী শ্রীযুত ভশলত, ভলিরৎ সাহের অবর্তি ধর্মোপদেশ চ হইবেন। সর্জন-মেজর জীয়ুত এ, ক্রন্থি সাহেব অবর্ত্তির সর্জন হইবেন।

শ্রীয় কর্মের ভার অন্যের প্রতি অপণ করিবার তাঙিখ অবধি কিয়ংকানের নিবিত্ত ২৪ পর্যনার আহি আহি লাভান তিন্তি স্থানের প্রতি অপণ করিবার তাঙিখ অবধি কিয়ংকানের নিবিত্ত ২৪ পর্যনার আহিশানল ভিট্রিট অভের কম করিতে নিযুক হইনেল।

শ্রীযুত চার্লস সাধের কলিকাড়া ও ২৪ প্রথমা জিবার ছান্স সীমার মধ্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইন-মুতে লড়ের ক্ষমডাক্রমে কর্ম করিতে উক্ত আইনের ৩ ধারানতে নিযুক্ত হটলেন।

রেজিন্টরী করণ কার্য্যের কার্যালয় সমূদের প্রথম ইনদেপ্টর শ্রীযুত এক, এফ, হণ্ডলী দাহতে কিরৎ-কালের নিমিতে এইনানের আড়ডিশ্যনল হুজের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

রক্ষপুরের অন্তর্গত কুড়িঞানের ডেপ্টা **ধাজিটেট ও ডেপ্টা কালেন্টর প্রাযুত্** বা**রু হরিষোহন** সেল অন্যের প্রান্তিকর্শের ভারার্পণ করিবার ডারি**খ অব্ধি সি**বিল কার্য্যকারক, দর ছুটার বিধির ও **অব্যা**ল রের ৭২ ধার্যায়তে ডিল মানের ছুটা পাউলেন।

শ্রীযুত নারু ছরিনোহন দেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিতি কালে অধ্বা যাবংজন্য অজ্ঞা না ছন্ত তেপুটী নাজিপ্টেট ও ডেপুটা কাল্ডেটা জীনুত টি, জে, যেতিদ সাহেব বলপুরে অবস্থাপিত ছইয়া সেই জিনার অন্তর্গত কুড়িপ্রাদ সংক্রার কার্যের ভার প্রহণার্গে নিযুক্ত ছইলেন।

ব্যবন্ধাপৰ বিষয়ক। —১৮৮ঃ সাল ২০ আমুয়ারি। —মান্যবর স্থিয়ত চন্দ্রনাধর ঘোষ আইন ও ব্যবদ্ধা প্রান্মনার্থ শ্রীষুত্ত লেপ্টেমেন্ট গমর্থর সাহেবের মন্ত্রিসভার স্থায় আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীষুত্ত লেপ্টেমেন্ট গ্রব্র সাহেব তাহা গ্রহণ কবিলেন।

রেজিন্টরী **দরণ বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৪ আহ্**যারি।—নদীয়া জিলার ভারণত চুয়াভালার থানা সব-বেজিট্রারের কার করণার্বে কিয়ৎকালের নিমিতে বিষুত্ত জীযুত বাবুকেলা নাথ বক্ষী সেই পদে ছায়িরূপে নিযুক্ত ছইলেন।

শ্বিত্ব মুনশী আশাগার নালি নওমাধানী জিলার অন্তর্গত বেগনগঞ্জ সং-ডিট্রিক্টের ছাইন্ট সব-বেজিন্টট্র রের পদে নিযুক ছইলেন; তাবার সদর স্থান সেনবাগে ছইবে।

শিক্ষা বিষয়ক ৷—১৮৮: সাল ২০ জাতুরারি —সাধারণের শিক্ষাসংক্রাস্ত কার্য্যের তৈরেক্টর জীযুত এ, ডবলিউ, ক্রেক্ট সাহেব সিবিল কাত্যকারকদের ছুচীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে ১৮৮৪ সালের ২২ ডিনেশ্বর অবধি ১৮৮৫ সালের ১১ জাতুয়ারি পর্যান্ত ছুটী লইয়াছিলেন।

[ गदर्गस्य के (गटक्र । अन्छ । २१ क्लापूत्राहि । ]

Opium.—The 20th January 1885.—Mr. J. D. Savi, Sub-Deputy Opium Agent, Tohta, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. H. G. C. Clarke, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent, Tehta, during the absence on leave of Mr. J. D. Savi, or until further orders.

MEDICAL.—The 15th January 1885.—Baboo Annoda Proshad Chatterjea, Munaif of Dantoon, is appointed to be Vice-Chairman of the Committee for the management of the charitable dispensary at Dantoon in the district of Midnapore.

The 16th January 1885.—Surgeon R. D. Donaldson, doing duty in the station hospital, Dum-Dum, is appointed to have medical charge of the lock-hospital at that station, in addition to his own duties, rice Surgeon-Major J. Hector, resigned.

Brigade-Surgeon S. M. Shircore, Civil Surgeon of Moorshedabad, is appointed to be Honorary Surgeon of the Central Bengal Light Horse Volunteer Corps, with effect from the 24th December 1884.

Baboo Behary Lal Mookerjee is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Pandra dispensary in the district of Manbhoom.

ROAD CESS.—The 15th January 1885.—Baboo Janardan Sirear is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Committee of Raneegunge in the district of Burdwan, vice Mr. A. Whyte, resigned.

Baboo Aghore Nath Chatterjee is appointed to be a member of the Tumlook Branch Road Committee in the district of Midnapore, vice Baboo Radhaballov Chowdhry.

The following notifications are re-published from the Assam Gazette:-

No. 1.—The 7th January 1885.—Leave of absence for three months, under section 130, chapter X of the Civil Leave Code, is granted to Babu Kali Nath Dhur, Second Munsif of Maulavi Bazar, in the district of Sylhet, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 91.—The 8th January 1885.—Mr. G. Stevenson, on return from privilege leave, resumed charge of the treasury and office of Deputy Commissioner, Sylhet, from Mr. B. G. Geidt, in the forenoon of the 5th January 1885.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 14th January 1885.—In exercise of the powers vested in him by section 158 of Act IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a Branch. Road Committee for carrying out the purposes of the said Act within the limits of the sub-division of Ghattal in the district of Midnapore. The following gentlemen are appointed to form the Branch Committee:—

The Sub-Divisional Officer Chairman (cx-officio). Baboo Siva Narain Mookerjee, Head Master of Ghattal \* School ... ... Vice-Chairman. Baboo Surbo Chunder Roy, Zemindar ... Huro Chunder Roy. Umesh Chunder Roy, ditto ,, • • • Srinath Chunder Sing, Talookdar ,, Romesh Chunder Roy, ditto ... " Kedar Nath Ghose, ditto Members. " Bhooputty Lal Guee, ditto ,, ... Shama Charan Bose, Mooktear ,, • • • Mohendra Nath Chowdhury, Zemindar Rajendra Chunder Chowdhury, Naib of a Zemindar. COLMAN MACAULAY. Secretary to the Govt. of Bengal. আফীন বিষয়ক '— ১০৮৭ সাল ২০ ছাত্রুখারি ।— ভেছতার আকীনের সর-চেপুটা এজেট জীযুত ভে, ডি, সাবি সাহের আগগাঁৰ মানের ৩ ডারিথ অবধি অথনা তাহার পর যে ডারিখে ছুটা গছেন তরেন ভদবধি সিবিল কার্য্যকার চনের ছুটারবিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে তিন মানের ছুটা পাইলেন।

জীযুত জে, ডি, সাবি সাংহবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপশ্চিতি কালে অথণা যাবৎ অন্য ভালা না হয়, গ্রার আফীবের আঠিনটান্ট সাব-ভেপুটী এজেন্ট ছিযুত ১৮. জি, দি, ক্লার্ক সাহেব ভেহভার আফীবের সব-ভেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিংয়ক ।—১৮৮৫ সাল ১৫ জাতুরারি।— দাঁতনের মূল্দেফ জীসুত বারু অর্ল'প্রসাদ চটোপাধ্যায়, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতনের দাঙ্ব্য ঔন্ধালয়ের কার্যানির্কাহক কমিটীর প্রতিদিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইদেন।

১৮৮৫ সাল ১৬ জাতুয়ারি ।— সর্জন-নেজর জীয়ত জে, বেক্টর সাহের কর্ম ত্যাগ করাতে দমদমার কৌশন হাঁস্পাতালে কর্মকারি সর্জন জীযুত জার, ডি, ডোনাল্ডসম সাহের আপন কর্মাতিরিক্ত উক্ত ফৌশনের লাক হাঁস্পাতালের চিকিৎসা কার্যোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের দিবিল চি ি এদক ব্রিণেড- সর্জন শ্রীযুত এস, এম, শার্কোর সাহেব ১৮৮৪ সালের ২৪ ডিসেমর অবধি সেট্রাল বেল্পল শইট হর্স বলন্টিঃর দলের ৬ নাররি সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন। জীযুত বাবু বিহারীলাল মুখোপাধ্যায়, মাসভূম জিলার অন্তর্গত পাজ্ঞা প্রধালছের কার্যানির্মাহক কমিটীর সেক্টেরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৫ জানুয়ারি!—জীযুত এ, ছে।য়াইট সাহেব কর্ম ড্যাগ করাডে জীযুত বাবু জনার্দ্দন সরকার, বর্জনান জিলার অন্তর্গত হানীগঞ্জের শাখা পথ কমিটার প্রতিনিধি সভা-পতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বার রাধাবল্লত চৌপুরীর পরিবর্ত্তে জীযুত ব'র অংখার নাথ চট্টোপাধ্যায় মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের শাখা পথকর কমিটীর মেন্তরের পরে নিযুক্ত-ছইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেলেটহগতে উদ্ধৃত করা গেল ----

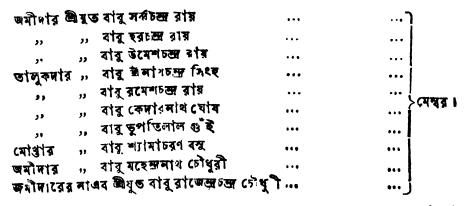
১ নত্বর ৷—:৮৮৫ সাল ৭ জানুয়ারি ৷—জীংট্ট ভিলার অন্তর্গত মেলিনী বাজারের দ্বিতীর মুনসেফ জীমৃতবারু কালীনাথ ধর যে তারিথে ছুটী এইণ কঙ্গে ওদ২ধি সিবিল কার্য্যকারেকদের ছুটীর বিধির ১০ অগ্যায়ের ১৩০ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

৯১ নত্মর।—১৮৮৫ সাল ৮ জাসুয়ারি।—জ্ঞীযুত জি, ফীবজান সংছেব অনুপ্রাংহর ছুটীছইতে প্রত্যা-গমন করিয়া ১৮৮৫ সালের ৫ জাসুয়ারির পূর্নাহে জ্ঞীযুত বি, জি, গেইট সাংখ্যের স্থানে জ্রাছাট্রের থাজানা-শ্বানায় ৩ তেপুটী কমিশ্যমরের আফিসের কর্মের ভার পুনঃ এছণ করিলেন।

> জে, ওয়ার, এডগার, বঙ্গদেশের গার্গনেটের একটিং দেকেটিলী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ দাল ১৪ জানুয়ার।—প্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর দাহেবের প্রতি ১৮৮০ দালের বলীর ১ আইনের ১৫৮ ধারামতে হ দত ক্ষতাসুদারে করিয়া তিনি মেনিনাপুর জিলাং অন্তর্গত ঘাটালমহকুনার নীমাব মধ্যে উক্ত জাইনের অভিপান সকল করণার্থে শাখা পথক্মিটী স্থাপনের অনুমতি
দিলেন। নিম্নলিখিত মহাশ্রেরা উক্ত শাখা পথক্মিটীস্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।—



क्षिणयोग (मक्टन, वन्नरमरणव गर्वर्गरत्वेत्र (मरक्रवेत्री।

[ गवर्गरमन्दे रभरक है। ३४४ ८। २१ खालू साहि । ]

#### NOTICE.

The 19th January 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in him by section 180 of Act IX (B.C.) of 1880, to confirm the two following additional bye-laws which have been framed by the District Road Committee of Hooghly at a meeting, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification:—

#### Additional Bye-laws.

VII.—Whoever encroaches on a road or on the berm of a road by constructing any wall, fence or building therein, or by cultivating or preparing for cultivation any part thereof, or in any other manner, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10 and to a further fine not exceeding Rc. 1 for each day after the imposition of a fine under this bye-law until such encreachment is removed or discontinued.

VIII.—Any person who, after written notice to desist, shall steep jute, hemp or any other offensive matter in any road-side drain, the property of the District Road Committee, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and to a further fine not exceeding Rs. 2 for every day on which the offence is continued.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—Whereas a Notification dated the 13th November 1884 was published at page 1,135, part I of the Calculta Gasette of the 19th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to confirm certain byc-laws framed by the District Road Committee of Purneah, under section 180 of Act 1% (B.C.) of 1880, and whereas no objections have been raised to those bye-laws, it is hereby notified for general information that they are confirmed.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal

#### NOTIFICATION.

The 30th December 1884.—It is hereby notified that the following gentlemen are appointed to be Commissioners for the Municipality of Darjeeling, under section 17 of Act III (BC.) of 1884:—

Mr. W. B. Oldham, c.s.

" E. A. Parsick.

Dr. R. Lidderdale.

Mr. H. Stevenson.

" J. H. Doyle.

" H. Freeman.

Baboo Chutterdur Ghose.

Captain R. J. Harr son.

Mr. P. S. Lindeman.

" T. Partridge.

Dr. F. C. Nicholson.

Mr. G. A. D. Anley.

Captain J. C. Warne.

Mr. F. B. Taylor.

Baboo Mohendra Nath Banerjee.

Captain M. Power.

Mr. G. R. Clark.

Rev. A. Turnbull.

Mr. J. White.

Baboo Chunder Kant Pain.

Mr. F. Prestage.

., W. H. Nightingale.

" J. W. Stölke.

" D. Sutherland.

Moonshee Tuslimoodeen.

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিভাগন।

১৮৮৫ সাল ১৯ জানুমারি।—সাধারণের অবগতার্থে এডছার। এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভারিব অবধি এক নানের মধ্যে মুক্তসিক্ষ বিপক্ষ কাৰণ দর্শনে না গেলে তীবুত নেন্টেমেন্ট গ্রব্দির সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের বছায় ৯ আইবের ১৮০ ধারাবতে প্রদত্ত ক্ষমতা- মুলারে কার্যা করিয়া ভিনি ছগলী জিলার সভাগত পর্য কমিটার প্রণীত নিম্নলিখিত ছুই অভিরিক্ত উপ-বিধি মূচ করিবার কপানা করিয়াছেন।

#### অভিৱিক্ত উপবিধি।

৭।—কোন ব্যক্তি কোন পথে বা পথের ধারে দেওয়াল ভি বেড়া নিয়া কি ঘর গাঁথিয়া কিছা আবাদ করিয়া কি ভাষার কোন অংশ আবাদ করিবার নিনিত্ত প্রস্তুত করিয়া বা অন্য কোনরূপে ভাষা চাপিয়া কইলে, ভাষার ১০১ দশ টাকার অন্যক্ষ দণ্ড হইছে পারিবে, ও এই উপবিধিষ্টে দণ্ড থার্ঘ ছইলে পর যভ দিন নেই চাপান না সরায় বা রুহিত না করে ভাষার দিল প্রতি ভাষার আরু এক টাকার অন্যক্ষিত্ত প্রতিষ্ঠানির

৮। পথের পাশস্থ যে নর্দ্দশ জিলার পথ কমিটার সম্পত্তি তাহাতে কোন ব্যক্তি পাট, শণ ব্য ছুর্গন্ধজনক জন্য ত্রথা ভিজাইরা রাধিডে নিষেধের নোটিস পাইলে পর তাহা ভিজাইরা রাধিলে তাহার ১০১ দল টাকার জনবিক দণ্ড হইভে পারিবে, ও যত দিন সেই নপরাধ হইতে থাকে তাহার দিনপ্রতি ভাহার আর ২১ ছুই টাকার জনধিক দণ্ড হইতে পরিবে।

> কোনমান মেকলে, ৰঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৯৮২ সাল ১৯ জাতুরারি !—১৯৮০ সালের বজার ৯ জাইলের ১৮০ ধারামতে পুরণিরা জিলার পথ-কমিনীর প্রণীত কএক উপবিধি দৃটা করণার্থে জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৮৪ সালের ১৯ জারিখের তারিখের এক বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৯ জারিখের কলিকাতা গোজেটের প্রথম খণ্ডের ১১৩২ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গোলেও উক্ত উপবিধি সহজ্ঞে কেনে আপত্তি উপস্থিত করা লা যাওয়াতে সাধারণের অবগভার্থে এতস্থারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে বে, সেই কএক উপবিধি দৃঢ় করা গোল।

কোলমান মেকলে, বজ্ঞােদশের মবর্ণযেন্টের সেক্ষেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন!

১৮৮৪ সাল ৩০ ডিলেম্বর ৷—এডম্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিরনিখিত মহালরের ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ জাইনের ১৭ খারামতে দার্জিলিক্ষ মুনিসিপালিটার কমিশ্যনরের পাদে নিযুক্ত হইনেম।—

প্রীযুত ভবলিউ, বি, ওলডছাম সাহেব সি, এস।

- ্,, ই, এ, পার্সিক সাহেব। ভাক্তর উষুত আর, লিডা: তেল সাহেব। শ্রীয়ত এচ, ফী বসসম সা.হব।
  - ,, (ण, এচ, उन्नली माटहरा
  - " এচ, शिभान मोटबर।
  - ,, বার ছত্রধর ঘোষ।

কাপ্তান শ্রীযুক্ত আর, জে হারিশন সাহেব। শ্রীযুক্ত পি, এন, লিণ্ডেমান সাহেব।

্,, টি, পার্টি, জ সাহেব। ডাক্কর ঞ্জীযুত এফ, দি, নিকলসন সাহেব। ঞ্জীয়ত জি, এ, ডি, জানলী সাহেব। केशिम क्षेत्रु ७ (ज, नि, खश्रोर्न जोट्हर। क्षेत्रुष्ठ अफ, ति, दिलब जोट्हर।

- ্, বারু মহেন্দ্রনাথ বন্দে,পি।খ্যার। কাপ্তান জীযুত এম পে)রর সাহেব। উ্রিযুত জি, ভারে, ক্লার্ক সাহেব। পানরী জ্রীযুত এ, ট্রন্তুল সাহেব। জীযুত জে, ওয়াইট সাহেব।
  - ্ বারুচজকান্ত পাইন।
  - " अक, ८ थर रेख मारहव (
  - " खर्राम ३, ७०, माइ हिट्यूल मारहर।
  - " (ष, परिलडे (केंग्लक मारहर।
  - " ডि, भगतमा ७ भारत्य ।

क्षेत्र पूनशी क तिपूकीन।

८क.लगोन (यक्टल, वक्टलटणंत्र गर्न(यटलेंद्र (यटक्टेंद्र)।

[ पर्वर्रभ वे दशस्य है । अन्द । २१ कां द्रृशक्ति । ]

#### NOTIFICATION.

The 16th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has approved, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the election, by the Commissioners of the Bali Municipality, of Baboo Kedar Nath Chatterji to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Boidyabatty Municipality in the district of Hooghly, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.—Babeo Nobin Chunder Chuckrobutti,

" Govind Chunder Mookerjee.

,, No. II.- ,, Girindro Chundra Roy.

, Norendro Chundra Roy.

" No. III.- " Rajnarain De.

, Shama Churn Bancrjec.

,, No. IV ... ,, Chundra Nauth Mookerjee.

, Bani Madhuh Banerjce.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Mr. A. S. Crabbe. Baboo Deno Nath Chatterjee. Baboo Chunder Sekhar Gupta.
"Bishumber Dutt.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal,

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Bhuddessur Municipality in the district of Hooghly, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Tara Prosad Koondu,

" Protab Chundra Sircar.

, Sham Doss Mundle.

,, No. II .- ,, Jogendro Nauth Chatterjee.

" Rajendro Nauth Chatterjee.

" No. III.— " Rajkissen Banerjee.

" Monmohan Banerjee.

, No. IV .- ,, Kalachand Chuckrobutti.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Baboo Kalidas Mookerjee.

Annoda Prosad Dey.

Baboo Chundra Mohun Banerjee.
,, Amrita Lal Banerjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 27th January 1885.]

#### ৰিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ জামুয়ারি ৷—এডছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইছেছে যে, বালি মুনিনিপালিটার কমিলানরেরা জ্রায়ুত বারু কেনায়নাথ চষ্টোপাগায়তক আপনাদের সভাপতির পদে মনোনাড করায় জ্রায় জ্রায়ত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহেব ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ কাইনের ৫৯ ধারামতে ভাছা অমুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বিচ্চলেশের গ্রন্থেমটের সেক্টেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন !

১৮৮৫ সাল ১৯ আসুয়ারি।—এজদ্বারা এই সংবাদ দেওর। যাইতেছে থ্রে, সিম্নলিথিত মহালয়ের। ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ৩ আইনের ১৫ ধারামতে বৈদ্যবাটী মুনিসিপালিটীর ক্ষিণ্যনরের পদে মনোনীও ছইয়াছেন।—

১ নং পল্লীতে।— জীযুত বাবু নবীনচন্দ্র চক্রবন্ধী।

,, বারু গোবিন্দচন্দ্র মুর্থোপাধ্যয়ে।

২ ৰং পল্লী 🕒 🥠 বাবু পিরীন্দ্রচন্দ্র রায়।

,, वाबून(त्रसाव्याव्यावात्रात्राः।

৩ নং পল্লীতে।— "বারুরাজনারায়ণ দে 1

্য বারু শ্যামাচরণ বব্দেগেপাধ্যায়।

৪ নং পল্লীতে ।— " বাবু চক্তনাৰ মুখোপধ্যার।

» वांतू दवनीयाधव बटन्द्राभाषात्र ।

নিমুলিথিত মহাশায়েরা উক্ত আহিলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার ক**িশালরের পদে** নিযুক্ত হইলেন।—

> জীযুত এ, এদ, জাব দাভেব। ,, বাবু দীননাথ চটোশাধার।

শ্রীযুত বারু চন্দ্রশেশর ওপ্ত। ,, বারু বিশস্তর দত্ত।

> কোল মান মেকলে, ৰঙ্গদেশের গ্রগ্নেতের গেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮২ সাল ১৯ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিয়লিণিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বঙ্গীন ৩ আইনের ১৫ ধারামতে ত্গলী জিলার অন্তর্গত ভক্তেশ্ব ম্নিগিপালিটীর কমিশান-রের পদে মনোনীত হইয়াছেন।—

১ মং পল্লীভে। জীযুত বারু তারাপ্রদাদ রুণ্ডু।

,, বারু প্রভাপ: জ সরকার।

,, माम्बम्धन मञ्जा

२ मर शल्लीर ७ !-- ,, वाबू व्यारमञ्जामाथ हर्ष्ट्रीशांधाः।

,, বারু রাজেন্সনাথ চটেলোধ্যায়।

७ मः भन्नीरक। -- ,, राज्ञ शक्कृषः वत्मार्भाशाशः।

,, বারু মযোহন বন্দ্যোপাধ্যয়ে।

ह नः श्रेहीरणः -- ,, रातू कालांगा ठकवर्शीः

নিম্নলিথিত মহাশং রাউক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যরের পদে নিযুক্ত ছইলেন।—

জীযুত বাবু কালিদাস মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু অন্নদা এসাদ দে।

শ্রীযুত বার চক্রমোছন বন্দ্যোপাধ্যায়।
, বার অমৃতগাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রগ্মেনের গেলেট্রী।

[ शबर्यक ट्रिक्क । अन्तर । २० माञ्चाहि । ]

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Kotrung Municipality in the district of Hooghly, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Bahoo Tara Prosanno Mukerjee.

- Kallikumar Bhuttacharjee.
- Huris Chundra Muudle.
- " No. II.— " Kedar Nauth Banerjee.
  - , Woomesh Chundra Mittra.
  - .. Bidhu Bhoosun Banerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Baboo Jadub Chundra Mookerjee. Baboo Korali Mookerjee. Baboo Kedar Nath Sen.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Tumlook in the district of Midnapore, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Baboo Umesh Chunder Kotal, B.A.

- , Khirod Nath Sing, M.A.
- . Abhoy Charan Banerjee.
- " Uma Charan Missra.

Baboo Braja Gopal Audhikary.

- ,, Bistu Pada Basu, B.L.
- " Tarak Nath Chakravarti.
- ,, Troilakya Nath Rakhit.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Rajendra Nath Gupta. Moulvi Adiatoolla. Baboo Indra Narayan Pradhan.
,, Ganga Charan Ganguli.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Balasore Municipality under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Dwarkanath Baral;

Moonshi Mahomed Abdussamad.

Ward No. II .- Baboo Rajnarain Das.

Pursattam Das.

Ward No. III .- ,, Gobind Chandra Pattanayak.

", Nityanunda Senapati.

Ward No. IV .- ,, Ramanath Ghosh.

Munshi Mahmed Yashin,

Ward No. V .- Baboo Damodar Choudhari.

Harish Chandra Sirkar.

Ward No. VI .- ,, Bhagwan Chandra Das.

Srikanta Kar.

[ Government Gazetle, 27th January 1885.]

#### বিজ্ঞাপন !

১৮৮৫ সাল ১৯ জাসুরারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্ননিধিত মহানরেরা ১৮৮৪ সালের বদীর ও আইনের ১৫ ধারামতে ত্গলী জিলার অন্তর্গত কোতরক্ষ মুনিনিপালিটার ক্মিশ্য-নরের পদে মোনোনীত হইরাছেন।—

১ নং পল্লীতে !-- জীযুত বারু তারাপ্রসন্ন মূপোপাধ্যার ( -

- ,, वांतू कालीकूमात्र<sup>े</sup> ভটाচार्या।
- " वाबू स्विण्ड्य मधल।

२ वर शक्तीरा ।-- " वांतू त्कवाडमांथ वत्नार्गशीक्षात्र ।

- " वारू छरमभव्स मिख।
- " वादू रिधु जुवन वरमाशीकान्तर

লিম্লিখিত মহাশরেরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিগানিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

> গ্রীৰুত বারু যাদৰচন্দ্র মুধোপাধ্যায়। | জীযুত বারু করালী মুধোপাধ্যায়। জীযুত বারু কেদারশাথ সেন।

> > . কোলমাৰ মেকলে, বজদেশের গবর্গমেন্টের দেকেটরী |

#### বিজ্ঞাপৰ !

১৮৮৫ সাল ১৯ জামুরারি ৷—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওগাঁ যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরা ১৮৮৪ নালের বজীয় ও আইনের ১৫ ধারামতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তদ্মুক মুনিসিপালিটার ক্যিশ্যনরের পচে মনোনীত হইয়াছেন ৷—

ঞ্জিযুক্ত বাবু উমেশচন্দ্ৰ কোটাল, বি, এ :

- ,, वाद भीदामनाथ निश्ह अम, अ।
- " বাবু অভয়াচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় |
- ,, বারু উমাচরণ মিশ্র।

জীযুত বারু বুজগোপাল অধিকারী।

- ,, বারু বিষ্ণুপদ বন্ধ, বি, এল,।
- ,, বাবু ডাবুঁকনাথ চক্ৰবভী।
- " বারু তৈলোক্যনা**ধ রঞ্চিত** (

নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।—

জীযুত বারু রাজেন্দ্রনাথ গুপ্ত। ,, মৌলবী অদিয়তুলা। শী যুজ বারু ইন্দ্রনারারণ প্রধান।
,, বারু গলাচরণ গলোপাধ্যার।
কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২০ জাসুয়ারি ।—এতছারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়ের। ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ জাইনের ১৫ ধারামতে বালেশর মুনিসিপাণিটার কমিশ্যনরের পদে মনোদীত হুইয়াছেন।—

> नद शहीरक।—अयुज वांत्र वांत्रकानाथ वक्षान।

" यूननी मध्यम चारङ्जनयम ।

২ নং পল্লীতে।-- ,, বারুরাজনারায়ণ দাস।

,, वांतू श्रुक्रावाख्य माम।

৩ মং পল্লীতে।— " বাবু গোবিন্দচন্দ্র পটনারক।

" বাবু মিভাান্দ দেমাপতি।

৪ নং পল্লীতে। — " বারু রুমানাথ ঘোষ।

" गूनभी मस्यान देशांत्रन।

e मर भन्नीरछ।-- " बांतू मारमामद राष्ट्रदेशी।

" वांतू र्जिम्हळ मजनात्।

७ वर श्रहीर्ड। -- ,, बाबू खभवां बच्छ मात्र।

,, বারু জীকান্ত কর।

[ भवनंदबन्डे श्वरकडे। अन्तर । २५ कांग्रुवाति । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. J. H. Apjohn. Surgeon J. M. Zorab. Baboo Kalipado Banerjca. Baboo Becharam Nundy. Kumar Baikuntha Nath Dey. The Rev. Mr. Coldren.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Cutwa Municipality in the district of Burdwan, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.—Baboo Ramgoti Mookorjea.

,, Prankrishna Banerjea.

" Radhika Prosad Singh.

Ward No. II.- ,, Golaplal Shaha.

" Harilal Shaha.

" Brojendranath Sen.

Ward No. III .- ,, Bishun Chundra Adhikaree.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Bahoo Radha Madhub Bosc.
,, Abinash Chundra Mookerjee.

Baboo Russick Lal Bhaduri., Jodu Nath Bosc.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, Baboo Jodu Nath Mookerjec is appointed to be Commissioner for the Cutwa Municipality in the district of Burdwan.

Colman Macaulay, Secretary to the Gont. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenaut-Governor has approved, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the election, by the Commissioners of the Bhagulpere Municipality, of Mr. W. H. D'Oyly to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt, of Pengal. নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত ভাইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটার কমিল্যনরের পলে নিযুক্ত হলটে—ন।

শীযুত্ত তে, এচ, আৰম্ভন সাংহৰ। সৰ্জন শ্ৰীযুত জে, এম, জোৱাৰ সাহেৰ। শ্ৰীযুত ৰায়ু কাদীপদ ৰন্দ্যোপাধ্যায়। জীয়ুত বারু বেচারাম নন্দী।
,, কুমার বৈকুঠনাথ দে।
পাদরী জীয়ুত কোনড়েন সাহেৰ।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেটের সেক্টেরী ।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২০ জাতুরারি '—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিথিও মহাশরেরা ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ১৫ ধার মেডে বর্জমান জিল্ব ভস্তর্যত কটিওরা মুনিসিপালিটীর ক্ষি-শান্তর: পদে মনোনীত হুইয়াছেন।—

> ১ নং পল্লীতে।— জীযুক্ত হ'বু রামগতি মুখোপাধায়ে। ,, বাবু প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
> ,, বাবু রাধিকাঞ্চসাদ সিংহ।

২ নং পল্লীতে।— "বাবু গোলাপলাল শাহা।

,, वातू बढ़िलाल गोरा ।

,, वांतू ब्राक्कमाध तमा

🗸 লং পল্লীতে।— 🦏 বাবু বিষ্ণুচন্দ্র অধিকারী।

নিম্নশিত মহাশয়েরা উক্ত আইদের ১৪ ধারাষতে উক্ত মুনিদিপালিগীর কমিশ্যনরের পাদে বিষুক্ত হুটলেন।—

ঞীযুত বারু রাধানাধ্য বস্তু।
,, বারু অবিদাশচন্দ্র মুধোপধ্যায়।

এীযুক্ত বাবু রণিকলাল ভারুড়ী।
,, বাবু বছুনাধ বসু।

কোলমাল মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের দেক্তেটরী।

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ নাল ২০ জাতুরারি ।—এডছারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে, জীবুত বাবু যজুনাথ মুখে। পাধাার ১৮৮৪ নালের বলীয় ও জাইনের ১৬ ধারামতে বর্জনান জিলার অন্তর্গত কাটওয়া মুনিনিপানিরীর কমিণালরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

> কেলিম্'ল মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গদেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সার ২০ জাতুখারি।—এতদ্বারা এই সংখাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ভাগলপুর মুনিসিপানিটীর ক্ষিণান্তরেরা শ্রীযুত তবলিউ, এচ, ডয়নী সাহেবকে অপানাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাছেব ১৮৮৪ সালের বদীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে তাংগ অভ্যোদন করিলেন।

কোলমান মেক্টল, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের গেকেট্রো।

· --- \$

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Culna, in the district of Burdwan, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Chundra Schhar Banerjee. Rev. Baikanto Nath De. Pundit Lalmohun Bidyanidhi. Baboo Tara Das Bhuttacharjee.

Kristo Chundra Chuckraburtty.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengai.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Howrah Municipality at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the Local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. W. H. Grimley, c.s., to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MAGNULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the old Maldah Municipality of Saboo Krishna Mohun Das to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen are appointed to be Commissioners for the Julpigoree Municipality, under section 17 of Act III (B.C.) of 1884:—

Baboo Brojc Nath Chowdree.

Mr. J. T. Babonau.

Baboo Madhub Chunder Roy.

- Jogodindradeb Roykot.
- , Fattick Chunder Roy.
- " Beharce Lall Gangoolee.

Moonshi Abdool Hamid.

Mr. A. W. Paul.

Baboo Preonath Banerjee.

- " Nirmal Chunder Sinha.
- .. Mahesh Chunder Chuckerbutty.

Moonshee Tackrimuddin.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপৰ।

৯৮৫ সাল ২০ জামুয়ারি।—এডছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে বে, নিম্নলিখিত মঙাশায়েরা ১৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ১৫ ধারামতে বর্জমান জিলার অন্তর্গত কালনা মুনিসিপালিটীর কংমশ্য-नर् त भरम मरमामी इड्झार्हम।--

জীযুত বাবু রামলাল মুখোপাধ্যায়।

"বাবু চন্দ্রনাথ রায়।

"বাবু রাখালদাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

"বাবু ক্লেত্রনোহন দাস। ২ নং পল্লীতে।—

, বাবু সর্যোশারারণ সর্বাধিকারী, এল, এম, এস।

, বাবু রাধালদাস্ গঙ্গেপোধ্যার।

, বাবু চন্দ্রদাথ ঘোষ। ত নং পল্লীতে।—

, বারু বিদোদবিশারী বস্থ।

, বারু ভাষোরনাথ চট্টোপাধ্যায়।

, বারু দীনদাশ মুখোপাখ্যায়।

নিম্লিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ গারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।--

শীযুত বারু চন্দ্রশেশর ৰন্দ্যোপাধ্যায় । পথিত শীযুত লালমোছন বিদ্যার্থ পাদরী শীযুত বৈকুঠনাথ দে। শীযুত বারু তারাদাস ভটাচার্য্য।

পণ্ডিত শ্ৰীযুত লালমোচন বিদ্যানিধি। শ্ৰীয়ত ৰাবুক্কচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী।

কোলমান মেকলে, वष्रामाया भवर्गाया हेत्र द्रमा क्रिके ।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২০ জাতুয়ারি।— এতত্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে গে. ছারতা মুনিসিলিটীর সভাগত কমিশ্যনরের ১৮৮৪ সালের বজীর ও আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থমা করার প্রীযুত শেপ্টেনেন্ট গবর্ণম সাহেব প্রিযুত ভবলিউ, এচ, क्रियमी, मि, अम, मारहराक छेळ प्रतिमिशामिक्र मंग्राभिष्ठ शरम मियुक कदिलन ।

কোলমান মেৰলে, वन्रतम्भव भवर्गरमद्रने इ दमद्विष्ठे दे ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২০ ভাতুয়ারি।-এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে, পুরাতন মালদত মুনিসি-পালিটার কমিশ্যনরেরা প্রীযুত বারু কৃষ্ণমোহন দাশকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোদীত বরার ই যুত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাং। অতুমোদন করিলেন।

कालगान (मकल्ल. वन्नरमान्त्र गवर्गरमान्ते व रमरकहेती।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২০ জাতুরারি।—এজদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহালায়েরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ১৭ ধারামতে জলপাইগুড়ি মুনিসিণালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত **ब्हे**(लग ।---

**এ**ষুত.বারু ব্রজনাথ চৌধুরী।

- ,, (ख, हि, दवस्म। मारहर।
- ,, বাবু মাধবচন্দ্র রায়।
- " " जननीत्त (भव दात्रक्द)
- वांतू माथवाच्या तांत्र।

  जांतू माथवाच्या तांत्र।

  जांतू माथवाच्या तांत्र।

  जांतू साथवाच्या तांत्र।

  जांतू साथवाच्या वांत्रवर।

  जांतू साथवाच्या वांत्रवर।

  जांत्र स्थान साथवाच्या वांत्रवर।

  जांत्रवर्ग माथवाच्या वांत्रवर।

  जांत्रवर्ग माथवाच्या वांत्रवर्ग।

  जांत्रवर्ग माथवर्ग वांत्रवर्ग 
🗬 যুত মুনশী আবহন হামিদ।

- ,, এ, ডবলিউ, পাল সাহেব।

कालमान (मरुल, वजरमान्य गर्नियान्तेत (मटक हेर्री।

[ शवर्शाय के त्रारक्षि । अन्तर । २१ कालू हाहि । ]

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor appoints under section 23 of Act III (B.C.) of 1884, Mr. G. J. B. T. Dalton, c.s., to be Chairman of the Commissioners for the town of Julpigoree.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—A plan and an estimate, amounting to Rs. 43,518, for the construction of two screw-pile jetties at the spurs which have been provided for the accommodation of the Howrah and Ganges Mills, having been submitted by the Commissioners for making improvements in the port of Calcutta, with their Vice-Chairman's letter No. 3096, dated the 17th December 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the expenditure under the provisions of section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 17th January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Pilgrims Lodging House Fund for a public purpose, viz. for the sinking of a well in the town of Deoghur, subdivision Deoghur, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 cotta 5 gundas of standard measurement is required: The land is bounded on the north by Hira Nanda Jha's land, on the south by the Trunk Road, on the east by Kaly Upadhaya's house, and on the west by Hira Nanda Jha's land.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 307A.

The 14th January 1885.—Baboo Suryya Narain Das, a Munsif of Burrisal, in the Backergunge district, is appointed to be rent-suit Munsif of that chowkey, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50 within the local limits of that munsifi. The orders will have effect from the 26th December 1884.

The 15th January 1885.—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Jadub Chundra Sen is appointed to be an Honorary Magistrate for the Ban-koora Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 16th January 1885.—The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates for the Behar Bench in the district of Patna, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Moulvi Nissar Ali. | Moulvi Khyrat Hossain.

The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates for the Naraingunge Bench, in the district of Dacca, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Mr. R. Sim. Mr. C. D. Giannocopulo.

Mr. H. M. Weatherall.

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ সাল ২০ জাতুরারি —এজদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে জীযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব শ্রীযুক্ত জি, জে, বি, টি, ভালটন, সি, এন, সাহেবকে ১৮৮৪ দালের বন্ধীর ৩ আইনের ২৩ ধারামতে জনপাইগুড়ি নগরের কমিশ্যনরদের সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

> কেলেশ্স মেকলে, বন্ধদেশের গ্রথমেন্টের সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১৯ আনুরারি — ছাবড়া ও গ্যাপ্তেস মিলের সুবিধার জল্য স্পারে তুই স্কু-পাইল জেটী প্রস্তুত করণার্থে কলিকাড়া বন্দরের উৎকর্ষসাধনার্থ কমিশ্যলরের) আপলাদের প্রতিনিধি সভাপতির ১৮৮৪ সালের ২৭ ডিসেম্বর ভারিখের ৩০৯৬ নং পাত্রের সন্ধেষে মকৃশা ও ৪৩, ৫১৮ টানা বায়ের যে অনুষানপত্র পাঠান জীয়ুত লেল্টেনেন গংগর সাহেব ১৮৭০ সালের বজীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার বিধানমতে সেই টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দিলেন।

এ, পি, মাকডনেল, বঙ্গদেশের গবমেণ্টের সেটক্রটরী।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ১৭ তাহ্যারি।—রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্গাৎ সাঁওভালপরগনা জিনার অন্তর্গত দেওছর মহকুমার দেহছর নগরে কুপ থলল করণার্থে তীর্থ্যাত্রিদের বাসাবাড়ীর কণ্ডের ব্যয়ে গবর্গ মন্ট্রক ভূমি লওয়া আবিশাক, বল্লদেশের জ্রীয়ুত লেপ্টেমেন্ট গবর্গর সাহিবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়াগেল। পুর্বেষ্ঠিক কার্য্যের নিমিত্তে কটিমতে ন্যুনাধিত ১১ কাঠা ব গণ্ডা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হিরানন্দ ঝার জমি, দক্ষিণ সামা বড়রান্তা, পূর্বের সীমা কালী উপাধ্যায়ের বাড়া, ও পশ্চিম সীমা হিরানন্দ ঝার জমি।

ইহাতে থাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেক্তন, বলদেশের গংগ্যেক্টের সেক্টেরী।

# कुष्टिमान षिभिरिंदगरे।

#### **७**०१ **\Lambda मञ्जूत** ।

১৮৮৫ সাল ১৪ জাতুরারি ।—বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুজ্যক জীযুত বারু প্র্যালারায়ন লাস ঐ চোকীর পাজালার মোকজ্মার বিচার করণার্থ মুজ্যেকের পদে নিযুক্ত হই গা উক্ত মুনদেশীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট জাদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্বতের ক্ষমতা পাইলেন ( ১৮৮৪ সালের ২১ ডিলেম্বর অবধি এই আজা কলবৎ হইবে।

সচনং সাল ১৫ ভামুয়ারি ।—মর্মনসিংছের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ বসু প্রথম প্রেণীর মাজিফ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীয়ত বারু যাদবচন্দ্র সেন বাঁকুড়া বেঞ্চে জটবডনিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত ছইয়া ভূতীয় শ্রেণার মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৬ জামুরারি ৷—বিল্ললিখিড মছাশরেরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বেহার বেঞ্চে জবৈত-বিক নাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।—

🗬 যুত মেলিবী নিশার আলি। । 🛍 যুত মেলিবী ধররাৎ ছসেন।

় বিশ্বলিখিত মহাশায়ের চাকা জিলার অন্তর্গত লারায়ণগঞ্জ বেইৠ অবৈত্যনিক নাজিট্রেটের পদে বিষ্পুক্ত হইয়া ভূতীয় জেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।—

জীৰুত আর, সিম সাংহেব। । জীৰুত সি, ডি, গিয়ানোকপলো সাহেব।
জীৰুত এচ, এম, ওয়েদরত্বল গাহেব।

় অবর্গতমন্ট গোজেট। ১৮৮৫। ২৭ জাসুরারি 1]

The 17th January 1885.—Baboo Jagat Durlabh Mozumdar, Subordinate Judge of Purneah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50 within the local limits of, the sudder munsifi.

The 20th January 1885.—Baboo Jogendro Nath Chuckerbutty, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence on leave of Baboo Rajoni Nath Ghoso, or until further orders.

Baboo Ram Naran Sircar, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari, during the absence on leave of Baboo Protap Chander Mozumdar, or until further orders.

Baboo Gopi Krishna Banerjee, Third Munsif of Rungpore, on deputation at Nelphamari, is appointed temporarily to be a Rent Suit Munsif, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi, during the absence, on leave, of Baboo Protap Chander Mozumdar.

Mr. A. C. Mittra, Munsif of Buxar, in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Baboo Gopal Chandra Bose, First Munsif of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Buzar.

Baboo Gopi Mohan Mukerjee, Munsif of Azimgunge in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district.

Baboo Gopi Mohan Mukerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Burdwan Munsifi.

Baboo Gopi Mohan Mukerjee is also vested with the powers of a Court under Act X of 1870.

Baboo Annada Prosad Bagehi, Second Munsif of Kaligunge in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Moorshedabad, to be ordinarily stationed at Azimgunge.

Baboo Annada Prosad Bagchi is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Azimgunge Munsifi.

Moulvi Muzharul Anwar is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Kaligunge as Officiating Second Munsif.

Baboo Sripati Chattopadhya, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Moorshedabad, to be ordinarily stationed at Kandi, during the absence on leave of Baboo Mohendra Nath Mitter, or until further orders.

Baboo Apurva Krishna Sen, Additional Munsif of Patuakhali in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Beerboom, to be ordinarily stationed at Doobrajpore, vice Baboo Gopi Nath Banerjee.

Mr. D. Cameron, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with powers, under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Iswar Chui dra Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Chundra Roy, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Atal Behari Ghose, First Munsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Rent Suit Munsif of that chowkey, during the absence on leave of Baboo Bepin Chundra Roy, or until further orders.

Baboo Teriny Charan Ghose, Officiating Additional Munsif of Chandpore in the district of Tipperah, is appointed to act as a Munsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Kudba, during the absence on leave of Baboo Ram Yad Lal, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

[ Government Gazette, 27th January 1885.]

३৮৮৫ गांग २१ चांकुश्रोति ।—शूर्राविश्वात गर्वाजिता कथ विश्व वात् चगरकूर्वं वस्त्रभाव भवत मून दनकीत चान भोगांत मत्या दल्लि चानांनट कर विठावा ०० हेका श्री स्त्रास द्वाक्षवात विठात कर्त नार्व होडे चानांनटचत्र करकत चम्छा शहरनन ।

১৮৮৫ সাল ২০ আতুমারি।— শ্রীযুক্ত বারু রজনীনাথ বোষের ছুটা প্রযুক্ত অনুপশ্চিকালে অধ্ব বাবৎ অন্য আজ্ঞানা হয় প্রীযুক্ত বারু যোগেঞ্জনাথ চক্রবর্তী, বি, এল, ঢাকা ফিলায় মুনসেক্ষের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইয়া সংমান্যতঃ সেই জিলার সমন্ত বোকায়ে অবস্থাপিত ছইবেন।

অযুত বারু প্রতাপ্তরে মজুমনায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ আন্য আজান হয়, অযুত বারু রামনারায়ণ সরকান, নি, এল, রঙ্গুর জিলায় মুন্দেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয় সামান্যতঃ নেলকামারিতে অবস্থাপিত হইনেন।

শীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুম্লারের ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্ভি কালে রাজ কার্যান্তরে লেলাফমারিতে প্রেরিত রজপ্রের তৃতীর মূলদেক শীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যার কিরৎকালের নিমিতে খাজা লার মোকজ্মা বিচার করণার্প মূলদেকের পদে নিযুক হইলেম এবং নেলকামারি মূলদেকার স্থান সীবার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা প্র্যান্ত মূল্যের মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের করের ক্ষমতা পাইলেম।

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সারের মুনলেক জীযুত এ. সি. মিত্র, বাধরগঞ্জ জিলায় মুনলেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সানান্ত: সেই জিলার সদর মোকানে অবস্থাপিত হইবেন!

বর্ত্তমানের প্রথম মুনলেফ শ্রীবৃত বারু গোপালচন্দ্র বন্ধ শাছাবাদ জিলার মুনদেফের পদে নিযুক্ত ছইরা সামান্যতঃ ব্যাবে অবস্থাপি ১ ছইবেন।

মুরশিণাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিনগঞ্জের মুনসেফ জীবৃত বারু গোপীমোছল মুখোপাগারে, বর্জা মাম জিলার মুজেফের পদে মিযুক্ত হইয়া সামাল্যতঃ দেই জিলার দলর মোকামে অবছাপিত হইবেল।

জীযুত বারু গোপীবেছন মুখোপাধায়ে, বর্দ্ধানের মুনসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকদার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ফাছের ক্ষমতা পাইকেম।

শ্রীযুত বার গো ীদেহেল মুখোপাধ্যার ১৮৭০ সালের ২০ আইলমত আদালতের ক্ষমতাও পাইলেল।
চাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুস্ফেক শ্রীযুত বার অন্তর্গাধ্যশাদ বাগচী মুরলিদাবাদ
বিলার মুনসেদের পদে নিযুক্ত হইরা শামানাতঃ অবিষগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেল।

শ্রীষ্ র বাবু অল্ল পাল বাগচী আজিনগঞ্জের মুনদেকীর খান সীমার মণ্যে ছোট আদিলে তর বিচার্য ৫০১ চাকা পথ্য মূলের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আনিলতের জ্ঞান ক্মত পাইলেন।

শ্রীযুত বারু মহেন্দ্রনাথ মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অমুপদ্বিতি কালে তাথবা যাবৎ অন্য আজা না হয়,
শ্বীষুত বারু শ্রীপতি চটোপাধাায়, এম. এ, বি, এল, মুরশিদাবান জিলায় মুনদেধের কর্ম করিতে নিযুক্ত
হয়া সামান্যতঃ কান্দিতে অবস্থাপিত ছইবেন।

প্রীযুত বারু গোণীনাথ বন্দ্যোপাধ্যাবের পরিবর্ত্তে বাধরগঞ্জ বিলার অন্তর্গত পটুয়াখালীর আডি-শালন মুনসেক প্রযুত্ত বারু অপূর্ত্তক্ত সেন, বীরভূম বিলার মুনদেকের পদে নিযুক্ত ইইয়া সামান্যতঃ স্কুবরাজপুরে অবস্থাপিত ইইবেন।

শাহাবদের এক্টিং জ্বাইন্ট মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালেইর প্রীযুত ডি, কামেরলু সাহেব ফোজনারী বোকদ্যার কার্যপ্রালী বিষয়ক আইনের ১১০ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

শ্বীযুত বাবু বিপিন্চন্দ্র রায়ের ছুগী প্রযুক্ত অমুপশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ জন্য আজ্ঞা না হয় শ্বীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র চন্টোপাণ্যায়, বি. এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া শ্বীয় কর্ম এংবের তারিথ অবধি দাদলেতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীয় বারু বিপিদ্যন্ত রাষের ছুটী প্রযুক্ত অমুপদ্যিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞানা হয়। ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসভের প্রথম মুনসেফ শ্রীয়ত বারু অটলবিধারী ঘোষ, দেই চৌকীর খাজানার মোকক্ষা বিচারার্থ মুনসেফের পাল নিযুক ছইলেন।

শীৰ্ত বাৰু বাদয়দে লালের ছুটী প্রবৃক্ত অমুপন্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞা না হয় ত্রিপুর। ভিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের একটিং আভিশানল মুনদেক শীৰ্ত বাবু তারিণীচরণ বোদ পুরণিয়া জিলায় মুনদেকের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইয়া স্থীয় কর্ম গ্রহণের ডারিণ অন্ধি স্থান্যতঃ ক্ষ্বায় অবছাপিত হইবেন।

[ गर्वर्गस्य ट्याटक । २४० । २५ कार्यम् ति । ]

ERRATUM.—The 17th January 1885.—In the notification dated the 4th December last, published in the Calcutta Gazette of the 10th idem, appointing Baboo Jugadish Charn Mookerjee to be an Honorary Magistrate for the bench at the sudder station of the Mozusferpore district, for "Jugadish Charn Mookerjee," read "Jugadish Kumar Mookerjee."

GRANT OF LEAVE TO MUNSIPS.—The 13th January 1885.—The leave for 15 days granted to Baboo Mohendro Nath Mukerjee, Munsif of Hathazari, in the district of Chittagong, under the order of the 5th January 1885, will have effect from the 18th instead of from the 24th January 1885.

The 16th January 1885.—Baboo Aswini Kumar Guha, First Munsif of Hooghly, is allowed leave for 35 days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 21st January 1885.

The 19th January 1885.—Baboo Gokul Chand, Munsif of Sectamari, in the district of Tirhoot, is allowed leave for two months, under section 134, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave already granted him on the 4th December 1884.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-BENGAL.

#### The 15th January 1885.

No. 18.—The services of Baboo Radha Shyam Sing, special Deputy Collector, Bengal and North-Western Railway, are, on return from leave, replaced at the disposal of the Appointment Department of this Government.

#### The 16th January 1885.

No. 19.—Leave.—Mr. J. Willcocks, Assistant Engineer, second grade, Tirhoot State Railway, is granted privilege leave for one month and four days with effect from 25th February 1885.

#### The 19th January 1885.

No. 20.—Transfer.—Mr. C. Von Ahn, Executive Engineer, third grade, is transferred rom the Northern Bengal State Railway to the Benares-Cuttack Railway Surveys.

#### IRRIGATION.

#### The 19th January 1885.

No. 23.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for circle officer's bungalow at Bikram, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 8 acres 2 roods and 33 poles more or less, and bounded on the north by the Government land for the Patna Canal, east and south by the cultivated land of Ram Sarun Roy, and west by the road from Behta to Palligunge, is required in the village of Aspura, pergunnah Mosodha, in the district of Patna.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 24.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for workshop and station yards in the village of Fulbaria, pergunnah Jahangirnagur, zillah Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 136 beegahs 16 cottahs 3 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the municipal or bervancy land, south by the Government railway land, east by the Government road, and west by the race-course road, is required within the aforesaid village of Fulbaria.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[ Government Gazette, 27th January 1885.]

অশুদ্ধ শোধন ।—১৮৮৫ সাল ১৭ ছাতুলারি ।— ক্রীমুন্ত বাবু ছাগ্দীলচরণ মুখোপাধ্যারকে মজফরপুর জিলার সদর মোন্ধামের বেঞ্জে ভাবৈতলিক মাজিপ্তেটের পদে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত ডিসেন্থর মাসের ৪ ডারিখের ঘেষিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৬ ছারিখের বাঙ্গণা গবনমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যার ভাষতে "জ্ঞাযুত্ত বাবু জগদীশচরণ মুখোপাধ্যার" এই সামের পরিবর্দ্ধে "জ্ঞাযুত্ত বাবু জগদীশকুমার মুখোপাধ্যার" পাঠ কবিতে ছইবে।

মুনসেকদের ছুটা ।—১৮৮৫ সাল ১৩ জাতুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত হাটহাজারির মুনসেক শীষুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ১৮৮৫ সালের ৫ জাতুয়ারির আজ্ঞামতে যে পদের দিনের ছুটা পান তাহা ১৮৮৫ সালের ২৪ জাতুয়ারি অবধি ফলবৎ না হইয়া ১৮ জাতুয়ারি অবধি ফলবৎ হইবে।

১৮৮৫ সাল ১৬ জাতুরারি।—ত্গলীর প্রথম মুনলেফ জীযুত নারু অশ্বিনীকুমার গুড, সিবিল কার্য্য-কারকজের ছুটীর বিনির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮৫ সালের ২১ জাতুরারি অবধি প্রৈত্তিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৯ জামুয়ারি।—তিহত জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ীর মুনসেফ জীযুত গোকুলচাঁদ বার্ ১৮৮৪ সালের ৪ জিসেম্বরে যে ছুটী পান ওদভিত্তিক সিধিল কায়্যকরেকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৪ ধারামতে তুই মাসের ছুটী পাইলেন।

> জে, ওয়ার, এডগার। বল্পদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেটরী।

# वस्राद्रभात भवनिक अर्कत छिशांचेरमणे।

## ১৮৮c माल >c बोजूशांत्र।

১৮ নম্বর।—বেজল ও নর্থ-ওয়েষ্টর্গ রেলওবের বিশেষ ডেপুটা কালেন্টর জীলুত বারু রাধাশ্যাম সিংছ ছুটাহইডে প্রত্যাগমন কবিয়া এই গ্রন্থনৈতের আপয় দ্বেন্ট ডিপাট্মেন্টের আজানীনে পুনঃ সংখাপিত হঠলেন।

#### . ১৮৮৫ সাল ১৬ জারুয়ারি।

% নম্ব।—ছুটা।—ত্তিত্ত ভেট রেলওরের বিভীয় শ্রেণীর আসিন্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, উইন শ করা সাংহব ১৮৮৫ গালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবনি এক সান চারি দিনের অনুগ্রহের ছুটা পাইলেন।

#### ১৮৮৫ माल ১৯ **का** जूब: ति।

২০ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর একদেকিটিব ইন্প্রিনিয়র জীযুত দি, ভন্মান সাহেব বস্বদেশের উত্তরদিকের টেট রেলওয়েছইতে বারাণদী কটক রেলওয়ে সর্বেতে প্রেরিভ ছইলেন।

#### क्रमाहिन विषयक ।

#### १८४८ भाग १५ को बूबाजि।

২৩ নঁমর '—বিজ্ঞাপন |—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বিক্রমে চক্রের কর্ত্পক্ষের বাক্সলাম্য করিবার জনো রাজকীয় অর্থনারে গবর্গনেও কর্তৃক ভূমি লওয়া আবিশ্যক, বজাদেশের জীয়ুত লেন্টেনেও গবর্গর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্যেক কার্য্যের নিমিত্তে পাটনা জিলার অন্তর্গন্ত মদোধাপরগনার আসপুরা প্রামে ন্যুনাধিক ও একর ২ ক্ত ওও পোল পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাটনা খালের নিমিত্ত গৃহীত গবর্গদেন্টের জমি, পূর্ম্ম ও দক্ষিণ সীমা রামসরন রায়ের কর্ষিত জমি এবং পশ্চিম সীমা বেহতা অবধি পল্লীগঞ্জ পর্যান্ত বিজ্ঞানিক প্রতিক্রান্ত কর্মের ক্রিক ক্রিক স্বান্ত কর্মির ক্রিক স্থান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত কর্মন ক্রিক স্থান্ত পর্যান্ত কর্মন ক্রিক স্বান্ত কর্মন ক্রিক স্থান্ত কর্মন ক্রিক স্থান্ত পর্যান্ত কর্মন ক্রিক স্বান্ত কর্মন ক্রিক স্থান্ত কর্মন ক্রিক স্থানিক ক্রিক স্থানিক স্থান্ত ক্রিক স্থানিক স্বান্ত স্থানিক স্থান

ইহাতে যাঁগাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিগানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

২৪ সম্বর।—ি জ্যোপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাকা জিলার অন্তর্মত জাহালির নগর পরগনার ফুলবাড়িয়া আমে কারথানা বাড়ীর ও ফৌশন ইয়ার্ডের জনো রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্গমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বলদেশের আযুত লেটেনে ট গবর্গর সাহেবের নিকট এই ক্থা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গোল। পূর্নেজি কার্য্যের নিমিত্রে উক্ত ফুলবাড়িয়া আমে কফিনমতে ২০১৮১৮৮ চটাক পরিমিত এক,থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ছুমির উত্তর সীমা মুলিসিপল মহলা কেলা জিমি, দক্ষিণ সীমা গবর্গমেন্ট রেলওয়ের জমি, পূর্নে সীমা গবর্গমেন্ট পথ, এবং পশ্চিম সীমা বোড়েনির বেপাড়ার পথ।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ ছাইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

[ गदर्गामन्डे त्नरकडे । ५४४६ । २१ कांचुत्रांति । ]

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

#### The 20th January 1885.

No. 25.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Alaikuri diversion road, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 3 miles and 1,157 feet in length, and of a width varying from 68 to 88 feet, comprising more or less 101 bighas and 12 chittacks of standard measurement, and passing from north-west to south-east through the undermentioned villages, is required—

Name of village.			Pergunnah.			District.
Monoorchora	•••		Manthana		•••	Rungpore.
Saidpore			ditto .		•••	aitto.
Taluk Ishad		•	duto	•••	•••	ditto.
", Kobirbus	հ	•••	ditto	•••		ditto.
Baishbari	•••		Pecar	•••	***	ditto.
Chandipore	144		Manthana	•••	•••	ditto.
Nowbati	•••		Bamandanga	•••	•••	ditto.
Kutub Bush	•••	•••	Manthana	•••	•••	ditto.
Mongloo Kooti		•••	ditto			ditto.
Kooti Aladipar	а	•••	ditto	•••	•••	ditto.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern, and is published in supersession of the declaration published at page 75 of the Calcutta Gazette of the 17th January 1883, for taking up land for the same purpose.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Department.

#### স্থানীয় বন্ধবিদ্যান। ১৮৮৫ সাল ২০ জাসুয়ারি।

২৫ মন্ত্র।—বিজ্ঞাপন |—রাজ্ঞকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আলাইকুরি পথ দির।ইবার জ্বনো রাজ্জীয় এর্থবং যে গর্বব্যে কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বলদেশের প্রীযুত্ত লেপ্টেমেন্য গর্বব্য নাতে হৈ কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বলদেশের প্রীযুত্ত লেপ্টেমেন্য গর্বব্য নাতে ক্রিক্ত এই কথা প্রকাশ ছওয়াতে এডদ্বার। এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেরাক্ত কাংঘার নিহিত্তে সাইল ১১৫৭ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৬৮ আবি ৮৮ ফুট পর্যান্ত প্রস্তুত্ত পর্যান্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি নিম্নলিখিত সকল গ্রাব্যের অর্থাৎ

প্রামের নাম।			পরগনা।			fart :
মোপুরচোর।	•••		মন্ত্ৰ\	•••		রঙ্গপুর।
হৈ য়দ ধুর		•••	À	•••		À
তালু শ ইগাদ	•••	••••	À	•••	•••	Œ)
,, কবিরবস		•••	À		•••	<b>@</b>
বৈসৰাড়ী	•••		েশক†র			এ
চভাপুর		• •	মনুম∤			Ð
নোবা <b>নী</b>	•••		বামনভাঙ্গা	•••	•••	এ
কু <b>ড</b> ব ন <b>স</b>	•••		মত্ন'		• •	à
মঞ্লুকুটী	• • •		È	***	•••	<b>④</b>
কুটী আলাদিপাড়া	•••	•••	<b>D</b>	•••	• •	(ঐ

आदियत मधा मित्र। छेखत-शिक्तम वेहेटफ मिक्किन-शूर्त भूटच यात्र।

ইছাতে যাঁচাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁছামিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই নিজ্ঞাপল দেওয়া গেল, এবং উক্ত কার্যোর লিমিতে ভূমি এছণার্থ ১৮৮৩ সালের আনুষারি মাদের ২০ ভারিখের নাজালা গ্রণণেত গেজেটের ৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

এস, টি, ট্রের কর্ণেল, আর, ই, প্রিলিক শুর্কস ডিপ্রেটিমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রন্থের নেজেট্রী।



## गवर्गामण्डे भारकि

## মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ২৭ জানুয়ারি।

## ठडूर्थ थए।

ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাওুলিপি।

[ বিভীয়বার **প্রকাশিত ।**]

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

## ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

শিল্পলিখিত আইনের পাওুলিপি ১৮৮৪ সালের ১৯ ডিসে-ভর তারিথে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিত হুইয়া সিলেক্ট কমিটীর হস্তে অপি চহয়।

#### ১৮৮8 मारला ३२ नयत।

সমুদ্রপথে লোব দিগকে লইগ্রা হাইবার আইন সং-শোধন করণার্থ আইনের পাওুলিপি।

সমুদ্রে গমনশীল লেকেদিগের ১৮৫৫ সালের আইন
নামে রাজকীয় মহাগভার প্রদান্ত আইনের ৯৯ ধারাতে
এই বিধি ছইয়াছিল যে, "মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ধের
শ্রীযুত গবর্ণর ক্ষেলরল সাহেব সমরেহ উক্ত কার্য্যের
নিমিত্ত কোন এক কি অধিক আইন করিয়া ব্রিটিয়ভারত-বর্ধের জন্মগত দেশের অন্তঃপাতি কোন বন্দর কি স্থানহইতে অন্য কোন ছানে গ্রমশীল লোকদিগকে শইয়া
যাইবার প্রতি এই আইন কি ইহার কোন জংশ বর্ত্তিরে
এমভ প্রকাশ করিতে নির্টিবন, কিন্তু সেই এক কি
ভাষিক আইনে ঐ সকল বন্দরের কি স্থানের নাম নির্দ্ধেশ
করিতে ছইবে।" সেই আইনে আরো এই বিধি ছইরাছিল, " ভারতবর্ষে বিসাই এক কি অধিক আইন

বিধিবদ্ধ হুইলে, যত কাল ভাহা প্রবল থাকে ভভ কাল এই আইনের যে সকল অংশ, উহাতে গৃহীত হয় দেই সকল হুংশ, ভারতবর্ষের উক্ত এক কি অপিক আইনের নির্দ্ধিট হালে গালনাল লোকদিগকে লইণ যাইবার অতি বর্দ্ধিরে, ও এই আইনের বিধান যে প্রকাবে প্রবল করা যায় ভারতবর্ষের উক্ত আইনের বিধান সেই-প্রকারে শ্রীশ্রীয়তী মহারাণীর অধিকৃত সকল দেশে প্রবল করা যাইবে।"

আবেশ পার্লিগামেন্ট মহাসভার উক্ত আইনের কএক অংশ সমুদ্রপথে লোকদিনকে জইয়া গাইবার আইন সংশোধন করণার্থ ১৮৬০ সালের ২ আইনক্রমে কভিপ্য নির্দ্ধিন্ট সমুদ্রথাত্র। সম্পর্কে লোকদিনকে লইখা ঘাইবার প্রতি বর্ত্তান হইগাছিল।

আরো আরো নিগের ১৮৫২ সালের আইলেব বে কএক অংশ তচেপে বর্ত্তান করমাছিল তার্চা রাজনীয় পার্লিয়্রামেন্ট মহাসভার ''পারোকাদিনের আহল ৮২-শোধন করণার্থ ১৮৬০ সালের আইল '' নানক আইল দ্বারা সংখোধিত হইয়াছে এবং এইরপ বিধান হটয়াছে যে রাজকীয় পার্লিয়ামেন্ট মহাসভার উক্ত সকল আইল একই আইল বশিয়া একত্র ব্যাহ্যা করিতে হুইবে,

আরে আরেটীনিগের ১৮৫ে সালের আইনের ডক্রপে যে সংশোধন করা যায় ভাছা ঐ আইনের যে সকল অংশ ডক্রেপে বর্ত্তান গেল ভাছাতেও করা নিচিত এবং ডক্রেপে সংশোধিত ঐ অংশগুলি যাহা ১৮৬০ সালের ২ আইলক্রমে নির্দ্ধিট হয় মাই এমত করেক

[ गवनटम-छे (गटकछे । ১৮৮৫ । २१ चासूनाति । ]

The Indian Sea Passengers Bill, 1884.

সমুদ্রবাত্রা সম্পর্কে লোকদিগকে লইগা বাইবার প্রতি বক্তান বিহিত্ত,

অভএব এড দ্বাংশ নিম্ন লিখিত বিধান করা যাইতেছে,—
১ ধারা। (১) এই আইন ভারতন্যীয় সমুদ্র
সংক্ষেপ নামও আনস্ত।
আইন নামে খ্যাত ইইডে
পারিবে; ও

(२) हेरू। ১৮৮৫ সালের মার্চ্চ মাদের ১ ডারিথে বলংশ ইবে।

্ ২ ধারা। যে তারিখে এই আইন বলন হয় দেই
তাদিখে ও ওদন্ধি সমুদ্রপথে
১৮৬০ সালেন ২ জাল লোকদিগকে লইগা যাত্ৰাব
বিল্পানিক কল্পেন কথা। জাইন সংশোধন করণাথ ১৮৬০
সালের ২ আইন রহিত ২ইবে।

রাজনীয় ভাইনের ৩ ধারা। আরোই নিগের
কএক বিধান ভারতবর্ধ আইন সংশোধন করণার্থ
হৈতে নিন্দিই করক সমুদ্র ১৮৬৩ সালের ভাইনভারা
ধারার প্রতি বস্তু,ইবার সংশোধিত ভাবোইনিগের
কলা। ১৮২৫ সালের আইনের অংশস্থান্ত এই আইনের ৪ ৫ ৫ ৬ ধারার বিধান ও এই
আইনসংযুক্ত ওফ্টীল নিশ্বনিধিত হাতার প্রতি বস্তিবে
প্রকাশ করা হাইতেছে, অর্থাৎ—

- (ক) কলি গাভাও মাজাজ ও বোদ্বাই নন্দরহইতে
  মরীচ ও জানে গাও ব্রিটিম গায়েনা ও
  টোনিদাদও সেন্টলুশিয়াও গ্রেনাডাও সেন্ট বিন্সেন্ট ও নেটালওসেন্টলিটম্ও নেবিদও
  ফাজ ব্রিটিন উপনিবেশে মাতার প্রতি;
- ( থ ) কলিকা গাও মান্দ্রাজ ৭ বোদ্ধাই বন্দর হইতে হেইউলিয়ন ও মার্টিনিক ও গাডেজুল ফরাসী উপনিবেশে ও উহার অধীনদেশে ও গাড়েনায় যাত্রার এতি ;
- (গ) কলিকাড়াও মান্ত্ৰাজ ও বোধাই বন্দৰ হইতে ওলন্দাজ গায়েনা নামক ওলন্দাজদিগের উপন্তিবশে যাত্রার প্রতি;
- (ঘ) কলিকাতা ও মাজ্রাক্ত ও বোপাই বন্দর হইতে কেন্টকোয়া নামক দিনেমার্দিণের উপনি-বেশে যাতার প্রতি;
- ( %) কলিকাতা ও মাঞাজ ও বোপাই ও কারাচী
  ও রাসুন ও ব্রিটিষ ভারতার্যের অন্তর্গত
  অন্য থক্দর্গইতে ষ্ট্রেট সেটলমেন্টে ও ঐ
  সেটলমেন্টের সন্নিছিও রক্ষিত দেশীর থাজ্যে
  ও অফ্রেলিয়ার ও লোহিতগাগর ও পারস্য
  উপসাগবের বন্দরে দেশীর চত্রদার্দিশের
  জাহাজবিষয়ক :৮৭৬ সালের আইনমত
  যাত্রের শুতি।

আলে নিদিনো জালা ৪ ধারা। ইহার পূর্বে লাজ হলতে আলোহীল ধানার নির্দিষ্ট কোন যাত্রা দিগকে বাছির করেলা উপলক্ষে আরোহীদিগকে যে লওয়া গোলে ওালাদেব জালাজে লগমা যাইতেছে বার গাবের করিয়া লওয়া যায়, কিন্তা লাজালাকে বাহির করিয়া লওয়া যায়, কিন্তা ঘদি ভাইদি গকে ত্রালালাকে ত্রালাক কোক কোক। কি ভেলা প্রভৃতি হইতে যদি ভাইদি গকে তুলিয়া লওয়া যায়, তবে যে বন্ধরে কি

স্থানে তাহাবা কানীত হর তাহা এ প্রিমতী মহারাণীর অদিকত কোন বউপনিবেশের কন্তর্গত হইলে, সেই উদানিবেশের গরণির সাহেব কি তাহার শ্বালে ক্ষম এই প্রাপ্ত কোন স্যাক্তি, কিছা ঐ বন্দর কি স্থান কোন শিষেশের অন্তর্গত হইলে সেই বন্দর কি স্থানে প্রিমানীর বেকনদল সাহেব থাকেন তিনি, তাহাদের রক্ষানি করিশের সকল প্রচ কিন্বা ঐ প্রচের কোন কংশ দিতে পারিশেন।

৫ খানা পরেরভিমত আরোহীদিগের জাহাজের জাছাজের কাণ্ডান আ- শেষ আংকোগীর নিজের কোন দোষ্কি ক্রট বিশা (वाही निगदक शाहा हैया নিতে ক্ৰাট করিলে গৰণৰ कान अनिधारिक कि रेवटम-কি কল্মপ সাহেবের ভাছা लिक वन्मरत कि के डो गर्ड व করিতে পাবিষার কলা। আদিম উদিন্ট স্থান ভিন্ন অন্য क्यांने चाटन किन्तु जिलि खग्न कि रिटम्बर्गभनकार्यात अध्या कि कि कान गरकाती का उका का के छाड़ात भाष অন্য কোন ব্যাক গে স্থানে উপ্থকে নামাইয়া দিবার করার করিয়াছিলেন ওদ্রির গ্রীন্যকোন স্থানে ভিনি পাঁতু-ছিমা থাকলে, সেই উপনিবেশের গ্রন্র সাহের কিন্তু ভাঁহার নিকট উক্ত কাথ্যের নিচিত্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি কিন্তা বিদেশীয় কে: ব ধন্দর কি ভান ছইলে নেই খালের জী এমতী মহারাণীর কমণল সাতেৰ ঐ আরেগ্র शैरक छेष्पछ चारन शृंह्यहारेश निर्ध शादिरवन। কিন্ত ঐ আব্রোহীর পভিছিবার পর আক্চল্লণ ঘটার भरक्षा यनि दमह व्याहारकत काश्वाम मारहर के शवर्गत कि इल वित्यास कममल मार्डिन्ट धरे मार्यात करांत्र लिथियो (भन य जो कोल कर्षि हाय मश्री हत मश्री जे আরোহীকে ভদার অঃদিন ডদ্দিন্ট স্থানে পভিছাইয়া पिटबन कि लहेन्न। या**हेट्बन अवश्यमि के** कोश्वान मोटहर ঐ সময়ের মধ্যে ওঁ৷ ছাকে পতিছাইয়া দেন কি লইয়া যান তাহা হংলে ঐ গবর্ণর কি কন্সল সাহেবের উচ্চাকে পঁত্ছাইয়া দৈতে হইবে না।

৬ ধারা। (১) ইছার পূর্বের চুই ধারামতে কি উহার Cote भारतिष्ठ (काम गवर्गन ৪ ও ৫ ধারামতে বে कि कमभग मारहर नद्र कि छेर ধরচ হয় ভাহা ঐ ঐ মতীর নিকট ঋণ বলিয়। গণ্য ধারায় ক্রমান্তরে উল্লিখিত অন্য হইবার কথা। কোন ব্যক্তির ছারা কি তাঁ। দিগের আজ্ঞামতে যত থরচ হয় তাহা ও আরে হীদিগকে यावद छाहानिश्वत উদ্দিষ্ট স্থানে পঁত্ছ ইরা দেওয়া না যায় তাবৎ উচ্চাদিগের ভরণপোষণের ধরচ ও আবশ্যক শ্যার ও আহারীয় ও ব্যবহার্যা দ্রব্যের ধর্চ ঐ জাহাজের স্বানীর ও ভাড়াকারীর ও কাপ্তার সাহেবের ম্বানে 🕮 এমতী মহার।গীর ও তাঁহার উত্তরাধিকারীদের প্রাপ্য হইবে ও 🗃 🗃 মতীর প্রাপ্য অন্য টাকার ন্যায় ঞ্জীমতীর দালিশমতে ও ভাঁছার কার্য্যের নিামন্ত ঐ স্বামি প্রভৃতির কি ভাঁছাদের এক কি এধিক জনের স্থানে আদায় হইতে পারিবে।

(২) এতৎ সংযুক্ত তফগীলের লিখিত পাঠে কি বিষয় বিবেচনার যতদ্র তাহার সদৃশ হইতে পারে ও০দূর সদৃশ পাঠে লিখিত, তদ্ধেপ কোন গ্রণর কি ছল বিশেষে কনসল সাহেবের আক্রারত বলিয়া প্রাদত্ত ও থোট যত ধরুচ হইল তৎপ্রকাশক কোন গটিলিকেট এ প্রাপ্য টাকা আদার করণার্থ কোন মোকদ্মা কি অন্য কার্যায়ুষ্ঠানে এ গ্রণর কি কনসলসাহেবের হস্তা-

ক্ষর কি'ভদীয় সরকারী পদের ভাব সম্বন্ধে কোন প্রথান मा महत्र ध्रमान छान ग्रहों छ हटेरव अ यं । होका अब्रह **ক্ট**ল ও ঐ থবচ যে উপযুক্তমতে হইঃগছে ভাছার এচুর ध्यमान दलिश्न जनः इहता

ঐ দাধীর পোষকভায় উজ্জেনতী মাছারাণীর পক্তে জন্য কোন আমাণ উপস্থিত কলা আবন্যক হইবে দ! ও মেশ দ্মার খবচ স্কুদ্ধ শ্রী শানতীর দেওগ্ৰামাহতে। কিন্তু প্ৰতিবাদী বিশেষম ত জাপাত করিমা ঐ মটিফিকেটমিথ্যা কি প্রভারণামূলক ইছ উপযুক্তমতে প্ৰমাণ কহিলে কিন্তা বিশেষণতে পাণতি করিয়া ঐ সবল খরচ উপ্যু:মতে করা হর লাহ এতৎপ্রকাশক কোম রুত্তান্ত উপযুক্তমতে প্রমাণ করিলে তক্রেপ রায় দেওয়া যাইবে লা।

किकु @ कारिशाशीमिश्व के काशका ए मकल ए के উঠিয়াছিল ভাষাদের সকলের স্থানে কৈ সকলের নিমিত্তে ঐ জাচাজের স্বামী কি ভাড়াকারী কি काश्राम कि छै।चीनिगव मरशास्त्राम वास्त्रि, मर्लयुष्क পথ খরচের যত টাকা পাইলেন কিন্তা তাহাদিগের ১ত होत्र भाउना आरक्ष शहादमंत्र को भरक एक টাকা কাদায় ছইতে পারি:ব তাহার বিগুণের অধিক টাকা সেই থর:চর শিমি:ও কোন হলে আদায় করা যাইবে না। ঐ সীমা পথাস্ত টাকা আদায় হয় প্রতিবলৌ হদি এই উপকার পাইতে পঞ্চাকরেন তবে সর্বাস্থন্ধ পথ থবচের উক্ত যত টাকা পাইযাছেন ভাহার প্রমাণ করি-বেন। কিন্তু তজ্ঞপ কোন আন্ত্রোলীকে ইছার প্রবিধারার বিধানমতে ভদীয় উদ্দিট স্থানে পাঁত্ছাহয়া দেওয়া কি লইয়া গালয়া গেলে, ভিমি আপন পাথেয় টাকা ফিরিয়া পাইতে কি দেই জাহ জে যাওয়া হইল না বলিয়া ক্ষতি-পূরণ পাইতে পারিবেন না।

#### ভফসীল।

আংরে হৌদিবের জাহাল লফ্ট ছইলে কি ডক্রণ কলা ছুর্ঘটনা ইইলে গ্রন্থ কি কল্মল সাছেবলিগের ধ্বচের मर्हि क्टिक्ट मिवाब शार्थ।

(५ श्रांता (मथा)

(本) 写图初 :--- 3 |---যভজন আংরোহীকে প্র-চাইয়া দেওয়া যায় ৩৮-(शक्ष) अधिकक्षन चौर द्रा-ছীকে ওড়ার করা হইয়া। शांकित्स किया भगा-

अष्ठ (प्रथ्य) वा भ्रम् ধাকিশে, প্রভোক ছলের द्वारस्य डेंभरयामी बर्ट-• বার নিমতে সটি:ফ-কটের পরিবর্তন করিতে रहेट्य ।

(थ) रखरा। -- र !-- पूर्च টনার ভারও উহা কেপ্রায় **হই**য় 'ছল ভাগে সাধাৰণ ভাবে উল্লেখ কৰিছে হইবে। কিন্তু যদি আবে। হী দংগর আংশন ক্রটি-বিনাকেবলভাষা দিশকে ফেলিয়া রাশিয়া আসা ছয়। থাকে এ কথার উল্লেখ করিতে হইবে।

অংশি এতদ্বারা এই সটিনিকেট নিতেতি যে ভারত-নবীয় সমুদ্রণাত্রীনিষয়ক ১৮৮৫ সালের পাইনেরবিনালাপুসারে **७ ७९का (म** कांगा कांग्रेश धार्मि मगूटन निभन्ने कि अमा विश (খ) এমুদ নান্দ আংরো-হী দেব জ হাজেব অনুক শ্বান হইতে অমৃক স্থানগামা এচন্দ্ৰ-আবে হাঁকে উদ্ধার ও ভংগ্ পোষন করিবার ৪ ভাছাদি-गरक कर्रनगढ শ্য 🗸 😘 च्याक्ष्मी । अध्यक्षमी अस्यामि (ক) দিবার ও তাবাদিগকে তদায় ৬ দিনে খালে পত্ত হাইয়া দিবার পর্চ দংকুলান করি-য়1ছ

> উক্ত ভার •বর্ধীর সমুদ্রমাত্রী বিষয় চঃ৮৮৮ সালের আইলের ৬ ধার্ণর কাঘাপকে আমি আরো এই স্টিসিংচট দিভেছি যে ঐ থরুচের গোট টাকা এড এ৴ং আধি উক্ত আইনমতে ঐ

খ্যচ উপযুক্তমতে করিয়াছি।

ভারিথে স;লের ম্ব স্ব আমার স্বাক্ষরিত ২ইগা প্রদত হইশ।

অমুক স্থানের গবর্ণর (কি স্থল-विद्नारम् । विशिष्य मोर्घारकात्र **জীজী**ণতী মহারাণীর অমুক ভানের কথাল |

## অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণা।

কলিকাতা, মাস্ত্রাজ, ও বোম্বাই বন্দর ছইতে মরীচ, ভামেকা, ব্রিটিব গায়েন', ত্রিনিদাদ, দেউলুশিরা, ও এেনালা, এই দবল উপানবেশে, এবং ব্রিটিষ ডাইডবর্ষের বন্দর হইতে লোহিত সাগরের বা পার্গ্য উপদাগ-বের বন্দরে সমুদ্র পথে যাত্রা করিয়া যে সকল লোক যায়, ভাছাদিগকে লইয়া যাইবার সম্বন্ধে ১৮১৫ সালের ইংলণ্ডীয় সমুদু যাত্রিদের আইনের (অর্থাৎ জীক্সমণ্ডী বিক্টোরিয়ার ১৮৩ ১৯ বংশরের আইনের ১১৯ অধ্যায়ের) কোন কেন অংশ অর্থাৎ ৫২, ৫৩, ৩ ৫৪ খারা থাটিবে, ১৮৬০ সালের ২ আইনে এইরূপ নির্দেশ করা হংয়াছে তৎকালে যে যে স্থানে মজুরদের যাওয়া আইনগমত ছিল উল্লিখিত উপনিবেশগুলি সেই দেই স্থান। ১৮৬০ সালের পর কিজি, নেটাল, রেইউনিয়ন, সেণ্টকোরা, গাডেলুপ, মার্টনিক, গুলন্দার গায়েনা, সেণ্টবিন্দেন্ট মেবিস, ও দেওকৈটস, এই দকল উপনিবেশ মজুরদের যহিবার অসুমতি ছইয়াছে। কিন্তু :৮৬০ গালের ২ ভাইনে বেয়ে স্থানের উল্লেখ নাই তথায় সমুদ্রমাত্রা উপলক্ষে জাহাজ ভঙ্গ হইলে যাত্রীনিগকে গন্তবা স্থানে পাঠাইতে এবং যাবৎ না পাঠান যায় ভাষাদের ভঃগ্পোষ্ণ করিতে যে খরচ পা.ড়, উক্ত আইনে দেই খর্চ আদায় করিবার কোন ক্ষমণা কোন বর্ত্তপক্ষকে দেওয়া হয় নাই। এনিমিত্ত এদনে যে যে দমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে **छेक पार्टन थोर्ट, उपराक्षा रा रा मगूज योदा मन्दन थार्ट न। श्राहत मध्या गरिक।** 

২ ৷ আবার এক্ষণে আইন যেনন আছে, ভাচাতে, ঠিক ঠিক অর্থ করিতে গেলে সচরাচর যেরপে অবস্থায় ভারত বর্ষ হইতে দেশান্তর প্রমনকার্বা চলে, তং এতি উক্ত তাইন বর্জে না। ১৮৫৫ সালের ইংলগুরি সমুক্ত যাত্রী-দের আইলের ৫৩ খাঃ অসুসর্ণ করিয়া উক্ত আইনের ৩ খাঃ ব্ল এইরূপ লেখা হইরাছে, "কোন চড়নদারকে যে স্থানে লইয়া যাইবার করার হইয়াছিল সেই স্থানে না ছইয়া যদি \* \* \* তাথাকে ব্রিটনীয়দের কোন ৰসতি ছানের অনা বন্দরে কি বিদেশীর কোন বন্দরে কি অন্য স্থানে রাখিয়া যাওয়া গেল "ইড্যাদি। কিন্ত ভারতবর্ষ হইতে যে মজুরেরা বিলেশে যায় ভাছারা জাহাজের স্থামির বা ভাড়াকারীর সহিত সামান্তঃ আপ-

[ गर्नरमण्डे रगरको । ১৮৮६ । २१ कानूबाहि । ]

নারা চুক্তি করে না। যে সকল স্বলে ভিন্ন দেশ গন্ধবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের ৭ আইল থাটে ( অথবা দেশান্তর গন্ধন বিষয়ক ভার ভববীর ১৮৮০ সালের ২১ আইন প্রচলিত ছইলে যে সকল স্থলে বর্ত্তে) সেই সকল স্থলে যে উপনিবেশের মজুরসংগ্রাছক দেশান্তরগানিদের রক্ষকের ভারবর্গালে চুক্তি করেন। সূত্রাং এইরূপে যে দেশান্তরগানী মজুরনিগকে পাচ ন যায়, তাহারা আইলের ভ্রামানে চুক্তি করেন। সূত্রাং এইরূপে যে দেশান্তরগানী মজুরনিগকে পাচ ন যায়, তাহারা আইলের ওথানতে ১৮৬০ সালের ২ আহলের বিগানের বহিতুতি। ইৎলণ্ডেও এই রপ গোলযোগ উপস্থিত ছইয়াছিল কথানতে ১৮৬০ সালের হালার নিজাতি হয়াছে, ইছা দৃষ্ট হয়। ইংলণ্ডীয় সমুদ্র যাত্তীদের আইল ও আইলের সংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের আইনের ( অর্থাৎ ক্সিন্সান্তি বিক্তরিয়ার ২৬, ও ২৭ বৎসবের আইলের ৫১ অখ্যায়ের) সংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের আইনের ( অর্থাৎ ক্সিন্সান্তি বিক্তরিয়ার ২৬, ও ২৭ বৎসবের আইলের ৫১ অখ্যায়ের) ১২ ধারার ১৮৫৫ সালের ইংলণ্ডীয় সমৃদ্র যাত্তীদের আইলের ৫০ ধারা রভিত করা ছইয়াছে, এবং পুর্বোজ্ব তাইনের ১৫ ধারায় " কোন চড়নদারকে যে স্থানে লইবা যাইবার করার ছইয়াছিল নেই স্থানে না লইয়া" এই আইনের ১৫ ধারায় " কোন চড়নদারকে যে স্থানে লইবা যাইবার করার ছইয়াছিল চড়নদার নামিবে বিলয়া প্রবার পারিবত্তে "যে স্থানে আহাজে যাইবে বলিয়া প্রবান কথা ছিল অর্থবা যে স্থানে চড়নদার নামিবে বলিয়া কেবার পারের না ক্রামান্তন বা জন্য ব্যক্তি তাহার পক্ষে চুক্তি করে নেই স্থান না হইয়া " এই কথাণ্ডাল দেওয়া ইইয়াছে।

া নিম্নলিখিও ঘটনাস্ত্রে আইনের এই ছুইটি দোষ জানা যায়। গত আপ্রিল মাসের পেবে নালেহাম নামক ফীমর কলিকাতা হইন্ডে ওলন্দাজ গায়েনায় মজুর শইয়া যাইতে যাইতে সিংহলের লিকট চড়ায় লাগিয়া জিনকমলীতে চড়নলারদিগনে নামাইতে বাধা হয়। ঐ জাহাল কলিকাতায় ফিরিয়া যার, তথায় উক্ত বন্দরের জিনয়র সরবেয়র জাহাজ পরীক্ষা করিয়া রিপোর্ট করেন যে ভাষা সমুদ্রে যাইবার অনুপ্যোগী ও প্রাণের ইঞ্জিনিয়র সরবেয়র জাহাজ পরীক্ষা করিয়া রিপোর্ট করেন যে ভাষা সমুদ্রে যাইবার অনুপ্যোগী ও প্রাণের ওক্তরে আশহা না ঘটাইয়া সমুদ্রে যাইতে পারে না। ঐ জাহাজের এজেন্টেরা প্রথমতঃ অন্য একথান জাহাজ দিবার প্রভাব করেন, কিন্তু পরে ভাষা করিতে অসমাভ ছইয়া এই প্রভাব করেন যে কেবল ঐ জাহাজ কলিকায় মেরামত করিবেন এবং জিনকমলী হইতে কুলিদিগকে তুলিয়া স্থানিলানে নইয়া গিয়া চাটরপাটির শর্জ অনুসারে কার্য্য করিবেন।

বঙ্গদেশের আডবোনেট জেনরল সাহেনকে পারামর্শ জিজ্ঞানা করাতে, ভিনি এই মত দেল যে, ১৮৬০ সালের ২ আইনমতে কোন কার্য্য করা যাইতে পারে না, চার্ট্যপাটি দ্বারা তিনিবর নির্মিত হইবে। তিনি বলেন যে খুরিনাম ওলন্যাজ গাংনার অন্তর্গত হওঃ।তে ওথার ১৮৬০ সালের ২ আইন বর্জে না। তিনি আরও বিবেচনা করেন সে, কড়াকড় করিয়া ইংলগ্রীয় সমুদ্র যাত্রীদের আইল সংশোধনার্থ ১৮৬৩ সালের আইনের অর্থ করা হরবে; এবং এরপে অর্থ করিতে গোলে, উক্ত আইন যে সমুদ্রযাত্রার প্রতি বর্জে, দ্বাহাতে যে ত্রুটি দ্বাহাত করি করা করেন হাজা ছাড়া আন্য কোন খুলে ১৮৬০ সালের ২ আইনের তথারার করা থাটিবে, তিনি এরপ বিবেচনা করেন না।

এইক্লপ অবস্থার ১৮৬০ সালের ২ আইল বর্তমান্ত নেশান্তরগমন প্রণালীর ও ইংলণ্ডীয় সমুদ্রখাতিদের তাইন সংশোধনার্থ ১৮৬৩ সালের আইলের অমুযানী করিবার নিমিত্ত ব্যবস্থা করা আবশ্যক বোধ হয়।

এই নিমিত বর্তমান পাওুলিলি প্রস্তুত করা গিয়াছে। ইছাতে ১৮৬০ সালের ২ আইন রহিত করিয়া আরশাক সংশোধন গছিত পুনরিধিবদ্ধ করা ছইয়াছে। বর্তমান পাওুলিপির ৩ ধারার নির্দিষ্ট ছইয়াছে যে পাওুলিপির গরবর্তী বিধানগুলি (এগুলি সমুদ্র থার্তাদের আইন সংশোধনার্থ ৮৮৬০ সালের আইনরারা সংশোধিত ১৮৫৫ সালের ইংলগুরি সমুদ্র থাতিদের আইলের অংশ) কর্মক নির্দিষ্ট উপনিবেশে ও স্থানে সমুদ্রমাতার প্রতিবর্তির। যেই উপনিবেশ ও স্থানে যাওয়া বর্তমান ব্যবস্থামতে এক্ষণে পাইনিসিদ্ধ বা আইনসিদ্ধ ছইবার সম্ভাবনা, ঐ নির্দিষ্ট উপনিবেশ ও স্থান বস্তুতঃ তন্তির অনা কিছু নছে। ১৮৬০ সালের ২ আইনের ৩ ও ৪ ধারার মৃদ্রমন্ত্রপ ৮৫৫ সালের ইংলগ্রায় সমৃদ্র থাতিদের আইনের ৫০ ও ৫৪ ধারায় ইংলগ্রায় সমৃদ্র থাতিদের আইন সংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের কাইনহার্ম যেই সংশোধন করা গিয়াছে, ডাছা এই দেশের উপযোগী করণার্থ সামান্য পারবর্তন করিয়ার ও ৬ ধারায় সারবেশ করা গিয়াছে।

১৮৮৪ সাল ৫ ডিগেম্বর।

সি, পি, ইলবার্ট । ডি, ফিটজপাট্টিক, ভারত্তবর্ষীয় গ্রন্মেটের সেফেটরী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Translator.



# गवर्धायम् छाउन्ह

মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ২৭ জানুয়ারি।

## সপ্তম খণ্ড

ৰস্বদেশত কোট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোটের আদেশমতে প্রচারিত সরক্যুলর।

২০ নম্মর সাধারণপত্র 1

विज 8 जामाम (माना मकल जब मारहर

मभी (शयू।

কলিকাডা, ১৮৮৪ সাল ১৭ ডিসেম্বর।

ষ্ট কোর্ট, ইংরেজ কার্য্যবিজ্ঞান, দেওয়ানী। ১৮৮৪ সালের ২১ জুলাই র ৬ নং সরক্রালরের সঙ্গে প্রচারিত দেখি। ভাড়া ও কুত আদার করণার্থ বিধিমতে আপনার জিলার মধ্যে, যাবং অন্য আজা না হয়, কোন কার্য্য করা না যায়, এই অসুরোধ জানাইবার নিমিত আমি আদিল প্রাপ্ত হইয়,ছি।

> নি, এ, উইলকিন্স, একটিং রেজিফ্রার।

विकामन

( ર ) (क) se त्म छात्रित्य होन त्म्यां मा त्मरम অধীম দেওয় দী জাদালত সকল ১৮৮৫ সালের বেই ভারিত্রে বল্পাশেষ কেঠিউদিয়ম রাজ্যানীর হাই কোর্ডি ১৮৭১ সাকের ৬ আইসের ১৭ খারান্তে শেসের কাষ্য কার্য तै। ১७ व्यत्नोदेट्य होन एन्यो या (भटन ष) অন্যকার ভারিদের পরিবর্তের রামপুণিমার १० ६ १७ ज्यादित्य जानावात तम् हर्द्दत । (विष्णाजीरत एनथ) अभिवाश्च वम्ब कहेरत। ७० त्य ए। दिद्ध कामिन उस हिरद। मुखर]। कि मिन ७ मिन = ... ऽ ष्यवृद्धि कांनुयाति नेश्रक ... ३२५० मोरमड ১৮ कर्वांव २० हर्षण्यकि स्पर्विष भनिवात नर्वाख : : : করিয়া ডাহার নিমনিতি নিহকীপত এন্তন্তর করিয়া ধানাশ করিলেন। 414 : ፥ : : : ३ ६ ३० मोष ... | दूस ७ हरम्मां हराब 0 6 8 क्षांत्र छम | स्टब्स् क मिन्योड वदि ७ त्मांघरां ... जिक् अ मिन्द्रांड ... হিন্দুল ও বুধবাৰ ... जानिश्र इक्रमद्रे बुरवीय ... | त्मोपवांत - विद्र ... | व देवा ब ... 5 sata ट्योब श्राम्य । 52820 ,, वोक्रमा उर्शिक। ऽ व्योषांत्र 1897 × ... 3332 ATCH4 52 CMJ& ? . 32 6 20 ,, . 2000 : = • ? : : : : <u>:</u> बेश्डमको उपविषा - 10 6 58 (年後ながる ... 58 6 30 garte 3.68年16 4 5 6 44 ... २२ स्मिन Æ) 8 ₹ ··· \$ ·:: ŝ ~ मुख्य बर्भरद्रत किन ७ छर्भावनी हरे किन श्री काउटदार्वत स्थीत्र क्यांति .बरक्षक्र किरनत्र नाम । : ፥ : : : : रेज्य किछा वथवाडा स्ट (भ ) ্ দৌশ্যাতি ডাহার প্র দিন किएक्रोहरक क छोद्दार नेत किन ፧ : व्यक्षार्थित को किन ... दर्शावसूव महक्रांष्टि ... नमबद्दी मञ्जीयोन ( थ ) बाक्रनी मक्कांचाब खरब बग्नीद (क) रमस नक्ष श्रीय नद्य मिनवो जि शिदर्गदमती दशास्त्रहे । >>৮ । २१ कार्शका दे

				or	· ·	(ष) डोधनभीय, शर्मा, शोर्डेबा, मोदल, मोहा- योग क दिख्छ विकास क्षेत्र रिस्म
:	•	५ ६ २ (मटकेशन	月94:96:			
देहरज्जीय (७)	:		", 《6 》题"] 随和	त्र ८ (मोग्योत	*	(छ) ३ त्मर्व्डहरत होन् तम्बी (गटम ३३
इरमीरमत. देशोत प्रराण स्थामता. हर्मामुचा, मर- १ ष्यरक्षीयत द्रम, मस्ती ७ प्रश्रमीभूषा ७ खङ्षिविता नर्जछ ।	श्रिका, मह- क्षिडीह्ना	् कारक्रीरज्ञ कार्यक्ष भ महत्वभन्न न्यास्थ	ন ঃ জাগুন অবধি ১৪ কাতিজ প্রাজা	বুধ অবধি রবিংটর পর্যান্ত	99	
:	•	58 69 56 mg ag	. ७ कोचित्र ६ .	जानि ଓ द्रविदान ।।।	= ~	
জুগভারী পুজা (চ)	:	ুড় ও ১৭ মাৰেষ্ট্ৰ	* -	६ ७ च्यु छ क्ष्मिं प्रमुख विष्युत्र होते	; ~	(5) ड्यांत्रम्थ, वडा, कांठेना, मादव मांदादाप
:	:	२• अव्वि २७ व्यव्हत भव्छि	<ul> <li>২০ অব্ধি ২০ লবেছর প্রাস্ত কম্পা ১২৯০ দ'লের ২৮ কার্ভিক অব্ধি ৪ অগ্রায়ণ প্রাস্ত্র, বাঙ্গলা ১২৯২ দালেব ৬ অব্ধি ১২ অ্থাহায়ণ প্রাস্ত্র।</li> </ul>	केक बर्गि हर्ष्ण कियोत भग्रु	; -	ा विष्ठ विकासित अर्थक विवय प्राप्त मा । (ह) दिरम काष्मभूष, गर्थ, नार्टेनो, नोबन, मोश्वाम, व विष्ट जिल्हास अर्थ क्षक मिन
त्रोत सूरिका (क)	:	२) नदबश्च कु	১२১२ गरिमड १ व्यवहासन	मनियोज	•	(ण) दक्षम डेक्सिंग शर्पटण मणका भन्नेसालिह गैनिस्ट के किस सम्बर्ग स्थापन
জাৰিটি চাগ্য সন্থা	:	र जिटमङ्ग	:	दू बर् 	:	
কতে হামুজি দহম (ব.)	:		יי ני כאוא ייי	र्णानिवाज	:	(व) १ जिस्मास्य के प्रतास स्वास
भूषेगांत्र एड व वर रोजंब क निव क वर्षात्र मिन।	10	२३ ष्ट्रवि २७ फिल्मम् न्द्रिस	" ३० व्यव्धि ३२ (भोष	हरम्यां व्यव्या मानियोत नर्वाच	;	

काष्ट्रोकरम. मि, ८, উहँमकिम. ८०कि२ द्वजिङ्खाद्व।

बाई कोठे, ১৮४४ मॉन ১১ डिटमचुद्र।





TUESDAY, JANUARY 27, 1885.

मक्लात्र, ১৮৮৫ माल २१ कानूशाति।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অফীম **বপ্ত।** ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

#### LAND ADVERTISEMENT.

#### জিলা বাধরগঞ্জ। জমিদ।রি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইতার দ্বারা সকলকে জ্ঞানান যাইভেছে যে জিলা বাক-গঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীলে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী :৮৮৪ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দেয় হইলে বাকীরাজ্যের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত ১৮৮৫ দালের ২৯ জারুখারি মোৎ ১২৯১ দনের ১৭ মাঘ ব্রহশাভিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশেষে বিক্রয় ছইবে। সন ১৮৮৪ সাল তারিখ ১ ডিসেম্বর।

তক সীল।

মহালের ভোগী।	ভৌজির নগর।	ম্হালের নাম ঃ	নাম মালিক ।	नमः अप्।	বাকীর সংখ্যা।	देकिकियुद्ध ।
প্রথম শ্রেণী।	3 88 ¢	হুৰ্গাপুর জোয়ার	দ্মিশাকুমার রায়চৌধুরী গং	b२• ऽ <b>०</b>	90#92211	যোল আৰু মহাৰ নিলাম হইবেক।
d)	<b>ን</b> ሲዋ፦	প্যানাটা আলক জওর ভালুক।	নৰড়িশাল চক্ৰবন্তী হিঃ Jo আনা হিশাব পৃথক।	৪৮০৩৸৽।। মিনাহ এজমালী অংশের জমা ৩৯২৭।৶৮॥ ৯০৬।/৪	פשמההב	এই হিসাব পৃথক ১০ আনী অংশ নিদাৰ হববৈক।
<b>&amp;</b>	ን ሰቃብ	রাধার কারায় ও হরানক্ষারায় ও কালিদাস গি- ভাস্ত তাং।	गर विशा/581-50 अख-		80101	এই এক্মানী ।/১৪।—১০ অংশ নিলাম হইবেক।
3	3 612	রোমজান থিবি ও ফরখান। থিবি ছদঃদীন বাঞ্জি ভাং ।		4941891	રર ⊿ર	ভই হিসাব পৃথক ১০ আনি অংশ নিলাম হইবেক।
7	<b>३</b> १२ १	চিকনীকাশী সৌজা হিঃ ১৮০ আনী।	ছাবিকানাথ দেন গং হিঃ ৮৶৬।৭ দস্তি এজমালী।	২৮১ ৫৮ <sub>৫</sub> ১০ মিলা∍ হিংমার পুণক অংশেব অমা ৩১২ দ/২ ২০০৩/৮	€00° € \	এই এজমানী ৮৯/৪।৭ দভিতাংশ নিলাম হইবেকঃ
٥	<b>५९७</b> ५	থাজেবুর ভালুক ছিঃ।/৬৮ গওা	আছমভালী খাঁ চৌধুরি গং	२ वर बर्ग भा	<b>61819</b>	त्यां स्थान स्थान मिलाम स्टेट्टकः।
4	3 3 5.0	ভাষাপুর প্রগণ	রজনীকান্ত দন্ত চৌধুরি গং হিঃ।।১/১৫।।২৸৫ এজমানী	৮৫৩॥১১০ সিক্ষাই হিসাব পৃথক অংশের জম। ২২৫৬/১ ৬১৭৮৯১	2 2 ii <sup>a</sup> y te II	ब्हे बन्धानी ॥ठेऽत्याक्तर व्यवस निनाम स्टेटरकः
•	2982	ছ্গাগজেশ্বর ভাং	ষরচরণ রায় হিঃ ১০০।— হিপাব পৃথক।	১০০৭	4a4a311	এই হিনাৰ পৃথক ১০০ আ- অংশ নি- লাম হইবেক।
d	900@	সাএক্ডানগর পর- গনা হিঃ ।/১৮ গও.।	लब्ल्क्स्कुमात माम ८५ मित्री शर व्हि २८॥ – ५८ वक्समानी	৬৪৪। ল'ণ মিনাছ হিসাব পৃথক সক্ত অংশোর ক্ষমা ৬১০৮ ৯৩ ৩৩। ৪	8ل• د	धरे गाज मानी ५०॥ ५० व्यश्य निमाध हरे (वका
4	*		শরজন্র রায় চৌধুরি ছিঃ এং। কড়া হিসাব পৃথক।	988149	O}J 3 N	এই হিদাব পৃথক ১১। কড়া অংশ নিদায হইবেক।

ষহালের জেনী।	তে জির নম্বঃ	মহালের নাম।	নাম মালিক ৷	नम्त्र चया ।	वाकी नংখ্যা।	रेकिकब्रर।
প্রথম খেনী	<b>30€</b> €	সাএস্থানগর পর- গনা হিঃ ।/৬৸ গণ্ডা।		1	₹ <b>%</b>  ₹	এই হিসাব পৃথক ব'ংদ=১৫ জংখ নিলাম হইবেক।
<b>S</b>	9859	রামদাস তালুক হিঃ ৬৬৬ গণ্ডা।		>>401/9 	<b>২৯৩</b> 1/৪	ষোল আনা মহাল নিলাম ইইবেক।
*	9864	ভপে স্ক্লভানাৰাছ অধিদানী।	সৈয়দ জেকায়দীৰ আলী আনহুদনি চৌধুরি হিঃ ১১১৮৮-১০ ক্রান্ত হিগাব পৃথক।	<ul> <li>अथानी अश्यात</li> <li>अथा</li> <li>३०५८०॥१॥</li> </ul>	ลองแปร	এই হিদাব পৃথক ১/১/১৮৮=১০ অংশ শিদাৰ হইবেক।
d)	' <b>ም</b>	নিজীমাধাদ পব– গনা হিঃ ১০। গণ্ডা।	जगक्तस्य मोन शर दिः ৬५ – ১৭५४ थजमानी।	১৯৮৭ ৯॥  ৩২৮৫,৭  শিশাহ ছিলাব  পৃথক অংশেঃ জনা  ১০৪৭/১০  ২২৩৭৮৯৯	15692	এই এজমালী ১৯৮= ১৭% অংশ নিলাম হইবেক।
d,	8520	কল্য <b>াগফলস জো</b> - য় <b>া</b> র।	করুণাশক্ষর ভটাচার্য্য গ্র হিঃ॥০ আনি এজমাদী।	৬১৬।১০ মিনাহ হিদাব পৃথক অংশেব জঘা ০০৮১১১ ০০৮১১১	อมหม่งอ	এই অবৃণিষ্ট ॥০ আনা এজমানী অংশ নিলাথ হইবেক।

The 2nd December 1884.

R. C. Dutt, Offg. Collector.,

#### जिला ठियाम ।

#### ইস্তাহারদামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

এতদ্বারা আদান যাইতেছে যে, ১৮৬৮ সালের ৭ কাইন, ১৮৭১ সালের ২ কাইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্দ্মামুসারে নিম্নের লিখিত তালুকা ১৮৮৪ ইংরেজির ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখের বাকী পড়া থাজানা ও ছে আদারের নিমিত্তে ১৮৮৫ ইংরেজির ৭ কেক্রয়ারি মোং ১২৯১ বাজালার ২৬ মাঘ রোজ শনিবার জেলা চট্টগ্রামের কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে, ইতি সন ১৮৮৪ ইং তারিখ ভিসেম্বর।

#### महल न अश्वादांश ।

मध्य			नम्ब	ভয়া।		বাকী।		
তানুক।	ভান্ধুকের নাম।	मानिटकः नीमः।	হাজৰ।	८ इष्ट ।	রাজন্ব।	(E)	মোট।	भस्ताः
<b>200</b> 968	থানা কটাকছবি যোঃ ভোজপুর। ভাসুক যাভাথদ হাসম্ভ জালি।	নিৎ ৰসিংহালা	2004	2240	پوه چ	०२ ।। ००	२०४।।५०	সম্পূর্ণ তালুকা মিলাম হইবে।

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 12th December 1884,

A. Manson, Collector.

#### INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of DAVID COWIE AND ANOTHER (COLVIN COWIE & Co.) Insolvents.

Notice is hereby given that Wednesday, the 4th day of February next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignce, from the 1st day of September 1882 until the 31st day of December 1884, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of ROBERT ANDREW LYALL AND ANOTHER (LYALL RENNIE & Co.) Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st November 1883 to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of SHERMULL, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce from 8th January to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of RAMNARAIN SEAL, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 24th August 1883 to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of MEGRAJ BORAH & CHOGMULL KOTARI, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignce from 15th January 1883 to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of GREEDHAREELOLL AND KANNAILOLL, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st July 1881 to 81st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of PITTAR LAWRIE PEW, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st August 1865 to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of RICHARD DODD AND ANOTHER (R. THOMAS & Co.) Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st January 1873 to 31st December 1884 has been filed in the Chief Clerk's Office.

Official Assignee's Office, Calcuttu, 20th 'anuary 1885.

A B. Miller,

Official Assignee.

(3-1)

#### বিজ্ঞাপন।

জেলাইও পর্ণালার ১৮৮৫-৮৬ সালের নিমিত্ত জমিদারী ডাক ট্যাক্সব নিরিখ, ৫০ টাকা এবং ৫০ টাকার উদ্ধার ভাষা আদারী মহলের সদর জমার উপার শতকরা ৮৮ ছয় আনা ছয় পাই গার্ঘত ছবং প্রথম ষষ্ঠ মাসিক কিন্তির দেনা ১৮৮৫ সালের জুন ১লা ভারিখেও দিনীয় ষষ্ঠ মাসিক কিন্তির টাকা ঐ সনের ভিসেন্ন ১৮ই ভারিখেকি ঐ ঐ ভারিখের পুর্নে অত্র জেলার ট্রেনারিতে দাখিল করিভে হইবে। ইতি ভারিখ মন ১৮৮৪।

#### Government Cinchona Febrifugo.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four course tin, Rs. 4, ans. 8; per eight course tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four onnes in, Rs. 5, ans. 8; per eight onnes in, Rs. 10, ans. 8; per pound in. Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Fight sunas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rate

#### গবর্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক শিন্কোনা।

ইছা দুই নাই নের পরি তেওঁ নিশেষ উপকারক। কলিকাছা: (বেটোনেক্যান গার্ডেন) কোলামীর বাংগানের অধ্যক্ষের নিজট, গ্রগমেন্ট কন্মারিগন সাধারণ ও লাভ্যা কার্যের জন্য ও জন্য কোন রাজি মগদ মুল্যে কেকানি ২০ শাইও ক্রেম করিলে মিল্লিখিত গ্রো পাইবেন মধা, প্রতি ৪ আইন টান ওাত ইক্ষ্যের ৮ ভাইত, টান চাত টাকা; লাভি ১ পাছও টীন ১৮।০ লাকা ।

অভিন্তু টো এ সাধানৰ কাজিক নকে নিম্নজিখিত মূল্যে দেওয়া মাইবে মথা, ৪ আটিনা টোন ৫॥০ টাকা ৮ আটিফা টান ১০॥০ টাকা; ১ পাউও টীন ২০, টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ই চথোপীয় ও দেশীয় ঔষ্ধ বিক্ষেত্যগণের নিকটেও পাওদা গাঁয় উপারের লিখিত গুলা বাতীত প্রতি ৪ আউলাও ৮ আউলা টানে ॥০ জাট আনাও প্রতি পাওল টানে ৮০ বার খানা, ডাক্যামূল দিতে হইবে।

## স্থ্যবাশক দানাবাল্ধা সিন্কোনা।

লাল মিন্কোণা ছাল হততে গ্রণ্মেটের কারখানার প্রস্তুত্ব ন উংকৃতির প্রথা আছা দানা বান্ধেনা, এরপ সামানা জ্বনালক সিন্কোনা অপেকা ইছা কুটনাইনের পরিবজে ব্যবছার করিবরে অধিকটর উপনোগী। কণিকাভার বেটানিকাল গার্ডেনের অর্থাং কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গ্রণমেটের জন্মচারিগণ সাধারণ ও দাঙ্গ কাহেছের জন। এবং এককালীন ২০ পাউও কর কাহেছে যে কোন ব্যক্তি নগদ মূল্য দিয়া ২৪১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে পাইবেন। সর্বাগানার কে কোম্পানির বাগানের অব্যক্তি নগদ মূল্য এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রধা বিক্রেভাগনের নিকটেও ৩২১ টাকায় এব পাউও ছিসাবে এই উর্ধা পাইতে পারিবেন। ইহার অভিবিক্ত ৬০ বার জালা ডাক মান্ত্রল লাগিবে।

#### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166. Dhuriumtolah Street, Calcutta.

[ भवर्गरमन्छे त्गरक्षे । ১৮৮० । २० आह्रवारि । ]

F. Max Müller, M.s. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veca, the oldest book of Indian literature, has very property been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations. grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Riskis of his country.—Extract from Prefuce.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for racking and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

#### बाजान (गरकटहेत्रिवहे यञ्जानदा विकासार्य जारह।

বারি হার আট-লা ও জীজীমতীর বজাদেশের নিবিল নর্বিলে নিযুক্ত বর্ত্তমানের ডিট্টি ও সেশন জ্বজ ও রেন্ট-ক্ষিশ্যনের সেশ্বর, ইনর টেম্পালের ত্রীযুক্ত সি, ডি, কিন্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সানে বের প্রাণীত বজাদেশের জীযুক্ত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্র সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

#### बकर थानि शृष्ड(कृत मृना e, शीह होका I

কোন বাজি উক্ত পুশুক জের করিছে চাগিলে বাজাল সেজেটেরিরটের আকৌন্টানের নিক্ট একই থানি পুক্তের মূল্য এবং ভাছা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরচ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মন্তব্য।—উক্ত পুশুক এখনও পাওয়া যাইছে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Benyali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Me	fussil.		Rs.	٨.	P.	
Entire Gazette	***	•••		10	0	0	per annum.
	Postage	•••	•••	2	8	0	40
Parts III, IV, V,	and VI, con	itaining th	ne Acts				
and Bills of the	Legislative (	Councils o	f India				
and Bengal	•••	•••	•••	4	0	0	10
	Postage	•1•	•••	1	0	0	19
For a single copy—							
Entire Gazette	•••	•••	•••	0	4	0	
	Postage	•••	•••	0	1	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage			0	1	Δ	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Goet. of Bengal.

[ Government Gazette, 27th January 1885.]

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ নাল ২১ কেব্ৰুয়ারি ।—বান্ধালা গবর্ণমেন্ট গেমেটের মূল্য ও ডাক্ষাপুল এই লবধি নিম্নলিথিড হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

#### यक्शमरम ।

				होका ।	
मम्पूर्व (भएकडे	***	964	বৎসর	>0	
ডাকমাসুল	•••	001	79	शा•	
<b>७ छ ८ ६ ६ ५ ५७</b> ( वोहारिए	<b>कांत्रक्</b> यर्धन	6 4M-			
দেশের ব্যবস্থাপক সভার					
পাখুলিপি থাকে)	•••	100	"	' 85	
ভাক্ষাসূত্ৰ	•••		n	39	
मामूर्व अस पामि (शरकार हे व मून	J 100	•••		10	
<b>তাক্</b> ৰান্ত্ৰ	***	***		10	
sesees ৯ ৰত (প্ৰাৰ	চাক ৪ পৃঠাব	ভা <b>ছা</b> র			
ভূান সংখ্যক পূভার মূল্য)	•	100		Jo	৪ পৃতার উপর বস্ত
					অধিক হয় তাহার
					<b>श्राक १ श्रीधां</b> ख
					আর একং আদা।
ভাকনাস্ত্ৰ	•••	***		1.	

#### কলিকাভায়।

क्रिकां खात्र ६ मक्श्मरल ममाम मृगा, क्रिकांडांत्र व्यवन खाक्यांमूल गांगित्व मा ।

ই, এন. বেকার ৰজদেশের গ্রন্মেণ্টের একটিং ছোট দেক্রেটরী।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in cither of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1832.

Note-Rates for Advertisements in the CALCUITA GAZETTE.

Full page, per issue ... ... ... ... 20
Half , ... ... ... ... ... 10
Casual advertisements.—4 annas per line

[गर्यटमले ८गटक है। अन्तर । २१ कानूशक्ति । ]

#### বিজ্ঞাপৰ।

কলিকাতা গেছেটের কিন্তা বাদালা গেছেটের মূল্য অগ্রিম দেশরা না গেলে এচ গেছেট দেওয়া ষাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিত্তিক এই মন্মের বিজ্ঞানন প্রকাশ করা গেল।

গবৰ্ণমেন্টের কাষ্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্টের বর্ত্ত্পক্ষদের কঠ্ডাদীন কার্যালয় ভিন্ন কোন বাজি বাজাল সেত্তেটারিয়েট ছাপাশ্যনাহইতে প্রজ্ঞাদি এর করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাশানার কোন ক্ষম করাইতে চাহিলে ভ্রিমিন্ত নগদ দুলা দিতে হইবে, এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অধ্য বাজাল সেকেটারিবেটের আকৌনানেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গোলে, উপরোক্ত কার্যালয় ডিন্ন কোন বাজিকে কোন পুস্ককাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গোজেটে ইশ্ভিছার কি বিজ্ঞাপন গ্রেন্ড প্রকাশ করা বাহতে না।

মুলোর নিমিন্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিম্মেন্ট বাদ দিবার জনো টাকার উপর আর ২০ এক আন্ পাঠাইতে হইবে।

> দি, ভবলিউ, বল্টন. ৰলদেশের গ্রন্থেন্টের ছোট সেঞ্চেট্রী।

> > ------

#### अक्ट भारमंद्र ३६ **फिरमंद**्र ।

ম্ভব্য।—কলিকাভা গে	क्टि दे	। ভিষার প্রকাশ করিবার	। হাও এই ঃ			हे 1 का
পূরা এক পৃষ্ঠা	একংব	রি প্রকাশ করণের	•••	***		2 • 4
আধ পঞ্চা	"	11	•••	•••	•••	504
ক্থনং ইশ্ভি	হার প্রক	াশ করিতে ২ইলে একং	্ণক্তি	***	•	1 4

#### বিজ্ঞাপন।

রাজকার্যোপলকো বজ্পদেশের মন্ত্রিসভার আইলের আগেলেল ভইলে কলিকাড়ার স্পারেন্ড ওয়েইট টৌনভালের ছাডায়াল্পড বজ্পদেশের গ্রন্থনির ব্যবন্ধাপন কার্য্যবিভাগের আপিসে ব্রেডিস্ট্রের ন্যুসে স্প্রোলামা দিয়া প্রার্থনাপ্ত পাঠাইতে ছইবে ।

উক্ত সকল আইনের প্রভক কলিকাভার গ্রন্থনিত প্রেসে, থাকার প্রিক্ত কোপ্রানিত ক্রয় কবিতে প্রভয় যায়।

[ Government Gazette, 27th January 1885.]

-----

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী খেল যত্রালয়ে গ্রণগেটের জ্যো শ্রীযুত এ৬ টাইন মরিস লুইণ সাধের কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত ছইল।

B 102-22-1-85 - 649



Aumb. 2375 [2090].

[REGISTERED No. 30.]



## গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, FEBRUARY 3, 1885.

## মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ও ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS,		निर्घके ।	
	PAGE.		পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications		थथम थल ।-कारलंदबींत्र भवनीयारकीतं विश्वीतन्।	~
of the Government of India	911	चारमन, अ विकालन शकृष्ठि	2-v:
PART II Resolutions, Orders, and Notifications		षिठीय थेख । बक्रामान्य अवन्यान्तिय निद्धात्रन,	
of the LieutGovernor of Bengal	113147	খাদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি 🕳	330-184
PART III Acts of the Legislative Council of		তৃতীয় খণ্ড ৷—ভারত্বধীয় ব্যবস্থাপক সভার	
India	Nil.	প্ৰণীত আইন	नारे।
PART IVBills of the Legislative Council of		চতুর্থ থক্ত।ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার	
India	1125	আইনের পাণ্ডুলিপি	33 24
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	शक्षम चरा ।वङ्गीत वावन्दाशक नेषात क्ष <b>ील पारि</b> न	নাই।
PART VIBills of the Bengal Council	1718	वर्ष ५०।वज्ञीय वात्रभाशक नकात कादेव्यव	
-		শাভুলিপি	39-32
PART VII.—Circular Orders of the High Court		मधम थ्या-यारे कोर्कंत व दिश्मिड बार्छत	
and Board of Revenue	Nil.	নাধারণ জ্ঞাপনপত্ত	নাই।
PART VIII.—Advertisements	7993	অট্য খণ্ড।—ইণ্ডিহার প্রভৃত্তি	12Pe
SUPPLEMENT	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেণ্ট গেজেট	ৰাই

#### PART I.

Resolutions. Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

कांत्रक्ष्यशैंत गरनद्यत्येत निर्द्धात्रने, व्यादम्म, क विकाशन अकृषि ।

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Fort William, the 15th January 1885.

No. 2.—Mr. R. J. Crosthwaite, c.s., is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Legislative Department during the absence on deputation of Mr. D. Fitzpatrick, or until further orders.

J. M. MACPHERSON,
Deputy Secy. to the Goet. of India.

#### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION .- JUDICIAL.

Calcutta, the 10th January 1885.

No. 39.—Her Majesty has been pleased to appoint Mr. W. Macpherson, of the Bengat Civil Service, Mr. E. J. Trevelyan, Barrister-at-Law, and Babu Chunder Madhub Ghose, Pleader, to be Judges of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

No. 44.—Under the provisions of the Act of Parliament 24 & 25 Vic., Cap. 104, Section 7, the Governor-General in Council is pleased to appoint Mr. H. Beverley, C.S., to officiate as a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal during the unexpired period of the furlough granted to the Honorable Mr. Justice Maclean by Home Department Notification No. 63, dated the 15th January 1884, or until further orders.

#### The 16th January 1885.

No. 79.—The Honorable E. J. Trevelyan, Barrister-at-Law, and the Honorable Chunder Madhub Ghose took their seats as Judges of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal on the forenoou of the 12th instant.

#### The 22nd January 1885.

No. 140.—The Honourable H. Beverley, C.S., took his seat as an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengul on the forenoon of the 12th instant.

D. FITZPATRICK,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

SEPARATE REVENUE.
STAMPS.

Colcutta, the 15th January 1885.

No. 241.—In exercise of the powers conferred by Section 35 of the Court Fees Act, 1870, the Governor-General in Council is pleased to remit the fees payable on applications for loans under the Agriculturists' Loans Act, XII of 1884.

D. Barbour, Secretary to the Govt. of India.

### লেজিদলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

#### বিজ্ঞাপন ।

#### कार्षे डेशेनियम, ১৮৮৫ मान : a जानूयाति ।

২ দশ্ব । -রাজ শর্যোপলক্ষে এযুত ডি, ফিট জ্লপাট্টিক সাহেবের অনুপত্তি কালে জগ্বা যাবং জন্য আঠা না হয়, এয়ুত আঠা, জে, জেডোলেট সাহেব, সি, এস, ব্যবস্থাপন কর্ম্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় স্বর্গমেট র সেজেট্টীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জে, এম, মাককরসম, ভারভংশীয় গ্রন্মেডের ডেপুটী দেকেট্রী।

### হোম ডিপার্টমেণ্ট।

## বিজ্ঞাপন ।—জুডিশাল । কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ১০ জাতুয়ারি ।

৩৯ দন্তর ।— শ্রীপ্রীমতী মাহারাণী বঙ্গদেশের দিনিল সর্বিদের শ্রীযুত ভবলিউ, মাকফরসন সাহে-বকে, ও বারিফার-আট-লা শ্রীযুত ই, জে, ট্রিলিয়ন সাহেবকে এবং উপীল দীঘুত বারু চন্দ্রমাধ্য ঘোষকে বজদেশস্থ গোট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোটের জনের পনে নিযুক্ত করিলেন।

88 নদ্র।—মান্তের প্রীযুত জ্ঞান্তিন মাকলান সাহেব ছোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৪ সালের ১৫ জাত্যারি ভারিথের ৬০নং বিজ্ঞাপন ক্রমে যে নিয়মিত ছুটী পান গাহার সমতিবাহিত কালের নিমিত্র জ্ঞাবা যাবৎ জন্য আজ্ঞা নাছয়, মন্ত্রিসভাগিষ্টিও জ্ঞাযুত গবনর সেনরল সাহেব জ্ঞায়নতা বিক্রোরিয়ার ২৪ ও২৫ বৎসরের পালিয়ামেন্টের আইনের ২০৪ অখ্যাক্ষের ৭ ধারার বিবাননতে জ্ঞাযুত এচ, বেবলী, মি, এস, মাহেবকে বঙ্গদেশস্থ ফোট উইলিয়ম রাজনানীর হাই পোটের জ্ঞান্তের ক্যাক্রণার্থি নিযুক্ত করিলোনা

#### ১৮৮৫ দাল ১৬ জারুয়ারি।

৭৯ নপর।—বারিন্টার-আট-শা মানাবর প্রীযুত ই, জে, ট্রিবিলিয়ন লাচের ও মানাবর জীযুত চক্রমাধন ঘোষ এই মানের ১০ত,রিখের পূর্বাহে বঙ্গদেশস্থ কোট উইলিয়ম রাজবানীর হাই কোটের জ্ঞান্তরপ্রত্থানন এংশ করিলেন।

## ১৮৮৫ সাল ২২ জাতুয়ারি।

১০৪ লছর ।—মান্যবর জীযুত এচ, বেবলী সাছেন, সিন্এল, এট মালের ১২ তারিথের পূর্নাছে বৃদ্ধদেশস্থ ফোট উইলিয়ম রাজধানীর ছাই কোটের জ্ঞস্থাপ স্থায় প্রদান গ্রহন করিলেল।

> ডি, ফিট**্জপাট্রিক,** ভারতবর্ষীয় গবর্ণনেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

## রাজম্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

#### স্বভন্ত রাজস্ব—ইফ্টাম্প বিষয়ক। কলিকাডা, ১৮৮৫ সাল ১৫ জামুয়ারি।

২৪১ নশ্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গ র্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি আদালতের রকুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের জাইনের ৩৫ ধারামতে প্রদন্ত ক্ষমতাত্ম সাবে কর্ন্যে করিয়াতিনি ক্ষিকদের খন আহনবিষয়ক ১৮৮৪ সালের ১২ আইনমত খন প্রহেপর প্রার্থনাপত্রের উপর দেয় কীনা নিব্যর আজ্ঞা

ভি, বারবর, ভারত<sub>া</sub>র্যীয় গ্রণ্মেন্টের সেক্রেটরী।

[ गदर्गरमन्डे भारकहे। ১৮৮৫। ७ स्क्युनादि। ]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 3, 1885.

## মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

#### PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিভীয় খণ্ড।

ব श्रुटमरमञ्ज गवर्गरमण्डेत मिक्तांत्रन, आंटनम, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

#### ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 433A.

GENERAL.—The 23rd January 1885.—Mr. J. E. B. Jessery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to Hooghly, and is posted to the sudder station of that district.

The services of Baboo Surjya Kumar Das, Temporary Sub-Deputy Collector, employed in the Dacca Dearah Survey and Settlement, are placed at the disposal of the Public Works Department, Railway Branch, of this Government, for the purpose of acquiring land required for the Purneah division of the Behar-Assam Railway.

Baboo Surjya Kumar Das is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the districts of Purneah and Bhagulpore.

The 24th January 1885.—Baboo Bhugwan Chunder Bosc, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for six weeks, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. W. H. Grimley, Magistrate and Deputy Collector, Howrab, acted in the first grade of Magistrates and Collectors from the 25th to the 31st October 1884, both days inclusive.

Mr. W. M. Clay, Magistrate and Collector, Khoolna, is appointed to act until further orders in the first grade of Magistrates and Collectors with effect from the 1st December 1884.

Mr. R. C. Dutt, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, acted in the second grade of Magistrates and Collectors from the 28th to the 31st October 1884, both days inclusive.

Mr. A. Manson, Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act until further orders in the second grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st December 1884.

The 26th January 1885.—Baboo Mohinee Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for 30 days under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

In modification of the order of the 4th instant, Mr. F. W. V. Peterson, District and Sessions Judge, Jessore, is allowed furlough for nine months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th proximo.

Mr. F. H. McLaughlin, District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge, Jessore, during the absence on furlough of Mr. F. W. V. Peterson, or until further orders.

Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr. F. H. McLaughlin, or until further orders.

The 27th January 1885.—Moulvie Azhural Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 24th July last.

Baboo Rajani Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed temporarily to have charge of the Arrareah sub-division of that district till relieved by Baboo Komul Nath Ghose.

Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for fourteen days, under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The services of Mr. W. F. Meres, District and Sessions Judge, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. W. Fiddian, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is allowed leave for eleven days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granter to him under the order of the 17th November 1881.

Mr. R. C. Dutt, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, is allowed furlough for twenty months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March next.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

## वक्रापरमात अध्युक तार केटन के भवर्गत मारहर बत चारमभा।

#### 850A सम्रहा

সাধারণ I—১৮৮৫ সাল ২৩ জানুয়ারি।—ম্নমনিংকের জাইন্ট মাজিক্টেট ওতেপুটী কালেন্টার জীবুড জে, ই, বি. জেন্দ্রি সাহের ত্রগলীতে প্রেরিড চইয়া সেই জিলার সদর মোকানে অবস্থাপিত হইনেন।

ঢাকার দেয়াড়। জ্বরীপ ও বন্দোবন্তী কংর্ছ্যে নিষুক্ত কিয়ৎকালীন সব-তেপুটা কালেক্টর প্রীযুত বারু সূর্য্যকুমার দাস বেখার-আদাম রেলওয়ের পূর্ণিয়া থণে ভূমি গ্রহণার্থে এই গবর্ণমেন্টের প্রশিক্ষ ওর্কন ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার ভাজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ছইলেন।

শ্বীযুত শারু ক্র্যার দাস পূর্ণিয়া ও ভাগলপুর জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেইতের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮০৫ সাল ২৪ জাতুবারি।—তুগলীর ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর শ্রীযুত্ত বারু জগবানচন্দ্র বন্ধ যে ভারিখে ছুটী এগন করেন ভদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ স্বধারের ৭২ ধারামতে ১য় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

ছারড়ার মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীযুত ভরলিউ, এচ, গ্রিমলী সাচের ১৮৮৪ সালের অক্টোরর মানের ২৫ ভারিথ অবধি ৩১ ভারিথ পর্যান্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেনীমতে কর্ম্ম করিয়াছেন ।

খুলনার মাজিট্রেট ও কালেক্টর বিযুত ডবলিউ, এম, ক্লে সাহেব ১৮৮৭ সালের ১ ডিসেপর অবধি ৰাবৎ অন্য আঞা বা হয়, মাজিট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম প্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাথরগঞ্জের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত আরু, সি দ'র, ১৮৮৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৮ ডারিখ অবধি ৩১ পর্যান্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দিতীয় শ্রেণীমত্তে কর্ম করিয়াছেন।

চট্টগ্রাামের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রিযুত এ, মন্দ্রম সাহেব ১৮৮৪ সালের ১ ডিদেশ্বর অবধি যাবৎ অন্য আজা না ২য়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের শ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সলা ২৬ জাতুয়ারি।—মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রট ও ডেপুটী কালেন্টর শ্রীযু ও বার্ মোহিনীমোহন চক্রবর্তী অন্যের প্রতি কর্মের ভারার্পণ করিবার তারিশ অবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাব্যের ৭২ ধারামতে ত্রিশ দিলের ছুটী পাইলেন।

এই মানের ৪ ভারিথের আজা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আদ্ধা করা গেল। যশোষ্টরের ডিট্রিক্ট ও দেশন ছজ্ঞ, শীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটর্সন সাছের সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধিও ৫ অধ্যারের ৫০ হারামতে আগামি মানের ১৬ ভারিথ অবধি নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শীযুত এক, তবলিউ, বি, পিটর্দন সাহেবের নিয়মিত ছুটা প্রযুক্ত অণুপরিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজানা হয়, পাবনার ডিট্রিক্ট ও সেশন এক শীযুত এক, এচ, মংকলপ্রিন গাহেব ষশেহেরের ডিট্রিক্ট ও দেশন অভাের কর্মাকরিতে নিযুক্ত চইলেন।

বাজকার্যোপলকে শ্রীযুত এক, এচ , মাকলগণিন সাছেবের অনুপশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞানা হয় , নদীরার জাইন্ট মাজিট্টেট ও ডেপ্টী কালেক্টর শ্রীযুত বি, জি, ডে সাহেব পাবনার ডিট্টিক্ট ও সেশন অজের কর্ম করিডে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৭ আনুয়ারি।—সারণের অন্তর্গত সেওয়ালের তেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও তেপুটী কালেক্টর শ্রীমৃত মেলিবী আন্তর্গত কুলাই মালের ২৪ তানিখের আজামতে গেছুটী পান ভদতিরিক্ত নিধিন কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৮ ধারামতে তিন মানের ছুটীপাইলেন।

পুরণিয়ার ডেপুটী মাজিট্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু রজনীকুমার দত্ত, শীযুত বার্ কমলনাথ ঘোষের প্রতি কর্মের ভারার্পণ না করণ পর্যন্ত কিয়ৎকালের জনো উক্ত জিলার অন্তর্গত অন্ত্রিয়া
মহকুমার কার্যোর ভার এহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের একটিং ডেপুটা মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, টি, জার্কো সাহেব আগামি মাচ্চ মাসের ১ তারিথ অবধি অথবা ভাষার পর যে তারিথে ছুটা এহণ করেন ভদবদি দিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটার বিধির ১০ অধ্যারের ১৩৮ ধারার ২ একরণমতে চৌদ্দ দিনের ছুটা পাইদেন।

নেদিনীপুরের ডিট্রিক্ট ও দেশৰ জজ শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এফ মির্স সাহেব কির্থকালের নিমিত্তে ছোম ডিপাটনেক্টে ভারতবর্ষের গবর্গমেক্টের আভাধীনে সংস্থাপিত হইলেন:

বীরভূমের একটিং মাজিষ্টেট ও কালেক্টর জীয়ুড তবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব ১৮৮৪ সালের ১৭ মবেছরের আজ্ঞামতে যে ছুটা পাল তদভিবিক্ত দিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যঃয়ের ৭২ ধারামতে এগার দিলের ছুটা পাইলেন।

বাধরাগঞ্জের একটিং মাজিফুটে ও কালেক্টর জীযুত আরু সি, দত্ত, দিবিল কার্যাকারকলের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাধের ৫০ ধারামতে আগামি নার্চ মানের ১৫ ভারিখ অবধিবিশ মানের নিয়নিত ছুটী পাইলেন।

. [ शदर्शस्त्र के (भष्णे । अन्नद्धा ७ क्ट्यादि । ]

Kumar Ramendra Krishna, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, on leave, is transferred to Hooghly, and is posted to the sudder station of that district.

Baboo Sant Prosad, Deputy Collector, Mozufferpore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Moulvi Mahomed Azım, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is posted to Purneah.

Police. - The 26th January 1885.-Mr. C. S. Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for 12 days, under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 15th ultimo.

The 27th January 1885.—Mr. H. Munro, District Superintendent of Police, Mozufferpore, is allowed furlough for twenty months, under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 50th March next.

LEGISLATIVE.—The 23rd January 1865.—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor, under the provisions of the 29th, 30th and 15th sections of the Indian Councils Act of 1861, re-appoints, with effect from the 3rd instant, the Hon'ble H. J. Reynolds to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Vicercy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Lalla Ban Bihari Kapur, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

REGISTRATION.—The 13rd January 1885.—Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is appointed to be also Sudder Sub-Registrar of Pubna, with effect from the 16th October 1884, vice Baboo Maniek Lal Pal, transferred.

Baboo Ram Gati Banerjee, Rucal Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moor-shedabat, is appointed to be Rucal Sub-Registrar of Baraset in the district of the 21-Pergumahs, vice Baboo Brindabun Chunder Chatterjee, deceased.

Baboo Kali Pada Bancijce is appointed to be Rural Sub-Registrar of Baluchar in the district of Moorshedabad.

The 24th January 1885.—Rai Nobo Krista Ghose Bahadoor, Rural Sub-Registrar of Rancegunge in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Cossipore, in the district of the 24-Pergunnahs, rice Baboo Umesh Chandra Chatterjee, deceased.

Baboo Shashi Bhusan Chakravarti, Rural Sub-Registar of Perozepore in the district of Backergunge, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ranecgunge in the district of Burdwan.

Pandit Dabee Prosad, Special Sub-Registrar of Chupra, is allowed leave for seven weeks under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Bahoo Rajendra Nath Roy, Deputy Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Chupra, in addition to his own duties, during the absence on leave of Pandit Dabee Prosad, or until further orders.

The 27th January 1885.-Mr. II. II. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to be also Sudder Sub-Registrar of Monghyr, with effect from the 22nd September 1884, vice Mr. W. O'Reilly, transferred.

OFTUM.— The 24th January 1885.—Mr. J. E. Hand, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, acted as Sub-Deputy Opium Agent, Ghazipore, from the 4th October to the 1st November 1884, both days inclusive.

The 27th January 1885.—Mr. J. R. Mawson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Jenares Agency, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Sitapore, with effect from the 21th November 1884.

Mr. W. J. Currie, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Sitapore from the 4th to the 23rd November 1884.

[ Government Gazette, 3rd February 1885.]

ছুটীপ্রাপ্ত রাজশাধীর একটিং ডেপুটা মালিক্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর প্রীযুক্ত কুমার রামেক্রফ্র ছুগলীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার লদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেল।

ৰজকরপ্রের ডেপ্ট কালেক্টর জীয়ুত শাস্তপ্রশাদ বারু উক্ত জিলায় ১৮৭০ দালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেন্টর জীযুত মেলিবী মহমাদ আজিম পুরণিয়ার অবছাপিত হইনেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮৮ সাল ২৬ জাসুয়ারি।—রজপুরের পোলীসের একটিং আসিফী উ স্পরি-ভেডেওট জীযুত দি, এস, মরে সাহেব গত মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীরবিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৮ ধ্রোর ২ প্রকরণমতে বার দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ গাল ২৭ জানুয়ারি।—মতকরপুরের পোলীলের ভিট্রিক্ট স্পরিভেটতেওঁট জীযুত এচ, মনরো লাছেব দিনিল কার্য্যকারকদের ছুতীর নিধির ১০ জাগায়ের ১৩২ ধারানতে জাগায়ী মার্চ্চ দালের ৩০ ভারিথ অব্ধি বিশ মানের দিয়মিত ছুটা পাইলেন।

বাবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২০ জাসুয়ারি।—প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মহিমবর
শীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাচেবের অনুমোদলক্রনে মান্যবর জীযুত এচ, জে, ৫১ নলড্রন
লাহেবকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯, ০০ ও ১৫ ধারার বিধানমতে এই
মানের ৩ ডারিথ অবধি কোর্টি উলিয়ম রাজধানীর মন্তর্গত বল্পদেশ থতে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ
বল্পদেশর প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাক্রেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে পুনর্বার বরণ করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মহিষবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের অমুখোদনক্রমে শ্রীযুত লালা বনবিহারী কাপুরকে ভারত বেশীয় মন্ত্রিসভাবিষ্ক ১৮৬১ থালের আইনের ২৯, ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে ফোট উলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণায়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যপদে বরণ করিলেন।

রেজিফারী করণ বিষয়ক।— ১৮৮৫ সাল ২৩ জাত্যারি।—জ্রীয়ত বাবু মাণিকলাল পাল ছানাস্তরে প্রেরিড হওয়াতে পাবনার ডেপুটা মাজিপ্রেট ও ডেপুটা কালেইর জ্রীয়ত বাবু ভগবানচন্দ্র বৃদ্ধ ১৮৮৪ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি পাবনার সদর দব-রেজিপ্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

বারু রন্দাননচন্দ্র চটোপাধায়ের মৃত্যু হওয়াতে মুরশিনাবাদ জিলার অন্তর্গত বাল্চরের প্রাম্য লব-রেজিষ্টার শ্রীযুক্ত বারু রামগতি বন্দ্যোপাধ্যার, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসভের গ্রাম্য লব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত নারু কালীপদ বন্দোপাধ্যার, মুর্লিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচরের প্রান্য সব-রেজিট্রা= রের পদে নিযুক্ত ছউলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ জাতুরারি 1—বারু উদেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু ছত্তরাতে বর্দ্ধনানজিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জের আমা সন-রেজিপ্তার প্রীযুত্ত বারু নবকৃষ্ণ যোষ, বাহাছ্লর, ২৪ পর্যানা জিলার অন্তর্গত কাশী-পুরের আমা সব-রেজিপ্তারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ৰাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত শিরোজপুরের প্রাম্যাসব-রেজিট্রার জীমৃত বারু শশীভূষণ চক্রবর্তী, বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জের থাম্য সব- রেজিফ্রারের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

ছাপরার বিশেষ সব-রেজিষ্টার শ্রীযুত পণ্ডিত দেবীপ্রসাদ যে তারিথে ছুটী গ্রহণ করেল ওদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে সাত সপ্তা:ভ্র ছুটী পাইলেম।

শ্রীরুত পণ্ডিত দেবীপ্রসাদের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবং অন্য আজা না হয় সারণের ডেপুটা বাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত্ত বারু রাজেন্দ্রনাথ রায় আপন কর্মাভিরিক্ত ছাপরার বিশেষ সব-রেজিফ্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইদেন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জামুয়ারি !— শ্রীযুত ডবলিউ, ও রাইলী, সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিড হওয়াতে মুলেরের একটিং ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত এড, এচ, এচ সাহেব ১৮৮৪ সালের ২২ সেপ্টেম্বর অবধি মুলেরের সদর সব-রেজিফ্রীরের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২৪ আকুরারি।—আফীনের আনিস্টার্ট নব-ডেপুটী এজেন্ট ইন্সুড জে, ই, হাও সাহেব ১৮৮৪ সালের ৪ অক্টোবর অবধি ১ সবেদ্বর পর্বান্ত গাঞ্চীপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিরাছেন।

১৮৮৫ সাল ২৭ আসুরংরি।—বাণারস এফেণ্টীর আফৌনের আসিফাণ্ট সব-ডেপুটা এফেন্ট শ্রিযুড জে, আর, মসন সাছের ১৮৮৪ সাল ২৪ নবেশ্বর অব ধি যাবৎ অন্য আজ্ঞানা হর, সীতাপুরের আফীনের সব-ডেপুটা এফেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাগারস এতে তীর আফীনের আসিফ্টান্ট সব-ডেপুটী এতে উ উইযুত তবলিউ, জে, করি সাহেব ১৮৮৪ সালের মবেশ্বর মানের ৪ তারিশ অবধি ২৩ তারিশ পর্যান্ত সীচাপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এতেন্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

[ गर्नेरमचे रगरक । अन्तर । ७ रक्क प्रांति । ]

Mr. H. F. Campbell, Sub-Deputy Opium Agent, Azamgurh, Benarcs Agency, is allowed furlough for six months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Codewith effect from the 15th March 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Forests.—The 20th January 1885.—Mr. G. W. Strettell, Deputy Conservator of Forests, first grade, Bengal, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on sick certificate.

MEDICAL.—The 27th January 1885.—Surgeon-Major F. C. Nicholson, Civil Surgeon of Darjeeling, is allowed leave for thirty days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next.

Surgeon-Major R. H. Carew is appointed to act, in addition to his own duties, as Civil Surgeon of Darjeeling, during the absence, on leave, of Surgeon-Major F. C. Nicholson, or until further orders.

ROAD CESS.—The 20th January 1885.—The following gentlemen are appointed to be members of the Cuttack District Road Committee:—

Baboo Sham Sundar Raiguru.
,, Dasbruthi Rai.

Baboo Tirthanud Rai. Munshi Muhamud Athar.

The 23rd January 1885.—Mr. H. F. J. T. Maguire, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Jessore District Road Committee.

The following notifications are re-published from the Assam Gazette:-

No. 5.—The 14th January 1885.—Privilege leave of absence for three days is granted to Mr. G. Stevenson, c.s., Deputy Commissioner, Sylhet, in extension of the leave granted to him in Notification No. 426, dated the 11th November 1884. This cancels Notification No. 456, dated the 16th December 1884.

No. 7.—On the report of the Central Examination Committee, the Chief Commissioner directs the publication, for general information, of the result of the half-yearly examination of Assistant-Commissioners, Extra-Assistant-Commissioners, and others, held on the 3rd November 1884 and following days:—

Name			Subjects in which passed.					
· ·		Higher Standard.			Lower Standard.			
Mr. A. W. Davis, c.s.	#		Assamese			*		
Mr. P. C. Lyon, c.s.	****	*	*	********		Accounts.	•	•

J. WARE EDGAR,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor approves; under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the Chittagong Municipality of Dr. E. Sanders to be their Chairman.

COLMAN MAGAULAY, Secretary to the Goot. of Bengal বাণারস এজেণ্টীর অন্তর্গত আজিমগড়ের আজীনের সর-ডেপুটী এজেন্ট জীবৃত এচ, এফ, কাল্বেন সাহেব ১৮৮৫ সালের ১৫ মার্চ্চ অবধি অথবা ভাছার পর যে তারিখে ছুটী এছণ করেল ভদব্ধি সিবিল কার্যাকারকলের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যান্তের ৫০ ধারামতে ছয় মাসের লিয়মিত ছুটী পাইলেন।

বল বিষয়ক।—১৮৮৫ লাল ২০ জাতুয়ারি।—ভার তবর্ষের পক্ষে মহিমবর প্রীযুত্ত ফৌট নেজেটরী সাহেব বজাদেশের প্রথম খেনীর ডেপুটা বলরক্ষক শ্রীযুত্ত জি, ডবলিউ, ট্রেটল সাহেবকে চিকিংলকের সার্টিকি-কেটজেনে আর ছর মানের ছুটী দিরচেছন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮ সাল ২৭ আফুরারি।—দার্জিলিজের সিবিল চিকিৎসক সর্জন-বেজর শ্রিষ্ট এফ, নি, নিকলসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যারের ৭২ ধারানতে আগানি দেক্রেরারি মানের ১ ভারিধ অবধি ত্রিশ দিনেও ছুটী পাইলেন।

সর্জন-দেজর প্রিযুত এক, দি, নিকলমল পাবেতের ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে জথবা বাবৎ জন্মা আজ্ঞানা হয়, সর্জন-দেজর প্রীযুত আর, এচ, কাক সাহেব আপন কর্মাতিরিক দার্জিলিকের দিবিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পথ কর বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২০ জাসুয়ারি।—নিম্নলিখিও মহাশায়েরা কটক জিলারে পথা কৰিটীর মেন্দ্রের পাদে নিযুক্ত হলৈন।—

শ্রীযুত্ত বারু প্রামন্থলর রায়গুক। \ জিযুত বারু ভীর্থলদ রায়।
,, বারু দাসর্থী রায়।
,, মুল্পী নহম্মদ আথর।

১৮৮৫ সাল ২৩ জাতুরারি।—একটিং জাই-ট-মালিফ্রেট ও ডেপুটা-কালেন্টর জীয়ুত এচ, এফ, জে, টি, মাঞ্জার সাহেব যশোহর জিলার পথ কমিটার প্রতিমিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নিথিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

e নম্বর I—১৮৮৫ সাল ১৪ আত্মারি I— শ্রিছটের তেপুটী-ক্ষিশানর জীযুত জি, ফীবজন সাহেব, সি, এস, ১৮৮৪ সালের ১১ নবেম্বর তারিখের ৪২৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটী পান তদভিরিক্ত তিন দিনের অমুতাহের ছুটা পাইলেন। ১৮৮৪ সালের ১৬ ডিসেম্বরের ৪৫৬ নং বিজ্ঞাপন এডম্বারা রহিত করা গোল।

৭ সন্তর ।—১৮৮৪ সালের সবেশ্বর মাসের ওভারিখে ও ভাষার পর কএক দিন আসিফান্ট ও অভি-রিস্ক আসিফান্ট কমিশানর প্রভৃতির বে যাগ্মাসিক পরীক্ষা হর জীযুত প্রধান কমিশানর সাহেব সদর পত্নীক্ষক কমিটার রিপোটক্রমে ভাষার কল সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করিবার আঞ্চাকরিলেন।

	माय ।			त्यर विवास केंग्रीन वर्षेत्रांट्यन ।				
7141			উদভা কৃষ্টিখতে।			নিয়	নিষ্কর কৃষ্টিশতে।	
			1			1		
)মুক্ত এ, ভব	লিউ, ডে	বিদ সাং	हर, नि. अम,	শাগামী ভ	াৰায়			•••••
যুক্ত এ, ভব *	লিউ, ঙে #	বিদ সাচ *	हर, नि. <b>-अ</b> ,	শাসামী ভ #	াবায় *	*	*	* ;
*	#	*	হব, নি, এস, * সি, এগ,	*	াৰায় *		* [87	

জে, গুরার এডগার, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ সাল ২৪ আত্মারি।—এডফ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে বে, চষ্ট্রপ্রাম মুনিলিপানিচীর ফ্রিশান্তরেরা ডাক্তর অবৃত ই, সাওগ সাংহ্রকে আশনাবের প্রতিনিধি সভাপতির পঞ্চে মনোনীড করার অবৃত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহ্বে ১৮৮৪ সালের বজীর ও জাইনের ৫৯ থারান্তে ডাহা অসুনোদন করিলেন।

কোলবাল বেকলে, বন্ধনেদের গ্রব্নেটর সেক্টেরী।

[ अवर्यन्ते (शरकहै। अन्तर । ७ दक्क्यांति । ]

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Bansbaria Municipality, in the district of Hooghly, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.—Baboo Parbutty Churn Koondu.

" II.— " Mohendra Nath Sing.

" Surendra Deb Roy.

" Lalita Mohun Singh.

" IV.— { " Annada Prasad Chukrabatty.

Nilmoney Das.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Bhobendra Narain Nundy. | Baboo Purnnendro Deb Roy.
Baboo Satkori Bhuttacharjee.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goet. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Ramjibunpore, in the district of Midnapore, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.— { Baboo Tara Chand Gungapadhya. Srihari Charan Addhya. Ward No. II.— , Jadu Nath Pal. Gonesh Chandra Bhakut. Ramanunda Kur. Ward No. IV.— , Jogondra Nath Roy.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Nanda Lal Addhya.

Baboo Jadu Nath Mookerjee.

Baboo Nibaran Chandra Bhattacharjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Khirpai, in the district of Midnapore, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I.— Bahoo Haradhan Bhattacharjee.
,, Gotikrishua Ghose.
Ward No. II.— ,, Haradhan De.

Ward No. III.— { ,, Mohesh Chundra Surkhel.
,, Tara Chand Sirkar.
Ward No. IV.— ,, Ram Kumar Banerjee.

[Government Guzette, 3rd February 1885.]

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাত্য়ারি।—এতদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেতে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ১৫ থারানতে ত্গলী জিলার অন্তর্গত ব।শবেড়িয়া মুনিসিপালিটীর ক্ষিশানরের পদে মনোনাও হইয়াছেন।—

> नश् शिक्षी । — श्रियु वातू शिक्षि । क्षू ।
२ नश् शिक्षी दे । — , वातू मदि श्री विश्व ।

७ नश् शिक्षी दे । — , वातू मिल दे ।

७ नश् शिक्षी दे । — , वातू मिल दे ।

७ नश् शिक्षी दे । — , वातू मिल दे ।

७ नश् शिक्षी दे । — , वातू मिल प्रिमा में के कि वर्षों ।

७ नश् शिक्षी दे । — , वातू मिल मिल मांग ।

নিম্নিধিত মহাশায়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারাশতে উক্ত মৃনিদিপালিটার কমিশামরের পদে
নিম্বক হইলেন।—

শ্রীষুত বারু ভবেজ্ঞনারায়ণ দন্দী। । শ্রীষুত বারু পুর্ণেজ্ঞাদেব রায় । শ্রীষুত বারু সাতকড়ী ভট্টাচার্য্য।

> কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্ষেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৪ সাল ২৭ জাসুয়ারি।—এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিধিত মহাশদেরা ১৮৮৪ সালের বদীয় ৩ আইনের ১ং ধারামতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত রামজীবনপুর মুনিদিপালিটীর ক্ষিণানরের পদে মোনোনীত হইয়াছেন।—

১ নং পল্লীতে।— { শীযুত বাবু পারাচাদ গলোপাধ্যার।

নং পল্লীতে। — , বাবু অছবিচরণ আচা।

বাবু যতুনাথ পাল।

কাবু গণেশচন্দ্র ভক্ত।

নাবু বামানশ কর।

৪ নং পল্লীতে। — , বাবু যোগেন্দ্রনাথ রায়।

নিম্লিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার কমিণানরের পদে
নিম্ক হইলেন ।—

এীযুত বাবু সন্দলাল আতা।

জীযুত বারু যদুলাধ মুধোপাধ্যার।

প্রীযুত বারু মিবারণচক্র ভটাচার্য।

কোলমান মেকলে, বিদ্বাদেশের গ্রথমেটের সেক্টেরী।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২৭ জামুরারি ৷—এডফ্বার: এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে, বিদ্নলিথিত মহাশরেরা ১৮৮৪ সালের বসীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে খেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ক্ষীরপাই মৃনিদিপালিটীর ক্ষিশানেরের পদে মনোনীত হইয়াছেন।—

[ न्दर्नरम्के (भरष्रहे । ১৮৮६ । ७ रक्ष्याति । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Gokul Chaudra Chatterjee. | Baboo Shosibhusan Sing.
Baboo Fakir Chandra Adhikari.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Chunderkona, in the district of Midnapore under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Dabendra Nath Ghosal.

Ward No. II .- " Gunga Narain Chowdhry.

Ward No. III .- " Nobin Chundra Kalamoori.

Ward No. IV .- " Srinath Chabri.

Ward No. V.—{, Baroda Prosad Sirkar. Jogendra Nath Bhattacharjee.

Ward No. VI.— { ,... Chandra Sekhar Das. ,... Keshub Chandra Mitra.

The following gentlemen are appointed under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:--

Baboo Rama Nath Gooye. Mahanta Bharat Ramanooj Das.

Bahoo Sita Nath Gupta.
,, Kalipadu Mookerjee.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Satkhira Municipality, in the district of Khoolna, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I.— Baboo Ambica Charan Mookerjee.
,, Krishna Nath Banerjee.
,, Madan Mohan Chatterjee.

Ward No. II .- " Shashi Bhusan Roy.

Ward No. III .- ,, Poorna Chandra Roy.

Ward No. IV .- ,, Upendra Nath Mookerjee.

Ward No. V .- , Manilall Mazumdar.

Ward No. VI .- ,, Shoilendra Bandhu Roy.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Bhoobun Mohun Gupta.
,, Bisto Churn Gupta.

Baboo Promoda Nath Mookerjee.

" Bidhu Bhusan Banerjee, M.A., B.L.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[ Government Gazette, 3rd February 1985.]

নিম্নলিখিত মহাশরের উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত ছইনেন।—

শ্রীযুত বাবু গোকুলচন্দ্র চাট্টোপাধ্যায়। । শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দিংছ। শ্রীযুত বাবু দশীরচন্দ্র অধিকারী।

> क्षामयोग स्वकत्म, वक्षरम्हणाः भवर्गद्वस्य स्वरक्षेत्री ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুরারি।—এভদ্যারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরা ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইনের ১৫ ধারামতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত চক্তকোণা মুনিসিণালিটার ক্ষিশান্ত্রের পদে মনোনীত হইরাছেন।—

> सर श्रह्मोरिक ।— कियूक राजू (मर्टरक्षनाथ धारान ।
२ सर श्रह्मोरिक !— ,, वाजू सदीन कक्ष कामां पूर्ति ।
७ सर श्रह्मोरिक !— ,, वाजू सदीन कक्ष कामां पूर्ति ।
१ सर श्रह्मोरिक !— ,, वाजू सिनाथ कां वि ।
४ सर श्रह्मोरिक !— {,, वाजू वज़ मांधानाम मज़कां त ।
५ सर श्रह्मोरिक !— {,, वाजू वज़ मांधानाम मज़कां त ।
५ सर श्रह्मोरिक !— {,, वाजू वक्ष प्रभाग ।
५ सर श्रह्मोरिक !— {,, वाजू वक्ष प्रभाग ।

নিল্লনিখিত মহাশয়ের। উক্ত আইলের ১৪ খারামতে উক্তমুনিদিপালিটীর ক্ষিশালয়ের পালে ক্রিযুক্ত হউনেল ।---

> > কোলগাল মেকলে, বজনেশের গবর্ণমেটের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাগুরারি !--এড কুরা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে, নিম্নলিধিত সহাশরের বি৮৮৪ সালের বজীর ও আটালের ১৫ ধারাবতে খুলনা জিলার অন্তর্গত সাভক্ষীরা মুনিসিপালিটীর ক্ষি-শাসক্রের ৫ দে মনোনী ড হইয়.ছেন !---

১ নং পল্লীতে।—

(তীযুত বারু অধিকাচরণ মুখোপাধ্যায়।

নং পল্লীতে।—

নারু মদনমোহন চটোপাধ্যায়।

২ নং পল্লীতে।—

নারু মদনমোহন চটোপাধ্যায়।

১ নং পল্লীতে।—

নারু শুলিন্দ্র রায়।

৪ নং পল্লীতে।—

নারু উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

৫ নং পল্লীতে।—

নারু মনিলাল মজুমদার।

৬ নং পল্লীতে।—

নারু বিশলেন্দ্রবন্ধু রায়।

মিল্ললিখিত নহাশয়েরা উক্ত ভাইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুদিনিপালিটার করিশ্যমটের পঞ্চে নিযুক্ত হইলেন।—

> 🕭 যুক্ত বাবু ভুবনশোহন গুপ্ত। ,, বাবু বিষ্ণুচরণ গুপ্ত।

ক্রিযুত বারু প্রমদাম। মুখোপাধ্যার।
,, বারু বিধু সুষ্ণ ব স্থাপাধ্যার, এম, এ, বি, এল,

কোলমাল মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রগমেটের দেকেটরী।

[ सदर्गदन्ते रगरकहे । ५४४६ । ७ रक्कहाति ।]

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Berhampore Municipality, in the district of Moorshedabad, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. VI.—Baboo Srinath Pal.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:-

> Dr. S. M. Shircore. Mr. P. B. Roberts. Baboo Surjo Kumar Pundit. Dino Nath Gangooly.

Baboo Shyama Dass Roy.

- "Nilmoney Gangooly.
  "Gopal Chundra Mookerjee.
  Mr. D. W. Burnett.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Lalbagh Municipality, in the district of Moorshedabad, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:-

Ward No. IV.— Rai Dhanput Singh Bahadur.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুরারি।—এভদ্বারা এই গংবাদ দেওরা বাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশহেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধায় ও আইলের ১৫ খারামতে মুবশিনাবাদ জিলার অন্তর্গত বছরমপুর মুনিসিপালিটার क्रिमानदात शरम मरमानी उ इदेशां एक ।---

নিম্বলিখিত মহাণয়ের। উক্ত আইনের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিনিপ।লিটীর কমিণ্যনরের পদে নিষ ক্ত **इहे**रश्रम ।---

ডা কর জীযুত এস, এম, শার্কোর সাহেব। আযুত পি, বি, রবটন সাংহে।। " বাবু স্থ্যকুমার পণ্ডিভ।

" • यांत्र मीमनाथ गटकाणाधाः ॥

জীয়ত বারু শ্যামাদান রায় /

- " বারু মীলমনি গজোপাধ্যার।
  " বারু গোপাশচন্ত্র মুখোপাধ্যার।
  " ডি, ডবলিউ, বর্ণের সাহেব।

কোলমান মেকলে, वश्रामान्य गवर्गामान्य दमारक हेर्ते।

#### বিভাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুরারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওমা থাইতেছে, যে নিম্নলিথিত মহালয়েরা ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ আইবের ১৫ ধারামতে মুর্ণিনাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপালিটার ক্ষিশ্বিরের পদে ম্বোদীত হইয়াছেন।—

```
১ নং পল্লীতে।—

(তী বৃত বাবু পূর্ণচন্দ্র মজুমদার।

,, বাবু জানকানাধ পাইর।

,, মুদলী ফজন-ই-রবিং।
২নং পল্লীতে !— 

"বারু গল্পানাস রার ।

"বারু যন্ত্রণাথ সেন।
```

[ गवर्रवन्षे (गरक्षे । ১৮৮৫। ७ (क्युश्रांति। ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Soorjee Kumar Pundit. "Bungshi Dhur Rai. Mr. J. Reuther. Baboo Okhoy Kumar Dey. Mahomed Mirza. Mr. P. B. Roberts.

> Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Kandi Municipality, in the district of Moorshedabad, under section 15 of Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. 1.— { Baboo Upendra Sundar Thakur. Nogendra Narayan Gupta.

... Nogendra Narayan Gupta.

... Hari Mohon Singh.
... Hari Narayan Missra.
... HI.— Baboo Rajk tishna Ghesh.
... IV.— Baboo Radha Madhub Ghose Roy.
... V—Baboo Punchanund Mookerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Chundra Kumar Gupto. | Baboo Khetero Mohun Mitra. Baboo Surjo Kam Singh.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTHICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that, under section 23. Act 111 (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Bepin Behary Mookerjee to be Chairman of the Kandi Municipality, in the district of Moorshedabad.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION. .

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been exceed Commissioners for the Jungipore Municipality in the district of Moorshedabad, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.—

Baboo Bholanath Sarkar.

Protab Chundra Roy.

Monimohum Singh.

Ram Doyal Dass.

Ward No. III.—

Rakhal Dass Baral.

Mohesh Chundra Singh.

Isan Chundra Roy.

Munshi Mohabbul Mundul.

Mohendranath Chakerbutty.

Ward No. V.—

Mard No. V.—

Ward No. VI.—

Rakhal Dass Baral.

Mohesh Chundra Singh.

Isan Chundra Roy.

Munshi Mohabbul Mundul.

Mohendranath Chakerbutty.

Krishna Bullav Roy.

Ward No. VI.—

Ram Jadu Roy.

Ward No. VI.—

Pareshnath Dass.

Bepin Behary Shaha.

[ Government Gazette, 3rd February 1885.]

ঁনিম্নলিথিত সহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ গারামতে উক্ত মুনিদিপালিটার ক্ষিশ্যমব্রের পদে নিযুক্ত হুইলেন।—

শীষ্ত বাবু স্থ্যকুমার পণ্ডিড।

- वर्षतू वरनीयव वर्षत्र ।
- জে, রিউথর সাহের।

ঞীযুত বাবু অক্ররুমার দে।

- মহমাদ মিজা।
- ্পি, বি, রুবট্টম সাহেব ।

কোলমান মেকলে.

বঙ্গদেশের গ্রেণ্ড্রেটর সেক্টেরী 🖡

# বিজ্ঞাপাল।

১৮৮৫ সাল ২৭ জানুয়ারি।—এতদ্বরা এই সংখাদ দেশ্যা যাই শ্রেছ যে নিম্নলি থিত মহাশায়ের : ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে সুর্শিদ্ধবাদ দিলার অন্তর্গত কান্দি খুনিসিপালিসীর কমি-শান্তের পানে মনোনীত হয়।তেন।—

১**নং পল্লীতে।— ি জিয়ুত বারু উপোল্জনত ঠারু**য়। ১,বারু ন**েন্দ্র** নারারণ গুপ্ত।

৩কং পর্লীতে।— 🦏 তারু বাসর্ভাষ্টে যে স ।

8 मः श्रेक्वार्ड ।— , जात् श्रेष,मः धर (घान त्रांत । ৫ नः अल्लीरमा - , दार् अध्यानम मुर्थाक्षां म ।

নিম্নলিখিত সহাশ্যেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারাতে উত্ত মুনিমিগালিটীর কনিশানেরের পদে নিযুক্ত क्ट्रेलिमा-

· উ**ন্মুত** বাবু চন্দ্রনার গুগু।

श्रियु न नोतु (का क्रारमाञ्च मिक्र)।

विषु : सोदू स्रीकान निष्रो

কোলমান মেকলে,

বন্ধদেশের থবন্মেন্টের সেকেট্রী।

#### निका (स |

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুয়ারি 1--এভায়ারা এই মংশাদ দেওয়া অক্তিতেতে মে, জাতু ডা লেভেটনে টা গ্রণ ব সাতের জামুত বারু বিশিশবিহারী মুখোপাধনায়কে ১৮৮৪ সালের রঞ্জীয় ও আইদের ২০ ধার্মতে মহলিদাবাদ ভিলার অন্তর্গত কাদি মুনিদিপালিসীর মভাগতির পদে নিযুক্ত কালেন।

> ८र्गमभीन (इक्ट्स, नष्टमान्द्र भवन्दमान्<mark>षेत्र स्मारकवेती ।</mark>

#### विकाशमा

১৮৮৫ মাল ২৭ জাত্যারি !- এতদ্বারা এই সংবাদ দেওক মাইতেতে বে, নিম্লিখিত মহানামের ; ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ আইনের ২৫ পারামতে মুর্শিদানাদ ভিলার অন্তর্গত অভিপ্র মুনিসিশ্লিটার ক্মিশ্যনরের পদে মনোনীত হইয়াছেন !--

> ১ হং পল্লীতে।— 📲 মৃত বারু ভোলানাথ সরকার। " বারু প্রতাপচন্দ্র রায়। ২ নং পল্লী ড !--- { ্য বারু মণিমোলন নিংছ !
> ,্য বারু রামদয়াল দাস ! ্তৰং পল্লীতে।—
>
> () বাবু রাথালদাদ বড়াল।
>
> () বাবু মানেশচন্দ্র সিংহ।
>
> () বাবু দিশাদান্দ্র রায়।
>
> () মুনশী মহবেল মওল।
>
> () বাবু মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী।
>
> () বাবু কুম্ববল্লভ সায়।
>
> () বাবু উমাচণে বন্দ্যোপাধ্যায়।
>
> () বাবু তারণক্ষ্ণ শাহা। ঙ দং পল্লীতে।— ( ,, বারু আশুতোর ঘোষ। ,, বারু রামযতুরায়। ,, বারু পরেশনাথ দাস।

" বারু বিপিনবিধারী শাহা।

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Kali Kumar Rai Chowdhury.

- ,, Hari Mohun Dutta.
- " Kali Prosad Gupta.
- " Bejoy Govind Chowdhury.

Baboo Priya Nath Mittra.

- , Bhugwan Chunder Mookerjee.
- " Chunder Kant Bancrjea.
- " Bepin Behary Nath.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor approves, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the Furreedpore Municipality of Dr. D. Basu to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Madaripore Municipality, in the district of Furrecdpore, of Mr. K. J. Badshah, c.s., to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Mr. A. M. Bose, Barrister-at-Law, to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal,

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power conferred on him by section 221 of Act 111 (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hewrah Municipality made at a meeting, to extend the provisions of Part VII of the Act to the said Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gert. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenaut-Governor approves the election by the Commissioners of the Midnapore Municipality of Baboo Bipin Behari Dutto to be their Chairman.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal. নিম্নলিখিত মহাশারেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিগালিটীর কমিশানরের পাদে
নিমৃক্ত হইলেন।—

**बीयुछ बांबू कालीकृषांत वांब्र**ोध्वी।

- ,, नांतू हिंदरशह्म मेख।
- ,, বাবু কালীপ্রসাদ গুপ্ত !
- " वार्बावक्षत्रणाविन्म कोधूती।

ত্ৰীযুত বাবু প্ৰিয়দাথ দিত।

- " वोव् ভगवानहम्म **मू** (श्रोशीक्षांत्र ।
- " বারু চন্দ্রকাস্ত বন্দ্যোপাধ্যার।
- ,, বারু বিপিনবিহারী নাথ।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের দেক্তেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুয়ারি।—এতত্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ফরীদপুর মুনিনিপালিটার কমিশ্যনরেরা ডাক্তর প্রীযুত ডি, বসুকে আগনাদের সভাপতির পদে মনোদীত করায় প্রীযুত
লেপ্টেনেন্ট গ্রন্র সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৯ ধারামতে তাহা প্রস্থোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রব্যেত্টের সেফেট্টী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত বাদারীপুর মুনিসিপালিটার কমিশানরের। শ্রীযুত কে, জে, বাদশা সি, এস, সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সন্তাশতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর বাতেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ১৯ ধারামতে তাহা অমুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বল্পদেশের গ্রথমেন্টের সেকেট্রী |

# বিভাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুয়ারি ।—এডজুারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে, ২৪ পরগন। জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ জমলমা মুনিসিপালিটার কমিশনরের। বারিষ্টার-আট-লা জীযুত এ, এম, বসুকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করার জীযুত লেপ্টেনেট গর্বর সাহেব ১৮৮৪ সালের বঙ্গীর ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে তাহা অনুবোদৰ করিলেন।

क्लामान स्मकरल, दक्करम्टनंत्र भवन्द्रभरान्तेत्र स्महत्त्री।

#### বিজ্ঞাপন।

৯৮৮ দাল ২৭ জানুয়া ি।—দাধারণের অবগত্যর্থে এডখারা এই সংবাদ দেওয়া যাইছেছে যে, ছাবড়া মুনিনিপালিটিতে এই বিজাপন প্রকাশিত হইবার ভারিথ অবধি এক নালের মধ্যে যুক্তিনিজ বিশক্ষ কারণ দর্শান না গেলে, আযুত লেপ্টেনেও গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও গাইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া এবং হাবড়া মুনিসিপালেটীর সভাগত ক্মিশানরদের জানুগোধ ক্রে ভিনি, উক্ত আইনের সপ্তর্ণ পতিক্ছেনের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে, ৰক্ষদেশের গ্রগ্নেটের কেক্রেটরী |

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ২৭ জানুয়ার ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মেদিনীপুর মুনিনিপালিচীর কমিণ্যমরেরা শ্রৈষ্ঠ বার বিলিনবিছারী দত্তকে আপনাদের সভাপতির পদে মংনানীত করার
শ্রৈষ্ঠ এলপ্টেনেন্ট গ্রেণ্র সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাহা অনুমোদন
করিলেন।

কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গ্রথমেক্টের নেক্টেরী।

[ गदर्गान तंत्रक । २०७६। ७ क्ल्कांति । ]

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—The following gentlemen are appointed, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, to be Commissioners of the Municipality of Cox's Bazar in the district of Chittagong:—

Baboo Bhola Nath Pal, vice Baboo Nilratan Adhikari, transferred. Moung Apoke, vice Khidooria, deceased.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 19th January 1885.—The Lieutenant-Governor sanctions the establishment of the undermentioned than and outposts in the district of Mymensingh, with effect from the 1st April 1883:—

1s/.—A new thana at Kendua, which was formerly an outpost subordinate to thana Netrokona.

2nd.—Three new outposts: one at Badla, under the new thana Kendua; one at Kalihatty, under thana Attia (or Tangail) and one at Phulbari, under thana Mymonsingh (or Katoowali).

In consequence of the raising of the Kendua outpost to the status of a thana, the following are declared to be the boundary of the new Kendua thana, and the revised boundary of thana Netrokona, in modification of the boundary defined by a notification published in the Calcutta Gazette dated the 28th October 1874.

#### THANA NETROKONA.

On the North.—Commoneing from the west at the village of Kismat Jutiabar the boundaries of the following villages, viz., Kismat Jutiabar, Kharchail, Dhoba, Hogla, Kharchail for the second time, and Baliarutnagarbha to the Baniamura nuddee; thence the Baniamura nuddee eastward till it touches the boundary of village Pucheem Mowdan; thence the boundaries of villages Pucheem Mowdan, Poorab Mowdan, Nowagoan, Kismat Meghshimooli, Nowagoan for the second time, Baroha, Daldula and Chorcrbhita Nowagoan to the Kunks river; thence the Kunks river eastward to the village of Tateeur; thence the boundaries of the following villages, viz.—Shashunoora, Dusdhar, Kowatashi Deopur, Gobarkanda, Pootika and Cheeram.

On the East.- The boundary of the district which runs southward along the boundaries of the following villages, viz.-Cheeram, Bahadurpur, Cheeram for the second time, Banungoan, Karagati, Ramjiwumpur, Roy Madhub, Jadubpur, Bhatagoan, Gereeagatee, Gereea Bishoora, and Singdha, and then along the Kunks river down to its junction with the Dhonoo river; thence the Phonoo river southward to the village of Barantur.

On the South.—The boundaries of the following villages, viz.—Barantur, Karachapure Anuntpur or Kalocari, Alipur and Enaitpur, Atnacea, Kamargoan, Chhoyasee, Joonedpur Shooari Kabeent, Hateca, Tarachapuri, Hateca for the second time, Shookhari, Mungalsri, Deostee, Keshjani second part, Srirampasha, Moogurhata, Bherooa, Koelang, Horipur, Gridan Tenga, Nij Tenga, Kasarpur, and Gatipara; thence the Syedhati nuddee westward to its junction with the Jheetai nuddee; thence the Jheetai nuddee as far west as the village of Jogirghopa; thence the boundaries of the following villages, viz.—Jogirghopa, Beelkundashi, Bacenja, Dakhinpara, Moheema, Byrati Khoord, Burihati Daroou, Jaffur Burihati, Buriati Chalisa, Lowghye, Shoelghye, and Jhenaikandi.

On the West.—The boundaries of the following villages; viz.:—Jhennikandi, Shoelghyo Silimpur, Gohalakanda, Jalsookha, Mohesbeyr, Gurkanda, Sorishtulla—Jealbhanga Gydara, Moolpootika, Bishoenpur Ujan, Noyegoan, Ageea, Anduah, and Kismat Jutiabar.

#### THANA KENDUA.

On the North.—Thana Netrokona as above described.

On the East.—The boundary of the district which, from the village of Patra on the Dhonoo river, runs along the boundaries of villages Patra, Rajapur, and Mokimpur to the Peeace river; thence along the Peoace river southward to its junction with Chota Nuddee; thence along the Chota Nuddee as far south as the village of Bhikanpur; thence along the boundaries of villages Gochil Ani, Kadirpur, Hariabad. Bejoypur, and Dullabpur to the Soorma river; thence along the Soorma river down to the village of Chandpur; thence along the kmits of the following villages, viz—Krishanpur, Kullianpur, Shibpur, Rajibpur, Mooradpur, Khosalpur, Itishnopur, and Linepasha; thence again along the Soorma river down to its junction with the Bheramona river; thence along the Bheramona river southward to the village of Joysidhi.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

# বিজ্ঞাপন।

৯৮৫ সাল ২৭ আনুয়ারি ।—নিম্নলিখিত বহাপরের ১৮৮৪ সালের বজীয় ও আইলের ২৭ ধারাষতে চট্টথান জিলার অন্তর্গত কল্পবাজার মুদিসিপালিটার কমিশ্যবরের পলে নিযুক্ত হইলেন।—

🕮 যু হ বারু দীলরত্ব অধিকারী স্থানান্তরে প্রেরিড হওয়াতে শ্রীযুত বারু ভোলানাথ পাল। থিছরিয়ার স্ত্যু হওয়াতে শ্রীযুত মন্দ অপোক।

> কোলমান দেকলে, বলদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্টেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৯ জামুয়ারি ৷—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ময়মনসিংহ জিলায় নিম্নলিখিত খাঁমা ও ফাঁড়ে ১৮৮৩ সালের ১ আপ্রিল অবধি ছাপনের অমুমতি দিলেন।—

প্রথম।—কেন্দুরার এক নৃতন থালা, হইল, ইহা পূর্দ্ধে নেত্রকোণা থালার অধীন কাঁড়ি ছিল। বিভীর।—ভিনটী নৃতন কাঁডি ; নৃতন থানা কেন্দুরার অধীনে বাদলার একটী, আটিয়া (বা টাছাইল) থালার অধীনে কালীহাটীতে একটী এবং ময়মনদিংহ (বা কোওয়ালী) থানার অধীনে ফুলবাড়ীতে একটী।

কেন্দ্রাফাঁড়ি থানার উন্নত করিয়া তুলাতে নূতন কেন্দ্রা থানার নিম্নলিথিত সীমা এবং ১৮৭৪ সালেরলবেল্বর মালের ৩ ভারিথের যাল্লা গ্রন্মেট গেলেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপনক্রমে নির্দ্ধিট নেত্র-কোণা থানার সীমা পরিবর্জন করিয়াসংশোধিত সীমা প্রকাশ করা গেল।

#### टमखटकांश थाना।

উত্তর সীমা।—কিসমৎ জুজিয়াবর প্রামে পশ্চিম দিক ছইডে আরম্ভ ছইয়া বনিয়ায়য়া নদী পর্যাম্ভ এই২ প্রামের অর্থাৎ, কিসমৎ জুটিখাবর, ধারটেল, ধোরা, ছোগলা, দ্বিতীয়বার ধারটাল ও বলিয়ায়ত্বল গার্ডা প্রামের সীমাতথা কইডে পশ্চিম মোদন প্রামের সীমা স্পর্শ মা করন পর্যান্ত পূর্বরমুথে বনিয়ায়রা নদী তথাছইতে কছখনদী পর্যান্ত পশ্চিম মোদন, পূর্বর মৌদন, মওয়াগাঁ, কিসমৎ মেঘলিমুলি, দ্বিতীয়বার নওয়াগাঁ, বরন দলজুলা, ও চোরভিটা মওয়াগাঁ প্রামের সীমা, তথা ছইতে ভাতিউর প্রাম পর্যান্ত পূর্বন্মুণে কছখা নদী, তথা ছইতে এইং প্রামের অর্থাৎ শাশুনুরা, দশধর, কেয়োভালি দেবপুর, গোবেরকন্দা, পুরিকা ও চিরাম প্রামের সীমা।

পূর্ব্ব সীমা।—জিলার যে সীমা দক্ষিণমুখে এইই প্রামের অর্থাৎ চিরাম, বাহাছুরপুর, দ্বিতীয় বার চিরাম, বামূনগাঁ, করা ডি, রামতীবনপুর, রামমাধর, যাদবপুর, ভাটগাঁ, গোরিয়াগাড়ী, গোরিয়া বিশুরা ও সিশ্বধা প্রামের সীমার সঙ্গেই যায় ভাষা; এবং পরে ধনু নদীর সন্থি কল্পন নদীর সংযোগ স্থান পর্যান্ত কল্পনানীর সঙ্গেই ভাগোপানে বার; ভথাইইভে বরন্তর প্রাম পর্যান্ত দক্ষিণমুখে ধনু নদী।

দক্ষিণ সীমা।—এইং এামের অর্থাৎ নরন্তন, করচাপর, অনন্তপুর, না কালুয়ারি, অলিপুর ও এনৈৎপুর, আত্মাইয়া, কামার্মা, ছোখাসী, জুনেদপুর, শুয়ারি, কবিরৎ হাতিয়া, তারাচাপুরি, ভিতার, বার হাতিরা, স্থার, মজল জা, ছেবজী, কেশজানির বিতীয় অংশ, জারামপাশা, মুগরহ্তা, ভেক্ষা কোইলক, হরিপর, গ্রিদন তেঙ্গা, নিজ তেঙ্গা, কাসারপুর, ও গতিপাতা গ্রামপাশা, তথাইটেড রিতৈ নদীর লভিড সাইধতী নদীর সংযোগ ভান পর্যন্ত পাক্ষম মুখে গাইধতী নদী, তথাইটেড যোগির-ছোপা প্রাম পর্যান্ত পাক্ষম মুখে বিতৈ নদী, তথাইটেড বেগগির-ছোপা প্রাম পর্যান্ত পাক্ষম মুখে বিতৈ নদী, তথাইটেড এইং গ্রাপ্রর অর্থাং যোগিরছোলা, বিলকন্দী-বাইপ্রা, দক্ষিণপাতা, নোহিমা, টেরনিটী গুর্দি, বরিহাটী দাকণ, জাফরবর্ডিহাটী, বরিহাটী চালিসা, লোঘাই শোরেলঘাই, ওবেই-কান্দি এনের সীমা।

পাতিম দীমা।—এই২ প্রামের অর্থাৎ ঝেলৈকান্দি, শোয়েলঘাই, সিলিমপুর, গোছালাকান্দা, জ্বলশুকা, মহেশবেড়, গরকান্দা, দোরিশভুলা,-জোগালভাঙ্গা, গৈদরা, মূলপুতিকা, বিষ্ণুপুর উজান লৈর্গা, আক্রিয়া, আক্রিয়া ও কিনমৎ জুতীয়বের প্রামের দীমা।

#### কেন্দ্রা থাবা।

উত্তর সীমা।—উপরেশক্ত নেত্রকোণা ধানা।

্ গ্ৰৰ্ণমেন্ট গেছেট। ১৮৮৫। ৩ ফেব্ৰুয়ারি।]

On the South.—The boundaries of the following villages, viz.—Joysidhi, Birkoel, Bhoyra, Nawanuggur, Silnee, Katengree, Elungjooria, Hat Kubeela, Burhat Kubeela, Semoeclbak, Chung Nowagoan, Sootarpara, Khagsree, Goneshpur second portion, Bharpur, Ashtoka, Baroghuree, Keeratun, Goojadia, Kismat Tanna, and Peetooa.

On the West.—The boundaries of the following villages, viz.—Peetooa, Kismat Tamni, Kismat Beel Dureegram, Nij Tamni, Chur Taljanga, Taljanga, Edilpur, Banduldia, Kartik-Khila, Shaoobhag, Kismat Chikooni, Kona Bhowal, Bhowal, Pooroora, Soorangal, and Mahabatnagar; thence the Betye river up to the village of Roacel; thence the boundaries of the following villages, viz.—Daroon Selim or Roodrampur, Darce Chandpur, Sureeda Kanda alias Surda, Kootubpur, Chapoori, Fatchpur alias Kundurppur, Eirampur, Shoorati second portion, Tipra, Kalianee, Boyshabati, Paharpur or Mankanda, Goyanda, Furreedpur, Boree Macejati, Mohanpur alias Koara, Ramdhaupur, Angoora, Bashati, Ramjibunpur, Dhaniagoan, and Raghunathpur; thence the Patkoara Nuddee up to its junction with the Goocerbak Khal; thence the Goocerbak Khal northward to the village of Bhooceapara; thence the boundary of village Bheoceapara castward to the Koori Poonia Nuddee; thence the Koori Poonia Nuddee; thence the Koori Poonia Nuddee up to its junction with the Jheotai river at the village of Nandipur.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Gort, of Bengal.

Note.—In the above description the villages named as situated on the boundaries are included within the builts of the Phanas to which reference is made.

#### NOTIFICATION.

The 20th January 1885.—Whereas a notification was published at page 1063, Part I of the Calcuta Gazette of the 22nd October 1884, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884 to the town of Julpigoree, and whereas no valid objection has been raised to the proposed measure, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the said Act, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the Act to the town of Julpigoree with effect from the 1st April 1885. The boundaries of the Julpigoree Municipality will be as follows:—

On the North —A line drawn due east from the ditch on the north of the Bykuntpore Zemindar's house to the bank of the Teesta river, and west in a straight line to a point on the bank of the river Kurlâ, and thence along the western bank of the Kurlâ until it reaches a point about 400 yards west of the old jail, and thence to the Siligoree road.

On the South.—A line drawn west from the Teesta river along the new Toosta-Pandapara road, till it cuts the western boundary.

On the East .- The Teesta river.

On the West.—A line drawn from that point where the northern boundary touches the Siligoree road, passing outside the mahout's village including Shere Mahomea's village, and passing to the east of Charkotto's house until it meets the railway line at a point about 440 yards above the Titalya road, and thence passing along the western boundary of the railway line till it meets the enclosure of the railway station, and thence passing outside the boundaries of that portion of the railway station premises lying to the west of the railway line till it again meets the railway line, and thence following the western boundary of the railway line till it cuts the southern boundary of the proposed municipality.

The name of the Municipality shall be inserted in both the first and second schedules of the Act. The number of Commissioners to be appointed to the Municipal Committee shall be twelve.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal, দক্ষিণ সীমা।—এই২ প্রামের অর্থাৎ জরসিধি, বির্কোঞ্জন, ভয়রা, মবনগর্গিলনী, কাডেনপ্রি, এলক জ্রিয়া হাটকবিলা, সড়হাট কবিলা, সেনোইলবক, চক্ষ নওয়ার্গা, স্থারপাড়া, থাগঞ্জী, গণেশপুর দ্বিতীয় অংশ, ভড়পুর, আশতোকা, বারঘরি, কীরাতুল, গুজদিয়া, কিসমৎ ভামনি, ও পীতুরা প্রামের নীমা।

পালিম দীমা।—এইং প্রামের অর্থাৎ পীজুয়া, কিনমৎ তামনি কিনমং বিলনরি প্রাম, নিল ভামনি, চর তালজ্ঞা, তালজ্ঞা, এনিলপুরন্দলদিরা, কার্ত্রিকধিলা, শাউভাগ, কিনমৎ চিকুনি, কোনা ভোওয়াল, ভোওয়াল, পুরুষা, সরালল, ও মহাবংলগর গ্রামের স্বামা, তথাহুইডে রোগাইল প্রায় পর্যান্ত উজানদিকে বেডাই নদী, তথা হুইতে এই ২ প্রামের অর্থাৎ দারুণদেলিম বা কর্মানপুর, দরী চাঁদপুর, সরীদাকলো বা সর্দা, কুত্রপুর, চাপুর, ফতেহপুর বা কলবপুর, বেরামপুর, শুরাতি বিভীয় অংশ, তি প্রাক্রানালী, বয়ণাবালী পাহাড়পুর বা মানকন্দা, গ্রামান, করানপুর, বেরী মাইজাতি, মোহলপুর, বা কোয়রো রামধলপুর আনগুর, বালহাটী, রামজীবনপুর, ধনিয়ার্গা, ও রঘুনাথপুর গ্রামের সীমা, তথাহুইতে গুইরাল থালের সহিত পাটকোয়ারা নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত পাটকোয়ারা নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত পাটকোয়ারা নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত পুরুর মুথে ভূইয়ালাড়া আমের সীমা, তথাহুইতে নলিপুর প্রামে বিভাই নদীর সহিত কুরিপুনিয়া নদী পর্যন্ত পুর্কি মুথে ভূইয়ালাড়া আমের সীমা, তথাহুইতে নলিপুর প্রামে বিভাই নদীর সহিত কুরিপুনিয়া নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত কুরিপুনিয়া নদীর সংযোগ স্থান কুরিপুনিয়া নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত কুরিপুনিয়া নদীর

এ, পি, মাকডনেল, বঙ্গদেশের গর্বধেতের সেকেট্রী।

মন্তব্য।—থানার লীমার আছে ব'লয়। উপরোক্ত বিবরণপত্তে যে সকল প্রায়ের স্থাম লেখা গিয়াছে সেই স্বল প্রায় ঐ থানার লীমার মধ্যে ধরা গেল!

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২০ জানুয়ারি।—জলপাইগুড়ি নগরে বন্ধনেশের মুনিসিপল বিষণক ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের বিধান প্রচলিত কর্বাবে শ্রীমুড বেপ্টেনে ট গর্বের সাহেরের অভিপ্রায় প্রকাশক এক বিজ্ঞাপন ১৮৮৪ সালের ২২ অক্টোনরের ক'লকাড়া গেলেটের প্রথম শণ্ডের ১০৬০ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গেলেও উক্ত প্রস্তার সন্থারে মুক্তিনিদ্ধ কোন আপাত্তি উপদ্বিত করা না যাওয়াতে লাধারণের অবগন্ধর্থ এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভিছে ঘে, দানীয় গ্রেগ্যেটের প্রতি উক্ত আইনের ৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমভাত্ত্বারে কাষ্য করিয়া শ্রীয়ত লেপ্টেনেন্ট গ্রেবির সাহের জলপাইগুড়ি নগরে ১৮৮৫ সালের ১ আপ্রিল অবধি উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত করিলেন। জলপাইগুড়ি মুনিসিপালিটার নিম্নলিখিত সীমা হইবে।—

উত্তর সীমা।— বৈকুণ্ঠপুরের জনীদারের বাটীর উত্তরদিকস্থ লাশাছইতে ঠিক পূর্বেমুখে ভীষ্ঠা নদীর ভট পর্যান্তরেখা ও পশ্চিমমুখে করলা নদীর ভটের বিশেষস্থান প্যয়ন্ত সরল রেখা ভথাছইত্তে করলা নদীর পশ্চিম ভটের খারে২ পুরাতন জেলবাটীর প্রায় ৪০০ গঞ্চ পশ্চিম বিশেষ স্থানপর্যান্ত যাইয়া তথাছইতে শিলিগুড়ি পথ পর্যান্ত রেখা।

দক্ষিণ সীমা।—ভীষ্ঠা নদংইতে পশ্চিমদিকে রেখা টানিয়া সূতন ভীষ্ঠা পাণ্ডাপাড় পথের ধারেই পশ্চিম সীমা পঁত্ছন পথ্যস্ত ঐ রেখা।

श्रुक्त नीम। - औरं। मती।

পাক্তম দীমা। — উত্তর দীমা ও শিলিগুড়ি পথের সংযোগ স্থানহইতে রেখা টালিয়া দাততের আন্মর বাহির দিয়া সের মহমদের আন ধরিয়া চারকটের বাচীর পুর্ক্রিগ নিরা তিতালিয়া পথের ওাদকে প্রায় ৪৪০ গজ দুরে যে স্থানে ঐ রেখা রেলওয়ে লাইন স্পর্ল করে সেই স্থান পর্যন্ত, তথাছইতে রেলওয়ে লাইনের পাক্ষম সীমার ধারে রেল ওয়ে সৌলনের বেড় স্থান পর্যন্ত যায়, তথাছইতে রেলওয়ে লাইনের পাক্ষমে রেলওয়ে স্টেশনের বিজির যে অংশ আছে তাহার শীমা বাহিরে রাখিয়া পুনর্কার রেলওয়ে লাইনের সহিত মিলে, পরে রেলওয়ে লাইনের গান্যিয়া পুনর্কার রেলওয়ে মাইনের সহিত মিলে, পরে রেলওয়ে লাইনের গান্যিয়া সামার সঙ্গেই যাইয়া প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর দক্ষিণ সামা স্থান করে।।

উক্ত মুনিসিশালিটীর দাস উক্ত আইনের প্রথম ও দ্বিতীয় উভয় ভফসালেই দিতে ইইবে । মুনি-সিপল কমিটাতে যত ক্ষম কমিশ্যনরকৈ নিযুক্ত করিতে হুইবে ডাছার সংখ্যা বার ক্ষম।

> কোলমান মেণ্ডেন, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেকেটরী।

[ গ্রন্মেন্ট গেজেট। ১৮৮৫। ও ক্রেক্সারি।]

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—It is hereby notified that the declaration dated the 6th May 1883, published at page 401 of Part I of the Calcutta Gazette of the 16th idem, regarding the acquisition of a plot of land No. 62, Mott's Lane, in the town of Calcutta, required by the Calcutta Municipality for rounding off a corner in Nilmoney Haldar's Lane, is cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 27th January 1885.—Is is hereby notified that the declarations dated the 9th February 1884, published at pages 310, 311, 312, and 313 of Part I of the Calcutta Gazette of the 13th idem, regarding the acquisition of certain plots of land required by the Calcutta Municipality for the construction of bathing platforms in the undermentioned bustees, are cancelled:—

- 1. Bhuttacharjee's Bagan Bustee, 42, Cornwallis' Street.
- 2. Thunthunia Bustee, 112, Machua Bazar Street.
- 3. Anthony Bagan Bustee, 55, Upper Circular Road.
- 4. Kola Bagan Bustee, 86, College Street, 38, Bhobaney Churn Dutt's Lanc.
- 5. Colootollah Bustee, 49, Colootollah Street.
- 6. Jelliaparah Bustee, 3, Amherst Street.
- 7. Khalasitolah-Moocheeparah Bustee, 83, Wellesley Street.
- 8. Colinga Bazar Bustee, 63, Wellesley Street.
- 9. Mullick's Bazar Bustee, 18, Lower Circular Road.
- 10. Bansgola-Mugpara Bustee, 226, Bow Bazar Street.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 23rd January 1885.—A plan and an estimate amounting to Rs. 10,688-6-6 for the construction of a spur at the Banda Ghât at Sulkea on the Howrah foreshore, having been submitted by the Commissioners for making reprovements in the Port of Calentta, with their Vice-Chairman's letter No. 2473, dated the 15th October 1884, the Licutenant-Governor is pleased to sanction the expenditure, under the provisions of section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

## No. 434A.

The 23rd January 1885.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Dr. B. L. Bose of his appointment of Honorary Magistrate of the Municipal Bench at Scrampore in the district of Hooghly.

Moulvi Mamtaz-ul-Huq is appointed to be an Honorary Magistrate for the Independent Bench at Monghyr, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Ganendra Nath Pa, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector of Siligorce, Darjeeling, is vested, under section 32 of Act X of 1882, with the power to pass sentences of whipping.

The 24th January 1885.—Mr. C. Owen, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Krishna Lall Chatterjee, B.L., acted as a Munsif at Howrah in the district of Hooghly, from the 7th November to the 23td December 1884, both days inclusive.

In supersession of the order of the 6th instant, published in the Calcutta Gazette of the 7th idem, Baboo Surendro Nath Mitter, B.L., is appointed temporarily to be an additional Munsif in the district of Bankoora, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, with effect from the date on which he joined his appointment.

[ Government Gazelle, 3rd February 1885.]

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জামুরারি :—এডদ্বাংশ এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে, নীলমণি কালদারের লেনের কোণের থোঁচ মারিবার জন্য কলিকাতা মুনিসিপ:নিটী কর্তৃক কলিকাতা মগরের অন্তর্গত মটন-লেনের ৬২ নং এক থণ্ড ভূমি গ্রছণ বিষধক ১৮৮৩ সালের ৬/ম তারিখের যে বিজ্ঞাশন ঐ মানের ২৯ ভারিখের বাক্ষণা গ্রন্থেনিটোলেটের দ্বিতীয় থণ্ডের ৪৬১ পৃষ্ঠার প্রকাশ কর্যা হায় ভাষা বহি চক্ষা গেলা

बक्र (मर्मंत भवर्गस्यत्तेत (मर्के देती।

# বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুরারি |—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতে ছত্ যে নিম্নলিখিত কএক বস্তিতে অর্থাৎ—

- 3। कर्न अर्गानिम और है व 8२ छ छै । वर्ग वर्ग व विख,
- २। सिज्यातीकात कीटिवेत ১১२ ठेन्ठेनिया विख,
- अल्लेड मद्रकुल्ड ८०१८७द ७४, व्यक्ति वागोन विख्नः
- ৪। কালেজ ফ্রীটের ৮৬ ও ভবাশীচরন দত্তের লেনের ৩৮, কলাবাগাম বস্তি,
- c । कन्द्रहामा खीरहेद ४৯, कन्द्रहोना विख,
- ७। जामक्ते औरहेत ७, (जलाशीका दिख,
- १। अटहरलमनी द्वीरिवेद ४०. थालामिरवेशना-मृहिशाका विक्र,
- ৮। अत्यालमली ब्रेटिंद ७०, कलिक्नोर्श नोत निष्ठ.
- ১। লোয়ার দরকালর রোডের ১৮, মলিকের বাজার বৃদ্ধি,
- ১০। वोवाकां ब खीटछे ३२७, वांगद्याला-मार्थाका विख्र छ,

স্থানের প্লাট ফরম নির্মাণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটী কর্তৃক কএক খণ্ড ভূমিএছণ বিষয়ক ১৮-৪ সালের ৯ ফেব্রুথারি ভারিখের যে> বিজ্ঞাপন ঐ মাদের ১৯ ভারেখের বাঙ্গলা গবর্গনেট গেজেটের বিভীয় খণ্ডের ১৭৩—১৮১ পর্যান্ত পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় ভাগা রছিত করা গোল।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথ্যেন্টের সেক্তেট্রী।

#### रिख्वाशम ।

১৮৮৫ সাল ২৩ জাতুয়ারি।—হাবড়ার পারে শালিখার বাঁধাখাটে স্পর প্রস্তুত কর্ণার্থে কলিকাড়া ৰন্দৎের উৎকর্ষনাধনার্থ কমিশানরেরা আপনাদের প্রতিনিধি সভাপত্তির ১৮৮৪ সালের ১৫ অক্টোবরের ২৪৭০ নং পত্রের সঙ্গে দক্ষা ও ১০৬৮৮৮৮৮ পাই টাকা ব্যয়ের অসুমানপত্র প্ররণ করাধ জীয়ুত লেস্টে-নেণ্ট গ্রেণর সাহের ১৮৭০ সালের বঞ্চীয় ও আইনের ৩৫ ধারার বিধানম:ত পেই টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দিলেন।

> এ, পি, মাকডনেল, বঙ্গদেশের ধর্বমেন্টের সেক্টেরী।

# क्षिगान जिन्तिरा ।

# ৪৩৪ \Lambda নম্বর ।

৯৮৮৫ সাল ২০ জানুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত বি, এল, বসু তুগলী বিলার মন্তর্গত শ্রীরামপুরস্থ মুনি-দিপল বেংগ্লের অবৈতানিক মাজিষ্ট্রেটায়রপ স্থীয় পদ ডাগা করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযু ১ লেডেটনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভাষা এছন করিলেন।

জীয়ত মেশিবী মামতাজ উল-হক মুজেরম্ভ ইতিপেতেও বেঞ্চে অবৈ তলিক মাজিট্রেটের পদে নিয়ক্ত হুইমা ডুঙীর প্রেণীর মাভিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

দ। জিলিক্ষের অন্তর্গত লিলিগুড়ির কিয়ৎকালীন ডেপুটী নাজিট্রেট ও ডেপুটী ক'লেটর শ্রীয়ত বারু আনিজনাব পাল ১৮৮২ লালের ১০ আইলের ৩২ ধারামতে কণাঘাত দণ্ডাজ্ঞা করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ জাসুয়ারি।—বীর্তুমের কিরৎকালীন ডেপুটা শাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর 🛍 যুড সি, ওয়েন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীয়ত বারু কৃষ্ণললে চটোপাধায়, বি, এল, ১৮৮৪ সালের ৭ নবেম্বর অবধি ২৩ ডিনেম্বর পর্যান্ত জ্গলী জিলার অন্তর্গত হাবড়ায় মুদ্দেশের কর্মা করিয়াছেল।

এই মালের ১৩ তারিখের বাক্লপা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মালের ৬ তারিখের আজ্ঞার ছিত্ত করিয়া এই আজ্ঞা কর। গেল। জীয়ত বারু স্থরেজ্ঞানাথ মিত্র, বি, এল, কিয়ৎকালের নিমিতে বাঁকুড়া জিলার আডিগালল মূলসেকের পদে নিযুক্ত ছইরা স্থীয় কথা এছণের তারিখ অব্ধি সামান্যতঃ দেই জিলার সদুর মোকামে অবস্থাপিত ছইলেন।

[ गवर्गरमन्दे रगरक है। अ०६। ७ रमक होति। रे

Bahoo Tariny Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

The 26th January 1885.—Under the authority vested in him by the final clause of section 357 of the Code of Criminal Procedure, Act X of 1882, the Lieutenant-Governor empowers Baboo Bykant Nath Bose, Honorary Magistrate, Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, to take down evidence in criminal cases in the English language.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Gyebanda Bench in the district of Rungpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Kali Krishna Chowdhury. Baboo Jodu Nath Mookerjea.

", Prasanna Kumar Chuckerbutty. Munshi Jassaratullah Chowdhury.

Munshi Kalimuddin Khan.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Nobin Chandra Sen of his appointment of Honorary Magistrate of the Bench at Kishoregunge, in the Mymensing district.

The Licentenant-Governor accepts the resignations tendered by Baboo Hara Kanta Chowdhury and Moonshi Attaullah of their appointments as Honorary Magistrates of the Gyebauda Bench in the district of Rungpore.

The 27th January 1885.—Baboo Haradhan Nag, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Chandpore, with effect from the date on which he joined his appointment.

Moonshi Mahomed Ghowsi, Temporary Sub-Deputy Collector, Bettiah, Chumparun, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The services of Baboo Chandra Mohun Mukerjee, First Munsif of Munshigunge, in the district of Dacca, are placed temporarily at the disposal of the Chief Commissioner of Assam.

Baboo Krishna Prosad Chaudhuri, First Munsif of Husainpur, in the district of Mymensingh, on have, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Munshigunge.

Baboo Krishna Prosad Chaudhuri is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50.

Baboo Rajani Kant Mukerjee, Officiating Munsif of Husainpur, in the district of Mymensingh, is confirmed in that Munsifi.

Baboo Krishna Lal Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence on leave of Baboo Aswini Kumar Guha, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Ananda Prosad Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

GRANT OF LEAVE TO MUNSIFE.—The 9th January 1885.—Baboo Shiva Sunker Sahay, Temporary Additional Munsif of Bankoora, is allowed leave for six months, under sections 128 and 141, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 12th January 1885.

The 26th January 1885.—Baboo Mohendronath Roy, First Munsif of Narail, in the district of Jessore, is allowed leave for one month, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave already granted to him on the 24th November 1884.

Moulvie Abdul Kareem, late Mansif of Palamow, in the district of Chota Nagpore, is allowed leave from the 7th June to the 27th September 1884, on medical certificate, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 21st November 1883.

Raboo Janoki Nath Mukharji, First Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, allowed leave for three mouths, viz. thirteen days on full pay under rule 3, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, and two months and seventeen days on half pay under rule 1 of the same section of the Code, with effect from the date on which he will be relieved.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

টাকা জিলার অন্তর্গত মূলদাগঞ্জের প্রথম মূলদেক জিন্ত তারু ক্র্কপ্রসাদ তৈপিরী ১৮৮৪ লালের ২ লেপ্টেম্বরে যে চুটা পাল ওলজিওক্ত সিথিল কর্ষোকার কাল ছু দীর বিধির ২ ও ১০ অধার্যের ৪৬ ও ১৬০ মারামতে এক মানের ছুটা পাইলেল।

জে, ওয়ার, এডগার, বঙ্গদেশের গবর্গদেন্টের একটিং সেক্টেটরী।

# বিজ্ঞাণ ন

১৮৮৪ সাল ৪ ডিসেম্বর 1—এডদ্বার্থ এই সংবাদ দওয়া ঘাইডেছে যে, উমুত লেপ্টেনেউ গবর্ণর সাহেবের প্রতি বন্ধদেশের দেও নিমী আদালত বিষয়ক ৮১১ সালের ৬ আইনের ১৮ ধারাণতে প্রমন্ত আমতামুসারে কার্যা করিয়া ভিনি, ১৮৮২ সালের ১ মার্চ প্রবাদ এডংসংযুক্ত নির্মাণ পরি লিখিও সকল আমি লোভারগড়া জিলার অনুষ্ঠত লোভারগড়ার দলর মঃ ামের মুনসেফের আদালতে হ দেওরানী বিচারাধিপভাষইডে উক্ত জিলার এন্তর্গত রাঞ্জিছ মুনসেফের আনেলভের দেওয়ানী বিচারাধিপভাষ্টতে উক্ত জিলার এন্তর্গত রাঞ্জিছ মুনসেফের আনেলভের দেওয়ানী বিচারাধিপভাষ্টতে উক্ত জিলার এন্তর্গত রাঞ্জিছ মুনসেফের আনেলভের দেওয়ানী বিচারাধিপভাস্কুক করিয়া ঐ ছাই মুনসেকের বিচার ধিপভার স্থান স্থানা পরিবর্ত্তন করিলের ও এ ৮দ্বার পারিবর্ত্তন কর্ণা উক্ত পরিশের পর উক্ত গ্রান আমার প্রির্মির মুন্ত শ্রী: আংশ স্বরূপ ছাইবে ৷

প্রত্যেক মুললেকীর অন্তর্গত গানার নিম্নলিখিত নির্ঘটপত মুনলেকীর বিচারাধি পত্যাসুসারে ধানার চুড়ান্ত বলোগত বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

সুৰগৈকীয় শাঘ।		থানার নাৰ।	थीनात्र साम ।		
লোহারডগ।	•••	··· বলুমথ, লোছারডগা, দিলোই, পা। কোচেদেগা, ও বাসিয়া।	ণঠোট, চাইদপুর,		
उर्गांभ ्	•••	••• রাঞ্চি, দিল্লি, ভাষর, খুন্তি, কররা, ১	। मन्त्रं द्वा ।		
नानाम	***	मालक्षश्रेक्ष, मानक्।, गोतेलंबा, व्यक्ति। स्थारम्मार्थाम, मलबामामव।	ছত্ৰপুর, পাটাৰ		

জে, ওয়ার, এওগার, বল্পদেশের গ্রেণ্ডের একটিং সেক্টেট্রী।

নিম্নলিখিত সকল আম লেংহারতগা মুনসেফীর অন্তর্গত লোহারতগা খানাহইতে রাক্তি মুর্বসেফীর অন্তর্গত নন্দার থানা ভুক্ত করা গেল।—

•			
সরওয়া।	वश्रत ।	बारद्वा ।	কু তিয়া।
<b>म</b> नहन्म <b>ः मि</b> ।	गरव्या ।	বাজরা।	विक्लिकि।
দেবভলি।	विभाव ।	<b>थ</b> डें १ सर्वि ।	মরতো।
দমরি।	CTO I	ভেডারতলা।	1 _
বিষ্ণুর।	सर्वाष्ट्र (	পাঠতলা !	कूनि।
८ठबमां ला।	হর•রি ।	<b>८४३</b> ५मि ।	(भनानि ।
চরকি।	দিলাগাইন।	योगार ।	८कोटम् ।
<b>₹</b> ₹ <b>₹</b>	ন্ত পরতলা।	<b>छ</b> रक।	1
ডুমর <b>ত</b> লি।	अथाउ <b>ड</b> ्र ।	(ममारे ।	পাহাড়ভগ্ন।
পাহানতদি	জার।শিত্রা	কাপ্তত ।	कक्वाउमी।

নিল্ললিখিত সকল আম শোহারতগা মুনদেকীর অন্তর্গত সিলোই থালাইছতে রাঞ্চি মুন্দেকীর অন্তর্গত করে। থালা ভুক্ত করা গেল :---

Cबरवा ।	Cath I	<b>ক'প'ডয়া।</b>	্বতিশে।
হেডারডলি।	खो भाषण ।	<b>मः</b> गद्गि १	আমহাতলি।
ভুমরভ <b>লি</b>	गरं व क	≁রমভলা।	খুদেতলি।
ভাষতলি !	পান্তা।	ক†ন।	দিঘার।
কর্প্নতলি।	<b>।</b> भगवि ।	অণড দি।	চাটিভলি।
curfary 1	মোহ গভলি।	ডুব্রিডনি ।	कषांगां ड्रा
পীপরতলি।	মরওয়াশতলি।	र्श्व ।	ছতু।
कां/खंदगानि ।	८णक्रेन्।	লাওয়াডলা !	शिंखमः ।
ভাষাত্রলি।	मेषद्राउनि ।	न्यायहरूवा ।	चारम्।
ৰমু	Cकंदिना ।	कीव्रष्ठ् ।	শেভাতমি।
इलिंग।	নেহালি।	Cofemi I	ष्ट्रभूवदमांन ।
মুরাম ।	কুণীয়াওলা।	টাজরাতলি।	কাকরার।
হতার।	ৰড়ভলা।	1 । विक्	ঝালিওলা।
सात्रशंद <b>ः।</b>	অস্বার্ডাল।	রামপুরত্বশি ।	t t
খরছাতলি	পাঝারিমা টোলা।	বাদভিহ।	नामकन्त्र ।
ভ্ৰমতমতলি।	পাকুদভলা ৷	পূর্ণাতনি।	काइट्या।

[गवर्गयन्ते दशरको । ১৮৮৫ । ७ दशक्त प्रांति । ]

The following villages have been transferred from the Lohardugga thana within the Munsifi of Lohardugga to Karra thana within the Munsifi of Ranchi:—

Idri. Kurge. Bhagattola. . Kudarko. Kotpale. Kesa. Semurtoli. Karkari. Tengratoli. Pahantoli. Sivatoli. Karanji. Paktotoli. Khukra. Kumbhartoli. Nawatoli. Murkatatoli. Ramtoli. Sardaharitoli. Khatanga. Dahootoli.

Scematoli. Baidkhijri. Garhatoli. Chuchkapi. Mudritoli. Chankapi. Cherkatangartoli. Champadih. Nawatoli. Ten: aria. Tero. Churuk poretola. Daurkandri. Tutla. Navatoli. Doorunda. Pecpurtoli.

Dandupara.

Paharkau**rria**.

Phoottengritoli.

Narkape.

Lushatoli.

Ramtoli

Poario. Kathratoli. Chootooa. Bandi. Bilta. Kamaltoli. Balrampore. Bhaisadone. Mahoogaon. Koosoomtoli. Makunda. Moarto. Masiatoo: Jerungtoli. Semra. Sero. Edgodatoli. Chanho. Purnatoli. Bhadidtole. Darsila.

Sematola.

Lalpore.

The following villages have been transferred from the Palkot than within the Munsifi of Lohardugga to Karra than within the Munsifi of Ranchi:—

Arma. Demdiha. Katumkela. Cheroatoli. Mumdatoli. Koesera. Ambatoli. Madhubuntoli. Lobrakena. Udkultoli. Kathknare. Jhoratoli. Burtoli. Kulge. Gari. Karumtoli. Goodgooda. Bhangtoli. Garai. Khotratoli (Bhogulpore). Karnytoli. Chalgia. Masatoli. Burtoli. Tutaloia. Kusumtoli. Ghuljutoli. Chatkitoli. Jamakel. Semnetoli. Latdoga. Jerria. Padutoli.

Patumtoli. Tangarkel.

Mohnatoli.

Darri.

Naditoli. Teturtoli. Semurtoli. Dadtoli. Hattoli. Dimba. Mohnatoli. Palatoli. Supkera. Matbidih. Orekel. Kourekel. Pahartoli. Nowatoli. Doolaicha. Karamtoli. Kussumtoli. Peepurtoli. Danakera, Medbetoli. Nawateli. Lobratoli. Jagartoli. Pakta. Pabera. Panda. Pursa. Bankakira. Bhoota. Boodni. Bartoli. Jamtoli. Bukrand**a.** 

Purnatoli.

Dakatoli.

Kanchuntoli.

Beramkel. Barragam. Champitoli. Malgo. Duratoli, Dadartoli. Dhauthatoli. Ladaodtoli. Mahoogan. Mandi. Darmitoli. Dahutoli. Lalgunge. Semurtoli. Ladhma. Lopung. Kochayatoli. Jatavatoli, Lohagarra. Luta. Lauddug. Dahootola. Sarunghya. Ambatoli. Pahartoli. Sapukera. Chandhutoli. Beritoli. Sahagen. . Sakurbutu. Hulsu. Karmijtoli. Hurgatoli. Gopalporetoli.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

শদীয়ার ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেট্র শীর্ড বারু ডারিনীকুদার বেবে কৌজনারী মোকদ্মার কার্যপ্রনালীবিষয়ক আইলের ২৬০ ধাররে লিখিত অপর ধের সভাসতী বিগার করিবার ক্মতা পাইলেজ।

১৮৮৫ সাল ২৬ জাতুরারি।— প্রীযুত্ত লেপ্টেমেন্ট গণর্বত সাহেতের প্রতি ফে জিলাণী ব্যক্তনার কার্য্যপ্রালী বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১০ আইলের ৩ং৭ থা বির্ণেষ প্রকর্তমতে প্রণাত্ত ক্রাত্তার্থারে তিনি ২৪ প্রণনা জিলার অন্তগত শিলালদহের অবৈত্তিক নাজিট্রেট শ্রাযুত্ত বার্তবকুণ্টনাথ ক্যুকে ফে জিলারী ব্যক্তিকী ভাষায় সাক্ষ্য ও লিখিয়া লইবার ক্ষম ০) দিলের।

নিম্নলিখিত মলাশয়েনা রঞ্জার জিলার অন্তর্গত গাইবার্দ্ধা বেশ্বে অবৈতিমক মাজিট্রেটের পাদে নিমৃক্ত হংয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পার্যলেন।—

> শ্ৰীযুত ৰাৰু কাশীকৃষ্ণ চেধু বী। ,, ৰাৰু প্ৰসন্নকুম,র চক্ৰবন্তী।

শ্রীয় কারু যতুন্থ মুখোপালার।
,, মুনশা জশরতুলা চৌধুরী।

**নি যৃত মূদশী কলিমুদ্দীন খাঁ!।** 

আইয়ত বারু মধীনচন্দ্র সেন ময় নিশিংহ জিলার সন্তর্গত কিংশা গ্রন্থ ব্রের স্কেট্র কি মাজিছেট-স্থরপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠা আছিত লেপ্টেনে ট স্বাধ সাতের ভাষা প্রহণ করিলেন।

শ্রিষু ও বারু হরকার চে, ধুরী ও শ্রীষ্ শুনুনশী আর্তিলা গ্লপুর জিলার এন্তর্গত গাঁগ্রাক্ষা বেরের অবৈত্যিক মাজিফেটস্বরূপ স্বং পদ ভাগি কংগ্রেথ যে পত্র পাঠান শ্রীষুত পেপ্টেনেন্ট গ্রণ্র সংহেব ভাষা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮৫ সাল ২৭ জানুগারি। -- জীমুগ বাবু গাবাধন নাগা, এম, এ, বি, এন. ত্রি বরা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হংয়া বীয় কর্মা এছনের ভারিধ অবনি সামান্যতঃ চাদপুরে অবস্থানিত হইবেন।

চম্পারণের অন্তর্গত বেতিয়ার কিলৎকানান সব-ডেপুটী কালেক্টর জ্রাযুত মুনশা মহম্মর বোদী তৃতীর শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেম।

চাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের প্রথম মুনসেক জীয়ত বাবু চন্দ্রমোচন মুথোপাধ্যায়, কিয়ৎকাকের নিমিত্তে আগানের প্রধান ক্ষশ্যনর সাহেবের আজধিনে সংস্থাপি চহতলেন।

মর্মনসিংছ জিলার অন্তর্গত ত্বেনপুরের ছু নথাপ্ত প্রথম মুন্দেক মীনুত বারু কৃষ্ণপ্রসাদ চৌধুরী, ছাকা ভিলার মুন্দেহকর পদে নিযুক্ত হইরা সামান্য 5: মুন্দীগত্তে অবস্থাপি ও হইবেন।

শ্রীমুক্ত বারু কুফাপ্রসাদ চৌধুরী ছে.ট সাশলতের বিচার্য্য ৫০১ টা পা পর্যন্ত ম্লোর মোকদ্দার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞের ক্ষমতা পাইলেন।

মর্মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ক্ষেনপুরের এ চটিং মুল্দেক জীয়ুত বারু র এনীকান্ত মুখোপান্যার নেই মুন্দেফীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

প্রীযুত বারু অশ্বনীকুমার গুলের ছুটী প্রযুক্ত অসুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আছে। বা হর শ্রীযুত বারু কৃষ্ণ নাল চট্টোপাধ্যায়, বি. এল, ত্গলী জিনায় মুননেফের কথা করিতে নিযুক্ত হইরা স্বীর কথা এছনের তারিথ অবধি সামান্তঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

যশো•রের অন্তর্গত মড়া ইলের ভেপুটী মাজিফ্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর আযুত্ত বারু অন্তরাপ্রদাদ সেন প্রথম শ্রেণীর শাজিষ্টেটের ক্ষমভা পাইলেন।

মুনসেকদের ছুন। —১৮৮৫ সাল ৯ জানুয়ারি।—বাঁকুড়ার কিয়ৎকালীন আডিশ্যনল মুনসেক শ্রীষ্ত বারু শিবশঙ্কর সহায়, সিবিল কায়কার গদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ১২৮ ও ১৪১ ধারানতে ১৮৮৫ শালের ১২ জানুয়ারি অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইশেন।

১৮৮৫ সাল ২৬ জাতুয়ারি।—ঘশোহর জিশার আবর্গত নড়াইলের প্রথম মুনদেক প্রীষ্ত বারু মহেজ্র-লাথ রায় ১৮৮৪ সালের নবেষর মানের ২৪ ডারিথে যে ছুটী পাল বদতিরিক দিবিল কার্যাকরিকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যারের ৭০ ধারার ১ প্রকরণমঙে এক মানের ছুটী পাইলেন।

ছোট মাগপুর বিলার অন্তর্গত পালমোহির ভূত কুর মুননেফ শ্রীয়ৃত মৌলবী আবিহুল করিম ১৮৮৩ সালের ২১ সবেষরে যে ছুটী পাস তদতিভিক্ত চি.কংসকের সাটিফিকেটক্রমে সিবিল কাধ্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অ্ব্যান্থের ১২৮ ধারামতে ১৮৮৪ সালের ৭ জুন অবাধ ২৭ সেপ্টেম্বর প্যান্ত ছুটী পাইলেন।

২৪ পর গনা জিলার সম্ভর্গত কলাগাছীর প্রথম মুনসেক জীযুদ বাবু জানকীৰাথ মুখোণাধায়ে জনোর প্রতিক্রমার ভারাপান করিবার ডারিথ সবিধি চিন মাসের ছুটা পাইলেন জ্বাই দিবিল কায়্য-কারকদের ছুটার বিনির ৫ ক্ষায়ায়ের ৭০ ধারার ৩ প্রক্রমতে পুরা বেভান তের দিনের এবং উক্ত বিধি উক্ত ধার্ক্ত ১ প্রকরণমতে অর বেভনে ছুই মাদ সতেঃ দিনের ছুটা পাইলেন।

[ शर्वर्रमणे श्रारक्षे । अन्तर । ७ स्क्यु श्रीत । ]

Baboo Kristo Pershad Chowdhury, First Munsif of Munshigunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under sections 46 and 130, chapters V and X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 2nd September 1884.

J. WARE EDGAR,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 4th December 1884.—It is hereby notified that, in exercise of the power vested in him by section 18 of Act VI of 1871 (the Bengal Civil Courts Act), the Lieutenant-Governor is pleased to vary, and hereby does vary, the local limits of the jurisdiction of the Munsif's Court at the Sudder Station of the district of Lohardugga, and those of the jurisdiction of the Munsif's Court at Ranchi in the same district, by transferring the villages named in the subjoined list from the civil jurisdiction of the former Court to that of the latter, with effect from the 1st March 1885, from and after which date the villages in question will form a part of the Munsifship of Ranchi.

The following list of thanss comprised in each Munsifi indicates the final arrangement of thanss according to Munsifi jurisdictions:—

Names of I	dunsifis.		Names of Thanas.
Lohardugga	•••	•••	Balumath, Lohardugga, Sisoi, Palkot, Chainpur, Koche-
			dega and Basia.
Ranchi	•••	•••	Rauchi, Silli, Tamar, Khunti, Karra, and Mandar.
Palamow	•••	•••	Daltonganj, Manka, Garwa, Ranka, Chattarpur, Patna,
			Hosenabad, and Mahuadane

J. WARE EDGAR,

Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

The following villages have been transferred from the Lohardugga than within the Munsifi of Lohardugga to Mandar than within the Munsifi of Ranchi:—

Sarwa.	Desri.	Madai.
Muschundtoli.	Nawdih.	Gukay.
Deotoli.	Horhuri.	Sesai.
Dumri.	Silagain.	Kanjgue.
Jhinkpur.	Upertola.	Clutia.
Chernalo.	Pukhartola.	Hindpirhi.
Churki.	Jaranditola.	Murto
Kurkara.	Babro.	Kúli.
Dumertoli.	Bajra.	Melani,
Pahantoli.	Khutdeori,	Houhay.
Bakhar,	Tetartola,	Pahartola,
Mundro,	Patratola.	Kuruntola.
Chigri.	Beasi.	

he following villages have been transferred from the Sisoi thana within the munsifi of Lohardugga to Karra thana within the munsifi of Ranchi.

Beyro.	Mohuatoli.	Cherina.
Terartoli.	Morwaltoli,	Tangratoli.
Dumertoli.	Jehana.	Ita.
Jamtoli.	Tangratoli.	Ramporetoli.
Karanjtoli.	Rogo.	Bandih.
Jerria.	Nehali.	Purnatoli.
Peepurteli.	Kupcatola,	Tuko.
Kantermali,	Burtola.	Amhatoli.
Dakatoli.	Ambatoli.	Khudetoli.
Masú.	Pajhariatola.	Digbia.
Hulsi.	Pakultola.	Chatitoli.
Muramo.	Kaparia.	Kudagara.
Hutar.	Nagri.	Hutu.
Harhauje.	Kurumtola.	Sijna.
Khurhatoli.	Kana.	Asro.
Tumtumtoli.	Sarnetoli.	Dhowtatoli.
Boda.	Dumritoli.	Doomoordone.
Bhasamda.	Hutri.	Kakrar.
Mahroo.	Nawatola.	Jhohitola.
Pandra.	Lamkena.	Lamkund.
Jammuri.	Khirdu.	Kairo.

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

# वक्राराम्य श्वामिक अर्थन विभागत्म ।

১৮৮৫ সাল ২৬ জান্ত্রারি। ২৬ মন্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেও গরণর সাহেব ইঞ্জিনয়র সিরিস্তায় ১৮৮৫ সালের ১ জানুরারি কর্মি নিম্নলিখিত ভারিপদ রৃদ্ধি করিলেম:—

	मांग (	বে পদ	(सं श्रीम स्देख ।		(व भटन।	
Az	<b>७ ७</b> वनिष्ठं बह, भार्रेडिस्मिन	কিয়ৎকালীন ভালি	কিয়ৎকালীন ছারি প্রথম খেলীর একলে-			
	সাচ্ছৰ।	किंद्रित हेकिकिया	त्रत्र शन्दरेटल ।			
20	বে, এচ, আপজন সাহেব	3	1 602241 - KK	CIT (		
39	ष्णांत्र, वि. वरुत्म मार्टश्य	<b>a</b>		3	<b>₩</b>	
",	এচ, এন.সি, ক্লোইট সাংহৰ			4	•	
•	नि, है, नाहेवरन नारहव	•			*	
"		किंदि देशिनिय	ाखीस त्यांगीत अकटन- वित्र नमस्टेट्ड	ाष्ठाय (अनाव	<b>à</b>	
,,	্ৰে, বারল লাহেব	- ₹	<b>₽</b>	3	ي	
**	িশি, বি, রবটন লাছের	*	*	4	خ ا	
.,	छरनिडे, बह, किर नाटवर	•	ڼ	•	2	
**	णि, छदनिष्ठे, क्षतक्षत्र न†दृष्ट्य ।		<b>4</b>	u de	u <b>i</b>	
,,	ভৰলিউ, বি, ক্ৰিষ্টি সাহেব	4	ছভীয় শ্ৰেণীৰ	ه ا	£	
51	ष्टि, वि, वर्ग माटवव	কিয়ৎকালীৰ স্বাহি ।	ভীর শ্রেণীর একলে-	তৃতীয় শ্রেনীর	ų.	
		কিটিৰ ইঞিনিয়	टेंबर शहर होटा क्र	Xalx (adla	4	
,,	नि, 4, शिनन नांद्रव			1	_	
••	ज, (ज, दम्फर्श्य म्हरूर		<b>₩</b>	4	۵	
	জে, ডি, ডেবিল লাহেব	>	# 9-	4	ن	
17		Annual -	<b>চতুর্থ স্থোনী</b> র	•	خي	
"	त्य, ब, थादेन नारहद	किंगिर देशिनग्र	७। द्र क्षणां क्षण विकरणः रहत्र क्षणां केरण	•	ڼ	
	জে,জে, পি,নর্মান সাংহর	TAIDA AIBIAN				
"	अ. मि. भि. अक्षांभ नाट्य	<b>GF</b>	<b>(4)</b>	₩.	خي	
,,		1 .	<b>.</b>	à	à	
,,	अक, अम, अम, छशनाम मारहर।	ut ut	<b>À</b>	à	بغ	
**	चर्नार्छ, अ, देश्निण मारहर	<b>(a)</b>	ڼې	<b>a</b>	`	
,,	नि, ट्रिन्द्र भाष्ट्य	4	3	٤	•	
"	नि, 4, नि, भा मारहर	4	চতুৰ শ্ৰেণীয়		•	
,,	<b>७, र</b> श्त्रमणी भारहर	প্রথম খেলীর সাসিটা ঘইটো	के देखिनिश्रद्वत अम-	চতুৰ্থ খেনীর	*	
"	धक, (मनंद्र गोटहर्व	কিয়ৎকালীৰ স্বায়ী	. د	- E		
		. 48 -41-11-1 4181	er i	প্রথম শ্রেণীর আফি	होक देखिनिय-	
,,	<ol> <li>नि, लीम मोद्दद</li> </ol>	.\$.	اد	্ রের পা	<b>.</b>	
<b>)</b> 1	वाव्यमण्यां मनियाः	4	UP .	•	u <b>è</b>	
		E		à	≥	
"	6.0 - 0 4% 116% 111	किस्टकालीन सामि हि	। अप्र व्यक्तीत व्यक्ति-	अथम (अगोद का नि	कि रेजिनियद्व	
		चाण साक्षानग्रह	द्रव शहरदेटक	পদে	ł	
٠,	এল, আর, ফ্রেসর সাহেব	<b>a</b>	<b>≥</b>	≥	≥	
"	बह, बक, वि, कुष्ठे मारहर	<b>A</b>	٠		2	
"	व्यात्र, ७, क्ष्मित्रेन गारस्य	à	de la	à	3	
77	<b>७विनेड, वि, विद्विक गारिव</b>	æ	4	خ	2	
"	<b>हि, बहेमांत्र भारहव</b>	à	خ	2	خَ	
**	ध्वाल <b>छे, वि, गांदे</b> थव्र नाटस्व।	ď	₹	à	ď	
**	ৰাৰু খাগানচ <b>ন্ত ব</b> ন্দ্যা- পাধ্যাম।	À	*	à	4	
3)	ष्मात, हे, कार्व त माटहर	<b>d</b>	أدن	2	۵	
	दे, हि, कम्कनः भारत्व	خ ا	3	ۮ		
<b>31</b>	चि, नि, योकिक नारवर	3	· i	3	<del>س</del> خ.	
"	कि, विश्न गार्य	à	<u>د</u> .	<b>4</b>	ur .S	
"	बांबू बाबाममाम कटला-	.>	<b>ur</b> 2	<b>4</b>	<b>ur</b>	
	পাধ্যার। বি, কে, কিনিয়োর সাহের	<b>ي</b> خ	<b>▼</b> ک	<b>.</b>	<b>3</b>	
"		ون خ	ď	•	٠	
,,	धम, धह, जांकणम गांद्य	ur (	4	<b>₽</b>	٠	
"	नि, এ, ওয়ाष्ठे नारस्य	<b>A</b>	•	•	4	
**	निर्मं है, फिरम्पा गोरबर	<b>a</b>	uð	•	4	
2)	च्विकि, बह, बहेब माद्य	ě	<b>a</b>	•	4	
	এচ, वि, छिनद्र माद्यव	ني	<b>5</b>	.\$	۸.	

# The 26th January 1885.

No. 27.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a diversion of the Eastern Bengal State Railway in the villages—

	£'t	JRREEDPORE	District.			
Name of mouza.				In pergunna	h	
Sectulpore	•••	<b></b> . ງ				
Baghabarce	•••	$\dots$ $i_i$	151 12	77 .	C)	
Chur Pallund	•••	}	Dhoolia,	Kassimnagar,	Shazapore	ann
Ag Pallund	•••	•!	Amcer	ibad,		
Bhabuil		i				

in Furreedpore district, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring more or less 13 miles in length, varying in width 120 to 150 feet or thereabout, is required within the aforesaid villages in Furreedpore district.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### The 26th January 1885.

No. 28.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis. for the construction of a diversion of the Eastern Bengal State Railway in the villages—

#### FURREEDVORE DISTRICT.

Name of mouzah. Kamaldee Kandee.	Name of mouzah.
Agmarye.	Kachimea.
Joyrampere.	Tengrapara.
Joyrampore Khord.	Tannapucha.
Ruggoonathpore.	Chota Job.
Srikole.	Chur Koalcejance.
Mohordea.	Koalcejanee.
Nubgram.	Debgram.
Ennail.	Jedegram.
Jaffir Mirdanga.	Omulpore.
Kachimunggur.	Ootur Jubra.
Bishtopore.	Esalshibrampore.
Chota Bakla.	Dobaygatee.
Pachorea.	Bhabuil.
Chur Pachorca.	Betoree.

in Furrecepore district, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 7 miles in length, varying in width 100 to 600 feet or thereabout is required within the aforesaid villages in Furrecepore district.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may convern.

# LOCAL COMMUNICATIONS. The 27th January 1885.

No. 30.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the diversion of the Nattore road in taraf Beauleah, in the village of Hetamkhan, pergunnah G. Arhat, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs 8½ dhoors of standard measurement, bounded

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

নিল্লনিখিত সকল আম লোহারডগা মুদসেফীর অন্তর্গত লোহারডগা থানাহইতে রাঞ্চি মুদসেফীর অন্তর্গত কর্বা থানাভূক্ত করা গেল ।—

इस ।	মুক্ডাডলি।	(मीट्रको द्वित् ।	दिक्रगटमान ।
डेमिति ।	রামডলি ।	তুজনা।	মন্ত্রী।
कूटर्ज ।	मार्जाकात्रिक्ति।	শাওয়াভলি। ছুরন্দা।	কুমুমতলি
ভক্টোলা। কলারকো।	খাতাদা। দাত্তলি ।	প্রথম। পিপরতলি ।	सकस्य ।
কোটগেল।	দীমাতসি।	मम्पूर्भाष्ट्रा ।	(माश्रीटर्जु। ।
কেশ্ব	टेनमिथा ति ।	मात्रकाटभ <sub>्</sub> ।	মাসিয়াতু।
সেমুরতলি	गोष्ठिति।	পাগড়কৈছিয়া।	<b>ভে</b> র <b>জ</b> ওলি।
করকরি।	ह्रकर्गार्थ।	ফুলটেন্দীরভলি।	<b>टमयवर्ग</b> ।
টেম্বতনি	মজিভালি।	লুস্গতলি।	
পাই।নডিল ।	চাঙ্কাপি I	পোয়াবিও ৷	८मटब्र्भ ।
শিংতলি।	চের । তিন্নার ভলি।	কাথর ছৈল।	अमरगामाकः नि।
<b>ক</b> রা <b>প্রে</b> ।	গপ্পতিহ।	<b>कृ</b> ष्ट्रेश ।	<b>চाम</b> ट्या
পাক্তদা।	मा वशास्त्र ।	कारिय।	পূর্ণতবি ।
4341	<b>्डेक</b> दिशे ।	বিলভ্ৰ ।	1
কুস্তার তলি।	(हेरवर्ग ।	ক্ষলভাল।	কাদিতভোল।
म व ३१७ मि ।	চটকপুরতল।	वलशंभभूत ।	मात्रभीला।

নিম্নলিখিত সকল আম লোহারডগা মুনসেফীর অন্তর্গত পালকোট থানাছইতে রাঞ্চি মুনসেফীর অন্তর্গত কংরা থানাভুক্ত করা গেল I—

	1 b 1	1 cm 6 - 1	. 🙃
कार्या ।	क्षिमारिकल ।	(मधि ∌िल ।	্মাবিদ্
দেমডিজ ৷	সেম্পে ভলি।	নওয়াত্ৰি।	দর্শিতলি।
ৰতমকেলা।	ल देरमा भाष	লোব্রাডনি ।	দাহতঙ্গি।
চেবোয়াতলি।	८क दिश्र† i	াগি≮তলি (	म् । म् श्रु
भयम् अनि।	श्रीप्रकलि ।	পাকৃতা।	(मगद्रज्ञा ।
কোনের। ।	পত্যত ল	भारतका ।	পাগমা।
অন্বাতলি।	देखाः देशका	शांका।	(नोशक ।
মধুনন তলি।	মেছনাডলি।	পরসা।	কোচেয়াভলি।
লোবাকেনা।	माति ।	वर्गकारिक्यूरे ।	ष्टेशंडमि।
উদকলত্ৰি 1	রাম্ভলি 1	<b>चू</b> हे।	লোহাগড়া।
<b>का</b> थ रमद्रा	নাদিতনি।	दूपनि ।	लंडा ।
ঝোরাতনি।	ডেতুর ভলি।	ৰভূতিৰি (	1
ৰজুতলি।	েমংভাল (	खाम <b>ः उ</b> नि ।	ल्यासम्भा।
कलिं।	माम्छःस ।	4	দাহভেনো।
গারি।	হান্তলি।	वक्रभन्भ ।	দর্ভিষ্যা।
করুম জিলি।	ভিম্বা।	পুণ্তলি।	আখাতনি।
कुम्हरू।।	মোহনাতলৈ	কাঞ্চল।	1
ভাত্তলি 1	পা-বিল।	ভাকাতলি।	পাহাড়তদি।
গ্ৰপই।	ज्र्भर कर्1।	সেমত ভালা।	সাপুদেরা।
থোড্রাডলি (ভগল		न सिश्रु ।	চন্ধুতলি।
9(4)	अद्भारत ।	(वश्यटकल ।	বেরিডলি।
কার্ণিডলি।	কেরকেল।	বভুগ্†ধ।	}
চালগিয়া।	পাহাড়তলি।	होस्थि इसि ।	সাহ গেন।
মাসাভলি।	নওগতলি।	मालटार् ।	সকরবভূ।
বড়ড লি।	जून(देश)।	ছুরভেলি।	হলসু
তু তালোইয়া।	করমতশি.।	मोनवर्जन ।	
ঙুসুমতলি।	কুমুমভলি।	ধানথ তেলি।	কারমিজভলি।
ষণজুতলি।	পুরুষভাল । পীপরতলি ।	माम वप्रजि ।	हर्ग†ङिन ।
চাতকীতলি।	्रायम्बायः । सामाटकत्र्रा	महर्गे।	গে।পালপুরতলি।
-10110111	स रे जा १ ८ ५८ ५५ ।	14K 4 1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

ं[ नवर्गसम्बे रगरणहे। अन्तर । ७ रक्ता होति । ]

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-BENGAL.

# The 26th January 1885.

No. 26.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment with effect from the 1st January 1885:—

Names.			From		То		
Mr. W. H. Nightingale			eer, first grade, s	ub. pro	Executive Engine	er, first grade.	
J. II. Apjohn		tem. Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
D B Ruckley	•••	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
LI N C Closta	•	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
" C. E. Livesay	•••		eer, second grad		Ditto,	second grade	
		pro tem.	12.		T21	••••	
, J. Barron	•••	Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
,, P. B. Reberts	•••	Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
" W. H. King	•••	Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
"G. W. Faulkner		Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
" W. B. Christic	•••	Ditto,	third grade	•:•	Ditto	ditto.	
" D. B. Horn	•••		neer, third grade	0, sub.	Ditto,	third grade.	
C. A. Mills		pro tem. Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
A I () .lham	•••	Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
" A. J. Oldham	•••			•••	Ditto	ditto.	
" J. D. Davies	•••• ]	Ditto,	fourth grade		Ditto	ditto.	
J. A. Price	•••	pro tem.	neer, third grade	0, 846.	Ditto	aito.	
M. J. J. P. Norman	i	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
A C C Rogers	- 1	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
E M & Douglas	•••	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
W. A. Inglis	{	Ditto	ditto	• • • •	Ditto	ditto.	
	•-	Ditto	ditto	••• }	Ditto	ditto.	
Ir. C. Taylor ,, G. A. G. Shawe	***	Ditto.	fourth grade	•	Ditto	ditto.	
Mr. O. Hærnle	1	Assistant Engine	ner first grade	1	Evecutive Engine	er fourth grade	
,, F. Lepper	•••	Ditto		ub. pro	Assistant Engine		
,, 2. 20//		tem.		7.0		.,	
., O. C. Lees	(	Ditto	ditto		Ditto	ditto.	
Baboo Prosono Coo	mar (	Ditto	dıtto	•••	Ditto	ditto.	
Duneary.	- 1	ı			731.4	****	
		7.1					
Ar. J. P. Coy		Ditto,	second grade		Ditto	ditto.	
Mr. J. P. Coy ., L. R. Fraser		Ditto	ditto	•••	Ditto	ditto.	
Mr. J. P. Coy ., L. R. Fraser ., H. F. B. Frost	- 1	Ditto Ditto	ditto ditto		Ditto Ditto	ditto. ditt <b>o.</b>	
Mr. J. P. Coy ., L. R. Fraser	]	Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto	•	Ditto Ditto Ditto	ditto. ditt <b>o.</b> ditto.	
Mr. J. P. Coy ,, L. R. Fraser ,, H. F. B. Frost	:::	Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestie		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestie  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto	••• ••• •••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestie  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee.		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestic  " T. Butlor  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee.  Mr. R. E. Carter		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestic  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee  Mr. R. E. Carter  " E. T. Faulkner	   kder	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestic  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee  Mr. R. E. Carter  " E. T. Faulkner  " G. C. Maconchy	   	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser " H. F. B. Frost " R. O. Clayton " W. B. Bestic " T. Butler " W. B. Gwyther Baboo Haran Chun Banerjee " F. E. Carter " E. T. Faulkner " G. C. Maconchy " G. Mills	   	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  J. L. R. Fraser  H. F. B. Frost  R. O. Clayton  W. B. Bestic  T. Butler  Baboo Haran Chun  Banerjee  Jr. R. E. Carter  E. T. Faulkner  G. C. Maconchy  G. Mills  Baboo Rakhal Dass Chat	   	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	•••	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser " H. F. B. Frost " R. O. Clayton " W. B. Bestie " T. Butlor " W. B. Gwyther Baboo Haran Chun Banerjee " Ir. R. E. Carter " E. T. Faulknor " G. C. Maconchy " G. Mills Baboo Rakhal Dass Chat jee.	 der  ter-	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestic  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee  Ar. R. E. Carter  " E. T. Faulkner  " G. C. Maconchy  " G. Mills  Baboo Rakhal Dass Chat  jee.  Ar. B. K. Finnimore  M. H. Lackger	 der  ter-	Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestie  " T. Butler  " W. B. Gwyther  saboo Haran Chun  Banerjee  Ar. R. E. Carter  " E. T. Faulkner  " G. C. Maconchy  " G. Mills  Baboo Rakhal Dass Chat  jee.  Ar. B. K. Finnimore  " M. H. Jackson	 der  ter-	Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser " H. F. B. Frost " H. F. B. Frost " R. O. Clayton " W. B. Bestie " T. Butler " W. B. Gwyther laboo Haran Chun Banerjee " E. T. Fanlkner " E. T. Fanlkner " G. C. Maconchy " G. Mills Baboo Rakhal Dass Chat jee " M. H. Jackson " C. A. White	 der  ter-	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Ar. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestic  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee  Ar. R. E. Carter  " E. T. Faulkner  " G. C. Maconchy  " G. Mills  Baboo Rakhal Dass Chat  jee.  Ar. B. K. Finnimore  " M. H. Jackson  " C. A. White  " C. H. DeMello	 der  ter-	Ditto Ditto	ditto ditto		Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	
Mr. J. P. Coy  " L. R. Fraser  " H. F. B. Frost  " R. O. Clayton  " W. B. Bestie  " T. Butler  " W. B. Gwyther  Baboo Haran Chun  Banerjee  Mr. R. E. Carter  " E. T. Faulkner  " G. C. Maconchy  " G. Mills  Baboo Rakhal Dass Chat  jee.  Mr. B. K. Finnimore  " M. H. Jackson  " C. A. White	 der  ter-	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto		Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

# अन्द्र माल २५ चां पूर्वादि ।

২৭ নম্ব ৷—বিজ্ঞাপন ৷—রাজকীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত এই২ গ্রামে অর্থাৎ—

		ফর দপুর	विन्।			
মেছিক নাম ৷				পরগলার।		
শীতলপুর	•••	•••	)			
বাখাবা দী	••;•					
<b>চ</b> র প क्ष <b>न्य</b>	•••	•••	} ধুলি	ায়া, কাসিমনগর,	শাকাপুর,	8
<b>का</b> चिश्वलाम	•••	•••		भागीवादान। .		
ভারুইল	•••	•••	ر			

প্রামে ইন্টর্ণ বেলল স্টেট রেলওয়ে ফিরাইয়া করিবার জন্যে রাজ্ঞাীর অর্থব্যয়ে গ্রণ্মেট কর্ক্ত ভূমি লওয়া আনশ্যক, বজনেশের প্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গর্বর সাহেবের নিক্ট এই কথা একাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্মেকৈ কার্য্যের নি.মত্ত ফ্রাদপ্ররাজলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে ভূমিধিক ১৮ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ অবাধ ১৫০ ফুট প্রয়িত্ত প্রস্তুত একবও ভূমের প্রধোজন।

ইছাতে গাঁণাদের সম্পর্কি থাকে তাঁঞ্দিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া এল ।

# ১৮৮৫ माल >७ ष्ट्री त ।

২৮ নম্বর 1—বিজ্ঞাপান 1—রাজকার কার্য্যের নিমিতে অর্থাং করীদপুর জিলার অন্তর্গত এই২ গ্রামে অর্থাৎ |--

# ফরীদপুর ভিলা।

মৌকাৰ নাম।	মেজিব নাম।
कमल' प्रकृशिष्ट्री	₹ † @ f a e
আগণমারিয়া।	কচিমিয়া।
ভয়ঃ 1 শ পর ।	টেন্স †প†ড়া।
<b>७</b> व्रदाभञ्जन (शर्मित्र)	টা-পাচ্যা ।
রঘুনাথপুর।	ছোটছোব !
क्रिंदः र्गल ।	চর কোষালিভালি।
মোহবলিয়া ।	কোয়ালিজ(নি।
নব গ্ৰাম।	দেবগ্রাম।
<b>७</b> देवल ।	<i>े</i> जम अ(भ
জ।কিবমিবডাঙ্গা।	ও: লপুর।
কাচিমত্বড়।	ছেত্র শব্র ।
হিষ্ণুপুর ।	ইসলশিবরামপুর।
८ इंडिय: कल्पी	স্থেবগাভি।
পাচে:রিয়া।	ভাবুইল
ছর পাচোরিয়া।	বেভেগরি ।
	•

গ্রামে ইন্টর্ন বেঙ্গল মেট রেলওয়ে কিরাইয়া করিবার জনো রাজকীয় ভার্যবায়ে গ্রন্থনিত কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশান, বজদেশের জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাছেনের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বাধা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ন্বোক্ত কাষেত্র নিনিত্তে ফরীনপুর জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে ন্যুলানিক ৭ মাইল দার্ঘ ও ১০০ অবধি ৬০০ ফুট পর্যাস্ত প্রস্তু এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইহাতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উহিদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া েল।

# স্থানীর বর্ত্মাদি বিধরত।

# ১৮৮৫ मान २१ जालूगोति ।

৩০ মন্তর।—বিজ্ঞাপান।—রাজ্ঞকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজ্ঞশাহী ক্রিপার অন্তর্গত গারেরহাট পরগনার হেডম্মা প্রায়ে বোরালিয়া ওরফে নাটোর পথ ফিরাইবার জন্যে রাজ্ঞ্জীর অর্থ্যে গার্থ্যেও কর্ত্ত্বক ভূমি লওয়া আন্সাক, বজদেশের শ্রীযুক্ত পেল্টেনেট প্রধার সাহেবের নিজট এই কথা প্রকাশ হওরাতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বেগক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত হেডম্মা প্রানে ক্রি-

शिवर्गरमण्डे भारकते। १८४०। ७ स्वयः शाहि।

on the north by the houses of Krishna Gondoki and Hari Das Gondoki and the house now occupied by the Munsif, all situated in the jote of Nil Kant Shaha; south by Nil Kant Shaha's jote (which comprises the southern portion of the compound attached to the Munsif's house); east and west by the Nattore road, is required within the aforesaid village of Hetamkhan.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

# RAILWAY. The 27th January 1885.

No. 31.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Eastern Bengal State Railway, southern section, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 2½ miles in length, with an average width varying from 305 feet to 525 feet, passing through the villages of Ballygunge, Gudshah, Dhakuria, Govindpore, Moodir and Shahanuggur, is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, Colonel., R.E., Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept. মতে স্থানাধিক। তকাঠ। ৮॥ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর দীমা কৃষ্ণাশুকী ও হরিদাস গগুকীর বাড়ী এবং এইকনে মুনলেকের দগলী ৰাড়ী এই সকল বাড়ী নীলকান্ত লাভার খোডে (ইহারমধ্যে মুনলেকের বাড়ী সংযুক্ত হাডার দক্ষিণাংলা) পুর্বি ও পশ্চিম সীমা নাটোরের পথ।

ইছাতে যাঁহ।দের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

# রেলওয়ে বিষয়ক। ১৮৮৫ সাল ২৭ জাতুরারি।

৩১ সম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইস্কর্ণ বেলল স্টেট রেলওয়ের দক্ষিপাংশ রদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীর অর্থবারে গবর্ণনেই কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বল্পদেশের জীযুক্ত
লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতশ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।
পুর্ব্যোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বালিগঞ্জ, গদশাহ, ধাকুরিয়া গোবিন্দপুর, মুনির ও শাহনগর আব্দের মধ্য
দিয়া গামি প্রায় ২।। মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৩০৫ অব্ধি ৫২৫ ফুট পর্যন্ত প্রক্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইছাতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এস, টি, ট্রের কর্ণেল, আর, ই, প্রলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের সেক্টেরী।





# गवर्गामण्डे भारकि

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

# ठडूर्थ थए।

ভারতবর্ষীর ব্যবছাপক সভার জাইনের পাতুলিপি।

[ ভৃতীয়বার প্রকাশিত 1]

# ভারতবর্ষের গবর্ণমেট।

# याबद्दानन कार्याविष्ठाग।

নিম্নলিখিত আইনের পাতুলিপি ১৮৮৪ সালের ১৯ ডিসে-এর তারি থে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীষুত গ্রণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিত হটরা নিলেক্ট কমিটার হণ্ডে অর্পিত হয়।

# ১৮৮8 न(रलात >> नम्त्र।

সমুদ্রপথে লোকদিগকে লইকা ফাইবার আইন সং-তথ্যসূত্র কর্ণার্থ কাইবের পাণ্ডুলিপি।

সমুদ্রে গমলশীল লে:কনিগের ১৮৫৫ সালের আইন
নামে রাজকীর মহাসভার প্রেণীত আইনের ৯৯ ধারাতে
এই বিধি হইয়াছিল যে, "মন্ত্রিসভাগিন্ধিত ভারতবর্ধের
ক্রিযুত গবর্ণর জেলরল সাহেব সমরেহ উক্ত কা:হ্যার
নিমিন্ত কোল এক কি অধিক আইন করি গা বিটিয় ভারতবর্ধের অমর্থত দেশের অন্তঃপাতি তে।ল বন্দর কি ছালহইতে অন্য কোল ছানে গ্রমলশীল লোকদিগকে কইগ্র বাইবার প্রতি এই আইন কি ইনার কোন অংশ যতিবে এমত প্রকাশ করিতে পারিবেন, কিন্তু সেই এক কি
আংশক আইনে ঐ সকল বন্দরের কি স্থানের নাম নির্দ্দেশ করিতে হইবে।" সেই আইনে আরো এই বিধি হইরাছিল, " ভারতবর্ষে সেই এক কি আধক আইন বিবিয়ন্ত হুটলে, যত কাল তাহাপ্রবৈল থাকে তত কাল এই আইলের যে সকল অংশ, উছাতে গৃহীত হয়, দেই সকল দংশ, ভারতসংহার উক্ত এক কি অধিক আইনের লিন্দিন্ত ছালে গণনলীল লোকদিগকে লইনা যাইবার প্রতি বর্ত্তিবে, ও এই আইলের বিধান যে প্রকারে প্রবল করা যার ভারতবর্ষের উক্ত আইলের বিধান সেই-প্রকারে জীন্নীনতী মহারাণীর অধিকৃত সকল দেশে প্রবল করা যাইবে।"

আরে পার্লিয়ামেন্ট মহানভার উক্ত আইনের কএক অংশ নমুজপথে লোকদিগকে সংয়া গাইবার আইন সংশোধন করণার্ব ১৮৬০ সালের ২ আইনজ্ঞমে কভিপর নির্দ্ধিট সমুজ্ঞযাত্তা সম্পর্কে লোকদিগকে লইগা যাইবার প্রতি বর্জাল হইরাছিল।

আংরা আংবার নিলের ১৮৫০ সালের আইনের যে
কএক অংশ ওজেপে বর্জান কর্মাছিল ভারা রাজনীর
পার্লির:যেন্ট সহাসভার "আংরা নীলিনের আইন এংশোধন করণার্থ ১৮৬০ সালের আইন " নামক আইন
ছারা সংখোধিত হুইর'ছে এবং এইরপ বিধান হুইরাছে
যে রাজনীর পার্লিরানেন্ট স্থাসভার উক্ত সকল আইন
একই আইন বণিয়া একত্র ব্যাখ্যা করিতে হুইবে,

कार्या चारताशीनरगत अन्य मांत्मत चारत्वत कार्याय कक्षाल य मध्याधम कत्रा यात्र जाना के आहर्यत य मक्न चथ्म कक्षाल वर्जीम राम्न श्राहार के क्या विकित वर कक्षाल मश्याधिक के चश्मक्षति यात्री अन्ध-मारमत्र स्मानिकस्य निर्मित्ते एत मार्थ व्यक्त कार्य

ां भवनंत्यन्ते (भट्ट । अन्तरः । ७ (क्युनार्ति । ]

The Indian Sea P. ssengers Bill, 1884.

সমুদ্রযাত্রা সম্পর্কে লোকদিগকে লটফা যাইবার প্রতি বর্ত্তান বিছিত,

অভএব এড জ্বারা নিম্নলিখি চ বিধান করা যাইতেছে,—
১ ধারা ৷ (১) এই আইন ভারতবধীয় সমুদ্র
নংজেশ নামও আবস্তা
আইন নামে খ্যাড ইইডে
পারিবে; ও

(২) ইছা ১৮৮৫ সাংলের মার্চ মাসের ১ ভারিখে বলংশ ইটরে।

২ ধারা। যে ভারিখে এই শাইন বলবৎ চয় সেট ভারিখে ও ভদবধি সমুদ্রপথে, ১৮৬০ সালের ২ আ- লোকদিগকে লইয়া যাচবার ইন রহিও কংগের কথা। আইন সংশোধন করণার্থ ১৮৬০ সালের ২ আইন রহিভ হইবে ।

৩ গারা। আরোই নিগের রাজকীয় আহিনের আঠন সংশোধন করণার্থ कथक रिशांन ভाउडरर्व ভাইনগারা হইতে নিৰ্দিষ্ট কএক সমুদ্ৰ ५७७ महिन्द्र ১ বৈশহানিগের যাত্রার শুভি বস্তাইবার সংশোধিত **주점 1 1** ১৮১৫ সালের আইলের অংশ-স্ত্রুপ এই আইনের ৪ ও ও ৬ ধারার বিধান ও এই আইনসংযুক্ত ওফগীন নিম্নলিথিত যাত্রার প্রতি বর্ত্তিবে ধ্বকাশ ৰুৱা যাইভেছে, অৰ্থাৎ---

- (ক) কলিকাতা ও মাজ্রাজ্ব ও বোদাই বন্দরহগতে
  মরীচ ও জামেকা ও ব্রিটিয় গায়েলা ও
  কীলিদাদ ও সেনলুশিয়া ও গ্রেনাডা ও সেনট বিন্দেন্ট ও নেটাল ওসেনটকিট্য ও নেবিদ ও
  কিজি ব্রিটিষ উপনিবেশে যাত্রার প্রাভঃ
- (খ) কলিকাড়া ও মাক্রাজ ও বেচ্ছাট স্মার হইতে রেইউলিয়ন ও মার্টিন্কিও গাড়েলুগ ফরাসী উপান্বেশে ও উহার অধীনদেশে ও গাঙ্গেনায় যাতার এডি;
- (গ) ক্তিকাছা ও মান্ত্রাজ ও বোধাই বন্দর হইতে ওলন্দজি গায়েনা নামক ওলন্দজিদিগের উপন্তিশে যাত্রার প্রতি;
- (ঘ) কলিকাতা ও মাজ্রাজ ও বোদাই বন্দর ছইতে ফেন্টক্রোয়া নামক দিলেমার্দিগের উপনি-বেশে যাতার প্রতি;
- (৫) কলি শাতা ও মান্দ্রাজ্ম ও বোপাই ও কারাটী
  ও রাস্থ্য ও ব্রিটিস ভারতবর্ধের অনুষ্ঠিত
  অন্য বন্দর্গইওে ট্রেট দেইলমেন্টে ও ঐ
  সোলমেন্ডের সন্নিছিত রক্ষিত দেশীর বাজে
  ও অফুেলিরার ও সোচিত্যগগর ও পারেস্যা
  উলসাগরের বন্দরে দেশীর চড়নদারদিশের
  জাহা কবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমত
  যাত্রের গ্রন্ড।

আরো ছারিংগত জাহাল ছইতে আবোহীহালা ছইতে আবোহীহালার নির্দিট কোন যাত্রা
হিলকে বাহির কবিলা উপলক্ষে আরো ছাদিগতে যে
লওয়া গেলে তাহাদের জাহাজে লইয়া যাইতেছে
হারচ গবর্গর কন্দল ভাছা ছইতে যাদ ভাহাদিগতে
লাহেবের দিবার কথা।
বাহির করিয়া লওয়া যায়, কিন্দা
হাদি ভাহাদিগতে তুলিয়া লওয়া যায়, তবে যে বন্ধরে কি

ছানে ডাহারা আনীত হয় তাহা এ এ এ এ মড়ী মহারাণী র অধিকৃত কোন বউপনিবেশের অন্তর্গত হইলে, সেই উপনিবেশের গর্গর সাহের কি তাহার ছালে ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন স্যক্তি, কিন্তা ঐ বন্দর কি ছাল বে ন বিংদশের অন্তর্গত হইলে সেই বন্দর কি ছালে এ এ এ কন্মল সাহের থাকেন ডিনি, ডাহালের রক্ষানি করিবার সকল ধরচ কিন্তা ঐ থবচের কোন অংশ দিতে পারিবেন।

৫ শারা পুরেরিক্তিমত আরোহীদিণের জাহালের জুমিজের কান্তান আ- গেলি আংরোধার **নিজের** কোন দোষকি ত্ৰুটি বিশা রোহী দিগকে পাঠাইয়া দিতে ক্রটি করিলে গবর্ণর कान अनिधानिक कि विदयन কি কৰ্মল সাহেংবের ভাহা निक वन्मद्र कि ले को को रहन করিতে পারিবার করা। আপিম উদিউ স্থান ভিন্ন অন্য গোন স্থানে কিন্তা তিনি জয়ং কি নিদেশগমনকার্চ্যের এজেন্ট কি কোন বরকারী কাংটকাকে কি ভাঁছারপক্ষে व्यमा (काम वार्क रा कारन डोशाक मामाध्य प्रिवान করার করিয়াভিলেন ভট্ডির খন্য কোন স্থানে ভিনি পঁত-ছিয়া থাকিলে, সেই উপনিবেশের গ্রন্র সাহেব কিন্তা তাঁহার নিকট উক্ত কাষ্ট্রোর নিডিত্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন गुक्ति किश्व विक्रितीय कान वस्तु कि श्राम बहेटल एनडे মানের জী শ্রমণী মহার। নীর কল্সল সাহের ঐ আরে।-হীকে উদ্দেশ্ত দানে পভ্তাইগ দিতে পারিবেন। কিন্ত ঐ আব্যোহীর পতিছিবার পর আটচাল্লশ ঘলার भरका यनि त्मिर् **का**क्टिक्क काश्चाम मार्ट्य वे श्वर्णक कि वल बिरमाय कनमल मार्ड्यक क्रे मान्यत क्यांत्र निर्भित्रो (पन (य 🗗 कोल अवधि 👼 मश्चोट्हत संभा 🔄 আনোগীকে ওদায় আদিন ডদিফ স্থানে পতিছাইয়া नित्वन कि **म**हेब्र। य! हत्वन अवश्यमि और कोश्वोन आहर्द औ मगर ३ व पर्या उँ। शांटक शैंक छ। इंशा एमम कि अई शा चान ভাগ ছংলে ঐ গবর্ণ কি কল্মল সাছেবের ভাঁচাকে পত্ছাইয়া দেতে হইবে না

৬ ধারা। (১) ইছার পুর্মের চুই ধারামতে কি উহার Cकान भारत्यट**ः कान भवने**न ८ ६ ६ शांतांचरक व कि कनमन मार्टित्र कि जेर ধনচ হয় তাহা 🔊 🕮 মতীর নিকট কণ বলিয়। গণ্য ধারায় ক্রমান্ত্রে উল্লিখিত অন্য व्हेदात्र कथा। কোল ব্যক্তির ছারা কি তাঁন-দিগের আজামতে যত থবচ হয় তাহা ও আরে:হীদিগকে यात्र डै।बाजिरात्र উদ্দिष्ठे स्थान शैल्हाःदेशे (प्रका লা যায় তাবৎ উভোদিগের ভরণপোষণের খরচ ও व्यावभाक भगाव । आश्रेतीय ७ वावश्री प्रत्यात श्रुष्ठ ঐ জাহাজের সামীর ও ভাড়াকারীর ও কাপ্তান গাহেবের ত্মানে 🕮 শ্রমতী মহারানীর ও তাহার উত্তরাধি শ্রীদের প্রাপ্য হইবে ও 🛍 জীমতীর প্রাপ্য অন্য টাকার মার শ্রীশ্রীর নালিশমতে ও ভাঁছার কাষ্ট্রের নিনিত্ত এ স্থাম প্রভৃতির কি উাহাদের এক কি অধিক জনের খানে আদায় **'হ**ইতে পারিবে।

(২) এতৎ সংযুক্ত ডফসীলের লিখিত পাঠে কি বিষয় বিবেচনার যতদ্ব তাহার সদৃশ হইতে পাবে ডতদুর সদৃশ পাঠে লিখিড, ডক্রেণ কোন গংগর কি ছল বিশেষে কনসল সাহেবের আক্রারত বালিয়া প্রান্ত ও-মোট যত থরচ হইল তৎপ্রকাশক কোন নটিকিকেট প্রথাপ্য টাকা আদার করণার্থ কোন মোকদ্বা কি কান কার্য্যায়্ডানে প্রগবর্ধ কি কানল সাহেবের হস্তা-

ক্ষর কি ভদীয় সরকারী পদের ভাব সন্থন্ধ কোন প্রমাণ मा मन्त्री भगान चलन शृहों उ हरेत । ४ य ७ हाका चेत्र करेल ७ के भवर (य उन्नयुक्तमण्ड स्टेश्नार्फ जाराव अपूर्व ध्येमान दिलाया जना एकेटन।

ঐ দাবীর পোষকভার জ্ঞাঞ্জানতী মাহ।রাণীর পকে অন্য কোন প্রমাণ উপস্থিত করা আবন্যত হইবে না ও গোকদ্বমার ধরচ স্থন্ধ জীক্ষানতীর দেওঃ বিষয় বিষয় ক্রিন্ত প্রতিবাদী বিশেষমতে আপত্তি ক্রিয়া ঐ সটিফিংকটমিলা কি প্রতাংগামূলক হছ উপযুক্তমতে গমান করিলে কিন্তা বিংশধনতে আপত্তি क्रिक्ष के अकल भन्न छेलयू मटि कर्र एवं मार्ड .এতৎপ্রকাশক কোম র্স্তান্ত উপগৃক্তমতে প্রমাণ করিলে ডেচ্ছেপ রার দেওয়া যাইবে না।

किह्न के खोरशाही प्रिरात के कार्रा एक एवं मकल दर्भक উठियां हिल जाबारम्य भकरतात श्रांटम कि मश्रतात নিষিত্তে ঐ জায়াজের স্বামী কি ভাড়াকারী ক কাপ্তান কি তাঁগালিগের মধ্যে কোন বাজি, সর্বাস্থন্ধ পথ খরচের যত টাকা পাইলেন কিম্বা তাছাদিগের : ত টাকা পাওনা আছেও গাছাদের দারা বা পকে ১ড টাকা খাদার হটতে পারি,ব তাহার দিওণের আধক টাকা সেই ধরচের নিমিত্তে কোন খলে মাদায় করা शक्टित ना। के में मां भशक हो का आवार वर श्राप्ति हों धिक এই उनकात भागेराज भक्षा करत्व गरन मर्क्यस भय খবচের উক্ত বত টাকা পাইযাছেন ভাষার প্রমান করি-বেন। কিন্তু ভজাপ কোন আনেরাহীকে ইহার পূর্বেগারার विशासमा उपा के प्रेम के प्राप्त क লইয়া গাওয়া গেলে, ডিমি আপন পাথেয় টাকা গািরখা পাইতে কি সেই জাছাজে যাওয়া হইল না বলিয়া কভি-পূর্ব পাইতে পারিবেন না।

ভদ্দসীল।

का(दाहोशिरावद काहाम नहीं इन्ट्रेस कि उक्का अना कूर्यहेन्। इट्रेल भवर्गत कि कनमन आद्यामिरभत श्राहत मिंहिक्टकडे पिराइ श्रीरे।

(५ धांता (मथा)

(क) यश्रवा ।--- ।--य ७ जन जारता हो एक ने ए-होहेग्रा (म तम्रा थांग ७ म-পেক।অধিকজন আং রো-कौटक देखांत कड़ा क्वेग्रा थाकिरल किश्वो अध्यो-श्रुष्ठ (प्रथम ना रहेग्री থাফিলে, প্ৰভোক স্থালৰ ত্বভাষ্টের উপযোগী হর-বার নিমতে সটিকে-কটের পরিবর্ত্তন কবিতে इंडेट्स

(भ) यखन्।। –२।--पूर्चः টনাৰ ভাৰ ও ইছা কোৱায় **২ই**য়'ছিল ভাৰা সাধানৰ **७**ाटव व्यवस्थ कतिए**७** इद्देश किन्द्र भीम आदि।-हो विराय जाशन ऋषि-বিনাকেবলভাষা দিগকে ্ক নিধা কাৰিয়। আলা ছইয়। থাকে ঐ কথার **উলো ক**রিতে হইবে।

আমি এতদুগরা এট সর্টিফিকেট নিতেতি যে ভারত-বর্ষীয় সমুন্ত্রশাত্রীবিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইনেরবিনাশাসুসারে ও ওৎক্রণে কাহ্য করিয়া আমি मगुरा विवशे कि अना विध (থ) অমুক নামক আংবো- -হীদের জাহাজের অমৃকভান ছইতে অযুক স্থানগামী এচজন জারোহীকে উদ্ধার ও ভবণ-পোষণ করিবার ৪ ডাছাদি-শ্যাপ ও গকে আবিশ্যক व्याहोशी ও शारहोशी खनामि (ক) দিবার ও তাঁকাদিশকে ভদীয় ভদিন্ট সানে পভ্চাইয়া দিবার পর্চ সংকুলান করি-য়াছি '

উক্ত ভার ১বর্ষীয় সমুদ্রবাত্তী বিষয় কঃ৮৮: সালের আইনের ৬ श्वादां को शाम एक आधि व्याद्यो अहे मिक्किटक के निष्कृति । थवटहब्र भारत होका अख এ - १ व्यापि छे छ । वादेनमण्ड 📽

খঃচ উপযুক্তমতে করিয়াছি।

ভারিখে म[मब्र সালের আমার স্বাক্ষরেত ২ইগা প্রদত হইন।

অমুক স্থানের গ্রণর (তি স্থল-াবলোবে) ব্রিটিষ শার্মাঞ্জের **এজিনতী মচঃরাণীর অমুক** হানের কন্সল।

# অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

কলিকাতা, মাস্ত্রাজ, ও বে। স্বাই বলার ছটতে মন্ত্রীচ, জামেকা, ব্রিটিয় গায়েনা, ত্রিনিদাদ, দেউলুশিশা, ও ব্যেনাদা, এই দকল উপাদবেশে, এবং ব্রিটিষ ভঃবভর্ষের বন্দর ছইডে লোছিভ দাগরের বা পার্দ্য উপদাগ-রের বন্দরে সমুদ্র পথে যাত্র। এরিয়া যে সকল লোক যায়, তাছাদিগকে লইয়। যাইবার সম্বন্ধে ১৮৫৫ সালের ইংলভীয় সমুদু যাত্রিদের আইলের (অর্থাৎ শ্রিষ্টারি বিক্টোরিয়ার ১৮৩ ১৯ বংগরের আইলে: ১১৯ অধ্যায়ের) কোন কোন এংশ অর্থাৎ ৫২, ৫৩, এ ৫৪ ধারা থাটিবে, ১৮৬০ সালের ২ আইনে এইরূপ নিদ্দেশ করা হ য়াছে তৎকালে যে যে স্থানে মজুরদের যানসা আইনদন্মত ছিল উল্লিখিত উপনিধেশগুলি সেই সেই স্থান। ১৮৬০ সালের পর ফিজি, নেটাল, রেইউনিয়ন, সেণ্টকোয়া, গাডেলুপ, মার্টিনিক, ওলন্দান গায়েনা, সেণ্টবিন্দেও নেবিস, ও দেওকিটস, এই সকল উপনিবেশ মজুরদের যাইবার অনুমতি ছইরাছে। কিন্তু :৮৬০ গালের ২ অপ্রানে বে যে স্থানের উ:ল্লখ নাই তথায় সমু এয়া উপলক্ষে জাহাজ ভঙ্গ হইলে যাত্রীদিগকে গন্তবা স্থানে পাচাহতে এবং যাবঁৎ না পাচান যায় ভাষাদের ভরণপোষণ করিতে যে ধরচ পড়ে, উক্ত আইনে দেই ধরচ আদায় করিবার কোন ক্ষমতা কোন বর্ত্তৃপক্ষকে দেওয়া ২য় নাই। এনিমিত্ত এফ**ে। তে যে শমুক্ত যাত্রা সন্ত**ন্ধে छेक कोरेन बोटि, छम्। अम् या या त्या मधुक्र योखी मसुरक्ष थाटि म। **छो**स्दि मध्या सांस्क ।

২। আংক্র এক্ষণে আইন যেমন আছে, ভাচাতে, ঠিক ঠিক, অর্থ করিতে গেলে সচরাচর যেরপ অবস্থায় ভারতবর্ষ হইতে দেশান্তর গমনকার্য। চলে, তং এতি উক্ত আইন বর্ত্তে না। ১৮৫৫ সালের ইংলগুরি সমুক্ত বাত্রী-দের আইলের ৫৩ ধারা অনুসরণ করিয়া উক্ত আইনের ৩ ধারায় এইরূপ লেখা হইরাছে, " কোন চড়নদারকে रय फाल्म लहेश यहियात कतीत हहेशाहिल मिड फाल्म में पहेशा याप \* \* \* जाशांक विवेमोत्रामत काम ৰসতি ছামের এন্য বন্দরে কি বিদেশীয় কোন বন্দরে কি অন্য স্থানে হাথিয়া যাওয়া গেল" ইৎ্যাদি। কিন্তু ভারতবর্ষ হইতে যে মজুরেরা বিদেশে যায় তাহারা আহাজের স্থামির বা ভাড়ানারীর সহিত সামান্তঃ আপ

[ १४५(८४ ने द्रारक्षेत्र । अधि । अध्यक्ष मात्रि । ]

নারা চ্ছি করে না। যে সবল শুলে ভিন্ন দেশ গ্রনবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের ৭ আইন খাটে (জথবা দেশীন্তর গনন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮০ সালের ২১ আইন প্রচলিত ছইলে যে সকল শুলে বর্জে) সেই সকল ছলে যে উপলিবেশে মজুর আমদানী করা হয় সেই উপলিবেশের মজুরসংগ্রাছক দেশীন্তরগাদিদের রক্ষকের ভদ্বাবিধানে চুক্তি করেন। স্তর্গ্ এইরূপে যে দেশান্তরগানী মজুরদিগকে পাচান যায়, ভাষারা আইনের ভ্রাছল কথামতে ১৮৬০ সালের হ আহনের বিধানের বহিভুতি। ইৎলণ্ডেও এই রূপ গোল্যোগ উপন্তিও ইইনাছল ও আইনের সংশোধন করিয়া ভাচার নিজানি ছইনাছে, ইছা দৃষ্ট হয়। ইংলণ্ডির সমুদ্র যাত্রীদের আইন লংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের আইনের (অর্থাৎ ইত্রীনাত্র হৈছিল হয়। ইংলণ্ডির সমুদ্র যাত্রীদের আইন লংশোধনার্থ ১৮৬০ সালের আইনের (অর্থাৎ ইত্রীনাত্র হৈছিল হল বহুলার আইনের ১৯ থারার ১৮৫৫ সালের ইংলণ্ডীয় সমুদ্র মানীদের আহনের ৫০ থারা রহিত করা হইয়াছে, এবং পুর্বোক্ত আইনের ১৫ থারায় কোন চড়নদারকে যে ছানে লইনা যাইবার করার হইয়াছিল সেই খানে না লইয়া এই কথার পরিবত্তে যে ছানে জাছাল যাইবে বলিয়া প্রবানে কথা ছিল অথবা যে ছানে চড়নদার নামিবে বলিয়া লেকি দেশান্তরগ্রন্থ কান নাহাজি ভাহার প্রেক চিলা দেশান্তরগ্রান্ত করে হইয়াছে।

০। নিম্নলিখিত ঘটনাস্ত্রে আইনের এই ছুইটি দোব জানা যায়। গত আঞ্জিল মাসের শেষে লানেছান নামক ফীমর কলিকাতা ছইতে ওলন্দাজ গায়েনায় মহুর লইয়া যাইতে ঘাইতে সিংছলের নিকট চড়ার লাগির। ত্রিলকমলীডে চডলগারদিগতে লানাইতে বাধা ছয়। ঐ জাছাজ কলেকাতায় কিরিয়া বার, ওথায় ইন্ধ্র নামবের ইপ্রিনিয়র সংবেয়র জাছাজ পরীকা করিয়া বিলোচ করেল যে ভাষা সমুদ্রে যাইবার অমুপ্যোপী ও প্রাণ্ডের শুক্তর আশ্রু না ঘটাইয়াসমুদ্রে বাইতে পারে না। ঐ জাহাজের এজেন্টেরা প্রথমতঃ অন্য একথান জাছাজ দিবার প্রভাব করেল, কিন্তু পরে ভাষা কনিকার নেরামত করিবেল এবং জিলকমলী হইতে কুলিদিগকে তুলিয়া স্কুলেনামে লইয়া গিয়া চাটরপাটির শর্জ অমুসাবে কার্য করিবেল।

বল্লের আভবোকেট জেনরল সাহেনকে পরামর্ল জিজাসা করাতে, ভিনি এই মঙ লেন বে, ১৮৬০ লালের ২ আইনমতে কোন কার্য্য করা যাইতে পাবে লা, চাট্রপাটি ছারা ডিন্নিয় নির্মিত ছইবে।তিনি বলেন যে ছরিনাম ওলন্দাল গাহেলার অন্তর্গত হওঃতে ওথার ১৮৬০ নালের ২ আইন বর্ত্তে লা। তিনি আরও বিবেচনা করেন যে, কড়াকড় করিয়া ইংলগ্রীয় সমুত্র যাত্রীয়ের আইন নংশোংনার্থ ১৮৬৩ নালের আইনের অর্থ করা ছইবে; এবং এরপে অর্থ করিতে গোলে, উক্ত আহল যে লম্মুদ্রযাত্রার প্রতি বর্ত্তে, তাহাতে যে ক্রটি ছটে, নেই ক্রটি সম্বান্ধ যে ছলে চড়নদার নিলে চুক্তি করিয়াছে সেই ছল চাড়া অন্য কোন ছলে ১৮৬০ নালের হ আইনের ও ধারার কথা খাটিবে, তিনি এরপ বিবেচনা করেন লা।

এইরূপ অবছার ১৮৬০ সালের ২ আইন বর্তমাধ দেশান্তরগমনপ্রণালীর ও ইংলগ্রীয় সমুদ্রখাত্তিদের আইন সংশোধনার্থ ১৮৬৩ সালের আইনের অসুযায়ী করিবার নিশ্তি ব্যবছা করা আবশ্যক বেধি হয়।

এই নিমিত্ত বর্ত্তমান পাণ্ডুনিপি এন্ততে করা গিরাছে। ইহাতে ১৮৬০ সালের ২ আইন রহিত করিয়া আবশ্যক সংশোধন গহিত পুনর্বাধ্বজ্ঞ করা হইয়াছে। বর্ত্তনান পাণ্ডুনিপির ৬ ধারার নির্দিষ্ট হইয়াছে যে পাণ্ডুনিপির পরবর্তী বিধানগুলি (এগুলি সমুদ্র যাত্রীদের অংশ) কএক নির্দিষ্ট উপনিবেশে ও ছালে সমুদ্রবাত্রার আতি বর্ত্তিবে। যেই উপনিবেশ ও ছালে বাওরা বর্ত্তমানতে এক্ষণে আইনিসিজ বা আইনিসিজ হইবার সম্ভাবনা, এ নির্দিষ্ট উপনিবেশ ও ছালে বন্ততঃ ওস্তিগ অন্য কিছু লবে। ১৮৬০ সালের ইংল্ডীর সমুদ্র বার্ত্তিকের আইন সম্ভাবনা, এ নির্দিষ্ট উপনিবেশ ও ছাল বন্ততঃ ওস্তিগ অন্য কিছু লবে। ১৮৬০ সালের ইংল্ডীর সমুদ্র বার্ত্তিনের আইন মুল্ফরুপ ১৮৫০ সালের ইংল্ডীর সমুদ্র বার্ত্তিনের আইন সংশোধন করা গিরাছে, ভাল এই দেশের উপবাধী করণার্থ সাহান্ত্র পারিবেজ করিব্রাধি বির্ত্তিন কিছু রাব্র ও ও ধারার সমিবেশ করা গিরাছে।

১৮৮৪ সাল ৫ ডিগেশ্ব।

সি, পি, ইলবার্ট । ডি, ফ্টজপাট্রিক, ভারতবর্ষীয় গবর্গমেক্টের সেকেট্রী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Translator.

# ভाরতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

# ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

নিম্নিথিত আইনের পাণুলিপি ১৮৮৫ সালের ১৬ জাতুয়ারি তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ন কর-ণার্থ ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাগিষ্টিত শ্রীযুত গবর্ণর জেন-বল সাহেবের মন্ত্রিসভাগ উপস্থিত হইয়া নিলেক্ট কমিটার হস্তে অপিত হয়।—

# ১৮৮৫ मालित ३ सम्रत ।

জন্ম, সৃত্যু ও বিবাহ রেজিফারী করণ নিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

# সূচীপত্ত।

## ১ অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা।

ধারা (

- ্। সংক্ষেণ নাম e আহস্ত ।
- ২। স্থানীয় ব্যাপ্তি।
- ७। व्यर्थकत्रत्वत्त्रकथा।
- ৪ | স্থানীয় জাগন সংরক্ষণের কথা |

#### ২ অধ্যায়।

ছম্ম মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ রেজিউটী আফিস বিষয়ক বিধি।

- ে। সাধারণ রেভিফারী আফিস ছাপন ও রেভেট্রার জেনরল নিয়োগ করিবার নথা।
- ড়। সাধাংণ রেভিন্টরী জাফিদে স্চীপত্র রাথিবার কথা।
- ৭! স্চীপত্র দেখিতে পাইবার কথা।
- ৮। বিশার দকল সাক্ষ্য বলিংশ গ্রাহ্য হইবার কথা।

#### atei 1

 ৯। রেজিস্টার জেনরলের রেজিপ্রারদের তত্বাবধান করিবার কথা।

#### ৩ অধ্যায় ।

জন্ম মৃত্যু বেজিলটারী করণ বিষয়ক বিধি। ক। এই অধ্যায় বর্তিবার কথা।

১০। যে বাজিদের জন্ম মৃত্যু বেলিন্টরী করা যাইতে পারিবে ভাষাদের কথা।

থ।—রেজিটরী শিরিন্তার কথা।

- ১১। আপন শাদনাধীন দেশের নিমিত্ত স্থানীর গ্রথমেন্টের রেজিপ্তার নিযুক্ত করিছে পারিধার কথা।
  - ১২। দেশীয় রাজোর নিমিত মন্ত্রিদভাষিষ্টিত শ্রীধৃত গ্রণর ক্ষেনরল সাহেবের ক্ষয় মৃত্যুর রেজিষ্টার নিযুক্ত করিতে পারিধার কথা।
  - ১০। রেজিষ্টারের আফিস ও উপস্থিতির কথা।
  - ১৪। ব্লেজিট্রার আপান জিলার উপস্থিত ন। থাকিবার ও তাঁখার পদ শ্বা হইবার কথা।
  - ১৫। রেজিফারী বহা দিবার ও কাগজপত্র রক্ষা কর্ত ণের বিধান করিবার কথা।

न ।--(द्रिकिसेद्रोक्द्रर्शद ध्रशानीत कथा।

- ১৬। বে জন্মত্যুর সংবাদ দেওয়। ছয় রেজি ট্রারের ভাষা রেজিফারে লিখিতে হইবার কথা।
- ১৭। যে ব্যক্তিরা মন্মের সংবাদ দিতে পারিবেন উচ্চাদের কথা।
- ১৮। যে ব। জিকুরা মৃত্যুর সংবাদ দিতে পারিবেদ ভাঁছাদের কথা।
- ১৯। থে ব্যক্তি সংবাদ দেন জন্ম বা মৃত্রে নিধিত কথার তাঁছার স্থাক্ষর করিতে হইবার কথা।
- ২০। জন্ম বামৃত্যু রেজি টরী করণের সটিফিকেট দিবার কথা।
- ২১। রেশিস্টরা বহীর লিখিও কথার সাটফিকেটযুক্ত লক্ষ রেজিফ্রার জেনরলের নিকট
  পাঠাইবার সম্বন্ধ রেশিস্ট্রারণের কর্ত্ত,
  ব্যের কথা।

. [ शदर्गस्मेन्डे भ्याद्याचे । ३৮५० । ७ (सङ्क्रांति । ]

The Births, Deaths, and Marriages Registration Bill. 1885.

धार्त्रा ।

২২। রেজি টরী বঙীর লিথিভ কথার অনুসন্ধান লই-বার ও নকল নিবার কথা।

## च।-माध्य कथा।

- २०। इंग्लार्श्वक मिथा। मध्योग मिला मरशत कथा।
- ২৪। রেজিফরে জন্ম বা মৃত্যু নালিখিলে বা রেজিফর খারাইলে দতের কথা।

ঙ।—ভুল সংশোধন করিবার কথা।

২৫। জন্ম মৃত্যুর রেজিস্টরে লিখিত কথা সংশোধন করিবার কথা।

# ৪ অধ্যায়।

----

১৮৭২ সালের বিবাহবিষয়ক আইন সং শোধনের বিধি !

- ২৬ । ১৮৭২ সালের ৩ আইনের ১৩ ধারার পর ভূতম ধারা যোগ করিবার কথা।
- ২৭। খ্রীফীয়ানদের বিবাহবিষয়ক ভারতবর্ষীয়
  ১৮১২ সালের আইন সংশোধনের কথা।

8131 1

# ৫ তাখ্যায়

বর্জধান কোনহ রেজিন্টর সম্বন্ধে বিশেষ বিধান।

- ২৮। কোনং কাগজপত্র যে ব্যক্তিনের ছত্তে থাকে, ভাষ্যনের তাহা এক বংসরের মধ্যে রেভি-ষ্ট্রার জেনরল সাহেবের দিকট পাঠাইতে পারিবার কথা।
- ২৯। রেজিফটর পরীল।র্থ ক্ষিশ্যনর নিয়েশগের: কথা।
- ৩০। कशिमानवरमत्र कर्खरवात्र कथा।
- ৩১। কমিশ্যনরদের প্রস্তুত নির্মন্ট অনুসন্ধান করি-বার ও ভাছার শৈথিত কথার সটিংককেই-যুক্ত নকল দিবার কথা।

# ৬ অধ্যায়'ু।

## বিধি।

- ৩২। সন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের বিধি প্রাণয়ন করিতে পারিবার কথা।
- ৩০। বিষি প্ৰণয়ন ও প্ৰকাশ কৰিবার কাৰ্য্য প্ৰণা লীব কথা।

কোনং ছলে জন্ম মৃত্যু ইচ্ছামত রেলিট্রী কবিৰাৰ ও কোনং ছলে জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের বেজিট্র রাখিবার সাধানণ রেজিট্রী জাফিল ছাপন করিবার ও জন্য কোনং কার্য্য সাধন কবিবার বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

কোন্য শ্রেণীর বাজিদের মধ্যে জন্ম ও মৃত্যু ইন্ডান্ড রেকিন্টরী করিবার, ও উক্ত জন্ম ও মৃত্যু কিন্তা ১৮৭২ সালের চন্ডাইন বা প্রীটীয়ান্দের বিবাহিধেয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের জাইন্মত্তে যে সকল বিবাহ রেজিন্টরী করা যায় তাহা অধিকত্য কার্য কর ভাবে রেজিন্টরী করিবার, এবং ঐ জন্ম মৃত্যু ও বিশাহের রেজিন্টর রাধিণার সাধারণ রেজিন্টরী অধিক্য রাধিণার সাধারণ রেজিন্টরী অধিক্য করিবার করা বিহিত;

জার যে দেশে রেজিন্টর রাখা হয়, সেই দেশের জাইনে যে কক্ষা করিবার বিশেষ আজা আছে সেই কক্ষা সম্পাদনাপে না হাইয়া প্রকার্থ-স্তব্রে সেকেজিন্টর প্রস্তুত্র করা নিগছে, এরপ বর্ষনান কোনসং রেজিন্টর সংগ্রাহ করিসা বাধিবার বিধান করা এবং ঐ সকল রেজিন্টরেন লিখিত দকার নকল সাক্ষা বলিয়া গ্রাহ্ হুইবে এরপ নির্দেশ করা বিশ্তি।

অতএব এডদ্বরো নিম্নলিধিত বিধান করা মাইডেছে।---

# ১ অধ্যায়।

# **डेशक**र्भावन्।

১ ধারা। (১) এই আইন জন্ম মৃত্যু ও বিবাহ রেজিসংক্ষেপ নাম ও আরম্ভ।
ফালের এ ইন নাম খ্যাত ছইতে
পারিবে। এবং

(>) মান্ত্রসভাধিস্তিভ শ্রীষুত গরর্ণর ভেনরল সাহেব ইতিয়া গেলেটে বিভাগন দিয়া যে তারিখের আগত্রা করেন, দেই তারিথ অবধি এই আইন প্রচলিত ছইবে।

২ ধারা। এই জাইন ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্বত্ত বর্ত্তিবে এ বং শ্রীশ্রীম হী মহা-রাণার প্রজাদের সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে কেবল ভভ দূর শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারতব্যীয় াজাদের ও ফ্লাজাগিবিশ্বের দেশেও বৃত্তিবে।

তধারা। বিষয় বা পূর্ব্বাপর কথায় ভারান্তর বোধ অর্থকরণের কথা। না হইলে এই জাইনে, "নির্দ্দিট" শব্দে এই আইন-মতে মন্ত্রিস ভাষিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরণ সাংহেবের প্রথীত বিধিক্রমে নির্দ্দিট বুঝাইবে; এবং

"জন্ম মৃত্যুর রেজিষ্ট্রার "শব্দে এই আইনমতে নিযুক্ত জন্ম মৃত্যুর রেলিষ্ট্রার বুঝাইব।

৪ ধারা। এই আইনের, কিন্তা এই আইন্মতে প্রাণীয় প্রথম সংগ্রক কথার স্থান বিশেবে জন্ম মৃত্যু বেকিফারী করিবার বিধান করণার্থ ইতিপুর্বের বা জভঃপর বিধিবদ্ধ কোন আইনের কোন বিশ্বি হুইবে না।

[गर्व (मन्हे रमास्त्रहे। १४४६। । स्क्लार्वा । ]

# হ ভাষ্যায় ৷

রেজিইনী আফিদ স্থাপন করিবার ও জন্য কোনং কার্য। জন্ম, মৃত্যু ও বিবাছের দাপারণরে জি ট্রী আফি দিবিষয়ক লাধন করিবার বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

ধ পার।। (১) প্রতোত আদীয় গ্রাব্যিট,
নাধান বেজিইনী আ- (ক) এই অটেনসংস্ক রেজিফিন আদিন ব কেন্ত্রীর ফুটা করা আয় স্তুরে অলারা
জেনবল নিয়োগ করিনার কথা।
প্রথার বিনান কর । গ্রিচন্

সালের ৩ আইছনতে গ্রেম্ব প্রীটীনান্দের বিবংছবিষ্যক ভারতবৃধীর ১৮৭০ সালের আইনেতে রেগিটরা কর্পবিশ্রেরের রেজিং ইবের ম সকল মটিলিতে তম্ভুক্ত লক্ষ্য এই আশ্বিমতে কিন্তা এই আহনদ্বান্ধ গ্রেশ্বিত প্রেরেজ আইনদ্বরের কোন জাইন্মতে পাঠার যায়, ভাগে নিনিম্ন এন্টী সালাল ভিন্তিরী প্রাক্তিম স্থান করিবেন; এবং

- (ব) আটি শাসনাবীন দেশের নিমিত্র উক্ত আদিন সের ক্ষিভার গ্রহণাথে সমায় সময়ে এক ভান কাল্যকারক নিযুক্ত ক'রতে পারিবেন। উচ্ছাকে ভাষা, মৃত্ত বিবাহের ভেলিফ্রার জেনরল বলা গাতবে।
- (২) কিন্তু বোধাইর মন্মিভানিষ্টিত শ্রীমৃত গ্রণর সাহেব মন্মিলভাধিষ্টিত শ্রীমৃত গ্রণর কেনরল সাহেবের অসুমতি গ্রহণপূর্বক আপদার শাসনাধ ন নেশের নিমিত্র ছইটী সাধারণ রেজিফারী আফিস স্থাপন করিতে এবং জন্ম, মৃত্যু ওনিবাহের ছই জন রেজিফার কেনরল নিশৃক্ত করিতে পারিবেন । সিক্ষু দেশের নিমিত্র ঐরপ একটী সাধারণ রেজিফারী আফিস স্থাপিত ও এক জন রেজিফ্রার জেনরল নিমৃক হইবেন, এবং বোল্বাহর মন্ত্রিসভাগিষ্টিত শ্রীমৃত গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন অনান্য দেশের নিমিত্র অন্য সাধারণ রেজিফারী আফিস স্থাপিত ও মন্য রেজিফ্রী  জেনরল নিমৃক হুববেন।

৬ ধারা। অব্যা, মৃত্যু ও নিবাহের রেজি ট্রার জেলরল সাংহ্রের আক্রিয়ে এই
সাধাননবেজিট্রী আ- আইনমতে কিন্তা এই আইল
ফিসে স্টীপত্র বাধিবার
কথা।
৩ এইন বা খ্রাটারানতের বেবাহ

বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইনমতে রেজিন্টারের মে সকল গাটিদিকেটযুক নগল পাঠান যাস, মেজি-ষ্ট্রাং জেমরল দাহের নির্দ্ধিট পাঠে ভাহার স্কোপত্র প্রস্তুত করাইয়া কাপন আফিসে রাথিবেন।

৭ শারা। ঐরপ যে যে স্ঠীপত্ত করা যায় কোন বাক্তি ভাগ দেখিশার প্রাথনা স্চীপত্ত দেখিলে প্রাথনা কার্য করা।

সময়ে নিট্রিন্ট শ্লী দেখা ভাগ দেখিতে পাইনেন; এবং যে নেখায়ে রিলিন্টারের সম্বন্ধীয় হয়, মেই রেলিন্টরের স্টিন্টেকেন্ট্রন্ট লখার নাল যে সকল ন্যান্ত পাইবার প্রার্থনা করেন ভাছানিগকে নির্দিট্ট শাল রা নেওয়া যাইবে।

৮ ধারা। পূর্ব্ব ধারামতে কোন দকার যে নকল দকার নকল দাকা দেওয়া যায় তাহাতে জন্ম, মৃত্যু বলিয়া প্রাচ্য হইবাল ও বিধাহের রেজিফুটার জেনরল কথা। সাহের পাক্ষর করিবেন; এবং উক্ত দক্ষা যে জন্ম মৃত্যু বা বিবাহ সম্বন্ধে লিখিত হয় ভাহার প্রথাণ করণাথ ঐ নকল সাক্ষ্য বলিয়া গ্রাহ্য হইবে।

৯ ধার:। জন্ম মৃত্যু ও বিশক্তির সে রেজিপ্রার ক্ষেত্রীর জেনরতার রেজিপ্রারকেন জনরতার ক্ষেত্রীরকথা। ক্ষেত্রীরকথা। ক্ষেত্রীর কথা।

कहिरदन।

# ৩ অগায়।

জনা মৃত্যু রেজিন্টটীকরণ বিষয়ক বিধি। ক।--এই অধ্যায় ২তিবার কথা।

০ ধারা। এই অসাধ্য এই সাধ্যে নিম্নলিখিত ব্যক্তি-যে ব্যক্তিকের সমা সঙ্গা রেজিইটা বলা মানতে যাইতে পার্বিস, যথা,— পারিবে তাশ্দেশ কথা। (ক) ভার হ্যমীয় উত্তর্গতি

নারিত্ব বিষয়ক ১৮৬৫ সালের ভাইন যে যে জাতি, সম্প্রদায়, বা কুলের প্রতি বর্ত্তে ও যাহার সম্বন্ধ উক্ত জাইনের ২০২ ধারামত কোন আজ্ঞা ভৎকালে প্রবন্ধ না থাকে, ব্রিটিয় ভারতবর্ষে মেই সেই জাতি, সম্প্রদায় বা কুলের ব্যক্তিদের ও খ্রীন্টীয় ধর্মান লখ্যী বাজিদের;

(গ) জীজামতী মহারাণীর সহিত্সদ্ধিবদ্ধ ভারত-ব্যায় রাজাদের ও রাজাদিকারের দেশে জীজামতী মহারাণীর যে প্রজারা এরপ গোন জাতি, সপ্রানার বা বুলভুক্ত বা খ্রীটায় ধ্যাবশ্বী ভাহাদের।

## थ। विक्रिष्टेदी भिविद्योग कथा।

১১ ধার্ণ। (১) স্থানীয় গ্রন্মেন্ট আপান শাসনাআপন শাসনাধীন ধীন দেশের মধ্যে যেহ স্থানীয়
দেশেন নিমিত ছানীয় চক্র মম্য়েহ নিদ্দেশ করেন,
গ্রন্মেন্টের রেজিট্রার ডক্রন্য যত জানকে ভপযুক্ত বোধ
ক্রিক করিতে পারিকরেন ড গজনকে নাথোলেথে
বার ক্রি।
বা পালোপলক্ষে সময়েই জন্ম
মৃত্যুর রেজিট্রারের পাদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

- (২) এই ধার্বামতে যে কোন বাজিকে নিযুক্ত বরা যায় ব্রেটায় গ্রুমে ট উচিকে প্রগিত, অপসারিত বা গ্রুম্বাত ব্রিয়ে ভ্রুপরিবর্ত্তে অন্তর্তান ব্যক্তিকে নিযুক্ত কারতে পারেবেন।
- (৩) জ্বা স্তার কোন রেজিটার পদ তথাৰ করি-বার ইন্ধা লিখিয়া স্থানীয় গ্রথমেন্টে জানাইয়া পদ জাল করিছে পারিবেন; এবং ছানীয় গ্রথমেন্ট ভাঁছার নাদ ভাগে পার গ্রহণ করিলে, উছিরি পদ শ্রা ইংয়ছে বালয়া ভাল হছবে।

১০ ধারা। নারিসভাষিষ্টিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব 🕮 बामजी महातानीत ब्र†हऋ ⊺व দেশীয महिल मिलितकी खाद्र ख्वारीत নিমিত মন্ত্রিগভাধিকিত এীযুও গংগ্র জেনরল (कान वाकांत वा वाकांधिका-भोटक्टरन जन्मा मृज्ञात রের অনুর্গ ৯ এবং কানীয় চক্র বেন্দি,ইাৰ নিযুক্ত কৰিতে मन (यर निर्द्धन कर्तन, ७ उद्घन) পারিবার কথা। यक्षनात देशयुक्त (वाश करवन ভত জনকেই শিয়া গেজেটে শিক্সাপান দিয়া নামোলেধে त्र भारतिभारक भगरावर अया मृद्वाद दब छिडे। दब्ब भारत নিযুক্ত করিতে প্রারবেন।

ণেকি ষ্ট্রান্তের আফিস ও উপস্থিতির কথা। ১০ ধার্ণা। (১) জন্ম মৃত্যুদ্ধ যে রেজিফ্রার যে ছানার চক্রের জন্য নিযুক্ত জন, ডথায় ইকার এক আফিস থাকিবে।

(২) জন্মত্যের যে বেজিপ্রারের মন্ত্রের এই প্রকরণ থাটিবে নলি গানীয় গংগিদেউ থাদেশ দেন, তিনি জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাদের রেজিপ্রার জনাল সাচেব কময়েই মহ তারিগ ও ঘটা নির্দেশ করেন সেইই তাবিধেও ঘটায় জন্মত্যু রেজিউটী করিবার নিমিও আপন ছাফিনে উপস্থিত থাকিবেন, এবং জাগন আফিনেব বহির চিপরিস্থ গা নিক্টপ্থ কোন আফিনেব বহির চিপরিস্থ গা নিক্টপ্থ কোন স্প্রাক্তিন যে স্থানীয় চকের নিমিত্ত নিমুক্ত হায়াছেন দেই স্থানীয় চকের জন্মসূত্যুব বেজিপ্রার বলিয়া অপনার নাম ও তিনি যেই ভারিষেও মাটায় উপস্থিত থাকেন তাহা লেখাইয়া রাখিবেন।

১৪ গারা।(১) কলিকাতা, মান্দ্রাজ্ঞ বা বোসাই নগ-আপন রের অন্তর্গত কোন স্থানীর জিলায় উপস্তি না চক্রের জন্ম মৃত্যুর রোজস্থার পাকিবাৰ ও উচ্চাৰ পদ ভিন্ন জন্ম মৃ হু রুগে কোন রে**জি**-मृना रहेरात कथा। ফ্রার সম্বল্প এই গাবা থাটিবে বলিয়াস্থানীয় গৰ্ণমেন্ট আম্বঞা করেন, ভিনি আংগু-পস্থিত থা কলে, ৷কন্তা ওঁহোর পদ কিয়ংক।লের নিমিত্র भृतः रुष्टेः भ, कत्रः, मृता अविकारशः (४किश्वेतः ८ जनदल সাতের এত বর্থে যে কৌন ব্যক্তিকে নিয়ক্ত করেন সেই टा कि अथना लेक प निरम्ना करा ना रगतन रच किना আদিশলভের জ্ঞা সাহেশের বিচারাধীন স্থানের মধ্যে উক্ত ্রেজিষ্ট্রিরের অর্থাফিন থাকে দেই জঞ্জ নাছেব, উক্ত জাতু-পশ্ছিতি চালে অথবা শ্বানীয় গ্ৰন্মেট মত কাল উক্ত শৃন্য পদ পূর্ণ না বরের ওওকাল জন্ম মৃত্যুর রে**ছিট্রার** थाकित्रन।

- (২) কলিকাতা মাজ্ঞাদ না বোদাই নগতের অন্তর্গত কোন স্থানীয় চক্রের করা মৃত্যুর ঐরপ কোন বেধিপ্রার অনুপত্তিত থাকিলে, কিন্তা তাঁহার পদ কিন্তু কালের নিমন্ত শূলা হইলে, জ্বন্ম, মৃত্যু ও বিবাংহর বেজিপ্রার জ্বেনল সাতের এতদর্থে যে কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন সেই ব্যক্তি উক্ত অনুপত্মিতিকালে অথবা স্থানীয় গ্রাণ্যেই যতে কাল উক্ত শৃন্য পদ পূর্ণ না করেন ওত কাল জ্বা মৃত্যু বেছি প্রার থাকিবেন।
- (৩) এই ধার্মেতে যে সকল নিয়োগ করা যায়। ত্রিষ্ট্র জন্ম মৃত্যু ও বিধাহের ব্রেজিপ্তার একনএল গাংহ্র জানীয় গ্রগ্মেটে বিশোট করিবেন।

(विकिष्ठेवी वक्षी विवाह ও কাগজপত্র রুক্ষা কর-ণের বিধান করিবার

১৫ পারা। স্থানীয় গ্রন্থেট জন্ম মৃত্যুর প্রত্যেক Cविक्किष्ट्रेनितक उपयुक्त मरशान জ্ঞাের রেজিন রীবহা ও মৃত্যুর त्रिष्णिशेती वशी नित्तन क्रवर জ্যা মৃত্যু রেজিন্টরী কর্ণ সংক্রান্ত কাগজপত্র ব্লাক্রি-

ৰার উপযুক্ত বিদান করিবেন।

ग।-- विष्ठेती कहरनद्र श्वामीत कथा।

১৬ ধারা। জনমৃত্যুর বেজি। ট্রার যে ভানীর চক্রের क्षमा नियुक्त इडेब एडन, ख्यार्भा य जन्म मुज् । नश्वीम क्या भी प्रकृत इट्टेबाल अंटर्स म Cमखरा इश Cर्राइ द्वेगत्वत পাইলে, य वाकि अहे चाहन ভাষা রেজিইরে নিষিতে অসুসারে मश्राम ক্ষমতাপত্ন যদি সেই বাজি নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে নির্দিষ্ট প্রকারে সেই দংগাদ দিয়া পাকে, তবৈ উপযুক্ত রে জন্টরা বহাতে এ পথা বা মৃত্যুৱ कथा उ९क्षण|९ लिथि(वन।

১৭ थोड़ो। निम्नलिथिङ व्यक्तिमिग्राक, অর্থাৎ নিশুর পিতা বা মার্ডাকে, কিন্তা (च व) कित्र अरमात्र म१-পিড়া বা মাভার অভাবে যে ৰাণ দিতে পারিবেন शृश्च मणली नांद्रित छान तां न्द्रत डीस्टिन कथा। শিশুর ७ या इस CAই গুছের मभलीकाइरक, किश्वा खना कोटल उशिक्त कान वाकिरक কিন্তা শিশুৰ ভার গাপ্ত ব্যক্তিকে জম্মের সংবাদ দিবার क्रमण अजमार्श (में अर्ग शाल ।

১৮ গারা প্রত্যুর সংব:দ যে ব্যক্তির† মৃত্যুর নিবার ক্ষমতা এওংক্রমে নিম্ন-अश्योप पिटल शाहिरवन লিশিত ব্যক্তিগণ প্রাপ্ত হইলেন काबाटमंत्र कथा। यथा,--

- (ক) এই আ:ইন যে ভারিখে প্রচলিত হয় দেই ভারি-থের পর কে:ন গৃহে কোন বাজির মৃত্য ছইলে, মৃত ব্যক্তির অভিনিকট যে আত্মীয়েরা মৃত্যুকালে উপস্থিত থাকেনকিন্তা মৃত ব্যক্তিবচরম পীড়াবালে শুক্রমা করেন ভাঁহার। অথবা এরণ আজীয়ের অভাবে মৃত ব্যক্তি মৃত্যুকালে যে জম্ম মৃত্যুর রেভিট্রারের স্থানীর চক্রের মধ্যে হিলেন তথার মৃত ব্যক্তির অন্য কোন আগার বান করিলে বা থাকিলে সেই আত্মায়, অথবা ভদভাবে মৃত্যু কালে উপস্থিত অন্যাকোন গাল্কি কিন্তা যে গৃহে দখ ী... কারের জ্ঞানগোচরে মৃত্যু ঘটে সেছ গু:ছর দখলী গ্র অথবা এই ধারার লিখিত পূর্মোক্ত ব্যক্তিগণের অভা 🎙 भूर्क्ताक गृह्ह या कोन वाक्ति थाक मिट वाक्ति, अ<sup>42</sup>
  - (খ) যে ভারিথে এই আইনএচলিত হয় সেই ভারি-শেরপর যে স্থান গৃহ ন হ এরেপ স্থানে কোন ন্যাজির মৃত্যু হুইলে কিন্তা গৃহ ভিন্ন অন্য স্থানে মৃত্যুেহ পাওয়া গেলে, মৃত্যু সন্থন্ধে যে২ রত্তান্ত রে জিফার। করা আবশ্যক ভাহার কোন কথা জানে মৃত ব্যক্তির এরপ কোন আছীয় স্থা ভদভাবে মৃত্যু কালে উপস্থিত কোন ৰাক্তি অথবাবে ব্যক্তিমৃত দেহ আপ্ত হৰ বা তাংগ্ৰ **ভার শহণ করেন সেই ব্যক্তি।**

[ भवर्गरमन्ते दशरकृषे । अन्तर । ७ त्कळ्यां दि । ]

১৯ ধারা। (১) ১৬ গানার আচে শবত জন্ম মৃত্যুত্ব বেজিটুরে জবাবা মৃত্যুর কথা राकि नश्योप (पन জন্ম বা মুচার লিখিত লিখিলে, যে ব্যক্তি **ভথা ব**া কথার ভাষার সাক্ষর মৃত্যুর সংবাদ দেল ভিলি किटल स्ट्रेशद्र कथा। दबलिक्षादवर ममरक दिनिक्यतित লিখিত কথার স্বাক্ষর করিবেল।

(२) উक् कथांत्र गांवर के क़रने मांकर करा मा यांत्र, जानव अहे बार्डनमध्य छे के क्या ना मृजूर अब्बद्धिती ৰয়া হই য়াছে বলিয়া জ্ঞান ছইবে না।

२० थोगी। त्य तास्त्रिक अन्य तो प्रकृति मध्योग स्मा সেই ব্যক্তি ক্ষাবা মৃতু, রে**লি-**अन्य वी प्रकारत कि के दी मोती करियां मभारत आर्थना क्रांच्य महिक्दिके विवास कित्रिश निकि है की जिला, अबा মৃত্র রেজিট্রার উক্ত **জ**ন্ম বা মৃত্যু রেজিট্রী করিয়া**ছেন** विलया नि क्रिके भारते द्विष्टिदित बाक्तिक विकास श्रार्थक्क निर्वन।

বেজিট্রী বছীর লিখিত কথার সটিফিকেটযুক্ত मरुल (वृक्तिक्र) व Cara-শের নিকট পাঠা ইবার न**श्रदक** दिक्किद्वीत्रस्य कर्खादगुरु कथा ।

२२ भौत्रां। (>) ब्रिष्टिय ভারতবর্ষের ক্লম মৃত্যুর কোন (दिक्किन्द्रीय स्थानीय हरकत <sup>বি</sup>নমিত নিযুক্ত হন, তাহা যে (मर्गेड चर्चिंड, (मर्हे (मर्ग्य ভন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের রে*জি-*

क्षेत्र एकमत्रल भारहत्वत्र निकंछे निर्मिष्टे नमशुख्यत শেষবার পাঠ, ওবার সময়াবধি তদ্রাক্ষত রে অইরী বহীতে জন্মনুত্রে যে সকল দফা লিখিত হইয়াছে निर्मिते भारते जाभनात खाकतिक महिंदिक महिंद **फाराज ठिक नक्स পाठाইरवन।** 

কিন্ত জন্ম মৃত্যুর রে দিষ্ট্রীর ইংলিস, রোমক ও স্কচ 5চেরি পাদরি হইলে, তাঁহার পর্যাসংক্রান্ত উচ্চতর কর্ত্ত্রপ্রের নিকট প্রথমে ঐ সটিফিকেটযুক্ত নকল পাঠাইতে পারিদেন, এবং ঐ কর্তুপক্ষ ক্ষমমৃত্যু ও विशादहत्र यथा:यागा द्व**किञ्चात (अन्तल मार्ट्स**त নিকট উহা পাঠাইবেন।

এই ध्रेकडरन '' देश्मिम फर्फ्र'' **७** '' ऋष्ठ फर्फ्र'' भर्य यथौ करम काइमकरम मरयाशिष देशमम ठळ १ कड ठक त्रुवाः≷ान ; अवर ८४ ठक दितारमत **ः १११ पटक खक्र** विलया भारम, " (वांभक हर्का" नास्म मिर्च हर्क वृक्षे देखा है दि।

(২) এই শীমতী মহার নীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারত-বর্ণীল কে ন রাজ্ঞার বা রাজ্যাধিকারের দেশে যে কোন জন্মসূত্যুর রেজি ষ্ট্রার থাকেন, তংগদ্বন্ধে (১) প্রকরণের পরিবর্ত্তর সহকারে খাটিবে যে, এફે মন্ত্রিসভাবিষ্ঠি জীযুভ গবর্ণর জেনরল সাংহর সময়েহ **ইণ্ডিয়া গেলেটে বিজ্ঞাপন দিয়া এডদর্থে জন্ম মৃত্যু ও** বিবাচের যে রেজিঞ্জার জেনরলকে নিযুক্ত করেন উক্ত একরণের উল্লিখিত সটি(ককেটযুক্ত নকল তাঁহার निक्रे भिठारेट इंग्टि।

২২ ধারা। (১)জনা মৃত্যুর প্রবেচক বেভিট্রার निर्मित मी लहेश यू कि निक রেজিইবীবহীর লিখিত मकल मः एवं जानिमात् विकास কথার অনুসন্ধান লই বাব সকল বেভিয়তী বহীতে অনু-खनकल भिर्वात कथा। **নদ্ধানলই ব'র অসুমতি নিবেন** पिर्वम ।

(१) अह क्षांत्रीय एड एड चिक्क वी वही व लिथि छ को म কথার যে নকল দেওয়া যায় জনামৃত্যুর *হেজি*ট্রা। ভাহাতে স্থাক্তর করিবেন ; এবং ড:হা যে জন্ম না মৃত্যু সম্বন্ধে লিখিত হয় তাহার প্রনাণ করণার্থ সাক্ষ্য বলিয়া একি হইবে।

#### च 1-- पटल व कथा।

२० शोत्रं। क्यान अभावी मुद्राव व्यक्तिस्त्रत माना স্ত্রিবিক্ট **ংই**বার নৈমিত যদি ইচ্ছাপুৰ্মক যিপ্সা দং-**क्रम श**िल ५३ आहेन २७ बांच फिल्म फ्रंटबन कथा। जन्म त्र मृह्य मध्योत मन्त्रीर्क हेक्क्रां श्रुक्तक रकांन विध्या वर्गना करत्रन में कतांन, ७१४ তীহোর তিন বংগর পয়ান্ত কার্যাদণ্ড ও অর্থদণ্ড হইবে।

২৪ খারা। জনা মৃত্যুর কোন রেজি খ্রীরের যে জনা ধা মৃত্যু এই আইনমতে লেখা रबिक्रिकेटव अम्म वा भूभा উচিত, ভিনি ভাছা উপযুক্ত না শিখিলে বা রেজিটব अधिकरेवी वरीट निश्टि ছারাইলে দতের কথা। অস্বীকার করিলে কিম্বায়তি সিদ্ধা কারণ বিনানা লিখিলে অথবা জন্ম বা মৃত্যুর কোন

ব্রেক্সিট্টী বহীর ভারতাপ্ত গোল ব্যক্তি অনুবধান গা-धायक के वही शंत्राहरल न छेशत शनि कतिरल न করিছে দিলে ভাষার পাঁচশত টাকা 'র্যান্ত অর্থনত ₹देंद्र ।

#### g ।-- जुम अ्रामीश्वन कत्रिवात कथा।

२ ( शादा। ( ) अन्य प्रजाद कौन (द्रां हिलात अह আইনমতে যে কে ন বেজিট্রী क्या मुजात विशिष्टरत বহী রাথেন, ভাহাতে জন্ম না मिषिक कथा मर्दामाधन মৃত্যুর নিথিত কোন কথারপাঠে করিবার কথা। वा मत्य दकान छूल (मधि, ल, । य या किया वारा मृजू त मध्याप (मन उ. भारत मन्द्रक কিন্তা উ হালের মৃত্য বা ০ কুপ, ছুভি ঘটিলে অন্য সভজন বিশ্বদেষোগ্য সাফীর সমকে মূল লিখিত কর পরিবর্ত্তন না করিছা পার্যে লিখিয়া ঐ ভূল সংকোধন করিতে পাতিবেন, এবং পার্শ্বলিথিত কথায় ব ক্ষর कदिया जार्थर अंशरमांतरमञ्ज अदिस साम किंद्रियम ।

- (२) कहे भारोभर : Cम धार निक कथा (लया गाय, छाँहा যে সাক্ষীদের সমক্ষে লেখা যায়, তাঁচারা ভাষাতে স্থাক্ষর ক্রিবেন।
- (৩) লিখিত ৰথার দটিফিকেট যুক্ত ন'ল জন্ম মৃত্যু e विवादका दिशिक्षांत त्यानत्म मारक्टवत् विकाउ शाहिला বিয়া গালিলে, জন্ম মৃত্যুর রে অপ্রার মূল চুল লেখার ও পার্য লিখিত সংশাধনের হতন্ত্র সটে ফকেটযুক্ত ज्यक्त लिथिः । शाकी हैर्यन ।

# ৪ অধ্যায় ৷

১৮৭२ मोल्नब विवाह विषयक आहेम मः भाषा विवि ।

১৮৭২ লালের ৩ জাই-নের ১০ ধারার প্রস্তুত্তন धात त्यान ক্রিবার क्षा ।

२७ भारते। इन निरम्पद्य विवास **ध्य**र्थात विशास कत्रवार्थ ३৮१२ সালের ৩ আইনের ১৩ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে भ्डेटब १---

· ' ' ' ' ' ' शर्।।

ण मा भूजा । विवाहत (न[अहोत দেবরস माष्ट्रदेव निकर्ते भाष्टि है-यात्र कथा।

दि कि हो दिन किला रग प्रमणन विवाद्य मिक्टिक मेर्सा थारक जिन महे प्राचन ৰছীর দিখিত কথার জ্যাস্তাও বিবাংহর বেজিট্রার मिंडिकिटकरे मूख्य नकल Сजनवम मार्ट्टद्र निकरे मिन्न সভাবিষ্ঠিত জ্রায় গ্রাধর্ণর জেন-রল সাংহ্ব সময়ে২ যেরূপ সময়।শুরের আ(দেশকরেন সেই-क्रम मग्रास्टर, उम्बिन जिल्लिक

শ্রীযুত গবণর ছেলরণ সাংখেব সময়েং গেক্লণ পাঠ নিদ্দেশ করেন শেই রূপ পাঠে শেষ বার পাঠা হবার সময়ণ্-ৰধি উক্তাবৰাছে: স্টিফিংকট ব্নীভে তাঁহার লিখিত সমুদর কথার চিচ নকল আপনার স্বাক্ষরিত দার্টাফকেট যুক্ত করিয়া পাঠাইবেন। "

औष्ट्रेगानएमत विवाह-বিষয়ক ভাবতব্যীয় ১৮৭২ मारतर आहेन म्रामा-ধনের কথা।

२९ श्रीता । श्रीकीश्रीनरमञ्ज বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীয ১৮৭২ সালের আইলে ভিন্ন-लिथिक मश्रामाधन कति। ए **₹**₹{4 기약}—

(ক) ও ধাংগর শেষে "ভন্মসূতু ও বিৰাণহৰ রেলিষ্ট্রার क्रिमरल भाष्म क्रमाम् <u>छ</u> विनोह्स्य (तक्रिसंत्रीकत्। বিষয়ক ১৮৮৫ লালের আইনমতে নিযুক্ত জন্ম, মৃত্যু ও विनारहर दर्शक द्वीत र मनदल तुना है ८०" ॥ इ. कथा थलि रहा म করিতে ছইবে —

- (थ) (य) खुल "धानीम भनर्गस्यत्नेत (मटक्रवेती" এই কথা আছে দেই২ ওলে উক্ত কথাঃ পরিবর্ত্তে "জ্ঞা মূল্যুর ও বিবাকের রে:জ্ঞ্রার জেনরল" এই কথা, এবং १२ भावास " ऋस्तिम गवर्गटमट छत स्य टमटक छता" 42 কৰার পরিবত্তে " জন্ম মৃত্যু ও :ববাছের যে রেজিপ্তার (अ. इ. " अरं क्या । मट्ड इंट्रा
- (भ) ७२ थात्रोत <sup>(५</sup> क्वानीय धवर्गसम् देशर क्वान निकल्प করেন চেই২ ছালে " এই কগার পরিবর্ত্তে "রেঞ্জিউর বহা যে ব্যক্তি রাপেন, চেই বাক্তি যে স্থানীয় প্রণ-েটের নিক্ট লাইযেল পান, মেই স্থানীঃ গবর্ণমেটের শাংলানীন দেশের ভয় সৃত্যুও বিবাহের রেজি<u>ঞ্</u>লার एक नवन गोरहरत्व या फरम <sup>77</sup> अहे कथा निराउ हहेरत ।
- (घ) ৮১ भा: १३ " जत्मात छ मुश्रत छ विनाह्य द्विष होत (क्षेत्रत " वह कथात भूरत " रेटनर " वह कथा मिट्ड इट्रेंब ।

# ৫ অখ্যার।

বর্দ্ধরান কোনহ রেজিন্টর সম্বন্ধে বিশেষ বিধান । २৮ थाता। यनि जिठिय छोत्रकत्तर्भ, किश्रा 🕅 ने मकी

'কোমৰ ক'গভপত্ৰ যে वाकित्व ब्रांच ब्रांटक, **डाक्: एवड डांडा अकर ९ गट**वत भश्या (श्रीकाङ्कीत (समजन 'मारदायव निकडे भारी-ेर्ड পারিবার কথা।

মহাংশীর সহিত দলিবদ্ধ ভারতবর্ষীয় শোল রাজাল না রাদ্যাধিকারের দেশে উপদ্ভিত अभरप्त (काम वाह्नित श्रास्त ५० ধারার নির্দ্দিন্ট শ্রেণীর কোন ব্যক্তির জন্ম, বাপ্তঃইঞ্করণ নামকরণ উৎার্গ ফুড়া রা সম্যাধ-

করণের কোন রেজিকার বা কাগজ পাতা - স্থা মাহাদের 🗷 😉 ১৮৭২ সংসের ৩ আইন বা খ্রীফীয়াননের বিবাহ বিষয়ক ভার গ্রমীয় ১৮৭২ সা:লব্ন গারন বড়ে সেই শ্রে-ণীর থাক্তিদের বিবাহের কোন বেজিন্টর 🕦 শাগজপত্র থাকে এনং যে পেলে উল্ল চেডিফীর বা কার্যজনত রাখা **इग्र मिट्ट (मटानंद्र काश्टित ए**ग कन्या कदिवर्गत विरागय आख्या थारक, स्माने कर्मा मण्यामिककरमाना इन्ह्या ध्यकातां सह যদি ঐ ব্যক্তি উক্ত রেজিন্টর বা কাণজপত্র প্রস্তুত করিয়া থাকেন, ডাহা হইলে তিনি এই আইন প্রবল रहेतात होतिथ सर्वाध अक बदमहत्व महध्य एव दमरमा ग्राम करतन (महे Cucha अन्ता, मृद्यु e । वर्षाट्यत (त्रिक्ट्रिक् (अन्त्रम मार्टित्य मार्कित्म, अथर्ग शृत्यि। क्रिक्त पर्कान ब्राप्नाव वर्ग वाक्षाधिकात्वव ८०८मा वर्गन काब्राल -মজিনভাঙিতিভ জীযুত গবৰ্ব জেনংল সাং≭ব ইং৩য়া र्शाकर है विद्धांशन मिया म्यायर अजनर्थ अंतर्भ रा कान दिक्षिक्रोपेत देश ने बल भोग्ड्यरक निर्दालना करवन की शत निक्र डेक दिश्चित वा काग्रमाज প।রিবেন।

२৯ थोत्रो । ()) भूर्ति थातान्यक जन्म, सृद्रा । বিবাহের রেভিট্রার জেলরল मार्ट्स्वर निग्रे । य मकल (वाज-হেছিষ্টর প্ৰীকাৰ अभिभानत निर्देशीयो केंद्र वा कांगडणज शांठीम 1 194 যায়, ভাষার পরীক্ষা কংগার্থ মন্ত্রিসভাদিটিত উ⊫যুক্ত গবর্ণর

(अमर्ल श्रीहरूत घडणमात उँशयूक (वाध कात्म, ws **चन्दक क्षिमान त्रस्त्रश नियुक्त न दिएछ भोदिएन ;** 

- (२) खेक्राण य किनानदिमगरक नियुक्त कहा याह **ভাছার: মন্দ্রসভাশিষ্ঠিত উাযুক্ত গবর্ণর জেলরল সাতে**ব নিয়োগের আজা বা পরবর্তী আজাক্রনে গত কালের कारमन करान, ७७ मान भगष् वर्गकर्वन ।
- ৩০ ধারা। (১) থে কোন ভিন্তর কাগছপত্র ২৮ ধারামতে জন্ম মৃত্যু ও বিবা-कश्चिम,नइरम्ब क्खं-ছের Ce to Tia (明申了河 (वात कथा। মাহেনের নিকঃ পাঠান যার পূৰ্ব ধারীন ও নিযুক্ত কনি-

শামরগণ ভাহার কিরাপ অবতা ও তাহা কিরাপ হেলা-অতে ছিল ও ভাহা প্রভুত কি না এবিষয়ে অনুসন্ধান मङ्द्रम,

এবং ভাঁহারা যে সকল দেক্লিটেরবা কাগলপত্র বিস্থা क्विंदिन ।

. (३**१७२**छे (४ द्राव) को गाजनाय व्याप्त अश्म छन्न अवर थि। मा বলিয়া নির্ণয় করেন ভাষার ন্নাতা চানর্যত বা নির্ঘট সমূহ সময়ে২ রেজিট্রার জেনরল সাহেকের নিকট অর্পণ

- (२) डेक निर्वर है वो निर्व है नगुर निर्वित द्वारा লেখা থাকিবে এবং মিটিন্ট প্রাপারে উ ক্রেজিন্টরের কা कांग । भारतम, अभया दिश्वितेत वी कांग अभर वंद अश्रामंद्र **डे**ट्सिथ शेक्टित्।।
- (७) कथिणात्रतरापत्र मिर्गटले व मिर्मले যে কোন রেজিন্টব না স্থাত্তপত্র অথবা রেজিন্টরের ৰা কাগজগতের অংশ <sup>৬</sup>লিখিত হয় ভাহা যে ভাষ সতম্বহীতে শ্ব.লযে থাকে ভাহার কোন স্থানে কমি-भगुमवशन িথিব। এই সটি ফ্লেট্র দিবেন বে, উক্ নির্ঘটে না নির্ঘটি সমূহে যে২ বুজিইর বা কাগজপত্র ্বা রে জিন্টরের বা কাগ জপতের অংশ উলিখিত হইয়াছে ेहा खनारमा अकृति।
- किश्मित्रनामन शक्र নিঘণ্ট অনুসন্ধান করি-বার ও ভাষার দিখিত कथांत्र भिष्टिंभः कहे मुक गकन दिवात कथ।।

 श्राता। () कमिनानरत्त्रं त्विक्विरद्व त्रा काभक्र भरतत, जायन (अधिक ते ब्र বা কাগজগতের, বৰ্ণনামুক যে নিগ্ৰী নিখন্ত সমূহজয়া मृङ्। 🕏 विकार्श्व (तांश्ट्वीत (जनदन मारकरत्व निवष्ठे अर्थन करवन,

क्षिन वाकि छाइ प्रितित्री भागना महिला मि मेरे को भिन्नो युक्तिभिन्न भन्त समारा एम शिएक शाहेरवन । এবং যে সকল বাজিলাখনা করেন তাঁহানিগকে উक द्विभिष्ठेद्वत दो क्षेत्रज्ञ हुन्द्व । लाथ्ड कथाद्र में इन भी महें। (प्रवंश वाहेत्र।

(২) এইধারামতে কোন লিখিত কথার যে নকল নেওয়া দায় ভাষাতে একা মৃত্যু ও বিবাহের রেছেট্রার Cक्रमदल मार्डिय क्रांक्र कांत्र तम अन्य छे क कथा एग **सम्** विश्वविष्य करता, नाम करता, छेप्मर्ग, मृतु ममविकरना, वा বিবাহ সম্বন্ধে লিণিও হয়, ভাষার এমাণ করণার্থ ঐ म । ल भौका विलिशे आः श्रहरित।

# ৬ অধ্যায়।

विश्व।

ং পারা। মন্ত্রিদভাধিপ্তিভ শীষ্ভ গ প্র জেনরল সাংহ্র মন্ত্ৰিসভাধি চিত্ৰ 🖺 র 🍃 मनदर्भ निश्चलिथि । कोर्सान धेवर्रत **(अ**न्दश मा,८०८वर् विधिधनर्ग करिए। व-বিধি প্রাণয়ন করিতে পারি-बाब कथा। (বন ।

- (ক) এই আইনমতে দেয় ফী ধার্য করিবার;
- (গ) এই আইনের ক:র্যাপক্ষে আবশ্যক প্র্ঠ নির্দ্ধিত করিবার:
- (१) (१ दा उद्गी दो बेरे आहेनपट अंग मृज्द .রজিট্রারের নি ট জ্ঞাের ব; মৃত্যুর সংক†ন দিনার ক্ষমতা পাংয়াছেন ভাষাবা যে मरशा य ६ कोरत थे मध्याम भिरान हेश िर्फ्तिन कहियोहर
- (घ) त्यर छ मिल्डेंब इनियुख इंदेरव छ त्य भारते छ বে প্রবারে জন্ম স্কুরে রে জন্ম হর। এব জাইনমতে জন্ম এ মতুং নে ডিচ ৌক'রবেন এবং উল্পেকের ওশিক্ত রে:ভাষ্টরে থির জনা মৃত্র বধার ঠিক নকল যে সময়াশুরে তীহারা পাঠা বেল ইহা নি দশ করিবার;

[ গবর্গ, মন্ট গোজ্জ। ১৮৮৫। ৩ ফেব্রেয়ারি।]

- (৪) ৫ অধ্যায় মতে নিযুক্ত কমিশ্যনরে বা যে বর্ণ না
  আক নির্দিত বা নিষ্ট সমূহ প্রস্তুত কথেন ভালাতে বেং
  ক্রুক্তে নিথিতে ভইনে এবং ঐং রুডান্ত বেং কাগজপাত্র বা বেজিট্র কিন্তা যে কাগজপদের না বেজিন্টবের
  অংশ সম্পর্কীয় হয়, ভালার উদ্লেশ তাঁহারা যে প্রকারে
  করিবেন: ইহা দির্দেশ কর্ণার; এংং
- ( চ / সাধারণতঃ এই আইনের উদ্দেশ্য সফল ক্রিবার।
- ৩০ থার । (১) মজুিমভানিদ্ধিত জিযুত গ্রন্থর জেনবল সাহেব পুর্বে গাংশমতে বিশ্বিপ্রবৃদ্ধন প্রকাল বিধি প্রশাসন করিবার পুর্বেক কবিবার কার্য্য প্রশালীর এডিদ্বার্থ যে শ্যক্তিদের স্পৃত্তি কথা। ছইনার সন্ত্যাবন্থ ভাছাদের অবগতি নিমিত্ব যে প্রকারে

প্রাকশি করিলে জাঁছার মতেও চুর ছইতে পাণ্ড, সেই সেজেটে প্রকাশ করা গেল ঐ প্রকাশ করণেই ছাছা প্রকারে এন্ডাবিভ বিধির পাণ্ডুলেখ্য প্রকাশ করিলেন। নিয়মিও রূপে প্রণাত ছইবার সিদ্ধান্ত প্রমাণ ছইবে।

- (২) দে ভাবিথে না যে ভাবিথের পর উক্ত পাতু-লেখ্য বিবেচনা কনা যাইবে, ভাহা নির্দেশ করিয়া ঐ পাতুলেখ্যের সহিত একটি মন্তব্য প্রকাশ করা যাইবে।
- (৩) ঐ নির্দ্ধিট ভারিখের পুর্বের উক্ত পাণ্ড-লেগ্য সপ্তারে কোন বাজি গে কোন আপতি বা প্রস্তানিষ্ঠিও প্রীত্ত গ্রপর জেনরল কারেন মাপ্তিসভাগিষ্টিও প্রীত্ত গ্রপর জেনরল সাহেব ভাহা গ্রহণ করিয়া বিকেচনা করিয়া দেখিবেন।
- (৪) এই ধারাণতে যে কোন বিবি প্রাণ্যন করা খার ভাছা হণ্ডিনা গোলেইটে প্রকাশ করা যাইবে; এবং পূর্ব নারামতে প্রণীত বলেনা কোন বিধি ইণ্ডিরা গোজেটে প্রকাশ করা গোল ঐ প্রকাশ করবেই ছাছা নিয়মিত রূপে প্রণাত ছইবার সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে ৮

# অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

- ১। (১) সমাজের বৈচ শ্রেণীর সোক এইরপ বেজিস্ট্রী কর্প্টলার সম্ভাবনা তাঁহাদের উপকারার্থ জন্ম ও মৃত্যু ইচ্ছামত রেজিস্ট্রী করিবার প্রণালী স্থাপন করিতে, ও (২ এরপে যে জন্ম মৃত্যু রেজিস্ট্রী করা যায় ভাছার ও ৮)২ সালের ও আইন বা খ্রিস্ট্রিয়ানদের বিচ হ বিষয়ক ভাত্মতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনমতে রেজিস্ট্রী বিবাহের বেজিট্রী বহা হাবিবার সাধারণ নেজিস্ট্রী আদিলে স্থাপন করিতে, এবং ও আহনের আচেশা বিনাজন, বাপ্তাইডজ, করণ মৃত্যু, সমাধিকরণ, ও বিচাহের মেং বেজিস্ট্রী প্রণাছ এরপে বত্নান কোন্ত রেজিস্ট্রীরকে প্রামাণিকর ওবা দিবে যান্তর বিধান করিতে, এই পাড় লিপিতে প্রস্তাবিকর বাবাহছে।
- ২। ভাতত্বসীয় ইউরেপৌয়নের মধ্যে জন্ম মৃত্যু রেজিটারী করিবার বিষদ বল্লকাল গ্রন্থনানের বিষেচনা-মীনে আছে ; এবং এবিষয়ে ব্যবস্থা করিবার অবশ্যকতা অভ্যান্ত নির্মন্ধ সাকারে দশাইয়া নানা প্রীনীয়ান ধর্মা সম্প্রদায় যে সকল আবেদমপত্র প্রেরণ করিয়াছেন, ভাহাতেও ব্লোরন্থার এবিষয়ে গ্রন্থের মনোযোগ আকৃষ্ট হুইয়াছে।
- ত। ভাবভবর্ষীয় আইনের মধ্যে একনে জন্ম মৃত্যু রেজিন্টরী করিশার কোন সাধারণ ব্যবস্থা নাই। সভা বেটে, একপ আইন আছে শাহাতে নির্দ্ধিন্ট হানের মধ্যে জন্ম মৃত্যু হেজিন্টরী করিবার বিধান আছে; কিন্তু এই সকল আহন এথম ঃ ভাব দেখিতে গোলে বিশেষরূপে ছানীয় ও ভাগতে দেখের অধিকাংশ গুলে সন্থানের বিধান নাহ। দি তীয় ভঃ এই সকল আইনের বিধানের মুখ্যদ্তি ছিতিরীতি সংক্রান্ত বিধার নিবন্ধ থাকায়, ঐ সকল বিধান এপ্রকারের নহে যে ভদম্মারে রক্ষিত অধ্য মৃত্যুর রোজন্তর সাক্ষ্যকান্ত কায়ে লাখিতে পাছে।
- ৪। দেশের সকল ছালে পর্মধাজকেরা গাওাকজের ও সামানিকরণের বহুসংখ্যাক রেজিইন রাথেন, তংম.
  শ্বস্থাকে এইরূপ সন্দেহ হয় যে জন্ম ও মৃত্যু সংক্র আনিশ্যক রভাত শুদ্ধানে পেওয়া বিষয়ে ভাহার উপর কভদুর নিউর কর্মশ্বতে পারে ও ভন্মো আনকাংশই সাক্ষ্য বলিয়া আছ্ হইবে না।
- ৫। যথন আইলের এইরপ আংস্থা, তথন সাধারবভঃ বিষয়ের গুরুত্ব ও পূর্ববিধিত আবিদ্যনপত্র বিদেচনায় এবং স্পৃত্তি ও অত্তি বিষক ব্যক্তিগত রহং আগ ঘটিত প্রশ্ন সম্পর্কে বয়েশের বা মৃত্যুর প্রমাণ সধ্যে ভারভিষ্ঠির পাক্ষে জীয়ত কেটি সোক্রেটিবী লাহেকে ও ভারতবর্ষীয় গবর্গমে একে বারস্থার ভিজ্ঞাসাবাদ করা হয় স্থাইহার প্রাত দৃটিব, িয়া ভারতবর্ষীয় গবর্গমেও বিবেচন করেন যে এরপ একটি স্বেচ্ছাধীন ব্যবস্থা প্রন্যান করা বিহিত, যাহাতে যে ব্যক্তিরা জন্ম মৃত্যুর অলড্যনীয় প্রমাণ চাহেন উল্লোদিগতে জন্ম মৃত্যু প্রকিটিবী করিবার সম্পূর্ণ স্থাবিধা করিয়া দেওটা হিব্
- ৬। পাও্'লপির দ্বিভার উদ্দেশ্য দম্বন্ধে ইছা স্পান্টই নেথা যাইভেছে যে ছানীয় নানা আদিনে যে সকল সন্ধান রোজফারী বরা যায় তাহা কএটি কেন্দ্রন্থানে দাগাবল আফিস স্থাপন কার্য়। উছাতে এরূপ সংগৃহীত ও স্থাবিনান্ত থাকিবে যাহাতে জন পাণারল এ সন্ধান জিজাস। করিলেই সহজে আনিতে পারেন, এরুপ বিধান না করিতে পারিলে জুমা ও স্তাুর রেজিফারী করণ সম্বন্ধে কোন প্রবালীত সম্পূর্ণ কি কাহ্যকর ছইবে না।
- ৭। এই সন্থারে এক্টিয়ান দের বিবাদ বিষয়ক ভাবতংঘীয় ১৮৭২ সালের আইন ও ১৮৭২ সালের ও আইন মৃত বিবাদ রেভিট্রী বরণ বিষয়ক অপালী যে সম্ভোধজনক নহে,এই বিষয়ের অভিভারত ব্যীয় গ্রুপমেন্টর মুলোযোগ আক্ষরণ করা ধইয়াছে।

[ भव बंदमन्ते (भटकहे। अन्तर । ७ क्ट्यार्भिता]

পূর্ব্বোজ আইনের বিধানমতে অথবা ঐ আইনমত আনেণক্রমে ঐ আইনমত ি থাছের প্রমাণস্থরপ দলীল
ছানীর গবর্গনেটের সেকেটরী সাহেবের নিকট প্রেরিড হর উহার সাইনিকেটএক ন কল দিতে উহার ক্ষরতা
আছে। ঐ মরল প্রমাণ ছলে প্রাহ্য হইয়া থাকে। ইহাতে আপাততঃ এরপ বোর হইতে পারে বে এই বিষয়ে আর
কিছু করিবার প্রয়োলন নাই। কিন্তু যে সবল বিবাহের রিকার্ড ছানীর সেকেটরীরাট আনিলে রক্ষিত হয় তাহার
স্কৌপত্র রাখিবার কার্যাতঃ কেবল যে কোন বন্দোবন্ত নাই এমত লছে, ছানীয় সেকেটরীরাট আনিলে প্রাপ্ত ঐ সকল আগল রিকার্ডের অধিকাংশই পূর্নোক আইনের ৮১ খারা প্রচলিত আবেল মতে জীমুত সেট সেকেট্রী গাহেবের নিকট পাঠাইতে হয়। স্তরাং
ছানীর সেকেট্রীরাট আফিনে প্রাপ্ত বিবাহের রিকার্ডের অধিকাংশ ঐ স্থানে না থানতে সাধারণের জিলান
কার্যা সিদ্ধ হয় না, এবং যে গুলি থাকে ভাহাও স্কৌপত্রের জভাবে কায়তঃ অব্যবহার্য হয়।

১৮৭২ সালের ও আইন সম্বন্ধে বক্তাই। এটা যে এ আইনমৃত্তে যে সকল বিবাহ গাধিত হয় থাকা কোন কেন্দ্র ছেলীয় কর্তৃপক্ষের নিকট রিপোর্ট করিবার উহাতে কোন বিধান নাই: উহাতে যে বিবাহের স্টিণিকেটের বহী রাখিবার বিধান আছে ভাষা নেজি ট্রার রাখিয়া থাকেন।কন্ধ, এ বহীর স্কৌপত্র রাখিতে হুইবে উছোর প্রতি এক্লপ কোন আদেশও নাই। স্থেরাং যে সকল বিবাধের সাহত ঐ বহার সম্পর্ক থাকে তংগদ্ধন্ধে রিকার্ড স্থান্ধপ প্রাক্ত হওন পক্ষে উহার ফলোশধান্তিভার অনেক প্রাস হইরা ঘাইতেছে।

- ৮। এই সকল কারণে ভারতবর্ষীয় গবর্গমেণ্ট জন্ম ও মৃত্যুর ব্লেজিইরী করণ বিষয়ক প্রান্ধানিত আইন প্রণাম করণোপলক্ষে বিবাহ রেজিন্টরী করণ বিষয়িদী বাবছার পূর্বেজিক অভাবগুলি দুরীকরণার্থে সাধারণ রেজিন্টরী আফিসের বিধান করিয়া উহাতে প্রভাবিত আইনক্রমে ষেসকল জন্ম ও মৃত্যু রেজিন্টরী করা যাইতে পাবিবে কেনেল তৎসম্পর্কেই রেজিন্টরী মারাখিয়া ১৮৭২ সালের ৩ আইন অথবা প্রিন্টীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনক্রমে যে সকল বিবাহ রেজিন্টরী হইতে পারিবে ভাহারও রেজিন্টরী রাখিতে হইবে এই বিধান করিয়াছেন।
- ৯। উপস্থিত পাণ্ডুলিপি (২ ধারা) ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্বত্ত প্রচলিত ছইবে এবং শ্রীশ্রীমতীর প্রজা সম্পর্কে শ্রীজ্ঞীমতীর সহিত সন্ধিনদ্ধ ভারতবর্ষের রাজানিগের অধিকৃত ও রাজাধিকার সমূহের অন্তর্গত দেশে প্রচলিত হইবে ।
- ১০। পূর্ববর্ত্তী ও দদার উল্লিখিত স্থানীয় আইনসমূহের নির্দ্দিত জন্ম ও মৃত্যু বলপূর্বক রেভিন্তর করাইবার প্রণানী লক্ষিত বিশেষ উল্লেখির নিমিত্ত কার্যো লাগাইবার এবং ঐ সকল আইনের আন্দেশমতী অনুসাধারণের রেজিন্টরী কর্ণ ছইতে পাণ্ডুলিপি সংস্পৃষ্ঠ সামানদ্ধ শ্রেণীর লোকের রেজিন্টরী বর্ণ পৃথক করিয়া রাখিবার কোন পথ নাই বোর হওয়াতে, ভান বিশেষে জন্ম মৃত্যু রেজিন্টরী কর্ণইবার বিশ্বান কর্ণার্থে থেই আইন একণে প্রবল আছে বা লভঃপর বিধিবদ্ধ হইবে, ভংসমুদ্য রক্ষা করা আবশ্যক বলিয়া দেখা গিয়াছে; এবং ৪ ধারায় ইগার বিধান কর্ণা গিয়াছে। এই নিমিত্ত এই ধারার ফল এইরপ ছইবে যে, জন্মমৃত্যু রেজিন্টরী কর্ণ সংক্রোন্ত পাণ্ডুলিপির বিধান যে ব্যক্তিদের সম্বন্ধে খাটে তাঁছারা ঐং স্থানীয় আইনের ছিত্তিরীভিন্তিত প্রাক্ষেত্র পূর্ব করিতে পূর্বের ন্যায় বাধ্য থাবিবেন এবং প্রমাণ্যংক্রান্ত কার্যের নিমিত্ত এই পানুলিপিরতে অন্ধ ও মৃত্যু পুনর্বার রেজিন্টরী করিতে পারিবেন।
- ১১। ২ অগ্যারের ৫ ধারার স্থানীয় গ্রন্মেট কর্তৃক জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ রেজিন্টরী জানিস স্থানের এবং জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের রেজিন্ত্রীর জেনরল নিয়োগের বিধান আছে। এই পাণ্ডুলিপি অমুনারে অথবা ১৮৭২ সালের আইন অমুনারে অথবা ১৮৭২ সালের আইন অমুনারে বেজিন্টরের যে সকল সাটি ফিকেট্যুক্ত নকল পাঠান ঘার, সাধারণ রেজিন্টরী আফিসে ৬ ধারামতে ভাষার স্কাপত্রের রোজিতরের যে সকল সাটি ফিকেট্যুক্ত নকল পাঠান ঘার, সাধারণ ছেখিতে পাইবে, এবং যে লেখা যে রেজিন্টরের সম্বন্ধীর হার, মেই রেজিন্টরের সাটি বিকেট্যুক্ত নকল হইতে সেই লেখার নকল যে সকল ব্যক্তি প্রার্থনা করেন, ওাহাদিগকে দেওয়া যাইবে; এবং ঐ নকল (৮ ধারা) সাক্ষা বলিয়াপ্রান্ত হইবে। ৯ ধারার জন্ম মৃত্যুর রেজিন্ত্রীর ভেন্নাবধান করিবার ক্ষমতা ক্ষেন্ডল সাহিবের প্রতি প্রদত্ত হইখাছে।
- ১২। ০ অধারে অবা মৃত্যু রেজিফারীকরণনিষয়ের নিধান আছে। যে ব্যক্তিদের জন্ম মৃত্যু প্রেজিফারীকরণ মাইতে পারিবে, ১০ ধারার ছাঁধারা এইরূপে নির্দ্ধিট ছব্য়াছেন, যথা, ব্রিটিয ভারতবর্ষে যে কোন আভি, সম্প্রান্ধ নাম বা কুল সম্বন্ধে ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিক।রিত্বিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন খাটে এবং যাহার সম্বন্ধে উক্ত আই-মের ৩৩২ গারাম ও আজা ওৎকালে প্রবন্ধ না থাকে, সেই জাভি, সম্প্রদায় বা কুলের ব্যক্তিগণ ও প্রীফীয়ধর্মাবলম্বী সকল ব্যক্তি, এবং দেশীয় রাজ্যে এইরূপ যে সকল ব্যক্তি ব্রিটিয প্রজাহন তাঁহারা। অত্রন্ধ সাধারণতঃ বলিতে গেলে, পাণ্ডুলিপির এই সকল বিধান ফিরিক্সী, শ্বিভ্নী, আর্মাণী, পার্সী ও ইউরোপীরদের সম্বন্ধে এবং দেশীর প্রীফীয়ানণের সম্বন্ধে থাটিবে। এই দেশে যে সকল জ্বোণীর লোক আছে, তম্বধ্যে কেবল ইছারাই এই প্রকারের জাইনের উপকার লাভ করিতে যাইবার সম্ভাবনা বিশ্বাস আছে।

্রিবর্ণমেন্ট গেকেট। ১৮৮৫। ও কেব্রুয়ারি 📗

ত। পার এই অধামে ব্রিটিষ ভাংত্নর্যের মধ্যে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সমূহের প্রতি ও দেশীর রাজ্যের মধ্যে মন্ত্রিসভান্তিত প্রীয়ত গবর্ণর ক্ষেত্রল সাহেবের প্রতি নির্মিষ্ট সীমার অন্তর্গত স্থানের করা কেনা করেয়া বিজ্ঞানিক পালাক জন্ম ও সূত্যুর কেজিপ্রান্তর পালে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া (১১ ও ১২ ধারা) রেজিইনীকরণকাণ্যের শিরিস্তা গাপনের বিধান করা হুইবাছে। ১৮৭২ সালের ত আইন কি ব্রিজীয়ানদের বিশাহবিষয়ক ভার ১৭র্ষীয় ১৮৭২ সালের কাইনমত বিশাহসাধান করিতে ক্ষমতা কি লাইফেল প্রাপ্ত ব্যক্তি দিগকে এই ধারামতে প্রদন্ত সংখ্যারণ ক্ষমতাক্রমে নিযুক্ত করিবার প্রস্তাব করা যাইভেছে, এবং বাঁছারা বিবাহের রেজিপ্রারহিণ্যের নিগট যাইতে ইচছা না করেন তাঁছানি শের স্থানে সংবাদ গ্রহণ করিবার করণার্বে উপযুক্ত অপর ব্যক্তি দলকে নিযুক্ত করিবার কল্পানা আছে। প্রত্যাক বে স্থানের জন্ম বিবাহের বেজিপ্রার্থির হন দেই স্থানের জন্ম শোষাক্র প্রকার একং ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা অভিপ্রেত । এই শোষাক্র প্রকার রেজিভ্রারদিণ্যের প্রতিই ১০ ও ১৪ ধারা বর্ত্তাইবার অভিপ্রায় । প্রতি ধারায় উক্ত রেজিপ্রারদের পাদসম্পর্কে এবং প্রপদ কিয়ৎকানের নিন্তিত শ্না হইলে উহাতে গোক নিযুক্তকরণসম্বন্ধ কতিপার বিধান করা গিয়াছে। ১৫ ধারার রেনিকরী বহী সহবর্গছ করিবার ও কাগজ্যের বৃক্ষা করিবার বিধান স্থাছে।

১৪। পরে উক্ত অধ্যায়ে রেজিন্টরী করণকার্য্যের প্রণালী বিষয়ক কথা বলা হইরাছে। ঐ অধ্যারের (১৬ গারা) জন্ম ও মৃত্যুর রেডিষ্ট্রারকে নির্দ্ধিন্ট সময়ের মধ্যে ও নির্দ্ধিন্ট প্রকারে জন্ম ও মৃত্যুর সন্ধাদ ঐ সংবাদ দিবার ক্ষমভাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি কন্তৃক দেওয়া গোলে উক্ত রেজিষ্ট্রারের উহা ভদীয় রেজিন্টরী বহীতে লেখা কর্ত্তব্য কর্মা এইরূপ নির্দ্ধিন্ট হইয়াছে। পরে (১৭ ও ১৮ গারা) ক্রমান্তরে যে২ ব্যক্তিরা ক্ষম ও মৃত্যুর সংবাদ দিবার ক্ষমভা পাইশেন ভভ্না কির নিন্দেশ করা হইয়াছে।

১৯ ধাবারবিধান এই, জন্ম কি মৃত্যুর কথা লেখা গেলে সংবাদগাতা ঐ লিখনে স্বাক্ষর করিনেল এবং এই ধারায় নির্দেশ হংয়াছে যেথাবং এ লিখন ভদ্ধপে স্বাকারত দা হয় তাবং ঐ জন্ম কি মৃত্যু রেজিইট্রী হইয়াছে বিলিয়া গণ্য হইবে না। ২০ ধারাক্রমে জন্ম ও মৃত্যুর প্রভাকে রেজিষ্টারের প্রতি এই আনদেশ হইগাছে যে জিনি জন্ম কি মৃত্যু রেজিট্রী বরণবালে এই ঘটনার সংবাদ্যাতার প্রাথনামতে ও ঐ সংবাদ্যাতা নির্দিষ্ট কী নিলে এ জন্ম কি মৃত্যু রেজিইট্রী করণের স্টিফিকেট দিবেন।

২১ ধারামতে এই বিধান হইরাছে যে জন্ম ও মৃত্যুর প্রত্যেক রেজিপ্রার নির্দ্ধিন্ত কালানন্তর জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহন রেজিপ্রার ফেনরলের নিকট আপন থেজিন্তারী বলীর লিখিত কথার সার্চিফিনেটযুক্ত নকল পাঠান ইয়া দিবেন। ব্রিটিয় ভারতবর্ষের মধ্যে রেজিপ্রারিদিগের জন্য ব্যেশ্বা এই যে যে স্থানীর চক্রের জন্য ঐ রেজি-প্রার নিযুক্ত হন ভাছা যে রেজিপ্রার জেনরলের বিচারাধিপত্যের জন্ত তাঁগারই নিকট ঐ সকল নকল পাঠাইতে হইবে। কেলে যে রেজিপ্রার জেনরলের বিচারাধিপত্যের জন্ত চল্চের পানেরী ভাগানিগের প্রতি এই নিরম্ব খাটিবে না। তাঁগারা রেজিপ্রার জেনরলের নিকট পাঠাইয়া দিবার জন্য আপান্য ওপার রুন ধর্ম্যালকের নিকট ঐ সকল নকল প্রেরণ করিবেন। দেশটার গত্যাের রোজপ্রার হইলে, মন্ত্রিসভাগিন্তি জীযুত গার্গার জেনরল সাহেব ইলিফা সেলেট বিভাপন প্রকাশ করিয়া একংকার্ছ পাক্ষে গেরুপ আবিদ্যা করিয়ার ও প্রমান্ত্রেল প্রাহাছইতে পারিবে বলিয়া রেজিস্ট্রী বহার লিখিত কথার সকল দিবার বিধান বরা হইয়াছে।

৯ । জন্ম ও মৃত্যুর কোল রেলিপ্রাধিকে ইস্ছাপুর্বক নিখ্যা সংখাদ দিলে তিন বংগর পর্যান্ত কাবাদও ও অর্থানত এবং জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিফ্রার পেজিউরীরে জন্ম কি মৃত্যুর কথা না নিখিনে কি তেজিটারীবহী হারাল ইলোকি নম্র করিলো উ:হার পাঁচিশাও ভাকা পর্যন্ত এর্থনত হইতে পারিনে ২০ও ২৪ ধারার এইরেগ নির্দেশ ইইয়াছে।

১৬। পরিশেষে, ভন্ম ও মৃতুর শোন রেজিউর বহীর লিখিত কোন বথার পাঠ কি বস্তুগত কোন অশুদ্ধি থাকিলে তাহাশোধন করিশার কংগ্যপদ্ধ ত সং ধারঃয় নিন্মিট হইগ্লাছে।

২৭। ৪ অধানে (২৬ ও ২৭ ধার): ১৮৭২ সালের ৩ আইন ও প্রীফীয়ানদের বিবাধ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনের ক্রডেটি সংশোধন করা ১ইয়াছে। এই আইন্যাত্ত ধে সকল রেজিট্রী বহী রাখা যায় ভাষার লিখিত কণার সটিকিকেট্যুক্ত নকল উপত্তিত পাওুলিপিক্রমে ভবিষ্যতে জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের বেজিষ্টার জেনরলের নিকট পাঠাই তে হইবে। স্তত্তাং এ ২ আইনের বিধান পাওুলিপির নিন্দিট কার্য্যপদ্ধতির সহিত্ব মিলাইয়া লইবার জন্য পুর্কোক্ত সংশোধন ওলি আবিশ্যক হইয়াছে।

৮। এই বর্ণনাপত্রের প্রথম দকার উল্লিখিত ভিনটি বিষয়ের মণ্যে ৫ অধ্যায়ে শেব বিষয়টির কথা বলা ভইষাছে। পূর্কেই কথিত হইয়াছে যে জন্ম কি বাগুলিজকরে এবং মৃত্যু কি সমাধির রেভিন্টর এক্ষণে দেশের সর্বত্তী ধর্মযাল্লাকরা রাখিয়া থাকেন। বিধান ৫ জিন্টরী করণ বিষয়ক আইন প্রবান পূর্বে বিহাছের রেজিন্টর ও ঐ ভাবে কক্ষিত্ত হইড। আইনের বর্ত্তমান লবছায় ঐ রেজিন্টরের অনেক গুনিই প্রমাণস্থরেপ প্রাহানহে, ও কোন নিয়মিত একারে সংগৃতীও না হওয়াতে প্রমাণ স্থলে প্রাহাহ ওয়াও সম্ভব নছে। আবার উহাদের মধ্যে কতকগুলি রেভিন্টর সংকারী রেজিন্টর বলিয়া প্রাহাহ হবার উপযুক্ত হইলেও হইতে পারে। স্তরাহ ইংল্পে এইরূপ অবস্থায় যে প্রকার কান্য হইয়াছে (কিন্টোরিয়ার ২ ও ৪ বংসরের আইনের ১২ অধ্যায় দেখ) ওদমুবায়ী কার্য ক্রতে ঐ সঙ্গে রেজিন্টর মধ্যে বেগুলি প্রাহাহ ইবার উপযুক্ত নেই গুলিকে নিন্ধ ও উহাদের লিখিত ক্রার স্টিকিকেটযুক্ত নকল প্রমাণস্থলে গুহির হইবে এতৎপ্রকাশক কার্য্য পদ্ধতির বিশান করা প্রামণনিন্ধ বোধ হুইয়াছে। ৫ অধ্যারে ইহাই করা হুহুয়াছে।

[গবর্ণমেন্ট গে**জে**ট। ১৮৫। ৩ফেব্রুয়ারি I]

১৯। ঐ অধ্যারে প্রথমেই ইহা প্রকাশ করা হইরাছে (২৮ ধারা) যে, যে বাক্তির জিলার ডক্রপ কোশ রিকার্ড থাকে ডিনি উপস্থিত পাণ্ডুলিশি বলবৎ হইবার ডারিখ অবধি একবৎসরের মধ্যে উহা যে প্রদেশের মধ্যে ডিলি বাস করেন সেই প্রমেশের অহাও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিপ্রার জেনরলের নিকট কিল্বা ঐ ব্যক্তিকোন দেশীয় রাজ্যে বাস করিলে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জ্রীয়ুত গবর্ণর জেনরল সাহেব বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া যে বেজিইর কেনরলের নির্দেশ করেন উাহার নিকট পাঠাইরা দিতে পারিবেন। পরে ঐ অধ্যায়ে (২৯ ধারা) বিধান হইরাছে যে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জ্রীয়ুত গবর্ণর জেনরল সাহেব নানা রেজিপ্রার জেনরলের নিকট ডক্রপে যে সকল রেজিস্টরী পাঠান গেল ভাহা পরীকা করিবার নিমিত্র কমিণার নিযুক্ত করিতে পারিবেন এবং (২০ ধারায়) ঐ কমিশানরদিগের কপ্রবাকার্যা নির্দিষ্ট হইরাছে, যথা, উাহাদিগের নিকট অপ্রিলন এবং যে সকল রেজিস্টরের অবদ্বা ও প্রানাণিকভা ও উহা কাহার জিন্মার ছিল উহারা ইহা অনুসন্ধান করিবেন এবং যে সকল রেজিস্টর কি রেজিস্টরের অংশ শুদ্ধ ও বিশ্বাসযোগ্য দেখেন ভাহার নির্মন্ত পরি প্রস্তুত করিবেন ও ঐ নির্মন্ত কলিখিত ডক্রপ রেজিস্টরের কংশ বির্মিক কি বালমের কেশে অহণ্য এই সির্টিজিকেট দিবেন যে ঐ নির্মন্ত পরের উল্লিখিত সকল রেজিস্টরের মধ্যে উহা এক থালি।

৩১ ধারায় এই অমুমতি দেওয়া হইয়াছে যে ফী দিলে তক্রণে যে সকল নির্ঘনীপত্র প্রস্তুত করা যায় ভাছার অমুসন্ধান করা যাইবে এবং প্রমাণফরপ গ্রাহ্য হইতে পারিবে বলিয়া ঐ রেজিইটরের লিখিত কথার সার্টিফিকেটযুক্ত নকল দিবার বিধান করা হইয়াছে।

২০। পরিশেষে, ৬ অধ্যায়ে ( ৩২ ও ৩৩ ধারু ) এই আইনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধীয় কএকটি বিষয়ে বিধি প্রাণয়ন করণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাক্ষেবের প্রাক্তি ক্ষমঙা প্রদক্ত হইয়াছে এবং ঐরপ বিধি প্রাণয়ন ও প্রাকাশ করিবার সাধারণ কার্য্যপদ্ধতি নির্দ্ধিট হইয়াছে।

> দি, পি, ইনবার্ট। ভারতবর্ষীর গ্রুপমেন্টের দেক্টেরী।

अन्न शक्त र जानूशांति।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.





# গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

# वर्छ श्रंध ।

# বলীয় ব্যবস্থাপক দভার আইনের পাণুলিপি।

# বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট।

# ৰ্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮৫ সালের ২৪ আতুমারি ভারিখে আইন ওব্যবদ্বাপ্রণায়নার্থ বন্ধনোর জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেবের মন্ত্রিসভায় পঠিত হইয়া এক মাসের পর তৎশহদ্ধে রিপোর্ট করিবার আবেশ সহিত সিলেক্ট কমিটীর হত্তে অপিত হইয়াছে।

১৮৭৯ নালের ৰক্ষীয় ও আইন (অর্থাৎ কলিকাতা নগরে ৪ ভাষার শাখানগরে ও ছাবড়ায় বাংলীয় বাইলর ও তংল-বুক প্রাইন মুবব সকলের নিয়মিত কালানতার পরিদর্শন করণার্থ আইন) সংশোধনার্থ আইনের পাপুলিলি ।

কলিকাতা লগরে ও ভালার শাখানগরে ও ছাবড়ায়
বাস্পীয় বাইলর ও ওৎসংযুক্ত
ছেড্বাদ।
প্রাইম মুবর সকলের নিয়মিড
কাশানন্তর পরিদর্শন করণার্থ আইন সংশোধন করণ
বিহিত। এনিমিত্ত পশ্চাল্লিখিত বিধান করা
যাইডেডে।—

ওধারা। এই আইন ১৮৭৯ সালের বলীয় ও আই কাইনের অর্থকরণ ও আইনের অর্থকরণ ও অংশ বলিফা গৃহী ভূহইবে, এবং ইহাবে তারিখে নীযুভ গবর্ণর

জেনরল সাহৈত্বর অমুনোদন সহিত কলিকাত। গেজেটে প্রকাশিত হয় সেই ভারিধ অবধি প্রবল হইবে।

২ ধারণ। ৩ ধারণর " বাইলর" শব্দের অর্থকরণে "এবং ডাহা হইডে থে কোন অর্থকরণের কথা। বাষ্ণীয় নল বহিগত হয় ডাহাও বুখাইবে" এই কথাণ্ডাল যোগ

किटल वर्षेट्य ।

উক্ত ধারার "বাইলর" শব্দের অর্থকরণের পার নিম্নলিথিত অর্থকরণটী সন্ধিবেশ করিতে ছইবে।—

"পরিদর্শক শব্দে এই সাইনমতে পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত ব্যক্তিকে বুঝাইবে।" ় থারা । ৪ খারার (৬) গ্রারা লংখোধনের অফেরণের পর নিম্নলিথিড কথা। অফেরণটীনিতে ছইবে।—

"(৭) এই আইন্সত ইঞ্জিনিন্ত্রের কর্মা করণার্থ ব্যক্তিদের পরীকা করিবার ও পরীকা করিয়া বা পরীকা বিনা ভাষাদিগকে দার্টিফিকেট দিবার এবং গ্রহণে প্রদত্ত স্টিকিকেট রুহিড করিবার বিধান করনের নিমিত্ত।"

উক্ত ধারার ১৯ পংক্তিতে '' (৭)'' এই অঙ্কের পরি-বর্ত্তে '' (৮)'' এই অফ দিভে হইবে।

१ शोजा। १ शाजांत २० १ शोजा नरम्पाधत्मत शश्काटः " फाम्मीरामत् " अहे कथा। कथांत्र शूर्व्य " ध्याध्य " अहे मंस्राहि निष्ड इंडेरन।

ধারা। ৭ ধারার পর নিয়লিখিভ ধারাটি দিতে
 ইইবে। —

"१क श्रोत्रो। ६ श्रोत्रोम: ७ श्रोहेम भूवत म्यु:स म्योम

নাটিকিকেটপ্রাপ ইঞ্জিন নিম্বের রিপোর্টক্রেব প্রাইম মুব্বের নাই-নেস দি )র কথা। নিবার সময়ে যদি উক্ত প্রাইম
মুবরের স্থানী এতৎসংযুক্ত
ভিতীয় ভফগীলের নির্দিট
পাঠে কিখা তদ্রপ মর্গের
পাঠে ঐ প্রাইম মুবর সম্বন্ধ

পরিদর্শকের নিকট রিপোট দেন; এবং রিপোট করনকালে যে ইঞ্জিনিয়র উক্ত প্রাইম মুবরের ভারপ্রাপ্ত
থাকেম ভিনি ৪ ধারার (৭) প্রকরণমতে প্রাণীত বিষে
জানুসারে ইঞ্জিনিয়রের সার্টিফিকেট পাইয়াথাকিলে যাদ
থারিপোট উন্থার সাক্ষরের হয়; আর স্থানায় নবণমেন্ট যে ফা দিবার আদেশ করেন, যাদ স্থানা সেই ফী পারদর্শকেক দেন, ভবে ইভিপুর্নের এই আইনে প্রকারায়রের কথা থাকিলেও পরিদর্শক প্রাইম মুবর পরীফা
লা করিয়া ঐ রিপোটের পুঠে এওৎসংযুক্ত ভ্তায়
ভক্ষণীলের নির্দিত্তি পাঠে কিন্তা ভক্ষণ নাগের পাঠে
লাইনেজালেথিয়া দিবেন।

[ भद्रश्रीम-हे त्राष्ट्रहे । अन्तर । ७ त्यन्त्रपत्रि । ]

A Mill to amend Bengal Act III of 1879 (an Act to provide for the periodical inspection of Steam Boilers and Prix o Movers attached thereto in the Town and Suburbs of Calcutta, and in Howrah).

৬ ধারা। সার্টিফিকেটের পাঠ যে ভক্ষালে আছে তাহা এই আইনের প্রথম ভক্ষীল হইবে; এবং উক্ত ভক্ষীলের পর নিম্নলিখিত ভক্ষীলন্তর যোগ করি.ভ হটবে।—

> **ৰিতী**য় তকদীল। ( ৭ক ধারা দেখ। ) ইঞ্জিনিয়রের রিপোর্ট।

3	2		8	¢	0	1
चायीउ नाम।	ट्यांकेय दूरहडुड दर्गना।	यक दल।	निर्मित्छ द्विवांत्र मग्न e	(मंद (एउ/प्रिंड मध्ये ४ म्हान ।	काइवाल विकासदर्द्ध मर्थिक्टक्टकेड नम्ब	मखन्त्र ।

১৮৭৯ সালের বজীয় ও আইনের ৪ ধারার (৭) প্রানরণমতে সর্টিকিকেট প্রাপ্ত ইঞ্জিনিরর নিম্নত্বাক্ষরকারী আমি এই সাচিকিকেট দিডেছি, উপরোক্ত প্রাইম মুবর পরীক্ষা করিবা দেখিয়াছি, এবং আমার যথাসাধ্য বিবেচমায় উহার অবস্থা ভাল; ও ডাহা এরপ অনারভ নহে যে ডাহাডে বিপদ্দ ঘটিতে পারে, এবং ডক্জন্য নির্বিদ্ধে এত কালের নিমিত্ত লাইসেন্স দেওয়া যাইতে পারে।

ভারপ্রাপ্ত ইঞ্জিনিরর।

তৃতীয় ভক্ষনীল। ' ( ৭ক ধাণ দেখ।)

ইঞ্জিনিররের রিপোটের পৃষ্ঠে যে লাইলেন্ডা লিখিয়া দিতে হইবে ডাছার পাঠ।

এই রিপেটেই যে প্রাইম মুবরের উল্লেখ আছে, ভাছা ১৮ সালের ডারিখ অন্ধি ভারিখ পর্যান্ত ন্যবহার করিবার অনুমতি নিম্নসাক্ষর-কারী আমি এডছারা দিলান।

পরিদর্শক।

অভিপ্রায় ও হেতৃর বর্ণনা।

১৮৭৯ সালের বলীব ও আইনের শতবিদ্যাস অমুসারে এইরপ আদেশ উক্ত আইনমতে নিযুক্ত পরিদর্শকের প্রতি আছে যে, উক্ত আইন যে সকল বাইলের ও প্রাইম মুবরের প্রতি বর্তে তাছা বাংছার করিবার ক্ষম তালাল- সূচক সার্টিফিকেট দিবার বা নৃতন করিয়া দেবার পূর্ণে ডিনি ঐ সকল বাংলের ও প্রাইম মুবর সাবধানে ও পূঞ্জারণে পরীক্ষা করিয়া দেবিনেল। কিন্তু দেখা যাইভেছে যে, কার্যাভঃ আইনের বিধান প্রাইম মুবর সম্বন্ধে প্রথল করা হয় কাই। ইছা গবর্ণমেণ্টের নিকট জালান ছইয়াছে যে, আইলে প্রাছম মুবরের যেরপ নিয়বিত্ত কালানস্তর পরীক্ষা করিবার কল্পমা আছে, ভাছাতে কার্যাের গুক্তর বাদা হইভঃ প্রপ্তিমগুলি সচরাত্র উপান্ত বাক্তির অধাক্ষতাহীনে থাকে ও উচিবা প্রতিনের স্ক্রান্ত্র্যাল্য বিষয় ও ভাছার কার্যা চালান ক্রম্পর্ররণে জানেম; এবং কর্মান্ত্রকারের ভালার প্রার্থিত সাধনার্থ সাবনালে বাইলর পারিদর্শন করা আবেশ।ক হংলেও প্রাছম মুবর সম্বন্ধে আশিকা অভি অপ্যই আছে, আর ঐ আশ্বাহা যেপ্রকারের ভালাতে পরিদর্শকের ঘারা নিয়বিত্ত কালানস্তর পারীক্ষা হঠলে উহা নিবাবিত হুইশার সম্বাবনা নাই। এই নকল কারণে এইরণ প্রস্তাব করা হয় যে, প্রাইম মুবরের সমুনর উল্লেখ আইন হুইভে উঠাইরা ফেলা উচিত।

কিন্তু ভাংজনর্মির অনাশ্য প্রানেশ যে ব্যবস্থা প্রাচলিত আছে তৎপ্রতি লক্ষ কবিলে দেখা যার যে, বোষাইরে ১৮৭০ সালের বোষাইর থেলাইনমতেও ব্রিটিষ ব্রহ্মনেশে ১৮৮২ সালের ১৮ আইনমতে নিয়নিত কাশানন্তর প্রাইষ মুবর পরিদর্শন করিবার আদেশ আছে। প্রাইষ মুবর কার্যোপিযোগী আ ছার আছে কি বাইলা নির্ণির কর্নার্থ গার্ববিদেশ্য ক্ষমতা পরিভাগ করা পরামন্দিছ বোধ হয় না; এবং বর্ষান আছন ঠিক ঠিক খাটাইলে প্রাইষ মুবরের আমাদের যে অস্বিধা ঘটিতে পারে ভাষা যাহাতে নিবারিত হর এরপ নিধ্নে বোধ হয় এই ক্ষমতা রাখা সম্ভব দৃষ্ট হইবে।

এই অভিপ্রায়ে বর্জ্যান পাপুলিপি প্রস্তুত্ত করা গিয়াছে। ইছাতে ১৮৭৯ সালের বলীয় ও আইনের কোন অংশ রহিছ করা হয় নাই; কিন্তু ১৮৮২ সালের ১৮ আইনের নির্মিত্ত কালে প্রণানী হইতে প্রহণ করিয়া একটি ধারা থাগ করা ভইয়াছে। এই ধারার এইয়প বিধান আছে বে কোন প্রাইম মুবর কোন সার্টিফিকেটপ্রাপ্ত ইঞ্জিনিয়রের অধ্যাসভাধীনে থাকিলে উক্ত প্রাইম মুবরর অবশ্বা সম্বন্ধীর প্রইঞ্জিনিয়রের রিপোট পরিদর্শক প্রকুর বলিয়া গুল্ল করিবেন এবং ভদমুসারে লাইসেল দেওয়া বা ভূল করিয়া দেওয়া বাইবে। আ রা পাপুলিপিতে গ্রন্থিন উল্লেখ্য কিন্তুর কাল্য করিবার উপস্ক ব্যক্তিনিগতে পরীক্ষা করিয়া বা পরীক্ষা বিলা গর্ডিফিকেট দিবার বিধি প্রশাসন করিছে পারিবেন; এবং বাইলের ক্ষান্যান করি পরা মুক্ত ব্যক্তির পরা করিবার তালের ক্ষান্যান করে পরাম্বা অমুসারে "বাইলের " শক্ষের অর্থকরণ এরপে পরিবর্জন করা গিয়াছে যে ঐ শব্দে বাইলেরসংষ্ক্ত বাল্যীয় নলও ব্রাইবে।

এচ, খে, ব্লেম্লডস্।

১৮৮৫ সাল ১৬ জানুরারি।

नि, এচ, त्राहेनी, यावश्रीधन कार्यादिकारम, वजरमरमञ्जू भवर्गरस्टिन ज्ञानिकोन्टे देशकोनी ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Tranlator.

[ भवर्ग मन्त्रे भारकहे। ३४० १ । ७ स्मञ्जन्त्रोति ।]



TUESDAY, FEBRUARY 3, 1885.

মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অফম খণ্ড। ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

# হল্পের এই২ জিলাতে ১৮৮৫ সালের জানুয়ারি মাসের ১৫ তারিধের পূর্ব দুই সন্তাহ

				গম্।			<b>यद</b> ।		©1#	ा हो देश	11	नाश्वा	प्रक†दे	न ।	কয়ু	ও ব†ধ	rat		চাল্য গায়ার	
	ভিনা।		क्रके मस्रोटक्द जिले	देशद शुक्त माथुरिस मुद्रेन	भेड बरमद्रम क्षेम्स्राम्	म् अधिक दिल्ल	केंडोड़ ज़र्क महातिह रिहेन	शक बरम्दर व वह म्ब्रांफ्त दिहेन	अके महारम्ब विधेष	192j 34218 t pho 2'33	ग७ न्यमटरङ् अके म्खाइकर दिवेश	करे महारम् विदेश	हेबाड शुक्र मखाएक दिवेन	मध्यत्राह्य वह म्ह्राट्य वित्र	ुष्ट हें हैं के प्रकार के किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला किल्ला	केश्य नुका महारक्त । इंडेन	गछ वदमद्द अष्म मुखुरक्त दिहेन	करे म्ह्यारम्ब विषेत्	रेगाइ शुक्त मखाएम्ब द्वितेन	गक बरगरद्व अब म्ह्यारक्त्र द्विन
	5 # 2 B *1	1 1	गां *हम र						1			,	- 1							
			(13	Cald	বের	(গর	গের •	্নেক		শের		সের	. }		(সর	শের	শের	(74	Cad	Cali
	वर्षमाय	•••	15	15	iall	110	4:		8 1 <i>=</i> /			! !	1580	19	٠	<i>.</i>	•••		•••	•••
	813 pl	•••	1011	1411	lα	151	! 5	15	la	a	iall	14	11	¦ <b>⊬</b> и	•••	•••	•••			••.
1	<b>बी</b> इक्ष्म	•••	15	15	is			•••	15	10	ļ¢ ,	191	191	191	•••	•••			•••	•••
	(मिमी भू	<b>₹</b>	la l	18	12	110	! •	lα	19	18	18	110	1:0	ادا	•••	•••	•••			•
	छ भनी		18	19	l a	•••			10	120	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	l <sub>8</sub>	18	10	••				.,.	-
	•†ৰড়া		latt	1011	c				15	15	151	1011	181	101	•••					
	मशुष्टल																			
	amatol	- 1	ાકા	ч	العا	1511	1 1011	1211 	161	1	19	1:10	ال الداها	15	16-	11	15	15;1	15   -  	11.
	২৪ পর্গব	1	۱۶	15	191/	b W	1613	19	16	1	-6-	194	1 15	15					¦	
	मनी ३ ।		19.	191	134	4011	'll's ノ;	lleii	12 4,	124/	150	154.,	1000	lal		•••				
	<b>पु</b> = या	•••	<b></b> .	•••	•••	•••		•••	15	15	เห	16	7	15					ļ . <b>.</b> .	
	क्र€्∏≈उष्ट	•••	18	lel ;	lgil				10	1511	ią	19	15	15						
	যুৱশিলাৰ	<b>দ</b> ·	19	19	15	<b></b> .			19	15	18	15	!5	15						٠.
	নিমা=পুর		19	19	l b	ીક	15	[81]	ıά	181*	51	19 -	לי ו	ال	) ! • •					١.,
	রাজশ হী	•••	121-191	1 .	15- 41	115	مااه	118	1911	[9];	loha	1 1 1	. n v,	10.1						
	दङ्ग	•••	1564	الح الحال الحال	1.				1	16	10	1.	ااھ	رادا						١.,
	405	•••	بع	1011	lan				101	101	124	191	1 191	1511						
	পাৰ্ম!	••	150	1124	16				161	161	1010	181	la	ls						
9	দাকশির	·	10	1.	16	12	هر	19	10	- 4	15	12	12	15						
•	<b>ज</b> ल्ला <b>रे</b> छ	હિં…	15	la.	je	110	15	110	15	18	15	15	16	15						١.,

থ । মকঃসলে লগবের খুজরা দর টাকায় এই২।—উন্দান ।৬ সের ই দাসে।২ সের এবং বিষ্ণুপুরে ৩ সের।

७। वे विश्वास्थात । अत्र विश्वस्था । अत्र विश्वस्था । व

চ। ঐ ঐ ।--বারাসভ ও বশার ছাটে । ০ সের, বার কেপুরে । ২৬ পের এবং সমদধায়

ছ। ঐ এ া—কুফিয়ার ত সের, মেছেরপুরে ।২ সের চুঁয়া ছিলার ।২৬ দের এবং রাণাখাটো ।১। সের।

त । मक्रामाल कवरीत भुक्ता मर है।कांग्न ISI (मत अवस्थि।)। (मत अवस्थि।

ঘ । মছকুসাফ লবণের খুজরা দর টাকায় এইব।—ছাটালে ।৪। দের ও কাঁতিতে ।ব।। দের।

মাণিক গড ম্জুরি।

# অবধি তপ্লাদি খাদ্যন্তব্য ও জ্বালানি কাষ্ট্ৰ প্ৰবৰ খুজরা বিক্রায়ের বাজার দর।

৪০ সেরের মণের

			-,							Wel	নিক্রংয়র	(वारक		<b>.</b>	<del></del>
		क्वी ७ डू कोमाड			ণহিব।	•	মসুর।	ক্ষাণ ও	বলব খ		লখণ ৷			ादन	•
चिन्।।	no दाशहर को मक्षीहरू विधेन	रेश्टर जुर्ख रखादश्व द्वित	द्धारम्ब दि <b>डे</b> न	গভ ৰংগতের এই সভাচের কেট	केरीड शुर्ख मधारकद्र डिडेन	के अक्षांत्यक किं	भाउ बरगरबत क्षेत्र व्हारहर रिकेन	रक्षा अस्ति महास्कित निका	हिन स्थाप्त दिन्त	मा अन्यत्य क्षेत्र मा अन्यत्य विष्	केटाट असी मछाराषद्व दिवेद	के महारक्ष विके	गा नदमरदद क्षेत्र है। एड दूर दिन्त	हेडाड़ अर्थ महीरहड़ डिहेर्न	अहे मुखीएडब विघन
Twel I			<b>अटम</b>											··-	
	होका	<b>61</b> ↑ 1	हे†≉ऻ	ট কা	ট;কা	होका ।		होका !	1	देशक	টাক!	होता	(3. 4.	(34)	मर क
ंई म'स् ।	20-20-	e-: 4~	: 6-500	5il0	ঙা।৽	57.	2143	2 40	•~	<b>૨</b> 4/5	دم	دم	1 3!! 2	الادا	1
i togiř	مار-کوم ا	411-52-	91:->4~	g '=q !e	HI - 5; 10	81'-9' 0	1-701	5-2-6	5-5 <b>-</b> ∢;	كاربت	<i>ن</i> م	دم	إلما) 🖘	113	อ
বীরভূষ।	75	<u>کې</u>	è-20	۵٦	6	0	87	87	*	<b>ಾ</b> ಗ್ಗ	હન્ડ	৩৯/১	12 19	l₹	1
(पिनियो পूर	9/1->-	۱ ۲ ۲-۱۱۹	911-551	a i i o	٥,	51	٠,	ه ۱۱۳	allyo		٠,	دم	સ ખ	اعرم	ار ا
इंगली।	20500	ر به ۵۰-۵۰	30.00	٩٦ :	<u>ن-۹</u>	57	٠,	3-b~	4110	5 mm,0	a hado	₹ <b>v.</b> ₩ °	1:11/	ارااد	ر ار ا
यक्ष्रः	>8~		>87	<u>।।।•</u>	> <b>0</b> • 1	ن! ۱ <b>۰</b>	110	91:0	9110	ا حر	دم	٥٠ ا	1:	10	£ :
•	। भ⊺ ख <b>्</b> ल बु														
কলিকাড়		>27	1	9~	٩,	9~	200	524	-39	2 40	<b>≯</b> 6,€	340	15	ा	9
१८-१३गच	, :			\$ <b>5</b> \	৬৲	87	201	>01	201	৩১	دم	٠٦	12 9,	12 4	ı E
•	مار-: ٨٠		. 1		৬১	57	57	67	٥٦	٥,	٥,0	ಆಫ0	1:-	10	- I
यूनम्।!	30-3.50	>0-507	20-25-4	٥-٢ <b>٦</b>	5-6-	: 47	2.25	3-22-	9-254	೨,೦	e. ·	<b>5</b> 60	10 [1	12	( s )
गरमाम्बर	:07	>01	20~	67	47	57	ا ۱۰۱۰	ا ۱۰۱۰	9110	೨~ •	<b>0</b> ₽°	୯ <b>୷</b> ତ	100	124	به 1
মুরজিদ†বা	۰,۱۰	110	9110	۵٦	٥٦	۵٦	٥٦	~	~~	ভ <b>ল</b> ০	<b>9</b> /3	<b>9/3</b>	1 - 11 -	12 <sup> </sup>	,
দিশালপুর	<b>۴-۶</b> د م	>0>	>-5@\	<b>७-</b> ▶ <b>९</b>	97	<i>٥-</i> ٢-١	5-4110	4110	8-9/10	۰۱۰	ಆಗಿ	: d •	12	<b> </b> \(\frac{1}{2}\)	
রাজলাহী	>=->8	20-224	>=->8~	a-5~	4-57	a-; ~	8-47	8~1~	8-6~	د/ه ه	•	م	lλ	lan	
বঙ্গপুর।	25-200	<b>52-5</b> 15	-2-367	٥ <b>-٩-</b>	ن-دم	<b>6-9</b> ~	9:10	9110	4110	ەزات	87	85	1200	1.	1•
वश्रद्धः ।	>0->1	20 201	> 0-> a ~	۵	৬১	٠,	n-2~	4-57	a-2~	99,4	8/ ق	o! /8	jz	l٤	2
প্ৰভাষ	20-5.00	20-200	<b>&gt;</b> ৫-২२५	a-5·,	c 9110	8-5-	9110	6-54	b-91	واه	ه/ه	9/0	12 14	11 c	j Llo
ন <b>জিলি</b> ঞ্	> a - 2 a -	> ৫-২ ৫ ~	>0-50-	1.91	9-27	9-27	37	9-1	3	81/0	8: •	8/10	16	16	4
অৰণ্টত'	2 11-50-	>0-2.4	20-069	h	9	h>	9110	97	9'10	010	9 0	010	12.1	121	છ ર

জ। সাভক্ষীরা ও বাগিরহাট মহকুণার লগবের প্রঞ্জরা দ টোকাষ।১ সের।

ঝ। মহকুমার লববের খুজরা দর টাকার এইং।—মাগুরায়।০৮ দের, নডাইলে ২ে দের, ও বনগাঁছে ।৩ দের।

ঞ। ঐ ঐ া-- লাগৰাগে।১ দেৰ, জলীপুরে হেদ দের ও কান্দিতে। হ সের।

ট। রাইণাঞ্জ লবণের খুজারা দর টাকার ।০। সেরও নিভপুরে।০ সের।

ঠ। मोटिंगत ७ (मोर्गे। मण्डूबाब लब्टवंद श्रूजतं पत टोकासार राता।

अहकूमात्र लग्दलत थुळत्रा पत्र ठोकात्र थहेर ।—गाहेगालात्र १० त्मत्र स निलक्षामाति एक १२ तम् ।

চ্ র শেরাজ্যাপ্তে লহতে।র গুজরা দর টাকার।৩ সের।

र्त । कर्जिश्व लग्लाद शुक्र पे पद विषेकात /b रमव श्व गिलिश्व हिएउ ।১ रमव ।

ত। জলিপুর মহকুশার জন্তর্গত ফালাকোটার লবনের খুজরা দর টাকার ।০ দের।

<sup>[</sup> शवर्गरमके (मारक्षा ) ४५६ । ७ (क्युम्बर्गाह । ]

					,							-			<b>b</b> 0	ে হাল	1 <b>3</b> (	<b>শ</b> রের	ছিস
			গম্	1		ষ্	I		ভালা	চাউল	ना	मान्यः	<sup>া</sup> উল	ক্	[•	ांच्द्रां	1	চোল: জোয়	
ANTAN		₩421 <b>₽</b> 421 <b>8</b> 6 #9	म्बर्ग के कि महिल्हा है है। इस कि के कि जात है। जात कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	TO 10.155 ME - 8 (185 150)	\$Q\$J>42.80 at	i ax	£ \$2,	Can Can Can Can Can Can Can Can Can Can		10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年	16 to 18 to	वेहार अर्थ मक्षारकव विदेश	2 A L & A B A B	1	東京 1 年 7 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1	अरद्भ अहे मह्योदह	49	बेहाइ भुक्त मधारहत विहेन	ATTER SETTE
	ু পুর্বাদিক <b>য়</b> i				,													·	
		(সর	শের	(मद				শে	त (म	द (न	শের	শের	। (अर्	र   ८भ३	েশ্ব	ংশ র	( CP	इं ८न	ে পের
3b-	5101	1	19	10	116	113	154	13	ls	!21	-	16-	In	·					
\$	कड़ीमशुद्धः	! 9	110	!2	ุ หม	48	40	18	15	13	ا ا	12	la		ļ <b>.</b>				•••
e.	বাংরণভ≱	j			; •••			101	1 (9)	10	<b>b</b>	16-	15			ļ			
>	ম্যুম্ম সিংক	19	19	1911		•••		19	1.	10	19	121	15					١.	
2	<b>ऽहे.</b> धीय	' <b>&amp;</b>	ι <b>α</b>	ادا	•			18	(8	12	19	19	19						
೨	শ নয়া <b>শা</b> লী •			•••	•			14	17	15	16	13	16						
8	্রিপুরা	121	151	15/7	•••	!		1941	i ! 18	lα	انوا	110	194					•••	•••
ft	চট্ <b>ঞ:মের প-</b> ∻ <b>ড</b> ি প্রদেশ	•••	•••		•••	•••		1રા	1510	18	101,	121	15	l l				***	•••
	ত্রিপুরা শকাভ	اع	12	10				8	19	18	سوا	160	<b>د</b> :					***	•••
	বেহার।	•	,	ı	ł	! !	1			1			-	-	İ		•••		•••
b	পাটমা ।	1'2	112	110	બર	ું ખર	11511	1 1011	;  o	! !•	l lis	1115		,	1		_		•
•	गञ्चा	<b>611</b>	IFN	lall	119	! , 112	113	1	164	10	18	18	19	] "			•••		•••
,	সাহারাদ	110-112	12-110	15-19		llo	112	<i>∕</i> ∍	. /a	100	18	18	2.4	•••	•••			•••	•••
•	माब्रज्जा	ادا	שמפו	13		11911	16-	l>	ূ বূভদ   18!1	ادر	18 40	ĺ		•••	•••	•••	lia	•••	115
•	<b>यणस्द्र</b> ्र	11•	11-	19								181	19	•••	•••	•••		•••	*4*
١,	শারণ	ااها	ادا	1911	118	110	! &	19	[8	ر در	ly	15	12		· <b></b>				
	চ'ম্পারণ	19	15	19	lie	110	118	<i>)</i>	41	る	16-	16/1	10				45	બર	l¦o
٤	<b>১</b> হেল্ল	رواا	رواا	1962		10	•••	Ją.	18	10	1-	19	lail						
,	ङ्गमभूद्र	110 4/	1124	1		115	115	راادا	j	الاال	iej	18112	لهدادا						
_				19.4	1740	שפוו	4511	12114	15	15119	181	لهادا	isti						

থ। মহকুমায় লবণের খুজুরা দর টাকায় এই২।—মাণিকগঞ্জে ২ সের ও লারায়ণগঞ্জে ।৪ সের।

শ। ঐ ঐ — গোয়ালন্দে।২ সের ও মাদারীপুরে।২ সের এবং গোপালগপ্তে।২০ সের।
থ। ঐ ঐ — পটুয়াথালিভে।০। ঐ সের, পিরোজপুরে।১ সের এবং ভোলার।০।।সের।
ল কিশোরগপ্তে ০। ৯০ সের, আডিয়ায়।২ সের, জামালপুরে।১। সের এবং
লেভ্রকোণার।২। সের।

भ । कञ्चनांकारत नगरगत भूकता एवं है।कास 10 तमत ।

क । मकः महल मदर्गत श्रूकता मत्र होकांत्र / हे दगत व्यविध । रा दगत शर्यासः

			ı	(महत्त्व । विकास	,				মানিক গ	াড় মঞ্জু বি	<u> </u>				
•	শ্বৰ	1		नदन् ।		4मर्थाषः	কুখাৰ ও	म अपूत्र ।		महिम ।		t .	ন্ত্ৰী ও চু ক মার।	হাৰ ৰ।	
अमे महा: इस्तु: किम	हेडांव भुन्द गक्षारहत विकेष	ा छ वरमाइड अब म्लु एक इति	अहे अधीरहत दिनेन	है। इंग्लें नहीं हिन्दे	THE BERTER AND RED OF	क्रें र खारक व्यक्ति	हेर व भुक्त मस्त्रीत्वर दिवेन	गाउ वदमदत्र <u>क</u> ्षे भक्षोद्रत्त्र हिं ऐन	क्षेत्र हिन्द्र	देशहर भूकी म्खारक हिंदेन।	नाङ दरमटद्र वह महादिश हिंडेन	कर अधितक दिखेत	हेरीट कुर्रू न्खारहत हिंहेग	गुरु रुमा, ३० था विक्रम हिंदेन	ভিল <b>†</b> .
							· · ·	'						<b>ृक्त</b> िक	ष्ठ जिला।
(সর প্র	(**	শের	होक	। हे। का	টাকা	টাকা	ু টাক:	that	· ৳• <b>৽</b> ৳	हें का	ট কা	` ট∤ক	ो हो हो	ট.কা	
リノ マ	1:1/	12110	, ex		04-	α-9~	5-4110	0-6-	6-2	a-F-/	8-6-	F-5 ed	4-300	1 6-200	<b>इंक!</b> ।
्   ३ १	12	12	මක්•	. ಇಂ	٠١/٠	9~	9110	b1;•	37	9,	710	\$ <b>3</b> ~ 5 @ <b>~</b>	  \$2~\$a~	1 345	क्ब्रोमशुद्र
ļ÷	19	15	: 0/0	<b>ಲ</b> ನ	21100	•   •	٠!!٠	97	127	ं ७ <b>५</b>	<b>ن</b> م	p. 24×	   b-: 67	y-367	বাধরগল্প।
2	1211	121	٠	د ماه	ە د	b 5:5	· b->><	<b>レーネ</b> へ	5-9-	8-97	3	: 4.500	:0-00-	) >2-00x	<b>म्यम्</b> मिश्ह
Ī	10	15	2 40	<b>2</b> 40	00		<b> </b> >->:<	ه ۱۱-۶۵'۰ ۱۱-۶۵'۰	•••	9-67				91-205	5 <b>हे</b> व्याम्।
₹6   •	10	10	010'0	3140	তালত	9-67	; 9-6-	·+\	n-•~	a-5~	α-9 -	. ┢-૨૬५	>8~ •-2 •~	9-2 0~	य ७३। थानी
ব  ২ [	12:	12	<b>ಾ</b> ರಿ	د ن د	<b>©:</b> •	5-27	۶-29	5-64	n	4-97	! n-e-	. 5-50 <b>~</b>	9-255	とつかのへ	ভিপুর।
/b	ط ر	16	8110	8:10	8110	2140	: : >\a'e	300	! !		í 1	, ••	•••		्र कुंदी 'हम भाक्त खें'
15	15	15	۰۱د	s1•	216	9 10	9110	9110	يم	:•	57	285	:010	387	ਂ( 21 ਟਜ਼ ਆ
l	. {	(	(		1	•	!	1	,	1	!	t	1		िं भूदो <sup>श</sup> क
12	اع ا	:e !d	1 45	ر داده ر	۰ ۱۰ و	6 1 0 -		l 15 0~				والمائية المائية		বেহা	ात् । - लाहेचा
12	15	13	51/0	ا اد	داه			211:	i	1	1	:	5-ra		<b>!</b>
œ	19	1211	1		: /0	1			,	i	į	1	i		
۱ ا <b>د</b>	19	14 ()	9,0	٥٫٥		67	87	8~	4-5-	0-57	₫- <b>₺</b> •	7-9113	9,10	g110	भाषायाम।
	اء معا	اعام	٥٧٥	٥٧٠	و/ د	! 2 b/-80	34-67	2 h/.oh	\$-a <b>-</b>	34.00	! ₹11-8√	   0 K-2   d	: N-> n-	al.9.411	ৰার <b>ভগা</b>
य  २	12	1+11	310	۰۱۰			3-07	د. ۵۰		8-0-	8-05	ļ	4.47	· a-b-	भ <b>णक</b> ः পूत
য ১   ২	iz	12		ತವ/•	:00	8 14-5/0	84-510	n 1(n/- <b>9</b> ) i	8-5-	8-4	8	b-20~	<i>७-</i> > ° <b>√</b>	! ्वर <b>े • ५</b> ः	। , गादन् !
स <b>२</b>  २	12	12	•لوۍ	010	હાંત્ર	a no	6 40	, he	87	٤,	87	67	<b>پر</b>	<b>b</b> ~	চাম্পারের।
য <b>়</b> ৩৶	100	12.7	عرضهان	2000	\$ e'd	e ho	cho	eno	85	87	b7	2 110-911	a110-911	a  a-9!	मुदक्द ।
ষ 8 । 1/০	a	121'0	ર ખઇ.	a no	ર મહ	8-47	47	H-n-	8-67	47	8-0-	5-5° <b>~</b>	b-20~	6-5 eg	ভাগলপুর
! 							<u> </u>			- ··	·			- ····· · ·	
	. 1 : 5 1	<b>শ্ৰকুশ</b>			<b>জরা</b> দর	র টাক।য়			_						
	1			जे जे		<u>છે</u> હો		— বজার — মধুবর্							
4	1					ট্ৰায় Ic	গের 🛚	সবধি । ২	११० (मेर्	প্রার	t			•	
	<b>) (</b>	মহত শ <b>হ</b> কু	মায় লখা কেল্ড	নের পুজ	রু <b>। দর</b>	हेरिका इ.स.	এই <b>২</b> :-	—েণে এয় 	ানে ও	গোপা	नगरकु	২ সের	1		
			ালে লবা থায় লব			্টাক্ৰ্য্য ট্ৰক্ষে (					2007 o Ta©a		1 /97 /		

।—বাকা ও সুপোলে ।১ দের এবং নদ্ধেপুরায় ।।। সের।

[स्दर्गत्मे (शरक । १००० । ७ एक व्यवस्थि । ]

## ৮০ ডোলার সেরের বিসাবে

	शब्द ।	यत ।	ভাল ঃটেল	শাখাখ্য চাউল	কছু ও বাজরা I	(চাল্য ও * জোৱার
जिल्हें । जिल्हें जिल्हें जिल्हें जिल्हें	क्षेत्र १९४ १९४ १९४१ १९४४ १९४४ १९४४ १९४४ १९४४	कक्षा एक त्रिप्रेन केषा ४ भूक मध्य ( वस् दिप्रेन मण्ड यस्तरहत्त्व क्षेत्र स्था दिप्रेन	के में स्था ति हैं जिल्ला कि में कि जिल्ला में कि जिला में कि जिल्ला मे	बहात शुक्त मका त्रहत महात शुक्त मका त्रहत् मक्त बरमत्त्र करे मका त्रहत्	बर म्हारक विकेष हैवार भूस म्हारक विकेष सक्त बर्महत्त्र बर्म महारक हिंदि	द्रहेन्द्राट्ड दिएन हेन्द्र पुर्व र.स.टड्ड द्रिएन गछ रद्याटड्ड बहे महारह्त तिहेर

#### दनकात्र ।

		(সর	(সর্	(সর	(**	সের	শের		l	(+)			(শর			ı	I		ĺ
00	পুর্ণিয়া	15	16	la			•••	la	IŒ	1a	15	15	15			•••	 	•••	
૭৬	ग्लिन •	110	11	110			•••	12	<b>{2</b>	18	او	14	15	•••	•••		 	•••	
৩৭	পুর্ণিয়া মালদ > গাঁওডাল পর্- মনাঃ	19	15	15			•••	15	12	18	1 ac	دا	19		·•·		 	•••	

# উডিযা।

9	क्रेक	•• ;	112/		15/0		••	•••	104	194	100	الااح	15/4	16.4		 •••	•••	•••	***	1
92	পূরী		19/	9	[5			•••	lan	;oa	لهاها	15	الهوا	ادااداا	·. <b>.</b>	••.			,,,	
8.	ৰাচলশ্বর		all	lail	18	15	15		10	10	15	118	113	1511	•••	 ••	•••			

# চোট গোপর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এক্ষেন্টী।

	•া <b>জা</b> রীবাগ		)	:		1		i									1		
85	লোহাৰডগা	18	8	18	•••		1œ	15	19	18	115	115	16	 	•••			***	
80	जिश्वकृष	(10	110	>	1,0	lo	l18	110	110	118	118	118	110	 					
68	भागकृष	15	18	18			•••	lac	ls	15	11511	113	115	 			•••		
•	<u> </u>	·		i						l		1		1	1	1		}	١

<sup>\*</sup> মফঃসলে সামানঃ চাদলের মুজরা দর টাকায় ॥৩॥४ সের অবণি ॥৮५४ সের পর্যান্ত।

কলিকাতা, ১৮৮৫ দাল ২৭ আমুয়ারি।

[Government Gazette, 3rd February 1885.]

যে । অররিয়া মঙ্কুগার অনুর্গত কুষ্ণগঞ্জে লবণের খুজরা দর টাকায়।০ সের।

य ७। त्राक्षमञ्जल महतुमाग्न लगरत्व थू जन्ना मन्न हे तिकाम (२।। ८नत् ।

			1	गरत्रत्र <b>यर</b> विकटत्र				মা	শিক গড়	मक्दि।			-		
•	লৰণ	r		मदन ।	ı	বলবাম	্কুষ্ণ ৰ	<b>এ মন্ত্র</b>		সহিস	1	রাং	জমিন্তী থ ব'কাম		
अमें मह्याद्वाद दिवेन	केक दू शुक्र मधारहर द्वित	नक वरमद्भार कर्मा महाराज्य विकास	मुझ अख्टारक्ट द्विष्टेन	रेशांत्र शुक्त मखारकत दिकेन	मिछ स्टब्ट्स क्रिक्ट्राट्स्स सिक्ट	द्धे स्ट्राटब्स् न्द्रिचे	रेशांत भूक्त महादृष्ट्य विके	গত ৰংশংহর এই স্থাহের রিটন	এই নপ্তাদের হিট্ড	देशद २्स् मखारहद दिवेन	गठ वराइत धरे मह्यास्त क्रिके	बहे स्टोट्स्ट किंग्ने	हेरांत्र शुर्ख म्खारस्य दिवेश।	भेष बरशास्त्र को महारहत हिंग्ने	জিলা।

(वश्रु ।

					विवि										
₹0  0	10	<b> </b> 0	21100	ه اوا	وااد	والاو	0	885)-	8-4-	8-4~	8-4	9-555	9-367	9-367	পুর্ণিয়া ৷
اع	l٤	15	৩০	٠١٠	وامات	9/10	9110	9110	47	ده	47	511-20-	511-50-	911-500	मानक्ष ।
य <b>५</b>  ३	12	12	<b>ુ</b>	<b>ම</b> ක්	910	<b>a</b> ~	৩५०	e He	67	47	4-	8-19	8-4-	اله: ه-۱۱	সাঁওভান পর্গম্।

# छे फ़िया।

13 13 190 510 510 3 No 30 316 30 00 00 00 00 00 00 00 00	1 4-201	<b>भूड़ी</b> 1
18   18   18   2 No   ۱۹:٬۰۵۰	বাদেশর (	

# ছোট নাগপুর। निक्त-शिक्तमांभारमद अस्त्रन्ते।

101	10	1-	وال	91/b	ورااد	87	47	8 10	۳٦	47	47	<b>b</b> \	<b>د</b> م	١,	যালারীবাস। শোষারতগা।
15	15	15	೨ ៧-	01d0	91%	2-8110	8  0	o-8 10	ع-۱۱-a	311-07	७-५१५	911-5211	<b>6-</b> 527	•••	শেহারভগা।
(ور	る	~ <b>b</b> •	01120	၁i ၈	85	5	47	٥,	8  •	8  ¢	8:10	0-52-	۵-۶۶۰	4-254	निश्चकृषः । वायकृषः ।
12114	işil	10	الوق	<b>ಅಗಿ</b>	•اراه	8119	811%	81190	8\	3~	85	300	٥٥٦	300	ৰামভূম।

- য ৭। খুরদহ মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকার ।৪ সের।
  য ৮। ভক্তক মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকার।০ সের।
  য ৯। খড়কদিহার লবণের খুজরা দর টাকার।২ সের ও ছত্রার।১ সের ।
- य>। अधूमाथश्रद्ध लदर्गत श्रूमत्रा एव है। कात्र ।२ तमत्र अवर विकृतिकारत ।> तमत्र ।

गाधात्रत्त्र ञ्चराजारथ ध्यकाम क्या (भना

(कांभभान (भक्तन, बल्दाम्ब भवर्गस्थान स्मात्का विकास

# বজ্বদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮৫ সালের জাকুরারি মাসের ১৫ তারিখের পুর্ব

Ī									7.7.2			. <u> </u>	,			8° (7	ব্রের
				शब्द ।			ষ্ধ		ख	ল চা	हेल	<b>ন</b> 141	<b>4</b> 1 b	ो <b>डेन</b> ।	фå.	• বাং	<b>न्द्र</b> ि
म	হন্দর ৷		बहे मखाटक्ष डिडेन	हेशत शुक्त रक्षांटब्स दिकेन	भक्त बरम्द्र अहे महारम्द्र हिर्हेन	अर्थ म्लारण्ड हिंगेन	हेशह श्रुक्त रहाराज्य विशेष	गफ बरमदर बर्ग म्हादम् रिवेर	द्धे मुखारम्द्र दिवेन	किश्व भूक मधारक विकेश	मा बरमाइद्र कर महाहरू कियेन	अहे उ क्षारक इ दिनेन	स्वाट नुक् न्यारकत दिन्न	शक तरमहरूत् को शक्तारण्य जिएम्	दस् अखारम्थ क्षिणेन	न्त्रं हे अधिक अधिक विष्	११५६ इन्। इन् के इन्।
			हें।का	हें का	हे।	हे.क।	है। का	है।कः	हे दिन	है।क	कार्व	हे। का	हैं। क	है।क्।	5;4	देक्ति	61-61
\$	কলিকাডা		स्र	٥١١٥	2 000	27	27	29	840	8 h :	alle	2110	olio 	91	21:0	२॥०	اربها ک
2	লের[জগঞ্জ	,	ري	2100	2/00				- Ilde	840	2.10	   २।  <i>ब</i>	. <b>३  </b> ८०	2 100	•••	<b></b> .	
۰	ঢাকা		₹ <b>%</b> •	ર ૫૦	2/10	5  0	   511°	<b>२</b>  0	ه 'ما ح	<b>२</b> । ๗	٥٦	200	٤٠).	21:0			•••
8	<b>বারায়ণ্য</b> ঞ্জ	•••							2 No	<b>২</b> ৸0	5:10	2110	   <b>         </b>	ه له, ح		•••	•••
a.	<b>5 हे थ</b> िय	•••	2  0	2/10	دا اد				<b>২ %</b> •	ع ۷٫۵	2 Ma/0	2 0/0	٠ ال ع	2 jo		•••	
٠	পাট্যা	···	21190	•ادادا	20019	500	٠. ال	3113	•راد	•راه	9)0	رود	5 h/o	2110	•••		
,	वारमञ्ज		शा॰	2110	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	340	<b>ತ</b> ವ/ ಕ	<b></b> .	دم	37	2100	)   	ء الم•	ه ره د	•••	•••	
•	পুৰা			•••		· <b></b>						3 40	٤,	ەر اد			•••
2	क है क		5114-	211%0	21'00				ند	٥,	৩১	: hajo	27	۲,			

কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ২৭ জানুয়ারি।

# पूरे में शाह व्यविध छ श्लापि थ। ए। खेवा अ बाला विकास अ लवन (थारक विकास वाजात एत ।

	ালম গরার				ক্ষেরা। ছোলা।					জ্ঞানাৰি কাঠ। প্ৰ				শ্বণ	1			
अहे मन्त्रीत्वत्र विकेश	हेरांत्र शुर्व्य मित्रारस्य विष्टेन	भए बर्गटबन्न कर्रे म्होटस्य दिक्षेत	उहे मखारहत्र विकेत	देश कुर्क मध्यारक विषेत	गंड बर्गाद्र बहे मधीरक हिंहेन	की मखारकत्र किएन	इवाद गुर्ख नखरिक दिछन्	ग्छ बदगरब्द्धहे महारहत किंदे	क्षेत्र तह हिक्के	हेगार शुक्त मकारम्ब विकेत	TO ACTES EN SEITEN FOUR	क्षेत्र किएन	मेहाज शुक्त महारहत जिप्ते	गछ बरमारह को महारहत हिंदेन	क्षेत्र मार्था कि कि	है। १ क्से महारम् ६४६४	गाल बदमाञ्जयको मधारम्ब दिनेन	द≈इ [
	हे ज	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	हे। व	টাকা	है। का	І <b>=</b> 1	টাকা	विवि	টাকা	টাক	টাকা	ita:	
•اداد	۶۱ノ・	รหป.	•••		•••	5 he	) h•	340	٤/•	ءر ۽	2 No	1/2	1/2	140	২ গ•	2 40	1 40	বনিকাডা।
•••				٠	•••			•••	2110	۱۱۰	2100	•••			37	دم	٩	(नद्रांचन्क्
•••					•••			•••	<b>ર</b> !•	২।•	و اها ه	110	11•	•لوا	٠,	67	•لهد	<b>इस्थि।</b>
•••			•••		•••			•••	२।•	<b>২</b> 10	২ •	11-	tl•	100	ર ખ# •	م لهاء	ء ليها ه	मोताप्र <b>ाम</b>
.,,					•••				২ গ•	২ ৸০	ર પત્ન	(•	<b> •</b>	1/0	₹ h•	z no	910	<b>इड्डेग्रा</b> च् ।
•••					•••	۱۰	29.	slis	<b>3140</b>	214-	داداد	1/0	1/•	1,10	37	دم	•/د	नाडेचा ।
•••					•••	•••			2  •	۱۱۰ ع	<b>ર</b> ৸•	در	•را	ا.	•لهاد	•لهاد	3 <b>4</b> 4'0	नारमञ्जू ।
•••			•••		•••			•••	<b></b> .				٠		ર (ઇ.	2100	২ ५०	পুরী ।
			٠,٠	<b>3</b> a/o	21/0	•••			219.	• (مااد	- اداد	110	110	110	a he	<b>২</b> ५०	<b>2</b> 40	बहेब।

# मार्थात्रत्त्र चवर्गछार्य श्रकांण कर्ना राम ।

কোলমান মেকলে, বহুদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্টেরী।

## জিলা চটগ্ৰাম।

# ইস্তাহারনাম। কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে, ১৮৬৮ সালের ৭ পাইম, ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধানার মর্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকা ১৮৮৪ ইংরেজির ২৫ সেপ্টেম্বর ভারিখের বাকী পড়া পাজানা ও ছেল আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮৫ ইংরেছির ৭ ফেব্রুয়ারি মোঃ ১২৯১ বাঙ্গালার ২৬ মান রোজ শনিবার জেলা চট্টগ্রামের কালেইরি আছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ। নিলামে ধরা যাইবে, ইতি সন ১৮৮৪ ইং তারিপ ডিসেম্বর !

7	<b>\$</b> ह्न	ল	<b>A</b> 21	171	IJ

न प्रत			স্দ্র	ক্ষমা।					
ভালুক।	ভালুকেব নাম।	মালিকের নাম !	इ <b>रचना</b> ।	(इंड ।	ব†জেজ।	CE B	মেটি।	মন্তব্য '	
\$0.e	থাকে ফটাকছবি মৌঃ ভে¦জপুৰ। ভালুক মাভাগ্নদ ভাসমত আলি।	নিং বলিজোলা	202	>>4	20%	૭૨    ૪૦	201190	সম্পূৰ্ণ তালুকা নিলাম হইবে।	

Chittagong Collectorape, The 12th December 1884. A. Manson, Collector.

## ऽनः अन्तर **३**१।

# জেলা দিনাজপুরের ডিট্রিক্ট জড় আদালত।

দেওয়ানী কয়োনিধর ২০ অধ্যায়ের ৩৪৪ ধারামতে নোটস।

উত্তেলসিপি ভুটিয়া পিতা চুমি ভুটিয়া সাকিল কোক্ৰণাত্ব লাবজিলিং । দুৰ্থান্তকারী। হলে মে: ছালভিলেং জেলখানা, দেনদার ... ... ১

জেলা দার্জিলিক্সের আল কজ কোটের ১৮৮৪ সালের ২৯৪ নং ডিক্রী গারী আকল্পনায় নলস্ক দাল ও দিলরাম কেঁরে ডিক্রীদারের প্রাথনামতে দেনদার দর্থান্তকারা গ্রভ হইরা দেনহানী জেলে ক্রল ছওরার পর দেওয়ানী কার্যাবিধির ২০ অনগায়ের ৩৪৪ ধারা অনুসারে যোত্তখাল প্রকাশে মুক্ত পাওরার প্রাথনায় দর্থান্ত করিয়াছে ইতি ১৮৮৫ ইং ডাার্থ ২৭ জানুয়ারি 1

Jagueundhu Gangooly, Sub-Judge,
For District Judge, Dinagepore,
(4-1)

# বিজ্ঞাপন।

ইহার দার। সর্কাসাধারণকে জালাল যাইতেছে যে তেলা নুগলী চোঁকী প্রীরামপুরের মুলনেদী আলালতে বোর পরগলার রাভ্যধরপুর নিবাসী বালী নবকুমার ঘোষ দিগার প্র সাদিলের প্রজিবাদী রসিকচন্দ্র ঘোষ দিগারের নামে প্র রাজ্যধরপুর প্রামান্তি প্র বাদিগাণের ভ্রাসাল বাটার পূর্বে ও রসিকচন্দ্র ঘোষ দিগারের নামে প্র রাজ্যধরপুর প্রামান্তি প্র বাদিগাণের ভ্রাসাল বাটার পূর্বে ও রাজ্যির উত্তর এই চোইদ্দীর মধ্যে উত্তর দক্ষিণে লালা ৯৬ হাত পূর্বে পশ্চিমে চওড়া ৪ হাত হইডে ৮ হাত পর্যন্তে জমীতে সাধারণের গমনাগমনের রাজ্যা লা থাকা ও প্র জমী বাদীসাণের ভ্রাসানের সামীল স্বস্ত্র দথলী থাকা প্রজাধার বন্ধ করিয়া দখল পাইবার আর্থিনার সন ১৮৮৪ সালের ৩৮ নম্বরে নালিশ করিয়া ইতিপূর্বে নিগাণ উক্ত প্রামান ইন্তাহার জার্বি লাইবার আ্লালি না হন্ধার আপত্তি করার পুলরার সাধারণের জ্ঞাত জন্য এই লোটিস ছাপান যাইতেছে যদ্যাপি উক্ত মোকদ্মার কাহার কোন আপত্তি থাকে কিন্তু প্রত্বিরাদী প্র ইন্তাহার সংবাদপত্তে যদ্যাপি উক্ত মোকদ্মার কাহার কোন আপত্তি থাকে কিন্তু তাকুমার ভারিখের মধ্যে এই আন্নাহ হিছে। করে তবে উক্ত মোকদ্মার পার্য্য নিন ১ন ১৮৮৫ সালের ১৯ জাতুরারি ভারিখের মধ্যে এই আন্নাহ লাভে উপস্থিত হইয়া উচিত উপায় অবলম্বন করিবেল ইতি।

BILIGWAN CHUNDER CHATTERJEE, B.L., 1st Munsuf, Serampore.

# ১০৮ Ex न९ महक्रुलत ।

রাজ্য ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কায় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীর গ্রন্থেটের সিম্নার লিখিত ১৮-৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্য্যবিবরণ হইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীপ্রীনতীর দেটে সেকেটরী দাছেবের ১৮৮৪ দ্যুলের ৩১ জুলাইর ১০৫ নং পত্র, ভারতবর্ষের পক্ষে জীপ্রীনতীর দেটে দেকেটরী দাছেবের প্রতি ১৮৮৪ দালের ০০ আগটেটর ১০ নং পত্র, ছ।নীয় সকল গবর্ণমেটের ও শাসন কর্তুপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ দালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০২ টিম সরক্যুলর,

ভারতবর্ষের পক্ষে আই এমতীর স্টেট সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১৩ মং পত্র,

স্থানীয় সকল গবর্গদেশ্টের ও শাসনকর্তৃপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেল্টেম্বরের  $\frac{5.9 \, \mathrm{Ex}}{59-3}$  নং সরক্যুলর,

বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেউর প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{3.9 \, \mathrm{Fe} \cdot \mathrm{Fx}}{3.9 \, \mathrm{E} \cdot \mathrm{F}}$  নং পত্র, পাঠ করা গেল ।

# নির্দার্ণ।

রাজকীয় কমিশ্যনের অধীনে, লগুন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে তাহাতে যোগ নিবার জন্য মহামানা যুবরাজ প্রেজ অব ওয়েলস ভার ৬বর্ষীয় গবর্গদেও নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গদেও প্রিজীমতীর স্টেস্ট সেকেটরী সাংহ্রের ছারা তাহাতে সম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন। মুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিটিষ ছাপান্সীগণের ভারতাধীনে, প্রীশ্রমতীর অধীনত উপনিবেশ ও ভারত-রাজ্যের সীমার মধ্যে যে অসীম কৃষি শিল্পাদির উপায় রহিয়াছে তাহা সম্পূর্ণ রূপে উ ও দ্বীপ্রাসীদিশের ছালম্বন্ধ করানই প্রজানীর উদ্দেশ্য।

- ২। এই বাণিণারে সহায়তার ক্রন্য ইডিপূর্ণেই স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ও স্থানীয় কর্তৃপক্ষসমূহকে আপ্রান্ত করা হইরাছে। এক্ষণে সান্তাজ্যের উৎপন্ন, শিশপন্ধাত ও কাককার্যাজ্ঞাত ক্রবা সমূহ সম্পূর্ণ ও সুহাকরপো প্রদর্শন করিবার যে সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে, ভাহা সমস্ত ভারতংঘার সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইহাই গবর্ণমেন্টের অভিপ্রায়।
- ত। ১৮৮৬ সালের মে মানের প্রারন্তেই সাউথ কেনসিংটন নামক স্থানে প্রদর্শনী খোলা হইবে। ঐ বৎসরের ১লা জাসুয়ারির পুর্বেই ভারতবর্ষীর প্রদর্শনীর দুবাদি ইংলণ্ডে পত্ঁছাদ আবশ্যক।
- 8। যাবৎ রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিকট আরও উপদেশ না পাওয়া যায়, তাবৎ কি নিয়মে ছান প্রাপ্ত কওয়া যাইবে এবং কি পরিমাণে ছান পাওয়া সন্তব ইহা জানান যাইতে পারে না। কিছু ছামীয় কর্তৃপাক্ষরা যেরপ নির্দেশ করেন দেই ঠিকানায়, যত সত্ত্ব সন্তব, ছানের জন্য প্রদর্শকার্তক্ষীদিগ্রের জাপাততঃ দর্থন্তে করা বাঞ্নীয় । স্ক্তরাং ১৮৮২ সালের ১লা মার্কের পুর্বেষে সক্ষর
  দর্শান্ত পাওয়া যাইবে তালাদিগকে এই বন্দোবত্তে প্রাধান্য দেওয়া ঘাইবে বে, যে পরিয়াণ ছানের
  জন্য দর্শ তাল্য সম্পূর্ণ পাইবার নিশ্চয়তা থাকিবে না এবং ছানের মূল্য সন্তব্যে ঘদি অসমতি হয়
  ভালা ছইলে পরে দর্শান্ত ফিরাইখা লইয়া যাইতে পারিবে।
- e। প্রদর্শনী সম্বন্ধে ভারতবর্ষীয় গবর্গনেটের নিকট যে সকল চিঠা পত্র লিখিছে হইবে, ভাষা রাজস্ব ও কৃষি আফিসের প্রদর্শনী শাধার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে পাঠাইতে ছইবে।

আজা:--আজা হইল যে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে খানে করিতে হইবে ভালা লানাইয়া

माखः । स्वा श्राह्म । विक्रिय ज्ञाहम । विक्रिय ज्ञाहम । विक्रिय ज्ञाहम । कृती । ज्ञाहम । व्याप्त ।

সাধারণের মবগাও নিমিত্ত স্থানীয় গেডেট সকলে প্রকাশ করিবার এনং দেশীয় ও ইংরেজী ভাষার সংবাদপতে প্রেবন করি-বার অনুরোধ করিয়া পাশ্বলিখিত স্থানীয় সকল গ্রন্থেটের ও শাধন কর্তৃপাদদের নিকট এই নির্ছারণের নকল পাঠান যায়।

আরো আজ্ঞা হইল যে এই নির্দারণ ইতিরা গেজেটের পরিশিষ্ট খণ্ডে প্রকাশিত ১য়।

(প্রকৃত উদ্ধৃত কথা।)

ই, সি, বকু,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণদেন্টের দেকেটরী।

# Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, uns. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# গবর্ণমেন্ট স্থারা প্রস্তুত স্বর্মাশক দিন্কোনা।

ইছা কুইৰাইদের পরিবর্তে নিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বেটোনিক্যান গার্ডেন) কোপালীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গ্রব্মেন্ট কন্মচারিগ্র নাধারণ ও দাওব্য কার্যের জন্ম ও জন্ম কোন ব্যক্তি নগ্য মূল্যে এককানীন ২০ পাউও ক্রের করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, এতি ৪ আউল লীন ৪।।০ টাকা; এতি ৮ আউল টীন ৮।।০ টাকা; এতি ১ পাউও টীন ১৬।।০ টাক; ।

অভয়তীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিল্ললিখিত দূল্যে দেওরা যাইবে যথা, ৪ আউজাটীল ৫॥০ টাকা ৮ আউজাটীল ১০॥০ টাকা; ১ পাউগুটীল ২০, টাকা।

এই উষধ কলিকাভার প্রধান প্রধান ইউবোপীয় ও মেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বাতীত প্রতি ৪ আউজাও ৮ কাউজা টালে।।০ আট আনাও প্রতি পাউও টালে ৭০ বার আনা, ভাকনাস্থল দিতে হইবে।

# জ্বনাশক দানাবাল্ধা সিন্কোনা।

लाल निम्दिनान होल हरेड गवर्गरावेद कांत्रधानाय श्रम् क्रम त विश्कृष्ठेड स्वयं। याध्यं लाल वाद्य ला, अत्रभ नामाना जुनमान निम्दिनान अर्थाना वेद्य कृत्रमारेट त्र भित्रदर्ज वाद्य वाद्य कि विद्या अधिक उत्र जिल्ला है। कि निकास विद्या कि निकास गिर्दिन व्यापानिक वागानिक अधिक विद्या कि निकास गवर्ग कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या निकास कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या कांद्र क्रमा विद्या क्रम विद्या क्रमा विद्या क्रमा विद्या क्रमा विद्या क्रमा विद्या क्रम

# The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-13.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 anuas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

## बाजान महत्वदेविषवे गञ्जान स्व विक्रशादर्भ चाटक ।

বারি ফার আটি-লা ও জীজীমতীর সকলেশের নিবিল সর্বিষ্কে নিযুক্ত বর্ত্তনামের ভিট্টিক্ত ও সেশন কজ ও রেন্ট-কমিশানের মেশ্বর, ইনর চেম্পালের শ্রিযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, লা ছবের প্রণীত বন্ধদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাছেবের শালনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকারী ও প্রঞ্জাবিষয়ক আইন সংহিতা।

# बकर चामि भूखरकत मृला ६. भी ह होका।

কোন বাজি ওক্ত প্রস্তুক ক্রেয় করিছে চাহিলে বাজাল সেকেটেরিয়টের আকোন্টানের নিক্ট একং থানি পুত্রের মূল। এবং ভাষা মাড়ক করিয়া চাকে পারাইবার খরচ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মন্তব্য — উক্ত পুত্রক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Benyali Gazette will beneeforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Me	ofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	***			10	0	Q	per annum.
	Postage	•••	***	2	8	0	••
Farts III, IV, V,	and VI, cor	itaining <b>tl</b>	ie Acts				
and Bills of the	Legistative (	Councils o	f India				
and Bengal	***	•••	•••	4	0	0	2)
	Postage		•••	1	0	0	15
For a single copy-							
Entire Gazette	4.1	•••		0	4	0	
	Postage	•••		0	l	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••		O	1	O	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	***	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARER,
Offg. Under-Secretary to the Goet. of Benjah,

[भवर्गरमन्त्रे रगरकृषे। ১৮৮৫। ७ रक्छश्रोति । ]

## विचाशन ।

১৮৮৩ শাল ২১ কেব্ৰেয়ারি ৷---বাজালা গ্ৰণ্ডেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাক্কালুল এই অবধি নিম্নলিথিত হারে অবিষয় দিয়ে হট্নে :---

#### यकःगरम ।

				होका ।	
मप्पृर्व (गरमह	•••	•••	বৎসর	>0	
ড(কমাস্থূপ	•••	•• •	"	2110	
<b>০৩</b> ৪৪৫৩৬খণ (যাছাতে	ভারছবর্ষের	6 45-			
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	আইন ৪	আই নের			
পাণ্ডুলিপি থাকে)	•••	•••	,,	85	
ডা <i>4</i> মাস্তল		•••	77	37	
मम्भूर्व अक शामि (शास्त्र हिंद भूला	•••	•••		10	
ভাকষামূল	•••	•••		10	
<b>২৬৪০০৫ ১</b> শত (প্রতে	াক ৪পৃষ্ঠাব	† তাহার			
নুচন সং <b>ধাক সৃতার</b> মূ <i>ল।</i> )	•••	***			৪ পৃঁচার উপর বড অধিক হয় ভাহতে প্রত্যেক ৪ পৃঠাপ্রতি আর এক২ আদা।
ভাকমান্দ্রল	•••	•••		1.	

### কলিকাভার।

কলি শভায়ে ও মক:লকে সমান ম্লা, কলিকাভায় কেবল ভাকমাপুল লাগিতে না।

ই, এম, বেকার বলদেশের গবর্ণমেশ্টের একটিং ছোট মেক্টেরী।

# NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intumating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further bereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupes on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1882.

Note—Rates for Advertisements in the Caloutta Gazetts.

Rs.
Full page, per issue ... ... ... ... 20
Helf , ... ... ... ... 10

Casual advertisements.—4 annas per line

[ Government Gazette, 3rd February 1885. ]

# বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেভেটের কিন্তা বাজালা গেভেটের মূল্য অগ্রিম জেওরা না গেলে ঐ> গেছেট জেওরা যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেশ্বর মালের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিত্তিক এই মর্শ্বের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

প্রথমেন্টের কার্যালর কিন্তা গ্রেশনেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্তাধীন কার্যালর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেজেটারিয়েট ছাপাধানাছইডে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাছিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানার কোন ক্র্যা করাইডে চাছিলে উন্নিমন্ত নগন মূলা দিতে ছইবে, এডফ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরিরেটের আকৌন্টানেটর নিকট অত্যে দ্লা পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন বাব্রিকে কোন প্রকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূলোর নিমিত্তে ডাকের টিনিট পাঠান গেলে, ভিত্তেক্টি বাদ দিবার জনো টাকার উপর আর

मि, छविनछे, रन्हेन, बन्नरमरणद गवर्गस्यस्टेंद्र एड्राइ स्मरक्रेद्री ।

#### अन्तर मार्मिक ३२ फिरमस्त ।

মন্তব্য।—কলিকাড়া গে	ভেটে ইশ	ভিষার প্রকাশ করিবার	ন ছার এই ঃ-	-		টাকা
প্রা এক পৃষ্ঠ	একং বা	র প্রকাশ করণের	•••	***	***	٦٠,
আৰ পঞ্চা	,,	29	•••	•••	•••	>
≄ধনং ইশ্ভি	হাব প্ৰকা	শ করিতে হইলে একঃ	ণক্তি	•••	***	1 •

## বিজ্ঞাপন।

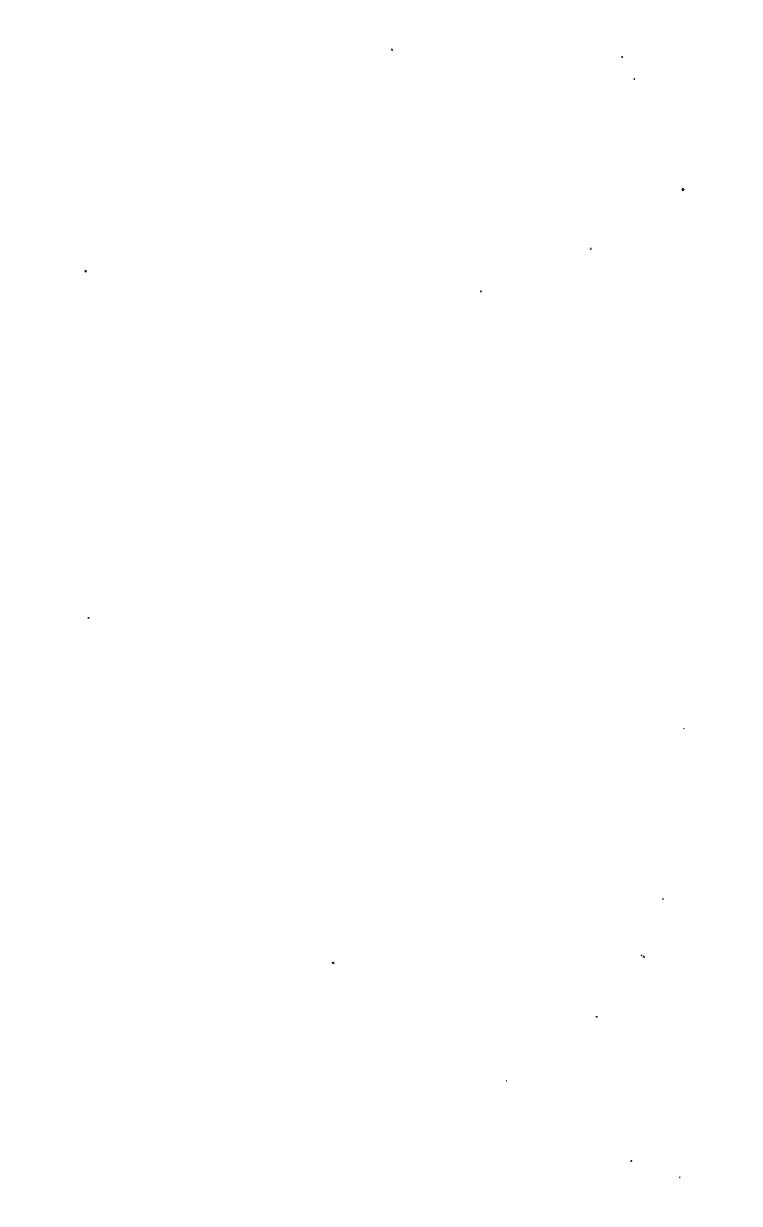
রাজকাব্যোপলক্ষে বক্সদেশের মন্ত্রিসভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্পান্তেও ওরেই টেনিকালের কাডায়ন্তিত বক্সদেশের গবর্গমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিলে রেক্সিট্রারের নামে সিরোমামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাচাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুল্কক কলিকাডার গ্রন্থেণ্ট প্লেসে, খাকার শিক্ষ কোম্পানির বাটাভে ক্রয় কবিতে পাওয়া যায়।

[गवर्गायन्हे रगरकहे। १४४०। ७ रमञ्जूषाति : ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী ছেল স্থালয়ে গ্রণ্থেন্টের জলো জীবৃত এড্ডইন ম্রিস লুইস সাহের কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

B 135-29-1-S5-640





# গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 10, 1885.

# गञ्जनवात, ১৮৮৫ मान, ১० क्लब्साति।

Contents.		किंगी।
	PAGE.	761,
PART I Resolutions, Orders, and Notationticus		श्रव प्र ।-कान्यवर्थीत गवर्गाय हिंदी विश्वासन,
of the Government of India	Nil.	चारवन, व विक्रांनन शब्दि साहे
PART II Resolutions, Orders, and Notifications		विजीत थल। वज्रासम्भव भन्न द्यार छेत्र निकायन,
of the Lieut -Governor of Bengal	149-179	चारमन, छ विकासन প্রভৃতি 🕳 ১৪৯১৭৯
PART III Acts of the Legislative Council of		্ হতীয় শশু ৷—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপত সভার
India	Nil.	थगील जारेन नारे।
PART IV Bills of the Legislative Council of		চতুর্ব থক্ত।—ভারতব্যার ব্যবস্থাপক সভার
India	27—37	चारेत्वत्र शांशुनिनि २१०१
PART V Acts of the Bengel Council	Nil.	गक्रम थ्छ।—नक्षीत्र तादकालक ग्रहात अनी छ काहिन नाहे।
PART VI Bills of the Bengal Council	Mil.	ৰপ্ত গও।ৰদ্দীয় ব্যৱস্থাপক সভাৱ আইন্তের
		नाधृतिन वाहे।
PART VII Circular Orders of the High Court		मध्य प्रा-पारे कोर्डेन । विश्वित व्यक्ति
and Board of Revenue	Nil.	गायाजन ज्ञानमध्य नाहे।
PART VIII.—Advertisements	95-100	
Supplement	Nil.	পবিশিষ্ট शवर्गध्यक (शब्ब ।। नावे।
Order warnes		अहेर र⊕।—रेण्डिशंश शङ्खि ১৫–১•

# PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

# षिভীয় খণ্ড।

बबरमरणत भवर्गस्य जिल्लात्रन, आरमण, स विकाशन बाङ्छि।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 551A.

GENERAL.—The 24th January 1885.—Baboo Umesh Chunder Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for one month under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 7th February 1885.

The 27th January 1885.—Mr. W. F. Meres, District and Sessions Judge, Midnapore, is allowed an extension of furlough for one day, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code.

The 28th January 1885.—Mr. C. M. W. Brett, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for two months.

The 29th January 1885.—Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Govindpore, Manbhoom, is vested with the powers of a Collector under Act XXVI of 1871, in that sub-division.

The 30th January 1885.—Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Netrokona, Mymensingh, is allowed leave for six months, under section 130, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Fuzlul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Mymensingh, and is appointed to have charge of the Netrokona sub-division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Mookerjee, or until further orders.

- Mr. J. S. Davidson, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhudruck, Balasore, is allowed leave for three months, under rule 2, section 133, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.
- Mr. J. C. Williamson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Poorce, is transferred to Balasore, and is appointed to have charge of the Bhudruck sub-division of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. S. Davidson, or until further orders.

The 31st January 1885—In modification of the order of the 19th October last, published in the Calcutta Gazette of the 29th idem, the services of Mr. H. H. Risley, Officiating Under-Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, are placed at the disposal of the Financial Department of this Government for special duty, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Under-Secretary.

The 2nd February 1885.—Baboo Bemola Charan Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, on leave, is transferred to Patna, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Bogola Prosunua Mozoomdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Daces, is allowed leave for one morth, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 26th December 1884.

Mr. H. J. II. Fasson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the 23rd January 1885.

Baboo Dhanesh Chander Roy, First Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, is allowed leave for thirty days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Moulvie Mobaruck Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for one month and nine days, under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 16th December last.

The order of the 4th November 1884, granting Baboo Soorjee Coomar Agasti, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, leave for one month and ten days under section 16, chapter II of the Civil Leave Code, is cancelled.

# वणामान बीयूज लारकीरनकी भवर्तत मारहरवत चारमभ ।

## 405A. মম্বর I

সাধারণ ।—১৮৮৫ সাল ২৪ জাড়্যারি।—সাঁওভাল পরগনার অনুর্গত রাজ্মহালের ডেপুটী মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীগুত বাবু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিস্কার্যাকারকদের ছুটী বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ৭ ফেব্রুগারি অবধি এক মানের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৭ আমুয়ারি।—মেদিনীপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জন্ধ শ্রীযুত ভবলিউ, এফ, মিংর্স সাংহ্ব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ সংগ্যারের ৫০ ধারামতে আর এক দিলের নিয়মিত ছুটা পাহালেন।

১৮৮৫ সাল ২৮ জামুয়ারি !— ভারতবর্ষের পক্ষে দ্রিঞ্জীনতীর স্টেট সেকেইরী সাহেব শ্রীযুত সি, এম ভবলিউ, ব্রেট সি, এস, সাহেবকে আর ডুই মাসের নিয়মিও ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮৫ সাল ২৯ আতুষারি ৷— মানভূমের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের কিরৎকালীন ডেপ্টা মাজিড্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর শ্রাযুত বারু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যার, উক্ত মহকুমার ১৮৭১ সালের ২৬ আইনসতে কালে-ক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ৩০ জাতুগারি।—ময়মনদিংছের অন্তর্গত নেত্রকোণার ডেপুটা মালিষ্ট্রেই ও ডেপুটা কালেন্টর উন্মৃত নারু গোপালচন্দ্র মুখোপাদায়, অন্যের প্রতি কর্মের ভারার্পণ কবিবার ডারিধ অবধি সিধিল কার্যানারকনের ভূগির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩০ ধারামতে ছয় মামের ভূটী পাইলেন।

জীয়ত বাবু গোপালচন্দ্র মুণোপাখ্যাবের চুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিক:লে অর্থবা যাবং অন্য আজা না হয়, ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কাল্ফের জীয়ত খেলবী ফজলল করিম মন্ত্রমনাসংহে অবস্থাপিত হুইরা উক্ত ভিলার অন্তর্গত নেত্রসোণা মহকুমার কার্য্যেওতার গ্রহণার্থে নিযুক্ত ইইনেন।

বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রকের কিয়ৎকালান ডেগুটী মাজিপট্রট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুত জে, এস, ডেবিডসন সাহেব অন্যের প্রতি কর্মোর ভারাপনি করিবার ভারিথ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধাধ্যের ১৬৮ ধারার ২ প্রকরণমতে ভিন মাসের ছুটী পাইলেন।

গুৰু ১ জে, এস. ডে'বডসন সাহেবের ছুটা প্রয়ক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথনা যাবৎ অনা আজানা হয় প্রীর ডেপটা মালিষ্ট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, উইলিয়মসন সাহেব বালেশ্বরে প্রেরিড হয়গা উক্ত জিলার অন্তর্গত ভক্তক মহকুমার কর্মের ভার গুহণার্থে নিযুক্ত হহলেন।

১৮৮৫ সাল ৩১ জাতুমারি।—গত নবেম্বর মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমে ট গেজেটে একাশিত আক্টোবর মাসের ১৯ ডারিখের আজ্ঞা পানিবর্ত্তন করিয়া এই জাত্মা করা গেল। রেনিনিউ ও জেনবল ডিপাটমেন্টে বজ্বদোশর গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেজেটরী জ্রীযুত্ত এচ, এচ, রিসলী সাহেন একটিং ছোট সেজেটরী জ্রীয়ক গ্রীয় কর্মের ভার জন্মের প্রতি অপণ করিবার ডারিখ কর্মি বিশেষ কার্য্যের নিমিত্ত এই গ্রহণিনেন্টের ফিনাজাল ডিপাটমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংখাপিও ছইলেন।

১৮৮৫ সাল ২ ফেব্রুয়ারি ।—ছুটীপ্রাপ্ত যশোহরের ডেপুটী-মান্সিট্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর জীযুড বারু বিষশাচরণ ভট্টাচার্য্য পটিনায় প্রেরিড হইগ্রা সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চালার ডেপুটা মাজিটেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীয়ুত নারু বগলাপ্রসর সজুমছার ১৮৮৪ সালের ২৬ ভিলেম্বরের আজানতে যে ছুণ পামু ভদতি বিজ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিনির ১০ অধ্যায়ের ১২৮ খারামতে এক মাসের ছুটা পাইলেশ।

বর্জনানের আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীয়ত এচ, জে, এচ, কাসন সাহেব ১৮৮৫ সালের ২৩ জানুয়ারি অব্যবি যাবিৎ জন্য আজা না ২য় জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা-কালেক্টরদের আখ্য জেনীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইপেন !

পাটনা থণ্ডের কমিশ্যমর সাহেবের প্রথম স্বকীর আসিফাণ্টি ক্সিযুত বার্ধনেশচন্দ্র বায়, এই মাসের ১০ তারিথ অবধি অপবা থাহার পর যে তারিথে ছুটী গ্রহণ করেন জনবধি সিবিল কায়াকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে ত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

সারণের একটিং ডেপুটা মাফিক্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত মোলবী মবারক আলি, গভ ডিদেশ্বর মাসের ১৬ ডারিথের অভ্যামতে যে ছুটা পাম্ ভদতিথিক সিবিল কার্য্য কার্কদের ছুটার বিধির ১০ অখ্যা-রের ১৩৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এক মাস ময় দিনের ছুটা পাইলেন।

পূরণিয়ার একটিং ডেপ্টা মাজিটেট ও ডেপ্টা কালেক্টর জীযুত বারু স্থাক্ষার জাগান্তিকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এক মাস দশ দিনের ছুটি দেওল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের মবেম্বর মানের ৪ ভারিথের আন্তা বহিত করা গেল।

[ गवर्नरम् के दगरक है। २५५७। २० क्ल्इनाति।]

Baboo Upendra Chunder Mookerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880 and Act IX (B.C.) of 1880.

Mr. T. D. Beighton, Officiating District and Sessions Judge, Patna, is allowed furlough for seven months under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd April 1885.

The 3rd February 1885.—The Munsif of Chatra, in the district of Hazaribagh, is vested with the power to try cases under section 3 of Act I of 1878 (the Opium Act).

Mr. T. Norman, Collector, Mozufferpore, is vested with the powers of a Collector under section 3 of Act II (B.C.) of 1882 in the district of Durbhunga.

Baboo Jogendro Nath Chuckerbutty, Temporary Sub-Deputy Collector, Rajshahye Division, is transferred to the Chittagong Division, and is posted to the sudder station of the district of Noakholly.

Moulvie Bazlul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ghattal, Midnapore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. F. E. Pargiter, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, and Commissioner of the Sunderbuns, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

The services of Bahoo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jhenida, Jessore, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employ-under the Deputy Collector of Calcutta.

Baboo Shamadhab Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have charge of the Jhenidah sub-division of that district, vice Baboo Khetter Mohun Mookerjee.

Bahoo Chandi Das Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, on leave, is transferred to Jessore, and is posted to the sudder station of that district, vice Bahoo Shamadhub Roy.

Baboo Probhat Chunder Chatterjee, Inspector of Police, Midnapore, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the district of Cuttack.

Baboo Toolsi Das Mookerjee is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the district of Jessore.

Baboo Toolsi Churn Pal is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the district of Backergunge.

Mr. W. Heysham (Junior), Special Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector, under Act of 1870, in the district of Furreedpore.

Baboo Mutty Laul Mookerjee is appointed temporarily to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and as Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Baboo Rai Charan Ghose, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Police.—The 3rd February 1885.—Colonel W. L. N. Knyvett, Officiating Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for one month and twelve days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. O. S. Stack, District Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to act as Deputy Inspector-General of Police, during the absence on leave of Colonel W. L. N. Knyvett, or until further orders.

[Government Gazette, 10th February 1885.]

ধর্মকার্য্য সম্পর্কীর ।— ৮৮৫ সাল ২৮ জাত্তরারি ।—কলিকাভার শান্তিই এপিল্রোপাল চর্চের ধর্মে।পদেশক জীগুত জে এম, ছোট) থে।বর্গ সাহেব খ্রীস্ট প্রাফলন্বি এ বা উভর ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ দা লব ১৫ আইনের ৫ ধারার ও প্রকর্ণমতে ক্ষমতা পাইলেম।

রে ক্লিন্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮৫ সালে ৩০ জ্ঞান্তণারি।—রাজকার্থ্যাপলকে জীবুত এক, এক, ছাওনী সাহেবেন অনুপণিতে কালে অথবা যা এ অস্যা আজা না দয় রে জিন্টরী করণ সাপার কালালের শন্-ছের দ্বিতীয় ইনিস্পেন্টর জীবুন এক, কারেবন সাধের রেজিন্টরী করণ সম্পর্কীর কার্যালের সমুহের প্রথম ইন্স্পেন্টরের কর্ম রঙ্জে নিবুক্ত হইলেন।

ব্যক্ত হোটা পলালে বি ত জে এদ, হারিদন সাহিবের অনুপদ্ধি কালে অথবা যানৎ জন্য আন্ধা লা হম ছুটা প্রাপ্ত ভেপুটী মা জট্রেন ও ডেপুটী ক:লেইর প্রীয়ত বারু হ রচেতব্য ঘোষ রেজিফরী করণ সম্পর্কীর কার্যালয় সমূহের ।ঘডার ইনস্পেইরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হই,লন।

নিকা নিষরক।—১৮৮৫ দালও কিজাবরি।—ভারতবর্ষের পকে শ্রীপ্রমারী কেটি দেকেটণী সাহিব কর্ত্বি সক্ষ দাশর শিকাদংক্রান্ত কার্যের চতুর্গ শ্রেণীরে নিযুক্ত শ্রিষ্ট জি, ডবলেউ. কুচরল দাহেব, বি, এ, কলিক,ভার প্রেসিডেক্সা কালেকে অগ্যাপতের পলে নিযুক্ত হই,লন।

পূর্ম বঙ্গতকের স্কুল সমূছের ইনস্পেট্র ডাক্তর জীগৃত সি, এ. মার্টন সাভেব নিনিল কার্য্যকারক-জের ছুটর বিধির ৫ এখা রর ৭২ খারামতে ১৮৮৬ শা.লর ৭ মন্ব:রর আ রোহ্ন অব.ধ তিন মান্যর ছুটী পাইলেন।

জেল নিষয়ক।—১৮৮৫ শাল ২ ফেব্রুষারি।—আলিপুর ভেলের আদিন্তী ট স্থপনিতিটেটে উস্কুত্ত অস, এস, ইমার্শন সাহের সিধিল কার্ছ,কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাবের ৭২ ধার্মেতে এক মাসের ছুটীপাই লন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২ ফেব্রুরারি।—আলিটা ট আপথিকবি জীযুত জে, জার, বুজুগদ সংহত্যের পাধিবর্থে আপথিকবি জীযুত গে, কামরুম্ গাতের ১৮৮৪ সালের ২৫ নাছের জাবধি ছাজিলিক্স্ লাক হাস্পাতালের চিকিৎসা কায়ভারে গ্রহণাথে ক্রেব্রু হইপেন।

রক্ষপুরের একটিং সিনিল িকিংসক নর্মন শ্রীষ্ট ই এসা ব্রাণ্ডর সালের ১৮৮৪ শালের ৫ ডিলেম্বরের আফ্রামতে ে ছুটা পাম ভারিক্ত নিধিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অংগারের ৭২ ধারামতে এক মানের ছুটা পাহলেন।

১৮৮৫ সংল ও ফেরুয়ারি।—মজকরপুরের সিবিল চিকিংসক দর্জন বেজন জীয়ত আর, জি, মাথিউ সাকেব যে ভারিথে ছুটী এগণ করেল ওদবধি সিবিল কায়্য গারুকদের ছুটার বিধির ৫ মধ্যায়ের ৭২ ধারা মতে দশ নিজের ছুটা পাইলেন।

চাকার সিবিল িনিৎসক ও মেডিকাল স্কুলের স্পরিটেডেন্ট দর্জন সেজন জীযুত এ, ক্রন্থি নাছেৰ নিবিল কার্য্যকারকদের ছুগার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে এই মানের ১৫ তারিব অবধি এক মানের-ছুটা পাইলেন। ৯

সর্ভন মেক্স প্রীযুত এ ক্লন্থি গালেবের চুটী প্রযুক্ত ক্রপদ্ধিতি কালে অথশা যাবৎ জন্য আজ্ঞানা ভন্ন, কলিকাতার মোডকাল কালেজ হাস্পাতালের একটং রেদিডেও কিলিসন দর্জন প্রীযুত জে, বি, গাঁবিজ্য সাহেব চাকার সিবিল নিকেশেকের ও মেডিকাল ক্ষুলের স্থাবিকেতিণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হুটলেন।

টিকাদান বিষয়ক।—:১৮৫ সাল ২ যেক্তেয়ারি ।—আসিফীট সর্জন ঞ্জিবুত মছেন্দ্রলাল বসুর পরিবর্ত্তে কলিকাজার ও শাধানগরের টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিটেওেট আসিফীটে সর্জন জীয়ুত প্রিয়ন্ত্রনাথ মিত্র রাজধানী চক্তের টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিটেওডেইর পরে নিযুক্ত হইলেন।

আলিফীন্ট সর্জন জীয়ত যোগেক্সনাথ ভট্টাচার্য্য কলিকাতার শাখা নগরের ও ছার্ডার টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাপকর বিষয়ক। — ১৮৮৫ সাল ২৮ জাতুরারি।— শ্রীযুত্ত বাবু অক্ষরকুষার সেন ও জীযুত্ত বাবু মোহিনী। বোহন দাস, ঢাকা জিলার পথ কমিটীর মেন্থরের পাদে নিযুক্ত হুইলেন।

কর সংক্রান্ত ডেপুটা কালেন্টর জীযুত বারু গিরীজ্ঞনাথ মিত্র, ছাআরীবাগ জিলার পথ কমিটার প্রতি নিধি সভাপতির পদে পুনর্কার নিযুক্ত হইলেন।

' [ भवर्गरमणे (भरष्मे । अन्तर । ३० स्थळकार्वि । ]

The 31st January 1885 .- Baboo Chutto Sing, a Zemindar in the Shahabad district, is appointed to be a member of the Branch Road Committee of Bhabooa, vice Munshi Taki Ali Khan, resigned.

The following gentlemen are appointed to be members of the Hazzribagh district Road Committee :-

> Deputy Commissioner Senior Assistant to the Deputy Commissioner Civil Surgeon District Superintendent of Police Ex officio. Executive Engineer, Hazaribagh Division Cess Deputy Collector Government Pleader ... Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Burhee

Baboo Bhawani Charan Mitra,

Mirja Imdad Ali.

Chowdhry Barum Narain Singh.

Baboo Gobind Lal Singh.

- " Ramesn Ghosh.
- Saroop Narain Singh.
- Sheo Narain Seth.
- Juggernath Mistry.
- Deoki Nandan.
- " Sib Dyal Moodi.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the Hazaribagh District Road Committee:-

Mr. J. Bowman.

Bukshi Ram Lall.

Baboo Ilari Charan Mitra.

Prodhan Jai Nandan Lall.

Munshi Golab Chand.

Baboo Janki Prosad.

The Srd February 1885 .- Baboo Patiram Banerice, Manager, Haripore Wards' Estate, is appointed to be a member of the Dinagepore District Road Committee, vice Baboo Sitanath Mukerjee, ceased to be a member.

Baboo Purna Chandra Gupta, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be Vice-Chairman of the Goalundo Branch Road Committee, in the district of Furreedpore.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Cox's Bazar Branch Road Committee, in the district of Chittagong:-

Rhepo Chowdry.

Mohabat Ali Chowdry.

Alimardan Chowdry.

Baboo Koilash Chunder Sen.

Anwar Ali Chowdry.

" Bholanath Pal.

The following notification is re-published from the Assam Gazette :--

No. 14 .- The 20th January 1885 .- Mr. P. C. Lyon, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed Personal Assistant to the Chief Commissioner of Assam. Mr. Lyon assumed charge of the appointment on the forenoon of the 3rd January 1885.

J. WARE EDGAR, Offy. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTHICATION.

The 29th January 1885 .- In modification of the notifications dated the 4th May and 10th July 1880, it is hereby notified that in future the Hindustani paper for translation and ransliteration, set at the departmental examination of Assistant Magistrates, Deputy Magistrates, Assistant Superintendents of Police, and other officers liable to these examinations in the Province of Bengal, will be in the Kaithi character.

> J. WARE EDGAR, Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

# **विजीत थ**७।]

বর্জনানের কিরংকালীল ডেপুটা মাজিটেইট ও ডেপুটা কালেক্টক জীবুত বাবু উপ্পেন্দ্রত মুখোপাধ্যার ১৮৮০ সালের ৭ আইমাও ১৮৮০ সালের ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাই লন।

পাটনার ডিট্রিক্ট ও দেশন জন্ম প্রীণুত টি, ডি, বেটন সাত্তিব সিবিদ কার্যকো । কলের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যান্তের ৫০ ধার্যাতে ১৮৮৫ সালের ও আশ্রিল এবধি সাত মানের নিয়মিত ছুটী পাই লন্।

১৮৮৫ দাল ও ফ্রেক্সারি।—হাজারীবাগ জিলার অর্থন চাতরার মুনসেফ আকীনবিষয়ক ১৮৭৮ কালের ১ আইনের ওধারামতে বোকদ্দার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মভফরপুরের কালেন্টর ঈরুত টি, নর্মান সাহেব হারভদা জিলার ১৮৮২ সালের বলীয় ২ আইনের এ ধারামতে কালেন্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজশাহী থতের কিষংকাশীন সর-ভেপুটা কালেক্টর জীযুত বারু যোগেক্সনাথ চক্রবর্তী চট্টগ্রাম · থতে প্রেরিত হইয়া মওয়খালী জিলার সদর যোগামে অবস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত ঘাটালের ডেপু নী নাজিস্টেট ও ডেপুটী কালেন্তর শ্রীযুত মেনিবী বন্ধলন্ত করিম উক্ত জিলায় ১৮৭০ সারে র ১০ আইন্মতে কালেন্তরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পর্যনার একটিং জাইন্ট মাজিটেও ছেপুট কালেন্টর ও সুন্দর বলের ক্রিশানর শ্রীযুত এক, ই, পর্যিটর সাহের শ্রীয় কণ্ম প্রহাণ্য তারিও অবাধ যাত্র অলা আ কা না ১য়, রেবেনি ওও জেনরল ডিপাটমেন্টে বঙ্গদেশের গ্রন্থিটের ছোট সেজেট্রীর কন্ম কারতে নিযুক্ত হুইনেন।

যশোহরের অন্তর্গত নিনিদ্ধান্তর দেপুটী মাজিপ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর শ্রীণু লবারু ক্ষেত্রশোহন মুখোপাখ্যার কলি শতার ডেপুটা কালেন্টরের পদে নিযুক্ত হওদার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংখ্যাপিত ছইলেন।

জীযু চ বার ক্ষেত্রনোছন মুখোপঃধ্যায়ের পরিবর্তে যশোহরের ডেপুটী মাজিপ্তেট ও ডেপুটী কালেন্তর জীযু চ বারু শ্যামাধ্য রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত বিলেদ্ছ মহকুমার কাংট্যের ভার এছেণ্র্থে নিযুক্ত ছইলেন।

শ্রীয়ত বারু শামাধর রায়ের পরিবর্তে ছুটা প্রাপ্ত ময়মনদিংতের কিয়ৎকালীন তেপুটী মালিট্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর শ্রীযুক্ত বারু চণ্ডাদাদ ঘোষ, যশোধ্রে প্রেরিড ছইয়া গেই জিলার সদর মোকাষে অবস্থাপিত ছইলেন।

মেদিনীপুরের পোলীদের ইনস্পেক্টর শ্রীণৃত বাবুপ্রভাত হল চটোপোধ্যায়, যাবৎ অন্য আজা না হয় ত্তেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইগা কটক জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

জীযুত বারু তুলসীদাস নথোপাখ্যায় ষাবৎ অন্য কাজে! না হয় ওেপুটী মাজিতেইট ও তেপুটী কালে-ইরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যশেছে: জিল্বে অবস্থানিও ছইলেন।

শ্ৰীষ্ত ৰাৰু তুল্দীচরণ পাল থাবং অনাআজা না হয়, ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কলেন্তারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া বাধরগঞ্জ কিলায় অবহাপিত হইলেন।

বিশেষ ডেপ্রটী কালেক্টর শীগৃত ডবলিউ, (ছোট) কেশাস সাহেব ফরীদপুর জিলার ১৮৭০ সালের। ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

জীযুত বাবু রাইচরণ ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অমুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞানা হর, জীযুত বাবু মতিলাল মুখোপাধায়ে স্থায় কম এছনের তারিথ অবধি কিয়ৎকালের নিমিতে তেপুটী মাজিট্রেট ও তেপুটী কালেক্টরের এবং ছোট নাগপুরের কমিশ্যনর সাহেবের স্থকীয় আনিফ্টান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীদ বিষয়ক।—১৮৮৫ দাল ও ফেব্রুয়ারি।—পোলীদের একটিং ডেপুটী ইনস্পেন্টর জেনরল করেন শ্রুত্ব ডবলিউ, এল, এন, নিষেট দাহেব আগামি মাদের ১ তারিথ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিথে ছুটী এছণ করেন ভদবধি নিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যান্ত্রের ৭২ ধারামতে এক মাদ বার দিনের ছুটী পাইলেন।

কর্নেল জীয়ত ভবলিউ, এল, এম, মিবেট সাচেবের ছুটী প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয়, মেদিনীপুরের পোলীসের ডিট্রিট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট জীয়ত ও, এম, ফ্রাক সাহেব পোলীসের ডেপুটী হনস্পেক্টর জেমরলের কণ্ম করিডে নিযুক্ত হইলেন।

[ गवर्गरमन्ते (गटक्रिके । ১৮৮৫ । ১० क्ट्युक्स दि । ]

ECCLESIASTICAL.—The 28th January 1885.—Mr. J. M. Thoburn (Junior), Pastor of the Methodist Episcopal Church, Calcutta, is granted license, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, authorising him to solemnise marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

REGISTRATION.—The 30th January 1885.—Mr. J. F. Harrison, Second Inspector of registration offices, is appointed to act as First Inspector of registration offices, during the absence on deputation of Mr. F. F. Handley, or until further orders.

Hurri Choitonno Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act as Second Inspector of registration offices during the absence, on deputation, of Mr. J. F. Harrison, or until further orders.

EDUCATION.—The 3rd February 1885.—Mr. G. W. Küchler, B.A., who has been appointed by Her Majesty's Secretary of State for India to the fourth class of the Bengal Educational Service, is appointed to be a Professor in the Presidency College, Calcutta.

Dr. C. A. Martin, Inspector of Schools, Eastern Bengal Circle, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 7th November 1884.

JAILS.—The 2nd February 1885.—Mr. M. S. Emerson, Assistant Superintendent of Jails, Alipore, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—The 2nd February 1885.—Apothecary J. Cameron is appointed to have medical charge of the lock-hospital at Darjeeling, with effect from the 25th November 1884, rice Assistant Apothecary J. R. Rodrigues.

Surgeon E. S. Brander, Officiating Civil Surgeon, Rungpore, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 5th December 1884.

The 3rd February 1885.—Surgeon Major R. G. Mathew, Civil Surgeon, Mozufferpore, is allowed leave for ten days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Surgeon-Major A. Crombie, Civil Surgeon and Superintendent of the Medical School, Dacca, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

Surgeon J. B. Gibbons, Officiating Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to act as Civil Surgeon and Superintendent of the Medical School, Dacca, during the absence, on leave, of Surgeon-Major A. Crombie, or until further orders.

VACCINATION.—The 2nd February 18.5.—Assistant Surgeon Priumber Nath Mitter, Deputy Superintendent of Vaccination, Calcutta and Suburbs, is appointed to be Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, vice Assistant Surgeon Mohendro Lall Bose.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Bhattacharjee is appointed to be Deputy Super-intendent of Vaccination in the Suburbs of Calcutta and Howrah.

ROAD CESS.—The 28th January 1885.—Baboo Okhoy Coomar Sen and Baboo Mohini Mohan Das are appointed to be members of the Dacca District Road Committee.

Baboo Girendro Nath Mitra, Coss Deputy Collector, is re-appointed to be Vice-Chairman of the Hazaribagh District Road Committee.

[Government Gazette, 10th February 1885.]

১৮৮৫ সাল ৩১ আধুরার।— অধুত মুনশী তকিখালি বাঁঃ কর্ম তাগা করাতে লাছাবাদ জিলাছ জমীদার অধুত বাবু ছাট্র নিংহ ভুবুরার লাখা পথ কমিনীর মেহরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বছালয়েরা ছালারীবাগ জিলার পথ ক্ষিটীর মেশ্বরের পলে নিযুক্ত ছইলেন।--

ভেপুটী কমিশ্যনর সাহেব
ভেপুটী কমিশ্যনরের পদ জ্যেষ্ঠ আসিফান্ট
নিবিল সর্জন সাহেব
পোলীসের ভিট্রিন্ট স্পারিনেটপ্রেন্ট সাহেব
ভাষারিবাগ খণ্ডের এক্সেকিটির ইঞ্জিনিয়র সাহেব
করসংক্রান্ত ভেপুটী কালেন্টর
গবর্ণ দেন্টের উকীল
বর্ণির আফীদের আসিফান্ট সর-ভেপুটী এজেন্ট

# 👼 যুক্ত বারু ভবানীচরণ বিত্র।

- " भीत्र अ हेमना न व्याली।
- ,, চৌধুরী বর্মনারায়ণ সিংহ।
- » वांदू Cगांविक्म**नान जि**र्ह ।
- " ৰাষু রমেশ ছোষ।
- » বারু **অরূপনারারণ সিংছ** !
- " नांबू मिरमात्रांत्रन (मर्छ।
- , वांतू जगनाथ मिलि।
- ,, बाबू (मवकी मन्त्र)।
- " वाद लिवनशंत मृति।

নিম্নলিখিত মহাশায়ের। হাজ।রীবাগ জিলার পথকমিটার মেন্তরেরপদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।—

বীৰুত বে, বেশিন সাহে।

- " বাবু ছবিচরণ মিতা।
- ,, यूननी (भान व हैं का

জীযুত বকুশী রামদাল।

- " धोर्शनजरमस्य मान ।
- " বাবু জাননী প্রাণাদ।

১৮৮৫ সাল ও কেব্রুরারি।— তীবুও বারু সীতানাথ মুখোপাধার মেন্বর হইতে নির্ভ হওরার হতিপুর ওরার্ডের ইফেটের কার্যাধ্যক তীবুত বারু পভিরাম বন্দোপাধ্যায় দিনাজপুর জিলার পথ কমিটার মেন্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্কুল সমূহের নব-ইনিস্পেট্র জীযুত ব বু পূর্ণচন্দ্র গুপু করীদপুর জিলার অন্তর্গত গোরালন্দের লাখা পথ কমিটার প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত নহাশরের চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত করা বাজারের শাধাপথ কবিটার মেশ্বরের পঞ্চে নিযুক্ত হইলেন।—

> বীবৃত ছেপু চৌধুরী। , আলিমর্কন চৌধুরী।

विषुष गर्व (क्यांनि (होधुरी)।

- " वांबू देकलामाठस देवन।
- ,, আনওয়ারআলি চৌধুরী। ,, বাবু ডোলানাথ পাল।

নিল্লনিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্বুত করা গেল।—

১৪ নমর।—১৮৮৫ সাল ২০ জাতুয়ারি।—তৃতীয় জেণীর গতিরিক্ত আদিষ্টান্ট কমিশানর জীবৃত পি, সি, শির্ব সাহেব, সি, এস, আসাবের প্রধান কমিশানর সাহেবের অকায় আদিষ্টান্টের পদে নিবৃক হইলেন। জীবৃত শির্ব সাহেব ১৮৮৫ সালের ওজাতুয়ারির পুর্বাক্তে উক্ত পদের কর্ম এছন করিলেন।

> চ্ছে, গুরার এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টর একটিং সেক্তের্যী।

## বিজাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৯ জাগুরারি।—১৮৮০ সালের বে মাসের ৪ তারিখের ও জুলাই মাসের ১০ তাতিখর বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া এতদ্বারা এই দংবাদ নেওয়া ঘাইতেতে যে, বন্ধ প্রদেশে আসিন্তান্ত মানি—ক্রেট, ডেপ্রটী মাজিক্রেট ও পোলীলের আসিন্তান্ত মুপরিন্টেণ্ডেওটেন্বর এবং অন্যান্য কার্য্যকার করের কার্যাবিভাগ সম্পর্কীয় পরীক্ষাতে মির্মিট হিন্দুছালী কাগজের ভাষত্তের ও অক্ষরত্তরের যে পরীক্ষা দিতে হর ডাহা ভবিষতে কারেথী অক্ষরে হইবে।

জে, ওয়ার, এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[ गंदर्गरम छ (शरक है। ১৮৮८। ५० स्क्ला हि । र

## FOREST DEPARTMENT.

The 26th January 1885.—Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, lat grade, is appointed to officiate in the 4th grade of Deputy Conservators of Forests, with effect from the 11th December 1884.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th January 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in him by section 180 of Act IX (B.C.) of 1880, to confirm the following additional bye-laws which have been framed by the District Road Committee of Mozufferpore at a meeting, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this Notification.

#### Additional Bye-laws.

- 5. Whoever on any road, or on the side drains of any road, by means of any building, but, fence, pit, embankment or ditch, or by exposing thereon goods for sale, or by placing thereon any substance or material, shall make or cause any encroachment, or shall obstruct traffic, or shall cause any inconvenience to passengers, or shall hinder or impede the flow of water, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and to a further daily fine not exceeding Rs. 2 for every day during which the offence is continued.
- 6. Whoever driving along the road, and meeting any other vehicle, shall fail to keep on the left or near side of the road so as to allow sufficient room for the other vehicle to pass, and whoever, driving along the road and overtaking any other vehicle, shall attempt to pass it otherwise than on the right or off side of the road, and whoever shall wilfully prevent any person from passing, or otherwise interrupt the free passage of the road, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.
- 7. Whoever being the rider or driver of any animal shall allow such animal to stand or wander on any road without a rider or driver, and whoever, being in charge of, or having control over, any animal, shall allow such animal to stray on, or to be about on any road or across any part thereof, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.
- 8. Whoever being the driver of any elephant or camel, and being required by the rider or driver of a horse to remove such elephant or camel to a sufficient distance from the road to allow such borse to pass safely along the road, shall fail so to remove his elephant or camel with reasonable promptitude, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.
- 9. Whoever shall remove any soil or turf, or shall dig, scrape, or uproot any grass from any part of a road shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.
- 10. Whoever shall ease himself on any road shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 28th January 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers conferred on him by section 221 of Act III (B.C.) of 1881, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Jamalpore Municipality, in the district of Monghyr, made at a meeting, to extend the provisions of Perts IX and X of the above Act to the said municipality, unless good reasons be shown to the contrary within six weeks from the publication of this notification within the said municipality.

Colman Magaulay,
Secretary to the Goel. of Bengal.

# বন সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

১৮৮৫ সাল ২৬ জাতুরারি।—এখন জেণীর গাসিটাণ্ট বনরক্ষক জীযুও ভবলিউ, জনটন সাহেব ১৮৮৪ সালের ১১ ডিসেম্বর ভব্ধি ডেপুটা বনরক্ষকদের চতুর্থ জেনীমতে কম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

> এ, পি, মাকডলেন, বঙ্গদেশের গরন্ধেন্টের সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ সাল ২৮ জাতুয়ারি 1—সাধারণের ভাবগতাংথে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভারিথ অবধি এক মাদের মধ্যে যুক্তাসর িপক্ষ কারণ দর্শনে না গোলে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গংগর সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের বঙ্গায় ৯ আইনের ১৮০ গার্মতে প্রদত্ত ক্ষমতাসুসারে কার্যা করিয়া ভিনি, মজকেরপুর ভিলার সভাগত পথ কমিটীর প্রনীত নিম্লিখিত ক্রক অভিরিক্ত উপবিধি দৃত্ করিবার কংশনা করিয়াছেন।—

## অভিরিক্ত উপবিধি।

- ৫। কোন ব্যক্তি কোন পথে, কিন্তা কোন পথের পাধস্থ নর্দ্দনার কোন কোটা বা মানীর মর করিয়া কি তেওঁ। দিয়া, কি গাই করিয়া কি বাঁম দিয়া কিন্তা খানা করিয়া কিন্তা ভাহার উপর বিক্রমার্থ দ্রব্য রাখিয়া কিন্তা ভাহার উপর কোন বস্থ বা দ্রব্য রাখিয়া ভাহা চপোইয়া লইলে বা লওয়াভ ইলে কিন্তা বাণিছ্য কাষ্যের বাধা করিলে কি গমনাগমনকারী লোকদের অন্ধবিধা জন্মাহলে কিন্তা জল কিন্তালের বাধা বা ব্যামতে করিলে ভাহার ১০১ দশ টাকার জন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে ও যত নিন দেই অপরাধ করিতে থাকে ভাহার প্রতিনিন ভাহার আর ২১ সুই টাকার জন্দিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ৬। কোন ব্যক্তিপথ দিয়া ঘোড়ার গাড়ী চালাইবার সময়ে অন্য কোন যান বেধিলে ঐ অন্য গান ঘাইবার উপযুক্ত স্থান রাখিয়া পথের বান পাছে বা পথের এক পাছে না রাখিলে এবং কোন ব্যক্তি গাড়ী চালাইয়া অন্য কোন যান পশ্চাৎ রাখিয়া ঘাইবার সময়ে আপন ডাইন দিক দিয়া বা পথের ওধারে না রাখিয়া গেলে ও কোন ব্যক্তি ইচ্ছাপূর্বক কোন ব্যক্তির গমনের বাদা করিলে বা প্রকারান্তরে পথে বিচ্ছান্দ গমনের বাদ্যাত জন্মাইলে, ভাষার ২০১ টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ৭। কোন বাক্তি কোন জন্তুর আশোহী বা চালক হট্য়া দেই জন্তুকে আবোহী বা চালক ভিন্ন কোন পানে দ্বাঁড় ইডে বা ছাড়িয়া দিলে এবং কোন ব্যক্তি কোন জন্তুর রক্ষক হট্যা কিন্তা সেই জন্তুর উপর ভাষার কণ্ডুত্ব থাকিলে সেই জন্তু আল্গা ছাড়িয়া দিলে কি কোন পথে কি ভাষার কোন অংশের উপর দিয়া ঘটিতে, দিলে ভাষার ২০, দল টাকার অন্ধিক দশু হুইতে পারিবে।
- ৮ অখারোগী বা অশ্বালক পথ নিয়া নির্নিত্ম গেড়ো লইয়া যাইবার নিমিত্ত কোন হস্তী ব বা উট্ট চালক কোন ব্যক্তিকে হস্তী বা উষ্ট্র লইয়া পথ ১১তে উপযুক্ত দূবে য ইতে কভিলে, যদি যুক্তিনিজ্ঞ মতে শীঘু লইয়া নামায়, তবে ভাষার ২০২ দশ টাকার অন্নিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ৯। কোন ব্যক্তি পথের কোন অংশ হইতে মাটী বা ঘাণের চাপড়া চুলিলে অথবা ভাষা থাড়িলে কিয়া ঘাস ছুলিৰে বা উপভাইলে ভাষার তে, দশ টাক র অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ১০ ৷ কোন আজি কোন পথে মল মূত্র ত্যাগ করিলে, তাছার দশ টাকার অন্ধিক দণ্ড ছইতে পারিবে।

পেশলমান নেকলে, বজদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্তেইরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮ সাল ২৮ জামুমারি ।— সাধারণের অবগভার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া মাইতেছে যে, সুন্দের জিলার অন্তর্গত জ্যালপুর মুনিসিপালিটীতে এই বিজ্ঞানন প্রকাশিত ছঙ্গার তারিব অবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে যুক্তিসিন্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শান না গেলে, জীযুত লেণ্টেনে ট গ্রণর সাহেবের প্রতি ১৮০৪ সালের বলীয় ৩ আইনের ২২১ ধারামতে প্রদন্ত ক্ষমতন্ত্রসাধে কায়্য করিয়ণ উক্ত মুনিসিপানিটার সভান্যভ ক্ষিণানরদের অনুবোধ ক্রে তিনি উক্ত আইনের নব্য ও দশ্য পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপান লটীতে প্রচলিত করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলখান মেকলে, বন্দদেশের গ্রণ্থেটের সেকেট্রী।

#### NOTIFICATION.

The 28th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Naihatty Municipality, of Baboo Chundra Sekhur Gupta to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th January 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B. C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Rajpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Annoda Prosad Moitra to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 28th January 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Brahmunberiah in the district of Tipperah, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Bahoo Biprodas Chatterjee.

Munshi Emdad Box.

Ward No. II.-Baboo Dija Das Dutta.

,, Ram Kanai Dutta.

Ward No. III .- ,, Dinabhandhu Dutta.

, Bharat Chandra Bidyanidhi.

Ward No. IV .- , Gunga Charan Nundi.

Munshi Abdul Ali.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Govinda Chandra Sen. ,, Kali Kishore Ghosh. Syed Oliullah.

Baboo Bhabadev Bhattacharjee.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 29th January 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Nasirabad Municipality at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the Local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. E. G. Glazier, c.s., to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 31st January 1885.—In exercise of the powers conferred upon him by section 144 of the Cess Act, 1880, and section 30 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased, with the consent of the members of the District Road Committee of Backergunge and the Municipal Commissioners of Burrisaul, to exclude the following roads from the

[Government Gazette, 10th February 1885.]

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৮ আনুষারি।—এতদ্বো এই সংবাদদেওয়া যাইতেছে যে, টনগাসী মুনিলিপালিসীর কমিশানরেরা শ্রীযুক্ত বার চজ্রশেথর গুপুকে আপনাদের সভাপতির পনে মংনান, এ নরায় শ্রীযুক্ত লেওেই-নেও গবর্ণর সাহেৰ ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধ রাবা বিধানমতে ভাছা অনুমোদন করিলেম।

> काश्मान (भवरल, वद्याप गढ़ भवर्ग महत्वेद्र (मटक्रवेद्रो ।

## বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৮ জাসুরারি।—এডদ্বার এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে তে, ২৪ পরণনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর মুনিসিপালিটার কনিশানরেরা শ্রীষ্বৃত বাবু অর্নাপ্রদাদ মৈত্রকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীষ্বৃত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাছেব ১৮৮৪ সালের বন্ধায় ও আইনের ৫৯ ধার মতে ভাহা অনুমোদন করিলেন।

কোন মাল মেকলে, ৰঙ্গদেশের গবর্ণমেটের সেকেট্রী।

## কিছাপৰ।

১৮৮৫ সাল ২৮ জামুয়ারি।—এডদ্বারা এই সংবদেদেওয়া গাইতেছে গে, নিম্নালিখিত মহালয়েরা ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ১৫ ধারামতে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া মুনিসিগালিটীর কমিশ্যনেরের পদে মনোনীত হুইয়াছেল।—

১ नः भल्ली ७ ।— श्रीवृত वात् विधानाम हस्डि। भागा ।

,, মুনশাইম+দিবজা।

২ নং পদ্ধীতে। -- " বাবু ছিল্প দত ।

" वांतू वांभकामारे मख।

৩ মং পল্লীতে।— " বাবু দীনবন্ধু দত্ত।

" বারু ভারতচন্দ্র বিদ্যানিধি।

৪ নং পল্লীতে। — "বারু শঙ্গাচরণ নদী।

,, মুনশী আবিত্রল থালি।

ি নিম্নলিখিত মহাশয়ের**।উক্ত আইলে**র ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালি**টীর ক্ষি**ণ্য**ন**রের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

> জীযুত বারু গোলিন্দচন্দ্র দেন। ,, বারু ক্লীকিশোর ঘোষ।

শ্রীষুত দৈরদ আলি উল্লা। ,, বাবু ভবদেব ভটারাধা।

> কোলমান মেকলে. বঙ্গদেশের গংগ্যেন্টের দেকেট্রী।

#### विक्रांशम।

১৮৮৫ সাল ২৯ আনুয়ারি I—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওধা যাইতেছে যে, দলিরাবাদ মুনিদিপালিটীঃ সভাগত কমিশ্যলরেরা ১৮৮৪ সালের বঙ্গীর ৩ আইনের ২৩ ধাররে ২ প্রকরণমতে স্থানীয়
গ্রন্মেন্টের দিকট সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রাথমা করার শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থর সাহেব শ্রীযুত
ই, জি, গ্লেভিয়র দি, এস, সাহেবকে উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলখান মেকলে. বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

# विकाशन ।

১৮৮২ সাল ৩১ জাতুমারি ।— শীয়ত লেপ্টেনেক গবর্গর সাহেবের প্রতি কর বিধয়ক ১৮৮০ সালের আহিলের ১৪৪ থারা এবং ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইলের ৩০ থারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাত্সারে কায়্য ক্রিয়া ডিলি, বাধরগঞ্জ জিলার পথ ক্ষিটীর মেশ্বরদের এবং ব্রিশালের মুলিসিপল ক্ষিশ্যনর দের

[ गर्नरमन्द्रे रमरक्रो । ३४४ । ३० रक्ष्युक्षाद्रि । ]

statement of roads of the District Road Committee of Backergunge, and directs their retransfer to the management of the Burrisaul Municipality:—

- 1. Cemetery Road and the bridge on it.
- 2. Kalibari Road and the portion of the South Bagura Road from Jail Road to Alekanda Road.

Colman Magaulay, Secretary to the Gort, of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 31st January 1885.—Whereas a notification, dated the 9th September 1884, declaring the Lieutenant-Governor's intention to revise the boundaries of the Colgong Municipality so as to exclude from its limits certain tracts, was published at page 954, Part I of the Calcutta Gazette of the 17th idem, and whereas no objection has been raised to the proposed measure, it is hereby notified for general information that, in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Colgong Municipality, made at a meeting, and in the exercise of the powers conferred upon him by section 9 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor declares that, for the purposes of the Act, the said tracts shall be excluded from the limits of the Colgong Municipality with effect from the 1st proximo. The boundaries of the municipality thus revised shall be as follows:—

On the North-West.—The high bank of the Ganges.

On the South-West.—The Koa Nulla.

On the South-East.—The East Indian Railway.

On the North-East.—A line commencing from the bridge No. 125, on the East Indian Railway, and running along the boundary between the mal and lakhirai lands of mouzah Colgong up to the road leading from Colgong to Gungledihi factory, then along that road in a south-westerly direction up to the boundary between Kairathibagh and Pathanpura, thence along the north-eastern boundary of Pathanpura up to Kali Charan Bhattacharjee's lakhirai, thence along the eastern and north-eastern boundary of that lakhirai up to its north-eastern corner, then by a straight line running in a N. W. N. direction to the high bank of the Ganges.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goet. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 2nd February 1885.—It is hereby notified that under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Burrisal Municipality, in the district of Backergunge, or Baboo Pearr Lail Rai to be their Chairman-

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Gort, of Bengae,

#### NOTERCAPION.

The 2rd February 1885. - It is hereby notined that under section 59, Act III (B.C.) of 1885, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bankoora Municipality of Dr. F. S. Peck to be their Chairman.

Colman Macaugay, Secretary to the Govt. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the enetion by the Commissioners of the Baranagore Municipality, in the district of the 24-Pergunnabs, of Baboo Saroda Prosad Banerjee to be their Chairman.

Common Magarday, Secretary to the Goot, of Bengal. সমাতিক্রমে নিম্নলিখিত পথ বাধরণ: প্র জিলার পথ কমিটার পথের নির্ঘণত হইতে উঠাইয়া পুনর্লার বির্ঘাল মুনিলিপালিটার কর্তৃত্বাধীনে জর্পন করিবার আদেশ করিলেন।—

- )। क्वब्रहारम्ब शेथ ७ **७**ष्ट्रशतिष् माँरिका ।
- २। कांनीवां जो अथ, ७ (जनवं व्यवि व्यात्मकामां भय भर्गत मिन वांशवा भर्गत वर्गा

কে:লমা॰ মেন্সেন, ৰজদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—কাভালগাঁ মুনিসিপালিটার সীমান্টতে কতক স্থান ত্যাগ করিয়া উক্ত মুনিসিপালিটার সীমা সংশোধনার্থ জীয়ত লেকেটনেন্ট গবর্গর মান্তেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৮৪ সাবের ৯ সেকেটছরের এক বিজ্ঞাপন ঐমাসের ১৭ ভারিবেথ কলিকাভা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৯৫৪ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গেলেও উক্ত প্রস্তুত্ত করাল আপত্তি উপস্থিত করালা যালয়াতে সাধাবের অবগ্রাহর্তি দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে গে, কাছালগাঁ মুনিসিপালিটার সভাগত কমিশানরদের অনুরোধ-ক্রমে এবং জীয়ত লেকেটেনেন্ট গবর্গর সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের বলীয়ত আইনের ৯ধারামতে প্রদ্তুত্ত ক্ষমতামুলারে কার্যা করিয়া তিনি উক্ত আইনের কার্যাপক্ষে আগামি মাসের ১ ভারিথ অবধি কাছালগাঁ মুনিসিপালিটার সীমা হইতে উক্ত স্থান ত্যাগ করিবার আদেশ করিলেন। উক্ত মুনিসিপালিটার সংশোধিত সীমা এই২।—

উত্তর-পশ্চিম সীমা।—গঙ্গার উচ্চপাড়। দক্ষিণ-পশ্চিম শীমা।—কোয়ানালা। দক্ষিণ-পূর্ব সীমা।—ইফ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে।

উত্তর-পূর্মে দীমা।—ইফ্ট ইতিয়ান রেলওয়ের ১২৫ নং সাঁকো হোত রেখা আরম্ভ ছইয়া কাহালগা অবিধি গলালভিছি কুঠী পর্যান্ত গামি পথ পর্যান্ত কাহালগা মৌজার মাল ও লাথেরাজ আমর মধ্য গভ
দীমার লঙ্গেই যায়; পরে ঐ পথের সক্ষেই দক্ষিণ-পশ্চিম মুখে কয়য়গখীবাঘ ও পাঠানপুরার মধ্য গভ
দীমা প্যান্ত গায়; ভথাছইভে পাঠানপুরার উত্তর-পূর্মে দীমার সঙ্গেই কালীচর্ ভট্টাচাগ্যের লাখেরাজ জমী পর্যান্ত, ভথাছইভে গেই লাখেরাজ জমিন পূর্মে ও উত্তর-পূর্মি দীমার সঙ্গেই ভাগের উত্তর-পূর্মি
কোন পথ্যন্ত যায়, পরে উত্তর-পশ্চিম-উত্তরমুখে গলার উচ্চ পাড় পর্যান্ত গামি সরল রোন।

কোলমান মেকলে, বল্লদের গ্রথমেন্টের সেক্টেমী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—এডফ্বানা এইসংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, বাধংগঞ্জ জিলার অন্তর্গত্ত বরিশাল মুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা জীযুত বারু প্যারীলাল রায়কে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় জীযুত লেণ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বর্জীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে ভাষা অমুমোদন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বড়ংদলের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী ৷

## বিজ্ঞাপৰ !

১৮৮৫ দাল ও দেক্তবারি । — এতদ্বারা এই সংখাদ দেকথা দাই তেতে যে, বাঁক্ড়া মুনিসিপালিটার ক্ষিশালরের ডাক্তর শ্রীষ্ট এফ, এস, পেক সাহেলকে অংগনাথের সভাপতির পদে মনোনীত করার প্রীষ্ট লেপ্টেমেন্ট গ্র্যার সাহের ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আহ্দের ৫৯ পরের্যান্ত তাছা অনুমোদন ক্রিলেন।

কোলম¦ন মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেট্রী।

#### বিজাপন ৷

১৮৮৫ সাল ও কেব্রুয়ারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে, ২৪ পরগদা জিলার অন্তর্গত বরাহনগর মুমিসিপালিটার কমিশানরেরা শ্রীযুত বারু শারদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যাধ্যক আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইমের ৫২ ধারামতে ভাছা অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গদেন্টের সেক্টেরী।

[ भवर्गरमन्ये भारकहे। १४४६। १० व्हळ्ह्या वि । ]

### NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Comillah Municipality of Baboo Shib Chunter sich to be tacir Chairman.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor approves, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the election, by the Commissioners of the North Dum-Dum Municipality, of Baboo Ram Dass Roi Chowdhary to be their Chairman.

Colman Magaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that Baboo Prankissen Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, to be a Commissioner of the Municipality of Pooree vice Mr. K. G. Gupta, c.s., transferred.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

\_\_\_\_\_

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Purneah Municipality of Mr. A. Weekes, c.s., to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Cuttack Municipality under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I.-Baboo Durpa Narayan Das. Hari Churn Banerjee. ,, Janaki Bullabh Ghose. III.— Ram Das Chukrabarti. IV.- " Nunda Kishore Das V.-Mr. John Sampson Rout. " VI.—Baboo Jogeswar Chundra. Hurrakrista Das. VII.--Jaga Mohun Lalla. ,, VIII.— Modhu Sudhan Mohapatra. Kripanidhi Sahu. Chandra Sekhar Banerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above Municipality:—

Mr. F. Bond Surgeon-Major W. D. Stewart. Mr. K. G. Gupta, c.s.

Munshi Sultan Mohamed. Haji Abdul Rahman Musa. Baboo Khusal Chand Murwari.

> Colman Magaylay, Secretary to the Gort, of Benyal,

## বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ও কেব্রুরারি।—এডফারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে কমিল্লা মুনিসিপালিটার কমিশ্যমরেরা স্মিযুও বারু শিবচন্দ্র আইচকে আপনাবের সভাপতির পদে মবোনীও করার ত্রীযুক্ত দেওেটনেন্ট গর্ণর সাছের ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ খারামতে তাখা অনুযোগন করিলেন।

> কোলমাল মেকলে, বলদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ও কেক্রেরারি।— এতত্থারা এই সংখাদ দেওয়া যাইতেছে বে, উত্তর দমদমা মুনিসিপালি -টার কমিশান রেরা প্রীযুত বারু রামদাস রাম চৌধুরীকে আপনাদের সভাপত্তির পালে মোনলীত করায় উযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রণ্র সাহের ১৮৮৪ সালের বদীয় ও আইনের ৫৯ধারামতে ও হা অসুমোদন করিলেন।

> क्तित्वभान (मक्टल, बक्रटम्टमंड भवर्गरमध्येत (मटक्टेडी।

## িজাপন

১৮৮৫ দাল ও ফেব্ৰেগারি।—এডড়ারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, স্থিয়ত কে, জি, গুগু নি, এস, ছানান্তরে প্রেরিড হওয়ায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বারু প্রাণক্ষ্য রার, ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ২৭ ধারামতে পুরী মুনিসিপানিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হুইলেন।

> कामगोम (यक्तल, वक्रमाम्बर भवर्गस्टित (मास्क्रिती ।

## विष्ठांशन ।

১৮৮: দাল ও কেব্রুরারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, পুর্বিয়া মুন্দিপালিটীর ক্ষিল্যন্ত্রেরা শ্রীযুত এ, উইক্স দি, এস, সাহেবকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করার শ্রীযুত নেন্টেনেও গ্রার সাহেব ১৮৮৭ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে ভাছা অনুযোগন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বিদ্যাদেশের গবর্গমেটের সেক্টেরী।

## विकाशमा

১৮৮৪ সাল ও ক্ষেত্রারি।—এডস্থারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরা ১৮৮৪ সালের বজীর ও আইনের ১৫ ধারামতে কটক মুন্দিগালিটার ক্ষিণান্তরের পালে স্নোনীড ছইয়াছেল !—

১ मः भल्लोरा ।-- जीवा वांत्र पर्भनावायन पान ।

२ नः भलीरा ।— " वातू शति वृत् वस्मार्भः शांत्र ।

., वादू कामकीवज्ञक (बाय ।

৩ নং পল্লীভে।— ,, বাবুরামদান চক্রবারী।

८ नर शिलीरफ। -- " वातू नम्किश्मांत मौन।

৫ नः भलोरक - " भान मांग्रनन Cate मारहत।

७ नः भलीए। - ,, तातू यख्यमत् हमा।

" वायू एउक्स प्रामा

9 नः श्रहीरः ।-- " वावू अग्रामार्म माना ।

৮ नर भलीरा ।-- " शादू मधुरुषम महाभाज।

" বাবু কুপানিধি সাত।

৯ নং পল্লীভে।— " বারু চজ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটীর কমিশ্যনেরের পক্ষে নিযুক্ত হঠলেন।—

শ্রীযুত এক, বশু সাহেব । সর্জন নেজর শ্রীযুত ভবলিউ, ডি, ফাুরার্ট সাহেব। শ্রীযুত কে, জি, গুপু, (স, এস । 🛢 যুত মুক্ষী সুলতাল মহম্মদ ।

- ,, হালি, আবদুলরহবান মুদা।
- ,, ৰাবু ঘোষালটাৰ মাড্eয়ারি I

কোলমান মেকলে, বজংগ্রেক প্রথমেণ্টের সেক্টেক্টা।

हुना, तर्वाचे समस्यो राज्य । २०० सम् ५०/११० है

### NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Ghatal in the district of Midnapore, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I	$$ ${f Bahoo}$	Prosunno Kumar Chatterjee. Kumad Chundra Dutta.
Ward No. II	{ "	Parmananda Roy. Modhu Sudan Mookerjee. Kunjo Behari Bukshi.
Ward No. III	{ ,,	Saroda Prosad Ghose. Narain Prosad Dutta. Pores Nath Bhumic.
Ward No. IV	{ "	Sorbessur Mundle. Rajkumar Das.

The following gentlemen are appointed, under section 1.4 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Kedar Nath Mookerjee.

Baboo Siva Narain Mookerjee, B.A.

Chundro Kanto Tewari.

Baboo Probode Chunder Bose.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 3rd February 1885.—It is hereby notified that, under section 14, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners for the Municipality of the Suburbs of Calcutta:—

Mr. R. Braunfeld.

Moulvie Tajammal Hossein.

Prince Jehan Kadr Bahadoor.

Baboo Hem Chunder Kerr.

Jagadanand Mookerjee.

Mr. G. H. Morrison.
,, M. O'Brien.
Revd. J. E. Payne.
Baboo Ram Sunker Sen.
Mr. D. Yule.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM.

The 3rd February 1885.—In the notification dated the 13th January 1885, publishing the names of the gentlemen who have been elected and appointed to be Commissioners of the South Suburban Municipality, published at page 18, Part I of the Calcutta Gazette of the 14th idem, for "Baboo Abhoy Churn Mookerjee" and "Mr. J. Gantzer," read "Baboo Abhoy Churn Banerjea" and "Mr. C. A. Gantzer."

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## रिकाशन ।

১৮৮৫ সাল ও ফেব্রেগারি।— এডদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিমলিখিত মহাশবেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আচনের ১৫ ধারামতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মুনিসিণালিটীর কমিশাসরের পাদে মনোনীত হইয়াছেন।—

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিদিপালিটীর কমিশ্যনের পরে নিযুক্ত হইলেন।—

জীবুত বাবু কেনারনাপ মুখেপিখোর। ,, বাবু শিক্দাস ভটাচার্য। 🗃 মৃত বারু শিবশারায়ণ মুখোপাধ্যার, বি. এ,। ,, বারু চন্দ্রকান্ত তেওয়ারী।

জীয়ত বাবু প্রবোধচন্দ্র বন্।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপন।

স্চিত সাল ও ফ্রেরারি I—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীয়ত লেপ্টেমেনট গ্রন্থ সাহেব নিম্ননিথিত মহান্যদিগকে ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইদের ১৪ ধারানতে কলিকাতার শাখা-ৰগর মুনিসিপালিটার কমিশানরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

**শ্রীযুত্ত আ**র, ব্রানফিল্ড **সাহে**ব !

- ,, মৌলবী ত + মাল ক্সেন।
- " থ্রিন্স জেহান কদর বাহাছুর।
- ,, বারু (৫মচন্দ্র কর।
- , वांदू जगमानन गूरथाशाशा ।

জীযুও জি, এচ, মরিদন সাহের 🕽

- ্য, এম, ও ব্ৰাইয়েন দাহেব।
  - ,, भानती **और्ष (क, हे, (भन मारह**ब।
  - ,, বারু রামশকর সেন।
  - ,, फि. इयून माटश्व।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবপ্তমেণ্টর নেকেট্রী।

## অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮৫ দাল ও ফেব্রুয়ারি।—দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পাদে মনোনীত ও নির্ক্ত মহাশয়দের নাম অকাশক ১৮৮৫ সালের ১০ জাতুয়ারির যে বিজ্ঞাপন ঐ মাদের ২০ ভারিথের বাজলা গ্রন্মেন্ট গেজেটের ভিতীয় থণ্ডের ৮৫ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যার ভাহাতে "বাবু অভয়াতরণ মুখোপায়ার" ও "জে, গ্যানভর সাহেব" এই২ নামের পরিবর্জে "বাবু অভয়াতরণ বন্দ্যোপাব্যার" ও "নি, এ, গ্যানভর সাহেব "পাঠ করিতে ছইবে।

কোলমান মেকলে, বহুদেশের গ্রণযেন্টের সেক্টেরী।

[ भवर्गस्वे (गटकि । ১৮৮৫। ১० क्लिक्से दि। ]

#### DECLARATION.

The 2nd February 1885.—Whereas it appears to the Licutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening Champatollah Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land No. 29, Champatollah Lane, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 1 chittack and 27 square feet only, is required.

The boundaries of the land are as follow:—On the north and west by Champatollah Lane; on the south by No. 29, Champatollah Lane; and on the east by a passage.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners of the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

The 2nd February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening the west end of Sovaram Bysack's Street, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land No. 22, Durmahatta Street, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 10 chittacks only, is required.

The boundaries of the land are as follow:—On the north and east by No. 22, Durmahatta Street; on the south by Sovaram Bysack's Street; and on the west by Durmahatta Street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners of the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Gort. of Bengal.

## DECLARATION.

The 2nd February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for rounding off the south-west corner of No. 14, Soveram Bysack's Street, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land No. 14, Sovaram Bysack's Street, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 1 chittack and 15 square feet only, is required.

The boundaries of the land are as follow:—On the north and east by No. 14, Sovaram Bysack's Street; and on the south and west by Sovaram Bysack's Street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners of the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Guvt. of Rengal.

### DECLARATION.

The 2nd February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for a urinal, it is hereby declared that for the above

. c vernment Gazette, 10th February 1885.]

## বিজ্ঞাপন।

স্পান ২ কেক্রেরার।—রাজ্জীর কার্য্যের কিনিছে অর্থাৎ চাঁপাডলা লেলপবিশার করিবার জান্যে কলিক ডা মুনিনিপালিটার অর্থায়ে গবর্ণায় কর্ত্তক ভূমি লওরা আবশাক্ষ, বন্ধানের উন্মুদ্ধ জেল্টেনেন্ট গার্থার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওগাড়ে এডফ্রারা এট সংবাদ দেওরা গোল। পূর্কোক্ত কার্যের ক্রিণাডে ২৪ পরগ্রা জিলার অন্তর্গত কলিক্রডা নগরের চাঁপাড্রা লেনে স্থাবাধিক ১০ ছটাক ২৭ বর্গত্ত মাতে পার্মিক ২৯ নং ভূমি গতের প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির সীমা এই ২— উত্তর ও পশ্চিৰসীমা গাঁপভেলা লেব, দক্ষিণ সীমা গাঁপভিলা লেবের ২৯ লং এবং পূর্ব্ব শীমা পথ।

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জল্যে কলিকাভা লগরের ক্ষিণ্য নরছের আফিলে রাখ্য গিরাছে।

ইহাতে বঁ. গাদের সম্পর্ক থাকে উহিছিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোল্যান নেকলে, ২**ল**নেলের গ্রণনেন্টর সেক্টেরী।

## বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ২ কেব্রুগরি।—রাজ্ঞীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পোড়ারাম বগাকের জ্রীটের পশ্চিমদিকের শেষভাগ পারশার করিবার অন্যে কলিকাতা মুনিনিপালিটার অর্থবারে গবর্গমে ত কর্ত্তুক ভূবি
লক্ত্যা আর্শাক, বজনেশের জ্রীযুত লেক্টেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডদ্বার্থা
এই সংবাদ দেওর। গেল। পুর্ব্যেক কাষ্যের নিনিত্তে ২৪ পরগলা নিলার অবর্গ ড কনিকাতা নগরের
দর্শ্বাহাটা জ্রীচে স্থানাধিক।।১০ ছটাক মাত্র শার্থিত ২২ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন।

উক্ত ভূনির সীধা এই ২—উত্তর ও পূর্ব্ব সাধা দর্ঘাছটো জ্রীটের ২২ নং, দক্ষিণ সীধা শোভারার ব্যাকের জ্রীট, এবং পশ্চিম শীধা দর্ঘাছাটা ট্রিট।

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিশেষ বিষয়ণ সাধারণের দেখিবার জনো কলিকাতা দগরের কমিশানর দের জাফিসে রাখা গির।ছে।

हेशांख वै।शांत्रत्र मन्नर्क् थांक छोशांत्रिगत्क अन्य गांत्रत्र २० चांटेटमत् ७ शांत्रात्र विश्वामनटङ अहे विकाशम (मञ्जूर्व राम ।

> কোলমান মেচেনলে, নজদেশের গবর্গমেটের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপৰ |

১৮৮৫ সাল ২ সেজয়ারি :—ৰাজকীয় কার্ব্যের নিনি'ত অর্থাৎ, লোভারাম বগাঁকের ক্রীটের ১৪ নত্ত্বের দক্ষিণ-পশ্চিম কোনের থেঁচে মারিবার জনো কলিক।তা মুনিসিপালিটার অর্থবারে গ্রন্থানের কর্ত্তব্জ্বি লঙ্গা আবাদাকে, বজদেশের ত্রীমুড নেপ্টেনেন্ট গর্বার সাহেবেব নিকট এই কথা আবাদা হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরণনা জিলার অন্তর্গত কালকাতা নগরের লোভারার বসাকের দ্বীটে সুনোবিক / ছটাক ১৫ বর্গক্ষুট মাত্র পরিমিত্ত ১৪ সং ভূমির খণ্ডের প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির সীমা এই ২- উত্তর ও পূর্বে সীমা শোভারাম বসাকের জীটের ১৪ মং এবং দক্ষিণ ও পাশ্চম সীমা শোভারাম বসাকের খ্রীট।

উক্ত ভূমির নকুনা ও বিশেষ বিষয়ণ সাধারণের দেখিবার অন্যে কলিকাত। নগরের ক্ষিলানর-দের আফিসে রাখা সিয়াছে।

ইছাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ বারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমাল মেকলে, বছদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ২ কেব্ৰুয়ারি।—বাভনীয় কার্য্যের নিমিন্তে অর্থাৎ প্রস্রাব ত গৈন ছানের জন্মে কলিকাডার মুনিসিপালিটীর অর্থবায়ে প্রশ্নেণ্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়া জাবশ্যক, বজ্বদেশের জীক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্যবর্ণর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওগা গোল। পৃংর্ষাপ্ত কাংচ্যের নিমিন্তে

[ शवर्गायन्ते (गरणहे । : ४४६ )० रक्तकाता ]

purpose a piece of land No. 157, Old China Bazar Street, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 2 chittacks and 18 square feet only, is required.

The boundaries of the land are as follow:—On the north by No. 156, Old China Bazar Street; on the south by No. 158, Old China Bazar Street; on the east by Old China Bazar Street; and on the west by No. 8, Clive Row.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners of the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

The 3rd February 1885.—Whereas it appears to the Licutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening ditch No. 17 in Ward No. 6 and for a flushing well, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land No. 16, Omesh Chunder Dutt's Lane, and No. 6, Beadon Street, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 1 cottah 1 chittack and 36 square feet, are required. The boundaries of the lands are as follow:—Portion marked A on plan: on the north and east by public filled up drain and on the south and west by No. 16, Omesh Chunder Dutt's lane. Portion marked B on plan: on the north by No. 6, Beadon Street, and on the south, east and west by public filled up drain.

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Municipal Commissioners for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

The 3rd February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening ditch No. 12 in ward No. 6, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 5 and 6, Manicktollah Street, and Nos. 7 and 16, Peary Dass' Lane, in the town of Calcutta, district 21-Pergunnahs, measuring more or less 1 cottah 2 chittacks and 40.5 square feet only, are required.

The boundaries of the lands are as follow: ---

Portion marked A on plan.—On the north and east by public filled up drain; on the south by Nos. 15 and 16, Peary Dass' Lane; and on the west partly by No. 16, Peary Dass' Lane and partly by Peary Dass' Lane.

Portion marked B on plan.—On the north by No. 4, Manicktollah Street; on the south and east by Nos. 5 and 6, Manicktollah Street; and on the west by public filled up drain.

Portion marked C on plan.—On the north partly by Nos. 5 and 6, Manicktollah Street and partly by No. 7, Peary Dass' Lane; on the south by Nundalal Mullick's Lane; on the east partly by Nos. 5 and 6, Manicktollah Street, and partly by No. 7, Peary Dass' Lane and on the west by public filled up drain.

Plans and specifications of the lauds are filed in the office of the Municipal Commissioners for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay,.
Secretary to the Govt. of Bengal.

>৪ পরণমা ভিলার হস্তর্গত কলিকাড়া নগরের পুরাণ চিমাণাছার ব্রীটে ন্যুনাধিক ৮০ ছটাক ১৮ বর্ণস্কৃটী মাত পরিনিজ ২৫৭ নং ভূমির খণ্ডের প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির দীমা এই ২—উত্তর সীনা পুরাতন চিলাগাজার ফ্রীটের ১৫৩ নং, দলিব দীমা পুরাতন চিলাবাজার ফ্রীটের ১৫৮ নং, পূর্বে সীমা পুরাতন চিলাবাজার ফ্রীট, এবং পদ্চিন দীমা ৮ নং ক্লাইবরো।

উক্ত ভূমির মক্ণা ও বিলোষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাভা নগরের কমিণ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

ইকাতে যাঁকাদের সম্পর্ক থাকে জাতালিগকে ১৮৭০ নালের ১০ আইলের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোন্দ্র কর্মান মেকলে। বঙ্গদেশের গার্গনেটের সেকেটরী।

## विकालन ।

১৮৮৫ সাল ও ফেব্রুয়ার ।—রাজনীর কার্যাের নিমিন্তে অর্থাৎ ৬ নং পল্লার ১৭ নং শর্জ পরিশর ও বেগে জল নির্গত হুইবার কুপ করিবার জন্যে কলিকাত। মুনিসিলালিটার অর্থবারে গবর্গনেউ কর্তৃত্ব ছুমি লওয়া আবলাক, বঙ্গদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেউ গবর্গত সংহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংখাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্যাের নিনিত্তে ২৪ পরগানা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরের উপেশচন্দ্র দত্তের লেনের ১৬ নং ও ব্রীড়েশ ফ্রীটের ৬ নং ২ খণ্ড নানাধিক ০১০ ছটাক ৩৬ বর্গ দুট পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২ — নকুশার ১ চিছিত খণ্ডের উত্তর ও পূর্ব সীমা, ভরাট করা সর্বারী নর্দ্দমা, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ইমেশ্চন্দ্র মত্তের লেনের ১৬ নং। মকুশার টি ফ্রিড খণ্ডের উত্তর সীমা বীড়ন ফ্রীটের ৬ নং এবং দক্ষিণ, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা ভর্টে করা সর্বারী দর্দ্দমা।

উক্ত ভূমির নকুশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখি ার অন্যে মুনিসিপণ কমিশানরদের আদিসেরাখা গিয়াছে।

ইছাতে যাঁগাদের সম্পর্ক থাকে তাঁ্ছাদিগাকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ থারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> कालमाम (मकरल, वसरमरमञ्जू भवर्गरभट हेरी।

## বিজ্ঞাপৰ ।

১৮৮৫ সাল ও কেক্রেরারি।—রাজনীয় কার্ব্যের নিনিত্তে অর্থাৎ ও নং পল্লীর ১২ নং গর্ভ্ত পরিশর করিবার জনো কলিকাড়া মুনিসিপালিটার অর্থবারে গাবর্ণমেন্ট কর্ত্ত্ব ভূমি লওরা আবশ্যক, বজদেশের অবৃত্ত লেন্টেনেন্ট গ্রব্যর নিষ্টে এই কথা প্রকাজ করাতে এই সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্ব্বোক্ত কার্যের নিবিত্তে ২৪ পর্যান। জিলার অন্তর্গত কলিকাড়া নগরের মানিক্তলা জীটের ৫ ও ৬ নং এবং প্যারি দানের লেলের ১৬ নং করেক খণ্ড স্থানাধিক ১:১০ ছটাক ৪০ । বর্গফুর মাত্র পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত সুমির সীথা এইং—নক্শারে A িহ্নিত খণ্ডের।—উত্তর ও পূর্ব্ব সীথা ভাষাই করা সরকারী ধর্দিনা, দক্ষিণ সীথা পার্যারি দাসের লেনের ১৫ ও ১৬ বং এবং পাকিম সীথা অংশতঃ প্যারে দাসের লেনের ১৬ বং ও অংশতঃ প্যারে দাসের লেনের

নকুখার B চিহ্নিত খণ্ডের।—উত্তর দীনা মানিকতলা খ্রীটের ৪ নং দক্ষিণ ও পূর্বে দীনা মানিকতলা জ্রীটের ৫ ও ৬ নং এবং পশ্চিম দীমা ভরাট করা নরকারী নর্দমা।

্নকৃশার C চিহ্নিত গণ্ডের।—উত্তর সীষা অংশতঃ মাণিকতলা ট্রাটের ৫ ও৬ নং ও অংশতঃ পানি । দাসের লেদের ৭ নং, দক্ষিণ সীষা দক্ষাণ ১লিকের লেন, পূর্বে সীমা অংশতঃ, অংশতঃ মাণিকতঃ ব ফ্রীটের ৫ ও ৬ নং, ও অংশতঃ প্যারি দাসের লেনের ৭ নং, এবং পশ্চিম সীমা ভরাট করা সরকারী নর্দ্ধা।

উক্ত ভূষির দক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে মুনিসিপল ক্ষিশ্যনরদের আফিসেরাখা গিয়াছে।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোশ্মান বেকলে, বঙ্গদেশের গর্গবেশ্টের সেক্টেরী |

[अवर्गस्यन्ते दगर्याहे। ५४-७६। ५० (सञ्ज्ञाति ।]

#### DECLARATION.

The 3rd February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening ditch No. 6, between Nos. 90 and 91, Baranaussy Ghose's Street, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 45, 47 and 61, Simla Street, and Nos. 90 and 94, Baranaussy Ghose's Street, in the Town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 1 cottah and 12 chittacks only, are required.

The boundaries of the lands are as follow:—Portion marked A on plan.—On the north by public filled up drain, on the south partly by No. 45 and partly by No. 48, Simla Street, on the east partly by No. 45 and partly by No. 47, Simla Street, and on the west by public filled up drain.

Portion marked B on plan.—On the north by premises No. 95, Baranaussy Ghose's Street, on the south by No. 94, Baranaussy Ghose's Street, on the east by public filled up drain, and on the west by Nos. 94 and 95, Baranaussy Ghose's Street.

Portion marked C on plan.—On the north by No. 57, Simla Street, on the south by No. 90, Baranaussy Ghose's Street, on the east partly by No. 61, Simla Street, and partly by No. 90, Baranaussy Ghose's Street, and on the west by public filled up drain.

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Municipal Commissioners for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 3rd January 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required for a public purpose, namely, for the construction of a road and tramway in connection with the proposed Docks at Kidderpore, it is hereby declared that for the above purpose two pancels of land are required, measuring more or less 350 bighas (standard measurement), as follows:—

1. A triangular plot of land in mouza Kishenpore, comprising 200 bighas, more or less, and bounded as follows:—

North-The homestead lands of Sonai and Kishenpore.

East-The Taratala Road.

South-Budge-Budge Road.

West—Toe kutcha road which runs northward to the Taratala Road from a point midway between the Sonadougah thana and the Jingir Bridge on the Budge-Budge Road.

2. A plot of land, with a breadth of 150 feet, extending with a bearing of about 266°, from a spot situate on the above-mentioned kutcha road about 1,400 feet north of the Budge-Budge road, for about two miles through the villages of Kishenpore, Durgapore, Paharpur, Kisenat, Mirzanagor and Sandespore to the south-east portion of the village of Akra, and thence turning and extending with a bearing of about 330° for about a mile into the Government brickfield at Akra, the plot comprising an area of 150 bighas more or less.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the above described land may be seen at the office of the Executive Engineer in charge of the new Dock operations at Kidderpore.

A. P. MACDONNELL,

Secretary to the Govt. of Bengal.

Telegram dated the 3rd February 1885.

From-Cairo vid Sucz.

To-Calcutta.

From-Baring.

To-Governor.

Arrivals from Calcutta admitted to free pratique in Egypt from to-day.

A. P. MACDONNELL,

Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 10th February 1885.]

## विकाशम।

১৮০৫ সাল ও কেব্ৰুয়ারি !—রাজকীয় কার্ব্যের নির্নিত্তে মর্থাৎ নারাণদী নোবের খ্রীটোর ০০ ৪৯১ লথাকের মধ্যান্ত ৬ নং গর্ত্ত পরিশর করিবার জনে কলকা গা মুনিদিপালিটার অর্থবারে গাবর্গনে উক্ত ভূমি লওয়া ভাবেশাক, বলদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গাবর্ণর সাহৈতের নিকট এর কথা প্রকাশ হওখাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্যেক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগমা জিলার জারুর্গত কলিশত। নগরের সিন্লা খ্রীনের ৪৫, ৪৭ ও ৬১ ৯২ এবং বারাণদী ঘোষের খ্রীটের ৯০ ও ৯৪ সং কএক বত্ত কুলাবিক /১০০ ভূটাক মাত্র পরিনামত ভূমির প্রযোক্তন।

উক্ত ভূমির সীমা এই>— নক্শার A চিক্তিত থণ্ডের।— উত্তর সীমা ভরাইকরা সরকারী নর্দিশা, দক্ষিণ সীশ অংশত সিমলা খ্রীটের ৪৫ মং ও অংশতঃ ৪৮ নং, পূর্বে সীমা অংশতঃ সিমলা জ্রীটের ১৫ মং ও অংশহঃ৪৭ নং, এবং পশ্চিমসীমা ওরাট করা সরকারী নর্দিমা।

सक्षात B চিহ্নিত থতের। তিরু সামা বারানসী ছোমের খ্রীটের ৯৫ নং দক্ষিণ সীমা বারাননী ঘোষের খ্রীটের ৯: নং পূর্বে নীমা ভরাট করা সরকারী নাদ্দনা, এবং পশ্চিম সীমা বারান্সী ঘাষের জীটেন ৯৪ ৪৯৫ নং ।

মকুশার C চিহ্নিত খণ্ডের।—উক্তর সীনা সিমলা ষ্ট্রীটের ৫৭ নং, দক্ষিণ সীনা বার্থানসী ঘোষের ষ্ট্রীটের ৯০ নং পূর্বর সীমা অংশভঃ সিমলা ফ্রীরের ৬১ নং ও জংশঙঃ ব্যর্থানী ঘোষের ফ্রীটের ৯০ নং, এবং পাশ্চম নীমা ভরার করা সরকারী নদ্মো।

উক্ত ভূমির মক্ষা ও বিশেষ বিষয়ণ সাধারণের দেখিবার জাল্যে মুলিদিপল কমিশ্যনরদের অংকিংশ রাখা গিয়াছে।

ইছাতে বাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ সংলের ২০ আইনের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেক্তেন, বঙ্গদেশের গদেশেনেট্র সেকেট্রী।

## रिकाशन।

১৮৮৫ সাল ও ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্যোগ নিমিতে অর্থাৎ থিদিরপুরে গুন্তাবিত ডক সংস্থায় পথ ৪ ট্রামন্তয়ে করেবার জ্বান ভূমি শুরুষ জনগ্রেক, বল্পদেশের শ্রীযুভ লোডেটনেও গবর্বর দাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এওদ্বার। এই ১২বাদ দেওয়া গেল। পুর্বেক্তি কালেবের নিমিত্র ক্টিনতে নৃষাধিক ৩০০ বিহা পরিমিত এই ছুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। যথা—

১। কুষ্ণপুত্র মোজায় ব্যু-শিষক ২০০/ বিঘা এক খণ ত্রিলোণ ভূমি, ভাষা এ সামা এইং,—

উত্তর দীমা ৷—দোমাই ও কৃষ্ণ রের বাস্ত অমি ৷

পূর্বে भী । —ভারাভলা পথ।

भाकत्त्रीभं -- व अप्व अर् भथः

পশ্চিম্সীমা ৷— সেপণাডাঙ্গ থানাক এ বজ্বজ্ পথের জিভির সাঁকেট্র মধ্যগত বিশেষ স্থান হইতে তাপেডলা পথ পর্যায় উত্তর মুখ গামি কাঁচা রাস্তা ৷

২ বজ্বজ পথের গার ১৪ ০০ ফুট উত্তর উপরোধ কাঁচা পথছ বিশেষ সামহইতে প্রায় তুই মাইল কৃষ্ণপুর, তুর্গাপুর, পহাডপুর, কেনেনহ, মৃষ্ণানগর ও সন্দেশপুর আন্মের মধ্যদির। আন্মিড়া আন্মের দিলিগ পূর্বে অংশ পর্যায় ১৫০ ফুচ প্রস্তান প্রয়োয় ২৬৬ ডিপ্রী বেয়ারিং ধরিয়া এবং তথাছইতে ফিরিয়া আক হাছ গ্রেণিমেন্টের ইটখোলার প্রায় এক মাইল পর্যান্ত প্রায় ৩১০ ডিপ্রা বেয়ারিং ধরিয়া বিস্তৃত এক থওচুমিঃ এই ভূমিশও মূলাধিক ১৫০, বিখা বি

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

উপরোক্ত ভূনির একুশা খিদিরপর্ত্ত কুতন ডকের কায্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রপ্ত একদেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের আফিন্স দেখাধাইতে পর্নিরে।

> এ, পি, মাক ডনেল, বঙ্গদেশের গবর্ণমেটের সেক্টেরী।

কলিকাডার, গ্রবর সাহেংধর প্রতি কাইরো হইতে বেয়ারিৎ গাছেবের টেলিপ্রাম।

১৮৮৫ সাল ৩ ফেব্ৰুয়:বি।

যে সকল জাহাজ কলিকাতা হইতে অংইনে, কদ্যাব্ধি মিসরে সেই নকল জাহাজের অবাধে কুলের সহিত সংস্থাব করিবার অমুষ্তি হইল।

> এ, পি, বাঞ্চনেল, বল্পদেশের গংগ্যেটের শেকেটরী।

[ गवर्गदम हे (राटक है। : ১৮৫। ३० क्ट्यूश्रीति।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 552A.

The 29th January 1885.—Baboo Rajendro Chunder Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Baboo Himango Chandra Bose, Munsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Subordinate Judge of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Kali Das Dutt, or until further orders.

Baboo Bhubau Mohun Biswas, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Pergunuahs, to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on deputation, of Baboo Himango Chandra Bose, or until further orders.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Radharaman Das of his appointment of Honorary Magistrate of the Balasore Beuch.

Moulvi Mahomed Wazed is appointed to be an Honorary Magistrate for the Regular and Municipal Benches at Burrisaul in the district of Backergunge, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Benches in the district of Bhagulpore respectively mentioned in connection with their names, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

## For the Banka Bench.

Baboo Necl Mohun Mookerjee. | Munshi Budderuddin Hossein For the Muddehpurah Bench.

Mr. T. A. Savi.

Baboo Parasram Singh.

" Luchmi Narain Singh.

Baboo Sricoomar Chawdhri, M.A., B.L.

" Jai Narain Singh.

Muushi Durshun Lal.

Munshi Bundeh Ali.

For the Colgony Bench.

Baboo Brojeswar Nath Chowdhri. | Baboo Hurden Das Marwari.

The 30th January 1885.—Moulvie Fuzlul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Netrokona, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

The 2nd February 1885.—In modification of the order of the 30th December last Mr. G II. P. Livesay, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Sungoo subdivision of the Chittagong Hill Tracts district, is vested temporarily with the powers of a Magistrate of the second class.

Mr. II. Savage, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with powers under sections 110 and 133 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Kali Das Dutt, Subordinate Judge of Tipperah, is allowed leave for one month, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effoct from the 9th instant.

Baboo Srinath Pal, temporary Munsif of the first grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Gopi Nath Banerjee, deceased.

Bahoo Bipradas Chatterjee, temporary Munsif of the first grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Sib Das Mookerji, retired.

Baboo Chandra Kumar Roy, first Munsif of Soodharam, Noakholly, is promoted temporarily to the first grade of Munsifs, vice Baboo Srinath Pal.

Moulvie Mohabut Ali, first Munsif of Chandpore, Tippcrah, on furlough, is promoted temporarily to the first grade of Munsifs, vice Baboo Bipradas Chatterjee.

Baboo Lal Behari Dey, temporary Munsif of the second grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Srinath Pal.

[Government Gazette, 10th February 1885.]

## पूषिणान जिना हिता ।

## **१**६२A नम्रत्र ।

১৮৮৫ সাল ২৯ জাত্যারি ।—রাজশাহীর একটিং ডেপু সী মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর জীগুড বাসুরাজেজ্ঞান্তর বেত্ত বিভীয় জেণীর মাজিট্রেটের ক্ষণতা পাংলেন।

জীৰুত বারু কালিদাস দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অতুপছিতি কালে অথবা গাণং জ্বান্ত আৰা আজো না হয় ২৪ পরগলার অন্তর্গত আলিপুরের মুদ্দেক জীৰুত বারু হেমাপ্রচন্ত্র বসুত্রিপুরার স্বর্ডিনেট জল্মের কর্মা করিছে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলকে জীগৃত বাবু ছেনাজচন্দ্র বসুর অনুপদ্ধিতি কালে জগবা যাবৎ অন্য আজা দা হর, জীয়ত বাবু ভূবনমোহদ বিশাদ, বি. এল, ২৪ গরননা জিলার মুনদেশের কর্ম করিতে দিয়ুক্ত হইরা সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবৃত নাবু রাধারমণ দাস বালেশর বেঞ্চে অবৈ চলিত মাজিষ্টেই অরূপ স্বীয় পদ ভ্যাগা কর্ণার্থে যে পত্র পাঠান জীবৃত লেপ্টেনেট গবর্ণত সাহের ভারা গ্রহত করিলেন।

আমুত মেলিবী মহমান ওয়াজেদ বাধরণঞ্জ নিলার জন্তর্গত বরিপালছ রেগুলর ও মুনিদিপল বেঞে অবট্রেলিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক হুইর। তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিংশত মহাশয়েরা ভাগলগুর জিলার আপন্ত লাষের উপরের লিখিত করত বেঞ্চে ক্রমান্ত্রে অইবঙলিক নাজিট্রে:টর পলে নিযুক্ত হংয়া ভূতীয় স্লোনার মাজিট্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।—

## वाँका (वर्षः ।

শ্রীযুত বারু নীলংশাহদ মুখোপাধার। । শ্রী ও মুদশী বদরুদ্দীন ছংসদ।
মন্তেপুরা বেংঞ্চ।

জীযুত টি, এ, সানি সাহেৰ।

্য, বারু পরশুরাম শিংহ।

"বংষু লক্ষান(রায়ণ সিৎছ।

खियू छ तातू खि हमात्र ८९ धूत्रो. अम, अ, दि, अल, ।

, বারু জয়নারায়**ণ সিংছ** ৷

" मूनभो प्रभी वर्गन नाल।

क्षेत्र प्रमा रामनानि।

## कार्मगाँ ८२८४३।

बीयुक रातू बरक्यतमाथ (र्हायुदी।

अध्यु ० वायु इस्तिन मः म माज़न्न हो।

১৮.৫ সাল ৩০ জাভ্যারি।—ময়মনসিংছের অনুর্থত নেত্রংকাণার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর আধু 5 মৌলবী কজলল করিম প্রথম প্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেল।

১৮৮৫ লি ২ কেব্রুয়ারি দ্রাত ডিলেশ্ব মালের ৩০ গারিখের আঞা পারিবর্গন করিয়া এই আঞা করা গেল । চট্টপ্রা মর পর্মতীয় প্রনেশ জিলার অনুর্গত সূকু মহতুনার কার্য্যের অব্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীদের আশিন্যান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত জি, এচ, পি, লাইবলে সাহেব কিয়ংকালের নির্দ্ধ দ্বিতীয় জোণীর মাজিস্ট্রেনের ক্ষমতা পাইলেন।

জিলাভপুরের একটিং ভাইণ্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীয়ত এচ, সাবেজ সাহেব ফ্রেক্সিনারী নোকদ্মনার কার্য্যপ্রশালী বিষয়ত আইনের ১১০ ও ১২২ ধার্ম ৪ ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার সবডিনেট অফ জীযুত বাবু কানিদাস দক্ত, সিবিল কাষ্য পাণ্ডনের ছুণীর বিধির ৫ অধ্যা-রের ৭০ খারার ১ প্রকরণশতে এই নাসের ৯ ভারিখ এবধি এক মাসের ছুণী পার্গলেন।

বাবু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যারের মৃত্যু হওয়াতে প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎ গালীৰ মুন্দেফ এবুত বাবু ব্রীনাথ পাল সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত্ত বারু নিরুদাদ মুখোপাধ্যার কর্ম হইতে অবদর এইণ করাতে। প্রথম খ্রোনীর কিরৎকালী ন মুমকেক শ্রীষ্ত্ত বারু বিপ্রদাদ চট্টোপাধ্যার দেই প্রেনীতে স্থারিরূপে মিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত্ত শারু জ্রীদাথ পালের পরিবর্ত্তে দওবাধাণীর জন্তর্পত সুধারামের প্রথম মুন্দেক শ্রীযুত্ত বারু চক্তকুষার হায় কিয়ৎকালের দিনিতে মুন্দেদদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হঠলেন।

শীষুত বারু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যাবের পরিবর্জে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের নিয়'নত ছুটী প্রাপ্ত প্রথম মুদ্দেসফ শীষুত গৌলবী মহবৎখালি, কিয়ৎকালের নিনিতে মুন্দেফনের প্রথম শ্রেণাভুক্ত হুহলেন।

জীবৃত বাবু শ্রীলাথ পালের পরিবর্জে শ্বিতার জোনীর কিঃৎকালীন মুনদেফ শ্রীবৃত্ত বারু লালবিহারী দে, সেই শ্রেণীতে ছারিক্সে নিযুক্ত হইলেম।

[ गवन्द्रथन्त्रे शिष्क्रहे। ५०० । ५० क्लिक्संद्रि । ]

Baboo Sarat Kumar Ghosal, temporary Munsif of the second grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Bipradas Chatterjee.

Baboo Purna Chandra Mitter, Munsif of Nattore, Rajshahye, is promoted temporarily to the second grade of Munsifs, vice Baboo Lal Behari Dey.

Baboo Jogendro Lal Chowdhri, Munsif of Gouripura, Tipperah, is promoted temporarily to the second grade of Munsifs, vice Baboo Sarat Kumar Ghosal.

Baboo Purna Chandra Dey, temporary Munsif of the third grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Lal Behari Dey.

Baboo Rajani Nath Ghose, temporary Munsif of the third grade, on leave, is confirmed in that grade, vice Baboo Sarat Kumar Ghosal.

Baboo Purna Chandra Ghose, Munsif of Khurukdea, Hazaribagh, is promoted temporarily to the third grade of Munsifs, vice Baboo Purna Chandra Dey.

Baboo Prankrishna Biswas, second Munsif of Moolfutgunge, Furreedpore, is promoted temporarily to the third grade of Munsifs, vice Baboo Rajani Nath Ghose.

Baboo Rajmikant Mukerjee, temporary Munsif of the fourth grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Purna Chandra Dey.

Baboo Purna Chunder Mitter, temporary Munsif of the fourth grade, is confirmed in that grade, vice Baboo Rajani Nath Ghose.

Baboo Nritya Gopal Sarkar, officiating Munsif of North Putya, Chittagong, is appointed temporarily to be a Munsif of the fourth grade, rice Baboo Rajanikant Mukerjee.

Baboo Tarini Charan Ghose, officiating Munsif of Kudba, Purneah, is appointed temporarily to be .. Munsif of the fourth grade, vice Baboo Purna Chunder Mitter.

The 3rd February 1885.—Under section 14 of Act X of 1882 (the Code of Criminal Procedure), the Licentenant-Governor vests Mr. James Rhind, Superintendent of the Locomotive Department, Bengal and North-Western Railway, stationed at Sonepore, with the powers of a Magistrate of the second class in respect to cases under chapter XIV of the Indian Penal Code.

The Hon'ble Moulvic Abdul Jubbar is appointed to be a member of the permanent Committee for the succession of Mahomedan Registrars appointed under Act I (B.C.) of 1876 and of Kazis appointed under Act XII of 1880.

Baboo Ram Lall Date is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinally saimer at Diamond Harbour, during the absence on leave of Baboo Janoky Nath (looke, jee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment

Baboo Satya Charon Ganguli is appointed to act as a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily station at Chandpore, during the absence on leave of Baboo Nando Lall Kundu, or until further orders.

Mr. H. P. Todd-Naylor, Assistant Magistrate and Collector, Naraingunge, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Probhat Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Toolsi Das Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jess re, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Toolsi Churn Pal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

GRANT OF LEAVE TO MUNSIFS.—The 28th January 1885.—Baboo Nunda Lall Kundu, Addi ional Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is allowed leave for one month and 15 days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

[Government Gasette, 10th February 1885.]

জীপুত যারু বিপ্রাদাস চট্টোপাধাায়ের পরিবর্জে দ্বিতীয় শ্রেণীর বিশ্বৎকালীর মূদসেক জীযুত যার শরৎকুষার যোবাল সেই শ্রেণীতে ছাত্রিরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বাবু লালবিহারী দের পরিবর্জে রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোরের মুন্দেফ শ্রীষুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বিত্র কিয়ৎভালের নিষিত্তে মুন্দেশদের ঘিতীয় শ্রেণীভূক্ত হইলেন।

ঞ্জিযুত বারু শরৎকুমার ঘোষানের পরিবস্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত গৌরীপুরার মূনদেক শীযুত বারু যোগেন্দ্রনাল চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিতে মুনদেকেদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত্ত বারু লালবিহারী দের পরিবর্দ্তে তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন মুনসেফ শ্রীযুত্ত বারু পূর্ণচন্দ্র দে। সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

প্রীযুত বারু শরৎকুমার ঘোষালের পরিবর্জে ছুটা প্রাপ্ত ভৃতীর শ্রেণীর কিরৎকালীন মুনদেফ প্রীযুত্ত বারু রজনীনাথ ঘোষ সেই শ্রেণীতে স্থারিরণে নিযুক্ত হইনেন।

শ্রীযুত ৰাবু পূর্ণচন্দ্র দের পরিবর্ত্তে হাজারীবাগের অন্তর্গত ধরকদিহার মুনদেফ জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ, কিয়ৎকালের নিমিন্তে মুনদেফদের ভৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু রশনীনাথ ঘোষের পরিবর্দ্তে ফ্রীদপুরের সন্তর্গত দূলকৎগঞ্জের দ্বিতীয় মুসদেক জীযুত্ত বাবু প্রাণকৃষ্ণ বিশ্বাস, কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুনদেকদের ভৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইদেন।

জীযুত বারু পূর্ণচন্দ্র দের পরিবর্ষে চতুর্য শ্রেণীর কিয়ৎকালীন মুনসেফ জীযুত বারু রজনীকান্ত মুখো-পাধ্যায় সেই শ্রেণীডে ছায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ৰী যুত বাবু রছমীৰাথ ঘোষের পবিহর্তে চতুর্ব জ্ঞেনীর কিন্নৎকালীৰ মুনসেফ শ্রী যুত বাবু পূর্বচন্দ্র মিজ, সেহ জ্রেনীতে ছায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বারু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের অন্তর্গত উত্তর পতিয়ার একটিং মুনসেক জীযুতবারু নৃত্যাগোপাল সরকার কিয়ৎকালের নিমিতে চতুর্গ শ্রেণীর মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ত বারু পুর্ণচন্দ্র মিত্তের পরিবর্ত্তে পুরণিয়ার অন্তর্গত কদবার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বারু তারিণী চরণ ঘোষ, কিয়ৎকালের মিমিন্তে চতুর্থ শ্রেণীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৮৫ সাল ও ফেব্রুয়ারি ।— শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব সোণাপুরে দ্বিত বেন্দল ও নর্থ ওয়েন ফার্শ স্থেলওয়ের লোকোমোটিব ডিগাটামন্টের স্থারিন্টেত্তেন্ট শ্রীযুত ভেমন রাইণ্ড সাহেবকে ফৌজনারী মোকদ্দমার কার্যপ্রেণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের ১০ আইনের ১৪ ধারামতে ভারতব্যায় দণ্ড বিধির আইনের ১৪ অধ্যারমতে মোকদ্দমা সম্বন্ধে দ্বিতীর শ্রেণার মাজিফ্টেটের ক্ষমতা নিলেন।

মান্যের জীযুত মৌলবী আবতুল জবার ১৮৭৬ সালের বদীয় ১ আইন্মতে নিযুক্ত মুস্লমান রেজি-ষ্টোরদের ও ১৮৮০ সালের ১২ আইন্মতে নিযুক্ত কাভিদের পরিদর্শনার্থ স্থায়ী কমিটীর নেশ্বরের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু জানকীনাথ মুখোপাদ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্মিতি কালে আধবা যাবৎ অন্য আজ্ঞ। না হয়, জীযুত বাবু রামলাল দত্ত ২৪ পরগনা জিলায় মুনদেকের কণ্ম করিতে নিযুক্ত হইগান্ধীয় কণ্ম এছেনের ভারিথ অববি সামন্যতঃ কলাগাছীতে অবস্থাপিত হইবেন।

শীযুত বাবু নন্দাল কুণুর খুণী প্রযুক্ত অনুপরিতি কালে অথবা ধাবং আন্য আজা না হয়. জীযুত বাবু সভাচরন গলোগাধায়, ত্রিপুরা জিলায় মুনদেক্ষের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চাঁদপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ঢাকার অন্তর্গত শারায়ণগঞ্জের আদিফী ট মাজিষ্টেট ও কালেন্টর জীযুত এচ, পি, ইড-নেলর সাহেব প্রথম প্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাঞ্লেশ।

কটকের একটিং ডেপুটা মালিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুভ বারু প্রভাতচন্দ্র চট্টোপাধ্যার, তৃতীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটিও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীড়ত বার্ তুলসীদান মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেনীর মাজিটেটের ক্ষনতা পাইলেন।

বাধরগঞ্জের এবটিং ডেপুটী মাজিপ্তেই ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তুলদীচরণ পাল তৃতীয় শ্রেণীর মাজিপ্তেটের ক্ষতা পাইলেন।

মুনদেশ মের ছুন।—১৮৮: সাল ২৮ জামুরারি।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের লাভিশানল মুনদেফ জ্রীয়ত বারু নন্দলান কুণ্ডু যে গরিগে ছুনী এচণ করেন তদর্ধি সিধিল কার্যাকারেকদের ছুনীর বিধির ৫ অধ্যাধির ৭০ ধাররে ১ প্রকর্ণমতে এক মান পানের দিনের ছুনী পাইলেন।

[ गदर्ग (मन्ते (गटका । ३४४६ | ३० क्ट्यार्वाता ]

Baboo Prosanna. Kumar Roy, Munsif of Jajpore, in the district of Cuttack, is allowed leave for three months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved.

The 29th January 1885.—Moulvi Syed Fakiruddin Hossein, Munsif of Hazaribagh, is allowed furlough for two months, under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, with affect from the 5th February 1885, or from such date as he may avail himself of it.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## The 30th January 1885.

No. 32.—Furlough.—Mr. E. J. Martin, Superintending Engineer, Class I, on special duty, is granted furlough for 20 months, under section 50 of the Civil Leave Code, with effect from the 31st January 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave.

## The 2nd February 1885.

No. 33.—Leave.—Mr. T. E. Owen, Divisional Superintendent of Works, Bhagulpore, is granted three months' privilege leave, under section 74 of the Civil Leave Code, with effect from the 25th January 1885.

S. T. TREVOR, Col., R.B., Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept. কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুরের মুদলেক জীযুত বারু প্রদার রায় আন্যের প্রতি কর্মের ভারার্গন করিষার তারিশ অবধি দিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর[বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ থারার ১ প্রকর্ণমতে তিল মানের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৯ ভাতুয়ারি ।—ছাভারী াণের যুদ্দেক জীয়ুত বৌলবী বৈগন্ত ক্ষীক্রদীল ভংগন ১৮৮৫ সালের ৫ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটা এহণ করেল ভদবধি নিবিলকার্য্যকারেকদের ছুটার বিধির ১০ অধাঃয়ের ১৩২ ধারাসতে ছুই বাসের নির্মিত ছুটা পাইলেন।

> জে, গুরার এডগার, বজ্বদেশের গ্রব্দুযুক্তীর একটিং সেজেটরী।

## ব্দদেশের প্রবিদক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

## ১৮৮৫ নাল ৩০ জাতুয়ারি।

৩২ দশ্বর ।—নিঃবিত ছুটী।—বিশেষ কার্যো নিযুক্ত অথম শ্রেণীর সুপরিটেতিং ইঞ্জিনিয়র জীবৃত্ত है, জে, বাটিন সাহের ১৮৮৫ সালের ৩১ জাতুয়ারি অবধি অথবা ভাষার পর যে তারিখে ছুটী প্রচর্ব করেন ভদবধি নিবিলকার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫০ ধারামতে বিল মানের নিয়মিত ছুটী পাইলেন, ভতির প্রয়োজনীয় আতুষ্কিক ছুটীও পাইলেন।

## ১৮৮৫ সাল ২ কেব্রেয়ারি।

৩০ নম্বর ।—ছুটী।—ভাগলপুরের ওয়ার্কের ডিবিদানন স্পরিন্টেপ্তন্ট জীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেব সিবিদ্যকার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৭৪ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ২৫ ছামুম্নারি অ:বি ডিন বানের অহ্ন-এহের ছুটী পাইলেম।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই, পর্বলিক এর্কস ভিপার্টমেন্টে, বস্তুদেশের গর্বব্যেন্টের সেক্টেরী।



# गवर्गामण्डे भारकि

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

## চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক শতার আইনের পাণ্ড্রিপ।

[ দ্বিভীয়বার প্রকাশিত।]

# ভারতবর্ষের গবন্দেন্ট।

## ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ।

নিম্ননিধিত আইনের পাণুলিপি ১৮৮৫ সালের ১৬ আমুফারি তারিখে আইন ও ন্যবস্থা প্রণয়ন কর-ণার্থ ভারতবর্যের মন্ত্রিসভাষিষ্টিত ঐযুত গনগর জেন-রল সাহেবের মন্ত্রিসভায় উপস্থিত হইয়া শিলেকৃট কমিটীর হস্তে অপিত হয়।—

१८७ मारलत १ नम्त ।

ৰুৱা, মৃত্যু ও বিৰাহ রেজিফীরী করণ বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইলের পাতুলিপি।

## স্চীপত্ত।

**১ অধ্যায়**। উপক্রমণিকা।

वांचा ।

- )। नरक्षण मांब स सांबर्ध ।
- २। भागीत गालि।
- ७। व्यर्थकत्रत्वत्रकथा।
- ৪। ছানীয় এইন সংরক্ষণের কথা।

## ২ অধ্যায়।

জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ রেজিন্টরী আফিস বিষয়ক বিধি।

 নাধারণ রেভিফ্টরী আফিস ছাপন ও রেভিট্টার জেনরল নিয়েগ্য করিবার কথা।

The Births, Deaths, and Marriages Registration Bill, 1885.

[ गवर्रमन्हे (गटक है। ১৮৮: । ১० स्क्लामंत्रि।

## 1 12 ts

- গাধারণ রেজি টরী আফিলে স্চীপত্র রাধিবার কথা।
- ৭। স্চীপত্র দেখিতে পাইবার কথা।
- ৮। দকার নকল সাক্ষ্য বলিয়া গ্রাহ্ হইবার কথা।
- ৯। রেজিফার জেনরদের রেজিজারদের ভরাবধান করিবার কথা।

## ত অধ্যায়।

वन मृज्य (तक्षिणेत्री कड़न विषय विशिष्ट के ।--- अहे अधान विविद्या कथा।

১০। যে বাজিদের জন্ম মৃত্যু রেজিফারী করা বাইজে পারিবে ভাষাদের কথা।

ধ।—রেজিউরী শিরিতার কথা।

- ১১। আপন শাসনাধীন দেশের নিষিত্ত স্থানীর গবর্ণমেন্টের রেজিন্তীর নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা।
- ১২। দেশীয় রাজোর নিমিত্ত মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের জন্ম মৃত্যুর রেজিষ্ট্রার নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা।
- ১৩। রেজিট্রারের আফিদ ও উপস্থিতির কথা।
- ১৪। রেজিট্রার আপন জিলার উপছিত সা থাকিবার ও তাঁহার পদ শৃনা হইবার কথা।
- ১৫। রেজিফারী বহী দিবার ও কাগলপত্র রক্ষা করত পের বিধান করিবার কথা।

थात्रां !

ग ।— दिख्यिके द्री नद्रत्वंद्र ध्रव्यं लीव कथां।

- ১৬। যে জন্মমৃত্যুর সংবাদ দেওয়া ভল রেজিপ্রারের ভাষা রেজিফরের লিখিতে হইবার কথা।
- ১৭। যে ব্যক্তির জন্মের সংবাদ দিতে পারিবেন তাঁহাদের কথা।
- ১৮। যে বংক্তিরা মৃত্যুর সংবাদ দিতে পারিবেন ভাঁহাদের কথা।
- ১৯। যে ব্যক্তি সংবাদ দেন জন্ম না মৃত্যুর লিথিত কথায় তাঁছার স্বাক্ষর করিতে হইবার ২ থা।
- ২০। জন্ম বা মৃত্যু রে জিন রী করণের সর্টিফিলেট দিবার কথা।
- ২১। রেজিটরী বহীর লিখিত কথার সার্টিফিকেটযুক্ত নক্দ রেজিফুীর ভেনরলের নিকট
  পাঠাইবার দঘদ্ধে রেজিপ্তারদের কর্ত্তব্যের কথা।
- ২২। রেজিন্টরী বছীর লি:খত কথার অনুমন্ধান লই-বার ও নকল নিবার কথা।

## य।-मर्वत कथा।

- २०। रेष्ट्रां भूतंक मिथा। जरतील जिल्ल परश्व कथा।
- ২৪। বেজিটরে জন্ম নামৃত্যু লালিখিলে বা রেজিটর হারাইলে দণ্ডের কথা। ৪।—ভুল সংশোধন বরিবার কথা।
- ২৫। জন্ম মৃত্যুর বেজিস্টরে লিখিত কংগসংশোধন করিবার কথা।

41311

## 8 অধ্যায়।

১৮৭২ সালের বিবা: বিষয়ক আইন সংশোধনের বিধি।

- ২৬ । ১৮৭২ দালের ০ আইনের ১০ ধারার পর নৃত্ন ধারা যোগ করিবার কথা।
- ২৭। খ্রীকীয়ানদের বিধাগবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন সংশোধনের কথা।

## ৫ অধ্যায়।

বর্ত্তমান কোনং রেজিন্টর সপ্তরে বিশেষ বিধান।

- ২৮। কোনং কাগজপত্র যে ব্যক্তিদের হল্তে থাকে, তাঁহ,দের তাহা এক বৎসরের মধ্যে রেজি-ষ্ট্রার জেনরল সাহেবের বিকট পাঠাইতে পারিবার কগা।
  - ২৯। রেজিফনর পরীক।র্ঘ কমিশানর নিয়োগের কথা।
  - ७०। कभिभानतुरमत् ऋईरवात् कथा।
  - ৩১। কমিশানেরদের গ্রন্থত নির্মণ্ট অনুসঙ্গাৰ করি বার ও হাছার লিখিত কথার স্টিফিকেট-যুক্ত নকল দিবার কথা।

## ৬ অধ্যায়।

## विधि ।

- তং। মন্ত্রিদভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল শাংকবের বিধি প্রণয়ন করিতে গারিবার কথা।
- তে। বিধি প্রণয়ন ও প্রকংশ করিবার কার্যাঞ্চলা-লীর কথা।

কোনং ছলে জন্ম মৃত্যু ইচ্ছামত রেজিট্রী করিবার ও কোনং
ছলে জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের বে'জট্র রাখিবার সাধারণ
রেজিট্রী আক্ষিস ছাপন কবিবার ও জন্য কোনং কার্য্য সাধন করিবার বিধান করণার্থ আইনের পাঞুসিপি।

কোনং শ্রেণীর বাজিদের মধ্যে জন্ম ও মৃত্যু উন্ধান মত রেজিটারী করিবার, ও উক্ত জন্ম ও মৃত্যু ও ১৮৭২ সালের ১ আইন বা খ্রীটীরানদের বিবাছা যেয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনমতে নে সকল বিবাহ রেজিটারী করা যায় তাছা অধিকত্তর কার্য কর ভাবে রেজিটারী করিবার, এবং ঐ জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের রেজিটার রাখিণার সাধারণ রেজিটারী আফিন স্থাপন করিবার বিধান করা বিছিও;

আর যে দেশে রেজিস্টর রাধা হয়, সেই
দেশের আইনে বে কর্মা করিবার বিশোল আওগ
আছে সেই কর্মা সম্পাদমার্থেনা ইইয়া প্রকারাস্তরে যে রেজিস্টর প্রস্তুত্ত করা বিধাত, এরপ বর্মান
কোম রেজিস্টর সংগ্রাহ করিহা রাধিবার বিধান করা
এবং ঐ শকল রেজিস্টরের দিধিত দফার নকল সাক্য
বলিয়া গ্রাহা ইটনে এরপ নির্দেশ করা বিধিত।

অতএব এতদ্বারা নিম্নলিধিত বিধান কঃ। মাইডেছে।—

## ১ অধ্যায় ৷

## উপক্রমণিকা।

১ ধারা। (১) এই আইন জন্ম মৃত্যু ও নিবাছ বেজি-সংক্ষেপ নাম ও আৰম্ভ।

ফালের হাইন নামেখ্যাত হৃত্তে
পারিবে। এবং

(২) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ঐযুত গরর্ণর জেনরল সাছে? ইতিরাগেজেটে বিএপশন দিয়া যে তারিখের আধুওা করেন, সেই তারিথ অবনিএই আইন প্রচলিত ছইবে।

২ ধারা। এই আইন ব্রিটিষ ভারতনর্যের সর্পত্র বর্ত্তিবে এ ০০ শ্রীশ্রীম নী মহা-রাণীর প্রজাদের সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে কেবল তত দূর শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর সহিত সন্ধিষ্ক ভারতব্যীয় রাজাদের ও রাজাধিকারের দেশেও বর্ত্তিবে।

তথারা। বিষয় বা পূর্ব্বাপর কথায় ভারান্তর বোধ অর্থকরণের হুথা। না হুইলে এই আইনে, "নির্দ্দিটা" শব্দে এই আইন-মতে মপ্তিস ভাষিতিত জীযুত গ্রন্থ জেনরণ সাহেবের প্রনীত বিধিক্রমে নির্দ্দিট বুঝাইবে; এবং

" জন্ম মৃত্যুর রেজিঞ্জীরে '' শব্দে এই আইনমতে শিমুক জন্ম মৃত্যুর রেজিঞ্জীর রুঝাইবে।

৪ ধারা। এই আইনের, কিন্তা এই আইন্মতে জানীয় আইন সংয়ক প্রাণ্ড কোন বিধির, কোন কথায় স্থান বিশেষে জন্ম মৃত্যু রেজিন্তারী করিবার বিধান করণার্থ ই:তপ্রের বা জতঃশর বিধিবদ্ধ কোন আইনের কোন বিশ্ব হইবে না।

## > ভাধ্যায় ।

জন্ম, মৃত্যু ও বিবংকের সাধারণ রেশিলটেরী অংকাদবিষয়ক িলি শ

ক্ষাসাং (১) হাতে প্রশাষ প্রথমিন ট,
সাধারণ বেজিইনী আ (ক) ১৮ আ ছ আম্বান্ত র্জিনিক ছালন ও প্রকিট্রান্ত ফিন্তা জার সূত্রের জেনবল নিযোগ করি আব্বাধ্য বিশেষে বিশৃত্য সাব কথা।

আবার বিশ্বনি কর বার্থ ১৮৭২

সালের ৩ আইননতে কেখা প্রীটীগানদের
বিবাহবিষ্যক ভারতবস্থা ১০৭০ সালের
কাইননতে বেলিট্রা করা বেশাহের রেজিল
উরের যে শকল সটিকেকে গ্রুক্ত নশল এই
কাইল্মতে কিখা এই আন্সন্ধানংশোধিত
শোসাক্ত আইনছরের কোন আইনমতে
পাঠান যায়, তালা প্রিবার নিনিও এটী
সাধারণ রেজিট্রী আফিস স্থাপন করিবেন;
এবং

- (খ) স্থীণ শাসনাধীন দেশের নিমিত্ত উক্ত আঁকি-সের ক্ষেডার এছলাবে সমায় সময়ে এক জন কায় করেক নিযুক করিছে পারিবেন। উন্থাকে জন্ম, মৃত্যু ওন্ববাহের দেকিইবির জেনরল বলা গাঁগের।
- (२) কিন্তু বোস্বাহর মানসভা দিন্তি শ্রীয় ত গবর্ণর সাহেন্ব মন্ত্রিসভাধিনিত শ্রীয়ত গবর্ণর দেনরল সাহেবের অফু-তি গ্রাহ্ণপ্রক আন্দোর শাসলাধীন বেশের নিমিত্র ছুইটী সাধারণ রেজিটরী আফিস স্থাপন করিতে এবং জন্ম, মৃত্যু ওবিবাহের ছুই জন রেজিষ্টার ছেনরল নিম্তুল করিতে পারিবেন । সিন্তুল দেশের নিমিত্র এরপ একটা সাধারণ রেজিট্রী আফিস স্থাপিত ও এক জন রেডিট্রার এনবল নিযুক্ত হছবেন, এবং বোস্থাইর মন্ত্রিসভাগাধিত জীয়ুত গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন জন্যান্য দেশের নিমিত্র অন্য সাধারণ রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী আফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ট্রী জাফিস স্থাপিত ও অন্য রেজিন্ত্রী রুক্তির জেনরল

৬ ধারা। জন্ম, মৃত্যু ও নিবাহের রেজিপ্রার জেনরল সাহেবের আফিসে এই
সাধারণবেভিউটী আফিসে স্টীপত রাধিবার
কথা।
ত আইন বা খুফীয়ানদের বিবাহ
বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইনমতে রেজিফারের

বৈষয়ক ভারতব্যায় ১৮৭২ সালের আইনমতে রোজন্তরের যে সকল গাটিদিকেটযুক্ত নকল পাঠান যায়, রেজি-ষ্ট্রার জেনরল সাহেব নির্দ্ধিট পাঠে ভাহার স্ফোপত্র প্রস্তুত করাইয়া হাপন আফ্রেরোথিবেন।

৭ শারা। এরপাথে যে স্টোপত্র করা যায় কোন

ত ব্যক্তি ভাষা দেখিশের প্রার্থনা

কান কথা।

সময়ে নির্দ্ধিক কী দিয়া ভাষা

দেখিতে পাইবেন; এবং যে লেখা যে রেজিটবের

সপন্ধীয় হয়, দেই রেজিটবের সটিফিকেটযুক্ত নকল

হইতে নেই লেখার নকলাযে সকলা ব্যক্তি পাইবার

আর্থনা করেন ভাষানিগকে নির্দিন্ত কী লংখা দেখা

যাইবে।

[गर्नस्मन्छे रगरक्षहे । १४४६ । ३० रक्ष्यकृति । ]

৮ शांत्रा। शुक्क थांत्रीय एक क्लाम मनाब रच नकल দমার লকল লাক্য দেওয়া যায় ভাছাতে জন্ম, মৃত্যু यानका थादा दरेबात । दिर्वाद्वत द्विष्युप्ति दिल्मातल जोट्डर क्रांकर करिएरन ; अर् क्षा। উক্ত দফা যে জন্ম মৃত্যু বা বিবাহ সম্বন্ধে লিখিত হর ভাষার প্রমাণ করণার্থ ঐ নকল সাক্ষ্য বলিয়া आषा व्हेरव ।

.৯ধারা। জবা মৃত্যু ও বিশাহের যে রেজিট্রার জেমরল যে দেখের নিমিত্ত (बिक्किट्रीय (अनव्रतनव নিযুক্ত গল, তিনি সেই দেশের ব্লেজি ট্রাব্দের তত্ত্বাবধান রেজি ট্রারদের मृञ्जाब করিবার কথা। कार्यात मधात्र छ्वावधान

করিবেন।

## ৩ অধ্যায় (

ভনা মৃত্যু রেজিফ্রইকিরণবিষয়ক বিধি । क।—बहे अशांत्र वर्तिवांत्र कथा।

১০ ধারা। এই অধ্যায় অনুসারে নিম্নলিধিত ব্যক্তি-(मब्र जगम्बुर cब्र जिल्हे हैं। क्रा ছে ব্যক্তিনের জন্ম মূত্র।

याइटड भादित, यथा,---বেজিইলী করা যাইভে (ক) ভার ত্রষীয় উত্তরানি-পারিবে তাগ্রের কথা! कातिय विषयक ১৮७६ मालित

আইন যে যে আভি, সম্প্রদায়, বা কুলের প্রতি বত্তি ও যাহার সম্বন্ধে উক্ত আইনের ১৩২ ধারামত কোন আজ্ঞা ওৎকালে প্রবল না থাকে, ব্রিটিষ ভারভবর্ষে সেই সেই 🛰 তি, মম্প্রদায় বা কুলের ব্যাক্তদের ও এফীয় ধর্মান-मधी वाक्तिएवं;

(খ) ঐতিমতী মহারাণীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারত-दशीय त्रीकारमञ्जू । द्राकः। शिकारत्त् रमर्ग श्रीमाजी মহারাণীর গে প্রক্রারা ঐরপ কোন জাতি, সপ্রদায় বা বুলভুক বা প্ৰীফীয় ধন্মাবলম্বী তাহাদের।

## अत्यान्त्राच्याःअत्यान्त्राःअत्यान्त्राःअत्यान्त्रःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान्तःअत्यान

১১ ধারা। (১) ছালীর গ্রন্থেন্ট আপিন শাস্মা-जार्गन नामनाधीन धीन प्रामात्र मध्य (यर खानीप्र দেশের নিমিত স্থানীয় ठक ममायार निर्द्धिण करवन, शवर्गरमण्डेत शिक्षक्षीत ভজ্জন্য যত জনকে উপযুক্ত বোধ দিৰুক্ত করিতে পারি-कर्द्रम उउजनरक नारगास्त्ररथ ৰায় কথা। वा পদে। भनत्य भगरत्र भग मृञाइ दिक्किलिय परिम नियुक्त किरिए भारित्यम ।

- (२) এই ধার্বামতে যে কোল ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা যায় স্থানীয় গ্ৰণ্মেন্ট তাঁহ।কে স্থাগ্ৰ, অপসাবিত ব্ **भम्माज कविष्टा जर्शविष्ट अम्मा काम्मिक** লযুক্ত করিতে পারিবেন।
- : э) জাম মৃত্যুর কোন রেজিফ্রীর পদ ভাগে করি-ৰার ইচ্ছা লিখিয়া ছানীয় গ্ৰণ্মেণ্টে জাশাইয়া পদ ज्यान कविरक पातिरवमः अन्य श्रानीय नवर्गयने छ। स्व लम उर्रात পর এছ। করিলে, তাঁধার পদ শূন্য ছইয়াছে वानवा खान क्रेट्रा

ब्रोटक उन्न (मनीत्र নিষিত মন্ত্ৰিসভাষিটিড ঞ্জিতুড গবর্ণর ক্লেনরল পা**হেবের জন্ম মৃত্যু**র বেজিট্রার নিযুক্ত করিতে পারিধার কথা।

১২ श्रोत्रो । मिलिमको विष्ठिक जीवृक्त भवर्गत (क्रमजन मार्ट्य अञ्चिमको महावानीब সহিত্ত সঞ্জিবদ্ধ ভারতবর্ষীয় কোন রাজার বা রাজাগিকা-বের অন্তর্গত যেহ স্থানীর চক্র जगरत्र निर्मान करत्रन, उच्चमा মতজনকে উপযুক্ত ৰোধ করেল

ভত জনকে ইতিয়া গেলেটে বিজ্ঞাপন দিয়া নামোলেখে वर् भटनाभनरक ममरहर जय मृजात दिक्तिहारहत भटन নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

রেজিট্রানের ভাষিদ ও উপন্থিতির কথা।

১০ ধারা। (১) জন্ম মৃত্যুর ৰে রেফিউটার বে ছানীর চক্রের খন্য নিযুক্ত ছন, ডথায় তাঁহার এক আফিস থাকিবে।

(২) জন্ম ত্যুর যে রেজি ট্রারের সন্ধরে এই প্রকরণ भाषित्व तलिका कामीक्ष गवर्गायन्ते आर्यायन दमन, जिल्ल অব্য ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিট্রার ভেমরল সাংহর मयरप्र२ (४२ डार्तिन ७ घणे) निर्म्मन करत्रम स्मर्टेश ভারিখে ও ঘনীয় জন্মসূত্য রেজিটরী করিবার নিষ্কি আপন আফিনে উপস্থিত থাকিবেন, এবং আপন আফিলের বহির ত্রের উপরিছ বা নিক্টছ কোন সুপ্রকাশ স্থানে তিনি যে স্থানীয় চক্ষের নিমিস্ত নিযুক্ত হুইয়াছেল দেই ছানায় চেকের জাবামৃত্যুর বে•িট্রার ৰলিয়া আপনার নাম ও তিনি যেং তারিখেও মাটায় উপস্থিত বাকেন ছোহা লেখাইয়া ব্যাখিবেল।

১৪ ধারা।(১)কলিকাতা, মাল্রাফ বা বোদাই নগ-আপন রের অন্তর্গত কোন স্থানীয় cafin Bla জিলায় উপস্থিত না চক্রের জন্ম মৃত্যুর ১০ জিপ্তার থাকিবার ও উাহার পদ ভিন্ন জন্ম মৃথ্যুর যে কোন ব্লেজি-भूना रहेबान कथा। क्षोत्र मचःभ धर भोवा थ। टिएव বালয়া স্থানীয় গৰণবেনট আঞা করেন, ডিনি অতু-পছিত থাকিলে, কিন্তা তাঁহার পদ কিয়ংকালের নিমিত্ত শ্লা হটলে, জন্ম মৃত্যু ও বিধাহের রেজিন্তীরে জেনরল मारक्व ५७ वर्ष (य क्लिन वाजिएक नियुक्त काबून मिहे वाक्ति व्यथवा क्रेक्री निरम्नोग कर्ता ना ग्लाम दर्ग विमा আদালতের জল সাহেবের বিচারাধীন স্থানের মধ্যে উক (त्रिक द्वीरिक्षत व्यक्तिम श्वीरक दमहे जल मार्ट्व, डेक जरू॰ পদ্মিত কালে অথবা ছানীয় গ্রন্থেন্ট যত কাল উক্ত শূনা পদ পূর্ণ না করেন ভতকাল অম মৃত্যুর রেভিট্রার थाकित्व।

- (२) कलिकांखा, मांख्यांश्र वा तांचांहे मगद्वत्र व्यवर्गंख কোন খানীয় চংক্রর হবা মৃত্যুর ঐরপ কোন বেনিষ্ট্রার অসুপস্থিত থাকিলে, কিন্তা তাঁহার পদ কিয়ৎকালের নিমিন্ত পূলা হইলে, জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের রেজিন্তীব্র Cक्रम क्राट्य अछमार्थ दय स्तान वा क्रिट मियुक करत्रम দেই ব্যক্তি উক্ত অনুপশ্বিভিকালে অথবা স্থানীর গ্রণ-মেন্ট মত কাল উক্ত শৃন্য পদ পুন না করেন ভত কাল জ্ব মৃত্যুর রেজিষ্ট্রার থাকিবেন।
- ( ৩) এই ধার। মতে যে সকল মিয়োগ করা বার, ভিদিষয়ে জন্ম মৃত্যু ও বিধাহের বেজিষ্টার জেনুরুল मोटर्व सानीय भवर्गामा द्विर्माण क्रियाना

[ भदर्गरमन्ते (गर्ष्ण हे । २৮४ । ३० (कद्मश्र क्रि | ]

## ৫ व्यथात्र ।

বর্জনাল কোনহ ব্লেজিনীর সম্বন্ধে নিলেব বিধান। २৮ थारू। यनि खिष्टिय छोड्छवार्थ, किन्ना 🕮 केंबडो

কোলং কাগভপত্ৰ যে बाकिटम करण बारक, **डीव्यान्यकार्यान्य** मध्या (रक्षिद्धीत (क्षममन भारदाबद विकटे लाई।-बैटक भाजिबात्र कथा।

স্থিদ্ মহা াণীর সহিত ভারতবর্ষীর শোল রঞার বা वाष्णाधिक रवद म्हल जेशिक मन्द्रम काम वाकित रख ३० ধারা বিদ্বিষ্ট শ্রেণীর কোল ব্যক্তির জন্ম, নাপ্তাহজকরণ, নাম कत्रन, डेरमर्न, मृठ्या वा मभाग-

कर्राव्य दर्भम दर्शकारीत ना क्रांत्रक श्राह्म विष्या ग्राह्म दिन् 🖴 😉 ১৮৭২ সালেও ৩ আইন না ঐ্রিকীশানদের বিবাছ বিষয়ক ভার ১৭বাঁয় ১৮৭২ সালের আচন বত্রে দেই জেন পীর ব্যক্তিদের বিবাহের কোন বেঞ্চিষ্টর বা চাগলপত্র बारक था-१ दय (मरम के क Calmada को कांत्रका का बाधर **एय मिट पिरामन को बेरन राग काय काय को बरागय औं की** थारकः त्वतं कर्षा मत्नाममक्तायमा इत्या ध्वकातानुहरू যদি ঐ ৰ ক্রি উক্ত রোজ্যটের বা কা জাণতা প্রস্তুত করিয়া থাকেন, ভাষা হইলে ভিনি এই আইন প্রবল ष्ट्रेतात •र्गातथ अवधि अक बर्गात्वव मध्या, एय द्रमाण नाम করেল .গর দেশের জন্ম- মৃত্যু ও বিবাহের রেভিট্রার Curam मार्ट्स्टर आक्रिया, अथवा भूटर्का क्राज्ञ अभ त्यांन ब्राचात वर्ष वाक्याधिकारबूत ८०१म वर्षत्र कावरस ৰান্ত্ৰিণভাগিটিভ জীযু গ গবৰর জেনংল সাংহৰ ইংগ্রা रगरकर विकासन मित्रो भगरत्र बडमरर्थ बद्धारा राज्य दर्ग चर्मेत ८॰ महल · १०६०८० मिर्ल्स करवस ठाँ शह শিণ্ট উক্ত রেজিন্তর বা কাগজপত্র পাঠাইতে প বিবেশ।

২৯ ধারা। (১) পূর্বে ধারামতে জন্ম, মৃত্যু ও विवारम्ब द्विनिद्धोद राज्यदन भवीकार्य मार्ट्स्टर्ड विक्षे स्व मकल दि । भ-(विश्वेष अविभाग्नत निर्देशार्थन ফর বা কাগঞ্জন পাঠান 1 184 যাল্ল, ভাষার পারীকা করণার্থ সন্ত্রিসভাগিটিত 🕮 যুক্ত গবর্ণর

জ্ঞেনরল সা হব খতখনকে উপস্ক বোধ করেন, ভঙ **জনতে ক্রি**ণ্যমরশ্বরণ নিযুক্ত করিতে পারিবেন;

(२) क्षेत्ररण श्व किमानवृत्तिगटक नियुक्त कव ' याव উভারা বন্তিসভাধিতিও জীযুত গ্রণর জেলরল সাহেব बिरम्रारात्र काळा वो शत्रवर्धी बाब्धाक्रस्य यछ कारमत्र चारमण करवन, ७७ कान शम्य थं किरवन।

৩০ খারু। (১) বে কেনে থেলিইর বা কাগলপত্র ২৮ ধারামতে জন্ম মৃত্যু ও বিবা-(ক্ষরল ८३ कि∰ाउ क्षिणानहरन्त् क्य- (स्त्र मारहरवद्ग विका भौति योश त्यात्र कथा | পুৰ্বে ধারামতে নিযুক্ত কমি-শামরুগণ ভাছার কিরুপ অবস্থা ও ভাছা কিরুপ হেফা-অতে ছিল ও ডাংশ প্রকৃত কি মা এবিবয়ে অসুসন্ধান महे(वम,

এবং উাছারা যে সকল রেক্সিন্টর বা কাগলপত্র কিন্তা বেশিষ্টরের বা কাগজপত্তের অংশ শুদ্ধ এবং শ্রিণাস্য विमाश निर्वेश करबून छोड़ों ब्र बर्गमाञ्चक निर्वे के विश्व के সমূহ সময়েব রোজন্ত্রীর জেনরল সাহেবের নিকট অর্পণ

- (২) উক্ত নিৰ্বনেট বা নিৰ্বন্টদৰ্ভে নিৰ্দ্ধিট ব্ৰভাৱ লেখা থাকিৰে এবং লিকিন্ট প্ৰাকাৰে উক্ত ৱেলিন্টাৱের বা কাগ •পাত্রের, অধ্যা রেলিন্টর বা কাগজগাত্রের অংশের উল্লেখ থাতিয়ে।
- (७) कविभागदालय श्रेषे किर्वत्ते व विवन्तेनवृष्ट যে কোন রেজিয়টৰ বা কাগভপত্র অথবা রেভিন্টরের ণ কাগজপত্তের জাংশ গুলিখিত হয়, ভাগা যে কোন প্ৰস্তু বহীতে বা ৰাল্যে থাকে ভাষাৰ কোল ছালে কৰি-गामवर्गण विश्वा अहे मर्हिन्टिक कि विद्यान (ब, के क নিৰ্ঘটে ধালিছ টসন্তে যে২ দুভিইন বা কাগলপত্ৰ া রেলিফারের বা ফাগজপত্তের অংশ উলিখিত হইয়াছে 'হা ভন্মধ্যে একটি।
- क्षिणानप्रसम्ब श्रेक्ड নিষ্ট অনুসন্ধান ভরি-ৰার ও ভাষার লিখিত कथात्र नार्विकित्कवेत्रुक गरुन विवाद कथा।

 श्रीता। (১) कविन्यमहत्त्रता द्विक्किद्वन्न वा কাগজগতের, অধবা বেজিটার বা কাগৰপাত্তের चर्टणंड, বৰ্ণনাত্মক যে নিষ্ঠ বা নিখন্ত গমূহ জয়া বিৰাংহর রেছিট্রার জেল্বল मार्क्टवर्त्त विक्रेड बर्लन म्ट्रास,

কোন বাকি ভাছ: দেখিগার প্রার্থন। করিলৈ লিছিফ ফী দিল্লা বুক্তিনিদ্ধ সনল সময়ে দেখিতে পাইবেন; बरर एवं में कल बार्कि धार्यभा करत्रम छैशिकारक উ ক রেনিফ্টরের বা কাগলগচেত্রর লেখিত কথার লক্তন ফী महेश (प्रवत्ना ग्रंडर्त।

(২) এই ধারামতে কোম লিখিত কথার যে নকল দেওয়া যায় ভাহাতে কম মৃত্যু ও বিবাহের *হেভে*ট্রার क्षाबार में (इस स्वक्षाक करिएक) अवश् के कि कथा (राज्या) बीखोटेच करन, मांध करन, छेष्मर्व, मृत्यू, ममाधिकरन, वा বিবাহ সন্তব্যে লিখিও হয়, ভাষার এমাণ করণার্য ঐ नकन गोका विनाम औ:श्र हहेटव ।

## ৬ অধ্যায়।

र्विश ।

ং থাবা। দক্তিদভাষিষ্টিভ মন্ত্ৰিসভাধিতিত 🎝 হু ছ **बिर्**ण गर्नेत (क्नाइन जार्चित भवनंत्र (क्षतंत्रम म्हिट्डेंब्र मभरहर निव्नलिथिक करियान विविधानम्म कडिएक लाहि-विधि धागत्रम कतिएछ भोत्रि-बाह्य कथा। (ৰম,—

- (क) अहे चाहिमनटक स्माम की शांधा कृतियांत;
- (४) अडे चांडेरमड कार्यान्य चार्याक नार्व मिक्कि कड़िबांद्र;
- (গ) যে ব্যক্তিরা এই আইনমতে অন মৃত্যুর चत्यत वा मृजूात मश्वाम *दिक्कि* देश दिवस দিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন ভাঁহাবা যে সময়ের मरथा विकारत के मश्योष पिरवन, देश निर्दान कत्रियोत;
- (च) (वर दिक्छित व्राथिट**७ इ**टेटिन **७ ८व भा**र्टि ७ य धनाद वय मृजाद दिक्ति। वह कार्टनमण्ड জন্ম এ মৃত্যু দেভিন্তী করিবেন এবং জাহাদের ওক্ষিত *রো*অফীরে লি**খিড জন্ম মৃত্যুর কথার ঠিক নকল** বে जनजास्टर् केंचाजा भाष्ट्रीहरून, इस् नित्मन कतियोद्ध ;

- (৪) ৫ অধ্যার মতে নিমৃক্ত কমিশ্যলরের বে বর্ণ নাভ্রক নির্থন বা নির্থন ন্যুত্ব ক্রেড তাভাতে বেং
  রক্তান্ত লিখিতে ভটারে এবং ঐং রাজান্ত বেং কাগজপাত্র বা নেক্তির নিশ্বা যে কাগজপাত্রের শার্কেন্টবেশ অংশ সম্পর্কীর হয়, ভাগার উল্লেখ ভাগারা যে প্রকারে
  ক্রিবেন, ইছা নির্দেশ ক্রিবার; এবং
- ( চ / সাধারণত: এই আইনের উদ্দেশ্য সফল করিবার।
- ৩৩ বারা। (১) মন্ত্রিসভাধিষ্টিত শ্রীযুত গাবর্ণর ক্ষেত্রকাল সাহেব পুর্বে গানামতে বিবিধনমন্ত প্রকাশ বিধি প্রাণয়ন করিনার পুর্কে করিবার কার্যপ্রনালীয় ভদ্বারা বে হাজিদের স্পায়ী কথা। হইনার সম্ভাবনা ভাহাদের অবগতি নিমিত্র বে প্রকারে

প্রকাশ করিলে জাঁচার সভে প্রচুর হুইতে পারে, সেই প্রকারে গুম্ভাবিত বিধির পাপুলেখ্য প্রকাশ করিবেল।

- (২) ধে ভাবিধে না যে ভাবিধের পর উক্ত পাতৃ-লেখ্য নিবেচনা করা যাইবে, ভাষা দির্দেশ করিয়া ঐ পাতু:লন্যের সহিত একটি মন্তব্য প্রকাশ করা যাইবে।
- (৩) ঐ নির্দ্ধিন্ট তানিখেব পুর্বে উক্ত পাণ্ড-লেগা সদ্বাস্থ্য গোন ব কি গে নোল আপতি বা প্রকাব কারন মনিসভা গণ্ডিও তীর্ভ গনপর ভোনরল সাহেব ভাহা গ্রহণ করিয়া বিশেচনা করিয়া দেখিবেল।
- (৪) এই গারাণতে গে কোন বিধি প্রাণয়ন করা
  ধার কাছা তিথা গোঁত টে প্রকাল করা যাইবে; এবং
  পূর্ব নারামতে প্রণীত ব'লধা কোন বিধি ইণ্ডিয়া
  গোলোট প্রকাশ করা গোলো ঐ প্রকাশ করণেই ডাছা
  নির্মিণ্ডরূপে প্রণীও ছহবার সিদ্ধান্ত প্রমাণ ছইবে।

## **অভিপ্রায় ও হে**তুর বর্ণনা।

- 3। সমাজের বেং শ্রেণীর লোক এইরেণ বেজিন্টরী করাইবার সম্ভাবনা উছোলের উপকার!র্থ জন্ম ও মৃত্যু ইচ্ছামত বেজিন্টরী কারবার প্রণালী ছাপন করিছে, ও (২) প্ররূপে যে ভন্ম মৃত্যু বেজিন্টরী করা যার ভাষার ও চালার ও ১৮৭২ সালের ও পাইন বঃ খ্রীফীরানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের ১৫ পাইনমতে রেজিন্টরী করা বিবাহের বেজিন্টরী বহা বাণিবার সাধারণ রেজিন্টরা সাক্ষিদ ভাগের কাংছে, এবং (৩) জাইনের আদেশ বিনা জন্ম, পাতাইজকরণ, মৃত্যু, সমাধিকরণ, ও বিশাহের হোহ বিজন্টর রাখা ছইরাছে এরপে বর্ত্তমান কোনং রেজিন্টরতে প্রামাণিকতা জিংব যান্ত্রের বিধান করিছে, এই পাণ্ডুলেপিতে গ্রন্থাৰ করা গিরাছে।
- ২। ভাগতবর্ষীর ইউরেপৌরদের মধ্যে জন্ম মৃত্যু রেজিটরী করিবার বিষয় বছকাল প্রবশ্যেশন বিবেচমাবীনে আছে; এবং এনিষয়ে ব্যবস্থা করিবার আগ্যাক তা অত্যন্ত নির্মন্ধ সহকারে দর্শাইয়া নানা প্রীটীধান ধর্মান সম্প্রদায় যে সকল আবেদনপত্র প্রেরণ করিয়াছেন, ভাছাতেও বারস্থার এবিষয়ে গ্রণমেন্টের মনোধোগ আকৃষ্ট শুইরাছে।
- ৩। ভারতবর্ষীর আইনের মধ্যে একনে জন্ম মৃত্যু রেজিটরী করিবার কোল সাধারণ ব্যবস্থা লাই। সভাবেট, এরপ আইন আছে যাহাতে নির্দ্ধিক ছানের মধ্যে, প্রধানতঃ মুনিসিপানিটা ও নেনানিবেশছানের মধ্যে, জন্ম মৃত্যু রেজিটরী করিবার বিধান আছে; কিন্তু এই সকল আইন প্রথম ওঃ ভাব দেখিতে গোলে বিশেষরূপে ছানীর ও তাহাতে দেখের অধিকাংশ খাল সন্তব্ধে কোন বিধান নাই। বিত্তীর তঃ এই সকল আইনের বিধানের মুখ্যদৃটি ছিতিরীতিসংক্রান্ত বিষয়ে নিনন্ধ থাকার, ঐ সকল বিধান এপ্রকারের নহে যে ভদমুলারে রক্ষিত শন্ম মৃত্যুর রেজিটর সাক্ষানংক্রান্ত কার্যে লাগিতে পারে।
- ৪। দেশের সকল ছানে গর্ম্মবাজকেরা বাস্তাকজ ও সমানিকরণের যে বক্ত্রংখ্যক রেজিইর রাখেন, ভংগ-ছান্ধে এইরূপ সন্দেহ হয় বে জন্ম ও মৃত্যু সংক্রান্ত আন্তিম্ভ ক্রান্ত শুদ্ধরণে দেওয়া বিবয়ে ভাহায় উপার ক্তভুর নির্জির করা যাইতে পারে ও ভন্নয়ে অধিকাংশই সাক্ষ্য বলিয়া আছে হইবে না।
- ে। যথৰ আইলের এইরূপ অবস্থা, তথৰ সাধারণতঃ বিষয়ের গুক্ত ও পুর্বোল্লিখিত আবেদমপত্র বিশেষদার এবং সম্পৃত্তি ক্রিয়ক াজিগত রহুৎ কার্থ ছটিত প্রশ্ন সম্পূর্তে বা মৃত্যুর প্রশাণ সমন্ধে ভারতবর্ষির পক্ষে প্রীয়ত টেট সেক্টেটনী সাহেবলৈ ও ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টকে বারপ্রার নিজ্ঞাসাবাদ করা হর ইছার প্রতি দৃষ্টি রাখিলা ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট বিবেচনা করেন যে এরূপ একটি বিচ্ছানীন ব্যবস্থা প্রনাম করা বিহিত, যাহাতে যে ব্যক্তিরা জন্ম মৃত্যুর নালজ্বনীয় প্রমাণ চাহেন উহোদিগাকে জন্ম মৃত্যু রে নিউটো ক্রিবারে সম্পূর্ণ ক্রিলা ক্রিলা ক্রিয়া ক্রিবার সম্পূর্ণ ক্রিলা ক্রিলা ক্রিয়া ক্রিবার সম্পূর্ণ
- ৬। পাতালপির দিতীর উদ্দেশ্য দল্পরে ইছা স্পান্টই দেখা যাইতেছে যে স্থানীর নালা আফিসে যে সকল সন্ধান রোজন্তী করা যার তাহা কএটি কেন্দ্রখানে সাধাবণ আফস স্থান করিয়া উহাতে এরপে সংগৃহীত ও সুবিন্যন্ত থাকিবে যাহাতে জন পানারণ ঐ সন্ধান জিজ্ঞান। করেলেই সহজে আদিতে পারেন, এরপ বিধান না করিতে পারিলে জন্ম ও মৃত্যুর রেজিন্টরী করণ সন্থান্ধ কোন প্রবালীই সম্পূর্ণ দি কান্যকর হইবে না।
- ৭। এই সম্বন্ধে ঐফ্রীগানদের বিবাধ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সংলের আইন ও ১৮৭২ সালের ও আইন-সভ বিবাহ রেভিফ্রী বরণ বিষয়ক অপালী যে সংগ্রাযজনত নহে,এই বিষয়ের অভিভারতবর্ষীয় গর্বনেভের ননোযোগ আকর্ষণ করা হইয়াছে।

[ भवन मन्छे शास्त्रहें। २५००। २० क्ल्इमार्सि ।]

विधिष्ठेती वही विवाह **८ कोशक्षणेय इका क्यू.** (१४) विश्वान क्रांत्रवात्र **741** |

১৫ থারা। ছানীয় গ্র-ংখন জন্ম মৃত্যুর প্রান্ত্যক दिकि देवित के नियुक्त भा অব্যের রোজন্টরী বহা ও মৃত্যুর द्धिकिते वरी पित्रम अवन ভষা মৃত্যু রেজিটরী করণ সংক্রান্ত কাগজপত্র রক্ষা করি-

ः नात्रं डेलबुक विधान कविरनम।

म।---व्यक्तिकी कश्टनद्र श्रनामीत कथा।

১৬ बाजा। जनम्जूत ८० छित स मानी । हत्कत क्या मियूक इहेग्राट्यन, ख्याट्या व्य अभा भुष्ठात महनाम क्या भे प्रजा इरेगांत अश्वाम CHURT WE CREMETER পাইলে, य वाकि এই आहेम **डावां** दिक्षिटेड निर्विट्ड অসুসারে मर्दाष দিত্তে ক্ষমতাপল্ল যদি সেই ৰাজি निविक्षे मनदत्रत्र मरवा निविक्षे क्रकोटत रमहे मध्योष प्रित्न পাকে, ভবে উপযুক্ত রেজিফারী বহাতে এ জন্ম বা মৃত্যুর क्षा ७८क्म १९ निथि (वन ।

भ शोत्री। निम्नलिथिङ व्यक्तिमिग्रक, व्यर्थाद শিশুর পিডাবা বাডাকে, কিন্তা ৰেৰাজিয়া ৰাজ্য লং-পিভা ব: মাভার অভাবে বে वांप मिर्छ शाजिएवन शृष्ट प्रवानेकार्द्धक क्लान्दर्भाहरत वैद्याद्यत्र कथा । শিশুর জন্ম হয় দেই গৃহের প্ৰদীকারকে, কিন্তা জন্মকালে উপস্থিত কোন ব্যক্তিকে কিন্তা শিশুর ভারে প্রাপ্ত ব্যক্তিকে অন্মের সংবাদ দিবার क्षत्रका अक्षान् (१६३। ११न ।

১৮ ধারা । মৃত্যুর সংবাদ (व व)किश মৃতু।র দিবার ক্ষমতা এতংক্রমে শিল্প-मरवाम मिर्फ शाहित्वन লিপিড ব্যক্তিগৰ প্ৰাপ্ত হইলেন डीचांटमत्र कथा । 441,--

- (क) अहे चाहेम या चावित्थ श्रव्हांने **ड इत तिहे चौ**ति-খের পর কোন গৃছে কোন বাক্তির মৃত্যু ছইলে, মৃত ব্যক্তির অভি নিকট যে আত্মীয়েরা মৃত্যুকালে উপস্থিত बारकभाकश्च मुख बाक्तिर इत्रम शौफ़्रीकाःल स्थ्यसा करतम ভাঁহারা, অথবা এরূপ আত্মীরের অভাবে মৃত ব্যক্তি মৃত্যকালে যে জন্ম মৃত্যুর রেভিঞ্জীতের স্থানীর চক্রের यक्षा किल्म एथात्र मृष्ठ वास्तित्र जना कोन जोगीत्र वान ≱রিলে বা থাকিলে সেই আত্মায়, অথবা তদভাবে স্ত্যু কালে উপস্থিত অন্য কোন ব্যক্তি কিন্তা যে গৃহে দখলী-কারের জ্ঞানগোচরে মৃত্যু ঘটে সেই গৃহের দধলীবার অথবা এই ধারার নিধিত পূর্নেনেক ব্যক্তিগণের অভাবে भू र्व्याक गृह्य या कोम वाकि ष: एक मिटे वाकि, अने
- (4) य जादिए के जाहेन कि निक इस तारे जोदि-খের পর যে ছাম গৃহ সংহ এরপ ছালে কোম ন্যক্তির মৃত্যু হইলে কিং বি গৃত ভিন্ন জনা ছানে মৃতনেহ পাওয়া গেলে, মৃত্যু সন্বন্ধে যেং রন্তান্ত রেশিষ্টরী করা আবশ্যক তাহার কোন কথা জানে মৃত ব্যক্তির এরূপ কোন আত্মীয় অথবা ভদভাবে মৃত্যু কালে উপস্থিত কোৰ বাজি অথবাযে ব্যাক্তিমৃত দেহ এশ্ব হল বা তাংগ্র ভার এছণ করেন সেই ব্যক্তি।

**39** ( 2 ) ১৬ ধারার আনে লবডে ওয়া মৃত্যার েভিন্টার জন্ম বা স্থার ক**থা** (र राकिन बोम (मन िर्भितः (व न) कि भग वर् জন্ম বা মুড়ার লিখিত কথাত্ব উচ্চার স্বাক্র मुङ्गान अश्राम सम्म जिमि कत्टिक घरेगात कथा। लिथि । कथात्र ज्याकत् कित्रम ।

(২) উক্ত কথার যাবৎ 🛊 ক্রপে আক্রুদ করা না यांग, जा 1९ अहे बार्वनमध्य छे क ध्या वर्ग मृजूर (अस्तिनेत्री করা হইয়াছে বলিয়া ভাল হইবে না।

२० थोती। एव वास्ति अना वा प्रकृति मश्वीम एवन (नह वाकि अय वो मृजू (वि-चय रा प्रपादिकशी खेरी करियांत्र ममस्य आर्थमा क्रद्रभंद्र महिक्टिक विवास क्तियां निर्मित्र की निरम, अध মৃত্যুর বেজিট্রীর উক্ত জন্ম বা মৃত্যু রেকিটরী করিয়াছেন বলিরা নি ইন্ড পাঠে রেভিট্রারের স্বাক্ষরিত এটিকেকেট आर्थकर**क भिर्**वम ।

विक्रिक्षेती वसीत मिथिक কথাৰ সটিকিকেটযুক্ত नक्ल (व जिड़ी ह (क्ल द-ल्य निकष्टे शाक्षीहर्वात भष्ठक (ब्राज्य द्वीब्रह्म कर्स्ट (४) व कथा ।

२५ श्रोडां। (५) द्विष्टिय ভারতবর্ষের জন্ম মৃত্যুর কোন ८६ कि द्वेदि एवं चौनी न हरकत নিমিত্ত নিযুক্তন, ডাহা যে (मर्गत् व्यस्त्रं , त्महे (मर्गन ভন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের *ংলি-*

द्वीत रक्षमत्रम नार्राद्ध मिक्छे निर्मिक नमनात्रस শেংবার পাঠাইবার সময়াবধি তদ্রাক্ষত রেভিউরী বহাতে জন্মস্তার বে সকল দকা লিখিত হইয়াছে निर्मित्रे भारते जाभमाव चाकतिक महिष्टिक महिष्ट ভাহ।द्व ठिंक मञ्ज পাঠाইবে**न**।

কিছ জন্ম মৃত্যুর রে•িট্রার ইংলিস, রোমক ৪ স্কচ 5চ্চের পাদরি <del>হইলে, উাহার গণ্মসৎক্রান্ত উচ্চেত্র</del> ≁র্ত্তৃপক্ষের নিকট প্রথমে **ঐ স**টিফিকেটযুক্ত **নকন** পাঠাইতে পারিবেন, এবং ঐ কর্তৃপক্ষ অম্যুত্তা ও विनाटस्त्र यथार्यामा द्रिकिद्वीत (चनत्न माटस्टवत्र निक्रे डेश পঠाइँदिन।

এই প্রকরণে ''ইংলিস চচ্চ''' ও '' দ্বচ চচ্চ''' শব্দে थ्यांकरम व्यविकटम मरमाभिष हेश्लिम ठळ व का চচ্চ বুৰাইবে; এবং যে চচ্চ বোমের পোপকে গুরু विमन्ना भारम, "(द्रांमक कर्का" गर्फ (महे कर्क्र दूर्याहेटहा

(২) 🗬 জীমতী মহার নীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারত-বর্ধীয় কোন রাজার বা রাজ্যানিকারের দেশে বে কোন जन्मभूजुद्ध दिक्ति होदि शास्त्रम, छ्रमश्रद्ध ( ১ ) ध्यक्तरवद्ध এই পরিবর্ত্তৰ সহকারে থাটিবে যে, ¤িন্নসঙাধিষ্ঠিঙ জীযুত গবৰ্ণর ভেনরল সাহেব স¤রে২ ইণ্ডিয়া গেভেটে বিজ্ঞাপন দিয়া এফদর্থে জন্ম মৃত্যু ও বিবাংহর যে তেজিন্ত্রীর জেমরলকে নিযুক্ত করেন, উক্ত প্রকরণের উল্লিখিত সটি(ছকেট্যুক্ত নবল তাঁধার मिक्डे भाशेरेट स्टेटर।

২২ গার্গ । (১) জন্ম মৃত্যুর প্রক্ষেক রে কিন্ত্রীর কিন্তি নির্দ্ধিত কান কর্মান লাইবার কথা। লাইবার কথা। লাইবার কথা। লাইবার কথা। লাইবার কথা। লাইবার কথা। লাইবার কান কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান লাইবার কর্মান কর্মান লাইবার ক্রমান লাইবার

(২) এই ধারামতে রেভিন্টরী বছীব লিখিত কোন কথার যে লকল দেওরং যান জন্ম মৃত্যুর বেভিট্রার ভাষাতে আক্ষর করিবেল; এবং ভাষা যে জন্ম বা মৃত্যু লম্বান্ধ লিখিত ২য় ভাষার প্রমাণ করণার্থ সাক্ষ্য বলিরা প্রাক্ষ হইবে।

## च।-चटलब कवी।

২৩ ধারা। কোল গ্যাবা মৃত্যুত বেজিফারের সাধা

ইচ্ছাপুর্মক মিথা দংবাদ দিলে দতের কথা।

ক্ষা না মৃত্যুর সংবাদ সম্পর্কে
ইচ্ছাপুর্মক কোল মিখ্যা নাল করেন লা করাল, ভবে
ভীছার ভিন বংদর শহান্ত কারাদণ্ড ও অর্থদণ্ড ছইবে।

২৪ খারা। খন্ম মৃত্যুর কোন রেন্দিষ্ট্রারের যে খন্ম
বা মৃত্যু এই আইনমতে লেখা
বেন্দিরিকে সারা মৃত্যু উচিত, তিনি ভাষা উপযুক্
বালিখিলে বা বভিষ্টর
বালাইলেখতের কথা।
অস্থানার কবিলে কিমামুলি নিজ
কারণ বিলানা লিশিলে, অথবা জন্ম বা মৃত্যুর কোন
রেন্দ্রিকারী বহীর ভার প্রাপ্ত নোল গ্রেক্তি অনবধান প্রান্ত কিবলে গ্রেক্তির বহী ছারাইলে না উলার হালি করিলে গ্রেক্তি লিলে, উাধার পাঁচশত টাকা পর্যন্ত অর্থনত
হবিতে লিলে, উাধার পাঁচশত টাকা প্রিন্ত অর্থনত
হবিবে।

## ।—फून न्र्रांशन कतिवात कथा।

২ং ধারা। (১) জন্ম মৃত্যুর কোল রেজিফ্রার এই জাইনমতে যে কোল রেজিইর কাইনমতে যে কোল রেজিইরী বহী রাখেন, তাহাতে জন্ম বা মৃত্যুর লিখিত কোন কথার পাঠে বা মর্শ্ম কোন ভুল দেখিলে, যে বাজিরা জন্ম বা মৃত্যুর সংবাদ দেন তাঁতাদের সমক্ষে কিন্তা তাঁতাদের মৃত্যু বা অমুপাছতি হটিলে অন্য দুইজন বিশাস্থান্য সাক্ষীর সমক্ষে মূল লিখিত কথা পারিনজ্লন না করিহা পার্শ্বে লিখিয়া ঐ ভুল সংশোধন করিতে পারিবেন, এবং পান্ধলিখিত কথায় স্থাক্ষর করিয়া ভাগতে সংশোধনের ভারিশ বোগা করিবেন।

- (২) এই গারামতে যে প্রত্যেক কথা লেখা যায়, ভারা বে স্থান্দীদের সমন্দে লেখা যায়, তাঁহারা ভাহাতে স্থান্দর করিবেন।
- (৩) লিখিত কথার সর্টিফিকেটযুক্ত সকল জন্ম মৃত্যু ও বিবাচের রেভিপ্তার জেনরল সাহেবের নিকট পাঠান নিরা থাকিলে, জন্ম ৃত্যুর রেভিপ্তার মূল ভুল কেথার ও পাকলিখিত সংশোধনের স্বভন্ত সাটিকিকেটযুক্ত সকল লিখিয়া পাঠাইবেন।

## ৪ অধ্যার।

১৮৭২ লালের বিবাহ বিষয়ক আইন সংশোধনের বিধি।

১৮-৭২ মালেব ৩ আহি-মের ১৩ ধারার পব মুডন ধারা বোগ করিবার কথা। ২৬ ধারা ৷ ছল বিশেষে বিবাছ
প্রথার বিধান করণার্য ১৮৭২
সালের ৩ আইনের ১৩ ধারার
পর নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে
হইবে !—

'' ১৩ক থারা।
বিবাহণর সাইকিকেট
বণীর সিখিত কথার
সাইকিকেটবুক্ত নকল
ক্ষম মৃত্যু ও বিবাহণর
রেজিট্রার চেনরল
সাহেবের নিকট পাঠ।ইবার কথা।

রেজিট্রারের জিলা যে দেশের
নথ্যে থাকে ডিনি নেই দেশের
জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের থেজিট্রার
জনবল নাছেনের নিকট মন্ত্রিশ
সভাবিষ্টিক জীয়ুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়েহ যেরূপ
সময়ান্তরের আদেশ দরেন সেইরূপ সময়ান্তরের ও মন্ত্রিসভাবিষ্টিত

ব্দিষ্ট গবর্ণর ভেমরল সাহেব সময়ে ২ গেরূপ পাঠ নির্দ্দেশ করেন সেইরূপ পাঠে শেষ বার পাঠাংবার সময়া-বধি উক্ত বিবাহের সর্চি ক্ষকেট বর্ণীতে তাঁবার লিখিত সমুদর কথার ঠিক সকল আপনার স্বাক্ষরিত গর্টিকিকেট-যুক্ত করিয়া পাঠাংবেন। "

এ জিয়ানদের বিবাধ-বিষয়ক ভাষভবয়ীর ১৮৭২ দাদের আইন দংশো-ধদের কথা। বৰ ধারা। প্রীফীবানদের বিবাহ বিষণক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইলে নিম্ন-লিথিত সংশোধন করিছে হইবে, যথা,—

- (ক) ও ধারার শেষে "এবায়তা ও বিবাহের রেজিটার জেলগল শব্দে জবায়ত ও বিবাহের রেজিটারীকরণ বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইনমতে লিযুক্ত জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের রেজিট্রার জেলরল রুমাইবে" এই কথাওলি বোগা করিতে হইবে;
- (४) त्यर च्राल "चांनीत गवर्गामतित त्राह्महेती" এই कथा च्याह्म राहर च्राल छेक कथाव शतिवार्ड "क्या प्रज़ा छ विवारहत द्राक्यद्वीत (क्याव्रम" এই कथा, अवश १० थातात " च्यानीत गवर्गामतित त्य त्याद्वानी" वह कथात शतिवार्ड "कया, मृज्य छ विवारहत त्य द्राचिद्वीत्र द्यानद्रम" अहे कथा मिट्ड हहेटन ।
- (গ) ৬২ ধারার "ছালীয় গবর্ণনেও যে২ ছাল নিরপণ করেন নেই২ ছালে " এই কথার পরিবর্জে "রেজিইটরী বছা যে ব্যক্তি রাপেন, নেই ব্যক্তি বে ছালীর গবর্ণ-মেন্টের নিকট লাইনেক্স পান, লেই ছালীর গবর্ণনেক্টের শাসনাধীন নেশের জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের রেজিট্রার জেনরল সাহেবের আকিসে " এই কথা দিতে হইবে।
- (प) ৮১ थोतोत्र " ज्ञानात । मृणात । विवाद्य द्विष-होत ज्ञान " এ६ कथात भूट्य " देश्मण " अहे कथा मिर्ड स्ट्रेट ।

প্রধান্ত আইলের বিদানমতে অথবা ঐ আইনমঁত আলেশক্রমে ঐ আইনমত বিশাহের প্রমাণস্থরপ দলীল খানীর গবর্গনেনের সেকেটরী সাহেবের নিকট প্রেরিত হয়। উহার সাটিফিকেটযুক্ত নকল দিতে ওঁহার ক্ষমতা আছে। ঐ নকল প্রমাণ ছলে আহা কইয়া থাকে। ইহাতে আপাততঃ এরপ বোধ কইতে পারে বে এই বিষয়ে আরু কিছু করিবার প্রয়োকন নাই। কিন্তু যে সকল বিশাহের বিকার্ড খানীর সেক্রেটরীয়াট আলিলে রক্ষিত হয় তাহার 'ব্রীপাত্র রাথিবার কার্যাতঃ কেবল যে কোন বন্দোবন্ত নাই এমত নতে, স্থানীয় সেক্রেটরীয়াট আফিলে প্রাপ্ত ঐ সকল আগল রিকার্ডের অধিকাংশই পূর্কোক আইনের ৮১ খারাও প্রচলিত আলেন মতে জীবৃত নেট সেক্রেটরী সাহেবের নিকট প্রেরণার্হে হয়। সভরাং দ্বানীয় সেক্রেটরীয়াট আফিলে প্রাপ্ত বিশাহের বিকার্ডের অধিকাংশ ঐ স্থানে না থাকাতে। সাধারণের ক্ষিত্রাসাক্ষ্যানীয় বেক্রেটরীয়াট আফিলে প্রাপ্ত বিশাহের বিকার্ডের অধিকাংশ ঐ স্থানে না থাকাতে। সাধারণের ক্ষিত্রাসাক্ষ্যানিছ হয় নাচ এবং যে গুলি থাকে ভাহাও স্ক্রিপত্রের জভাবে কার্যাতঃ অব্যব্দার্য্য হয়।

১৮৭২ সালের ০ আইন সম্বন্ধে বক্তর। এই গে ঐ আইনমতে যে সকল বিশহ সাধিত ২য় ভাগ কোন কেন্দ্র শ্বনীয় কর্তৃপক্ষের নিকট রিপোর্ট করিবার উহাতে কোন বিধান নাই : উহাতে যে বিবাহের সাটিনিকেটের বহী রাখিবার বিধান আছে ভাগ রেজিট্টার রাখিয়া থাকেন, কিন্ধু ঐ বহীর স্টোপত্র রাখিডে হইবে উংহার প্রতি এক্সণ কোন আদেশও নাই। স্থেডিং গেসকল বিবাহের গণিত ঐ বহীর স্পার্ক থাকে, তংগস্থার রিকাড থাকে। আছে হওন পক্ষে উহার ফলোপধায়িতার অনেক হ্রাস হইয়৷ ঘাইতিছে।

- ৮। এই সকল করেনে ভাইতবর্ষীর গবর্গমেণ্ট করা ও মৃত্যুর রেক্সিউরী করণ নিষ্মক প্রস্তুতি আইন প্রনহন করেনাংশলকে বিবাহ নেকিটেরী করণ বিষয়িনী বানস্থাব পূর্বেজি অভাবগুলি দুরীকরণার্থে সাধারণ রেজিটেরী আক্ষেমের বিধান করিয়া উলাতে প্রস্তুত্তিক আইন ক্রমে যে সকল অগ্ন ও মৃত্যু হেজিটারী করা যাইতে পাবিধে কেনল ওৎদম্পর্কেই রেক্সিটারী নারাখিয়া ১৮৭২ সালের ৩ আইন অথবা খ্রীকীয়াসন্তর্ম বিবাহ নিষ্মক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনক্রমে যে সকল বিবাহ রেক্সিটারী হুইতে পারিধে ভাগারও রেজিটেরী রাখিতে স্ইবে এই বিধান করিয়াছেন।
- ৯। উপস্থিত পাতুলিশি (২ ধার্ণ) ব্রিটিষ ভাষতবর্ষের সর্বন্ধে এচলিত হইবে এবং খ্রীশ্রীমভীর প্রজা সম্পর্কে শ্রীশ্রীর স্থিত সান্ধ্যক ভারতবর্ষের রাজাদিশের অধিকৃত ও রালাধিকারসমূহের অন্তর্গত দেশে প্রচলিত হঠবে !
- ০। পূর্ববারী ও দ্বাসার উল্লিখিত স্থানীর আইনসমূহের নির্দিট জনা ও মৃত্যু বলপুর্বেক রেজিউরী করাইবার প্রণানী লক্ষিত বিশেষ উদ্দেশের নিমিও কার্যে লাগাইবার এবং এ সকল আইনের প্রদেশমত জনসাধারণের রেজিউরী করা ইইতে পাঙুলিপিনংস্প্রতি সীমানের জ্রোনির লোকের রেজিউরী করা পৃথক করেয়া রাখিবার কোল পথ নাই বোধ হওয়াতে, স্থানবিশেষে জন্ম মৃত্যু রেজিউরী করাইবার বিধান করণাথ থেই আইন প্রকাণ প্রাধার কোল পথ নাই বোধ হওয়াতে, স্থানবিশেষে জন্ম মৃত্যু রেজিউরী করাইবার দিখা গিয়াতে। এই নিমিও এই পারার কলা করা কারণাক বলিয়া দেখা গিয়াতে। এই নিমিও এই পারার কলা এইকপ এইবে যে, জন্মনৃত্যু রেজিউরী করা দংজ্রান্ত পাঙুলিপির বিধান বে হাজিটেনর সম্বন্ধে শাটে উন্থারা বহু স্থানীয় আইনেং স্থিতিরীতিগাটত ক্রোজন পূর্ব করিতে পূর্বের ন্যায় বাধ্য থাণিবনে এবং প্রমাণ্ড কাত কার্যের নিমিত এই পাণুলিপিমতে জন্ম ও মৃত্যু পুনর্বারে রেজিউরী করিছে পারিবেন।
- ১১। ২ অগ্যানের ৫ ধার্গার ছানীয় গবলমেন্ট কর্তুক জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ গেজিন্টরী আলিস ছাপলের এবং লগ্ন মৃত্যু ও বিবাহের বেজিট্রার জেনরল নিয়োগের বিধান আছে। এই পাঞ্জিপি অনুসাবে অথবা ১৮৭২ সালের ও আইন কিয়া প্রীষ্টীয়াননের বিবাহবিষয়ক ভাষতব্যবীয় ১৮৭২ সালের আইন অংস বে রেজিন্টরের যে সকল সটিসিকেটযুক্ত নকল পাঠাল হায়, সাধারণ রেজিন্টরী আফিলেড ধারণমতে ভাষার স্চীপত্র রাখিতে হইবে। এই সকল স্চীপত্র (৭ গারা) সাধারণে ছেথিতে পাকরে এবং যে লেখা যে তেজিন্টরের সন্দীয় ছয়, সেই রেজিন্টরের সটিসিকেটযুক্ত নকল ছইতে সেই কেখার নকল যে সকল ব্যক্তি প্রার্থনা করেন, ওালাদিগতে দেওছা যাইবে; এবং ঐ নকল (৮ গারং) সাক্ষা ব্লেছাগ্রাহ্ন হইবে। ৯ ধারার জন্ম মৃত্যুর গেজিন্তু রংগর তন্ত্র বেধান বিরবার সম্ভাব রেজিন্তার প্রাক্তি প্রার্থনা করিবার সম্ভাব রেজিন্তার প্রাক্তি প্রার্থনা করিবার সম্ভাব রেজিন্তার প্রাক্তি প্রাক্তি সাহিবের প্রতি প্রাক্তি প্রাক্তি স্থাতি প্রাক্তি স্তাহিবের প্রতি প্রাক্তি স্থাতি স্থ
- ১০। ৩ অধান্তে তথা মৃত্যু রেজিন্টরীকরণনিমরের বিধান আছে। যে ব্যক্তিরে জন্ম মৃত্যু রেজিন্টরীক প্রাইতে পারিবে, ২০ ধারার উথিবা এইরূপে নির্দিন্ত ছইমাছেন, যথা, ব্রিষ্টির ভারতবর্ষে যে কোন আভি, মন্ত্রান দার বা কুল সন্থান্ধ ভারতবর্ষীর উত্তরাধিক।রিত্বিষয়ক ১৮৬৫ শালের আইন খাটে এবং যাছার মন্ত্রান উক্ত আইনদের ৩০২ ধারাম ও আজা ওৎকাবে এবল না থাকে, দেই জাভি, সম্ভানার বা কুলের ব্যক্তিগণ ও খ্রীনীয়ধর্ম বলখী সকল বাজি, এবং দেশীর রাজ্যে এইরূপ যে সকল বাজি ব্রিষ্টিয় প্রজাছন উন্থান। অভ্যান সাধারন ৯: বলিতে গোলে, পাতুলিপির এই সকল বিধান কৈরিজী, হিজ্নী, আর্মাণী, পার্মী ও ইউরোপীর্নের সন্থান্ধ এং নেনীর খ্রীনীরানদের সন্থান্ধ থাটিবে। এই দেশে যে সকল শ্রেণীর লোক আছে, ওখাধা কেবল ইছারাই এই প্রবাদের আইনের উপকার লাভ করিতে যাইবার মন্ত্রাবনা বিদ্যান্থ বিশাস আছে।

[ भदनंदमन्हे (भरक्षेष्ठे । ১৮৮৫ । ५० (क्युक्तार्वि । ]

- তে। পরে এই অধ্যাদে ব্রিটিষ ভারতবর্ধের মধ্যে ছালীয় প্রবিষ্টেসমূহের প্রভিত্ত দেশীর রাজ্যের মধ্যে মালীয় প্রবিষ্টেসমূহের প্রভিত্ত প্রায়ত্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রভিত্ত নির্দ্ধিটে সীমার অন্তর্গত ছানের জন্য উপযুক্ত বাজিনিগণে লাম ধরিয়া কি পালোপলক্ষে জন্ম ও সূত্যুর রেজিট্রাপের পদে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া (১১ ও ১২ ধারা) রেজিন্টরাকরণকাথ্যের শিরিস্তা গাপনের বিধান করা হইরাছে। ১৮৭২ সালের ও জাইন কি প্রীটীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভার তবর্ধীয় ১৮৭২ সালের আইনমত বিধাহ সাধ্য করিছে ক্ষমতা কি লাইদেন্দ প্রাপ্তি বাজিদিগকে এই ধারামতে প্রদন্ত সাধারণ ক্ষমতাক্রমে নিযুক্ত করিবার প্রস্তাব করা যাইতেছে, এবং বাছারা বিবাহের রেজিট্রারদিগের নিক্ট যাইতে ইচ্ছা না করেন ভাঁহাদিগের দ্বানে সংবাদ প্রহণ করিবার বিধান কর্ণার্থে উপযুক্ত অপর ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করিবার কল্পনা আছে। প্রত্যোক যে ছানেরজনা বিবাহের রেজিট্রারদিগের প্রভিত্ত ১০ ও ১৪ ধারা বর্জাইবার অভিপ্রায়। প্রথ ধারায় উক্ত রেজিট্রারদের পাদসম্পর্কে এবং ঐ পদ কিয়ৎকালের নিমিত্তে শ্না হইলে উহাতে গোক নিযুক্তকরণসম্বন্ধ কতিপিয় বিধান করা গিয়াছে। ১০ ধারায় রেজিন্টরী বহী সরবংছে করিবার ও কাগ্যপ্রপত্র হাল করিবার বিধান আছে।
- ১৪। পরে উক্ত অধ্যায়ে রেশিফ্রী করণকার্য্যের প্রাণালী বিষয়ক কথা বলা হইরাছে। ঐ অধ্যায়ে (১৬ ধারা) জন্ম ও মৃত্যুর রেশিষ্টারকে নির্দিন্ট সময়ের মধ্যে ও নির্দিন্ট প্রকারে জন্ম ও মৃত্যুর সন্ধাদ ঐ সংবাদ দিবার ক্ষমভাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি কর্তৃক দেওয়া গোলে উক্ত রেশিষ্ট্রারের উহা ভদীয় রেশিফ্রী বহীতে লেখা কর্ত্বের অন্য এইরপ নির্দিন্ট হইয়াছে। পরে (১৭ ও ১৮ ধারা) ক্রমান্তরে বেহ ব্যক্তিরা জন্ম ও মৃত্যুর সংবাদ দিবার ক্ষমভা পাইবেন ভত্ত্যাক্তির নির্দেশ করা হইয়াছে।

১৯ ধারার বিধান এই, জন্ম কি মৃত্যুর কথা লেখা গোলে সংবাদদাতা ঐ লিখনে স্থাকর করিবেল এবং এই ধারার নির্দেশ হইয়াছে যে যাবৎ ঐ লিখন তক্রপে স্থাগ রিত দা হয় তাবৎ ঐ জন্ম কি মৃত্যু রে জিটারী হইয়াছে বলিয়াগণ্য হইবে দা। ২০ ধারাক্রমে জন্ম ও মৃত্যুর প্রভ্যেক রেজিপ্তারের প্রতি এই স্থাদেশ হইয়াছে যে তিনি জন্ম কি মৃত্যু রেজিটারী করণকালে ঐহ ঘটনার সংবাদদাতার প্রার্থনামতে ও ঐ সংবাদদাতা নির্দ্ধিট ফীনিলে ঐ জন্ম কি মৃত্যু রেজিটারী করণের সটিফিকেট দিবেন।

- ১১ ধারামতে এই বিদান হটয়াছে বে জন্ম ও মৃত্যুর প্রত্যেক রেজিপ্রীর নির্দ্ধিন্ট কালনেন্তর জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাংনর রেজিপ্রার জেনরলের নিকট আপন রেজিস্টানী বহার লিখিত কথার সার্টিফিকেটযুক্ত লকল পাঠাই হা দিবেল। ব্রিউষ ভারতবর্ষের মধ্যে রেজিপ্রারিদিগের জন্য ব্যবদ্ধা এই যে, যে স্থানীর চক্তের জন্য ঐ রেজিপ্রার নিস্তু হন তাহা যে রেজিপ্রার জেনরলের বিচারাধিপভ্যের জন্তর্গত হাঁহারই নিকট ঐ সকল নকল পাঠাইতে হবৈ। কেলে সে রেজিপ্রার জেনরলের বিচারাধিপভ্যের জন্ত চচ্চের পাদরী তাহাদিগের প্রতি এই নিম্ম থাটিরে মা। তাহারা রেজিপ্রার জেনরলের নিকট পাঠাইয়। দিবার জন্য আপন্য উপরিত্রন ধর্ম্যাঞ্জকের নিকট ঐ সকল নকল প্রেরণ করিবেন। দেশায় রাজ্যের রোজপ্রার হইলে, মন্ত্রিসভাধিপ্রিত জ্বীযুত গ্রণর জেনরল সাহেব ইন্ডিয়া গ্রেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া এতৎকার্ঘপক্ষে যেরপ আদিশ করেন সেইরপ কোল এক জন রেজিপ্রার ভেনরলের নিকট উক্ত সকল নকল পাঠাইতে হইবে। ২২ ধারায় অফুক্ষান করিবার ও প্রমাণস্থলে প্রাহ্ হ'তে গাহিবে বলিয়া রেজিস্টার বহার লিখিত কথার নকল দিবার বিধান নরা হইয়াছে।
- ১৫। জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেছিঞ্জারকে ইচ্ছাপুর্মক মিথ্যা সংবাদ দিলে তিন বৈংশর পর্যান্ত কারাদণ্ড ও জর্পান্ত এবং জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিফ্টার রেজিফ্রীতে জন্ম কি মৃত্যুর কথা লা লিখিলে কি রেজিফ্রীবহী হারাদ্ ইলে কি নম্ট করিলে তাঁহার পাঁচশত টাকা পর্যান্ত এর্থনিও হইতে পারিবে, ২০ও ২৪ ধারার এইত্রপ লিজেশ ছইরাছে।
- ১৬। পরিখেষে, জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিইটরী বহীর লিখিত কোন কথার পাঠ কি বস্তুগত কোন অশুদ্ধি থাকিলে তাহা শোধন করিবার কার্যাপদ্ধতি ২৫ ধারায় শিদ্ধিই হইয়াছে।
- ১৭। ৪ অধান্যে (২৬ ও ২৭ ধারা। ১৮৭২ সালের ও আইন ও ঐফীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনের কএকটি সংশোধন করা চইয়াছে। এই আইনমতে যে সকল রেজিন্টরী বহী রাশা যায় ভাষার লিখিত কথার সার্টি কিকেটযুক্ত নকল উপদ্বিত পাতুলিপিক্রমে ভবিষ্যতে জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিট্রার জেনরনের নিকট পাঠাইতে ছইবে। স্কুতরাং এ২ আইমের বিধান পাতুলিপির নিজিন্ট কার্য্যান্ত্রির সহিত মিলাইয়া লইবার জন্য পুর্বোক্ত সংশোধন গুলি ভাষাগ্যক ছইয়াছে।
- ১৮। এই বর্ণনাপত্রের প্রথম দকার উল্লিখিত ভিনটি বিষয়ের মধ্যে ৫ অধ্যারে শেব বিষয়টির কথা বলা ছইছাছে। পূর্বেই কথিও ছইয়াছে যে জন্ম কি বাগুাইজকরণ এবং মৃত্যু কি সমাধির রেভিইর একলে দেশের সর্ব্রেই ধর্ম্মাজকেরা রাশিয়া থাকেন। বিবাহ ওেজিইরী করণ বিষয়ক আইন প্রথন ছইখার পূর্বে বিবাহের রেজিইরও ঐ ভাবে রক্ষিত ছইড। আইনের বর্তমান এবছার ঐ রেজিইরের অনেক গুণিই প্রমাণস্থরূপ প্রাত্ত্বাল্থে, ও কোন নিয়ম্ত প্রকারে সংগৃহীত না ছওয়াতে প্রমাণ ছলে প্রাত্ত ছওয়াও সম্ভব নছে। আবার উহাদের মধ্যে কভকগুলি রেজিইর সরকারী রেজিইর বলিয়া প্রাত্ত প্রমাণ ছইবার উপযুক্ত ছইলেও ছইডে পারে। স্তরাহ ইংলওে এইরূপ অর্থার যে প্রকার কায় ছইরাছে (বিক্টোরিয়ার ৩ ও ৪ বৎসরের আইলের ৯২ অধ্যার দেশ) ওদমুষারী কার্য্য করত ঐ সকল রেজিইর মধ্যে বে গুলি প্রাহ্য ছইবার উপযুক্ত সেই গুলিকে নিদ্ধ করিয়া উহাদের গেথিত কথার স্টিফিনেটযুক্ত নকল প্রমাণস্থলে গ্রাহ্য ছইবে এতৎপ্রকালক কার্য্য পদ্ধতির বিধান করা প্রান্দালিদ্ধ বেশ্ব ছইয়াছে। ৫ অধ্যারে ইহাই করা হহয়াছে।

[ गदर्गसण्डे त्रारक्षंडे । ३४७६ । ३० त्याब्यग्रांति । ]

১৯। ঐ অধ্যায়ে প্রার্থনেই ইহা প্রকাশ করা হাইয়াছে (২৮ ধারা) যে, যে ব্যক্তির জিয়ায় ডফ্রপ কোল রিকার্ড থাকে তিনি উপদ্বিত পাণ্ডুলিপি বলবৎ হাইবার ভারিথ অবধি এক বংসরের মধ্যে উহা যে প্রলেশের মধ্যে ডিলি বাস করেন সেই প্রয়েশের জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিপ্রার জেনরনের নিকট কিন্তা ঐ ব্যক্তি কোন দেশীয় রাজ্যে বাস করিলে মন্ত্রিসভাগিষ্টি ই শ্রীমৃত গবর্গর জেনরল সাহেব বিঞ্জাপন প্রকাশ করিয়া হে রেভিন্তর জেনরলের নিকট জার্মারে (২৯ ধারা) বিধান হাইরাছে যে মন্ত্রিসভাগিষ্টিত শ্রীমৃত গবর্গর জেনরল সাহেব নানা বেভিন্তর জেনরলের নিকট ডক্তেপে বে সকল রেজিন্টর পাঠান গেল ভাছা পরীকা করিবার নিমিত্র কমিশালর নিমৃক্ত করিতে পারিবেন, এবং (৩০ ধারায়) ঐ কমিশালরিছিগের বর্জনার্যা নির্দিন্ট হাইরাছে, যথা, উন্নিদিগের নিকট অপ্রির জেনরলের নিকট ওক্তেপের অবস্থা ও প্রামাণিকতা ও উহা কাছার জিমায় ছিল উন্নির। ইহার অনুসন্ধান করিবেন এবং বে সকল রেজিন্টর কিরেজিনরের অংশ শুল্ব ও বিশ্বাসযোগ্য নেখেন ভাহার নির্মান্তিপর প্রস্তুত্ত করিবেন ও ঐ নির্বন্তিপত্রের উলিধিত জ্ক্রপ রেজিন্টরের অংশ যে বহী কি বালমের অন্তর্গত সেই প্রভোক বহী কি বালনের কোন অংশে এই সার্টিজিকেট দিবেন যে ঐ নির্মান্ত বিল্লে ডক্তেপে যে সকল রেজিন্টরের মধ্যে উহা এক থালা। ৩১ ধারায় এই জমুসন্তি দেওরা হইরাছে যে ফী দিলে ডক্তেপে যে সকল নির্মন্তরের লিখিত কথার নার্টিজিকেটযুক্ত নকল নেরির বিধান করা হইয়াছে।

২০। পরিশেষে, ৬ অধ্যারে (৩২ ৪ ৩৩ ধারা) এই আইনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধীয় কএকটি বিষয়ে বিধি প্রাণ্ডন করণার্থে মন্ত্রিসভ;ধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ক্ষম গ্রাপ্তান্ত হইরাছে এবং ঐরপ বিধি প্রাণয়ন ও প্রকাশ করিবার সাধারণ কার্য্যপদ্ধতি নির্দ্ধিষ্ট হইরাছে।

> দি, পি, ইলবার্ট, শার, জে, ক্রছোরেট, ভারতবর্ষীর গবর্ণবেন্টের একটিং দেকেটরী।

अनेद मान २ का बूतादि।

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.





TUESDAY, FEBRUARY 10, 1885:

मझनवात्र, ১৮৮৫ मान ५० क्व्यूशाति।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

জ্ঞান্টস **ধপ্ত।** ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

# २०५ Ex न९ महकूर्णत ।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্যনিভাগে ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টের সিমলার লিখিও ৯৮০৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্যাবিবরণ হইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীনতীর স্টেট সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুনাইর ১০৫ নং পত্র, ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীনতীর ক্টেট সেক্রেটরী সাহেবের প্রাতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০ নং পত্র, স্থানীয় সকল গবর্ণমেটের ও শাসন কর্তুপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০০ নং সরক্যালর,

ভারতবর্ষের পক্ষে **এ এ**মতীর ফৌট সেক্রেটরী সাছেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১০ নং পত্রে,

স্থানীয় সকল গবর্ণনেক্টের ও শাসমকর্তুপক্ষের প্রাতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{500\,\mathrm{Fx}}{59}$  লং সরক্যালর,

বঙ্গদেশের গর্বনেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের ১০৮০ Ex নং পত্র, পাঠকরা গেল।

## निकार्त्व ।

বাজকীয় কমিশ্যমের অধীনে, লগুন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে জাণতে গোণ দিবার জন্য মহামানা যুববাজ প্রিক্স অব ওয়েলন ভার এবর্ষীয় গবর্গমেন্টকৈ নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্ট প্রীক্তীমভীর কেন্ট নেকেটরী সাংহ্বের ছারা ভাহাতে সম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন। যুববাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিনিই ছাপ্রামীগণের কার্যভাষীনে, শ্রীশ্রমতীর অধীনত্ব উপন্বেশ ও ভারতব্রাজ্যের সীমার মধ্যে যে ভাসীম কৃষি শিল্পাদির উপায় রহিয়াছে ভাহা সম্পূর্ণরূপে উক্ত ছীপবাসীদিশের জ্বরত্বম করানই প্রদর্শনীর উদ্দেশ্য।

- ২। এই বাগিগারে সহার পার কন্য ইডিপূর্নেই স্থানীয় গ্রণ্ডেন্ট ও স্থানীয় কর্তৃপাক্ষম্ভকে আজ্ঞান করা হইষাতে। একপো সামাজ্যের উৎপন্ন, শিলপজাত ও কাককার্যাজাত দ্রব্য সমূহ সম্পূর্ণ ও স্বচাঞ্জপে প্রদর্শন করিবার যে সংগোগ উপস্থিত হইরাছে, তাহা সমস্ত ভারতংশীয় সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইছাই গ্রন্থেন্টের অভিপ্রোয়।
- ৩। ১৮৮৬ সালের মোধদের প্রারম্ভেই সাভিগ কেনসিংটন নামক স্থানে প্রদর্শনী গোলা হইবে। ঐ বংসারের ১৯% জ্বানুরারির প্রেই ভারতব্যারি প্রদর্শনায় দুবাদি ইংলতে পত্তিক আবশ্যক।
- ৪। যাবং রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিশ্ট সাবও উপকেশানা পাওগা যায়, তাবং কি নিয়মে ছান প্রাপ্ত জভরা যাইবে এবং কি পরিখাণে ভাম পাওয়া মন্তব ইছা জানান যাইতে পারে না। কিন্তু ছানীয় কর্তুপাক্ষরা দেৱপ নির্দেশ করেন শেই ঠিকানায়, যত সত্ত্ব সন্তব, ভানের জন্য প্রদর্শনাকাজকীনিত্তের আপাত ওং দর্থান্ত করা বাঞ্জুনীয়। স্তর্গে ১৮৮২ সাবের ১লা মার্কের পূর্বেয়ে সকল
  দর্গান্ত পাওগা যাইবে তাহাদিগকে এই বন্দোবন্তে প্রাধান্য দেওখা যাইবে যে, যে পরিখান ভানের
  জন্য নর ক্তিহয় ভালা ক্লুন পাইবার নিশ্চয়তা থাকিবে না এবং ছানের মূল্য সম্বন্ধে যদি অসমতি ছয়
  ভালা হতলে পরে দর্থান্ত কিরাইখা লইয়া মাইতে পারিবে।
- ে। প্রদর্শনী সম্বন্ধে ভারতবর্ষীর গ্রণ্ডেটের নিক্ট যে সকল চিমিপত্র লিখিতে হইবে, ভাহারাজ্য ও কৃষি আফিনের প্রদশনী শাখার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে পাঠাইতে হইবে।

অভো:—আজ্ঞা হইলণে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে স্থানে করিতে হঠবে ভাগে লানইেয়া

মাজ্ৰ ক।

বেং-াই!

বল্লেনা

বল্লেনা

উত্ত-পশ্চিম প্ৰদেশ ও জালোগা।

ভাবে:ধ্যা।

পঞ্জাব!

মধ্য প্ৰদেশ ।

কুণ ।

কুণ ।

কালাগা।

হয়দাগাৰাদেন বেলিভেণ্ট সাহেবেল বংগের পেকেটগী।

সাধারণের অবগাঁও নিমিত্ত ছানীয় গেজেট সকলে প্রকাশ করিবার এ:২ দেশ ষ ও ইংরেজী ভাষার সংবাদপত্তে প্রেরণ করিব বার অসুরোধ করিয়া পার্যশিথিত ভানার সকল গ্রণমেন্টের ও শাদন কর্তৃপক্ষদের নিকট এই নির্দ্ধারণের নকল পাঠান যায়।

ভ,বো আক্তা হইল যে এই মিদ্ধারণ ইণ্ডিয়া গেলেটের পরিলিফ্ট খণ্ডে প্রকালিড হয়।

(প্রকৃত উদ্ধৃত কথা।)

ই, সি, বক্,

ভারভবর্ষীর গবন্দের এর সেক্টেরী।

## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## পবর্গমেন্ট ছারা প্রস্তুত ছরনাশক দিন্কোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিবর্থে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যান গার্ডেন) কোপানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গার্বমেন্ট কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্য্যের জন্য ও অন্ন কোন ব্যক্তি নগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রের করিলে নিম্নলিণিত মূল্যে পাইবেন যথা, এতি ৪ আউল্ দীন ৪।।০ টাকা; এতি ৮ আউল্ টীন ৮।।০ টাকা; এতি ১ পাউও টীন ১৬।।০ টাক; ।

অভদাতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিল্লালিখিড গুলো দেওয়া ঘাইবে যথা, ৪ আউল টীন ৫॥• টাকা ৮ আউলা টান ১০॥০ টাকা; ১ পাউও টীন ২০, টাকা।

এই ঔষধ কলিকাভার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যার উপরের লিখিড যলা ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্ধাও ৮ আউন্ধা টীনে ॥০ আট আনাও প্রতি পাউও টীনে ৬০ বার আনা, ডাক্মান্সল দিতে হইবে।

## শ্বনাশক দানাবাল্ধা সিন্কোনা।

লাল সিম্কোনা ছাল ছইতে গ্রগমেন্টের করিখানায় প্রস্তুত তুলন ও উৎকৃতিতর স্তর্ধ। যাছা লালা বাজে না, এরপ সামানা জ্বনাশক সিন্কোনা অপেক্ষা ইইণ কুচনাইনের প্রিফের্ড ব্যবহার করিবার অধিকতর উপযোগী। কলিকভার বোটানিক্যান গাডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গ্রনমেণ্টের কর্মচারিগণ সাধারণ ও লাভব্য কাহোর জন্য এবং এফকালীন ২০ পাউও ক্রয় করিলে যে কোম করিলা মূল্য দিয়া ২৪১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে পাইবেল। সর্বসাপারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিক্টে নগদ মূল্যে এবং প্রধান অধ্যন হউরোগীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেভাগনের নিক্টেও ৩২১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে এই ইয়ধ পাইতে পারিবেল। ইংগর অভিরিক্ষ ৬০ মার্ক আলা ডাক মানুল পাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.s. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very proporty been made one of the principal class-books of those who study Sansarit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient itishes of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SOPOT. COVT. PERMING, No. 166, Dhurcumtolah Street, Calcutta.

"गवर्गदमन्ते (गटकरें। Sree 1 > क्ल्यां कि 1 ]

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

## Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

## बाजान म्हिक्ट हेत्रिक विश्वान विकास विकास विकास कार्य

বারি ন্টার-আট-লা ও জীজীনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিলে নিযুক্ত বর্ত্তনাবের ডিব্রিক্ট এ সেশন জন্ত ও বেন্ট-ক্ষিশানের বেশ্বর, ইনর টেম্পলের জীযুড় সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বজদেশের জীযুড লেপ্টেমেন্ট গ্রন্থ সাহেবের শালনাধীন প্রদেশের ছুমাধিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

## बकर थानि शृक्षक्षत्र मना ६ शीठ होता।

কোন নাজি উক্ত পুস্তক ক্ষেত্র করিতে চালিলে বাজাল সেক্তেটেরিরটের আকৌকীনের নিক্ট একট্ থানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার পরচ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মস্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইছে পারে।

### NOTICE.

The 21st February 1888.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the M	ofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette		•••	***	10	0	0	per annum.
	Postage	•••	•••		8		_
Parts III, IV, V,	and VI, con	ntaining t	he Acts				
and Bills of the	Legislative (	Councils o	of India				
and Bengal	•••	•••	***	4	0	0	11
	Postage	***	•••	1	0	0	•
For a single copy—							
Entire Gazette	•••	***	•••	0	4	0	
	Postage	•••		0	1	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
		r ma		_	_	_	

For Calcutta.

Postage

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARER,
Offg. Under-Secretary to the Goot, of Bengal,

0 1 0

## বিকাপৰ।

১৮৮০ লাল ২১ কেব্ৰুয়ারি।—ৰাজালা গ্ৰণ্ডমন্ট গেছেছটের মূল্য ও ডাক্সাপুল এই লব্ধি নিম্নলিথিত হারে এক্সিম দিয়ে হুইবে:—

#### 3年(ガ(の )

				होका ।	P.
मण्पूर्व (गरकडे	•••	***	4474	300	
ডাক্ষা মূল	•••	•••	29	>110	
৩৩৪৪৫৩৬খণ (বাহাে	5 ভারওব	र्सित्र ६ ४७-			
নেশের বাবস্থাপক সভার	আহন	<b>७ जा</b> ई(मन			
পাতৃশিপি থাকে)	•••	. ***	"	8	
ভাক <b>নাস্ত</b>	•••	~**	19	>>	
সম্পূৰ্ণ এক শালি গেজেটের মূল	ii	•••		10	
<b>ওকি</b> শাসুল	•••	•••		/•	
ু বছৰ বিভাগ ভাগ (প্ৰা	<b>⊡</b> ⊅ 8 %	ঠাবা ভাগার			
ज्ञान भश्याक मुखात मृत्रा	)	100		10	৪ পৃতার উপার মত
					व्यक्षिक एत्र छ।इ।इ
					প্ৰভা≉ ৪ পৃষ্ঠাপ্ৰভি
					व्यात्र उक्तर काम्।
ডাক্যাসুল	•••	•••		/•	

## কলিকাভার।

कश्मिकाष्ट्राञ्च स भक्षात्रस्य जन्माम भूगा, क्रिकाठांत्र द्वयम छाक्यांमूल गाँगित्व मा ।

ই, এম, বেকার বলদেশের গ্রণমেশ্টের একটিং ছোট দেকেট্রী।

## NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes excert for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anns in the Rupeo on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Goot. of Bengal,

The 12th December 1882.

Norn-Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZRITE.

[ शवर्गस्य के (शक्कि । २४४४ । २० व्यव्यक्त वि : ]

## বিজ্ঞাপৰ ।

কলিকতি গেতেটের কিন্তা বালালা গেতেটের মূল্য অগ্রিম লেওয়া লা গেলে 🖻 গেডেট দেওয়া যাইবে লা, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের >০ ভারিখের জ্ঞাপনপাতাভিতিক এই মন্মের বিজ্ঞা ল প্রকাশ করা গল।

গরনমেনের কার্যালয় কিছা সর্বাদেনের কর্তুপক্ষদের কত্ত্তাশীন কার্যালয় ভিন্ন কোন বাক্লোল নেজেটারিয়েট ভাপাধানাছহতে প্রকাদি করি কারতে সাহিতা কিছা উক্ল ছাপাধানায় কোন ক্ষ করাইতে গাছলে ভ্রিমিন্ত নগদ মূল্য দিয়ে ১ছবে, এ ক্যুৱা এহাব জাপানও প্রকাশ করা গেল।

এই তার্বাধ সাক্ষাল সেক্টোরিসেটের আইকোন্টানেটের নিকট মধ্যে মলা পাসান না গোলে, উপলেকে বাহি নিয়াছিল কোন সাক্ষিকে কোন প্রকাশে দেশার কিছা এক কোন গোলেটেই ইশা নিশার কি বিজ্ঞাপাল প্রত্যাত প্রশাস করা যাচবে না।

মুলোর নিমিন্তে ভাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিল্ফোন্ট বাদ দিবার জানো টাকার উপর আর ৴ এক ছাল্ব পাঠাইতে মহবে।

> লি, ভবলিউ, বলীন. বলংদশের গ্রন্থেন্টের ভোট সেংক্রেট্রী।

## १ ४१९७७ ३८ ४ भारता दन्न

ম্ভবা।—কলিকাতা গেছেটে ইশভিষার প্রকাশ ক্রিবার যাব এই :—				हे 1 क 1		
পুরা এক পুর্কা ও	একঃ বা	র প্রকাশ কবংশের	•••	***	•••	٠.
আধ প্ৰা	••	**	•••			>
কখনৰ ইণ্ডিছা	র প্রকা	াশ কবিতে ভইলে একং	र्गीक	•••	•••	1 •

## বিজ্ঞাপন।

রাজকান্যোপশক্তে বন্ধনেশের মন্ত্রিসভার কাইনের আধ্যেজন চইলে কবিকাভাব স্পাহেন চ এরেন্ট টেশিকালের ছাভায়োস্কত বন্ধনেশের গ্রন্থনের নারস্থাপন কাই্যনিভাগের আপিলে রেজিষ্টারের ন্যান স্পের্নামা দিয়া প্রার্থনাপত্ত পাচাছতে ছইবে।

ক্তক সকল আইনের পুস্তক কলিকাভার গ্রেথনেট প্লেসে, ধাকার স্পিক্ষ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় কনিতে পাঙ্যা যায়।

[ Government Gazette, 10th February 1885. ]

ক্লিকাজা প্রোসডেন্সী জেল ষ্ট্রালয়ে গ্রণ্নেটের ক্ষেন্স গ্রীয়ুও এ৬উইন মরিস লুইণ থাছের কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

B 182-10-2-85-640



# গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 17, 1885.

## মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ১৭ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.		মিহাটি।
	PAGE.	সৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications		व्यथम वल ।छ।वछवसींग्र शब्निष्यत्नीत विश्वादन,
of the Government of India	13 – 14	জাদেশ, ও বিজ্ঞাপদ প্রভৃতি ১৩১৪ টিডীয় শগু ৷ — ইঙ্কদেশের স্বর্গদেশ্রের নিদ্ধারণ,
	181-205	
PART III Acts of the Legislative Council of	V2.7	ভূতীয় পঞ্জা — ভাগতবধীয় ব্যৱস্থাপক নভাগ
India	Nil.	i প্ৰণীত জাইন নাই। চুচুৰ্ব থক্ত।—ভাৱত বহীয় ব্যবস্থাপক সভাৱ
Incia ,	<b>39- 4</b> 9	चाहेरमंत्र नापूर्वित ७५८३
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	्रकाष थर्छ।—नङ्गीय वादच्हालक ग्रेगडा अतौछ चारेक । -
PART VI.—Bills of the Bengal Council	<b>∆</b> il.	ষ্ট থক।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভার আহিৰের পাঞ্জিপি নাই!
PART VII.—Circular Orders of the High Court		সপ্তম পত্ত।—ছাই কোটেন ও বেংনিক বেংরের
and Board of Revenue	<b>6</b> —13	नां साजगळाणस्यां १—५५
PART VIIIAdvertisements	101119	अहेब बढारेग्डिकात अवृष्टि ১०১-১১৯
SUPPLEMENT	Nil.	'প্রিশির স্বৰ্মেণ্ট সেজেট লাই।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## প্রথম খণ্ড।

ভারত धौंत्र भवनंदमान्तेत्र मित्रोतन, আদেশ, त विकाशन शकुंि।

# HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS .- JUDICIAL.

Calculta, the 4th February 1885.

No. 147.—The Hon'ble A. Phillips, Barrister-at-Law, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, and Officiating Advocate-General, Bengal, is granted leave on medical certificate for one year, with effect from the 8th March 1885, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

#### EDUCATION.

## The 5th February 1885.

No. 26.—The Governor-General in Council has been pleased to appoint the Hon'ble C. P. Ilbert, C.I.E., to be Vice-Chancellor of the University of Calcutta, in succession to the Hon'ble H. J. Reynolds.

D. FITZPATRICK,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Fort William, the 5th February 1885.

No. 45.—Mr. W. A. Lesmond, Executive Engineer, third grade, State Railways, is transferred from the Establishment under the control of the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal.

S. TREVO, Col., R.E. Secy. to the Govt. of India.

# হোম ডিপার্টমেণ্ট।

# विकाशम। - कुडिमाम।

কলিকতো, ১৮৮৫ সাল ৪ ফেব্রুং বি।

১৪৭ নশ্বর ।—বজাদেশর ফোর্ট উইলিষম বাজধানীর ফাণ্ডিংকৌন্সেল ও বলদেশের একটিং আড বে।কেট জেনংল বারিস্টর-আট-শামানবর শ্রীযুত এ, ফিলিপান সাচেব চিকিংনকের সার্টিফিকেট ক্রমে ১৮৮৫
সালের ৮ মার্চ তারিখ অবধি অথবা তাহার পার যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন ভদবধি এক বংশরের ছুটা
পাইলেন।

শিকা বিষয়ক।

## अन्द्रभाल द रक्त उपहारि ।

২৬ নম্বর।—মন্ত্রিসভারিষ্ঠিত শ্রীযুজগবর্ণর জেনরল নাতেব মানাবর শ্রীযুজ এচ, জে, রেমল্ডল সাহে-বের পর মান্যবর শ্রীযুত নি, পি, ইলবট, সি, আই, ই, সাহেবকৈ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চেকোলবের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ডি, ফিট্ চ্লপাট্রিক, ভারতনর্মীর গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

# প্রবলিক ওয়ার্কদ ডিপার্টমেন্ট।

# विद्धालन ।

# (कार्ड डेडेनियम, ১৮৮৫ मान ६ क्ल्एंशाद्रि।

৪৫ মন্তর ।— সেট রেলওয়ের ভূতীর শ্রেণীর একেসকিটিব ইঞ্জিনিয়র ব্রীযুত ভবলিউ, এ, লেসমণ্ড কাহেব ব্লেওয়ে কমুছের ভিরেইর-জেনরল সাহেবের কর্ত্বাধীন শিরিস্তা হইতে বলদেশের গ্রণ-মেটের অধীন শিরিস্তায় প্রেরিও ইইলেন ।

এস, ট্রের, কর্ণেল, আর, ই, ভারতবর্ষীয় গ্রণ্মেন্টের সেক্টেরী।

[ Government Gazette, 17th February 1885.]



# गवन्यन् । जारकि

TUESDAY, FEBRUARY 17, 1885.

# यञ्चलवात्र, ১৮৮৫ माल ১१ क्ल्क्साति।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिভীয় খণ্ড।

ৰলদেশের স্বৰ্ণমেটের লিছাবন, আনেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 685A.

GENERAL.—The 3rd February 1885.—Mr. W. Heysham, Special Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the district of Furreedpore.

The 5th February 1885.—Mr. H. G. Cooke, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is allowed furlough for nine months, under section 56, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. A. L. Clay, Deputy Commissioner, Manbhoom, is allowed leave for six months, under section 61, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Muddun Gopal Sing is appointed temporarily to be a Sub-deputy Collector of the fourth grade, and is posted to the Sonthal Pergunnahs district.

The 6th February 1885.—Mr. R. H. Wilson, Magistrate and Collector, Midnapore, on special duty, is allowed furlough for nine months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd March next.

Baboo Chundy Das Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for one month, under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd January last, the date on which he availed himself of it.

The 9th February 1885.—Mr. R. H. Anderson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is allowed furlough for eighteen months under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April next.

The 10th February 1885.—Mr. K. G. Gupta, Temporary Joint Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed furiough for nine months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 30th April 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave for one day, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 13th October 1884.

Mr. G. A. Grierson, Temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is allowed furlough for eighteen months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annada Nundo Sen is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector, of the fourth grade in the Rajshahye Division, with effect from the 1st August 1882.

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for thirteen days, under section 72, charter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 13th ultimo.

Police.—The 4th February 1885—Mr. F. A. Chichester. Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Beerbhoom, is allowed leave for six months under section 130, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 28th June 1885.

The 5th February 1885.—Mr. H. E. C. Paget, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore is appointed to act, until further orders, in the first grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 24th November 1884.

The 6th February 1885... Mr. C. S. Murray, temporary Assistant Superintendent of Police, Rungnore, is appointed to act, until further orders, in the second grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 4th November last.

Mr E. Muspratt, temporary Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act, until further orders, in the second grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 4th November last.

[Government Govette, 17th February 1885.]

# वक्राप्तरमात अग्रु लार केरनके भवर्ग मारहरवत चारमभा।

## ७৮৫A न**ञ्**ता

সাগাবৰ।—১৮৮৫ সাৰ ও ফেব্ৰু পরি।—বিশেষ ডেপুটা কালে টুর প্রীয়ু ১ ডবলিউ, ছেশাম সাংহর ক্ষ্যীদপুর জিলার ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেরটনের ক্ষম প্রপ্রে হইলেন।

১৮৮৫ সাল ৫ কেব্রেয়ারি !—ব্রিপুরার একটিং মাজিট্টেই ও কাল্লেস্টর নীযুক্ত এচ. জি, কুক সাচেব সিবিল কান্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অখ্যায়ের ৫০ শারামতে এই মাসেব ২৫ কারিণ অবশ্য ভাষার পর যে ভারিথে ছুটী গ্রহণ করেন ওদবধি নয় মাসের নিয়মি ৮ ছুটি পাইলেন।

শালভূমে ডেপ্টা কমিশানর স্মীযুদ্ধ এ, লো, কো সাচের সিবিল কার্যাধারকলের ছুশীর বিধির ও জাধারৈর ৯. শারামতে ১৮৮৫ লালের ১ আর্থিল ভারির অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটা আহন করেন ভারধি ছয় মাসের ছটা পাইলেন।

শ্রীয়ুত গারু ষদনগোপ লাসিংক কিয়ৎকালের আন্য চমূর্থ শ্রেণীর সর-ডেপুটী কাভেইরের পরে নিষ্কু হইয়া সাঁওভাল প্রগণ জিলায় শ্রুষণিত ১ইলেন।

১৮৮৫ সাল ৬ লেক্তরারি।—বিশেষ এর্মে নিযুক্ত যেদিনীপুরের মানিম্টেট ও কালেন্টর জিনুত আর, এচ, মইলসন সাহের সিবিল কার্য্যকার ১০৮৫ ছুনির বিশেষ ৫ এগ্যাবের ২০ পারাষতে আপোমী নাচ্চ মানের ২২ তারিখ অবাদ নয় মাসের নিহমিত ছুটী পাইলেন।

সংশাংবের কিম্বকালী চেত্রতী মাজি ক্টেই শ দেপুটী কালেক্ট্র শ্রীযুক্ত বারু দণ্ডীলাস স্বোধ গৈৰিল কার্যকোষেকদের ছুটার বিধির ১০ অধ্যাধের ১৩৮ ধা গৈছ প্রাণ্যক্ষণতে গাও আনুষ্ঠ দিবে ও ভারিখ অবধি কথাঁৰ যে ভালিখে ভিনি ছুটী গাংগ কংগন জনবাস এক মানের ছুলী পানেনেন।

১৮৮৫ দান ১ কেব্রেয়ারি।—পাইনার সম্বত্ত বাচ্চের একটিং জাইন্ট মাজিপ্টেট ও ভেন্নটী কা শতীর জীনুহ আর, এচ, আগুন্দ সংখ্যে সিলিল কান্য-কারকদের ুহাত বিধির ও প্রনাধ্যের ও ধার্যান্তে অংগামী ১৫ আংপ্রেল ভারির ক্ষর্যার আঠার মাসের নিষ্মত হুটী পাইলেল।

১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি 1—কটাের কিয়ৎকালীন জাই ও মাজিপ্ট্রেই ও তেপুনী কালেইর জীযুত কে, জি, গুলা সিনিল কার্য্যকারকদের ভূটার বিধির ৫ অপ্যাতের ৫০ গ্রামতে ১৮৮৫ সালের ২০ জাতিল ভারের অব্যাস অব্যা ভাষার প্রথে ভারিখে ছুল অহণ পরেন ভদবার নয় মানের নিয়মিত ভূগী পাহিলেন।

মসম্নসিংকের ডেপ্টো মাজিড্রেট ও ডেপ্টো শালেটর জীম্ভ মৌলবী সহস্মদ ১৮৮৪ সালের ৩ অক্টোবর ভারিধের জাজামতে ৫৮ ছুটা বান তলভার ক সিবিল কংগ্যকরের ছুটার বিনির ও অধ্যাত্তির ৭২ সার্যতে এক দিনের ছুটা পাতলেন।

পাটনান কিয়ৎকালীন আইন্ট মাজির ট্রই ও ডেপুনী কালেজ্ব শিশুত জি. এ, প্রি সান মাছের নির্বিল কার্য্যকার কলের ছুলির বিপের ও অন্যায়ের ৫০ গ্রামতে ১৮৮৫ স্টলের ১০ ডাঙিখ অব্ধি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটী প্রহণ করেল ওদর্গে প্রাঠার মাসের নিয়নিও ছুদী পাইলেন।

জীযুত বারু খন্নদানন দেন ১৮৮০ সালের ১ শংগাট শোলির অবদি রাজ্ঞা ী সত্ত কিরৎ গলের। জন্য শতুর্থ জোনীর সাধ্যত্তিশী কালেইবের গলে নিযুক্ত হিলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রটিও ডেপুটা কালেন্ট্রর শ্রীপুড বারু পাশ্ডীচরণ রায় গত মানের ৩০ ডারিথের আজামতে যে ুটা পাম ভদতিরি জনিবিল কার্যাকোরকদের ছুটা: চিনির তেমনায়ের ৭২ সারামতে ডের দিনের ছুটা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক। —১৮৮৫ শাল ৪ কেক্রেয়ারি।—দীরভূম ফিলার পোলীে র অধাক্ষতা ভারপ্র প্র পোলীসের গ্রানিস্টাত স্কার্নিটেওত ত্রীযুত্ত এত, ব. চিলেন্টা। সালেব সিনিল কার্যকার করের ভু ব বিষের ১০ অধ্যায়ের ২০০ ধারামতে ১৮৮৫ শালের ২৮ জুল ভাগিত অবধি হয় সালেয় ছুগা পাইবেন।

১৮৮৫ সাল ৫ কেব্রুয়ারি 1—ভাগলপুরের পোলাদের আদি গটনেই প্রপরিনেই জেই জীযুত এচ, ই, সি, পাজেট সাংহ্র ১৮৮৪ সালের ২৪ নবেপর তারিখ জানি থাবং অন্য আজা নাহর পোলিদের আদিন্টাই সুপরিনেইওেত্রের প্রথম জেনীমতে কাষ্য করিতে নিযুক্ত হুইলে।

১৮৮৫ সাল ৬ সেক্রয়ারি ।—রপথবের পোলীদের কিয়ংকালীৰ নাসিটাট পুপরিটেওটে শ্রীযুত াস, এম, মরে মাছের গত ৪ নবেশ্বর ভারিই অবধি বাবৎ সান্য আজা মা হয় পোলীসের প্রানিটাট সুপরিটেওটেউদের বিভার শ্রেণীমতে কাঠ্য করিছে নিযুক্ত হৃহলেম।

<sup>9</sup> শাকাৰাদের পোলাদের চিয়ৎকালীন আচ্চান্টান্ট সুপরিটেওওেউ জিবুত ই, মসগ্রাট সংক্ষেত্র লাল । লবেশ্বর থাবিখ অবধি থাবং জন্য আজানা হয় পোলাদের অধিস্কান্ট সুপরিভেভেভভেজ । জোনতে কার্য্য কারতে নিযুক্ত হইলেন।

# ( 548 )

The 9th February 1885.—Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dacca, was on leave under rule 2, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, from the 13th to the 16th March 1884, both days inclusive.

The 10th February 1885.—Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Poorce, is appointed to act as District Superintendent of Police of that district with effect from the 16th December 1884, during the absence, on leave, of Mr. M. F. Beamish, or until further orders.

- Mr. G. H. P. Livesay, Assistant Superintendent of Police, Sungoo, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 16th December 1884.
- Mr. H. M. Parish, Temporary Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 16th December 1884.
- Mr. A. V. Knyvett, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is allowed leave for one month and tweive days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next.
- Mr. H. E. C. Piget, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to the 24-Pergunnahs' district.

EDUCATION.—The 10th February 1885.—Mr. G. A. Grierson, temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Patna, vice Moulvi Abdul Jubber, transferred.

REGISTRATION.—The 6th February 1885.—Baboo Radha Damodar Prosad is appointed to be Rural Sub-Registrar of Pachamoa (Giridhi) in the district of Hazaribagh, vice Moulvi Abdul Wadud, deceased,

Baboo Khagendra Nath Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, is appointed to be also Sudder Sub-Registrar of Khoolna, with effect from the 22nd December 1884, vice Baboo Deno Nath Dey, transferred.

Customs—The 6th February 1885.—Mr. S. J. Kilby, Superintendent of the Customs Preventive Service and Sulkea Salt Golahs, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for eight months.

EMIGRATION.—The 6th February 1885.—Moulvie Abdul Jubber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate under section 85 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act).

JAILS.—The 10th February 1885.—The gentlemen named below are appointed to be visitors of the Presidency Jail:—

Mr. G. E. Keith, Sheriff of Calcutta.
,, D. J. Zemin.

Dr. E. Fowler Greenhill.

Mr. Hurjeebhoy Rustomjee, Baboo Joy Gobind Law. ,, Preonath Dutt.

#### Moulvi Ahmed.

MEDICAL.—The 9th February 1885.—Surgeon-Major W. A. Gilligan, Medical Officer in charge of the Northern Bengal State Railway, is appointed to act as Civil Surgeon of Chittagong, during the absence, on deputation, of Surgeon R. D. Murray, or until further orders.

The 10th February 1885.—Surgeon A. Tomes, Civil Surgeon, Midnapore, is allowed furlough for twenty months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code.

ZOOTOGECAL GARDENS.—The 5th February 1885.—Surgeon-Major D. D. Cunningham is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Zoological Gardens at Alipore, with effect from the 31st ultimo, vice Mr. C. E. Buckland, resigned,

[Government Gazette, 17th February 1885.]

১৮৮৫ সাল ৯ কেক্রখারি।—ছাকার পোলীসের একটিং জাসিস্টাও স্পরিটেওও ক্রিয়ত সি. এচ, পারিস াতের িজে কার্যাকারস্বদের ছুটীর বিধির ১০ জ্বাব্রের ৩৮ ধারার ২ প্রকর্ণমতে ১৮৮৪ সালের মার্চ্চ মাতের ১০ জ্বাধি ১৬ ভারিথ পর্যান্ত ছুটী লইয়াছিলেন।

১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুখারি ।—স্ক্রিযুক্ত এন, এফ, বাঁমিস সাহেবের ছুটা প্রযুক্ত সমুপ ছক্তি কালে অথবায়াবং নানা লাওনা না হয় পুরী জিলার পোলীসের অধ্যক্ষণা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসেনটান্ট সুপনিতে । প্রীযুক্ত জার, এফ, গার্ডস সাংহেব ১৮৮৪ সালের ১৬ ডিসেম্বর তারিষ অধ্যধ্য জিলার পোলীতে ব এট্রিইসুপতি নেতুওনেটর কর্ম করিছে নিযুক্ত হংলেন।

চট্ট গ্রামের পার্স ীয় প্রাদেশের অন্তর্গ 5 মক্তর পোলীলের আমিটোন্ট স্থারিটোন্ট স্থারিটোন্ট ক্রিল জীবৃত কি, এচ, পি, লাহবসে । ছ যাবৎ অন্য আজা না হয় ১৮৮৪ সালের ১৮ ডিসেম্বর ভারিথ অব্যি পোলীদের আদিস্টা , সুপরিন্টেণ্ডেন্টেদের প্রথম জোণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেনিশিপানের পে!লি!দের কীষৎকালীন আসিফীন্ট সুপরিভেত্তিও শ্রীযুক্ত এচ. এম. পারিন সাহেব যাবৎ থন্য আপোনা হয় ১৮৮৪ সালের ১৬ডিসেম্বর ভারিথ অবধি সোলীদের আসেফীন্ট সুপরিটেন ওেও অর্জন কায়্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পেলি দেব নিগ্ৰ উন্পেষ্টার জেনরণ সাহেবের অকীয় আদিটোটে শ্রীযুক্ত এ, বি, নিবেট সাহেব সিবিল কার্য কাবকদের ছুটীও বিধির ৫ অধ্যারের ৭০ ধারামতে আগামী মার্চ মালের ১ এতি শহরি এক মাল বারো দিশের ছুটী পাইলেন।

ভাগলপ্তৰে পোলা সৰ অধিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট স্কিয়্ভ এচ,ই, সি, পাজেট সাহেৰ ২৪ পর্ণনা জিলায় প্রেষ্ডি চঠনের।

শিক্ষা বিসয়ন — ১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুগারি। — প্রীযুক্ত মৌলরী আবেদুল অব্বরে স্থানানুরে প্রেরিড হওয়াতে তংপরিবর্ত্তে পাটনার কিয়ংকালীন জাইটে শাজেট্টেও ডেপ্রটী কালেন্টর প্রাযুক্ত কি, এ, প্রিয়র্সন সাক্ষের পাটনা-ডিট্রন্ট স্কুল কমিটার গেকেট্রীর প্রেন নিযুক্ত হইলেন।

বেশিন্ত ীক্রন বিষয়ক। ১৮৮৫ সাল ৬ ফেব্রুফারি।—মেলিনী আবস্তুল ওগাছুদের মৃত্যু ছওয়াতে তৎপারিদর্ভে শ্রীকৃত ধারু রাগাদামোদর প্রামাদ হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত পাচাস্থার (গিডিনির) এয়ের সবংরোজন্ত্রী রে: পদে নিযুক্ত ভইলেন।

জীয়ত বাবু দীননাথ দে ছানাত্তে প্রেরিড হওয়:তে তৎপরিবর্ত্তে খুলনার ভেপুটী মাজিট্রের ও তেপুটী কা লক্তর জ্ঞীনৃত বাবু গগেঞান থ নিজ ১৮৮৮ সালের ২২ ডিসেম্বর ভারেপ জবধি খুলনার সদর সব— রেক্ট্রিরের পাদও নিযুক্ত হগলেন।

কর্ম বিষয়ক। —১৮৮৫ সাল ৬ কেব্রুয়ারি। —কন্টম প্রিবেণ্টির সর্বিসের ও গালগীয়ার সুন গোলার সুপরিকৌ তাত শ্রায়ুত এগ, জে, কিল**ী সাঙ্চেবকে ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রি**শীনতীর ফৌট সেক্টের্যী সাছের আর আন মানের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ভিন্নবেশা গমন বিষয়ক।—১৮-৫ সাল ও ফেব্রুয়ারি!—২৪ প্রণানার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুসী কালেক্টর জীয়ুত শৌলনী আরম্ভন্থবার ভারতবর্ধীয় ভিন্ন দেশ গমন বিষয়ক ১৮৭১ সংলের ৭ আইলের ৮৫ ধার্বেশ ও গাজেক্ট্রেই ক্ষমতা প্রবিশ্ব ক্রিলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—বিশ্বলিথিত বছাশয়ের ওিসিডেন্সী জেলের প্রিদর্শকের পদে নিযুক্ত ছইলেন।—

কলিকাভার সরিফ শায়ত জি, ই, কীথ সাংধ্য । জ্রীযুত ডি. ছে, জেমীন সাংখ্য । ডা করু জ্রীয়ত ই, ফৌলর মীণছিল সাংহ্য । শ্ৰীযুত হৌলবী আহমদ।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৯ কেব্ৰেয়ারি।—বঙ্গদেশের উত্তরনিকত্ব বেল ওয়েব চিকিৎসা কার্যোর অধ্যক্ষ ভাষার আপ্র সর্জন মেজর শ্রীযুত ভবলিউ, এ, গিলিগান সাতেব শ্রীযুত আরি, ডি, মরে সাত্তেবের রাজ কায্যান্তবে নিয়োগ বশতঃ অনুপত্মিত কালে অখবাযাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্ট-আন্থেয় সিবিল সর্জ্ঞনের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ১০ কে ক্রয়ারি।—মেদিনাপুরের দিবিল সর্জ্জন সর্জ্জন স্থীযুত এ, টোমীস সাহত্ব দিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫০ ধার্মেতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

পশুপক্ষাদির উদ্যাস বিষয়ক ি—১৮৮৫ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি i—জীযুত সি, ই, বকলাও সাছের পদভাগি করাতে তৎপরিবর্তে সর্জ্জন বেজর জীযুত ডি, ডি, ক.নংখ্য সাথের গত মানের ১১ ত্যারথ লবার জালীপুরুষ্থ পশুপক্ষ্যাদির উদ্যানের কায়্যনির্বাহক কমিটার সেকেট্রীর পরে নিযুক্ত হুইলেন।

[ भवनरमा द (गटक है। ३४४४। ३९ ८म खं मारित । ]

ROAD CESS.—The 5th February 1885.—The following gentlemen are appointed to be members of the Sarun District Road Committee:—

Mr. Hagh Llewhellin, vice Mr. E. G. Williams. " W. O. Maegregor, vice Mr. A. L. Harman. Baboo Tirgunamund Upadhya, vice Baboo Debi Proshad.

The 7th February 1885.—Baboo Kali Kisore Munshi is appointed to be a Member of the Bogta District Road Committee, vice Baboo Radha Raman Munshi, resigned.

Execute — The 6th February 1885.—In the order of the 13th ultimo, published in the Calcuta Gazette of the 14th idem, vesting Baboo Nitya Nund Ghose, Special Deputy Collector, with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land in the districts of Cuttack and Balasore, for "Special Deputy Collector," read "Special Sub-Deputy Collector."

The following notifications are republished from the Assam Gazette:-

The 30th January 1885—No. 21.—Mr. J. D. Anderson, c.s., Officiating Assistant Commissioner, first grade, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Sibsagar, during the absence on turbough of Colonel W. C. S. Clarke, or until further orders.

No. 22.—Mr. J. C. Arbuthnott, c.s.. Officiating Assistant Commissioner, second grade, Kamrup, is transferred to Jorhat and appointed to hold charge of that sub-division, vice Mr. Anderson.

No. 23.—Furlough for twenty months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, is granted to Mr. B. G. Geidt, c.s., Officiating Assistant Commissioner, first grade, from the 1st March 1885, or from the subsequent date on which he may avail himself of the same.

No. 24.—Mr. R. S. Greenshields, c.s., Assistant Commissioner, Dibrugarh, is transferred to South Sylhet, and appointed to hold charge of that sub-divison in the place of Mr. B. G. Geidt.

No. 26.—The following officiating appointments are made to fill existing vacancies:—

Mr. A. W. Davis, Assistant Commissioner, third grade, to act in the second grade, with effect from the 3rd November 1884.

J. WARE EDGAR, Offy. Secy, to the Gort, of Bengal,

#### NOTIFICATION.

The 6th February 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Soory Municipality at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. W. Fiddian, c.s., to be the Chairman of the Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 9th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Noa-khally Municipality of Baboo Taruk Chandra Guha to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

# · ( 569 )

পথকর বিষয়ক।—১৮৮৫ লাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—নিম্ননিধিত মহাশারেরা সার্থ জিলার পথ-কমিটীর শেষরের পালে নিমৃক হইলেন।—

জীযুত ই, জি, উলিয়মস, সাচেবের পরিবর্ত্তে স্তিযুত হিউ, লেওয়েলিন সাহেব। জীযুত এ, এল, ছার্মন সাহেবের পরিবর্ত্তে জীযুত তবলিউ, ৩, মাকপ্রোগর সাহেব। জীযুত দেবীপ্রসাদ বারুর পরিবর্ত্তে জীযুত বারু ত্রিগুণানদ্দ উপাধ্যার ।

১৮৮৫ সাল ৭ ফেব্রুরারি।— শ্রীযুক্ত বারু রাধারমণ মুনশী পদ ভাগি করাতে তৎ পরিবর্তে জীযুক্ত বারু কালী কিশোর মুনশী বগুড়া জিলার পথকমিটার মেশ্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোষন।—১৮৮৫ সাল ৬ কেব্রুয়ারি ।—গত মাসের ২০ ভারিখের গ্রুপটোর বাজনা গেজেটে প্রকাশিত ঐ মাসের ১০ ভারিখের যে ভাঙাক্রমে কটক ও বালেশ্বর জিলার ভূমিএহণার্থে বিশেষ ডেপুটা কালেন্টর শ্রীযুত বারু মিভানিন্দ গোষকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেন্টরের ক্ষমতা দেওরা যায় তাহাতে, "বিশেষ ভেপুটা কালেন্টর" এই২ কথার পরিবর্ডে "বিশেষ সব-ডেপুটা কালেন্টর" পাঠ কবিতে হইবে।

নিম্নিথিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত হইল।—

১৮৮৫ সাল ৩০ ভাম্য়ার ।—২১ নম্বর ।—কর্ণেল জীযুত ডবাল ট, সি, এস, ক্লার্ক সাছেবের নিয়মিত চুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে প্রধ্বা যাবৎ অন্য আগুলা হয় প্রথম প্রেণীর একটিং আদিষ্টাতী ক্ষিণা-নর শ্রীযুত্ত ভে, ভি, আগুর্শন গাহেব, সি, এস, শিবদাগরের ডেপুটী ক্ষিণানরের কণ্ম ক্রিতে নিযুক্ত হইলেন।

২২ নদর।— জীযুত আগুর্শন সাংহ্রের পরিবর্জে কামরূপের দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিফীন্ট কনিশানর জীযুত শে, সি, আর্বথনট সাংহ্র, সি, এস, যোড়হাটে প্রেরিড হইয়া ঐ মত্কুষার অধ্যক্ষতা আহ্নার্থে নিযুক্ত হঠলেন।

২০ নম্বর ।— প্রথম শ্রেণীর একটিং আদিষ্টান্ট কমিশালর জীযুত বি, জি, গেইট সি, এস, সাহেবকে দিনিল কাষ্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যাবের ৫০ ধারানতে ১৮৮৫ গালের ১ মার্চ ডাত্রিথ অব্ধি অথবা তাহার পর তিনি যে ডারিথে ছুটী গ্রহণ করেল তদ্বনি নিশ মাসের নিয়মি চছুটী দেওয়া গেল।

২৪ নম্বর।—জীযুত বি, জি, গেইট সাহেবের পরিবর্জে দেক্রণড়ের আসিমীট কমিণ্যনর জীয়ুত আর, এস, এটানসিলড্স সাহেবসি, এস, দক্ষিণ শ্রীহটে প্রেরিড হইরা ঐ মহকুষার অধ্যক্ষভাভার এহণাথে নিযুক্ত হইলেন।

২৬ নন্ধর।—ংর্ত্রম'ন থালিপাদে নিম্নলিখিত একটিং নিযুক্ত করা গেল।— \* \* \* \* \*

ভূতীয় শ্রেণীর অধুসিম্টান্ট কমিশ্যনর জীযুত এ, ডব্লিউ. ডেবিস সাহেব ১৮৮৪ সালের ও নম্বরের ভারেথ অবধি বিভীয় শ্রেনীমতে কর্মা করিবেন।

> জে, ৬ঃ†র, এন্ডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ৬ ফেব্রুয় বি ।--এতদ্বা এই সংবাদ দেওছা বাইতেছে দে, শিউড়ী মুনিনিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকর্ণমং ছানীয় গংশনেনের নিকট সভ পতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থনা করায় ছায়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেব জীয়ুত ভবলিউ, ফিডিয়ান সি, এস, সাহেবকে উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত কার্লেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

## विकाशन।

১৮৮৫ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।— একছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইছেছে যে, নওয়াগালির মুনিসিপালি-টার কামশানরের। জীযুত বাবু খারকচন্দ্র গুছকে আপনাদের সভাপত্তির পাদে মনোনীত করার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণ্র সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইলের ১৯ ধারার বিধান্মতে তাহা অনুমোদন করি-লেন।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবন্ধেন্টের দেকেট্রী।

#### NOTIFICATION.

The 9th February 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenan-Governor has been pleased to appoint Mr. C. C. Stevens, c.s., to be Chairman of the Municipality of the Suburbs of Calcutta.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Narrangunge Municipality in the district of Dacça of Mr. J. H. Finlayson to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—It is hereby notified that the following gent'e aen have been elected Commissioners for the Municipality of Motihari in the district of Chumparun, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Moulvie Mahomed Ibrahim. Baboo Nars. 1gh Pershad. Moonshi Matookdhari Lall. " Audh Behari Sarun.

Moulvie Shahamut Ali Baboo Rughunundun Lal. Moulvie Mahomed Suddik. Moonshi Jugul Pershad.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Dr. E. Rovill. Mr. E. T. Scaly. Baboo Gombhir Sahu.
"Bhugwat Sahu.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—Whereas a notification was published at page 1184, Part I of the Calcutta Gazette of the 3rd December 1884, declaring the Chooramonipore.

Part of nouzah Shyamsundarpere

Lieutenant-Governor's intention to revise the boundaries of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, so

as to exclude from its limits the mouzahs mentioned in the margin, and to include the two bunds known as Kristobund and Jumnabund, and whereas no objection has been raised to the proposed measure, it is hereby notified for general information that in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bishenpore Municipality, made at a meeting, and in the exercise of the powers conferred on him by section 9 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor excludes mouzahs Koostoria, Chooramonipore, and a part of mouzah Shyamsundarpore from the operation of the Act, and includes within the limits of the Municipality the two bunds known as Kristobund and Jumnabund. The revised boundaries of the Municipality will be as follows:—

On the north by the limits of the survey mouzahs Syampore, Akhandbarry, Potdarbarry, Mothooramehal, Gorerbon and Kelasbarry;

On the south by the limits of the survey mouzahs Toorki Sitarampore, Benachapra, Siromonipur (both Nos. 1772 and 1773 of the thak map);

On the east by the limits of the survey mouzahs Anandapore, Heraparbat, Syamsun-darpore, Patpur and Mamoorkhali; and

On he west by the limits of the survey mouzahs Koostoria, Chooramonipore and Jumnabund Aggal.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

# ( 545 )

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৯ ফেব্রেয়ারি।—এওদ্বারা এই সংখাদ দেওরা যাইডেছে যে, জীযুত নেপ্টেনেন্ট গ্রবর্ত্ত সাহেব ১৮৮৪ সালের বভায়ত আইনের ২০ ধারমে ত জীযুত সি, সি, ফিনেন্স, সি এম, সাহেবকে কলিকাভার শাখানগর মুনিসিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

> क्लिमान (मक्ति, बक्रमरभद्र गवर्गस्य केंद्र (मरक्रदेदी।

# বিজ্ঞাপম।

১৮-৫ গাল ১০ ফেব্রুখারি । — এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইছেছে যে, চাকা জিলার অন্তর্গত লারায়ণগঞ্জ মুনিসিদার্শন টীর কমিশ্যনরেরা জীযুত ভে, এচ্, ফিনলেসন সালেবকে আপনাদের সভাপত্তির পাদে মনোনীত করায় জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর গাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৯ ধারার বিধানমতে তাহা অসুমোদন করিলেন।

कामभाग (मनत्न, वन्नरमरमद गवनरभटनंद (मटक हंदी।

# নিজ্ঞাপন।

১৮৮ সাল ১০ কেব্রেয়ারি 1—এওদ্বারা এই সংখাদ দেওয়া যাইডেছে যে, নিম্নলিখিত মধাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বছীয় ও আইদের ১০ ধারামতে চাম্পারণ কিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিদিপালিটীর কমিশ্যমরের পদে মনোলাও হইয়াছেল।—

জীযুত মেলিবী মহম্মদ ইব্রাহিম 📒

- 🥠 বার লর্ডিংছ এলোদ।
- . पूजी भट्टेक्शारी लाजा।
- .. ,, আয়ধবিংকী শর্ণ।

জীযুত মেলবী লাকামত আলী।

- ,, वर्षे त्रधूनम्बनाम।
- ,, (भोलवा महस्रम जिल्ला।
- ,, মুক্ষী বুগল প্রসাদ।

নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিলিপালিটীর কমিশানেরের পঞ্চে নিযুক্ত হংলেন।—

> ডাক্তর শ্রীযুত ই, ববিল সাহৈব। জ্রীযুত ই, টি, নিলী সাহৈব।

জীযুত বাবু গন্তীর লাছ। ,, বাবু ভগবৎ লাহু।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গর্ব-মেন্টের সেক্টেরী (

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—বাঁকুড়া জিলার জন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুলিনিপালিটার সীমার মধ্য ছইতে পার্খালিনিত মোজাগুলি বাছির কবিয়া দিয়া ও উছার মধ্যে কুতরিয়া।
কুতরিয়া।
কুতানিপুর।
ক্যানিপুর।
ক্যানিপুর।
ক্যানিপুর।
ক্যানিপুর।
ক্যানিপুর মেজার কিম্দরশ।
ভিন্নিপুর মেজার কিম্দরশ।
ভিন্নিপুর মেজার কিম্দরশ।

ভারিখের কলিকা প্রাণেটের ১ খতের ১১৮৪ পৃষ্ঠার প্রকাশিও ছত্তরাতে ও প্রস্তাবিত বিষয়ে কোন আপরি উপ্রাণিত না হওয়াতে সাধারতের অবগতাবে এওছার। এই সংখাদ দেওরা ঘাইভেছে যে, বিষ্ণুপুর মুনিনিপালিটীর সভাগ ভ কমিশ্যনরদেব অনুরোধানুসারে ও ১৮৮৪ সালের বক্সীর ও আইনের কথারাক্রমে প্রদ্ধ ক্ষমতানুযায়ী কার্য্য করিয়া প্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাভেব কুস্তরিয়; ও চুড়ামনিপুর সৌলাও শ্য মনুন্দর পর মৌজার কিয়নংশ ঐ আইনের কার্য্য হইতে মুক্ত করিয়া কৃষ্টবাধ ও যমুনাবাধ নামে খ্যাত তুইটি বাধ উক্ত মুনিনিপালিটীর অন্তর্গত করিলেন। ঐ মুনিনিপালিটীর নিম্ননিবিভরণ সংশোধিও সীমা হইবে।—

উত্তর সীমা।—শ্যামপুর, অথগুরাড়ী, পোদারবাড়ী, মধুরামহল, গোরেররবন ও কৈলাসবাড়ী জারীপী মৌজার সীমা।

ছক্ষিণ সীমা।—তুর্নীসী ভারামপুর, বেবাচাপড়া, শিরোমনিপুর, (পাকের মকশার ১৭৭২ ও ১৭৭৩ উভয় মন্তর) অত্যাপী বোজার দীমা।

পূর্বে সীমা ৷--জানন্দপুর, হীরাণর্বেড, শাংমসুন্দরপুর, পাটপুর,ও মামুরখালী জরীপী মেছিলর সীমা, ও

পশ্চিম সীমা।--কুন্ত বিয়া, চুড়ামনিপুর ও যমুন(বাঁধ আগ গাল ভরাপী মেজার সীমা।

क्लामान (मकरम, इन्नरम्या गर्नरमट्डिय (मरक्डियी।

[ शदर्गसन्ते (शदक्ते । अन्तर । अन्तर । अन्तर । अन्तर ।

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has approved under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the North Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Surendra Nath Bancrjea to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Hooghly and Chiasurah Municipality, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Baboo Bhobendro Narain Nundy.

,, Dwarka Nath Chuckerbutty.

" II.- " Mohendro Chunder Mitter.

" Soshi Bhusan Bancrjee.

,, ,, III.- ,, Woomesh Chandra Chatterjee.

, Brahmo Mohan Mullick.

,, ,, IV .- ,, Gopal Chander Doss.

" Shibo Puddo Roy Chowdhury.

", ", V.-- ", Khettro Nath De.

Woomesh Chandra Muadle.

, ,, VI.- ,, Mohendro Lall Bose.

" Gunga Churn Sircar.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Dr. W. H. Gregg.

Mr. B. Dé, c.s.

Baboo Ishan Chunder Mitter.

Baboo Lal Behari Dutt.
Prince Mahomed Amiruddin.
Moulvie Ashrafuddin Ahmed.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Benyal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Serampore Municipality in the district of Hooghly, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. 1 .- Babco Dabce Churn Bhattacharjee.

,, Aghore Nath Banerjee. L.M.S.

, Beharce Lall Sandel.

,, Dwarka Nath Bancrjee.

, No. II .- ,, Aghore Nath Bancrjec.

Birressur Mookerjee.

.. No. 111 .- , Behary Lall Mookerjee.

Nitye Churn Adhicari.

, Woomesh Chundra Gangooly.

.. No. IV .- , Girish Chundra Deb.

Troylukho Nath Mittra.

, Sarut Chundra Chatterjee.

Government Gazette, 17th February 1885.]

## বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১০ কেব্রেয়ারি।—এতদ্বাসা এই সংখাদ দেনয়া হাইতেছে দে, ২৪ পর গনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বাবাকণার মুনিনিপালি গীর ক্ষিণালরে বা জীয়ত নারু মুরেন্ত্রেলাথ বন্দ্যোপাধ্যারকে অংপনা-দের সভাপতির পদে মনোনীত করার জীয়ত লেপ্টেনে ও গাবর্ণর সাহের ১৮৮৪ সালের বঙ্গীর ও আহিনের ৫৯ ধাবার বিধানসতে ভাষা অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেক্টেরী।

# विष्ठं भाग ।

১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রেরারি।—এজদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, নিম্নলিধিত মহালয়েরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও ঝাইলের ১৫ ধারামতে হুগলী ও চুচুঁড়া মুনিসিশালিটীর কমিণানতের পদে মনোদীত হুইরাছেন।—

১ নং পল্লীতে।—প্রাযুত বারু ভবেজ্ঞনারায়ণ নকী।

,, बादकानाथ ठकावर्खी।

२ नং পল্লীডে <del>। —</del> " " মৰ্ট্লেচস্থ মিত্ৰ ।

,, স্পশিভূষণ বল্যোপাধ্যার।

৩ নং পল্লীতে (— ,, , , উমেশচন্দ্র চটোপাধ্যায়।

,, ,, ব্ৰহ্মাছৰ মল্লিক।

৪ মং পল্লীভে া— ,, ,, গোপালচন্দ্র দাসু (

,, , निन्भेन राज co**ोधुद्री**।

৫ নং পল্লীতে।— ,, ,, কেত্ৰাথ দে।

, ,, डे(मणह्यस यश्वना

७ मर शहो (७।-- ,, ,, भरहत्मनां न न्यू।

,, , গছাচরণ সরক:র।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশালরের পদে নিযুক্ত ছইলেন (—

ডাক্তের শ্রিংড ডগলিউ, এচ, প্রেগ সাহেব। শ্রীবৃত্ত বি. দে, সি. এগ। ,, বাবু ঈশাৰচন্দ্র মিত্ত।

শ্রীযুত বাবু লালবিছ রী দত্ত। সাহজলা শ্রীযুত মহম্মদ আমীরুদ্দীন! শ্রীযুত মৌলবী আশংফউদ্দীন আহাম্মদ। কোলমান মেকলে,

বল্পদের গ্রাথেনে বর দেকে ট্রী I

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৪ সাল ১০ কেব্রেয়ারি। -এতদ্বাধা এই সংবাদ দেওয়া ষটেডেছে যে, নিম্নলিণিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ২৫ ধার্মিতে ত্গনী জিলার অন্তর্গত ইয়ামপুর মুনিসিণালিটীর কমিশ্য-নরের পদে মনোনীত হুট্যাড্ম।—

> मः शङ्गीरा ।- अवुष वातू (मबोहत्व च्छों ह र्या ।

,, ,, करणांद्रमाथ वटन्यांशायांत्र, अल, अम, अम।

, ,, বিহারীলাল সামাণ ।

, ,, ছারকানাথ বলে পিশ্ধ্যার।

३ मः भल्लीरङ। - ,, ,, व्यर्थारनः धत्राभाशात्र।

্য বীরেশ্বর মুখোপাধ্যায়।

এনংপল্লীতে।-- ,, ,, বিহারীলাল : খোপাধ্যায়।

,, , निखारे । वर्ष के सिकां दी।

, ,, উদেশচন্দ্র গঙ্গোধ্যায়।

ध मर शङ्की 🕶 🥠 🌎 गिविमिष्टस स्वरा

,, ,, देवरमानामाध मिखा

, " শরচ্চত্র চট্টোপাধ্যায়।

[नवर्रथन्डे रगरक्षडे | : ৮৮৫ | : १ रयद्धश्राति । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Dr. R. A. Barker. Mr. J. Finlay. Baboo Nundo Lall Gossain. Bahoo Shama Churn Lahory. Mr. J. Patterson. Bahoo Khetra Mohun Bose, B.A,

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885—It is hereby notified that under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Jamalpore Municipality in the district of Mymensingh of Bahoo Govinda Prasad Neogi to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt of Bengal.

#### ERRATUM.

The 10th February 1885.—In the notification dated the 30th December 1884, publishing the names of the gentlemen who have been elected and appointed to be Commissioners of the Jamalpore Municipality, in the district of Mymensingh, published at page 1268, Part I of the Calcutta Gazette of the 31st idem, for "Baboo Kripa Nath Adhikarı" and "Chundra Kumar Scin," read "Baboo Chandra Kishore Ray," and "Baboo Chandra Kumar Ray," respectively.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal,

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—Whereas a notification, dated the 14th November 1884, was published at page 1132, Part I of the Calcutta Gazette of the 19th idem, declaring the Lieutenant-Governor's intention to sanction, under section 86 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Balasore Municipality, the lovy by the Commissioners of a tax under section 131 of the Act on carriages, horses, and other animals specified in the fifth schedule of the Act and of a founder section 143 on the registration of earts kept or habitually used within the Municipality, and whereas no good reasons have been shown to the contrary, it is notified for general information that the Lieutenant-Governor hereby sanctions the levy by the Commissioners of the Balasore Municipality of the said tax on carriages, horses, and other animals at rates not exceeding those specified in the said schedule and of the said fee on the registration of earts.

Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th February 1885.—Whereas a notification, dated the 10th November 1884, was published at page 1116, Part I of the Calcutta Gazette of the 12th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend, under section 221 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Chittagong Municipality made at a meeting, the provisions of Part X of the Act to that Municipality, and whereas no valid objections have

[Government Gazetle, 17th February 1885.]

নিম্নলিখিন্ত মহাশদের উক্ত আইংনর ১৪ ধারামতে উক্ত মুমিনি শালিটার কমিশ নরের পানে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুক্ত আরু, এ, বার্কর সাহের।

- » (भ्र<sup>ा</sup>समस्य मारहव।
- » বারু নন্দলাল গোসামী I

জীযুত বাবু শ্যামাচংগ লাভিডী।

- » ८ज, शांद्रोग्नमन जारहर १
- ্য বাবু কেত্ৰমে;ছন বস্থ, বি, এ, I

्टलियांन स्थारता, उक्राप्तरनेत्र भर्गर्रार्थेत्र स्थारताहरू

## विद्धांभव ।

১৮৮৫ সাল ১০ ফেব্রুগরি — এ জ্বারা এই সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে, ময় নসিংছ জিলার জন্ত্রতি জাগালপুর মুনিসিপ লিটার কমিশান রেরা জিমুত বাবু গোবেন্দ প্রসাদ নিয়োগীতে জাপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করার জিমু ৬ দেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহের ১৮৮৪ সালের বঙ্গীর ও আইনের ৫৯ ধারার বিধানমতে ভাছা অনুষোধন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বিজ্ঞানের গ্রন্মেন্টের সেক্টেরী (

#### कार्यक्ष (नाधन ।

১৮৮। সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—ব্যমনসিংছ জিলার অনুর্গত জামালপুর মুনিসিপাটীতে মনোনীত ও নিযুক কমিল্যানরদের লাগ প্রাকাশক ১৮৮৪ গালের ২০ ডিসেপ্র ডারিখের যে বিজ্ঞাপল ১৮৮৫ সালের ৬ জানুয়ারি ডারিখের বাজলা গবর্গমেট গেভেটের ২য বণ্ডের ১৯ ৩ ২১ পৃথার প্রকাশিত হট্যাছিল ভাষাতে 'বাবু কুপালাথ অধিকারী" ও ''চম্দ্রুমার সেন '' এই ২ নামের পরিবত্তে ক্রমান্তরে "বাবু চম্দ্রকিলোর রায়" ও ''বাবু চন্দ্রকুমার রায়" এই ২ নাম পাঠ করিছে ছইনে।

> কেশিমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবণ্মেণ্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপম ৷

১৮৮৫ সাল ২০ দেব্রুয়ারি!—বজ্বংশের ঘুলিসিপালিটা বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বজীয় ও আইনের ৮৬ ধার্নাতে ও বালেশর মুনিসিপালিটার কমিণ্যনরদের অমুরে:ধক্রমে ঐ কমিশ্যনরদন ও তুঁক উক্ত আইনের ১০১ গরেমতে ঐ আইনের পঞ্চম ভক্ষালৈর উলিধিত গাড়ীর ও ঘোড়ার ও অনান্য জন্তর উপর টাক্স আদায় করন ও ঐ মুনিসিগালিটার মধ্যে যে সকল গে:কর গাড়ী রাখা বা নিয়ত গ্রেকার করা যায় ১৪০ ধারামতে ভাহার রেজিইনী করিবার শিমিতে কা আদায় করন অনুনোধন করিবার শ্রীযুক্ত লেন্টেনটো বর্ণার সাহেরের আভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৮৪ সালের ১৪ মবেম্বর তারিখের একটি বিজ্ঞাপন ঐ সালের প্র মাসের ১৯ তারিখের কলিকাতা গেলেটের ১ গত্তের ১৯০০ পৃষ্ঠার প্রকাশত হওরাহেও ব্যক্তিশিল্প কো বিশিক্ষ কারন দলনি না যাল্যাতে সাধারতের অবগত হে এই সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে, শ্রীযুক্ত লেন্টেনেন্ট গ্রের সাহের গাড়ীর ও ঘোড়ার ও অনা ক্রম্ভর উপর বালেশর মুনিসিপালিটার কারনার্য করনির ভারের জনধিক হারে ঐ টাক্স ও গোকর গাড়ী রেজিইনী কারনার্য উক্ত কী আদার করন এজহার্য অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

#### विकाभन ।

১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুরারি।—বন্ধদেশের মুনিসিপালিটা বিষয়ত ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের বহার বিষয়ত কার্যান্ত ক

[ गर्नायन देव देव देव हैं । अपने विकास किया है । ]

been raised to the proposal, it is notified for general information that the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of Part X of the Act to the Chittagong Municipality.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM.

The 10th February 1885.—In the notification dated the 13th January 1885, published at page 21, Part I of the Calcutta Gazette of the 14th idem, appointing, under section 14 of the Bengal Municipal Act, certain gentlemen to be Commissioners of the Bishenpore Municipality in the district of Bankoora, for "Bahoo Ram Kishen Sing Deo," read "Bahoo Ram Kissore Sing Deo."

COLMAN MACAULAY,
Scretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 9th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz. for w dening Kali Churn Bannerjee's Lane in the village of Howrah, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 8 chittacks 9 square feet of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by Kali Churn Bannerjee's Lane, on the south by Annoda Moye Deby's land, on the west by Kally Kundoo's Lane, and on the east by Annoda Moye Deby's land.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Magaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 686.

The 5th January 1885.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Noakholly, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Mr. C. A. Leister.

Baboo Ramendra Shah.

Baboo Kali Mohun Mookerjee.

" Ram Lall Roy.

.. Koilash Chandra Bhattacharja.

Ram Lall Sein,

## Munshi Tamijuddin.

Mr. E. B. Harris, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with powers under sections 110, 133, 186 and 524 of the Code of Criminal Procedure.

Moulvie Syed Abdul Aziz is appointed to act as a Munsif in the district of Hazaribagh, to be ordinarily stationed at Hazaribagh, during the absence, on leave, of Moulvie Syed Pakiruddin Hossein, or until further orders.

Baboo Ashutosh Banerjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of Baboo Prosunno Coomar Roy, or until further orders.

The 6th February 1885.—Mr. P. H. O'Brien, Assistant Magistrate and Collector, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

[Government Gazette, 17th February 1835.]

সিদ্ধ আপত্তি উত্থাপিত না ছবরারে সংখাবনের সনগতার্গে এই সংবাদ দেওর। যাইতেছে যে, প্রীযু ত লেন্টেনেত গবর্ণর সা হব এক্ষার) উক্ত আইনের ২০ পতিচ্ছেদের বিনান চট্ট গ্রাম মুনিনিপালিট্রতি প্রচলিত করি লন।

> কোলমান ফেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথ-টের সেকেট্রী।

#### 可引張 Callan I

১৮৮৫ সান ১০ কেক্রেয়ার ।—বজনেশীয় মুন সপালেণী বিষয়ক আইনের ১৪ খাবামতে বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গন নিয়পুর মুনিশিশা নিজে কএক মহানায়ের নিশানরত্ব নাগা বষয় ১৮৮৫ সালের ১০ জালয়ারি ভালেশের গে বিভাগন এ গালের এ মারে ২০ ভালের বাজলা গনন্মেন গেছেন টের ২য় প্রেব ৭৫ পৃষ্ঠায় প্রনা লাভ ইইয়াছিল হাগাতে "বাবু রামক্ষানিংহদের" এই নামের পারবর্ত্তে প্রাম্কিশার সিংহদের" এই নামের পারবর্ত্তে

কোলমান মেকলে, বর্জনেশের গংগদৈনেত্তর সেক্টেরী ।

# निकाशन।

১৮৮ সাল ৯ ফেব্রুগারি । রাজকীয় কাল্যের নিমার অর্থাৎ ত্যালা জিলার অন্তর্গত বোর পরগনার হাবড়া প্রাণ্ড কালীচরল বাঁড়ার্যের দেন পরিসর করণার্থে হবেড়া মুনিসিপালিটার অর্থনায়ে গবণমেন্ট কর্ত্বি ভাম লাওগা আনিকান কর ক্ষেত্র আন্তর্গত লেপ্টেনেন্ট গানার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এভদ্বারা এই শংবাদে বাজার গোলা। পুর্কোন কাল্যের নিনিবের ক্টিনতে ভানারিক ৮ চটাক ৯ বগমুট পাড়ামত একগণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমির উত্তব সীমানালাচবন্ধ বাঁড়ার্যার লেনা; দক্ষিক সীমানালাচবন্ধ বাঁড়ার্যার লেনা; দক্ষিক সীমানালাচবন্ধ বাঁড়ার্যার লেনা ক্ষিত্বি ভূমি ।

ইছাতে যাঁথাদের সম্পর্ক থাকে তাছাদিনকে ১৮৭০ নালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেকেট্রী।

# জুডিশ্যন ডিপার্টমেণ্ট।

#### ৬৮৬ নম্বর।

১৮৮৫ সাল ৫ জামুরাবি :-- নিম্নলিখিত মহাশারেশ মপ্তরাগানি জিলার সদর বেঞ্চের অবৈভানিক মাজিত্রেটের পানে নিমুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিত্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হলৈন।---

জীৰুত নি, এ. লেফার সাহেব।
,, বাবু কালীনোহন মুখোপাধ্যার।
,, বাবু কৈলাসচন্দ্র ভট্টাচায়।

🥠 🥠 त्रोमलील (जन।

# **बिव्ड प्रशी उमोजूकीन।**

চাকার একটিং জাইন্ট মাজিন্টেট ও ডেপ্টা কালেন্টর জীযুত ই, বি, হারিদ সাহেব ফ্রেজিনারী কার্যা বিধি আইনের ১২০, ১৩০, ১৮৬ ও ৫২৪ ধরে মত ক্ষণা প্রাণ্ড ছইলেন।

শ্রীয়ত মৌলনী দৈয়ন ফকীক্দীন হুশেনের ছুটীপ্রায়ত অনুপরিতি কালে অথবা যাবং অন্য আছে। না হয় শ্রীয়ত মৌলনী দৈয়ন আৰক্ষ একিছ হাজারী গান জিলায় মুনদেদের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ হাজারীবাগে অবদ্বাগিত ছইবেন।

শ্রীপুত নারু অসন্নকুমার রায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অসুপদ্ধিকালে অথনা বাবৎ অন্যমাজা না হয় শ্রীযুত বারু আশুডোর বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, কটক জিলায় মুনদেফের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইটা সামান্তঃ বাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮৫ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি !--লদীয়ার আসমিটান্ট মালিষ্ট্রেট ও কালেটার প্রীযুত পি, এচ, ওব্রায়েল সাহের অথম প্রেণার মালিষ্ট্রেটের ক্ষম গাঞ্চান্ত হওঁলেন।

[ ११४५(मन्डे ८१८वर । ३० क्ल्क्क्स्राजि । ]

The order of the 4th December 1884, appointing Baboo Hem Narayan Thakur to be an Honorary Magistrate for the Bench at the sudder station of the Mozufferpore district, is cancelled.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kedar Nath Mookengee of his appointment of Honorary Magistrate of the Howrah Sudder Bench.

The 9th February 1885 .-- Baboo Baroda Prasanna Shome, First Munsif of Basirhat in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Additional Subordinate Judge of Chittegon2, during the absence, on leave, of Baboo Kanai Lal Mookerjee, or until

Baboo Uma Nath Ghosal, Officiating Additional Munsif of Comillah, Tipperah, is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Basirhat, during the absence, on deputation, of Baboo Baroda Prosonna Shome, or until further orders.

Baboo Hari Prosad Das. Second Munsif of Patuakhali, in the district of Backergunge, is appointed to be Rent-suit Munsif of that chowker, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50, within the local limits of that munsifi.

Mr. H. Farrer, Offg. Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, is vested with powers under sections 110, 133 and 143 of the Code of Criminal Procedure.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mt. C. J. Simmons of his appointment of Honorary Magistrate of the Bench at Howrah.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench at Barh, in the district of Patna, and are vested with the powers of a Mogistrate of the third class : --

Baboo Ghasi Ram. Baboo Chhoton Lall.

Baboo Mohendra Lal Ghose, Munsif of Chattra in the Hazarechagh district, who exercises the powers of a Deputy Collector under Act I (B.C.) of 1879, is vested, under section 146 of that Act, with the power to receive plaints in saits under the said Act when the cause of action arises within the local jurisdiction of his Munsifi.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Henorary Magistrates for the regular bench at Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:-

Baboo Sriputy Banerjea.

Jogendro Nath Mullick.

Moulvi Kairat Ali.

Babos Lal Behart Dutta.

- Judoo Nath Bose.
- Kedarnath Chatterjea.
- Rajendra Nath Mookerjea.
- Lala Gokul Prosad Roy.

Baboo Krishna Hari Deb.

- Srinarain Pal.
- Dinonath Dutta.
- Umesh Chundra Dutta.
- Radhika Nath Banerjes.
- Kristo Hari Bosc.
- Preonath Roy.

Mr. D. Sunder, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigorce, is vested with the powers of a Munsif.

The 10th February 1885 .- Mr. H. Thompson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperab, is appointed under the provisions of section 22, Act X of 1882, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

Baboo Poresh Nath Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Burisal, during the absence, on leave, of Mr. A. C. Mittra, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Chundi Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmunberiah, Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Ram Chandra Mullick, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Balasore, during the absence on leave of Baboo Ben de Behary Mitter, or until further orders, with effect from the date on which he joined

[Government Gazette, 17th February 1885.]

১৮৮৪ সালের ৪ডিসেন্থ। ভারিখের যে আজ্ঞাক্রমে জীবৃত্ত নারু কেমলারারণ ঠাকুরকে মজ্ঞাকরপুর জিশার সদর যোকানছ বেজের অবৈভনিক শালিষ্টেটের পদে নিবৃক্ত করা যায় ভারা রাইভ করা দেল।

জীযুত বাবু কেনা নোথ মুখেলে।ধ্যার হাবড়া। সনর বেঞ্চের অবৈত্তনিক মাজিক্টেট্ররণ স্বীর পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেট গর্বের সাহেন ডাহা প্রাহ্ম করিলেন।

১৮৮৫ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি — স্মিণ্ড বারু কাণ্টেলাল মুখোপাধাধের ছুটীপ্রযুক অসুপস্থিতি কালে জ্বাধাবিধনা আজে কালে, ১৪ পাগালা জিলার অনুষ্ঠ বলীরছাটের প্রথম মৃন্দেফ জ্রীযুভ বারু বরুদাপ্রসার দেশিম চক্তিয়ামের অভিশালস স্বভিনেট জলের ক্যাক্রিডে নিযুক্ত ছঙলেম।

জীযুত বাবু ৰবদা প্ৰদান দেবেৰ রাজ কাৰ্যান্তৰে নিজাগ বলতঃ অতুপতিতি গলৈ অথগ যাবৎ অন্য আজ্ঞানা হয়, ত্ৰিপুথাৰ অনুৰ্গত কুমিল্লার একটং অভিশানন মূননেক শ্ৰীৰুত বাবু উদান্থে খোষান ২৪ প্ৰশানা নিলাৰ মুন্দেকের কৰ্ম ক্রণার্থে নিযুক্ত হট্যা, সামান্যতঃ বলীবহাটে অবভাপিত হট্যেন।

বাশারগপ্ত জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালির বিতীয় মুন্দেফ স্ক্রীয়ত বাবু ছরিপ্রাণান দান ঐ চৌকুরৈ থাজানার মন্দ্র মুন্দে ফর পদে নি কিছিল ছইরা ঐ মুন্দেফার স্থান সামার মনে-ভোট আবালভেয় বিচার্য্য ০০,পর্যান্ত মুন্দোর মোকদ্মার বিচার করণার্যে ছোট আবালভের জন্মের ক্ষমভা প্রাপ্ত ছইলেন।

মুরশিণাবাদের একটিং জাইন্ট ম.িট্রেট ও ডেণ্টী কালেক্টর ব্রীণুত এচ,ফরার সাছের কে। দট্টো কার্য বিধি আইনের ১১০,১১১ ও ১৪৩ ধারামত ক্ষতা প্রাপ্ত হইলেন।

🛅 যু ত সি, কে, দিমলস সাংধ্ৰ ছাৰড়া বেঞ্ছে অবৈজ্ঞ নিক মাজিস্ট্রেট স্বন্ধন নিজ পদ ভ্যাগ করণার্থ বিহু পত্র পাঠান জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রুণির সাংধ্যে ডাছে এছে এবিংলন।

নিল্লখিত দহাশার : পাটনা জিলার অন্তর্গতবাঢ়ের বেঞ্চের অইবতনিক দালিট্রেটের পাদে নিযুক্ত হইরাতৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষরতা প্রাপ্ত হইলোব।

জীযুত খাদীরাম থারু। । জীয়ুত ছোটনলাল থারু।

১৮৭৯ সালের বন্ধীয় ১ আইনবাত চেপুটী কালেক্টারের ক্ষণতা প্রাপ্ত হান্ধারিবাগ জিলার স্বস্তাত ছত্রার মুনসেক ব্রিটুত বারু মহেক্সলাল ঘোষ আপেন মুনসেকীর ছান দীনার মধ্যে বে সকল মোদমার তেতু উল্পিত হয় উক্ত আহন।তে দেই সকল মোকদ্মায় ১৪৬ গারাক্রণে এ আন্দেশত আহন করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশায়ের মেদিনীপুরের নিয়নিত বেঞ্চের অবৈতনিত মালিট্রেণ্ডে পদে নিযুক্ত হইয়া তুলীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হ েল ।—

শিশ্বত বাবু শ্রীপতি বংস্পাণিধিনায় 🖯

- ,, ,, (খাগে এন। ঘ মলিক।
- " स्मीनवी वसं पर आणि।
- ,, वाबूल लिक् की प्रक्र।
- ,, ,, रक्ष्रनेर रक्ष्री
- " " त्रमाहमाथ ठाक्किशांनाक्र ।
- ..,, ',, রচ্ছেন্দ্রশ্য মুবে।প্রায়।
- ,, ,, लाल्प (भांकून श्रमात त्रांत्र।

জীযুত বারু কৃষ্ণহরি দে:।

- ,, क्रमाशका भाग।
- ,, , प्रेमनाथ पठ।
- ,, ,, छरमगठअ मख।
- " ,, त्र निकानः श्वरन्मा भाषात्र।
- " " কৃষ্ণছরি বসু।
- , ,, (अध्यक्षन, धार्मा

জলাবাইগুড়ির অন্তর্গত বক্সার একটিং ডেপুটা মাজিয়েট ও ডেপুটা কালেক্টর **ম**িযুত ডি, স্থার শাহেব মুক্সেক্টের ক্ষন্তা প্রাপ্ত হই লেন।

১৮৮৫ শাল ১০ ফেব্রু ারি। — ত্রিপুরার ডেপুটা মাজিব্রট ও ডেপুটা কালেটর ব্রিয়ত এচ, তাদদন লাছেব ১৮৮২ সা লর ১০ আইলেব ২২ ধারার বিধালনতে মযুত্ত বেপ্টেনেন্ট গব বি নাছেবের লাদনা-ধান দেলের মধ্যে শান্তিরক্ষার্থ অফিনের কর্মা করিতে নিযুক্ত ছইলেন।

জীযুত এ, নি, মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অমুপরিতি কালে অথবা য বং অন্য আজে। না হয়, জীযুত বারু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যঃ, নি, এল, বাধরগঞ্জ জিলায় মুননেকের কর্ম করণার্থে নিরুক্ত হইয়া যে তারিধে অপন পরের কর্ম প্রাংশ করেন তদব্যি সামান, ডঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্ত্বিপ্রার অন্তর্গত ব্রাহ্মাননেভিয়ার ডেপ্রটী মাজিছেট ও ডেপ্রটী কানেন্টর শ্রীযুত্ধারু চণ্ডীচ, গ বন্ধ প্রথম শ্রেণীর মা.ক্ষেট্রটের ক্ষনভা প্রাপ্ত হইলেন।

জীযুত বারু বিদোদবিধারী মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধি কালে আংশ যাতে জন্য আন বা হয় জীযুত বারু রাণচন্দ্র মল্লিক, এম, এ,বি, এল, কডক জিলায় মুন.সফেত্র কন্ম করণার্থে নিযুক্ত হংরা যে তারেখে আপন পদের কর্ম গ্রহণ করেন ভাববি সাধান্যতঃ বালেশরে অবহাপিত হইবেন।

[ शवर्गाम के (भटक्षेत्र : ১৮৮৫ । ১৭ क्ष्मिशारित । ]

Baboo Dino Nath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

Mr. W. Maude, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

ERRATUM.—The 6th February 1885.—In the notification dated the 4th December last, published in the Cakutta Gazette of the 10th idem, appointing Baboo Kanhya Lal to be an Honorary Magistrate for the Bench at the sudder station of the Mozusferpore district, for "Kanhya Lal" read "Kunjo Lal."

GRANT OF LEAVE TO MUNSIPS.—The 3rd February 1885.—Shah Latafat Hossein, Second Munsit of Chuprah, in the district of Sarau, is allowed leave for 2 months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1885, or from the date on which he may be relieved.

The 5th February 1885.—Baboo Benode Behary Mitter, Munsif of Balasore, in the district of Cuttack, is allowed leave for 2 months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of the leave.

The 7th February 1885.—Baboo Joy Gopal Sinha, First Munsif of Tumlook, in the district of Midnapore, is allowed privilege leave for seven days, under Rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th February 1885.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 10th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a police outpost at Aima in the village of Koolihanda, pergunnah Arsa, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less one begah of standard measurement, bounded on the north by a road, south by Debi Dass Pooskornee, cast by a road and Itgorar Mat, and west by the Grand Trunk Road, is required within the aforesaid village of Koolihanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. WARE EDG.R,
Offg. Secretary to the Gort. of Bengal.

#### DECLARATION.

that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the the faction of a police barrack at Bhudessur, in the village of Teliniparah, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 2 cottahs of standard measurement, bounded on the north and west by the garden lands of Bhojohari Dhur, south by the Bhudessur pound house, east by the Teliniparah outpost, is required within the aforesaid village of Teliniparah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Goot. of Bengal.

ৰজপুৰেৰ ডেপুটা ৰাজিট্ৰেট ও জেপটা কালেটৰ জীযুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যাৰ ফেভিনারী কাৰ্যানিষি আইনের ২৬০ ধার্যুর উল্লি'থড অপরাধের স্বাসরীমতে বিচার করিবার ক্ষরতা প্রাপ্ত হংলেন।

সরমনশিংশ্বর আসিকান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ভবলিউ, মড সাংহব দিডীয় শ্রেণীর মাজি-ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৮৫ সাল ও কেব্রুয়ারি।—জিযুত কাণাইলাল বাবুর মজঃফরপুর জিলার গদর মোকামস্থ নেঞ্জের অবৈত্যিক মাজিং ইটের পদে নিয়ে।গ নিবরক গড় ৪ ডিনেশ্বর ভারিংখর যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৬ ডাবিখের বাঙ্গালা গার্গমেন্ট গেভেটে প্রকাশিত হয় ডাগড়েও "কাণাইলাল" এই নামের পরিবর্জে "কুঞ্জনাল" এই নাম পাঠ করিতে হইবে।

মুন্দেফদের ছুনী।—১৮৮৫ সাল ও ফেব্রুয়ারি। --সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার দ্বিতীয় মৃন্দেফ জীমৃত শাহলতাফত ত্সেল সিবিল কাগ্যকার কদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাবের ৭৩ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮২ সালের ১ কেব্রুয়ার ভারিথ অবধি অথবা যে তারিপে তিলি অন্যের প্রতি আপন কন্মভার অর্পণ করেল তদবণি ছুই মাধের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ৎ কেব্রুবারি।—কটক জিলার অন্তর্গত বালেশ্বরের মুক্সেক শ্রীবৃত বারু বিনোদনিহারী মিত্র সিনিলকার্যকোরকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৮ ধার্মেডে যে ভারিখে ছুটী এইন করেন ভদ-বিধি ছুই মানের ছুটী পাহলেন।

১৮৮৫ সাল ৭ ফেব্রুগারি।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের প্রথম মুজ্যেক জীযুত যারু জয়-গোপাল সিংহ ১৮৮৫ সালের ১০ ফেব্রুয়ারি ভারিশ অন্ধি সিনিল্লাগ্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যা-রের ৭০ ধারার ১ প্রকর্ণমতে সাতাদ্যের অসুগুর্হের ছুটা পাইলেন।

> জে, ওয়ার এডগার, বঙ্গদেশের গবর্গনেন্টের একটিং নেক্রেটিরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ কেব্রের। — বাজকীয় কার্য্যের নিমিত্রে অর্থাৎ ত্থালী জিলার অন্তর্গত লার্সা পরগানার কুলী ছাণ্ডাপ্রামে আয়মণতে পোলীল ফাঁড়ীর নিমিত্রে বাজকীয় অর্থ্যার গবর্গমেট কর্ত্তক ভূমি
লঙ্করা আবিশাক, বলদেশের জীযুত লেপ্টেটে ক গবেশর লাছেবের নিকট এই কথা প্রকাশ ছণ্ডগাতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেশুরা যাহ তেছে। পুর্বোক কার্যের নিমিত্তে উক্ত কুলী ছাণ্ড প্রামে কন্টিমতে
ন্যুলাধিক একবিঘা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমর উত্তর দীমা পথ, দক্ষিণ সীমা
দেবীদাস পুছরিণী, পূর্বে সীমা পথ ও ইটগড়ার মাঠ ও পশ্চিম সীমা উত্তর পশ্চিমে বাইবার বড়
পথা।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পূর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ নালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জে, গুরার এডগার, বলদেশের গ্রহ্ণমেন্টের একটিং নেকেট্রী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮২ সাল ১০ কেব্রেয়ারি ।—রালকীয় কান্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হু গলী জিলার অন্তর্গত বারো পর গমার তেলিনীপাড়া এখন ভড়েশরে পোলী গবারিক গ্রন্থত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবারে গবর্গনেই কর্ত্তক ভূমি লওয়া জ্বাবশ্রক, বন্ধদেশের জীয়ুত লেংগ্টনেও গবর্গর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এড ছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ভেলিনীপাড়া আখনে কর্তিমতে ভূমোধিক /২ কাঠা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা ভজহার ধরের বাগানের জমি, দক্ষিণ সীমা ভজেশরের খোঁয়াড়বাড়ী পূর্ব সীমা ডেলিনীপাড়ার ফাঁড়ি।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ থারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জে, গুলার এডগার, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের একটিং নেকেটরী।

[ गवर्गान्डे रगरकहै। अन्तर । ३९ रणकुश्रीति । ]

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

# The 5th February 1885.

No. 35.—The Lieutenant-Governor is pleased to sanction the Akra Brick Factory being temporarily constituted a Public Works Division from the 1st February 1835, and to appoint Mr. F. Sills to be Executive Engineer.

#### Tue 7th February 1885.

No. 36.—Furlough.—Mr. A. J. Oldham, Executive Engineer, third grade, Cuttack-Puri, Benarcs-Cuttack Rulway Surveys, is granted furlough for eight months, under section 132 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave.

S T. Trevor, Col., R.B., Secy. to the Government of Bengal, P. W. Dept.

#### The 9th February 1885.

No. 37.—Transfer.—Mr. T. Butler, Assistant Engineer, first grade, is transferred in the interests of the public service from the office of the Superintending Engineer, Orissa Circle, to the Brahmini-Byturni Division.

J. M. McNiell, Lieut. Col., R.B. Joint Secy. to the Government of Bengal, P. W. Dept.

## The 9th February 1885.

No. 39.—With reference to Government of India Public Works Department Notification No. 45 of the 5th instant, Mr. W. A. Lesmond, Executive Engineer, third grade, is posted to the Behar-Assam State Railway.

No. 40.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for filling up excavation at Khusrupore station in the village of Safeepore, pergunnah Bhunpur, zillah Patna, it is hereby declared that for above purposes one plot of land, measuring local 1b. 4c. 123d., bounded on the north by the fields of Mohadao Goala and Peara Kunjra; south by the Railway Company's land; east by the fields of Musoodun Jolaha and Budree Saha; west by the Railway Company's land.

This declaration is made, under the provision of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 41.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenaut-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a line of railway connecting the east face and the north east face sidings at Goalundo, Eastern Bengal State Ruitway, in the villages—

#### District Furreedpore.

Names of villages.			In pergunnah.
Esalshibrampore	•••	,	
Dobagachee, and	•••	}	Shazapore,
Suiabad Dobgachee	•••	}	_

in zillah Furrecedpore, it is hereby declared that, for the above purpose, a strip of land measuring, more or less, 11 mile in length, varying in width 150 to 800 feet or thereabout, is required within the aforesaid villages in zillah Furreedpore.

This declaration is made, under the provision of section 6 of Act X of 1870, to all whom i' may concern.

S. T. TREVOR, Col., R.E.,
Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept-

[Government Gazette, 17th February 1885.]

# वस्तरमञ्जू श्वामक अर्कम जिलाई ।

# अने काम द रक्त होति।

৩৫ নশ্বর।— প্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ইটের কার্থানার আৰু কিয়ৎকালের নিষিত্তে ১৮৮৫ সালের ১ ফেব্রেয়ারি ভারিথ ভারধি প্রনিক্তর্কস সম্পর্কে অন্তম্পণ্ড হউসার জনুমোদন করিয়া স্ত্রিস্ত এফ, সীলন সাহেবকে একসেকিটিব ইল্পিকিয়বের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

# ৯৮৫ সাল ৭ কেব্ৰুয়ারি।

৩৬ লম্বর।—সিয়মিওছুটা।—কটক-পুরী বাণারদ কটক রেলওরে জরীপের ভূতীর শ্রেণীর একদে-কিটিব ইপ্লিমিয়র শ্রিমুক্ত এ, জে. ওলড ছাম সাংহ্ব ১৮৮৫ লালের ১৫ মার্চ্চ ডারিখ জবনি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটা গ্রহণ করেল ভদন্ধি সিবিল কার্যাকারদের ছুটার বিধির ১৩২ ধারামতে জাবশ্যক আমুবাজিক ছুটা স্ক্র জাটমানের মিঃমিত ছুটা পাইলেন।

এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আরে, ই, প্রবিলক গুর্কস ডিপটিমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রন্থিনেন্টের সেক্টেরী।

# ১৮৮৫ সাল ৯ কেব্ৰুয়ারি ।

৩৭ বছর।—্ছামান্তরে মিরোগ।—প্রথম শ্রেণীর আদিফান্ট ইপ্রিনিয়র স্বীযুভ টি, বটলর সাংহ্র রাজকার্যোর হিভাপে উড়িয়া চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইপ্রিনিয়রের আদিস হইতে ব্রাক্ষণী বৈভরণী শতে প্রেরিড হইলেন।

> ভে, এন, দাকনীল, লেল্টেনেক কর্ণেল, আধু, ই, প্রলিক গুর্কুস ডিপ্রটমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্টেরী।

# अन्द जान > क्वा शांति।

৩৯ দল্পর।—ভারতংর্ধের গার্গমেন্টর পাবলিক ওঠান ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ৫ ভারিখের ৪৫ নং ভাপন প্রোপশক্ষে ভৃতীর ভোশীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিরর শ্রীযুত ভবনিউ, এ, লেগমণ্ড সাহেব বেহার ভাগাম ফেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

৪০ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বাজকীর কাষ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা জিলার অন্তর্গত তনপুর পরণানার সাফীপুর আনে খুল্লপুর টেশনে গর্ভ ভবাট করিবার নিমিতে রাখকীর অর্থবারে গ্রন্থনেন্ট কর্ত্তু ছুমি লওরা আবশ্যক, বজনেশের ক্রীবৃত্ত লেল্টেনেন্ট গংগ্র লাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওগতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে । পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ছানীর মাপের ১ বিষা ৪ কঠো ১২ ই ধুর পরিমিত একখণ্ড ভ্রমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহাদেব গোয়ালাও পিয়ারা কুঞ্জরার ক্রেত্র, দক্ষিণ সীমা রেলওয়ে কোম্পানীর ভূমি, পূর্মনামা মন্থনন জোলা ও বক্লীশাহার ক্রেত্র, পাশ্চম সীমা রেলওয়ে কোম্পানীর ভূমি।

ইহাতে বঁঃখাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ ধারার বিধানসতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

৪০ নদ্ধ।—বিজ্ঞাপন। রাজকীয় কার্যোর নিমিত্তে অর্থাৎ গোয়ালন্দে ইস্টারণ বেঙ্গল স্টেট রেশওরের পূর্ব্ব ও উত্তর'পূর্ব্ব মুখের সাইডিং যোগ করিবার মিনিত্তে একটি রেলওরে লাইন করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃ্ধ ফরিদপুর জিলার অন্তর্গত নিম্ননিখিত আনে অর্থাৎ

> ক্রিদপুর জিলা! প্রগনা। ... ... ... শাভাপুর!

স্থাপদ জাবগাছি ... )
আমি ভূমিলওয়া আবশাক, বলদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রব্র সাহেবের নিকট এই কথা একাশ
হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাহতেছে। পূর্ব্বোক্ত কাট্যের নিমিত্তে ফ্রীনপুর জিলার
অন্তর্গত পূর্ব্বোক্ত সকল এখনে ভূমাধিক ? মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অব্বিচ্নত বা প্রায় ৮০০ ফুট প্রায় প্রস্তু
এক শৃত্ত ভূমির প্রয়োজন।

ইহাতে বাঁচাদের সম্পর্ক পাকে উহিদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানসতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আরু, ই, পবিলক ওর্কস ভিপার্চমেণ্টে, বঙ্গদেশের গর্ণনেন্টের সেজেট্রী।

[ भवर्गरमन्डे (गर्बाहे। ১৮৮६। ১१ क्ल्ब्रांति।]

থামের নাম।

ইশাল শিবরামপুর

ডোৰগাছি ও

# The 10th February 1885.

No. 42.—Transfer.—Mr. H. E. Pellereau, Assistant Engineer, second grade, is transferred in the interests of the public service, as a temporary measure, from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division.

No. 43.—Leare.—In modification of notification No. 8 of the 12th ultimo, Mr. C. A. White, Assistant Engineer, first grade, is granted privilege leave for one month with effect from the 11th idem.

#### IRRIGATION.

#### The 10th February 1885.

No 44.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis. for an inspection bungalow near Noapara, in the village of Noapara, pergunnah Jhankur, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 acre 3 roods 26 poles of standard measurement, bounded on the north and west by the waste mehal lands of Buldeb Lall Bhugut and others, south by the than holdings of Kanhu Naik and others and waste mehal lands of Buldeb Lall Bhugut, and east by the than holdings of Kanhu Naik and others and waste mehal land of Scorjea Mony Dei, is required within the aforesaid village of Noapara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### IRRIGATION.

## The 10th February 1885.

No. 45.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenaut-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow at Jagarnathpur, in the villages of Jagarnathpur, Apperti and Mookul, pergunuah Tirun, zidah Cuttack, it is nereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 roods 38 poles of standard measurement, bounded on the north and west by mebal lands of Ma. Jagarnathpur and Mookul, cultivated by Bauchanidhi Naik, Gorood Naik and others, south and east by ryoti lands of Ma. Apperti held by Issur Barrick and Jagu Leuka respectively, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 46.—Declaration.—Whereas it appears to the Licutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow at Ersama, in the village of Ersama, killa Koojang, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 acre 4 poles of standard measurement, bounded on the north by lakhraj lands of Pata Bewa, south by lakhraj lands of Bustub Churn Das, east by lakhraj lands of Sadanand Putnaik and Bustub Churn Das, and west by the waste lands of Ma. Ersama, is required within the afore-aid village of Ersama.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.E., Joint-Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

# Dated the 10th February 1885.

No. 47.—Leave.—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, 1st grade, is granted privilege leave for 3 months under section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st January 1885.

No. 48.—Declaration No. 17, dated 13th January 1885, for the acquisition of land from the Tarkessur Railway, published at page 27 of the Calcutta Gazette of the 14th idem, to hereby cancelled.

# ३०৮० मान ३० रक्तकादि।

৪২ লম্বর।—ছানন্তরেনিয়োগ।—ছিতীর শ্রেণীর আদিফান্ট ইপ্লিনিয়র জীযুক এচ, ই, পেলেরে। সাকেব রাজকার্য্যের ছিঙার্থে কিয়ৎকালের নিনিত্তে সরকালের ও পূর্বধাল থও হইতে বালেখর থওে প্রেরিড হইলেন।

তে নম্মর !—জুটী।—গড় মানের ১২ তারিধের ৮ নম্মর বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া প্রথম শ্রেণীর আদিন্ট উল্লেখির জ্ঞাব্ত নি, এ, ছোয়াইট সাছেবকে ঐ মানের ১১ ডারিধ অবধি এক মানের অসু— এছের ছুটা দেওয়া গেল।

# क्लारमहन (वरहरू।

# ১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুকারি।

৪৪ নং ।—বিজ্ঞাপন। —রাক্সবীর কার্যের লিমিতে অর্গাৎ কটক বিলার অন্তর্গত ঝহর পরগনার নোরাপাড়। গ্রামে নোরাপাড়ার নিকট পরিদর্শন বাজলা করিবার নিমিতে রাক্সবীর অর্থবারে গবর্গনেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, এজদেশের শ্রম্বত লেপ্টেনেন্ট গবর্গর নিমিতে রাক্সবীর অর্থবারে গবর্গনেন্ট কর্তৃত্ব এতজ্বারা এই সংবাদ দেওরা গোল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিতে পুর্ব্বোক্ত নোরাপাড়া প্রামে ক্টিমতে ন্যুমাবিক ১ একর ৩ ক্লড ২৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োক্ষন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমাবলদের লাল ভক্ত প্রভৃতির মহালের পত্তিত ভূমি ও পূর্বে সীমা কাম্নারক প্রভৃতির থানী গোত ও বলদের লাল ভক্তের মহালের পত্তিত ভূমি ও পূর্বে সীমা কাম্নারক প্রভৃতির থানী গোত ও স্ব্যামিণ দের মহালের পত্তিত ভূমি ও পূর্বে সীমা কাম্নারক প্রভৃতির থানী যোত ও স্ব্যামিণ দের মহালের পত্তিত ভূমি ।

ইছাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ জাইনের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

# कनरमध्य विषयन ।

# ১৮৮९ मान ১० क्टब्स्इाति।

৪৫ নং।—বিজ্ঞাপন।—রাজ্ঞ নীয় কার্য্যের নিমিত্তে জর্ষাৎ কটক জিলার জন্তর্গত তিরণ পরগনার জগরাধপুর জাপর্ত্তি ও মুকুল এটামে জগরাধপুরে বাঙ্গালা ঘরের নিমিত্তে রাজ্ঞনীয় অর্থবায়ে গবর্গনেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া জবেশাক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পুর্ব্বাক্ত সকল এটামে ক্টিমতে ল্লাধিক ও কৃত্ত ও৮ পোল পরিমিত্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পাক্তম সীমা বাঞ্জানিধি নায়ক ও গক্ত লাখক প্রভৃতির কর্ষিত্র ম জগরাধপুর ও মুকুলের মহালে ভূমির দিকি ও পূর্বে সীমা সম্বি বারিক ও জঞ্জ লেউকার স্থিক্ত ম আপত্তির রায়তী ভূমি।

ইছাতে বাঁখাদের সম্পর্ক থাকে তাঁখাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও গারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

৪৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন। রাজনীয় কার্যোর নিমিত্তে অর্থাৎ কটন জিলার অন্তর্গত কৃত্তম কিল্লার ওরসমা আন্ম এই সমায় বাজলাম্বরের জনঃ রাজনীয় অর্থানের গবন্দেন্ট কর্ত্ত্ব ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জ্ঞান্ত লেপ্টেনের গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ ছওয়াতে এতদ্বারা এই সংখ্যা নেওয়া গল। পুর্বোক্ত কার্যোর নিমিত্তে উক্ত এরসমা আনে কটিমতে ক্যানাধিক এক একর ৪ পোল পরিমিত্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পটা বেওয়ার লাথেরাজ ভূমি, দক্ষিণ সীমা বৈফবচরন্দাসের লাথেরাজ ভূমি, প্রবি সীমা সদানন্দ পটনায়ক ও বৈফবচরন্দাশের লাথেরাজ ভূমি ও পফিচম সীমা ম এর সমার পতিত ভূমি।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উছোদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞেপ্ত দেওয়া গেল।

> জে, এম, মাঝ্রমীল, পেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আরু, ই, প্রলিক ওর্কস ডিপ্টিমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের জাইন্ট-দেক্রেট্রী।

# ১৮৮২ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৪৭ নত্বর !—ছুটী।—প্রথমশ্রেণীর আনিফান্ট উল্লিন্থর জীযুত জে, পি, ক্লেগছর্ণ সাহেব ১৮৮৫ সালের ১ জামুয়ারি তারিশ অবধি সিবিল কাষ্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রেছর ছুটী পাইলেন।

৪৮ দয়র ।— তারকেশ্বর রেলওয়ের জন্ম ভূমি এছে। বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ১০ জাতুয়ারি তারিখের ১৭০০ বিজ্ঞাপান যাহা ঐ মাসের ২০ তারিখের ব জালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৮৭ পৃষ্ঠ য় প্রকাশিত হইয়া-ছিল তাছা এতত্ব।রঃ রছিত করা গেল।

[ अव-रिमन्टे (शरक्टि । ३०७६ । ३५ रक्ट्या व । ]

#### CIVIL BUILDINGS.

#### The 10th Frbruary 1885.

Declaration.—No. 50.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for additions to the compound of the sub-divisional Magistrate's bungalow at Gopalganj, partly in the village of Saraya and partly in Gopalganj, in one piece, and on the boundary of these two villages, pergunnah Sipah in the district of Saran, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 acres 20 poles, and bounded on the north by the existing compound of the sub-divisional officer's residence bungalow, on the south by the district road to Maniarah, on the east by the village road from Gopalganj to Jadopur, and on the west by the mango tope of Hanooman Panday and the cultivated land of Parmessar Das, is required within the said villages of Saraya and Gopalganj.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Ast X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. B.C., Under-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.



# गवधियाणे भारकि

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

# চভূর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক মহার আইনের পাওুলিপি।

[ ভূডীয়বার প্রকাশিত।]

# ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

# ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

নিন্নলিখিত আইনের পাওুলিপি ১৮৮৫ সংলের ১৬ জাতুসারি তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ন কর-গার্থ ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাষিত্রিত শ্রীযুত গ্রেণির জেন-রল সাক্ষেত্র মন্ত্রিসভাষ্য উপস্থিত ছইয়া দিলেক্ট কমিটার হল্তে অপিত হয়।—

#### ১৮৮৫ সালের ১ নম্বর 🕽

জন্ম, মৃত্যু ও বিৰাছ হৈজি ইত্তুৰী করণ ি ন্যক ১৮৮৫ দালৈর আইনের পাঞ্জিপি।

#### युष्टा भव।

#### ১ অধ্যায় ।

छ अद्भागिका।

#### भ! व ।

- ্যা সংক্ষেণ নাগও আরম্ব ।
- ২। স্থানীয়বান্তি।
- ७। अर्थकत्रावनकथा।
- 8 | भागांत्र अस्मि भश्तकरवन कथा।

## ২ অধ্যায়।

ক্ষা মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ বেজিন্টরী আফিস বিষয়ক বিধি।

 কাধারণ রে জিফ্টরী আফিস ছাপন ও রেজিট্রার কেনরল নিদোম করিবার কথা।

[ गवर्षसके (गटक है। ১৮৮१ । ১৭ क्क्स्प्रेशित । ]

The Births, Deaths, and Marriages Registration Bill, 1885.

# 41:1 F

- সাধারণ রেজি ট্রী কালিনে স্তীলনে রাগিসার কথা।
- ৭। স্চীপত্র দেখিতে পাইবার কণা।
- ৮ | দফার সকল সাক্ষ্য বলিহা গ্রাহ্ম হইণার কথা:
- রেজিফার জেনরলের রেজিইরেদের ভারবিধান করিবার কথা।

## ৩ অধ্যায়।

জন্ম মৃত্যু তেজি উরী করণ বিষয়ক বি দি। ক ।—এই সংগায় ব্রিবার কথা।

২০। যে ব্যক্তিদের জন্ম মৃত্যু রেশিক্ষরী করা দাইতে পারিবে তাংশদের কথা।

থ।—রেজিটরী শিরিন্তার করা।

- ১১। আপিন শাসন্ধীন দেশের নিন্তু প্রানীয় গ্রণ্ডেন্টের রেজিপ্রীর নিযুক্ত করিছে পারিবার কথা।
- ১২। দেশীয় প্রজার নিমিত মান্ত্রসভানি স্থিত শুষুত গ্রণর জেনগ্রল স্থান্ত্রের জন্ম মৃত্যুর রেজি ট্রার নিযুক্ত কনিতে পারিধার ক্রায়
- ১০। বেজিট্রারের আফিস ও উপস্থিতির কথা।
- ১৪। রেজিষ্ট্রার আপান জিলাষ উপদ্ধিত নং থাদিবার ও উহির পদ শূদ্য হইবার ক্থা।
- ১৫। রেভিফারী বহী দিনার ও কাগজপত্র রক্ষা কর-ণের বিধান করিবার কথা।

श्वा ।

# ग ।- द्विषिष्ठे दी क्वरावद धार्गनी द कथा ।

- ১৬। যে জন্মগৃত্যুর সংবাদ দেওয়া ছয় রেজিপ্তারের ভাষা রেজিফারে লিথিতে হইবার কথা।
- ১৭! যে ব্যক্তিরণ স্পান্ত সংবাদ দিতে পারিবেন ভারাদের কথা।
- ১৮। যে বাক্তিরা স্ত্যুর সংবাদ দিতে পারিবেল উচ্চাদের কথা।
- ১৯। যে ব্যক্তি সংবাদ দেন জন্ম বা মৃত্যুর লিধিত কথায় উাছার স্বাক্তর করিতে ছইবার কথা।
- ২০। জন্ম স্ভারেজিনর করণের স্টিফিকেট দিবার কথা।
- ২১। রেজিটর বহীর লিখিত কথার মটিফিকেট-যুক্ত নকল রেজিট্রার ডেনরলের নিকট পাট্টবার সহজে রোভষ্টারবের কর্ত্ত-। ব্যের কথা।
- ২০। রেজি বঁরী বহীর লিথিত কথার অত্যধান লই-বার ও নকল নিবার কথা।

# य।-मरछद्र कथा।

- २७। देण्हाशृतक भिधा। मध्याम मिटल मटलत कथा।
- ২৪। রেজিটেরে জন্ম বামৃত্যু নালিখিলে বা রেজিটের । হার্যইলে দণ্ডের কথা। ড।—ভুল সংশোধন করিবার কথা।
- ২৫। জন্ম মৃত্যুর রেজিস্টরে লিথিত কথাসংশোধন । করিবার কথা।

stay 1

# ৪ অধ্যায়।

১৮৭২ সালের বিবাদিবিষয়ক আইল সংশোধনের বিধি। ২৬ । ১৮৭২ সালের ৩ আইলের ১৩ ধারার পর কৃতন ধারা যোগ করিবার কথা। ২৭। খ্রীফীয়ানদের বিবাদাবষয়ক ভারতবর্ষীয়

১৮৭২ সালের আইন সংশোধনের কথা !

# ৫ অধ্যায়।

বর্জনান কোনহ রেজিন্টর সম্বন্ধে বিশেষ বিধান।
২৮। কোনস কাগজপত্র যে ব্যক্তিদের হস্তে থাকে,
ভাহ,দের ভাষা এক বৎসরের নধ্যে বেভিষ্ট্রার জেনবন্দ সাহেরের নিকট পাঠাইডে
পারিবার কথা।

- ২৯। রেজিফনর পরীক।র্থ কমিশানর নিয়োগের কথা।
- ७०। कविमानबुटभन्न कर्द्धादान कथा।
- ৩১। কমিশানরদের শুস্তাজ নির্মাণ অনুসন্ধান করি-বার ও শৃহার লিথিত কথার স্টি,ফকেট-যুক্ত নকল দিবার কথা।

# ৬ অধ্যায়।

## विधि।

- ৩২। সন্ত্রিসভাগিষ্ঠিভ শ্রীগৃত গবর্ণর জেনরল শাহেবের বিধি প্রণয়ন করিতে গারিবার ক্ষা।
- তে। বিধি এগ্রন ও প্রকাশ করিবার কাষাপ্রগাঁ• লীর কথ:।

কোনং শংল জন্ম মৃত্যু ইচ্ছোমত রেজিটরী করিবাব ও কোনং শ্বলে জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের রেজিটর রাখিবার সাধারণ রেজিটনী আফিস স্থাপন করিবার ও জন্য কোনং কার্য্য সাধন করিবার বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

কোনং শ্রেণীর বাজিদের মণ্যে জন্ম ও মৃত্যু ইঞ্চিন্দত রেজিন্টর্রা করিবার, ও উজ্জন্ম ও মৃত্যু ও ১৮৭২ সালের ০ আইন বা প্রীন্টীয়ানদের বিবাহনিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইনমতে যে সকল বিনার রেজিন্টরী করা যায় তাহা অধিকতর কার্য কর ভাবে রেজিন্টরী করিবার, এবং ঐ জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের রেজিন্টর রাধিবার সাধারণ রেজিন্টরী আফিন স্থাপন করিবার বিধান করা বিহিও;

আরু যে দেশে রেজিন্টর রাধা হয়, সেই
দেশের আইনে যে কল্ম করিবার নিশোষ আজ্ঞা
আছে সেই কর্ম সম্পাদনার্গেনা হইয়া প্রকারাশুরে যে বেজিন্টর প্রস্তুত্র করিবার নিশার বিধান করা
এবং ঐ শকল রেজিন্টরের লিখিত দফার নকল সাক্ষা
বলিয়া গ্রাহ্ ইইনে এরণ নির্দেশ করা নিশ্ভি।

ষ্ঠতএর এতদ্বারা নিম্নলিখিত বিধান করা মাইতেছে।—

# **> অধ**্যায় ৷

# উপক্রমণিকা।

১ থারা। (১) এই আইন জন্ম মৃত্যু ও বিবাহ বেজি-সংক্ষেপ নাম ও আগন্ত।
ফালের এইন নামে খ্যাত হগতে পারিবে। এবং

(>) মন্ত্রিশভাগিনিউত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ইতিয়াগেজেটে বিদ্যাশন দিয়া যে ভারিখের আঙ্গ করেন, সেই ভারিখ অবনি এই আইন প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। এই আইন ব্রিটিয ভারতনর্ষের সর্বেত্র
ভানীয় ব্যান্ত।
বর্ত্তিবে এবং শ্রীশ্রীমহাভানীয় ব্যান্ত।
বর্তিবে এবং শ্রীশ্রীমহারাণীর প্রজাদের সহিত যত দূর
সম্পর্ক পুট্রেড কৈবল ডত দূর শ্রীশ্রীমন্তী মহারাণীর
সহিত্র সদ্ধিবদ্ধ ভারতবর্ষীয় রাজাদের ও রাজাগ্রিকারের
দেশেও বর্ত্তিবে।

তধারা। বিষয় বা পূর্ব্বাপর কথ:য় ভাবান্তর বোধ অর্থকরণের কথা। লা হইলে এই জাইনে, "নির্দিষ্ট" শক্তে এই আইন-মতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত প্রীযুক্ত গ্রন্থর জেনরল সাংহ্বের প্রণীত বিধিক্রমে নির্দিষ্ট বুঝাইবে; এবং

" জন্ম মৃত্যুর রেজিষ্ট্রার '' শব্দে এই আইনমতে নিমুক্ত জন্ম মৃত্যুর রেজিষ্ট্রার বুঝাইবে।

৪ ধারা। এই জাইনের, কিন্তা এই জাইনেতে থানীর আইন নংরক-থেণীত কোন বিধির, কোন কথায় স্থান বিশেষে জন্ম মৃত্যু রেঞিফ্রিরী করিবার বিধান করণার্থ ই ত গুর্কের বা জভঃশর বিধ্রনদ্ধ কোন মাইনের কোন শিম্ম হইবে মা।

# २ व्यक्षामा ।

জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ রেজিন্টরী আফাসবিষয়ক বিধি।

ধোরা। (১) প্রত্যেক স্থানীয় গনর্গনেট,
সাধারণ রেজিইরী আ:- (ক) এই আইনমতে
কিন স্থাপন ও পেজিট্রান রেজিইরী করা জন্ম মৃত্যুর জেনরল নিয়োগ করি- অথবা স্থল বিশেষে বিবাহ
বারকথা।
প্রথার বিধান কর্নার্থ ১৮৭২

সালের ৩ আইননতে কেখা প্রীফীগানদের বিবাহবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইননতে রেজিটরা করা বিবাহের রেজিন্টরো করা বিবাহের রেজিন্টরের যে শকল সটিফিকেটযুক্ত লকণ এই আইন্মতে কিথা এই চাইনছ রা মংশোধিত শোহাল আইন্মতে পাঠাল যায়, ভাগা হাথিবার নিমিত্ত এটী সাধ্যের রেজিস্ট্রী প্রাফিদ স্থাপন করিবেন; এবং

- (খ) স্থীয় শাসনাথীন দশের নিমিও উক্ত আছি-সের ক্ষি ভার এক গ্রেম সন্ধ্যমের এক জন কাষ্যকারক নিযুক্ত করিতে পারিবেন। উছাকে এলা, মৃত্যু ও বেরাছের ে জিকুরি জেনরল বলা গাঁধনে।
- (২) কিন্তু বোদ্বাইর মণ্ডিসভানিষ্ঠিত শ্রায়ুত গবর্ণর সাহেব মন্থিসভাধিষ্ঠিত শ্রায়ুত গবর্ণর দেনবল সাহেবের অমুণ্ডি গ্রহণগুর্মক লাপনার শাসনাদীন নেশের নিমিত্ত টুইটা সাধারণ রেজিইরী অনিক্ষ স্থাপন করিতে এবং জ্বা, মৃত্যু ওনিবাহের ছুই জন রেজিপ্রার জেনরল নিন্তু করিতে পারিবেন । ক্রিয়ু লেশের নিনিত্ত গ্রহণ একতী সাধারণ রেজিইরা আফিন স্থাপিত ও একজন রেজিইনার জেনবলান্মুজ হুইলেন, এবং বোদ্বাইর মন্ত্রিসভাগিষ্ঠিত শ্রিয়ু ত গব্রুর সাহেবের শাসন্ধীন অনান্য দেশের নিনিত্ত একা আন্তি দেশের নিনিত্ত একা মানান্য দেশের নিনিত্ত একা মানান্য দেশের নিনিত্ত একা আফিন স্থাপিত ও অন্য রেজিইনার জেনরল রেজিইনী আফিন স্থাপিত ও অন্য রেজিইনার জেনরল নিযুক্ত হুইবেন।

৬ ধারা। জন্ম, মৃত্যু ও িবাহের রেজি ট্রার জেনসাধারণবেজিট্রী আফিনে স্টীপত্র রাখিবার
কথা।

ত আইন বা খুটীয়াননের বব.ছ
বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইনমতে রেজিন্তরের
যে সকল সার্টিগিকেটযুক্ত নকল পাঠান যাব, রেজিশ্রীর জেনরল সাহেব নির্দ্ধিন পাঠে তাছার স্ফৌপত্র
প্রস্তুত করাইছা হাপন অ্বিদ্যেরাথিনেন।

৭ গারা। এরপ যে যে স্টাণত্ত করা যার কোন ব্যক্তি তা হা দেখিবের প্রাপনা স্টাণত্ত দেখিতে পাইবার কথা।

সমরে নির্দ্ধিত কা দিয়া তাহা
দেখিতে পাইবেন; এবং যে লেখা যে রেজিইরের সম্বন্ধীর হয়, সেই রেজিইরের স্টিফিকেন্ট্রুক নতেন
হইতে নেই লেখার নকল যে সকল ব্যাক্তি পাইবার প্রার্থনা করেন ভাহাদিগকে নির্দ্ধিই ফাল য়া দেওয়া
যাইবে।

৮ ধারা। পূর্বে ধারামতে কোন দফর যে নকল
দকাৰ নকল সাল্য দেওয়া যায় তাহাতে জ্লা, মৃত্যু
বিলয়া প্রাণ্ড ছইবার ও শ্বিটেছর রেজিফ্রীর ডেনারল
কথা। সাহের শাল্য করিবেন; এবং
উক্তেদফা যে জন্ম মৃত্যু বা বিবাহ সম্বন্ধে লিখিত
হর তাহার প্রমাণ করণার্থ ঐ নকল সাক্ষ্য বলিয়া
গ্রাহ্য হইবে।

৯ ধারা। জন্ম মৃত্যু ও বিশাভের ন্ম রেজি ট্রার জেল যে দেশের নিমিত্ত বেজি ট্রান্দের ভত্ত্ববিধান করিবার কথা। জন্ম মৃত্যুর রেজি ট্রারনের কাহোর সাধারণ ভত্তাবধান

কহিবেন।

सभी वर्षकर हतः

# ৩ অগ্যয়।

জনা মৃত্যু রেজিফীরীকংশ ব্যাপক বিধি । কা-এই অধ্যাস বর্তিধার কথা।

তে ধাবা। এই অনাম এলসারে নিম্নলিখিও সাজি-বে মালিবের দম্ম স্থান্ত বিদ্যানিকের স্বামান্ত বিদ্যানিকের স্বামান্ত বিদ্যানিকের স্বামান্ত বিদ্যানিকের স্বামান্ত বিদ্যানিক ব

(গ টাউমটী সংগ্রাণীৰ সহিত্যক্ষিক্ষ ভাবত-বনীয় রাজ্যান্দৰ ও রাজ্যাধিকারের দেশে জ্রীয় তী সংগ্রাহার ে প্রজ্ঞান একপ কান জ্ঞাতি, সপ্রান্ধ্র বা ফুজু বা গ্রাহিন্ত সম্মানসন্তা তাহাদের।

# থ। েজিইটা শিবিজাৰ কথা।

১১১ রেন। (১) জানীব গ্র-বেনট আবন শালনাগালন শাসনাধীন গীন বেশের মধ্যে গেই প্রানায়
পেশে নিমিত প্রানীর চক্র মধ্যেই নির্দেশ করেন,
গাবন্ধেটের রেজিপ্রার তল্লন্য জনকে ভপায়ু সবে ধ
কিমুক্র করিতে পারিকরেন তভজনকে নামোপ্লেথে
বা প্রার ডেজিক্টারের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

- (২) এই পারামতে যে কোন বাজিকে নিযুক্ত কর্প গাই স্থানীয় গ্রন্থাট ভাছ কৈ স্থাগিত, অপসারিও ব্ া দুচাত ক্রিয়া ন্থ্যবিষ্ট্রে এন। কোন বাজিকে নিযুক্ত ক্রিতে গারিবন।
- ০) জন্ম স্ভাবে কোন হোজটার পদ তারে করি-বার ইন্ধা লিখিয়া স্থানীয় গ্রণ্থেটে জানাচ্যা পদ ভাগি করিতে গারিবেদ: এব স্থানীয় গ্রণ্থেট উছোর পদ ডাগি পত্র গ্রহণ করিলে, উছোর পদ শুনা হর্য়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবে।

১২ ধারা। মান্ত্রিগভাধিষ্টিত জীমুত গবর্ণর জেমারন मारहर का भागकी महातानीत দেশীয় র†জেনুর সহিত স্থিতিক তার্ডব্যার নিষিক মন্ত্রিসভাষিটিত শ্রীযুত গাংগর জেনরল কোন রাজার বা রাজনাধিক।-লাভেবের জন্ম মৃত্যুর রের অন্তর্গ এযেই স্থানীয় চক বেজিষ্ট্রাব নিযুক্ত করিতে मगर्गर निर्द्धन करत्रन, उड्डमा পারিবার কথা। य्जनतक उंभयु के (बाब करवन ७७ कन (क देलिय़) रार्क्य हो विद्योशन विशे नार्याह्म हार्य বা পদেশপলক্ষে সময়েই জন্ম মৃত্যুর রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত করিতে পারেবেন।

১০ ধারণ। (১) জনা মৃত্যুর বেজিট্রাবের আফিস যে ব্লেক্ট্রের যে স্থানীর ও উপস্থিতির কথা। চক্রের জন্য নিগ্তুক হন, ডগায় ভাঁহার এক গাফিস থাকিবে।

(২) জন্মস্ত্যুর যে রেজিঞ্জারের দল্পদ্ধে এই প্রকর্ম থাটিবে সল্যোগ গানীয় গা বিংশট আবদেশ দেশ, তিনি জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজেঞ্জার জেলরল দাহের দময়েই বেই ভারিগ ও ঘটা নির্দেশ করেন সেইং তারিগেও ঘটায় জন্মস্ত্যু রেজিটরী করিবার নিমিত্ত আপান কাফিনে উপস্থিত থাকিনেন, এবং আশেন আফিলেব কহিছি বৈর উপরিস্থ হা নিক্টম্ব কোন স্থাকাশ গালৈ তিনি যে স্থানীয় চক্রের নিমিত্ত নিমৃক্ষ হয় কেন পেই স্থানীয় চক্রের নিমিত্ত নিমৃক্ষ হয় হেন সেই স্থানীয় চলের কল্মস্ত্রার গোলপ্রীর বলিরা আপানার নাম ও তিনি যে তারিবের ও ঘটায় ওপান্তর থাকেন তাহা লেখাইয়া রাখিবেন।

১৪ পারা।(১) কলিকাতা, ম ল্রাজ বা বোদ্বাই নগ-অপেন বের অন্তর্গত কোন ধানীয় (विश्वीत কিলাম বিপদ্ধিত লা চক্রের জন্ম মৃত্যুর *হেলি ব্র*ার থালিবাৰ ও ভাগৰ পদ ভিন্ন জন্ম মুখুরে যে কোন বেজি-मूना हरतात कथ।। क्षेत्र मचात्र এर भाग शाहित বলেয়া স্থানীয় গবৰ্গ মেন্ট আক্রা করেন ভিনি অনু-পড়িত থাকিলে, কিন্তু; ঠাঃ†় পদ কিয়ংক:লেবু নিমিত্র শুন, ১৯৫ন, জন্ম, মৃত্যু ও বিশাহে প্রেজিট্রার জেনরল मार्हत उर्दर्श रम दिन वाहिएक निवृक्त क इन दमले टा जिल्ल अवता क्षेत्रण निरम्नाग करें। च पारल त्य किला ভাগিলালেওর জজ নাহেনের বিচারাদীন স্বাচন: মধ্যে উক ্রজিপ্তারের আধাদদ পারে গের জ্ঞান দাছের, উদ্ধাজানু-পান্ত তালে অগ্ৰান্তানীয় গ্ৰামেট মত কাৰ উক্ত শ্বপনপূর্ণ না করের ভতকাল জন্ম মৃত্যুর রেভিষ্টার थाकित्व।

- (২) কলিকাতা, মাজ্যাধানা বোদাই নগাংর অন্তর্গত কোন তানীয় চাক্রর ক্যা মৃত্যুর ঐরপ কোন বেরিপ্রার অনুপরিত থাকিলে, কিথা তাহার পন কিয়ৎকালের নিমন্ত শুনা হইলে, জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহের রোজপ্রাপ্র জেন লাম,তের এতদর্থে যে কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন সেই ব্যক্তিক উ দ অনুপদ্ধিতিকালে অথবা স্থানীর গার্ল-দেন যত কাল উক্ত শুন্য পদ পূব্য না করেন ওত কলে জন্ম মৃত্যুর রেডি প্রাক্রেনন।
- (৩) এই ধার:মতে যে দকল নিয়োগ করা যায়, ভবিষয়ে জন্ম মৃত্যু ও বি:গছের রেডিপ্তার জেনরল গাবেব খানীয় গ্রণ্মেডে বি.পাট করিত্রন।

১৫ থারা। ছানীয় গাষণ্যস্ক জন্ম মৃত্যুর প্রান্ত ক বেজি ট্রার কে উপাযুক্ত সংখ্য ক বেজি ট্রার কে উপাযুক্ত সংখ্য ক কাগজপর রক্ষা কর-পেয় বিধান করিবার কথা। তথ্য মৃত্যু রেজি করিব সংক্রান্ত কাগজপাত্র রক্ষা করিব

नात्र डेशबुक्त विभाग कृतिर्वम।

ग।--दिक्टिकी कहरणह श्रवानीत कथा।

১৬ ধারা। জন্মত্যুর বেঞ্জীর যে খানীর চজের যে জন্মত্যুর সংবাদ যে জন্মত্যুর সংবাদ যে জন্মত্যুর সংবাদ আমা বিজ্ঞীকে নিথিতে মামা রেজিইকে নিথিতে মামার সংবাদ জন্মত্যুর যে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর যে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বে খানীর চজের জন্মত্যুর বিজ্ঞানীর বিজ্ঞানীর চলের জন্মত্যুর বে খানীর চলের জন্মত্যুর বিজ্ঞানীর বিজ্ঞা

निर्मिके नमरम्ब प्रदेश निर्मिके छन्। एवं एनहे । १८ मिन्न । भारक, फरव डेशवृद्ध दिक्किको वहार्ड व क्षत्र वा मृजूर्य कथा डक्कग्रद लिथिरवन ।

১৭ ধারা। দিম্নলিধিত ব্যক্তিদিগকে, অর্থাৎ শিশুর পিডাবা মাডাকে, কিথা বেব্যক্তিরা কল্মের সং- পিড়া বা মাডার কভাবে যে নাব দিভে পারিবেন গুঁহোনের কথা। গুঁহানের কথা। শিশুর জন্ম হয় শেই সূত্রে

স্থালী করেকে, ি স্থা জন্মগালে ডপদ্ধিত কোন ব্যক্তিকে কিন্তা লিশুব ভার চাপ্ত ব্যক্তিকে জন্মের সংবাদ দিবার ক্ষমতা এডদ্বারা দেওয়া গেল।

ৰে বাঞিকা মৃত্র লংকাদ দিতে পাহিৰেৰ ভাষাদেয়কথা। :৮ ধারা ৷ মৃত্যুর সংবাদ নিবার ক্ষমতা এতংক্রমে দিল্ল-লিশিত ব্যক্তিগণ প্রাপ্ত হইলেন্ড মধা,—

- (ক) এই আইম যে ভাবিধে গচ লভ হয় দেই ভাবিথের পার কোন গৃছে কোন বালির মৃত্যু কালি, মৃত
  ব্যক্তির হতি নিকট ছে, আত্মীয়েরা মৃত্যুকালে উপস্থিত
  থাকেনাক্স্যুমুক নিজিক চরম পীড়াকালে শুক্রারা করেন
  ভাষার ভাবি এই পা আত্মীয়ের ১ ভাবে মৃত ব্যক্তি
  মৃত্যুকালে যে জন্ম মৃত্যুর দ্বোও প্র বের স্থানীয় চক্রেব
  মধ্যে চিলন ভথার মৃত ব্যক্তির জন্য কোন আত্মীয় বাস
  করিলে বা থাকিলে সেই আত্মায়, ভথবা ভদভাবে মৃত্যু
  কালে উপস্থিত জন্য কোন ব্যক্তি কিন্তা যে গৃছে দেশীকারের জানগোচরে মৃত্যু মটে সেং গৃছের কথনী বি
  ভাববা এই ধানার লিখিত পূর্নোক্ত ব্যাক্তগণের অভাবে
  পুর্নোক্ত গৃছে যে কোন ব্যক্তি গাকে গ্রেই ব্যক্তি, এবং
- (খ) যে ভারিথে এই আইন গুলিত হন সেই ভারি-পের পর সে হাল গৃহ ল ছ এরপ স্থানে কোন গালির মৃত্যু হইলে কিন্তু গৃহ ভিন্ন অনা স্থানে মৃত্যু কেলে পাওয়া গেলে, মৃত্যু সহস্কে যে> র্ডান্ত হে জিন্তরী করা আবশাক ভাষার কোন কথা জানে মৃত ব্যক্তির এরপ কোন আছী। অথবা ভালভাবে মৃত্যু কালে উপস্থিত কোন বার্ক্তি অথবা যে ব্যাক্তি মৃত্যু কালে উপস্থিত কোন বার্ক্তি অথবা যে ব্যাক্তি মৃত্যু কালে উপস্থিত কোন বার্ক্তি ক্রের সেই ব্যক্তি।

[গৰণমেণ্ট গেজেট| ১৮৮৫। ১৭ কেব্ৰুয়ারি |]

- ১৯। (১) ১৬ ধরিবে আনেশনতে ভদাস্তুতি বে বাজি দংবাদদেন বেজিউবির জন্ম বা স্তুরে কথা জন্ম বা গুড়ার দিখিও নিশিলে, বে ব্যক্তি ভদা বা কথায় উথায় খাদ্দর স্তুরে সংবাদ দেন ভিনি কথিত ঘইবার কথা। রেজিঞ্জীরের সমক্ষেরে দিউরের দিখিও কথায় স্থান্দর করিবেন।
- (২) উক্ত কথার কাবৎ ঐ রপে আক্ষর করা না যার, ডাবেৎ এই অণ্টলমতে উক্ত কথা বা মৃত্যু রেজিন্টরী করা হইবাছে বশিয়া ভাল ছইবে না।
- ২০ থাবা। যে ব্যক্তি জন্ম বা মৃত্যুত সংবাদ দেশ জন্ম বা মৃত্যু রেজিউরী দেই ব্যক্তি জন্ম বা মৃত্যু রেজিএ করণের সচ্চিক্তেট বিবার স্টবী করিবার সমার প্রার্থনা কথা। করিনা নির্দ্ধি ট কী দিলে, জন্ম মৃত্যুর রেজিক্টার উক্ত জন্ম বা মৃত্যু রেজিউরী করির:ছেন বলিয়া নির্দ্ধিত পাঠে রেজিট্টারের আক্ষরিত গর্চিকিকেট প্রার্থককে নিবেন।
- ২> ধারা। (>) ব্রিটিষ ভারতবর্ষের জন্ম সৃত্যুর
  কোলইরী বলীর দিখিত
  কোন রেজিপ্রার যে স্থানীর
  কথাব নাটিকিকেট্যুক চক্রের নিমিত্ত নিযুক্ত ভ্ল,
  নকল রেজিপ্রান কেন্দ্রন কর্তাব্যক্ষা।

  ত হা যে দেশের অন্তর্গ ৪, সেই
  লেন নিকট পার্চাইবার
  বিবাহের
  কর্তাব্যক্ষা।

শেষবার পাঠাইবার সমনাবাধ তন্ত্র ক্ষত বেকিউরী বহীতে জন্মদৃত্যুক যে সকল দফা লিখিত ছইরাছে নির্দ্দিট পাঠে আপনার স্থাক্ষরিত সার্টিকিকেট সহিত্ত ভাষার ঠিক্ষকল পাঠাইবেশ।

কিন্তু জন্ম মৃত্যুর রে দিন্তীর ইং নিস, রোমক ৭ স্কুচ চচ্চের পাদরি চইলে, তাঁছার পদাসৎ দান্ত উচ্চত্তর নর্ত্রনক্ষের নিকট প্রথমে প্রথম প্রথম ক্ষেত্র কর্ত্বাক্ত পারিবেন, এবং ঐ কর্ত্বাক্ষ ক্ষমমৃত্যু ও বিনাহের যথা যাগ্য রেজিপ্তার জেনরল সাহেবের নিকট উল্পাঠাইবেন।

এই প্রেকংবে ''ইংলিস চচচ '' ও ''ক্ষচ চচচ'' শব্দে যথাক্রমে আংগলাংগ সংস্থাপত ইংলিস চচচ ও ক্ষচ চচচ বুঝাইবে; এবং বে চচচ বোনের পোপাকে গুরু বলিয়া মানে, ''বোমক চচচ'' শব্দে দেই চচচ বুঝাইবে।

(২) আশ্রীমতী মহারাণীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারতবর্ধী কোন রাজার বা রাজ্যা কাশর দদশে যে কোন
জন্মতার রেজিপ্রার থাকেন, তংগদ্বদ্ধে (১) প্রকরণের
বিগান এই পারবর্ত্ত্ত্ব সহকারে থাটিবে যে,
নিরসভাধিতিও জীযুও গবর্ণর জনরল সাহেব সময়েহ
ইপ্রিয়া গেছেটে বিজ্ঞাপন দিয়া এ দর্থে ওলা মৃত্যু ও
বিবাংকর যে রেজিপ্রার জেনরলকে নিযুক্ত করেন, উক্ত প্রকরণের উল্লিখিত স্টিরিকেট্যুক্ত নকল তাঁহার
নিকট পাঠাইতে হইবে। ২২ গার্থ। (১) জন্ম সৃত্যুর প্রান্ধ্যক কেনিষ্ট্রীর
ক্রিকানীবদীর নির্শিত
কথাব জানুনক্ষান লইবার
ভানকদ নিবার কথা।
সকল বেলিফ্রী বহীতে জনুন দ্রান লই 'র জনুমতি নিবেন
ক্রেং ঐ সকল বহীর দিখিত কোম কথাব ন কল
দিবেন।

(২) এই ধাশমতে স্থেন্দ্রী স্থীন লিখিত কোল কথাব সে নকল থেওবং যাও জন্ম মৃত্যুর ন্রক্তিষ্ট্রার ভাষাত আশালন করিবেন: এবং ড হং যে জন্ম প মৃত্যু সম্বাদ্ধ পরিত ১য় ত হার প্রমাণ করণাথ সাক্ষ্য বলিয়া প্রাহ্ম হইবে।

# य।-परअंद्र कर्ना।

২৩ ধারা। কোল ওম্বা মৃত্যুন বেজিফারের মধা

ইচ্ছাপুর্মক মিগ্যাসংবাদ দিলে দতের কথা। শোল গোল এই আইলমন্ড
জম্ম শৃমুার দংবাদ সম্পর্কে
ইচ্ছাপুর্মক শোল থিয়া গুল নরেন না রাল. তবে
উচির ভেলবংশর হায় কারাদণ্ড ও অর্থদণ্ড ছইবে।

২০ গারা। জন্ম মৃত্যুর কোন রেভিট্রানের যে জন্ম
বা মৃত্যু এই জাই ন্মতে লেথা
বিজিইবেসমানা মৃত্যু
কালিখিলে বা বজিইব
বালাইলেন্ডের কথা।
ত জন্মী নার ক বলেনি মৃত্যুর কোন
কালে বিলালা লিশিলে, জনবা জন্ম বা মৃত্যুর কোন

কাংণ বিনাল লিখিলে, অনবা জন্ম বা মৃত্যুর কোন রেজিফারী বহীর ভারপ্রাপ্ত গোন সাহি অন্বধান । প্রযুক ঐ বহী হারাহলে । উভার হানি করিলে । করিছে দিলে, তাভার পাঁচণাত টাকা হান্ত অর্থদণ্ড হইবে।

### ও।--ভূল স পোধন করিবার কথা।

২ং ধারা। (১) জন্ম মৃত্যুর কাল রে। ফ্রার এই
জন্ম মৃত্যুর বেছি ইবে
লিখিত কথা সংশোধন
করিবার কথা।

মৃত্যুর লিখিত কোন কথার পাঠে
বা মান্ম কোন ভূ দোগলে, যে
বা ফ্রিরা ভাষা শা মৃত্যুর সংবাদ দেল তালাদের সমক্রে
কিছা ভাগাদের মৃত্যুবা গ্রুপ ছ ও ঘটি গ্রুপ দুংজন
বিশ্বাস্থালা সাক্ষীর স্থান্দ মূল লিখিত কথা
পরিবজন না করিখা পার্শে লিখিয়া এ ভূল সংশোধন
করিভে পারিবেল, এবং পাশ্বলিভিত কথায় স্থাক্ষর
করিভা ভাগাকে সংশোধনের তাবিশ গোগাকরিবেল।

- (২) এই গ্রামতে যে ও স্কেন্ধা লেখা বার, তার যে স্কাণের সম্কোলেখা যায়, তাঁহারা ভংলতে স্বাম্যর কারবেন।
- (৩) লিখিত কথাৰ গটি ফাক্টেযুক্ত ল'ল জন্ম মৃত্যু গুলিবাৰের গৈ প্রাব জ্ঞান ল সংহ্রের নিকট পাশান মিপালালে, জন্ম মৃত্যুর রোজপ্রার মূল ভুল কেথার ও পালিলেধিত সংশোলনের সভস্ত সাটাফকেটযুক্ত লক্ষালাধ শ্পাঠাইবেল।

# ৪ অধ্যায়।

১৮৭২ সালের বিবাহ বিষয়ক আইন সংশোদদের নিধি।

১৮৭২ লালের ৩ আই-নের ১০ ধারার পর নুডন ধারা যোগ করিবার কথা। ২৬ গাবা ৷ স্থল নিশোৰ বিৰাছ
প্ৰাথার বিধান করণার্থ ১৮৭২
সালের ৩ আইনের ১০ গারার
পার নিম্নালখিত ধারাটি দিতে
ভইবে ৷—

বিবাহের সার্চিককেট
বভীর লিখিত কথার
সার্টিকিকেটবুক্ত নকল
ভগ্য সুড়া ও বিবাহের
রেজিট্রার ভেনরল
সাহেবেব নিকট পাঠাইবার কথা।

বাবা। রেজি ব্রাণির জিলা গে দেশের উক্তিনেট সংখা থাকে তিনি েই দেশের চ কথার জন্ম সূত্র প্রিনিবা হর পেজিব্রীর নকল জেনবল সাভিনের নিকট মন্ত্রিশ বিবাহের ভেনরল কলা কলা সাহর সাহেন থেরুপা পাচিট্র
সময়।শুরের আদিলকরেন সেইরুপা সময়।শুরের মান্ত্র প্রমান্ত্র প্রমান্ত্র প্রমান্ত্র প্রচানিপ্তির

শ্রীমুত গবর্ণর চেনরল সাত্তির সময়ে গরেশ পার্চ নি দিশ করেন গেইরপ পাঠে লেম নার পাঠা বার সময়। বিধি উক্তাববাছে। সার্চি ফাকেট বহীতে তাঁগার লিখিড সমুশর কথার ঠিক নকল আপানার স্বাক্ষরিভ নার্চিফেকেট-মুক্ত করিয়া পাঠাতবেন। "

ঐ ষ্ট্রীযানদেশ বিবাছ-বিষয়ক জাবত বয়ায় ১৮৭২ নালেশ আইন সংশো-ধনেশ কথা। ২৭ ধানা। প্রাফীনান দর বিবাহ থিয়াক ভারত বিশিষ ১৮৭২ দালের আই.ল নিম্ন-লিখিত দংশোধন করিছে হইবে, মধা.—

(ক) ও গাণার শোষে "দম্মত্যু ও বিবাহের রেছিট্রর জেনরল শব্দে জন্মসূত্র ও বিবাহের রেজিনরী দর্দ বিধয়ক ১৮৮৫ শালের আইননতে নিযুক্ত জন্ম, সূত্যু ও বিশাহের থেজিট্রার জেনরল বুমানিবে" এর কথাও ল যোগ করিবে ছইবে;

(थ) (य) ख्रंल "क्षांनीय गर्नार्मिक एन्ट्रक्रवेते"
वहें कथा आंद्र मिट्ट क्रंल डेल कथांट পরিবর্তে "क्षण्य प्रजा अ विवादक दर्शक डेल कथांट भरिवर्ट्ड "क्षण्य प्रजा अ विवादक दर्शक डेल कथांट भरिवर्ट्ड "क्षण्य पेरु अविवाद स्थानिक गर्नार देव द्य द्यादक विवाद कथांत भरिवर्ट्ड "क्षण, मृश्र अ विवादक द्याद विवादक दिला द्वांज द्याद स्थान स्था

(গ) ৬২ ধারার 'ছানীয় গবনসেও যেই ছান নিজপন করেন দেইইই ছানে " এই কথার পরিবর্জে "রেনিইটরী বনা হৈ ব্যক্তি রাখেন, টেই ব্যক্তি যে ছানীর গবর্গ- থেন্টের নিজভ লাইদেশ পান, সেহ ছানীর গবর্গমেন্টের লাগনাগীন দেশের জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের রেজিপ্তার জেনরপ সাহেবের আন্যাসনো " এই কথা দিতে হইবে।

(ষ। ৮১ ধাংগায় " জন্মের ও মৃত্যুর ও বিবাহের রেছে-ট্রার জেনরল " এহ কথার পুর্বে " হংলতে " এই কথা দিতে হইবে।

# ( अधायं।

বর্তমান কোনং রেকিটর দম্বন্ধে নিশেষ বিধান। ২৮ ধানে। যদি ব্রিটিয় ভারতনর্ধে, কিন্তা জীক্ষ্মী

কোন্থ ক গাভপাত্র যে
ব্যক্তিদের হল্তে থাকৈ,
ভাঁহাদেরভাহাএক ত্সরের
মধ্যে শেক্ষিট্রাব ক্ষেত্রল কাহেবের নিকট পাঠা-ইতে পারিবার কথা। মকা গীর সহিত্ত সঞ্জিবদ্ধা ভারত বর্ষার ( াল রালার / ব রাজ্যাধিক রের লেশে উ পিছ ও সমষে কোল বাহি র হস্তে ১০ ধারা নির্দ্ধিট শ্রেণীর কোন বাকির জন্ম বাপ্ত ভাকরণ, শাম করণ, উৎসর্গ, মৃত্যা সমাধ্য-

कत्र (को व C र कि छोत् ना को नक श्वा से साहोत्मत ভাতি ১৮৭২ সালেব ৩ ভাইন বা খ্রীকীংশনদের বিবাছ বিষয়ক ভার বীয় ১৮৭২ সালর গালে বড়ে ৮৪ জে-भीत । किरमहातव रहेब क्षिप दबक्कि छेत्र । व्यक्ति अधिक थारिक ध-१ Cच Cमरण छे ० C कि खेव भी नौत्रक खेवाथ ছয় সেই লেজে আইনে গেকত্ম ক:রবাব বিলোধ গাঙা খাকে সেও কর্ম সঞ্গদনক্রমেল হংগ্ন প্রকারারতে যদি এই ব কি উক্ত রে:জন্টন না কা কেণত প্রস্তুত কনিয়া ালেন, ভার। ছইলে ডিনি এই আইন প্রবল হইবার † খ মন্ধি এক বংসরে মধে।, য দেশে শুদ করেল সর্চানেশের জন্ম মৃত্যু ও বিবাচের রেভিট্টের (७ - तम मार्कात्रव वा काम, वयता शृत्स छक्त काम রুংজ্ঞার বা নাজ্যাধিকারে েশে বা কার্লে মন্ত্রিদভানিষ্ঠিত জীযু গগরার (জনলে সাক্ষের ই'গুয়া Cग ७८ : र्ने छ्डो १ - किसो : सरसर अवन्टर्स कक्रम (स ८ कि Cd: অফুবি ে মরল १ • ০০ মিটের করে ভা ার নি ট ডক্ত রে ফর বা কাগরণতা পাচাইতে প রিবেম।

২৯ ধারা। (;) পূর্বে গাতামতে জন্ম, মৃত্যু ও বিনাহেন রেটি ট্রার কেললে বেচিট্র পরীলার্ল সাক্তেবেরান ট মেসকলে বে জ-ক্ষমিশানব নিখোগের ফটর বা গাগ্রুপত্র পাঠান কথা। যায়, ভাচার পরীক্ষ কল্পার্থ

মাপুসভাগেন্তি জীযুক্ত গ্রবর্ণর জেন ল পাছর যাঙ্গকে উপযুদ্ধ বোধ করেন, তাও জনকে কাম ক্লিক্সকালী বিফুক্ত বিজে পারিবেন;

(২) প এরিনে যে কি শ্যানর্দিগলৈ নযুক করণ যার উচ্:রামা সভাগিন্তিও জীয়ত গালার ভেলরুল স্থাতের লিখোগের আভাবা পরেবর্ডী আজ্ঞাক্তম এড কালের আদেশ কনেন, ওও বাল পাদস্থ থাকেবেন।

৩০ খারা। (১) কে কে ন লেখন বা কাগজপার ১৮ ধারানতে জন্ম মৃত্যু ও বিবা-কমিশানরদের কর্ম্ব- ছেব বেভিজাব জেনসল

ক্ষিশানবংশর কর্ত্ত- ছের কেডিফুটার জেনরল ব্যের ২৭া। সাংছেকের কেড পাঠান যায় পুর্বে ধার্মেড নিযুক্ত ক্ষি-

मामन्त्रन छ। होर किन्नल अवेडो ७ ७:६ किन्नल (इस्)-चट १ हिन ७ ७।८१ ध्य<sub>ा</sub> ७ कि मो बोदयत्त्र असूरक्षान महेरस्म,

क्ष्यर देश्हात (य मकल ८२ क्षिक्ति वो काग्रक्षण विश्व रत्न क्रिकेट इत्तर्भ काग्रक्षण एकत् क्ष्यर विश्वामा तिक्षण क्ष्य काग्रक्षण काश्वास क्ष्य का क्ष्य का क्ष्य क्ष्य ममूह १ मट्सर जा क्ष्योत्र दक्ष- त्रल माइट ज्या किक्ट क्ष्यं क्षित्व ।

- (७) क मानवाम द्र १ शी व सिर्यति । सिर्धले मम् १ स्ट एक स्व विकास
- ক ধারা। (১)
  কমিশানরদের প্রক্ত
  মিষ্ট অনুসন্ধান করিবার ও ডাঙাব লি থও
  কথার সাটি ফ কট্যুক্ত
  নকলারবাব কথা।

কমি লেবেনা বেজিফানের না কাগজগত্তের, অথবা থেজ র না কাগজপত্তের অং লব, বর্ণনাত্মক যে নিল লট বা নিল ট্যুছ জন্ম মৃত্যু ও বিবাহর বেডিট্রার জেনবল লাভণের নিগট এপ্রণ বেল,

(कर्मन नाकि । इ ८०१० १ नार्गन करिल निकेते को भिन्नो यूकि कि अन्त नमस्य (म'थाक शाहेरदन; अवर स्था मा अवाकि । या वर्षन केरिया केरिया के केर्स (विक्रोद्वर वर्ष कार्य अवस्था केरिया

(২) এ১ ধারামতে কোল লেখত কথার য নকল েজন কা নায় ভাছাতে জ্বা মৃত্যু ও বিবাহের বেভেট্রার জেলকল সাভিষ কাক কার্তেল; এবং উক্ত কথা যে জ্বা, বাপ্তাইজান্বণ, লাম ক ণ, উল্নর্গ মৃত্যু, নমাধিকলে, বা বিবাহ সম্বন্ধে লিখিত হয়, ভাছার প্রমাণ কর্ণার্য ঐ লকল থাক্যা বলিগা প্রাহ্ন হর্তার।

# ৬ অধ্যায়।

रिवास ।

ং ধাপ। মন্ত্রিসভাধিক্তিত মন্ত্রিসভাধিক্তি জীবুড আীবুড গা বি চ্ছানরল সাংহ্ব গ্রাবন্ত ক্ষান্ত্র সম্পেষ্ট নিম্নলিধি চ কাথোর বিধিপ্রবাহন করিতে পারেবিধি কথা।
বিধিন্ন

- (क) बड़े को इसमटक (एवं की भाग करिनांत;
- (খ) এই আব্ধনের কার্যাপক্ষে আব্বল্যক পাঠ নির্দ্ধিত করিবার;
- (গ) যে ব্যক্তরা এই আছিনমতে জন্ম মৃত্যুর রেজিট্রানের নি ট জন্মের ব মৃত্যুর সংকাদ দিনাব ক্ষমতা পাচ্যাত্তন তাঁছাবা যে স্মযের মধ্যে য়ঃকারে এনংবাদ দিনেন, ইহা তিদিশ করিবার;
- (ঘ) যে> বেশিষ্টর রাগিছে হইবে ও নে পাঠে এ যে প্রানাবে ছবা মৃত্যুর নে জ্বাগ্রের এ অইনমতে জবা ৪ মৃত্ ে দিটী ক'রবেন এবং উলিদ্নের পেছত রে ছষ্টরে ধিত জবা মৃত্যুর পার ঠিক নকল যে সময়াস্তরে তাঁহারা পাঠাংবেন, ইহা নি দশে করিবার;

- (६) १ ज्यानिस्मर्क मिवृक्त क्यिश्रमद्रिस् व वर्गनी-चक मिर्वती वो मिर्वत्वेष्ठमूच अञ्चल करत्म जागोरः (वर इंखोस किथिएंड बहेर्स अवर क्रेश हर्मस (वर कांगण-পত্র বা কেন্ডিউর কিন্তা যে কাগজপত্তের না রেন্ডিস্টবেব অংশ সম্পর্কীয় হয়, ডাখার উল্লেখ উচ্চারা যে প্রকারে कदिरवन, देश निर्दाल कदिरोतः बन्ध
- ( ६ ) मार्थाद्रवंषः এই काहित्वत हेत्यमा मकल ₹ब्रिटीव ।
- ৩৩ ধারা। (১) মন্ত্রিমভাধিষ্টিভ জীযুত গবর্ণর (जनवन मारक्व श्रेत्र भारामाख বিধি প্রণয়ন করিবার পুরের বিশিপ্তপত্ন ও প্রকাশ कतिबात कार्याधनालीत एक्वांत्रा य गुक्तिरमंत्र म्मा हो 1 184 সম্ভাবনা ভাষাদের इंदें ∙ाइ অবগতি নিমিত্ত যে প্রকারে

- (२) त्व जातिरथ नां 'दव जातिरथत शत जेतन शांधू-लिथा निरवहना करा बाडरन, छोड़ा निर्द्धन कंतिना के পাত্মেলেগ্যের সহিত একটি মন্তব্য প্রকাশ করা বাইবে।
- (७) के बिर्क्तिके जिल्हा नृत्य जेक भीषू-लिया मधरक दर्भन कांकि व्य कोन को शिख वो श्रक्तीय **बि**श्ड गर्नत **(स**नद्रम করেন স্থিসভাগেষ্টিড मोरहर छाङ्। श्रष्ट्व कवित्रा विदेवह**को कवित्रा (पविदेव ।**
- (৪) এই ধারান্তভ গে কোন বিধি প্রাণয়ন করা यांत्र कार्श निक्षे (शिंट ने हिंदे अकान कहा यांदेरत; वबर পূর্ম গারামতে প্রণীত বলেখা কোন বিধি ইতিয়া প্রকাশ করিলে কোঁচার মতে প্রচুর হটতে পারে, সেই গেছে:ট প্রকাশ করা গেলে ঐ প্রকাশ করণেই ভাষা অকারে এতানিও বিনির পাতুলেখা প্রকাশ করিশেন। নির্মিতরপে প্রণাত হইবার সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে।

# **অভিপ্রায় ও হে**তুর বর্ণনা।

- 🤊। সমাজের বেহ শ্রেণীর লোক এইরূপ বেকিষ্ট্রী করাইবার সম্ভাবন। উ।ছা ছর উপকারংর্থ জন্ম 🛭 মৃত্যু ইচ্ছামত বেজিফারী করিবার প্রণালী স্থাপন করিতে, ও (২: এরপে যে এম মৃত্যু রেজিফারী করা দাব পাছার ও ১৮৭২ সালের ৩ অব্রন বা খ্রীফীরনিদের বিনাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের ১৫ এটনমতে রেজিফীরী করা বিবাহের বেজিট্টী বহা প্তিবার সাধারণ দেজিষ্টিরা আফিদ স্থাপন্ন ক' তেও, এবং (৩) আইনের আদেশ বিনা জন্ম গাঁপ্তাইজগরণ, মৃত্যু, সমাধিকবণ, ও বিশাহের খেব একি ফ্টর রাখা হুন্ধাতে এরূপ বর্ত্তমান কোন্ধ রেজিফটরকে আমানিকভা দিবার যন্ত্রের িধান ক:রতে, এই পাণ্ডু লপিতে এন্তাব করা।গয়াছে।
- ২। তাতে বর্ষা ইউবেপেরিলের মুখ্য ক্রম মৃত্যু রেজি ট্রী কবিবার বিষয় বছকাল প্রথমেটের বিবেচমা সীলে আছি ; এবং এনিষয়ে ব্যবস্থা করিবার অবশ্যকভাগ্ অভ্যন্ত নির্মন্ধ সহকারে দর্শাইয়া নালা খ্রীফীলান ধর্মান সম্প্রদায় যে সকল আবেদন শত্র প্রেরণ করিয়।ছেন, ভাছাতেও বাধ্বস্থার এবিষয়ে গ্রন্থটের মনোযে∤গ আঞ্সী ভ্ইৰাংছ 1
- ৩। ভারতবর্ষীয় আইলের মধ্যে এক্ষণে জন্ম মৃত্যু রেফিস্টরী করিশের কোন সাধারণ ব্যবস্থা নাই। এক্ত ৰটে, এরপ আইন আছে যাহাতে নির্দ্ধিট স্থানের মধ্যে, প্রথানতঃ মুনিমিপানিটা ৪ গেনানিবেশস্থানের মধ্যে, জায়ামুড়া থেজিসট্রী গরিবার বিধান আহে ; কিন্তু এই সকল আছিল প্রথম : ভাব দেখিতে গেলে বিশেষক্রপে স্থানীয় ও ভাষাতে দেশের অধি ংশ তাল সম্বন্ধে কোন বিবান নাই। দ্বি ীয় ছঃ এই সকল আইনের 'বলানের মুখ্যদৃত্তি স্থিতিত্বীভিসং কান্ত বিষয়ে নিৰ্দ্ধ থাকায়, ঐ সকল বিধান এপ্ৰকারের নহে যে, ভদনুসারে ব্যক্তি ধন্ম মৃত্যুত্ত রেজিফীর সাক্ষাসংক্রোন্ত কায়ে। লাগিতে পারে।
- ৪। লেখোর সকল ছালে সম্মাজকেরা বাপ্তাহজ ও সম্পিত্রণের যে বত্সংখাক রেজিইর রাখেন, ভংস-ম্বনে এইরেশ সংক্ষে হয় যে জন্ম ও মৃত্যু সং ক'ন্তি আনিশ্যক রন্তান্ত। শুদ্ধরণে দেওয়া বিষয়ে ভাহরে উপার। কডদুর নির্ভির করা গাইতে পারে ও ওয়াগ্যে অধিকাংশত গক্ষা বলিয়া আছে হহবে না।
- ৫। যথন আইনের এইরাব অবস্থা, তথন সাধ রণভঃ বিষ্টার গুরুত্ব পুর্বোল্লিখিত জাবেদনপত্র বিবেচনার এবং স্পাত্তিগত অত্ব প্রভৃতি নিষয়ক াজিগত রহং পাথ ঘটিত প্রশ্ন সম্পার্কে স্থানের বা মৃত্যুর প্রমাণ সম্বন্ধে ভার-ভংরের প্রেফ জীগুত স্টেট সেকেট্রী লাহেবকে ও ভারতবর্ষীয় গ্রগমেউকে বারপার লিঞালাবাদ করা হয় ইছার প্রাও দৃষ্টি রাখিনা ভারতক্ষীয় গবর্গমেড বিবেচনা করেন যে এরূপ একটি থেচছানীন ব্যবদ্বা প্রনয়ন করা বিহিত, মাহাতে যে বাজিলা জন্ম সূত্র অলজ্ঞনীয় প্রমাণ চাহেন উহাদিগকে জন্ম সূত্য রেশিকটো করিবার স পূর্ণ स्विश कविश (म उंदेश स्टे(व !
- পা গুলেপির ছিত্রীয় উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ইছা স্পান্তই দেখা যাইতেছে যে স্থানীর নালা আফিলে যে সকল সন্ধান রোজফরী বরা যায় তাহা কএটি কেঞ্জভানে সাগাবে আফস স্থান করিয়া উহাতে এরতে সংগৃহাত ও প্রবিদ্যান্ত থাকিবে যাহাতে জন দাধারণ এ সন্ধান জিজ্ঞাস। করিলেই সহজে জানিতে পারেন, এরপ বিধান না किरिट भाषित्ल जमा छ मृज्यत दर्शकिये में करन भन्नत्क कान अनालीह मामून ि कायाकत स्टेर्ट ना।
- ৭। এই সম্বন্ধে খ্রীকীগ্রানদের বিবাধ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন ও ১৮৭২ সালের ৩ আইন-মত বিবাহ রেলিকট্রী বরণাব্ষরক আপালী যে সঞ্জেষজনক নহে, এই বিষয়ের প্রতি ভারতবর্ষীয় গ্রন্থেট্র मरनार्थाण ज्याकश्चन कर्त्रा व्हेशारहा
  - ्र शवर्त (यन्त्रे रशरकार्षे । ১৮৮৫ । ১१ रक्षव्यव्यक्ति । ]

পুর্বোক্ত আইলের বিগালয়তে অথবা ঐ আইনম্বত আলেণক্রমে ঐ আইলম্ভ বিশহের প্রমাণস্করণ দলীল
ছালীর গবর্গনেউর সেকেটরী লাহেবের লিকট প্রেরিড হয়। উহার স্টিকিকেটযুক্ত লন্দ্র দিতে উহার ক্ষমতা
আছে। ঐ মন্ত্র প্রথান ছলে এখাহা ছইয়া খাদে। ইহাতে আপাতিতঃ এরূপ বোর হইতে পারে বে এই বিবরে মার
কিছু করিবার প্রয়োজন লাই। কিন্তু যে সকল বিবাহের রিকার্ড ছালীর সেকেটনীয়াট আলিলে রাক্ষিত হয় ভাষার
স্কীপত্র রাথিবার কার্যাতঃ কেবল যে কোন বন্দোবন্ত নাই এমত লভে, ছালীয় সেকেটরীয়াট আলিলে প্রাপ্ত ঐ সকল আগল রিকার্ডের জ্বধিকাংশাই পুর্বোক্ত আইনের ৮১ খারা প্রচলিত আদেশ গতে জ্বীয়াত সেকেট্রী সাহেবের নিকট পোঠাইতে হয়। স্তরাং
ছানীয় সেকেটনীয়াট আফিনে প্রাপ্ত বিবাহের রিকার্ডের অধিকাংশাঐ স্থানে লা থাকাতে সাধারণের ক্ষিপ্তানা
কার্যা নিন্ধ ছর লা, এবং যে গুলি থাকে ভাষাও স্ক্রীপত্রের জ্বভাবে কার্য্যতঃ অব্যবহার্য্য হয়।

৯৭২ সালের ০ আইন সম্বন্ধে বক্তবা এই যে এ আইনমতে যে সকল বিশহ সাধিত হয় ভাগ কোন কেন্দ্রমূলীয় কর্তৃপদের নিকট রিপোর্ট করিবার উহাতে কোন বিধান নাই। উহাতে যে বিবাহের সাইনিকেটের বহী
রাখিবার বিধান আছে ভাহা রেজিটার রাখিয়া থাকেন, কিন্ধ ঐ বহুরী স্কাণর রাখিতে হইবে উন্হার প্রতি
এক্লণ কোন আনেশণ্ড নাই। স্কাংথ যে সকল বিশাহের স্থিত ঐ বহার সম্পর্ক থাকে, তংগম্বন্ধে রিকার্ডম্বর্প
নাম্ম হওল প্রেক্ত উহার ফলোপ্যায়িভার অসেক হ্রাস হইরা যাইভেছে।

- ৮। এই সকল কারণে ভারতবর্ষীর গবর্ণমেণ্ট জন্ম ও মৃত্যুর রেজিফরী করণ নিষয়ক প্রভাবিত জাইন প্রশংস করণোপলক্ষে বিবাহ রেজিফরী করণ বিষয়িণী ব্যবস্থার পূর্বেজি অভাবগুলি দূরীকরণার্থে সাধারণ রেজিফরী আফিসের বিধান করিয়া উহাতে প্রস্তাবিত আইনক্রমে যে সকল জন্ম ও মৃত্যু রেছিফরী করা হাইতে পারিষে কেবল ওৎসম্পর্কেই রেজিফারী না রাখিয়া ১৮৭২ সালের ৩ আইন অথবা খ্রীফীয়ান্দ্রের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনক্রমে যে সকল বিবাহ রেজিফারী হইতে পারিষে ভাগারও রেজিফারী রাখিতে হইবে এই বিধান করিয়াছেন।
- ৯। উপৰিত পাতৃলিপি (২ ধারা) ব্রিটিব ভারতবর্ষের সর্বেত্ত প্রচলিত হইবে এবং গ্রীশ্রীমতীর প্রজা সম্পর্কে শ্রীষ্টীমতীর সহিত সন্ধিঃক্ষ ভারতবর্ষের রাজাদিণের অধিকৃত ও রাজ্যধিকারসমূহের অন্তর্গত দেশে প্রচলিত হইবে।
- ১০। পূর্ববর্ত্তী ও দক্ষার উল্লিখিত স্থানীয় আইনসমূহের নির্দিন্ত জন্ম ও মৃত্যু বলপূর্বক রেভিফারী করাইবার প্রণানী দক্ষিত বিশেষ উদ্দেশের নিষিত্র কার্যে লাগাইবার এবং এ সকল আইনের আদেশমত জনসাধারণের রেজিফারী করণ ছইতে পাণ্ডলিপিসংস্পৃত্তি সীমানেদ্ধ শ্রেণীর লোকের রেজিফারী করণ পৃথক করিয়া রাখিবার কোন পথ নাই বোধ ছওযাতে, স্থানবিশেষে জন্ম মৃত্যু রেজিফারী করাইবার নিধান করণার্থ থেই আইন একণে প্রবল্ধ কাছে বা জভংপর বিধিবদ্ধ ছইবে, তৎসমূদ্র রক্ষা করা আবশ্যক বুলিরা দেখা নিয়াছে; এবং ৪ ধারায় ইগার বিধান করা গিছাছে। এই নিষ্ঠ এই ধারার ফল এইরপ ছইবে যে, জন্মসূত্যু রেজিফারী করণ সংক্রোন্ত পাণ্ডলিপির বিধান যে ব্যক্তিদের সম্বন্ধে খাটে তাঁছারা এই স্থানীয় আইনেঃ স্থিতিরীতিঘটিত প্রয়োজন পূরণ করিতে পূর্বের ন্যায় বাধ্য থাণিবেন এবং প্রমাণসংক্রান্ত কার্যের নির্মন্ত এই পাণ্ডলিপিমতে জন্ম ৪ মৃত্যু পুনর্বার রেজিফারী করিছে পারিবেন।
- ১১। ২ আর্গারের ধর্ধার দ্বানীয় গ্রন্মেন্ট কর্ত্ত জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের সাধারণ রেজিমরী আলিস দ্বাপলের এবং জন্ম মৃত্যু ও বিবাহের বেজিপ্রার জেনরল নিয়োগের বিধান আছে। এই পাণুলিপি অনুসারে অথবা ৮৭২ সালের ও আইল নিয়া প্রিটিয়াননের বিবাহবিষয়ক ভাবতর্থীয় ৮৮২২ সালের আইল অনুসারে রেজিফরের যে সকল সাটিফিলেট্যুক্ত নকল পাঠান যার, সাধারণ রেজিফরী আফিসে ৬ ধারামতে ভাবার স্টোপত্র রাধিতে হইবে। এই সকল স্টোপত্র (৭ ধারা) সাধারণে দেখিতে পাইবে, এবং যে লেখা যে রেজিউরের সম্বনীয় দ্বা, সেই রেজিফরের সাটিফিকেট্যুক্ত নকল হইভে সেই লেখার নকল যে সকল ব্যক্তি প্রার্থনা, ওালাদিগকে দেওলা যাইবে; এবং ঐ লকণ (৮ ধারা) সাক্ষা বিলয়। এছে ছইবে। ৯ ধারার জন্ম মৃত্যুর রেজিট্রারণের ভদ্বাবধান করিবার ক্ষমতা রেজিট্রার জেবল সাহেবের প্রাতি প্রদেশ্ভ ছইবে।
- ১২। ৩ অধারে জন্ম মৃত্যু রেজি ফরী করণ বিষের বিধান আছে। যে ব্যক্তিদের জন্ম মৃত্যু রেজিফরী করা বাইতে পারিবে, ২০ ধারার উথিবা এইরপে কিনিটি হবরাছেন, যথা, ব্রিটিব ভারতবর্ষে যে কোন আডি, নশ্রান দার বা কুল সন্থন্ধে ভারতবর্ষীর উত্তরাধিক।বিত্ব বিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন থাটে এবং মাধার সন্থন্ধে উক্ত আই-দের ৩০২ ধারাম ৯ আছা ওৎকাণে প্রবল না থাকে, সেই জাভি, সম্প্রদার বা কুলের ব্যক্তিগণ ও খ্রীকীরধর্ম্ম বলথী সকল বাজি, এবং দেশীয় রাজ্যে এইরপ যে সকল বাজি ব্রিটিয় প্রজাহন উছিবো। অভ্যবন সাধারণতঃ বলিতে গোলে, পাণ্ডুলিপির এই সকল বিধান কিরিজী, দিছদী, আর্মাণী, পার্মী ও ইউরোপীরদের সন্থন্ধে এবং দেশীর খ্রীকীরানদের সন্থন্ধে থাটিবে। এই দেশে যে সকল শ্রেণীর লোক আছে, ওন্মধ্যে কেবল ইহারাই এই প্রকারের আইনের উপকার কাভ করিতে যাইবার সম্ভাবনা বিদ্যা বিশ্বাস আছে।

[ भदर्गमण्डे (गर्षके । ১৮৮६। ১৭ (क्ट्रक्ट्राह्म। ]

১০। পারে এই অণাতে ব্রিটিষ ভারতবর্ষের মধ্যে ছালীয় গবর্ণযে টসমূহের প্রতি ও দেশীর রাজ্যের মধ্যে মন্ত্রিস ভাধিতি জীবৃত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি নির্দ্ধির সীমার অন্তর্গত ছামের জনা উপযুক্ত বাক্তি-দিগকে লাম ধারর। কি পাদোপলক্ষে জন্ম ও মৃত্যুর রেজিট্রারের পাদে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া (১১ ও ২২ পারা) রেজিটরাকবনকাহ্যের শিব্রিতা ভাপনের বিধান করা ছইনাছে। ১৮৭২ সালের ও আইন কি প্রীষ্ঠীসানদের বিবাহ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইলমত বিবাহসাধন করিতে ক্ষমতা কি লাইফেলপ্রাপ্ত বালিদিগকে এই ধারামাত প্রদন্ত সাধারণ ক্ষমতাক্রমে নিযুক্ত করিবার প্রস্তান করা যাইতেছে, এবং যাহারা বিবাহের রেজিপ্রার্দিগের নিগত ঘাইতে ইচ্ছা না করেন উহিদিদেগর ছানে সংবাদ গ্রহণ করিবার বিধান করণার্ঘে উপযুক্ত অপার ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করিবার কল্পনা আছে। প্রত্যেক যে ছানেরজনা বিবাহের রেজিপ্রার্দিগের জালের জনা শোষোক্র প্রকার একং লাজিকে নিযুক্ত করা অভিপ্রেত। এই শোষাক্র প্রকার রেজিপ্রার্দিগের প্রতিই ১০ ও ১৪ ধারা বস্ত্রিহার অভিপ্রায়। ঐং ধারায় উক্ত রেজিপ্রারণের পদসম্পর্কে এবং ঐ পদ কিয়ৎকালের নিমান্ত শুনা ছইলে উহাতে লোক নিযুক্তকরণসমূক্তে কতিশির বিধান করা গিয়াছে। ১৫ ধারা বিক্তিক বিধান করা গিয়াছে।

১৪। পরে উক্ত অধারে রেজিইনী করণকার্য্যের প্রণালী বিষয়ক কথা বলা হইরাছে। ঐ অধ্যায়ে (১৬ দারা) জনা ও সৃত্যুর বেছি প্রীরকে নির্দিট সময়ের মধ্যে ও নির্দিট প্রকারে অবা ও সৃত্যুর সন্থাদ ঐ সংবাদ দিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন ব্যক্তি কর্তৃক দেওয়া গেলে উক্ত রেজিপ্তারের উহা তদীয় রেজিট্রী বহীতে লেখা কর্ত্তিক ক্ষমতা এইরাপ নির্দিট হইরাচে। পরে (১৭ ও ১৮ দারা) ক্রমার্থের যেই বাক্তিরা জন্ম ও মৃত্যুর সংবাদ দিবার ক্ষমতা পাইণেন তত্ত্বা কির নিন্দেশ করা হইয়াছে।

১৯ গারার বিধান এই, জন্ম কি মৃত্যুর কথা লেখা গেলে সংবাদদাতা ঐ লিখনে স্বাক্ষর করিবেন এবং এই ধারায় নির্দেশ হঠ্যা, ছ যে াবং এ লিখন তক্রপে স্বাক্ষরিত না হয় তাবং ঐ জন্ম কি মৃত্যু রেজিইটরী হইয়াছে হলিয়া গণ্য হইবে না। ২০ গারাক্রমে জন্ম ও মৃত্যুর প্রভাক রেছিপ্তারের প্রতি এই স্বাদেশ হইণাছে যে তিনি জন্ম কে মৃত্যু রেজিইটরী বরণকালে এই ঘটনার সংবাদদাতার প্রার্থনামতে ও ঐ সংবাদদাতা নির্দ্ধিই ফীনিলে ঐ জন্ম কি মৃত্যু রেজিইটী করণের স্টিফিকেট দিবেন।

১১ পার্থান ত এই বিদান হটয়াছে ্য জন্ম ও মৃত্যুর প্রত্যেক রেজিপ্তার নির্দ্ধিন কালনেন্তর জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিপ্তার জেনরলের নিকট আপন নেজিফটা বহার লিখিত কথার সাইফিকেটযুক্ত নকল পাঠাইনা নিবেন। ব্রিটিম ভারতংগের মধ্যে বেজিপ্তারিদিণের জন্য বানসা এই যে, যে স্থানীর চক্রের জন্য এ রেজিপ্তার নিন্দুক্ত হন ভাছা যে রেজিপ্তার জেনরলের বিচারাবিশতোর জন্যত গাঁগারই নিকট ঐ সকল নকল পাঠাইতে হইবে। কেলে গে রেজিপ্তার কেনরলের বিচারাবিশতোর জন্যত গাঁগারই নিকট ঐ সকল নকল পাঠাইতে এই নিরম খাটিনে না। তাঁগারা রেজিপ্তার জেনরলের নিকট পাঠাইয়া দিবার জন্য আপন্য উপরিক্তন ধর্ম্মাজকের দিকট ঐ সকল নকল প্রের্থান বিজ্ঞান বিজ্ঞান রেজিপ্তার রেজিপ্তার হেজিপ্তার হেজিপ্তার হিলে মিল্লিড জীমুত গ্রাব্র জেনরল লাকের ইভিয়া গ্রেজের নিকট উক্ত নকল নকল পোঠাইতে হইবে। ২২ গারাম অনুসন্ধান করিবার ও প্রমাণস্থলে আহ্য ছইতে গারিবেবলিয়া রেজিফারী বহার লিখিত কথার নকল দিবার বিধান বরা হইয়াছে।

়ে। জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিট্রারকে ইচ্ছাপুর্দ্রক মিথা। সংবাদ দিলে তিন বংসর পর্যান্ত কারাদণ্ড ও অর্থান্ত এবং জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিট্রার বৈশ্বিষ্টরীতে জন্ম কি মৃত্যুর কথা লা লিখিলে কি রেজিট্রীবেহী ছারাকলে কি নম্ট করিলে উছে।র পাঁচশত ঢাকা পর্যান্ত গর্থানণ্ড হইতে পারিবে, ২০ও ২৪ ধরোর এইকথ লির্দ্দেশ
হইয়াছে।

১৬ । পরিশেষে, জন্ম ও মৃত্যুর কোন রেজিউরী বহীর লিখিত কোন কথার পাঠ কৈ বস্তুগত কোন অশুদ্ধি থাকিলে তাহা গোধন করিবার কার্য্যপদ্ধতি ২৫ ধার।য় নিজিউ হইপ্লাছে।

১৭। ৪ অধারে (২৬ ও ২৭ ধারা। ১৮৭২ সালের ৩ আইন ও ঐটিয়ানদের বিবাহ নিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭২ সালের আইনের কএনটি সংশোধন করা হইয়াছে। এই আইনমতে বে সকল রেজিটরী বহী রাশা যায় ভাষার লিখিত কণার সার্টিনিকেটযুক্ত নকল উপত্বিত পাড়লিপিক্রমে ভবিষ্যতে জন্ম ও মৃত্যু ও বিবাহের রেজিট্রার জেনরলের নিকট পাঠাইতে হইবে। সভরাৎ এ২ আইনের বিধান পাড়ুলিপির নিজিষ্ট কার্য্যপদ্ধতির স্থিত মিলাইয়া লইবার জন্য পূর্বোক সংশোধন গুলি ভাষায়ক হইয়াছে।

৮। এই গ্রাপত্রের প্রথম দফার উল্লিখিত ভিনটি বিষয়ের মধ্যে ৫ অধ্যারে শের বিষয়টির কথা বলা ভইমাছে। পৃক্ষেই পথিত চইয়াছে যে জন্ম কি বাগুটিজকরণ এবং মৃত্যু কি সমাধির রেজিইয়ার একাণে দেশের সর্করেই ধর্মযাজকেরা রাখিয়া থাকেন। বিবাহ বেজিইয়া করণ বিষয়ক আইন প্রবন্ধ হইবার পুর্বে বিবাহের রেজিইয়ার ঐ রেজিইরের অনেক গুলিই প্রমাণস্থারপ প্রাহানহে, ও কোল নিয়মিত একারে মংগৃহীত লা হওয়াতে প্রমাণ হলে প্রাহা হওয়াও সন্তব নহে। আবার উহাদের মধ্যে ছতক্ষণীল রেজিইর সরকারী রেজিইর বিলয়া প্রাহা হইবার উপযুক্ত হইলেও হইতে পারে। মুত্রাং ইংলণ্ডে এইরূপ অবস্থার যে প্রকার কার্য হইয়াছে (বিক্টোরিয়ার ও ও ৪ বংসরের আইনের ৯২ অধ্যায় দেখ) ওদক্ষায়ী কার্য্য করত ঐ সঙ্গে রেজিইর মধ্যে বেগুলি প্রাহা হইবার উপযুক্ত সেই গুলিকে শিক্ষ করিয়া উহাদের লথিত কথার স্টিফিকেট কি নকল প্রমাণস্থলে গ্রাহ্য হইবে এতৎপ্রকাশক কার্য্য পদ্ধতির বিদান করা প্রান্মলিক্ষ্রেশ হইয়াছে। ৫ অধ্যায়ে ইহাই করা হুয়াছে।

[ गवन रम् के दगरक है। २४४। २१ रम उक्शांति । ]

১৯। ঐ অধ্যাবে প্রথমেই ইহা প্রকাশ করা হট্টাছে (২৮ ধারা) যে, যে ব। জির জিয়ার তদ্ধপ কোশ রিকার্ড থাকে তিনি উপদ্বিত পাণ্ডুলিশি বলবং ইইবার ডারিথ অবধি এক বংসরের মধ্যে উহা যে প্রদেশের মধ্যে ডিনি বাস করেল নেই প্রান্ধে শর্ম প্রত্যাপ্ত বিবাহের রেজিষ্ট্রার জেনরলের নিকট কিন্তু প্র হাজি-কোন দেশীয় রাজ্যে বাস করিলে মন্ত্রিসভাগিষ্টি ই প্রায়ুত্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিলা যে রেজিয়ার জেনরলের নিকেট জার্ম কিন্ট পাঠাইরা দিতে পারিবেল। পরে ঐ অধ্যায়ে (১৯ ধারা) বিধান হইয়াছে যে মন্ত্রিলভাগিতি প্রায়ুত্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব নানা বেজিষ্টার জেনরলের নিকট ডজেপে যে সকল রেজিয়ার পাঠান গোল ভাছা পরীকা করিবার নিমিত্র কমিশানর নিযুক্ত করিভে পারিবেন, এবং (৩০ ধারায়) ঐ কমিশানরদিগের কর্ত্ত্রা করিবিল করিবার নিমিত্র কমিশানর দিগের নিকট অপ্রের অবস্থা ও প্রামাণিকছা ও উহা কাছার জিল্লার ছিল উচিরা ইহার অমুসন্ধান করিবেন এবং যে সকল রেজিয়ার কিবেজিফারের অংশ শুদ্ধ ও বিশ্বাস্থাগ্য দেখেন ভাছার নির্যন্তিপত্র প্রস্তুত করিবেন ও ঐ নির্যন্তিপত্রের উল্লিখিত ভদ্ধপ রেজিন্টর কিবেলকেট দিবেন যে ঐ নির্যন্তিপরের উল্লেখিত সকল রেজিন্টরের মধ্যে উহা এক থালি। ৩১ ধারার এই অনুমতি দেওমা ইইরাছে যে ফা দিলে ডক্রেপে যে সকল নির্যন্ত্রির লিখিত কথার সাহিদিকেটযুক্ত নকল দেবার বিধান করা হইরাছে যে ফা দিলে ডক্রেপে যে সকল নির্যন্তর লিখিত কথার সাহিদিকেটযুক্ত নকল দিবার বিধান করা হইরাছে।

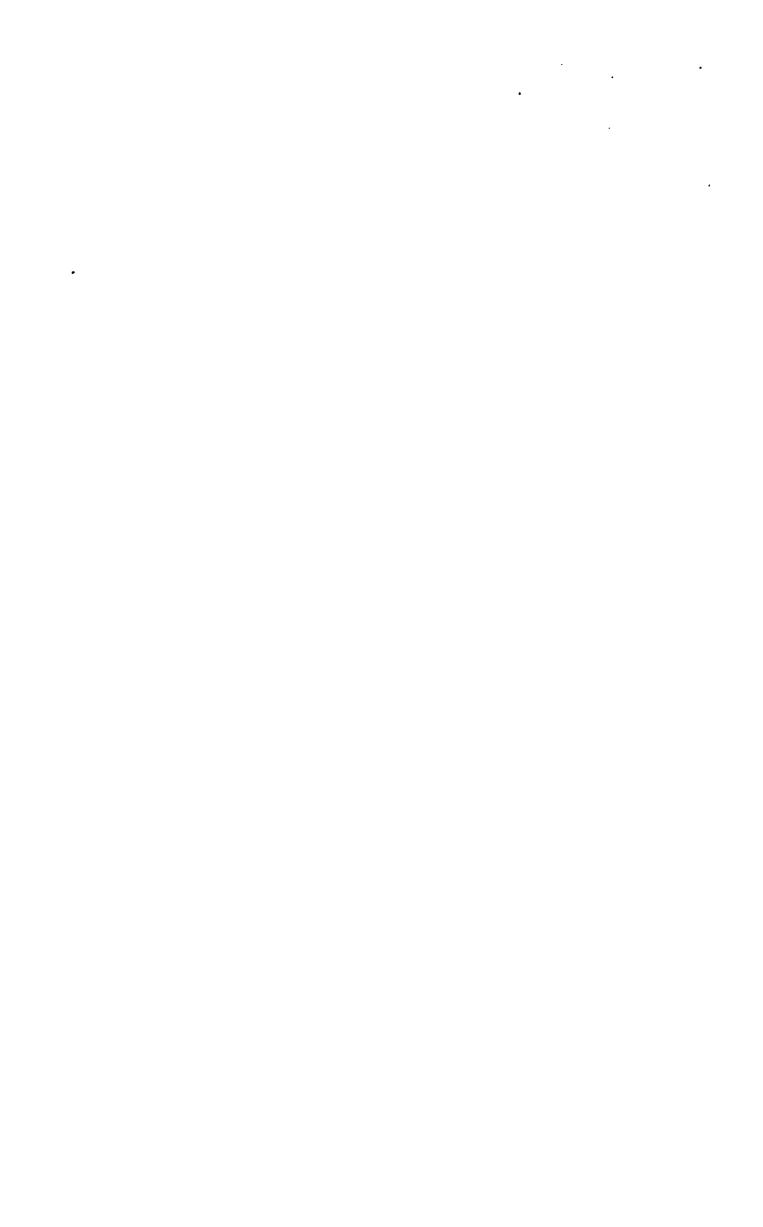
২০। পরিশেষে, ৬ অধ্যায়ে (৩২ ও ৩৩ ধারু) এই আইনের উদ্দেশ্য সন্ধন্ধীয় কএকটি বিষয়ে বিধি প্রাণ্য়ন করণার্থে মস্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাঙেবের প্রতি ক্ষমঙা প্রদক্ত হইয়াছে এবং ঐরপ বিধি প্রাণয়ন ও প্রকাশ করিবার সাধারণ কার্য্যপদ্ধতি নির্দ্ধিট হইয়াছে।

> সি, পি, ইলবার্ট, আর, জে, ক্র ছোয়েট, ভারতবর্ষীয় গ্রব্যেক্টের একটিং দেক্তেট্রী।

२ चित्रांन २ को बुसादि।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Benyali Translator.





# गवन्यनि (जारजि

यत्रवात, ১৮৮৫ माल, ১৭ फिळ्वाति।

# मथ्य ४७।

রজিস্ববিষয়ক সরক্যুলর।

३৮/ ८ रान फिरमञ्ज मान।

बियुष अक, दि, शीकक् मार्टब्त ।

# > सम्रत् ।

সরকারের সম্পত্তি হউক জি ভূমাধিকারীলের স্থানে খা শানা করিয়া লা রা হউক, রেল এরে কোম্পালির কি ইরিগোশন কোম্পালির অধিক্ষত ভূমি ভিন্ন রাজনীয় কার্য্যোর নিমিত্তে যে সকল ভূমি ব্যবহার হইতেছে, ১৮৬৪ সালের নবেশ্বর মানের ৭ নম্বর সরকালর অর্ডরের নির্দ্ধিট ৬ নম্বর রেজিন্টর সেই সকল ভূমিরই রেজিন্টর।

২। গ্রণ ম ট কি কোল সাধারণ সমিতি কর্ত্ক রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অধিকৃত যে ভূমির নিশিত্ত

\*ৰাজস্ব দিতে লা হইয়া রাজকীয় কাৰ্য্যের নিমিত্তে অধিকৃত ভূমি প্ৰদৰ্শক রাজসমূক্ত ভূমির লাধ্যয়ন রেজিটার।

ভূরাজ্য তলব করা যার না, ডংসাপার্কে পুর্বেজি রেশিইর রাখিবার আবিশ্যকতা ভূমি রেশিইট্রী করণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৭ আইনের নির্দ্ধিট B চিহ্নিত রেশিইটেরর বিভীয় থপ্ড দ্রন্দেশ রহিত হইয়াছে। স্মৃত্যাং ৬ নম্বর রেশিইটেরর পাঠ নিম্নালিখিত প্রকারে পরিবর্ত্তন করিয়া যাহাতে উহা কেবল থাজানা করিয়া

লওয়া ভূমি সম্বন্ধে থাটিতে পারে ভক্রপ করা আবশাক।

[ गदर्न (मन्डे (शक्डि) क्रिक्ट । : १ क्ल्क्स्साहि । ]

শীর্ষক (---রেলপ্তয়ে কোম্পানি কি ইরিগেশন কোম্পানির ভূমি ভিন্ন রাজকীয় কার্য্যে নিমিত্তে যে সকল ভূমি ব্যবহার ছইভেছেও গ্র-বিষণ্ট যাহার খালান। রাজস্বসংক্রাপ্ত কার্য্যবিভাগ যাত্র দিল্লা থাকেল ভৎসম্বন্ধীয় (৬ [২৬] নম্বর) রেজিফার।

- (২) প্রত্যেক দক্ষার লিখিত ভূমির যত একর পরিমাণ। (৩) গবর্ণ মেন্টের যে কার্যারিভাগ কর্তৃক কি যে সাধারণ সমিতি কর্তৃক ঐ ভূমি অধিকৃত ভাছার নাম।(৪) যে কার্য্যের নিমিত্তে ঐ ভূমি অধিকৃত।
  (৫) এছণ করিবার ভারিধ ও বিশেষ কথা।(৬) মৌজা ও স্থানীয় বিভাগ অমুসারে নির্দ্ধেশ। উপশীর্ষক (ক) মৌজার নাম ও মৌলায় যত একর পরিমাণ।(খ) থানার নাম। (গ) মৌজাওয়ারী রেলিক্রিরে নম্বর। (৭) ছায়ী কি মিয়াণী পাট্টা ক্রমে গবর্ণ মেন্টিক অধিকৃত। মিয়াণী পাট্টাছইলে পাট্টার মিয়াদ নির্দেশ করিতে ছইবে।(৮) বাৎসবিক খাজানা।(৯) মন্তব্য।
- ৩। এক্ষণে B চিহ্নিত রেজিফরের দ্বিতীয় খণ্ডে ও সংশোধিত ৬ নম্বর রেজিফরের পুরাতন ৬ নম্বর রেজিফরের কাষ্য করিবে। এই সকল রেজিফর সমাপ্ত ছইলেই. উছার প্রত্যেক শানির নকল রিকার্ড করিবার নিমিত্তে বোডের আফিনে পাঠাইয়া দিতে হইবে। B চিহ্নিত রেজিফরের দ্বিতীয় থণ্ডের নকলে ও৬ নম্বর রেজিফরের দফাগুলি স্বাধানে এমত ফাক্তং করিয়া লিখিতে ছইবে যেন ভবিষ্যতে নিম্নলিখিওক্লণ কোন পারিবর্ত্তন করা গেলে ভাছা উছার মধ্যে লেখা গাইতে পারে।
- ৪। প্রত্যেক খণ্ড ভূমি যে কার্য্যের জনা গৃথিত হইয়াতিল ভাষার নিমিত্তে উথার আর প্রয়োজন না থাকিলে উথা রাজস্বনংক্রান্ত কার্য্যারভাগকে প্রভাপনি করিয়ে পুনর্বার রাজস্বদায়ী করিতে হইবে, অথবা উপান্তিন ভূমাপিকারীর নিকট ইন্তকা করিতে হইবে কি উথা লইয়া সেমত উপযুক্ত বোদ হয় প্রকারতে কার্য্য করিছে হইবে, প্রথমে এই উজেপেই " রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে নাবস্তুত ভূমির " ওনম্বর রেজিটের ওংশ নম্বর্থ বিদ্যালি ইয়াছিল। কিন্তু এই উজেশ্যালাভ হয় নাই ও ভাষা যাহাতে লাভ করা যায় হৎপক্ষে সহায়তা করণার্থে লোভ গ্রেণ্যেকির অনুমোদন সহকারে এই আজ্ঞাকরিভেন্তেন গে কালেটের সাহগ্রেণ্য প্রত্যেক বন্দর আগ্র্যার মানে উথাদিনের রেজিটেরে ভূমি আধিকার করিতেছেন বালয়া যে সকল কার্য্যবিভাগের উল্লেখ থাকে ভাষার প্রত্যেক কার্যবিভাগে নিম্নিলিখিত প্যাঠ একখান বর্ণনার্যার প্রস্থান ব্যালিখিত প্রাঠ একখান বর্ণনার্যার প্রস্থান ব্যালিখিত প্রস্থান বর্ণনার্যার প্রস্থান ব্যালিখিত প্রস্থান বর্ণনার্যার প্রস্থান বর্ণনার্যান প্রস্থান ব্যালিখিত প্রস্থান বর্ণনার্যান প্রস্থান ব্যালিখিত প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান ব্যালিখিত প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান ব্যালিখিকার প্রস্থান বর্ণনার বিভাবেন ব্যালিখিকার প্রস্থান বর্ণনার ক্রিয়ালিখিকার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণনার প্রস্থান বর্ণালিকার প্রস্থান বর্ণনার ক্রালিকার ক্রিয়ালিকার ক্রালিকার ক্রিয়ালিকার ক্রালিকার 
অমুক ডিপাটমেন্টের প্রতি প্রত্ত অমুক তিলাম স্থিত ভূমির প্রত্তব্যবহার ও অধিকারের সার্টিকেকেট।

		<del></del>	I	1			·=	-,	
>	2	3	8		Œ		હ	9	<b>b</b>
	न्मन (विष्णेटत नहत्र ।	191	दिएख दारक्र ।		উপবিভাগ অবস্থান।		নি ইভকা দেহয়। বৈর কারণ।	टब लेडियोन कृषि डोबी मिश्रोटकू।	मख्या ।
क्रिक्रीक नह	ध कि B र स्वत	ষ্ড <b>এক</b> র পারিমাণ	হে কাহো? নিমিতে ব্যক্ত	(यर्क (४ भड़ियर्ष ।	- F	(र्भक्ष) भारती (त्रक्रिटे:इड	(य भित्रमान कृषि हैक्डका गिरोटह ७ निराह काइन	त्य भेडियान कृति	
			•						

এই বর্নাপত্তের ১ অব্ধি ৫ পর্যন্ত ঘর কালেক্টরের আকিদে পূর্ণ করিয়া দিতে চ্ট্রে, এবং ৬ ও ৭ ঘর যে কাহাবিভাগ ভূমি অধিকার করেন ওৎকর্তৃ ক পূরণ করা সাইবে। ঐ কাহ্যবিভাগ ভং প্রভি প্রথমে আদত্ত ভূমির কত পরিমাণ ও কি কার্য্যের নিমিত্তে এক্ষণেও রাথিবেন ও কত পরিমাণ ভূমির আর প্রয়োজন মাই, ইছার স্টিফিকেট দিবেন।

- ে। ঐ বর্ণনাপত্তের ৬ ও ৭ ঘর উপযুক্তমতে পূর্ব হুই হা উহা ফিরিনা আদিলে, কালেন্টর সাংহ্র ৬ ঘরে কোন জুমির কথা লেখা গিয়া খাকিলে ঐ ভূমি লইয়া রেবিনিউ বোর্ডের আন্দেশমতে অথবা খল-বিশেষে স্থানীন ভাবে কার্য্য করিতে প্রবর্ত্ত হুই বেন।
- ৬। বোর্ডের বিধিপুশুকের ১ বাশ্যমের ২৭৬ পৃষ্ঠার প্রদত্ত (৬ [২৬] নং) রেন্সিফ্টরের পাঠ রাহত করিয়া তৎপরিবর্তে একণে সুতন যে পাঠ নির্দ্ধিষ্ট হইল তাহা দিতে হইবে।

# ২ নম্বু |

বোর্ডের বিধি পুস্তকের ১ বালমের ৭ অধ্যায়ের ৪ পরিছেদের ৩০ ধারা পর্যান্ত ঐ পরিছেদে এতদ্বারা রহিত করা গোল, ও তংপরিবর্ত্তে এর দাখিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ
পূর্দ্দক বল্পনেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেব ভূমির উৎকর্ষসাধানার্থ ঋণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৯
আইনের ১০ ধার্যান্তে নিম্নরিখিত গেরিপি প্রবয়ন করিয়াছেন ভাষা দিতে ছইবে।

- ২। এই সকল আজা ক্রমে শ্রীয়ু ২ আকৌটোন্ট জেনবল সাজেবের প্রণীত আনুযক্তিক বিধির কোন বাজিক্রম ছইবে না। ইহা দৃদ্ট ছইবে যে, শ্রিয়ুত আফৌটাণ্ট জেনবল সাজেব স্কুদ হিসাব করিবার যে বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিয়াছেন, ভাহা প্রন্মেন্ট কতুক একশে অনুযোদিত বিধির মধ্যে পুনক্ষ্মৃত গ্রহাতে।
- ১। স্থানীয় গ্রন্থেম ট সময়েম স্থেবিনিউ বোর্ডের প্রতি যে টাকা নির্দ্ধণিত করিয়া দিবেন, সেই টাকাছইতে এতংবিধিসমত ঋণ দেওয়া যাইবে।
- ২। ক্ষিণানর সাংগ্রের পজন্মত জান্ত আগামি বংসরে তাঁহানিগের থণ্ডের অন্তর্গত প্রত্যোক জিলায় এই আইন্মত গণের জনা মত টাকা আবশ্যক হইবে প্রতি বংসর ১৫ অক্টোবর ভারিগের মধ্যে ভাগর এন্থ থানি জানুমানপত্র দিনেন। ঐ অনুমানপত্র সম্বন্ধে গবর্গমেনেটের আনেশ প্রাপ্ত হওঃপ্রেলিও ঐ টাকা নিরূপন করা গানে, বে.ড টাকা উপন্থিত হইলেই ভাগে বন্টন করিয়া দিবেন। ক্ষিণালর সাংহ্রের তিন্ধাপে নিরূপিত টাকা আপন্থ বিবেচনামতে তাঁহানিগের ২০৩৫ অনুর্গত নানা জিলায় ভাগ করিয়া ও নির্দ্ধারি টাকা এক জিলা হইতে লইয়া জনা জিলায় দিতে পানিবেন; কিন্তু একই খতের মধ্যে যে থব্য হয় ভাগে ঐ খণ্ডের জনা নির্দ্ধারিত টাকার অভিবিত্ত হইবে না।
- э। পুর্কোক আইনে কালেক্টর শদের যে অর্থ নির্দেশ করা হইয়ছে, এই সকল বিধিতেও ঐ শদের সেই অর্থ। ়ু,্ল
- হা । এই সকল বিদির বিধানামুসারে কালেক্টর সাহেব এই আইলের নির্দ্ধিট কায্যের জ্বন্য ১০০০ । ভালার জনধিক খণের অনুমাদন করিছে পারিবেন। কিন্তু দেশথণ্ডের কনিশানর সাহেবের ভানুমতি না নইয়া জিলারান্দিত নিরাণ্ড টাকার অভিবিক্ত বার করা গাইছে পারিবেনা। ১০০০ টাকার আধিক খণ দিতে হইলে কনিশানর সাহেবের ও ৫০০০ টাকার এখিক খণ দিতে হইলে বেণির্ভের সাহেবের ও ৫০০০ টাকার এখিক খণ দিতে হইলে বেণির্ভের অনুধিক খণির আবশাক। ভজপ সকল ছলে কমিশানর সাহেব অথবা বোর্ড যেরপা আবশাক বোধ করেন কল্পিড কার্যের ডক্তেপ বিস্তারিত নক্শা ও অনুমানপত্র অথবা ঐ কার্য্যম্বলে স্থানপুণ ব্যক্তিদের মৃত্ত চাহিতে পারিবেন।
- ৫। কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রেরণার্থে কাত্নগো এখনা সব-তেপুটী কালেক্টরের পদ কি তাহার
   উচ্চত্তর প্রধারী কোন রাজত্ব কর্মচারীর নিকট ঋণের জন্য দর্থান্ত করা ঘাইতে পারিবে।
  - ৬। দরখান্ত যভভূর সম্ভব এতৎ দংযুক্ত Λ চিছ্নি চ পাঠে লিথিয়া করিছে হইবে।
- ৭। A চিছ্নিত পাঠের পৃষ্ঠদেশে যে সকল বিষয়ের উরেথ আছে তাহা অববারণ করণার্থে কালেন্ট্র সাহেব স্বয়ং ছানীয় তদন্ত কারবেন অথবা কাতুনগো কি সং-ডেপুটী কালেন্টরের পদের নিম্নতর নহে এখন কোন পদধারী কোন রাজ্য কর্মচারী দার) ওদ্ধপ তদন্ত করাহবেন।

[ तबर्गरमन्द्रे रगरक्षे । अन्तर । ३१ रक्ष्युमा द्रा ]

- ৮। (ক) যে ভূমির উৎকর্ষসাধন করিতে হইবে ভাহাতে দর্থাস্তকারীর স্বার্থ খণের টাকার পক্ষে পর্যাপ্ত হইলে আমুষদ্ধিক প্রাতিভাব্য লইবার আবিশ্যকতা নাই। (ধ) প্রতিভূরা আবের বাসেন্দা হইলে ও আইনের ৯ ধারার বিধানমতে তাঁছারা একত্র ও স্বডেন্দ্র বদ্ধ থাকিলে, তাঁছারা নিজে প্রতিভূ থাকিলেই যথেন্ট হইবে। (গ) যেহলে এই ধারার (ক) কি (থ) প্রকরণ বর্ত্তে না, সেই স্থলে দর্থাস্তকারীকে আমুবিদ্ধিক প্রাতিভাব্যস্কর্যাপ্তব্যর সম্পত্তি বন্ধক রাখিতে হইবে।
- ৯ বিশ্বাসিক কিন্তিতে শ্বণ শোধ নিতে হইবে। প্রথম কিন্তির তারিথ খ্বন লইবার ভারিথ হ**ইডে** জুই বংসর মধ্যে হইবে, এবং ভূমির উৎকর্ম সাধনহেতু যে সময় ছইতে লাভ গইতে আরম্ভ হয় লেই সময় লক্ষ্য করিয়া যে হলে এই নিয়ম হন্তিতে পারে সেই ছলে উক্ত ভারিথ ধার্যা করিটে ইইবে।
- ১০। শেষ কিন্তির তারিথ সামান্যতঃ ঋণ লইবার তারিথ হইতে দশ বৎসরের মধ্যে হইবে। কোন কিন্তিতে কত টাকা দিতে হইবে তাহা উৎকর্ষ সাধনতেতু সম্ভাবিত বাৎসরিক লভা বিবেচনার বে ছলে এই নিয়ম বন্ধিতে পারে সেও ছলে ধার্যা হজবে। রোপনি ট সোর্ডের অনুমোদন সহকারে ঋণ শোধ করিবার কাল বিশেষ ছলে বাড়াইয়া ২০ বৎসর পথান্ত করা গাইতে পারে।
- ১১। এন্তানিত উৎক্ষত্তনক কাৰ্যাগুলি আইনের ১১ ধারার (২) প্রক্রনের বিধানানুযায়ী হইলে ও যে প্রতিভূ দেওলা যায় ডাহা উত্তম ও যথেষ্ট হইলে, কালেটার সাহিত্য খানীয় ভদন্ত শেষ হইবার পর অয়ং ক্ষমভাপ্রাপ্ত হইবা থাকিলে ঋণ অনুনোদন করিতে পারিবেন, নতুবা, তাঁহার বিপোটের সহিত্ত ঐ দরখান্ত তাঁহার উপরিস্থ ক্ষাতারীর নিক্ট আবশক্ষত কাত্য হইবার জন্য প্রেরণ করিবেন।
- ২২ 1 সাল অনুমোদিত হটলে দর্থান্তকারীকে এতংসংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে এক থানি সটিফিলেট স্বালির ব্রিডে আনেশ কর্মান্টবৈ, ও যে চুমির উৎকর্ষদাধন করিছে ইইবে তাহাতে তাঁগোব স্বাথ ঋণের প্রশেষ্টবারীপ্র না হটলে যদি ভাষার কোন প্রতিভূপাকে ভাষা হটলে তিনিও ভাষার প্রতিভূরা এতহ সংযুক্ত C কি স্কলবিশেষে D চিহ্নিত গাঠে একথানি নিবল্পান্র লিথিয়া দিতে স্বাদেউ ইইবেন।
- ২০। ঐ ত্রটিকিকেটের একথানি নকণ দর্থান্তকারীকে দেওয়া যাইবে ও উলাজিলার কি মহকুমার খালানামান য় উপত্তিত করিলেই সংগ্র টাকা দেওয়া যাইবে ।
  - ১৯। (ক) স্বদের হার টাকা প্রতিবংশর এক গানা বা শতকরা ৬।০ টাকা হইবে ।
    - (গ) কিন্তু স্থানীৰ গ্ৰহণ্মেন্ট দিশেষ কারণ থাকিলে ও রেবিনিউ বোর্ডের ছারা বিশেষ কবিষা দর্শতা পাঠান গেলে ইছা অপেকা ক্ষা হারের অদে কি বিনা আদে ঋণ অনুমোদন করেডে পারিবেন।
    - (গ) আসল কি স্বাদের কি আমেল ও সুক এক করিয়া মোট টাকার পোন কিন্তি দেনা পড়ি-লেই নাদেওয়া গোলে, কালেক্টর সাহেব উপযুক্ত বোধ করিলে তাহার উপর দেন। পড়িবার ভারিথ অবধি দিবার তারিধ পয়ার বংসর শতকর। ৬০০ টাকার অন্ধিক হারে সুদ্দ লইতে পারিবেন।
- ১৫) এতৎসংযুক্ত E িক্লিড পাঠেরটেবিল অমুসারে খণ শোধ দিতে হইবে। বৎসর ৬০০ টাকা স্বদের হারে এক ক্ষর্য় বিশাসংগ্রু প্রান্ত কোন কংলের ফন্য টাকা কর্ত্তা ক'বলে এ টাকা শোধ দিতে প্রতি ছয় মানে সমান কড টাকা দিতে হয় ঐ টেবিলে ভাহা দৃষ্ট ছইবে।
- ১৬। ভূমির র,জন্ব দিবার জন্য যে২ ডারিপ ধার্য হইয়াছে মেই২ ভারিখ**ই সামান্তঃ কিন্তির** টাকা দিবার তারিধ হইবে।
- ১৭। ফাল ভাগে নাই কি আন্য কোন বিশেষ তুর্গনা হইয়াছে ইহার প্রামাণ পাইলে কালেন্টর সাহেবের আদেশ ও বিবেচনাটত কিল্তি ছগিত করা যাইতে পারিবে। কালেন্টর সাহেব এই ছগিত হইবার বিষয় কমিশ্যনর সাহেবের ছারা রেবিনিউ শের্ডে শিলোর্ট করিবেন । বোর্ড যজ্জেশ উপযুক্ত বোধ করেন ডজেশ আদেশ করিবেন।
- ১৮। এই আইনমতে যে সকল কার্য। অনুষ্ঠিত হয়, কালেইর সাছেব সময়েহ ভাষার পরিদর্শনের জ্বনা বিশান করিবেন। সকল ছলেই স্টিফিন্টে গেসময়ের মধ্যে কার্যা শেব করিবার ভাবেশ হর সেই সময় উঠান হুইবার পর এক মানের মধ্যে ঐ কার্যোর পরিদর্শন করিতে হুইবে।
- ১৯। খাণের টাকার কোন অংশের অগণাপ্রায়াগ কইয়াছে কোন সময়ে কালেন্তর সাকেবের ছালোধমন্তে ইছা প্রমানিত হংলে, জিনি তাঁগোর নিম্পাতির ছেতু নিপিবন্ধ ক্রিয়া রাজ্যসংক্রান্ত উপবিস্থ কর্তৃপক্ষের আদেশাধীনে যত টাকা ক্ষম পাওনা হইয়া থাকে তত টাকা ক্ষম খণের সমুদয় টাকা আদার কারতে প্রবৃত্ত হইতে পারিবেন।

E. পাঠ। শতকরা ৬০ সুদে অগ্রিম দেওয়া আসল টাকা শোধ করিতে হইলে প্রতি ছয় মানে সমান যত টাকা দিতে ২ইবে।

ৰত টাকা ৰণ (	3	*	•	8	à	•	9	<b>-</b>	>	20
800	28:312	70.8270	2.5F79	9'54-852	6.P3291	6.09.8	■.898>●F	8.035275	9.74992	9.999
300	65.088	\$3.9F02	20.6950	78.00 . 0 . 5 3	27.49490	30.2530	P.25PS 10	P.029009	9 98 932	9.1221
2000	308.9PP	60.2225	99.75 65	31.002282	50.69620	२०'२ ४२७	39.467895	55.048948	3.976F8	20.69F;
c	<b>5€4.•</b> @5	Po.7870	46.72-82	84.9658#2	\$6.02019	20.07.02	4 0.4 P 8 78 P	58.7750eF	22.08099	२० ७৯४
8000	२०५:७१७	304.5058	98.56.8	49.540434	84.75745	80.88465	36.435₽78	*5.28998	5 7.09; PA	29.200
4000	₹&3.4₹ •	208.2200	95.2700	47.808374	ar.2491.	4 • 9 •	88.78701-	80.75926.	5 <b>6.9</b> 5 €	ca.79.
5000	@38.0*8	167.F2FF	333.0960	he.95822	90.9694	50.45 AP	49.69259	8 b. 5 5 5 6 5 8	882465	8•999
9000	207.80F	366.6634	159.90re	Ì	1	40.7827	シャラカマモンマ	<b>6</b> 9.5 9.5 6 <b>5</b>	42.8.488	81.697
b.00	-	2 2 8 POBP	3 - 4.4.6	228.429cF8	98e40.84	F 9108	93.85635	78.596254	44.44000	68.620
3	847.07	282 5812	200.008	:24 66-9809	208.32.309	<b>≥2.</b> •≥23	A 20 2 28	45.950058	92.3035F	72.2962
2000	450.88	507.P.070	1	\$8 <b>0</b> .5°F350	l .		F9.5F\$370	}•.31322•	19.8922 •	866.66

बढ है। का बन्	<b>&gt;&gt;</b>	25	39	>8	34	36	3 9	34		₹•
e • .	<b>ه.</b> ১ ۹ ي ي	र.⊅≿३२४	२ % ७१२ ৯	2.4 - 4 a B	₹.€⊅₹8	२.8%8४४	₹ 80>	5.3332	५ .४ ५२७%	<b>₹</b> .⋠●°●
3000	\$ 0E:5	4.94845	4-49849	4.82209	e 31/89	8.4258	8.7-29	8.5995	€°5€⊅.8	8.8242
2000	32.9092	80 CZ C CC	22 o8228	5•1b1158	٢٥٠٠٥٤	22006	2.738	<b>3.3</b> 258	9.070ch	P 25P
•••	eepo.ce	29.20 and	39.05 292	>6.5005 >	\$4.6482	28.29405	28.8¢2	८७ २०४	19.62461	• <b>.</b> 9·૨8:
800	2 6 8 2 4 8	20.506	12.9225	2 3.7385 F	20.9322	32.21995	22.1 FF	22 7782	24.2527	59 503
<b>200</b>	• ريه و٠ رو	59.95570	< 109 > 2 +	₹9.04480	\$4.958	<b>२8</b> ৯8२ २०	₹8.• ′•	5.9.9970	; ३२ ५५७०.	्र२ •०
3000	ar. 7 7 F. ?	96.2 - 952	€8.•8485	७२ १७५५	02.20F5	३५.५७०५४	र≽∵.∙२	29 29 29 2	. 29.55598	15.85
9000	88.8939	87 67 78	a2.452"	هاووس وه	29.5×5	98 >22.4	ಅತ:۹५৯	8066.20	92.4:209	٥٥.٩٧٥
V		8912955	80.926.5	89 50462	65.8940	97.7.965	a⊁.8≎∂	۶۶ ، ۵۰ ۶۶	७५ २५२७२	30°3.2
200	e9 3995	44.54.69	   65 09559	81.79,10	ह <b>ु ५५</b> २ ०	88.59025	80.04.	82.39¢r	8 - 42 6 2 2	و ده وه
3000	49.642.	69.P8450	45 98440	48.22.40	45.494	82.1-880	8▶9∘	৪ <i>৬</i> -५५२०	84.01750	88 55

# জীযুত এচ, এ, কজেল সাহেব, সি, এস, আই।

#### ৩ মন্থর 1

বিশেষ কোন্ত ওলে ছাপা করা কোটকী ইন্টান্সের মূল্য প্রান্ত পন বিষয়ক রাজস্ব ও বানিজ্ঞা সংক্রান্ত কাণ্য বভাগে ভারতবার্র গ্রণ্মেটের ১৮৮৭ মালের ১১ গ্রেপের তারিথের ৩৯০৪ লপ্তর मिक्षावर्राव आंख वाक्यकार्यानावकामरणव भरमर्थाण काकर्षण करा याहेटहरू।

১৮৮৪ সালের ১৯ ফেরুয়ারি ভারিখের ৯০৭ নং রাজস্ব সংক্রান্ত নিদ্ধাণ ও ১৮৮৪ সালের ১৮ জুন ভারিখের ১৬০২ নং রাজস্ব সংক্র ন্ত নিষ্কারণ পুনর্কার পাঠ করা গেল। বোলাইর গ্রন্মেটের ১৮৮৪ সালের ১৬ সেলেটল্বর ভারিখের ৭৩৬০ নং পাত্ত পাঠ করা পেল [

निक्षीत्र ।- यि (क: मराक्तित होशोकते (काउँकी उँछोन्श थात्क बदः छेहा योग नके हरेग्रा गाय কিম্বা অভিপ্রেড উদ্দেশ্য সাধারণের অনুপয়ক্ত বা অব্যবহার্য হইয়া থাকে কিন্তা তাঁহার অব্যবহিত दर्भन वाबभारत मा आहेरम, छ।इहहहेरल केशरव (यर मिक्ता (त्वत हेरलाथ कर्ना (तल छएकरम कार लक्केत मार्ट्स अमानमा निव्यापत मर्गा अहे निव्याप अर्थाए के हेक्को को कह कित्र नेत् अधिथ अविध इस्मारमद মধ্যে উহার মূল্য প্রত্যর্পণ জন। প্রার্থনা প্রধান যায় এই নিয়মে ঐ ইচ্চান্পের মূল্য প্রত্যর্পণ করিবার ক্ষতা প্রাপ্ত হইরাছেন।

- ২। মন্ত্রিসভাগিটিত 🗖 মৃত গ্রণ্র চ্ছেনরল সাহেব এমড নিখাস করিবার কারণ দেখিয়াছেন যে ইন্টাম্পের মূল্য প্রতাপণ করিবার প্রার্থনা যে সময়ের মধ্যে করা ঘাইডে পারিবে হাছা এই চপে সীমা-বন্ধ করাতে কোন? স্থালে কফৌৎপাদন হয়। অতএব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্বানীয় গবর্ণমেন্ট-দিগকে এই ক্ষমভা দিভেছেন যে ইফ্টাম্প ক্রয় করিবার ভারিশ অবধি অথবা যে ভারিশে 🖨 ইফ্টাম্প মস্ট ছইখা যায় কিন্তা অন্যবহায়্য হয় সেই ভারিথ অব্ধি এক ব্রুসন্তের মধ্যে প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা অচলিত নিষ্মে উহার মূল্য প্রভার্পণ করিবার অসুমতি দিঙে পারিবেন।
- ৩ বি কানীয় গ্রন্থেট্ডা লাপন ২ বিবেচনামতে কোন অধীন কর্ত্বলের প্রতি এই ক্ষতা অর্প্র कदिएक भौतिरवन।

গর্বামেন্ট এই নির্দারণের ও দক্ষার উল্লিখিড ক্ষমভা ব্যোর্ডের প্রান্তি কর্পান করাতে, জিলার কর্ত্তপক্ষ দলের প্রতি এই জালেশ করা যাইতেছে যে তাঁহারা উল্লিখিত অকার স্থলগুলি বেত্তের আছেশের মমিতে অর্প: করি:বন।

এঃ সকল আ'দেশ উপালকৈ ইন্টাম্প বিষয়ক বিধিপুস্তকের ১০ পরিচেছনের ১০ (ধ) ধারুর পর এবং বোডের নিমিপ্ততকের ২ বালনের ৭ অধ্যায়ের ২০ পারিচেছদের ১৩ ( থ ) ধার:র পর মিম্নালিখিত কথা-গুলি , নিৰেশ কবিতে ছইবে।

offa (अब ১৬৯३ नवत का का ।

ইন্টাপ্তের করিবার ভারিথ অবধি অথবা যে ভারিথে ঐ ই**ন্টাপ্রান্ট চ**ইয়া যায় **কিছা** ष्य< । जिल्ला का का कि का विश्व का विश्व के वि গবর্ণমেন্টের ১৮৮৪ লালের ৭ নবেষর সেলে, পার্শ্বলিখিও গবর্ণদেন্টের আজ্ঞাক্রেমে রোর্ড উপবিলিখিত ১৩ (ক) ও ৩০ (খ) ধারার নির্দিষ্ট নিয়নাধীনে এ ইন্টান্স্রে मूला अजार्भन कर्त्रिवोत्र कमा अ । श रहेम्। हिन।

#### ८ नश्र (

১৮৭৯ সালের ১ আইলের ৮ ধারামতে এক:শিত ভারতবর্ষের গার্গদেকের পার্খালিখিত ১৮৮৪ লালের ৬ ডিনেশ্বর ভারিখেন ইতিয়া গেলেটের ১ খণ্ডের ৪৫৪ প্রতাম প্রকাশেত ১৮৮৪ সালের ও ডিসেম্বর ভারিখের ১৯০১

১৮৮৪ লালের ৬ ডিলেমর তারিখের ইতিয়া গেজেটের ১ খণ্ডের ৪৫৫ मुक्कोब्र धकांभि ७ ३৮৮৪ मोलिस ४ फिरमध्य फोब्रिस्टर ३३८५ नेध्र ।

বিজ্ঞাপনোপলকে বোর্ডের বিধিপুস্তকের २ वालप्यत १ व्यथास्त्र अवश इस्रोत्ना नःकाखकार्यावणारभवकार्या निर्माहार्य वर्जुशक्तिशित उन्तरमार्थ <sup>1</sup>বধিপুস্তকে নিম্নলিখিও কথ, যোগ করিতে ছইবে।

[ गवर्गरमन्दे (गर्माचे । २५००। ३१ रक्या होत्रि । ]

২০। এই সকল বিধিনতে দত্ত খণের টাকার কোন এক অংশ আলার হইতে পারে না দৃট ছইলে, রেবিনিউ বোর্ডে একথানি বিশেষ ভিপোর্ট প্রেরণ করিতে হইবে।

২১। এই আইননত ঋণ সম্বন্ধীয় সমস্ত বিটান, বেজিটার ও হিসাবের পাঠ রেবিনিউ বোর্ড কর্তৃক নিয়মিত হইবে।

# मत्रभारखद A शाठ।

দরশান্ত- কানীর নাম- বাসন্থান, প্রভৃতি।	গঙটাকার ঋণ প্রহেশক্ষন।	প্রাতিড'বোর ড¦ব. ব্যক্তিগত প্রতিন্তৃ কি অন্য প্রকার।	প্ৰস্থাবিত উৎকৰ্মখনক কাৰ্য্যের ভাব।	ভূমির অব- হুপন।	ঐ ভূমিতে দরখা ওকাবীর স্বন্ধ।	শোধ দিবাব প্রভাবিত ভাবিধ।
			•			

দরখান্তকারীর স্বাক্ষর।

পরিদর্শনকারী কর্মচারীর যেং কথা লিখিতে ছইবে।

১ |—মহাল, ক্ষেত্রের নম্বর, যে ভূমির উৎকর্মনাধন করিতে

ছইবে তাহার পরিমান

২ |—দর্থাগুকারীর অত্ব বিবেচনার অবস্থা, অর্থাৎ স্বামী

কি প্রজা। প্রজা হইলে ও ভূমাধিকারীর সম্মতি আব
শ্যুক হইলে, ভূমাধিকারীর আপতি আছে কি না ...

১ |—প্রতিভূ |—

(১) ঐ ভূমিই ছইলে ভাহাতে দর্থাগুকারীর

স্বার্গের মূল্য

(২) ব্যক্তিগত হইলে, সহপ্রতিভূদিগের নাম ও জবদ্বা

(৩) ঐ ভূমি ভিন্ন জন্য সম্পত্তি হইলে, সেই সম্পত্তির

ভাব, মূল্য ও ডাহার উপর পূর্ববর্তী দায়

থাকিলে ঐ দায়ের পরিমান

(১) উহার জামুমানিক উপকারিতা ও মূল্য

(২) কোন ভৃতীয় পক্ষের আপত্তি থাকিলে ভাহা •••

(A চিহ্নিত পাঠের অপর পৃষ্ঠা।)

(১) ৪ দকার (৩) প্রকরণ উপালকে এলথম কিন্তির আ জন্য উপাযুক্তারিথ ....

(৩) ঐ কার্যান্ হইতে লাভ হইতে আরস্ত হইবার }

(২) এন্ডাবিড কিন্তি ও শোষ দিবার ডারিখ ... ৬ I—যে ডারিখে বা ভিন্ন ডারিখে ঐ খণ কি খণের ) ডিন্নই কিন্তির টাকা দরখান্তকারির পাওরা আবশ্যক ১

পরিদর্শনকারী কর্মচারীর অকুরোধ।

[ गवर्गरमण रगरण है। ১৮৮६। ১२ रक उन्ह्रांद्रि।

সম্ভাবিত তারিশ

@ !-- (\*\*|\* |--

B.

# ভূমির উৎকর্মসাধ্যার্থ ঋণবিষয়ক ৯৮৩ সালের আইনমতে প্রদত্ত সর্টিকিকেই। ভামুক স্থান নিবাসী জীতামুকের পুত্র শ্রীসমুকের প্রতি।

>। পুর্বোক্ত জ্রীঅমুক এই দার্টিফিকেট উপদ্বিত করিলে অমুক স্থানের কালেক্টর দাহেবের স্থানে নিম্নলিখিত টাকা ঐ টাকার পার্শনিখিত তারিখে পার্শ্বর্ণিত ভূমিতে অমুক কার্য্যের জন্য (এই স্থানে উৎকর্মজনক কার্য্যের ভাব স্পাই করিয়া বর্ণনা কর) বায় করণার্থ ঋণস্বরূপ পাইবার অধিকারী।

ভারিধ	,	। १कार्च
ভারিখ		। १क्रा
ইত্যাদি		ইভাগি
<b>रे</b> डार्गनि		<b>दे</b> डा वि

२ । अहे अन नहेवांत्र ८ माथ मिवांत्र मित्रम निदम्न लिथि छ हहेन ।--

(ক) এই খাণ সুদ সুষ্ক নিম্নলিথিত তারিশে ও টাকা যোগে লোগ দিতে হটবে।

<b>ভা</b> রিখ	অ(সল	স্থ দ	<b>ং</b> শা উ
"	,	"	,,
**	,,	,,	,,

(খ)—এই ঋণের টাকা বেবল উপরিনির্দ্ধিট কার্যেরে জনাই শ্রার করা যাইবে ও ঋণের টাকার কোন অংশ অযথাপ্রায়েশ্য করা হইরাছে ইং। কালেন্টর সাহেবের ছারেদ্যতে প্রমাণিত হুটলেই ঝণের সমুদয় টাকা ভাহার উপর যত সুদ পাওনা হুইরা থাকে তাহা স্বন্ধ একবারে দের হুইয়াছে বলিয়া গণ্য হুইবে।

धके क्षेति श्वन्त्र स्वया आहेत्याक-मध्ययायस्य कतिहरू क्षेत्र

- ( গ)—যদি ( এই স্থানে যে সময়ের মধ্যে কার্যা শেষ ছইবার আনদেশ থাকে ছৎসন্ধন্ধে নির্মের কথা লেখা) অমুক ভারিখের মধ্যে কার্যা শেষ না ছয়, ভাষা ছইপে ঋণের টাকার অযথ।প্রয়োগ ছহয়াছে বলিয়া জ্ঞান ছইবে।
- (ঘ)—ঝণের টাকা স্থাদসদ্ধ শোধ চইবার জনা যে জুমিতে উৎকর্মদাধন করিছে ছইবে ভদতিরিক্ত পার্মবর্ণিত স্থাবের সম্পত্তিও গবর্ণনেটের নিকট আশ্বদ্ধ রছিল।
- ( ও ) কোন বিভিন্ন টাকা দেনা পড়িবার ভারিখে দেওয়া না গেলে, খণের সমুদয় টাক্র একেবারে দেনা পড়িল বলিয়া গণ্য ছই ব।

(ক:লেক্টর সাহেবের স্বাক্ষর।)

আমি পুর্বোক্ত শর্ত্ত ও নিয়ম বুনারাছি ও ভাছাতে সমত চক্তেছি।

(মটিকিকে চপ্রাপ্ত ব্যক্তির স্বাক্ষর।)

# C. 918 1

मद्रशासकोदी वास्तिभेख श्राविकृ मिएक हार्किल अहे श्राविकृणेब रावबाद कदिएक कहेरत।

যেহেতু প্রী অমুক অমুক স্থানের কালেইর সাহেবের স্থানে অমুক ভারিথে ভূমির উৎকর্ষসাধনার্থ ঝানবিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইনমত একখানি সার্টিনিকেট পাইয়াছেন ৪ ঐ সার্টিনিকেটের বলে তিনি গর্বা, মট হইতে ঋণস্করপ মোট এও টাকা পাইবার অধিকারা, আম্বা এও ছারা করার করিতেছি যে উক্ত জি কমুক যে নিয়ম উলিকে ঋণ দেওয়া ছইয়াছে সেই নিয়মমত কার্যা না করিলে অর্থাৎ ঐ ঝানের টাকার ভষ্যাপ্রয়োগ করিলে কি কিন্তির টাকাদিবার জন্য ধার্যা তারিথে কোন কিন্তির টাকাদিবার জন্য ধার্যা তারিথে কোন কিন্তির টাকাদি ছাহার উপর পাওমা সুস না দিলে, আমন একত্র ও স্বতন্ত্র ভাবে গ্রেণিয়ে নিকট এত টাকার অন্যান্ধ হোকা পুরন করিয়া দেওয়া আবিশ্যক ও তাঁছার ক্রেটিপ্রযুক্ত তিনি দিতে দায়ী ছইবেন তাহা দিতে দায়ী হইবেন তাহা দিতে দায়ী

# D. 915 1

আসুষরিক প্রাভিভাব্যক্রমে ছাবরসম্পত্তি দেওয়া গেলে এই বন্ধকী নিবন্ধপত্ত ব্যবহার করিছে হইবে।

যেহেতু প্রীমষ্ক অমৃক ভালের কালেইর সাহেবের ছালে অমৃক ভারিংখ ভূমির উৎকর্ষসঃধনার্থ ঋণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ভাইনমভ একখালি সাইটিফকেট পাইয়াছেন ও ঐ গাইদিকেটের বলে ভিনি গ গ্নেন ছইতে ঋণ্যরপা মাট এত টাকা পাইবার গ বিশারী এবং ্ষতেতু ঐ সাইফিকেটের নিয়মানুসারে ঐ ঋণের টাকার উপাযুক্তরপা থাবছার হইবার ও সময়মত কোষ দিবার জন্য তাঁগার নিকট প্রতিভূ চাওয়া চইয়াছে, আমি প্রীমম্ব করি এতদারা নিম্নিখিত ভাসসীলের উল্লেখিত ছাগর সক্ষাতি আমুক্তরপা পার্বিমেটের নিকট আবদ্ধ গাখিতেছি ও করার বরিভেছি যে, য নিরমে ত ছাকে ঋণ নেওয়া ছইয়াছে তিনি তদকুসারে কার্যা না করিলে অর্থাং ঐ ঋণের টাকার অধ্যাহরোগ করিলে কি কি তার টাকা দিবার জন্য গার্যা ভারিখে গোন বিজ্ঞির টালা কা দিবার জন্য গার্যা ভারিখে গোন বিজ্ঞির টালা কা দিবার জন্য গার্যা ভারিখে গোন বিজ্ঞির টালা করিণ জন্য আমার নিকট যত টাকা পাওনা হয় ও হাল পুরুর ছিয়া লইবার জন্য যত টাকা আবশ্যক হয় তত টাকা আদার করিতে পারিবেন।

[ भ् . र्नटमन्डे ८गटण्डे । : ४५० । ३१ ८कट्म प्राहि । ]

বোর্ডের বিদিপুশ্তকের ২ বালানের ৭ অধ্যান্তের এবং ইন্টাম্পাণংক্রান্ত কর্ত্ত্বাক্ষনিগের উপলেশার্থ বিধিপুশ্তকের C চিছ্নিত ক্রোড়পত্রের ১ টেবিলের শেবে নিম্নলিখিত কথা যোগ কর।—

(व क्षेत्रोदश्व विपर्णन्तेष ।	ইটাব্দ মাজুল ক্ষা করা বা ক্ষাৰ গেল।	विकाशस्त्रवास्त्रव ७ छोतिस ( ७ वर् व कार्यसम्बद्ध छेव्। संकासिक। )
ভারগীরের যে সনন্দ ও যে অন্যান্য দলীলক্ষমে পর্বশ্রের অর্থিক ব্যক্তিবিশেষের প্রভি প্রেদভ ছুনি হন্তান্তর করিয়া দেওরা যায়।  (১) কোল বন্ধনীপাত্রের করিয়া দেওরা যায়।  ভাইন্ট ফ্রাক কোন্দানী কর্ভুক প্রচারিত যে বানপাত্রকমে ঐ কোন্দানীর সমুদ্য কি কির্বংশ সম্পত্তি ঐ বানপাত্রগারীদের কিরারি দেওবা যায়, এবং (২) উক্ত বান- পত্রের সহিত্ত সংস্থা হাদের কুপনের উপর	,	৮৮৪ সালের ও ডিদেশ্বর ভারিশের ১৯০৯* সম্মর। (১৮৭৯ সালের ১ আইলের ৮ ধারা।)  * এই বিজ্ঞাপন ১৮৭৯ সালের ১ আপ্রিল ভারিথ অব্যব ভূত কাল সম্পর্কেকলবৎ দ্বর। ১৮৮৪ সালের ৪ ডিসেশ্বর ভারি- থেব ১৯৪৬ মন্মর। (১৮৭৯ সালের ১ আইলের ৮ ধারা।)

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



TUESDAY, FEBRUARY 17, 1885.

गङ्गनवाद्य, ১৮৮৫ मान ১१ क्लाइग्रादि ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS

জ্ঞায় **ধপ্ত**। ইণ্ডিহার প্রভৃতি :

# ্বঞ্চেশের এই২ জিলাতে ১৮৮৫ সালের জামুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্ব দুই সন্তাহ

				भष् ।			थव ।		ভা	क्टीव ।		नाथ†म	। इंद	न ।	কম্বু	ও বাখ	r31	-	গ্ <b>লহ</b> বিশ্ব	
	ছিলা :		≟हे अस्टीरक्ट ब्रिडेब	केहाउ शृक्त महारहत । ब्रोन	भे 9 बरमदब्ब क्षे म्छात्कव दिवेन	क्रिम्बारम्य दिष्टेन	देश्य शुक्र मुखात्कर रिटेन	भाष्ठ नदः दहन अह नक्षारं न दिहेन	क्षके महाद्वा विषेत्	विद्या निकास किया है। विद्या	गास्त्र नाटर स्वाह र स्वाहर स्वित्	बहे मक्षारस्त्र डिडेन	हेहां जुर्क मखारकत विहेन	किवदगरत्व अह ग्लारक्त दिव्	<u>अहे मह्यारकत्र जिल्</u>	देश्य श्रम मुखारस्य । योग	मध्य बद्गारत् क्षेत्रित रहत् विके	करे म@रिष्ट विषेत	हेश्य शुक् महारहत दिने	मछ बदमद्व प्रदे महारक्त क्रिकेन
	<b>२ म र म भ</b>	1 4	গাদিচমণি	কম্ব	জিলা।					<u> </u>	·'		· `							<b></b>
			Cas	শের	সের	(শর	সের	(স্ব	(키수	শে র	সেৰ	সের	শের	শের	(সরু	শের	শের	Cas	সের	門爾
	বৰ্জণাশ	•••	ls.	15	ادالها	•••	110	ार	18114	18114	12 4	العما و ،	19 40	lst	••					•••
	नैक्का	•••	1511	iail	la	19]]	1911	ls	18#1	le	lall	1911	12	164	•••					•••
	वीद्रपूर		15	15	1œ	•••		•••	<b>ા</b> ડ	101	1011	اادا	19!	lal	•••					•••
	(विविधो भू	₹	18	18	12	110	! •	lα	18	18	fa	110	llo	16-						•••
1	<b>ह</b> शनी		19	16	18	•••			10	10	إبد	lg	18	10						••
	<b>च</b> विष्		len	1011	l o	•••			15	15	121	lial	18:1	101	•••					•••
	मधास्त		हम्।																	
-	<b>কলিকা</b> ভা		<b>ા</b> હા	151	la	111	1611		161	1	1.79	1211	1210	15	16	16	10	15:10	151	2
	২৪ পর্গম	1	ાઝ	130	ارادا	194	1	1911	1	1	ط,	199	190	181						
	यमीश्री	••.	lg;	191	189	اعما	nell	11811	la h,	124	1210	1940	lona	יופו <u>ן</u>			•••		••	
	<b>पुलया</b>	•••		•••	••.	·••		•••	15	15	10	16	190	s			•••			
	यटणी•द्र	•••	ıgl	18	1811			••	101	10	129	19	19	1 151	•••					
	युद्र जिम्मी व	₩ ·	16	19	l Sy				lel	13	19	139	!5	18						
	নিশা#পুর	•••	1911	19	ls	1511	15	la	10/1-	10	151	16	1912	l <sub>b</sub>					٠	
	द्राज्ञण-भी	•••	181-15[] 	181-	1511-191	164	.12	118	1911	191:	1011	la	1.9,1	In						
	दक्षभूद	•••	194	אמי כו	í•				10	16	1-	10	1•	رادا	···				٠	
	4 <b>6</b> F	•••	iæ	la	14				12	1-1.	1011	191	191	Isli						
	পাৰ্থা		124	124	10-				161	161	1	le	la:	181					i	
	দা:ভশিক	•••	-	10	/>	/2	/2	10	10	¢	1411	15	I	15						
	##91 <b>ই</b> 0	<del>ड</del> ़े	10	19	10	110	11-	110	10	10	19	15	13	15			.			

- थ । प्रकःमहल लनर्वत भूकत्रो मत हे।काम्र ।२ तम हरेएक ।५ तमत शर्या ह ।
- भ । यक्षः मध्य मध्य मध्य प्रमुख्य । पर होकाञ्च । अव। अव। अव।
- च । ১ছকুমার লবণের খুজারা দর টাকায় এহ২ :—খাটালে।৪। সের, তমলুকে।১ দের ও কাঁভিতে।২।। সের।
- **ও।** ঐ ঐ ।—-জীপ্রস্বরে !০ সের এবং **ভাছাদা**বাদে ।৩।। দের।
- চ। ঐ ঐ ৷—বারাসভগুৰশীরছাটে তিসের, বংর্কিপুরে হেও সেরএবং লম্লয়†য় হিচাত সের !
- ছ। ঐ ।—ক্ষিয়ায় ।৩ সের, মেছেরপুরে ।২ সের, চুঁয়াভান্ধার ।২৮ সের এবং রাণাখাটে ।২৮৮ সের।

# অবধি তপুলাদি খাদ্যন্তব্য ও জ্বালানি কাঠ ও লবণ খুজরা বিজ্ঞারের বাজার দর।

		मदब्रुव घर निकारक्ष			7P1		······ ,		-						।   चित्र	ireni	4 <b>6</b> 4	াক  য
	,	F 4 4			বেশ	*	<b>*</b> 1	মি কা	ভাষা		tet 1	Œ		দের1	<b>W</b> 1		ৰ  হা ৪ চীহ	
चिन्। (	गांक अदरदाज करें अक्षांत्र जिल्ले	केश्व अध्याधारकत विदेश	न्द्र गक्षारक्ष दिके	भारत तरमदान क्षेत्र तिहास तिहेन	वेश्व भूकी मछारक्त हितेन	এই সপ্তাহের বিটেশ	गर्ड बर्गरहरू अहे म्लारक हिंग्न	केश्व अन्य मह्योद्यं प्रिकेश	क्र मखार• व विकेम	गाउन त्यारत अपे म्लास्य जिलेन	केश्य असे न्खान्य विकेत	क्रिके अक्टारकात विकेत	गछ बरमाद्द क्षेत्र मह्मारक्त दिछे	हेश्व अर्स मधीरहत्र विटेब	क्षके मह्योरकद दिक्षेत	शक बरमरद्र वह मधारह्य दिहेन	रेषांत्र ज्यं मधोदण्य विकेष	बरे महोराज्य विकेष
ভিলা।		। <b>প</b> =ि	<b>ज</b> रमभ	4														
	विव	টাক!	।कांच	সের	(93	(সর ক্ল	यन	44	चन	८गर	সেবু	শেশু	শের	(, ≰	শের	(সর	শেরু	नद
दर्भग्य ।	a helo	دم	2 40	رادا	ارادا	l a	رو	رو	9/	194	Ho	11-11	•••	•••		•••	•••	•••
वैक्षि	عاله	5	دم	12	1.0	10	97	ارق	6.	inti	1611	<b> </b>	ه۱۱	113	lis		•••	•••
বীরভূপ।		وادو	245	12	12	श ।३	87	اره	8/	19	lan	194						
(यमियी भूद्र	২ ৮৮/০	دم	4	12 10	12 0	ع اء ۲	⊃hα	ave	ومو	10	!5	10						•••
इननी ।	ર ખત્ન ૦	and o	2 Marie	1011/	راا <b>د</b>	8   101/	رو	•	اري	19	15	ly.				•••	•••	•••
ছাৰভা।	5	دم	٥,	10	19	lo	۱) ۰	2/	2/	15	194	194				•••		٠
क्रम <b>ा</b>	<b>भा क्र</b> िल	ম																
কলিকাভা।	2 40	२भर	<b>2</b> 40	10	101	101	٩١٥	>110	31/0	19	161	<b>    -</b>	اأذا	161	1151	•••	•••	•••
১৪-শর্গহা	٥٦ ا	دم	دم	2 4/	12 1	12 10	₹•	2   10	રા •	lun	194	Jah	1911	lla no	ااک مم	•••		•••
यमीथा।	•	940	২ ৸৵৽	1:-	13-	120	•••			171	115- 173	112 he				•••		
युगया।	90	3e'e	٥,0	1⊕ i1	12	<b>⊕</b> () €	4/	ره	allo	15	10	15			•••	•••		
वटणां च्या	٠٥.	•نےو	o	1911	124	य । ১ ।	رو	ږو	رو	15	١٩	19]]	سنز			•••		•••
মুক্তিন(বা)	•	८।२	ورو	ا ارا <b>د</b> ا	12	(ds	رد	رو	رو	را	110	ااع				•••		
<b>प्रिया</b> क्षण्	<b>910</b>	ea) o	۰ له	12	1211	है ।।।	٠, و	8/	ري	وا	15	1911				•		•••
द्रांच्याची ।	ಅವರ	•	عر	la	12 4	او  ماد	<b>3</b> /	<b>6</b> /	ريا		164-	1010-						
रक्रभूद्र ।		87	ر درو	1200	:•	15 p.	2 n:	2110	21:0	19	112	115				•••		
यशका ।	400	<b>9</b> /8	o: /8	12	<b> </b> ₹	Ιą	1198	210	<b>૨</b> '•	la	la	lr!				•••		•••
পাৰুছা !	واله	ه/و	ا •/و	ام ا جا	ta ji	ह  २।०	۵/	t/	4/	lail	19	19				•••		
দার্জিলিক	81/-	8, •	μ]·e	16	16	9	3/6	عا <i>ر</i> :	3/4	1	10	1	110	11-	110	1.	la.	lg
জনপ‡ইঞ্চ	311	9 0	910	12.1	121	121	1	ارو	<b>با</b> رق	19		15						•••

- জ। সাজকীরা ও বাগিওছাট মহকুণায় লগবের খুঞ্জরা দ টাকার।১ দের।
- ঝ। মহকুমায় লববের খুজারা দর ট:কার এই২।—বিজীদহ ও নড়াইলে ।২ সের, ও বলগঁ।ছে।৩ ের এবং মাগুরুর ।০৮ সের।
- था। थे के 1-- लालवारत 15 तमन, कक्षीशूरत २।। तमन क किसरक 1 = तमन १
- ট। রাইগাপ্ত লবণের খুজ্বা দর টাকার তা দের ও মিভপুরে 1০ সের।
- ঠ। মতকুমায় লংগের খুভরা দর টাকার এইং ।- লাটোর ও লোগাঁয়।২ সের।
- छ। शाह्य स्वाव स्व निम्न स्वावित स्व क्षा स्व निम्न । २ ८ तत्र ।
- ষ্ট। শেরাজগঞ্জেলবণের খুজরা দর টাকার।৩ সের।
- व । कर्ज़िश्रक्त नरावत्र भूष्म १ मत्र वेशिकात्र /৮ स्मृद्ध मिलिकार्ष्ट्र ।३ स्मृद्ध ।

[ भवनरमले (भरकार ) ३५ (स्वाम १ द्रा द्रा ]

	1		গম্	•	:	<b>#</b> 1		;	∖ਜ}ਲ	ठा ले म	•	'' <b>'</b> '  <b>'</b>	চাটিল	71	-	i <b>† 4</b> 41	1	(中) (中)	
V.	[4.20] A	₩1261 Pe71 <b>19</b> 4 95	*92 \$4318 k & To X 4 &	18 AP + CAS AB + 18 CO 16 25	\$65<5 \$6 €6	#02. 193 B. 18 18 61	しかい マモン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		•	<b>下</b> : 、			100 M 100 M	100 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	89.5 of A . 1812.8 (25.59)	दगट्डेब कर मध्याद	केट अखारक दिस्स	-	11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年
	ल्क्सिक प्र		,						-						•-	"-			
		(3° 4)	Ç 9.5	्म -	. بري. ا		e   4	٠	n / 1.	मद् १८म	ি ভার্ <b>ন</b>	ر دي ( د	गुल (अ	er ( . see	t ine	ं ८गंत	' cha	71 /m.:	
•	চাকা	. ;•	15	'n	, j.	1.116	.   151	1.	5		i   10	16	.   1	i					1 <del>3</del> 3 €
•	कड़ोपगुड़	159	15	15	WH	าห	1 12 4		:	9 : 13	1 15	1 '6	!		' ''	! ••	, <b>.</b>	'**	
	न क्द्राः∰					;		3		; o' , '	! ;	 		1	1	••		;	••.
	ন্মুম ব চিত্ত	15:1	15	اد ا	· ! ••	;		   1:		e, ¦ c	154	14	;		•	••	•••	•••	
	EGAI!W	٠, د	. <b>r</b>	10	i		; ·	. 1:	· tu		يور را	-	,		. •	•	· · ·		i
, }	य लका भागी	1	, I		1	i	i .	1	ן רן ל	!	!				:	!	•••	•••	1 1
1	Cogat	181	12.1	154		١		i	1	146	ets'	15	19	,		••• '	•••		
	इष्यादक्ष ५ का <del>-</del>			·				į	l .		اره خا		1			;	i		
	र छोर धरन हिलुहा शरहर	'ર	<b>.</b>				:	s		1 1 1 31.	ļ	isi	7 14	•••		•••	•••		,
	Careta ।	1		1					: 11	ំ ន	1 110	<b>بوا</b> :	: ' •	!	;				
		es.	115	ı 'la	<b>♥</b> ₹,	•-•											,	,	
	ազլt					۰43	; 1,3	101	1 10	l¦t-p.	1, 105	'S	: 13	. !			•••	. ;	•••
	•	be i	1 201	17.11	111	115	1115		* ~ ~ *	1, 10	; <b>8</b>	. !#	. 40.	; ··· ;			••		• • •
		(I + 1 - ).					!		46	, 5	120			·	٠.	!	أداودا	1 e	115
:-	-१र ७०१	ار اورد دار د	(a)	(3)	, و <sup>.</sup>	٠		; , , -	15		۱, <b>د</b> ه	18746	i sit	· · · ·	;		:	1	
Ŋ	<b>জ</b> সর্গুর ু	ta İ	1,0 1	; b	A) (2	116	113	:•	1 2	* (* ) (* ) (* ) (* )	14	1						;	·•·
3.	States	tali .	i laif .	15.	115	1	12					1	1 1		••	;	.	}	•••
ì	m134 .	14	- 1				,			:	. * [ ]		' '		•••	••	ho	193	1:0
	to a				1.	;		1.		€,	14.	ر ح <sup>اد :</sup>	(5)			•		:	
					٠,٠		112	, - I'	••	15	:34	. (g h	ושיוכו		;	. ,	:	•••	/ <b>•</b> • • • •
	(51.48 eg g		-,	e = 12,	· ,	1 1		. 6 . 1	1 ' •	ء قوا د .	1960	191.	12 11 d - 1	1					•••

ी—क्ष्मानात्म स्वत्रामानात्त्व : अत्रामाना क्षाप्ता क्षाप्ता । अत्रामाना WI Œ,

াল পড়িয়াখালিতে তা'ন মের, পিত্রে জপুরে।১,গর এবং ভোলায়।তাদের। Ġ, ाक्का किर्मात्रमाञ्च के कि Cra, आक्रियां पार टमत, **क्वा**मानिश्चरत् । आटमंत्र अवस পেত্ৰ কাপৰে (২1/০ সের।

म । क्ष्रीत:क्षराच न-११०४ पूंचना वह है, क्षेत्र १० ८५४ ।

भा। भगवाहरूदन नवर्षके रेष्क्रा कर है। भाग कि देवत अवनि । सारमंत्र शरी छ

मः । अष्टकुमांस स्वर्धत युक्ता स्व ठीकास क्ष्रेर ... आभारत्य ह्यास १० ८भव स्वर **वीमभूरत २**॥ ८४७ ।

Pieis	<b>10</b>	ণা ওয়	া বার			,			•			~			e to	শেরের ক বিজ্ঞান	ब्द्ध । इ.स.च्य	
রাগী ভয়া	ৰ। । ৩ ট	बाड- रेबा ।	•	<b>८</b> च्या ।	1		হোশা	ì	জান	াখি ক	ा के।		সৰৰ	1.1		नदन् ।		
करे न खार है । विकेश	केशव जुक्त मधारकत विनेब	जिन्दे हें इस्त्री किस है कि हैं जिन्दे कि	म्युष्टं इंबर्गास्ट ह्य	डेशीर भूक् मश्राहतू रिडेब	गस बरमार्ज कर्म हारिक्ट क्रिकेन	करे अस्टिस दिनेन	देशव श्रेक मधारहर दिकेन	भछ बर्गात्त्र कहे मह्योत्हर दिक्ते	विष्टे मह्मारकत्त्र दिवेश	में में ते से से में रिक्ट रेटें	भक्त नद्रात्र के हे मह्योद हत् दिक्ति	अहे नद्धारण्य रिष्ठेष्	म्हाः नुस् न्सारकर विहेन	निहार के महारक्त है है है जो	وم عادده زدهم	भूटी ३०३. किंद क्ष्म को की	118 46 71644 48 7812 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	विभी।

and the second s

श्रुक्ति मेश्र	โซสา
----------------	------

Cशब्	CHR	(শ্ব	গের	(⊅ার	(সর	(শ্ব	শের	্েন্	<b>ম</b> ণ	<b>ম</b> ণ	यन	(P.4	(#7	ের	টাকা	होका	होका	1
						15	10	15 %	2,1	٠,	اءا: <sub>ه</sub>	101/	1:1/	اعالما	97	૭૧	90/0	ा'।का
			•••			15	15	110	رو	ري	رد	12	1>	ાર	೨ಫ∙	940	٠١١٠	कड़ीक्श्रू ।
•••						151	151	19	ره	رو	رو	्रा ४	10	19	٠٩٥	94	1100	বাধরগঞ্চ।
						la	lat	101				1211	1211	121	ಅ.ಫ•	e do	٠١٠	मग्रमचित्रहा
	••					13	18	lo	رد	رو	37	ls e	10	12	2 40	३ ५०	3 0	5 केवांच।
			•••	-		16		12	•••			0   76	1•	10	ভা <b>ন</b> •	ು ಫಿ	<b>ু</b>	प ७ इ। थानी ।
			•••	•••		10	le il.	leh	! !		•••	ૌરા	21	12	إ •ابود	ອມອ	910	बिপ्रा।
			•••					•••	رط	61	67	16	سار	16	8,, 6	6:lo	8110	) इंग्रेबारचब्र भक्त <b>ी</b> व्र
	•••		***		•••	18	18	lg				15	15	15	٠١٠	si•	<b>516</b>	ि थरम् । डिश्रानम्हा

# বেহার।

<b>,</b>			he .	h•	112	1161	1.51	115	>110	2110	111-	12	l	lon	دم	وري	3/0	नाष्ट्रेषा
			٠.	•••		112	1121	115	a)	٠.	8/	13	15	15	اد •/اد	•ر¦د	٠١٠	गद्रा ।
			116	11-		-8	1:3- 115	110	رو	810	رو	1211	الحاا	12.][	ه/ق	ه رو	•ارق	শাহা <b>বাদ</b>
110	llate	المأا	llad	119,1	161	#1 <b>5</b> 7	ااداما	19	alle	<b>•</b> ]1a	87	म  > ५८	اء لها	اكاما	» رب	• ري	يا/ و	যারভয়া।
			b, •	he	10	l) s	110	16-	٥١١٥	2110	9) I e	য  ২   য১	2	ΙŁ	<b>9</b> 10	৩ •	٠١٠	यक्षत्रभूद्र ।
118	110	118	biz	หง	11211	11211	112	110	8/	8/	8/	। १ १	12	1511	<b>್ಷ</b> ಿ	ea∕•	હ્યું•	माइन ।
	•••	•••	hв	hs	118	16	16	110				ীহ। যত	12		ر <b>ه</b> ه،	<b>৩</b> 10	<b>©18</b>	हाक्नांद्रन ।
			11071-	اادا	العاها	ilali	1151	115	وارد	s/s	ورو		100	12/1	2,40	2 ma/s	ەلەپ	मुदक्षत्र ।
			1,94	ho!	10	118	ilal	1100	וונמפ	8/8	511		12110	12110	ع برياه	2 400	રમઇક	ভাগলপুর।

- র। মহকুমায় লবণের পুজরা দর টকায় এইং १ অরঙ্গবিদে ।১।। সের এবং সওদ্ধায় ।০।। দের।
- ভ। সাশীরাম ও ভবুয়া মহকুমার লববের খুজরা দর টাকার। ১।। দের।
- म । महकूमात्र लदर्गत थूमा । पन होकांत अहेर -- मधुवनित्क १२ तमत्र अवर कामभूत्व ।ऽ॥ तम् ।
- व । भकः मत्न मदर्गत थूअत्रो पत्र छोकात्र /> ८मत खदिश । २।/० ८मत श्रीतृष्ठ ।
- য)। মহকুমায় লথবের খুজরা দর ট্রাকার এই২।—বেওয়ালে 1>। বের ও গোপালগত্তে বি সের।
- यर । मणः मल नवरनत्र भूष्मत्रां मत्र है।कात्र १०८मत्र अवश्व । । । रमत्र भश्यसः ।
- য়ত। মহকুমার লবণের খুজর। দর টাকার এই২।—বেগুসরাইয়ে।১ সের এবং জমুইয়ে।২ সের।

[ त्रवर्गरमन्डे त्रारम्बर्छ । अन्य । अन्य दक्ष्यक्र हो दि । ]

৮০ ডোলার সেরের বিসাঠ

		7	14 1			₹4	ì	ভা	<b>河</b> 5!t	न	নামা	<b>uy</b> pi	ž m	۰Ą	ও খা	नदा <b>।</b>		(हाम स् संस्थार	-
1 (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	জিলা। •	म् अब् एक रिटी	وه १ अधि मध्य १ १६ दि	#6 48.545 48 # \$10 48. 74. 4	を受け、1831日 - 18 mg mg mg mg mg mg mg mg mg mg mg mg mg	म्हार भूस अ.धु (हदू द्विंग	PAS: BAZIBA AP BEZICOP BA	\$0.00 \$0.00 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$	के ज मून महीत्वन विवेन	16 dertes at nates (404	· 見としてまる 「なり」	केराय शुक्त मखारकत दिल्ल	11 由 五年刊 24 五 日 11 日 11 日 11 日 11 日 11 日 11 日 11 日	अके महारक्ष्य विकेष	क्रांड नेका मधारकत विकेश	गण वरमद्भार कर महारक्ष विहेन	क्षेत्र क्षित्र विके	हेश्य नुक्त महाएक्त्र विहेन	गण वस्तर्म कर महारक्त रिवेन

# दवस्त्र ।

1	1	(লয়	সের	সের	(সর	শেশ	শের	গের	লেকু	Cad	(শব্র	শেং	(7)	(44	শের	শের	দের	(সরু	গের	l
SA.	পূরণিয়া	12	16	16			•••	læ	Ιά	1α	lъ	lъ	وا			•••				
<b>.</b>	योगमः	110	110	110			•••	1511	12	15	lα	1&	18	· <b>••</b>						
وق	পূর্বিরা মালদঃ সাঁওভাল পর- গ্লা।	15	15	19			•••	1511	15	18:	15	lα	19							
- '	গৰ)৷		1		j	1	1	1					·					1	1	

# **छे**ड्या।

<b>6</b>	करेक	•••	112/	11217	18 1	••	•••	•••	100	lon	100	الاااه	إداها	ا دا			***		***	191	1
<b>د</b> و	পুরী	•••	181.)	9 /	1247	٠.		•••	19.7	192	ارا 18	الماطا	115	داا	•••			. <b>.</b> .	741	•••	١
8•	क्टेक भूडी बारमध्य	•••	' <b>t</b>	lell	18	13	15	•••	10	10	15	110	113	11511	•••	. <b></b>	••	•••		.,	

# ছোট নাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের একেন্টী।

28	गंभादीनांग														 
85	লোহা ডগা.					le:									 
90	जिश्च्यूम	(la				μg									,
88	भाषकृष	15	ls	18	 	•••	'a	lα	110	1121-	115	115	 •,	 <i>.</i>	 

<sup>\*</sup> মফঃসলে সামান চাউলের খুঙরা দর টাকায় ॥১ সের অবণি দর্পার্য, স্থা,স্ত,।

কলিকাডা, ১৮৮৫ সাল ১০ কেব্ৰুৱার।

যে। কুল্ফগাপ্ত মহকুমায় এবং অব্রিখা মহকুমার আন্তর্গত রাণীণপ্তেল্ড ল্ডবের পুঞ্রা দর টাকার 10 সের।

য ৬। মহকুমায় লববের খুজরা দর টাক্ষায এই২।—েলেওখরে তে সের, গদায় ।১ সের এবং রাজনছলে ।২ সের।

য ।। খুরণ হ মছকুমায় লবণের খুজরা দর টাকায়।৪ সের।

াকায় গ	বড পা	tro	<b>বার</b> ।			1		<u>.                                    </u>	<del>- ,</del>							শেহরর ম ক বিক্র		
রাগী ব ও	ধা মাড় চীমা		1	₩८२३	11	(	धाना	1	og te	m†िय	कःकं।		লৰণ	ı		maq		
वह म्हारह दिने	हेबाड़ भूस मधारहत दिहेन	गण रहमाञ्च यह न्ह्यारम् त्रिहेन	अबे मिल्लाहर दिकेन	है। द शुव्ह मह्यादद विकेष	गढ तरमाद्वर अष्टेम खाएकद हिंदेन	केषे नशुरुद्ध दिवेत	के इ द श्रुव्यं महारहत् दिक्ति	भक्त नरमाद् को मह्योदिन कि	कित्र हैं। इस दिल्ल	हंडी : ब्य.कि क्री श्रेड	न्त्रें हराछित इंग क्रियेट विष	विक्रे अस्तात्र दिवेश	३३ द ९ क्य नदारक दिव्हे	े व नदमरबद्ध खड़े मधीराष्ट्र हिंदे हैं	10 A 12 B 4 B 17	केकोट् शुर्ख महारक्ष दिहेन	引してきまで、 山市 かんばいく 行きじょ	बिना

(वहांत्र ।

	(শর	শের	শের	(P)	(শব্	শের	(শরু	সের	(সর	্শের	শের	শের	্ লেক	লের	্সকু	টাকা	हे कि वि	होका	}
	•••						16-	16-	19	/4	8/	8/	10	10	{•	0ء اد	3;'40	slige.	<b>अत्रविक्षा</b> ।
	•••	•••	100			•••	<i>ح</i> ا	ها	15	8/	× 1•	h/	२ य •	ાર	15	<b>ಾಲ</b> ಿ	:l•	ا فأه	मानक्षः।
1	•••	•••	•••	jla	613	12	Jı•	110	19	4/	47	41	121	۱۹	اع		<b>9</b> 00	3 0 •	পুর্ণিখ <b>ে।</b> মালদ্ধ। সাঁওভাল পুরুষ্ণা।

# উডিয়া।

197	1191	110/	1	1													. 4 . 1 .
1 12	"	177	•••	•••	'"	112	115 11011	1	127	1	lg 714	18	18	२ ५०	2 40	2 No	क्रेंक।
•••	•••		•••	•••		16 (4)	19/ 19/10	11	37	२।०	19	15	13,,	રાઇ.	રાઇ•	1 (1)	क्रिक । পুরী। বাদেশ্বর।
•••	<b></b> .	•••	•••	•••		la	all 10	8/	4	२५०	र्यक 10 प	len	<b>√</b> ∂	2140	ەلمار	ولماه	Structure 4
		, ,			1	!	, ,	I	ł	1 (	;			• •		0.100	यादनवात् ।

# ছোট দাগপুর। मिक्न-शिक्तमांशरमत् अत्यन्ते।

	1 .	1	j	l	1	1										•		404.911
118	118	110	113	113	19	15	1 1			1		য৯	1	1	1	1		l
								3.1		3/	3/	13	-1	1 12	ورات	91/5	<b>કો</b> ક	गणातीवाम ।
i•	37	No	ly.	15	;10	16	19	اوا	رو	رو	2110	15	13	1011	والمالية			
								١.							3; <b>ay</b> 5	0100	911/0	(Majz Buli
						1	13	1	87	8	8/	٦.	/>>	<b>b</b>	31140	<11a	85	जिल्लाका । जिल्लाका
•••		•••	•••			16	16	lail				व : o					,	
		•				·					!	. 3 , 14	121,4	10	৽৽৽	۰(۵)	اراد	শাৰভূপ
	118 !• 	1 8	1 8   1 8   1 0	18	118   110   113   115	118   110   113   19   118   118   119	118   118   110   113   119   120   130	118   118   110   111   115   19   15   16   16   16   16   16   16   16	118   118   110   113   19   12   14   15   16   16   16   16   16   16   16	118   118   110   113   19   15   16   16   17   18   18   19   19   19   19   19   19	118   110   113   115   19   15   116   118   118   119	118   118   110   113   19   15   116   118   118   118   119	118   118   110   113   19   12   15   13   15   15   15   15   15   15	118   118   110   113   19   15   16   17   17   18   18   10   10   10   10   10   10	118   118   110   113   19   12   110   13   19   15   15   10   15   15   10   16   16   17   17   10   17   17   10   17   17	118   110   113   110   12   12   12   13   10   13   10   13   10   10   10	118   118   110   113   119   12   12   13   10   13   10   13   10   13   10   13   10   13   10   13   10   10	18   18   10   11   11   12   14   21   21   21   21

য ৮। ভদ্রক মহকুমায় লবণের খুভরা দর টাকায়। o দের।

य ৯। ভতায় লবণের খুজরা দর ট। ার।১ সের ৪ থড়কদিহার।২ সের ।

य>। भाविन्तभूत मरक्मांत्र नदर्गत भूनता प्रत होकात । स्तत ।

# নাধারণের অবগত্যথে প্রকাশ করা গেল।

(कौनगान (गक्टल, बल्दाल्या भवन्द्रात्केत (मत्क्रोती।

# वक्रामाण्य निम्नानिथक जकन शरक ১৮৮৫ मार्नित काल्याति मारमत् २५ कार्तिथत श्रूक

						,						1 11 at also	***************************************			80 Ca	ব্রের
				গৰ্			यव ।	•	Œ	ोन को	डेल ः	शीयां	<b>4</b> 1 +	<b>ि</b>	44	• atv	न्द्रा <b>।</b>
मध्य ।	<b>হঙ্গ</b> র।	ı	10 12 2 Pail 180 x 5 W	* 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	१०० वर १८०८ वर स्थापन हर्	क्षे श्लाटब्स द्विष्टेन	हेश द शुक्त महारक्त दिवन	गा बदमदत्र अहे । खारक दिवेन	क्षे म्हारक्त्र विष्टेन	है।द शुर्ख म्दारहत्,दिहेन	भूत हा इन्हाल के के इन्हाल कर	त्र मधारहर दिष्टन	के हैं है भूकी मधारहत । इंहर	गक नदगर्द के में महारम्ब विकेश	હકે મહાદાર દ્વિછેલ	हेबाद भून महारहत दिहे	गछ बरनटड्ड कर नक्षारक्ष द्विति
-			है।का	5 24	3:4	है।क।	6141	টাকা	<b>et</b> ā	1 6 4	ট:কা	টাকা	हे। का	है।क।	है।का	होका	Stat
٤	কদিকাঙা	•••	21/2	عراه	2110	37	27	ર જે•	8 h•	84	a 110	2140	9110	9 10	2110	2110	2 49
4	শেরাজগঞ্জ	•••	3 40	دم	3,10				840	8 (   6, -		2110	211%	२ ५०		•••	
٥	कोको <b>°</b>		3 K, 0	<b>a</b> no	21:0	5/10	  st -	২   ০	2100	2/0	٠١٠	ર્શ0	20.	21100		•••	•••
8	আর <b>া</b> য়ণ্ <b>ঞ্</b>	•••							ع ١٩٥	* No	2 4,00	२।।०	>110	হ ৸•		•••	•••
•	<b>5 दे</b> थांच	•••	2  0	,  10	.57				دم	<b>ર 4,0</b>	67	21/0	٠ او د	ર ત/•		•••	
•	ণাটমা	•••	وااد	100	340	500	الود ا	slis	01/0	• اه	ورو	٠٧٨ د	56.00	<b>211</b> •	٠	•••	•••
7	वारमञ्ज	••.	sile	2/10	211/0	94'0	٠.	•••	دم	٥٦	2100	٠١١٥٠	21690	3 h/o		•••	•••
L	<b>পু</b> दो	,	!					•••				!	5 No	5 Mbr	•••		•••
>	ক্টক	: •	:1100	2/10/0	ء ع   زواه				در	دم	٥, :	400	unde	٠/٥			

কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ১০ দেক্তরারি।

# দ্বীন খত।] पूरे मश्चार व्यवि ততুলাদি খাদ্যন্তব্য ও খালানি কাঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

<b>C9</b> 7	मञ्जू ।																	
	লক্ষ্ গৰাৰ		at v	ो वा व व हो।	শাড় ও রা খা ।		PC 4 4 1	1		ছালা	ŀ	জ্বা	দাখি	কাৰ্ড	1	<b>74</b> 4	ł	
बरे मह्यारहत विकेत	हेरात्र शुर्क मखीर एत त्रिकेन	म ए बरभरत्र अहे महीरहत्र विकेश	क्षे महारम्ब विकेन	हेशक भूक मखारकत दिवेन	गंछ बरमद्रव धरे मेखीरहत्र विकेत	वरे महारहत दिवेन	रेशंत्र शुर्म मखारह, द्विछेन	गण बरमरब्रवहे मखारस्य द्वितेन	<b>बहे महा: एड जिल्</b>	देशंद शुर्ख मखाद्यस्य विकेत	में उद्गरहत को महारक्त हिंहेन	निष्टे महारम्ब जिल्लेन	देशत शुक्ष महारम्ब द्विकेत	गा वरनाइत नहें महारहत्र डिडेन	SE MOITER FORT	देशंद शुर्ख महारहत् द्वितेन	गांक बर्गाञ्चलको महारहत हिडेन	रणद्र।
<u> </u>	हे जा	টাকা	টাকা	টাকা	हेका	টাকা	টাক1	देशक	টাকা	টা কা	B1 <b>=</b> 1	টাকা	् हावा	ট কা	টাক	है। का	ोका	
۰۱۰	914-	29				340	340	24	٠/٠	2,00	210	1/2	حرا	140	240	ર ખ•	3 40	वनिकाला।
•••		•••			•••			•••	2110	2110	<b>≥</b>  ø/•				٥,	دم	•رو	শেরাখগঞ্
•••	<b></b> .				•••				<b>&amp;</b>  •	<b>૨</b> !•	عایاه	11-	11-	19.	3	٤,	٠٤.	होंचा ।
•••							. <b></b>	•••	210	२१०	<b>૨</b> /๗•	11-	11-	140	ع بهاه	ع ساء	ર અને •	परंत्राद्र <b>ाम्</b>
٠					•••	•••			২ ৸•	<b>ર</b> બ•	•	10	1•	1/0	2 no	<b>₹</b> ₩•	910	<b>इडे</b> धांच् ।
					•••	510	>10	2 15	2140	2140	シリノ・	<i>1</i> /•	ارا•	1/0	37	دم	•/و	नाडेचा ।
								···	2110	२॥•	ર ધ•	حل	ಶನ	ەلە	٠١٠-	- ا <u>م</u> اد	24d0	बारमध्य ।
•••						- <b>-</b> -	•			<b></b> .			.•.		٠ لوا د	• اوا	ર  ৶•	পুরী
					a	•••	•••		5 <b>1</b> 0-	٠١١٥٠	۰۱۱۷۰	110	110	110	₹ NO	২ ৸•	<b>ર</b> ५०	क्ट्रेंच ।

माश्राद्वात अवगण्डार्थ श्रकाम कर्त्रा शाम ।

কোলমান মেৰলে, बणरणरमञ्ज भवर्गस्यत्वेत्र स्मरक्रवेशे ।

# LAND ADVERTISEMENT.

ज़िमिविष्यक हैलाहात।

है। हाडिट्स त्यों डेंग्ट	ইহার হারায় সংবাদ দে ভারিখের প্রাণ্য মালগুজারি মোভারেক ১২৯১ সালের ১০ই	ওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারা অনুসারে জিলা এবং অন্যাস্ত দাওয়া যাহা চলিত কাইন ও আই অনুস্থরে বাকী রাখ চৈতুরুগরান এই জিলার কালেইন সাচেয়বের নাছারিতে বেলাওজনে	া ৰদীয়ার ভৌজির অন্তর্গত, নিয়া মহম্ম নায় আদোয় ক্রা ঘাইতে প একাশা নিলামে শর সাইবেক ইতি	स्टिक्टर्स के. सम्बद्धित के. सम्बद्धित के	অত্তৰ্গত, নিম্লিখিত মহাল সকলের ১৮৮৫ সালের ১২ জানুষারি করা ঘাইতে পারে তাহ। আনায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৫০শ মাক ষাইবেক ইতি।
(कोरिकट्ट नश्रत्र ।	द्र यश्टमत नांघ छ नत्रशना ।	দিখিত যাদিকের নাম।	(योडे नम्बक्ष्यां ६	बाकोन्न गतियान।	मख्या।
r T	হি আলকা গং বাংগাষ্কান।	क्ष्यमाथ द्रीय. क्र्यूमिनी मात्री चानि चाकि काथ खार एकमान विमास, यहनाथ क्ष्यमाथ थे। ७ ऽस्मकात, नक्ष्यीकार, इश्निमात गक्षांकान, मारकावाह ७ पूर्यकार काथ क्ष्यमाथ थे। ७ ऽस्मकात, नक्ष्यीकार, इश्निमात गक्ष्मकात, मारकावाह ७ पूर्यकार काथ क्ष्यमाथ काथ काथ काथ काथ काथ काथ काथ काथ काथ क	27:025 27:05	- 10 pg.	১৮৫৯ সালের ১১ অনুইলের ১০ ধারামতে প্রক হওয়া হ০্ম বাদে অবশিষ্ট হং এ১১৬—১০ তিল ঘার্থা ৩৮০১৯৬৪। পাই সদর ৪ হে২০ পাই টাকা পুলিস ভ্যায় চন্দ্রকান্ত, লফ্টীকান্ত, রহিনান্ত, ও গালাকান্ত, ছবিকাকান্ত, স্ব্লিকান্ত, রহিনান্ত, ও গালাকান্ত, ছবিকাকান্ত, স্বলিকান্ত, হিহেন্কাস্পরী দেবাগ, উন্দেশ্তির মুখোপাধ্যায় বৃন্ধং ও ভারতান্ত ভাগ্রিভান্ত- চন্দ্র মুখোপাধ্যায় গোবিক্চন্দ্রে মুখোপাধ্যায় মন্ত্রক, লাং মুখোপাধ্যায়, গোবিক্চন্দ্রে মুখোপাধ্যায় মন্ত্রক, লাং মুখোপাধ্যায়, গাল ধলপত নিহত্ বাহাত্র অভি, ভাং নাবালগ লেঠ গোপীটান বাহাত্ত্র, রামেশত রায়, সন্ব্রালাধ জীবার পাল স্কং ও অভি স্বন- রবী দানী অরং ও অভি ভাং শ্রিকাচন্দ্র, ধনক্ষ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	८म् १११ किया कि: १९८ १ में प्राक्ति	প্রাণক্ষ বল্ল্যাপাধ্যাত, জাত্রংামণি দাস্যা দকর্চন্দ্র পাল চৌধুরী। ইংলাংশখরী দাস্যা ও লিঅছি ভালবে বিপ্রদাস পাল চৌধুরী নরোলগ ভার:ফুল্রী দাস্যা, নবী-চন্দ্র সরংবার হাষ্ঠন্দ্র কৃষ্ণকারিনা দাসী, তাংগচন্দ্রে মিত্র, কাত্রকালী দাস্যা, কিন্তীচন্দ্র মিত্র স্বয়ং ও অছি আভাও নিক্টবন্ধু ও ক্ষাধ্যক্র জালবে নাবলিং আভা প্রোধিচন্দ্র ও	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	7557905	सिफ्ट्याह्म भीत नावामा, ६ होतामान ६ डेट्यमाट्स अरहमेट्स भीत, ६ द्वामाहिमान भीन मोवी- मटमेड खि डेट्यमेट्स भास, वापवस्त हिस्तामिमान्न मारम अस्मारम १९।० न् १ तम् । यात्र के स्थम दिन्दी भारम अस्मारम १९।० न् १ तम् । यात्र के स्थम दिन्दी भारम अस्मारम १९।० १० वान्नामाट्ड श्रुवक क्षमा स्थम् दिन स्थान १० ०६ ५६ भार १० विलेश प्रमाश स्थान- इस वत्मानाह्मान्न मान्नामान स्थान स्थान- इस वत्मानाह्मान स्थान । स्थान हिस्स- सीम भान हिष्दी निम्मा स्थान । स्थान हिस्स- सीम भान हिष्दी नावामान स्थान हिस्स- सीम भान हिष्दी नावामान स्थान हिस्स- सीम भान हिस्स- इस वाम्न हिस्स-
**************************************	_		_		च मिक्ड वज्रुं द कमाशक्त काबद्द मारावा वार्त्यः शरत्रोविष्यं भी ममुष्ठित भिटवंत्र मार्घ ३६०१६ मर धक्ष- मानी निष्यं वास्त्र कारण दाने शत्रात्र उदाहे मिनांत्र इष्ट्रदक।

401 1013	. ( 33)	<i>)</i>
১৮৫৯ সালের ১১ আহিনের ১০ থারামতে পুৰক্ ছত্তম। অংশ বাদে অবিশিষ্ঠ রং ১১১,২৭ তিলা বাদ্যা ৯১৪/৪ ণাই সমর ৪৮৭০ পাই পুলীস ভ্যার রাম্মুর ৫ ও কালিদাস খা, ও প্রসাবতী দেবা। ও মব্রুমার যুহংশপথি।ব, ও চন্দ্রমার দেবা। ও ক্ষালাথ রাদ্র, ও ছরিমোহন মঙ্গেক সহার ভাগে জগদীন্দ্র বনওয়ারি- ভি ঠাছর, কুমুদিনী দালী অনি জান্বে গুক্লাস বিশ্বাস, লাবালন শানাবাদ, ও দুর্গিদ বন্দ্রাণাধার গিরিবাল। দেবা। অনিম্ভা ভাগে বেল্লাণাধার গিরিবাল। দেবা। অনিম্ভা ভাগে বেল্লাণাধার গিরিবাল। কেবা। অনিম্ভা ভাগে বেল্লাণাধার বিশ্বাস, লাবালা প্রসাবিদ্যের নামে হয়।ব ন্ধ্	मण्यून महोल जिलाम हटेरदक।	अहम महिला ३३ अहम हम् ३० स्वापट कुषक क्रम्म व्यादा व्यादा व्यादा कर्मा वार्म व्यादा कर्मा कर्म कर्म व्यादा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म
17. 24. 44.	<u> </u>	2 %
28651755 4: 2255	Rosek	~ ? ~ <del>2</del> 8 9 9 9
স্কার্কা জগদীত্র বেমপ্রারিগোহিন্দ্র বাছাত্র সেবাইজ আহ কিলোরি হেনার বিশ্বারাকার হাত্র ও ব্যক্তনাথ রাষ্ট, কুমুদিনী দানী অশি জাং গুরুদান বিশাদ নাধালগ ও হামবিক্স চেংলা দিয়া ছবিচালন বিশাদ নাধালগ ও হামবিক্স চেংলা দিয়া ও কালিনাস বুণ, ও ভালাকতী দেবা, ও কালিনাস বুণ, ও ভ্রারেশ্য কুমোর মুহুবালিধাকে, লাম্বাণদ বলেগেসাধানির, জুগাণদ বলেনাশ লাম্যায়, ও গিরিবালা দেব্যা জিলি মাতা লাং উমাণদ ও ভত্র গদ হলেদাশীয়ার লাবালগ ও চন্দ্র দিব্যা।	8२8 बर् नाइशुद्र भः स्ट- किनकड़ो छथा छ।इस्मान किन्याह्म मांत्र क्राह्म क्रिका प्राप्त क्राह्म मांत्र क्राह्म क्रिका दिस्ता क्राह्म मांत्र क्राह्म क्रिका क्राह्म क्राह्म क्रिका मांत्र क्राह्म मांत्र क्राह्म	ागिणीलाठइव गूरबाल्गिशाम्, बन्नानीक्रम्द्री त्वता क्रिश्वन्त ब्रह्माण्याम् मुद्र्याण्गिशाम् क्रिश्वन्त त्या मान्द्र तामुद्रम्द्र प्रत्याण्गिशाम् मान्द्र प्रत्याण्याम् मुद्र्याण्गिशाम् क्रिश्वन्त नाम् त्रिप्ति, बर्दन्यात्याच्ये मान्त्रा व्याप्ति व्याप्ति व्याप्ति क्रिश्वन्त नाम त्या क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त क्रिश्वन्त्र व्याप्ति क्रिश्वन्त मुद्रम्प्ति क्रिश्वन्त क्रिश्वन्य क्रिश्वन्त क्रिश्वन्य क्
त्मावज्ञा श्र शमामी।	.भारित्रोद्ध भार स्टब्र- बन्ध्य ।	जि: मार्ग्याञ्च कार अगंकश्चा
K K	10° 00° 00° 00° 00° 00° 00° 00° 00° 00°	*/ K

P. H. O'BRIEN, For Collector.

किला यूद्र निष्मंत्रा

देककिश्वरः।	এই মভ'ল মংধা শ্যামাচংগ ভট্ট দিগরের প্রক করিয়া লওমা অংশ ৸১৯এ কাল্যের কান্ত সাদ্র জামা ৩.৫৪৪১১ টাণা বাদে তর্গানোহন ব্রয়ের জাংশ এ।।এ কাল্যের কাত সাদ্র জ্মা ১৫২৯৮১১ টাকা নিলাম হইবেক রাজ্যের ঝ্কাছলে ব্রক্ষা ২৫০৫৭	,	बहे यहांन परशा भागिकद्रग जो निगरहर भूषक कडिहा न छरो करण ५,३३१८ कारगड़ काफ ममूद्र कम् १८५०५० टोकोब.टम कूगुमनी एमदा। चर्नमूद्री मोन्ना त्रोमग्रियो मानारंग भूषक करिशा मुख्य परम ८५१८ कारगड़ कछि ममुख्य मान्र १०१८ डिस्सी निमाय हरेट्वक, बाज-	Aप्रमांग महान विकाय हहेरदक जालहरू द विके अंग्रेस
- X - X - X - X - X - X - X - X - X - X			0 28 6	P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P
নাম ডালুকসার।	डाइ, माम घडन चडि, खमनध्य दोद, पूरि, उ.पाघडन ६ क्ष्कघडन दरमामामाम, नया चन्यो मामा, भोष्मियो मामा, दरमामाभाष ष्यक्ष व्यप्ताप्त प्राप्ता, इरिमामाभाष ष्यक्ष व्यप्ताप्त प्राप्ता गरि, माझवा श्राष घळ खी वक्षिंक छै. इर्षाहरन सम, स्मिग्नि मामा वक्षि ।		उत्रगीटमांग्य दांत्र भागमाहर्व जो शमक्क त्रांत्र बिनाय टोधुरंत्र त्रांश्वत्र के कृष्य त्रांत्र रम्मागामाम क्रम्मिनो ट्रव्या कर्ममी मोमा। रमेग्गमिनो मोमा। स्म्जनाथ वरम्पानिमाम क्रम्मिनो अक्षार्य मिनानो हाम्बामाम म्हाम्बानि नात्राम्भिमाम स्मान्ति अक्षार्य स्मानाम अक्षार्वे मुठ द्रोधितम् रमिन स्मान्ति स्मानाम अक्षार्वे मुठ द्रोधितम समिन, रामिस्म्नो सोमा।	कुक थल स (वाव ७ वाधान्यम स्वाय स्वर ७ मामानासम एषाव स.वाहागत्र जनिमाक। लक्षीमिण मामा
नाम महान ७ भरत्ना	কিং প্রগাল কাশীপুর উর্নীমোছন পর্যালে কাশীপুর জ্যুদিনী ( ক্যুদিনী ( ক্যোলাধ্য প্রসাদ লাভ ভর চেটি স্	(	किए भागातम का मी भूड भीर का मी भूर ।	किः भद्रगत्म महत्रमी कृष्ण्यभन्न त्यांव ड भैर महस्रमी। त्यांव स.बाता
म् इस	R		A	& & 9
महोत्तद्र श्रकोत्र।	क्षेत्रम (अप्तीद्र मात्त्र न		❤	-∕•
zette. 17	A		₩ .	9

[Government Gazette, 17th February 1885.]

#### किना मठश्रांशीन।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াখালির মধ্যবর্ত্তি কালেক্টরির ভৌজিভুক্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮৫ সনের ১২ ছাতুয়ারির সূর্য্যান্তের প্রাপারাকিরাজত্ব জালায় নিমিত্র ১৮৮৫ সনের-২৬ মার্চ্চ মোভাবেক বাঙ্গলা ১২৯১ সনের ১৪ চৈত্র রোজ বছল্পতিবার উক্ত জিলার কালেক্টরিতে বিনাওগরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক সন ১৮৮৫ সন ভারিশ ৫ ফেব্রুয়ারি ।

দশ্বর তৌদি।

নাম মহাল ।

নাম মালিক (

সমত র†জমা। ১৫৪৭∥√৪ वाकी व मः था।

39

পরগণে দাডড়রা হিশ্যে IO আনা I শ্রমতী মেহেরয়েছা জেপু—
রাণী ও শ্রীশমিদদান

७७४८१

ष्याश्यम कीधुनी।

A. BOROOAH, Offy. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin; Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# পবর্গমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিসর্জে নিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোপানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্গমেন্ট কল্মচারিগন সাধারণ ও দাতব্য কার্য্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তিন্দাদ মৃল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রেষ্ক বিলে নিম্নলিশিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্দানীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্দানীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও চীন ১৬।।০ টাকা ।

অভিচ্যভীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিল্লিখিও গুল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্ধানীন ৫॥০ টাকা ৮ আউন্ধানীন ২০॥০ টাকা; ১ পাউও টীন ২০, টাকা।

এই উৎস কলিকাভার প্রসান প্রসান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মলা বাতীত প্রতিও আউন্সাও ৮ আউন্সা গানে।।০[আট আনাও প্রতি পাউণ্ড গীনে ৮০ বার আনা, ডাকমাসুল দিতে ইউরে।

# 'জরনাশক দানাবান্ধা সিন্কোনা।

লাল সিন্কোনা ছাল ছইতে গবৰ্ণখেনেই কার্থানায় প্রস্তুত নৃত্য ও উৎকৃত্যতর প্রথ। আহণ দানা বান্ধে না, এরপ সামানা জ্বনাশক সিন্কোনা অপেক্ষা ইছা কুইনাইনের পানিব বাগানের অধ্যক্ষের অধিক তর উপযোগী। কলিকভার বোটানিক্যান গাডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গবৰ্ণমেটের কন্মচারিগ্র সাধারণ ও দাঙ্গন কার্যার জনা এবং এককালীন ২০ পাউও ক্রয় করিলে যে কোন বাজি নগদ মূল্য দিয়া ২৪১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগদ মূল্য এবং প্রধান প্রধান হউরোপীয় ও দেলীয় উষ্ধ বিক্রেভাগনের নিকটেও ৩২১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে এই ইয়্য পাইতে পারিবেন। ইহার জাভিরিক্ত ৮০ বাসু আমা ডাক মাধ্যুল পাগিবে।

# The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 21; packing and postage Re. 1-12.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

<sup>••</sup> The Rig-Vedu, the oldest book of Indian literature, has very property been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Prefuce.

# २० म्ह महकूलित ।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্যনিভাগে ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টের সিমনার লিখিত ১৮৮৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্যবিবরণ ছইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে শুশ্রীএগতীর ষ্টেট সেক্ষেটরা সাহেবের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুনাইর ১০৫ নং পত্ত, ভারতবর্ষের পক্ষে শুশ্রীমতীর ফ্টেট লেক্ষেটরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০ নং পত্ত স্থানীয় সকল গবন্দেটের ও শাসন কর্তুপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০২ চিছ্র নং সরক্যুলর,

ভারতবর্গের পক্ষে জ্ঞীমতীর স্টেট দেকেটরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১৩ মং পত্র,

স্থানীয় সকল গবর্গনেক্টের ও শাসনকর্তৃপক্ষের প্রাক্তি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{50 \, \mathrm{Mz}}{50 - 3}$  লং সরক্র্যালর,

বন্ধদেশের গ্রপ্নেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{3.950~{\rm Ex}}{3.9~{\rm K}-1}$  নং পত্র, পাঠ করা গেল।

# নির্দ্ধারণ ।

রাজকীয় কমিশ্যনের অধীনে, লণ্ডন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে ভাষাতে গোণ দিবার জন্য মহামানা যুবহাজ প্রিক্স অব ওয়েলস ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্টকৈ নিয়ন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্ট শ্রীশ্রীমতীর স্টেন্ট সেকেটরী সাংহ্বের দ্বারা ভাষতে সম্বাভি প্রকাশ করিয়াছেন। যুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিনিষ দ্বাপানসীগণের আয়ভাষীনে, শ্রীশ্রীমতীর অধীনত উপনিবেশ ও ভারতব্যাজ্যের সীমার মধ্যে গে ক্রমীম কৃষি শিল্পাদির উপায় রহিয়াছে তাহা সম্পূর্ণরূপে উক্ত দ্বীপবাসীদিশের ক্ষম্পন কর্মই প্রদর্শনীর উদ্দেশ্য।

- ২। এই বাণিপরে সহায়ভার হলা ইভিপুর্কেই স্থানীয় গ্রগ্নেন ও স্থানীয় কর্তুপক্ষমন্তকে আহ্বান করা হইয়াছে। এক্ষণে সামাজ্যের উৎপন্ন, শিল্পজাত ও কাককার্যাজাত এবঃ সমূহ সম্পূর্ণ ও সুচাকরপে প্রাদর্শন করিবার যে সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে। তাহা সমস্ত ভারত্বধায় সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইহাই গ্রণ্মেনেট্র অভিপ্রায়।
- ৩। ১৮৮৬ সালের মে মাদের প্রারম্ভেই সাউথ কেলসিংটন নামক থালে প্রদর্শনী থোলা হইবে। ঐ বৎসরের ১লা জানুয়ারির পূর্বেই ভারতবর্ষীয় প্রদর্শনীয় দুবাদি ইৎলণ্ডে পত্তাশ আবল্যক।
- ৪। সাবং রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিকট পারও উপদেশ না পাওয়া যায়, তাবং কি নিয়মে ছান প্রাপ্ত জন্ম গাইবে এবং কি পরিনাণে স্থান পাওয়া সন্তব ইহা জানাম যাইতে পারে না। কিন্তু ছানীয় কর্তৃপক্ষেরা যেরপ নিক্ষেশ করেন দেই ঠিকানায়, যত সত্ত্ব সন্তব, স্থানের জন্য প্রদর্শনাক জ্বিনীয় প্রত্বাং ১৮৮২ সাবের ১লা মার্কের পুরের বিদ্বাং সকল দর্শান্ত পাওলা যাইবে তাভাদিসকে এই বন্দোবন্তে প্রাণান্য দেওগা যাইবে যে, যে পরিমাণ ছানের জন্য দর্শান্ত ছয় তাভা সম্পূর্ণ পাইবার নিক্তম লাগ্রিকের না এবং থানের মূল্য সন্তব্ধে যান অসম্মতি হয় তাভা ছাল পরে দর্শান্ত দের্শান্ত দর্শান্ত দ্বান্ত দ্বন্ত দর্শান্ত দর্শান্ত দর্শান্ত দর্শান্ত দর্শান্ত দ্বান্ত দ্বান্ত দ্বান্ত দর
- ি । প্রদর্শনী সন্থনে ভারতবর্ষীয় গ্রন্থ নেট্র নিকট যে সকল চিঠীপত্র লিখিতে চইবে, ভা**হা রাজস্ব** ও ক্ষা আফিসের প্রদশনী শাখার ভারতাপ্ত কার্যকোরকের নামে পাঠাইতে হইবে।

আজ্ঞা:—আজ্ঞা হইল যে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে স্থানে করিতে হঠবে থাকা লনোইয়া

মাজ্ৰ । যধ্য প্ৰদেশ।
বিষয়ি । বিজ টিয়ার ফাদে লা।
বজনেশ।
উত্তৰ-পশ্চিম প্রদেশ ও আসাম।
ভাষোয়া । হয়দারাবাদের বেসিডেন্ট সাহদপঞ্জাব। বির বেনারের সেডেন্ট্রী।

সাধারণের অবগাত নিমিত্ত স্থানীয় গেডেট সকলে প্রকাশ করিবার এবং নেশীয় ও ইংরেজী ভাষার সংবাদপত্রে প্রেরণ করি-বার অসুরোধ করিয়া পার্শলিখিও স্থানীয় সকল গ্রণমেন্টের ও শাসন কর্তৃপক্ষদের নিকট এই নিশ্বারণের নকল পাঠান যায়।

আরো আজ্ঞা হইল যে এই নির্দ্ধারণ ইতিয়া গেজেটের পরিশিক্ট খতে প্রকাশিত হয়।

( প্রকৃত উদ্ধূত কথ; । ) ই, সি, বকু, ভারতবর্ষীয় গবনমেন্ডের সেজেটরী ।

			श्री महत्रकारी	भेर महबन्धी सात्रमाधार क्षित्रों हमकोख दाष्ट्र होत्रहा (परा	R R G	এই মহালম্ভোৱ চল্লকান্ত গায় চোধুৱার পৃথক করিলা ল্ওয়া কংশা /১০৸ কড়ার কাভ সদর কমা ৭৫। এ৯ টাংশ বাদে মহেন্দ্রপারায়ন চে.ধুরী দিগারের এজমালি হংশ ৮৯১। কড়ার কাভ সদর লমা৭১৯।এ০ টাকা নিলাম ছ্ইবেক রাজ্যের বাকী ১০।৫
<b>a</b>	, i	& •	किर दर्शत्य अध्वर्शिष्	किर ८६/ट अध्याष्ट्रिक मारमदिशंडी प्रय ठीकूड तमर कूगाइक क्याविह्य अन्त्र	2965x	সমুদায় মহাল নিলাম হট্বেক রাজক্ষের বাকী ৮০৪১১১
ŋ	<b>ৰিডীয় ভোগী</b> র মা <b>ছ</b> 'ল	<b>2</b>	किर 5दटशोडी शर बिशुदास्त्रम्ही (मरा) असम्बद्धांल नार्यांना, 6 द्वामन ब्राह्म।	जिशुहास्तम्ही एमटाने व्यक्तिमान्डां एमरदस्तमाद्वाञ्चन द्रोह नादास्ता, ६ द्रामनांस हो में जिलिमीथ द्राह, द्राम्यद्र ब्रोह।	9/1F6 p	সমুদায় মহাল দিনাম হইবেক রাজক্ষের বাকী ৩১৪/০
6"	जिथम त्यानी जामार्थान	\$ \$ \$	किर ७व्रक्यामीनगञ्ज <u>रेब्तनोकानाथ मत्र</u> कात	टेब्रुलेंक्जिपेथे मन्नकांत्र	अवव कर्म २०६६।वेर (क्रीड क्र	সমুদায় দহাল নিলাম হইবেক বাজকেয়ের বাকী ১৮২৬৬১১
7	<b>দিতীর জেনীর </b> মাহাল	47P.	কিং চরস্ভাশ্র পংজগৎতারিণী দেব্যা প্লাশী	कृत्रद्वात्रिनी टमन्ता	393¢fi	সমুদায় মহাল দিলাম হইবেক ব্লাজকের বাকী ৬০০১
R	क्षथम त्यनीत्र मांशन	r R	२१९७ किंद कड़क कांनाहें-द्रोफ़्तांन द्राव गाफ़ी शर कांना	द्रायमान द्राष्ट	সদর জম্ম ১৯৪৯।/৫ রোড ফণ্ড ১০॥•	সমুদ্যি মহাল নিদাম হুইবেক রাজকের বাকী ২৯৭৬%

H. Farrer, For Collector.

# किना शुलमा।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন প্রচার করা যাইতেছে যে খুলনা জিলান্থ নিম্নলিখিত মহাল সকল গভ ১২ জামুরারি কিন্তির সরকারি প্র:প্য বাকী রাজস্ব আগায়জনা আগামী ২৩ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৯১ সালের ১১ টেজ সোমনার প্রকাশ্যরণে এই কালেক্টরির কাছারিতে বিনা ওজরে নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮৫ সাল তারিখ ৫ কেক্রেয়ারি।

ভৌ <b>≨</b> শম্বর	1	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বে অংশ ণিক্রী হইতে।	বাকী পড়। অংশের সদর জনা।	থাকী।	কৈ কিয়ৎ
48	शः हि÷ कि किः शक्तकश्रुत ।	আনন্দনোছৰ ঘোষ দিগর।	>२५५१।	৫ ছিলাণ রক্ম ৴১২ গণ্ডা আনন্দ	ऽ२७๗	88 h <b>t</b>	
<b>७</b> 8	পং তালা কিং ভালা।	পার্কভীনাথ রাষ্কচে\- ধুরী দিগর।	<b>८९७०</b>   <b>৯</b>	মোইন ঘোষ। ত হিসাগ রক্ম /১১ গণ্ডা কালিদাস দেব মাগ্য কগর		૨૭૭: /૨૫	
92	। দাত্যা।	চন্দ্রকার রাল্ল দি- গর।	1	मण्यून	8 <b>१७२२।</b> /७।	١١ 8 ١ ١٩ ١٠ ٢	•
३२१	পং ভালুকা কিং ভালুকা,	উক্ত <sub>ব</sub> লা নিবি দিগর	ว8ละอทปษ	L360/81/30	raorr	१।।२	
ऽ२१	পং ভালুকা কিং ভালুকা	ية ي	383834 <i>J</i> F	মেহেরউর। চৌ- ধুরী দিগর। ২ হিদাা রক্ম /১। ভিল কালিদাদ	<b>9/0</b>	4/55	
` <b>*</b>	পং মলই কিং। হাজরা কাটী।	পার্ন্মভীনাথ রায় চৌ ধুরী দিগর ।	F20930	দেব ম্যানাজার ২ হিসাপ কালিদাস দেব ম্যানাজ্ঞার দিগর ।	881/5	98!/5	

The 5th February 1885.

H. K. MOOKERJER, for Collector,

# জিলা দিনাজপুর কালেক্টরি।—বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ পার্বান্তসারে জিলা দিনাজপুরের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিথিত মহাল দকল ১৮৮৫ সালের ১২ জানুয়াবি তারিখের প্রাপা বাকীমানগুজারি এবং জনান্য দাওয়া চলিত আইন এবং অংক্তের অনুযাবে বালী রাজ্যের ন্যায় আদিয়ে করা যাইতে পারে শহা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১২ মার্কে তারিখ ঐ জিলার কালেটর সাহেবের কড়ারিতে বিনা ওজরে ও প্রকৃশ্যি নিলামে ধরা যাইবে।

# এথম জেনীর গ্লুফারি জমাণাঠ্য হওয়া মহাল।

ন্যর • তেজি।	নাম মহাল ও পর- গনা।	নাম মালিক।	भागत अस्यो। अस्ता निमाभ स्केटना निमाभ	মন্তব্য।
<b>৩</b> •৩ নং কিং ২	পং ৰাডোড মৌডে ভাটনা গয়রহ।	রসমঞ্চরী দাস্যা অভি- পকে গিরিশচন্দ্র মল্লিক, ভরানী প্রমাদ ঘোষ হরমোইন নন্দী উখারীমণি দাস্যা প্রভৃতি।	কান্তনাথ মিত্র দিগর যাহার ১৩৪¦৷১৮ পাই ছ ৮/০ আনা অংশ ভাহা	এই নহালের মধ্যে, ১৮৫৯।১১।১০ ধারানত চিপাব পৃথক থাকা ত জলা মালিকের ১০ আলা অংশ মা হয় তাহাবাদে বকী এজনালী ব ৫৮৩১১০। পাত সদর্জন। হয় ঐ ভোয় ভাছাই নিলাম হইবেক।
<b>्रेश्ट</b> न १	পং মদসাবতী দোজা বাবত এল গয়রছ।	রায় লছ্মিপত সিংহ বাহাত্তর ও দৈয়দ নাহম্মদ মুছা প্র- ভৃতি।	engs Nocaes	अहे महारलतं भर्या जोत्र सहिमश्रेष्ठ निष्ट वाशेष्ठ्रतत्र १४१। मही मण्ड शृथक ब्हेग्ना ४५৯/०५ शोहे ममन् की शृशेन्न छाश्येश्विताम बहेर्यका

Dinagepore Collectorate, The 7th February 1885.

H. SAVAGE, Cortd. Dy. Collector in charge.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.I.D., of the Inner Temple, Burnster-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. o per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

## बाष्ट्राल प्रतक्रदर्भविषठे ग्राह्माज विक्रिशार्थ प्राट्य ।

বারিকার আটি লাও জীজীমতীর সক্ষদেশের সিনিল সাসংস নিযুক্ত বর্জানের ডিপ্তিটির ও সেশান তাজ ও রেন্ড-কমিশানের মেপর, হনর চেপেলের ভাযুক্ত সিন্টির কিল্টির এমন এ, ও এল, এ ব ডিপ্তেটির ক্রিটের প্রেণীক বক্ষদেশের জীযুক্ত লোকেটিনেন্ট সান্ত্র সাহেত্বের শাস্থানীন তা দশের ভূমাধিকার ও প্রাক্রিয়াক জঃতন সংহ্লি স্থানি

# अकर शांक शृख्यक्त मृल। १. शांव होका।

কোন বাক্তি উক্ত প্রস্তুক ক্রের করিটে চালিলে বাস্থাল সেক্তেটেরেরটের আকোন্ডালের নিকট একং শানি পুরুকের মুল্য এবং ভাষা মেড়েক করিয়া লাকে পালেয়র ঘরনাতে পাঁচ ভাষা পালেছেকেন।

सन्तर्गा -- च के भूखक क्षण व भावतः गाटए भारत्।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the M.	ofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	•••			10	0	0	per annum.
	Postage	•••	•••	2	ช	Ú	•
Farts III, IV, V	, and VI, con	utaining t	he Acts				
and Bills of the	Legi tative (	Councile (	d India				
a at Bengal	•	•••	•••	4	0	()	19
	Postage		•••	1	O	ij	19
i or a single copy—							
Entire Gazette		•••	•••	0	4	0	
	Postage			0	1	0	
Parts III, IV, V,	, and VI	•••	•••	U	1	O	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 suns for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	0	ı	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Goos. of Bengal.

[ गवर्ग (मन्डे (गरकड़े । २५४६ । ५९ दणकुत्र हि । ]

#### বিজ্ঞাপল !

১৮৮০ নাল ২১ কেব্ৰুয়ারি।--বান্ধালা গবৰ্তমন্ট গেছেছটের মূল্য ও ডাক্যাপুল এই অব্ধি দিল্ললিখিও খারে অব্যিম দিতে কইবে:---

#### भकः भटन ।

				होका ।
मण्युर्ग (गरकडे	400	•4•	বৎসর	>0 <b>9</b>
জাকমাসুল ও ও ৪ ও ও ৬ খন্ড ( যাগাভে	 ভাবেডবর্গের	, A 4%-	"	5110
দেশের বাবস্থাপক সভার পাও্লিপি থাকে)				
	•••	***	"	85
ভাব মান্দ্রল	•••	***	79	39
मण्पृतं अक्षानि शिष्त्रा छिद्र भूला	•••	•••		io
<b>ভাকষা</b> সু ল	•••	***		/•
<b>৩ ব ৪ ব ব ৬ ব</b> ব প্রেডো	ক ৪ পৃষ্ঠা ব	<u> তাহার</u>		
স্থান সংখ্যক পৃত্যার মূল্য)	•••	***		/• ৪ পৃতার উপর <b>বভ</b> অধিক হর ভাহার প্রভাক ৪ পৃত্তাপ্রভি
ডাকমান্ত্ৰ	•••	140		च्याद उक्तर च्यामप्। /•

# কলিকাভার।

কলিকভার ও নকঃসলে সমান মূলা, কলিকাভার কেবল ভাকনামূল লাগিবে না।

ই, এম. বেকার বলদেশের গ্রন্থেশ্টর একটিং ছোট সেকেট্রী।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be sapplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Covernment offices or offices under the control of Government officers are strictly eash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anns in the supec on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1882.

Note—Rates for Advertisements in the Calcutta Gazette,

Rate Pull page, per issue ... ... ... ... 20

Half , ... ... ... ... ... ... ... 10

Casual advertisements.—4 anuas per line

[Government Gazette, 17th February 1885.]

# বিজ্ঞাপৰ ।

কলিকাতা গেতেটের কিন্তা বাজালা গেতেটের মূল্য অগ্রিম জেওয়া লা গেলে ঐ> গেডেট শেওয়া মাইবে না, ১৯৭৭ সালের নবেম্বর মাসের >০ ভারিখের আপেনপত্রাভিত্তিক এর মন্মের বিজ্ঞান প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেটের কার্যালয় কিছা গ্রণমেটের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃতাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন বাশ্চি বোশ্চি কেজেটারিয়েট ভাপাধানাছগডে প্রকাদি জয় কবিডে চাছিলে কিছা উক্ ছাপাধানায় কোন কক্ষক্রাইডে চাছিলে ভ্রিমিত্ত নগদ মূলা দিতে ছইবে এডফুরো এলাব আপেলও প্রকাশ করা গেন।

এই অবন্ধি নাজাল সেক্টেটিরিমেটের আঁকেনিটানেট্র নিকট অংশ মলা পাঠান না গোলে, তুলাকেক কার্যনালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন প্রকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেছেটে ইশ্রিঙার চি বিভাগন শুভূজি প্রবাদ করা যাহবে না।

মুলোর নিমিতে ভাকের টিকিট পাঠান গোলে, ভিল্পোন্ট বাল দিবার জানে টাকার জাগত আছে। ১০ এক আনে পাঠাইতে চইবে।

> শিন ভবালান্ত, বলসে, অসংসংশ্ৰেষ স্বৰ্গসংক্ৰ ভোৱা নেয়াও ট্ৰী ট

# **५७२ माल्ड ३६ फिल्म्बर** ।

মন্তব্য।—কলিকাভা বে	रक्टहे बेमां एक	ণ <b>র প্রকাশ ক</b> রিব	in the of t	-		होका
পুরা এক পৃষ্ট	৷ একং ৰার প্র	ক'শ কৰ্তেৰ	•••	***		2 • •
আৰ পঞ্চা	1)	••	***	***	•••	500
कथनर हेमारि	চহার প্রকাশ :	<b>ক</b> বিডে ছইলে এব	। विक	•••	•••	; e

# বিজ্ঞাপন।

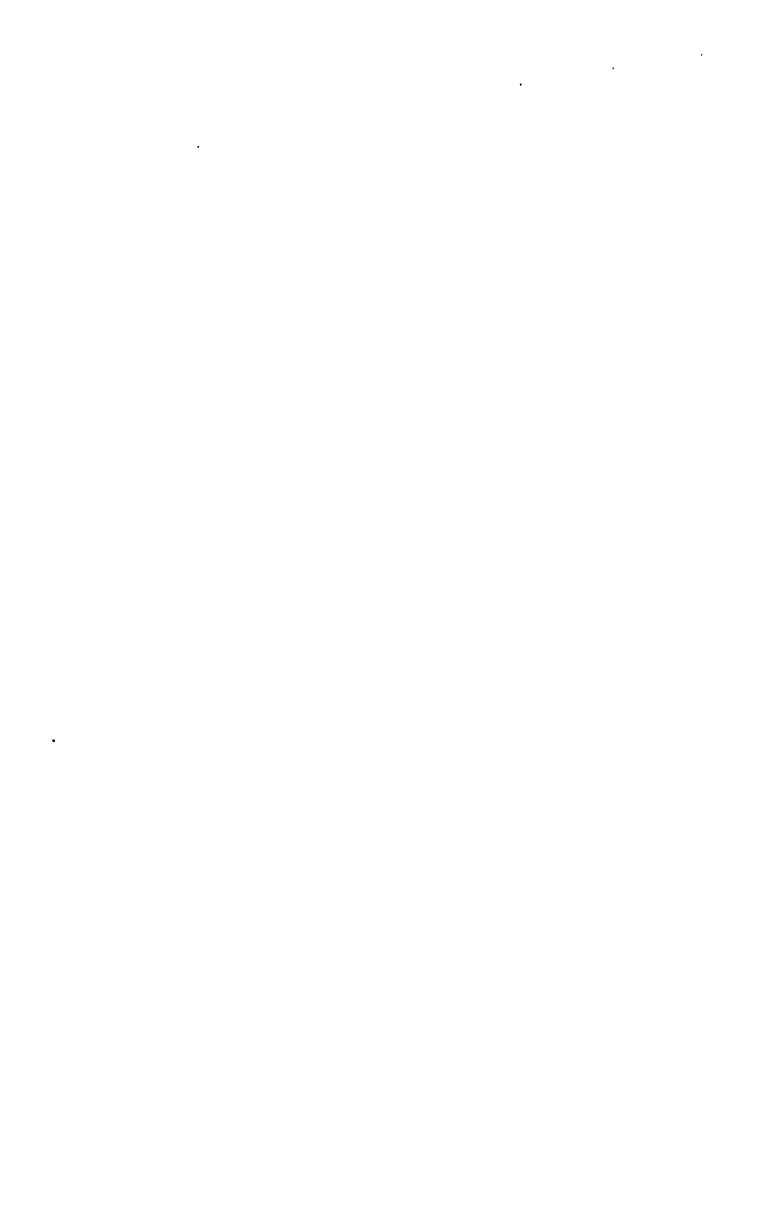
রাজকার্য্যোপলকে বজাদেশের মন্ত্রিগভার আইনের আফোজন চইলে কলিকাভার স্পালালেও ওয়েস্ট টৌলকালের ছাভায়ায়ত বজাদেশের গ্রণ্ডেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিলে রেফ্টিরের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে ছইবে।

উক্ত সক্ষ আইনের পৃশুক কলিকাডার গ্রেশ্য ট প্লেশে, থাকার স্পিক কোম্পানির বাটাছে ক্রয় ক্রিডে পাএয়া যায়।

[ अनर्गरमन्हे . शरकाहे । अन्तर । अने दलकुश्वरित । ]

কলিকাডা প্রেসিডেখী জেল যন্তালয়ে গ্রণখেতটোর জন্মে জীয়ুত এওউইন মরিস লুইস সাংখ্য কর্তুক মুদ্ধিত ও প্রকাশিত ছইশ।

B 216-12-2-85-640





# গবৰ্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, FEBRUARY 24, 1885.

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ২৪ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.		নিৰ্মণ্ট ।	
	Page.		नृष्ठी ।
Paci LResolutions, Orders, and Notifications		श्रवम ग्रा-छात्रजन्त्रीह गत्रन्त्रत्तित विद्वादन,	
of the Government of India	15-16	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	34-33
PART II Resolutions, Orders, and Notifications		विजीय थेथा वक्रदान्यतः गावन त्यत्तित निक्षात्रन.	
of the Lacut -Covernor of Bengal	207 - 231	খাদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	259-203
Page III.—Acts of the Logislative Council of Juna	Nil.	ভূতীয় থণ্ড I—ভাবতবদীয় ব্যৱস্থাপক সভার প্রণতি প্রাইন	নাই।
PART IV Bills of the Legislative Conneil of		চতুর্থ থতা ।ভাবতব্দীয় ব্যবস্থাপক সভার	
India	₽it.	मारेटम्य शासुनिमि	नांदे।
PAIR V Acre of the Bengal Council	Nil.	भक्तम भख । नक्षीय वातसाथक गंखाद अनीक <b>मा</b> हिक	নাই।
Paur VI Bills of the Bengal Council	19 - 22	ষ্ট্য খণ্ড।বদ্দীয় বাসফাপক সম্ভাব আছিলের শান্তলিপি	55- <b>२</b> २
PART VII Circuist Orders of the High Court		भश्य मेखा—मार्डे क्लांट्डेन क दर्गनिम हे स्वांट्डेड	
and Board of Revenue	15-10	লাধারণজ্ঞাপমপাত	シャー-シン
Part VIIIAdvertisements	121 137	অট্য থকা—ইণ্ডিয়া প্রভৃতি	323-579
SUPPLEMENT	Nil.	প্রিশিই গ্রণ্ডেট গেজেট	न(है।

# PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম থগু।

ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টের নিজারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন অভৃতি। ...

#### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION .- ESTABLISHMENTS.

Calcutta, the 13th February 1885.

No. 28.-Mr. L. C. Abbott is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 5th January 1885.

No. 33.-Mr. H. D. Willock is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 20th April 1885.

> D. FITZPATRICK, Offg. Secy. to the Gort. of India.

# হোম ডিপার্টমেণ্ট।

# নিরিশ্ভ। বিষয়ক বিজ্ঞাপাস।

# কলিকাডা, ১৮৮৫ দাল ১০ কেব্ৰেয়ারি।

১৮ মন্তব :-- 🛅 বৃত্ত এল, সি, আবট সাহেব ১৮৮৫ সালের ৫ জাতুরারি অবধি জীন্ধাতীর বঙ্গদেশের দিবিল দ্বিদ্য ভাগে করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

৩০ নমুর।— अधियु э এচ, ভি, উইলক্ সঃছেব ১৮৮৫ সালের ২০ আপ্রিল লবধি এএ এমতীর বঙ্গদেশের মিবিল সন্দিদ ত্যাগ করিবার অনুমতি প।ইয়াছেন।

----

S, कि है अभादिक, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।



# गवन्यन् कार्कि

TUESDAY, FEBRUARY 24, 1885.

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ২৪ কেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

ছিভীয় খণ্ড।

वनरमरणत प्रवर्गरान्धेत विश्वांत्रम, जारमण, ध विज्ञांगन धाञ्चि ।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 917A.

GENERAL—The 12th February 1885.—Mr. II. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Begooscrai, Monghyr, is allowed leave for three months under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

- Mr. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed temporarily to have charge of the Begooseral sub-division of that district, during the absence on leave of Mr. H. Cox, or until further orders.
- Mr. W. R. Larminic, Magistrate and Collector, Nuddea, is allowed leave for six weeks, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th instant.
- Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act as Magistrate and Collector of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. W. R. Larminic, or until further orders.
- Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner, Lohardugga, has been granted by Her Majes'y's Secretary of State for India an extension of furlough for five days.
- The 14th February 1885.—Moulvi Syed Faizuddin Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave up to the 15th April 1885, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code.

Moulvi Mahomed Sobhan Hyder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for six months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 21st September 1881.

Mr. C. H. Vowell, Magistrate and Collector, Pubna, is allowed furlough for eight months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Juggobundhoo Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act, until further orders, as Head Assistant in the Revenue Department of the Bengal Secretariat, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

The following officers who were gazetted to the appointments shown against their names substantively pro tem, are confirmed in those appointments from the dates on which they were appointed to them:—

Mr. H. M. Gun, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 1st grade.

,,	C. R. Marindin,	ditto	ditto	2nd grade.
,,	K. G. Gupta,	ditto	ditto	,,
,,	G. A. Grierson,	ditto	ditto	23
,,	A. W. Mackie,	ditto	ditto	2)
,,	A. W. B. Power,	Deputy Commiss	sioner, 2nd grad	e.
Maj	or C. II. Garbett,	ditto	3rd ,,	
Mr.	L. R. Forbes,	Assistant Commis	sioner, 1st "	
,,	C. A S. Bedford	, ditto	2nd "	
,,	R. H. Renny,	ditto	2nd "	

Messrs. Marindin, Gupta, Grierson, Mackie, Major Garbett, and Messrs. Forbes, Bedford and Renny, will continue to act in their present appointments and grades until further orders.

The 16th February 1885.—Mr. W. II. Verner, District and Sessions Judge, Bhagulpore, is allowed special leave for six months, under section 61, chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 24th February 1885.]

# वक्रत्नरभात अधुक त्मर्लियन्ते भवन् मारहरवत चारमभा

#### ৯১٩∧ सञ्चर ।

সাধারণ I—১৮৮৫ সাল ১২ জেকুরারি !—মৃচ্ছেরের অন্তর্গত বেল্ডাসরাইর আসিষ্ট ন্ট মাজিট্রেট ও কালেন্টর জীবৃত এচ, কন্স সাহেব অনে র প্রতি কর্মের ভাগের্প করিবার তারেপ অব্যি নিবিশ কার্য -কারকদের ছুনীর িবির ৫ অধ্যারের ৭২ গারামতে তিন মঃদের ছুনী পাইলেন।

জীযুত এচ, করা সাহেশের ছুটী প্রযুক্ত অনুপ্রিভি কালে অথব। যাবৎ আন্য আজা না হয়, মুক্তেরের একটিং ডেপটী মাজিট্রেট ও ডেপটী কালেক্টর জীযুত এচ, এচ, বর্চ সাহেদ কিয়ৎ গলের নিষিত্তে উক্ত বিলার অন্তর্গত বেগুলরাই মহকুমায় কার্য্যের ভার এগণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার নাজিটের উ কালেন্টর জীবুত ডংলিউ, আরি, শার্মিনি সাহেব দিশ্লি কার্য্যকারকদের ছুটার বিদির ৫ লখায়ের ৭০ ধারাষতে এই মানের ১০ ভারিথ অবধি ছয় দপ্তাহের ছুটা পাইবেন।

কীয়ত তব লট আরু, লার্মিনি সাভেবেৰ ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্মিত কালে অথবা যাবৎ অনা আছে। না হয়, ত্রিপরার মালিষ্ট্রেট ও কালেক্টর প্রীয়ৃত ত্লে, এ, ছপকিন্দা গাহেব নদীয়ার মালিষ্ট্রেট ও কালেক্টরেট কম করিতে নিযুক্ত ইলেন।

ভারত্তর্বের পাক্ষ শ্রীপ্রমাণীর স্টেট সেকেন্দ্রী সাক্ষেব লোগাবভগার ভেপুটা কমিশানর শ্রীমুক্ত এ, ডবলিউ, বি, পৌয়র সাংখ্যকে আর পাঁচ দিনের নিয়মিও ভূটা দিয়াছেন।

১৮৮৫ সাল ১৪ ফে কুরারি।—রঙ্গণ্ডের ডেপুটা মাসিষ্টেই ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত মৌলনী সৈয়দ ফরজুদ্দীন ভূগেন সিধিল কার্যাকারকদের ছুটার বিশির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারাদতে ১৮৮৫ সালের ১৫ আজিল পর্যান্ত ছুটা পাইলেন।

চট্টগ্রামের ডেপু দী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীমৃত মৌলবী মহম্মন সোভাল হবদর, সিবিশ কার্য্যকারকদের ছুনীর বিভিন্ন ১০ অন্যায়ের ১০৮ ধারাম্ভে ১৮৮৪ সাপের ২১ সেপ্টেম্বর অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

পাবনার নাজিট্রেট ও পালেক্টর স্কীয়ৃত সি, এচ, বোঁটেল সাছেব আগানি মাসের ১ তারিধ অসথি অথবা ভাষার পার যে তারিবে ছুটা গ্রহণ কর্ণেন ভাষা সিনিল কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ৫ আগান্তের ৫০ ধারামতে আট নাদের নিয়মিও ছুটা পাইনেন।

ডেপুট্র মাজিক্টেট ও ডেপুট্র কালেক্টর শ্রীয়ুড বারু ভগবিদ্ধু ভট্টাচার্য্য যাবৎ অস্য আজ্ঞানা হয় শ্রীয় কর্ম গ্রহণের ভারির অবধি ধেকল নেক্টেটিরিয়টের রেবিনিড ভিপাটি,মন্টে হেড আসিফীন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হলৈন।

ত্তিপুরার ডেগটী শাজিট্রেট ও ডেগটী কালেটর প্রযুক্ত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় যে ডারিখে ছুটা এছন দরেন তার্বধি নিবেল কাণ্যকারকলের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে এক মানের ছুটী পাইকেনা

নিএলিথিত কার্য্যকরের সং নামের পার্যলিথিত কিয়ৎকালীন স্থায়ী যেই পরে নিয়োগের কথা গেলেটে প্রকাশ করা গিয়াছে তাঁখারা দেইই পদের কর্মা এছন করিবার ভারিব অবাধ সেইই পদে শ্বায়ী-রূপে নিযুক্ত ছহলেন।—

প্রথম প্রেনীর ক্লাইন্ট~মালিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে জীযুত এচ, এম, গন্ সাহেব। দ্বিতীয় শ্রেণীর ٠ B সি, আরু, মেরিণ্ডিন সাছের। কে, ھ গুপ্ত। • Ò Ò বি, এ, বিয়ের্গন লাছেব। Ò ð এ, ডবলিউ, মাকাই সাছেব। ٩ ভেপুটী কমিশ্যমরের পদে জীযুত এ, ডবলিউ বি, পৌয়র সাহেব। ভূতীয় এেণীর ওেপুটী কমিশালরের পদে থেজর, এষুত দি, এচ, গার্মেট দাছেব।

প্রথম শ্রেনীর সাসিফান্ট ক্ষিণ্যনরের পদে ঐযুক্ত এল, খার, ফর্মস সাহেব।
দ্বিতীয় শ্রেণীর ঐ ঐ ,, সি, এ, এন, হেডফণ্ড সাহেব।
দ্বিতায় শ্রেণীর ঐ ঐ ,, আরু এচ, রেণী সাহেব।

উষ্ত মেরিভিন লাছেন, গুপ্ত গ্রিয়র্সন ও মাকাই নাছেব এবং মেখর গার্কেট ও ফর্মস ও বেডফড ও রেণী সাছেব যাবৎ অন্য আঞানা হয়, স্বং বর্তমান প্রেও গ্রেণীমতে কম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮৫ সাল ১৬ ফেব্ৰুয়ারি ।—ভাগলপুরের ডিট্রিক্ট ও সেশন জঞ্জ, জ্রীযুক্ত ভবনিউ, এচ, বর্ণর সাংহ্র যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন ভারধি নিবিল কায়্যকারকদের ছুটীর বিধিরৎ অধ্যায়ের ৬১ ধারামতে ছুরু মানের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

[ भवर्गदबन्धे दमरक्षणे । २४५७ । २४ रक्षकाति । ]

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the sudder station of Howrah.

Baboo Doorganund Dass, Khas Tehsildar, Chittagong, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr H. B. Beames, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the sudder station of the district of Bhagulpore.

Mr. W. D. Blyth, Under-Secretary to the Government of Bengal, is allowed special leave for six months, under section 61, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 27th instant.

Mr. A. E. Staley, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, during the absence, on leave, of Mr. W. D. Blyth, or until further orders.

Mr. Henry Cave is appointed to be a Lieutenant in the "Purneah Rifles," with effect from the 29th December 1884, vice Mr. James Pratt, resigned.

Moulvie Syed Mahomed, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

The 17th February 1885.—Mr. W. F. Meres, c.s., on deputation, obtained from Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for seven days.

Baboo Bepia Behary Pramanick, Sub-Deputy Collector, Sectamurhec, Mozufferpore, is transferred to Mudhubanee, in the district of Durbhunga.

Baboo Judanath Sircar, Sub-Deputy Collector, Mudhubanee, Durbhunga, is transferred to Sectamurhoe, in the district of Mozufferpore.

Mr. R. F. Rampini, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for two weeks.

Baboo Bhoyrub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for fifteen days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant.

Moulvi Anwar Ahmed, Temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is allowed leave for fourteen days, under section 16, chapter II of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 16th August last.

Baboo Kristo Chunder Chuckerbutty is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the fourth grade in the Chittagong Hill Tracts district.

Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nattore, Rajshabye, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. R. M. Towers, District and Sessions Judge, Chittagong, is appointed to act as District and Sessions Judge, Midnapore, during the absence, on deputation, of Mr. W. F. Meres, or until further orders.

Mr. H. Gillon is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors in the district of Shahabad, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Midnapore.

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is appointed to perform the functions of a Collector under section 4, Act VII (B.C.) of 1880, in that district.

Police.—The 14th February 1885.—The following officers who were gazetted to the appointments shown against their names substantively pro tem. are confirmed in those appointments from the dates on which they were appointed to them:—

Mr. J. T. Rivett-Carnac, Assistant Superintendent of Police, 1st grade.

Baboo Gopal Hari Mullick,	ditto	3:	-,
	aitto	dicto	••
Mr. A. B. Barnard,	ditto	ditto	2nd grade.
" H. C. Clogstoun,	ditto	ditto	2)
" C. M. Wintle,	ditto	ditto	,
" C. A. Soppitt,	ditto	ditto	3rd grade.
f & Murray	ditto	ditto	•
E Musuratt	ditto	ditto	"
,, 13. Muspitato,	41110	aitto	"

Messrs. Soppitt, Murray and Muspratt will continue to act, until further orders, in the second grade of Assistant Superintendents of Police, in which they have already been appointed to officiate.

ছুটাপ্রাপ্ত ডেপুটী-মাজিট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর শীর্ত বার্ পার্ম্মতীচরণ রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে হাবড়ার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চট প্রান্দের খাদ ভহনীলদার এয়ুত বারু তুর্গানন্দ লাদ বে ভারিখে ছুটা প্রহণ করেন ভদবধি দিবিল কার্থ্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে এক মানের ছুটা পাইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটা-মাজিট্রেট ও ডেপুটা-কালেক্টর প্রীযুদ্ধ এচ, বি, বীমদ সাহেব ভাগলপুর জিলার সদর যোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ৰক্ষদেশের গ্রর্থনেন্টের ছোট দেক্রেটরী 🕮 মৃত ভবলিউ, ডি, ব্লাইখ সাহের দিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যারের ৬১ ধারামতে এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

আযুত তবলিউ, ডি, রাইণ সাংগ্রের ছুটীপ্রযুক্ত অমুপদ্বিতি কালে আগবা ধাবৎ জন্য আজি। না হয়, মজ্ঞদরপুরের একটিং জাইন্ট-মাজিট্রেট ওডেপুটী-কালেক্টর শ্রিষ্কুত এ, ই, ফ্টালী সাংহ্ব বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেট্র ছোট দেক্টেরীর কর্মা করিতে নিযুক্ত হইলেন।

অথুত জেমন প্রাট নাংখ্য কর্মাতাগ্য করাতে ত্রীযুত হেনরি কেত নাংখ্য ১৮৮৪ সালের ২৯ জিনেশ্বর অবধি "পুরণিয়া রাইফল" দলের লেন্ডেনেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার কিরৎকালীন ডেপুটা মাজিস্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর ব্রীয়ত মেগিবটা দৈরদ মহম্মন উ ক্র জিলায় ১৮৭০ নালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইনেন।

১৮৮৫ সাল ১৭ ফেব্রুরারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীগ্রীমতীর ফেট সেকেটরী সাহেব রাজকাগ্যান্তরে নিযুক্ত জীযুত তবলিউ, এফ, মিয়র্স, গি, এস, সাহেবকে জার সাত নিনের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

মজকর পুরের অন্তর্গত সাঁও।মঢ়ীর দর-ডেপুটা কালেইর জীয়ুও বাবু বিপিনবিহারী প্রামানিক নার-ভকা জিলার অন্তর্গত মধুবনিতে প্রেরিড চইণেন।

দ্বারভন্ধার অন্তর্গত মধুননির সব-ভেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু যতুনাথ সরকার মঞ্জদরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ীতে প্রেরিত হইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীপ্রায় জীর ফেট দেকেট্রী সাহেব শ্রীযুত আরু, এফ, রাম্পিন্ সি, এস, সাহেবকৈ আরু তুই সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেল।

মালদতের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু চৈত্তরখনাথ পালিত। নিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটার বিধির ৫ অধা হাের ৭২ ধারাদতে এই মালের ২ ভারিথ অবধি পানের দিনের ছুটা পাইলেন।

দারভন্ধার অন্তর্গত তাজপুথের কিঃৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জ্রায়ুত নৌপ্রী আনওধার আহত্মন গত আগন্ত মানের ১৯ জারিখের আজ্ঞানতে গেছুটী পান ডদতিরিক্ত দিনিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে চৌদ দিনের ছুটী পাঠলেন।

্রীযুত বারু কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্ত্তী কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্স্ব শ্রীয় প্রদেশ জিলায় চতুর্য শ্রেণীর সবলতে পুটা কালেন্টরের পদে নিযুক্ত ছইদেন।

রাজ্যশাহীর অন্তর্গত লাটোরের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেটর জীয়ুত বারু ভারনচন্দ্র সরকার উক্ত জিলার ১৮৭০ সালের ১০ ফাইনমডে কালেটরের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলকে তীযুত ভবলিউ, এক, মিরর্স সাহেবের অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ব ৯। হয়, চট্টগ্রামের ভিট্টিক্ট ও দেশন জন তীযুত আর, এম, টে)রার্স সাহেব মেদিনীপুরের ডিট্টিক্ট ও দেশন জজের কথা করিছে নিযুক্ত ছইলেন।

জ্ঞায়ত এচ, গিলম সাহের যাবৎ অন্য আজা শা হয় মেদিমীপুরের একটিং চিট্টিক্ট ও দেশন জন্মঅরপ স্থীয় বর্ত্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া শাহাবাদ জিলায় জাইন্ট মাজিপ্টেট ও
তেপুটা কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লওয়াধানীর তেপুটী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ,ডবিলিউ, বারবর সাহেব উক্ত জিলার :১৮০ সালের বন্ধীর ৭ আইবের ৪ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮৫ দাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—বিম্নলিখিত কাহ্যকারেকদের স্বং নামের পার্যনিধিত কিয়ৎকালীন স্থায়ী যেং পদে নিয়োগের কথা গেলেটে প্রকাশ করা গিয়াছে তাঁছারা দেইং পদের কর্মা এছণ করিবার তারিখ অবধি দেইং পদে স্থায়িঞ্জে নিযুক্ত হইলেন।—

পোলীদের এখন খ্রেণীর আদিফান্ট সুপরিটেতেন্টের পদে এীযুক্ত কে. টি, রিবেট-কার্ণাক সাছেব।

<b>@</b>	à	<b>₫</b>	., বারু গোপালহরি মল্লিক।
à	বিতীর শ্রেণীর	À	,, अ, वि, वार्गाफ मारहव।
۵	<b>À</b>	ঐ	,, এচ, সি, ক্লগন্তন সাহেব।
à	À	<b>₩</b>	,, সি, এম, উইন্টল সাহেব।
à	তৃতীর শ্রেণীর	Ď	,, मि, ७, मि हो मोट्ट्व।
3	Ò	<b>@</b>	,, সি, এস, মরে সাছেব।
4	À	<u>ئ</u>	,, 🔻 ই, মস্পাট সাহেব।

জীযুত সশিট, মরে ও মল্পাট সাহের পোলীদের আসিটান্ট স্পরিন্টে থেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীরতে কর্মাকরিতে যে নিযুক্ত হুইরাছেন, যাবৎ জন্য আঞা না হয় দেই করিতে থাকিবেন।

[ भवर्गरमणे (भरक्षे । २४-४ । २४ रक्ष्युक्रोति । ।

The 17th February 1885.—Mr. G. R. K. Meares, District Superintendent of Police, Gya, is allowed furlough for nine months, under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1885.

ECCLESIASTICAL.—The 12th February 1885.—The Reverend Christian Buckisch and the Reverend Christoph Bransfild, Missionaries of the German Mission in Tirhoot, are granted licenses under clause 3, section 5, Act XV of 1872, authorizing them to solemnize marriages between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians.

EDUCATION.—The 17th February 1885.—The services of Mr. C. B. Clarke, Inspector of Schools, Presidency Circle, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

REGISTRATION—The 16th February 1885.—Moulvi Mahomed Scrajul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is appointed to be also Sub-Registrar of Bogra, with effect from the afternoon of the 3rd January 1885, vice Mr. D. Sunder, transferred.

MEDICAL.—The 16th February 1885.—Surgeon J. Moorhead, Civil Surgeon, Mymensingh, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

The following notifications are re-published from the Assam Gozette:-

No. 29.—Leave on medical certificate for six months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, is granted to Baboo Ram Kumar Pal Chaudhuri, Subordinate Judge of Sylhet, with effect from the 1st February 1885, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 30.—Baboo Chandra Mohan Mukherji, First Munsif of Munshiganj, in the district of Dacca, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner by the Government of Bengal, is appointed to officiate as Subordinate Judge of Sylhet, during the absence, on leave, of Baboo Ram Kumar Pal Chaudhuri, or until further orders.

No. 36.—Furlough for one year, under section 50 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. Willson, M.A., Inspector of Schools, Assam, from the 15th February 1885, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 17th February 1885.—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistants and Deputy Magistrates in the Regulation and Non-Regulation Districts, and of officers in the Police, Jail, Medical and Forest Departments, will be held on Monday, the 4th May 1885, and following days.

J. WARE EDGAR,
Offy. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 4th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in him by section 180 of Act IX (B.C.) of 1880, to confirm the following byc-laws which have been framed by the District Road Committee of Monghyr at a meeting, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification.

#### Bye-laws.

- 1. No person shall damage or encroach on any part of a district road, its slopes or side ditches, by taking earth therefrom, cultivating crops, placing a fence or other obstruction thereon or by constructing bunds for the reserving of water so as to abut thereon.
- 2. No person shall obstruct the drainage of any road by throwing rubbish, house refuse or sweepings into the side drains or by permitting any filth or refuse to flow therein.

[Government Gazette, 24th February 1885.]

১৮৮৫ সাল ১৭ কেব্রুগরি।---গরার পোলীদের ডিট্রিক্ট স্পরিকেতেওঁ জীবৃত জি, আরু, কে, মির্ম সাহের দিবিল কার্য্য কারকদের ছুটার বিধির ১০ আহাধ্যের ১৩২ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ১লা আঞ্জিল অবধি নয় মানের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

ধর্মকার্যা সম্পর্কীর 1—১৮৮৫ সাল ১২ কেব্রুয়ারি।—ত্রিন্তভের জর্মনু মিশনের মিশনরি পাদরী শ্রীযুত ক্রিফিয়ান থকিসপ্ত পাদরী শ্রীযুত ক্রিফৌক ব্রাহ্মফিলড সাহেব খ্রীফ ধন্মাবলধি এক বা উত্তয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকর্ণমতে ক্রমতা পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৭ কেব্রেয়ারি।—রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনিস্পেক্টর জীয়ত সি, বি, ক্লার্ক সাংক্রে ছোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্গমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত চইলেন।

ওেজিন্টরী করন বিষয়ক ।—১৮৮৫ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।— জীযুত ডি, সণ্ডার্স সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিড ১ওয়ায় বগুড়ার ডেপুটী মাজিট্রেইও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মৌলবী মহম্মদ সেরাজুলহক্ ১৮৮৫ সালের ৩ জানুয়ারির অপরাক্ত অবধি বঞ্ডার সব-রেজিপ্রারের পানেও নিযুক্ত ইইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮-৫ সাল ১৬ কেব্রুরারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে শীত্রীমতীর ইটেট সেক্রেটরী সাংহ্ব ময়মলসিংছের নিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুভ জে, মুরছেড সাংহ্বকে আর তিন মাসের নির্মিত ছুটী দিয়াছেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেলেটছইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

२৯ নশ্বর।—শ্রীহট্টের স্বর্ডিনেট জঞ্জ শ্রীযুত বারুরাযকুষার পাল চৌধুরী চিকিৎণকের সর্টিফিকেট-ক্রমে ১৮৮৫ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা ভাছার পর যে ভারিশে ছুটা গ্রহণ করেন ভদবধি সিবিল কাধ্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ২২৮ ধারামতে ছয় যাসের ছুটা পাণ্ডলেন।

৩০ নম্বর ।— এীযুত বারু রাষকুমার পাল চৌধুরীর ছুটী প্রযুক্ত অমুপরিতি কালে অথবা যাবং অন্য আজা না হয়, বহুদেশের গবর্ণনেও কর্তৃক প্রধান কমিশানর সাহেবের আজাধানে সংস্থাপিত ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশাগপ্তের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু চম্দ্রনোছন মুখোপাধ্যায়, প্রীহট্টের স্বর্ভিনেট জক্তের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

৩৬ নম্বর।—আসামের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত্ত জে, উইলসন সাহেব, এম, এ, ১৮৮৫ সালের ১৫ কেব্রুয়ারি অবধি অথবা ভাহার পর যে ভারিথে ছুটা গ্রহণ করেন ভদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫০ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

> জে, গুরার এডগার, বজদেশের গ্রহ্ণমেন্টের একটিং নেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৭ কেক্রয়ারি ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮৫ সালের ৪ মে সোমবারে ও ভাষার পরে কএক দিন আইনের সধীন ও আইন বছির্ভ জিলা সম্-ছের আসিফ্রান্ট ও ডেপুটা মাজুস্টেটদের এবং পোলীস, জেল, চিকিৎসা ও বন সম্প্রকীয় কার্য্যবিভা-গের কার্য্যকারকদের আমামি বাথাসিক পরীক্ষা হইবে ।

> জে, গুরার এডগার, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেটরী ।

#### বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের অবগভার্থে এতদ্বারা এইসংবাদ দেওয়া যাইডেছে গে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত ছটবার তাহিশ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধি বিপক্ষ কারণ দর্শনি না গেলে শ্রীষ্ত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্থর সাহেবের শ্রন্তি ১৮৮০ সালের বন্ধীর ৯ আইনের ১৮০ ধার্গান ছ প্রদত্ত ক্ষমতাহ্বসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মুক্তের জিলার সভাগত পথক্মিটীর প্রণীত নিম্নালিখিত উপবিধি দৃঢ় করিবার কম্পনা করিয়াছেন।

#### উপৰিধি ৷

- ১। কোন ব্যক্তি জিলার পথের কোন অংশ বা তাহার চালু স্থান কিন্তা তংপার্যন্ত নর্দ্দমা হইতে নাটা লইরা বা তথার শস্য বুনিয়া বা বেড়া দিয়া বা অন্য অবরোধন দ্রব্য রাখিরা কিন্তা জন রাখিবার নিমিত ধার পর্যান্ত বাধাদ্যা ভাহার ক্ষতি করিবে না কিন্তা চাপাইয়া লইবে না।
- ২। কোন ব্যক্তি কোন পথের পার্শন্থ নর্দমার রাবিস, বাড়ীর জ্ঞাল বা বাঁটিনীদ্রব্য ফেলিয়া কিন্তু: কোন মলিন বা গলিজন্তব্য গড়াইয়া পড়িতে দিয়া কোন পথের নর্দামার বাধা জন্মাইবে না। বিবৃশ্যেন্ট গেজেট। ১৮৮৫। ২৪ ক্ষেক্তরারি।

- 3. No person shall cut or scrape grass from the slopes or side ditches of any district road or tether cattle in such a manner that they can stray upon such road or on the slopes or side ditches of any such road.
- 4. No person shall without the special permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Road Committee cut any part of a district or branch road for irrigation or other purposes.
- 5. No person shall destroy, damage, or remove any tree or any fence erected for the protection of any tree, or any post or fence whatsoever on any district road.
- 6. No person shall commit a nuisance on any road or on the slopes or side ditches of any road.
- 7. No person shall deposit or stack material of any kind on any portion of the crest or slope of a road so as to obstruct the traffic of the road or cause inconvenience to the public or injury to the road or waterways.
- 8. No person shall allow any elephant to pass over any road bridge unless the same be of arched masoury.
- 9. No person shall obstruct a road by allowing any cart or cattle to remain stationary thereon without reasonable cause or for more than a reasonable time.
- 10. No elephant or camel shall be allowed to remain upon the road, but shall be at once removed therefrom upon the approach of any person riding or driving a horse, and before such person has come to within 100 yards of such elephant or camel.
- 11. Any person infringing any of the above bye-laws shall for every such offence be liable to a fine of Rs. 10, or, in the case of a continuing offence, to a fine of Rs. 2 for each day during which such offence is continued.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govi. of Bengul.

#### ERRATUM.

The 3rd February 1885.—In the notification dated the 13th January 1885, publishing the names of the gentlemen who have been elected and appointed to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, published at page 18, part I of the Calcutta Gazette of the 14th idem, for "Baboo Abhoy Churn Mookerjee" and "Mr. J. Gantzer," read "Baboo Abhoy Churn Banerjea" and "Mr. C. A. Gantzer."

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM.

The 3rd February 1885.—In the notification dated the 13th January 1885, publishing the names of the gentlemen who have been elected and appointed respectively to be Commissioners of the Baraset Municipality, published at page 21, part I of the Calcutta Gazette of the 14th idem, for "Baboo Nobin Chunder Ghose," read "Baboo Nobin Chunder Bose."

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 10th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Bankoora Municipality for a public purpose, viz. for the construction of a market in the village of Rajgram, within the Bankoora Municipality, in the district of Bankoora, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land with four different plots of land for roadways to the proposed market as described below, and measuring in all bighas 3, more or less of standard measurement, is required.

The land is bounded as follows:-

O · the North.—By the Kamarpara lane and by the homesteads of Nanda Das, Murar Karmokar, Nafar Khan, Khetu Kundu, Baikunta Karmokar, Bhagbut Chhutar and Gosain Das Sen.

[Government Gazette, 24th February 1885.]

- ও। কোল ব্যক্তি জিশার কোল পথের চালুছাল বা নর্কনাছইতে বাস কাটিবে বা ছুলিবে না, কিছা নেই পথে কি তাছার চালুছালে বা তৎপার্থছ নর্কনায় যাহাতে যাইতে পারে এমত ভাবে কোল ব্যক্তি গবাদি বীধিয়া দিবেল না।
- 8। কোন ব্যক্তি জিলার পথ কমিটার সভাপতির বা প্রতিনিধি সভাপতির দিশেষ অমুষ্তি বিনা জিলার বা শাখাপথের কোন অংশ জল সেঁচিবার জন্যে বা অন্য অভিপ্রায়ে কাটিবে না।
- ৫। কোন ব্যক্তি জিলার পথের ধারের কোন গছে কিন্তা কোন গছে বৃক্ষার্থ প্রস্তাভ বৈড়া কি কোন স্তস্ত্র কি বেড়া নক্ট, বা ডাছার ক্ষতি করিবে না বা সরাইয়া ফেলিবে না।
- ৬। কোন ব্যক্তি কোন পথে বা ভাছ:র চালু ছালে বা তৎপার্যন্ত নর্দমার মল্যুত্র ত্যাগ করিবেলা।
- ৭। কোন পথে বাণিজ্য দ্রব্য চলনের যাহাতে বাধা হয় কিন্তা সাধারণের কোন অন্ধবিধা কিন্তা পথের বা মর্দ্দমার হানি হয় কোন ব্যক্তি এমত ভাবে পেই পথের উপর বা তাহার ঢারু ছানে কোন দ্রব্য জনাবা চিবি করিয়া রাখিবে না।
- ৮। কোন পথের সাঁকো খিলান করিয়া পাকা গাঁথা না ছইলে কোন ব্যক্তি ভাছার উপর দিয়া হস্তী ঘাটতে দিবে না।
- ৯। কোন ব্যক্তি যুক্তি সক্ষত কারণ ভিন্ন কিছা বুক্তিযুক্ত সময়ের এধিক কাল পথের উপন্ন গৰুর গাড়ী বা গবাদি দাঁড়োইতে দিয়া পশ অবরোধ করিবে শা।
- ১০। হস্তা বা উট পথের উপর থাকিতে পাইবেনা, কিন্তু কোন ব্যক্তিকে সে:ড়ার বা গোড়-গাড়ীতে চড়িয়া অ:সিতে দেখিলে ঐ হস্তা বা উট হইতে ১০০ গজের মধ্যে তাহার আসিধার পূর্নের তথা-হইতে হস্তা ও উট সরাইরা লইতে হইবে।
- ১১। কোন ব্যক্তি উক্ত কোন উপবিধি লঞ্জ্যন করিলে তক্ষ্রপ প্রত্যেক স্পরাধের জন্যে তাহার ১০১ দশ টানা পর্যান্ত দণ্ড হইন্ডে পারিবে এ ঐ অপরাধ হইতে থাকিলে যত দিন দেই অপরাধ করিতে থাকে তাহার দিন প্রতি ভাহার ২১ দুই টাকা পর্যান্ত দণ্ড হইতে পারিবে।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের দেকেট্রী।

#### অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮৫ সাল ও ফেব্রুয়ারি।—দক্ষিণ থারাকপুর মুলিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত ও নিযুক্ত মহালয়েদের নাম প্রাণাল ১৮৮৫ সালের ১৩ জাতুয়ারি ভারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ নাসের ২০ ভারিখের বাজনা গবর্ণথনত গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৮ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় ভাষাতে "বাবু অভয়াচরণমুখোপাধ্যায়" ও " জে, ম্যালজর সাংহব" এই২ লামের পরিবর্তে "বাবু অভয়াচরণ বন্দ্যোলায়" ও " লৈ, এ, গ্যালজর সাহেব" পঠি করিতে হইবে।

কোলমান মেকলে,

ৰঙ্গদেশের গ্রথ:মন্টের সেক্রেট্টী।

#### অশুদ্ধ শোধন।

,১৮৮৫ সাল ও কেব্রুয়ারি ।—বারাসত মুনিসিপালিটীর কমিশালরের পদে মলোনীত ও নিযুক্ত মহাশরনের নাম প্রকাশক ১৮৮৫ সালের ১৩ জাতুরারি ডারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ ডারিখের
বান্ধলা গবর্গনেও গেজেটের দ্বিভীয় খণ্ডের ৭৩ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যার ভাহাতে "বাবু মবীনচন্দ্র দ্বে। য এই নামের পরিবর্ত্তে "বাবু মবীনচন্দ্র বস্ধু" পাঠ করিতে হইবে।

> কোলমান মেকলে, বজবেশের গ্রবিধন্টের সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুগারি।—রাজনীয় কার্য্যের দিনিতে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বাঁকুড়া মুনিসিপালিটীর মধ্যে রাজনাম প্রামে বাজার করিবার জন্যে বাঁকুড়া মুনিসিপালিটীর অর্থায়ে গ্রন্থের গ্রন্থের কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বজনেশের জ্রীয়ত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থির সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওর তে এডক্টারা এই সংবাদ দেওরা গোল। পুর্নের্বিক কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নালিখিত প্রস্তাবিত বাজারের পথের জন্যে ভিন্নং চারি পণ্ড হন্ধ ক্তিনতে মোটে স্থানাধিক ও বিঘা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

उक पूगित भीमा এই२--

উত্তর সীমা :-- কামারপাড়া লেন এবং নল্দ দাস, মুরারি কর্মাকার, নফর খাঁ, দেতু কুতু, বৈত্বও কর্মাকার, ভাগবত ছুতার ও গোঁদাইদাস দেনের বাস্তা।

[ गर्निरमणे (गरष्मेषे | २४४० । २८ दशक्यां दि । ]

On the South.—By the patit land of Madhab Madak and Sricharun Madak, by the homestead of Gosain Das Madak, by the patit lands of Badi and Bharat Madak, and Bishu and Madhu Das, by the homesteads of Banamali Dutt, Nilmoni Dutt and Gyaram Dutt, and by the patit land of Chintamoni Dutt and by the road to Shimooldangs.

On the East.—By the homesteads of Kesav Dutt and by the patit lands of Sricharan Rakshit, Bharat Das and Gopal De.

On the West.—By the homesteads of Gosain Das Sen, Banamali Dutt, Haribadan Kundu, Baistab Kundu and Holodhur Chhutar and the Solowana mela 5 wors p.

BOUNDARIES OF THE PROPOSED ROADWAYS.

Entrance No. 1, at the north-east corner.

North.-By the public lane.

South.-By the proposed site of the market.

East .- By the homestead of Ram Kamal Karmokar.

West.-By the homestcad of Nanda Das.

Entrance No. 2, at the north-west corner.

North.-By the public lane.

South .- By the proposed site of the market.

East.—By the homestead of Bhagbut Chhutar.

West .- By the homestead of Gosain Das Scn.

Entrance No. 3, to the east.

North .- By the patit land of Kesav Dutt.

South.-By the homestead of Kesav Dutt.

East.—By a public lane.

West .- By the proposed site of the market.

Entrance No. 4, to the South.

North.—By the proposed site of the market.

South.—By the road to Shimuldanga.

East.—By the patit land and homesteads of Bhisu and Madhu Das, by the patit land and homestead of Bharat and Badi Madak, and by the homestead of Gosain Das Rakshit.

West.—By the patit land of Badi and Bharat Madak, by the homestead of Gosain

Das Madak and by the patit land of Srichuran Madak.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulay, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 11th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers conferred on the Local Government by section 221, Act III (B. C.) of 18-4, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bhuddesur Municipality, in the district of Hooghly, made at a meeting, to extend the provisions of sections 261 to 265, inclusive of the said Act to that Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gout. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 1<sup>1</sup>th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 351, Act III (B.C.) of 1884, and on the recommendation of the Commissioners of the Darjeeling Municipality made at a meeting, to confirm the following bye laws, which [Government Gazette, 24th February 1885.]

দক্ষিণ সীথা !— মাধব মদক ও জিচরণ মদকের পতিত জমি, এবং গোঁ। সাইদাস মদকের বাস্তু, এবং বাদিও ভরত মদক ও বিশু ও মধু দানের পতিত জমি, এবং বসমালী দত্ত, নীলমণি দত্ত ও গরারাম দত্তের বাস্তু ও চিন্তঃমণি দত্তের পতিত কমি এবং শিমুলডাঙ্গার যাইশার পথ।

পূর্বে সীমা।—কেশব দত্তের বাস্তা, এবং জীচরণ রক্ষিত, ভারত দাস ও গোপাল দের পতিত অমি।

পশ্চিম সীমা ।—গোঁলাইদান দেন, বনমালী দত্ত, হরিবদল কুণ্ডু, বৈক্ষর কুণ্ডু ও হলধর ছুডারের বাস্তু এবং বোলজালা মেলার পূজার ছাল ।

প্রস্তাবিত পথের সীম।

**উ**उत्र-পূर्त्त क्रांरिन > मर क्षार्टन प्रान ।

**ढेड्ड मीर्ग !—म**हकाही गलि **१५** ।

দক্ষিণ সীমা।—প্ৰস্তাৰিত বাৰ্ছাৰের দ্বান।

भूका जोभा ।—श्रोमकः **ल** कर्माकारत्व वाञ्च ।

পশ্চিম সীখা।—মন্দ দাসের বাস্তু।

डेखद्र-शांकम (कार्त २ मर धारवण द्वांम।

উত্তর সীমা।—সরকারী গলি পথ।

দক্ষিণ সীমা।—প্রস্তাবিত বাজারের ছান।

পূर्व भीमा।—ভাগবত ছুতারের বাস্ত।

श्मिष्ठम मीमा ।-- (गाँ।माहेमोम त्मरमद्भ वाञ्च।

## भूर्रमित्व ७ वर क्षादम श्रोत।

উত্তর সীমা।—কেশব দত্তের পত্তিত জমি।

দক্ষিণ সীমা।—কেশব দত্তের বাস্ত।

पूर्व नीभं ।-- जडकांद्री शनि शथ।

পশ্চিম শীমা।—প্রস্তাবিত বাজাবের স্থান।

#### पक्तिनिटक 8 मर क्षार्यभद्दांन

উত্তর সীমা।—প্রস্তাবিত বাজারের স্থান।

मक्तिन भीमा।-- मिमूलडाका नथ।

পূর্বে সীমা ।—বিশুও মধু দানের পতিত অমি ও বাস্তা, এবং ভরত ও বাস্থি মদকের পতিত অমি ও বাস্তা, এবং গোঁসাইদান রন্ধিতের বাস্তা।

পশ্চিম সীমা।—বাদিও ভরত মদকের পতিত জমি, বোঁসাইদাস মদকের বাস্তু, এবং জীচরণ মদকের পতিত জমি।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উহোদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানসতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া পেল।

> क्लानवास (यक्टन, वस्टारणंड गवर्गटरतेत्र (मटकहेती ।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ১১ কেব্রুয়ারি।—লাখারণের অবগত্যর্ষে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে মুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শাল না গেলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বজীয় ও জাইনের ২২১ ধারণতে প্রদত্ত ক্ষতামুসারে কাহ্য করিয়া এবং ত্র্ণানী জিলার অন্তর্গত তত্তেখর মুলিসিপা—লিটীরসভাগত কমিশ্রসর্গের অন্তরোধক্রমে উক্ত জাইনের ২৬১ অবধি ২৬৫ পর্যান্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে এচলিত করিবার কপোনা করিয়াছেন।

क्लिमान (यक्टन, वन्दामान गरर्गायान क्लिक्ट्री।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১১ কেব্ৰেছারি।—সাধারণে অবগত্যর্থে এডছারা এই সংবাদ দেওরা যাটভেছে যে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ডারিথ অবধি এক মানের নধ্যে যুক্তিনিছ বিপক্ষ কারণ দর্শনি না গেলে বিষ্তুত কেল্টেলেন্ট গ্রণর সাহেব ছানীয় গ্রণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বলীয় ও লাইনের ৩৫১ খারা-

[ भवर्गरमन्त्रे ८९ स्कृष्टे । २४ स्कृष्टे । ३४ स्कृष्टे । ]

have been framed by the said Commissioners under section 350 of the said Act, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### Bye-Laws.

(1). Every owner of a holding shall provide in his compound, after a pattern approved of by the Commissioners, a box or other receptacle, into which shall be collected by the occupier all the rubbish, litter, and other refuse on the premises, so as to be ready for removal not later than 9 AM. daily.

If after ten days' notice in writing any owner fails to provide such box or receptacle, the Commissioners will supply it for him, and will recover from him the cost thereof as an arrear of tax.

Also if any occupier fails to place in the box or receptacle provided all the rubbish, litter, or other refuse on the premises by 9 A.M. daily, he will be liable for each such default to a fine not exceeding ten rupees.

(2). Persons without compounds, and persons whom the Commissioners may require to do so, shall deposit all rubbish, litter, and other refuse on their premises in the nearest or any public box or receptacle, so as to be ready for removal not later than 9 A.M. daily.

If any person fails to comply with this Bye-law, he will be liable for each such default to a penalty not exceeding ten rupees.

Also the penalty for throwing rubbish, litter, and other refuse on the read or ground adjacent to, instead of inside, a public box or receptacle, shall for each such offence be a fine not exceeding one rupee.

#### NOTIFICATION.

The 12th February 1885.—It is hereby notified that under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Mohendra Nath Roy Chowdhury to be a Commissioner of the Jamalpore Municipality in the district of Mymensingh, vice Baboo Koylash Chundra Sen, resigned.

COLMAN MACAULAY, Secretory to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 12th February 1885.—It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Nogendra Nath Malik to be a Commissioner of the Municipality of Old Maldah, vice Dr. J. L. Hendley, transferred.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 12th February 1885.—It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Nagendra Nath Mahk to be a Commissioner of the Municipality of English Bazar, vice Dr. J. L. Hendley, transferred.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

नटि अन्छ क्य डोक्नांद्रकांद्रा कडिया अवर मार्किनिक मूनिनिशीनिष्ठेत मछोग । क्यानावरमंत्र क्यू द्रायक्रद्रय छेक बोहेटमत ७६० शांत्रायटक छेक कविनात्रमत्रस्त्र सनीक निम्नामिक छेलविथि पृष्ट् कत्रियांत्र कालानी कदियांद्रम्य ।

> কোলবাদ দেকলে। বন্ধদেশের গবর্গদেকের সেকেটরী।

#### উপবিধি।

(১) যোতের প্রত্যেক স্থানী আলম ছাড়ার মধ্যে কনিপানরদের অসুযোগিত আকারের বাবা বা আন্য আধার করিনা রাখিবেল, বড়ৌব দখীনকার ডাছাড়ে বাড়ির সকল রাবিপা, ওঁচলাও অন্য স্ক্রাল ফেলাইবেল, প্রতিনিল বেলা৯ টার মধ্যে যেল ডাছা স্থানান্তর করিবার নিমিত প্রস্তুত থাকে!

কোন আমী ঐ বাজা বা আধার দশ দিনের মধ্যে করিয়া দিবারনিধিত কোটিব পাইবার পর যদি ভালা করিয়া দিতেজাট করেন, তাবা হইলো কনিশানরেরা ভালা করিয়া দিয়া ভালার ছালে বাকী টাজের ন্যায় সেই খরচ আদার করিবেন।

আারা কোন দ্বীলকার, করিয়া দেওরা সেই বাজে বা আহারে বাড়ীর সকল রাবিদ, ওচলা ও অন্য ভপ্তাল প্রতিদিন বেলা ৯ টার মধ্যে ডেলাইডে যদি তেটি করেন, ভাষা হইলে ডফ্রপ প্রভাক ক্টির অলো ভাষার ১০১ দশ টাকার অবধিক দণ্ড ছইতে পারিবে।

(২) বাঁছাদের হাতা নাই ও কনিশানরেরা বাঁছানিগকে উক্তরণ করিবার আদেশ করেন উচিবার এছিনিন বেলা ৯ টার মধ্যে ছানান্তর করিবার নিমিত নিকটন্থ বা সরকারী কোন বাজে বা আধারে আপন্য বাড়ীর রাবিশ, ওচঁলা ও অপ্রান কেলিয়া রাধিবেন।

কোন ব্যক্তি এই উপবিধি পালন করিতে ক্রটি করিলে, ডদ্রেশ প্রত্যেক ক্রটির নিমিত্ত তাঁহার ১০ লশ টাকার অন্ধিক মণ্ড হইতে পারিবে।

আরো সরকারী কোন বাস্ত্রে বা আধারে রাবিশ, ওঁচলা ও অন্য জপ্তাল না ফেলাইরা ভরিকটছ অমিতে বা পথে ফেলাইলে ডক্রেপ প্রডে,ক অপরাধের নিনিত্ত ১১ এক টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

#### famina !

১৮৮৫ লাল ১২ কেব্রুয়ারি।—এডছারা এই গংবাদ দেওরা গাইতেছে যে, জীবুও বারু কৈলাসভল্র দেব কর্ম ত্যাগ করাতে জীবুত লেপ্টেলেন্ট গ্রণর পাছে। জীবুত বারু সংস্ক্রেনাম্ব রায় চৌধুরাকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইলের ২৭ ধারামতে মর্বনসিংছ জিলার অন্তর্গত জামালপুর সুনিসিপালিটার ক্ষিলানরের পদে লিবুক্ত করিলেন।

> কোলমাল মেকলে, বিদ্যালয়ে গ্রথমেটের নেক্টেরী।

#### विकालन ।

১৮৮% সাল ১২ কেব্রুয়ারি !—এডড়ারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে, ডাক্তর জীবুড জে, এল, ডাগুনী সাহেব ছাসান্তরে এেরিড ছওরার জীযুড লেপ্টেনেট গ্রণর সাহেব জীবুড বারু মগেজ্রনাথ মলিককে ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও জ.ইলের ২৭ ধারামতে প্ররাণ মালদ্য মুনিসিপালিটার ক্ষিন্যমরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলমান যেকলে, বঙ্গদেশের গ্রব্যেন্টের সেক্টেরী (

#### विद्धांभम ।

১৮৮৫ সাল ১২ কেক্রয়ারি '--এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, তাক্তর জীযুত জে, এল, হাঙলী সাহেব ছানান্তরে প্রেরিড ছওয়ার জীযুত লেপ্টেলেন্ট গবর্গর সাহেব জীযুত বাবু নগেক্রনাথ বিল্লাক্ত সংচে৪ সালের বদীর ও আইলের ২৭ ধারামতে ইংরেছ বাজার মুনিরিপালিটীর ক্রিশ্যলরের প্রের বিশ্বক বিশ্বকর বিশ্বকর বিশ্বকর প্রে

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

[ शवर्याके (गरक है। ३৮৮६। २८ क्क्इपंति।]

#### NOTIFICATION.

The 13th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 85. Act III (B.C.) of 1884, and on the recommendation of the Commissioners of the Khulna Municipality made at a meeting, to sanction the imposition by the said Commissioners, in the said municipality, of a tax upon persons occupying holdings within the municipality according to their circumstances and property within the municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 14th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Cutwa Municipality in the district of Burdwan of Baboo Radha Madhub Bose to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTICE.

The 16th February 1885.—It is hereby notified, for general information, that the Lieutenant-Governor intends, in accordance with the recommendation of the Municipal Commissioners of Roserah, in the district of Durbhunga, made at a meeting, to sanction the levying by them, under section 85(a) of the Municipal Act III (B.C.) of 1884, of a tax upon persons occupying holdings within the Municipality, according to their circumstances and property within the Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notice within the Municipality.

COLMAN MACAULAY, Secretary. to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Licutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Jungipore Municipality in the district of Moorshedabad of Baboo Krishna Bullav Roy to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Baraset Municipality of Baboo Bipra Das Bancrice to be their Chairman.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 17th February 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, to appoint Surgeon-Major H. Whitwell to be a Commissioner of the Julpigoree Municipality, vice Assistant Surgeon Brojo Nath Chowdree.

Colman Macaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিফাপম ৷

৯৮৫ সাল ১০ কেব্ৰেনার।—সাধারণের অবগত্যার্থ এচদারা এই সংবাদ দেওলা ঘাইতেছে যে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভারিথ অবধি এক মানের মধ্যে যুক্তিসিছ বিপক্ষ কারণ দর্শান না মেনে, প্রিযুত নেকেটনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছানীয় গবর্ণখনেটার প্রতি ১৮৮৪ সালের বজীয়ও আইনের ৮৫ খারামতে প্রান্ধ ক্রেক্তা ক্রায় করিছা এবং পুলদা মুদ্দিসপালিটার সভাগত ক্ষিশানরদের অমু-লোধ ক্রেকে উক্ত মুদ্দিসপালিটার মধ্যে থিতে যোতের দ্ধীলকার ব্যক্তিদের উপর ও উক্ত মুদ্দিসপালিটার মধ্যে তাহাদের অবস্থা ও সম্পত্যানুসারে উক্ত মুদ্দিসপালিটাতে উক্ত ক্ষিশ্যনরদের ঘারা ভারে ধ্রিয়া করিবার ক্পানা করিয়াছেন।

কোলমাল মেকলে, বলদেশের প্রথমেন্টের সেক্টেরী।

#### विজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৪ কেব্রুরারি — এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে গে, বর্দ্ধনান জিলার অন্তর্গত কাটভংগ মুনিলিগালিটার কমিশামরের শিল্প তাবু রালামাধ্য বহুকে আপলালের সভাপতির পদে মলোনীত করায় জীগৃত লেপ্টেমেন্ট গ্রগর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে ওাংব অনুষ্ঠোনৰ করিলেন।

কোলখান বেকলে, বজ্বদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ কেক্সোরি ক্লেসাধারণের অবগভার্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে থে ছারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত র সড়া মুনিনিপালি নতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইনার ভারিও অবধি এক মাণের মধ্যে যুক্তিসিজ বিশক্ষ কারণ দর্শনে না গেলে জীয়ুত লেপ্টেমে ট গবর্ণর সাহের রুনেড়ার মুনিনিপাল কমিলানরদের অসুরোধজেনে মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ৮৫ (ক) গারাসুসারে উক্ত কমিশ্যমরদের ছাবা উক্ত মুনিসিপালিটার মধ্যে ছিত যোভের দ্বীলকার বাক্তিদের উপর ও উক্ত মুনিসিপালিটার মধ্যে তাঁগালের অবছা ও সম্পত্য মুসারে টাল্ল ধার্যা করিবার কম্পানা করিবার কম্পানা করিবারে কার্যাভেন।

কোলমান মেকলে, বজ্বদেশের গ্রন্মেন্টর সেক্ষেটরী।

#### বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৫ দাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ত্রেএছারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, মুরশিনাবাদ জিলার অন্তর্গত জলিপুর মুদিসিপালিটী কমিশ্যনরের জীযুছ বারু কৃষ্ণ দলভ রায়কে অংপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় জীযুহ লেপ্টেনে-ট গ্রহ্ম সাহের ১৮৮৪ সালের সঙ্গীয় ও আইলের ৫৯ খারামণ্ডে ভাষা অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলৈ, বজদেশের গ্রন্থমন্টের সেকেটরী।

#### বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৫ সাল ১৬ কেব্রুয়ারি:—এডফ্রারা এই সংবাদ দেওগা ঘাইতেছে যে, বারাসত সুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা ত্রীয়ৃত বাবু বিপ্রদাস বন্দোপাধ্যায়কে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনাত করায় ত্রীযুত কেপ্টেনেন্ট গার্বর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ওআইনের ৫৯ ধারামতে তছে; অনুমোদন করিজেন

> কোলমান মেকলে, বজদেশের গ্রথমেন্টের সেকেট্রী !

#### বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ সেক্রারি ।—এওছারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে প্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্র সাহেব আসিটান্ট সর্জন প্রীয়ুত ব্রজনাধ চৌধুনীর পরিবর্ত্তে সর্জন-নেজর জীর্ত এচ, উইটওয়েন সাহেবকৈ ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ২৭ ধারামতে জলগাইগুড়ি মুনিসিপ,লিটার কমিশ্যনরের পাছে মির্ক্ত করিলেন।

> কোলৰান মেকলে, বিশ্বদেশের গার্পদেশ্রের গেকেট্রী।

[ गर्बर्ग्यन्ते रगटक है । अन्ने । २३ रमञ्चर्याति । ]

#### NOTIFICATION.

The 17th February 1885.—It is hereby notified that, in the exercise of the power conferred upon him by section 342 of Act IV (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the additional bye-law reproduced below, which has been framed by the Commissioners of the Municipality of Calcutta under section 341, and which has already been published three times in the English and Bengali Government Gazettes in the manner prescribed by section 343 of the said Act:—

"No person shall use any place as a slaughter-house, other than places provided by the Commissioners for such purpose, unless he shall have obtained a license in writing under the provisions of section 287 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1876."

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 17th February 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Colgong Municipality having at a meeting requested the local Government, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. W. H. D'Oyly, c.s. to be Chairman of the Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—In supersession of all previous orders on the subject, the Lieutenant-Governor sanctions the removal of the head-quarters of the Burdwan Commissionership from Chinsurah to Burdwan, with effect from the 5th February 1885.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal,

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 918A.

The 5th February 1885.—Moulvie Syed Abdul Aziz is appointed to act as a Munsif in the district of Hazaribagh, to be ordinarily stationed at Hazaribagh, during the absence, on leave, of Moulvie Syed Fakiruddin Hossein, or until further orders.

Baboo Ashutosh Banerjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinardly stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of Baboo Prosunno Coomar Roy, or until further orders,

The 11th February 1885,—Baboo Khetra Nath De is appointed to be an Honorary Magistrate for the Hooghly General Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 12th February 1885.—Baboo Nobin Chunder Gangooly, Subordinate Judge, Rungpore, is allowed leave for three months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Himango Chandra Bose, Officiating First Subordinate Judge of Tipperah, is appointed to act as Subordinate Judge of Rungpore, during the absence, on leave, of Baboo Nobin Chunder Gangooly, or until further orders.

Babo. Himango Chandra Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudder Munsifi of Rungpore.

[Government Gazette, 24th February 18: 5.]

#### বিজ্ঞাপখা

১৮৮৫ সাল ১৭ ক্ষেত্রগাঁর।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে স্কীযুত লেংপ্টনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সাবের বন্ধীয় ৪ আইনের ৩৪২ ধারামতে প্রান্ত ক্ষমতানুদারে কার্যা করিয়া তিনি উক্ত আইনের ৩৪১ ধারামতে কলিকাত মুনিনিপা'লটার কমিশানেরদের প্রণী ৯ নিম্নলিখিত যে অতিরিক্ত উপবিধি উক্ত আঠনের ৩৪৯ ধারার নির্দ্ধিন্টবতে ইংরেজী ও বাক্লা গবর্ণমে ই গেলেটে তিল্পার প্রকাশ করা গিরাছে তাহা দৃঢ় কবিলেন।

কোন ব্যক্তি কলিকাভাব মুদিনিপল জাইন সংগ্রহ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৮৭ ধারার বিধানমতে লিখিত লাইলেজা না পাইলে কনিশানেরের। কণাইখানাস্কপ যে স্থান নির্দ্ধেশ করিয়া দিয়াছেন ওয়িন জনা স্থান কণাইখানাস্ক্রপ ব্যবহার করিবে না।

> কোলমান মেকলে, বজ্বদেশের গ্রেপ্টেম্টের সেকেট্রী (

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৭ ফেব্রুয়ার।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, কাছালগাঁ মুদিলিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরের। ১৮৮৪ সালের স্কার ও মাইদের ২৩ ধারাব ২ প্রকর্তমতে ছামীয় গ্রন্মেটের দিকট সভাপতি নিযুক্ত বিবার আর্থনা করায় ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহেব শ্রাষ্ট্র তবলুই এচ, তয়লী, দি, এস, সাহেবকে উক্ত মুনিদিপালিটার সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

कामभीन (मक्टल, वन्राम्याम भवनामान्तेत्र (माज्यकेत्री ।

#### বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৮৫ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি !—এভিছিবয়ের পুর্নের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গোল।
স্বীযুত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাছেব বর্জমানের কমিশানরীর সন্ধ্র স্থান ১৮৮২ সালের ৫ কেব্রুয়ারি অব্ধি
চু চড়াব্ইতে বর্জমানে উঠিয়া বাইবার অনুমতি দিলেন।

এ, পি, শাকডলেল, বন্ধদেশের গ্যবর্গদেন্টের দেক্কেটরী।

# ভুডিশ্যন ডিপার্টমেণ্ট।

#### ৯১৮A नखुद्र ।

১৮৮৫ লাল ৫ ফেব্রুয়ারি ৄ—জীবৃত মৌলবী দৈরদ ক্ষীরুজীন ছলেনের ছুটা প্রযুক্ত অমুপছিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য অজ্জে. না হয়, প্রীযুক্ত মৌলবী দৈয়দ আবহুল আজিল হাজারীবাগ জিলার মুন্দেকের কর্ম করিতে নিবৃক্ত হইরা সামান্যতঃ হাজারীবাগে অবস্থাপিত হইবেন।

জীযুত বাবু প্রসরক্ষার রায়ের ছুটী এবুক অসুপরিতি কালে অথবা বাবৎ অনা আজা হা সমুত বাবু আশুতোৰ বন্দেনপানার, বি, এল, কট চ জিলার মুজোকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইর। সামান্যতঃ যাজপুরে অবছাপিত হইবেন।

১৮৮৫ সাল ১১ ফেব্রুরারি 1-- প্রিযুক্ত বাবু কেওলাথ দে, তুগলীর জেনরল বেঞ্জে অবৈত্রনক মাজিট্রে-টের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেনীণ মালিস্ট্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।

১৮৮৫ দাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—রঙ্গপুরের দ্বর্ডিনেট অজ জীযুত বারু দ্বীন১জ্র গঙ্গোপাধ্যার, অন্যের প্রতি কর্মের ভারাপ। করিবার ডারিখ অব'ধ দিবিল কার্যকারকদের ছুসীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকরণমতে ডিন মাসের ছুসী পাইলেন।

শীযুত বারু নবীনচন্দ্র গলো শাখাবের ছুটা প্রয়ৃক্ত অনুপশ্বিতি কালে অথং। যাবৎ অন্য আজ্ঞানা ছয়, ত্রিপুরার একটিং প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুর বারু ছেখালচন্দ্র বসু রলপুরের সবর্ডিনেট জ্ঞার কণ্ম করিতে নিযুক্ত ছইলেন।

জীযুত বাস্ হেমাক্ষচন্দ্র বন্ধ রক্ষপুরের লগর মুন্নেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আবালতের বিচ্*র্যা* ১০০২ টকো পর্যান্ত মুন্যের বোকস্ক্রমার বিসরে ধরণার্থে ছোট আলালতের আতার ক্ষ্মতা পাই,লব।

[गव (यन्षे ८ग (कार्ड । अन्न ( १ २८ रक्ष व्या ( )

The 16th February 1885.—Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Purna Chandra Mitter, First Munsif of Nattore, in Rajshahye, is appointed temporarily to be an Additional Munsif in the district of Bhagulpore, to be ordinarily stationed at Begooscrai.

Baboo Shoshee Bhooshun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muddeh-poorah, Bhagulpore, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

The 17th Fermary 1885. -Mr. J. L. Herald, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Baboo Mohim Chandra Ghosh, Third Munsit of Alipore, in the district of the 21-Pergunnahs, is appointed temporarily to be Rent Suit Munsif of that Chowkey, vice Baboo Hemango Chunder Bose, on deputation.

Baboo Tara Nath Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Jogendranath Chakarvarti, Officiating Munsif of Dacca, is appointed to act as a Mausif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gyebanda, during the absence on leave of Baboo Jogendro Nath Mookerjee, or until further orders.

Baboo Krishna Lall Chatterjee, Officiating Munsif of Hooghly, is appointed to act as a Mansif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at Dewangunge, during the absence on leave of Baboo Raj Narain Chakravarti, or until further orders.

Baboo Trigana Prasanna Bere, Munsif of Lalbagh, Moorshedabad, is appointed temperarily to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on deputation, of Baboo Hemango Chandra Bose, or until further orders.

Paboo Bhuban Mohun Biswas, B.L., Officiating Munsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Sasseram.

Baboo Annada Prosad Bagehi, Munsif of Lalbagh, Moorshedabad, is vested with the urisdiction of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Lalbagh Munsifi.

Babe o Nistarun Banerjee, Munsif of Azimgunge, Moorshedebad, is vested with the unisatetion of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a tourt up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Azimgunge Municipality.

ERRATUM.—The 10th February 1885.—In the notification of the 12th November last, published in the Calcutta Gazette of the 19th idem, appointing Baboo Dwarkanath Bhattacharjee, B.L., to be an Honorary Magistrate for the Regular Bench at Gurbetta, in the Midnapore district, for "Dwarkanath Bhattacharjee, B.L.," read "Dwarkanath Chatterjee, B.L."

GRANT OF LEAVE TO MUNSIFS.—The 13th February 1885.—Baboo Jogendro Nath Mookerice, Second Munsif of Gyehanda, in the district of Rungpore, is allowed leave for one month and 15 days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 23rd February 1885, or from the date on which he avails himself of the leave.

Bahoo Raj Nazain Chakravarti, Munsif of Dewangunge, in the district of Noakholly is allowed leave for two months and 15 days under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he will be relieved.

Bi noo Biraj Krishna Ghose, First Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is allowed leave for three months, under section 128, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 19th November 1884.

১৮৮৫ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—হাবড়ার ভেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকর জীযুত বারু পার্কিডী-চরণ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা ও ফেজিদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রধালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার লিখিত অপরাধের সার্মরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোরের প্রথম মুস্ফেফ জীযুত বারু পূর্ণচন্দ্র মিত্র, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর ভিলার আডিশ্যমল মুস্ফেফের পদে নিযুক্ত হইয়া দামান্যতঃ বেগুদরাইয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

ভাগলপুরের অন্তর্গত মদ্বেপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীগত বারু শশীভূষণ দত্ত কৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার লিখিত অপরাধের সরামরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল :৭ ফেব্রুয় রি !—দিনাকপুরের আসিফান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর স্তীযুত জে, এল, তেরুলড সাত্রে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্যাস্তরে প্রেটিত জীযুত বারু হেমাক্সচন্দ্র বসুর পরিবর্ত্তে ২৪ পর্যালা জিলার অন্তর্গত আলি-পুরের ভূতীর মূলসেফ জীযুত বাবু মঙিসচন্দ্র ঘোষ, কিয়ংকালের নিমিত্তে উক্ত চৌকীর ধালাশার মোক- . দ্বমা বিচারার্থ মূনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের কিয়ৎকালীন সব-দেপুটা কালেক্টর জাযুত বাবু তারানাথ বস্থ তৃতীয় শ্রেণীর মাজি-ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মুশোপাগ্যায়ের ছুটা প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাব**ং অন্য আ**গঞানা হয়, চাকার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন।

জীমৃত বার প্রাধনারায়ণ চক্রবর্তীর ছুটা প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর একটিং মুন্দেফ জীমুত বারু কুফলাল চট্টোপাধ্যায়, নওয়াখালী জিলায় মুন্দেফের কর্মা করিতে নিমুক্ত হইয়া সামান্তঃ দেওয়ানগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলকে জীবুত নার ছেমালচন্দ্র বদুর অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎজন্য আজা না হয়, মুবনিনাব দের অনুগত লালবাগের মুনদেক জীনুত বাবু ব্রিগুণাপ্রনর বন্ধ কিরৎকালের নিমিত্তে ২৪ প্রথমা বিলায় মূন্দেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবছালিত হইবেন।

২৪ পর্গনার অন্তর্গত আলিপুরের একটিংমুনসৈকে শ্রীযুত্তবারু ভুবনধাছন বিশাস, বি, এল, যাবৎ অন্য আন্তর্গনা হয়, শাহাবাদ জিলায় মুনসেকের কর্ম করিতে নিযুক্ত ছইয়া সমান্যতঃ সাশীরামে অব-অবস্থাপিত ছইনেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত লালবাগের মুন্সেক শ্রীযুত ৰার্ অন্নগপ্রদাদ বাগ্চী লালগাগ মুন্সেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচায়তে হৈ বিচায়তে মুল্যের স্থোত মুল্যের বোকদ্মার বিচার কর্ণার্থে ছোট আদালতের জঞ্জের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত আজিমগপ্তের মুনসেফ শ্রীৰৃত বাবু নিস্তারণ বন্দোপাধারে, আজিমগপ্ত মুনিসিপালিটার স্থান সীমার হেল ছোট আদালতের বিচার করণার্থে ছোট আদালতের কর্মতা পাইলেন।

অশুদ্ধশোধন ।—১৮৮৫ সাল ১০ কেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতান্থ রেগুলার বেন্ধে অবৈতলিক মাজিষ্ট্রেটের পদে জীয়ত বারু ছারকানাথ ভট্টাচার্য্য, বি, এলকে, নিযুক্তকর্ণনিষ্যক গত নবেন্ধর মালের ১২ ভারিখে? যে বিজ্ঞাপন ঐ মালের ২৫ ছারিখের বাক্ষলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় ভাছাতে "হারাকনাথ ভট্টাচার্য্য, বি, এল, " এই নামের পরিবর্ত্তে " ঘ্রকানাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এল, " পাঠ করিভে ২ইবে ।

মুক্ষেফদের ছুটী।—১৮৮৫ সাল ১০ কেব্রুখারি।—রঞ্চপুর ভিলার পদ্তর্গত গাইবান্ধার দ্বিতীয় মুক্ষেফ জীমুছ বারু যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, ১৮৮৫ সালের ২০ ফেব্রুখারি অবধি অপনা তাহার পর বে ভারিখে ছুটী প্রচন করেন ডদন্ধি নি নিলকার্য্যকারনদের ছুটীর বিধির ৫ অণ্যায়ের ৭০ দারার ১ প্রকর্নমতে এক মাস প্রদের ছুটী পাইলেন।

ন্ত্রাখালী জিলার অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু রাজনারারণ চক্রবর্তী অন্যের প্রতিক্রমের ভারার্পণ করিবার ভারিথ অবধি সিনিলকার্যাকার্ফদের, ছুনীর বিধির ৫ সধ্যায়ের ৭৩ধারার ১ প্রকরণমতে তুই মাস প্রের দিনের ছুনী পাইলেন।

বর্জমান জিলার অন্তর্গন্ত কাটোয়ার প্রথম মুখ্যেক প্রীয়ুত বারু বিরাজকৃষ্ণ ছোষ ১৮৮৪ সালের ১৯ নবেশ্বরে যে ছুটী পান তদভিরিক্ত নিবিশকার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ লখ্যারের ১২৮ ধারানতে তিন মাসে ছুটী পাইলেন।

[ गवनंदमले रगरक्षे । ३४४६ . २४ दक्ष्क्रमाति । ]

The 14th February 1885.—Baboo Gopal Krishna Ghosh, Second Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is allowed leave for one mouth, under sections 128 and 141, rule 1, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 17th of December 1884.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that the villages of Bamua, Chechan, Amtali, Tabsoar, Dewatala, Kalagachia, Safipur, Kachichhira, Chotla Safipur, Katakhali, Duskhali, Bukabonea, Kalikabari, Gazepur, Bebajakhali, Kalikabari II, Jayuagar, Nizkati, Sanbonia, Jafrakhali, Bara Tabsoar, Karaitala, Khushnichira, Bhaijara, Khulpatua Bara Howla, Ajadya, Patkakhali, Ruhita and Dhona, in the Perozepur sub-division, in the district of Backergunge, being still in a disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 15th February 1885, of a special police force of one sub-inspector, three head-constables and 25 constables, to be quartered in the above-mentioned thirty villages, for the purpose of keeping the peace between the Bamna chowdhuries and their ryots.

2. The total cost of the force noted below will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the villages in proportion to their respective means.

					Rs	i. A.	P.
One Sub-inspec	tor, fourth grade	е	•••	•••	50	0	0
One Head-cons	table, first grade		•••	•••	25	0	0
One ditto,	second gr	ade	•••	•••	20	0	0
One ditto,	third grad	e	•••	•••	15	U	U
Five constables,	first grade, at I	ks. 9 each	•••	• • •	45	0	0
Seven ditto,	second grade,	at Rs. 8 each	1	•••	56	0	0
Thirteen ditto,	third grade, at	Rs. 7 each	•••	• • •	91	O	0
Pensionary char	rges at two anna	s per rupcec	•••	•••	. 37	12	0
Contingencies s	t 10 per cent	•••	•••	***	. 80	4	0
One Sub-inspec	tor's boat-hire	•••	•••	••	. 20	0	0
		•	<b>Total</b>	• •	390	0	0
Clothing allows	ance of 28 men	or for one for one		Rs. 4	4,680	0	0
each	•••	•••	•••	•••	. 112	ø	0.
Repairs of barr	acks	•••	• • •	·« •••	50	0	0
	Grand to	otal for one	year	•••	4,842	0	0
				τ.	W 1	~~~·	-

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 17th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to each of the under-mentioned gentlemen appointing him Qazi of the thana in the Noakholly district specified against his name for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics, when application is made to him to perform any such functions:—

Munshi Obedullah ... Sudharam.

Moulvie Hasan Ali ... Sundip.

" Ashanullah ... Lukhipura.

" Mafazzalurrahoman Feni.

Nasiruddin Mahomed ... Chhagalneya.

Syed Menhajuddin ... Begumganj.

Moulvie Abdul Halim Ramganj.

Kafiluddin Ahmed ... Bamui.

... Monsur Ali ... Hatiya.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

১৮৮৫ সাল ১৪ ফেব্রুড়ারি।—রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রামের বিতীর মুনসেফ স্থীযুত বাবু গোপালকৃষ্ণ ঘোষ ১৮৮৪ সালের ১৭ ডিসেম্বরে যে ছুটা পান ভদতিরিক্ত নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ১০ অধ্যারের ১২৮ ৪ ১৪১ ধরোর ১ প্রকরনদতে এক মাসের ছুটা পাইলেন।

> জে, ওষার এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ সাল ১৬ কেক্সারি।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ গারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওছা যাইতেছে যে, বাধরগন্ধ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহনুমার দানিল বামনা, চেচান, আমতনি, তাবশোয়ার, দেবতলা, কলাগাছিয়া, দফিপুর, কাচিহিড়া, ছোটলা, সনিপুর, কাটাখালী, দলখালী, বকাবলিয়া, কালিকাবাড়ী, গাজিপুর, বেশলখোলী, কালকাবাড়া দিতীয়, জ্বনগর, নিজ্কাটী, সন্বলিয়া, আফুলোলী, বড় ওাবদোযার, করৈ চলা, খুদনিচিয়া, ইভজারা, খলপটুয়া, বড় হোলা, জ্বোধ্যা, পাইকাখালী, কৃছিছা ও ধোনা আমের জমিবদখল ও থাজানা আলায় লইয়া বিনামপ্রযুক্ত জদ্যালি আলহাজনক ও বিশুঞ্জল ভ্রমণ থাকাতে উষ্ত লেপ্টেনেন গ্রন্থ সাহেব বামনার চেমুলির ও রায় হদের মধ্যে শান্তির ক্ষার নিষিত্ত এক জন স্ব-ই নিম্পেইব, হিনজন হেড কন্তাবেল ও ২৫ জন কন্টাবেলর এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৮৫ সালের ১৫ কেক্র্য়ারি অব্ধি আর একবংসরের নিষিত্ত উক্ত বিশে থাকিবার অমুমতি দিলেন।

২। উক্ত দলের মোট থরচ উক্ত সকল আমবাসিদের অবভাসুসারে হারহারীতে ধার্যা হইয়া। আলোয় করা যাইবে!

				টাকা।
চতুর্থ শ্রেণীর একজন সব-ইনিস্পেষ্ট	द्र	•••	•••	ac.
প্রথম শ্রেণীর একজন ছেড কমটেইব	ল	•••	• • •	219
দিভীর " ঐ ঐ	•••	•••	•••	२०५
তৃতীয় ,, ঐ ঐ			• . •	>01
৯২ টাকা করিয়া প্রথম শ্রেণীর পাঁচ	व्रम कमरछेरल	•••		817
৮২ টাকা করিয়া দ্বিভীয় শ্রেণীর সাং	इडन ঐ	•••		467
৭১ দাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর ভের		•••	•••	756
পেন্দ্যানের উপ্লক্ষে টার্কায় ১০ আ	নার হিসাবে		• • •	2942
শতকরা ১০২ টাকার ছিলাবে বৈন্দির্	ক্তৰ খরচ	•••		3010
একজন সৰ-হানস্পেক্টরের নৌকাভা	<b>⋤</b> }	•••	•••	२०५
		মোট	•	7901
	<b>ज</b> र्थ	ৎ এক বৎসব্তব		8,5107
বৎসর চারি টাকার হিসাবে ২৮ খনে	বর কাপতের খরচ	•••		>>>
বারি মেরামতের	•••	•••	•••	007
•	मर्खमूक वक दरमद	ाद्र ८२१ड	***	8,682

। জে, গুরার এডগার, বল্পদেশের গ্রগ্রমণ্টের একটিং দেকেট্রী।

#### विकाপन।

১৮৮৫ সাল ১৭ কেব্রুখারি !--- শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব হ্যক্তিদিগবে কাজীম্বরূপ নিযুক্ত কর্নার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্নলিধিত মহাশয়দের প্রত্যেক জনেব নামের পার্ম্ব-নিধিত মন্ত্রাধালী শ্লিলার অন্তর্গত থানার কাজির পদে নিযুক্ত করিয়া জাঁহাকে সন্দ। পাইদেন্স) দিলেন জাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্য ধর্মকান্য সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে ডিনি উক্ত ক্ষনতাক্রমে কর্ম করিবেন্স।

প্রীযুত মুনশী ওবেছুলা ... সুধারাম।

" মেলিবী ক্সেন আলি ... সন্দীপ।

" , আসামুলা · · লক্ষীপুর।

" , মকজ্জললরহমান ফেনী।

জীবৃত দৈয়ৰ মেনহাজুদ্দীন · · · বেগম্পঞ্জ।
,, মৌলবী আবিত্ব হ লিন • • বাম পঞ্জ।
,, ককিলুদ্দীন আহম্মদ · · · বামনি।

এীযুক্ত মনিকদীন সহম্মদ ... ছাগলনিয়া।

জে, ওয়ার, এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to each of the undermentioned gentlemen appointing him Qazi of the thana in the Tipperah district specified against his name, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics, when application is made to him to perform any such functions.

Moulvi	Abdullah	Katwa.	1 Moulvi	Asadullah		Hajiganj.
٠,,	Abdal Lutif	Qusba.	,,	Azizar Rahmau	•••	Elloitganj.
,,	Moozzazul Islam.:	Nabinagar.	,,	Aszar Ali		Chondagaon.
"	Reazulullah	Brahmenberia.	,	Akram Ali		Chaudpore.
				J. Wai	RE E	DOAR,

Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-BENGAL.

#### The 13th February 1885.

No. 51.—Notification.—The services of Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, third grade, are temporarily placed at the disposal of the Radway Brauch for employment on the Dacca and Mymensing State Railway.

#### The 14th February 1895.

No. 52.—Leave —Mr. J. Barron, Excentive Engineer, second grade, is granted 20 days privilege leave in extension of that granted to him in Notification No. 163 of the 23rd December last.

No. 53.—Leave.—Mr. A. W. U. Pope, Traffic Superintendent, Tirhoot S atc Railways is granted privilege leave for three months under section 138 of the Civil Leave Code.

No. 54.---Mr. A. II. G. Newcomen, Assistant Traffic Superintendent, is appointed to Officiate as Traffic Superintendent, Turboot State Radway, during the absence of Mr. Pope on privilege leave, or until further orders.

No. 55 —Furlough.—Mr. E. C. Elliot, Assistant Engineer, first grade, Tirhoot State Railway, is granted one year's furlough on medical certificate, under section 50 of the Civil Leave Code, with the necessary subsidiary leave.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C., Under-Secretary to the Goet. of Benjal, P. W. Dept.

#### The 17th February 1885.

No. 56.—Transfer.—Mr. C. Taylor, Executive Engineer, third grade, is transferred in the interests of the public service from the Brahmini-Byturni Division to the office of the Superintending Engineer, Orisia Circle.

No. 57.-- Furlough.—Mr. J. C. Vertanues, Superintending Engineer, class I, temporary ranz, is granted 20 months' furlough, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code together with the necessary subsidiary leave.

No. 60.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenam-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for compound to the Dhamni buugalow on the 5th mile of Doomraon canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 2 roods and 31 poles more or less, and Lounded on the north by the land of Ghoori Gurreri, east by a road; south by the waste land and a pueca well, and west by the cultivated land of Soron Koeri, is required in the village of Dhamni, in pergunnah Sasseram in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.E., Joint S. cy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ কেন্দ্রগারি ৷—জী তি সেপ্টেনেন্ট গার্থর সাহের ব্যক্তিদিগকে কাজীন্দরেশ নিযুক্ত কর নার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্নলিথিত মহাশয়বেরপ্রত্যেক জনের নাগের পার্থ-লিখিড ত্রিপুরা ভিলার অন্তর্গত থালার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সন্দ লেইসেন্দ্র। দিলেন তাঁহার নিকট বিশাহ ও অল্য ধর্মকার্য্য সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গোলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্মা করিবেন।—

<b>a</b> 42		<b>অ</b> বিভুল্লা		श्रियू उ	(भीनवो	<b>জাস</b> হেলা	•••	হাজিগঞ্চ।
۶,	11	আবহুন লভীক	कणत्र।	,,	<b>)</b> )	আভিজনুরহমান		बद्गाहरमञ्जू।
"		বোয়াজ্ঞল ইস্লা		"	,,	আদগার আলি	•••	च्छागी।
,,	29	রিয়াজুলুলা	ব্যহ্মণবা~ ডিয়া।	"	,,	ইকাম আলি	• • •	চাঁদপুর।
			•	•				<b>L</b>

জে, ওরার এডগার। বঙ্গদেশের গ্রহ্ণদেশের গ্রহণিয়ে একটিং সেক্টেরী।

# वस्राप्तरमात भविभक अर्कम जिभावेरमणे।

#### ১৮৮१ मोल ১৩ (कड्रादि।

৫১ লশ্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভৃতীর তেণীর একসোনটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জি, জে, আর, লীসন সাহের চাকা ময়মনসিংহ মেট রেলওয়েতে নিযুক্ত হওলার্থে কিয়ৎকালের জানো রেলওয়েলাথার আজ্ঞানধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

#### ১৮৮৫ সাল ১৪ কেব্ৰেয়ারি 1

৫২ লম্বর ।— ছুটা ।— দ্বি তার শ্রেণীর এক্নেকিটির ইপ্পিনিয়র জীযুত জে, বারন্ সাছের গত ডিলেম্বর মানের ২০ তারিখের ৪৬০ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটা পান তদতি রক্ত বিশ দিনের অধুএাইের ছুটা পাইলেন।

৫০ নম্বর।—ছুরী।—তিহত সেট রেলওয়ের ট্রাফিক মুপরিটেটেওট জীগৃত এ, ডবলিউ, ইউ, শোপ সাহের সিবিল কাথ্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০৮ ধারামতে তিন মানের অনুগ্রেধে ছুটী পাইলেন।

ধে নম্বর ।—জাবুত পোপ সাহেবের অনুগ্রেছের ছুটী প্রযুক্ত অনুপতিতি কালে অথবা যাবং অন্য আগজানা হয়, আনিন্টানী ট্রাফিক স্থারিনেটেওেন্ট শীবৃত এ, এটা জি, নিউকোনেন সাহেব ত্রিত্ত টেট রেলগ্রের ট্রাফিড স্থারিনেটডের কর্মাকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

৫ মশ্বর।—নিধানত ছুটা।—ত্রিত্ত ষ্টেট রেলওরের প্রথম শ্রেণীর আদিষ্টান্ট ইপ্লিনিয়র জীযুত ই, সি, এলিয়ট সাহের চিকিৎসকের সর্টিফি চটক্রমে নিবিল কার্য্যকরেকদের ছুটীর বিধির ৫০ ধারামতে আপুর্বাক্ষক ছুটী সুদ্ধ এক বৎসরের নিধ্নিত ছুটী পাইলেন।

ष्मि, এফ, ই, এস, कील, भ्याक्षत्व, এম. এস. रिम, প্রবালক ওর্ক্স ডিপাটিমেন্টে, বল্পদেশের গর্ণমেটের ছোট সেক্টেরী।

#### ১৮**৮৫ সাল ১**৭ ফেব্রুয়ারি ।

ক্ত নত্ত্ব।—ত্বালান্তরে প্রেরণ।—ত্ তীর শ্রেণীর এক্নেশিটির ইপ্লিলিগর শ্রীয় ও দি, টেনর সাহের রাজকার্য্যের স্থাপের নিমিত্তে ব্রাহ্মী টব্ডরণীথণ্ডইতে উড়িব্যাচক্রের স্থারিশ্টেণ্ডি৲ ইঞ্লিন্যরের আফিনে প্রেরিত হউদেন।

৫৭ মন্ত্র।—নিয়মিত ছুটা ।—প্রথম শ্রেণীর শির্থকালীন স্থারিটেটিত ইঞ্জি নয়র স্থীয়ত জে, দিন বটেনেস সাথেব সিবিল কার্যাকার কনের ছুটীর থিবির ৫ অধ্যায়ের ৫০ ধারামতে বিশা মাদের নিয়মিত ছুটা পাইদেন, ওস্তির প্রয়োজনীর আমুষ্দিক ছুটা পাইয়াছেন।

৬০ নম্বর । --বিজ্ঞাপন । --রজেকীর কাংঘার নিমিতে কর্থাৎ তুমরাওন থালের ৫ মাইলে ধামনি বাঙ্গলা ঘরের ছাতার জনো রাজকীয় অর্থবারে গ্রবণিনেট কর্তৃক ভূনি লওয়া আবেশাক, বজনোর জানুত্ত লেপ্টেনেট গ্রবণ কাছেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডদ্বারা এই সংবাদ নেওয়া গ্রেল, পূর্বেগি কাংঘার নিমিতে লাভাবাদ ভিলার অন্তর্গত সাশীরাম পরগনার ধানামপ্রামে ন্যুনারি ৮ ২ কড্ ৩১ পোল পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পুরে তেরির জনি, পূর্বে সীমা প্রত্ত জাম ও পাকা ই দারা এবং পাক্চম সীমা সর্ব কোরের ক্রিড জাম।

ইছাতে যাঁছাদের সম্প্রক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ খারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জে, এম, মাকমীল, লেপ্টেৰেন্ট কনোল, সার, ই, পবিলক ওকস ভিপাটিংমণে, বন্ধনেশের গবর্গনেন্টের খাহন্ট-সেক্টেরা।

#### CIVIL BUILDINGS.

#### The 17th February 1885.

No. 61.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Beng: I that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a new Munsif's court-house at Chattal, in the village of Nischindipore, pergunnah Burdah, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, I beegha and 18 cottahs of standard measurement, bounded on the north by a Mahomedan burial-ground and Kamini Kumarny's house, on the east by Poresh Nath Bhooian's tank and waste land of Ram Sadoy Dass, on the south by the Ghattal circuit embankment, and on the west by the Nischindipore village road, is required within the aforesaid village of Nischindipore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. Neill, Major, M.s.c., Under-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### The 17th February 1885.

No. 62.—Leare.—Mr. C. E. Ross, Assistant Examiner, second grade, is, with the sanction of the Government of India, Public Works Department, granted two months' privilege leave, with effect from the 20th instant or such subsequent date as he may avail himself of it.

63.—Appointment.—Mr. W. A. Inglis, Executive Engineer, third grade, is appointed to be Executive Engineer of the Arrah Division, and took over charge on the 13th instant.

No. 64.—Furlough.—Mr. R. H. Rhind, Superintending Engineer, second class (temporary rank), Orissa Circle, is granted furlough for 18 months under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, together with the necessary subsidiary leave which will have effect from the 7th April 1885 or such subsequent date as he may avail himself of it.

65.—Transfer.—Mr. F. M. S. Douglas, Executive Engineer, third grade, is transferred in the interests of the public service from the Arrah Division to the office of the Superintending Engineer, Sone Circle, which he joined on the forenoon of the 14th instant.

J. M. McNeilb, Lieut.-Col., R.B., Joint-Secy. to the Gott. of Bengal, P. W. Depi

#### ্ নিবিল অট্র(লিকানিষয় চ । ১৮৮৫ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি ।

৬১ নদ্ম ।—বিজ্ঞাপন ।—বাদ্ধকীয় কার্য্যের নিমিন্তে আর্গাৎ মেদিনী গুর জিলার আন্তর্গত বর্দ্ধা পর গনার নিশ্চিন্তপুর আংমে ঘাটালের মুনসেদের ভূতন আদালত ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাদ্ধকীয় অর্থব্যয়ে গরন্মেন্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশাক, বঙ্গদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্ণের সাংহবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এওদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ন্তোক কার্য্যের নিমিন্তে উক্ত নিশ্চিন্তপুর আনম ক্টিমুতে ক্যানাধিক ১৯০ কাঠা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রায়েলন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুসলমান-দের করের স্থান, ও কামিনী কামার্থির বাড়ী, পূর্ব্ব সীমা পরেশনাথ ভূঞার প্রক্রিণী, ও রামসদয় দাসের প্রভিত জমি, দিশ্ব সীমা ঘটালের সরকুটে বাব এবং পশ্চিম সীনা নিশ্চিন্তপুর আন্যের সীমা।

ইছাতে গাঁচাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> জি, এফ, ই. এস, নীল, মেজর, এখ, এস, সি, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে, বঙ্কদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটরী।

#### ১৮৮৭ সাল ১৭ ফেব্ৰুয়ারি।

৬২ নম্বর। — ছুটা। — বিতীয় শ্রেণীর সাদিন্টান্ট এরানিনর উযুত দি, ই, রদ দাহের, এই মাসের ২০ ভরিষ অবনি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন ভদবধি প্রদিক ওর্কন ভিপাটনেন্ট ভারভবর্ষীর গ্রন্মেন্ত্র হুকুনভিক্রমে ছুই মাসের অনুগ্রহের ছুগী পাইলেন।

৬০ নম্বর।— নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর একুসেকিটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীষুত ডবলিউ, এ, ইংলিস সাহেব আর্থ থণ্ডের একুসোকটির ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইছা এই মাসের ১০ ডারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ ক্রিলেন।

১৪ নম্মর।—নিয়মিত ছুটী।—উড়িধ্যা চক্রের কিয়ৎকালীন বিতীয় শ্রেণীর স্পরিকৈতিং ইপ্লি-নিয়র শীয়ত আর, এচ, রাইও গাহেব ১৮৮৫ সালের ৭ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে ভারিথে ছুটী এছণ করেন ভদবধি দিবিল কাষ্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫০ ধারামতে আচার মাসের লিয়-মিত ছুটী পাইলেন, ভত্তির প্রয়োজনীয় আনুযাজিক ছুটী পাইয়াছেন।

৬৫ নদ্মর 1—ছানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত্ত এফ, এম, এম, ডগলাস সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে আরু থগুহুইতে দোণ চক্রের স্থারিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে প্রেরিড হইয়া এই মানের ১৪ ডারিথের পূর্মাহের তথার কর্ম এছন করিলেন।

> জে, এম, মাকনীল, লেপ্টেলেন্ট কর্ণেল আরু, ই, পর্বলিক ওর্কন ডিপটিমেন্টে, বছনেশের গ্রেপ্টের ভাইন্ট দেকেইরী।





# गवन्यन् कारक्र

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল, ২৪ ফেব্রুয়ারি।

# ষষ্ঠ খণ্ড ।

বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাওুলিপি।

# বঙ্গদেশের গবর্ণমণ্ট

# ব্যব**হাপন কা**ৰ্য্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাতুনিপি ১৮৮৫ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি ডারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ন করণ।র্থ বন্ধদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রব্রি সাহেবের যন্ত্রিগভার পঠিত হইরা ততুপরি রিপোট করিবার আদেশ সহিত নিলেষ্ট ক্ষিটার হস্তে অপিত ছইয়াছে।

কাৰুৰলো ও পাটওযারীদের সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করণার্থ আইটেনর পাঞ্জালি।

কাসুমগো ও পাটওয়ারীদের সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করা বিহিত। এনি-<sup>বেডুবাদ।</sup>
শিক্ত এডদ্বারা শিক্ষলিথিত বিধান করা যাইডেছে।—

১ ধারা। এই আইন "কারুননো এ পাটওয়ারীদের
সম্বন্ধীয় ১৮৮৫ সালের আইন "
কাংকেশ নাম। নামে খ্যাত হইতে পারিবে।
কলিকাতা গোলেটে আজা প্রকাশ করিয়া, শ্রীযুভ
কারস্ত। কার্মের এই আইন যেং জিলার
বা জিলার অংশে প্রচলিত করেন, ইহা কেবল তথায়
প্রচলিত হববে।

ব্যালে ব্যবেশ ব্যারণ। কোন জিনার বা বিলার অংশে এই জাইন প্রচলিত হইলে, A তফ্সীলের থেয় আইন রহিছ বির্দিট আইন সকল ঐ তফ-কীলের তৃতীয় খরের উল্লিখিত

পরিবাণে রহিত হইবে।

পারা। জিলার কালেক্টর সাহেব ছানীর গ্রন্-পাট্থ্যারীর এলাকা নিত্রপণ ও পরিবর্তন অপেনার জিলার অন্তর্গত করিবার ক্ষতার কথা। পাট্ওরারীর এলাকার সংখ্যা ও সীমা নির্দ্ধেশ করিতে পারি-

दिन, धरः खेत्रः श रंग मर्थाः । भीमा निर्द्धन करत्न,

[গংপ্ৰেক্ট বেক্টেট ১৮৮৫ | ২৪ কেব্ৰুয়ারি |] The Canoo goes and Patwaries Bill. উক্তরপ অমুষ্ঠি এছণপূর্বের সময়েই ভাছা পরিবর্ত্তর করিতে পারিবেল।

কিন্ত উক্ত ছানীয় গ্ৰণ্মেটের অসুমতি না হইলে, যতদিন অসুমতি না হয়, ততদিন উক্ত বন্দোবল্ড বা পরিবর্ত্তন চূড়ান্ত হইবে না।

প্ৰত্যেক এলাকায় পটেওয়ারী নিযুক্ত করি-বার কথা। ৪ ধারা। ঐরপ এতেরক এলাকার নিমিত কালেক্টর স্তুত্বে এক জন করিয়া পাট-ওয়ারী নিযুক্ত করিবেন।

কিন্তু সর্বাহ্বলে কালেক্টর সাহেব উক্ত পদে কোন ব্যক্তিকে মনোনীত করিতে হইলে যত দূর সম্ভব দেশা-চারের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেদ।

श्रीका। अहे काहिन अहिलक इटेशांत ममग्रीविधि ।

পাট ওয়াগীর বেডন ওকাগলপত্র ভাল করিয়া রাধিবার খরচ ধিবার নিমিত্তকর আদায় করি-বার কথা। ভাষার পর, যেই জিলার বা জিগার অংশে সমরেই এই ভাইন প্রচলিত থাকে, তদন্ত-গত সমুদ্র ছাগর সম্পত্রির উপর কর ধরিয়া লওয়া হাইতে পারিবে। ভাতঃপর ইছাকে

পাটওয়ারী কর বলা যাইনে। উক্ত জিলায় যে সকল পাটওয়ারী নিযুক্ত হয় ভাষাদের বেভন দিবার নিমিত্ত ও তাঁছাদের কাগজপত্ত শুদ্ধ ও ফলোপদায়করপে রাখিতে যে কোন ধরচ পড়ে ভাষা দিবার নিমিত্ত ঐ কর প্রয়োগ করা যাইবে। ভারে এই আইনের বিধানমতে না ছইলে, জানিবারী হিসাবে স্বতন্ত্র জমা করিয়াই হউক কিন্তা খাজানার সহিত একত্র করিয়াই হউক, পূর্বেলিক্ত কাধ্যের নিমিত্ত ঐ সকল জিলার বা জিলার অংশে কোন কর আদার করা বা আদার করিছে থাকা ভাইনাদন্ত্র ইইবে না।

৬ ধারা। বন্ধদেশীর কর্বিষয়ক ১৮৮০ সালের কর্বিষয়ক ১৮৮০ আইনমতে ছাংর সম্পৃতির লালের আইলমত মূল্য যে সকল মূল্যনিরপণ ছই-নির্পণ এই আইলমত সাছে বা সমরে ছয়,। তালা মূল্যনিরপণ বলিয়া এই আইলের কার্য্যপক্ষে ছাণ্ গণ্য ছইবার করা। বর সম্পৃতির মূল্যনিরপণ বলিয়া গণ্য ছইবে। কিন্তু যে হ ছালে বল্পদেশের প্রাঞ্জান্তত্ব বিষয়ক আই-নের ১০ অধ্যায়মতে থাজানার লিপি বা থাজানার বন্দোবস্ত করা ছইয়াছে, তথার কালেন্টর সাহেবের বিবেচনামতে উক্ত থাজানার মোট পরিমাণ এই জাই-নের কার্যাপকে ছাবর সম্পৃত্তির নিরূপিত মূল্য বলিয়া গণ্য ছইবে।

৭ ধারা। প্রত্যেক জিলায় বা জিলার অংশে যে হারে
পাটওয়ারী কর আদার করা
বে পাটওয়ারী কর আদার করা
আদায় করিতে হইবে
ভাহার হারের কথা।
স্বানীয় গ্রন্মন্ট কলি গাঙা
প্রানীয় গ্রন্মন্ট কলি গাঙা
কলায় বা জিলার অংশে যেসকল ভূমি থাকে, উক্ত হার
ভাহার বার্ষিক মূল্যের টাকা প্রাভ তিন প্রসার অধিক
হইবে না।

৮ ধারা। এই আইলের বিধানমতে পাটওয়ারী করের যে ছার নিরূপণ করা থার, সেই মহালের ভোগাধিকারী ভারে মহালের প্রত্যেক ভোগা-দের পাটওয়ারী করের যিকারী উক্ত মহালের অন্তর্গত ঘে অংশ নিতে হইবে ভুমির বার্ষিক মূল্য ধরিয়া ছিলাব ভাষার করা।

मञ्ज होक् वरमञ्ज कालक्षेत्र गोरहवटक मिर्दन।

৯ ধারা। কোন তালুকের ভোগাধিকারী যে ভূমি ভোগা করেন, তাহা যে মহালের লাটথয়ারী করের যে অংশ তালুকদারদের দিতে হইবে ভাষার কথা।
মতে পাটওয়ারী করের যে হার

নিত্রপিত হইরা থাকে সেই হারে, আপন ভালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক দূল্য ধরিয়া হিসাগ করিয়। পার্চ-গুয়ারী করের সমুদর টাকা বংসরং দিবেন।

े ১১০ ধারা। কোন রায়তের যে ব্যক্তিকে পাজানা দিতে হয়, দেহ রাষত সেই क्रीयकांकी न्य्यक्टमन दाक्टिक भाष्ट्रेडमञ्जी करवत পাটওয়ারী করের ুয়ে আপ্ৰ অংশমত টাকা দিংল। 189.4 **পংশ দিতে** তাঁহার যত টাকা খাঞ্জনা দিতে ভাষার কথা ৷ ষয় ভাগেব টাকা প্রতি আয আনার অনধিক ছারে ছিদান করিয়া, অথবা তিনি যে ভূমি ভোগ করেম বঙ্গদে লাখ করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আহলের বিধানমতে তা ছার বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিয়া সেই মূল্য ধরিয়া হিদা 😽 করিয়া উক্ত করের টাকা দিতে হইবে।

ক্রপবিষয়ক আইন্দের ১২ ৪২ অবধি ৪৯ পর্যান্ত বিষয় ধারার বিধান পাটা ৪২ । এয়ারী ক্রবসম্বন্ধে থাটি ধার। বার কথা। পাট

১১ ধরি । বঙ্গদেশীয় কর-বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৪২ অবধি ৪৯ । পথান্ত সংদর ধারার বিধান য<sub>েত</sub> দুর সাধ্য পাটওয়ারী কর সাধ্যমে থাটিবে।

২২ ধারা। রেবিনিউ বোর্ড স্থানীয় গন্ধ দ্বৈত্ত আঞ্জা-পাটওযারীদের বেড-নের কথা। বেডন দিরূপণ ক্রিবেন।

् [ शवर्गटमन्ते ८१८क है। ४४५० । २१ ८ हुम् अन्त्र १ ]

১৩ ধারা ৷ কালেক্টর সাহেব লোটিস দিয়া যে সময়

মহাল ও ভালুকের ভোগাধিকারী দের ও কৃষিকারী রায়ডদের হিশাব দাধিল করিবার কথা।

ও যে প্রকার নির্দ্দেশ করেন, সেই সময়ের মধ্যে ও সেই প্রকারে মহানের বা তালুকের প্রভ্যেক ভোগোধিকারী ও প্র.ভাক রায়ত, স্থানীয় গ্রন্থ মেউ সময়েই বিধিক্রমে যেই

বর্ণনাপত্র ও হিসাব দিবার আদেশ করেন, পাটওয়ারীর আফিনে দেইই বর্ণনাপত্র ও হিনাব দাখিল করিনেন।

> 8 थो थे । दर्गम महात्नद्र वा ज्लेल्ट कर ट्रिंगोधिकांदी

যে ছিলাব দাখিল করা
নায় ওজ্জনা পাটওয়াবীব রুলীদ দিবার কথা।
করিবলে, যে পাটওয়ারীর

আফিসে উক্ত বর্ণনাপত্র ও হিনাব দাখিল করা যার তিনি উহার প্রীদ দিবেন। উক্ত রসীদে ঐ পাট্ডরা-রীর স্বাক্তর থাকিবে।

১৫ ধারা। মহালের বা ভালুকের যে সকল ভোগা-ধিকারী, ও যে সকল রায়ভ

হিনাৰ না দিলে অর্থ - কালেন্টর সাচেবের ছারোধমতে দতের কথা। উপনৃক্ত কারণ লা দশাইয়া,

১০ ধারার আদেশমত বর্ণনাপত্র ও হিসাব দিতে অত্মীনার করেন বা না দেশ, না
দিনার নিমিত্ত কালেন্তর সাহেব পঞ্চাশ টাকার অদধিক
মত অর্থদণ্ড নির্দ্ধারণ করেন তাঁহালের প্রত্যেকের তত
অর্থদণ্ড নিতে হইবে; এবং দৈনিক অর্থদণ্ড করা যাইবে
এবিষয়ে উক্ত ভোগাধিকারীকে ও রায়তকে সাবশান
করনাথ কালেন্তর সাহেব গে নোটিস দেন, তাহাতে যে
তারিশ নির্দ্ধেশ করেন, দেই ভারিখের পর্যত দিন উক্ত ভোগাধিকারী বা রায়ত আদেশমত বর্ণনাপত্র ও হিসাব
লা দেশ, তত দিন কালেন্তর সাহেব নিন প্রতি দশ
টাকার অন্ধিক্যত টাকা উপযুক্ত বোধ করেন, আর
তত টাকা দৈনিক অর্থদণ্ড করিতে পারিবেন।

के स्मिष्टिम स्व नः किंद्र मर्ग्य (प्रवेश) गोन्न, कालकेंद्र मार्ट्टरिव खाक्त दिन उद्देश मक्स स्मिर्ट व्यक्ति पिटन हा हिगो, किश्वो उक्त वा किन्न निग्न विश्वो अमिश्वरिक उक्त वा किन्न विश्वो अमिश्वरिक उक्त वा किन्न विश्वो अम्बर्ध उक्त मक्त प्रियो के दो हिग जाती कर्ना गोर्टेट्र ; अथवा उद्देश के क्रिक्श क्रिया का वा ग्राह्म विश्व का वा वा ग्राह्म विश्व जोती कर्ना गार्टेश प्रियो प्रहा विश्व जोती कर्ना गार्टेश प्रियो प्रहा प्रहा जोती कर्ना गार्टेश का व्यक्त हिम्स क्रिया क्रिया प्रहा का क्रिया क्रया क्रिया क

অর্থদণ্ডের আজ্ঞার বিরুদ্ধে আপীন উপস্থিত থাকি লেও, এইখারামতে গে কোন অর্থদণ্ড করা যায়, কালেন্ট-সাহেব তৎসম্পর্কে পাওনাটাকা সময়েহ আনার করি তে প্রায়ুত্ত হইতে পারিবেন।

ক্ষিন্ত উক্ত আজ্ঞাক্রমেযে টাকা আদায় করা যায়. ভাহা একশত টাকার অধিক হইলে, কালেক্টর সাহে<sub>ব</sub> শণ্ডের কমিশ্যমর সাহেবের নিকট তদ্বিরে বিশেষ করিয়া রিপোর্ট করিবেন; এবং উক্ত কমিশ্যমর সাহে— বের আজানা হউলে, উক্ত অর্থদণ্ড সম্পর্কে আর টাকা আদার করা যাইবে মা।

১৬ ধারা। ১৩ ধারামতে কালেন্টর সাহেব যে নোটিদ হিসাব দাধিল কবা দেল সেই নোটিদেরপ্রাদ ত সময় লা গেলে. থাজালা পাই- গড় হইলে পার, যে জিলায় বা হার মোকদ্বদা লা জিলার অংশে এই আইন করিতে পারিবার কথা। প্রচলিত থাকে, তব্রস্থ কোল ভূমি বা ভালুক বা ভাহার খাজালা পাইবার নিমিত্ত কোল মহালের বা ভালুকের ভোগাধিকারীর ও কোল রায়ভের মোকদ্বমা করিতে হইলে, উক্ত মোকদ্বমা বা ভামুঠানিক কার্য্য উপস্থিত করিবার সময়ে যদি উক্ত ভোগাধিকারী বা রাহত,

এই আইনের ১৪ ধারামতে যে পাটওয়ারীর রুসীদ আধাপ্ত হন, ভাষা যে আদালতে উক্ত মোনদ্দমা গা আগু ফানিক কার্য্য উপন্থিত হয়, সেই আদালতে দাখিল ন্ করেন, অথবা

এরপ তানা প্রমাণ না দেন ফাগতে আদালতের ক্ষোধ জন্ম যে, উক্ত ভোগাধিকারী বা রায়ত এই আইনের ১৩ ধায়ার উল্লিখিত বর্ণনাপত্র ও ছিলাব পাট. ওয়ারীর আফিনে দাখিল করিয়াছেন,

ভাষা হইলে উক্ত ভোগাধিকারী ও রার্ড ঐ মোক-ক্ষমা করিডে পারিবেক না।

১৭ ধারা। এই আইনমতে পাটওয়ারীর কর্ম সম্পাদল বিধয়ে পাটওয়ারীদের
কাম্নগো নিমুক্ত উপার উপাযুক্ত ওল্লাবধান ও
কল্পির কথা।
কল্পি করণার্থ এতের কলিলার
এক বা অধিক কামুনগো নিযুক্ত করা যাইতে পারিবে।

কানুনগোদের বেত- ১৮ ধারণ দ্বালীয় গ্রন্থ-নের পরিষাণের কথা। মেন্ট সময়েহ কানুনগোদের বেতন লিরপণ করিবেল।

১৯খারা। কোন কাতুনগো আপনার ভিলার অথবা কোন জিলার স্বীয় অংশের সন্ধান লইবার সীমার মর্ন্যে, এবং কোন পাট-ক্ষমতা থাকে, ভাষা **७**श्की আপন এলাকার পাইবার নিমিতভূমিতে সীমার মধ্যে ভত্ততা কোম প্রবেশ করিবার ক্ষমভার ভূ:মতে প্রবেশ করিতে পারি-**491**! त्वन, बन्द जानीत्र भवर्गदयन्त्रे ভদর্যে যে বিধি করেন, সেই বিধিমতে উক্ত কামুনলো বা পাটওয়ারী যে সন্ধান জানিতে ক্ষমতাপন্ন হন, সেই সন্ধান পাইনার শিষিত আবেশ্যক ভণত্ত ও অনুসন্ধান করিতে পারিবেন।

সমুদয়ব্যক্তি যতদূর সম্ভব উক্ত সন্ধান নিবেন ও উক্ত ভদন্ত ও অনুসন্ধানের সহায়ত| করিবেন।

২০ ধারা। এতেত্বক পাট শ্রারী এবং ঐরপ কোন
পাদের কর্ম করিতে কিয়ৎকালের
কানুগোও পাটওয়ারীদের রাজনীয় কার্যাকার্যক ছইবারও ভাষানের
কার্যজপত্র ছইবার কথা।
কার্যকল কর্মানুগারে রাজনীর
কার্যজপত্র ছইবার কথা।
কার্যকল ক্রেকারী রিকার্ড ও কার্যজপত্র রাখেন, ভাষা

[ mad and consent | VI | K | All committee | 3

রাজকীয় কাগজপত্র ও গ্রন্দেন্টের সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবে।

২১ ধারা। কালেন্টর সাহেব ১৫ ধারানতে যে কোন আজ্ঞা করেন, দেই আজা কোনহ আজার উপর করিবার ভারিপ অবধি এক আলীলেব কথা। নাদের মধ্যে ভাছার উপর কমিশালর সাহেবের নিক্ট আপীল হইতে পারিবে; এবং কমিশ্যনর সাহেবের

নিস্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। ২২ ধারা। রেবিনিউ বোর্ড ছানীয় গার্ণদেন্টের অনু-

কাম্পলা ও পাটও- মোদনাধীনে,
যারীদের নির্জাচন প্রভৃত (ক) পাটওয়ারী ও কামুনভিব নিষিত বিধিপ্রণয়ন গোলের নিব্যাচন, নিয়োগ,
করিতে পারিবাবকথা। স্থানিত করণ, পদ্চ্যুতকরণ,
কর্তবা ও ভব্বাবধানের বিধান করণার্থ, ও

(থ) কর্ত্বর কর্ম্মে অবছেল ছটলে, কানুবেণ ও পাটওরারীদের উপর ও তাংগদের কর্ম করিতে কিয়ৎ-কালের অন্য নিযুক্ত ব্যক্তিদের উপর যে অর্থদণ্ড ছইতে পারিবে, তাংগ নিয়েল করণার্থ,

সময়েং এই আইনসঙ্গ চ বিধি প্রণয়ন করিছে পারি-বেন, এবং সময়েং উক্ত রূপ অনুমোনন লইয়া ঐরপ কোন বিধি রহিত বা পরিবর্তিত করিতে পারিত্বন।

২৩ ধারা। বঙ্গদেশীয় করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনে "ভূমির বার্ষিক মূল্য," অর্থকরণের ধারা। "জিলা,""মছাল,""মছানের বা ভালুকের ভোগাবিকারী," ও" জিলার কালেক্টর সাহেব" এই২ ক্যার যেই অর্থ আছে, এই আইনেও দেই২ অর্থ থাকিবে।

### A **তক্স**ীল। ২ধারা দেশ।

সাল ও নছব।	যে ২ আইন বৃহিত হইল (সংক্ষিপ্ত নাম।)	ৰভদূৰ র <b>হিত হইল</b>
:৭৯০ খালের৮ আহিন	দশ সাল\ ৰচেণাৰতঃ বিষয়ক	কানুনগোদের স্থিত যভদুব সম্পর্কথাকে ডডদুব ৩৪ ধারা.
১৮১৬ সালের ৫ আনুইন	কটক প্রভৃত্তির কামুন- গোদের সম্বন্ধীয়	ও ৬২ শাব।। সে আংশ রহিত দ্য নাই দেই অংশ।
১৮১৭ সালের ১২ আন্টেন	भोडे अधानी दमक मध- ऋतिय	ď.
১৮১৯ সালের ১ আইন	4	À
১৮২২ সালের ৭ আইন :	দত ও জয় করা দে- লোর ও কটকো বন্দোবত বিবয়ক	1
১৮২৫ मोरलद् ১७ व्यक्ति	কানুৰগো <b>হ</b> ণর সহ	. ২ ও ভ ধারা।

# অভিপ্রার ও হেত্র বর্ণনা।

বাজিবিশেষের, সাধানণসনিতিসমূহের ও জিলার কর্ত্তপদ্দিশের আবেদন হুইতে বজ্পেশের গ্রন্থ মেন্টের হৃদয়লম হুইয়াছে যে পাটওয়ারীসম্বন্ধীয় প্রচলিত ব্যবস্থার সংশোধন আবেদন হুইতে বজ্পেশীর প্রজ্ঞান প্রাক্তির হৃদয়লম হুইয়াছে। ঐ পাণ্ডলিপির এইটা বিশেষ প্রয়োজনীয় অংশে ভূমানিকারী কি প্রজার আবেশক্তা স্পতীকৃত হুইয়াছে। ঐ পাণ্ডলিপির একটি বিশেষ প্রয়োজনীয় অংশে ভূমানিকারী কি প্রজার প্রাধান্যতে কিয়া নিন্দিই হেতুতে গ্রন্থমেন্টের প্রস্তাবক্রমে চাপ জরীপ, স্বত্বের লিপি অথবা ধালানার বন্দোবস্ত করিবার বিধান হুইয়াছে। যে স্থানে প্রস্তাবক্রমে হাপ জরীপ, স্বত্বের লিপি কি থাজানার বন্দোবস্ত করণ কার্য্য অসুষ্টিত হয়, ওথায় ঐ অব্বের লিপি উপস্থিত কাল পর্যান্ত প্রস্তান্ত করিমা রাখিনার জন্ম গ্রন্থমেন্টের যে কোন স্বাধান শিরিস্তান্ত প্রস্তান্ত থাকা বাঞ্জনায় হুইবে ইহা স্পান্তই বুঝা ঘাইতেছে। নেহারে প্রচলিত পাইওয়ারী প্রশানীতে ঐ রূপ শিরিস্তার তিত্তি বিদ্যান্য আহির, কিছে লক্ষিত উদ্দেশ্য সাধন করিতে হুইলে ঐ জ্বান্তী প্রকাষিত হওয়া জাবশাক। বজ্বদেশের গ্রন্থনেন্টেরমতে এইং মূল স্ক্রে অবলম্বন করিয়ে উক্ত পুনর্গঠন কার্য্য সম্পাদিত হওয়া উচিত, অর্থাৎ পাইওয়ারীরা ক্রাণা আদার করিবার কার্য্য করিছে থাকিলে ঐ কার্য্য আরু করিবে না, এবং কেবল আমনসম্বনীয় হিগাবের সত্য হাপরীকা ও উহা লিপিবন্ধ করণ ও কৃষি কার্য্য সম্পান্য স্বন্ধান্য রুভান্ত রেজিফারী করণ কার্য্যই নিযুক থানিবে।

পথকর ও পুর্ত্তকার্য্য কর সংক্রান্ত আইনের নির্দ্ধিট প্রাণানীতে ভাবর সম্পত্তির উপর একটি কর আদার করিয়া পুনর্গতিও ঐ এ.মা শিরিস্তার বায় নির্দ্ধান্ত করিতে হইবে, এইরপ প্রস্তাব করা যাইতেছে। অমীদাবেরা ওদার মহালের অন্তর্গত প্রজেক প্রাথেই পাটওরারী রাখিতে বাধ্য, কিন্তু বেছারে প্রত্যেক ছানে না ছটক অনেক অংশেই প্রায়াপাটওরারীদের রক্ষার ব্যয় প্রজারাই এক্ষণে দিযা থাকে। বেশাচার অসুসারে যে টাকা তক্রপে এক্ষণে দেওরা যায় তৎসন্থন্ধে স্থনিরম করিতে পারিলে প্রামা হিদাবকারক রক্ষাকরণার্থ আবিশার সমস্ত ব্যর না হউক, উহার অধিকাংশই সংগ্রহ করা যাইবে।

স্থানীয় গবর্ণনেন্ট বিধি প্রণয়ন করিয়া আম সন্থক্ষীয় যে সকল হিদাবের নিঃদ্ধিশ করেন, জমীদারেরা নিয়নিত কালান্তরে উহার নকল গবর্ণনেন্টর পাটওগারাকে অর্পন করিবেন, জনাদারদের পক্ষে এই কর্ত্তরা নির্দেশ করিবার প্রস্তাব করা যাইতেছে। আরো স্থানীয় তদন্ত ও অনুসন্ধান দ্বারা ঐ সকল হিদাবের সভ্যতা পরীক্ষা করিবার নিমিত্তে ও তাঁহার প্রতি যে রেজিন্টর রাখিবার আক্ষেণ হইবে প্রকারান্তরে ভাহার সম্পূর্ণ শুদ্ধতা সাধন করণার্থে পাটওয়ারীর প্রতি বিশি প্রণয়ন করিয়া ক্ষমতা প্রদান করা যাইবে। জমীদারেরা ও তুমিতে স্থার্থক অন্য ব্যক্তিরা এই বিষয়ে গ্রন্থেন্তর আবদণ পালন করিবেন এইরূপ আজ্ঞা কর্শ যাইতেছে।

আই আইলের উদ্দেশ্য শফল করণার্বে ছালীয় গবর্গমেন্টের অন্ন্যাদন সহকারে ব্রেবিনিউ,বোর্ড বিধি প্রাণ্-য়ন করিতে পারিবেন বলিয়া উপস্থিত পাণ্ডলিপিতে ক্ষমতা গ্রহণ করা গিয়াছে।

>৮৮¢ मान >> क्टियार्वि ।

এ, পি, মাকডমেল।
সি, এচ, রাইপী,
ব্যবদ্বাপন কার্য্যবিভাগে,
বক্ষদেশের গবর্ণমেন্টের আসিফীটে সেক্ষেট্রী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



# गवर्षांकि (गदन्ह

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

# সপ্তম খণ্ড।

# बाजच विषयक मत्रकुरनद्र।

#### ३৮৮৫ मान खानुशाति माम।

क्षेत्र धकः वि, श्रीकक मारस्य।

) मचुत्र।

চট্ট প্রাবের কালেক্টর, স্থানরবলের কমিশানর ও দার্জিলিক ও অলপাইগুড়ীর ডেপুটা কমিশানর সাহেবদিগোর প্রতি এই আদেশ করা যাইডেছে যে ভাঁছারা প্রত্যেক বৎসরের নিমিত্তে যে ৪১ নশ্বর রিটর্ণ দেস ভাশাতে স্বভন্ত একটি টেবিল করিয়া বিম্নলিখিত বিশেষ বিবরণ লিখিয়া পাঠাইবেন।

3	ર	9	8
	যত টাক! আদায় হইল।	ঐ বৎসর ধান্ধানাবাব হিসাব বহীতে যত টাকা জ্বা দেওবা যায়।	২ ও ও বরের সংগ্য বে বিচশস্থ স্বর্ম ভাষার ইকক্ষিয়ৎ।
১। চিহু দিবার ও পরিছার করিবার { কৃবি যোগ্য ভূবি কী হার ভূবি	•		
२। अन्नोभ कतियोद की { क्वि योगी जुनि हात जुनि			
৩। সীমার চিহু বিশ্বাণ করিবার ফী			
৪। পতিত ভূমির পাট্টা দীলামের বিজ্ঞাপদ দিবার ধরচ			
<ul> <li>७। ভিন্নং পাটাদারেরা যে অভস্নং ভূমি দখল করেন ভাষা মিলাইয়া এক করা গেলে ঐ একীকরন রেঞ্জিইরী করনের ফী</li> </ul>			
১ রক্ষের বিমিত্তে ও প্রথমত্তনীর দখল সহজে আবু- মালিক পরচা বলিয়া যে টাকা দেওয়াযায়			

- ২। বাটোয়ারা কীর আধ্যের ও অঞ্জিম দত টাশা আদায়ের বার্ষিক রিটর্ণের জন্য নিম্নলিখিড পাঠ একণে নিক্ষিত্ত হইল। রাজস্মশক্রান্ত বংশর শেষ হাইবার পর যত শীঘু সম্ভব কমিশ্যমর সাহেবকে দিয়া বোর্ডে ঐ> পাঠে ঐ> রিট: পাঠাইতে হইবে। ঐ পাঠ সরল ও দেখিলেই বুঝা যাইবে, সুভরাং উহা পুরণ করা কঠিন বোধ ইবৈ না।
- ৩। এই পাঠগুলি ককল জিলায় খাটে শা বলিয়া উহাতে যে কালেয়য় সাহেবদিগের প্রেয়েল
  উাহারা টেশনরার স্পারিলেগুল সাহেবের নিকট ইপ্রেট করিয়া লইবেন। শেষোক্ত সাহেবকে এই
  পাঠগুলি মৌজুন রাখিতে আদেশ কয়া গিয়াছে।
- 8। বোডের বিধেপুস্তেশ্রে ১ বালমের ২৯৯ ও ৩০০ পৃষ্ঠার আকাশিত জিলা ও দেশথও সম্বন্ধীর রিটবের তালিকার নিম্নলিখিত কথা যোগ করিতে হইবে।—

बारहेरिशको की, 861

वाध्यमण्डेहोकां व्यानास, १३।

# বাটোয়ারা কীর ৪৮ নম্বর রিটর্ণ।

১৮৮ —৮ সালে জিলার ১৮৭৬ দালের বন্ধীয় ৮ আইলের ৩৯ ধারামতে যে বাটোয়ারা ফী আদার হর ভাহার বর্ণনাপত্ত।

3	<b>ર</b>	•	8	à		9
যত মহালের টাটোখারা ভাষ্ট লিভেছে ভাহা মোটসংখ্যা		এই ৰ <b>ৎ</b> সংশ <b>অ</b> ধ্নায় টাকাফী আপানায় হয়।	যোট।	এট বৎসদে যড় টি(ক) ধরচ হয়।	বাকী টাকা জেথাৎ ৪ ঘরেব টাকা হইছে ৫ ঘবেব টাকা বাদ দিয়া )।	২ছব্য।
						*
				٦.		
						•

আদি সটিফিংকট দিডেছি যে ও খরের লিখিত টাকা আৰু পার্মা বল্পদেশের জীয়ুত আকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবকে এই বৎসরে যে ছিলাব দেওরা ছইরাছে ভাছাতে "বাটোরারা ফী" বলিয়া জমা দেওয়া হইরাছে।

১৮৮ সাল ভারিথ ।

# অগ্রিমদন্ত টাকা আদায়ের ৪৯ নম্বর রিষ্টর্ণ।

১৮৮ সালের ৩১ ম।চ্চ ভারিখে যে বৎসর শেষ হয় দেই বৎসরে লাকাঞ্জকারের অঞ্জিন দত্ত টাক। আদায়ের বর্ণনাগত্ত।

जिमाध

#### मां बन्ना, जाणांत्र व बाकी।

# मल्या ।--> १ ४ ४ ४ ६ घटत्र निविष्ठ कथा देकिक इंशटत तुना हेना निटंड स्ट्रेटन।

3	2	•	8	α	હ	7	٦	8	٥٠	22	<b>ર</b> ્	ور	28	24	29
		मां छग ।						कानाग्र। दाकी।			 				
ৰ প্ৰকাহেব অবিচাম- দৰ টাকা।	(कृत् ना धरिया) शुद्धर बरमहुद कांधिय मुक्त पर कीको ३४४ माल्य ३ फास्थित दोको भारक छाष्ट्र प्रस्ते।	र्षे वश्मरतत काल्यम्क होकात त्माहै।	२ बह्र ड मिथि छोक न डेशर झाना कुम।	০ ছত্তের নিশিত টাক্টা ভালর প্রাণ্য স্থন।	भ रहत महम करता है।	২ ঘটের ছিদ-বে।	७ स्टब्स क्रिमें (५ ।	8 चटन्द्र क्रिओटन ।	ब बरवुड (स्थाइद ।	(मन् भक्ति थटक श्रम्भ ।	। दीक	क्या कड़ी तमें ।	व्यामम।	ie jita	Catib (
। বাধ সম্পর্কে দত্ত অঞ্জিম টাকা, ১৮৮২ সালের বং জীয় ২ জাইন।															
। ভূমির <b>উৎ-</b> কর্ম সাধনার্থ দত্ত অগ্রিম টাকা, ১৮৮০ সালের ১৯ আইন।		<i>μ</i> -													
। কৃষকদিগকে দত্ত জাগ্রিম টাকা ১৮৮৪ সালের ১২ আইন অথবা গ বর্ণসেক্টের কোন বিশেষ আজ্ঞাজনত।															
। পরোদালা সন্থন্ধে দত্ত অ- তিম টাকা, ১৮৮০ সালের বদীয় ৬ ভাইন।															
শেট				<del>i</del>		<del> </del>		1	<del> </del>	<del>                                     </del>		<del> </del>	-	-	<u> </u> -

আদি এ ভদ্বারা এই সাঁটিফিকেট দিভেচি যে ১২ ঘরের লিখিড দিয়লিখিও টাকা এই বংসরে জীযুড আকৌন্টান্ট জেলরল সাহেবকে লগদ টাকার যে ছিলান দেওরা গিয়াছে ভাহাতে আয় বলিয়া জনা দেওরা ইয়াছে।

				<b>ট</b> াকা	জ লা	প্রদা।
বঁখি সম্পর্কে দুক্ত অংগ্রিম টাকা	{	আসদ	•••		• •	·
वावना भटक मुख्या मान कामा		श्रूप	•••			
ভূমির উৎকর্ম লাধনার্থ দত্ত সংগ্রিম টাক	1 S	ख†ःस	•••			
2.12.01.11.11.110.11.11.11	` }	<i>मु</i> . प	•••			
কুষকদিগকে দত অগ্রিম টাকা	} 4	प्र <sup>†</sup> मस्	•••			
`	( 7	र भ	•••			
পয়োনালা সম্বন্ধে দক্ত অগ্রিম টাকা	(	†সৰ	•••			
	{ 2	स	***			
১৮৮ সাল তারিখ।					কালেন্ট্র	ı

জীযু**ত** এচ, এ, কক্রেল সাংহেব, সি, এস, আই। ২ মন্তর।

বোর্ডের ১৮৮৪ সালের মে মাগের ৮ নম্বর সরকালের অর্ডরের প্রতি কমিশানর দাহেবনিগের ও জিলার কর্তৃপাক্ষিণের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে। উক্ত সরকালেরণতে তাঁহাদিগের যে ত্রৈমাসিক বর্ণনাগত্ত প্রেরণ করিতে হয় তাহ নিম্নলিখিত পাঠে পাঠাইবেন, তাঁহাদিগের প্রতি এই আন্দেশ।

১৮৮ সালের অমুক মালের অমুক তারিথে যে তিন মান শেষ হয় ভাহার মধ্যে জানা প্রদেশ ও দেশীয়রাজ্য হইতে মাধুল কাকী দিয়া স্থাফীন আনিবার যে সকল ফুল্ল মোকদমায় অমুক জিলার জপরাধীদের বিচার হইনা অপরাধ নির্ণয় হইন তথ্পদর্শত বর্ণনাপত্ত ।

3	٦ .	•	8	ď	•
অভিযুক ২)কির দাম।	জভিযুক্ত বাজ্ঞিন ও গো;হেম্পাদেন উজ্জনতে যে স্থান চইতে ও যে প্রকারে মাসুল ফার্কী দিয়া গাকীন কানা হয়।	ধৃত আফী- নেব ওজন।	यख न् ख (नब्सायाया	्ळम <sup>चेत</sup> ¦ वं निर्मय- कानी वर्ग <b>कट ड्रेट</b> हेड नोम ।	म् अद्यु ।

- ২। রাজস্ম ও বাণিজ্যানং ক্রান্ত কার্যাবিভাগে ভারতবর্ষের গ্রন্মেন্টের ১৮৮৪ সালের ১১ আ প্রিল ভারিথের ৪০৯ লস্তর নির্দ্ধারণের ১ স্বানায় লাজ্য হইবে বে, এই ব্রৈমালিক বর্ণনাপত্রপ্রলি কেবল জ্বার্যালেশ (ব্রিটিয় শাসনাধীন প্রদেশ) ও দেশীয় রাজ্য হইওে মাসুল কাকী দিয়া যে আফীন আলা যায় ওৎসম্বন্ধীয় ক্ষুদ্র মোকন্দমার সহিতই সম্পর্ক থাগে ও এক্ষণে কমিশ্যালর সাহেবেরা বেহারের জাফীনের এক্ষেণ্ট সাহেবের নিকট যে ত্রমাসিক বর্ণনাপত্র প্রেরণ করেন ভাগে হইওে সম্পূর্ণ মৃত্ত রু। উক্ত সরক্যালর জার্ডরে পূর্বেই নির্দ্দিত ইয়াছে যে গুকতর সকল মেকেদ্যাভেই ডক্রেপ মোকদ্যা ঘটিলেই কমিশ্যালর সাহেবদের দিয়া টেবিলের পাঠে বর্ণনাপত্র পাঠাইক্তে হইবে।
- ৩। এই রিটর্ণের ১৪A নম্বর দি:ত ছইবে। ফৌশনরীর মুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেবের দিকট প্রার্থন। করিলেই রিটর্ণের ছাপ, পাঠ পাত্যা যাহতে পারিবে।
- ৪। বেণির্ডের বিধিপুশুকের ১ বালমের ২৯৯ পৃষ্ঠার ১৩ অধ্যাধের ক্রোড়পত্তে ১৪নং বিউর্ণের লিম্নে ৬ই কথাগুলি যোগ করিছে হইবে— " মাসুল কাকী দেওগা আফীলের ক্লুদ্র মোকদ্যা—১৪৫।" াগবর্গমেন্ট গোড়েকটা ১৮৮৫। ২৪ ফেব্রুয়ারি।]

#### শ্রিমুন্ত এচ, গ, কলেজল সাহেব, নি, এম, আটি। ও সার

ইটে ইণ্ডিয়ান রেলগুয়ে কোম্পানীর প্রচ্ছোক সংক্ষিপত কার্য্যের স্থায় গত চুনি হাবেশ,ক ছা ওরি মিল্ল মোট শ্বত সন্ধ্রীয় শেষ বিল ( ভূমি এছণ বিষয়ক বিধিব G তিভিড কোল্পিক) বেডিক্টু ক ক্রোড স্থাক্ষবিত হুইলে আডিটের জন্য বঙ্গদেশের জীয়ুত আলৌ টান্ট জেনরল সাহেগ্রের নিক্ট পাঠানতে

১৮৮২ সালের জানুযারির ৭ মং। ১৮৮৩ , , , ৮ নং। ১৮৮৪ ,, , , ৮ মং।

ছইকে জ্রীমূত কট্রোলর জেনরল সাছেব ইছা দ্বির করাতে, পার্থ-৭ নং। ৮ নং। ৮ নং। ৮ নং। ১ নং। ৫ ধারার শোষে নিম্লিখিত কথান্তলি যোগ করা গেল। —

"৮। ইস্ট ইতিরাম রেলভয়ের সুম্পর্কীয় বিল বন্ধনৈশের প্রায়ুত আক্রিটাট কেনরল সংক্রের মিকট পাঠাইতে চইবে।"

#### ২। উক্ত থারায় নিমলিখিত প্রকরণ যোগ করা সেল।—

" ইছা ক্ষান্তই সুঝিছে ছটবে থে, যে সকল বিল দুটো টাকা দেওয়। লাগ এই লারার উল্লিখিত বিল সেই বিল নছে; এই ধারার উল্লিখিত বিল সংকল্পিত প্রচোক কায়ের ক্রন্য গোট যত খাচ ছয় তথ-সম্বন্ধীয় শেষ বিল অর্থাৎ খরচের বর্ণনাপত্তি মাত্র।"

#### . ৪ লম্ব।

আদালতের রম্মের ১৮৭০ দালের আইনের ৩৫ শরোক্তমে প্রচারিত ভারতবর্ধীয় গর্ণমেটের পার্ধ-১৮৮৫ দালের ১৭ জানুমানির ই: লিখিত নিজাপলোপলাপে নোর্ভেং নিমিপুস্তকের ২ বালমের ৭ অ-ভিয়া গোজেটেন ২ গালের ২১৬ পুঞায় ধ্যারৈ ও ইটো পা ক্যিটি ভাগের কার্যনিবাগার্জে নিযুক্ত কার্যন্ধ্রানিত ১৮৮৫ দালের ২৫ জানু- কার্কদের উপনেশার্থ বিধেপুস্তকে নিম্নানিথিত কথাগুলি যোগ ছারি ভাবিথের ২৪২ নম্বন। করিতে হইবে।

নোর্ছের বিধিপ্রত্তের ২ সালমের ৭ অগ্যায়ের ও ইটাপ্সা সংক্রান্ত কার্য্যকারকদের উপনেশার্থ বিধিপুস্তকের (গাঁচক্তিও জেন্ডেপ্রের ২ টেবিলের শেষে নিম্নলিখিত কথা যোগ কর।—

(च श्रकोट्देव निमर्णन श्राह्म ।	ইটাপ্ন ম্সুদ ক্ষা করাবা কমান গেল।	বিজ্ঞাপনের নম্বর ও জাবিধ ( এবং যে আইমমতে উহা প্রকাশিত। )
কুনকদের ঋণগ্রহণ বিষয়ক ১৮৮৪ সা.লর ১২ আইনমত ঋণগ্রহণের ঋাগনিপিতা।	<b>कम्   ∱त्र   C</b> ्रम	১৮৮৫ সালের ১৫ জাতুয়ারি তারিখের ২৪১ লম্বর, ১৮৭০ সালের ৭ আইনের ৩৫ ধারা।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L., Bengali Tra islator,





TUESDAY, FEBRUARY 21, 1885.

मञ्जनवात्र, ১৮৮৫ मान २८ क्ट्यांति।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অফীম **খণ্ড**। ইণ্ডিহার গ্রভৃতি।

# LAND ADVERTISEMENT.

ज्ञियिष्यक वैद्धाकात।

हैं ७.डिइटथड़ स्मान्धर	কৈ ব্যৱসাধ সংব্যক্ষ সূত্রপূর্যালগুজান্তি কি ১২১১ সালের ১০	্ছৰার ৰাৱায় সংশাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে ১৮১৯ সালোব ১১ আইনের ৬ গারা অনুসারে জিলা বাদীয়ার ডেমিজর অন্তর্গত, নিমনিল ডি.রিথের প্রণিয় যালগুজারি এবং অন্যাশ্য দাওয়া হাহ। চনিত অ ইন ও জাই অনুসারে বাদী রাজকের নায় আনাময় করা যাইতে পারে নো ংকে ১২১১ সালের ১০ই ১চিত্র ধুধনার এই ফিলার কালেন্টর সাহেনের কা নিন্তে নিনাওজনে প্রণাশিলামে গ্রাম্ইরেক ইতি।	্ৰদীয়ার ডেজিজু অন্তৰ্গত, নিম্ লুম্বের নায় আনামুয় ক্রা ঘাইতে প্ প্রকাশা নিল্যমে দ্রা ঘাইরেক ইতি	ক্ষেত্ৰি, ক্রা ঘাইবে ঘাইবেক ই	খিত মৃহ্যল সকলের ১৮৮৫. সালে র তাঁহা আনিগ্র নিমিত্র ১৮৮৫ সাথ
- 24	स्थारमन नाम छ लडगन्।	সিংখন্ত মালিকেব সাম।	(योष्ट्रेनन्द कथ्।	दाकोर गविषाल ।	। 1285
ř K	व दिशास्त्र ।	কৃষ্ণনাথ হাষ্য, কুমুদিনী দাসী আনি কহি জাং গুক্নান বিশ্বান, যতুনাথ জগনাথ থাও চন্দ্ৰকান্ত, লক্ষীকৰি, বুভিনান্ত গজাকনিত্ৰ, দাব্ৰকাৰি ও চন্দ্ৰকান্ত, লক্ষীকৰি, বুভিনান্ত গজাকনিত্ৰ, দাব্ৰকাৰি ও কুমুদিনাত্ত ভালাহাৰ, লক্ষীকৰি দেবা। আনিমাতা বিভাৰত বিভাৰত বিভানত কুমুদ্ধ	57 5 R	e	১৮৫৯ সালেব ১১ হন্ট্লের ১০ ধারামতে প্রক্ হওয়া হত্শ বাদে অবশিস্ত রং ৮১১৯—১০ ভিলা ঘাণা ১৮০০।এ১। পাই সদহ ৪৪২।৩ নাই টাকা প্রনিম জনায় চন্দ্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, হরিকান্ত, ও গছাকান্ত, রাককালাত্ব, স্থ্যালাত্ত ভটাল্যা, কন্দ্রীমনি দেবা।, জলিম,তা ভিলগ্রী দেব,।, ইত্রেশে, কন্দ্রী দেবা।, উমেশাংল্য মুখোপাধ্যায় কন্ত্বং ভারতহান্ত ভাগ্রিজ্য- চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হান্ত প্রকার্ত হাত্র ভাগ্রিজ্য- লাগ মুখোপাধ্যায়, হান্ত প্রপাত সিংছ বাহাত্র জাছি, জাংলাগাধ্যায়, হান্ত প্রকার মুখোপাধ্যায় মন্ত্রজ্য- লাগ মাবলাগালার প্রান্ত কাল্য স্থান ক্রম্ভ জ জছি স্থন- লাগ মুখোপালার প্রান্ত কাল্য জাংলালালালার স্থান লাগ মাবলালালার জান্য কাল্য জাংলালালালার স্থান লাগ্র ভাল্য আল্লিল লাবলেগা, ও বিলোলালার উম্মেশ্রের লামে এজম লে এবাল লাহলেগা, রাম্ব জ্যালার লংলাবাকী পাড়ায় উলাই লিন্য মহন্ত্রক। যান্ন ঐ জংলাবাকী
E 0	प्त ८ में प्राक्ति	হাণক্ষা বহেন্যাপাল্যাম, জাতুবামণি দাস্য। নমবচন্দ্ৰ পাল চেব্ৰিন্তী বিল্লাবালগ ইংলাধেশ্ৰী দাস্যা প্ৰিঅছি ভালনে বিশ্লাম পাদ চৌধুনী দাবালগ ভারাফ্রন্তী দাস্যা, নবীনতন্দ্ৰ স্ত্ৰাস্থ্ৰ হাণ্ডাম দিন, কৃষ্ণদালি দাসী, তাবেণ্ডাম মিছ, ক্ষিতানি দায়ো, কিন্তীচন্দ্ৰত সৃষ্ণ ও অছি ল্যাহণ্ড দিন্ট বন্ধু ক্ষ্মায়েক জানবে লাবালন্দ্ৰভাগয়েশিয়েশ ভ্ মত্ৰচন্দ্ৰ মিন্তা	86-186 :46		চেচ্চ সালের ১১ আহ্লের ১০ ধারামতে প্রক ছওরা আংশ্রাদ অবাদে ব্রাধান ব্রুমানি। এন ভিল মাহা ২৭৯৪। ১০ টাকা সদর ও এং এন পাই পোলীন ক্ষার প্রাণ্ন হক্ষ বল্লেসার, জাহুবামণি নারা।, লক্ষ্ডিপ্র পাল ১১ ধুরী ইনল লোগ্রী নাবানা অনিআছি জাং বিপ্রাণ্ন পাল চৌধুরী নাবানা ও ভারাস্করী দামা। করীনচন্দ্র সরকার, রামতন্ত্র িজ, কৃষ্ণকামিলী দামী। করীনচন্দ্র সরকার, রামতন্ত্র িজ, কৃষ্ণকামিলী দামী। ও ভারণচন্দ্র মাহাল লোক্ষে আবিল্য অভি) প্রেশ্লিন্তর প্রমান ১৫০। কং এজ- মালী নিখাম্য ও অংশ বাদি পরার উছাই, নিলাম হছ্রেক ।

% % % % % % % % % % % % % % % % % % %	्राव्हा भः श्रमानी ।	মহারাজা জগদীন্দ্র বেল ওয়ারিগোরিন্দ্র বাহাত্তর সেবাইত ভাহ কিলোরি েল ওয়ারিদ্ধ ঠাকুর কুফনাথ রায়, কুমুদ্দী দানী অ'ল আহু গুকুদ্রে বিশ্বাস নাবালগ ও রামবুদ্ধ চেহলা ক্ষিয়া ছবিমান্দ্র প্রত্যানিতী নের্যা, ও হামধন খান ও রামেপুর খান ও কালিদান খান ও উম্চেত্রণ শান লবকুমার মুখোনিগ্রাস, লাম্পিন ব্লে পিছায়ি, তুরাপদ বল্লাপ- পাচ্যাস, ও গোর্বাস, ও চন্ত্রপদ নহেলাপিথায় লাব্যান, ও চন্ত্রম্নি দেন্যা।	245.55 4: 88.53		अवक अस्तित १३ अश्वेरमत १० क्षेत्रीयर्ड कृषक क्षेत्र। अ१९६ मार्ड अर्थक क्षेत्र। कर्माया त्र व्याप्त कर्माया त्र व्याप्त कर्माया त्र व्याप्त कर्माया करात कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया त्र व्याप्त कराया कराया त्र व्याप्त कराया कराया कराया कराया त्र व्याप्त व्याप्त कराया कराया कराया व्याप्त कराया व्याप्त कराया कराया कराया व्याप्त कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया व्याप्त कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया कराया व्याप्त कराया व्य	च क्षेत्र <b>४७</b> (]
#F 00		পাৰুপুর পং ফতে- ভিনক্টী গুণ্ডা জঙ্হজ কি শারিমেছিন দাস ও জগ্হমেটিল দেয়া অভি জঙ্গুৰু সুষ্ঠ ও জালি জঙ্গুৰু । অনুভা জুলা স্থাপায় লাবলো, হল্মান গ্রেপ্ত জালি জাতি জালু কুম্বলাস মাজিক দাবলিগ, বুজকুমার মান্ত্রিক, জীক্ষুম্ব মান্ত্রিক, বিজ্ঞা মান্ত্রিক, বিজ্ঞা মান্ত্রিক, বিজ্ঞা, মোন্তামেছিল দাস, গুনুকাণামান্ত্রি, লালিতানেছিল বহুলাগ্রামান গুড়া, লালিতানেছিল বহুলাগ্রামান গুড়া, লালিতানেছিল বহুলাগ্রামান কুম্বলাম্বলাম্ন কুম্বলাম্ন াম্বলাম্বলাম্বলাম্বলাম্বলাম্বলা	60 x 10 c c c c	<u> </u>	तम्पूर्यं महोस मिन्नाम हट्टेंदक	( \$21
ें क क	उ. मानियानुन १ १ अपेक प्रत्य । १ अपेक प्रत्य ।	ाशीलाहरन गुर्थाशोधाम, कम्मीक्ष्यहो त्यराप्त राज्ञ्चनि मुर्याशोमामान क्षा मार्गालाहरन गुर्याशोधामान, क्रमिला प्राचाणामान, क्रमिला प्राचाणामान, क्रमिला प्राचाणामान, क्रमिला प्राचाणामान, क्रमिला हो क्षेत्र क्	N' / N' U' U' U' U' U' U' U' U' U' U' U' U' U'		अश्य वारम कर्ममा ३० कार्यमा १० वारमा क्यां वार्म कर्म वारम कर्म वारम कर्ममा ४० व्याम कर्म वार्म कर्म वारम कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म वारमा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	<b>)</b>

किल्म मुन्नि म्राम्ह

ইভানার দেওয়া ঘাণ্ডেছে যে, সম্ভান্ত সাইলের ৬ পরামতে জিলা সুবনিদাবাল সংজাও নিল্লিধিত মহান সম্ভান্ত লাগে কি ভ আহায়ৰ ভানবর বাণী রাজ্য অনিয় জনা স্ন ১৮৮ মালের ১১ মাজি মোলাবেকসন ১২১১ মালের ৭টেএরহৃশ্তিরার জিলামুনশিনাতের কালেইটা গছারাতে প্রশান ভাতিম ১০ ফেক্যাবি।	अन्यक्ति आयम्बास अन्यम् । सन्छ। (प्रकेशिक आयम्बास अन्यमा।	রুমাছাল ১ কিং পর্গলে কাশীপুর তর-বিমাহন হার, শামা চুল্ ভটি, প্রসালে পানায়, লওছাল মাধা শামাচ্ব ভটু দিশরের প্রক করিয়া পর্যানে কাশীপুর তর-বিমাহন হার, শামাহণ ওটি।১১ বিধি বালে কাশীপুর ভর্ম দিনা কাশ্যা কাল্য কাশ্যানা কাল্য কা	কং পারগালে কাশী- তর্মীযোগ্ন রাল শাব্দান্ত ব্যাহর প্রকার পাব্দান্ত ব্যাহর প্রকার পরিষ্ঠা পর্য পর কাশে কাশ্বির ব্যাহর ব্যাহর প্রকার বিদ্যালয় পর্য পর কাশ্বির ব্যাহর প্রকার বিদ্যালয় পর্য পর কাশ্বির ব্যাহর ক্ষার কাশ্বির কাশ	
ইন্ডালার দেওয়া যা <sup>হ</sup> ে নাজ্য আনায় জন্ম সন ১৮ ভাহি <b>ল :•</b> কেন্দ্রারি।	महारम् द्रकीत	শ্বিম <u>(এ</u> ীর মাজাল	•	
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	4 18 2 1	^	<b>N</b>	

H. FARRER, For Collector.

			<del>/</del> 	गढ़ गढ़ महत्र में । सहस्र महिल्ल कि । संग्री हिल्ल है अपने प्रति महिल्ल है । स्था । स्था । स्था । हिल्ल है । स्था । स्था । हिल्ल है । स्था । हिल्ल है । स्था । स्था । हिल्ल है । स्था । स्था । हिल्ल है । स्था । स्	R	करे महालम्हण ठक्ककान्त गांध ट्यांपुने इ शुष्क किन्ना लक्षा धरम १२७५ कहान को १ भम्छ न्यां १६१ ८५ ठोटने वोटम महस्मनानान एडपूनो मिग. इत धश्मानि करण ५५८। त्वाद को ७ मन्द म्यां १५३। ८ होक्	
	. <b>:</b> <b>√3</b>	<b>6</b> <b>∞</b>	किर (म)एक रोक्स्योहि श्री विव्हस्थान	किर (मीरक रोकवाष्ट्रिक्मानम्बिरिकोती पनव ठाकूर (मार कूनाइक कन्नी बहाक इ.स.) १९६ विवृद्धिम	₽\ 9666 	Pমুদার মহাল দিলাম হউ্বেক রাজকের বাকী ৮০৪J১১	
n	দিতীয় শ্রেণীর মাছ'ল	5	किर <b>Б</b> राऽ। के भार समम्यासि	नः जिथा क्रम्प्री एमराग्ने कल्यिमाको एम रख्यमारायन प्राय स्थानिका क द्राम्माल ४ क्रिमाल ४ क्रिमाक जाका, द्रारम्बद्ध	0.760	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক রাজকের বাকী ৩৬১/০	
	धिश्म (खन्द्र माहोल	2965	२९६১ किए एनुक्सकामानिगञ्ज रेद्धालाकानाथ मनुकान	:	अत्रव बन्न २०५७। वर्ग्य	সমুদায় মহাল নিলাম হইটেকে রাজকের বাকী ১৮২৮১১১	
	कि जीव (जन्दि माहाल	<b>b</b>	किश इड्याकाश्व शरकारकात्रिकी (प्रवा	·		मद्भाह महोल जिलाम क्टेटवक ब्रोकटच्छ वाके ७००	
	द्वाथम (खानीतु माहाल	R F W	२१९८ किइक क्ष्माङ्-इमिक्सिब्राज्ञ माफ्नां ग्र ब्योमाम नगद	:	358311/4 Gate #6	म्पूर्वाद माम्बास निक्षम स्ट्रिक क्रांकरियद त्रांकी रधन्त्र	

# জিলা খুলনা।

সম ১৮৫৯ সালের ১১ কাইনের ৬ গার্রের বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন প্রচার করা যাইতে ছে যে খুলনা জিলাছ মিল্লিখিত মহাল মকল গত ১০ জানুয়ারি কিন্তির সরকারি প্রত্যা বাকী রাজ্য আদায়জন। আগানী ২০ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৯১ সালের ১১ চৈতে সোমবার প্রকাশ্যরূপে এই কালেইরির কাছারিতে বিদা ওজরে মিলামে ধরা যাইবে ইভি ১৮৮০ সাল তারিখ ও সেক্রেয়ার।

ভৌঞ্চি নম্বঃ ।	প্রগন্ধ মহালের নাম।	ম্বলিকের নাম।	শহর কথা	स्थ जस्म निक्री व्देर्द्रा	ব্যালী পাড়। ভাহশোর সাদর জনা।	द†की ।	टेकिंकियस
<b>-08</b>	পং (১- কি কিং ১,ন্ধকপুর )	আনিক্ষাহের গোস দিগর।	> <b>?</b> \\$\\	a হিসাগুরকম ৴১২ গণ্ডা আনিন্দ্- মোধন ঘোষ।	>2.6 <b>4</b>	8 č <b>v t</b>	
;	ত(ল/ ৷	लाक जीवनंश शंघरकी- पुत्री मिशन ।		গণ্ডা কালি দাস দেব্যটন বর		२०७ /२५	
95	পা দাভিয়া কিং দাভিয়া।	চন্দ্রক্ষার রায় দি: গ্রা	११८१८६८०५३	मम्लून	१४७२२ । ८७।	136478 1	
	।কং ভান্নী।		<b>368</b> દાગમાં ખ	১ হিচ্চা র ম ১,১৮৬৪/১২ ১৯/২০উন ১৮- ধুনী দিগার।	1	85!12	
ઃર૧	প্র ভার্ম কিং ভা <sub>র</sub> কা	<u> લે</u> લે :	382334616	र हिनाने इत्याप्ता १७५५ वर्गालकाम एवट स्थानका	3, 2	4/55	,
``~		পাল্ডীলাথ রায় চৌ পুরী দিগর ।	6:00:0	र किसा कालिकार एक भोजाङ्गार किश्व ।		981/5	

# িলা দিন(জণ্ডর কালেটির দিনপ্রকী থাজানার জাপনগরের পাঠ।

ইচার দানে সহাদ দেওবা সাইটেই বে ১৮৫৯ সালের ১১ কাইনের ও গান্চিসারে জিলা দিলজিপরের মধ্যের দাঁ নিয়ালখিত মহাল নকল ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি কারিখের পাপা নাকীমানওজারি এবং অন্যান দাওয়া নিও কাইন এবং আটের এক ধারে বালী রাজ্যাধর দায়ে আদিয়ে করা যাইতে পারে পাণা আদিয়ে নিমিন ৮৮৫ লালের ১২ মাজ ভাতির ও জিলার কালেইর সালেবের বারুগারতে বিনা ওপরে ও একাশ্য নিল ১৯ বরা যাইতে।

#### ভাগন জেনীর : ভ্রমণারি আনা পান্য সভায়া মহাল।

สาว <b>c</b> อาร์จ (	ন্ত্ৰভূপ ও পো স্থা।	িলে বাহিলে। নাম মালিকিব। সদৰ জমান জংকা নিলাম ইনেহা
50± स किं⊤ २	প্র সংক্রোভ নোরেপ এটিম। গ্রহর্থ।	গ্ৰহুরী নাম্যাজ ছ ৭.৭।৮৮। ১৮।৭ এই মহালের মধ্যে ১৮৫৯।১৯১০ ১০০ বির্হ্ণ প্রকাশ সাল্ল স্থান থাকা মাল্ল তেন নাজ্যাল স্মূলা মিল নিগ্র ৩ জনা মালিকের এই আনা এংশ থোন হরনোইন মান্য ১৩নাল্ল পাই জনা হয় তাহা গাঁলে বক্লী এজনালা নলা উপারীমণি ৮৮, ১৭৮৭ অংশ ভাষার ৫৮৩১২০। পাই সমর্জমা হয় ঐ দাস্যা প্রভৃতি। এজনালী এংশ বাকী প্রভাগ ভাছ ই নিলাম ইইবেক।
÷ \$ &e	পং মদনাণ্ডী মে) খা বাব টিঃল গাঃরহ।	র র লছ্মিপাতা সংহ সংগ্রাস প্রত্ন মহালের মধ্যে রার লছ্মিপাত বাহাতর ও দৈয়দ মাজ্মদ মুছা প্র- অংশ ১৮৫৯। ১১।১০ গারামত পুথক ইয়া ১৬৯/৭৫ পাই সদর ভূতি। সমা বাহা হয় ঐ অংশবাকী পড়ার তাহাত্ নিলাম এইবেকা

Dink tout Collectorate,

Tite h February 1885.

Coxld. Dy. Collector in charge.

H. SAVAGE,

# জিলা শীরভূম।—জমিদারি বিক্রেচের ইস্তাহাব।

১৮৫৯ দালের ১১ আইনের ৬ মারার বিশান অনুসাবে ইছার দ্বাব সকলকে জালান যাইছেছে যে জিলা বীরভূমের অনুর্গ ছ নিম্নলিখিত শাগাল সকল ডক্ত িলাবৈ কালেক্টব সাচেবের গ্রাফীনে বা নী রাজ্যর এব সে সকল দাবী
১৮৮৫ সালের ১২ জানুগারি দেবসে দের ছইলো বালী রাজ্যের নারে প্রচাত আইন অনুগারে আবার ছইবার
বিধি আছে ভাছা আলাধ নিমিণ ১৮৮৫ দাবোর ২৬ মান্ত মোভাবোর ১০৯১ মাল ১৪ হৈত্র সুহস্পতেবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলামে নিরবশ্বেষ বিক্রা ছইবে। সন ১৮৮৫ এল ভারিখ ২ লেক্ডার্রির।

७ कभोल।

				<b>७</b> ग्भोल।			
मा भटलव (स्पृती।	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	েড ভারে নিয়াণ।	প্ৰেমা ও মাহালেৰ নাম।	। নাশিকগণের নাম।	সদৰ জাম্ব।	दोको । संस्थाः।	# A 41 (
थ्यश्म त्यनी।	⊳॰ नर	४१ नर	श्रेट अकृ आस काहे- अ∳।	বোদানাদ বিবি দাঃ মাজ্যাম গোদালাগা বিবি নাঃ সেতেও । গামকুল বুংগালাগায় দাং নঙু।	•	1047	যোগ আনা মাহাল নিলান হটবেক।
				এদ অবলন্ধি সাঃ ম্'ড়গ্ৰাণ্ট্ৰণ্দ		!	
(জননণ্	পা:বদ-	⊺ শাঃ ঘ;়	गाम यानीनीन वि	वि ३ (अन्तर्भाषा (नेवी ।		;	1
φ	১০৩ নং	५०७ स९	<b>ल</b> ६ थ छे इन्। यश्च !	गटनग> ऋ रमन व भोधवञ्च किथि रमाजदगः विकास या जोजनक् रमन		:७१५	4
				মাড়ওয়াবি ও গলানায়বান সেন 👁	1	1	
			_	ধাৰ সা†ঃ কড়িখনা।	1	İ	
¥	त• न६	€• स्र	পাকটেপুর।	্তিনকজি রুখি সাং শুপুর ও দেখ সোন্ধুলা স্থঃ ধাসপই মুন্দির সুদ্ধী দেখা সাঃ ডেম্বা জ্যা-	বান প্ৰস্ন হৈ ৬৫ নং ব্যুবিছাই	ל' <i>ק</i> וכ	जिल्हामी सन्ब अक्षा ७५००॥, स विकित्स सिलाय इंट्रेट्यक १
रका स्व ज्याओं कार	سي جعب حددت علوم إيل	ন (ব্যাচর ন	<b>स्ट्रिश्चित्रस्या</b> र्थार	मार लाक किला । ततीराभूति (मेरा) - ट्राइटर । के के किसी (मेरा)	1 .		1
পাক্ত ভিপু বছনিধান মুখেলোগ ভাবিনীপা মুখোলা জ কোমাজ বলাখন	বিধ আনি বিজ্ঞাসাট বিধান না সাদি মুখে দিন্তি সং ভিন্ত ব্যক্ত বিধান স্থি বিধান বিধান	रसंक्ष्यकारी दीला त श्रीलाश्य त'श्रीकारिय त'श्रीकारिय स्मारीकार त स्पेरोकार ता स्पेरोकार	দেৱা সংগ্রাপুরি গোঁদেৱা ও গা গোঁদাছা ত্রুস্থ সংগ্রাপুরিক্রাপ স্কুম্বী দেৱা সা স্কুম্বী দেৱা সা সাংগ্রাস্কুমি নাব বিশ্বাভাষ্ট নাব	ভেদ্ধন ও মতিদিনী বেবট ধাই  গাও দিশানচন্দ্ৰ বাহ মাই মাইছ।  থলান মুখোল, ধাই ও ভাবাপ্ৰসন  প্রী দেবটা সাই বিমুলিহা ও  য়েখোলাপাই দাইলিম বাহালদান  ত বামতাবন মুখোলাধাই মই  ভ দাবলিগ গে, চলখন চট্টোপাধাই  লেশ কি ত্রীগ্রন্থ চট্টোল হাইছ অলী  গৈপাধাই অলী ভিল্কাছ কেবটা ও  দেবটা সেখ শোলাইলা ও ভাবিনী-	58.96 (17g		
·	• A	તિએ નાંધ	প্ জয়নুজান সাহাপুথ:	اري. اري.	द्रक्षन एकत् छी ०৮:।।७५० १५१ नर मर।ल५ स्ट	₹8 <b>4</b> 1.9	धाक्यानी मन्द चित्रा जनत्त्वाम चित्रा निनाम क्षेट्यक।

	. \6-				a125	
केटहिट्डे स्टेड	(a)[¥ ≒'≻	প্রগনা ও মাহালের নাম '	মালিকগণেব ৰাম।	अज़न काम ।	भ <b>ः थ</b> ा ।	मख्या ।
69 42	୯୬ ଅଟ	পং বাববকসিং কুগুলা।	नि ग्राथ कामाने माह कियों निला विने कामग्र माह द नी पूर्व केलाम- सान पूर्या भाषा है हिन्द सूर्य न भाषा ग्रंथ सम्बोधित करता स्रीत- भाषा ग्रंथ सम्बोधित करता स्रीत- योष्ठी कृत्वनाथ सूर्या भाषा है क क्रिया ने स्राथा भाषा स्राध्य काम को- भाषा पुर्या भाषा स्राध्य का स्राध्य पुर्या भाषा प्राध्य का स्राध्य सुर्या भाषा स्राध्य का विद्या स्राध्य स्राधा स्राधा स्राधा स्राधा स्राधा स्राधा स्राधा का का स्राधा स्राधा का का स्राधा स्राधा का स्राधा स्राधा स्राधा का स्राधा स्राधा का स्राधा स्राधा का स्राधा	নাথ মুগোলধায় জানকানাথ গোলাগ কোননাথও গোগেন্দ্ৰ আ নলিডচন্দ্ৰ মুখো- পাধ্যাথ নাগালগ ক্ষানাথ ন্দ্ৰা- পাধ্যাথ অলি		একমালী সদৰ ভ্ৰম ১১০০- ৮৯/১১ টাকা শিলাম হই- বেক
>° १ नर	<b>५०१</b> ल्ह	পং আক্বর্নাহি পুনুর।	গলী যাদ্রে মারালগ পূলিন-বিছানী মুখোপাধার ও দীন-ভাবিনী দেবা অলী মাদ্রে মাবা-লগ এজ খোল মুখোপাধ্যায় নিজু-বানিনী দেবা ও নিংখন মুখো-পাধার ও কল্পনারাব্য মুখো-পাধার মনমোহিনী দেবা নিনো মুখোপাধ্যায় মুখোনার মনমোহিনী দেবা নিনো মুখোপাধার মনমোহিনী দেবা নিবাৰ মুখোপাধার মুখোপাধার মুখোলারার বিভন্তন	३२१७५/ वाम पृथक रिशाव २५४ नर कम्म प्रनाव । यन प्रवान पाव । यन प्रवान पाव । यन सावायन स्रावायन सावायन स्रावायन सावायन स्रावायन सावायन स्रावायन सावायन स्रावायन पाव । यहारक मी राज । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन पाव । स्रावायन प्रवाय । स्रावायन प्रवाय । स्रावायन प्रवाय । स्रावायन प्रवायन प्रवाय । स्रावायन प्रवाय । स्रावायन		এজমালী সদর জনা ৫১৮৮/৮। টাকা নিলাম হইবেক।
     (5)धुबी   (नव्यः	আচাৰ্য। ( শাধনকিংশ (ৌধুশাণী	নিৰ্বাহিত দেবতাম। চেধুৱী আমৰ্থকেলে। চেধুৱি আচাধ্য চেধু হুগাকেলে।ৰ আ	(मन्त्र) (होधुर्गण रगास्कम्मि (प्रनार्गण क्रिक्स्मिक्स्मिन् विकास क्रिक्सिन् क्रिक्सिक्स्मिन् वी इटक्सिक्सिन् व क्रिक्सिक्सिन् विकास हो क्रिक्सिन् क्रिक्सिन् व्यक्ति क्रिक्सिन् क्रिक्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन् क्रिक्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन् क्रिक्सिन् हिस्सिन्	০ ১ নং ৰাবু নবিন- কুক্ত বচনাপা গ্রায় জেনেরল ম্যানে- জা প্লেট জ্ঞাগ ৩ কিশোন আচাষ্য মাবাংগ ৩৬: ১৮ ৭ হনাম্যী ১৮ বি বা		असमानी नमन समाठ•त≈८ठ। होको निन्धाय स्टेट्यक।
	३०१ नर इक्टिमाव ८५ मूर्वो	८१ मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ५० मर १ १ मर ६० १ मर १ १ मर ६० १ मर	১০৭ নং ১০৭ নং পং আক্বরসাহি পুনুব।  ১৯৪নং ৯১৪ নং পং আক্বরসাহি পুনুব।  কিশোৰ আচাৰ্যা চে গুৱী বাদ্যকিশে চেগুৰী খাধ্যকিশোর আচা্যা চেগু	का स्वाहित कार सामा स्वाहित कार सामा कार्य कार्	বৰ মং কৰ মং পং বাৰবক্ষিৰিং কালীজনাৰ সিংভ সাং ৰ দীপুৰ সুকলা । কি নাৰ সাং ৰ দীপুৰ সুকলা । কি নাৰ সাং ৰ দীপুৰ সুকলা । কি নাৰ সাং ৰ দীপুৰ সুকলা । কি নাৰ সাং ৰ দীপুৰ সুকলা । কি নাৰ সাং কি না	वि मा वि वार्यक्रिय काली आहाँ मिल मा व नी पूर्व मिल क्रिका । मिल क्रिका मा व नी पूर्व मिल क्रिका । क्रिका मा क्रिका मा व नी पूर्व मिल क्रिका । क्रिका मा क्रिका मा क्रिका मा व नी पूर्व मिल क्रिका मा व निर्माण के मा क्रिका मा क्रिका मा व निर्माण के मा क्रिका मा क्रिक

BEERBHOOM COLLECTORATE,

The 13th February 1885.

W. FIDDAN,
Offg. Collector.

# ভিদাত্গলি।

# জমিদাধি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাহারি কালেটরি জিলা তগলি।

সন্ধ ১৮৫৯ সালের :১ আঠনের ৬ ধারার বিধানাসুন।রে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইডেছে গে জিলা ক্যালির অন্তঃগতি নিম্নলিধিত মহাল দল ১৮৮৫ সালের :২ জানুওয়ারে ভারিখের প্রাণ্য বাকী রাজ্জ ১বং যে সকল দাবি বাকী রাজ্জবের সাগি প্রতালত গাইনানুসাবে জাগায় ইইবার বিধি আছে ভালা আদায় নিমিত্ত সন ১৮৮৫ সালের ২০ মার্জ মোলির গাজলা ১০৯১ সালের ১১ টেল্র ধোমবার দিবলৈ ক্যালির কালেক্টরি কাছারিভে প্রকাশ্য নিলানে বিক্য় হইবে ইভি ১৮৮৫। ১১ ক্রেক্টারি।

24 × 1	মহাল ও পাৰণার নাম 1	বাজিলার মালিকের নাম।	সদৰ জমার তাইন।	ধাকিব পরি- মাণ।	ट्रैकिकियः ।
+			<del></del>		
	প্ৰথম শ্ৰেণী				
	ইন্তঃ বু†∶রু ব-				
	क्तकी महाल	)			
नर	Q. 101 2.0	দেখ শোক্তার দিগর •••	:205/5		
	পাণ্ডুয়া।	বাদকুল্মকুমারি দাণী ১৫।।০ বিছা জন্মর কভে জমা 1	Cio		
		গলা∖র কর মে.জ সি ∌লা ৰৎমামিল	8>490		•
		পটী ৰাগ্যন্তানা ও মিরেপাড়ার			
	_	उक्तम />२॥ भागात मन्त्र प्रया			
		গিবিশ্চন্দ্র কর মৌজে দৌলভপুর	>00		
		eরফে জীপ,লা e গগংয়দান র+ম			
		। ১০ তানা সদৰ জমা।			
		বিরেশ্ব সেন্মান্দ্রে জনিবে	>88i Jo		
		নাবালগ টেগ্যদ আবস্তু সেলাম	•		
		হক্ষ ১০০ খাল্ডি সমর জন্ম।			
		হিনিকা বিবি সিঙলা মৌজায়	. פף יפנ		
		৮৭ চিষা শ্মিবালে রক্ষ এণা আনি টোলভার ও দেখি-	890190		
		ড়াগড়্যা শ্রীর মেবঃটী ও বাগমরদান ৪ চারি মেবিদার রক্ষ √বা। আবা			
		अपन क्रम्।			
		সনর জন। ইংগর পৃথক হিনার হইয়াছে বাকী	৬:৭।/২	18445	
		रमय प्यास्त्रीय स्टबार श्रीपक समय प्यास्त्रीय मिगंद्र हेश्र श्रीपक	タンコンマ	F-2-14.2	এই বাকীর জনা
		हिंभार इंग्नाहे।			্টেই অংশ নি লাম ছইবেক l
	Ġ	_			नाम रश्वका
>0	রাধাকান্ত বাটা	टेकस्पन्न सभी मीतव •••	528/1022		
	পং পাতু।।	বাদ হাজি শাছালদী মিস্ত্রী			
•	•	১ দকা ৫০৬১৷ বিঘ: জমির জমা	>8.4 <b>4</b> 0		
		১ দফা ১২ বিঘা জনির জনা	دل ۱ ا		
		ইগার পুথক হিমার কইয়াছে।	२९।१०		
		वागी देकलाम स्मानको नेगत	656ED	36/0	এট বানীর জন
	(	ইংশর প্রথম হিসাধে হয়।			এই চাংশ নিলা
	(a)	`	2.22		<b>र्टेट</b> नक ।
22	দৌলতপুর পং	অনেতুল সান্দ দীগর	909182 3891/0		
	পাওুরা।	०.१चरत अगर ।	26/1/20		
		তহার পৃথক তিসাব ছইয়াতে ।			_
		বানী আরম্ভুল সদদ দীগর রক্ষ	64075	५०,५०	এট হাজীব জ্ব
		<b>৸৮৸ — ভানরি সদর অসম।</b>			এই অংশ কিলা
	<b>\$</b>	ইছার পৃথক হিদাবে হয়নাই। -			ह्ईट्यक्।
<b>4</b> 5	চানাহার পং পার্য়া।	যজুলাথ ধল্যা দীগর	હ ૦ ૬   ઇર	25610	
			•		

F -	মহাল ও পর-			বাকীয়	
## (F#)	श्मात नाम ।	ৰাকীদ'র মালিকের শাষ।	ক্ষর জমার ভাইন ঃ	ৰাক।র পরিমাৰ।	टेकिक्यूर ।
	প্রথগ খেণী		<u> </u>		
	वेखपूर्वारि वस्त				
	रखी शक्षा				
50	मसौनिशाय श	বাজকুমার চঃটাপাধায় দীগর •••	>>9el1/0		
	পাতুরা।	এই মহালের মধ্যে থাকমণি দেবির	ì	ولراوود	এই বাকীর অস
		वक्ता।० क्यांनांव जमव व्याप्त वह			এই अश्म निमान
		ইছার পুথক ভিসাব ছট্ট্রাছে			<b>ब्</b> बॅ≀वक ∤
		वाकी ॥० कानात मध्य काशरतत			
	1	তংশ /১> যাছার পুথক ছিণাৰ			
	1	क्ट्रेग्राष्ट्र खः ह्या निरम—			
	1	রাজকুনার চাউ পাধার দীগর রক্ষ	ه ده ده	90110	এই বাকীর অনা
	ł	া৯৮ ≖ালরে সদর ভমা			<b>এই छाश्म निम्</b> र
	٠.	ইহার পৃথক হিলাব ছঃলাই।			<b>र</b> हेरवक ।
GT.	( राज्य	,	२७३६५८०		e e
	ে) যুখা।	এ> मश्रां⊂त माम हक्षकासु मिश्क	<b>₹</b> \$ ≥ <b>€</b> \$		এই বাণীর ভন 'এই অংশ নিলাম
		গুড়বা ড় ও ১, রো: পুর ছুই		গড় মাঞ্চ কিন্তির শে-	1
		्रिषात्र श्रांस्था । भारत क्रम् विः		ষণার্থান্ত ভাব	1
		ইষার পৃথক হিনাব হহয়।		শিষ্ট বাকী	
				30643	
		,		6,663	
	(g)			4-148	
229	র্জহাট প্র	कीवमद्रक शास्त्राती मीगद्र			
	বেশিলেয়	वाम श्रीनमधी (प्रवी अविक्री छेटेन	२२७४४०		
		इंटरु व स्मार्यनहस्य द्वास द्वक्य ।/०			
		क्षांत्रा अपूर्व क्यां			
		ছরচন্দ্র বন্দ্যোপানায় কিসসভ নসি- বপুর ও বৈদ্যবাদী ও অভিযাম-	4590		
		বাটা ভিন মৌগার রক্ষ I/১০			
		আনার মধ্যে ১০ আনা সদর আনা			
		ध्वमा नाम भाषाभी व्रक्त रहा।	24210		
		Security in the second			
		ভাষার জন্ম ইছার প্রথক হিনাব ছইয়াছে।	850 / e <sub>. /</sub> .		
		दोको जीवमक्रक लाक्तांभी मौगद्र	રહાાત્ર	8510	এই বাকীর ভন
	\$	ইছার পৃথক ছিদাব হয় নাই।	, <del>e</del> = 1 · ♥ ·		<b>এ</b> ই ७.१ म निलास
<b>:45</b>	চাতরাবাদে	ः प्रशासन्तर्भ लाइडि भिगत्	98011/4		<b>च्टे</b> रिक ।
•	পং বোর ।	वान वामाक्रमती दनवी त्रक्य ४,०	3831/0		
		® 1.1 € 11			
		निवाइँ । माहिनी त्रक्व /১১॥	557		
	•	ুখানারজমা			
		मिननाथ होधुरी उत्तम /२।४:०	62490		
		অ¦ল(র ≉ম†			
		ব্ৰব্যাল মুখোপাখ্যায় ৴১৮।৭ ছা-	PF1170		
		নাং ভ্ৰমা	اليعمى		
		কালিকামন্দ্রপাল ব্লহ্ম ১৩৬২ গণ্ডার জনা		-	
		জন৷ লালজী চৌধুবী বাদে চাডবা, বাসু	2>9 Ndo		
		দেৰপুর বেলুর ভিন্ন মৌজার রক্ষ			
	å	चे १८१४ च्या । क्या । चार प्रस्ति च्या ।	E>6->		
		ইহার পৃথক নিগাব হয় নাই।			
	ı l	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			'

महोटन व	মহাল ও পর- গনার নাম।	বাকীলার ঘ।সীতকর শাম ।	मनत अव्यक्ति कार्डम् ।	ৰাকীয় পরিমাণ ।	देकिकब्रद १
		ৰাকী রামানন্দ লাহিড়ী দিগর ইংার পৃথক হেল।ব হয় নাই	२२¢।।⊅€	201	এই বাকীর জন্য এই অংশ বি- লায় হইবেক।
127	হরিপর আরমা	सच्डान्य्रील वटनाराश्रीभाषि निशंद	46295		
	পথ চৌমুছা	াদ ক্ষেত্ৰনাথ শীল েবাগড ভানার জীজী ৺ ময়নিক্শোর ভীউ ঠাকুর	<b>३२</b> ७८०		
		মংশৌন রি মৌশার ৩৪:৴০ বিখা জমির জনা।			
		ভাৰর প্ৰকাশি ইহার পৃথক হিসাব হইয়াছে			
		বাকী সভ্যদয়াল বন্দ্যোপধাশয় দিগং ইহার পৃথক হিনাৰ হয় নাই	१२४४	<b>৮3</b> 4/	এই বাকীর খন্য এই অংশ নি-
<b>ಿ</b> ದ್ದರಿ	মোলালি লক-	मार्गमठाँ प प छ निगव	9>511		লান হইবে∻।
		वाम बक्रमाथ क्रिमामि ब्रुक्म ।/ क्रामाब	२२१/०	•	
	হাওড়া চর পং		•		
	•	ইহার পৃধক হিণার হইয়াছে			
			14668	२ऽ१	এট বাকীর ভব্য
		বক্ষ গাতি জানা জ্মা •••	1		এই অংশ নি-
		ইণার পৃথক ছিদাব ছর শাই			लाम एडेटवक ।

J. E. B. JEFFERY, Cortd. Dy. Collector in charge.

# জেলা রলপুর ।— ৽ মীদারী বিক্রয়ের ইস্তাহ র।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাররে বিধানাত্সারে ইহার দ্বারায় দক্রতে আনান যাইডেছে যে জেলা রক্ষপুরের অন্তর্গত নিম্নালিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেকর সাহেবের আপীনে বাকী রাজত্ব এবং যে স্কলদানি ১৮৮৫ সালের ১২ আফুয়ারি দিবসে দের হইলে বাকী রাজত্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি নাছে তাহা ন্যাদার নিমিত্ত আগানি ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাজলা ১৯৯১ সাল ১৪ দৈরে রহস্পতিবার বেলা ছুই প্রহরের সময় উক্ত কালেক্টরীতে প্রকাশ্য নিহামে নিরবশেষে বিক্রয় ইবেক, ইতি ।

তৌজির বস্থর।	মহাল ও পর- গনার নাম।	মালিকের নাম।	भवत समा ।	বাকীর পরিমাণ।	टेकिकिन्न ।
<b>२</b> २७	থামারকুরশাওগ য়র্ছ পং পয়- রাবন্দ।	ধাক্তেএনাএ তুল্লা চেন- ধুরী জছিমবেছা চেন- ধুরাণী, নেজামুদ্দীন ধা চৌধুরী।	পুণক হিসা জন্ম ১০৯৬। চেম্বুরীর পৃণ জনা ৫৮৭।	 ব খোলা ছ  /৬ পাই এ থক হিদাবের /২ পাই	থাজেএলাএতুলা চেণি ধুরীর যে অংশের মাছেও ভাষার সদর বং নেগামুদ্দীন ব্দ অংশ থাছর মদর পৃথক ছিসাব বাদে বাকী ভাষাই দিলাম
২৩৫	মোজে ধুলগাড়ী ওগররছ মৌজা গং বড়বিলা।		হিসাৰ <b>আ</b>	। ছে ও যাহার	তাহেররেছা বিধির অংশ যাহার প্রক সদর জমা ৪৪৬১৭ ংশ নিলাম হইবেক।

RUNGPORE COLLECTORATE,

The 10th February 1885.

[ शदर्गामणे (गर्बा । : ४४० । २८ रक्ष्यकादि । ]

H. J. NEWBERY,

Collector.

#### ভিলান হয় গালি।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আর্গনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা লওয়া-থালির মধ্যতিক্তি কালেক্টরির ভৌজিভুক্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮৫ সনের ১২ আনুমারির স্থ্যান্তের প্রাপাবাকি রাজস্ব আদায় নিমি এ১৮৮৫ সনের ২৬ মার্চ্চ মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৯১ সনের ১৪ চৈত্র ব্যোজ রহস্পতিবার ভক্ত জিলার কালেক্টরিতে বিমাওগরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক সন ১৮৮৫ সন ভারিখ ৫ ফেব্রুয়ারি ।

নত্মর ভৌজি। নাম মহাল ।
১০ প্রগণে দাড়জ্বা

শাম মালিক (সদর রাজস্ব । এ৪৭॥ ১৫৪৭ - ১৫৪৭॥

বাণীর সংখ্যা।

পরগণে দাডভ্রা হিশ্যো ০ অগনা। 🌉 মতী শেহেররে ছণ ডেপির্ — ১৫৪৭॥ ४৪ রাণী ও জীজামিনদান 97269

वाशाय का आसम्बद्धाः वाशियाः दिनेषुद्रीः।

A. BORODAH, Offg. Collector.

# INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DESTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JOHN JAMES ROBINSON (J. W. WALLACE & Co.) an Insolvent. Notice is hereby given that Wednesday, the 4th day of March next, is appointed for the twither hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 21st day of June 1854 until the 31st day of January 1885, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of JOHN BRYCE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce, from 21st October 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of RAMESSUR SETT AND PURMESSUR SETT, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignce, from 9th January 1882 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of CALLY CHURN MOZOOMPAR, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 21st October 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of SHAMLOLL KHETTRY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce, from 1st September 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of AYCOOB HADJEE ABDOOL ROHMAN, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 23rd February 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of TARINEY CHURN GHOSE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce, from 1st March 1874 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of RAMSURRUNLOLL, an Insolvent. Wherein the account of the Odicial Assignee, from 1st September 1884 to 9th February 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of CONSTANTINE DEMETRIUS MANGOS, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce, from 1st February 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of JOITROOP KOTARY and CHOONEELOLL KOTARY, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st September 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice—In the matter of RAMKISSEN KOTARY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st September 1884 to 31st January 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

Culoutla, 14th February 1885.

A B. Miller,

Official Assignce.

(6-1)

#### २ वर, ३४४६ हेः ।

## জেলা দিনাজপুরে ডিট্টিক্ট ছজ আদালত। দেওয়ানী কার্যানিধির ২০ অধ্যারের ৩৪০ ধারামতে লেটোল।

ट्यांनामाथ मधल माकिय माठेथुंडि भद्रशत मानवांडि स्कर्श मिनांकशूद्र,

८४ सम्बद्ध करत्रहो। ••• ... मन्थ खक्रीत् ।

চি কী ঠাকুরগাঁল্পের মুনসফি আদালভের সন ১৮৮৫ সালের ১ নম্বর ডিক্রিন্সারী থোকদ্বায় মেরের বক্স সরকার ডিক্রিন্সারেও প্রার্থনাম ড ঐ আদালভের ওয়ারত ছা বর দেনদার ধুড চইষা কার্যবদ্ধান বন্ধার দেওরানী কার্যবিধির ২০ অধান্যের ৩৪৪ ধারা অন্ত্রাবিধ বেগ্রহীন প্রকাশে মুক্ত পান্ধার প্রার্থনায় দর্থাভ করিয়াছে, ইভি ১৮৮৫ ইং ডারিখ ১৭ ফেব্রুলারি।

L. B. B. King, District Judge.

(7-1)

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinino, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin; Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# পবর্গমেন্ট ছারা প্রস্তুত ছরনাশক দিনুকোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিএতে নিশেষ উপকারক। কলিকান্ডার (বেটোনিক্যান গাডেন) কোন্দানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কন্মচারিগন সাধারণ ও দাতব্য কার্যাের জন্ম ও অনা কোন ব্যক্তি নগদ মূল্যে এককানীন ২০ পাউও ক্রেয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্দ চীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্দ চীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও চীন ১৬।।০ টাকা।

অভদ্যন্তীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিল্ললিথিও গ্লেও দেওরা যাইবে যথা, ৪ আউন্সাচীন গোওটাকা ৮ আউন্সাচীন ১০।।০ টাকা : ১ পাউগু চীন ২৭ টাকা।

এই শ্রেষ কলেক।ভার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া গায় উপরের নিধিত দ্লা বাতীত প্রতি ৪ আউন্ধাও ৮ আউন্ধা টানে ॥০ আট আনাও প্রতি পাউন টানে ৮০ বার আনা, ভাকমাসুল দিতে হইবে।

# অরনাশক দানাবাল্ধা সিনকোনা।

লাল সিম্কোনা ছাল ছইতে গবর্ণমেন্টের কার্থানায় প্রস্তুত স্তন ও উৎকৃতিতর উনধ। যাহা
দালা বাদ্ধে না, এরপ সামান্য জ্বরাশক সিন্কোনা অপেক্ষা ইদা কুইনাইনের পরিবর্জে ব্যবহার করিবার
অধিকতর উপযোগী। কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের
নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাজ্য কার্যের জন্য এবং এককালীন ২০ পাউও ক্রয় করিলে
বে কোন ব্যক্তি নগদ মূল্য দিয়া ২৪১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির
বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগদ মূল্যে এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔবধ বিক্রেন্ডানের
নিকটেও ৩২১ টাকায় এক পাউও ছিসাবে এই উবধ পাইতে পারিবেন। ইহার জাতিরিক্ত ১০ বারু
আলা ডাক মানুল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient decuments more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of hie country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolan Street, Calcutta.

[भवर्गरमन्ते (गरक्षके । अन्तर । २८ (कव्यक्षांति । ]

# ১০৮ Ex নৎ সরক্যুলর।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্য ভাগে ভাগতবর্ষীয় গ্রন্থেনেট্র সিমলার লিখিত ১৮৮৪ সালের ২ অক্টোগরের কাষ্যানিবরণ ছইতে উদ্ধৃত।

ভারতব্যের পঞ্চে জ্রীজানতীর কেট সেক্টেরী সাহেবের ১৮৮৪ সালের ৩১ জু নাইর ১০০ নং পত্র, ভারতবর্ধের পক্ষে জ্রীজানতীর কেট সেক্টেরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেন্টেম্বরের ১০০ নং পত্র ছানীয় সকল গবণমেটের ও শাসন কর্ত্তপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেন্টেম্বরের ১০০ চিচ্চ সরক্যুর,

ভারতব্য ধর পক্ষে জী শাসভীর ফেট সেকেটরী স্থাবেরের প্রতি ১৮৮৪ স্থালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১০ নং পত্তে,

স্থানীয় সকল গবর্গমেক্টের ও শাসনকর্তুপক্ষের প্রান্তি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেক্টেশ্বরের ১৯৮৯ সং সংক্যালর,

বঙ্গ দেশের গার্গদেশ্টের প্রতি ১৯৮৪ সালের ২৯ লেপ্টেম্ববের 🙃 ১০৮০ টিং নং পত্র, পাঠকবা গোল।

# निकात्व ।

রাজকীয় কমিশ্যনের কথানে, লগুন নগরে. ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী চইবে জাগতে গোগ দিবার জন্য মহাম না যুববাজ প্রিক্তার প্রথমেন ছার ব্রধীয় গ গ্রেণ্টকৈ নি স্থা করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গদেও জীলীনভাব টেন্ট শেকেটনী পাহ বর ছারা ভাছতে সম্মতি প্রবাশ করিয়াছেন। যুববাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রবিষ দ্বাপার স্বাগের কাষান্তারীনে, জীলান হীর ক্ষীমার উপন্বেশ ও ভারত-রাজ্যের সমার করে। ফে সমাম কৃষি শিল্পানির উপার রহিয়াছে গহা সম্পূর্ণক্রপে উও দ্বিপানীনিনের স্বারহ্ম ক্ষাক্র হাল হাল স্বা

- ২। এই বাশিশারে সভাস শবাদনার ইজিপুর্টেই স্থানীয় গ্রেণ্মেট ও স্থানীয় কর্ত্পক্ষম্ভকে আহ্বান করা হট্যাতে। একলো সামাজ্যের ইৎপাল, শিশাস্থাত ও কাফকার্যাজাত দেন। সমূহ সম্পূর্ণ ও স্কোকরপো প্রদর্শন শ্রিবরে সাস্থাংশ উপস্থিত হট্যাঙে, ভাঙা সমস্ত ভারতব্যায় সাধাণে লোকে জানিতে পারে ইচ্টি সংশ্যাক্র জ ভশ্যায়।
- ৩ ৷ ১৮৮৬ গালের মেমাগের প্রার স্থার সংউপ কেন্দি টন নামক লানে প্রদর্শনী থালা হইবে । ঐবংসারের ৮ বিজ্ঞানির পূর্বের ভারতবর্ষীর প্রদর্শনায় দুবাাদি ইংলণ্ডে পত্তাশ প্রাবশ্যক।
- ৪। সাবেহ রাজকীয় কমিশ্যনরগণে নি ট গাবেও উপবেশনা পাও বিষয়ে, ভাবিং কি নিয়মে ছান প্রা হা কর্মা থাইকে এবং কি পশিনানে স্থান পাওগা মন্তব ইহা জ্যুনান মাইতে পারে না । কিন্তু ছানীয় শতুপাক্ষরে বেনল কিন্তুলী কর্মানিয়ে এই সভ্যান মাইতে পারে না । কিন্তুলীয় শতুপাক্ষরে ক্ষানার জন্য প্রদর্শনাক জন্মী নিয়ের আশাসভিত দেবও জ করা বাঞ্জনীয় সভ্যাং ১৮৮২ সাবের জনা মাজের প্রেম্ব থে সকল নর্থাও পার বিষয়ে ভাগানিসকৈ এই বন্ধাবন্তে প্রাথান। দেওগা যাইবে থে, যে পরিবাশ ভাগনের জন্য দর্শন্ত হয় ভাগানিসকাল পার নি ক্ষানা কিবে না এবং ভালের মূল্য সলক্ষ্ম যাদ এসনাতি হয় ভাগা ছবল পারে দর্শন্ত কিরাইনা লক্ষা নাইতে পারিবেন।
  - ে। প্রদর্শনী সম্বন্ধ ভার এনহীর গণ্ণ, তেওঁং নিকট যে সকল চিঠা বত্র লিখিতে হইবে, ভাহা রাশক ও কৃষি আফিনের এদশনী শাখার ভার প্রাপ্ত কার্য্যনারকের নামে পাঠাইভে হইবে।

আজা:--আজা হইললে, স্থান পাইবার আর্থনাপত্র যে ছালে করিছে হঠবে ভালা লানাইয়া

মাজ্ৰ কা
বেংমুই। বিভেম্ব দেশ।
বিজ্যান দিন বিভেম্ব দেশ।
কুৰ্ব।
কুৰ্ব।
ক্ৰেন্ত লা
ক্ৰেন্ত বিজ্যালয় বিভেম্ব কালেন্ত কালেন্ত কালেন্ত বিজ্ঞান

সাধারতের অবগাত নিমিত্ত ছানাও গেছেট সকলে প্রকাশ করিবার এবং কেশ স্ব ও ইংরেজী ভাষার সংবাদনতে প্রের্ব করিব বার অনুধার করেয়া পার্শ্বশিষ্ঠ ফানায় সকল গ্রন্থেত্তর ও শান্ত কত্তপাত্তার নিকট এচ নির্দ্ধান্তের নকল পাঠান হয়ে।

আহর: আজ্ঞা হইল যে এই মিদ্ধারণ ই এরা গেজেটের পরিশিত থতে একা লভ ২য়।

(প্রভূত উদ্ধান্ত কথা। ! ই, সি, বক্, ভারতবর্ষীয় গ্রন্থের সেঞ্চেট্রী ।

[ Government Gazette, 24th February 1885.]

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., Lalad, of the laner Temple, Barrister-at-Law and of Her Malesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for jacking and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

# अकाल अटक्र देविषठे मञ्जाल स्व विकासादर्व कार्ट ।

বারিনার আটি-লাও ক্রাজীমতীর বজাদেশের দিবিল সামিলে নিযুক্ত বর্জনানের ডিট্রিট ও ফোলন কাল ও রেন্ড-কমিলানের মানুর, সনর টেলালের জীয়ুছ সি, ডি, ফিল্ডে, এম, এ, ও এল, এল, ডি সাংহবের প্রণীত বজাদেশের ক্রিয়ুড লোলেটিনেন্ট সাম্বর সাহেবের পাসনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকা ও প্রাঞ্জিকা বিষয়ক আটন সংহিতা।

#### ककर चामि शृष्ठ(कर्त मृत्या द. शां b होका ।

কোন নাক্তি উক্ত পুস্তুক জ্বন্ধ করিতে চাহিলে ৰাজ্যাল সেজেটেরিরটের আকোন্টানের নিকট একং থানি পুরুষের মৃদ্যু এবং ভাষা মাড়ক করিয়া চাকে পাস্টেরার থরচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মন্ত্রা —উক্ত পুস্তুক এখনও পার্যা যাহতে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Me	ofussil.	•	Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	•••	•••	,,,	10	0	U	per annum.
	Postage	•••	- • •	2	8	0	•
Parts III, IV, V.	, and VI, cor	itaining t	he Acts				
and Bills of the	Legi-active (	Councils o	f India				
and Bengal	•••	•••	•••	4	U	0	21
•	Postage	4.	•••	1	0	U	<b>1</b>
For a single copy-							
Entire Gazette		•• •		U	4	()	
	Postage	•••		O	1	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	U	for 4 sheets or under
•							with an additional charge of 1 nna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	••.	•••	o	1	()	·

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

for Calcutta.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Goot, of Bengal,

[ शवर्गमाने (शव्याहे | १४४६ ! २८ क्ला हा ति : ]

#### f-ratein i

উচ্চত শাল ২১ ক্ষেত্র ১০০ বাজালের গরণত্যনা গ্রহমটের মূল্য ও ভাকসান্তল এই অব্ধি সিম্লালিখিছ হাত্রে অক্সিম দিয়ে চট্টতে ।

#### MIKFFE

				होकः ।
मण्पूर्व (गटकड	•••	***	বৎসর	>°•
ভ।ক্স[সূপ	•••	<b>+0</b> 1	19	211◆
ু বিষয় কাল প্ৰাহাত	ভারঙবর্ষের	6 48-		
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	वार्ग 6	আই নের		
পাড়ুলিপি থাকে)	•••		*>	8
ডা ক্ষাস্থ	•••		n	>9
मण्पूर्व अकस्पनि । शास्त्र छिद्र मृला	••	•••		1.
ভাকৰ[সুধ	•••	•••		/•
০ ব ৪ ব ব ব ৬ কর ( প্রত্যে	ক ৪ পৃঠাৰ	ं का का दु		
মৃান সংখাক শৃভা∢ মৃস⊹)	•••	Han		০ ৪ পৃতার উপার <b>যত</b> আধিক হয় ভাহার প্রভাক ৪ পৃতাপ্রতি ভার একং <b>ভা</b> মণ্।
ডাক্মাসন	•••	•••		/•
	_			

কলিকাভায়।

কলিকাভায় ও মকঃললে সমান মুলা, কলিকাভায় কেবল ভাক্ষাসূল লাগিবে না।

हे, अम. विकास वनरमरणव भवनरमर्ग्डेड अकंटिश स्ट्रांड स्मरक्रिडेडी।

# NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupes on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1882.

Norn-Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full 'page, per issue ... ... ... 20

Half , ... ... ... ... 10

Casual advertisements.—4 annas per line

[Government Gasette, 24th February 1885.]

# বিজ্ঞাপৰ ।

কলিকতি। গেভেটের কিছা বাজালা গেভেটের মূল্য অঞ্চিম দেওয়া মা গেলে ঐচ গেজেট দেওয়া গাইবে মা, ১৮৭৭ সালের মবেছর মাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপমপত্রাভিত্রিক্ত এপ মন্মের বিজ্ঞাপম একাশ করা গেল।

গবর্ণদেও কার্যালয় কিছা গবর্ণদেওের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় তির কোন ব্যক্তি বালাদ লেজেটারিয়েট ছাপাধানাছইডে পুস্তকাদি তার করিতে চাছিলে কিছা উক্ত ছাপাধানার কোন ক্যা করাইডে চাছিলে তরিসিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এওদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেজেটারিয়েটের আঁকোন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যনালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইশ্ভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভুক্তি প্রকাশ করা বাইবে না।

্যুল্যের নিষিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিফ্রোন্ট বাদ দিবার জনো টাকার উপর আর

দি, ভবলিউ, বন্টৰ, বলদেশের গ্রথমেন্টের ছোট নেকেট্রী।

अक्ट मारमद ३२ फिरमबद ।

ৰভব্য।—ক্ৰিকাভা পেছেটে ইণ্ভিখন প্ৰকাশ ক্রিবার খার এই 🚈					টা <b>কা</b>	
পুরা এক পৃষ্ঠ	৷ একং ৰার এ	ধকাশ করণের	***	•••	•••	₹••
আৰ পঞ্চা	<b>37</b>	**	•••	•••	•••	>
क्थनर देशीएँ	ভার একাশ	করিতে হইলে এব	াং পঁজি	•••	•••	1 •

# বিজ্ঞাপন।

রাজকার্য্যোপলকে বল্পদেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন চইলে কলিকাতার স্পলালেও ওয়েইট টোলহালের হাতায়ন্ত্রিত বল্পদেশের গ্রথমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিলে ব্রেজিট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইবের পুশুক কলিকাভার গ্রহণিকে প্লেসে, ধাকার স্পিক কোম্পানির বাটাছে জই করিতে পাওয়া যায়।

[ भवर्गरमन्द्रे भारको । ३५५० । २८ एक उन्ह्रोति । ]

শ্বলিকাতা প্রেলিডেন্টা জেল যুদ্রালয়ে গ্রণ্মেণ্টের জন্মে প্রীকৃত এড্ডইন মরিল লুইল সাংধ্য কর্তৃক সুদ্রিত জ প্রকাশিত ছইল।

B 224-17-2-85-652

المستوا



TUESDAY, MARCH 3, 1885.

# यञ्चलवात्र, ५৮৮৫ माल. ७ मार्क।

Contents.		ो नि <del>र्दर्</del> ।		
	Pagy.	नुकी।		
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications		थयम पछ ।—छात्रकरवीत भवनंदबरकेत निश्चात्रन,		
of the Government of India	17—19	चारमनं, ७ विकानन श्रवृत्ति ३१५৯		
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications		विजीत थ्रथ।वश्रामाना भवनायात्रकेत्र निर्देशकन्,		
of the LieutGovernor of Bengal	283—259	चारम्न, ७ विद्यानन श्रेष्ठि 👑 २००-२ ८३		
PART III.—Acts of the Legislative Council of		ত্তীর পঞ্চাভারত্ববীয় ব্যবস্থাপক সভার		
India	36	थरीजुजादेव ७—४		
PART IV.—Bills of the Legislative Comoil of		চতুর্ব থ <b>ও।—ভারত্</b> ববীর ব্যবস্থাপক সভার		
India	Vil.	वारेतन भाष्ट्रनिभि भारे।		
PART VActs of the Bengal Council	Nil.	नक्ष प्रथावजीव रावसानक नकात अनी क्ष्यदित वाहे ।		
Pape VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষ্ঠ থও।বলীয় ব্যবহাণক সভার আইনের পাওলিলি শহুই।		
PART VIICircular Orders of the High Court		मक्षम एक।वादे क्लेटिंग क मिनिके ब्लाइन		
and Board of Ravenue	Nil.	नायात्रन कार्यसम्बद्धः ।। ।। मार्थः ।		
PART VIII.—Advertisements	189169	बहेर रक ।देशवियात श्रवृत्ति ১৫৯১৬৯		
BUPPLEMENT	Nil.	श्रीतिनिष्ठे शर्यायके त्यायके मार्थे !		

# PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

# व्यथम थखा

चांत्रचरवींत्र गर्नारवरनेत्र निवातन, चारतम, व विचानन अवृधि।

# LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

#### Fort William, the 20th February 1885.

No. 3.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 and 25 Vic., cap 67, section 10, has been pleased to re-appoint the Hou'ble J. W. Quinton to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations, with effect from the 23rd instant.

No. 4—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 and 25 Vic, cap. 67, section 10, has been pleased to re-appoint the Hon'ble the Mahárájá Luchmessur Singh, Bahadur, of Darbhanga, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations, with effect from the 22nd instant.

No. 5.—Furlough out of India for one year, under section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code has been granted to Mr. J. M. Macpherson, Deputy Secretary to the Government of India, in the Legislative Department, together with the usual subsidiary leave, with effect from the 23rd proximo, or the subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. J. Chosthwhite,
Offy Secy, to the Gott, of India.

#### HOME DEPARTMENT.

### NOTIFICATION .- Public.

Calcutta, the 19th February 1885.

No. 210.—Under the provisions of section 27 of the Indian Arms Act, XI of 1878, the Governor-General in Council is pleased to exchapt the retainers of Raja Baldeo Singh of Awa in the North Western Provinces from the operation of all prohibitions and directions and in sections 13, 14, 15 and 16 of that Act, other than those referring to cannon, articles designed for torpedo service, war-rockets, and machinery for the manufacture of arms and augmunition, subject to such orders as the Local Government may issue regarding the number of retainers to be included within this order of exemption.

D. FITZPATRICK.
Offg. Secy to the Govt. of India.

# लिकिमलि रिष्पि किंद्रा के।

#### বিজ্ঞাপন।

# रमार्डे উनित्रम, Sbbe मान २० रमक्त्रमाति ।

ও নথর।—মহিমবর জীয়ত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ৪ ২৫ বংশরের জাইলের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে তিনি মান্যবর জীয়ত জেগ ডবলিউ, কুইন্টন সাহেবকে এই মাদের ২৩ তারিথ অবধি আইম ও ব্যবস্থা প্রন্যবার্থ জীয়ত গ্রন্থ জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অভিবিক্ত সভাপদে পুমর্কার বর্ণ করিলেন।

৪ নথর।—মহিমবর জীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বংসরের আইনের ৬৭ অয়ায়ের ১০ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে তিনি এই মাসের ২২ ভারিথ অবধি দ্বারভঙ্গার মহারাজা মান্যবর জীযুত লক্ষ্মীশ্বর সিংহ বাহাত্রবেক আইন ও ব্যবস্থা প্রণর-নার্থ জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার জতিরিক্ত সভ্যপদে পুনর্ব্বার বরণ করিলেন।

ধ নম্বর।—ব্যবহাপন কার্য্যবিভাগে ভাততরর্গের গ্রগমেন্টের ডেপুটা দেকেটরী শ্রীযুত জে, এম, মাক্ষরসন সাহেব আগগমি মাদের ৩ ভারিথ এবধি অথবা ভাহার পর যে ভারিথে ছুটা গ্রহণ করেন ভদবধি সিন্দি কার্যকোরকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ গারামতে ভারতবর্ষের বাহিরে এক বংগরের নিয়মিত ছুটা পাইলেন তড়িল্ল নিয়মিত আনুষ্দিক ছুটীও পাইয়াছেন।

> **জার, জে, ক্রছে**†রেট, ভারতবর্নীয় প্রব্*নেটে*ই একটিং সেক্টেট্রী।

# হোম ভিপার্টমেন্ট।

#### বিভাগন ৷--প্ৰলিক ৷

কলিকান্ডা, ১৮৮৫ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

২০০ নহর।— এই বর্ডিত বিধির মধ্যে ২ত জন অকুচর ধরা যাইতে পারিবে বলিয়া শ্বানীয় গবর্ণ-মেন্ট নাজ্ঞা করেল সেই আঞ্চা প্রবল কাথিয়া মন্ত্রিগভাধিষ্ঠিত, উন্মৃত গবণর জেনবল সাছের ভারতব্যীয় অস্ত্র বিধয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনের ২৭ ধারার বিধানমতে উত্তর-পাদ্ধম দেশের অন্তর্গত আওয়ার রাজা শ্রীমৃত বলদের সিংছের অকুচরদিগকে উক্ত আইনের ১৩, ১৪, ১৫, ও ১৬ ধারায় কামান ও টর্পি. ডোর নিমিতে প্রযোজনীয় দ্র্যাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বাক্দাদি প্রায়ত কর্ণার্থে যে> যদ্পের প্রযোজন তৎশম্পর্কে যে নিষেব ও বিধি আছে ভাত্তির সমস্ত নিষেধ ও বিধির কায্য হইতে মুক্ত করিলেন।

> ভি, ফিটজপাট্টিক, ভারতব্যীয় গ্রন্মেটের একটিং সেক্রেটরী।





# गवन्यन् कारकि

TUESDAY, MARCH 3, 1885.

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩ মার্চ্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিভীয় খণ্ড।

व करमरमात्र भवर्गरम्यकेत्र मिक्षात्रम, आरमम, अर्विकाशम ध्यक्ति।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 1045A.

GENERAL.—The 16th February 1885.—Mr. B. Dé, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to perform the functions of a Collector under section 4 of Act VII (B.C.) of 1880 in that district.

The 19th February 1885.—The services of Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, and Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore, are placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government for employment on special duty under that Department.

The 21st February 1885.—Baboo Shama Churn Dutt is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the fourth grade, with effect from the 20th December 1884, for the purpose of acquiring land in connection with the Orissa Coast Canal in Midnapore, for the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Amar Nath Bhuttacharjee, Second Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is allowed leave for one month and eighteen days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 30th December 1884.

The 23rd February 1885.—Mr. H. P. Todd-Naylor, Assistant Magistrate and Collector, Naraingunge, Dacea, held charge of the office of Magistrate and Collector of that district from the 25th October to the forenoon of the 5th November 1884, in addition to his own duties.

The 24th February 1885.—Mr. W. C. Macpherson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Nobin Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gyebunda, Rungpore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Suresh Chunder Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Contai, Midnapore, is allowed leave for three months, under section 16, chapter II of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved.

Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the Contai sub-division of that district.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, on leave, is transferred to Moorshedabad, and is posted to the sudder station of that district.

Dation Bhoobendro Nath Roy, Sub-Deputy Collector, Godda, Sonthal Pergunnahs, is transfert.

The order of the 10th December last, transferring Baboo Gopi Krishna Lall, temporary Sub-Deputy Collector, Godda, to Palamow in Lohardugga, is cancelled.

Mr. F. H. B Skrine, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Tipperah, during the absence, on deputation, of Mr. J. A Hopkins. or until further orders.

Banco Kedar Nath Mookerjee, Sub-Deputy Collector, is posted to Sasseram, in the district of Scahabad, with effect from the date on which he joined his appointment.

Police. 24-Pergunnahs, is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector-General of Police, during the absence, on leave, of Mr. A. V. Knyvett, or until further orders.

Mr M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police, is posted to Dinagepore, with effect from the toremon of the 5th February 1885.

Government Gazette, 3rd March 1885.]

# वक्रारम्टम् अधुक लटल्टेरबर्क अवर्ग मारहत्वत्र चारम्म ।

#### ১०৪৫A नचुत्र।

সাধারণ।—১৮৮৫ সাল ১৬ দেক্রেগারি।—তুগলীন এক বিং জাই উ ম'জি'ট্রই ও ডেপটা তাংশ্রের শ্রীষ্ট বি, স্বে উজ্জ জিলার ১৮৮০ সালের বলীর ৭ আইনের ৪ ধারাবতে কাণেউরের ক্ষম গাক্রবে কর্ম ক্ষায়তে নিযুক্ত হই লম।

১৮৮৫ সাল ১৯ কেব্রুয়ারি —ভেপুটী মালি। ইট ও ভেপুটী কালেক্টর এবং ভাগলপুরের কৰিশ্যনর সাক্ষেত্রের আনি ক্রিয় আলিকটান জিনুত বাবু আর্দাপ্রসাল চক্টোপাধ্যায় এই গ্রপ্রেন্ডর প্রলিক একস ভিপাটখেনেটবিলেষকার্য্যে নিধুক্ত হওসার্থে উক্ত ডিপাইবেন্ডের অন্তেস্চন আধার আঞ্চাধী ন সংস্থাপিতে ছইলেম।

১৮৮৫ সাল ২১ কেন্দ্রয়ারি ৷— জীযুড বারু ল্যামাচরণ দত্ত এই গ্রণ্ডমন্টের পর্বাদ্ধক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জনসেচন লাখার নি'ষত মেদিনীপুরে উডিয্যার সমুদ্র তীর বর্তী খাল সম্পার্ক ভূমি এল্গার্কে ১৮৮৮ সালের ২০ ভিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের জন্যে চতুর্থ শ্রেণীর সব-তেপুটী কালেক্টরের প্রদে নিযু ক ছইণেল।

রাজধানীথাণ্ড ব কমিশানর সাকেনের দ্বিতীয় অধীন আবস্থা টি উসুত নারু আমরন থ ভট্টাচার্যা ১৮৮৪ সালের ৩০ তিগদ্ধরের আজামতে যে ছুটী পণন ত শতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকরেকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারাখতে এক যাস আঠার দিলের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুরারি দ্রাকার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের আনিয়ান্ট মাজিট্রেট ও সালেইর শ্রীয়ত এচ, পিঃ উড-নেলর শাছেৰ আপন কর্মাতিধিক্ত ৮৮৪ সালের ২৫ স্বক্টোবর অবধিও নবেম্বরের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলার মাজিট্রেট ও কালেইধের আফিনের কান্যভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮৫ শাল ২৪ ফেব্রুয়ার — গয়ার অন্তর্গত সবদদের একটিং আঠন মাজিফেট ৪ ডেপুটা কালেক্টর উত্ত ডবলিউ, সি, মাককরসম লাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ লালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষতা গাইলেন।

রুছপুরের অন্তর্গত গাইবাদান ডেপুটা মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর ঊর্ড ব∶রু নবীনচন্দ্র দাস উক্ত জিলার ১৮৭০ ালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপরের অনুর্গদ কাঁতির একটিং তেপুটা মালিট্রেই ও ড়েপুটা নালেক্টর স্ত্রীযুত বাবু স্থারেশচন্ত্র স্থান অন্যের প্রতি কর্মের ভারার্পণ করি/ার তারিধ অবধি নিধিল কাহ্যকারকদের ছুগীর বিধির ২ অধ্যান্ত্রের :৯ দারাণতে তিল গণনের ছুটা পাইলেন।

মেদ-ীপুরের ডেপুটা মাজিনষ্ট্রই ও ডেপুটা কালেক্টর মিনুত বারু পুর্ণ-জ্রে চট্টোপাধার, উক্ত জিলার অন্তর্গত কাঁতে মহকু স্ন প্রোর্ভ ছইলেন।

ক্যালীর ছুটীপ্রাপ্ত ভেপুটী মাজিষ্টেট ৪ ডেপুটী কালেন্টর স্বিযুক্ত বাবু ক্যাণালচন্দ্র বন্ধু মুর্গিলাবালে প্রোরিড ২ইয়া মেই জিলার সদর শ্রোকামে অবস্থাপিত চইলেন।

সাঁওতাল পর্গমার অন্তর্গত গদার লব-ডেপুটা কালেক্টর জিযুত বাবু তুবেজনার্থ রার মুক্তেরে শেরিফু হুহলেন।

গদ্ধার কিষ্মকালীন সব-ডেপ্টা কালেক্টর জিযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লালকে লোহারডগার জন্তর্গত পালামোয়ে প্রেরণ বিষয়ক গত ডিলেম্বর মাসের ১০ ডারিখের আঞা রহিত করা গেল।

রাজগার্যোপলাকে উষুত জে, এ, হপকিন্স সাধেষের অনুপদ্ধিত কংলে অথব। যাবং অন্য আজা না হয়, ২৪ পরগনার ভাইন নাজিপ্তেট ও ডেপুটা কালেইর জীবুত এক, এচ, বি, স্ক্রাইন সাধেব তিপুরার বাজিট্রের ও কালেইটের কন্ম করিতে নিযুক্ত ছইলেন।

সব-তেঁপুটী কালেইর **উবুত বাবু কেদার্**নাথ মুখেপোধ্যার, স্বীর কর্ম গ্রহণের তারিথ অব্ধি শাহাবাদ জিলার অন্তণ্ড সাশীরামে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮৫ গাল ২৪ কেব্রুয়ারি।— তীবৃত এ, বি, বিবেট সাংস্থবের ছুটী প্রযুক্ত অমৃ-পশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয় ২৪ পর্যনার পোলীসের আসিইটেউ সুপারটেতেওঁ তীবৃত এচ, ই, সি, পায়েই সাহেব পোলীসের ইনিস্পেটর জেনরল সাহেবের স্বভীর আসিইটাটের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইদেন।

পোলীদের আলিফ্রান্ট পুণরিক্টেণ্ডেও জীযুত এম, এফ, বীনিশ সাহেব ১৮৮৫ সালের ৫ ফেব্রুয়ারির পুর্বাহ্ন অবধি দিনাজপুরে অবছা,পত হইলেন।

[ श्वर्गयन्त (गायके । अन्तर । अ मार्क । ]

- Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to be District Superintendent of Police, Gya.
- Mr. J. B Goad, District Superintendent of Police, Hazaribagh, is appointed to be District Superintendent of Police, Jessore.
- Mr W. Campbell, District Superintendent of Police, Singbhoom, is appointed to be District Superintendent of Police, Hazaribagh.
- Moulvi Aulad Ali, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Singohoom.
- Mr. M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Noakholly.
- Mr. H. S. Schurr, Officiating District Superintendent of Police, Noskholly, is appointed to act as Di-trict Superintendent of Police, Midnapore, during the absence, on deputation, of Mr. O. S. Stack, or until further orders.

Baboo Gopal Hari Mullick, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police of that district, till relieved by Mr. H. S. Schurr.

REGISTRATION — The 18th February 1885.—Moulvi Zulfuquar Hyder, Rural Sub-Registrar of Lucksham, in the district of Tipperah, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Nabinagar, in the same district, vice Moulvi Izizul Islam, deceased.

The 20th February 1885.—Mr. J. F. Harrison, Officiating First Inspector of Registration Offices, is allowed leave for three months under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. A. Bourdillon, Inspector-General of Registration, obtained from Her Majesty's Secretary of State for India an extension of turlough for one month.

EDUCATION—The 20th February 1885.—Bahoo Uma Nath Ghosal, Law Lecturer, Krishnaghur College, is allowed leave for one year, under section 134, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 28th Fobruary 1884.

The 24th February 1885.—Baboo Abinas Chandra Chatterjee, Assistant Professor, Ravenshaw College, Cuttack, was on leave, under section 73, rule I, chapter V of the Civil Leave Code, from the 20th January to the 6th February 1885, both days inclusive.

Baboo Radhika Prasanna Mookerjea, Assistant Inspector of Schools, Presidency Division, is appointed to officiate as Inspector of Schools, Presidency Circle, during the absence, on deputation, of Mr. C. B. Clarke, or until foretier orders, with effect from the afternoon instant.

Bamford Mr. H. A. of there is appointed to be Assistant Inspector of Ruropean and Eurasian Schools, Bengal, with effect from the date on which he joined his appointment.

OPIUM.—The 19th February 1885.—Mr. H. Osborne, Sub-Deputy Opium Agent, Basti, is allowed leave for three mouths, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo.

JAILS. - The 24th February 1885 - Mr. H. G. Tayler, Assistant Superintendent of Jail, Bhagulpore, is allowed leave for one day, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 6th ultimo.

MEDICAL.—The 18th February 1885.—Dr. J. Anderson, Professor of Comparative Anatomy, Medical College, Calcutta, is allowed furlough for nine months, under section 52, chapter V of the Civ #1 cave Code, with effect from the 22nd instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

[ Government Gazette, 3rd March 1885.]

মশোলরের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত ভবলিউ, এচ, কর্ণিদ সাহেব গন্ধার পোলী-দের ভিন্তিক্ট স্থপরিন্টেশ্যেন্টের পদে নিযুক্ত ছউলেন।

ৰাজ্ঞারীবাগের পোলীদের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীমুড জে, বি, গোড সাহেব যশোহরের পোলী-সের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপারন্টেণ্ডেন্টের পলে নিযুক্ত হইলেন।

সিংহত্মের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্থপনিন্টে গুণ্ট জীযুত ডবলিউ, কান্থেল সাহেব হাজারীবাগের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্থপারন্টেগুন্টের পদে নিযুক্ত হউলেন।

পুরণিয়ার পোলীদের আসিটান্ট সুশরিন্টেণ্ডেন্ট শীষু 5 মৌলবী আপ্তর্গাদ আদি যাবং জন্য আজ্ঞা লা হয়, সিংহভূমের পোলীদের ডিষ্ট্রিট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম করিছে নিযুক্ত ছইলেল।

দিনাজপ্রের পোলীদের গ্রাদিক্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এম. এফ, বিমিদ সাছেব যাবহ স্থান্ত সাজ্ঞানা •য়, নওয়াখালীর পোলীদের ডিট্টিক্ট স্থপরিন্টেডেন্টের কণ্ম করিডে নিযুক্ত ছইলেন।

রাজকার্যোপলকে জীয়ু : ও. এস, ন্টাক সাকেরের অনুপদ্ধিতিকালে অথবা যাবং অন্য আছো না ছয়, নওয়াথ লার পোলাসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট মুপরিল্টেণ্ডেন্ট জীয়ুও এচ, এস, শর সাছেব মেনিনীপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিতেন্টের কর্মা কারতে নিযুক্ত ছইলেন।

মেনিনীপ্রবের পোশীদের আদিস্টান্ট স্থারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীমৃত বার্ গোপালছরি মল্লিক জীয়ুত এচ, এস, শর সাহেবের এতি কর্ম্মের ভারণপনি মা করন পর্যান্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই ভিলার পোলী-সের ডিখ্রিক্ট স্থারিন্টেণ্ডেন্টের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বেজিন্ট্রীকান বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৮ ফেব্রুগারি।—মেলিনী ইজিজ্ঞাল ইস্লামের মৃত্যু হণরাতে ত্রিপুরা জিলার গস্তাত লক্ষ্যামের গাম্য সব-বেজিপ্রার শ্রীযুত মেলিনী জল্ফকর হ্য়নর উক্ত জিলার অন্তর্গত নবিনারের প্রাম্য নব-বেজিফ্টারের পানে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি া—রেচ্ছিন্টরী করণ কার্যের কার্য্যালয় সমূহের একটিং প্রথম ইনিস্পেষ্টর শ্রীযুত জ্বে, এফ কারিসন সাংহ্ব আগামি আজিল মাসের ১ তানিথ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুগা গ্রহণ করেন ভদবধি মিনিল কার্য্যকারকদের ছুগার বিধির ৫ অন্যায়ের ৭২ ধারামতে তিন মাসেন ছুটা পাইনেন।

রে ক্রিটা হরণ কার্য্যের ইনিস্পেটার জেনরল জীয়ত জে, এ, ন্যার্ডিলং সাহের ভারতবর্ষের প্রক্রে জীয়তীর স্টেট মেন্টেরী সাহেবের ভানে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটী পাইরাছেন।

শিশাবিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—কৃষ্ণনগর কালেজে ব্যবস্থা বিদ্যার উপদেশক জীযুক্ত বাবু উমান্থ ঘোষাল ১৮৮৪ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির আক্রামতে যে ছুটা পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যাকরেকদের ছুটার বিধির ১০ অধাধ্যের ১৩৪ ধারানতে এক বৎসরের ছুটা পাইলেম।

১৮-৫ সাল -৪ ফেরুয়ারি।—কটকের রেবানশা কালেজের সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বাসু অবিনাশ-চন্দ্র চন্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ প্রধ্যাবের ৭০ ধারার ১ প্রকর্ণমতে ১৮৮৫ সালের ২০ জা নুষারি অবনি ৬ ফেব্রুয়ারি পর্যান্ত ছুটী শইয়া ছিলেন।

রাপ্ত নিয়াপলকে জীযুত নি, নি, ক্লার্ক সাংহ্রেণ অনুপদ্ধিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আজা না হয়, প্রেনিডেন্সী থণ্ডের স্কুল সম্ভের আ সফীটে ইন্স্পেটর শ্রীযুত বাবু রাধি চাপ্রসন্ধ সুখে পাধায় এই মাসের ১৮ ভারিথের অপরাক্ত অবধি রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইন্স্পেটরের কম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঞ্জুড এচ, এ, বাক্ষা\*িদাকে স্বীয় কর্ম অংশের হাতিথ অবধি বৃদ্ধনেশের ইউরোপীয় ও ইউরেশীয়-দের ফুল সমূশের আসিকাণ্ট ইন্স্পেইরের পদে নিশুক হইদেন।

আফীল বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৯ কেব্রুয়ারি 1—বৃষ্টির আফীনের স্বল্ডেপুটী একেও জীযুত এচ, অস্বর্গ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে আগামি মাসের ১৫ তারিথ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জেল বিষয়ক I—১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রুয় বি I—ভাগলপুর জেলের আসিফান্ট স্থপরিভেটি জেট জ্রীযুত এচ, জি, টেলর সাহেব গত মাসের ৯ ভাগিথের আজামতে যে ছুটা পাল ভদভারক সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যাধ্যের ৭২ ধারামতে এক দেনের ছুটা পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি:—কলিকাডার মেছিকেল কালেলৈ উপমেয়বাব চ্ছেম বিদ্যার অধ্যাপক ডাক্তর প্রীযুত্ত জে, আগুরসম সাহেব দিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যান্তের ৫০ ধারামতে এই মাসের ২২ ডারিখ অবধি অথবা ডাহার পাঁর যে ডারিখে ছুটা আহন করেন ভদবধি ময় মারে সনিয়মিত ছুটা পাইলেন।

[ गवर्गदमन्डे (गटण्डे । अन्तर । ७ मार्क ।]

The 20th February 1885.—Mr. J. Wood-Mason is appointed to act as Professor of Comparative Anatomy, Medical College, Calcutta, during the absence, on furlough, of Dr. J. Anderson, or until further orders.

The 21st February 1885.—Mr. F. J. Murphy, Medical Officer at the Sandheads, is allowed leave for one month, under rule 10, section 138, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo.

The 24th February 1885.—Surgeon E. S. Brander, Officiating Civil Surgeon, Rungpore, is appointed to act as Civil Surgeon of Backergunge, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major C. J. W. Mcadows, or until further orders.

PORT TRUST.—The 19th February 1885.—Mr. H. W. Uloth is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. R. Steel, or until further orders.

ZOOLOGICAL GARDENS.—The 24th February 1885.—Mr M. Finucane, Director of Agriculture, Bengal, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Zoological Gardens at Alipore.

ROAD CESS.—The 18th February 1885.—The following gentlemen are re-appointed to be members of the Backergunge District Road Committee:—

Mr. E. Brown.

Mr. C. DeSilva.

Baboo Rakhal Chandra Roy.

Baboo Chandra Nath Sen.

- " Madhu Sudau Roy.
- , Nanda Kumar Ghosh.

Baboo Ambika Charan Guha.

The following gentlemen are appointed to be members of the Backergunge District\* Road Committee:—

Baboo Dina Bandhu Sen.

Balioo Aswini Kumar Datta.

" Rajani Kanta Das.

asi Kumar Sen.

Baboo Harish Chaudra Ghosh.

The 24th February 1885.—Mr. A. W. Cossocat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Bogra District Road Committee, vice Baboo Mohendra Nath Bhattacharjee, transferred

The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Committee of Sasseram in the district of Shahabad:—

Bahoo Sirigobindo Sahai, vice Bahoo Thacoor Pershad.

" Bachu Singh, vice Kazi Mozuster Hossain.

Munshi Ahmed Ali Khan, vice Baboo Goorpershad Singh.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 21st February 1885.—With reference to the notification of the 15th October 1884, it is hereby notified that at the examination of candidates for admission to the Opium Department held in the Senate House of the Calcutta University in January 1885, the three gentlemen named below succeeded in obtaining the highest aggregate of marks:—

- (1). Mr. G. F. Levett Yeats.
- (2). , A. M. Alone.
- (3). " A. G. C. Wolfe.

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

৯৮ বাল ২০ কেব্রুষারি — ডাক্তর জীয়ুত জে, আগতানন সাহেবের নিয়মিত ছুটাপ্রযুক্ত জনুপ-শ্বিতি কালে অগ্রা যাবং জন্য আজান হয়, জীয়ুত জে, উত্ত, মানন সাংহ্ব কনি গতার মেডিকান কালেজে উপমেয় ব্যব্দেছদ বিদ্যার জন্যাপকের কথা করিতে নিযুক্ত হইলেন (

১৮৮৫ সাল ২১ ফেব্রেয়ারি !—গঙ্গালাগরের চিকিৎসক উষ্ বৃত এফ, ভো, মর্ফি সাহেব নিবিশ কার্ব্য-কারকদের ছুটার বিধির ১০ এখ্যায়ের ১৩০ ধারার ১০ একরন্মতে আগানি মালের ১৩ তাবিধ কাবনি এক মালের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল >৪ ফেব্রুগারি। —রাজকার্যোপেলকে দর্জন-মেজর শ্রীযুত সি, জে তুনলিউ, মেডোন সাহেবের অনুপান্ধান্ত কালে অথবা যাবৎ জন্য আগন্ধা লা ১য়, ২২পুরের একটং সিবিল চিনিৎনক দর্জন শ্রীযুক্ত ই, এম, ব্রাগুর সাক্ষেব বাধরগঞ্জের সিবেল চিকিৎসকের কথা করিতে নিযুক্ত হঠলেন।

পোর্চ ট্রিন্ট বিষয়ক।—১৮৮৫ দাল ১৯ দেক্তয়াবি।—জীযুত জার, ফীল দাছেবেও ছুটী প্রযুক্ত অনুপ-ছিতি কালে জ্বাহার আৰু আজা না ভয় জীযুত এচ, ডবলিও, উলোথ সাতের ১৮২০ দালের বদীয় ও আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দরের উৎ র্থ দাধনর্থে কামশানরের প্রতিক্রিক।

পশুপক্ষানি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক।—১৮৮৫ শাল ২৪ ফেক্রয়ারি ৷—এজনেশের কুষিকাধ্যের তৈরেক্টর জীয়ুভ্জম, কিনুকেন সাছের আলপুরস্থ পশু পক্ষ্যানি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কর্মা নির্বাহ কমিনীর মেশ্বরের পদে নিযুক্ত ইইলেন।

পথক বিষয়ক ৷—১৮৮৫ গাল ১৮ কেব্ৰুৱারি ৷—লিম্লনিধিত মহাশয়ের বিধরণঞ্জ নিলার পথ কমিটার বেশ্ববের পদে পুনর্কার নিযুক্ত হইলেন ৷—

ব্ৰীযুক্ত ই, ব্লোন্ লাছেব। ১, দি, তিলিলবা গাছেব।

" बांबू द्वांथामध्या दात्र।

জীযুত বাবু চন্দ্ৰশং দেন।

" बांद्र मधुन्दमन तांत्र।

" वादू ननिक्षांत्र शाय।

# জীযুত বাবু অশ্বিকাচরণ গুৰু।

নিম্নলিখিত মহাশমেরা বাধরগঞ্জ জিলার পথ কমিটার মেধরের পলে নিযুক্ত চ্টালন।—

জীযুত বাবু দীনবন্ধু সেন। ,, বাবু রক্ষণীকান্ত দাস। खीयुष्ड वार् · स्थिनीकूमान पत्र ।

" वाबू गभीकृमात्र (मन ।

জীগুত কারু হরিশ্চন্দ্র হোষ।

১৮৮৫ শাল ২৪ কেব্ৰুয়ারি।—জীযুক্ত নাবু মহেজ্ঞদাথ ভটাচ ধ্য স্থানান্তৰে পেৰিজ হওয়াতে তেপুটী-হাজিট্রেট ও ভেপুটী-ফালেক্টর জীযুভ এ, ভবলিউ, কসিরটে সাহেব বগুড়া জিলার পথে ক্ষিটীর প্রাক্তিনিধি সভাপত্তির পালে নিযুক হইলেন।

নিশ্বনিথিত সহাশারেরা শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসীরামের প্রাথা পথ কমিটীর দেছবের পদে নিযুক হ≷.লন।—

. এইয়েড ঠাকুৰ এলোদ ৰাবুর পরিবর্কে শীয়ুভ ৰাবু জীণোবিন্দ সহায় ।

🕠 ক।জি এজফর ছেলেবের পরি ।রের্ভি, বারু .বচু নিং হ।

" বাবু গুৰুপ্ৰসাদ সিংছের পরিবর্জ্তে , মুনশা আছেন্স আলি খাঁ।

অশুদ্ধশোধন I— ১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রেখারি I—লাহাবাদের অলের অনি টান্ট স্পরিন্টেপ্তেন্ট শ্রীযুত এচ, জি, টেলর সাহেবকে দশ দিনের অনুআদের ছুগী দখন বিরক গত মাণের ৬ ডারিখের যে আজা ঐ মাসের ১৩ ভারিখের বাঙ্গলা গ্রণ্মেট গেলেটে প্রকাশ করা যায় ভাষতে "পাহাবাদ" এই বিধার পরিবর্ত্তে 'ভাগনপুর গণাঠ করিতে হইবে।

> জে, গুরুর, এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৮৪ সালের ১৫ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনোপলক্ষে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইডেছে যে, ১৮৮৫ সালের আফুয়ারি মানে কলিকাভার বিশ্ববিদ্যালথের সেনেট ছৌলে আফান কার্যাবিভাগে আহা হওসাকাভিনের যে পরীক্ষা হয় ভাহাতে নিম্নালিখিত ভিন ব্যক্তি উঠার্গ হইয়া সমূল দয়ে অভ্যুক্ত অহ পাইয়াছেন।

- () क्रियुष्ड कि, अस, म्यूटिंग शांद्र ।
- (२) , जा जम, जिलाम मारहर।
- (७) ,, ज, जि, कि, केल्क मारहर ।

[ भवर्गदमण्डे (भरष्यहें । अन्तर्भः । ७ अपेक ।

These gentlemen will be appointed to fill vacancies in the Opium Department as they occur, according to the order in which their names have been placed. The name of the native gentleman who may be selected to fill the fourth vacancy will be published hereafter.

J. WARR EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 16th February 1885.—It is hereby notified that under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. Forbes Mitchell to be a Commissioner of the Howrah Municipality vice. Mr. C. Ross.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 21st February 1885.—Whereas a notification was published at page 1201, Part I of the Calcutta Gazette of the 10th December 1884, declaring the Lieutenant-Governor's intention to extend the provisions of Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation) to the thanas of Doomraon, Buxar, Piroo and Dhangain, in the district of Shahabad, and whereas no objection has been raised to the proposed measure, the Lieutenant-Governor, in the exercise of the powers conferred on him by section 3 of the said Act, directs the extension of the previous of the Act to the said thanas with effect from the 1st April next.

Colman Macaulay, Secretury to the Goet. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 23rd February 1985.—Under section 2, Act XXXVI of 1858, the Lieutenant-Governor appoints the Hon'ble G. Irving to be a visitor of the Lunatic Asylum at Bhowanipore vice Mr. J. E. Caithness.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

of 1884, the Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Bussirhat Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Kunja Behary Chatterjee to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Goalundo Municipality of Dr. V. Richards to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

Government Gazette, 3rd March 1885.]

আফীন কার্য, বিভাগে যে ক্রমে পদ শূল্য হইবে েই ক্রমে ঐ শূল্য পদে ঐ> ব্যক্তিবা শিখিত স্থ? নামাপুক্ত দেনিষ্ফ্ত হইবেন। এদেশীয় যে ব্যক্তিকে চতুর্ব শূল্য পদেনিযুক্ত করণার্থে মনোনীত করাবাইবে উ, হার নাম পশ্চাৎ প্রকাশিত হইবে।

> क्षि, श्रुवात अछभात, वक्षरमरमत भवर्गप्रमत्नेत अवस्थि रमक्कितो।

# विकार्भभन ।

১৮৮৫ সাল ১৬ ফেব্রুল্লারি :—এডছারা এই সংবাদ দেওখা ঘাইত গছে বে, জীয় ভ দি, রস্ সাংহ্রের পরিবর্জে জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্র গাছেব শ্রীযুত কর্মস্মিশ্ল সাহেবকে ১৮৮৪ সালের একী। ৩ গাই -মের ২৭ খার মতে ছাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যময়ের, পদে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলম।ন মেকলে, ৰঙ্গদেশের গ্রগ্নিটের সেক্টেইবট্ট।

#### বিজ্ঞাপৰা ৷

১৮৮৫ সাল ২১ ফেক্রেনারি।—শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত তুমরাওন, বক্সার, পিকও নের্গাই থানার বলস্ত্রবীজ্ঞে টিকাদাদের প্রথা নিষ্ণে করণার্থ ১৮৬৫ সালের বলীর ৪ আইলের বিধান প্রচলিত করণার্থে শিক্তু লেপ্টেনেন গর্গর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক এক বিজ্ঞাপন ১৮৮৪ সালের ডিগেম্বর মাসের ১০ তারিখের কলিকাতা গেল্ডেটের প্রথম থণ্ডের ১২০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেও উক্ত প্রস্তঃব সম্বন্ধে কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্গর সাহেবের প্রতি উক্ত প্রাইলের ও ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কান্য করিয়া তিনি আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিথ অব্যথি উক্ত আইলের বিধান উক্ত কএক থানায় প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্মেটের দেক্তেট্রী।

# বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।— 🗟 ্ড জে, ই, কৈখনের সাহেবের পরিবর্তে স্তীযুক্ত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্র সাহেব মান্যবর 🗟 যুক্ত জি, অবিং সাহেবকে ১৮৫৮ সালের ৩৮ আইনের ২ ধারামতে ভবানীপুরস্থ কিপ্ত ব্যক্তিদের আত্মর বাটার পরিদর্শকের পলে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বল্পদেশের গবর্ণমেশ্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ কেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ২৪ পর্গদা জিলাক অনুর্গত বশীরহাট মুলিসিপালিটার কমিশালরেরা জীযুত বাবু কুঞ্জনিছারী চট্টোপাধ্যায়কে আপনাদেব সভাপতির পদে মনোদীত করায় জীযুত দেকেটদেনট গ্রণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও কাইদের ৫৯ ধারায়তে তাহা অসুনোদন করিলেন।

কোমলান মেকলে, বলদেশের গ্রগমেন্টর, নেকেটরী 🛊

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ সাপ ২৪ ফেব্রুর।রি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেচ্ছে যে, গোরালন্দ মুলিদিপারীর কমিশামরেরা ডাক্তর শ্রীযুত্ত বি, রিচার্ডস সাহেবকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করার শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর শাহেব ১৮৮৪ সালের বদ্দীয় ও লাইদের ৫৯ ধারামতে ডাহা অমুমোদন করিলেন।

> स्मिनान (मन्टल, बण्डतच्यद्र भर्यटर्ट्स्टेंब्र (मटकडेब्री)।

[ गदर्गत्म हे । अम्र । अम्र । अम्र । ]

#### NOTIFICATION.

The 21th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieut nant-Governor approves the election by the Commissioners of the Culna Munici ality in the district of Burdwan, of Baboo Surji Narain Surbanheary, L.M.S., to be their Chairman.

Colman Macaulay, Secretary to the Gost, of Bengal.

#### NOTIFI ATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified tout, under section 59, Act. III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhudoressur Municipality, in the district of Heography, of Baboo Raj Kissen Banerjoa to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goet, of Bengal.

#### ERRATUM.

The 24th February 1885.—In the notification dated the 30th December 1884 publishing the names of the gentlemen who have been appointed to be Commissioners of the Darjeeing Municipality, published at page 37, Part I or the Calcutta Gazett of the 21st January 1885, for "Mr. II. Stevenson," read "Mr. W. Stevenson," and for "Mr. J. W. Stölke," read "Mr. J. Stölke,"

Colman Macaulay, Secretary to the Gart, of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 21th February 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Lalberh Municipality in the district of Mootshedabad, at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the Local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Baboo Pran Kumar Dass to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Eengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified that under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Licutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Baduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs of Baboo Sitanath Banerjee to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th Fibruary 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Utterparah Municipality, in the district of Hooghly, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

#### Ward No. 1.

Baboo Ambica Churn Banerjee. | Baboo Mothura Nath Chatterjee.

\*\*Ward No. 11.

Baboo Beni Kanto Deb. | Baboo Nobokristo Mookerjea.

[Government Gazette, 3rd March 18.5.]

# ণিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৪ ক করানি।— তদ্ধারা এই দংলা দেওগা বাই তেছে বে, বর্দ্ধান জিলার অন্তর্গত কালনা মূলিনি পালিই র কমিশ্যমানেরা শ্রীযুত বাবু হল নরা গ দর্বানি কারী, এল, এম, এসকে আপলা-দের সভাপাতর পদেমনোনীত করায় উত্তিত শেলেটনের সাহের ১৮,৪ সালের মসীয়ত আইনের ৫৯ ধারামতে তথা এ মোদন কার্লেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবৰ্গতে তেওঁর দেৱে টুরী !

## विकामन ।

১৮৮৫ গল ৪ কেব্রুগারি।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেতে যে, জ্বালী জিলার অন্তর্গত তালের গিলার গিলার অন্তর্গত তালের গিলার গিলার অন্তর্গত তালের গিলার গিলার সভাপাতির পাদে মনে ন ১ করার লীয় ৬ লেপ্টেনে ও গাবর্গর সাহে ১৮৮৪ সালের ন ীয় ৬ আইনের ৫৯ ধারারতে তাহাত কুন্দ্র নাম ক্রিলান।

কোনমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্টেরী (

### विकारता

১৮৮৫ সালাই ক্ষেত্রকারি।—দ।র্জিলিক মুনি সপালিনীর ক মশানরের পরে নিযুক্ত ব কিনের নাম-প্রক্রেশক ১৮৮ বিশর ৩০ ডিসেরর ভারিবের যে বি এপন ১৮৮৫ সালের ভাস্থার মারের ২৭ পারিবের বাঙ্গলা গ্রন্থেন্ট গেজেটের দ্বিভীয় খণ্ডের ৯৫ প্রান্থ্রভাশা রা যায় ভাষারে জিল্ল এচ, জীবজান সাহের "এই শামর পারিবর্জে" জিয়ুভ ডবলিউ ফীল্ল সারে ন" এবং "জা্ভ জে ডবলেউ, জৌলক সাহের "এই লা র পারিবর্জে" জীয়ুভ জে, টোলন সাহের "পাঠ কনিটেছ কেবে।

> কোলমান কেকলে, বজনেশের সংবিদেতের সেকেটরী।

# বিঙ্গপন।

১৮৮২ সাল ২৪ সেব্রেয়।রি '—এছছার্থ এই ১২ব দ েওপা যাইতেতে সামুরশিনাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবোল যালাক পালটীর সভাগত কমিশ্রানরের স্থানীয় গংগিমনেটর নিকট ১৮৮৪ সালেব এক্সীয় ও আইকরে ২৩ গরোর ২ প্রেক্তব্যতে সভাপতি নিয়ক্ত বরিবাব প্রার্থনা করায় প্রিয়ত লোক্টেনেন্ত গর্পর সাহেব জীয়ুত ব্যব্ প্রাকৃষ্ণার দাসকে উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত ক্রেলেন।

কোলমান মেকলে, বছদেশের ধ্বণযোগ্যর কোকেটরী।

# কিজ্ঞাপন।

১৮৮২ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া মাইত হছে যে, ২৪ প্রকালা হিলাব অন্তর্গত বাছড়িগার মূলিমিপালিটার কমিশ্যমরের জীতুত বারু সীতানাথ বন্দ্যোপায়ায়কে আপনাথের সভ পতির পদে মনোনীত করায় জীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রন্থ সাতের ১৮৮৪ সালের বদীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাহা অনুমোদন করিশেন

কোলমান মেকলে, বন্ধনেশের গ্রন্মেন্টের ৫০কেট্রী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ গেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া অ<sup>১৯৯</sup> ছতে যে, নিম্নলিখিত মহাশব্দেরা ১৮৮৪ সালের বলীয় ৩ আইনের ১৫ ধারাণতে ত্যাল ।জলার অন্তর্গত উত্রপাড়া মুনিসিপালিটার কামশ্যনরের প্রেম্মীত হইয়াছেল।—

# ১ নং পল্লীতে।

প্রামুভ বাবু জারিকাচরণ বন্দ্যোপাধ্যার। । জীবুত বারু মপুরাকাথ চটোপাধ্যার। । ২ নং পল্লীতে।

শ্রীযুত বারু বাণীকণ্ঠ দেব। । শ্রীযুত বারু নবকৃষণ বেংপার্ধার। [ গ্রবন্দেট গেজেট। ১৮৮৫। ও মার্চা ]

# Ward No III.

Baboo Kisory Mohun Banerjea.

Baboo Debendro Nath Mookerjee.

Ward No. IV.

Baboo Sarat Chundra Banerjee.

Bab to Aughore Nath Chatterjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above municipality:—

The Hon'ble Peari Mohun Mookerjea. | Baboo Shama Churn Gangooli. Baboo Monohur Mookerjea. | Chandra Kumar Mookerjea.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified that, under section 23 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Bejoy Kissen Mookerjea to be Chairman of the Utterparah Municipality, in the district of Hooghly.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Kishoregunge Municipality, in the district of Mymensing, of Baboo Radha Charan Roy to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885. -It is hereby notified that under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Gevernor approves the election by the Commissioners of the Berhampore Municipality of Baboo Baikanta Nath Sen to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 21th February 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, Mr. A. Cooke to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality, vice Mr. W. D. Kilburn, resigned.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. cf Bengal

# NOTIFICATION.

The 21th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly, of Baboo Lolit Mohan Singh to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

# ० नर शङ्गोरन ।

অষুত বাবু কিশেরৌমেগ্রন বংশাাপাধ্যার। । তীযুক্ত বাবু দেবেক্সলংখ মূৰোপাধ্যার।

#### 8 मर शृहीत्छ।

🌯 🗖 वृष्ठ शेवू भद्राक्रमा वत्मार्शिशांत्र।

विवृत्र बातु अटबन्द्रमान हर्ष्ट्रालाशाह ।

নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা উক্ত আইলের ১৪ ধরোমতে উক্ত মুনিলিগালেটীর কানশানরের পলে নিযুক্ত হইনেল —

মান্যথর জীয়ত প্যারিশোকন মুখোপধিয়ায়। জীমুত বারু মনোহর মুগোপধিয়ায়।

প্রীযুত বারু শ্যামাচনণ গ'জাপ ধারে।
"বারু চপ্রকুমার ম থাপাধ্যায়।

কোলমান মে তেন, বছদেশের গ্রথমেটের সেক্টেরী।

#### বিজাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৪ কক্ষেণার ।— এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতে ছ যে, শ্রীষুত্র লেপ্টেনে ট গর্বার সাহের ১৮৮৪ সালের বল্লায় ও লাইনের ২৩ ধারায়তে টাযুত্ত বারু বিভয়কৃত্ত মুখোপাধায়,ক ত্র্গনী জিলার অন্তর্গত উত্তরপাড়া মুনিসিগানিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলমান মেকলে, ৰঙ্গদেশের গ্রেণমেন্ট্র সেক্টেরী।

# বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রুরারি 1—এডদ্বাধা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে, মন্ত্রনদিংছ জিলার অন্তর্নতি কিশোর্গপ্র মুদিসিল লিটার কমিশানরেরা তীবু তবঃবু রাধাচরণ রায়কে আপদাদের সভাপতির পদে মনোনীত করায় তীবু ও লেপ্টেনেও গবার সাহেব ১৮৮৪ দালের বন্ধায় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাহা অসুমোদদ করিলেন।

কোলমান মেকলৈ, বলদেশের গ্রথমেন্টের নেক্টেরী গ্

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ কেব্রুয়ারি দ্রেওজ্বা এই সংবাদ দেওয়া থাইতেছে যে, বছরমপুর মুমিসিপালিটার কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বার্ বৈকুঠন ধ সেলকে আপনাদের সম্ভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লোকেলেট গ্রণর সাহের ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় এ আইনের ৫৯ ধারামতে তালা অনুমোদন করিলেন।

> কেলেমান মেকলে, ৰঙ্গদেশের গ্ৰণমেন্টের সেক্তেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ কেব্রার বি লিওছারা এই সংবাদ দেওরা বাইভেছে যে, প্রীয়ৃত ওবলিউ, ডি, কিলাবর্গ সাহেব কর্ম ড্যান করান্তে জাযুত লেপ্টেমেট গ্রেগ্র সানেব প্রীয়ৃত এ, কুক সাহেনকে ১৮৮৪ সালের বছীয় ও আছনের ২৭ ধারামতে উত্তর বারাকপুর মুনিসিপানিটীর কমিশানরের পরে নিযুক্ত করি-লেল।

कालमान (भक्त, बच्चरमस्यद्भ गवर्गरमध्ये (महक्र हेर्सी ।

#### বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ২৪ ফেক্রেরারি।—এডফ্রির এই সংবাদ দেওর যাইডেছে যে, ত্গলী জিলার অন্তর্গত বাঁশবোড্য মুনিসিপালিটীর কনিশ্যনরেরা জীয়ত বারু লনিডমোছ্ন সিংগতে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করাম স্ক্রিয়ত লেপ্টেনের হৈ গ্রান্ডে ভাগ অমুনোদন করিলেন।

कि नगीन (मक्टल, बन्दर्गाणव गवनदर हत्र (मटक्रहेरी हैं

[ गदर्गाय के त्रारक है। ३৮৮६। ७ म फिर्हा

#### NOTIFICATION.

The 24th Fibruary 1885.—It is hereby notified for general information that, under fection 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the four ferries over the rivers named below in the Perozepore sub-division of the district of Backergunge to be public ferries:—

- 1. Bhandaria river.
- 2. Kocha river, near Shealkati.
- 3. Amrajuri rivor.
- 4. Shorupkati river.

Colman Macaulay, Secretary to the Goet. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and on the recommendation of the Commissioners of the Burdwan Municipality made at a meeting, to extend the provisions of Part VII of the said Act to the Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govi. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Govern r intends, in the exercise of the powers conferred on him by section 1, Act V (B.C.) of 1880, to extend the provisions of the said Act to the Arrah Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification within the aforesaid Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gov/. of Benyal-

The 23rd February 1885.—Notification under section 43 of Act II (B.C.) of 1882.

The embankments in the Rajshahye district, Nos. 55 and 56, schedule D of Act VI (B.C.) of 1873, being no longer in existence, the Lieutenant Governor is pleased, under section 43 of Act II (B.C.) of 1882, to order that the four embankments specified below shall be included in schedule D, in place of those washed away.

No. 55.

#### Talliemarree Embankment.

This is a continuous line of embankment on the left bank of the river Ganges, 8,124 feet in length, more or less. It commences at a brick pillar at the village of Sahebgunge, pergunuah Ghurreehath, and terminates at a brick pillar fixed at the village of Tallicmarree, pergunuah Laskarpore, where it joins with the Rajshahye and Pubna Road.

No. 56.

#### Rampore Beauleah Embankment.

This is a continuous line of embankment on the left bank of the river Ganges, 23,270 feet in length, more or less. It commences by its junction with the purca road at a brick pillar in the ground at the village of Kassaipara, 1,136 feet west of the river Ganges close to the Borral of the gate, pergumah Ghurrechath, and terminates at a point where it poins with the Godagorce Road in the village of Sorackathoe, pergumah Ghurrechath, its rmination being marked by a brick pillar to be fixed in the ground at this point.

[ Government Gazette, 3rd March 1985. ]

#### বিজ্ঞাপন !

১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রেয়ারি — সাধারণের শারণ এতে এতে প্রাপ্ত এই সংবাদ দেশরা মাই তেতে বে, প্রীষ্ট সেপ্টেন ট গ্রণর সাহের বাধরণপ্ত জিপার প্রস্তৃতি সিলে জিপুর মার্ক্ত ক্রিয়া তার ক্রিয়াট ১৮১৯ সালের ৬ আইানের ৩ ধারামাত সরকারা ধেয়াছাট বলিয়া প্রাণাশক বিল্লান

- ज! खांबश महीता | जा खांच दुःकु दि महीत |
- २। म्यानकां हिंद मिकडे ६८ भेठा महीद । 8। ख्रुत पकाहि समीद ।

কোলমান মেক্তে, বল্পেতেশর পাণ্ডিরতেওর সেক্টেরী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ শল ২৪ কেব্ৰেয়ারি।—সাধারণের অবগ ৭ র্থে এজদ্বা । এই সংশাদ দে ওয়া বাইডেছে যে, বর্জনাম মুলিনিপাণালটিতে এই বিজ্ঞাপল প্রকাশিত হবার আন্তর্গারণ অবাধ এক মা সর মধ্যে যুক্তিনিজ বিপক্ষ কারণ দর্শনি না গেকে, জীগুড লেপ্টেনেট গাংগিৰ গাংগিৰ স্থানীয় বিশ্যম উচ্চ প্রাত্তি ১৮৮৪ লাকের বলীয় ও আইলের ২২১ ধারামাত প্রদত্ত ক্ষমভাতুসারে কার্যা উক্ত মুনাসপ্রািটীর সভাব গত ক্ষিণ্যনাল্যের অনুব্রাগক্ত ম উক্ত আর্ইলের ৭ পরি ক্রেলের বিশ্যম উক্ত মুনাসপ্রািটির প্রচলিত প্রচলিত করিবার গণ্যনা করুয়াছেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রাংশত তর দেকেট্রী।

# বি এপন।

১৮৮ং শাল ২৪ ফেব্রুগারি।—সাধারণের অবগণ গর্থে এ দ্বারা এই সংখাদ দেওর সাগতেছে যে আধ্যে মুলিদিপালিটীতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত এইবার ভারিখ খব ধ ছয় সপ্তাহের শ্যে যু ক্রসিদ্ধ বিপক্ষ করেণ দর্শনি মা গেলে জ্রিয়ুও লেপ্টে নাট গবর্নব সাংছ্বেব প্রতি ১৮৮০ সালের বন্ধী ৫ আহনের ১ ধার ম ত প্রথন্ত ক্ষমতামুস রে কার্য্য করিয়া ভিন্সি উক্ত আইনের বিধান আরো মুলিদিপালিটিতে প্রচলিত করিব র কম্পানা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রগ্নিদেটের সেক্রেট*ী*।

১৮৮৫ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি !--১৮৮> সালের বদীয় ২ অঃইনের ৪৩ ধারামত বিজ্ঞাপন।

১৮৭৩ সালের বন্ধীর ৬ আইনের D ভক্ষাপের লি থত রাজশাহী জিলার অন্তর্গত হৈ ও ৫৬ সং বাঁর আরু না থাকার বল্যার নাই এব বাঁগের পরিপর্টে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গাংগর গাছেব ৮৮২ সালের ব্রীর ১ আই নর ৪৩ খারামতে নিম্নাথিত চারি বঁধ D তক্ষীলে ভুক্ত করিবার আঞা ব্রিলেন।

#### ee নমুর।

#### ভালিনামরি বাঁধ।

এই বাঁধ গলানদীর বামতীরে নুলোধিক ৮,১২৭ ফুট দীর্ঘ একট না বাঁধ। এই বাঁধ ঘদিহাট পর্গনার গাহেবগঞ্জ আনে ইফীন মির্মিত থানে আন্তেহই প লক্ষরপুর প্রগনার ত লিয়াম র আন্মেইফ্রক অর্মি এথানে শেষ হয়; এই স্থানে উহা রাজশাহী ও পারনা পথে মিলে।

#### ८५ मः।

#### **ब**ेमशूत (शक्तश्वात दीध।

এই বাধ গন্ধানদীর নামজীরে নুন। নিক ২০,২৭০ ফুট দীর্ঘ একটানা বাঁধ। এট বাঁধ ঘাঁড়হাট পরগনার বড়কুঠী গেটের নিকট গন্ধানদীর পান্চম ১,১০৬ ফুট দূরন্থ কাসিরাপাণ্ডা প্রামের জানতে ইফক নির্ম্মিত থামে পাকাপথের সহিত হছার সংযোগ ছা ন আরম্ভ ছইগা ঘড়ছাট পরগনার সোধাই— কাঠী প্রামে গোগাণাড়ি পথের সহিত যে ছালে মিলে দেই স্থানে নেষ ছার; এই স্থানের জানতে ইফ্টক নির্মিত যে থাম গাঁথিতে ছইবে ভদ্বারা ইহার অস্তাহান চিন্ডিচ ছইবে।

[ गवर्गरमन्त्रे ८५८ कृष्ठे । १४४६ । ७ मार्क । ]

#### No. 56A.

#### Kutcherry Embankment.

This is a continuous line of embaukment on the left bank of the river Ganges, 4,382 feet in length, more or less. It commences at a brick pillar fixed in the ground on the south side of the Nattore road at the village of Bolanpore, pergunnah Ghurreehath, and terminates at a point in the village of Nobechuggur, pergunnah Ghurreehath, where it joins with the Beauleah embaukment.

# No. 56B. Kutcherry Embankment, West.

This is a continuous line of embankment on the west of the kutcherry compound, 1,480 teet in length, more or less. It commences at a brick pillar to be fixed in the ground south of the Godagoree Road at the village of Bolanpore, pergunnah Ghurreenath, and terminates at its junction with the kutcherry embankment in the village of Bolanpore, pergunnah Ghurreenath

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 2 st February 1885.—A plan and an estimate, amounting to Rs. 23,010.7-6 for the construction of a spur north of Cowie's witht, Shiboore, on the Howrah foreshire, having been submit ed by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with their View-hairman's letter N . 3475, dated the 24th January 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the expenditure under the provisions of section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 20th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Dacea Municipality for a public purpose, viz., for widening Songottolah Bye-lane and joining it with the Patlakhan's Lane in the Town of Dacea, pergunuah Jahangirnuggar, in the district of Dacea, it is hereby declared that for the above purpose four pieces of land, measuring more or less 8 cottahs 11 chittacks of standard measurement, are required. The lands are bounded as follows:—

Plot I.—North, south, and east by the Songottolah Bye-lane, and west by the land of Jamir Bepari.

Plot II.—North by the Songottolah Lane, south and east by the Songottolah Bye-lane and west by the land of Jamir Bepari.

Plot III.—North by Songottolah Lane, south by the Allagully Road, east by the land of Mitrojit Singh and Jamir Bepari, and west by the Songottolah Byc-lane.

Piot IV.—North by the Patlakhan's Lane, south by the Songottolah Lane, east by the land of Umesh Chandra Bose and others, by a gor or ditch, and by the land of Prosanno Kumari Debya and Praunath Pareh, and west by the land of Baboo Iswar Chandra Das, by a ditch and by a wall, and by the land belonging to Prasanno Kumari Debya and Prannath Pareh.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

# DECLARATION.

The 20th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for public purposes, viz., for a municipal store-house called the "Division-house,"

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

# · esA সম্মূর। কাড়ারীয় বাঁধ।

এই বাঁধ গলানদীর বামতীরে স্মুলাধিক ৪,৩৮২ সুট দীর্ঘ একটানাবাঁধ। এই বাঁধ ঘড়িছাট পরগলার বোলালপুর আবে লাটোর পথের দক্ষিণনিকের জামতে ইউক নির্দ্ধিত থামে আরম্ভ ছইরা ঘড়িছাট পরগনার দ্বিনগর আবের বিশেব স্থানে শেষ হয়, এই স্থানে ইহা বোয়ালিয়া বাঁধের সন্থিত বিলে।

# ৫৬ B সম্বর। ফাডারী বাঁধ, পশ্চিমদিকে।

এই বাঁধ কাছারীর ছাড়ার পশ্চিমদিকে সূত্রাধিক ১,১৮০ ফুট দীর্ঘ একটানা বাঁধ। এই বাঁধ মড়িছাট পর্গনার বোলালপুর আবিদ গোলাগড়ি পথের দক্ষিণ দিকের জনিতে ইফ কানিস্থিত যে ধার করা বাইবে সেই থামে আরম্ভ ছইরা অড়িছাট পর্গনার বোলালপুর আব্যে কাছারীর বাঁধের সহিত ইছার সংযোগ ছানে শেষ হয়।

> এ, পি, মাক্ডনেল, বন্ধদেশের গ্রব্ধেন্টের সেক্টেটরী

#### विकाशन ।

১৮৮৫ সাল ২১ কেব্রুত্বারি।—কলিকান্তা বন্দরের উৎকর্ম সাধনার্থ কমিশ্যনরেরা চার্ড়ার পারে নদীর থারে শিবপুরত্ব কৌইর ঘটের উত্তরে স্পার করিবার জন্যে আপনাদের অভিনিধি সভাপতির ১৮৮৫ গালের ২৪ আতুরারি তারিখের ৩৪৭৫ নং পত্রের সঙ্গে নকুশা ও ২৩,০১০।১৬ পাই টাকা ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রেরণ করায় ব্রীয়ন্ত লেপ্টেনের গ্রণ্ডর সাত্তবে ১৮৭০ সালের বন্ধীয়ন আইনের ৩৫ থারার বিধানমতে ঐ টাকা ব্যয় করিবার অনুবাতি দিলেন।

এ, পি, দাকডনেল, বঙ্গদেশের গবর্গদেন্টের দেকেট্রী।

# विक्रोशम ।

১৮৮৫ সাল ২০ কেব্রুয়ারি 1—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাকা জিলার অন্তর্গত জাহাজিরলগন্ধ প্রগলার চাকা লগনে পটলা খাঁর লেলের সহিত সজোতলা গাঁই-লেন সংযোগ ও ঐ বাই-লেন
পরিশার কথিবার জন্যে চাকা মুলিনিপানিটার অর্থ্যয়ে গবর্ণনেত কর্তৃত্ব ভূমি লওয়া আধন্যক, বজদেশের
বীযুত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া
গেল। পুর্কোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত ক্টিসতে ন্যুলাধিক ।এ।১ ছটাক পরিনিত চারিথও ভূমির গ্রেয়াজন। উক্ত ভূমির সীয়া এইং —

প্রথম থণ্ড।— উত্তর, দক্ষিণ ও পূর্বে সীমা সংখাতনা বাই-লেন, এবং পশ্চিম সীমা অনির বেপারির জনি।

ৰিভীর থণ্ড I—উত্তর সীমা সঙ্গোভলা লেন, দক্ষিণ ও পূর্বে সীমা সংস্কাতলা বাই-লেন, এবং পাঞ্চম সীমা অমির বেপারির জমি।

তৃতীয় থণ্ড।— উত্তর সীমা সঙ্গোডলা লেন, দক্ষিণ সীমা আল্লাগলি পথ, পূর্বে সীমা মিত্রজিৎ নিংছের ও জমির বেপারির জমি, এবং পশ্চিম সীমা সংলাডলা বাই-লেন।

চতুর্ব থণ্ড।—উত্তর সীমা পটলখার েন, দক্ষিণ সীমা সঙ্গোতলা নেন, পূর্ব্ব সীমা উন্দেশচন্ত্র বসু প্রভৃতির অমি, এবং ও গড় বা গর্জ্জ এবং প্রসন্নতুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ের জমি, এবং পাশ্চম সীমা বাবু ইশ্বরচন্দ্র লাসের ভবি, ও গর্জ, ও প্রাচীর এবং প্রসন্নতুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ের জমি।

ইহাতে वें। होत्तत मन्भर्क थारक छां हो निगरक अन्य मालत २० पारितत ७ थात्रात विधानमट अहे विकाशन रमञ्जा रंगन ।

> কোলমান নেকলে, বঙ্গাদেশের গর্বাদেশ্টের সেক্টেরী।

#### বিজাপৰ।

১৮৮২ সাল ২০ কেন্দ্রগারি ৷—রাজনীর কার্য্যের নিমিতে অর্থাৎ চাকা জিলার অন্তর্গত নারার্থগঞ্জ সুনিসিপালিটার সামিল মননগঞ্জ প্রানে স্কুল ও "ডিবিসন-ছৌদ ন.মে মুনিসিপল গুদাম্ঘর করিবার জন্যে নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটার অর্থবায়ে গ্রেণ্ডেন্ট কর্ড্ড্ক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের অীযুত

[ गवर्गरमन्डे रगरम्हे । अन्तर । ७ मार्क्र ! ]

and for a school in the village of Madangunge within the Naraingunge Municipality, in the district of Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measureing more or less I beegha 9 cottains and 18 dhurs of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by the Madangunge Namunabazar Road, on the south by a ditch adjoining Hazari Chowkidar's tangitabari, on the west by the ditch east of Ramkrishna Nabakishore Datta's golabari, and on the east by the low waste land belonging to Babu Jagannath Basak and others.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

The 19th February 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Post Office at Motihari, in the village of Bulwa Tal, appertaining to mehal Motihari, pergunnah Majhowa, zillah Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 cottahs 9½ chittacks of standard measurement, bounded on the west by the main road, north, east, and south by the land of Suntokhi Mallah, is required within the aforesaid village of Bulwa Tal.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

A. P. MACDONNELL,
Secretary to the Government of Bengal.

# JUDICIAL DEPARTMENT.

### No. 1046A.

The 19th February 1885.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at Kooshtea, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Ramdhone Mozumdar.

Baboo Haralal Chowdhry.

. Harrish Chunder Roy.

Gopal Chunder Sanyal.

Moonshee Abdool Majid.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Monohur Lall of his appointment of Honorary Magistrate of the Begooserai Bench in the district of Monghyr.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench mentioned in connection with their names, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

### Boyra Sudder Bench.

Munshi Mutaraf Ali Khan.

Munshi Mabarak Ali.

Shah Nozamuddin Abual Hossein.

Moulvi Abdur Rasheed.

Baboo Haridhan Dutta.

Baboo Bepin Chunder Sanyal.

Baboo Gour Gopal Roy.

# Sherepore Bench.

Baboo Mohesh Narayan Munshi.

Baboo Dino Nath Sanyal.

- " Chundra Kishore Munshi.
- ,, Prosonno Nath Chowdhury,
- " Hem Chunder Sanyal.
- " Krishna Lal Mozumdar.

The 23rd February 1885.—Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, Raneegunge, Burdwan, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

[ Government Gazette, 3rd March 1885.]

লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংখ্যের নিকট এই কাণা প্রকাশ কওয়াতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গোল।
পুর্ব্বোক্ত কার্যাের নিমিত্তে ক্রিন্ডে মূলাধিক ১ ।৪ কাঠা ১৮ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন দি উক্ত ভূমির উত্তর নীমা মদলপঞ্জ নমুলা বাজার পথ, দক্ষিণ সীমা কাজারি চৌকীদারের ভাক্সিভাবাড়ির নিকটন্ত গর্ভে, পশ্চিম সামা রামকৃষ্ণ ও নবকৃষ্ণ দত্তের গোলাবাড়ীর পূর্বাদিনের গর্ভ্ত, এবং পূর্ব্ব নীমা বাবু জগরাথ বস।ক প্রভৃতির নিম্ন পতিত জমি।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানদতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

# বিজ্ঞাপৰ (

১৮৮৫ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—রাজনীয় কার্য্যের দিনিতে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মনোয়া পরগলার মতিহারী মহালের বলওয়া ওল আনে মতিহারীর ডাক্ষর করিবার জন্য রাজনীয় অর্থ্যপ্তে গবর্গমেন্ট কর্ত্তুক চুনি লওয়া আবল্যক, বজনেশের জীয়ুছ লেপ্টেনেন্ট গবর্গর সংহেবের নিক্ট এই কথা প্রানাশ হওয়াতে এডফ্রারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্মোক্ত কার্য্যের নিনিত্তে উক্ত বলওয়াতল ক্রামে ক্রিমতে ন্যুলাধিক /ও।।/১০ ছটাক পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির প্রকিম সীমা প্রথান পথ, উত্তর পূর্মে ও দাক্ষণ সীমা সন্তথি মহলার জমি।

ইছাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানগতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এ, পি, বাক্ডনেল, বঙ্গদেশের গর্বনেটের সেক্টেরী।

# ভুডিশ্যন ডিপার্টমেণ্ট।

# ১০৪৬ A লম্বর I

১৮৮৫ সাল ১৯ কেব্রুয়ারি।—লিপ্ললিখিত মহাশরেরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্ট্যা বেঞ্চে অবৈত্যিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিপ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

> জীবুত বাবু রামণল মজুমলার। ,, বাবু হরিশ্চক্ত হার।

জীযু তবারু হরলাল চেপুরী। বারু গোপালচন্দ্র সাম্ন্যাল।

# জীযুত মুদশী আবছুল মণিদ।

শ্রীয়ুত বাবু মঙ্গোহর লাল মুক্ষের বিলার অন্তর্গত বেগুগরাই বেঞ্চের অবৈভবিদ মাজিট্টেটেযক্রপ স্বীয়ু পদ ড্যাগ ক্রণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রব্য সাহেব ডাহা গ্রহণ করিলেন।

নিল্ললিখিত সভাপায়ের। স্থাং নামের উপরিভাগে লিখিত বেঞে অবৈতলিক মাজিট্রেটের পদে লিযুক্ত হইয়া তৃতীয় ত্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাধলে।—

## वक्षक्रीत ममन ८ वर्षः।

**এ**রুত মুনশী মতর্ফ্লালি খাঁ!

শ্ৰীযুত যুনশা মৰারক আলি।

,, भार माकामिक्त आयुगान छ रमन।

্র মোশবী আবছর রসীদ।

,, वांत्र श्रांत्रथम मख।

,, বারু বিপিনচন্দ্র সার্যাল।

অীযুক্ত বাবু গৌরগোপাল রায়!

## শেরপুর বেঞ্চ।

প্রীযুত বারু মছেশনারায়ণ মুমুশী।

क्षेत्र्ड बांदू मीमनांथ मान्नांम ।

,, वांतू हत्वकित्मात्र यूनमी।

,, বার প্রসল্লবাথ চৌধুরী।

,, बांदू (इम्हन्स नांब्रान।

" বারু কুফালাল মজুনদার।

১৮৮৫ সাল ২৩ কেব্ৰুয়ারি।—বৰ্দ্ধমানের অন্তর্গত গাণীগঞ্জের আদিন্তান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর অযুত টি, ইংলিশ সাছের ফৌজদারী মোকক্ষণার কার্যাঞ্চণাদী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার লিখিত অলহাথের সংগ্রামী বিচার করিবার ক্ষণতা পাইলেল।

[ गवर्गरमण्डे ८१८ छ । २०४० । २ मोर्क । ]

GRANT OF LEAVE TO MUNSIFS.—The 17th February 1885.—Baboo Tara Prosunno Ghose, First Munsif of Burrisal in the district of Backergunge, is allowed leave for two months under sections 128 and 141, chapter X of the Civil Leave Code, in continuation of the privilege leave granted to him on the 13th September 1884.

The 19th February 1885.—Baboo Govind Chandra Bysack, Sudder Munsif of Mymensingh, is allowed leave for fifteen days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 23rd February 1885.—Mr. A. C. Mitra, late Munsif of Buxar in the cistrict of Shahabad, on transfer to Burrisal in the district of Backergunge, is allowed leave for two months, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 31st January 1885.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 18th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen appointing them Qazis of the thannahs in the Rajshahye district specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions:—

Beali**a**h. Godagari. Tanore. Shah Zahurul Hossein Bagmora. Manda. Nowgaon Nattore. Siugra. Qazi Azhar Ali ... Baraigram. LPanchapore. Qazi Mazhar Hossein ... Lalpore and Charghat. J. WARE EDGAR. Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 18th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them Qazis of the thannahs in the Backergunge district specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions:—

Mahammad Fazal ... Sudder thannah, Burrisal.

Qazi Mahammad Saber ... Gournadi.

Mahammad Rashed ... Perozepore.

Bashiruddin Ahmad ... Mendigauj.

Abdullutif ... Barhanuddin.

J. WARE FUGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 18th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads [Government Gazette, 3rd March 1885.]

বিলার অন্তর্গত কএক থানার কাজীর পলে নিযুক্ত করিয়া উচ্চানিগকে সমন (ল.ইসেল) দিলেন। উচ্চারেন নিকট বিবাহ ও জন্য কোলং ক্রিয়াকাণ্ড সম্পানন করিবার প্রার্থনা করা থেলে \ হোরা উক্ত ক্ষডাক্রেমে কর্ম্ম করি ---

वियु <b>उ</b>	(मोलवी त्रांलांग मश्रम	***	•••	जमत्र ७ मानदांग।
"	মুনশী আৰহুল গৰি	•••	•••	নারায়ণগঞ্জ।
,,	মৌলবী ওয়ালী আশরেক	•••	•••	কাপালিয়া।
>>	বা <b>ৰ</b> উদ্দী <b>ন</b>	•••	•••	রাইপরা।
,,	কাজী মহম্মত্বদীৰ	•••	•••	🕮 नगत्र।
,,	योनवी चारकूल कार्यद	•••	•••	সংভার।
>1	সৌয়দ ফার্ক ভ্সেন	•••	•••	अति ।
"	(प्रीमदी भक्का भूकीन	•••	•••	<b>ज</b> ित्नव्य १
,,	মৌলবী গোলাম মমিল	40.	•••	ছরিরামপুর।

জে, ওয়ার, এডগান, বল্লেশের গবর্গমেন্টের একটিং দেকেইরী।

# বিজ্ঞাপন !

জীগৃত মৌলহী শুকুর আলি	•••	***	***	চট্টগ্রাদ দগর।
,, ফ ∍ न द द इस्मन	•••	•••	• • •	কুমারেয়া ও ফাঁড়ে সীভারত।
,, সংখ্যাদ ইসাক	•••	•••	•••	कर्षेक्रहिति।
,, আংবছুর রহণান	•••	•••	•••	<b>হাটছাজারী</b> ।
,, যুনশী মহমদ শাবিদ		•••	•••	রৌজান।
,, আব্দুর রহমান	•••	•••		রন্ধবিদা ফাঁড়ি
,, मानिक अञ्चर्गन	•••	•••	111	পতিয়া ও ফী.ড়ি বোয়াল খালি।
,, আবিছুল কাদের	•••	•••	•••	व्यान ७ यो इंग के ए ।
,, হসিনজ্জমাপ	• • •	•••		সাতকদ্যা ।
,, সাদৎজালি	•••	•••	•••	জপোই ফঁ¦ড়ি∤
,, গোলাম সভাৰ	•••	•••	•••	BY TO FILE
,, महर्दश्वात्त	•••	***	•••	इर्ग्यू कर्ष 🦁 ।
্য, আশঃক্ৰালি চৌওৰি	•••	•••	•••	ক্সুবাগার।
,, মৌলবী আৰহ্ন সভা	۹	•••	•••	টেকনাক এবং ফাঁড়ি দহিলা e উথিয়া।
), মৃত্যুদ আসলমি	•••	•••	•••	শিরসভার এবং ফাঁড়ি জোর e- য়ারগঞ্জ ।
» আৰ <b>ে</b> ার আলি		•••	•••	কুতবদিরা ফাঁড়ি।

ভে, ওয়ার এডগার, বজ্বেশের গ্রহ্ণমেন্টের একটং নেকেট্রী ।

# विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২১ ফেব্রুগার ।—এডদ্বাধা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ফরীদপুর জিলার অস্ত । ভ দুলকংগঞ্জ মুনবেদ্দী এই অব্ধি চিকন্দি মুনসেদী নামে খ্যাত হইবে।

> ভে, গুরার এডগার, বন্দদেশের গ্রন্মেটের একটিং সেকেটরী।

[ भवर्गत्यन्ते त्भरक्षते । अध्यक्ष । अध्यक्ष

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### The 21st February 1885.

No. 66.—Leave.—Baboo Ashootosh Sircar, Special Deputy Collector, Dacca and Mymensingh State Railway, is granted 15 days' privilege leave with effect from the 16th instant.

### RAILWAY.

## The 23rd February 1885.

No. 67.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the junction rarlway of the Hooghly Bridge on the east or 24-Pergunnahs side of the river, in the village of Garifa, pergunnah Habilishahar, zirlah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 9 beegals 2 cottabs 1 chittack of standard measurement, of which one piece is bounded on the north by the lands already acquired for the junction line above referred to, and on the east, west and south by the other lands of village Garifa, and the other piece on the north and west by the other lands of village Garifa, on the east by the ferry fund road, and on the south by the lands already acquired for the junction line already mentioned, are required within the aforesaid village of Garifa.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

# The 23rd February 1885.

No. 68.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the East Indian Railway Permanent-way Inspector's Bungalow and its compound in the village of Jesseevech, Tuppeh Saruth Deoghur, Zillah Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 acre 3 roods 4½ poles, or 5 higans 7 cottals 11 chittacks of standard measurement and 1 higal 10 cottals 13 gundas of local measurement (at 7½ haths of 18 inches to the cottal — 2,531 square feet), is required within the aforesaid village of Jescedech, bounded as follows:—On the north and west by East Indian Railway Company's land, east by Deoghur Trainway Company's land, and on the south by Costoori Coomari Ghatowalin's (agent Hurdinarain Singh, Rohini State) land.

This declaration is made, under the provisions of Act X, section 6 of 1870, to all whom it may concern.

S. T. Trilvor, Col., R.E., Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

# The 23rd February 1885.

No. 69.—Declaration.—Whereas it appears to the Licutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken permanently by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of the Branch Channel No. 6 of the Howrah Dramage works in the villages of Makooa, Dakhin Bakshara and Puddopookur in pergumahs Arsha and Boroedhorsha, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 4,960 feet in length, with an average width of 41½ feet, measuring more or less 15 beeghas 9 cottas and 15½ chittacks of standard measurement, and passing through the above villages of Makooa, Dukhin Bakshara and Puddopookur, is required.

This de laration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

মুনসেদদের ছুটা।— ১৮৮৫ সাল ১৭ ফেব্রেয়ারি।—বাধরগঞ্জ জিলার আনুর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তাংগপ্রসন্ধাষ ১৮৮৪ সালের ১০ সেপ্টেম্বরের আজামতে যে অনু গ্রহের ছুটী পাম ভদ্দরিক সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যান্তের ১০৮ ও ১৪১ ধারাগতে তুই নালের ছুটী পাইলেম।

১৮৮৫ সাল ১৯ ফেব্রুমারি।—ময়মনসিংছের সদর মুনসেক জ্রীর জাবু দেবিক্চল্ল বসাক যে ভারিখে ছুটী এছন করেন ভদবধি সিবিল কাহ্য শার্থদের ছুটী এছন করেন ভদবধি সিবিল কাহ্য শার্থদের ছুটী র বিধির ৫ জাব্যারের ৭৩ ধারার ১ থাকরন্মতে পানের ছুটী পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৩ ফেব্রেরগরি।—শাহাবাদ ভিলার অন্তর্গত বক্ষারের ভূত শর্ম মুনসেক স্থীয় ও. সি, মিত্র বাধরগল্প জিলার অন্তর্গত বরিশালে প্রেরিড হইরা সিবিল ক্ষান্তর দদেব ভূটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ১ প্রকর্গনতে ১৮৮৫ সালের ৩১ জাহ্যারের অপরিচ্ছ আর্থি ছই মাসের ভূটী পাইলেন।

জে ওয়ার এজগার। বঙ্গদেশের গবর্গদেন্টের একটিং সেকেট্রী।

# িজ্ঞালন।

১৮৮৫ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ৷— জীযুড লেপ্টেনেট গর্মরি গাঁচে: কাজীর পাদে লাকু নিয়োগ কর্মার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধার্গতে নিম্নলিধিত মহাশ্যনের প্রত্যেত জনের কামের পার্ধলিধিত বাজ্ঞশাহী জিলার অন্তর্গত কত্রক থনায় কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তালানিগকে সন্তর লাইনেজা কিলেন তাহানেগ করিয়া তাহানিগকে সন্তর লাকটি বিশৃহত জন্য কোনহ ক্রিয়াকাত সম্পাদন করিবার প্রথম করি; গোলে উহ্বেরা উক্ত ক্ষতাক্রমে কর্ম করিবেন।

্ শ্ৰীসুত শাহ জ্বহতল ভূগেন		(दगावर्ग श्रास्त्र । दशामः शास्त्र । स्थादन । तार स्मादन स्मोर्ग ।
		रम्प । त्मोग्रं।
ভীযুত কা <i>জি</i> আজহর আগলি	•••	নিটোর। নিজ্প। বট-আম। প্রাপ্র।
শ্রীযুত কাজি মলাহর ত্রেল	•••	লালপুরেও চাহেষ্ট।
		জে ওয় র এডগ{ধ, বিজ্ঞান্ত্র হবিষ্ঠের একটিং সেজেউরী।

# निष्ठांशन।

১৮৮৫ সাল ১৮ ফেব্রাগর ।— জীযুত লেতেটনেউ গবর্ণর সাছের কাজীর পালে লোক লিয়োগ কর্ণার্থ ১৮৮০ সালের ২২ আই নর ২ ধারামতে নিম্নলিখিত মচাশায়নের প্রভাকে অনের নামের পার্যালিখিত বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত কএক থালায় কাজীব পালে নিযুক্ত করিয়া ভাগানেগ্রে সলন (লাইনেজা) দিলেন। তাঁছাদের লিক্ট বিবাছও জন্য কোন্থ জিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার আর্থনা করা হৈলে তাঁছারা উক্ত ক্ষাতাক্রমে কর্ম করিবেন।

```
শীর্ভ মহমান ফজল ... ০০ বিলোধি সামর থানা।

,, কাজা মহমান সাধের ... ... গৌরন নী।

,, মহমান রাসেন ... ... গিবেরাজপুর।

,, বশীক্দীন আছামান ••• ... মেন্দিগপ্প।

,, আবিত্রল লভীক ... বহ হুদ্দিন।

ভে, প্রহার এডগার,
বন্ধানেটের একটিং নেকেট্রী।
```

## दिख्वं शन।

৮৮৫ সাল ৮৮ কেব্রের নি প্রীযুক্ত লেপ্টেনের গ্রন্র সাহেন কাজীর পদে লোক মিরোগ করণার্ঘ ৮৮০ সালের ২২ আইনের ২ ধারাষতে নিম্নলিখিত মহাশ্যদের এত্ত্যেক জনের নংযে পাখলিখিও চানা [ গ্রন্থেট গেক্টো ৮৮৫। ৩ মার্চ্চা]

(licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them Qazis of the t'annahs in the Dacca district specified against their respective names for the celebration of marraiges and the performance of other rites and ceremonics, when application is made to them to perform any such functions.

Moulvie Gholam Mukhdum	Sadar and Lalbagh	
Munshi Abdul Ghani	Narayangunj.	
Moulvie Wali Ashref	Kapasia.	
Bahauddin	Raipura.	
Kazi Mahmooduddin	Srinagar.	
Moulvie Abdul Kadir	Sabhar.	
Syad Farruk Husain	Nowabganj.	
Moulvie Mozzamuddin	Jafferganj.	
Moulvie Gholam Momin	Harirampore.	

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 20th February 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant savads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them Qazis of the thannahs or outposts in the Chittagong district specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when applications made to them to perform any such functions.

Moulvie Shukur A	li	•••	Chittagong Town.
Fazlarrahman	•••	•••	Kumariya and outpost Sitakundu.
Mahomed Ishaq	•••	•••	Fatickchheri.
Abdurrahman	•••	•••	Hathazari.
Munshi Mahomed	Nazim	•••	Roujan.
Abdurrahman	•••		Outpost Rongoneya.
Nadiruzzaman	•••	•••	Patiya and outpost Boalkhali.
Abdul Qadir	•••	•••	Outpost Anwara,
Hasinuzzaman	•••		Satkaniya.
Sadut Ali	***	•••	Outpost Jaloi.
Gholam Sabhan		•••	Chakanya.
Mohabbat Ali	***	•••	Outpost Ramu.
Ashraf Ali Chowon	m <b>y</b>	•••	Cox's Bazar.
Moulvie Abdus Sal		•••	Teknaf and outposts Nhila and Ukhiya,
Mahomed Aslam		•••	Mirserai and outpost Zorwarganj.
Anwar Ali	***	•••	Outpost Kutubdia.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 21st February 1985.—It is hereby notified that the Mulfatganj Munsifi, in the district of Furreedpore, shall henceforth be designated the Chikandi Munsifi.

J. WARE EDOAR,
Offg. Secretary. to the Govt. of Benyal.

# वस्पारमातं भवनिक अर्कम छिभाई स्मर्के।

# अनिक मान २३ क्लिक्साति ।

৬১ মন্বর ।—ছুটা।—ঢাকা ও মরমনসিংছ স্টেট রেলওয়ের বিশেষ ডেপ্টী কালেন্টর স্কীযুত বার্ আশুডোষ সরকার এই মানের ১১ ভারিথ অবধি পনের দিনের অত্থাহের ছুটা পাইলেন।

# द्वमक्षयं विषयकः।

# ১৮৮৫ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি

৬৭ মন্তর।—বিজ্ঞাপম।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত ছাবিলি শহর পরগনার গারিফা প্রানে নদীর পূর্কদিকে অর্থাৎ ২৪ পরগনার দিকে তুগলী ব্রিজের জংসন রেলওরে করণার্থে রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্গমেন্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়া আন্দাক, বলদেশের জাবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংসাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গরিকা প্রামে কফিনতে স্থানাধিক ৯/২/ ছটাক পারিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রযোজন। উক্ত খণ্ডের মধ্যে এক খণ্ডের উত্তর সীমা উপরোজ্লিথি ৬ জংসন লাইনের নিমিত্ব গুলিত ভূমি, পূর্ব্ব, পাকিম, ও দক্ষিণ সীমা গরিকা প্রামের জন্যান্য ভূমি, এবং জন্য খণ্ডের উত্তর ও পন্তিম সীমা গরিকা প্রামের জন্যান্য জমি, পূর্ব্ব সীমা কেরি কণ্ডের পথ, এবং দক্ষিণ সীমা উল্লিখিত জংসন লাইন করণার্থে গৃহীত ভূমি।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ দালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গোল।

# ১৮৮৫ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।

৬৮ নশ্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজনীয় কার্চ্যের নিমিত্তে এর্থাৎ সাঁওচাল পর্গনা জিলার অন্তর্গত সার্থ দেওখন ওপের জেলীডিছ আমে ইফ্ট ইডিছা রেলওয়ের পার্থে নেন্ট-ওনে-ইনিল্পেস্টরের বান্ধলা ছার ও ছাছার ছাডার নিমিত্তে রাজনীয় অথায়ে গবর্গনেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবল্যক, বন্ধদেশের জীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশহ ওছাতে এ দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোজ্ঞা কার্যের নিমিত্তে উক্ত জেলিডীছ প্রামে কর্ফিনডে স্থানাপ্রক ১ একর ৩ কড ৪৬ পোল কর্থাৎ নেহা। এছটাক এবং ছানায় মাপের (১৮ ইঞ্চিছাতের গালাহ গর কাঠার =২,৫০১ বর্গায়ট) ১।০০১০ গ্রাপালিমিড এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ইজার ও পান্চিম সীমা ইফ্ট ইজিয়া রেলওবে কোম্পানির জামি পুর্বর সীমা দেওমার টোমওক কোম্পানির জামি এবং দক্ষিণ সীমা কন্তরীকুমারী ঘারওয়ালিনীর (কর্মিচারী হরদিনারায়ণ সিংহ, রোহনী নেন্ট ) জাম।

উহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আব, ই, প্রলিক ওর্কস ডিপাটমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রথ্মেন্টের সেক্টেটরী।

### खनारमध्य विषयक ।

# ১৮৮৫ নাল ২০ কেব্রুয়ারি।

৬৯ মন্ত্র।—নিজ্ঞাপন।—রাজনীয় কার্যোর নিমিত্তে অর্থাৎ ত্গলী জিলার অন্তর্গত আর্শা ও বোরোইধর্মা পরগনার মাকুয়া, দকিন বাক্শাড়া ও পনাপুরুর প্রামে হাবড়ার প্রোনালা কার্য্যের ৬ মং শাথা থাল কাটিবার জন্যে রাজনীয় অর্থনায়ে গবর্ণমেটে কর্ত্ত্ব ভূমি লওয়া আহশাক, বজনেশার শ্রিযুত্ত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাত্ত্বের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বাক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ক্তিমতে স্থানাধিক ৪,৯৬০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৪৪॥ কৃট প্রস্তু অর্থাৎ ১০ ৪৪৬,৫ ছটাক পরিনিত এক থও ভূমির প্রয়োজন। ঐত্নি উপরোক্ত মাকুয়া, দক্ষিণ বাক্শাড়া ও পদ্মপুকুর আমের মধ্য দিয়া যায়।

ইছাতে বাঁছালের সম্পর্ক থাকে জাঁছালিগকে ১৮৭০ সালের ১০ জাইনের ৬ ধারার বিধানমতে এ বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

[गवर्रामके (गर्षके । ३४५६ । ७ मोर्क ।]

# The 21th February 1885.

No. 70.—Leave.—Mr. T. M. D. Thompson, Assistant Engineer, first grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for two months under section 138 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 71.—Mr. C. A. White, Assistant Engineer, first grade, is granted privilege leave for one month, in extension of that granted in notification No. 43 of the 10th instant.

No. 72.—Notification.—The services of Baboo Chunder Narain Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, are replaced at the disposal of the Appointment Department of this Government.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.B., Joint-Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

No. 73.—Notification.—Mr. E. R. Gardiner, Assistant Engineer, second grade, Bhagulpore Division, passed the examination in Colloquial Hindustani on the 10th February 1885.

No. 75.—Notification.—The services of Mr. T. Barron, Executive Engineer, second grade, are temporarily placed at the disposal of the Railway Branch for employment on the Dacca-Mymensingh and Chittagong State Railways, with effect from the afternoon of the 7th instant.

S. T. Trevor, Col., R.R., Secy. to the Gott, of Bengal, P. W. Dept

# ১৮৮৫ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৭০ ৰশ্বর।—ছুটী।—পূর্বেদেশ ধণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়র জীগুড টি, এম, এল, ভাষনৰ সাহেব আগামি মার্চ মানের ১৫ ডারিখ এবধি অথবা তাখার পর যে ভারিখে ছুটী প্রহণ করেন ভারধি সিবিল কার্যাকারে কুটার বিধির ১৩৮ ধারামতে ছুই মানের অসুগ্রহের ছুটা পাইলেন।

৭১ নম্ব।—প্রথম শ্রেণীর আসিফীন্ট ইঞ্জিনিয়র জীয়ুত সি, এ, ওয়াইট সাহেব এই মাসের ১০ তারিখের ৪০ নং বিজ্ঞাপন্দতে গে ছুটী পাম তদভিরিক্ত এক নাসের অকুগ্রহের ছুটী পাইলেম।

৭২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু চন্দ্রনারায়ণ সিংছ এই গবর্ণমেন্টের ম্বাপয়ন্টনেন্ট ডিপার্টমেন্টের আঞাধীনে পুনর্কার সংস্থাপিত হইলেন।

> জে, এম, মাকদীল, পেল্টেনেন্ট কর্ণেল, আরু, ই, প্রলিক গুর্কদ ডিপাটমেন্টে, বঙ্গদেশের গর্বনেন্টের জাইন্ট-দেক্তেইরী।

৭৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন !—ভাগলপুর খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র জীগুত ই, আর গার্ডিনর সাহেব ১৮৮৫ সালের কেব্রুয়ারি মাসের ১০ তারিখে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষেত্তীর্ন ইট্রাছেন।

৭৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইপ্প্রিনিগর জীযুত টি,বারনু সাহের ঢাকা ময়মনসিংহ ও চট্টপ্রান স্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত হওলার্থে এই মাদের ৭ তারিখের অপরাহ্য অবধি কিয়ৎকালের জ্বনো রেল৬য়ে পাথার আজ্ঞানীনে সংখ্যাপিত হইলেন।

এল, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আরু, ই, প্রাক্তিত প্রকল ডিপ্টেমেন্টে, বন্ধদেশের গ্রন্থেন্টের সেক্তে ইরী





### মঙ্গলবার. मान ७

# ত্তীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গ্রার গ্রাপক সভার প্রণীত আইন।

# ভারতবর্ষের গ্রণ্মেন্ট।

# ব্যবস্থাপন কার্ণ্যবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিত্বিত ভারত্রবর্ধের শ্রীমত গ্রন্থ জেনরল সাহেবের এনীত নিম্নলিখিত মাইন মহিমবর জীয়ত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৮৫ সালের ৩০ জাত্যার ভারিখে অনুমোদন করা ড, ভাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

# ১৮৮৫ সালের ২ আইন।

ক্রেরবিক্রেয় নিদর্শন পত্র বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।

क्रियुतिक्य निमर्भनभः निषयक ५৮৮२ मोलिब আইন পশ্চালিখিভমতে সংশোধন করা বিহিত; সভএব বিম্নলিখিত বিধান করা গেল।—

প্রান্তা। এই লাইন ক্রেয়বিকে। নিদর্শনপত্র বিষ-यक अन्दर माटलन आहम नात्म मश्दक्ष नाम । খ্যাত হইতে পার্গিবে।

२ को त्रे । एक इंदिएक शामिन コレレン みれておす えか र्मनभन् पिष्ठक ১৮৮১ माल्य काहित्वत व शांत्री मश्टला-আইনের ৭ ধারার চতুর্থ এক-बुटन " यमि विल भौकतिश्च शाबात्र व्याम कविवाद

দিবার অসমতি হয় ও সাক্রিয়া না দেওয়া প্রযুক্ত প্রেটিট লেখা যায় " এই২ কথার পরিবত্তে নিম্ন-

না পেৰয়া প্যুক্ত কি আবো উভ্ৰম প্ৰাভভূ প্ৰাণণাৰ্থে 6नान रिम कार - अटउक्ष अवटसंटनाउँ एन श्री शास कियो Cर्भाराके (लेश श्रांत्र i "

আছিনের ১৫ धात्राव भन्न युख्न यादा भिदार कथा।

o शोदा। खे आहेत्मद 8 र পাণার পর নির্লাগত ধারা पि८७ इट्टेब ।---

" ১৫ ক ধারা। কে।ল ছলেবিল অব এল্ল:5rপ্রব টাকা

विन कार्गन (भटन क्षिमोबीत (माकत दिल পাইবার স্বরের কথা।

দিবার কাল উত্তান হইগা যাই-বার পূর্বে উহা হারাণ গেলে ঐ বিলের অধিশারা ঐ কাখত হারাণ বিল প্রনর্মার পাওবা

(शतन त्मानकरक मकल नाजि मश्रुत्या,यनि व्यानिमाक इस, ক্ষতিনিষ্ঠ ডিবার প্রতিভূ নিয়াঐ মর্মের জার একথানি বিল পাইবার বিশিত্তে লেখকের নিকট প্রাথন, করিতে পারিবেন।

" ঐ সেথক প্রেলিকরূপ প্রার্থনানতে ভদ্রেপ দোকর विल भिएक अन्त्रोकांत करिए। डीइएक वस्पूर्यक छेड्डा দেওয়াইতে পারা নাইবে।"

देल आई(मह ७) ७ ৬৪ ধারায় খোগ করিবার **本智】**|

মধাপ। ঐ আইলের ৬১ ধা-রায় ও ১৪ ধারার প্রথম এক-বুলে নিম্নলিখিত কথা ভবি যোগ कडिएक इटे रा-

" নিয়নপত্র কি প্রচলিত বীতি সমাত হতাল ডাকঘৰ দিয়া বেলেটবা করা পত্র দমে ঐ বিল বা পত্র উপস্থিত क्ष्री (भरनदे अठूत इट्रेन)"

६ श्रातः। के काईरनत ३०५ देक आवेरमत ১.5 ধারার নিম্নলিখিত কথাওলি थाश कदिए क केंद्र ।-

" (माहेती भवनिक अटे भारत (११) व्यान्तरणत हेसि-লিখিত কথাগুলি দিতে হইবে, যথা, "যদি সাত্রিয়া িতে দাওয়া স্বয়ং কি ওছার কেরাণী দারা কিছা

[ शवर्गरमणे (११८क है। १४४०। ० नार्क। ]

ACT No. II of 1885.

নিষমপত্র বা প্রচলিত রীতি সন্মত হইলে রেজিন্টরী করা। পত্রবার। করিতে পারিবেন। ''

উক্ত আইনের ১০৪ ৬ গারা। ঐ আউনের ১০৪ ধারার পর ধারা দিবার ধারার পর নিম্ন নিধার কথা। দিতে হটবে।—

" ১০৪ ক ধারা। এই গাইমের কার্যাপক্ষে যে ছলে বে খলে নোট নিধম প্রোটেট নিধমেন তুলা হয় তাহার কথা। কিন্তা কোন আভিরিক্ত কার্যানুক্ কান হইবার পূর্বের প্রোটেন্ট

লেখা আনশাক হয়, দেই স্থলে নির্দ্ধি ট ঐ সংয় শেষ হইবার কি ঐ কার্যাভ্রতান হইবার পূর্ব্বে ঐ বিলের প্রোটেন্ট লিখিবার নিমিতে নোট লেগা হইরা থাকিলেই প্রাচুর হইবে ৷ উহার পর যে কোন সময়ে নোট লিখিবার ভারিখের প্রোটেন্ট বলিয়ারীতিমভ প্রোটেন্ট লিখা যাইভে পারিবে ৷"

উক্ত আইনের ১০৮ ৭ ধারা। ঐ আইনের ১০৮ ধারার একাংশ রহিত ধারার দ্বিতীয় বাক্যটি রহিত করবের কথা। করাপেল।

डेक चारित्य १०३ ৮ धाता । উक्त चारित्य २०३ यात्रामश्टमायत्यक्र स्था। यात्रास्त्र,

(ক) " লোট্টী পবলিকের সমুশে অহতে বিলে স্থাক্ষর করিবেন এবং " এই২ কথার পরিবর্ত্তে নিম্ন-লিখিত কথাও ল দিতে হইবে, যথা,—" বিলের উপার অহতে লিখিয়া"; ববং

(খ) শেষ বারটি শব্দ রহিত করা গেল।

৯ ধারা। উক্ত কাই(মর ১১৩ ধারার " নাম " শম্বের পর " তিনি কিন্বা ভদর্থে উক্ত আইনের ১১৩ টো হার কর্মানারক" এই কথা-ধারা দংশোধনের কথা। গুলি দিতে হইবে।

উ জ আইবে মুডন ২০ ধারা। উক্ত আইনের অধার থোগ কবিবার বোড়ণ অধ্যায়ের পর নিম্ন-কথা। লিখিত অধ্যায়টি দিতে হইবে।

# "मश्रम्भ व्यश्राम् ।

"নোটরী প্রনিক বিষয়ক বিধি I

"১৩৮ ধারা। মন্ত্রিসভাগিতিত শ্রীযুত গবরর জেনরল সাহেব সময়েই রাজকীয়
করিবার ক্ষভার কথা।
লেথে বা পদোপলক্ষে কোন
ব্যক্তিকে এই আইনমতে নোটরী পরলিক হইয়া কোন
কান সীমার মধ্যে নোটরা পরলিকস্বরূপ স্বীয় ক্ষমতামতে কম্ম কর্নার্থ নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং এই
কাইনমতে এরপে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

"১৩৯ ধারা। এই আইনমতে বাঁছারা নোটরী
পবলিকের পদে লিযুক্ত হন
দোটনী পবলিকদেন তাঁছাদের উপদেশ ও ভ্রানিমিতে বিধি প্রণয়ন বধান নিমিত, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত
করিতে পারিবার কথা।
জীবুত গবর্ণর জেনপর সাহেব
সময়েং রাজনীয় গেজেটে বিজ্ঞাপন দিয়া এই আইনসঙ্গত বিধি প্রণয়ন করিতে পরিবেন, এবং ঐ বিধিতে
জন্যান্য বিষয়ের মধ্যে উক্তে নোটরীদের প্রাপ্য কী
ধার্যা করিতে পারিবেন।"

ছার, ছে, ক্স্থোয়েট, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেইরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.

Bengali Translator.

# (t)

# ভারতবর্ষের গ্রণ্মেট

# ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

মন্ত্রিস ভাগি দ্বিত ভারা বর্ষের জীয়ত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রনীত নিম্নলিপিক আইন মহিমবর ভীযুত গবর্ণর জেনরল সাহের ১৮৮৫ সালের ২০ আসুহারি ভারিখে অনুযোদন করাতে, ভাছা সাধারণের অবগতি নিমিত এতছার। প্রচারিত ছইল।—

# ১৮৮৫ সালের ৩ আইন।

সম্পত্তি হস্তান্তর করণবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন मः भागमार्थ व्याह्य ।

সম্পত্তি হস্তঃস্তর কর্ণবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করা বিহিত। আভ্রবাতম্বলিখিত বিধান করা গেল।---

> थारा। উक्त काहित्यत्र > भारतीत्र अध्यम व्यक्तित्र ১৮৮২ লালের ৪ আইলের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত প্র-১ ধারা সংশোধন করিবার করণটি দিতে হইবে, ঘণা,---

কোন স্থানীয় গবর্ণমেন্ট মন্ত্রিসম্ভাধিতিত শ্রীয়ত গবর্ণর **খে**নরল সাহেবর অসুমতি গ্রহণপূরেক সময়ে সময়ে শ্বামীয় রাশকীয় গেতেটে বিজ্ঞাপন দিয়া উক্ত শ্বামীয় প্রবর্ণনেটের শাসনাধীন দেশের কোন অংশ ভূতকাল সম্পর্কে বা ভবিষাৎকাল সম্পর্কে নিম্নলিখিত সমুদয় বা काम विश्वान इक्टफ, नर्थाट,

as भारतांत्र २ ८ ७ ध्यंकत्रांवत्र, अवश क्रे, २०१, e ১२७ ধারার বিধান হইতে মুক্ত করিতে পারিবেন।

় ২ ধারা। উক্ত আইন যে ভারিখে এবল ইয়াছে, উক্ত ধারায় যোগ করি- সেই জারিথ অবৃধি নিম্ন-লিখিড প্রকরণ উক্ত আইনের বার কথা। > भारतीय Cuth कहा इक्शिए

वित्रा काम कतिए इट्टा, यथा,--

"এই ধারার পূর্কাংশে একারান্তরের কথা থাকি-লেও ভারতবর্ষায় রোজেইরী করণবিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ১ ধারামতে বা প্রকারান্তরে প্রদত্ত ক্ষমতা-সুসারে উক্ত আইনের বিধান হইতে যে কোন জিলা বা 📗 रमणथ् यरकारम मुक्त थारक ख्यांत बहे काहिरमत ६8 ধারার ২ ৩ ৩ প্রকরণ এবং ৫৯, ১০৭ ৩ ১২৩ ধারা বর্ত্তিবে নাবা বর্ত্তান ঘাইবে না ! "

🔸 ধারা । উক্ত আইলের ৪ বারায় নিম্নলিখিত ব'শগুলি যোগ করিতে উক্ত আইনের ৪ ধারায় **एकेरव, यथ्नं,---**ষোগ করিবার কথা।

"আর ৫৪ গারার ২ ও এ প্রকরণ এবং ৫৯, ২০৭ ও ১২৩ ধারা ভারতবর্ষীয় রেভিফরী করণবিষয়ক ১৮৭ , मात्मत्र बाहेरनत्र शहिनिष्ठे बलिश्र शार्व कतिएक **बहरत !** "

৪ ধারা। উক্ত আইনের ও ধারার নিম্নলিখিত केक बाहित्तत » शात्राय **धीक**त्रन दश्का করিডে যোগ কবিবার কথা। श्हेरत।---

''(ঝ) হস্ক,স্তর করা যাইতে পারেনা এমড দখলীস্বভূবিশিন্ট প্রজা কিন্তা যে মহালের রাজ্ঞস্ব দিতে ত্রুটি হইয়াছে ভাগার ইঞারদার, কিন্তু কোর্ট অব অয়ার্ডসের কর্তৃত্বাধীল কোল মহালের পাট্টাদার এই ধারার কোন কথাক্রমেই প্রজা, ইক্সারদার কি পাট্টাদারক্ষরণ আপন স্বার্থ অর্পণ করিবার ক্ষম্ভা পাইলেন বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে না।"

# धाड़ी। डेक चारेत्न ३५० शाहाध्र

(क) "५३ श्रेष्ठा। " वह फेक काहरनड **५**२ शांता কথার পর "নিম্নলিখিত मण्डणांधम कत्रिबात कथा। चुटल, पर्थार " बहे कथा এবং "ডাহা চিদ্ধা " এই কথার পর " স্থলান্তরে নছে" এই কথা দিতে হইবে; এবং

(थ) य प्रशेषात " क्लि, मूननमान वा द्वीक " এই কথা আছে তথায় এই কথার পর " কিন্তা মাজ্রসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেলবল সাহেবের জমু-मिं शहन शूर्तिक स्नामी स शवर्गरमण्डे अउनर्थ स्नामी स अकि भीय (गरक के मध्य मध्य कना य कान कार्कि, সম্প্রদায়, কুল, বা শ্রেণী নির্দ্ধেশ করেন, ভাছার কোন वाकि " अहे कथाश्वाम मिर्फ इहेरव ।

আর, জে, ক্রন্থেরেট,

ভারতবর্ষের গর্ণমেন্টের একটিং সেক্ষেট্রী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.

[ भवर्गरमन्डे रगरक्डा अन्तर । ७ मोर्क । ]

Act No. III or 1885.





TUESDAY, MARCH 3, 1885.

मझनवात, ১৮৮৫ मान ७ मार्क।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

জ্ঞান শপ্ত। ইশৃতিহার গুড়ভি।

# বঞ্চদেশের এই২ জিলাতে ১৮৮৫ দালের কেকুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব দুই সপ্তাহ

-				गम् ।			ষব।		©†#	ৰ হা <b>উ</b> ৰ	<b>7</b>	সাম্†	पा को पे	<b>P</b> 1	কৰু	ও বাখ	•द्रा		- চাল্য দায়ার	
	ভিনা। •		म्ब्रिक्ट स्थित	PARI KATIER ATTO SIEGO	में छ दर्भट्यं द्वा में भ्यादि द हिए	कर महारहत दिए।	क्रमांड शुर्फ मखारण्ड रिकेन	गाउ तर्भाद्द कर महाराज्य दिहेन	क्षक्र महारक्ष कि	किंदि ३ श्री अधि अधि द वह	되면 직존하는 것 요ㅎ 가 앱 [전하기 [젖 강에	अव्यादक दृहित्	देशद शुर्ख म्हारक इंडेन	गण्ड बर्ग्यहत अके ग्रह्माण्ड दिए न	अने मिल्ला दिवाने	कृत्या अस्त प्रकृतिक विक्र	भक्त वस्तरह अहे नक्षः एक्ष दिहेन	क्र म <b>क्ष</b> रिष्ट ब्रिडेन	हेश्त शुक्त म्हारहत्र विवेश	भक्त वरमार्ज अहे मह्यारकत विकेन
	रमरमभ	1 1	প্ৰাক্তম	নকস্থ	জিদা।						,				-					
			Cnik	, Ç≱(¢	শের	(সরু	সের	(সর	শের	সে ব	(×4	সের	শের	(সরু	শের	শের	শের	८गइ	Cসর	(স
.	বৰ্দ্ধথাম	•••	19	โร	ું છ			11 011	18	18114	เลโ		9 N#	Ish		•••	•••			•••
	#1951	•••	ااذا	1911	lά	[4]	!911	15	la	1811	lα	וובו	isii	16-11		···				٠.,
	<b>दीद्र</b> ष्ट्र	•••	15	15	ΙŒ	•••			101	(3)	124	lah	15/1	۱۵	•••					
	(यमियी शू	<b>द</b> ∙…	18	18	12	110	! •	14	9	18	18	110	110	15-	• • • •					
	<b>छ</b> भनो		19	19	lg	•••	! •••		10	l•	16	lg	18	اوا						
	•াবড়া		lan	lan	101	•••			15	15	العا	161	18:1	lα						
	<b>मधाम</b> ्ल	विष	म ।																	
1	কলিকাতা		।७।	15]	1211	110	1611	۱۵	161	ル	19	154	1511	15	16	16	15	15:14	12119	110
	২৪ পর্গম	1	10	15	/ادا	194	194	1911	16	10	76-	100	190	181					·	
,	मनी ग्रा		191	191	15	1240	إلى عال	11811	12 47	124	ارم					} } ···	   •••		)   	
	थू लय	•••	•••		<b></b> .	•••		i   •••	15	19	15	10020	<b> </b>	ัท <b>. ว</b> ิจ 	l				i : ·	
	যশোহর		181	181	18	•••	•••		ات	Isl	151	1511	   19	! કા	! ! •••	ļ !	!	!		
	মুর্জিদ†ন†		16	16	lb-	••.			lel	1 = 1	19	13	!   } y	15		;		! ! . •		
	क्षियां ऋणुद	••• }	1911	19;1	lel	15(1	1911	101	18	; -a t	-8	16-	>	l s						
	রাজশাধী	••• ;	181		1511-191		<b>b</b> 4	119	8	151:	· ノン	الا م	la.	107		-	:		. •	
	द्रइपुद	•••	219	15!1		•••			Jã		1011	la	i · lec	ا اها ا			!		:	
	<b>ब</b> क ड़ां		• 16	le.	12 14	,			12	) , {२	৯৸	!	191	:   1.11				; ;		
	পাব <b>ম</b> !	_	16h	11-4	11-		·		16!		16	١α	! ; la	10 40			· ·	!	! '	
	ः गा'र्जनिङ्ग		10	10	/20	/2	/2	10	/a :		<b>∕</b> \s	10	i Is	\	   <b></b> .		, ,	: ;	ļ .	
-	<b>ল</b> লগা <b>ই গ</b> ি	. I	19	د; و;	10	110	110	,		10	1	15	18	15				<u> </u>		

মফঃসলে लर्दित शुक्तश्री भेत हाकांग्र**ा२ (म**४ व्यवधि १० (मत शिराउ)

গ। মদঃদলে কব্ৰের খুজ্রা দের টাকার ১৯০ বের আবাধি।আ। সের পর্যান্ত।

যা। মছরুমার লবণের খুজরা দর টাকায় এছন।—ছাটালে 18 দের, ও তমগুকে 15 সের।

ঐ À ।----- প্রামপুরে १० সের এবং জাহানারাদে। ৩।। ১১র। **G** 1

<sup>।—</sup>বারাসত ওবশার লাটে তিসের, বার্কেপুরে।২৮ বেছ এবং সমদমায় Б 1 (4)

<sup>।—</sup>কুটিয়ার ।৩ সের, মেছেরপুরে ।২ সের, চুঁয়াভাদাষ ।২৬ সের Ø 1 এবং রাণাখাটে ।২৮০ সের।

# व्यविष उञ्चलामि श्रीमाखना उद्यानानि कार्ष उत्तव शुक्रता निकारत वाक्षात मत्।

কায়	বড় •	শাভয়া	ণার। 													স <b>েরর ম</b> নিজনের		
	া বা ঘা ও চীৰ	কৈ ভ্ৰা া ৷	•	टचद्रा	1	Œ	त्त्री ।		<b>9</b>	,যে ক	<b>তি</b>	7	144			* 49	1	
कर अस्तरम् विरोध	वेषांद्र ज्यं मधोद्दृष्ट द्विजैन	गठ वरमरदद बहे मधारहत ब्रिटे-	क्रे मखीरण्ड विकेश	हेशद अर्द महीरहद दिएन	भक्त वरभात्र दह महारहत दिनेन	এই স্প্রাহেশ্ব ক্লিটন্	केडरिय क्षेत्र मध्यात्र दिन्दे	गढ नरमादन अहे न्द्रारहत द्वित	-1 RJ 2:2182 (5)	के काद्र भून्त मुखारकद दिव्हेन	ग्र वस्तरहरू अङ्ग्रहरू दिन्ते	करे मखोरङङ 'क्रोने	हेशद अर्थ मधीरहद्र हिंदेन	गण वरमद्वत को मन्द्राह्म दिएन	والافع أوافد	केर्ट ने महाक्रम में हैं है है	में व बराइड के में में किए दिर्देश	ু জিলা ৷
									_					4	<b>क्टम</b> ण			जिल् ।
শৰ্	শের	শের	শের	(1·3	শের	(শরু	ে:বু	শেহ	ম্ণ	म्ब	মণ	ে শের `ক	শের	(मड़	होका	টাকা	होक।	
•••	• • •	•••		44+	•••	Ho	110))	110	رو	رو	رو	आ	lg	1011	2 nd b	2 Na'0	์ ว <b>ุห</b> กษ เ	दर्भभ!म ।
••		•••	lis	113	۱۱۶	وا	16-11	1911	6.	41	9/	15	19	ાર	હત્	৬১	واره	বীহুড1
•••						194	194	19	87	8/	8/	12	I٤	I٦	<i>৩৯</i> ৬	<b>৩</b> ₽৬	৩৯৬	বীরভূম:
•••		•••				15	16	10	940	ova	one	घ	الإلا	.૨ બ	<u>ه</u> ر	دم	2 400	(यमियो पुद
			•••			ly	15	19	ارق	0/	رد	1011/	اادا	اراوا	2 Majo	2400	ع لاهاه	स्मनी।
<b></b>		•••				194	194	16	٧/	   マノ	: - ২।०	10	19	10	٥,	5	1 2	चारडाः
																,	ग <b>शाय</b> ्ल	त्र किला।
•••		•••	. หษ	1151	1511	۱۶	151	19	240	3110	10	191	101	10	240	२ ५६	2 43	কলিকাক।
, <b>, ,</b>	••••		ااعرام	وم داا	1911	194	! 9 %	0	2  :0	2/10	२।•	12 4,	lan/	12 4/	ঙ৲	دم	2	় ় ২৪-পর্গ্
			ļ			12 he	112-	141			·			15-	₹ Na/0	2 446	) ;	यकी था।
		•				15	15	15	· 110	, <b>G</b> [ lo	ره ا	1'0'. 91 13	10/;	o     o	٠ <u>.</u> ٥	5e'e	:: •	<b>भूमचा।</b>
						1ej j	1511	15	رد	رو	رد	1211	1511	1 = 4	<b>ತ್ಮ</b> ಿ	<b>9</b> 2'0	•ل₀د	যগোহয়।
						112	112	حا	رو	9/	رو	্ৰ হ	12	1510	و <i>ر</i> و	- Jo	<b>5</b> \	युटम्पिम <b>t</b> ati
			¦		•••	!का।	1911	lan	8/	8/	ا , عا	ا و ا اا دا	1211	12	<b>ು</b> ನ -	<b>ಆಗ</b> ಂ	910	দিমাসপুর
					: :	110	ĺ	i	ريا	ري	ا رو .	7	رادا	1	عر	=		द्राक्रभाषी
			i		! !	151/	115	191	:		1	13 12 h/				: అ/స	ه ات	<b>ंक्षभूद्र</b> ।
•••						ΙŒ	191	l	2  •	1	1	1	2		8/ او	9 /8	30/2	4051
•••						176		1011	)		1	ا ا کام					্ তল/৬	পাৰৰ[]
10	18	12	110	110	110	16	15	<i>1</i>	!	عاره	-	9	    -  -	ノレ	8/10	8,10	81.	দার্জিশিক
. •		1		"	!							į					1	1
•••		•••	•••	•••	•••	ls	13	, , ,	· = • •	. ≎/ <b>b</b>	9/6	121	151	121	৩।০	৩ ০	01.	জনপাইক?

- জ। সাভক্ষীরা ও বাণিত্রটি মহকুমার লবণের খুক্তরা দর টাকার। ১ দের।
- কা। মহকুমায় লববের পুজরা দর টাকার এইং।—বিদ্যাদতে।২ দের, মাগুলার ।০০ সের, মড়াইলে।২ দের ও বনগাঁরে।
  তি সের।
- ঞ। ঐ ঐ ।—লালবাগে।১ দের, জ্বন্ধীপুরে।২।। দের ও কান্দিতে।২ দের।
- ট। রাইগপ্তে লবণের খুজরা দর টাকার ।০।। দেরও নিভপুরে।০ সের।
- ठे। नाटले र छ नोगै। मन्त्रमांत लबटनद शूखरा पत्र छोकास ।२ ८ नहा
- ড। মহকুমায় লবণের খুজরা দর টাকায় এইং।—কুড়িগ্রামে। ১ দের, গাইবারায় ও নিলকামারিতে। ২ দের।
- চ। শেরাজগত্তে লবনের খুজরা দর টাক্রে।৩ সের।
- न । कर्मिश्रदेश भवर्गत शुष्पती पत होकात /৮ मित्र ও गिलिश्विष्टि ।> मित्र ।
- [ शदर्गरमते (शरक है। अन्तर । अ मार्क । ]

					**************************************								***************************************	٠	ে তে	লাৰ	সেহর	त्र वि	লাবে
			शंग !		दव	1		ভা	চাউদ	T (	বাহায	।	<b>7</b>	क्षू ५	e atm	क्रा		निष ५ गत्रोड	
जिल्हा जिल्हा	विनो <b>।</b> ≉	अके मुखारक्ट दित्वेष	केशत श्रम मश्राम्ब तिर्वेष	गांख बरनटबड़ जह नहारहड़ दिने	केर्डा १४३.किस व्ह	वेश्व न्यं महारहत्र विकेष	मछ ब्रस्टब्रु बर् महाहरू द्विन	अहे महारक्त द्विमा	हैशद शुर्व महारम्ब विहेन	ग्छ बर्गरत्त्र जह न्द्रारम् द्रिकेन	अहे मह्यारम्ब ब्रिडेन	बेश्द्र भूक् मक्षारम्द्र विहेन	ग्रा बरमद्वत् अहे न्ह्रारव्य दिवेन	जिंह महारिष्ट विकेश	हेगांत्र भून्त मुतारम्य दिवेन	गछ ब्रमाद्य को मुखारण्य विके	क्रे मस्टारहत्र द्विम	हेराइ जुन्ह मधारम्ब विष्टेन	भक् बरमाइड अदे महारहत विकेत
-,	পুর্বাদিকস্থ	(क्ला।																	
	]	(শর্	লের	(শর	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	শের
٦٢	viet .	19	19	15	116-	116	15	l b	15	9	16	16	10					•••	•••
<b>\$</b> \$	चक्रीमशुद्ध ∙	le	15	112	หย	48	40	18	18	10	l S	16	18						•••
•	বাহুরগঞ্জ .							lel	101	18	16	16-	16-				•••	•••	•••
<b>( &gt;</b>	भद्रमच गिरक	1211	1211	191				lel	lo	15	19	154	ای					••	
12	<b>5 हे ज</b> ीय	tα	Ia	13			<i>.</i>	10	lo	19	(g	15	1						
į o	र क्यायानी							15	Į tr	16	İъ	1હ	19						
8	ত্রিপুরা	اراوا	15/	12 13				ls	i <b>t</b> l	1811	listi	ارهادا	-/واردا	<b></b>					
14	इक्के व्याद्य त्र भ	_						ادا	શ	121	101/	ارادا	131				•••	<b></b>	
	र छो । शहर हिन्द्रा गर्क		12	10		<b></b> .		19	lg	18	l <sub>k</sub>	11-	( <b>)</b>						
	। বেহার।		l	ı	1 (		1			! !				1	ł	Į.	l	1	•
į	ণাটমা	112	2	110	42	l hz	1112	1011	10!	1010	115	1115	1 10	1			•••		
29	गद्र(	.   16-	16-	1511	110	Ha	112	ادر	12	10	(9)1	18	1011						
<b>L</b> F	নাহারাদ -	115	11011	12-16	11011	118	110	A	A	100	15	1211	19:	ļ 			118	15	113
4)	দারভন্ন -	٠٠ اعدا٠٠	1411	[6]	11911	1161	11017	15	13	13	1811•	1840	181/						
<b>.</b> P				. G. tay	.1 1	 	17	'		'	10113	1044	1817	"		•••			
6*	<b>यथक्द्र</b> ी्द	11-	>	11-	118	h•	!10	10	12	رد/	39	la	1911	•••		•••			•••
৫১	'''	ाडा 😳	lial	16	118	110	118	14	141	13	1911	1911	19				43	he	1/8
<b>•</b> ₹	চাম্পার্দ •	14	19	17	1:2	110	•••	la	12	13	19	151	1811				•••	•••	***
•¢	द्दलन	ردوا	115	15 10	118110	lis	1151	اهر	1011	1.11	الاالا	184	スリノ				•••		•••
•8	अंगनभूत्र .	It ha	1100	1510	100	100	1100	12	101:0	12	isud	154.	lond						•••

ত। মহকুমায় লবণের খুজরা দর টাকায় এই২।—মাণিকগঞ্জে।২ সের, মুন্সীগঞ্জে।২৮ সের ও লারায়ণগঞ্জে।৪ সের।

খ। ঐ ঐ ৷—গোরালন্দ ও মাদারীপুরে ৷২ দের এবং গোপালগঞ্জে ৷২৬ দের।

। —পটুয়াধালিতে ৷০ দের, ভোলায়।০।৷ দের এবং পিরোজপুরে ৷১ দের।

ধ। ঐ ঐ I—কিশোরগঞ্জে । তালে সের, আটিয়ার ।২ সের এবং জামালপুরে ।১। সের।

म। मकः দলে লবণের খুজরা দর টাকায় /৯ দের অবধি ।২ সের পর্যান্ত।

अस्कूमोत्र लटरवंद्र थुः क्वा प्रत টोकाয় এই२।—তাক্ষণবেড়িয়ায় ।০ দের এবং চাঁদপুরে । ।। দের ।

141	1 40	পাত্য	ा योक्र ।			T.										শেহর র বিভয়ে		•
	ो वा 1 • रं	<b>या</b> ড়- होया ।		দেৱা !	)		ভাশা	1	ভাগা	ৰি কা	र्फ।		मदन	ı		मयन ।		
कर नहीं दिया विकास	इंटांड जेन्द्र अथ.रहव दिन्नेप	भें उदरद्व अहे म्द्राह्य दिंगेन	मेरे मखाटक्य द्विन	केकोर क्ये मधारकत हिनेन	े उत्तरमाद्य अध्नत्याहर दिहेन	वर्ष र स्तरकत्त्र दिवेन	केकाव शुद्ध मछारहर दिहेन	गछ वर्षाद्वद अहे मह्योत्हर दिकेन	এই সপ্তাহের বিট্ন	डेडोत् ९ व्ह मधारक्त विहेन	क्ष्रिक महारहत कर्षेत्र व्याहर कर्	वर्ष महारक्ष्य दिक्षेत्	PART WELLE WAS THE PRINCE	मृत्हे छत्ता. क्रिक हे क्रिक्ट कि	भवात है है जिल्ला है के अध्याप्त के कि	भ्वत्य अक्षात्रक दिवेन	18 31 31 4 3 4 4 4 5 1 6 5 4 4 5 5 4 4 5 5 4 4 5 5 4 4 5 5 4 4 5 5 5 6 5 6	font.
-					' .:								<b>- •</b>			9	পুৰ্বাদিন	क् किमा
স্কু	CĦ₹	শেক	গের	(সর	শের	শের	(স্থ	(শর	यन	<b>य</b> 9	धन	( 41₹1	cre	C=4	के¦क।	होका	Bial	ı 1
•••			•••			1611	15	164	37	٠,	۷ ا ۱ ا د	رادا	1:17	`₁३    ₀/	•	٥,	<b>ತ್ರಾಕ</b>	stal (
•••			•••			15	ls l	11.	ره	ري	رد	1	1.	<b>1</b> 12	©a/:	o/o	دراه	<b>यः वीमण्ड</b>
• • •		.	•••			lsi	181	11	رو	رد	⁄ د		دا :	2	: 🖋 o		ર/100	বাশরুগল্প।
•••			•••			اع	lα	le.				। १	!    2	121	٠	وطه ا	ح[•	यञ्जन विश्व
	•••		•••			18	18	Ιą	رو	اری	3/	ls	15	12	ર ખ	2 40	ভ o	्र देवाचा
. <b>.</b> .			•••		•••	بار	1,	12				न   0	. 1.	10	୯ ୶•	ು  <i>ಎ</i>  ೦	9 00	य छग्नाचानी ।
			•••	•••		16-	161	180			•••	े व्य   १२	2'	<b>1</b> 2	o	ಬ	310	বিপুর।
	•••		•••		•••			•••	61	6/	رما	0'10	<b>اد</b> ر ,	إسار	3 40	   %: •	क्षां	। इंकिंग्ट्रबड़ • का की व
	•••		•••		•••	18	18	l <sub>8</sub>				15			٥i•	s)•	<b>51</b> •	( धरमना ि भूद्राणमञ्जा
,				•		' '		•	•	•	•	•	•				' ৰেছার	•
	•••	•	he	h•	Į.	16-	1 51	115	>110	2110	111-	13	į la,	100	: `	1 4	: 2/0	পাটবা
	•••		•••	<b></b> .		110	12	11511	۵/	100	ر ار	1	15	15	•/اد	•رزد	٠١٠	गवा ।
	•••		116	110		110	li s	110	رو	رد	9/	2. 3	الحاا	12 11	٥/٥	ه رو	د/ه	न(वायाम)
ı ila	ila	• 6 6	:19(1	العماا	امدا	lione	॥७।	رودا	allo	allo	87	12 W.)	וז אט	اكام	ەرب	٥٧٥		ৰারভঞ্গ ।
	••	<b></b> •	<b>h•</b>	ho	12/14	l;•	1/8	ir	9110	9110	2:10	i	12	le	٠١٥	٥١٠	ু এ-	यक्षद्रभूत्र ।
18	118	110	หร	h	110	, 15	1121	;1•	8/	8/	8/	1511	ix	151	<b>9</b> 9•	ca/•		गाइन ।
	***		na	หม	1:2	۹ ا	16	12	•••			•		124	ಬ	310	ع/اد	हाच्चा; <b>द्व</b> ा
	•••	·	1:51	Do Hei	!15	Had	ilei	115	وارن	e/1	وره ا	1 .	100	12/	2 40/5	21 45	ને≪	बुदक्षद्र ।
	•		<b>3</b>	194	11-1	118	118	161	94511	:431	   2 42	12110	12110	.2 !a	ર મહે	ع المواه	a nel.	াগলপুর (

ক। মহকুসায় লবণের খুজরা দর টাকার এইং 1 – বক্সার এবং সাশীরামে।২ সের ও ভবুয়া।১।। সের।

महकूमाञ्चलत्त्वत्र थूण्ड्रा भग ग्रीकांश अहैर।—७।अभूत सम्भूति । १८ तत्र ।

 <sup>।</sup> मकःगत्न नवरणत श्रेषवा पत्र छोकाइ /> त्यत्र व्यविष । । त्यत्र वर्षेत्र ।

ম । গোপালগঞ্জ মছকুমায় লবনের খুজরা দর টাকার হৈ সের।

य । मणःगरभ नवर्वत भूकाता पत्र है।कात्र १०८मत् व्यवस्थि।।। रमत्र शर्रास्त ।

यः। मश्कूमोत्र लवटनं चुजदा पत्र होकांत्र बहेर।—त्वश्च मत्राहेरसः। अत्र वावः च ,हेरसः। अत्र ।

यर । थे थे ।—रीकाम्र ।२ त्मन्न मस्म्वत् । ।।। त्मन्न श्रम् स्मारम । ) तम् । [त्रवर्गसम्बद्धाः त्मारम । अभिक्षाः ]

# ৮০ কেলোর সেরের ছিসাবে

		1	गच ।			<b>\</b>	<b>(</b> )	ভা	ল গ	न	শাৰা	<b>uj</b> pi	क्रम	०म्	<b>'</b> † <b>≽</b> &	<b>पद्रा</b> ।	1	(डामथ षाऱ्य	_
समृद्	বিশা।	\$12.51 \$4.2 <b>38</b> k \$4	केश में में में सिहारिकर दिहेते	TIB ACPEAS AS PRICES SOF	<b>94</b> €1>421 <b>9</b> + 44	उद्देश कुस र छ। द्य दिवे	10 467684 48 × 61684 656	म्बर्धा १००१ थिय	है। जू मू न ति (क्यू विहेन	ा छ बदगर्द साम्मात्र विष्टे	न्य न कार्टिश दिवेन	हेश्य श्रंत नहारक विकेन	648 242 84 54 57 EVE 4 1	अहे महारक्ष्य विकेष	हेर्द्ध नेस मधारहद विके	गढ बरनाइड वर्षे महारक्त विधेन	न्व्याक्षात्रक्ष विष्ट्रन	हैगांत्र शुर्म मक्षारम्ब विकेन	गक बदगद्रत देव महारहत किंडेन

# CARTA I

ļ		( <b>4</b> 14	সের	(मन	(**	লেল	শের	দের	(44	673	(শরু	(শং	(পর	(74	শের	দের	শের	(সরু	শের	
٦٥	পুরণিয়া	16	16-	19			•••	la	ıα	12	lъ	15	15			•••				
აა	म्†लप्तर ⋯	l <sub>k</sub>	1 } •	1 0			•••	12	1511	12	ان	1α	18							
99	পুরণিয়া মালদং গাঁওভাল পর- গমা।	ls	اوا	19		·	•••	1511	1511	18.	19	اوا	19		•••	•••			•••	

# **के** फिया।

<b>&amp;</b>	कंठेक		112/2	11217	18 0			•••	١٥٨	لهوا	100	פוובון	لاالحا	اله احا	 	•••	•••	 •••	
<b>د</b> ی	भूद्रो संदर्भन		لهاطا	Blu	رمادا	•.			ian	197	150	مااها	1612	115				 •••	
80	बाटनभन्न	•••	lœ	le	18	15	12	•••	15	19	10	110	119	16-	 		•••	 	

# ছোট নাগপর। দক্ষিন-পশ্চিমাঞ্চলের একেন্টী।

68	गणातीयाग	١α	1811	18	16			15	15	12	19	lb	1a			 		
83	८माराद्रखगा	18	12	18	•••		1¢	16-	16-	18	اإع	112	lb-			 	101	
80	দিংছভূম	11-	Ho	5	Ji o	11-	118	110	110	110	118	118	1(8		- 4.1	 	•••	
68	भाषक्ष ∵	15	15	ls				1¢c	lα	100	110	110	115			 	•••	
_	, ,	l	1		l i			1 :		1	l	1	ŀ	1	ł	ł	·	· ·

\* মক:সলে সামান্য চাউলের খুজরা দর টাকায়।।০ সের অবণি ।।৮৮৯ সের পর্যাস্ত।

য়ত। কুঞ্চগঞ্জ এবং অরবিয়া মহকুমায় লববের পুজরা দর টাকার।০ সের।

य8। ब्राक्तमश्ल लररन्त्र शूजव्री मत होकात्र ।२ ८मत।

यह। अूत्रमह महतूमांत्र लवराव शूख्यत ( पत है। कांत्र १७ ८ मत ।

কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ২৪ ক্ষেক্রয়ারি।

[Government Gasette, 3rd March 1885.]

টাকায় :	ৰভ পা	e al i	षाद्र।			-,									l .	গারের মা বিক্রাংয়		
ब्रागी व ख	বা মাড় চীমা		•	<b>कटच</b> द्र	1	c	होना ।		জান	ণুৰি ব	शके।		<b>अद</b> ्	١		श्रद्य ।		
क्षेत्र महारह दिव्हेन	हेबाँद शुर्व मधारक्त दिवेन	गण वस्तर्य क्षेत्र क्ष्रीरहत विवेन	अमे मखारक किनेन	हेरांद्र शुर्ख मखोटरत् द्विकेन	गण बरमद्भव बहे मखारम्ब किंग्	बरे महारम्ब दिवेन	हेराव भूर्व महारह्म विकेश	गण बरमरद्र कर म्लारम् विहेन	किन्न स्थारम् विकेत	केश्व शूर्त न्छ; त्वर द्विते	ग्छ बरमहत्र क्रेन्छ। इन्हेर	वर मधारहत्र जिल्ल	देशत भूक नद्यार हु किन	गंख बरमटब्र अहे मछोटस्ब् ब्रिटेन	अहे म अहित्य विकेष	हेगांत्र शुर्म मधारम्ब विहेन	गंख दरमद्वड अहे मक्षांटहत्र विकेन	জিলা।

# বেহার।

i	ርባୟ	<b>েশর</b>	গেরু	(##	(েকু	শের	(司張	শের	শের	পের	শের	(লর	CP I	শের	শের	টাকা	<b>है</b> कि 1	होवा	1
-					<b></b>		16	16-	19	8/	8/	8/	10	1-	•	0110	ولوال	01140	পুর্ণিশা ৷
	•••				· <b>.</b> .		19	اا	15	0.	8/	8/	12	12	15	ول <u>ر</u> و	9 <b>9</b> 0	ು ಗಿಂ	योजन्य।
			•••	jla	lla	112	J1•	11-	19	ره ا	41	4/	12	121	12	٠40	೨៧•	910	পূর্ণিয়া। যালদং। সাঁওভাল প্রগ্যা।

# উড়িযা।।

	اماطا	191	الهاوا	 •••	•••	115	R's	11017	1	27	N/	18	8	1811	2 40	₹ No	21100	क्रेक।
	•••			 		1210	11-10	1010	210	2/	2/0	য <b>ে</b>	15	لعاقا	2100	રાઇ•	1100	नुद्रो ।
				 		la.	100	1,9	روا		2 00	100	ion	/s	مارو	•ادر ا	م المادة	কটক। পুরী। বাদেশর
ل	)			}	'''	1	, ,	"	0	"	\"	,	) (5.1	"	14-	1 313	<b>V</b> - III) -	410-148

# ছোট নাগপুর। प्रकित-शिष्ठमांश्वरमञ्ज अटबन्ही।

1	118	118	lls	115	115	ib	igel	હા	19	ري	رو	ريا	य १ 15	15	10	o  <sub>0</sub>  0	<b>७</b> ।/৬	ه ا ا	যালারীবাং লোহারভঃ লিংমভূম হামভূম
	5/	3/	116	ls	15	110	16	10	lo.	رو	رو	२॥०	15	15	15	<b>৩</b>  ১	010	۰/۵۱ <i>و</i>	লোহারভা
	•••	•••	•••		<b></b> .		14	15	16-	87	87	8/	حر حر	ノシ	16	ەل <b>ي</b> اد	0110	8~	निश्चकृष
	***						1911	16	15	ري	8/	9/	10112	15  4	10	ە/اە	<b>ে</b>  ০	0140	বাৰভূষ

য ৬ । ভদ্রকে লবণের খুজরা দর টাকার । ০ সের। য ৭ । ছত্রায় লবণের খুজরা দর টাকোর । ১ সের ও খড়কদিহার ।২ সের ।

য ৮। গোবিন্দপুর মহকুমার লবণের পুজরা দর টাকায়।২ সের।

# নাধারণের অবগভার্থে প্রকশি করা গেল।

क्लोनगम (मक्रम, बल्पादमञ्ज भवर्गदमरन्द्रेत दमरक्तिहेते।

# বলদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮৫ সালের কেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ক

							1 Pr 45-11-11				<sub>1</sub>					8° दग	বের
				शक्ष ।			स्य ।		ভ	াশ চা	डेन :	<b>শ</b> াখা	या ह	(देन।	9 <b>4</b> .	• ate	<b>1</b>
महाज -	<b>হন্দ</b> র	1	कर महारहत जिल्ल	देशत शुर्क महारहत तिष्ठेन	गछ बरमदत्र अरे महाराज हिर्देन	द्रवे महारहत्र द्विम	हेशद्र शुर्क म्लारहत्र दिल्न	गा वदनदत्त को न्दारहत हिर्देश	<u>  इ</u> से महारहत् दिले	है।इ शुर्व महारहत् विकेन	ग्र न्याद्र वर्षात्र विष्य	निवेश क्षारक मित्र विकास	PARIENTINE BE PICE		द्रष्टे मुक्कारिक्य विकेश	१९६ मुन्त माधारहत विके	गछ बरमारवृत्त अहे मक्षाराज्य विकेश
		-	हेका	हें।वर्ष	विवि	हे।का	हे।क1	हे।	देव	हे क	है।का	देशक	विवि	केंग्व1	हा छ।	होका	ē†#
5	কশিক ভা	•••	21/6	ع/اه	2 4,00	sne	27	2110	გ ৸•	84:	allo	2100	•\n\e	9110	2:0	   2110 !	27
ર	শেরাকগঞ্জ		2 40	2 40	210				800	840	2 40	210.	   5 1•	২৸৹			•••
೨	ptat		2/10	₹ No	2110	2 10	>110	২।(০	2/10	2140	2 440	ર ઇ.	ا عیا،	2110			•••
8	<b>শ্বিষ্ঠি</b> গ্ৰ	·							<b>ર ૫</b> 0	z ho	240	2  0	सा॰	21140			
4	চট্টথাম		2110	2 10	27				دم	٥,	0	২ ৸৹	2110	ર ⊌•			
s.	ণাটৰা		الد الد	3110	3 No	290	عا•	<b>51.</b> &	ءراد	• اراد	ورو	3h/•	3670	<b>21:</b> •.			44.
9	বাংশখন		2110	2   10	2110	••••	9d.		دم	عر	2110	ءااواه	 	>4d0	!     •••	•••	•••
b	<b>બૂ</b> ઢો	•••	•••	•••	. <b></b>				•••		ļ	S helo	3 7	3 kib-			•••
٦	कडेक	٠,,	2114.	2/14.	২   ৯০	. <b></b>			٥,	۶۲	٥,	หล่อ		ર ત/ ૦			•••

কলিকাতা,\* ১৮৮৫ সাল ২৪ গেক্ররারি।

# দুই সপ্তাহ অবধি তণুলাদি খাদান্তব্য ও খালাদি কান্ত ও লবণ থোকে বিক্রের বাজার দর।

	লেম ১ শার্মার			ो नाम अडीय	াড়ওয়া া।	•	হেশ্ব(	ı	C	etat (		खाः	নাৰি ব	ক কি ।		শ্বণ	•	
अहे मह्योदहद विकेत	हेहात भूक मधारहत दिनेन	गा ब्रम्मा वह नहीं एवं विक्रे	sके मक्षांत्वत दिंहेन	वेश द श्रेस निधारकद दिवेन	गाछ बरमाद्द अहे मछोरक्द दिछेन	को मखीरक्ट किंग्न	देशह शुर्म म्लारिक हिंतेन	गें वरमावर्षे में स्वारक्त विकेत	±के मख रहत दिऐन	हेशद श्र्ल महारह्म दिने	गें छ दर्ग दह वह न ब्राह्म हिंडेन	क्रम मुखारम् द्रिकेन	क्रांत्र श्रंत मखारक्त द्विकेन	गछ बरमहद्र बहे नक्षार हत हितेन	नितृहें इंदेर्ड हिन्	हेरांद्र श्रद्ध मखारम्द्र द्विन	गांक बरमरक्षत्रबादे म खारण्ड हिंचेन	बमात्
	ট কা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	हाका	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	हे।का	ট ক	টাক'	देवा	देवा	
ol•	©  •	ડ મહે	٠		•••	2100	5 M®	27	27	٠, ٤	210	اما	1/2	ولها	২৸৹	২ ৸•	3 40	কলিকাডা
			••.		•••	·•·	·•·		21 0	<b>V</b> IIo	210	<b></b> .			٥٦	دم	৩৲	শের†জগঞ্জ
•••		٠			•••	•••	•••		<b>3</b> 4-	210	ء ایاه	110	110	19.	دم	۹٦	ەلە:	हों को ।
•••			· <b>.</b> .		•••	<i></i> .	<b></b> .		२।०	२।०	२१८/०	11-	11•	19.	2 000	ء بها و	دم	योद्रोप्रनम् 😝
••					•••				২ ৸৽	2,40	od•	1-	1-	1/0	2 h=	২ গ•	۰۱۰	<b>इक्केंग्रा</b>
•••					•••	>1-	>10	5/15	5 lai•	>[4]0	シリノ・	1/0	1/0	1/0	4	دم	ه/د	नाडेचा।
•••									2(10	2110	<b>২ ५</b> 0	حك	ಶಾ	1/-	214°	-لواق	3 <b>4</b> a/•	शंदनभद्र
•••	•••				•••										٠ ایا -	210-	2120	भूद्री ।
•••			200	21/0	2/40	•••	•		21.10	ه (دا ا د	ンル	110	110	10	s ho	> he	ءلہ ار	क्रेक।

সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

কোনমান মেৰলে, बक्दमरभद्र भवर्गामान्द्र स्मरक्रिये ।

# LAND ADVERTISEMENT.

जुमिविष्यक हैखाहात।

हेक्। अध्येत्र स्वाध्येत्र	ইক্রে কারায় সংবাদ দেওয়া মাইডে। উারিখের প্রাণ্য মালগুজারি এবং অন্যান্স মোণ্টোক ১২৯১ সালের ১০ই চৈতুর্ণবার	ভিলা নদীয়া (ভিলান নদীয়া — বাকী ধাভানার অংগলন্তর পাঠ—কাছারি কানেকারী জিলা বিলান নদীয়ার ভৌকির কানেকীরী জিলা নদীয়া ইষ্র ভার ভারায় সংবাদ দেওয়া বাইভেছে যে ১৮৫৯ সালের১১ আহিলের ৬ ধারা অনুসারে জিলা বদীয়ার ভৌকির কান্তর্ত, নিলা ভারিখের প্রাপ্য যানগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া যাহ। চুনিত কাইন ও কাই অনুসারে বাকী রাজ্যের নায় আন্যায় করা ঘাইভে প মোঙানেক ১১৯১ গালের ১০ই চিত্র বুগরার এই জিলার কানেকটর সাহেহের কাল্নিত নিনাওজরে প্রকাশা নিন্ধে ধরা ঘাইনেক ইতি		কালেক্ট্রী জিলা নদীয়া। ভৌকির অন্তর্গত, নিমলি আনায় করা যাইতে পাথে তেম ধ্রা মাইবেন ইতি।	কালেক্ট্রী জিলা নদীয়া। ভৌকিত্র অন্তর্গত, নিমালিখিত মহাল সকলের ১৮৮৫ সালের ১২ জাত্রারি জাদেয়ি করা যাইতে পারে তাহা আনিয়ি নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৫০শ মার্চ হমে ধরা ঘাইবেন ইতি।
Cwifes	ष्ट्राटनंत्र नाष् छ शृहसन्।	দিহিত মালিকের নাম।	(यों हे नहत्र क्या ।	बाकीव श्विधेशः	1 E S S S S S S S S S S S S S S S S S S
ř S	वात्राच्या शर्	ক্ষণনাথ বাহি হুমুদিনী দাসী আলি অভি জাং উক্দান বিশ্বাস, মনুনাবি জগমাথ পাঁও চন্দ্ৰকান্ত, লক্ষাকান্ত, বৃহিনার গজাকান্ত, বৃহনার ও ক্ষাকান্ত, লক্ষাকান্ত, বৃহিনার বৃহদান্ত, বিশ্বাস, মনুনাবালি দেবা) আমিকন্ত্র বৃহিনার বিভ্ছতন্দ্র নেবা ভ্যমকন্ত্র মুংথাপাধায় স্কুহ ও ভারতাপ্ত বিভ্ছতন্দ্র নেবার বৃহদাণাধায় বৃহদান্ত বিভ্ছতন্দ্র মুংখাপাধায় বৃহদান্ত বিভ্ছতন্দ্র নেবার বৃহদান্ত বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্ছতন্দ্র বিভ্লান বিভ্লান্ত বিভান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্ত বিভ্লান্	5. 10 pg 7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		১৮৫৯ সালের ১১ ভাইলের ১০ ধারামতে প্রক্ হওয়া ৯০ শ বাদে জবলিটের ৪২।১০—১০ ভিল ঘালা ১৮০১।১৮।। পাই সদর ৪৪২।১ পাই টাকা প্রিস ভমায় চন্দ্রকান্ত, লফ্রীকান্ত, রভিকান্ত, ও গছাকান্ত, বাককালার, স্থালান ভট্টাগ্রা, লক্ষীমণি দেবা, উমেশন্তে মুখোপাধ্যায় স্কং ও ভারকান্ত জাং বিজ্ঞ- চন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্কং ও ভারকান্ত জাং বিজ্ঞ্জ- নাথ মুখোপাধ্যায় স্কং ও ভারকান্ত জাং বিজ্ঞ্জ- নাথ মুখোপাধ্যায় স্কং ও ভারকান্ত জাং, জাং লাব,লাব লোট গোপীটাদ বাহাছুর, রামেশর রায়, মপুরামাথ জীনাথ পাল স্কং ও অভি স্ল- রালী দাদী স্কয়ং ও অহি জাং শুলালাল ও উমেশনিজ্ঞ লালিতমোছন পালে নাবালগ, ও হারালাল ও উমেশনিজ্ঞ লালের জাছি উমেশনিজ্ঞ পালে, রাম্বকিস্চের্লির বিল্ল লালের জাছি উমেশনিজ্ঞ পালে, রাম্বকিস্চের্লির বিল্ল
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	त्यागाहिया कि: ०.९ ८०मधाहिया	হাণক্ষা বচ্চ্যাপাধ্যায়, জাহুবাবনি দাস্যা অফর্চন্দ্র পাল চেধুবনি, তিলাংশ্রী দাস্যা কলিকছি ভালবে বিপ্রাদাস পাদ চৌধুবী নাবালগ হারাদ্রম্বী দাস্যা, লবীনচন্দ্র সর্বাহ্র মিত্র, কৃষ্ণকানিলা দাসী, তারংচন্দ্র মিত্র, কৃষ্ণকালী দাস্যা, কিন্তীচন্দ্র মিত্র কৃষ্ণ ও অছি ভাগেৰ দিবট বন্ধু ও ক্ষাধ্যক্ষ জালবে লাবালগ এতা প্রোধিচন্দ্র মূম্বচন্দ্র মিত্র প্রকাশিক্ষ জালবে লাবালগ এতা প্রোধিচন্দ্র মূম্বচন্দ্র মিত্র প্রমাণ্ডিন্দ্র জালবে লাবালগ আভা প্রোধিচন্দ্র মূম্বচন্দ্র মিত্র।	8 36 5 11 J 8	304/3311	ভংশবাদে অব্লিক বুন। এবা। এব ভিল বাহা বিওৱা। তিল বাহা বিওৱা। তিল বাহা বিওৱা। তিল বাহা বিওৱা। তিল বাহা বিওৱা। তিল বাহা বিভাগ কাল বুলা বিল্যাল কাল বুলা বুলা বুলা বুলা বুলা বুলা বুলা বু

<b>च</b> छेम <b>५७</b> ।]	( 58;	<b>)</b>
अध्यक्त अधित के अधित	मन्त्र्यं महोता <b>मिमांम हट्ट</b> ंदक ।	अहा महिला के काहिता के धार्महरू पूथक कड़ मा करण वहित कर्मा हर गा। कामा गोष्टी हर्डा के कि अमा महिला हर गोरा कर्मा गोष्टी ह मणी स्कार हम्हर्म कर्मा स्वाप्त क्षिण मुख्या गोष्टी स्वाप्त भाषा महिला कर्मा कर्मा महिला क्षिण महिला मिला मिला मिला मिला मिला मिला मिला म
115 Cu 45	<u>ę</u>	5.5%
2863/33 \$7: 22/3	हिन्द	8/ R P P P P P P P P P P P P P P P P P P
মহারাজা জগালীস্র বেমওয়ারিগোবিক্ বাহাত্তর সেবাইজ ভাং কিশোরী বেমওয়ারিজি ঠাকুর ক্ষলাথ রায়, কুমুদিনী দানী অলি জাং গুকুদাস বিশাস নাৰালগ, ও রামবন্ধ চেবলাজিয়া হিনেহিল মল্লিক, ও প্রভাবতী দেব্যা, ও হামথন শা, ও রামেশুর শা, ও কালিদাস শা, ও উমাচরণ শা, লবকুমার মুখোপিথারে, লামোপদ বল্লোপ্যাস, তুর্গাপদ বল্লো- পালায়, ও গিরিবাসা দেব্যা অলি মাতা ভাং উমাপদ ও মত্র পদ বল্লোপ্যায় নাৰালগ ও চন্দ্রমণি দেব্যা।	भागेत्रभूत भरकर्छ- क्विनक्डो छथा छथरछ किल्मात्रीरमोहन मांस ६ क्वाररमाहिनो स्मरा जिन्न मांचे कार दुर्भामात्र रक्ताभाग्र नावाना, रुक्षमांच अत्र ६ क्विन व्याप्त मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन मांचेन प्रक्रियोंने छथा, त्यांचेरमाहम मास, भय्कामिन छथा, नांचिरमांचेन दर्मांचाश्वात्र मांचेनराज्य भरक्त कार्च चिक्र गुर्भागांत्र, वर्ष मांचेनराज्य भरक्त कार्च चिक्र गुर्भागांत्र, वर्ष्ट मांचेन कार कार्च चिक्र गुर्भागांत्र, वर्ष्ट मांचेन	त्यांभीलाठउ० गुरबाशोभागं के बाबीय्यक्ती त्रत्यां कर्श्यनायं व श्री श्रीक्ति प्रवानम्भायं के क्रामित्रीयं कर्णां क
त्मादङ्गं भर गनानी ।	गावश्व गर कटड- बत्रश्व	तः मानियुक्त गर् योषश्चा
% K	E 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	,

fery rafamplate

भाष्ट्रेग ५७।]	•		.(	5@5	)			
রায় চৌধুরীর পুথক করিল। হার কাত সদর কমা ৭৫।১৯ বিগ চৌধুরা দিগরের এনমালি বৃত সদর লমান১৯১০ টাকা র বাকী ১০।৫	বেক রাজন্মের বাকী ৮০৪১১১	ৰেক ৱাৰমেত্ৰ বাকী ৩৯৪/০		८दक ड्रांबरण्ड दांकी अन्यक्षा		বেক ব্লাভাষ্যের বাকী ১০০১	itas giwtrag aist answer	H. Farrer, For Collect <b>or.</b>

এই মহালম্বের চত্রকাত রায় চৌধুরীর পৃথক করিছা লওরা মংশা/১০৸ কড়ার কাঁ সদর শমা ৭৫।।১৯ টাংশ্বাদে মহেজেমীরায়ণ চৌধুরী দিগরের এনমালি ভংল ৮৮৯ হড়ার কাত সদর লমা৭১৯।১০ টাকা নিলাম ছইবেক রাজ্যের বাকী ৯০।।৫	সমুদার মহাল নিলাম হট্বেক রাজক্ষের বাকী ৮০৪ఎ১১	সমুদার মহাল দিলাম হইবেক রাজস্বের বাকী ৩১৪/০	ग्मुमान्न ग्रहाल तिलाम क्ट्टदक बाबरच्यत दांकी अध्यक्ष	সমুদার মহাল মিলাম হইবেকরাজকেও বাকী ১০০০	সমুদ্ধি মাহান নিনাম হ্ইবেক ব্লিমের বাকী হল্মেক
R R	\$7.946 <i>2</i>	0/1666	अन्य सम्म ऽ०५७।वर्र क्रिडिक्ट	sagelie	3583176 (315 40 36110
किर शृज्ञारम महमम्भी मरहत्वात्राज्ञन भिटहत्वा हाज्ञायम हर्षेषु कि मरक्ष्मज्ञी प्रयान् मार महत्त्रमी मासमिन (मर्ग) हत्वाकां क ज्ञाज हर्षेषु जि।	किर प्रमित्य अध्यविष्टि हक्कोवसविक्षिती प्रम ठिक्टिन त्यात करकावी वहां ।	किश्वास्त्रम्ते एक्या व्यमियाक। एमरदेखनावास्त दाव "नार्यान्त, ६ द्वारमान शक्त मोकांबाब ब्राप्त, द्वारम्बद्ध ब्रोप्त।	ेंबें मोकानांचे महकाङ	क्रारकांत्रिनी टम्ब, १	অংশাহি- কামনাস রায় আন্দাস
किर शृज्ञ शत्म महमम्	किर टमोट्य अध्यविष्ट् न्दर निक्छाम	किर <b>इ</b> ड्डिंग्स्डी श्र सम्प्रथानि	किर <b>उद्रक्</b> षणांशीत श <b>क्ष</b> श र <b>क्षांमध्</b> न गङ्ग	किर ठव मुक्कोशून भर क्यादकांत्रनी टम्ब,। शनामी	किर एउस कावाह- नाका नर बाजम नगत्र।
•	ရ စ	2	2465	2967	RFF
क्षि व्यक्ति महाम	; .4y	पिछीत्र त्यनीत्र मार्शन	প্ৰথ জেনীর মাহাল	क्रिजी अपनी अपहाल	कथन (खनीज मार्गान
<b>∞</b>	•	ŋ	r	7	A

[ गवर्गरमञ्जे (गटक्के। ১৮৮६। ७ मोर्क्र)]

# किना शुलका।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই নিজ্ঞাপন প্রচার করা বাইতেছে যে খুলনা জিলাছ নিম্নলিণিত মহাল সকল গাঙ ১০ জামুরারি কিল্ডির সরকারি প্রে.প্য বাকী রাজন্ম আঘারজন্য আগামী ২৩ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ২৯১ সালের ১১ টচত্র সোমশার প্রকাশ্যরণে এই কালেক্টরির কাছারিতে বিনা একরে নিলামে ধরা যাইবে ইভি ১৮৮৫ সাল তারিখ ৫ কেক্স্মারি।

ভৌৰি নয়র	পরগণাও । মহাচেলর নাম।	ম্পুলিকের নাম।	সদর জমা	व जश्य विक्रो इटेटन ।	বাকী পড়া অংশের সদর জমা।	বাকী।	देककित्रद
<b>⊕</b> 8	পং হি÷ কি কিং গন্ধ কপুর ।	জ্বানন্ধমোত্ন ছোষ দিগর।	>२७५।८	৫ কিস্যা রক্ষ /১২ গণ্ডা আৰম্ম-	>२७४	884€	
<b>€</b> 8	পং তালা কিং ভালা ।	পাৰ্কতীলাথ বার চৌ- খুরী দিগর।	F420 >	মোগদ ঘোষ। ও ছিদাগারকম ১১২ গণ্ডা কালিদাল দেব মাগ্যেঞার		२७७। ७२६	
42	পং দাভিয়া কিং দাভেখা।	চত্রকুমার রাল দি- গর।	8 <b>१७२२</b> ।८।		89७२२।८%।	336478 1	
<b>३</b> २१		উজ্জ্বলাবিৰি দিগর	નિષ્ઠ ૧ જ ૪ ૪ ૪	L312/81/3		કાંશ્ક	
১২৭	পং ভাসুক৷ কিং ভাসুক৷	<b>de de</b>	78283 nJr	মেহেংউল। চৌ- পুরী দিগর। ২ হিলা রক্ম /১। ভিল কালিদাস		4/55	
<b>∶⊄</b> ¢	পং মলই কিং হাজরাকাটী।	পার্ক্ডীনাথ রায় চৌ- ধুরী দিগর ।	トン・ハン・	দেব ম্যানাজার ২ ছিস্যা কালিদাস দেব ম্যানাজার দিগর	88€/>	درا84	

The 5th February 1885.

H. K. MOOKERJEE, for Collector.

# জিলা দিদ:জপুর কালেন্টরি।—বাকী খাভাদার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

ইহার দ্বাবা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারায়সারে জিলা দিনাজপুরের বধ্যবর্ত্তী নিম্নলিথিত মহাল দকল ১৮৮৫ সালের ১২ আকুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকীমালগুলারি এবং জন্মান্য দাওরা চলিত আইন এবং আক্রের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় জ্ঞানায় করা যাইতে পারে ভাগা জ্ঞানায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১০ মার্ক্ত ভারিখ ঐ জ্ঞানার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে থিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলাছে ধরা যাইবে।

# প্রথম লেণীর ইন্তমুরারি জমা ধার্য ছওয়া মহাল।

ন্বর , ভৌ্জি।	নাম মহাল ও পর- গনা।	নাম মালিক।	.সদর জমা।	ষে থাকীর জন্যে বিলাম হইবেক।	मख्रा।
७०७ वर क्रिश्	পং বাডোড় মৌঙে ভাটনা গয়রহ।	রসমপ্তরী দাস্যা আছি- পক্ষে গিরিশ্চন্দ্র মাল্লক, ভবানা প্রসাদ খোষ হরমোগন নদ্দী উপারীমধি দাস্যা প্রভৃতি।	ভান্তনাথ যাহার ১৩ দ/০ আন	। মিত্র দিগর ৪¦১৯৭পাই জ শিক্ষংশ ভাষার	এই মহালের মধ্যে, ১৮৫৯/১১/১০ ধারামত হিপাব পৃথক থাক। ও জনা মালিকের ১০ জানা অংশ মা হয় তাহা বাদে বক্রী এজনালী। ৫৮৩১/১০/০ পাই সদর্জম। হয় ঐ ড়ায় ভাহাই নিলাম হইবেক।
<b>ॐ</b> २ मर	পং মদসাবতী মোজা বাবটেওল গররহ।	রায় লছমিপত সি <sup>ংছ</sup> বাহান্তর ও সৈয়দ মাহমদ মুছা প্র- ভৃতি।	२৫ <b>७</b> ४८, ५०५	8242   ce 68	এই মহালের মধ্যে রার শছ্মিপড সিংহ বাহাছরের /১/২।। দস্তী দড় পৃথক হইয়া ১৬৯/৫৮ পাই সদর কী পড়ার ডাহাই নিলাম হইবেছ।

DINAGEPORE COLLECTORATE,

The 7th February 1885.

II. SAVAGE, Covtd. Dy. Collector in charge.

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

किनां नौत्रकृत। -किमाति विकारमत देखांबात।

अन्यक्त मारामद्र २० जाइराम अन्य प्राप्त । विकास विकास विकास कार्य । विकास वितास विकास वित

তঙ্গীল।

				তঞ্সীল।			
<b>ৰা</b> হানের ঝেনী।	म्टड्रेटडेव नम्म	ভৌভির শ্বর।	পংগনা ও শাহালের নাম।	নালিকগণের মাব।	नमत्र अवग् ।	ৰাকীর সংখ্যা।	मखरा।
द्धध्य (खनी। यणाम	৮৭ নং ভাবিসুল	সভান সা	। १ (मध्कडा) रेम्ब	ধোদাদাদ বিবি সাঃ খাড়গ্রাণ খোদারাখা বিবি সাঃ সেত্তেড্য বাংগতক মুখোপাধ্যায় সাঃ বড় দ মুখননবি সাঃ খাড়গ্রাণ দৈএ।		3064	ৰোল আনা মাহাল নিলাৰ হইবেক।
(चननन	অংবেদৰ	ৰোঃ মাড়ঃ	गंग व्यामोनाम वि	वि अ (योगमाग्रा (मदी ।			
1	1	1	1	গতেশচজ্ঞ সেন ৰ মাধ্যচজ্ঞ মিজি দোলচেণাবিক ধর দীন্বস্কু দেই		> <b>L10</b>	,
				মাড়ওয়ারি ও গল্পানারায়ণ সৈন ও ধর লাঃ কড়িখ্যা।	1		
4	<b>८० वर</b>	৫০ নং	পং আদিনগর পার্কভীপুর।	জিনকড়ি রায় সাং ঋপুর ও সেধ সোণাউলা সাং কাসপাই মানদা সুক্ষরী দেব্যা সাঃ ডেক্সরা ডগ্র	বাদ পৃথক হিঃ ১৫ নং বস্কবিহারী	41/5	একশালী সদর ক্ষা ৩৪৩০ a/8 টাকা নিদাৰ
वखी (हर)	্য বাঃ	ঐ বিফুচন্ত	र प्रधानीयात्रि	াঃ পাৰ্ৰজীপুৰ ব্যাণমূলি দেব্য	<b>■151€7  </b> ►(11.1)►	1 1	वरेटरक ।
অনা জাগ	ग्रद्ध <b>म</b> ञ्ज	क्षिण सदः	কার নাব <b>লগ ল</b> া:	ডেক্সরা ও মাডকিনী দেবস সাঃ রাও ইশাসচক্র রায় সাঃ সাওড়া		1 1	
সাক্ষতাপু সম্প্রকার	त्र व क्यान रेक्स्यान	स्थ्याः र कोष्ट्रीष्टरिक	त्मवारागाः गानुष्	য়াত ক্যানচজ্ৰ গায় লাভ গাওঁ মূলাল মুখোপাধ্যায় ও ভাগাঞ্চন <sub>ম</sub>	983011/8	1	
मृत्यं (भी म	ita ata	ালগ স	লীয়াতা তবস্থ	हो (पदा) नाः नियूनियां ७			
कारिनी श्र	तीम यूट्य	াপাধ্যায় স	ाः र्थे भटकस्मनान	बुर्या शोधाोत्र बोबोलगं बोबालमान			
<b>ब्र्ट्याना</b> श	भित्र व्यव	ৰীমাতা ভব	জ্ঞারী দেখ্যা সা	ে প্রায়তারণ মুখোপাধ্যাহ ন।		}	
के दक्षाम,	अ वर्षण	<b>া</b> শাধ্যায়	লাঃ পার্মতীপুর ও	নাবালগ গোচপ্ৰর চট্টোপাধায়		1	
অনীশাঞ	বর পুস্	ब्बुबा (प्रदेगा 	नारकारकर के करले	দণ কীন্তি চন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যার জদী পাধ্যার জলী ডিমকড়ি দেব্যা ও			
ৰবদ।পুশার সক্ষেপ্ত চ	i (44) <del>S</del> 444 MI	। भागानग नेप्र⇔गेठ <b>ील</b>	्याक्टरणाय हरणा रक्षत्र काली केटल	मबा। (सब स्मानाडेना ब खांतिनी.			
क्षाप मृत्	-			MAN CHA CHANGAN - ALM IN		1	
				জি।রাম্রশ্বন চক্রবর্তী সাংখেতখ-	98⊅•≀√	38610	वयमानी जन इ
1				भूत अ मरबक्का स्त्राम प्राम-	বাদ পৃথক ছিঃ		741 58481/E
1		1		চন্দ্ৰ সোম ও কালীচন্দ্ৰ সোম		1	টাকা দিশাৰ
		1		লাঃ চুচুড়াও গণেশচ <b>ন্ত্র</b> লেল লাঃ কড়িখ্যা শভীশ <b>চন্ত্র</b> মুখো-	রঞ্জন চক্রথন্তী ৫৮১।।১১৩		रहेर्दक ।
				পাধ্যায় ও নিভম্বিনী দেখা সাং			
1		l		কাঠালপাড়া যোলবা জেল্বর রহ		- 1	
•				र्मान	व्याप		
I		l	1		6121/b		
		1	I	þ	<b>५५ नश निक्षिनी</b>	- 1	• •
		ĺ	ł	•	(मरा) चनी		
1	1.	1			पामदत्र काशीशव		
	.				३०००/४ युरवील:शाम	- 1	
	•	- 1			৮২ লং শতিশ-	1	
			1	,	ছ মুখোপাধ্যায়	I	
					ا المالاد	]	
1		1	i		৩ মং নিড্মি 🤏		
		1			(मवा) व्यनी	j	
		- 1	[;	,	प्रति श्रीभव्य	- 1	
1			<b> </b> :		ब्दबानाधामः	- 1	
	1	]	l <sub>i</sub>		3000/	1	
			ſ		২ ∙৩৬/৭ দেওম†য়		
		I	1		3848Ve	.]	
					1		
					1		-

योगारमह त्यंगी ।	मेर क्रेट हैं। न ५३।	ভৌজি নম্বন।	প্রগমা ও মাহাদের নাম <sup>1</sup>	মালিকগণের বাম।	नपः कम्।	नाकीत मरथा।	খতব্য ।
প্রথম খেলী।	a9 नर	६५ मर	नेः योजयकनिश्य कूछना ।	কালী প্রসাদ সিংছ সাঃ বাণীপুর নিত্যস্থি ছাসা সাং ঠিবা নিতা। রিনী দাস্য সাংব গীপুৰ কৈলাস- মান মুখোপাধ্যায় ছবিক্তস্তে মুখো- পাধ্যায় ও গোপেক্তচক্ত মুখো- পাধ্যায় ও লাপেক্তচক্ত মুখো- পাধ্যায় ও লোপাধ্যায় ভানকী- মাতা কুক্তনাথ মুখোপাধ্যায় কলিওচক্ত মুখোপাধ্যায় ও গোপামাথ মুখোপাধ্যায় ও গোপামাথ মুখোপাধ্যায় ও গোপামাথ মুখোপাধ্যায় বিশ্বেষণ মুখোপাধ্যায় কপাসিকু মুখোপাধ্যায় দীনবন্ধু মুখোপাধ্যায় নবদীপোক্ত মুখোন- শাধ্যায় সাঃ কুওনা পুরুষোধ্য চক্ত সাঃ উন্পুত্তা	कुक्रवाच पूर्वा-	دراا	এম্মানী সময় জ্বা ১১৩০- ৮৯১১ টাকা নিলায় হই- বেক i
	>॰ १ सर	<b>&gt;•</b> १ मर	পং <b>আফ</b> বরদাহি পুনুর।	पुकारवजी स्वजां व पूकां रक्जी स्वता जनी वापरत वारानमं भूनिन- विवाशे पूर्याभावता छ सीन- छातिरी रच्या चनो वापरत यांश- नमं तक्काथान पूर्याभागात्र रिक् व्याभागात्र पुर्याभागात्र रिक् वानिनी रच्या च निश्चन पूर्या- नावात्र च कच्चभागात्र प्रयोग्धात्र प्रयोग्धात्र प्रवादिनी स्वता कर्णाचन पूर्याभागात्र वर्ण्य- वाशात्र च र्यामीत्रात्र नात्र वाशात्र अत्र वाशात्र अत्र प्रयाग्धात्र प्रवादात्र अत्र वाशात्र	১ ২৭৬৮/ বাদ পুথক হিদাব ২৮৪ নং কলপ্যাত হেও মুখোপাথ্যার ২ং গাতথা ১৯ জন মহোজন- লাভারণ মুখো- পাথ)ায় ২২০টেভাণ্ড ০৮মশ মুক্তাকেলী		এক্ষালী সম্ব ক্ষা ১১৪৮/৮। টাকা বিলাম হইবেক।
ও অগত আচ্বিচ হরস্ফুর	८६१पूबी १ १ ८४वा।	আ'চাৰ্য্য ( হাধবক্ষিদে ৌধুংগণী	সাধিল দেবআম। চাবুরী যাদবকিলে  ার আচার্য্য চোবুর  হুগাকিলোর আ	(मना (होश्रुतानी बन्द्रक्ति (मना	৫০৪৮/৮। ০০৪৮/৮০ ০০৪৮/৮০ ০০৪৮/৮০ ০০৮ ০০৪৮/৮০ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮ ০০৮	-	जनांनी गन्न समा ५ - ६ २ - ८ ५ होको विमान स्टेटन्स ।

BERRHHOOM COLLECTORATE,

The 13th February 1885.

W. FIDDAN,
Offg. Collector.

# चिला लगलि।

জমিদারি বিক্রের ইতাহার কাছার কালেটরি জিলা তুগলি।

সন ১৮৫৯ সালের :১ আইনের ৬ ধারার বিধানাতুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান বাইতেছে যে জিলা ত্থালির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৮৫ সালের .২ জা- য়াতে তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজত্বের ম্যায় প্রচলিত আইনাতুসারে আগার হইবার বিধি আছে তাহা জালায় নিমন্ত সন ১৮৮৫ সালের ২০ মার্চ্চ থোঃ বাজলা ১০৯১ সালের ১১ হৈত্র গোমবার দিবসে ত্থালির কালেইর কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাবে বিক্রয় ইইবে ইতি ১৮৮৫। ১১ ফেব্রুয়ারি।

 	মহাল ও প্রগন্ধ নাম 1	ৰাকী গার মালিকের নাম।	সদৰ জমার ভাইন।	বাকীর পার- মাণ।	रेकिकेंग्रर ।
	প্রথম শ্রেণী				
	ইন্ডেম্বা বৈ ব ক্রমী মহল	4			
নং	1 -	সেথ শোক্তার দিগার •••	5305/2		
•	পাতুয়া।	বাদ কুণ্মকুমারী লাগী ১৫:1০ বিখা জামির কাত জমা !	<b>e</b> ( o		
		গন্ধানৰ কৰুমে,জা সিতলা ভংগামিল	8>N40		
		পটা বাগ নভাগা ও মিরেপড়োর			
		রকম /১২॥ অধনার সদর জনা।			
		গিরিশ্চন্দ্র কর মৌজে দৌলতপুর	200/		
		গুরুফে জীপ।লা ও গোসমুদান রক্তর			
		। ४:० काँना जनर समा। वी.तस्त्र रमन स्रोप्तकात कानरन	ەل 891		
		म्द्रिक्ष देशसम् कावकु (मलाम	368100		
		রকম ১০০ আবার সদর জনা।			
		মিদ্ধিকা বিধি সিওলা খৌজায়	०५६६८		
		৮৭।> निषा प्रसिदोटम ब्रक्स	0611868		
	3	এ।। আনা দৌলতপুর ৪ সেশ-			
	-	ড়াগড়্যা জীরামবাটী ও বাগমরদান			
		৪ চারি মৌজার রক্ম এণা আনা			
		সদর জমা। ইংার পৃথক হিনার হইয়াছে।			
		বাকা সেথ মোক্তার দিগর ইছার	७३९।/२	6844°	এই বাকীর জন
		পৃথক হিনাব হয় নাই।			এই চংশ টি
	<b>(a)</b>				লাম ছঃবেক
>0			<b>४</b> ८६।।४५४		
	नः भाष्ट्रभ।	বাদ হাজি আছালদী মিস্ত্রী—	<b>50</b> : 10		
- 1	-	১ দকা ৫০ ৸১। বিষা আদির জনা ১ দকা ১২ বিষা জমির জনা	≥{ 1 <b>√</b> 0		•
		ইৰাত পুণক ছিদাৰ ৰইয়াছে।	- <del>२१</del> 110 -		
		वाकी टेकलामध्या मन्त्री भौगंद्र •••	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	36/0	এই বাকীর জ
		ইছার পৃথক হিসাব হয় নাই।	de los	·	এট অংশ নিল
_	(g)				ब्हेर्दरक ।
,,	দেলিকপুর পং	আবহুল সম্পদিগ্র বাদ সিল্লিকা বিবির রক্ষ ১১১=	909142		
	পাপুরা।	अर्थनाम् अभी ।	ことタリノ・		
		ঠহার পুথক হিসাব হইয়াছে।			•
		विकी अधिकूल जनम निगत तका।	44012	२७।५०	এই বাকীর জ
		nbn - আবার সদর অব।	-	•	এই অংশ নিল
	<b>&amp;</b>	ইহার পৃথক হিসাব হয় নাই।			<b>ह्</b> टेंदिक।
15	চাপাহাটী পং	যদুনাথ ধন্যা দিগর	७०७। ७२	<b>५</b> २७।०	
	পাণ্ড্রা।				•

Telema 4481	্ মহালও পর- গনার নীমঃ	বাকীদ'র মালিকের মাম।	সদর জমার ভাইন।	ৰাকীর প্ৰিমাণ।	टैकिकियुर ।
	ত থ ্ অণী ইন্তমুরাবি বন্দ		1772 1 100		
	বস্তী মহাল।				
<b>૭</b> ૬	ननीनि शाम श	রাজকুমার চাটাপাধাব্য িগর •••	الهوهد		
	পাওুয়া।	এই भकारला भरता थानम्बि (जित्	1	<b>७५१।</b> ८७	बरे वाकीत खना
		রক্ষাত আমার সদর জন্ম এ৪			এই অংশ নিলাম
		ইছার পাণক কিসাব হুইয়াছে।			र्वे(वक ।
		वाकी ॥ अभाव भरधा व्यशहत्व			
		অংশ /১- যাহার পুথক হিণাব	ı		
		≢ইয়া≀ছ ড₁হা বাদে—			
		রাজকুনার চটে।পাধার নিগর রক্ষ	opoge	901.0	ेर वाकीत अना
		।৹৮ জ্বান(র সদর ভ্রম।			এই অংশ নিলাম
	ھ.	ইহার পৃথক হিসাব হংলাই।			<b>ৼ</b> ইবেক। •
৬٩	গুড়বাড়ি পং	গিরিশচমু সিংছ রায় দিগর 🗼	२७५१४८०		
	তোমুহা।	এई मस्टि∽त भर्टा एखाकास निरुक	67 2 48		এই বাণীর ভবা
		গুড়বাড়ি ও ১রিরানপুর ছুই		গভ মাৰ্চ	
		ৌজ।র .যালগানা সদর জম, বিঃ		কিন্তির 🐠-	इट्रंबक ।
		ইবার পৃথক হিসাব হুইয়াছে।		ষ্ণ্যান্ত এন	
				শেষ্ট বাকী	
ļ			•	66300	
	٨			@ 29 d 20	
229	1	कौरनकुश्च शास्त्रांभी मिशद्र	<b>१</b> २५८ ०		
	i	জীবনকৃষ্ণ গোন্ধানী দিগর বাদ আনন্দম্মী দেৱী একজিকীউট্য	2284d0		
		इंटरां हे हम्मावनहत्त्व द्वारा दक्षा । इंटरां हे हम्मावनहत्त्व द्वारा दक्षा ।	(10 signs		
i		অধনা সদর জ্বা।			1
!		হ্রচন্দ্র বন্দ্যোপানায় কিসসত নসি-	<b>५</b> २७०		•
!		বপুর ও বৈদ্যবাদী ও অভিযাম-	<b>V</b> (0 -		
į		वाणि जिन् स्मीकात अनम 1/১०			
		আনার মধ্যে ৩০ জানা সদর জনা			
	!	ध्यमा जांग शाखाभी ब्रक्म रहा।=	>62.0		
Ì		ভালার জনা	850/0		
!		ই গার পৃথক হিমাব ছইন।ছে।	000,0		
	ļ	र्गका जीरनकुछ लाक्त्री मिश्रत	२७३।।८७	६२०	এই বাকীর দ্ব্য
	<b>&amp;</b>	ইচার পৃথক হিসাব হয় নাই।	(921183		এই ১২ণ নিলাম
400	<b>ठां ज्या</b> ं विरा	ां । । निर्म ाहि । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	عرباه ، ۹		<b>ए</b> इँटवक ।
. i	<b>११८ तात्र</b> ।	वांन वामाञ्चलही स्वते द्रकम ४.०	10 1/10		
	!	थानं ७.मा	المرادة و		
		नियाइँडाम लाइएी त्रक्य 🗸 🗀		,	
		আনার্জনা	৬৬১		
!	İ	मिननाथ कोधूरौ उक्त /२।४.०	•••		
į	1	আন্র্দ্ধ†	asudo		•
	1	স:ব্ৰালাল মুৰ্বোপাধ্যায় ৴১৮।৭ আ-	-	,	
:		নারজমা	bblvo		_
	İ	कालिकांनम शाल द्रक्य ८०५२ शखात्		j	• •
		জম	95120	1	
1		লালজী চৌধুরী নালে চাভরা, বাসু-	964c		
1		দেবপুর কেলুর তিন মৌজার রক্ষ			
1		ीर्शके जार्ग क्या स्माकात विकास 	วะๆหฝ่อ		
į		হ্ছার পৃথক হিসাব হয় নাই।			
3	1	•	£>47	i l	

म्हर्रेटन	মহাল ও প্র- গ্নার নাম।	বাকীদার মালীতের নাম ৷	त्रमञ्ज्याच्या जादेन।	ৰাকীর প্রিমাণ।	কৈকিয়ং।
		ৰাকা থামা নদ লাহিড়ী দিগর ইংরে পৃথক। হসাব হয় নাই।	२२० ।⊅द	2010	এই বাকীর জন্য এই হংগ নি- লাম হইবেক।
१७३	হরিপর আয়ম	भ • र शिक्षां व्यक्तां भौभाषि कियत	<b>४८३४</b> ३		-114 2664
	পং চৌমুষ্।	াদ জে এনাথ শীল েবাওত জানবে জীজী শুনয়নকিশোর জীউ ঠাকুব মংশোনকরি মাজায় ৩৪৫০ বিষয়	३२७८०		
		জামর জম । ইংবর পুনক হিসাব হটয়াছে।			
		বকেই সভ্যদয়াল বন্দ্যোপাধাণায় দিগর ইহার পৃথ - হিসাব হয় নাহ।	९२৮४२	· <b>৮</b> 34/	এই ব:কীর জন্য এই অংশ নি-
وووو	মোদামি কন্দ-	नारियहान मार्ड निशेष	926161		লাণ হইবেক।
	বস্তীমহাল	বাদব্রজনাথ জ্রীমানি রক্ম IV জানার	२२९८०		
1	হাওড়া চর পং	अप ० ज्ञा ।	ļ		
	ৰোৱ ৷	डेइ·त <b>पृ</b> थक हिमात इडेशाट्छ।	1		
		বাকী শ্যামটান দত্ত দিগর রক্ম যাত্ত আন্থাজ্যা।	1नि दद	२४१	এই বাকীর জন্য এই অংশ নি-
		ই গার পৃথক ছিদাব হয় নাই।		•	लाम इंडेटवक।

J. E. B. Jeffery, Cortd. Dy. Collector in charge.

# জেলা রঙ্গপুর ।—ভশীদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাররে বিধানানুসারে ইছার দ্বারার দকলকে জানান যাইভেছে যে জেলা রঞ্জপুরের অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেকর সাহেবের আপীদে বাকী রাজস্ব এবং যে স্কল দাবি ১৮৮৫ সালের ২২ জানুয়ারি দিবসে দের হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় ছইবার বিধি গাছে তাছা লাদায় নিমিত্র গাগানি ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাজলা ১২৯১ সাল ১৪ চৈত্র রহম্পতিবার বেলা তুই প্রহরের সময় উক্ত কালেক্টরীতে প্রকাশ্য নি-বিনর্বশেষে বিক্রের ইতি

তৌজির শপ্তর	নহাল ও পর- গনার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা। বানীর পরিমাণ। টকফিয়ৎ।
<b>,</b> २७	থামার কুরুশা ওগ য়রছ পং পয়- রাবন্দ।	থাজেএনাএ তুলা চো- ধুরী জছিমদ্বেছা চো ধুরাণী, নেজামুদ্দীন খাঁ চোধুরী।	২৫০৫ দল ২০ ৪৭/৫ খাজেএনাএতুলা টো- ধুরীর যে অংশের পুগক হিসাব খোলা আছে ও তাহার সদর জমা ১০৯৬/১৬ পাই এবং নে গামুজীন ঝা চৌধুরীর পৃথক হিগাবের অংশ যাহার সদর জমা ৫৮৭//২ পাই পৃথক হিসাব বাদে অপর অংশের বাদদ নাকী তাহাই দিলাম হইবে।
২৩৫	মেতিল ধুলগাড়ী গুগয়রছ মৌগা পং ২ড়বিলা।		১০৭০ ৮০০। ২০৭। ৮০ তাহের রেছা বিধির ১২শ সাহার পৃথক হিসাব আছে ও যাহার সদর জনা ১৪৬৮৭ পাত তাহা বাদে অপর জংশ িলাম হইবেক।

RUNGPORE COLLECTORATE,

The 10th February 1885.

[ गदर्गामणे (गुरक्षके , प्रकृष । अ मार्क । ]

H. J. NEWBERY,

Collector.

# জিলা চট্টগ্রাম। বানী থাজানার জ্ঞালনগত্তর পাঠি!

ইহান দ্বানা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ও পারাকুসারে জেলা চট্ট প্রাধের মধ্য নতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৬ ডিনেস্থন শেষ ভাবিথে প্রাপা বানী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওখ চলিড আত্রন এবং অংক্টের অনুসাবে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইডে পারে ডাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৮ সালের ৩০ মার্কে ভাবিথ ঐ জিলার শা ক্টের সাহেবের কাছারিডে বিনা ওভারে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবে ইতি ১৮৮। ইং ভাবিথ ১২ ফেব্রুয়ারি।

# श्रथम (अभीत कारसभी मार्शन।

শগর ভৌ <i>জ</i>	শ্বর থছ/ল	ৰাম মছাল	সদর অমা ৷	ৰাকী।	मख्या ।
<b>2</b> F	Œ8	বানীরাজস্ব ভাগেতের নি- মিত্তে িক্রী: ইইনেক। ড\ ভাগনন্দীরাম কাং	K89 42	3911/2	৮৫৯ সালের ১১ তাইনগতে হিসাব পৃথক আছে তমধ্যে ৫ নথ ছিং রাসতক্ষরায় প্রভৃতি মালিকানের মং ১০৭॥এ৫ পাই, ৪ :৪ নং ছিং ত্রিপুরাস্থলরী প্রভৃতি মালিকামের মং ৫০০৯৮ পাই ৪২৮ নং ছিং অব- শিহ্য ম.লিকানের মং ৩৫। ৯১০ পাই সমর ক্ষমার অংশে বাকী পভার কেবল ভাহাই নিলাম হঠবক।
৩৭	58	निवार चानकी मनिष्ठेला	عهوره	@ > @    d   o	मयम्भूर्ण महान विको इत्रेट्य ।
<b>२</b> ६९			_	<b>ડેકેવર</b> હિંગ	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধো ২ নং হিং আছদমালি ধার ২২ ৩৮১৫।৫ পাই সদর জমার জংশে বাকীপড়ায়
					क्वित्र का शहे विलाम इंटेर्टर के।
ભ્યલ	1			ال العماد	দম্পূৰ্ণ মহাল বিঞী হইবে।
840	>832	কিং প্রাণক্ষ্য রায় গোপী- মোংল, গুরুদান হরদান রায় বাং তরক যুগলা কিশোর চৌং।	1 .	৬ <b>৬</b> ৭ ৸৵ ৬	১৮৫৯ সাথ ১১ জাংমতে হিসাব পৃথব আছে ভশ্বধ্যে ৪ নথ অবলিফ্র মালিকানের মং ২১০৯।।১৩ পাই সদর জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাষাই নিলাম কইবে ।
468	२८७१	তং दहमा जारमार्थ •••	Bookaly	9240	সম্পূৰ্ণ সংগল বিক্ৰী হইবে।
est		ভং রামকিশোর কাং	トションク	(3	১৮৫৯ সাং ১১ আগ্নতে ছিসাব পৃথব আছে, ভশ্মধ্যে ৪ নং হিং নর সিং শশ্মার ৫। ১০ পাই সদর অমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাছাই নিলাম হইবে।
<b>৫৩</b> ৬	२ ६ ७ ७	ভং রামভ্লাল কাং  মহল মছালেহা	とっさいよう	٥٥	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জিনাব পৃথব আছে, ভন্মধ্যে ১ নং হিং লিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্যর ১৩% আনা সদর জনাব অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাহাই সিলাম ছইবে।
કુ.૭৮	) o g e	<b>७२ द्रोधोमाध्य</b>	\$ <b>5</b> 501,8	<b>6</b>  467	১৮৪৯ সানের ১১ আংনতে হিদাব প্র থক আছে ভন্মধ্যেত নং হিং লখীল চন্দ্র রায় প্রভৃতির মং ৪১৮। ৬ পার্য ও ৪ লং হিং রাসেশ্বরীর ৩৮৩৮ র পাই সদর জমার জংশে বাকী প ড়ার কেবল ডাহাই নিলাম হইবে।

CHITTAGONG COLLECTOBATE.

The 17/h February 1885.

A. Manson,

Collector.

# जिला बाजनारी।

# বাকী ধাজালার জ্ঞাণসপত্তের পাঠ।

ইছার দ্বারার সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ থারাতুসারে জিলা স্থাল-শালীর মধ্যর দ্বী নিম্নলিথিত মহাল ১৮৮৫ সালের ১১ জানুয়ারি তারিখের প্রাণ্য নানী মালগুজারি এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং অংক্তের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় জাদার করা যাত্তে পরে ভালা জাদায় নিমিন্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোডাবেক সন ১১৯১ সালের ১৪ চৈত রহম্পাতবার ঐ জিলার কালেক্তর সাহেবের কাছারিতে বিনাওলরে প্রকাশা নিলানে ধরা ঘাইবে ইতি।

**७**क्तील।

ন্ধর ভৌনি।	শান মহাল ও পারগনা ৪	ৰাম খালিক ।	नमञ्जू अभा ।	যে বাকীর জন্য নি- লাম হয়।	टैककियुर ।
२•	মণিগ্রাম পর- গচন মক্ষর- পুর।	মেঃ রাবট ওয়াটসন এও কো- ক্যানি দাহেবান, নলিনী- মুপ্তুরী দাস্যা অলিপক্ষে চুলিলাল ঘোষ, চম্পাকলড; দাসী রাধানাধ্য রায়, ব্রজ- সুন্দর রায়।		207	মোট সদর জনা ১০১৯ টিত অবিট ভন্মধো বিশেষ লং ১ মেঃ বাবট ও হাটি- সন এণ্ড কোম্পানি সাহেবাল সদর জনা ১৫৮ চিত অনী বিশেষ
בהל	ডুগৱেশি পং গ <b>বেরহাট</b> ।	टेवनकी सम्मन, कमः †कांखः खज्ज- प्रश्लोसः, अपेथामान्य ट्रमसः, ष्यांस्तापम्बद्धाः	शास्त्र ५५ छारा वादन गनत क्रशत थाकाम्। १५०५,० (शानी म	আইনমন্ত এজমানী কেন্দ্ৰ কিন্তু	।। ১১৯৮০ আনী :৮১৯ হিশ্বি পৃথ । ১৪য়।ছ অংশ ৭০১১০ আনা
1 2	পং ডেগাছি   মুন্দরী, ভূবনচে রাধানাস্ত ডরু রোহিনীকাস্ত ড কার্যাধ্যক্ষ পণে	মধুস্থল ভূমিক, প্রাণক্ষ ভরস- দার, শ্রমেচাদে সাজা, গিরীসচন্দ্র ভালুকলার, রানা- কিনী, ডারাস্ক্রনরী দানী, কদার, রামপাল ভরকদার, রক্ষার, রভিকান্ত ভরকদার ক বিপিশবিহার ভরক্ষার কি, লক্ষ্মন্ত্র ভরক্ষার কি, লক্ষ্মন্ত্র ভরক্ষার কি, লক্ষ্মন্ত্র ভরক্ষার	ন° ১ মধুত্য ন নং ২ কুখোনু জন: ১৮৫৯ স	ভে)মিক ন্ত ওর্ফক ালেব ১১	র ৮০০০ আনা সদর আইন্যত হিসাব পৃথা

জেলা রাজশাহী কালেকারি, ই০ ফেব্রুয়ারি ১৮৮৫ ইং।

E. H. Ruddock,

Collector.

# ভিলা নতয়াথালি।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে রিলা মওয়া-থালির মধ্যবর্ত্তি কালেন্টরির ভৌজিত্ত নিম্নলিথিত মহাল ১৮৮৫ সনের ১২ জামুয়ারির পূর্যাত্তের প্রাপানিকী রাজত্ব আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সনের ২৬ মার্চ্চ মোভাবেক বাঙ্গলা ১২৯১ সনের ১৪ চৈত্র রোজ রহস্পতিবার ভক্ত জ্বিলার কালেক্টরিতে বিদাওছরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক সন ১৮৮৫ সন তারিখ ৫ ফেব্রুয়ারি ।

নশ্বর তৌबि।	नाव महाल ।	নাম মালিক (	সমর রাজস্ব।	ৰাণীর সংখ্যা।
<b>&gt;</b> 9	পরগলে দাঙ্জ্রা হিস্যো০ ভাষা।	≅মতী মেহেররেছা :চ∫ধু- রাণী ও উলআংমিনদান অ।হামান চৌধুরী।	> <b>¢8</b> 9Ⅱ <i>↓</i> 8	972/9

A. BOROGAH, Offg. Collector.

# জিলা চট্টগ্রাম।

# देखांशंत्रमाम। काहाति कात्मछेति जिला व्हेशाम।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধাননতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তাল্কাদি সন ১৮৮৪ ইং ২৬ ডিগেম্বর স্থ্যান্ত পর্যন্ত বাকীপ ড়া রাজম্ম ও রোড সেন প্রনিক ওয়ার্কদেন আদারের নিমিত্ত সন ১৮৮৫ ইংরেজি ডাং ৯ এপ্রিল মোতাবেক ১২৯১ বাং ডাং ২৮ টের রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালে-ইরি কাছারিঙে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি গন ১৮৮৫ ইং ডাং ১১ আনুহারি।

म प्रत		man makina a	সদ্ব জ্মা।		ৰাকী।		
মহাল।	লাম মহাল ৷	নাম মালিক।	রাজখ ৷	(इह।	রাজয়।	CE 5 1	व्यक्ति।
<b>9•</b>	খানে টেকলাপ মে: १ কালিয়া প লেজ। ডাং ছরিশদাস বছদার থানে টেকনাপ মে:  উত্তরভ্রিলা।	<b>থ</b> োদ	5:289 <b>~</b>	ละหมู่ย	৩৭৩১	د/إهد	42211/
99 339#	তাং নাম্বত চৌং চাবি চৌং শ্রীমতী ধুমা চৌং মমপুর চাইলাপোয় ও মাতরি। থানে রাজু মৌং পাতিদী।	(থাদ	2021	<b>*91 </b> dy	₹ά••		2000
92 83	ভাং গোটীশক্তর বৈদ্য- শাথ কামনগোক।	নিং মাহাং কাসু চৌং	מולמ8לן	২২৩/৬	99 à~	181/5	8821/
-23 -213	थांदन वे त्योः चूमांहत्। छाः के थांदन के त्यों	আলি ছোচন 🏎	ヘンランコ	58 Vs		Ś	7
7.2 25.2	মেবঙ্গলোরা। ভ <b>ং</b> ং অ।লি আকবর	শ্রীমতী আফিকাবামু দোজার আচমত আলি।	4824>	8 > 40	55 <b>9</b> ~	55l1∕•	\$ 50011/
>+n >>+	থানে ঐ মৌং রাজারকুল ভাং সেরমন্ত শাঁ	শ্রীমতী দেওখান বিবি মকবুল আলি, আছ লত থা, আছলআলি থা, সর্বাহকার জানিতে গুদ্ধান, শ্রীমতী মুক্ত- গ্রিছা, শ্রীমতী আমির- গ্রিছা, শ্রাছদআলি থাঁ।	7	>\(\nu - \)	ક્રુપ્ય હ	3-011/0	42376
30 <i>3</i> 865	খানেরাজু মৌং মিঠ ছবি ইং লভিফা খাতন	নি৲আছদআলি ধাঁ "	22F319•	559/h	950 ₽	9¢14°	borne
323	থানে চকৰিয়! মৌং বাৰবাকিনা। ভাং বিবিশস্থাক ···	দেওয়ামজ।লি স <b>ণাগ</b> র	<b>₩</b> 9,1/9	2>8h/o	5987	3b-10	<b>২</b> 9010

A. Manson, Collector.

# শনিদারি বিক্রের ইন্ডাহার।—কাছারি কালেন্টরি ভিলা ছাকা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অত্সারে ইখার ছারা সকলকে জালান যাইডেছে যে জিলা ঢাকার भतुर्गक निम्नामिक नशन जनम के क जिलांत कांत्महेत्र माटक्टरत कांग्रेटम वाकी ताक्य बदेश य मक्स मांती ১৮৮৫ সালের ১২ই আমুদারি দিবলৈ দেয় কইলে বাকী রাজস্বেরন্যায় প্রচলিত আইন অমুদারে আদায় হইবার বিধি আহে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮০৫ সালের ৭ই এপ্রেল দিবলে প্রকাশ্য দিলামে নিরবলোবে বিজের হইবে। मम अम्म कात्रिय २३ (क्लाब्राति ।

ভৌতির নম্বর।	মহালের নাম।	नाम मानिक।	नमत अथा।		
			नगप्त जया।	वाकी मार।	देकिकग्रर।
28	পং ৰন্দরখোলা বিং ।।০ আংশি মঃ মাহাম্মদ রাজা।	- चेटमनहस्य बटम्पांशाधाः। गर्।	) 10 21 J8 n	লাং ডিসেম্বর :৮৮৪ ৯৯৪১৮	সংশিক্ত <b>অং</b> শ । কিং (৭)! গও
	महांस खर्था किर ब्रह्मनाथश्रः हिर (१॥ १९५)।	-	f i	2422	निनाम स्टेर
	মহাল ওথা হিছ । । আনি কিঃ তথা।	1	>> <b>61:</b> FII	•	
	মহাল তথা জোং রাজবাড়ী পং।		-	•	
	মংশল তথা ভর্গ বিলাসপুর হিং ৬১০।	1	रःका।७३५	•	
	মহাল ওথাও ভরণ ভগাহিং (১৫ গঙা।		38J34	•	
	মহাল তথা ও তরপ তথা হিং ১১ আনি।	l !·	8211/30	•	
I	পং রাজনগর চাং ফুলবাড়িয়া দেঃীপ্রসংগ্রা	হারি∘ালাধ রায় গং	28011911 CE011911	benje	ন্ধশিষ্ট অংশ নি- লাৰ হুইবে ৷
;	महाल ख्या (हर विशाध धील महाल ख्या हिर विशाध धील महाल ख्या हिर २०० हील महाल ख्या हिर २०० हील	কৈলাসচন্দ্র রায় চৌধু ঐ তুর্গাশকর দেন	\$010/3 \$010/3 \$1JB	•	नाम स्ट्रिय
3	परान ७०१ हिर्ने ब्रा ७ भी ग	ष्ट्यावनी मामगा	2014211 2014211	+ R W 1 2 -	
<>  *	ং রাজনগর মং হিং নিলম্বি সেন চাং রাধপুর রামচ্জ্র দাস।	অ <b>ত্লচভদ</b> রায়াগং:	3	itfa sebe	বশিষ্ট অং <b>শ।</b>
म म	হাল ভথাহিং ৴০ আনি হাল ভথাহিং ৴০ আনি ••• র	_ ,	>>२ <b>१ ८</b> >२२ १ ८ ४		বং । ২ / ০ আমা নি-
<b>म</b> ः	रान ७वा १६२ ४० आसि	রবভীঝেছন দাস গং গলীকিশোর গুহু গং	355 Hd 355 Hd 434 H3	•	लाभ इटें(व ।
	ং তথা মং হিং নিলমণি সেন ব চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।	রদাকান্ত বন্দ্যোপাধ,য় ১			विभिन्ने <b>फ</b> श्म मिलोम <b>१</b> ३८४ ।
i	হাল ভথা হিং নক্ল কোণা ম ও নওপাড়ার ৮০ আনি হিং লৈ ভথা হিং হাজিগাও খও স	j	8540	•	····
	चूमि।	ļ <del></del> -	25 chys11 8	_ °	

ভৌজির শহর।	মহাতেল্য- নাগ (	লাৰ যালিক।	गमनः क्या ।	বাকী দাং।	देककियः ।
₹89	পং রছুলপুর হিং 1/০ আদি রঃ দৃহিক্ষেছা।	নাণিক।মর চেপুরাণী গং •••	eso Apu	৩৭1৬	অবশিষ্ট অংশ।
	महास ७१५ हिंद ८० छ। नि	কুমার ভাতেজন্ত নারায়ণ রাঃ	२४६गा	•	धर्
	महान ७४) हिः ८०२ गर्छ।	নন্দকুমার গুছ	30311/31	•	
	মহাল ভ্ৰা হিং ৴১০ আলি	क्ष्महस्य मीत	. :82/5/1	tc\ 98	হি: /১০ আদি জংশ
	মহাল তথা হিং ১০। – ক্ৰান্ত	कांत्रकाट्य (मन गर	. 8kmJ>>	•	बदर
	ৰহাল ভৰা হিং ⊌০ আলি	নিৰ্চন্দ্ৰ দাস ••	ווצלפובאר	<b>७</b> ।८७	हिः 🗸 निमान
	মহাল ভগা হিং /৯৮—১৫ ক্রান্ত	কিশোরি মোছন রায় গং	) >++412		<b>इहे</b> द्य ।
			34:4:450.	11e Mose	
88>	ভাং খাজে আবাতুলমে কাইল	टेख्द्रवरुख्यमाजाशः	. ५৮६५३॥	candr	ভাবশিষ্ট আংশ এবং
	তাং ভথা হিং ১১০ আদি	সোণ,ভন দাস গং	. <b>৮</b> २91 <b>८</b> ३	30901;	हिंश । ले व्यक्ति
	তাং তথা হিং ১০ আলি	उद्देशियम क्रांर्नि अर्टक्त	. २९१५/०	•	নিশান হইবে।
	जार जशा विक :0: - काल	1	>>400	•	
	जाः ज्या किः ८२५४ मास	नवीमस्य माका गर 👓	8/11686	•	
	जार ख्या हिर ८ मधा	l .	,	•	
	जार छथा हिर (३००१ महि			• ,	
	काः ज्या रिः ५ भार मस्डि	1 •	।	•	
			>21/2	13	
	ं । अथा दिः २ (४ मिस्	उटन गठन्य वटन्या शासिक	الزورة. جوه - إ. المرادة - إ.	ا دد/د8	
¢ ½>	পং নিজ্ঞ মপুর ভাং রামগঙ্গা বসু।	রাজাকুমার বসুগং	.  982/5	20072	অবশিদ্য অংশ নিলাম চইবে।
	ভাংতথা হিং॥০ আদি	কাণীপ্রসন্ন কু	. 982/5		
			FP89	26493	
8 <b>७</b> 8≽	পং পাটপাসার ডাং গোলাম হোশন চৌধুরী।	হাফেকা খাতুৰ গং	. 6611863	161143	অবশিস্ট অংশ সিশ্যম ছউবে।
	ज!र जवा <b>हिर I</b> ऽजाद	क्रांबिम्दब्रक्षा गर्	. २१२॥४८	•	
	ভাং তথা হিং /১১৯১৫	  মাহামনৱেছা ধড়েন	. sondss		
		TIKI MUGAKI AIXA	1,44008	81146	
Fò <b>33</b>	চংভেদর মধ্যগত গোলে।য়ার জোকচর বন্দবস্ত রা৯চন্দ্র বস্থাক		rary	<b>56011/3</b>	दोल कामा महाल क्लिन स्ट्रेटन ।

F. WYER, Collector.

# ভিলা বৰ্দ্ধমান। বাকী খাজানার জাপনপত্ত্তের পাঠ।

ইহার দ্বারা সাম্বদ নেওয়া যাইতেতে যে ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে জিলা বর্জ্যান মধ্যবন্তী ক্রিমলিখিত মহাল সকল ১৮০৫ সালের ১২ জাসুয়াবি তারিখে প্রাণ্য বাকী মলেওজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আট্রের অনুসারে বাকী র।জনের নায় আদার করা যাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ্চ মেং ১২৯১। ১৪ টৈত্র তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিশা ওজরে ও প্রক্রাট্যানিষ ধরা যাইবে।

ীজি বে	6-411	মহাদের নাম ও পার- গনা।	শালিকের নাম।	সঙ্গক্ষমা ৷	বাকী।	मच्चा
	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি ভমা ধান্য মহাল।	থরমপর প: শা- হাবাদ ডি: কা- ওয়া সাহেবগঞ্জ বদ্ধমান ও মত্তে- হার !	দৈয়ৰ আৰম্ভলসেলামেণ এফেটেৰ ম্যা, নজাৱ ৰাবু	الاحدو	२७५०।४७	
કરહ	<b>.</b>	ছোটিপুর পঃ ছোটিপুর ডি: সেলমানাদ সা- ভগেছিয়া ও মডেশুর।	ডিঃ রাণাঘাট জেলা	₹\$881/₽	98 h <b>&gt;</b> •	ेर महारम छ। दि— कानाव रहातूदि नारम २००१।। ॥ ७ मस्मोनाम मुख्यक्ति सारम
			বাল আছু বিভাগ । বিষাদ শাৰ্থ কাজাপ ডি: চুসাং সুধারবাডিঃ বলাগডি			৮৫ / ৯ টাকার যে ছুইটী পৃথক াহ † । আছে
क्राह	क्षिक भिर्द, हर्	शैलाल निर्देश के	िनिमोन मिट्ड मोबोसट०उ			के अश्टलक द्र:-
			সাং দেবীপুর ভি: সাঙ্চ লগড়া ডি: ধনেখালৈ জেলা			व्यक्ष मिल इड्स
ভূগ	লী বাধাজানন যু	স্তেষি সাং সুধরিয়া	ডিঃ বল।গড়ি পশ্মদাস মু <b>স্ত</b> ফি			শোধ হইয়াছে— সাব ক্ষেত্ৰনাথ ও
স <b>া</b> ং ——	. के के रिकाम ने	पानी; गंडिश्रमी प	গাসী হারা লে মুন্তনি, প্রসন্ন		] 	<b>हम्मकाथ गू</b> छ-
कूम ल	ার মুক্তাফ তাং। উলা ভিঃে বানায	गान मामा, नालद्रकः गाउँ ८ जना नमीत्रः.	र सूर्योशे काश्वीर माश्वीर मशब् चाब्रजा धनाम सूर्यो को ताब			ফির নামে ১২৮
লাব	<b>ালক ভ্</b> রিপদ দ	तिवनि अहरेब	লোক্যনাথ রায় 🗷 বেচারী-			্ৰাকার যে এক <b>টা পূথক</b>
লাক	া রাম সাংগাঁপ	ার ডি: বর্দ্ধশান ন	গল্পনাথ মিত্র দেবজ্ঞানাথ মিত্র			হিসাৰ আছে
			স্থাথ মজ্বনারের অলি মাহন্ দিনী, থা মনি দানী সাং			ঐ অংশে বাকী
লম্ফ বীর	वानाम मानाः पञ्च विशेष <b>७ उ</b> न्	নাণ পাণা । হয়াৰ ৩। ডিঃ <b>রাণ। যাট</b> থো/	্ণাবা, খা শাল লাবা, সাং গেব্ৰুগভি মুক্ত,ফ সাগালকের			পড়িয়াছে।
<b>फ</b> ि	ৰ মাতা ভুৰগমো	श्नी मानी, भाषवन	াতি মুক্তবি, বারিকানাধ্যতি			
yw.	कि, श्राधनामि। १ कि. सम्प्रताले	পা <b>সা অভজে</b> ভগৰ	ी पूछिंकि, উग्राप माश्यूध-			
155 1577	। १७६ नन्।गण्। सम्बद्धाः द्वारवद	অলিমতে মদর অলিমতে মদর	বিলেদ শরচ্চজ্ঞা, চঃস্কচজ্ঞা <u>৷</u> উদাধী সাং ব্রহ্মপুর ডিঃ			•
मरर	उपद्र दक्तज्ञभीय	মুস্তাকি, ও চন্দ্রগা	ত মুম্ভাফি, সাং সুখার্য়া ডি:			
বল	াগড়ি জেলা হুগ	4) .				
ts	٠- د	ত্ৰাউশতাৰ্য প্ৰ	<b>की मफी इस्त</b> म टी मानि जः			
-		অ,জনতগাহি	শীবাদী ডিঃ কাচভয়া।	32821932	٥ د ١٠٥٠ ع:	बरे महातन
			শ্রীমতী জগৎমোহিনী দাসী,		1	সহচরী দাণীর
			সাংহততনি ডিঃ মন্তেশ্বর।			নামে :098db
		হেগবপ্তা				পৃথক হিসাব
						তাছে ঐ ভাং-
•						শের শক্তম দা-
						থিল হইয়। লোম ক্রিগ্র
	i	1	}	i	1	<b>र्हेग्र</b> ेष्ट्

ভেছি বয়র।	(चनी।	মহালের নাম ও প্ৰগ্ৰা।	মালিচকর নাম।	সম্ভ জমা।	খাকী।	मचन्य ।
সাং রায়, ও ক	ইন্ডমুরারি জ- মা ধার্য্য হওয়া মহাল ।  ঐ ঐ ৺ তুর্গা নিলমণি রায় স	মান ভি: সাহেব- গঞ্জ। ঠাকুরাণীর সেবাইং গং আরমাচান্দাই ডি গং মঞ্চলকোট আ	সেধ আলিয়াউল্লা সাং সীকারপুর কেদারনাথ বন্দ্যোপাগ্যায় সাং সাল- কুনি ডি: সাহেবগঞ্চ ঋশিকেশ বন্দ্যোপাগায় অলিমাডা কল্যাণী দেবী ভ ঈশারচন্দ্র হায়, গোৱাটাদ ভ: সাহেবগঞ্জ কাব্দি মহামাদ লি মোলা ঈশারচন্দ্র রায় মাচান্দাই ডি: সাহেবগঞ্জ।	⊅l c <b>ፈ</b> ቆረ	80143	এই মাহালে নিম্ন লিখিত কর্টি পু- থক ভিনাব আংছ ঐ অংশের রাজ ব দাখিল হুইরাছে লশ্বরচন্দ্র হুইরাছে লশ্বরচন্দ্র ও কৈলাশ্চন্দ্র রায় ৩০০৮/২০। লশ্বর- চন্দ্র ও নোরাচাল রায় ১৩০/২০ টাকা।
এন্তা দৈয় রহমা আলি হক: কল্য	পাণ্ডুয়া জিলা ন জ্বাদী গরকা দে কলীবদীন নি ওরফে আল্লা বৈষয়দ কামিদ সাংপাণ্ডুয়া জিল	শ্বিকা ডি: বলা। গাড়িও কালনা। গাড়িও কালনা। গোলী বছুনাথ পাল র সাং কল,গণপুর বাঞ্চমু বিবি, কা গোখালৈয়দভোকেও লঙ্গত কিএতবেদা লা ভুগলী সেথ মহন্দ্র	সেশ আবন্ধল সামেদ সাং পোড়াগাছি ডিঃ বলা- গড়ি, থোদেকা বিবি  হৈন্যন আবন্ধল তাসন সাং আমুশাল ডিঃ কালনা ডিঃ ঐ দৈয়ন আফেকদীন, দেনু বিবি দৈয়ন ফজলে কজলক লালী দৈয়দ আবন্ধল বিবি জন্ততে দেশ আফেকলা দে এন্তাক আলী দ্বকার সাং বিবি সাং টোঘড়িয়া সিদ্দিকা বিবি সাং টোঘড়িয়া সিদ্দিকা		र्∏ु	

The 23rd February 1885.

H. Fasson,
For Collector.

## বিজ্ঞাপৰ।

কাচারি কালেক্টরী জেলা হুগলী একলাদ প্রীযুক্ত জি, টরেদবি সংহেব কালেক্টর ১৮৮৫। ১৬ ফেব্রের।রি।

ভারতবর্ষীর পোডাধন বিষয়ক সন ১৮৭৮ সালের ৬ আইনের ৫ ধারার বিধানমত এতদারার আনান যাইতেছে যে জেলা তুগলীর অন্তর্গত হাওডার মিউনিসিপালিটার অধীন থানা শিবপুরের এলাকাছিত খুরুট কাম্পেন্সামের গুরুচরণ খোষের ইটখোলায় গত ১৮৮৪ সালের ১৯ কেব্রুয়ারি ভারিখে সাঃ ভালমবাদ সাহার আমলের ৪১ একচল্লিটা পুরাতন টাকা পাওয়া গিয়াছে, যাহার মূল্য আন্দাভী ৪৫ পারভালিশ টাকা

উক্ত সমুদর বা তাহার কোন অংশ ধনে থাহাদিগের দাওরা থাকে তাহারা জেনা জ্গনীর বীরুত কালেক্টর সাহেবের হজুরে স্বয়ং বা ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোক্তাবের ছারা বর্জনান সনের ২০ জ্ন বোতাবেক বান্দলা ১৯৯২ সালের ২০ আঘাঢ় মন্দলবার তারিখে হাজীর হইয়া দাবি উপস্থিত করিতে পারে ইতি।

G. TOYNBEE,

Collector.

# 50k Ex न९ मत्रकालत ।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রন্ননী) সম্পর্কীয় কার্য্যবিতাগে ভারতবর্ষীর গবর্ণযেন্টের সিমলার লিশিত ১৮৮৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্য্যবিবরণ হইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে **উন্সিম**ভীর ফেট সেক্ষেটরী দাছেবের ১৮৮৪ দালের ৩১ জুলাইর ১০৫ নং পত্র, ভারতবর্ষের পক্ষে **উন্সিম**ভীর ফেট দেক্ষেটরী দাছেবের শ্রুতি ১৮৮৪ দালের ৫ সেপ্টেম্বর ১০০ নং পত্র শ্রামীয় সকল গবর্গমেন্টের ও শাসন কর্তৃপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ দালের ৫ সেপ্টেম্বরের ১০২ দিম সরক্রালর,

ভারতবর্ষের পক্ষে **এএ**মতীর ফেট সেকেটরী সাংহবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১৩ নং পত্ত,

স্থানীয় সকল গবর্ণমেক্টের ও শাসমকর্তৃপক্ষের প্রাক্তি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেশ্বরের ১৭৮৯ সং সরক্যালর,

বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেটর প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{3.960~{\rm Ex}}{59~{\rm E}^{-1}}$  নং পত্র, পাঠ করা গেল।

# निकायन ।

রাজনীয় কমিশাদের অধীনে, লগুন দগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে জাহাতে যোগ দিবার জন্য দহামানা যুবরাজ প্রিক্ষা অব ওয়েলস ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্টকৈ নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্ট জীঞ্জীমতীর নেটফ সেকেটরী সাহেবের ছারা ভাছাতে সম্বতি প্রকাশ করিয়াছেন। যুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিটিব দ্বীপবাসীগণের আমন্তরীয়ান, জীঞ্জীমতীর অধীনত্ত উপনিবেশ ও ভারত-রাজ্যের সীমার মধ্যে যে অসীম কৃষি শিলপাদির উপার রছিয়াছে ভাছা সম্পূর্ণরূপে উক্ত দ্বীপবাসীদিশের জনমন্ত্রম করানই প্রদর্শনীর উদ্দেশ্য।

- ২। এই বাপিবর সহারতার ক্রন্য ইতিপুর্বেই ছামীয় গবর্ণষেত্র ও ছামীয় কর্তৃপক্ষম্ভকে আজ্ঞান করা হটভালে। একণে সাত্রাজ্যের উৎপন্ন, নিল্পজাত ও কাককার্যজাত দ্রব্য সমূহ সম্পূর্ণ ও স্কাকরপে প্রদর্শন করিহার যে স্বযোগ উপস্থিত হইয়াছে, তাহা সম্ভ ভারতবর্ষীয় সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইছাই গবর্ণমেন্টের অভিপ্রায়।
- ও। ১৮৮৬ সালের সে মাসের প্রারম্ভেই সাউথ কেনসিংটন নার্মক ছালে প্রদর্শনী খোলা ছইবে। ঐ বংসরের ১লা জামুয়ারির পূর্বেই ভারতবর্ষীর প্রদর্শনীর দুবালি ইংলণ্ডে পর্যুগাল আৰুশ্যক।
- 8। যাবং রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিকট আরও উপদেশ না পাওয়া যায়, তাবং কি নিয়নে ছান প্রাপ্ত ছওয়া থাইবে এবং কি পরিমাণে ছান পাওয়া সম্ভব ইহা জানান যাইতে পারে না। কিন্তু ছানীয় কর্তৃপক্ষেরা যেরপ নির্দেশ করেন সেই ঠিকানার, যত সত্ত্ব সম্ভব, ছানের জন্য প্রদর্শনা নাজনী দিগের জাপাততঃ দরখান্ত করা বাঞ্নীয়। স্তেরাং ১৮৮৫ সালের ১লা মার্চের পূর্বেয়ে সকল দরখান্ত পাওয়া বাইবে তাহাদিগকে এই বন্দোবন্তে প্রাধান্য দেওয়া বাইবে কে, যে পরিমাণ ছানের জন্য মর্শান্ত হয় তাহা সম্পূর্ণ পাইবার নিশ্চয়তা থাকিবে না এবং ছানের মূল্য সম্বন্ধে যদি অসমতি হয়, তাহা ছইলে পরে দর্শান্ত কিনাইয়া লইয়া যাইতে পারিবে।
- ৫। প্রদর্শনী সন্থরে ভারতবর্ষীয় গবর্গথেটের নিকট যে সকল চিঠাপত্র লিধিতে ছইবে, ভাষা রাশক

  ক কৃষি আফিলের প্রদর্শনী শাধার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে পাঠাইতে ছইবে।

আজা।—আজা হইল যে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে ম্বানে করিতে হইবে তাহা নানাইরা

मास्त्राच ।

दाशेष ।

दश्रदम्भ ।

वेश्वत-शंकिम श्रदम्भ क

भ्रदाश्या ।

गक्कार ।

মধ্য প্রদেশ।
বিটিবর দ্বদেশ।
কূর্য।
জাসাম।
ধ্যুদারাবাদের বেসিডেন্ট সাংধবের বেরাবেরর পেকেট্রা।

যে স্থানে করিছে ছহবে তাহা লানাহর।
সাধারণের অবগতি নিমিত্ত ছানীয় গেলেট
সকলে প্রকাশ করিবার এবং দেশায় ও
ইংরেজী ভাষার সংবাদপত্তে প্রেরণ করিব বার অমুনোধ করিয়া প্রাথিনিখিত ছানায়
সকল গবর্ণদেন্টের ও শাদন কর্তৃপক্ষের
নিকট এই নিশ্বারণের নকল পঠি।ন যায়।

আরো আজা इहैन व अहे निर्दातन देखिश गालाहित शतिमिछे थए। अशीमा इत।

(প্রকৃত উদ্ভ কথা।।

ই, সি, বক্, 🔭

कांत्रजनशीम गवनरवरन्ते स स्मरक हेती।

# Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin; Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# পবর্গমেণ্ট ছারা প্রস্তুত জ্বনাশক সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বেটোনিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্গনেন্ট কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের ছব্য ও অনা কোম ব্যক্তি নগন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড ক্রের করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যখা, প্রতি ৪ ভাউন্থ চীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স চীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউঞ্চ চীন ১৬।।০ টাকা।

অভদ্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিল্লিখিত মূল্যে দেওরা যাইবে ব্যা, ৪ আউন্সাচীন ৫॥০ টাকা ৮ আউন্সাচীন ১০॥০ টকে: ১ পাউণ্ড টীন ২০, টাকা।

এই উবধ কালকাডার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔবধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূলা বাতীত প্রতি ৪ আউজা ও ৮ আউজা টানে।।• জাট আলাও প্রতি গাউও টানে ৬০ বার আলা, ডাকমানুল দিতে হইবে।

# খ্যনাশক দানাবান্ধা সিন্কোনা।

লাল সিদ্কোলা ছাল ছইডে গাবর্গনেটের কার্থানায় প্রস্তুত নৃত্য ও উৎকৃষ্টতর প্রধা। বাংলা লালা বাংলালা, এরপ সামান্য জ্বরলাল সিন্কোলা অপেক্ষা ইলা কুট্নাইনের পরিবর্জে বাবছার করিবার অধিকতর উপযোগী। কলিকাভার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের কিকট গাবর্গনেটের কর্মচারিগণ সাধারণ ও লাভব্য কার্যের জন্য এবং এককালীল ২০ পাউও ক্রম্ন কারেল বে কোলা ব্যক্তি নগল মূল্য দিয়া ২৪১ টাকার এক পাউও ছিসাবে পাইবেল। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগল মূল্যে এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেলীয় উবধ বিক্রেভাগনের নিকটেও ৩২১ টাকার এক পাউও ছিসাবে এই ইবধ পাইতে পারিবেল। ইহার জাভিরিক্ত ৮০ বার আলা ডাক মানুল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Ro. 24; packing and postage Ro. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient, documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call him elf a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDY. GOVT. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copies are still available.

# बालाल क्षित्रहर्देदिवहे यञ्चालदा विकासादर्व चारह।

বারি গার আট-লা ও এতি মতীর বজাদেশের দিবিল সর্বিদে নিযুক্ত বর্ত্তবাবের ডিট্টি ও লেশন জ্ঞাও রে:ট-কমিশানের বেশ্বর, ইনর টেম্পানের ত্রীযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রেণীত বজাদেশের ত্রীযুক্ত লেল্টেলেন্ট গ্রনর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভূমাধিকার ও প্রাক্লাবিষয়ক আইন সংহিতা।

# बकर थानि शृख्यक्त मृत्रा e. शीह होका ।

কোন বাজি ওক্ত পুস্তক জ্বর করিতে চার্নিলে বাজাল লেজেটেরিয়টের আকৌন্টান্ডের নিক্ট একং থানি পুরুহের মূল্য এবং ডাছা যোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

महरा ।--- छेक श्चक अवनत शास्त्र। वाहरण शास्त्र।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Mo	fussil.		Rs.	٨.	P.	
Entire Gazette	•••	•••	4	10	O	0	per annum.
	Postage	•••	•••	2	8	0	**
Parts III, IV, V	, and VI, cor	ntaining t	he Acts				
and Bills of the	e Legislative (	Councils o	f India				
and Bengal	•••	***		4	0	0	<b>)</b> ;
	Postage		***	1	0	0	11-
For a single copy-							•
Entire Gazette	•••	•••	•••	Ø	4	0	•
	Postage	•••	•••	0	1	O	
Parts III, IV, V	, and VI	•••	•••	O	1	Ú	for 4 sheets or under with an additional
•							charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.

For Calculta,

Postage

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARR.
Offg. Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

0 1 0

**१** भदर्ग (काले ८ गरका वे । ३७ मका । ]ः

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ কেব্ৰেয়ারি।—বাল্লালা গ্ৰণ্টমন্ট গেছেছটের মূল্য ও ডাক্যান্ত এই অবধি নিম্নলিখিত হাব্রে অন্সিম দিয়ে ভইবে :—

## वक्शमरम ।

				होका ।	
मन्भूर्व (गरमह	•••	•••	ৰৎসর	>0	
ভাকম[সূপ	•••	•••	19	3110	
ত্যাৰাচ) চাধ্য চ্ছা চাষ্ট	ভারতবর্ষের	8 45.			
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	जारंग ७ प	াইনের			
পাতুলিপি থাকে)	•••	•••	33	8	
ভা <b>ঽষানু</b> ল	•••	400	27	>9	
সম্পূৰ্ণ এক শানি গেডেলটের মূলা		•••		10	
<b>া</b> কৰা সূল	•••	4**		10	
১ ব ৪ গ ব ৬ ব ৫ ( প্রতে	াক ৪ পৃষ্ঠা বা	তাশার			
স্থান সংখ্যক পৃতার যুলঃ)	•••	Na.		<b>J•</b>	ঃ পৃষ্ঠার উপর <b>বড</b> অধিক হর ভাহার প্রভোকঃ পৃষ্ঠাপ্রভি আরু এক্ <b>২ আমা</b> ।
ভা <b>ক</b> মানুদ	•••	***		/•	

কলিকাডায়।

ক্রিকাডায় ও মদঃদলে সমান মূলা, কলিকাডায় কেবল ভাকষামূল পাণিবে লা।

ই, এন, বেকার বসদেশের গ্রন্থেশ্টের একটিং ছোট সেক্টেইনী।

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intunating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Benoalce Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly eash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice. &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupes on account of discount.

C. W. Bolton.
Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

The 12th December 1882.

Nors-Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Ra
Full page, per 19800 ... ... ... ... ... ... 20
Half ... ... ... ... ... ... ... 10
Casual advertisements.—4 annas per line

[Government Gazette, 3rd March 1885.]

# বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেভেটের কিন্তা বান্ধালা মেজেটের মূল্য অঞ্চিম দেওরা না গেলে এ> গেভেট দেওরা ফাইবে না. ১৯৭৭ সালের নবেম্বর মালের >০ ভারিখের জ্ঞাপনপরাডিরিক এট মর্গ্মের বিজ্ঞালন একাল করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্টের কর্তুপক্ষদের ক্তুজাদীন কার্যালয় জিল্প জোন ব্যক্তি বাহান সেজেটারিটেট ভাপাধানাছইজে পুস্তকাদি কর করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানায় কোন কল করাইজে চাহিলে ভ্রিমিস্ত নগন দ্লা দিতে হইবে, এওদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্তর প্রকাশ করা গেল।

এই অবণি বাজাল লেক্টোরিয়েটের আকৌন্টান্টের নিকট অত্যে নূলা পাঠান না গেলে, উপবোক্ত কার্যনালয় জিল্ল কোন বাব্ধিকে কোন পুস্থকানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইশ্ভিয়ার কি বিভাগন প্রামৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূলোর নিমিন্তে ভাকের টিকিট পাঠান গোলে, ভিড্রেক্ট বাদ দিবার জলো টাকার উপর আব ৴৽ এক আম্ব পাঠটেভে চহবে।

> দি, ভবলেউ, বস্টল, বঙ্গদেশের গ্রন্থেটের ছোট সেকেট্রী।

अन्द मारमद ३६ फिरमस्त ।

মন্তব্য।—কলিকাডা শে		होका				
পুরা এক পৃষ্ঠা	একং বার	প্রকাশ করণের	***		***	2 • •
আধ পৃষ্ঠা	••	19	•••	•••	•••	>•4
কখনং ইণ্ডি	হার প্রকাশ	করিতে ছইলে এক	ং পঁকি	•••	***	1 •

# বিজ্ঞাপন।

রাজকার্গ্যোপলক্ষে বন্ধদেশের মন্ত্রিসভার আইলের প্রযোজন চইলে কলিকাডার স্পারেন্ড ওয়েইট টেইনছালের ছাডায়ন্ত্রিড বন্ধদেশের গ্রন্থনিটের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিসে বেজিটারের নাবে সিরোমানা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাচাইতে ছইবে।

দ্বক্ষ সক্ষম আইমের প্রস্তুক কলিকাভার গ্রহণ্যেত প্লেসে, ধাকার স্পিক্ষ কোম্পানির বাটাডে ক্রের কবিতে পাওয়া যায়।

[ शवर्गटमन्छे (शटकाडे । ১৮৮৫ | ७ मोर्क्त | ]

হলিকাতা প্রেসিডেন্টা ক্লেম যন্ত্রালয়ে গ্রণগেন্টের জনে। জীয়ুত এডউইন যারিস লুইস সাংহর কর্তৃক যুদ্ধিত ও প্রকাশিত ছইন।

B 282-28-2-85-640



Mumb. 2380 [ > > > ].



TUESDAY, MARCH 10, 1885.

# मङ्गलवात, ১৮৮৫ माल, ১॰ भार्क।

Contents.		নিষ্ঠি।	
	Pagr.		7611
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India — PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications	Nil.	ध्यम पछ। — कांश्विवों स्वर्गस्म एक विश्वादन, च्यारमन, क विश्वासम अञ्चि विक्रीय पछ। – वक्रमानक गर्नस्ट केंद्र विश्वादन,	नादे।
of the LieutGovernor of Bengal	<b>2</b> 61291	খাদেশ, ৫ বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	353 25
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	ভূতীয় শশু ৷—কারওবধীয় ব্যবস্থাপক লভার প্রণীত আইন চতুপ শশু ৷—কারওবধীয় ব্যবস্থাপক সভার	मारे ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India  PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil. Nil.	णाहेदनत शीधुनिनि नक्षम पक्षा	নাই। নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষষ্ঠ ৰও :—বল্লীয় ব্যবছাপক সন্তার আইংশর পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সন্তম খণ্ড ৷ ছাই কোটেব ও বেবিমিট বোর্ডের নাধারণ জ্ঞাপনপঞ্চ	মাই।
PART VIII.—Advertisements	171—215 Nil.	আইৰ থণ্ড।—ইণ্ডিহার প্রভৃত্তি পরিশিট সমর্গদেণ্ট গেলেট	ऽ१ऽ—२ऽ। •वादे ।

# PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

# षिভীয় খণ্ড।

वक्रानात प्रवर्गत्मर के विश्वातिक, आरम्म, अ विष्यातिक अञ्चिति ।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 1205A.

GENERAL—The 14th February 1885.—Baboo Doorga Das Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the 4th grade for employment on land registration work at Cuttack, with effect from the date on which he joined his appointment

The 26th February 1885.—Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to act as District and Sessions Judge of Rungpore, during the absence on furlough, of Mr. J. R. Hallett, or until further orders.

The 27th February 1885.—Mr. T. M. Kirkwood, District and Sessions Judge, Moorshed-abad, is appointed to act as District and Sessions Judge of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Verner, or until further orders.

Mr. F. W. Badcock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the sudder station of the district of Moorshedabad.

Mr. Badcock is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on deputation, of Mr. T. M. Kirkwood, or until further orders.

Baboo Chunder Narain Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore.

The 28th February 1885.—Mr. F. W. J. Recs, District and Sessions Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under the note to rule 2, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

Mr. J. Posford, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Tipperah during the absence, on leave, of Mr. F. W. J. Rees, or until further orders.

Mr. A. C. Tute, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Pubna, during the absence, on furlough, of Mr. C. H. Vowell, or until further orders.

Baboo Medni Prosad Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to Chumparun, and is posted to the Sudder station of that district.

The 2nd March 1885.—Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is transferred to the Sudder station of the district of the 24-Pergunnahs.

The services of Mr. F. R. S. Collier, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, Hooghly, are placed at the disposal of the Financial Department of this Government.

Mr. J. G. Ritchie, Assistant Magistrate and Collector and Munsif, is posted to Hooghly, and is appointed to have temporary charge of the Scrampore sub-division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. F. R. S. Collier, or until further orders.

Mr. Ritchie is also appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Moulvie Syed Mahomed, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to perform the functions of a Collector under section 4 of Act VII (B.C.) of 1880 in that district.

The 3rd March 1885.—Mr. C. E. Buckland, Officiating Junior Secretary, Board of Revenue, is allowed furlough for eleven months and ten days, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant.

Mr. P. Nolau, Magistrate and Collector, Shahabad, is appointed to act as Junior Secretary, Board of Revenue, during the absence, on deputation, of Mr A. Forbes, or until furtner orders.

[Government Gazette, 10th March 1885.]

# वजरमान अगुष्ठ लाटकेटबर्क भवर्षत्र मारहरवत जारमण ।

#### ३२०४A सम्त्र ।

নাধারণ ।—১৮৮৫ সাল ১৪ কেব্রুয়ারি।— স্ত্রীযুত বারু তুর্গাদান মূথেশপাব্যায় কটকে ভূমি রেনিজ্ঞী করণ কার্য্যে নিযুক্ত হওলার্থে কিয়ৎ কালের নিশিতে চতুর্থ প্রেণীর সব-দেপুটা কালেন্তরের পাদে নিযুক্ত শুইলেন। তিনি যে তারিখে স্থীয় কর্ম প্রহণ করেন ভদবিধি উক্ত নিয়োগ করবং হইবে।

১৮৮৫ সাল ২৬ কেব্রুয়ারি ৷— জীযুত জে, আরু, ছালেই সাহেশের নিয়মিত ছুটা প্রযুক্ত অসুপদিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আঞা না হয় পরার আইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেট্রর শীযুত জে, উ১ই-বোর নাহেব রঙ্গপুরের ডিট্রিট ও সেশন নজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন !

৯৮৫ সাল ২৭ ফেব্রুগারি।---জীযুত ভংকিউ, এচ, বর্ণর সাকেবের ছুটা প্রাযুক্ত অমুপদ্ধিন কালে অথবা যাবৎ অন্য আছিল বাছের, মুরলিদাবাদের ডিব্রিট ও দেশন জজ জীবুত টি, এম, কার্কউড নাব্ধে ভাগদপুরের ডিব্রিট ও সেশন জজের কর্মা করিতে নিযুক্ত হটদেন।

আইন্ট মাজিফ্রেট ও তেপুটা কালেটর অধুত এফ, তবলিত বাতক্ত্ নাত্বে মুরশিনাবাদ জিলার সদঃ মোকামে অবস্থাপিত হঠনেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে ত্রীযুত্তি, এম, কার্ক উড সাহেবের অমুপদ্বিতি কালে অথবা যাবং অনা আজ্ঞা নাছয়, ত্রীযুত্ত রাডকক্ সাহেব উক্ত জিলার ভিট্টিক্ত চেশন অজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটা মাজিট্টের ও ডেপুটা কালেক্টর **এ**মুড বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংছ ভাগলপুরের কমিশ্য দর সাহে-বের শ্বনীয় আসিফান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—ত্রিপুরার ডিট্রিক্ট ও সেশন জন্ম উনুষ্ঠ এক, ডবলিউ, জে, রীস সাহেব সিবিল কার্যাকারকদের চুটীর বিধির ৫ অধ্যাহেরর ৭০ ধারার ২ প্রকর্পের মন্তব্যমতে আগামি মাসের ১০ ত রিখ অব্যি তিন মাসের চুটী পাইলেন।

ক্রিযুত এক, ডবলিউ, জে, রীস সাহেবের ছুসী প্রযুক্ত অনুপরিতি কালে অথবা বাবে জন্য আজি। লা হয়, ২৪ পর্যনার ভাইন্ট মাজিপ্টেট ও ডেপুটি কালেটর জীবৃত জে, পোক্ষর্ড সাহেণ ক্রিপুরার ডিট্রিক্ট ও সেলন জন্মের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ত লি, এচ, বেংরেল সাহেবের নির্মিত ছুটা এয়ুক্ত অতুপশ্বিভিকালে অধনা দাবৎ চল্য আছি। মা ছয়, দিমাজপুরের জাইট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেটর জীযুত এ, সি, টুটে সাংহ্ব পাবদার মাজি-ট্রেট ও কালেটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলে ম।

ছুটা প্রাপ্ত পুরণিয়ায় ভেপুটা মাজিফেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু নেদিনীপ্রদাদ নিংহ চাম্পা-রণে থেরিত হুইয়া সেই জিলার সদর মোকামে এবছাপিত হুইলেন।

১৮৮৫ সাল ২ মার্চ্চ ।—ছাবড়ার ভেপুটা মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেন্টর জীযুত বারু পার্বভীচরণ রায় ১৪ প্রগন্য জিলার সদর মোকামে অবুহাপিত হইলেন।

স্থালীর অন্তর্গত জ্ঞানপুরের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জ্ঞায়ত এফ, আরু, এস, ক্লিয়ুর সাংহ্র, এই গ্রণ্ডেণ্টর ফিলালশাল ডিপাট্মেডের আজ্ঞাধীনে সংখাপিত হুইলেন।

রাজকার্য্যোপলকে জীবুত এফ, ভার, এদ, কলিয়র সাহে:বর অনুপছিতি কালে অথবা যাবহ অন্য ত আজা না হয়, আসিফান্ট মাজিট্রে ও কালেট্রর এবং মুজ্যেক জীবুত জে, জি, রীচি সাহেব, তুগলীতে অবস্থাপিত হইয়া কিয়ৎকালের নি।মতে উক্ত জিলার অন্তর্গ ১ জীরামপুর মহকুমার কার্য্যের ভার আহ্ণার্ফে নিযুক্ত হইয়া কিয়ৎকালের নি।মতে উক্ত জিলার অন্তর্গ ১ জীরামপুর মহকুমার কার্য্যের ভার আহ্ণার্ফে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত রীচি সাহেব যাবং অন্য অভিগ না হয়, আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টঃদের প্রথম জেনীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাট্টবার কিরৎকালীন ডেপুটা মাজিটেট্ট ও ডেপুটা ক:গেক্টর প্রীযুত যৌলগী গৈরদ মহমান উক্ত জিলার ১৮৮০ সালের বজার ৭ আইনের ৪ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমতাঞ্চম কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ও মার্ক্ত ।—েরেবিনিউ বোর্ডের একটিং ছোট েকেটরী জীযুত সি, ই, বক্লাও সাংধ্ব বিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অংগায়ের ৫০ ধারানতে এই মানের ২২ ডারিখ অবধি এগার মাস দশ দিনের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

স্থাত্ত কাৰ্যে প্ৰায়ত এ, কৰ্মন সাংহ্বের অনুপছিতি কালে অথবা যাবে অন্য ছাজা না হয়, লাখাবাদের মাজিপ্তেট ও কালেক্টর শ্রীযুত পি, নোলান সাংহ্ব রেণিনিউ োর্ডের হোট সেক্টেরীর কর্ম করিছে নিযুক্ত হইলেন।

[ शदर्गत्म ते दगरक है। अम्म । अन्यान

- Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner, Lohardugga, is appointed to act in the second grade of Magistrates and Collectors, and as Magistrate and Collector of Shahabad, during the absence, on deputation, of Mr. P. Nolan, or until further orders.
- Mr. B. L. Gupta, Presidency Magistrate, Calcutta, is allowed leave for one month and ten days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant.

Moulvie Sved Ameer Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scaldah, 24-Pergunnans, is appointed to act as Presidency Magistrate, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. B. L. Gupta, or until further orders.

Mr. R. W. Carlyle, Assistant Magistrate and Collector, Gopalgunge, Sarun, is appointed to have charge of the Sewan sub-division of that district, during the absence, on leave, of Mr. W. Grindlay, or until further orders. Mr. Carlyle will also continue to hold temporary charge of the Gopalgunge sub-division.

Baboo Ramakhoy Chatterjee, D puty Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, en Peave, is transferred to Cuttack, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Kali Prosonno Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder station of that district.

Moulvie Mobaruck Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to the Southal Pergunnahs, and is posted to the Rajmehal sub-division of that district.

The services of Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Nelphamari Rungpore, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

- Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, on leave, is transferred to Rungpore, and is appointed to have charge of the Nelphamari sub-division of that district.
- Mr. J. L. Herald, Assistant Magistrate and C llector, Dinagepore, is transferred temporarily to Rungpore, and is appointed to have charge of the Nelphamari sub-division of that district.
- Mr. F. W. V. Peterson, District and Sessions Judge, Jessore, reported his departure from India, on furlough, on the 20th February 1885.
- Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is allowed leave for two months, under section 138, rule 2, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Moulvie Syed Kutubeoddin, Temporary Sub-Deputy Collector, Behar, Patua, is allowed leave for two months and fifteen days, under section 16, chapter II of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Moulvie Syed Husmut Hossein is appointed temporarily to be a Sub-Depu y Collector of the fourth grade in Behar, Patna, during the absence, on leave, of Moulvie Syed Kutubooddin, or until further orders.

Moulvie Anwar Ahmed, Temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhungs, is allowed leave for fourteen days, under section 16, chapter II of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th ultime.

Moulvie Nusscerud-lin, Sub-Deputy Collector, is appointed to act tempforarily as Special Deputy Collector for employment on the partition of estates in the district of Shahabad, with effect from the date on which he joined his appointment.

Police — The 27th February 1885.—Mr. H. W. Boileau, Temporary Assistant Superintendent of Police, Jessore, is transferred to Purneah.

ECCLESIASTICAL—The 27th February 1885.—In supersession of the order of the 28th ultimo, Mr. J. M. Thoburn (junior), Pastor of the Methodist Episcopal Church, Calcutta, is granted license under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, authorising him to solemnize marriages between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians, with effect from the 23rd January 1885.

রাজ কার্ব্যোপদক্ষে প্রীযুত পি, বোলান সাংহ্যের অনুপত্তিকালে অথবা যা'ৎ অন্য আজা না বর পোহারডগার ডেপ্টী কমিশানর জীগৃত এ, ডবলিউ, বি, পৌরর সাংহ্য ম জিট্টেই ও কালেইড়দের বিতীয় শ্রেণীয়তে শাহাবাদের মাজিট্টেটির ও কালেইডের কর্ম করিতে নিযুক্ত হট্টেক।

কলিকাডার প্রেসিডেন্ডী সাজিষ্টেট জীগুত বি, এল, গুপ্ত সিবিল কার্যাকারকালের ছুসীর বিধির ধ লখ্যায়ের ৭২ ধার্যাহতে এই মাসের ধ ভাবিশ লব্ধি এক মাস দলা দিলের ছুটী পাইকেল।

উষুত বি, এল, গুণ্ডের ছুটা প্রযুক্ত অমুপতি তি কালে স্বাহা যাবং অন্য আন্তানা বা হয়, ২৪ পরণনার অন্তর্গত শিকালদহের ভেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর জীয়ত যৌল। সৈয়ব সানির জ্পান, কলিকাতার প্রেসি ডজী মাজিট্রেটের কর্মা করিতে নিযুক্ত ছইলেন।

আয়ুত ডবলিন্ট গ্রিপ্তলে সালেবের ছুটী প্রয়ুক্ত অমুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ খনা লাজা না হয়। সারবের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের আনিফান্ট মাজিট্রেই ও কালেক্টর উত্তর আর্, ভবলিন্ট, কালাইল আছেব, উক্ত জিলার অন্তর্গত নেওয়ান মহকুমার কাহ্যে ভে র গ্রহণার্থে নিয়ুক্ত হলৈন। আয়ুত কালাইল সাহেব কিয়ৎকালের সিনিত্তে গোপালগঞ্জ মহকুমার গাহিয়ের অন্যক্ত ভোৱিও গ্রাপ্ত থা ক্রেন।

ত্রিপরার ডেপুটী মানিষ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর উচ্ছ বরে রাধাক্ষয় চট্টো পাধ্যার, কটকে প্রেরিভ মইয়া নেই জিলার সময় শেকালে অবস্থাপিত হুটলেন।

চাকার একটিং ভেণ্টী মাজিষ্ট্রেট ওচেপ্টী কাণ্ডে ক্টর শ্রীযুত বারু কালী প্রসন্ন চৌধুরী ত্রিপুরার প্রেড়িড ছইয়া দেই জিলার সদর মোকানে অবস্থানিত হুইলেন।

ক্রীপ্রাপ্ত সারণের একটিং ডেপুটা মালিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীমুত ৌ বী মনারক আলি, সাঁওভাল পর্যনায় ত্রেরিড ছইয়া সেই জিলার অনুর্গত রাত্মতাল মহকুমার এবতাপিত ছইদেন।

রন্ধপুরের অন্তর্গত নলকামানীর আদিটোত মাজিট্রেট ও কালেক্টর শীধৃত আর, আর, পোপ সাহের, হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীর গর্বন্মন্টের আঞ্জাধীনে সংস্থাদিত ইইলেন।

ছুটা প্রাপ্ত যশোগরের একটিং ডেপুটা মালিটেইট ও ডেপুটা কালেইর আযুত্ত জে, টি, জার্কো লাবের মুজপুরে প্রেরিত হংয়া েই জিলার অন্তর্গত লাল্যানা মহকুমার কর্মের ভার প্রথণ রে নিযুক্ত হইলেন।

দিমারপুরের আনিটান্ট ম জিট্রেট ও শালটর শীযুত জে, এল, কেলের সাহেব নিধৎকালের নিমিত্তে রলপুরে প্রেডিড হঠয়। সেই জিলার অনুসত মেলফামারি মহসুমার কার্য্যের ভার এহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যশোষরের ডিস্টিক্ট ও সেশন আদ আহিত এক, তথলিউ, বি, পিটিরসন সাংলব নিয়নিত ছুটী লইয়া ১৮৮৫ সালের যেক্রমারি মানের ২০ তারিখে ভারতবর্ষংইতে স্থীয় গমনের রিপেটে করেন।

ভাগলপুরের একটিং ভেপুটী শালিট্রের ও ভেপুটী গালেক্টঃ শ্রীত্ত ফীচন উলক্ষ জ্যান, যে ভারিখে ছুটী গ্রন্থ করেন ভদবধি সিনিল কাধ্যকারকাদর ছুনীর বিনির ১০ অধ্যান্ত্রির ১০ন ধারার ২ প্রকর্গনতে ছুটু মাসের দুটী পাইনেন।

পাটনার অন্তর্গত বিহারের কিছেকালীন সব-তেপুটী কালেট্র প্রীযুত গোলটা বিষয়দ কুত্রদিন যে তারিখে ছুটী এছণ করেন ভদব্ধি িবিল কার্য্যনারদের ছুটীর বিনির ২ এগ্যায়ের ১৬ ধারামতে স্কুই মাল পদের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মেলি বিষয়দকুতবদ্দীদের ছুটা প্রযুক্ত অনুগঢ়িতি কালে অথবা ষাবং অনা আজান। হয়, শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ হসমংস্কৃতেন কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনার অন্তর্গত বিধারে চতুর্গ প্রেণীর সৰ-ডেপুটা কালেন্তরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভন্নার অন্তর্গত তাজপুরের কিয়ৎকালীন সন-ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত্ত মৌলবী আনওয়ার আহম্মদ গত মাসের ১৭ তারিখের অঃজ্ঞামতে যে ছুটী পান তনতিরিক্ত নিহিল কায়্যকারকদের ছুটীর বিধিয় ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে চৌদ্দ নিনের ছুটী পাইলেন।

সব-ডেপুটী কালেটর জীযুত মৌলনী নদীকনীন স্থীয় কর্মা এচনের তারিথ অবধি কিরৎকাণের জনো শাহাবাদ জিলার মহাল বর্ণনকরণ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে বিশেষ ভেপুটী কালেটারের কর্ম্ম করিডে নিযুক্ত হইলেম।

পোনীস বিষয়ক I—১৮৮৫ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি।—যশোষরের পোলীদের কিয়ৎশালীন আসিট্টান্ট ক্রপরিন্টেন্ডেন্ট জ্রীযুত এচ, ডবলিউ, বয়লু্য সাহেব পূর্ববিয়ায় প্রোরত হইকেন।

ধর্মকার্য্য বিষয়ক !—১৮৮৫ গাল ২৭ ফেব্রুয়ারি ।—গত মাসের ১৮ তারিখের আঞ্চ বছিত করিয়া এই আজা করা গোল। কলিফাগার মেপডিফ্ট এপিস্কোপাল গির্জার ধর্মোপাদেশক জীয়ুও জে, এম (ছেটি) থোবর্ণ সাহেব ১৮৮৫ সালের ২০ জানুয়ারি জহিধি খ্রীষ্ট ধর্মাবলন্ধি এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিবার ক্ষমতাব্যুচক ১৮৭২ সালের ১৫ জাইনের ৫ ধারার এপ্রকর্ণমতে লাইফেল্স পাইকেক।

[ शवर्रायन्ते (गर्याहे। ১৮৮१। ३० म्रीकः । ]

REGISTRATION - The 2nd March 1885.—Baboo Mohim Chunder Roy Chowdhry, Rural Sub-Registrar of Monirampore, in the district of Jessore, is app inted to be Rural Sub-Registrar of Juenida, in the same district, vice Baboo Gobinda Chandra Basu, resigned.

Moulvi Sobhan Ali Khan is appointed to be Rural Sub-Registrar of Monirampore, in the district of Jessore, vice Baboo Mohim Chunder Roy Chowdhry, transferred.

Baboo Joges Chandra Sanyal is appointed to be Rural Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore.

EDUCATION—The 2nd March 1885.—In supersession of previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Durbhangah:—

The Magistrate-Collector, Vice President.

The Senior Covenanted Assistant to Magistrate.

The District Superintendent of Police.

The Civil Surgeon

The Deputy Inspector of Schools.

Colonel R. C. Money, General Manager, Raj Durbhangah.

Goburahun L. II, Rai Bahadoer

Mr. T. M. Francis, Law Superintendent, Raj Durbhangah.

Baboo Lukshmmarain Pundit, Personal Assistant to Manager, Raj Durbhaugah.

Mr. S. H. Watling, Head Master, Durbhangah Raj School.

Busco Mittra Lall Chowdhry Zemindar.

Moulvi Gowhur Ab, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Baboo Behari Lail, Vakeel.

Mr. Watling is also appointed to be Speretary to the Committee.

The 3rd March 1885. -Mr. A. W. Croft, Che, Director of Public Instruction, is allowed furlough for thirteen months, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. C. H. Tawnev, Principal, Presidency College, is appointed to act as Director of Public Instruction, during the absence, on furlough, of Mr. A. W. Croft, c.i.k., or until further orders.

Mr. W. Griffiths, Principal, Hooghly College, is appointed to act as Principal, Presidency College, during the absence, on deputation, of Mr. C. H. Tawney, or until further orders.

JAILS.—The 2nd March 1885.—Mr. H. G. Tayler, Assistant Superintendent of Jails, Bhazulpire is appointed to not as Superintendent of the Buxar Central Jail, during the absence, on furlough, or Mr. P. Donaldson, or until further orders.

Orium—The 3rd Murch 1885.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Probationary Assistant Sub-Deputy Opium Agents in the Benares Agency:—

Mr. G. F. Levett Yeats.

Mr. A M. Alone,

Medical—Pre 17th January 1885.—Dr. J. L. Hendley, Officiating Civil Medical Officer, Maldah, is appointed to act as Medical Officer, Northern Bengal State Railway, during the absence, on deputation, of Surgeon W. A. Gilligan, or until further orders.

Assistant Surgeon Nagendra Kumar Mullik is appointed temporarily to have medical charge of the civil station of Maidah, during the absence, on deputation, of medical E. S. Brander, or until further orders.

The 25th February 1885.—The following gentlemen are appoint d to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Khoorda, in the district of Poorce:—

Moonshi Dadar Buksh, Temporary Sub-Deputy Collector.

Baboo Jaganath Mahanty, Rural Sun-Registrar.

[ Covernment Gazette, 10th Murch 1885.]

Ex. officio

বেজিম রী করণ বিষয়ন।—১৮৮২ সাল ২ গর্চ ।— জীযুত বারু গোবিন্দ্যক্ত কর্ম জাগ করাতে যশোহর জিলাও অন্তর্গত মণিনামপুরের এমা গ্র–বেজিট্রার জীয়ুত বারু মহিন্দ্র রাম চৌধুরী উক্ত জিলার অন্তগত নেনিদহের প্রামা সংকরে প্রীরের পদে নিযুক্ত ভইকেন।

জীযুত ব বু মহি চেন্দ্র বার চাধুবী ছালান্তরে প্রেরিড হওগতে জীযুত মৌশবী সোভান জ্ঞালি বাঁ মশোহর জিলার এন্তর্গত মনি শিপুর ব আন্যেসব-রেজিব্রা ত পরে ম্যুক্ত ছইলেল।

আীযুত বারু যে গোণচন্দ্র সন্ত্রাল মেনিনী পুর জিলার অন্তর্গত নেবরার এখন সং-রেজি ঐগরের পাদে নিযুক্ত হ≷ান।

শিক্ষানিষ্ধক।— ১৮৮৫ সাল ২ মাচ্চ'।—পুনের্বি দকল গাজা ব্রহিত করিয়া এই আতি করা গোল। নিম্নলি:খত মহাশায়েণা ছাওভকা।জলার স্থল কমিটাও,মেধবের পা,দাভিযুক্ত ছাংলেন।—

माजिद्धिष्ठे ७ कार्षक्वेत मार्टित व्यक्तिः - मर्खातांछ। माजिद्दिष्टे ग्रीट देत्र ४ म्हणाठ विष्ठ् ७ भाग ग्री छ। दानी मत्र पिष्ठिक्वे स्वर्णा दिख्य मार्टित। दिक्ति जिल्ला के मार्टित। स्कूल मपुर्विद ए.पूर्णी शामस्माक्वेत्र।

শ্বর পদেপিলকে।

াজ খা ভল র সাধারণ কার্যনাদ্যক কর্ণেৰ জীয়ু ৬ আরু, সি, মনি সাহেব ।

अध्यात्रक्षमल ताम्रवाश्यक्त ।

রাজ ধারভদারলালয় নাধলেতে ট উায়ত টি আ ফুরান্সিদ সাতেব !

अभि भार करात को गाम कर सकार या निरोधि के मुक्त रूपमाना वासन शिए है।

ष । ভলা রাজ স্কুলের এধান শিকৃণ 🖫 মৃত এন, এচ, ওরাচি থি নাংধর।

क्रमीमा व्याप्त व व मिबलान cb धूरी।

কিয়ৎকালীন তেপু ন মলি ট্রেট ও তেপু ন কালেক্টর শী ৃত মেলি বা পা.হর অ,লি।

উ ীল প্রযুক্ত বারু বিহারী লাল।

জীবুত ওয়াটলিং দাংছেব উক্ত কমিনীর দেকেট্রার পদেও নিযুক্ত হইলেন।

চেচৰ সাম ও নাচ্চ — সানারণের শিক্ষানহলার ক.যোন উত্রেইর ক্রায়্ত এ তবলিও, ক্রফ্ট সাহেব, সি. আঠ, ই, এই মাগের ৮ তারিশ গ্রাভি অথবা ভাহার পাব ঘে তার্থে ছুটা এহণ করেন তবংধি দিনিল কাট্যানারকনের ছুটার বিষের ৫ আ সায়ের ৫০ ধার্মিতে তের মানের নিয়মিত ছুটা পাইলেন।

শীবৃত এ, ডবলিউ, জেক্ট, দি, আই, ই. পাছেবের নিয়মিত ছুটী গ্রষ্ট্র অসুপদ্ভি কালে অনুনা থাবং ভানা আছো পাছয়। ত্রোসংগ্রেটা কা লজের প্রিশিস্পান মধুত দি, এচ, টনি সাহেব সাধারণের শিক্ষা সংক্রোন্ত কার্যের উত্তেইবের কার কারতে নিযুক্ত ছচলেন।

রাহকাথেশপশ ক্ষাস্থ্য সিং এচ টনি সালেনের অনুসন্থিতি কাল অগ্রা যাশং অমা আছে। না ছয়, তুগলী বাল দেৱা তে: স্থাপন আয়ুত ওবাল চ, তিফোস সাহের তেখিনতে নীকা লেকের তিলি শলের ক্ষাকারতে নিযু হংশেন।

ভেল বিষয়ক —১৮০৫ গ্লা স্মান্তি।— জীযুন্ত পি, দেনো তেসনা সাংহরের নির্মিও চুটীপ্রযুক্ত অনুগরিতি কলে এথবা গাঁবং না আছলা না হয়, ভাগলপুরের জেন সমূহের আনেটাট স্বারিতে তেওঁট শ্বিয়ত এচ, দি, টেলর সাহের বক্সারের সদর ভেলের স্বারিরে তেওঁটের কল্ম করিতে নিযুক্ত ইইলেন।

আফৌন বিষ্যক।---১৮৮৫ পালত মাজ'!---নিম্নলিখিত স্থাণয়ের বানারস এলটা: আফৌনেস অবেশনীর আসিফ্টাত সংস্কৃতি এজেনেটর নাদে নিযুক্তই মা---

লৈষ্ক দি, এক, লেটে ই ইয়েটস সংহেব। । জী, ত এ, এম, এলোন সাহেব।

চিকিৎসাবিশয়ক — ১৮৮৫ লি ১৭ সামুয়ংরি — রাজণার্যোল ল ফ্লেগ্রন আয়ুওড লিও এ গ্রিল্লিনান সাহেবের ১ল্লেপিনিনালে অথবা যাবেৎ অন্য গ্রেডা নাংয়, মালদানের এনটং সেবল চিকিৎসক ভাকর উষ্ঠুওজে, এল, হেওলী সাহেব মজনেশের উত্তর্গিশের স্টেট রেলংয়ের চিনিংসকে কর্মনির্ভে নিযুক্ত বহলেশ। ॰

ব্রাজকার্যে পিলক্ষে সর্জন শ্রীযুত ই, এস, ব্রাগ্রের সাকেবের অনুপান্তিনিকালে এথনা নাহে কন্য আজ্ঞানাহন, আনস্টান সর্জন শ্রীযুত নগেন্দ্রকুমার মল্লিক মালদহের নিবিল ফৌলনের চি.কৎসা কার্যের ভার এছেন্টেথ নিযুক্ত হই লন .

৯৮৯ হোল তে ফেব্রেয়ারি।—নিম্নলিগিত মহাশয়েরা পুরী জিলার গণ্ডগত খুর্দ্ধার স্থান্ধার বিষ্ণান হর কাষ্ট্রানিকাছক কনিটীর মেখনের পদে নিযুক্ত হলেন।—

কিয়ৎকালীন সং-ডেপুটা কালে স্টর উ.যু - মুনশী কালারবন্ধ। আম্যানব-রেভিন্তারি নযুক্তবারু ক্যান্ন মাহত্তি।

[ अदर्गरमन्ते दशरका । ১৮०६ । ১० म्हा

The 27th February 1885.—Surgeon-Major H. Whitwell, Officiating Civil Surgeon, Julpigoree, is appointed to act as Civil Surgeon of Monghyr, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major E. Bovill, or until further orders.

Surgeon-Major C. II. Joubert, Civil Surgeon, Rungpore, is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Julpigoree.

Surgeon-Major C. H. Joubert, Officiating Civil Surgeon, Julpigoree, is appointed to act as Professor of Midwifery, Medical College, and Obstetric Physician, Eden Hospital, Calcutta, during the absence, on furlough, of Surgeon-Major R. Harvey, or until further orders.

The following notification is republished from the Assam Gazette: -

No. 41, dated 19th February 1885.—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, permission to return to duty, as advised in list dated the 16th January 1885:—

#### Permitted to return.

Name.	Service.	Appointment.	Date on which permitted to return.
L. E. Fabre-Tonnerre		Assistant Superintendent of Police, Assam.	Within period of leave.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Gout. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 26th February 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the South Barrackpore Municipality having, at a meeting, requested the Local Government, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant Governor is pleased to appoint Major W. Hopkinson to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 27th February 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has approved, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the election by the Commissioners of the Ranaghat Municipality, in the district of Nuddea, of Baboo Surendronath Pal Chowdhry to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goet. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 27th February 1885.—In modification of the notification dated the 19th October 1884, published at pages 1879—81 of the Supplement of the Calcutta Gazette of the 22nd idem, it is hereby notified, for general information, that the Municipality of Rancegunge,

[ Government Gazette, 10th March 1885.]

अनिक नाम २२ (क्क्यांति ।--वास्मार्यांभावास्म गर्कन-दिन श्रीपृष्ठ है, दिवस नोर्श्यत्व स्मूश-विकित्तारम स्थयां योग्य समा स्थां सां इत, सन्धारेशिकृत अविति जितिस विकित्यक सर्वस दिस्स । विकृष्ण ४७, छेडेहेश्वरस नार्व्य पूर्णस्त्रत निविस विकित्यत्वत कर्स क्रिएक निवृक्त स्ट्रेशन ।

রলপুরের সিবিল চিকিৎসক সর্জন-দেজর জীবুত সি, এচ, জৌবর্ট সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে জলপাইগুদির নিবিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন-মেলর জীযুত আর হার্বি সাহেবের লির্মিড ছুটা প্রযুক্ত অমুপত্তিরভালে অধাণ থাবৎ অন্য কাজা লা হয়, তলপাটগুড়ির একটিং সিবিল চিনিৎসক সর্জন-মেণ্ডর জীযু চ সি, এচ, জেগ্রেষ্ট সাহেব কলিকাডার মেডিকাল কালেজে ধাত্রি বিদ্যার অধ্যাপকের এবং ইভন হাস্পাভানের অবস্টেট্রিক ফিজিল্যনের কর্মাকরিতে নিযুক্ত ছইলেল।

निम्नलिथिত विकाशन धांत्राम श्राटक हे हरेए के कु करा शिल।-

৪১ মন্ত্র।—১৮৮৫ সাল ১৯ কেব্রেয়ারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে ঐশ্রিমতীর ফেট সেক্রেটরী সাহেব ১৮৮৫ সালের ১৬ জাতুয়ারি ভারিথের নির্ঘন্তপত্রের লিখিত আদেশাসুসারে নিম্নলিখিত কার্য্যকারককে কর্ম্মে প্রায়াগনল করিবার অসুমতি দিলেন।

# প্রত্যাগমলের করিবার অসমতি।

मांच ।	স্ধালি।	र्गम ।	रव छोतिस्थ श्रेष्ठानेमस्त्रव अनुविष वदेन।
জীবৃত এল, ই, ফেবর- ইন্দের সাংহর (	•••••	আসামের পোলীদের আসিফ্টান্ট পুপরিশেটেণ্ডন্ট।	ছুটীর কালের মধ্যে।

জে ওয়ার এডগার, বন্ধদেশের গ্রথমেন্টের একটিং সেক্টেটরী।

## विष्ठांशम ।

১৮৮৫ সাল :ও বেক্রেরারি ।—এতছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে দক্ষিণ বারাকপুর মুনি-লিপানিটীর সভাগত কনিশানরেরা ১৮৮৪ সালের বজীর ও আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ছানীর রবণমেন্টের নিকট সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থনা করার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মেজর জীযুত্ত তব্লিউ হপক্জিন সাহেবকে উক্ত মুনিসিগানিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত তরিলেন।

> কোলম†ন মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রব্যেটের সেকেট্রী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৭ কেক্সেরারি I—এডফ্রারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে, নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাধাট মুদিদিপালিটার কমিশ্যনরেরা জীযুত বারু স্থরেজ্ঞদাথ পাল চৌধুরীকে আপনাদের সভা-পতির পদে মনোনীত করার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্বার সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারানতে ভাষা জনুমোদন করিলেন।

কোলমাল মেকলে, বন্ধদেশের গর্বমেন্টের সেক্টেরী।

## विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি।—১৮৮৪ সালের শবেষর মাসের ২৫ তারিখের বাদলা গবর্ণদেউ গেলেটের বিজ্ঞীয় খণ্ডের পরিলিফ্ট পত্রের ১০১—১০৪ পৃষ্ঠায় একালিত ১৮৮৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৯ ডারিখের বিজ্ঞাপন পরিবর্জন করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাই-

[ शवर्गरम छे तगरको । अ०० । ३० वार्का ]

in the district of Burdwan, will, for the purposes of the election of Commissioners under section 15, Act III (B.C.) of 1884, be divided into the following two wards:---

Ward No. 1.—Bounded on the north by the village of Pareshgauj; on the east by the villages of Napur and Bullobpur; on the south by the Bankoora and Feeder roads; and on the west by the West Bazar and Mangalpur roads.

Ward No. 11.—Bounded on the north by the villages of Searsole, Rani, and Pareshganj; on the east by the Mangalpur, West Bazar, Feeder and Bankoora roads; on the south by the villages of Sahebganj and Egarah; and on the west by the villages of Egarah and Searsole.

The number of Commissioners to be elected for Ward No. I shall be five, and for Ward No. II, three.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act III (B. C.) of 1884, to declare the town of Perozepore, in the district of Backergunge, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Perozepore are as follows:-

North.—Lakhakati Don, Tezkati Don, Bharani khal, the villages of Chalisha, Juzkhola and Rajarkati.

South.-The villages of Nemazpore, Khaukati and Sareektola.

East.—Damortola village, the rivers Damoodar and Kaligunge.

West.-Nemoor Bharani khal, (hur Kadomtola and river Balessar.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act, III (B.C.) of 1884, to declare the town of Dinapore Nizamut, in the district of Patna, to be a municipality, unless good reasons are shewn to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Dinapore Nizamut are as follows :--

North .- River Ganges.

South.—Bukunpura, Rupaspore, Mokimpore, Jalalpore, Aimma Mainpore, Shakkar, Aimma Ababakarpore, Mathia appertaining to Jamsinth, Ababakarpore Chak, Sekhu Chak, Latif Roghurampore, Lodipore, and Easopore.

West .- Chintawan.

East .- Bazitpore Degha, Minhai Makdumpore.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal,

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, to declare the town of Tangail,

Government Gazette, 10th March 1885.]

ভেছে যে, ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইমের ১৫ ধারামতে ক্ষিণ্যনর মনোনীত করণ কার্যপ্রেক্ষ বর্ত্ত্বান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মুনিনিপালিটা নিম্ননিধিত তুট পালীতে বিভক্ত হইবে।

১ নং পল্লী।—উত্তর সীমা পরেশগন্ধ গ্রাম, পূর্ম সীমা মাপুর ও বল্পতপুর প্রামন দক্ষিণ সীমা বাঁহুড়া পথ ও পোষক পথ, এবং পশ্চিম সীমা পশ্চিমবাখার ও বল্পপুর পথ ।

২ লং পল্লী।—উত্তর সীমা সিধারশোল, বাণী ন পরেশগঞ্জ আম, পূর্ব্ব সীমা মললপুর, পশ্চিম বালার, পোনক ও বাঁকুড়া পথ, দক্ষিণ নীমা সাচেবমঞ্জ ও এগার আম, এবং পশ্চিম সীমা এগার ও সিয়ারশোল আম!

১ মং পক্লীয় লিফিড যত ভল কমিশানর মনোনীত করিছে হইবে ভাহার সংখ্যা পাঁচ জন ও ২ নং পল্লীর সংখ্যা ভিন্ন জন।

> কোলমান মেকলে, বজমেশের গ্রন্থেনেটর নেকেটরী।

## বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ২৮ ফেব্রেয়ারি।—সাধারণের অংগভারে এডফারা এই সংবাদ দেওয়া থাইতেছে বে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হুইবার ভারিও কর্নান ছুল সপ্তাহের মধ্যে বুজিসিদ্ধ বিপক্ষ করিন নশান না গোলে, উত্ত লেন্টেনেট গাবের সাহের স্বাদী: গাবেনিটের প্রাদ্ধি বঙ্গলৈ মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের ক্ষীয় ৩ আইনের ৮ ধারামাড়ে প্রদান ক্ষাভাল্যাহের কর্যা করিবার বাধ্যাপ্র জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর স্বান্ত ব্লিসিপালিটা হুইবে বলিয়া প্রকাশ করিবার ক্ষাপ্রা ক্রিয়াছেন।

পিরোজপুর মগারের এইং সীমা হইবে।—

উন্তর সীম'।—লাকাকাটি দোল, ভেজাকাটি দোল, ভরণীথাল, এবং চালিসা, জুঝথোলা ও রাজাবকাটি গ্রাম।

লক্ষিণ সীমা:—ক্ষোজপুর, থৌকাটী, ও সরিকটোলাপ্রাধ। পূর্ব্ব সীমা:—ডামোরটে লা আম এবং দামোদর ও কলৌগপ্ত নদী। পাশ্চম সীমা।—নেমুরভরণীধাল, চর কদমক্ষণা ও বলেশ্বর নদী।

> কোলমান মেকলে, বলমেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপম |

১৮৮৫ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ৷— সাধারণের অবগভার্থে এতজ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইভেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিথ অবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে যুক্তি নিজ বিপক্ষ কারণ দর্শনে না গোলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণনেন্টর প্রাত রজদেশের যুনিনিপল নিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ৮ ধারামভে কার্য্য করিয়া পাটনা জিলান্ত অন্তর্গত দালাপুর নিজাম্ব মগর মুনিনিপালিটী হইবে বলিয়া প্রকাশ করিবার কম্পনাকরিয়াছেল।

**छेक मामाश्रद मिकायर मगद्यत अहेर मीना रहे**द्य ।

**উक्रत जीमां !—ाका मधी ।** 

দক্ষিণ সীমা।—রুকন্পুরা, রূপসপুর, মক্ষিপুর, জ্লালপুর, জায়না মাইলপুর, লাত্ত্ব, জায়না আবিশকরপুর, জনসিংস্কুর সামিল মথিয়া, আবিবশকরপুরচক্, সেখুচক্, দত্তিক রুদুরামপুর, শোদিপুর, ও ইয়াসেশুর।

-প্ৰিয় শীমা।—চিন্তাওয়ান।

र्श्व भीमा।-वाजिदशुत (मधा, मिनदेर मकनमशुत्र।

কোলমান মেইলে, বলদেশের গ্রেণমেনের সেকেট্রী ।

## বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ লাল ২৮ কেব্রুরারি।—লাধারণের অবগত্যবৈ এতদারা এই সংবাদ দেওরা বাইজেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হুইবার ছারিও অবধি ছর সপ্তাহের মধ্যে যুক্ত দিজ বিশক্ষ কারণ দর্শনি লা গোলে উষ্কৃত সেলেটে গ্রণির সাহেব ছালীয় গ্রণ্মেন্টের এতি বল্লনেশের মুলিলিপল বিষয়ক ১৮৮৪

[ शदर्शके दगरमहे। अमरा ३० माळ [ ]

in the district of Mymensiagh, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Tangail are as follows:-

North.—The river Lohajung for a part of its course, and the southern margin of the crop-growing fields of Shabalia, Dhul, Desla, and Kodalia.

South.—The boundaries of villages Kazipore, Chur Kazipore, Purbowtia and Bhurburia.

East — Taitta, Paila bheel, Dharat, Golabaria and Lohajung river for a part of its course.

West.—The village boundaries of Kabilapara, Godargati and Binnafoir.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, to declare the town of Tikaree, in the district of Gya, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Tikaree are as follows: -

North.-Jugdeespore, Mukhpa, and Shanundpore.

East.—Doomarson, Bydbigha and Salempore.

South .- Julalpore and Jundunbigha.

West.-Nisarpore, Paloshund and Chirylee.

Colman Magaulay,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, to declare the town of Daudnugger, in the district of Gya, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Daudnugger are as follows:--

North.—A straight line drawn due east and west hundred yards north of the northern boundary of the Irrigation Department buildings; the eastern end of the line terminating on the Dinapore canal and the western end meeting the road to Patna.

East.—The Dinapore Canal.

South.—Indigo factory and the junction of Nasrigunge road with the first portion of it. West.—The bank of the Sone.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nuddea Municipality, of Baboo Narahari Mockerjee to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Goot. of Bengal. সালের বন্ধীয় ও আইনের দে ধারারতে এদার ক্ষমতামুগারে কার্যা করিয়া মর্মদ্রিংছ জিলার অন্তর্গত ভাইদ্লম্পার মুনিলিপালিটা হটবে বলিয়া প্রাণাণ করিবার কম্পানা করিয়াছেল।

छेक उर्देश्रम नगरत्त्व बहेर मीमा स्डेट<sup>व</sup>,---

উত্তর সীমা।—লোগান্তক নদীর স্রোভের কতক অংশ, এবং শাবালিয়া, গুল, দেশলা ও কোদা-শিয়ার শংস্যাৎপাদক কেত্তের দক্ষিণ ধরে।

দক্ষিণ দীমা।—কাজিপ্ত, চর কাজিপুর, পুর্ব্বোডিয়া ও ভঙ্ববিয়া এ নের দীমা। পূর্ব্ব দীমা।—তৈতা, শৈলা বিল, ধার ১, নোলাবাড়িয়া এবং লোহাজঙ্গ নদার স্রোতের কতক অংশ। পাশ্চম দীমা।—কবিলাপাড়া, গোনাধগাতি ও বিরাক্ষঃ এানের দীমা।

> কোলমান মেকলে, বলমেশের গ্রেণ্ডির সেকেটরী /

# विश्लाभम ।

১৮৮৫ সাল ২৮ কেব্রুয়ারি।—সাধারণের অবগত্যর্থে এডছারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ডারিখ অবধি ছয় সপ্তাহের মাধ্য যুক্তি শিদ্ধ বিপক্ষ করেণ দর্শান না গেলে উষ্ট্রত লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহের ছানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি বল্পনেশ্র গুনিসিপল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ৮ ধারামতে প্রান্ত ক্ষমতা স্সারে ক ব্যক্ষিয়া গয়া জিশার অন্তর্গত টিকারীনগর মুনিসিপানিটী হইবে বলিয়া প্রকাশ করিবার কম্পানা করিয়াছেন।

উक हिंका ी नगदत्र बरेर मौम। म्हेटन.

উত্তর সীমা।—জগদীশপুর, মুখপা ৪ সমন্দপুর। পূর্বা সাম।—জুমার্সান, বৈদাবখা ও সালেমপুর। দাক্ষণ সীমা।—জলালপুর ও জন্মন বিখা। পাক্ষম সীমা।—নিদারপুর, প্রোসন্দ ও চিরাইলী।

> কোলমান হেকলে, ৰক্ষদেশের গ্রথমেন্টের সেক্রেটরী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২ - ক্ষেত্রারি।—সাধারণের অবগ নার্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশি ও হইবার ডারিথ এবধি ছব সপ্ত ের মধ্যে যুক্তি শক্ষা নিপক্ষকারণ দর্শাল না থেলে, উযুত্ত লেপ্টেনেন গবর্ণর সাংগ্রে ছানীয় গবর্ণ মান্তব প্রভিত্ত বঙ্গলেশের মুনিসি পল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ৮ ধারামতে প্রদন্ত ক্ষমতানুসারে কার্যা করিয়া গ্রা জিলার আর্থিত দাউননগর, মুনিসিপালিটা হইবে বশিয়া প্রকাশ করিবার কল্পণা করিয়াছেন।

के का डेम्बगर्वन वरे मामा बहरन,-

উত্তর সীমা।—জলসেচন কার্যাবিভাগের বাড়ীর উত্তর সীমার উত্তর একণত গ্রন্থ থাড়া পুর্বেও পশ্চিন টানা সরল রেখা, উজ রেখার পুর্ম আছে দানাপুরের খালে শেষ হয়, এবং পশ্চিম প্রান্ত পাটনায় যাইবার পথে মিলে।

भूक भीमा ।-- मामाभुद्र शामा

দক্ষিণ সীমা।—দাল কুঠা এবং নম্রিগঞ্জের পথের প্রথমভাগের সহিত ঐ পথের সংযোগ ।
ভাষ।

शक्तिम भीमा ।--- ८मार्वत थात ।

কোলখান মেক্রে, বঞ্চদেশ্যে গ্রাথমেটের সেক্টেয়ী।

## বিজ্ঞাপন।

৯৮৫ শল ২৮ ফেব্রেয়ারি।—এতত্বারা এই দংবাদ দেওয়া বাইতেতে যে, নদীয়া মুনি সিপাদিটীর ক্ষিণানরের বিষ্ঠুত বারু বর্গরি মুখোপ ধ্যারকে আপনালের সভাপতির পদে মনোনীত কণায় জীযুত দেক্টেনেট গ্রণর গাত্থে ১৮৮৪ নালের বজীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে ভাষা অসুযোদন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বহুদেশের গ্রন্থেন্টের দেক্তেরী।

[ शवर्गदान (शदक है। अन्तर) ३० मार्क । ]

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Lalgunge Municipality at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the Local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. E. W. Collin, c.s., to be the Chairman of the Municipality.

> COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Jessore Municipality, under section 15, Act III (B.C.) of 1884 :-

```
(Baboo Umesh Chunder Ghose (Sr.)
            Beroja Prosad Bose.
" Kali Prasanna Sen.
" Umbica Churn Bose.
" Bistu Chunder Chatterjee.
            Tara Prasanna Mookerjee.
       " Uma Churn Ghose.
           Nobo Kumar Chowdhury.
            Rajani Kanta Gangooly.
           Grish Chunder Sen.
           Chunder Mohun Bauerjee.
           Peari Mohun Guho.
```

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:-

> Dr. W. Beatson. Baboo Shamadhub Roy.

" Pramatha Nath Banerjee.

Baboo Jagad Bandhu Bhadra. ,, Aditya Chandra Sen. Munshi Menahajuddin.

> COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt, of Bengal.

# MOLITION WINE

he 3rd March 1885 .- It is hereby notified that the following gentlemen have been d Commissioners for the Moheshpore Municipality, in the district of Jessore, under lou 15, Act III (B.C.) of 1884:—

> Ward No. I .- Moulvie Afsurruddin Khan Chowdhury. Baboo Sarat Chunder Biswas.

No. II.— Jotermoy Roy Chowdhury.

Nobin Chunder Mudduck.

Haridas Dey.

No. III.— Hara Lall Dutt.

Madhu Sudan Sen.

Ananda Chunder Duli.

No. IV.-- ,, Akhoy Chunder Kobiraj.

Behary Lal Mookerjee.

[Government Gazette, 10th March 1885.]

## বিজ্ঞাপম ৷

১৮৮१ नांन २৮ क्टिकांति।—এफक्षांता वह मध्योष प्रदेश चाउँ एउए एवं, मांननक्ष मूर्विनिभामिनेत मर्खागक कमिन। महत्रत्रां फानोत्र गवर्गरनदेव मिक्टे अन्तर मार्गद वचीत ७ चाररवत्र २७ धातांत्र २ श्रकत्रन-মতে সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থনা করার জীগৃত লেলেট গবর্ণর নাহেব জীবৃত ই, ভবলিউ, কলিন ति, अम, मारहरतक छेक पूमिमिशा निष्ठीत मछाशिवत शरम नियुक्त कतिहनम ।

> दिनामान (मक्टन, वषरमरनव गवर्ग्यान्डेब (मरकहेती।

# विकाशम ।

১৮৮৫ সাল ও মার্ক্ত ৷--এডফুারা এই সংবাদ দেওয়া হাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ नात्मत वजीत ७ जाहेदमत ३६ थो ४१म ७ यटणांच्य मूनिनिशी निमित्र कमिनामदत्तत्र शटम मदन्ति। इहेत्रोट्छन।---

```
্ 🖲 যুত বারু ( বড় ) উবেশচন্ত্র হোষ।

जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
अस्ति ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।
जन्म विवृद्धि ।

जन्म विवृद्धि ।

जन्म विवृद्धि ।

जन्म विवृद्धि ।

जन्म विवृद्धि ।
                                                       " वांदू विवक्षाध्यमान रन्द्र।
 ও লং পল্লীতে ··· বি রুজনীকাত গলোপাধ্যার।

ন বারু গিরীশচন্দ্র দেন।
৪ নং পল্লীতে ... " বাবু চল্লমোছন বন্দ্যোপাধার।
৫ নং পল্লীতে ... " বাবু প্যারীব্যাহন গুছ।
                                                   " বাবু পাারী দোহন ওছ।
```

কিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ খারামতে উক্ত মুনিসিপ।লিটার ক্ষিণানতের প্রে निवृक्त स्रात्मन।---

ডাব্দর 🖺 যুত ভবলিউ, বিটসন সাহেব। | 🗬 ৰুজ বারু শ্যামাধৰ রাম। · वांद्र ध्रथमनाथ वटमग्रानाथात्र।

जीवूष वांत्र जगवज्ञ एक।

" वातू चामि डाव्य सन्। । " मूनमी समस्यकीन।

काममाम (मक्राम, वज्रदम्दान गवर्गद्यत्ने द्र द्राव्यक्ते हो।

## विष्ठाभन ।

১৮৮৫ मान ७ मोल ।--बक्रमांता वह मश्याम (मध्या वाहरवरक रव, निम्ननिविक महाभारतवा ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ১৫ ধারানতে যাশাহর জিলার অন্তর্গত সংহ্পাপুর মুদিসিগালিটার ক্মিল্যন্ত

> > नर शलीटण।- अयू व दशेनवी चाकनक्रकीन थैं। छोधूती। " बांद्र भद्रात्रस्य विश्वाम। . ২ নং পলীতে।--- "বারু জ্যোতির্মর রার চৌধুরী। " वांतू मदीनहस्स मन्दा " वांत् रजिमाम (म। ७ वर भन्नीरख।-- " वांबू रवनान वख। " वर्षे मधुन्द्रमम (मन। " बांबू जानमण्डा द्वलि। ৪ লং পল্লীতে।— " বারু অক্সচন্দ্র কবিরার। " वार् विषात्रीमांन मूर्यानांशात ।

[ गवर्गरमन्ते (गटक्के। ३००० । ३० मार्क । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above municipality:—

Baboo Troylukho Nath Scn.

Baboo Jotermoy Mookerjee.

" Bepin Behari Biswas.

" Manmotho Roy Chowdhury.

Baboo Jaggo Mohun Bhuttacharjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Troylukho Nath Sen to be Chairman of the Moheshpore Municipality, in the district of Jessore.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Kotechandpore Municipality, in the district of Jessore, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I .- Mr. A. H. Newhouse.

Baboo Ram Krishua Bhattacharjee.

Ward No. II .- , Chandra Kanta Mittra.

" Sridhur Rai.

Mr. E. G. Macleod.

Ward No. III .- Baboo Dinauath Tarafdar.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above municipality:—

Baboo Sita Nath Rai. | Baboo Ram Krish Baboo Iswar Chandra Biswas.

Baboo Ram Krishna Chuckerbutty.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified, for general information, that in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bankoora Municipality, made at a meeting, and in the exercise of the powers vested in him by section 9 of Act III (B.C.) of 1844, the Lieutenant-Governor intends to revise the boundaries of the said municipality so as to exclude the villages of Sanbarda and Bejgram from its limits, unless good reason be shewn to the contrary within one month from the publication of this notification within the aforesaid municipality.

The revised boundaries of the municipality, after the exclusion of the said villages, will be as follows:—

On the North.—The left bank of the river Gandesvari, survey mouzas Jambedia, Khudsole, Bolorampore, and Bodra.

On the West.- Survey mouzas Panchhaga, Achua, Katjari, Patrasole, Elakundi, Chookapara, Korgabir, Narayanpur, Gossaindanga, Nundua and Krishnanagore.

On the South —Survey mouzas Upersole, Damoderpur, Ramnandra Chandrapur, Damoderpur again, Purano Damoderpur, Manusmura, and the left bank of the river Dalkesvar.

On the East. - Ketiurdang, Demurari Gopinathpur, Lodiba, Demurari Gopinathpur again, Shyamdaspur, Sambanda, and Tearindanga.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 10th March 1885.]

নিম্নালিখিত মহাশারের উক্ত আইলের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিনিপালিটার কমিশ্যলরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

শ্রীষ্ত বারু ত্রৈলোক্যমাথ দেম।

ন বারু বিশিষ্টিকারী বিশ্বাস।

ক্রীকৃত নার্ জ্যোতির্দার মূণোপাধ্যার।
,, বারু নহাথ রায় চৌধুী।

শ্ৰীমৃত বাৰু জগবোহন ভট্টাচাৰ্য।

কোমলাম মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেকেটরী (

## বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ও মার্চ্চ ।—এডদ্বারা এট সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে, জীগৃত লেপ্টেমেন্ট গ্রণর লাছের জীবৃত বাবু তিরলোক্যনাথ সেনকে ১৮৮৪ সালের বন্ধার ২ জাইদের ২৩ ধারামক্তে যশোহর জিলার জন্তর্গত বহেশপুর মুন্দিপালিটার সভাপতির পদে নিযুক্ত করিলেন।

> শেলমাল মেকলে, ৰঙ্গদেশের গবর্গনেন্টের সেক্টেরী।

# fastya |

১৮৮৫ দাল ও মাচ্চ / —এতত্বারা এই সংবাদ নেওয়া গাইতেছে যে, নিম্নলিখিত বহাশয়ের৷ ১৮৮৫ দালের বন্ধীয় ও আইনের ১৫ খারামতে যশোহর জিলার অন্তগত কোটটাদেশ্র মুনিদিপালিটীর কবিশানতের পাদে মনোনীত হইরাছেল।—

১ নং পল্লীতে।—জীযুত এ, এচ, নিউচে)শ সাংহর।

" বাৰু রামকৃষ্ণ ভটাগায়া।

২ নং পল্লীভে।— "বাবু চম্মকান্ত মিত্র।

" वर्षत् अभन्न द्राप्ता

" इ, जि, माक्लोड मारहर।

নং পল্লীতে।— ,, বারু দীনসাগ ওরকদার।

নিম্নলিখিত মহাশায়েরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পাদে নিযুক্ত ২ইলেন —

💐 মূভ বাবু সীতানাথ রায়।

🖿 বৃত বার রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী।

बियुष बांबू वेश्वत्रवस विश्वाम।

কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গবর্গমেণ্টের সেক্টেইরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ও মার্চ ।—সাধারণের অবগতর্থে এতদ্বি। এই সংখাদ দেওরা থাইতেছে যে, বাঁকুড়া বুলিসিপালিটীতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মানের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শান না গোলে উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিণ্যনরদের অস্বোধক্রমে এবং জ্রীয়ত লেন্টেনেন্ট গাবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের বন্ধীয়ত আইনের ৯ ধাবামতে প্রদত্তক তামুসারে কাষ্য করিয়া তিনি স্ববাদ্ধ ও ব্যক্তথাম উক্ত যুলিসিপালিটীর শীমাহইতে বহিন্নত করিয়া উক্ত মুনিসিপালিটীর সীয়া সংশোধন করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

ঐ প্রাম বহিষ্কৃত কৰিলে পর উক্ত মুনিসিপানিটীর নিম্নলিধিত সংশোধিত সীমা হইবে।—

উত্তর সীমা।—গতেশ্বরী নদীর বাম চট, এবং জাছেদিয়া, খুদসোল, বলরামপুর এবং বোড়া ভরীপী বৌজা।

পশ্চিম সীমা ।--পাঁচবাগা, আচুয়া, কটবুড়ি, পত্রসোল, ইলাকুঞ্জি, চুকাপাড়া কোর্গাহিড়, নারা-মণপুর, গোঁলাইডালা, নক্ষা এবং কৃষ্ণনগর জরীপী দৌলা।

দক্ষিণ সীমা।—উপর্লোল, দামোদরপুর, রামনজ্ঞচন্দ্রপুর, দামোদরপুর আবার, পুরাণ বামোদর-পুর, মাজুনমারা, জরীপী মোজা এবং দলকেশ্বর দদীর বাস ভট।

পূর্ব্ধ দীমা।—কেডিয়ারদঙ্গ, দেমুরারি গোপীলাখপুর, লোদিরা, দেমুরারিগোপীনাথপুর জাবার ল্যামদাসপুর, লগবন্দা, ও তিয়ারিন্ডালা।

> কোলমাল নেকলে, • বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের লেকেট্রী ৷

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenaut-Governor is pleased to appoint Baboo Ram Churn Bose to be Chairman of the Beernagore Municipality, in the district of Nuddea.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 8rd March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Goberdanga Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Pundit Srish Chandra Vidyaratna to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gout. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Deoghur Municipality, in the district of the Sonthal Pergunnahs, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I	Baboo Asutosh Jha Bhagat. ,, Khusi Datta Dwari. ,, Bechan Datta Jha.
Ward No. II	Tarini Charan Thacoor.  Kamul Lochan Jha.  Joy Kumar Datta Jha.
Ward No. III	{ ,, Russick Lall Tewari. ,, Chuni Lal Marwari.
Ward No. IV	{ ,, Manna Lal Datta Jha. Gopi Sha.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above municipality:—

Mr. S. S. Jones, c.s. Baboo Juggut Durlabh Bysack. Baboo Hriday Narain Singh.

" Bidhu Bhusan Sen.

Baboo Banikantha Banerjee.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Municipality of Sahebgunge, in the district of the Sonthal Pergunahs, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

B boo Sital Singh.

- . Giridhari Mandal.
- .. Haridas Marwari.

Baboo Hem Chandra Mookerjee.

- " Jadoonath Ghatak.
- " Prem Sukh Das.

[Government Gasette, 10th March 1885.]

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ও মার্ক্ত ।—এডশ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংখ্যে শীবৃত বাবু রামচনণ বস্থাকে ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও জাইনের ২৩ ধারাদতে নদীয়া জিলার অন্তর্গত বীরনগর মুলিনিশালিটার দভাপতির পাদে নিযুক্ত করিলেন।

> क्लिमान प्रकल, वन्नमान ग्रवश्यकेत (मरक्रोती।

## रिकाशम ।

১৮৮৫ সাল ও মার্চ্চ ।—এতত্বাবা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে, ২৪ পরগল। জিলার অন্তর্গত পোবরডাজা মুনিসিপালিটার কনিশালরেরা জীয়ত পণ্ডিত জীগচন্দ্র বিদ্যারত্বকে আগলাদের সভাপতির পদে বলোমীত করায় জীয়ত লোকেনেট গ্রণির সাহেব ১৮৮৪ সালের বজীয়ত আইলের ৫৯ ধারা মতে ভাষা অন্থ্যোদন করিলেন।

क्लानयांन (यक्टन, वच्चात्रयां गवर्गदर्गेत (मटकहेती ।

# বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ও মার্চ।—এডফুারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইলের ১৫ ধারাঘতে সাঁওতাল প্রগনা জিলার অন্তর্গত দেওঘর মুনিদিপালিটার ক্ষিশ্যমরের পদে মধ্যেনীত হইয়ছেল।—

সনং পল্লীতে

• পল্লীতে

• পল্লীতে

• পল্লীতে

• প্ৰাৰু আশু-তাৰ বা ভক্ত |

• বাবু আশু-তাৰ বা ভক্ত |

• বাবু আশু-তাৰ বা ভক্ত |

• বাবু আশু-তাৰ বা ভক্ত |

• বাবু আশু-তাৰ বা ভক্ত |

• বাবু অন্দলনাচন বা ।

• বাবু অন্দলনাচন বা ।

• বাবু অনুক্ষার দন্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

• বাবু মান্নালাল দত্ত বা ।

নিয়নিখিত মহাশরেরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপানিটীর কমিশানরের পাদে বিমুক্ত হইলেন।—

লেন।—

বিষ্তু এন, এন, ভোজা সাহেব, সি, এন।

বাৰু জনজুৰ্গত বসাক।

ক্ৰীৰুত বাৰু বাণীকণ্ঠ বন্দোপাধ্যায়।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্রেটরী।

#### रिक्षांश्य ।

১৮৫ সাল ও মার্ক্ত লিভারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরা ১৮৮৪ সংলের বজীর ও জাইনের ১৫ ধারামতে সাঁওভাল পর্যানা জিলার অন্তর্গত সাহেব্যঞ্জ সুনিসিপালিটার ক্রিশালয়ের পলে মনোনীত হইরাছেন।—

बियुष बांबू भी यम तिरह।

- ,, বারু গিরিধারী মণ্ডল।
- ,, বার হরিদাদ,বাড়ওরারী।

विवृत् वोत् रश्मात्व गृर्थानावाना ।

- " वार् बद्रमाथ पढेक।
- » बाबू (ध्वेनसूथ भाम ।

[ गवर्गसके (गटकहें। ३४४ १। ३० मार्क । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners for the above municipality:—

Mr. W. P. Reilly,

Mr. W. Comrie.

Mr. W. Costly.

Colman Macaulay, Secretary to the Gott. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to approve the election, by the Commissioner of the Kishnaghur Municipality, of Rai Jadu Nath Rai Bahadoor to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Tove: nor has been pleased, under section 17, Act III (B.C) of 1884, to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Jhallakotty Municipality, in the district of Backergunge:—

Baboo Aditya Chandra Deb.

- ,, Punchanundo Bhuttacharjea.
- " Gobinda Das Mohanto.
- .. Nobin Chandra Sarkar.

Baboo Parsanath Shaha.

- " Nibaran Chundra Sen.
- ,, Boradakant Sarkar.
- , Gurucharan Pal.

Baboo Debendronath Chatterjec.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt, of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased, under section 17, Act III (B.C.) of 1884, to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Nulchitty Municipality, in the district of Backergunge:—

Baboo Ambica Charan Sarkar.

, Krishua Chandra Bhuttacharjea.

, Hurkumar Moulik.

" Goloke Chandra Chowdhry.

Baboo Ramkumar Sarkar.

- " Bhagwan Chandra Pal.
- " Jagobandhu Talukdar.
- " Bonomally Roy.

Baboo Krishna Chunder Ghose.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 20th February 1885.—In relaxation of the provisions of the Customs law which require all cargo to be shipped within the limits of a customs port, His Honour the Licutenant-Governor of Bengal, with the approval of the Government of India, is pleased to issue the following order:

In special cases the Collector of Customs, Calcutta, is authorized to allow, at his discretion, cargo for which shipping bills have been taken out to be put on board beyond the limits of the Port of Calcutta, but no such permission will be given except under urgent circumstances, and when it can be shown that the vessel could not have completed her lading during her time in port.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal. निम्ननिविच मश्रीगरत्रत्रो উक व्याहरमा >8 भारतीयर छक मूनिनिभी लोगेत्र क्यिगानरत्रत्र शरत नियुक्त चरेरमन !—

শ্বিষ্ঠ তথলিউ, পি, দাইলী সাহেব। বিশ্ব তথলিউ, কমগ্রাই সাহেব।
শ্বিষ্ঠ তথলিউ ক ফলী সাহেব।

কোলমাল মেকলে, বঙ্গদেশের পর্বর্ণমেণ্টের সেক্টেম্বী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ গাল ও মার্ক ।— এ এদারা এই সংবাদ দেশরা যাইতেছে যে, কৃষ্ণলগর মূলিলিপালিটার ক্ষিণাসংরের শ্রিযুত রার্যস্ত্রাথ রায় বংলাহ্রকে আপনাদের সভাপতির পাদ মনোনীত করায় শ্রীযুত লেল্টেনেট গবর্ণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বজার ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাহা অহুমোদন করিলেন ।

> কোলমান নেকলে, বঙ্গদেশের গর্ববৈদ্টের সেক্টেরী।

## বিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ দালও ৰাচ্চ । —এডড়ারা এই দংবাদ দেওরা বাইডেছে বে, প্রীযুত্ত লেডেটনেও গাবর্ণর দাহের নিম্লিখিত মহাশয়দিশকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১৭ ধারামতে বাধরগঞ্জ ফিলার অন্তর্গত আধিকাটী মুনিসিপানিটীর ক্ষিণানেরের পদে নিযুক্ত করিলেন।—

🗃 যুক্ত বারু আদিত্যচন্দ্র দেব।

- ,, बाबू शंक्षांनन कही हाई।।
- ,, वाबू श्वांविसमाम शाइस।
- ,, वोबूनवीनहस्र महकोत्र।

শ্রীযুক্ত বারুপরশনাথ ভাব।।

- " वांबू निवांत्रवष्ट रान ।
- " वांतू व्यमाकास भवनांत्र i
- ,, बाबू श्रक्षहत्र भाना

ট্রিয়ত বারু দে হস্তাদাথ চটোপাধ্যার।

क्याम्यान (मक्टम, बजरमर्भंद्र गदर्गरम्हे (मटक्टेंद्री।

## বিজ্ঞাপৰ 1

১৮৮৫ সাল ও মার্ক্ত ।—এভদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেতত বে, জীযুত লেপ্টেৰেন্ট গ্রণর সাহ্বের নিম্নলিখিত মহাশর্দিগকে ১৮৮৪ সালের রজীয় ও আইনের ১৭ ধারামতে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নল-ছিটা মুনিলিগালিটার কমিশালরের শলে নিযুক্ত করিলেন।—

জীবৃত বাবু অত্বিকাচরণ সরকার।

- ,, বারু কৃষ্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য ী
- ,, वांबू इंद्रक्षांत्र (मोलिका
- ,, বাবু গোলোকচন্দ্ৰ চৌধুরী l

শ্রীযুত বারু রামকুষার সরকার।

- ,, बाबू छर्गवानह्य भाग।
- " বারু জগদন্ধ তালুকদার।
- , बारू रनमानी बाहे।

ত্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র গোষ।

কেলিম।ন মেকলে, ইঙ্গদেশের গ্র্থমেটের সেক্টেরী,।

# বিজ্ঞাপদ।

১৮৮৫ দাল ২০ ফেব্রেয়ারি।—কস্টদের যে বিধিছে কফীন বন্দরের সীমার মধ্যে জাহাজে মানু বোঝাই করিবার আচদেশ আছে বন্দদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেও গবর্ণর সাংহ্য ভারতবর্ষের গবর্ণদেশের জায়ুত লেপ্টেনেও গবর্ণর সাহ্যে ভারতবর্ষের গবর্ণদেশের অসুম্বোদ্দ সহকারে সেই বিধির বিধান শিথিল করিয়া নিম্নলিখিত আজা প্রচার করিলেন।—

যে মালের লিপিং বিল লওরা গিরাছে স্থলবিশেষে কলিকাডার ক্ষীমের কালেন্টর সাছেব স্থীর বিবেচলামতে দেই মাল কলিকাডা বন্দরের শীমার বাধিরে জাহাজে তুলিয়া দিতে অনুমতি করিবার ক্ষমতা পাইলেন, কিন্তু বিশেষ প্রয়োধনস্থদ ভিন্ন ও জাহাজ বন্দরে থাকনকালে গোডাই লেখ করিছে পারে মা ইহা দেখান মা গোলে উক্ত অনুমতি দেওয়া যাইরে মা।

> এ, পি, শাক্ডদেল, বন্দদেশের গবর্গদেন্টের নেক্টেরী।

#### NOTIFICATION.

The 3rd March 1885.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be additional members of the Central Text Book Committee:—

Mr. F. J. Rowe.

Baboo Saroda Charun Mittra, M.A.

,, H. M. Percival.

Girija Bhushan Mookerjea, M.A.

The Principal of the Presidency College to be, ex-officio, a member.

A. P. MACDONNELL,

Secretary to the Govi. of Bengal.

#### Dated 4th March 1885.

To-Calcutta.

From-Bombay.

To-Bengal.

From-General Secretary.

Following from Political Resident, Aden, dated 3rd instant. Telegram to the following effect has been received from Alexandria. Quarantine Board decided at meeting to-day to impose quarantine at Suez against arrivals from Bombay and Madras. Arrivals from Bombay allowed free practique at Suakim after medical visit. Arrivals at Suez from Suakim to undergo medical visit before receiving free practique. Telegram ends.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Gort. of Bengal,

## JUDICIAL DEPARTMENT.

### No. 1206A,

The 25th February 1885.—Kazi Reza Hossein, an Honorary Magistrate of the Jhaogunge Bench, in the district of Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class for the purpose of forming a Bench for the trial of municipal cases arising within the Revilgunge Municipality, in the district of Sarua.

Baboo Binda Lal.

Baboo Narayan Dass.

" Ganga Prosad.

.. Tara Prosad Mookerjee.

The 28th February 1885.—Moulvi Syed Mahomed, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is wested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

The 2nd March 1885.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Shyama Churn Singh of his appointment of Honorary Magistrate for the Chagdah Bench, in the district of Nuddea.

Mr. J. G. Ritchie, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

The 3rd March 1885.—Baboo Kanai Lall Mookerjee, Officiating Additional Subordinate Judge of Chittagong, is allowed leave for three months, under rule 1, section 78, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nelphamari, Rungpore, on leave, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Girindro Mohan Chuckerbutty, Second Munsif of Kooshtea, Nuddea, is appointed temporarily to be an Additional Munsif in the district of Midnapore.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secretary to the Gort. of Bengal.

. [ Government Jazette, 10th March 1885.]

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ও মার্চ্চ ।-- শ্রীবুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়নিগকে পাঠ্যপুস্তক বির্বাচনসম্বন্ধীর সমর কমিচীর অভিরিক্ত মেন্মরের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

> জীবুড এক, জে, ব্লো সাহেব। ,, এচ, এম, পর্সিবল সাহেব।

角 যুক্ত বারু সারদাচরণ মিত্র, এম, এ।

্,, বারু গিরিকাভূবণ মুখেপাধ্যার, এম, এ।

প্রেসিডেন্সী কালেকের প্রিজ্ঞাপন, স্বীর প্রোপনক্ষে বেশ্বর হুটবেন।

এ, পি, ষাক্তনেল, বঙ্গদেশের গংগদেন্টের দেকেট্রী।

ৰক্তমেশে কলিকাঙায়,

বোষাইর

नांशावन त्नरकहेत्री नारहरवत्र हिनिश्चात्र ।

१४-६ मान १ मोर्क।

এই মানের ও ভারিখের নিম্নিধিত সন্মান এদনের পোলিটি পাল রেনিডেও সাহেব নিমান্ত্র।—
নিম্নিলিভিত মর্মের টেলিপ্রাম আল্কেলগ্রিরাছইতে পাওয়া গিয়াছে।—"কারাণ্টাইন বোর্ড অন্ত্র
সভাগত ইয়া বোল্লাই ও মাজ্ঞানহইতে জাগত জাহাজের উপর সুরেজে গারাণ্টাইন জ্বধারণ করিতে
ছির করিয়াছেন। বোল্লাইহইডে আগত জাহাজ চিকিৎসকের পরিদর্শন হুইলে পর আকিমে জ্বাধে
কুলের সহিত সংস্রব করিতে অমুষ্তি পাইবে। আকিম্ছইতে বে সকল জাহাজ সুরেজে আইসে, অবাধে
কুলের সহিত সংস্রব করিবার পূর্বে সেই সকল ভাহাজের চিকিৎসক কর্তৃক পরিদর্শন হুইবে।"

্র পা, পা, শাক্তরেল, বঙ্গদেশের গ্রন্থেনটের সেক্টেরী।

# क्षिभाग जिना हिंदा ।

# ১२०५A मच्च ।

১৮৮৫ সাল ২৫ কেব্রেয়ারি )—পাইনা জিনার অন্তর্গত ঝাউগল্প বেঞ্চের অবৈতনিক সাজিট্রেট শ্বিক কাজি রেজান্ত্রেন দ্বিতীয় জেনীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিথিত মহাশংগরা সারণ জিলার অন্তর্গত রেবিলগঞ্জ মুনিসিপ।নিটার মধ্যে মুনিসিপন সংক্রান্ত যে সকল ন্যাকদ্যমা উপ্পিড় হয় ভাহা বিচার করণার্থে বেঞ্চ হইবার জনো এবৈডনিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীয় মাজিট্রেটির ক্ষমতা পাইলেন।—

প্রীৰুড বাবু বিন্দালাল। ,, বাবু গলাপ্রালাল। 🕮 यु ५ बांजू बांजावन मात्र ।

্য, বারু ভারাপ্রদান মুখোপাধ্যায়।

৯৮৫ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার কিরৎকালীন ডেপুটা মাজিফ্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর ইয়ুত মৌলবী নৈয়দ মহম্মদ ফোব্রুয়ারী নোকমনার কার্যাপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ থারার লিখিড অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমভা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২ সাক্র'।— আযুত বারু শ্যামানরণ সিংছ নদীয়া বিদাণ অন্তর্গত চাকদা বেঞ্চের অটব ভানিক মাজিট্রেট অরপ জীয় পদ ড্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ক্রীবৃত লেল্ডেনেন্ট গ্রন্র সাহেব ভাষা গ্রহণ করিলেন।

ছগলীর অন্তর্গত জীরামপুরের একটিং ছাইন্ট মালিট্রেট ও ডিপুটা কালেন্টর জীবৃত তে, তি, নীচি সাহের প্রথম-জোণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজনারী মোকল্মার কার্যপ্রগালী বিষয়ক আইলের ২১০ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ও মার্চ্চ ।—চট্টগ্রামের একটিং আডিশানল স্বর্ডিনেট জন্ম শ্রীযুত্ত বার্ কালাটশাল মুখোপাখ্যার, যে ডারিখে ছুটা গ্রহণ করেন তদর্ধি নিবিল কার্যাকারকদের ছুনীর বিধিরও আগ্যায়ের ৭৬ধারার ১ গ্রাক্রণমতে ভিন মানের ছুটা পাইলেন।

রজপুরের অন্তর্গত নেলফামারির ছুটাপ্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিফ্রেট ও ডেপুটী কালেন্টর জীবুত জে, টি, জার্কো সাহত্বে প্রথম প্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইদেব।

লদীয়ার অন্তর্গত কুষ্ট্যার বিজীয় মুদ্রেক জীয়ুত বাবু গিরীজ্ঞহোহন চক্রবর্তী কিরৎকালের নিথিতে মেদিনীপুর জিলায় অভিরিক্ত মুন্তেক্তর পলে নিযুক্ত হউলেন।

> ছে, ওয়ার, এডগার, বছদেশের গ্রহ্ণদেশ্টের একটিং সেক্টেট্রী।

[नवर्टवृष्टे रगरक है । अन्तर । ३० वाक 1]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### IRRIGATION.

### The 17th February 1885.

No. 58.—Notification.—In exercise of the powers conferred on him by sections XI and XII of Act V (B.C.) of 1864 (The Canals Act), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to pass the following rules in regard to the Eastern Canal route and the Outer Boat routes, as defined in this Department notification No. 301 of the 12th August 1884. A draft of these rules as proposed was published in this Department's notification No. 336 of the 9th September 1884, for a period of six

10th, 17th and 21th September and 1st, 5th and 15th October 1884.

weeks in the Calcutta Gazette of the dates noted in the margin.

- 1. Wherever mooring posts may have been put up by the Supervisor, vessels are to be made fast by the bow and stein along the banks to such posts, or in such other mauner as the Supervisor may direct.
- 2. As the water falls, the bow and stern ropes are to be slackened, and boats gradually pushed towards the centre of the canal: when the flood comes in, these two ropes are to be gradually hauled in, and the boat kept as close to the bank as possible.
- 3. In portions of the canals where only one towing-path exists, vessels are to be moored on the off side, and the towing-path side is always to be kept clear.
- 4. Only one boat is allowed to make fast, along and in line with the canal banks, and no boat is to be made fast or be placed outside of boats so secured without the special permission of the Supervisor. No boat or raft is to be placed in such a position as to endanger the safety of other boats, or obstruct the passage of other boats; but all boats are to be placed in such places and in such a manner as the Supervisor or Inspector at any time may direct.
- 5. The Supervisor may by notification prohibit the dropping of anchors or the putting up of bamboos or luggies in any part of the canals or banks, and in such parts no anchors are to be dropped or luggies put up under a penalty of Rs. 50, and of a fine not exceeding Rs. 4 a day for continued disobedience of an order for removal issued by the Supervisor.
- 6. Boats whilst loading or unloading in the canals are allowed to use ladders, but the ladders are to be gradually taken in as the water rises.
- 7. In order to avoid collision and confusion, boats waiting for a favourable tide a the junction of two or more rivers are to be moored at a distance of not less than 1,000 feet from the point of junction.
- 3. No person is allowed to place any obstruction on the caual banks, roads, drains or bridges (when such are on canal land) so as to impede a free passage along them, or cause injury to them, or to commit a nuisance, or deposit filth of any sort on the banks, bridges or reads or in the cauals.
- 9. Any person who wilfully or negligently allows a vessel to sink in the canals shall be liable to a fine not exceeding Rs. 50.
- 10. In every case of wreck caused by negligence or otherwise, the Supervisor and his subordinates are to give all possible assistance in removing the same.
- 11. A notice is to be affixed on a wreck when recovered, calling on those concerned to pay to the Supervisor all tolls which may be due, or any fine which may have been adjudged, as well as the expenses incurred in the recovery or removal of the wreck; and intimating that if the sum be not paid within fifteen days of the date of notice, the boat and its furniture, or so much of it as may be necessary for the recovery of the dues, will be sold, the proceeds of the sale being dealt with as directed in section IX of the Act.
- 12. Every Canal Officer is authorized to remove any vessel, anchor, pole, or other thing which he may find in a position which is in contravention of these rules, and to deal with it in such a manner as may be necessary to give effect to the rules.

[Government Gazette, 10th March 1885.]

- ১০। খালসম্পর্কার কোন কার্য্যনারক কোন বোঝাই র্নেকা ধরিলে পুপরবাইনরের কর্ত্তব্য যে তৎক্ষণতে সেই দংগাদ স্থানতিক কি উহিবে একেউকে নিয়া অবিলয়ে দাল স্থানান্তর করিবার আজ্ঞাকরেন, ও উচিত্তরতে ভাষা রক্ষা ও গুলামভাত করিশার সমস্ত আবশ্যক ধরত স্থামির দিতে ঘইবে ইছাও জানান।
- ১৪। সুপরবাইদর যদি খালবিষয়ক আইলমতে গ্লভ কোন লোকাদির মালের আমির লাখ ও কর্মানাম কার্যানাম আমির বাসভান ভানিতে লা পারেল. তবে ডি'ন আপন কার্যালয়ে ও প্রকাশ্য এক কি অধিক সংব্যালপত্রে জ্ঞাপনপত্র দিয়া ঐ গ্লভ ছঙ্গনের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিবেন। উক্ত বিজ্ঞাপনে আমির প্রভি এমত আলেশ থাকিবে যে তিনি অবিলয়ে যাল স্থানাত্তর করাল, ও মাল উচিত্রতে রক্ষণ্ড গুদামভাত করিতে প্রয়োজনীয় যে খর্চ হইরাছে ভাষা দেন।
- ১৫। সুপরবাইসর থালবিষয়ক আইনমাত গ্লুভ কোন মেনির মাল উপযুক্তমতে রক্ষা ও গুলান-কাত করিবার নিমিত যে ধরচ প্রয়োজনীয় জান করেন, তালা করিছে পাহিবেন। সেনিগ গ্লুভ করেনর ভারিথ অসমি দল দিনের মধ্যে যদি সেই খাল ছানান্তর না হরা গায়, তবে দ্বিনি আগম কার্যালয়ে এবং এক কি অধিক প্রকাশঃ সংবাদপত্রে ভাপনপত্র দিয়া দল দিন পরে সেই মাল প্রকাশঃ নীলামে বিক্রেয় করিতে পার্বিবেন ও যে বাজি সর্বাপেকা শ্বিক মূল্য ভাকিবন ঠাছাকে দিবেন।
- ১৬। উক্ল দীলামে যে গাকা পাওয়া যাব তাপ হইতে প্রথমে ঐ বিক্রীত মালের জনা সুপাববাই-সারে কৃত গরত পোল করিছে হইতে এ ং কিছু টাকা অবশিষ্ট থাকেলে তাহা জমা করিলা গাঁধিতে ও সেই মালের আধিন প্রাণ্ড মানতে তাঁগানে দিছে হইবে।
- ১৭। যে মাজিট্রেট উক গাইনের ১১ কি ১৬ শাশাতে অর্থদণ্ডের আব্রাজা করেন তিনি স্থপরবাই-সরে প্রোর্থন।জ্ঞার উক্ত দণ্ডের কোন শংশ শংবাদদাতাকে দিতে পারিবেন।
- ১৮। থালে নিযুক্ত কোন একার বা কোন শ্রেণীর কার্য্যকারক এটা বিদিমতে কিন্তা ১৮৬৪ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের বিধান্যতে বিক্রীত কোন দ্রব্য স্থাংং বা অন্যেরন্থারা ডাকিন্তে কি কিনিত্রে পারিবেন্দ্রনা!
- ১৯। সুপরবাইসর বা তাঁছার অদীন কর্মচাণিভিন্ন কোন বাজি এচচ বিনি হয়ৎ শগুরন করিলে বা চাকরবারা লগুরন করাইলে একবার লগুরন দন্য থাপ বিষক্ষ আইনের ১১ শংগারে ভাছার ৫০২ পঞ্চাল টা বার অন্ধিক দশ হউতে পারিনে, কিন্তা ক্রমিক যত দিন লগুরন করিতে থাকে ভাগার দিন প্রতি উচ্চার ৫২ পাঁচ টাকার অন্ধিক মণ্ড হইতে পারিনে।

কান্তিটোলাছটতে খুলনা পর্যন্ত নে কাগণ খাড়িতে এটকণে যানিধি প্রৱল আছে ভাছা একণে প্রচলিত বা বিভিন্ন বিভিন্ন হৈ কাগলের হাত কালিত হইরা ১৯৬৫ নালের হব আগতের বাজালা গ্রন্থেন টেনেটের ৮৮৭ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গিয়াছল।

৫৯ নশ্ব — নিক্ষাপান | — সাধারণের অবশত্যর্থে এড হারা এই সংবান দেওরা বাই জেছে যে শ্বীভারা সে সমায় নদীয়ার নদী সমূহ কুডের কালে ইর ভম ব্রীয়াও লে, প্টনেন্ট গ্রণর সাহেবের প্রতি শ্বালবিষয়ক ১৮৬৪ সালের বসীয় ও ফাগনের ১৩ খারা তে এছ ও ক্ষমতাক্রাস কার্যা করিয়া তিলি, নিশ্ব-লিক্ষিত ভাঁহাদের অব এলাকার মন্যে উ:হাদিপকে জাইন্ট সুপরবাইননের পদে নিযুক্ত করিলেন।

অরপগঞ্জের কুভ্ছাটের অরপগঞ্জের কুডের ক্যাল্টর।

## शांगित्रशी समी।

উত্তর সীমা সদীরা মুমিসিপালিটার সীমা বে ছালে নদীতে মিলে নেই ছানহইতে নদীর এপার-ওপার টানা রেখা, দক্ষিণ সীমা মুঙ্গ নাজার আধ্যের জতি দক্ষিত্ত ঐ নদীর এপারওপার টানা রেখা।

## क्रमात्र महो।

উত্তর-পূর্ব্ব সীমা কুডঘেশ্রে লাভার পূর্ব্বদিকের সীনাহইডে জ্লাক নদার এপার ওপার টালা রেখা দক্ষিণ সীমা ভাগিরখীর দক্ষিণ সীমা বাংগ ভাগাই হইবে।

# হাঁগধানির কুছের থালেইর।

# कुक्षश्रक्ष कुख्याहै।

় উন্তর নীলা ম্থুরাপুরের বিশেষ ছান্বইতে যাতাড়াকা ক্রীর এপার ওপার টালা রেখা, পাঞ্চন নীনা সোণ্যাল প্রামের নিক্ট জলীপোড়া ঘটেইটেড উক্ত ননীর এপার ওপার টালারেখা, দক্ষিণ-পূর্ব সীনা ইচ্ছাহড়ী নদার প্রথ্য ছালের এপার ওপার দানা রেখা।

[ शवनरमने (शरक है। अन्तर । ३० म र्क)

#### Hanskhali Station.

On the east a line drawn across the Matabhauga at the Baktapore khal, about half a mile from the toll-office.

On the west a line drawn across the Matabhanga at a place called Goisha, about two miles from the toll-office.

J. M. McNRILE, Lieut.-Col., B.B.,
Joint-Secy. to the (vott. of Bengal, P. W. Dept.

#### IRRIGATION.

#### Dated the 2nd March 1885.

No. 77.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis., for an irrigation inspection bungalow in the village of Ekderi, mahal Kudarkat, pergunnah Majhowa, tappa Dohosoho, zillah Champaran, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 beegahs 8 cottahs 9 chittacks of standard measurement, bounded on the east by the village road leading to Chouradano; north by the cultivated fields of Bhagwan Raot; west by the cultivated fields of Tirbhowan Raot and Khadoo Raot; south by the cultivated fields of Rijhan Raot, is required within the aforesaid village of Ekderi, mahal Kudarkat.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 78.—Leave.—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, first grade, Buxar Division, is granted privilege leave for one month and 28 days, under section 138 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.E., Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

#### The 2nd March 1885.

No 79.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of an inspection bungalow in the town of Daoodnaggar, pergunnah Urichha, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less. 2 bighas 6 cottahs 12.8 chittacks of Behar measurement, bounded on the north by the garden of Prosotim Lali; on the east by the land of Abdool Fazal; on the south by the berm and side cutting of the road from Daoodnaggar to Gya; and on the west by a private road track, is required within the aforesaid village of Daoodnaggar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### RAILWAY.

#### The 2nd March 1885.

No. 80.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis., for remodelling the Rajband station of the East Indian Railway in the village of Amlajara, pergunuah Silampore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land measuring, more or less, 4 beegahs 8 cottahs 15½ chittacks of standard measurement, bounded as below:—

First A.—(Measuring 1 beegah 17 cottans 11½ chittacks) on the north by Baikanta Kumar, Gopal Shainanto and Troilokya Samenta's land; south by the East Indian Railway line; east by Government road; west by the East Indian Railway Company's lands:

[Government Gazette, 10th March 1886.]

١.,

# ब्रम्परमञ्ज्ञे भवनिक अर्केन चिनाई स्मेरे ।

#### चनरमञ्ज विवन्न ।

#### **३৮७६ मांग क्युवादि**।

৫৮ সন্থর ।—বিজ্ঞাপন ।—বক্লপের জীবৃত লেপ্টেনেই গ্রণর সাংহ্রের প্রাণ্ডি থাল বিষয়ক ১৮১৪ সালের স্কার ৫ আইনের ১১ ও ১২ ধারাসতে প্রান্ত ক্ষমতাত্মারে কর্মে করিল। ভলি এই কর্মির বিজ্ঞাপের ১৮৮৪ সালের জাগাই নালের ১২ জারিখের ২০১ সং বিদ্যাপনের নির্দ্ধিই " পূর্বাসকের থাল ছিয়া যাইবের পর্ব " ও " বাহির দিয়া সোধা ঘাইবার পর্ব " বিষয়ক নিম্নলিখিত বিধি প্রচল্ড ক্রিলেন।—

এই বিধির প্রজাবিত পাপুলিলি এই কার্যাবিতাগের ১৮৮৪ নালের ৯ সেন্টের্রের ৩৩৯ নং ১৮৮৪ নালের দেন্টের্র যাদের ১০, ১৭ ৩২৪ বিজ্ঞাপনে সর্ত্তিবিফ্ট হুঠরা পার্যানিধিত ভারিখের কলিকাড়া ধ্বং অক্টোব্য যাদের ১,৮ ৩১৫ ভারিধের। গেজেটে জনার্য্তে হব সপ্তাহ প্রকাশ কর। গিনাছে।

- १। जूलतबारेमत त्यर चात्न कोको वैधिनात त्यांको गाविता द्वारिम त्यरेर चात्म थात्मत बाद्धर र्माकात गमरो ७ लक्कांखांग के त्यांकांत्र वैधित। त्राधित चरेरव, मध्या जूलत्रवरितत च्या त्यत्रल चारमच क्रम रामेकारण वैधि । त्राधिराउ करेरव ।
- ২। জল বেমল কমিবে তেমলি বাঁধা নৌকার গলছীর ও পণ্ডান্তাপের কাছি জালগা দিয়া ক্রুবে থালের মধাপানে নৌকা নানাইতে ছইবে। জোরার জালিলে ঐ ছুই কাছী ক্রুবণঃ টালিয়া যথা— লাখ্য কিনারার নিকট নৌকা রাখিতে ছইবে।
- ७। भारतन त्य जाश्या छन होनियांत अस्त्रांत नथ भारत, ज्यांत जाता नारत त्यांका वीविरक एड्टब अवश्य भारत छन होनियांत नथ तम्हें नात मर्जाना त्यांनाता त्रांभिरक हहेत्य १
- 81 थालित याद्रित शीर्ष्य व्यथ गयाखत्रालि बकर थानि भोना वीविशत व्यथ्य इरेटन, बनर यश्रदारेग्रद्ध निर्मय क्षांमिक विना के तरण वीथा लोकात वान्दित कान भोका वीधिएक नि वाधिएक कर्रेटन मा। या कारम वाथिएन काना लोकात शीनि कांचार विनि शेथ वक्ष करेवात मक्षावना अमा व्याप्त कान स्मोका वा या कृताथिक क्रेटन मां किन्छ यश्रदारागत वो हैनिए शाहेत दर्शन मयद्वा या कारम क्षांमिक क्रेटन शिक्ष क्रिया शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रिया शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रिया शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रिया शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रिया शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्स क्रेटन शिक्ष क्रेटन शिक्ष क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रिया क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रेटन क्रिया क्रेटन क्
- ৫। সুপরবাইসর বিজ্ঞাপন দিয়া থালের বা ভাছার তীবের কোন ভাগে নজর ফেলিভে কিছা বীশ বালিনি পুঁডিতে নিংবধ করিতে পারিবেন। ঐ অংশে লজর কেনঃ বালনি পোড়া বেলে ৫০১ পঞ্চাল টাকা পয়স্ত দশু চইডে পারিবে; এবং স্পরবাইনর ভাছা তুলিয়া লইবার আজা করিনে যভ ছিল সেই আজা অমান্য করা বার তাছার নিল প্রতি ৪১ চারি টাকার অন্ধিক দশু ছইডে পারিবে।
- খালের নধ্যে দৌকার যথন নাল ভোলা বা তাহারইতে সলেনাবার বায় তথন সিঁড়ি ফেলিয়া
  বাজায়াত করিতে দেওয়' হয়। কিছ লল যেমন বাজিবে কেননি সিঁজিও ক্রমণা টালিয়ালইতে হরবে ।
- 4। कुई दा स्व क न में न मर्थाण चार न दिया नकत को जो का मात्र कि छोड़ीत ज्विशी जर्भकात्र चीरक छाड़ीर एवं मर्था जावा छ वी शानर्याण ना इत्र बड़े निभिन्न के मर्थाण चानहर्दे ज्वानक; ल्ला ५,००० क्रूडे हृद्द (मर्टे म क्लोका विकित करेंटें।
- ৮। কোল ব্যক্তি থালের জনিতে ছিড থালের ধাবে কিখা পথে, দল্লনাস বা সাঁকোতে এইড কোল্লব্য রাখিবে না বাহাতে ডছারা জ্বাধে গ্রনাগ্যনের ব্যাঘাত হয় বা ত হার হালি করে কিছা থাকের ধাতে, সাঁকোডে, পরে বা থালের স্থ্যে নলমূত্র তাগ্যকরেবে না কি কোন প্রকার স্থান্ত্রকলভ ক্লব্য কোলতে না।
- ৯। কোন গ'লৈ ইচ্ছাপুর্বিদ বা বৈধিব্যক্তবে থালের মধ্যে নৌকা ভূবিতে দিলে ভাছার ৫০১ প্রচাল টাকার এন্ধিক এও ছইছে পানিবে।
- ১০। লৈখিল ক্রাক্ত কান্ধ্য কোনা কানার। পড়িলে সুপর প্রকার ও উচার অধীন সৌক্রের। ভাষা আনাত্তর ক রতে সর্ব্যঞ্জারে সাহায্য কারবেন।
- 3)। '(तह मांद्रा श्राह्म कि जिल्ला कर्ता रिश्म कार्य के सर्वात मश्राम कहें चेत्रा किएक क्षेत्र विकास कार्य क्षेत्र कर्ता क्षेत्र कर्ता कर

[ अवर्गरम्ले दगरका । ३० मार्क । ३० मार्क । ]

- 13. Whenever any laden vessel is seized by a Cana ...., it is the duty of the Supervisor to give immediate notice of the same to the owner, or his agent requiring the removal of the cargo without delay, and informing him that he will be required to pay all expenses necessary for the proper custody and storage of the same.
- 14. If the Supervisor be unable to ascertain the name and place of business or of abode of the owner of the cargo of any vessel or boat seized under the Canals' Act, he is to notify the seizure by advertisement in his office and in one or more of the public newspapers. Such notice shall require the owner to cause the immediate removal of the cargo, and to pay any necessary expenses incurred in providing for its proper custody and storage.
- 15. The Supervisor may incur whatever expense he may think necessary for the proper custody and storage of the cargo of any ves-el seized under the Canals' Act, and if the cargo be not removed within ten days from the date if seizure, he may sell the same at public auction to the highest bidder, after giving ten days' notice of the same by advertisement in his office and in one or more of the public newspapers.
- 16. The money realized at such a sale is to be applied in the first instance to defray any expenditure that may have been incurred by the supervisor on account of the cargo sold, and the balance, if any, is to be held in deposit to be paid to the owner of the said cargo on his applying for the same.
- 17. At the instance of the Supervisor, any Magistrate who imposes a fine under section XI or XVI of the Act may award any portion of such fine to the informer.
- 18. No officer employed on the canal a any description of rank shall either directly or indirectly, bid for or purchase any articles. Tunder these rules or under the provisions of Act V (B.C.) of 1864.
- 19. Any person (other than the supervisor or his subordinates) either personally, or by his servant, infringing any of these rules, is liable under section XI of the Canals Act to a fine not exceeding Rs 50 for any one intringement, or to a fine not exceeding five rupees a day for any continued infringement.

The rules now passed will supersede the rules now in force for the Navigable Channels from Kanteetollah to Khoolna, passed by Notification No. 281, dated the 15th August 1865, and published at page 1349 of the Calcuita Gazette dated 16th August 1865.

No. 59.—Notification.—It is hereby notified for general information that the Licutenant-Governor, in exercise of the powers vested in him by section 13 of the Canals Act V (B.C.) of 1864, is pleased to appoint the voll-collectors of the Nuddea Rivers for the time being to be Joint-Supervisors within the limits of their respective jurisdiction as specified below:—

#### SARUPGUNGE TOLL COLLECTOR, SARUPGUNGE STATION.

#### Bhagiruthee River.

On the north a line drawn across the river from the point at which the boundary of the Nuddea Municipality meets the river, on the south a line drawn across the river from the southernmost point of the village of Nutunbazar.

#### Jellinghee River.

On the north-east a line drawn across the river Jellinghee from the eastern boundary of the toll-office compound, on the south the same as the southern limit of the Bhagiruthee.

#### HANSEHALI TOLL COLLECTOR.

# Kissengunge Station.

On the north a line drawn across the river Matabhanga from the Mathurapore point; on the west a line drawn across the river from Jongiparah ghât near the village of Shoneghatta; on the south-east a line drawn across the entrance of the river Ichamutty.

[Government Gazette, 10th March 1885.]

# ইাসখালির কু उचा है।

পূর্ব্ব দীনা কুত্বরহুইতে প্রায় এক মাইল দূরত্ব বক্তাপুর বালে মাতাভালার এপার ওপার টালা

পশ্চিম সীমা কুডঘরহইতে প্রায় দুই মাইল দূরত্ব গোইণা নামক তালে মাতা ভালার এপার ওপার

জে, এম, মাকনীল, সেক্টেমেন্ট কর্নেল, আর, ই,
প্রদিক ওর্ক্স ডিপটাসেন্টে,
বন্ধদেশের গ্রগ্নেন্টের জাইন্ট সেজেটরী।

# জলদেচন বিষয়ক্। ১৮৮৫ সাল ২ মার্ক্র।

৭৭ মন্ত্র !— বিজ্ঞাপন।—রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্রে পর্থাৎ চাম্পারণ জিলার সন্তর্গত দোহসোহ তল্পার মনোওয়া পরগনার কদারনা চ নহালের এফদেরিপ্রানে জল সেচন সম্পর্কীয় ইনস্পেকশন বাজনা ঘর করনার্যেরাজনীয় অর্থবায়ে গবর্গনেও কর্ত্তক ভূমি লওয়া আম্পান বঙ্গনেশ্বের শ্রিষ্ট অর্থবায়ে গবর্গনেও কর্ত্তক ভূমি লওয়া আম্পান বঙ্গনেশ্বের শ্রিষ্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্কোক্ত কার্যের মিনিত্তে কদারকাত মহালের উক্ত একদেরি থানে কন্তিনতে স্থানাধিক মহাগান্ত করিছিত একপণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্বে সীমা চৌরাদানোভে চাইনার প্রামা পথ, উত্তর সীমা ভগবান ভ্রানতের কর্ষিত ক্ষেত্র, পশ্চিম সীমা বিশ্বাব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব ক্ষিত্র ক্ষিত্ত ক্ষেত্র, পশ্চিম সীমা বিশ্বাব ব্যাপ্ততের ক্ষিত্ত ক্ষেত্র, গশ্চিম সীমা বিশ্বাব ব্যাপ্ততের ক্ষিত্ত ক্ষেত্র, ।

ইংশতে গাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ২০ আইলের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিভাগন দেওয়া গেল।

৭৮ মন্ত্র ।—ছুটী।—বৈলার খণ্ডের প্রথম প্রেণীর আসি টা ট ইঞ্জিনিয়র প্রীযুত্ত জে, আরে, স্কুইণ্ডেন লাহেব এই মালের ১৬ ভারিখ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটী থাংগ করেন ভারবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক ১৯৮ ধারামতে এক মান শাটাইল নিলের অনুগ্রাহের ছুটী পাইলেন।

> জে, এম, মাকনীল, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আরু, ই, পরলিক ওর্ক্স ডিপার্টমেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রগমেন্টের জাইন্ট সেক্টেরী।

# ছাণীয় ওত্নাদি বিষয়ক। ১৮৮৫ গাল ২ মাচ্চ

१৯ मधुद्र।—विकालन।—तो क्रकीय कार्याद्र निरिष्ट अर्थार गया क्रिस अनुर्गछ स्विष्ठा लिया नाव क्रिस्त ग्राह्म निर्मेश क्रिस्त माद्र देन स्थान क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त व्याद्र गया स्थान क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त क्रिस्त व्याद्र गया स्थान क्रिस्त क्रिस क

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁছাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমন্তে এই 🔔 বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

# বেলওয়ে বিবয়ক ৷

#### १ भिष्ठ मान २ भारती

৮০ নম্ব ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজনীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধনান জিলার অন্তর্গত সিলামপুর পর গনার আমলাজারা আমে ইফ ইণ্ডিয়া। রেলওয়ের রাজবাঁধ ফৌশন ত্তন করিয়া করিবার জল্যে বাজনীয় অর্থবায়ে গবর্গমেন্ট কর্ত্ত্ত ভূমি লওয়া আবশাক বন্ধদেশের শ্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবনত সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এভদারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ত্তকে কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আমলাজারা আনে ক্টিমতে ত্যুলাধিক ৪০০০০০ ছটাক পরিমিত ভিন শণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইং,—

A খন্ত 1—(১৸২।।১১০ ছটাৰ পরিমিড) ইছার উত্তর সীমা বৈকৃষ্ঠ কুমার, গোপাল বৈদ্যান্ত ও তৈলোক্য সামস্তের জমি, দক্ষিণ সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেল পথ, পূর্বে সীমা গর্ব মেন্টের পথ, এবং পশ্চিম সীমা ইফ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ে কোম্পানির জমি।

[ शदर्गरम के दशरक है। अन्तर । ३० मी क्रिं। ]

Plot B.— (Measuring I beegah 4 cottabs 5 chittacks) on the north by East Indian Railway line; south by Ram Bistoo Adhicary and Umesh Chandra Adhicari's land; east by Boikanta Sen's land; and west by Government road:

Plot C.—(One beegah 6 cottahs 15 chittacks) on the north by Ishan Chandra Chakrabarti's land; on the south by the East Indian Railway line; on the east by Boikanta Sen and Madhab Kumar's land; and on the west by the East Indian Railway lands is required within the aforesaid village of Amlajara.

A copy of the land plau may be inspected by the parties interested in the office of the Collector of Burdwan.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### The 3rd March 1885.

No. 81.—Transfer.—Mr. T. II. Wickes, Superintending Engineer, Class II (temporary rank), is transferred in the interests of the public service from the Central to the South-Western Circle, which he joined on the afternoon of the 18th ultimo.

No. 83.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, first grade, who reported his return from special duty under the Foreign Department on the forenoon of the 1st instant is fattached to the Office of the Superintending Engineer, Orissa Circle.

#### IRRIGATION.

#### The 3rd March 1885.

No. 84.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Sectional Officers' quarters at Sahar on the 8½ mile of Koilwar distributary, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 1 acre 2 roods and 59 poles, more or less, and bounded on the north by the cultivated lands of Behary Patak and Sahai Ahir; east by the land of Sukhi Dusadh; south by the Government land taken up for the Koilwar distributary; and west by the garden of Aupoochal Patak and the cultivated land of Ram Charan Dosadh, is required in the village of Sahar, in pergunnah Konore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.E., Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

No. 86.—With reference to the above orders of the Government of India, Colonel B. Lovett, c.s.i., R.E., is appointed to be Superintending Engineer of the Central Circle until further orders.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept. B থণ্ড ।-- (১০৪া০ ছটাক পরিমিত) ইছার উত্তর সীমা ইন্ট ইণ্ডিরা রেল পথা, দক্ষিণ সীমা রামবিষ্ণু অধিকারী ও উংমশচন্দ্র অধিকারীর জমি, পূর্বে সীমা বৈকুও সেনের অমি, এবং পন্তিম দীমা গর্বমেন্টের পথা।

ে থণ্ড।---(১)১৮১ ছটাক পরিমিড) ইছার উত্তর দীমা উপানচন্দ্র চক্রবর্তীর জনি, দক্ষিণ সাম: ইন্ট ইণ্ডিয়া রেল পথ, পুর্বর দীঘা ইনকুঠ দেন ও যাধ্ব কুমারের জনি, এবং পশ্চিম দীঘা ইন্ট উণ্ডিয়া বেলওয়ের জনি।

উক্ত ভূনিতে বাঁহাদের সম্পর্ক আছে তাঁহারা ঐভূমির নক্লা বর্জানের কালেন্টরের আফিসে দেখিতে পারিবেন।

ইছাতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁছাদিশের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ওধারার বিধানমতে এই বিভাগন দেওয়া গেল।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই, পর্বলিক শুর্কুস ডিপ্যাইযেটেট, বজ্বদেশের গর্বুমেটের সেড্রেটরীঃ

#### ৯৮ঃ সাল ও মার্ক।

৮১ নম্বর।—কানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীম স্কুপরিটেউতিং ইঞ্জিনিয়র জীনুগুটি এচ, উইয় সাহ্যের রছকার্যোর স্থার্থের নিমিত্তে সদর চক্রছইতে দক্ষিণ-পশ্চিন চক্রে থ্রেরিড হইয়া এড়া মানের ১৮ তারিখের অপ্যাক্তি তথার কর্ম গ্রহণ কথেন।

৮৩ নম্বর । – প্রথম শ্রেণীর একগোলিটির ইন্তিনিছর খ্রীয়ুছ এ, ক্ষে, ছিউস সাছের ফ্রিন্ ভিলাচন মেন্টের অধীন বিশেষ ক্রিছেইডে এই মানের ১ ভালিখের পূর্ব্যান্থে প্রভাগন্ন ক্রিয়াছেন নিংপ্রাই ক্রিয়া উভিযান চক্রের স্পরিটেটিওং ইপ্লিনিয়রের আফিনে নিবুক্ত ছইলেন।

## জনদেচন বিষয়ক। ১৮৮৫ সাল ৩ মার্চ্চে।

৮৪ मस्त ।—दिज्ञाभन।—त्रोजनीय कार्यात निविद्य प्रषीद क्यावन्यात एक विज्ञानीय निविद्य प्रषीद क्यावन्य । एक विज्ञानीय निविद्य प्रमान करितात क्यावन्य । एक विज्ञानीय निविद्य क्यावन्य करितात क्यावन्य । वर्षाय क्यावन्य करित क्यावन्य निविद्य क्यावन्य करित क्यावन्य क्यावन

ইংগতে যাঁথানের সম্পর্ক থাকে উহিচানিগকে ১৮৭০ সালের ১০ মাইনের ৬ গারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেলা।

> - জে, এম, মাকনীল, পেল্টেমেন্ট কর্ণেল, আরু, ই, প্রত্নিক এক্স ডিপ্রাটমেন্টে, ব্যুদেশের গ্রহ্ণমেন্টের জ্বাইন্ট-দেক্টেরী।

৮৬ मस्त्र १—छात्र छवींस पैनर्गरिय स्वेद ১৮৮६ मांका २० स्म क्रावित ५० नर क्षांकांगरिम कर्मान बियुक्त कि, मरबर्षे मारबर्गम, धम, पाडि, धात्र, हे, यात्र अन्। आब्दा मा क्य, मनत एएकत स्पाति स्वित्तिर विक्रिमियद्वत परि नियुक्त स्टेटन ।

> এন, ট্র, ট্রেবর, কর্নেল, আরে, ই, প্রাল্ড ওর্ননাডপাইমেটের, বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেটের সেক্টেরৌ ।



TUESDAY, MARCH 10, 1885.

यव्यवात्र, ১৮৮৫ मान ১० योर्फ।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অফীম **খণ্ড।** ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

# LAND ADVERTISEMENT.

6 HATE	ইহার ভারায় সহবাদ দেশগা যাইতে। ভারিখের শাপ্য মালগুজারি এবং জন্যাদ্য মোভারেক ১২৯১ সালের ১০ই ঠৈত রুগনার	টে যে ১৮৫৯ সালের দাঙ্গ যাহা চলিত এই জিলার কালেক	-काकााश्र काह्नाहरू मिक्रेबाइ बड़ माह्य प्याम्भित्र कौ=ार सिमाह्य श्रु	কালেগুরাজিলাল্টাল্ড। ভৌজির অব্বৃতি লিল্লা আন্দোয় ক্রাযাইতে প্ ামে ধ্বাযাইতে প্	রাজিলান্দীয়া। অত্যতি বিললিথিত মহাল সকলের ১৮৮৫ সালের ১২ জাত্রারি করা যাইতে পারে ভাহা জাদার নিমিত ১৮৮৫ সালের ২৫০শ মাকি যাইসের ইতি।	春春
तक्षीर् <b>क</b> द्र नथव।			(माँडे नम्ब क्यां।	दाकीत गत्यां	1 1.887	lı.
K G	दारग्यम श्र	ত্যুক্তলাথবায়. কুমুদিনী দাসী, অধিল অহি ভাং গুৰুদ্দ বিভাস, মনুনাথ জগনাথ খাঁ ও চল্লকান্ত, লক্ষীকান্ত, রভিকার গালাকান্ত, ঘারকানেত্র ও থ্যুকানেত্র ভারাকারে, লক্ষীমাণি দেবা) অভিনাতা ভিনক্টী দেবান, বিভাগের ভারাকারে, ও পোরিকচন্দ্র স্মাণ্ডার স্মাণ্ড ভারাকার স্মাণ্ডার স্মাণ্ডার স্মাণ্ডার রাম ধনপত সিংছ হাছান্তর আভি জাং নাবালন শোল গোণীটাদ বাহাণ্ছর, বামেষর রাম ধনপত সিংছ হালান্তর আভি জাং নাবালন শোল গোণীটাদ বাহাণ্ডার রাম ধনপত সিংছ হার, সম্প্রাণ্ড জাং বাবালন শোল গোল বিলিগার স্কান্তর লাল কার্কান পাল ও বিলেম্যানিলাল লাল লাবালনের কাছি ভার্মতন্তর পাল, ও রাম্বক্স চেংলালিয়া।	5 - 16 - 16 - 16 - 16		১৮৫৯ সালের ১১ অব্টলের ১০ ধারামতে প্রক হওয়া হ০ শারাদে অবশিষ্টারং 1৯১৬—১০ তিল ঘাণা ৬৮০১।৬৬ পাই সদর ৪ হে ৩০ পাই টাকা প্রিল জমায় চন্দ্রকার, লক্ষীকার, রক্তিকার, ও গছাকার, বারকালার, স্রাক্তার ভটাচার্য, লক্ষীমণি দেশা, অলিমাতা ভিনকটো দেশা, ইন্তেশকার দেশা, উদ্দেশকার্য পাধ্যায় স্কং ও ভারকাণ জাং বিজন্ন- লাথ মুখোপাধ্যায়, রোমিকচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মন্মন্দ- লাথ মুখোপাধ্যায়, রোমিকচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মন্মন্দ- লাথ মুখোপাধ্যায়, রোমিকচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মন্মন্দ- লাথ মুখোপাধ্যায়, রোমিকচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মন্মন্দ- লাথ মুখোপাধ্যায়, রাম ধনপত নিহছ বাহাত্র, রামেশ্রর রাম, মপুরানাধ জীন্যে পানি স্কর্থ ও অহি স্ন- রনী দাসী ক্রয়ং ও কহি জাৎ জীলচন্দ্র, ধনক্ষ্	
0	त्वरेगाहिया कि:	<ul> <li>श्वेष वरकाणिशाय, कांद्रश्यनि सोगां सम्बठ्य भास क्षिती मारानिश</li> <li>रे.सारमध्री मारा के निक्षि कांस्ट विवासम् भास क्षिती मारानिश</li> <li>छात्रायक्ती मारा, स्तीव्यम महकांद हायक्य पित, क्षकारिसो</li> <li>मारी, टांदरस्य पित, क्षाविकांनी मारा, कीर्जिस्स पित कृष्य कि क्षि</li> <li>जाव्यक्य विवास के कर्मायक कानरन नारानिश चारा दिस्स ।</li> </ul>	83831J8 7: 881J8	5000	ত মহেশাহন গাল নাবালগা ত হারালাল ও ডেমেল্টেল্ল ত মহেশাহন পাল, ও বেনায়ারিলান গাল নাবা- লগের অভিমানে গাল, রামবকন্ডেকার্লিয়ার লামে এভমানে গাল নং লেখা যার ঐ অংশ বাকী পাড়ার উছাই বিলাম হইবেক। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে প্রক হওয়া অংশবাদে অবলিটে রং ॥ এগাএ ভিল যাহা ২৭১৪॥ ৮০ টাকা সদর ও এ৫৬৫ পাই পোলীয় জ্মার প্রাণ- ক্ষে বন্দ্যোপায়ার, জাইবামনি দাসা, লফ্রচন্দ্র পাল চোধুরী বৈলানেশারী দাস্যা অলিঅছি জাং বিপ্র- দাস পাল চৌধুরী নাবালয় ও ভারাম্ন্তী দাসা	/ 
					करानक्ष अंद्रकाद, अपन्तम् मिख, क्ष्यकापिनो मिलो अध्योद्यक्ष्य पिख, कोर्जिट्य पिन व्यार क काष्ट्र व्यक्ति अध्योद्यक्ष ६ क्ष्यीपप्रका कामद्र मोदान्त प्रविश । शह्मपित्य ६ मध्यक्ष्य विद्युत महिन १६०१० महिन्छ। महिन नियो योग के क्षरम वस्ती अस्ताह उत्ताम ।	[PART VI

অন্তৰ খণ্ড []	( 59	<b>9</b> )
১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে প্রক হওয়া অংশ বাদে জবলান্ত রং ১/১১.২৭ তিল যাহা ১১৪/৪ পাট সদর ও ৮৭০ পাই পুলীম জমার রামেশ্র গাঁও কালিদাস খা, ও জভাবতী দেবা ও লফ্রমার রামেশ্র গাঁও কালিদাস খা, ও জভাবতী দেবা ও লফ্রমার রামেশ্র গ্রাহ, ও হরিমাহল মাল্লিক ও সহারাজা জগদীন্দ্র বেলওয়ারি গোবিন্দ বাহাত্তর সেবাইত ভাং কিশোরী বেলওয়ারিবিল পাহাত্তর সেবাইত ভাং কিশোরী বেলওয়ারিবিশ্যা, নামান শানালিদ, ও তুর্ণিদ বলেনাপাধার গির্হাল দেবা কালিমাতা জাং উমাগদ ও জভারণার বিলামান বলেনাপাধার লাল্লিক লাল্লিক বলেনাপাধার লাল্লিক বাল্লিক বল্লাপাধার লিল্লাম ভার্বিনাম হাবেক বাল্লিক বাল্লাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবেক বালাহ কিলাম হাবিক ব	সম্পূর্মহাল নিজাম হুই:বেক ৷	১৮৫৯ সালের ১১ অন্টলের ১০ থানামতে পৃথক ভ্রমা অংশ বালে অবলিস্ট হং এবা। অনুনা বাছা দেওে তিনিকা সদর অমায় গোপালচহন মুখোপালায় ও শালীসুকরা কেন্যু ও অবলার আনিচন্দ্র মুখোপারায় ও শালীসুকরা কেন্যু ও লাল মাদের গোইহার মুখোপারায় বালের, কুমুদিলী দেবী অলি মাদের গোইহার মুখোলালায় কালের ও লাল্যু বালের মুখোপারায় ও লাল্রু চিল্রু পার্থী দাসাে অলিঅছি জাং বিলাম পাল চেমুরী লাবালা, মহেন্দ্রায় আলিঅছি জাং বিলাম পাল চেমুরী লাবালার, মহেন্দ্রায় বালায় বালায় বালায় কালের ও আহি বালায়, নাবালার ও হার্লিলাল গোলায় বালায় বালায় বালায় বালায়ের বালায় বালায়ের বালায় বালায়ের বালায় বালায়ের বিলাম হর্মের বালায় বালায়ের বিলাম হর্মের বালায় বালায়ের বালায়ের বিলাম হর্মের বালায় বালায়ের বালায় বালায়ের বালায়ের বিলাম হেন্ত্রের
200	<u>R</u>	9 % %
248253 4: 2253	<b>स्निवट १</b> ६८	8 7 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
মহারাভা ভাগালীস্ত্রেমন্থার গোরিক্ বাহাতুর সেবাইত ভাগ কিলোরী সেমব্রারিক ঠাকুর কুমন্থার রায়, কুম্দিনী দানী অলি ভাগ গুকুদাস বিস্থাদ নাহালাগ ও রাম্বেল্ল চেংলা দ্যা হবিংকা মালুক, ও প্রভারতী নেব্যা ও হামপদ হা ও রামেশুর হা, ও কালিদাম হা, ও ব্যান্ত্রী নবকুমার মুখ্যাপিখাস, শামাপদ ব্দেশাপাধ্যায়, জুগাপদ ব্যক্ষাণ পাচ্যাং, ও গিরিবাম, দেংচা অলি মাতা ভাগ উমাপদ ও মতায়ণদ বন্দ্যাপাধ্যায় নাবালাগ ও চন্দ্রণি দেব্যা।	ভিনক্টা গুণ্ডা জনজে বিশোরীমোইন লাস ও জগ্যোহিনী দেয়া অদি- মাতা কাং তুর্ণাদাস বন্দাপোধাই নারালগ, চন্দাণ গুণ্ডা সৃষ্ধ ও জনি জাছি জাং ক্ষদাস মন্ত্রিক নারালগা বুজকুমার মন্ত্রিক, জিক্তম মন্ত্রিক, নিজারিণী গুণ্ডা, গোপ্টোমাইন দাস, গন্ধানিশি গুণ্ডা, ললিভনোইন ব্যুন্গায়ায় নার্লিয়ের শাকে জাছি জিক্ত মুখ্যাপাধ্যায়, নৃত্ত আ্তি	त्यांभाकाइद्रम गुर्थाभाधाक, कममीक्रम्द्री त्मरा बर्दाद्रमांथ के श्रीकाम के श्रीकाम के मिन्न मिन्द्र तोव्रक्षित प्रत्यानमिन्द्रों माराजानार के प्रत्यानमिन्द्रों माराजान मिन्न के प्रत्यानमिन्द्रों माराजान मिन्न के प्रत्यानमिन्द्रों माराजान माराजान माराजान माराजान के दिल्लात्मर्द्रों माराजान के दिल्लात्मर्द्रों माराजान के दिल्लात्मर्द्रों प्रत्यान के प्यान के प्रत्य
भनामी। भनामी।	প্যাবহণ্ডর ডিঃ পং ফতেজঙ্গুত্র	तः <u>क</u> अविश्व -
हैं १९०० जिस्साम के (शहआ है। 2555 ) ५० मोर्क्स है	is ou ou ou	of is

[अवर्गरम हे रगर अहे! २৮৮३ ! २० मोर्क्ट ।]

P. H. O'BRIEN,
For Collector.

)

नमूमोम महान निमाम हहेरतक बाष्ट्रयत्र दाकी अना ८६

なる

किर भारत महत्त्रमी क्रिक थना त्यांव ७ जावाधना त्यांव युवर ६ भागांचाधना

(पांव नांबांबरगत्र कामिमांकां मक्बीमिन मांतात्।

गर महत्रम् ।

819

# जिना युद्धनिम्बिम

हैं जारीय प्रमित्त कि का क्षेत्र के मार्थ के मार्थ के मार्थ किया युत्मियाया मारकां मिन्नितिक महीस मन ३०३० मारम निर्म मार्थ मार अकिय कोमोन्न क्या सन ১৮৮। सारमङ भारत भारत १ रेट ब्रह्म्मा उना प्रतिस्थ किया प्रतिस्थ किया स्थान कार्य कार्य के किया प्रतिस्थ कार्य कांड ममत् खम्। ১৫२,244) गिका निमाम हहेरतक मिख्यों कर में भ्रेऽऽां कोर गत्र कांच ममत्र खयों १०६०५० राधियां करमें भारती करिया कर्ने असह कर्ना करिया छाका वाटम क्यूनिनी म्बा व्यन्यत्री मांत्रा त्योमारिको डोको वॉटम ७३९१टम: हम जु:टब्रुब प्यरम ८०११ । काटअब्रु कर महाल महश्र भाष्माकाइन छो निगरत्त भेषक कविष्ठा मानारे श्रीक क्रिया महत्री क्राम रागार क्रिया कांछ भमन कमा १२०। ० हाको निमाम स्टेट्रक, ब्राच-किश् भन्नातम कांमीशृत उन्नीत्माष्ट्रम नाम, मामाज्ञन उत्ति, धाममज्य त्रार, ४००१८/० विष्टे महाल मर्था मामाज्ञन उत्ति भूगक कतिमा अम्बर्धत यांकी हान बहन्त्रा १८०६ त्यव वानी वान वरम्भा ३३६६८ रेक्किश्र । न इन क्या --48Jo किर भड़गटम कामी- उत्रतीत्मारम दांत्र मार्ग्याष्ठ्र एड धामबध्स त्रांत्र भिनाथ नाशायन्धामाम कक्षत्रकी अक्षिकिडेटेड त्येहे मृज इरेशक्षिन एमन क्समूरिक मांत्रान अक्षिकिडेहेड मृज एकज्नाय दरम्गानाकाष ख्युक्य **व्या**धकारी, जाय-डेड ट्येंट्रे मुख द्राधाहरून (मन, हक्यमुनी मांगा) बर्गान-८६दा। च्यांपश्ची मांतां त्रोशांपत्रो मांत्रा त्याज्ञांथ वरम्गोपीषाग्र महकृष्य क्षिकाडी डामदामाम होकाडि कुम्मिनी प्रमा चर्त्यी मामा। त्रीमामिनी मामा, क्ष्यित अधाउत्रम अ कृष्यठत्रम रहम्मानांषांत्र क्र्युमिनी श्रिनाथ टिनेष्ति, इ.थाठत्रन ६ क्ष्यठत्रन वटकान्माथात्र प्रमाम होजादि, नांत्रोत्रन्थमाय हक्तवनी जर्माकांकडे. क्डिडे म्ड टाडामहत्य मात्र, त्यांभी सम्द्री मात्रा। श्वकानक्स मात्र, त्मानीत्रमत्री मात्राः। नोम ভालुकनात्र । भूव भर कामीभूत। भव्रात्म कामीश्र । नाम महामि ६ भेद्रनम्। (क्रोकिड न इत्र । A r क्षां क्षेत्र हारा महोटनर शकांत्र। कांत्रिय ३० एकद्रमांत्रि। 12.5 द्रि

জিলা বীরভূম।—জনিদারি বিজেদের ইতাহার।

১৮২৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অতুনারে ইছার ছারা সকলকে জানান যাইভেছে যে জিলা বীরভূগের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মাধান সকল উক্ত জিলার কালেন্টর সাচেবের আফীনে বাকী রাজস্ব এব যে সকল দাবী
১৮৮৫ সালের ১২ আতুমারি দিবসে দের ছইলে বাকী রাজস্বের না র প্রচলিত আইন অনুমারে আবার ছইবার
বিধি আছে ভাছা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ যোভাবেক ১১৯১ সাল ১৪ চৈত্র স্বহস্পতিবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রর ছইবে। সন ১৮৮৫ সালে ভারিখ ২ সেক্তারার।

ড ক সীল।

				ডক্সীল।			
যাগলের শ্রেণী।	म्हड्रा ।	ভৌজির শ্বর।	পংগনাও বাহালের নাম।	योशिकगर्णव नोय।	नफर अवश्री	वाकी व गश्याम	ম্স্তব্য।
প্রথম শ্রেণী।	৮৭ ৰং	४१ नर	र्शः चड्छान कार्छः श्रद्धः।	খোদাদাদ বিবি সাং খাড়গাৰ খোদাদাশা বিবি সাং দেকেড্যা ইম্পুক্ত মুশোপাধ্যায় সাংৰড়া	1	,sec	ষোল আনা মাহাল নিলাম ছইবেক।
মঙাপাদ	অবিদুস	সভান শ	াং নেকেডা লৈ	वन भूतनस्वि भार म। स्थाप रेम वर			
(स्रवन	আংৰে দ	ন নাং মাড়	श्राम भागामा वि	वि ७ (योगमोया (नवी ।			
1				গতণশচন্দ্ৰ সেন ও মাধ্বচন্দ্ৰ মিত্ৰি দোলগোতিক ধন্ন দীনবন্ধু সেই		<b>३</b> ৮१५	4
				মাজ্ওয়ারিও গল্পানাবায়ণ সৈন ও ধ্রু সাংকভিদ্যা।			
		१० वर	পার্কতীপুর।	তিমকজি রায় সাংস্থাপুর ও সেখ সোণাউলা সাং শ্বাসপই মানদা সুন্দরী দেব্যা সাং ডেল্লরা তগ গাং পার্কভীপুর স্থাসমূদি দেব্যা	া বাদ পৃথক ছিঃ ১৮৫ নং বঙ্কবিহাৰ	وراه ا	এজমালী সদর জমাও৪৩০৪/৪ টাকা নিলাব হইবেক ঃ
ক্তাদেৰ ভালীভাগ	31 थार स्टब्स्कर	পে 14ফুচা শিক্ষাৰ কৰ	<b>জ্ঞান্ত্রালার</b> । জ্ঞান্ত্রালার ।	गार भाक्षणाच्या याण्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच			
अंशास्त्र अनेश अंशास्त्र	ncami taabah	शक्यक का की स	म् । प्राथमा । । । स्थापन । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	ह्या ७ भेनान इन्ह वास मार भाव है।		-	
रऋविको ४	g anten	নৰ হ'ল হ'। যি নৌৰাধি	भनी (प्रवार्थ न)	মিলাল মুখোপাধ্যায় ও তাৰাপ্ৰশন	985011/8		
মুকো পোৰ	াৰ্য না	्रा विकास उ	লক্ষীয়াতা ভবস্থক	ही (प्रता नाः नियुलिया छ			
ভাবিনীপ্র	भाम यद	भाभाभगाय	भार के शटक समान	। यूर्थ। भाषां प्रवादोलम बांध।लहां म			
य <b>रकाशा</b>	ধাহা আ	লীমাতা ভ	दश्रक्षदी (प्रदेश) मः	ę জিবাম্ভারেণ মুখে:পাধ্যায় সং			
के दक्त भावा	চৰদ বৰে	गा <b>नोधा</b> रेस	লাং পার্মভীপুর ১	ও আর্থালগ গোলেশর চট্টোপ্রায	İ		
হলিয়াড়া	ব্রদাস	र <b>भद्रौ (म</b> र्या	বিংকাতরি নার	नग को छि इस इस्हाल। भाग छानि			
30万 罗斯	বী দেব	া নাশ্সগ	। অংশুভোষ চটে	পিশিলায় আলিডিশকড়ী দেশ্য ও			
<b>শত্ত্বাৰ চ</b>	<b>ट्वां</b> भार	চায় ৰাধা	મામાર જમિ હેઝ	(मबा स्मध सानाहेना छ छाविनी.	}		
क्षत्राम गूट							
4	०० नर	८० मा	প্ৰত্যন্তান ব	কোরামবন্ধন চক্রবর্তী লাংছেড্ম-	ৎ৪৯০। ১	₹8010	<b>এक्रमानी</b> अप्रद
	- 1	-	मार्थापूर :	পুরও নহেতরচতরে সোমদ্যাল			₩71 58481/4
İ	i		j	চন্দ্র দোম ও কালীচন্দ্র পোম			ष्ट्रीका विशास
				मार कृहदा छ शदरमध्य सम	<b>৪ঞ্জন চকৰভী</b>		<b>ब्बेट</b> वक ।
	- !	1	į.	मार किथा मछी । इस मूर्या	cralleto		
i				नाधाम व निज्यिनी स्वार्गे नार			
	1			काठालभाष्ट्रा दिने वो (कश्वद्र हरू-			
•	1		į	भौन।	চক্র সোম		
	- 1	1			6931/a		••
	-			j	০৮১ নং নিওম্বিনী		
	- 1	1		1	দেব্য অলি		
	1	1		ŀ	भागटत काजी <b>लम्</b> भूटचीलःस्त्रीय	4	
İ			•		2%00%P-		
	- 1		1	1.	৩৮২ নং শতীশ-	1	
	1				क पूर्णभाषाय		
			ŀ		) who ac	. 1	
	1	1	1		৮৩ নং নিত্যিনী	-	
			l	٢	(मवा) पानि		
		1		1	मान्द्र औनहळ		
1		1	1	1	बुटशानाधार्य	- 1	
					4 Mer CC	- 1	
1		l		<b> </b>	₹005/9	1	
			İ	}	শেওয়ায়	- 1	
					286874	<b>ļ.</b>	
				1		1	
						-	

নাহালের খোনী।	क्टिटिंड नक्ट	তে ছিল। নহর।	প্ৰথমনা ও মাহাদের নাম।	মালিকগণের আম।	न দর ज्ञापी ।	ৰাকীৰ সংখ্যা।	ম্ভব্য (
खरम (खनी।	৫৭ নং	८९ मर	পং বারবকসিংছ কুগুলা।	काली श्रमां जिश्ह मार वांगी श्रम निजान की माना जार छिंदा निजान की निजान की सिजान कि निजान की	১২ ১০॥ বাদ পূৰক হিঃ ১১০ নং প্ৰেশ- নাথ মুখোপধ্যায় জানকীমাথ গোলীমাথ কোরনাথ ও গোপেন্তঃজ্ঞ ললিডচন্দ্ৰ মুখো- পাধ্যায় নাবালগ কুফুনাথ মুখো- পাধ্যায় অলি মাডা লক্ষ্মীয়ী দেব্যা ৭৯॥/১ পেওয়ায় ১১০০৬৫১১	II/>	এজমালী সদর জ্বা ১১৩০- ১৯১১ টাকা নিলাম ঘই- বেক
•	>० व सर	509 नर	পং আক্বরদাহি পুনুর।	पूर्वादिकी प्रवादि पूर्वादिकी प्रवादि वा वा वा वा वा वा वा वा वा वा वा वा वा	३३१५॥/ वाष পृथ्य हिमांव २५८ मर कण्णभावास २२ । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		अस्मानी महत्व स्मा ६२४५/४। होक। निलाम स्टेट्टक।
অংচার্ম্য হয়সূন্দর	(हरिष्ट्री: ो (हर्वा	আচাৰ্য্য ( বাধবকিংশ চৌৰুৱাৰী	বিশ্বিল দেবআম। চেপুরী আদৰ্শকৈতে গার আচাৰ্য্য চেগুর ছার্গাকিলোর আ	लिखिकरणांत कांठांद्यं द क्यलमिन प्रमा (ठोधूनाना रगालांकमिन प्रमा (ठोधूनाना दगालांकमिन प्रमा (ठोधूना क्रेन्स्मनो प्रमान ती क्रब्रक्किरणांत क्रांठांद्यं ठोधूनो ठांद्यं (ठोधूनो स्र्वंजनां स्रमान्द्र स्रमान्द्र्यं क्रांठां स्रमान्द्रम् क्रांठांद्यं (ठोधूनो प्रमानक्ष्यं क्रांठांद्यं (ठोधूनो प्रमानक्ष्यं क्रांठांद्यं (ठोधूनो प्रमानक्ष्यं क्रांठांद्यं (ठोधूनो क्रांट्रम्यां (प्रदा) ठोधुनाना (यारगळकिरणांत्र क्रांठांद्यं (ठोधूनो प्रकारांत्र क्रांठांद्र्यं (ठोधूनो यारगळकिरणांत्र क्रांठांद्यं (ठोधूनो प्रमानवाद्यं क्रांचां	৫১৪৬৮৮০ ১৪৫২ টি ১৪৫২ টি ১৪৫২ টি ১৪৫২ টি ১৪৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৫২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯২ টি ১৯৯১		এজনালী সদর জমা ১০৫২/১। টাকা চিলান হরত্বৈক

Buerbhoom Collectorate,

The 13th February 1885.

W. FIDDAN,
Offg. Collector.

অন্টৰ খণ্ড।]	•	(	59¢ )		
এই ষহালমধ্যে চন্দ্ৰকান্ত রায় চেবিরির প্রক করিয়া লওয়া কংশ /১০৭ কড়ার কাত সদর ভ্রমা ৭৫।।১৯ টাকা বাদে মহেন্দ্রলারায়ণ চেবিরির দিগরের এফমালি জংশ ৮৮৯ কড়ার কাত সদর ভ্রমা ৭১৯।১০ টাকা নিলাম ছইবেক রাজ্যের বাকী ১০।।৫	मगुषांत महोन निमाम हहेरदक दांखरवत दांकी ৮০৪८)>	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক বাজাব্যে বাকী ৩৯১/০	म्मानम्बास्य निसाम इट्टिक झाखाच्यन वाकी अन्द्रभ्रऽऽ	সমুদার মহাল দিলাম হ্ইবেক রাজস্মের বাকী ৩০০১	সমুদার মাহাল নিলাম হইবেক রাজতেথর বাকী ২৯৭% এ
R D R	23931/8	0/1606	अनव सम् २०७४। ४२ (क्रोड कछ २०!! ३४	593¢f:•	ममन प्रमा ১०८३।।/ए রোড ফও
মহেন্দ্রনারায়ণ শিহচন্দ্র হারাধন চৌধুরি লংক্ষাধুরী,দেবাগ্ নালমণি দেয়ো চন্দ্রকান্ত রায় চৌধুরি।	किश्योत्य अव्यविध्य हम्मेवसविहाडी तम् ठोकूत्र तमः कुमांत्र क्रियोगेवल्लक द्रान्न भश्यिक छोन ।	न्द्र जिप्रेडाफ्स्ट्री त्वयाने व्यन्तिमांको एमरदस्यमाद्वाष्ट्रभ डाह्र नावास्त्र, ६ द्रायमास टाम्न सीजामाथ द्राम, द्रारम्थ्ड ब्रोम्न।	হৈএলোক্যমাথ সরকার	জগৎভাগ্রেণী দেব্যা	
किश्र शद्रशास महत्त्रम् । सरहस्यमात्रोक्नश्रमियरुस्य श्रम्भा । सालम्भि (मर्ग्रो हस्य	क्टि टमील उपकर्ताष्ट्र भर विश्वष्ट्रांन ।	किर <b>Б</b> द्रामें अर समस्त्रील ।	কিং ভরক্ষলাম্নিগঞ্জ গং অশিদ্দগর !	किश्व इत्र मुक्केश्य अर्थ क्यां एवा द्विती (मन्)। अलाबी ।	किट उन्नयं कोवाहे- न्यंस्तोम द्राञ्च नाफ्री नार कावाम सर्गत्र।
<i>9</i>	ရ စ တ	<b>2</b>	٠ ٩	39€5	8. P. S.
क्षेत्र महास्त्र विश्वीय महास्	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	দিতীয় শেপীর মাছাল	प्रिथम (खेने ज मार् <b>ष</b> म	কিতীয় শেণীর মাছাল	अथम (खानीत्र माहान
09	₩	n	<b>c</b>	٨	R

# किना भूतमा।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন এচার করা ঘাইতেছে যে খুলনা জিলাত্ব নিম্নলিংত মহাল সকল গঙ ১২ জামুরারি কিন্তির সরকারি প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায়জন্য আগামী ২৩ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৯১ সালের ১১ চৈত্র দোমনার প্রকাশ্যরণে এই কালেক্টরির কাছারিত্তে বিদা ওপরে निमाद्य धरा योबेटर देखि १४४० मान जातिब ६ दमख्याति।

ভৌ <b>ৰি</b> নম্বর :	প্রগনা ও মহাদের নাম।	ম†লিকের নাম।	ममद्राज्यभी।	य ज्यस्य विक्री इदे€ ।	বাকী পড়া অংশের সদর জমা।	यांकी।	रेकिकेंब्र
80	পং হি+কি কিং গন্ধকপুর 1	ত্মানন্দমোছন ঘোষ দিগর।	३२७३।८	৫ হিসাগ রকম ৴১২ গণ্ডা আনন্দ-	1 1	8840	<u> </u>
<b>७</b> 8	ত।ল!।	পার্ক্তীনাথ হায় <b>চৌ</b> - ধুরী দিগর।		মোহন ঘোষ। ত ছিলাগুরকম ১১১ গণ্ডা কালিদাল দেব মাান কার		૨ <i>૭</i> ৬ <sup>૫</sup> /૨૫	
	। पांडिया	চন্দ্রকার রা <b>র দি</b> – গর।		मम्भून	ह <b>१७२२</b> ।/७।	>>6/2/8/1	
<b>5</b> 29	পং ভালুকা কিং ভালুকা।	উজ্জ্বাধিবি দিগর	38280NJF	८३৮८/८/५५ स्मारहर छेत्र। ८६१-		\$1 <b>]</b> e8	
<b>-29</b>	পং ভাসুক কিং ভালুক	ė)	38233c4Jb	धुरी भिगत । २ हिमान तक्ष्म / । जिल क्लेलिमोन		4/5:	,
(दर	পং ২লই কি হাজরাকাট,।	পার্ফ •ীনাথ রায় চৌ ধুরী দিগর।	F20770	দেব ম্যানাজার ২হিসার কালিদান দেব ম্যানাজার দিগর	884/5	<b>9</b> 8'/5	

H. K. MOOKERJEE, for Collector.

# িলা দিনজেপুর কালেন্টরি।—বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দারা সন্থাল দেওবা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনেরও ধারাভসারে জিলা দিশজপুরের মধ্যব औ মিম্লিখিত মহাল একল ১৮৮২ সালের ১২ জালুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকীমালগুলারি এবং জনাগ্র দাওয়া চলিত আইন এবং আন্টের অনুমারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাগা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১৯ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেশের কালারিতে শিলা ওমরে ও প্রকাশ্য নিলামে बढ़ा गांडेरब ।

# প্রথম খেনীর ইস্তমুহারি জমালাই। হণ্যা মহাল।

ন্ধর তে'লি।	নাম মহাল ও পর গ্ন:।	নাম মালিক।	্থে হাকীব সদ্ধ ক্ষমা। জনো নিলা ইউংকে।	म रखन्।
৩০০ কং কিং ২	পাং নাডোড খৌতে ভাটনা গহরহ।	রসমঞ্চরী দাস্যা অছি- পক্ষে গিরিশচনা মল্লিক, ভবানা প্রশাদ ঘোষ হরমোগন নন্দী উপারীমধি দাস্যা প্রভৃতি।	লান্ত্রাণ মিত্র দিগর যাহার ১৩৪∺৯৮ পাই ৬৴০ জামা অংশ ভাষা	এই মহালের মধ্যে, ১৮৫৯।১১।১০ ধারামত হিলাব পৃথক থাকা ত জনা মালিকের এ লালা অংশ জমা হয় তাহাবাদে বক্রী এজমানী র ৫৮৩১১০। পাই সদর্জমা হয় ঐ পড়ায় ভাহাই নিলাম হইবেক।
<b>૾ૺ૱</b> ? € €	পং মদমবেতী মোজা ধাৰটভল গঃরহ।	রায় লছ্মিপত সি <sup>ৎই</sup> বাহান্তর ও দৈয়দ না•মদ মুছা প্র- ভৃতি।	현 (과 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	এই মহালের মধ্যে রায় শছমিপত সিংছ বাকাছরের /১/২। দ্বী মিড পৃথক হইয়া ১৬৯/৫। পাই সদর কি পড়ায় ডাংগাই নিলাম ছইবেক।

DINAGEPORE COLLECTORATE, The 7th February 1885.

H. SAVAGE, Cortd. Dy. Collector in charge.

1 Sovernment Gazette, 10th March 1885. ]

#### किना लगिन ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাহারি কা লক্টরি ভিলাত্গলি।

সন্ধ ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ গারার বিধানাসুস্তরে হছা দ্বারা সকলকে জানান বাইতেছে বে জিলা ক্যালির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল দল ১৮৮৫ সালের ২২ আনুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজত্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজ্বের ন্যার প্রচলিত আইনাতুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা জ্যালায় নিমিন্ত সন ১৮৮৫ সালের ২০ মার্চ্চ মো: বাক্লা ১২৯১ সালের ১১ টেল্র গোমবার দিবসে ক্যালির কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে ইতি ১৮৮৫। ১১ ক্রেক্সারি।

मशारम् महत्त्व ।	মহাল ও পারগন্ধ নাম 1	বাকীদার মালিকের নাম।	সদ্র অমার ভাইন।	্ৰাকীৰ পৰি- মাপ।	देकिकप्रद ।
	श्रथम (श्रामी	٠	-		
	ইন্তমুরারি ব-				
- 50	स्वरी महाल				
৯নং	1	সেখ মোক্তার দিগর	22.35/3		
	পাওুয়া।	বাদ কুমুমকুমারী দাসী ১৫:৷০ বিখা জনমর কাভ্ হুমা 1	<b>C</b> 10		
		গলাধর কর মৌলাসি এলা ওৎসামিল	8 = 1/4 = 8		
		পটা ৰাগ:নডালা ও মিরেপ:ড়ার:			
		इकम / ५२॥ ज्यांमात मध्य जना।			
		গিরিশচন্দ্র কর মৌজে দৌলভপুর	200		
		<ul> <li>এরফে শ্রীপালা ও শগংয়দান রক্ষ</li> </ul>			
		। ১০ আমা সদৰ অসা।		•	
		বীরশ্বর সেলু মাানেজার জনেবে	>68i Jo		
		না <b>ংশলগ টেনয়দ আবস্তু সেলাম</b> ্			
		রকম ১০০ আমার সদর জন্।	1		
		সিদ্ধিকা বিৰি সিঙলা মৌজায়		ļ	
		৮৭)১ বিভা ভমিবাদে রক্ম	o6.1368	1	
		্রাণা আনা দৌলতপুর ও দেশ-			
		फ्रिक्ता भारताति व योगमहमान		İ	
		৪ চারি মীজায় রক্ম ১৭।1 আনা	1	i	1
		अप्तत्र स्क्रमा ।	, 		
		ইণার পৃথক হিদাব হটয়াছে।			,, _,, &
		বাকা দেখ মোন্তার দিগর	७३९।/२	F844.	এই বাকীর জনা
	<b>&amp;</b>	ইছার পৃথক ছিদাব হয় নাই।			.£इ ३१म निः
>0		टेकलामहस्य मूली प्रिशत ***	428/1922		लोग इंटे (दक्री
,,		वान कांजि आंकालकी मिन्नी-	24511033		
	भर भाष्ट्रमा।	১ प्रशं ४०५) विशं अभित अभि	2844°		
		১ দ্যা ১২৴ বিখা জমির জমা	2/140		
		ইছার পুথক ছিদাব ইয়াছে।	29110		•
	1	वाकी टेकलामा स्थाप सम्भाव । । ।	6299722	٥٠رطة	এই বাকীর জন
		ৰাক। কেলাসভন্ত ৰূপা। দেশর ইছার পৃথক হিসাব হয় নাই।	C = 103	1	<b>अ</b> डे षश्य निला
	4	रसाव गुयक रिजाव स्त्र मार ।			इंदेरवर्ग ।
35	দে লভপুর পং	আবিজুল সংদ দিগর •••	909142		
	প†তুরা।	वाम मिक्किका विवित्न तकम ८००=	ことタン・		
		১,1নার জনা।			
		ইছার পৃধক হিসাব ছইয়াছে।			•
	1	वाकी आरक्षण अनम निशंद द्रकम	44015	२०'४०	এই বাকীর জ
		৬৮५ — জানার সদর জ্বা।			এই অংশ নিলা
	<b>.</b>	ইহার পৃথক হিসাব হয় নাই।			<b>इ</b> हेट्दक ।
<b>4</b> 5	চানাহাটী পং পাণ্ডুয়া।	যতুনাথ ধল্যা দিগর	७०७। ८२	><610	

महोटमा	মহালও পর- গৰাৰ নাম।	বাকীদংর মালিকের আম।	নদর জমার ভাইন !	ৰাকীর প্ৰিমাৰ।	टेकिकिश्र ।
	क्ष्य (अभी	1	***************************************		]
	ইন্তমুরারি বন্দ.				
	বন্তী মহাল।				
56		ताषक्भांत हरकेन नाथाय निगत	oriineac	2. 2. 1.	
	পাতৃর।।	এই बहारमञ्ज मस्या थानमनि स्मिवित	209470	e6166c	এই ব্রকীর জন্ম
		রকম। ০ জানার সদর জমা এঃ (			এই অংশ নিলাম হইবেক।
		ইহার পৃথক হিলাব হইগ্রাছে।		!	**(4*)
		वाकी ॥० व्यानात मध्या व्यशहतत			
		অংশ /১> যাছার পৃথক ছিশাৰ			
		হইয়াছে ভাহা বাবে—	05010	9,31,0	এই বাকীর জন্য
		রাজকুমার চাউ,পাধা। স্থ নিগর রক্ষ	ספיסר		এই অংশ নিলাঃ
		lob অপুনার সামর জয়। উচ্চত প্রথম ভিল্প স্থান্ত।			<b>হ</b> ইবেক।
		ইছার পৃথক ছিলান ছয় নাই।		;	
৬৭	অভবাতি পং	গিঃরশচন্দ্র সিংছ রায় দিগর 😶	えもわれい。」。	'	-
	গেমুহা।	এর মহাতের মধ্যে চল্লকান্ত সিংছ	Gh 544	. 3 224	এই বাণীর ভন
		গুড়বাড়ি ও ইরিরাংপুর ছুই	-	গুড় মার্চ	<b>७३ छ म मिला</b> ।
		ৌঞ্র ষাল্যানা গুরু জম বিঃ		কিন্তির :শ-	
1	<b>!</b>	ইবার পৃথক হিসাব হুংয়াছে।		ষ্ণাহান্ত ভাব	
i				শেষ্ট বাকী	
į				50049	
1	<u>, s</u>			C 24 45	
>>9	রাজনাট পং	শীবনবৃষ্ণ গোসামী দিগর	<b>१२</b> ७८ ३	i	
:		वाम आमन्त्रमधी (प्रती এक्किकी डेडेब्र			
İ		इंट्रिक इम्मायनहस्य द्वाश द्रकम १८०	,	•	
		भाग अपन क्या।		•	
		হংচন্তা বল্যোপান য় কিমসভ নিস-	دويح		•
į	,	বপুর ও বৈদ্যবাদী ও অভিবাম-			
į		ৰাটা ভিন মৌগ্ৰার রুণম 1/১০			
		অনোর মধ্যে ১০ আমা সদর জন্ম			
į		ध्यमा मा । भाषाभी त्रम ।।।=	262.0		
į		চামার জন্ব।	850%		
1		ইহার পৃথক ভিনাব ছইয়।ছে।		`	
		াক জীংৰকৃষ্ণ গোলামী দিশর	२७२१।८०	65:0	এই থাকীর ভন
İ	<u>چ</u>	ইচার পৃথক ছিসাব হুম নাই।	(01. 00	;	<b>এই</b> ५२ <b>ग मि</b> लीम
co:	চাতরাবাদে	\$ J4-6 C at	9:01:19	:	<b>ब</b> इँटवक ।
1		वनि बागायन्त्री स्वी उत्म 🚚 🦫	うとおしく		
!	1	আনা হমা ৷		,	•
1	;	নিমাইচাঁদ লাহিড়ী রকম ১১:১৮	৬৬১	,	
		আনার ভ্রমা।	-		
	i	मीमनाथ छोपूती द्रवम /२।४.०	asumo		
	i	অ:ন,র জম্ব।		i	<b>'</b>
	!	त्रक्दालाल गुर्भा श्रीभागत /:৮19 छा-	44110	!	
1		ন¦র জ্বা∤।			
1	!	क्रांतिकां मन्त्र श्रांत द्वारम ८३०५२ अखीत	ه ادو	,	•
ļ		खन' ∤	3493	•! :	
1	s				
}	;	लानको छोधूतो शरम ठाउता, ताम	३२१५४०	,	
	į	দেৰপুর নেলুড় তিন নৌজার রক্ষ ১১৪৮ আনি জমা।	6317		
Ì		इंहाब शुभक हिर्गात हुत्र माहे।	, 1		
J		4414 Jan 14114 4 4 4 14 1			

न्होटल इ महस्र	मशेष ७ शेत- गनात माम।	বাকীদার মালীতেকর নাম।	नमत अभीत छाहेन।	ৰাকীর প্রিমাণ ।	देकिकग्रद ।
		ৰাকী রামাণক লাছিড়ী দিগর ইহার পৃথক হিসাব হর নাই ৷	२२०।८€	5010	এই বাকীর জনা এই অংশ দি-
८६६	হরিপর আরম্	मछा - यो न वटन्या भोषां ऋ मिश्रत	المر يهم		नाम स्टेट्यक।
	পং চৌমুখা	বাদ ক্ষেত্ৰসাথ শীল গেবাইড জানবে জ্ঞীজ্ঞী শ নয়নকিলোর জ্বীউ ঠাকুর	३२३८०		
		मटश्रमणिकति स्मोकाञ्च ७८३८ विषा जिसत् स्वमा ।	.		
		ইংগর পৃথক হিসাব হইগছে।			
		বাকী সভ্যদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় দিগাঃ ইহার পৃথক হিদাব হয় লাই।	१२४४२	Finz	এই বাকীর ভনা এই অ'শ নি-
ઇ <b>૯૮</b> ૮૯	সালামি কল-	भागिकाल पार्व विभाव	9>5161		লাম হইবেক।
!		वाम बक्रमाथ क्रिमोनि ब्रक्म । । क्रामात	229/0		
;1	হাওড়া চর পং	- 1			
	८बाइ ।	ইহ র পৃধক হিশাব হইয়াছে।			
		वोकी भारणहों प पछ पिशत ब्रक्स ।।।।	146 243	२५१	এই বাকীর জন্ম
		আনা জনা। ইণার পৃথক হিসাব হয় নাই।			<b>बर्चे छा</b> र्भ मिन् लाम <b>ए</b> वेट्यक ।

J. E. B. Jeffery, Cortd. Dy. Collector in charge.

# জেলা রুদ্বপুর ।—ভশীদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধ.রার বিধানা সুসারে ইছার দ্বারা দকলকে জালান যাইতেছে যে জেনা রন্ধপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার নালেন্তর সাকেবের আপীদে বাকী রাজ্য এবং যে স্কল দাবি ১৮৮৫ সালের ১২ তালুয়ারি দিবসে দের হইলে বাকী রাজ্যের ন্যায় প্রচালিত আইন অনুসারে আদার চইনার বিধি আছে তাহা আদার দি'মত আগামি ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্জ মোতাবেক বাজ্লা ১২৯১ সাল ১৪ বৈত্র রহস্পতিবার বেলা ছই প্রহরের সম্য উক্ত কালেন্তরীতে প্রকাশ্য নিশ্যে নির্বশ্যে বিক্রয় ইইবেক ইতি।

ভৌজির দম্বর।	মহাল ও পর- গদার নাম।	মালিকের মাম।	মদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	टेकिंगिय़ ६।
<b>२२७</b>	থামারকুরশা ওগ য়র্ছ পং পয়- রাবন্দ।	ধাং ছএনাএতুল্লা চেনি- ধুরী জছিমন্নেছা চেনি ধুরানী, নেজামুদ্দীন খা চেনিধুরী।	পুণক হিসা জমা ১০৯৬  চেগ্রুরীর পৃণ জমা ৫৮৭।	 ব থে¦লা খ  /৬ পাই খ থক হিদাবের /২ পাই	থাজেএনাএতুল্লা জেণ্- ধুরীর যে অংশের মাছে ও ভাছার নদর ধবং নেগামুনীন থা তিথা থাছার দদর পৃথক ছিদাব বাদে বাকী ভাছাই দিলাম
२७४	এগররছ মেজা	থাক্তেএনাএ তুলা চেগ- ধুী, জছিমন্ত্রেছা চেগ- ধুরানী, ভাবেরনেছা বিবি চেগুরানী।	হিসাব আ	i ছে ও যাহার	তাংহর নেছা বিনির জংশ ঘাহার পৃথক র সদর জমা ৪৪৬১৭ ২ংশ নিলাম হইবেক।

Rungpork Collectorate,

The 10th February 1885.

[ গ্ৰণ্থেট গেডেট । ২৮৮৫ । ২০ মাচচ । ]

H. J. NEWBERY

Collector.

# জিলা চট্ট গ্রাম। বাকী খালানার জ্ঞাপমলতের পাঠ।

ইহান দ্বারণ সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ও ধারাতুসারে জেলা চট্ট প্রানের মধ্যনার্থী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৬ ডিসেম্বর শেষ ওাবিখে প্রাপা বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইম এবং অংক্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের লায়ে আলার করা যাইতে পারে ভাছা আলার নিমিত্ত ১৮৮২ সালের ৩০ মার্ক ভারিখ ঐ জিলার কালেইর সাক্তেবের কাছারিছে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলানে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮২ ইং ভারিখ ১২ ফেব্রুয়ারি।

# প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

শহর ভে) (জ	ন দ্বর মহাল	শাখ মছাল	मम्द्र अपगा।	नावी ।	ষ্ট্ৰঃ
21	¢8	বাকীরাজস্ব আদাধ্যের নি- মিত্তে গিক্ষী হইবেক। ভৎ আনন্দীরাম কাং	<b>6</b> 891	<b>৩৭</b> °1/৯	৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তমধ্যে ৫ নথ ছিং কাস: ক্স রায় প্রান্ত দালিকানের মং ১০৭॥এ৫ পাই, ৪ ১৪ নং ছিং ত্রিপুরা মুন্দরী প্রভৃতি মালিকানের মং ৫২৮৮ গাই ৪২৮ নং ছিং অব- শিত মালিকানের মং ৩৫। এ১০ পাই সদর ক্ষমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাছাই নিলাম ছইবেক।
৩৭	58	विवाय जानकी यानहेला	338040	65 <b>6</b> 1140	मभस्स्र्री महांश विकी इहेरव।
<b></b>		उ १ अन्यत्र म रख थी	७४६०१०७	<b>&gt;</b> ક્ષર (ઇ૭	১৮৫৯ সালের ১১ আইমনতে হিসাব পৃথ- আছে তমধ্যে ২ মং হিং আছাদ্মালি খাঁর মং ৩৮১৫।৫ পাই সদর ক্রমার জংশে বাকী পড়ার ক্রেলে ভাছাই নিলাম ছইবেক।
وساد	2203	ওর্ফ মাহাংমকোহর	. boyado	سولوا: ١٥٠١	मच्यून मर्गाल विकी इटेटर।
860	>852	কিং প্রাণকৃষ্ণ রাম গোপী মোধন, গুরুদাস ধরদাস রায় বাং তরফ যুগলা কিশোর চৌং।	,	<b>હહવાન</b> ક	১৮৫৯ দাৎ ১১ জাংমতে হিদাব পৃথক আছে তথ্যধ্য ৪ মৎ অবশিষ্ট মালকামের মং ২১০৯॥৴৩ পাই দদর জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাষাইনিলাম ছইবে ।
448	२८७३	তং রহমত ভাষেপ	<b>ક</b> ૦૨૫, તે ક	9>40	সম্পূর্ণ মঙাল বিক্রৌ ছইবে।
<b>e</b> 26	-450	ভং রামকিশোর কাং	トンシンも	(2.	১৮৫৯ দাং ১১ আংশতে হিসাব পৃথক আছে, ভশ্মধ্যে ৪ নং হিং নর সিংহ শদ্মধ্য ৫০০ পাই সদর জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাহাই নিলাম হইবে।
૧૭૬	2 C 29 C	তং রামধুলাল কাং	. F12Nd9	10	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে হিণাব পৃথক আছে, ডথাখ্যে ৩ নং হিং শিবচন্দ্র ভট্টাচার্যার ১৩৮ আনা দদর জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ডাহাই
<b>&amp;</b> ⊙ <b>⊬</b>	. ,	महल महारलहा । उ: व्राथामाध्य	. 343078	०।द्धर	নিলাম ছটবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আংমতে হিণাব পৃথ থক আছে ওল্নধ্যেও নহ হিং অধীল চন্দ্র রায় প্রভৃতির মং ৪৮৮॥৬ পাই ৪ নং হিং রাসেশ্বীর ৩৮৩৮। পাই সদর জমার অংশে বাকী পা ড়ার কেবল ডাহাই দিলাম হইবে।

CHITTAGONG COLLECTORATE.

The 17th February 1885.

A. Manson, Collector.

#### किना त्रांकणारी।

## বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইছার দ্বারার সংবাদ দেওলা যাইভেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ও ধারাতুসারে জিলা বাজশাহীর মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮৫ সালের ১১ জাতুরারি তারিখের প্রাণ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আন্তের অনুসারে বাকী রাজ্বের ন্যায় আদার করা যাইতে পারে
ভাছা আদায় নিমিন্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোভাবেক সন ১২৯১ সালের ১৪ চৈত্র হৃহস্পতিবার
ঐ জিলার ফালেন্তর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজনে প্রকাশা নিলামে ধরা বাইবে ইতি।

#### ७क्शील ।

ন্দর ভৌমি।	শান মহাল ও প্রগনা ঃ	ৰাথ মালিক।	পদর কমা।	एभ बाकी व क्रमा मिन लाग भग्न।	
२०		মেঃ রাবট গুরাটদন এও কো- স্পানি দাছেবনে, নলিনী- মুঞ্রী দাদ্যা অপিলকে চুণিলাল ঘোষ চম্পকলঙ; দাদী রাধানাধ্য রায়, ব্রজ- সুন্ধর রায়।			মেটে সপর জমা ১০১৯ ১০ তানী ভদ্মধ্যে বিশেষ নং ১ মেঃ রাবট গুলাট- সন এণ্ড কোম্পানি সাহেবান সদর জমা ১৫৮ ৮৮০ তানী বিশেষ
	•		भारतित्र ५५ डोश वोटन समज क्रमांत्र	আইনমত এ <b>জ</b> মান বস্তু নিল	চা: ১১৯৮০ আনী ৮৮১ হিদাব পৃথি হইরাছে ট অংশ ৭০১৮০ আনা টিম্ছইবেক।
<b>ं दद</b> ं	তুগরে <b>ংল প</b> ং গবেরহাট (	দৈধকী নন্দন, কমনাকান্ত, প্রজ- দয়াল, রাধামাধ্য দেন, আহলাদমণি গুপ্তা	eyon o	:b 0 vi 0	মুখ্পুৰ্য মহাল নিলাম <b>হই-</b> বেক।
281	পং তেগাছি । সুন্দরী, ভূবন রাধান্যন্ত ভর রোহিনীকান্ত ও কার্য্যাধ্যক্ষ পর	মধু-হলক ভূমিক, প্রাণক্ষ ভরক- দার, কামেচ দে সভা, গিরীক্টন্দু তালুকলার, রাবা- মাহিনী, ডারাস্থ-দ্রী দানী, ফলার, রামলাল ভরকদার, ভরকদার, হভিক:স্ত ভরকদার কা বিপিশ্বিহার ভরক্দার দীন-	ন° ১ মধুন্দ্ৰ নং ২ ক্লাধান জনা ১৮৫৯ হইয়াছে তা	ন ভে\মিক 'ষ্টি ভর্ফ শালের ১ হা বাদে	নার ৮০৶০ আনি। সদর ১ আংইনমত হিপাব প্ <b>থ</b> ক এজমানী অংশ ৬১৪৻৶৹

জেলা বাজশাহী কালেন্তরি, ২০ ফেব্রুগারি ১৮৮৫ ইং।

E. H. Ruddock,
Collector.

#### विना नक्श्रीशानि।

এতদ্বারা সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াধালির মধ্যবিদ্ধি কালেন্টরির ভৌজিভুক্ত মিম্নলিখিত মহাল ১৮৮৫ সনের ১২ জানুয়ারির দুর্যাবিত্তর
প্রাপ্যবাকী রাজন্ম আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সনের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৯১ সনের ১৪ চৈত্র রোজ
রহস্পতিবার উক্ত জিলার কালেন্টরিতে বিশাওনরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক সন ১৮৮৫ সন তারিশ
৫ কেক্তরারি ।

মশ্বর ভৌজি।	मान मश्ता	नाम मानिक (	সমর রাজস্ব।	বাকীর সংখ্যা।
<b>)</b> 9	পরগদে দাড়ড্রা হিস্যে (০ আনা।	<ul> <li>মতী মেহেররেছা চেগিপু- রাণী ও ইংকামিনদীর আহামান চৌধুরী।</li> </ul>		9>%/4

A. BOROOAH, Offy. Collector.

)

:

:

जिला त्यमिनी थे ।

ক্মিদারি বিক্রয়ের ইন্তাহর।

আছিলে বাকী রাজ্য এবং যে সকল দাবী ১৮-৫ স্লৈত ১২ জাসুয়াতি দিবলে দেয় হ্ইলে বাকী বাজ্যের নায় এচনিত আইন অসুমানে আদার হইবার বিধি আছে ভাহা আদায় নিমিত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধাম অসুসারে ইহার বারা সকলতে জামান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্ধত মিল্লিশিত মহাল সকল উক্ত শিলার কালেইক লাহেতের माभिन (मोकात्र टमंत्र ऽश्रिविस्रो, सॉर्क्स म्फे दिया अ के महा-**टटकड़ २५२। विषां बनो** टक्टन्टमङ्ग कर्मग्राहर्ष ग्रह्न रहेज्ञाटक । रेक्षियूर । बर्गटलब्र **ट्रिक्श** ১৮৮৫ সালের ৩০ মাজ বাধ সম ১২৯১ (১৮ টের আঃ সম ১২৯২ ১৯ টেত মোমবার দিব্য প্রকাশ্য নিগামে নিরব্যোহ্য বিক্রের ছাইবে। সম ১৮৮৫ সাল তারিধ ২৩ কেব্রুসারি। विका Si 5 56. 10 नम्द्र क्या। >> 52 EX ~~ | | 955 27847X 8/J/2× >081142 बादिकांनाथ क त्याशीनाथ महिं हि, त्यारमांकष्य मधुष्यम त्याशीनाय क দোচন ও রামশরণ মাসাত্ত নাবালাগ মধুম্নন মাসাত্ত জিমত্যা যনুনামণি मांडिमिनी सामी मांड्य ६ महारक्ष कांत्रक्साथ ६ ट्यांसामाथ मार्टिड मसलाल मामान क्षेत्रका महारिकी मानी मान त्रक्रक, त्रामकीतम ज्ञाम-मांगी गांछ। उक्तर ममानम् मामास, मांदानग खिमछा। दस्म जी मांगी मांछ। নাৰালগ কিংশারীমোছন অহিকারী ফাল্ড রক্ষক ব্রক্তন্থ ও আনাথ. 5द्रंग क्षांक्रोडी नादामरक द्वांछ। मधुष्ट्नम मांग ६ हर्द्धमाम माम इक्क नवधीयोम मात्रांख, मावांना मर्नाहास्त मात्रांख बियङा क्येप्रद्रश्रमाम ६ रजमीनी द्राप्त (गोज्ञहित ६ (योच्च ६ प्रांक्च ६ प्रांक्च ६ । অমত্যামাতজ্ঞী দাসী দাতো বৃক্ষক ভাৱকলাৰ ও ভোলানাথ মাইতি अर्थनक्ष मक्ष्मात, रोतुहाम मक्क्मांत त्यारलाक्रमांहम एम विश्वक्र क ब्रोमितिकां में बांब नारान्टगद मांछ। ब्रक्त खेमछा। बुरक्य हो मांनी क्षिकाती, बाविकानाथ ६ अयष्टि शक्त कर नदबी भोडो म अय मनिउ विभित्री त्मीमीनाथ षड्। अहिति ७ त्यम्हीष ७ मिनु ६ काष्मानी ७ नरीन घड़ा よってん … ... **৯**8५√ზ ፧ टम्डिमस्त व्यम् श्यक किमाव यांका मत्रकाति दांकी ब्रांकण जना जिलांब क्रेटब-केकमानी जरन गांकी राजी जाक्षकार जिलाम बहेरव-; : म्रामिटक्ष नाम। পুথক হিসাব ঘাছা নিলাম ছ্ট্বে না--तृः भोटमांक्डसमामाक तृः मक्डक्षत्र क वृष्टमांक्रमां यत्रो शुः र मर द्रामध्य साम्मामभाषाम नावाना व्यवत्यारिक् ए। O टमोब्रह्मि बड्मा बामका 6: वनाह : : ... बारिश्वरत्रक्रा माराज काइश : गत्रभन्ते। 41年1 四日本 काकाव (G) fag न है ज 8 **\$** 7 42 454 ê 2 â

,		hr.	त्माविकश्व त्योकाञ्च ।१६५ कारी ७ जाइ दर्गका १ त्योह १ १६६। विष्णं क्योब त्करनाटमञ्च कार्यात्यं वाष्ट्र हर्
	. R	\$2047.5 \$2040.2 \$3012.7	
2	4651JE	४८०५,१९ वर्षाम् समि १०११ १४६५।१८	36.07.6
बिक्यांनी ७ श्वेक विज्ञारवं कर्ण काका निकास कहेटर ना— वा मिलेडा महे ६ समकी प्रदे नरहज्ञनाथ माहें ६ छोधूनी ६२:/२ महोग्रक्ष महामहे महाज्ञात महे । शैः प्रस्क्रात नकत मारवकांत ६ द्वां व्यव ६ छाउँ दिन व्यव विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व कर्म मार्थ मार्थ महाम है । २०६।। ३२ हे। अप क्षेत्र मार्थ महाम महामार्थ न । २०६।। ३२ हे। इस क्षेत्र मार्थ मार्थ महाम महामार्थ कर्म व्याव क्षेत्र मार्थ महाम महामार्थ कर्म व्याव क्षेत्र मार्थ मार्थ महामार्थ कर्म व्याव कर्म मार्थ महाम क्षेत्र कर्म विश्व कर्म मार्थ महाम क्षेत्र कर्म विश्व कर्म मार्थ क्षेत्र कर्म कर्म मार्थ कर्म क्षेत्र कर्म कर्म मार्थ कर्म क्षेत्र कर्म कर्म कर्म मार्थ कर्म क्षेत्र कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर	अध्यमंती चरम योश योकी उपस्यकता मिलाम स्टे कः द्रामनोम मिल्ड, द्रमितमोन मिल्ड, विक्ट्रितार्स मिल्ड मोरोमरक्ष मोटा ७ दुष्क किल्मोन्डस्ट्र, फिल्ड, रिनेत्राम मिल्ड ६ ष्माञ्जाद्रग मिल्ड। शुषक स्मित योश सिल्ड ६ ष्माञ्जाद्रग मिल्ड।	E 19 9 fe	च्छार भी जो जो जो कर्क कार्डिगो हरून अक्षिक्छिन (योव नार्टाका प्राप्त क्षिक्छिन) अंक क्षिक्छिन (योव नार्टाका व प्राप्त क्षिक्ष क्षिका व प्राप्त कर्म कर्दित मा— र्वेट त्यो कर्म कर्म कर्म त्या माने त्या । त्या प्राप्त कर्म कर्म कर्म कर्म त्या । विभिन्न कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म
•	दलमधाडी ६ गन्नद्रक् स्मोचा ६: दलम् साडी: इ: ॥अ६ मांथडांच पाट्स-	বাহাঃহেশাজা <b>ওঃ</b> গুড়চাকলী। বড়বড়াগ বাহাগড়	
•	A 31 4	काणीत्याकु। के जाहाश्रत्र	•
	ž	1	

14

नमरक्षण्या दाकी। हेक.कहरू	ত্তৰা প্ৰাণ্য দাস ৮৬০।৬ বেও ভেৰা প্ৰাণ্য দাস ইৰুলাই চন্দ্ৰ দাস সম্ভাণাত, রাং - মতুরভান, জগংগু দর দাস জাংগু । তেংয়া দাশ্ৰখা চন্দ্ৰ দাস বাই ভ	त्यांके प्रमान करा। १८ १०११ विक्या १८९५/४ दोष्कृष्यांके काग्रह	ভ্যা গ্রামান্তার মান্ হার প্রামান্তার মান্ হার প্রামান্তার বার্  মর্মানীমনি ১১০০১এ১ মর্মানী রস্তান মর্মানী রস্তান ভ্রামান ব্যামানী ভ্রমানী ভ্রামানী ভ্রমানী ভ্রামানী ভ্রামানী ভ্রমানী ভ
क्री जिदकर मधि	এজনানী জংগা হাছা বাকী ব্যক্তৰ জন্য নিলাম ক্ট্নেল—  এঃ বৈদ্যালী জংগা হাছা বাকী ব্যক্তৰ জন্য নিলাম ক্ট্নেল—  এঃ বৈদ্যালী জংগা মুহাল দিয়া মুহালা বংশাবির দাস মুহালাত ও বালাল—  চন্দ্র ও জনাপচন্দ্র মাহাল জালার, বৈভ্যুত প্রক্রান দাস মুহালার, রাল-  চন্দ্র ও জনাপচন্দ্র মাহাল জালার, বৈভ্যুত প্রক্রান দাস মুহালার, রাল-  মেলামি কে পাছালী ইব্যুবচুর্ন, ভারাধানার, চক্রপর, মুর্বজন, জাগরী  দাস মহালাত, বুজংগোহিক সাস মুহালার দামান্দ্র দাস জাগরী  মাল দেয়া ও জমজার বুলালী সংগ্রামান মুহালার সামান্দ্রী বেশা মালালয়।  মাল দেয়া ও জমজার বুলালী প্রক্রি শালার বালার বিজ্ঞান বালালয়।  প্রক্রি সাবি বালার হুট্রে নালালী শালালয়।  প্রক্রি সাবি বালার হুট্রে নালালী  প্রক্রি সাবি বালার হুট্রে নালাল	গ্রীহত্ত্যা কি <b>ন্ত</b> ারিকী দেব্যা থাড়ি নামালকগণ।	भूथक शिमादित कारम याश दांक अध्वका निसाम कडेरवक— शृः कर्यक्ष काम द्रक्यांको ७ शृथक शिमाद दाहो द को ३ कर्य उसा निसाम कडेरव मा— वः क्रुधामाम ठक्रवजी ७ कन्यांक्य माडिंक, बिर्को शारीमित ५३०० मामो मरक्षेण डांम हाथ क्राः मदिङ्जा त्रांस, मदङ्स हास. नारानिक जाङ्गारोहांद इक्षक, देवमानाथ मञ्जूष व्यावी इञ्चा- मणि क्रमस्ताम ७ मधुष्ट्यम जाना दिक्यामा क्रे ७ दर्सर म भाव, खेरेडी ध्रमस्त्री मामी, कृष्ण नाम क्रोनाम क्रे ७ दर्सर न
मोहोता।	J. J. No.	ব্রেগুরু	বা্ভংশী
9 त्र भावत	£ 10   s. j	V.	V
त्रुं किय	2	43%	ę.
Riche :■	ਤ 9 9	Ž,	% %

838 11.05 8 838 11	40108CE
	Ì
स्मा के ब्राम्स के ब्रामस के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्रामस के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्राम्स के ब्रामस के ब्राम्स के ब्रामस	
শ্রীমতী দশীমুখী দাসী ও লগ্নগ্নী দাসী বাসী বাসী অনুজ্ঞ দ্বাস পায়হীমনি দাসী ও পার্বতী দাসী বিকানশী, "উদ্হল্যন্দ বাঘ্ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছা বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি বাঘ শহিছি বাদ শহিছি বাঘ শহিছি। বাঘ শহিছি বাছিছিল বাঘ বাঘ শহিছি বাছিছিল শহিছি বাছিছিল বাঘ বাঘ শহিছি বাছিছিল শহিছিছিল। বাহুছিল বাছিছিল শহিষ্ট বাদ শহিছি বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিছিল শহিষ্ট বাছিছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট বাছিছিল শহিষ্ট	Ā
ভ্ৰমতী ভৰ্মামুখী দাসী ও ভ্ৰমনন্ত্ৰী দামী ।  গোহুলচান্দ্ৰ ও ব্যলহান্দ্ৰ সৰিক বাধানো ।  লাথ মাইদিনা ভ্ৰমনা ও পাৰ্কেতী দামী ।  পু: লব্লচন্দ্ৰ ও অকণচন্দ্ৰ বৰ্মণ  পু: ভ্ৰমচন্দ্ৰ বৰ্ম্পোপাথান  পু: ভ্ৰমন্ত আলি ও লাম্মিচন্ত্ৰ ব্ৰীক্ৰিট্ৰ প্ৰাৰ্কিশাৰ মাইতি, সংঅতী দেই, মাৰ্কানেক।  পু: ভাৱিকানাথ মাইতি, সংঅতী দেই, মাৰ্কানেক।  পু: ভাৱিকানাথ মাইতি, সংঅতী দেই, মাৰ্কানক।  পু: ভাৱিকানাথ নাইতি, সংঅতী দেই, মাৰ্কানক।  পু: ভাৱিকানাথ বহালিক।  পু: ভাৱতচন্দ্ৰ মাবলা  পু: ভাৱতচন্দ্ৰ মাবলা  পু: ভাৱতচন্দ্ৰ মাবলা  পু: আন্ত্ৰ ব্ৰান্ধ্ৰ নালা  পু: মাধ্ৰদেন বালা  পু: মাধ্ৰদেন বাল  পু: মাধ্ৰদেন বাম  পু: মাধ্ৰদান বাম  পু: মাধ্ৰদান বাম	
ভ্ৰমতী শ্ৰীমুখী দলি ও ভ্ৰমায়ী দানী পায় বিমান দলি লাগী ও পাৰ্বতী দানী বাবে পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী ও পাৰ্বতী দলি লাগী লাগী লাগী লাগী লাগী লাগী লাগী লাগী	
क्रमडी कर्नीमुची मांती अ शास्तं डे तार्द्रमडीम अ विक्रम्ञान महि तार्द्रमां क्रम्नी अ शास्तं डे शः क्रम्मा अ व्यक्षां उस्तं शः क्रम्म अ व्यक्षां उस्तं क्रम्म मांचा हु। भः इत्यात स्वास्त्रमा अ स्वास्ता हि मांचा हु। व्यात स्वास्त्रमा अ स्वास्ता हि मांचा हु। व्यात स्वास्त्रमा अ स्वास्ता हि मांची शः क्रम्म मांचा मांची अ मांची शः क्रम मांचा स्वास्त्रमा मांची शः क्रम मांचा स्वास्त्रमा मांची शः क्रम मांचा स्वास्त्रमा मांची शः क्रम मांचा स्वास्त्रमा स्वास्त्रमा मांची शः क्रम मांचा स्वास्त्रमा स्वास्त	•
क्रमडी क्रमीयुरी मांत्री नगरीयां कांत्री कांत्री नाथ कांद्रीक। नाथ कांद्रीक। भू: क्रमडिक व्यक्शिट्ट भू: क्रमडिक वास्त्रिक मांत्री भू: द्रांशामाथ मांद्रिड, कांत्रिकानाथ मांद्रिड, व्याटशिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाद (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) व्याद्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रिक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव) क्रांत्र (क्रांत्रक्ट्रमाव)	v
	3

is and		हैं इस्केट इस	E E	ir	য়া সংগ্ৰহ শাস্ত		一に最かなど	2114	रेक्टियद् ।
9	<b>7</b>	\$ <del>`</del>	्रं अ अ अ	교육지리 학교 최 로 1 학교		मात क जीवाडा मात जारानटकड् माताड २०६०७ १९६७४ १९६७४ भद्र क्या	\$ 8749 \$ \$ 489 \$ \$ 898	5 69	किः ट्रमकी किंगद्र दर्ग- कर्मन २०२८ विष्ठ्य कर्मन २०२१। वर्ग हो- काम साथानाथ मा- मांस कराइ भव्देन द्व- विस्तेत्री न्द्राइस्था-
å å	٠	ः । । । । ।	रेब भट्रमण्डा ८० माइका ।	श्यक हिमांट वाहा सतुका अध्यापानी ६ शृश्य हिम्द् अ. य अवास ६ कोगी भागा वाखा । वाखा । शृश्य स्थाप वास अग्रि श्रिक्य भागा वास्त्र अग्रि श्रिक्य भागा वास्त्र अग्रि श्रिक्य भागा वास्त्र अग्रि श्रिक्य अस्त्र विस्त्र श्रिक्य श्रिक्य अस्त्र व्यापाय, वास्त्र ।	বী বাকী হাজমজন্য কিং মি ছব্বেক—  । হাজ কিলাম ছব্বে মা—  তে নহানক ও ঘাবিকলাণ দলেমল।  মতী কবিহা দেই ধনিভা নীলাম্বর  নজার কেটে জব ওয়াহিসের অবীন রাগ্ন  ।  নহে জ্লোগ, ব্রক্লাথ, ও মথ্রান্ধ ভট্টা।	4 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	3216.55	&	নিজ কেশাবৃদ্ধী দিশাব শেলার ১.০০, চানার শাবনি বৃদ্ধাথ সংগ্র শাবনি বেজিইব করাইগ্রেড জর্গির কেন্ট্রার ১১।।নি বিধা জন্ম ৮৬১০ টাকার কেন্ট্রার ১১।।নি বিধা জন্ম ৮৬১০ টাকার কেন্ট্রার ব্যাকিন

4 4 8 1 ]	वर्षे (प्रोक्कांद्र मारिन मृक्कांश्व (भोकांत्र १९११-४० क्यो (क- लनन (काम्पानित्र चारन्त्र कन्मा धार्म									~ ~	* 40 40					
	°. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7.															
	2290×19														# 55 E	8/48450
:	माज दिनम् भिः माम भड्डा भड्डा - माम भड्डा श्री है, क हस्सार किन क इसार किन		556495 556495 556495	2	30 BJ 0	\$ \$ \$	6262	6363	8	230W.A	262,68	20100	90000	9/33×5	32.0%	
- 22 AM 12	क म्युक्तम माञ् सम्मुक्ता वा माञ् लिख्यानमा माम माञ्जूष्य वा		i • i	লোকপুতা কুংলচত্রণ জনপুনাদ মহিজি, উদয়ন।রংগি মহিজি।	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	(महि समहक्षा
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	, তুর্চিবণ, সাংশিষ্ডরং, ৪ মধুস্নেন সাত্ত বিলাসি- ভাব্রচন্দ্র দেস মহাপারে নিল্কান্ত, শিক্সা, মদন- লিকান অত্যাধ্যিত পোলেস্কিন্দ্র দাস মহাপার মুমলন্ম্বিল হীর্মিন মৃত্তুর, ৪ চন্দ্রেক্সিন্ নার্যিন জাচা্থ্য নার্মিকের পাল্ক চন্দ্রেক্স	ı	<b>:</b> : :	मा भासकाधा मनी, धारधामा ७, ६ खेमधनाहा	: :	:	:	<b>:</b> :	:	:	:	:	•	:	:	
्राबर्धंत दरमा या वा व - अस्ति खरमा स्का स्ट्रक्ष्टी दिन्ही स्कायक्रता िसाय क्षेट्र	দানবাদন দ্বি মছাপাত, ছুপ্চবেণ, ক্ষাণাড্ডৱন, এ মপুষ্নন সাত্ হিলাসি- চন্দ্ৰ দ্বি মহাগিত্ৰ, ইভাব্চন্দ্ৰে মহাপাত্ৰ নদক্ষার, শক্রম, দদন- মোহন, সুড্ৰাপ্তৰ, ৪ ছী- লিবিল অ চাব্যা,টেং গোলোন্ত্ৰেন্দ্ৰন দ্বি মহাপাত্ৰ, হর্দ্বাদ মাহতি, শাজ্ম মনল্যেহেন হীর্নিল সুত্পুস্ত, ও চন্দ্ৰমোক্ষ জনচার্য, হয়ং ও হরশারাসিন জাচা্য্য নাব্যানকের পাক্ষি চন্দ্ৰমোক্ষ	भ्यक हिमोब शंश जिलाम हट्टे नो-	शृश्यक्रशमाद्वांत श्वांडी शृष्ट कहार्गमावाथ शाहाङ्गे शृष्ट शक्षांत्रांत शाहाङ्गे	भः मधुष्यम मार्थे हिंद मुज्ञात भात जमा भानकथेत कुश्निष्ठ्या नम् भिष्टो मक्ष्यमंत्र समी, अम्बामा मार्थे है, क्रामाम मार्थि क्रामामार्थि क्षियाना हान मार्थि	शुः देरदृष्ठभाव साम. ६ महस्मानाथ मान	नुः वश्यम् रहायः।	युः (कः नाय च्या	मान्यात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्व	र गर्रत्वा (स्रा	मुः द्राकी दरमाठम शाहाजी	था. मार क्या भावाडी	الماعالين من المامانية المامانية المانية	थे, सरश्यमाथ शाका	The Mare 1 5 tage ( Cat	शः मर्कित्मात् भाव	
, j													•	•		-
	•					•	-		2.	. 44	_					
	7. 2. 3.					<del></del>			<b>.</b>			•				
0 0							_			•			,			
H F	<u> </u>						-						•			

		<b>,</b> , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	[ LART	* * * *
(किक्सिट ।			उद्विश्वाश्कुत्र स्मीव्यात, ५२। कांत्री व्यत्ती टक्टलटनत्र कशिं।ट्यं ग्रह्म क्ट्रन्नटिक् ।	
de la	0 5 A 0 0	C C P N 48 C	53417.	
अपन्य अभाग	85.44.88 Chacks	8/3/2000	महिश्रमीम ७३৮५८७ २७०:८७	83en/20
म}िटक्य मोम।	এজমালী অংশ বাহাবাকী রাজ্যজন্য নিলাম হ্ট্রে— এঃ মহেশচন্দ্র নাহাতি পুথক হিনাব হাছা, নিলাম হ্ট্রে না— পুথক হিনাব হাছা, নিলাম হ্টরে না— পুণ জন্মরালারায়ণ হাজ্র। ১৪৮৮১১ পুণ জ্যনারান, বিপ্রাসাদ, ও লক্ষ্মীলারায়ণ হাজ্র। ১৫৩/১ পুণ ফ্লরনারান নাছ ১৫৩/৯ পুণ ফ্লরনারান নাছ ১৫৩/৯ পুণ মানব্যাবিদ্য রোধ্রি চেন্দ্রেশ রেপুরি ১৫৩/৯ পুণ মানব্যাবিদ্য রোধ্রি	এতমালী তাংশ গাংশ সর্কারী গানী, গাজস্বতানা দিলাম হইবেন— কালী প্রসান দে ভক্তহরি ও বিহারী দে গোবিদ্ধপ্রসাদ মহাপাত্র রদলচাদ্দ্ মহাপাত্র, কৈলামেশ্র বসু ত্রিমত্যা প্রসহমন্ত্রী পাগ্রিমণি দাসী প্রক্রি দিসী। পূথক হিসাবে যাহা লিলাম হইবেলা— পূথক হিসাবে যাহা লিলাম হুবেলা— পূং চন্দ্রত্ততুত্ব চে, ধুরি ১০৯৬ পূং-চিভামণি দে, মহেন্দ্রনাথ দে, ইক্রাসচন্দ্র দে ন ৮৫৯/৪	जियाहिठाम एक जियाहिठाम एक इत्रमाम गुर्थाणाथात्र, त्यातमाक्डम गणा, जीनम्भि गर्थ, त्यत्रं खिखे अह्माय कोडि ठेक्ट्रा शृथक हिमाय राष्ट्रा जिलाय स्टेर्ट मां— शृथक हिमाय केड्रा	(यांचे मध्य कमा)
	रि <b>ड</b> म इक	চকক্তে ৩: সিং- ৰুপুর !	डोड्ड श्री के अं म ठ ज़	,
- E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	क्र क्र	N.	कि: कार्नारम् र व अ	
1 E E E	7 ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	₹ 5) 60	र ° ७ ०० स स	e ne mande
V   V   V   V   V   V   V   V   V   V	۶. ۳	ੇ ਬ	2 2	

401.0.3		, ,		
		२৮৮।। ८३३ (जोरक काफ्जिया ३५/२	etstancs student factual caracas attrica area eg- arce:	बहे मार्गाला मारिका त्योटक कालिकामण्ड त्योडोक का 8 विष्णं क ब्योटक स्वोद्गाहका १३०२ विष्णं क्यो ८०८मरमञ्ज
	ž	८८८।। यय	•	<b>મ</b> િ
	मीत श्रमीय ১৫৯২(१३ मोत्र क्षीम ३६३२ ११०	३५६८ मान्न श्रमीम १८६८६	माम समीम २७०० ८/२५ ७५७५। ८४	मात्र श्रुकीत ऽ१४५०
तः मिक्नि क्यां- निकामत 8 मनिस्योग्य दिस्तानातात्र मान्य प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त	बः धन्नवीषन्न द्वाप्त भूथक क्रिमांव वार्श में में माने क्रेटव मां— भूः जिला त्यतिनो भूत्य कोटलकेत माटब्व माटिनमांत कः क्रेने ब्राप्त नांदालक।	त्योडे तमत क्यां शृक्षक विज्ञांत व्योक्षी द्राक्षणकणा तिमांस कडेट्य- शृः मरक्ष्यमाथ, जटतसमाथ, (य.रगेखानोष, উर्णसमांव तम	तः कृतनट्या बरम्गोनाम्।मा	विश्वकात क्रांची, स्वशायक्षित राम्ती, म्ह्नांचित माम, अनिकासक माम, क्रिक्टसि म म, अ इस्किट्स भाम त्यातमारकाषि माम दिन्हा व्यातीस्त्रमाय माम दिन्हा दिकुट्टक्षित माम दिन स्वाद्य क्रिक्स माम दिन्हा क्रिक्स माम दिन्हा नार माम दिन सिन्दा माजिल्ला मानी माने अस्त्रमाय कर्मामाय अ क्रिक्स माम दिन सिन्हांचित स्वाद्य क्रिक्स माम दिन्हांचित मानी सिन्हांचित मानी सिन्हांचित मानी सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित मानि सिन्हांचित स्वादांचित स्वादांचित स्वादांचित सिन्हांचित स्वादांचित सिन्हांचित स्वादांचित सिन्हांचित स्वादांचित स्वादांचित सिन्हांचित स्वादांचित सिन्हांचित सिन्हांचित स्वादांचित सिन्हांचित स
F	•	:	7	:
8. H   10.   10.   10.   10.		राष्ट्रिकोत्रा		न । जिस् १९ १९
	•	•		•
क्रा श्रुकां		कांनीरयाङ्।		<u>म</u>   जाहा के जिल्ला
**		3		3,
566	***************************************	1825		?

	.ester	भिद्यान्		मांधिया.	क्षंस्टक बौय		414	के विकास कर के किया है। विकास कर के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के किया के कि
4.9%	e R	* 31.23	;	कीनगु		श्रदेश	<u>\$</u>	िक मिन्न स्थापन १८५५ ।
		A special spec			क्षमां काश्य यांश कियाम कह तमां — क्षमां क्षिमा मान्या माने ज्यार स्थान माने ज्यार स्थान माने विस्ति	54 3 D S	•	ंद्यः (कमारम् को- वृग्रिषं ग्रन्न श्हेत्रोरम्
					(या) अमद्र क्या	419/0		was also devention
9981°	\$ C	# Ca . G	:	(कोम्ब	. शिम्की अमतम्ती मोजी मोकां 6 महोट्य के लिखनाथ 6 नहत्रसमिष जानी न.दांसका	8/1903	<b>6</b> 140%	
788	2	का-ीलाका	:	को मिल्फिक	क्षे इंस्केटीन मख	6/11cccc	9 9) 9)	3
2840	ار د د	4		• (विष्युध्यासक	••• अवशानी वरण याहा द की ट्रामयवना जिनाम स्ट्रायक—			্ৰিশাল্পনা কেন্টেলু নাৰ্যাহিত এহণ ছই-
- <del>-</del>					क्टार्याहन मिन्नी	410918	40 40 ×	1 3218
			Name of the last o		श्यक किलाव योश जिलांग हटेटव नां— मृ: कियाजी जाडवी त्मदी गुरू निगष्ठ नाधीत नाडी ১৪৩.৯ शृ: उस्प्रदाहन पिसी २२६४०	67/450		
3	Ž	15 P. 15 P.		Ĭ,	(क्षां) सम्भातिक स्थान	6-728.c	and the second	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		· ·	এং জিমতা ৭ বালা বালা বালা বাজি বালা নাম বালা মুহানে বালা বালা বালা বালা বালা বালা বালা বাল	2 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	න ම ව	क्रमानामी मात्र १६।१८। विष्यो क्रमी क्रमाराज्य काशारिय धारण हहै- जारहा

404 10 1		, ,	,		
	•		त्योः कांग्डिश्वां १६/२॥ विष्या कभी तक न्यानत् कार्यात्वी ताक्ष १३- बारक्।		
			E	1/1188	
		\$7.1294	.२२०॥/० मात्र श्रृणीय ५३२०५/३ मात्र श्रृणीय	द्धारुवार १६८०२१	cheos Sunos
74 P		?; ;	<u> </u>	1	
•	•		: <b>:</b> :	রে জুমা তে জোতা । ম্লোজা	F
· 有 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	जि	(साडे अक्त ख्या	- <del>   </del> -	स्प्रोडे जस्तु सम् म क्ट्रेटन— (ट्साय व्यूष्ट ६ ज्यो	ग्रहत्रक्ता ।। हरागीक्रमाथ ज्याग साहित्रम
अवस्थार अप्तास्य भारत्य । अवस्थान भारत्य ।	43 45 10 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	i	नोम क्टेट म क्टेटर न	••• ।7 िमा गंकः छात्र	बन्धक । यानी अप
अन्यामी त्यवा नोव्रोमकागांच कत्र महानाद्वत नोक्रोधन-, त्यवी कुछत्रमाव्राम मार्थेजि स्मिकां बज्जमभारम्थे।	अवक क्रिमंद माद्यो जिलांम कडेट्ट नां— ऽन्द्रभु: मीजिलकामां कड़ महागांक २ नः भु: गक्रोमांताम ७ गएकम्बनांद्रोन कड़ महागांक ७ नः भु: जिल्लाड्रोन कंद्र महागांक ८ नः भु: प्रामिड्रो ७ छिलाम् गाहाड्री ६ नः भु: प्रामिड्रो ७ छिलाम् गिरमा माछ। उक्तक किनांद्रहेस गाहाड्री नादनक।	ऽ नदेशुः क्छिबित्ति के व्र महामाञ्च	श्री अनुष्ठत्व अस्मी शृद्धक किमाय यात्री दाकी डोक्क्समा मिलाय क्टेटबक् शृद्ध होय ३५० वहमा गिला था या है। सिलाय क्टेटब्नो- अक्रमानी भ शृदक किमाय याहा सिलाय क्टेटब्नो-	প্ত চৌহ অহেমজন্ত মন্ত্ৰীক মেন্ত্ৰীক মেন্ত্ৰীক মেন্ত্ৰীক মন্ত্ৰী সাধ্যক্ৰিনা নিকাশ কইবে— ১৯ গোণীনাথ ভূঞা কেশবেলাল খোৰ জাভিতোৰ দেশৰ মন্ত্ৰীক কৰি বি	সাধাক্ষ ভূঞা নাবানকের মাজাও রক্ষক। প্ৰক দিগাব ঘালা নিলাম হুইবেনা। পু: জীনত্যা মজি দেই বৈকুঠনাথ ও যোগীস্থ
	•		: :	<b>:</b>	•
			क । इस्ट क्या इस्ट क्या	\$. \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	•
	* '	annialita (finite finit	The state of the s		TO THE STATE OF TH
		•	(5 4 A)	k A S	
			A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	C R	
			9 PR	٠ ٥ ٢	

i she iy	्ड रकत मध्या	는 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)			म्हित्व नाम।		一门工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	न की	<b>ट्रेक्सकार</b> ।
9 g c .	2 2	का भः अ	:	(मेड्री से 8: ८म- लॉम् रोम्।	জীমতা অছল   দেই মথুর মোচন ও মংল কুমিংলাচন ম্চাত ংম্পি মন বিষ্ণুছ র মাইতি জারিনাস। থ মাইতি	র ণালারায়ণ মারতি শাস্তস্ত শাস- ন মাইতি জীমতা লানস্ময়ী দাসী	57-1CC8C	<b>9</b> 7 189	
2965	2000	कुलका १ अ	:	म् रिनीश	अख्यानि करण वाहा दाकी द्राजय जना मीलांग हरेटव-	•			
			and the state of the second special section of the second second section secti		वः ट्यकीम योगोछ हर्जुलम मोनाङ नावानटम्ज भारक अगुर्ड त्रक्त क्षिषुष्ठायः कांद्र, वकः, फेट्ननन नारह्य दैनकृषमाथ कांनामनीनाज्ञाप्रन मान त्राराशायम् नीमा।	भटक अभित्रक क्रांत्र विकासम्बर्भित्राम्	97 449	۵. <u>د</u>	
•					श्थक शिमांव वाश मी.माम स्ट्रेटन मा-				
	-		Anguerra en egy vy		ः अध्यात्र भीका । । ।	دراده			
		•			शृः मजीटमध्य शीजा	8/JR4		<del>* •</del>	
			<del></del>		थुः करावस् भीवा	9/R4 ::			
		-			भू: देवकवमात्र भीका	3831.3			
					न्द्रे त्याचित्रमध्यम् म्ह	3091JB	COST A		
					(मांक	टम्(के समद्रक्षम्)	1011634		
Ŷ	8 1			्ड हु म	দীনবন্ধু লক্ষ্যী বুন্ধুং ও বুজুক লবন্ধীণচাঁদ্ধ লক্ষ্যী নাহালক প্রেম্চাদ্দ্রাসাজি । শান্ধিভা, পার্মিভা, দাসী মাভারুজুক ব্যাক্ষীন বিশ্ব ক্ষামালে ও নাসাজি নাহালকল্য ও নাসীকটাদ্দ্রীল হাজিমানিকার ওরুকুজ্ঞীকারিমানাজ নাবালক হবিণ্দ মাসাজি নাহালক হবিণ্দ মাসাজি নাবাল-কেরু গংক ভিন্নাতি বুকুক শ্রীয়ত আহি, এচ, উইলসন গাহহব ভালেইর।	क ट्रुम्टीम माजी कु माजी मार्कान कर बग्न श्रुमी कड़ी म मिस्स्य कारम के न	られるよう	° 7.	
•		in S	;	শিশিতজ্ঞা ও খান- ড়াহেগড়া?।	বিশিচতাও থাগ-	ि क्षिमंड   कांक्रांविनी मांभी भिम्छा। इहरमाहिनो मांभी विव- 8 कैम्छा। खलक्षांवि मांभी यांडी म वींका & नियांईहान्स तम।	66656	SSEMO	

		•			विष्ण क्रिकां १८०५ विष्ण विश्वास्ति । क्रिका ४६।२ विषा क्रिका क्रकारल इकार्यार्थ धा-	रूप स्ट्रेशोट्ड । ५ 5कण् शब्द मोड्डाइ २५॥५ छत्री स्ट्रिस्टल क्याहर्ष	はまり、名名が「CB G TR-G H G TR-G H G TR-G H G TR-G H G TR G TR-G H G T TR-G H G TR-G H G TR-G H G T TR-G H G T TR-G H G T T T T T T T	ाउँ हार्त्य सार्वप्रद्रम् सम्मे श्वीम (दृश्क्योः दोक्दार्यश्रिम	
66 hd 66		Pleave.		er pille purininger gr. d.	मांक्श्रुलीम ১৪६५२			P1 40000000 Na	an an an an an an an an an an an an an a
× 13.1		A co c	f w e e c	3716656	माध श्लीम	Section of the section of	माख शुन <b>ीय</b> २১०५५	रेतिम ६०१९	87:8846
অমত্যা আদ্রমণি দেব্যা ও বৃদ্ধাথ দাস এছবাম মহাপাত ও সীতা- নাথ দাস মহাপত্র ও আমত্যা সূব্যাগি দেব্যা ও অমতী দিনম্যী তেথী মাদ্রে লক্ষীনারান বন্দ্রোপাগ্যয়।	<ul> <li>अध्यानी कश्मे यांशे दाकी द्राक्षत्रकार निनाम कडेटद─</li> </ul>	শ্রম-ী হর্পিয়া দেবী মৃত ক্রংপার্ন রা সংগ্রা ও শ্রমতী আবিধান । মাী দেবী ৺ গাংক্রম ব্রেল বাসে শ্রী ও শ্রমতী দিবন রা নেবামারা লক্ষ্যী লক্ষ্যী নেবামারা লক্ষ্যী লক্ষ্যী নেবামারা লক্ষ্যী লক্ষ্য	शृथक शिमांत याहा निजाय इंटर मा— १: भूमजी निगम्भो नामो नी जायत तरत्व भाजी ७६८। > श्रे: हार्यानिम कृष्ट च तायानम कृष्ट्र ७ मरहम्मनाय कृष्ट्र १०७५६ श्रे: भूगं 5 म मिर्डे मारन्कांत्र 5 स्थारमाहन मिन्न	(योडे प्रमृद्ध क्षमा । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	দপ্নায়াণ মাসাজ ও শাহতা: ংমুনামণি দাসী মাতা রক্ষক সদানক মাসাজ নাস্লক ঘারিকানাথ মাসাস্থ্রদারায়ণ চক্ষরী ও শীন্তা। ফণ্মী দাসী ৺ সীদাহললৈ বসুর বুনিতা।	প্ৰক হিসাল বাঢ়া নিলাম ভইবে না	शुः श्वमाडा रम्म है। मानी मांडा त्रक्तक नद्वी शांक मामास नावालक	भाष्यामा मात्राम स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्	त्यं हिमस् अम्
ir	मानक,द्रवाकादी	, ·		मंग्षकदिङ्ख्य ७	म् ।	·· ·		•	
**************************************	मिक्का गुरी	•		1180 atmends			•		
₹ 6 € ₹	2089 3338			4.50 C.58					

राजी। रेजम्बिहरू।						<u> </u>		وم. اون درم. اور
अस्ति व्यापा	and the second s	28 8/1R4: N		an (t <del>a kata a <b>B</b>ak akta</del> asan mara	emenden ya sukun m	87.986	40:00	***
म्जिटक ब्राम।	अखगोनी फारण योकी दाकी द्रांकिय जना जिलाम स्टेटवक	এ: কানিক্দালি রায় জীন্ডাপ্সভাওমি	পৃথক ছিলাৰ ঘাছা নিলাৰ ছইবেলা—	সু: যাদৰচন্দ্ৰ বায় ভিন্তী নাবাল্টেক্ট মাডা জীমত্যা যুদ্ধনা দেয্য। ৫৪৭।১০ বিমাডা শীমভ্যা ছুৰ্ণামণি ধেৰ্মা।	भूः गण्णेकाम मिखी ee89102	नुः सम्माद्रोम दोस्या दिव्यायाम क मम्मोमोद्रोम हास्या ६०।८०	(सिक् असर् कार्य)	নিমাইটাদ দেও জানুচন্দ্র নেও নিবচন্দ্র দেও ভ্যন্চন্দ্র দে রামছবি মধান জীয়তা। জায়পুণা দাসী মাডো রুকক ছবিচরণ বিফুছবি ও টাদ্ছবি মঙল মাবাদক ওসদানন্দ্ ম্ওল ও সন্দিশ্ন ম্ওল।
मार्थक ।	••• गिर्फिय मात्रोक्षो स ब्बर्जनस्किमान							भीक्टगङ्ग
महस्रात्र ।	\$ 40 12 0.			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			,	वांची चेत्र
CO 1 CO 2	Ĉ.	3	Manager v. L. Laboration v. M. A.	a alama dagagan a ga ga ga ga ga ga ga ga ga ga ga ga g	and another particular and a second s	araa a aa aa aa aa aa aa aa aa aa aa aa	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**
l Rak	. N			ه المخطوعية وعر س المحاسبة والمحاسبة ال	Va Mallinum-laua-v-ta-alb-sainigheira	entra decembración de entre en entre en entre en entre en entre en entre en entre en entre entre entre entre e		25.5

,								माम क्यों ए.टी. १५
<u>5)</u> 76 w			50 600	8.5428	<b>( )</b>			मांच कुलीज ४६७॥४
এঃ চমকিবি দিশ পটনি থিক ও স্বিধিচৰণ সাহা ও মুবাহি বেশিজন দাস	अप जी खंडापनि तम्हे ।	भ्यक हिमाव यांश जिलाम <b>एटे</b> टब मा—	শুঃ এক কিংশার দাস প্রকাশক	भूषा असल भूषा	कांबक्षमधी ८१वी. ७ स्तिथिश प्रवी		अखगाली षरण याहा यांकी ब्राब्य कमा निः। य कब्रिन	खारिकामाथ एम ७ मधुन्यमन व्यक्तिभारी ७ एम गोनाथ म मान क्षिम्छान हुन्। मानी ज्ञानकोनाथ भाग्रमुत्र भाग्नी केष्य राहत माने ६ ७ विना र छिन्। माने ज्ञान छ । भाग्नी हुन्। माने अस्त १ किन्। मानी भीश्री क्षान माने १ किने छो। भागी माने माने माने माने माने माने माने माने
	•			Te training	भाराष्ट्रंत्र मित्रो (ज	। क्रेश्कार्थिक ।	किः कानीर्याङ्गे व्यक्तिकः क	•
					ω ∞		5262	

	\$ 6 P	<u>अ</u> स्टशस्त्र ।	- F - F - F - F - F - F - F - F - F - F	ا الماد عناهالد	S PER BELL	य अ	रेक्सिंग
•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	भू क किमांव याहा जलाय हरेदव जा			
				भाग्न क्षेत्रीम			
	· ·			भूः स्त्रमानाइति शाम्य ।			
<b></b>			_	भाग्न माग्न मुलीज भाग्न माग्न मुलीज ११ डिखरणादिक्त व हत्ररगादिक्त माग्न ख	· //		
× • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	अद्भुष्	•	<b>EPHD</b> :	भाक किसाव शाक्षों अभाव कार्या निमान कोटना अश्रीमां स्टेटन	20000		
				अक्रयानी करण योगे जिलाम कहेत्व ना- कि त्याहर्षा खनम् म मिस मुक्ति जा-	34.6	<u>o</u>	
2892	Eldel ≥ 194ct	;	ત્રવિક્રમદગષ્ટ્રા	(मोडे ममड़	90:		
** **** ******	-· , •			कर्मकाना निर्माण काना क गामाना मान्यान कर्मका निर्माण कर्मका निर्माण कर्मका निर्माण कर्मका निर्माण कर्मका निर्माण कर्मका निर्माण कर्मका कर्मका निर्माण कर्मका करा कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका करा कर्मका करा कर्मका करा कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका कर्मका करा करा कर्मका करा करा कर्मका करा करा करा करा करा करा करा करा करा क	82468	• <u>•</u>	
				বোষ ও করলা জানাও ব্যাত্রাম আটুনাও ব্যাহামাথ ও মালানিমাধ কেলাসচন্দ্র মুখেনামাগ্র ও পার্মি শিরণ মুখেনাগ্র (জ্ঞান্তা) কুনা- হয় ভেবা) মাতা হ্যান কালা ১২০ ও ভবনাতর। মুখোপানায় নাবালক।			
i kani a manaka akalan asalan	****/ 12-2			्री मंद्रभविष्या व्याच क चार्ताभाषांन त्यात्र के त्यात्र के त्यांत्र के ज्यात्र के ज्यात्र के ज्यात्र के ज्यात		- to the state samplesfugate	
and representative the second of the second	·	•	•	भै: कि किमोम हम त्याय के कार को उठका त्याय ७०६५० भै: कि किमोम हम त्याय के कार को उठका त्याय ७०६५० भै: कारकिकामांथ त्याय ७०६५०	and the second s	TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY	
The System state says		~		97 (400 )	59847		-
				(राष्ट्रिमान्य स्थाप)	32.281.6		

1/140				5								-		•
CC TORK				884ely		•	•				-	,	3	26451
:	অমত্যা কৰ্ণা দেই পাত্ৰী ৺ কিলোৱাম্য্য ক্ষিন্তায় ও লক্ষ্যাৰ- ৰাৱায়ণ ও ভোৰাৰাথ, ও ভারাপ্যান ও চিপ্তেয়াছন, ও গডেন্সনারাহণ রায় ও আঘত্যা পাহিতী বৃদ্ধী গোষ্য মাত্য বৃদ্ধ ছেরম্নারান রায়	(पोर्ड (प्रतिक्षा क्षांत्र) के प्रतिक्ष क्षांत्रों के प्रतिक्ष को प्रतिक्ष कर्मा क्षांत्र के क्षांत्र के क्षांत्र कर्मा क्षांत्र के क्षांत्र कर्मा कर्म कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्म कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्मा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	मानी गुरुर्गिद्रशक्ष्म मन्त्र कामनरगांत्र विक्छा ६ दामनादान द्रांत्र ६ भागांत्रान द्रांत्र ६ भागांत्रान द्रांत्र ६	्रैः ३० नंद मंत्रिष्ठ चार्रा स्व प्रमाय स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्य	शुः दमकोम द्यम	বুশীও লোল শাঙ্গোলাব শাঙ্লৰাৰ শাঙ্গ্ৰাক্ৰ । দেশ গুৰুৱন হল্প ও মক্তুন শাঙ্গ ও পাঞ্যব শাঙ র শাঙ্জাকর শাঙ্		ह्य छ दिनग्रंथन जांना	যয়ংও রেফক নলিমেন্ছন দাস	कुं मध्दर्भ मांचा	শু: জিমতা কুণাময়া দেই জিনাথচন্দ্ৰ দাসের বনিভা	ি গিডারক হেষচন্দ্র দাস্	भुः त्यांभीनाथ धामान क कर्का नहत् धामान	(माँडे समझ क्यां
ल ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह ह	•			······································				·		<del></del>	<del></del>	•	<del></del>	
			•	<del></del>				<b></b>	Andrews and the second second second second second second second second second second second second second sec	•				
		-	<del> </del>		<del></del>	-							F-1	-

स्मिन्न व्यक्तात्व व्	किर मध्य र । स्थाप		मांहोन।	म् क्षित्यः जीम्।	· 一	याकी	रैक्किस्ट।
১০০২- বীর্মন রাপ্তর ও রাম- এজনানী জংখ শাহা ব্যক্তী বুজ্জজন্য দিবাৰ হছলৈ—  হঃ ১০০ জালা । অজনানী জংখ শাহালী ভ কলনান ও পাহীলণাও এম্বলান বল্লো- হগাইলাও  হঃ ১০০ জালা । অজনানী ল আনুতনান ও কলনান ও পাহীলণাও অম্বলান বল্লো-  প্র নেম্পর্মর সাহের হান্টিট জন্ম প্র নাম । ১৯২০।১৫  প্র চনীয়ের মান্তন হল্লান ও জন্ম নাম ল জন লাম বালিকার ও ৬৯৮ নাম ল । ১৯২০।১৫  ১০৪০ জালীযোদ্ধ সানুলালোভা ও জন্ম কল নাম ল জন ল পাহীল নাম বালিকার ও ৬৯৮ নাম ল । ১০৯০  মুহ চনীয়ের মান্তন হলি ল লাম হলি ল ল লাম ল ল ল । ১২০।১৫  বল্লান ল লাম ল ল ল লাম ল ভ জন ল ল ল ল ভ ল ল ল ল । । ১২০।১৫  বল্লান ল লাম ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল । ১২০।১৫  বল্লান ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল		म् इन्। १०१३	•	দীননাথ ভটাচাধ্য	b/nc.4ot	36. L.C.	
রা ১০ জাবা। আছলাহান অমৃত্যাল ও ব্যল্লান ও আহলান ও অমুহান হালে। বাহাল ও বাহি কান হালি হালি হালি হালি হালি বাহাল হালে। বাহাল হালি হালি হালাহাল হালি হালি হালি হা		4	ज्ञीम श्रें				10-7-10 A M-1-1-4
পুথক দিনাই বাহা নিকার হছতে না— ১৯২০।এট  পুণ চনীতের সাসমল ১৯২০।এট  স্থেক শ্রীমন্তা উম্প্রন্দের বিশ্ব করি শ্রুমন্ত শ্রীমন্তা উম্প্রন্দের নিবান হছতে ১০৪০।এ৪  ১০৪০ কাদীযোক্য সামুমাপোডা ও: জীনতুহন মন্দ্রী ১০৪০। ১০৪০ কাদীযোক্য দিনায়র স্বাধী হারিকার বিশ্ব হার নিবান হছতে না— ১০৪০।এ৫  স্থক দিনায়র স্বাধী হোল নিবান হছতে না— ১২০।এ৫  স্থক দিনায় সাম্প্রনার দিনামূল্য হুলে না— ১২০।এ৫  পুণ ইন্দ্রনার দে পোন্ধার ১২০।এ৫  পুণ ইন্দ্রনার দে পোন্ধার ১২০।এ৪  স্থক দিনায় সাম্প্রনার নিবান হছতে না— ১২০।১৫  স্থন ইন্দ্রনার দে পোন্ধার ১২০।এ৪  স্থিক দিনায় সাম্প্রনার নাহালী সাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক দিনায় সাম্প্রনার নিবান হছতে না— ১২০।১৫  স্থিক শিক্ষ নার নিবান নাহালী সাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার দিনাম্পর ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাহালী নাহালী ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাহালী নাহালী নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নিবান নাম্প্রনার নিবান নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার স্থিকার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার নাম্প্রনার নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার নাম্প্রনার ১২০।১৫  স্থিক নাম্প্রনার নাম্প্রনার ১৯০০১১০	nganaghal fig. mandashad da tha an agasang		9	অক্ষয়নারান অফ্ডলাল ও বসন্তলাল ও প্যারীলণন ও অম্থলাল বন্দো।- পাধায়ে ও ছাই কোঠের জ্বীন রিসিবর উদ্ভিদিঃ জ্বু কেমরিল্ মেক্ডিগার সাহেহে ইফেট অ্যেংগারাম খান।	29201475	808 6-1	
১০৪০ কাশীবোড়া সান্ত্রাবোড়া ও জুন হল লি লাম হল বিশ্ব কর্মান বিশ্ব করে। ১৯২০।বাল বিশ্ব করে। বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে। বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে। নামন বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে। ১২০।০০ ১০ ১০ ০০০০০০ বিশ্ব করে লামন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রেমন বিশ্ব করে প্রমন বিশ্ব করে প্রমন বিশ্ব করে বিশ্ব করে প্রমন বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে বিশ্ব করে স্থা করে প্রমন বিশ্ব করে	**************************************			22			****
১০৪০ কাশীযোগ্য সাহুলাপোতা ও: জীংবৃচত্রণ নদ্দী সেইলাল নাহালিকার ৫০৫৮। ১০৪০ কাশীযোগ্য সাহুলাপোতা ও: জীংবৃচত্রণ নদ্দী ১০৪০। ১০৪১ কি: কাশীযোগ্য দিগছর প্রোন্নালিকার ওর্জ প্রান্নাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল প্রবিশ্ন প্রতিশাল পরি বিশাল প্রতিশাল পরি বিশাল স্থিক বিশাল পরি বিশা				:			
১০৪০ কাশীযোজা সাহুয়ালেণাভা ও: জীনবুচত্রণ রক্ষী ১০৪০ কাশীযোজা সাহুয়ালেণাভা ও: জীনবুচত্রণ রক্ষী ১০৪০ কাশীযোজা লাশমন্তর্পুর দিশারর প্রোম্নাল পরা ব্যর্থি নব্জুণ পরা বিদ্যার বালাম হুলেনাল পরা বিদ্যার বালাম হুলেনা ১২০।/০ হুলুবাঘ দে দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দে দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দে দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দে দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য হুলুবাঘ দেশাল্য ১২০।/০ হুলুবাঘ দেশাল্য হুলুবাঘ দে				8 <u>[6]</u>			
১৩৪০ কাদীযোকা সাহুয়াপোডা ও: জীংবুচরণ নদ্দী ১০৪০ কাদীযোকা । সাহুয়াপোডা ও: জীংবুচরণ নদ্দী ১০৪০ ৪৬৮০০ আদ্দান । এজমানী অংশ হার্হানী রাজস্কান্ত বিলাম হইবে— ১০৪৯ কি: কাদীযোক্য শ্রাম্কদর্শুর কিনার প্রতি নিক্ষা পরা ও কর্ম গুলা । ১০৪৯ কি: কাদীযোক্য শুলা করি বিলাম হইবে না — পুণ্কে হিমাব যাহা কিলাম হইবে না — পুণ্কে হিমাব যাহা কিলাম হইবে না — পুণ্ন ইন্দ্রায় দে পোন্ধার ২২০।/০		-	***		284514		
১০৪০ কাশীযোজ্য সাহ্যালোজ্য ও: জ্ঞার্চহণ দল্শ ১০৪০ স্থাদনাল । এজমানী জন্ম হার্বার্বার বাহা বানী রাজ্যজন্য কিলাম হইবেল ১০৪১ কি: কাশীযোজ্য শ্রামহন্দর্প্র দিগায়র প্রতান্তি কিলাম হইবেল ।  - পুণ্ড হিলাম্বার পাছাই। ও জীনজ্য দলালী লেব্য ১২০।/৫ পুণ্ড ইল্লাব্যি পাছাই। ও জীনজ্য দলালী লেব্য ১২০।/৫ পুণ্ড ইল্লাব্যি পাছাই। ও জীনজ্য দলালী ১২০।/৫ ১৪১৬ ১৪১৬৫					42981108		
১০৪১ কি: কানীযোজ্য শ্যানস্থনপুর দিগমর প্রতান্যান্য বিরুম্ন শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম শ্রাম্য কর্ম ১২০।/০ পুর কুম্মারান পাহাই। ও শ্রাম্য দেশে : ১২০।/০ পুর কুম্মারান পাহাই। ও শ্রাম্য দেশে : ১২০।/০ পুর কুম্মার দেশে দেশে দায় : ১২০।/০				:	30804	8 19 8	
३.०८७ कि: कोमीरवाकु। मानसम्बद्ध्य किस्य वास्तान को को महान का कुर्यमी त्यां का को को स्थान का का का का का का का का का का का का का			5				
भूथक हिमांव याह्य जिलाम ह्टेंटर म।— भू: हेस्समोडीन भाषाड़ी छ खिम्छा; महामही एमटा। ३२०।।८८ भू: इन्धूनाय एम भाषाड़ी छ खिम्छा; महामही एमटा। ३२०।।८८			भाग्यक्षद्रश् <sub>द</sub> े	खिमडा। षाश्रदमश्री ७ नदक्षः ११०१।	30; R. 8	461168	গোবিক্লগর মৌজায় ১৪ কাঠা জমী আট
भू: हेखनांत्रांन भाषांहों ७ खान्छां महामही तमरा। ३२०॥/८ भू: इष्ट्रनाथ तम त्यांषांत्र ३२०॥/० १८०॥/० १८०॥/० १८०॥/० १८०॥/०		•		क्ट्रेटर म			<b>F V-</b> V <b>5</b>
\$2011.0			<	<ul><li>अप्राप्त स्थाम् दी ८मदा।</li></ul>			
:		an dan dan dan da		:	285-14		
-	-			(मांडे अव्द क्या	\$40 H \ 20		,

4387	282 2865 2026 294FL35	480 la 82 619 84
दः वामहत्व रत्याशिषावि ।	दिष्टि ममूद्र स्था । वाकी द्रोक्ट कार किलाय क्टेट निम्द्र स्था । क्षेत्र स्था ।	ভ্রেম্বালী কংশ হাছা হাকী হাজ্মুভন্য বিলাম ছইবে—  এঃ জাম্ভ্যা আছিলা দাসী মাতা ও ম্থাক্ষেক রাখালোবিন্দ দে মাবালক  ও লিন্ডী মন্দ্রী দাসী ও রাজ্যুক্ষ ও রামলার ও কারিক প্রসন্ধার  ও সাগারচক্র সামস্ত ও প্রম্ভানিত মন্ত্র্যনার ও কারিক প্রসন্ধার  ও সাগারচক্র সামস্ত ও প্রম্ভানিত মন্ত্র্যনার ও কারিক প্রসনার ও  চল্ল সামস্ত নাবালক ও নিমাইচাদ দে ও ভৈর্বচন্দ্র মন্ত্রমার ও  ব্যক্ষিন্তী সর্কাদার ও অঘোরচান্দ্রিক সিংহেত্র বনিতা ১০৬।১০  পু: জ্যেতী সর্কাদ্র ও অঘোরচান্দ্রিক সিংহেত্র বনিতা ১০৬।১০  পু: কেন্ত্রেমাছল জালা  পু: মহেন্দ্র দাস  পু: মহেন্দ্র দাস  পু: হরনারারণ দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  পু: হরনারারণ দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  বিশ্বিক সিন্তার্যার দাস  পু: হরনারারণ দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  স্থান্দ্র স্থানার বিশ্বিক, দাস  স্থান্দ্র স্থানার দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  স্থান্দ্র স্থানার দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  স্থান্দ্র স্থানার দাস ও দানবৃদ্ধ, দাস  স্থান্দ্র স্থান্দ্র স্থান্দ্র দাস  স্থান্দ্র স্থান
•	N. (₹ 5.00 m.)	3692 #THRMI

						,			ŗ	LARL ATT
हैकक्षिर्द ।							भ थे अपना का १।।। दिवा कि कक्ता का १०।।। । भिष्य कि भिष्णि वा भाष्ण दिवा कि हिन्	তার ৴গ বিকাশে কার্যা ক্রমী কেন্দের কার্যারে ক্রম্প ক্রার্য্টে।		
बाकी।	<u>a</u>	5		\$38			•	२६५८) २९५०)		673110
मस्ड कम्।	6: 29	1.1968	33842 9-011/I	10100	0634/30	: odollys	88 5 4 4	52816JZ 5781 672	3329.22	A/40025
মালিকের ন'ম	এজমানী ও পূথক হিসাং যাহা বাকী কাজৰ জন্য নিলান ছইবে— এ: শ্ৰীমভ্যা সভাভামা ও গাল্বাম হিসা	: 	হণামতি দেৱা। শাৰ্লতের মতি। জ্মত্যা পুলনা দেব্যা বিমাহা ছণামণি দেৱা।। মেণ্ট সদর জ্বা	এজম'লী অংশ ঘাহা বানী রাজ্যজন্য দিলাম ছইবে— এং জিমতী এক্ষমী পোষ্য মাতা রক্ষণ ও মহাফের উণোদ্রলাল রাষ্য লাবালিক ও জিমতা। সভাভামা। পূথক হিসাব হাছা নিলাম হুইবে লা—	त्राश्क्रिय मिखा	CATTO MAS CALL	ক্ৰমানা অংশ হাহাবনো হাকফ্ৰনা বিনাম হচ্চৰ না— এ: অম্ভা বিদ্যেষ্ঠী দেবী ও অমিভা ক্ৰানী দেয়া চৌধুবি কারাহণ অসাদ কর মহাপাত্রের পাছীও গণনাথ কর ও শিবন বাংগ কর মহা- পাত্র ও গলানারোহণ পাহাঙীও স্বরপনারাহণ গাহাড়ীও অ্যোধ্যা নাথ পাহাড়ীও ক্ষণেগাবিদ্যান মহাপাত্র।	পূথক হিসাব যাহ৷ বাকী বাকসভান্য নিলাম ছইবে— পু: ৱাৰালিচন্তা মাইতি ও জীনাথচন্তা মাইতি পু: ৱাম্ডন্তা দাস মাইতি	(महित्रहरू	दिसम्स यरमार्थाश व्यार अधिमधा किछातिनो एमगा यांग अयुक्तक भक्षांन यरमार्थायांत्र असिक्यमंत्र रत्मार्थाश नायांनक्षण,
योशीय।	भीरूका			*			•			मीगुला एडव ब्राप्त द दाङ्ड मीगुला
मंडभेबा।	ज्ञ वर्श हु के		J	•				*		में दिन का ज
त्टर्र <b>क्ष्</b> र महत्रू ।	9 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22					808				698 c
है. इ. इ.	9000			ας <b>6</b> <b>7</b>		~ ? ? ? ?			<del></del>	8, R

ভ্ৰম্ব হোৱা নাবজ্যালাই (প্ৰাম্নানাই ও লালীলাই মানাই ও লাফান মানাই ও লাফান বিশ্ব লাফা
मां अप्तानमा है। विद्यानमा स्थानमा स्
<u>F</u> .

[ नवर्गत्व के दनरक है। अन्तर । ३० व्हांक । ].

#### किला ठडेशांग।

#### ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট গ্রাম।

ইছার ছারা সংবাদ দেওয়া যাটতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ জাইন ও ১৮৭১ সালের ২ জাইনের বিধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মাফুসারে নিম্নলিখিত ভালুকাদি সন ১৮৮৪ ইং ২৬ ডিশ্ছের ক্যোন্ড পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোড সেন পবলিক ওয়ার্কনেস আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৮৫ ইংরে জ তাং ৯ এপ্রিল মোডাবেক ১২৯১ বাং তাং ২৮ টের রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালে-ইরি কাছারিতে বিনা ৬লরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবেক ইতি সন ১৮৮৫ ইং ভাং ১১ জানুরারি।

ময়র			भमत	অমা।		বাকী।	
यशन।	नाय स्टॉन ।	নাম মালিক।	বাজখা	(इड ।	বাজন্ব।	CET	त्यां है।
884	থানে টেকলাপ মেং জালিয়া পালক্ষ । তাং হবিসদাস বহদ্ধার থানে টেকনাপ মেং উত্তর্গদ্ধা।	(चंपच	> <b>&gt;</b> 89~	arnds	<b>૭</b> ૧૭ <b>૨</b>	<b>ኔ</b> ৯¶/৬	42311/4
38 9 5 7 8	ভাং নাইও চেং চাবি চেং জীমতী ধুমা চেং মমপুর চাইলাপোয়ও ক্লাভরি। থানে রাজু মৌং পাতিলী।	(খাদ ,	2021	७२१ विष	₹₫••		<b>2009</b>
83	नान काननदर्गाया	নিং শাদাং কানু চৌং	टारद्वहर	২২০/৬	99 tc.	181/5	8831/9
233	थाटन वे स्पोर चुनाहरि जार के थाटन के स्पीर	আলি ছোচন	れるシノン	<b>6</b> 8 75		Q.	(\$
254	মের <b>ছলোয়া।</b> ভাংঅ।শি আকবর	দ্রীমতী আফিকাবাযু দোলার <b>আ</b> চমভ অাল।	<b>48249</b>	8240	>974	<b>3511/</b> •	\$4011/•
346 396	থানে ঐ যৌং রাজাবকুল ভাং সেরমস্ত থাঁ	শ্রীষ্তী দেওখান বিবি মকবুল আলি, আছ- লও বা, আছদআলি বা, সর্কাছকার জানিহে গুরুজান, জীষ্তী মুক্র- বিহা, জীম্ভী তামিব- মিছা, আছদআলি বা স্বাহ্		うなシリノ・	<b>७৮१।</b> ७	٥٠٥١١٥	939/b
3 • 8 5 <u>5 5</u>	देशनिक्षा बाउन '''	নিং আছদআলি খাঁ "	22F-31ª)•	359/4	૧૭ ક∵₄/૦	<b>9</b> €1∌ €	6 <b>0540</b>
548 52	থানে চক্রিয়া মৌং বাববাকিখা। ত ংবিবিইম্পুনক ···	(দওয়াম্অ\বি স্লাগর	シトタンソコ	₹>8 <b>%</b> /0	<b>59</b> ૨૬	#F10	<b>২</b> 90/0

A. Manson,

Collector.

#### ভবিদারি বিক্ররের ইস্তাহার।—কাছারি কালেক্টরি ভিলা চাকা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গারার বিশান অমুসারে ইতার দ্বারা সকল'ক জানান যাইতেতে যে জিলা ঢাকার জাত্তাত নিম্নলিখিত মহাল সকল উল্জিলার কালেক্টর সাহেবের আফালৈ বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী শেচত সালের ১২০ জাতুরারি দিবলৈ দেয় চইলে বাকী রাজস্বেরলার প্রচলিত আইন অমুসারে আদার চ্টবার বিধি আছে তাহা আদারশিনিত্ত ১৮৮৫ সালের ৭ই এপ্রেল দিবলৈ প্রকাশ্য নিলামে নির্বশোষে বিক্রের হইবে। সন ১৮৮৫ সাল তারিখ ২১ ফেব্রুয়ারি।

ডফ≀ীল।

ভৌজির নম্বর।	মহাদের নাম।	নাম মালিক।		नमत्र अस्मा।	वाकी लाए।	टेकिंभित्र ।
			•		न: डिटमबर	
>8	পাং কন্দ্রখোলা কিং ।।০ আবানি নঃ মাহাম্মদ রাজা।	উমেশচজ্ঞ ৰম্প্যোপাধ গং	ग्रंष	>=0 21J8n	99894 844	সংশিষ্ট আংশ ও কিং (গা গণ্ডা
	মহাল তথা কিং রছুনাথপুর ছিং (৭॥ গণ্য।	देकलांमहस्य छोधूदो गः	•••	84/611	5455	निनाम स्टेटर
	মণাল ওথা হিং IV খানি কিং তথা।	কালী সরণ পোদ্ধার গং	•••	32 <b>6</b> 11FII	•	
	মহাল ওথা জোং রাজবাড়ী পং।	পূর্ণচন্দ্র দরকার গং	•••	२৫७ ६०	•	
	মঙাল তথা ওরপ বিলাসপুর ছিং ৬১০।	কাজি শাহামান হোগেন	•••	रक्षाचिक	c	
	মহাল ওথাও ভরণ তথাহিং (১৫ গ্রা।	■भवन्नू दर्भभूतौ	•••	>8Jan	0	
ļ	মহাল তথা ও তরপ তথা হিং  বি আলি।	দীতানাথ সাহা চেপুরী	1		•	
1		i		220045011	991172;n	1
229	পং রাজনগর চাং ফুলবাড়িয়া দেনী প্রসাদ।	দ্বারিকাদাথ রায় গং	•••	liel one	bane	অগশিন্ট অংশ নি লাৰ হইবে।
	महाल उथा हिं बेता। इ वी म	ছবিহর বায় গং	•••	2010/3	ø	
ĺ	মহাল তথা হিং 🖟 15 দীপ•••	देकनामध्य वाच क्रिक्री		20193	•	
	मकाम उथः हिर २५० दील	দুর্গ।শঙ্কর সেন		מלים	0	
1	मकोल खर्था हिए २५० द्वील	न प्रेमिकिरभोत्र दमन	•••	( e) o	0	
1	महान ७वा हिंदी लेहा ५ ही न	ठखावनी जागा	•••	20190	•	
1		*		७०रा: नरा।	ban/a	
					লাং <b>জ</b> াতু- য়ারি ১৮৮৫	
२२५	পং ইাজ্বনগর মং হিং নিজমণি সেন ১৮ং রাধপুর রাণচন্দ্র দাস ৷	গ্পুলচন্দ্রায় গং		>8¢ na 911	20knd02	অবশিষ্ট অংশ।
	मश्रील उथा हिर ८० जानि	শশীমখী জেৱাৰ		<b>કરરમ</b> 78	•	এবং ।
	মহাল ভথা হিং ৴০ আ নি •••	<b>जयन्य प्रमा</b> ८ नवा	•••	<b>५२२</b> ५८४	be/32n	হিং /০ আনা বি- লাম হইবে
1	মহাল ভৰা হিং ১০ জানি	र्शाविक्लान श्रान मान		6N dec	•	•
	মহাল তথা হিং ১০ আলি	द्विविधीरमास्य माम गर		obsand		•
	মহাল তথা হিং। ১০ আমি	কালীকিশোর গুছ গং	•••	92940 \$3891/211	<b>2</b> 29(204	•
२७०	পং ওথা মং হিং নিলমণি সেন চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।	বরদাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	••••			অবশিষ্ট অংশ নিলাম হইবে।
	সহাল ওপা হিং নন্দ্রন কোণা ও নওপাড়ার ৮০ আনি হিং	মাহাম্মদ ছরত থাঁ গং		8540	•	12:114 65CA 1
-	মহাল তথা হিং হাজিগাও খও			cehnoc		
	<b>जू</b> नि ।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		225cm9511		•

ভৌক্তির শহর।	यक्षेटलव नाम (	মায মালিক।	সদর জমা।	বাকী লাং।	देककियू ।
₹≀٩	পং রছু শপুর কিং 1/০ আনি রঃ নিংফারেছা।	মাণিক,ময় চেপ্রাণী গং •	(4) 01 Jbn	৩৭/৬	অবশিষ্ট অংশ ৰ্ট
	মহাল ভথা হিং ১০ আনি	কুমার হাতেজন্ত নারায়ণ রা	म् रम्हगा	•	এবং
	महान ७१। हिः ८० गणा	নন্দকুমার গুহ	•• sesivsi	•	
	महास उथा ६९ / ३० आसि	क्षात्र मात्र .	١١و٧٦٤٠	{1c.ce8	হিং /১০ আপনি অংশ।
	মহাল তথা হিং ১০। – ক্ৰান্ত	ভারকচন্দ্র সেম গং .	xbnd>>	•	बद
	মহাল ভথা হিং ১০ আবি	িমচন্দ্র দাস •	• अन्त्राब्धा	હાગ્રહ	হি: ১০ নিলাম
	মহাল ভথা হিং /১৮-১৫ ক্রোন্ত	। কিশোরিমোহন রায় গং .			<b>स्ट्रि</b> ।
			23.81192011	300H/3	  -  -
<b>88</b> 3	ভাং থাজে জ্ঞাবাতুলমে কাইল	- ভৈরবচ <u>আ</u> দাস গং -	৬৮৫৬৯।।	ornat	अविंगके जश्म अवश्
	ভাং তথা হিং া৵০ আ'ৰি	 সোণাতন দাস গং . :	৮૨૧ા/૨	110606	ভিং ।do আৰি নিলাম হইবে।
	ভাং ভথা ছিং ১০ আনি	'উदेशियम क्रोर्ग भोटबर .	aqqh/o	0	। भनाम १२८वा
	जार छमा किर ८,०१ - का <b>छ</b>			•	
	उ1° ३था िः ८२५८ माउ	निर्देशिष्ट माका ११	هرادو <b>د</b>	•	
	जार ख्या हिर ८ गता		•• \$448	•	
	जार छथा किर (:०.१ मस्टि		1	•	
	७ १ ज्या हिर ५५ भार मास्ति		। ७।७	0	
		ामाञ्चलको ८०२०।	>פושל	•	
	ार ख्या विश्व (५ मिन	उद्याहस्य वटक्रांभाषात्रः.			
			19661635	1155783	
ፍላ <b>ን</b>	পাং বিক্রমপুর ভাং রামগলা . বস্থা	রাজসুমার বস্থ গং .	<b>463</b> /9	Sendss	অবশিষ্ট অংশ নিলাম হইবে।
ļ	ভাংতথাহিং।।০ আদি	কালীপ্রসন্ন বস্থু .	৩৪২৴৬	0	
1			FP39)	echoss	r
808 <b>%</b>	পং পাটপাদার ভাং গোলাম হোশন (৮,ধুরী।	হাফেজাখাতুৰ গং .	८५७॥ । ।	E11113	অবশিষ্ট অংশ নিশাম হইবে।
	जार ज्या हिर Isolia	शीमनदब्धा ११	! . २ <b>१</b> २।। ४८	• •	
	ভাহি তথা হিং ৴১১৯১৫	মাহামানৱেছা থাতুন	. Sondsol	_	
		(1) (1) (1) (1) (1)	1155 600	8F114¢	
6634	চরতেপর মধ্যগত গোলোয়ার ক্রোকচর বন্দবস্ত রামচন্দ্র বসাক।	ধামচন্দ্র বসাক গং ••	raba	&\$011/3	যোল আনা মহাল শিলাম হইবে।

#### বিজ্ঞাপন।

জিলা পাবনা।--বাকী থাজনার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

ই বার দ্বারা সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে সল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানতুসারে, জিলা পারনার অং গড়িনিয়ালিখিত মহালের ১৮৮৪। ৮৫ সালের ১২ই, জাতুয়ারি তারিখের প্রাণ্য বাকী রাজ্য এবং এ সকল দাবী বাব রাজ্যের ম্যায় প্রচলিত আইনাতুসারে আদায় হইবার বিধান আছে ভাহা আদায় দিনিতে ১৮৮১ সালের ১১ই, আপ্রি মোতাবেক ১২৯১ সালের ৩০শে চৈত্র তারিখ শনিবার দিবসে পারনার কালের রী কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশেষে বিক্রের ইইবে ইতি সল ১৮৮৫ সাল তারিখ ২৬ ফেব্রুয়ারি।

তৌজির নহর।	নাম মহাল ও পং।	नांय यांनिक।	সদয় জনা।	বাকীয় পরিমাণ।	टेक्स्प्रर ।
৬	ডিছি ফডেপুর পং ইসফগাহি।	कालीगक्षत्र जान्नान अर्ज्जः	২৭২০ <b>।</b> /০ পু: ৩৩/ <b>০</b>	37, ndo	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিনা পৃথক আছে তমধ্যে কালীশন্তর সাম্না প্রভাতর রং ৴১৯ সেওয়া ৩০১। ১০ পুং ৩০১ আনা এজমালী সদর তম:র হিনাবের এ বাকী পড়ার প্রথমও: কেনল এ বাকী পড় অংশীনলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেও যাইবেক।
٢	किश्तिष् (शिख्य शश्खे।	হর্চন্দ্র রায় স্বহং ও ট্রফীপক্ষে কাশী- নাথ রায় প্রভৃতি।	৬% 이 1 / 0 첫: 이 10	7110	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমন্ড হিনা পুগক আছে জন্মধা হরচন্দ্র রায় স্বরং । ট্রেফীশক্ষে কাশীনাধ রায় প্রভৃতির রং ১ অংশের ১০১৬/০ পুং ১৮০ সদর জ্বমার হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল এ বাকী পড়ে নাই তাহা নিলান হইতে ছা;ড়র বেওয়া বাইবেক।
<b>&gt;</b> 28	কিং পরগনে বাজু চপ্প'পং ব.জু চপ্প'।	- বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী -	এ: নাণ্ড ১৮৯৯ <sub>। শ</sub> ু	सै: ॥९० २००।९०	এই महालित २००३। २३ आहेमम छ दिमाः পৃথক আছে বিজয়গোবিন চৌধুরি ६०: ४० छ थ: ३० আমা সদর জমার এজ মানী হিদাবে এই বাকী পড়া এথমত কেবল ঐ বাকী পড়া এংশ নিলাম হইবেব বে এৎশে বাকী পড়ে নাই ভাষা নিলা  হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
35¢	ডঃ হাট <b>ণা</b> লি প ঐ।	ध्यक्षमाः न हर्गः भूद्री अञ्जि।	- ২৩১২11do 文: ৮II/o	1	এই মহালের ৬৮৫৯ ৷ ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে মহামাদ এছমাইল চৌধুরি দিগ রের ৭৩৪।০ জানা এছমালী সদর জনা হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল এ বাকী পড়া জংশ দিলাম হইবেক যে জংযে বাকী পড়ে নাই ভাহা দিলাম হইতে হাড়িয় দেওয়া থাইবেক।
;os	কিং পং বাজুচপ পং ঐ ।	প' বিজয় গোবিন্দ চেগ্ৰুর	यः ७ do		এই মহালের ১৮৫৯। ১০ আইনসভ হিসা পৃথক আছে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরি রং । আনার ৭২৪৮১০ পু: ১॥১০ সদর জন্ম একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবে যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাষা নিলা হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

তে জির নম্বর।	নাম মহাল ও পং।	নাম गালিক।	লদ্য জম্ব।	ধাকীর পরিমাণঃ	रेकिकश्रर।
298	কিং পং বাজুচপ্প পং বাজুচপ্প ।	विष्मश्रत्भाविष्म ८०१धूबी	अ} ह र d•	%; }• %; }•	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইমনত হিসাব পৃথক আছে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী রং 1০ আনার ২৪১॥৯০ পুঃ ॥০ আনা এজমালী সদর জমার হিমাবে ঐ বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম ইইবেক যে অংশেবাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
2∉3	কিং যোত পুখবিদ্বা পং বিব্লাহিমপুর ।	মহমাদ উদ্দিল জাহা- মাদ ওরফো হরদর জান চৌধুরী প্র- ভৃতি	940/0	<b>59</b>   <b>0</b>	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমন্ত হিসাব পৃথক আহে মহামাদ উদ্দিন আহ্মাদ ওরফে হরদর- জান চৌধুরী প্রভৃতির ৭২০/০ আন এজ- মালী সদর জনার হিসাবে ঐ বাকী পডার প্রথমভঃ কেবল ভাষাই নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাষা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
8 <i>द</i> ८	কিং পং হাণ্ডিয়াল। পং হাণ্ডিয়াল।	অন্নদাময়ী দেবা প্রভৃতি।	৬০৬৯।।৴০ পু: ৬০৸৴	, 2140	সম্পূৰ্ণ মহাল মহাল নিলাম হইবে !
<b>૨</b> ٤ <b>૨</b>	কিং খুবিল দিগর পং কাটার মহল্ল।	রহিমুদ্দির মুনশী দিগর।	৫৭১১৮	l o	<b>i</b>
૭૨૦	এর <b>ও বছতি প</b> ং বড়ধাজু।	সৈয়দ হাছেনজান এমভৃতি।	₽ <b>₡</b> ₿₽ <b>₽</b> 0	Jo	এই মহালের ১৮৫৯   ১১ আইনমত হিসাব পূথক আছে জাহুৰী চেপুরাণী ১২০০ আনা সদর জমার হিসাবে ঐ বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে কাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
ঞ্		<b>(</b> è)	F# 810/•	૧૦ મહેવ	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিনাব পৃথক আছে সৈরদ হাছেন জান প্রভৃতির ৭৮৪। আনা এজমালী সদর জমার হিনাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাগে নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

A. C. Tute,

#### ভিলা বৰ্দ্ধান। বাকী থাজানার জাপনপজের পাঠ।

ইছার ছারা দাল্প নেওরা যাইতেতে যে ১৮৫৯ দালের ১১ ভাইনের ৬ গারামুদারে জিপা বর্দ্ধান মধ্যবর্তী শিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৮৫ দালের ১২ জাতুরারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালওছারী এবং অন্যান্য লাওরা চলিত ভাইন এবং আলোর অমুদারে বাকী রাজন্মের নায়ে আলার করা যাইতে পারে ভাছা আলার নিমিত্ত ১৮৮৫ নালের ২৬ মার্ক মে!ং ১২৯১। ১৪ ইগত্র ভারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওলরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।

ভেডি দশ্ব ।	ৰোণী।	यहारनंत्र नाय ७ शह- गना ।	स्त्रीनटकड नाम ।	जप्तक्या ।	दाकी।	মস্ভব্য
ЪЬ		थंडमशूंद शः मां- स्थाम ডिः कां- अयो मोरस्यगञ्ज यक्षमान अमरख- भंडा	দৈয়ৰ আৰম্ভলদেলামের এফেটের মাানে জার ৰাবু	االاحدو	5020191	
५२७		ছোটপুর পঃ ছোটপুর জিঃ দেলমানাদ সা- তগেছিয়া ও মন্তেশ্বর।	অন্তদাদ মুশেপাগায় সাং বীর্দগর ওরফে উলা ডিঃ রাগাঘাট জেলা নদীয়া নাবাদক কৈংল্য- প্রদাদ মুখোপাগ্যায়ের অলি অভি পিতামহী		৩৪৸১০	এই মহাতে ছারি: কানাথ চোধুনি নামে ২৫:।।৮ ।। ও লক্ষ্মীনা মুস্তফির নাচ ৮৫১১ টাকা
शत्म द्राज्य प्रश्निक स्टब्स्स्य	व्यक्ति (अन्य हर्ग हर्ग किर्ह, ठर न अहि शिक्षेम हिमे मधुर्यम्म ( नी वाधाकोरने म् को वाधाकोरने म् को वाधाकोरने म् को प्रकार को वाधाको हिमे हिमे स्वाप्त मधु न माहा जून स्म कि, काधिवाम म कि: ननागड़ी व्यक्ति (धारव्य	नी, लक्ष्मीनाम मुख्यि शैलांल निःह ७ क ही दिलांममणि मामि हि. पूर्वी भांश क्ष्मीहि खिल मांश स्वर्धिक्यो मामी; भां डिफ्नी मा मानि मामी, मोलव्ख्या मानि मानी क्षित्र भांची हि: वाग मानि साधवा मानी क्षांत्र कार्या मानी क्षांत्र कार्या खिला स्वर्धा स्वर्धा भूलि मानी, माधवा मानी क्षांत्र साधवा भूलि मानी, मध्या भूलि मानि, मध्या भूलि मानि, मध्या	প্রসাদ নাগ সাং গুড়াপ ডিঃ  দ সাং সুথারিয়াডিঃ বলাগড়ি লিদাস সিংছ লাবালকের সাং দেবীবুর ডিঃ দাও- লগড়া ডিঃ ধনেখালি জেলা ডিঃ বলাগড়ি পর্মদাস মৃস্তাক দাসী ছাপাল মুন্তাক প্রসাদ মার্লাপ্রদাদ মুন্তাক প্রসাদ মার্লাপ্রদাদ মুন্তাক বার্লাপ্রদাদ লোক্যনাপ রায় ও বেলারী- গল্পনাথ মন্ত্র্যাদ রাজ্যলাপ্রদাদ দালী, থাক্মলি দাসী সাং গ্রেজাভি মুন্তাক নাংগলকের ডি মুন্তাকি, উয়াদ সাং সুথ- বিলেক শার্জন্স, চাক্তর ও দ্বানাপ্র মার্লাকির ডিঃ বিলেক শার্জন্স, চাক্তর ও দ্বানাপ্র মার্লাকির ডিঃ বিলেক শার্জন্স, চাক্তর ও দ্বানাপ্র মার্লাকির ডিঃ বিলেক শার্জন্স, চাক্তর ও দ্বানাপ্র মার্লাকির ডিঃ বিলেক শার্জন্স, চাক্তর ও দ্বানাপ্র মার্লাকির ভি মুন্তাকি, সাং প্রথার ডিঃ			एम छुदेश भूथ हिनांत आर बे ज्ञश्टलंत त ब्रुव्यां श्रिलं हहे भाग हरेंग्नाहरू यात एम्बनाथ पूर् क्रितं मारम अर १८०। होका एम बेन्सां आर बिजांत आर बे ज्ञश्टला तार भाष्ट्रियार छ।
>65		আজমত গাহ	শ্রীমন্ত্রী চন্দ্রমণ্ডী দানি সং শ্রীবাদী ডি: কাইওয়া। শ্রীমতা ভগৎমোহিনী দানী সংংগুশুলি ডি: মরেশ্বর।		उ <b>०</b> ०० <b>८</b> ०	এই মছাবে সছ5রী দাসী নাথে ২০৭৪৮ টাকার একটি পৃথক হিসা ভাতে ঐ অং শের রাজত্ম দা বিল হইয়। শো

H. Fasson,

For Collector.

Collector.

ভৌছি নয়র।	শ্বেণী।	মহালের নাম <b>ও</b> প⊲গনা।	ग्रानिटकंद्र साम ।	স্কর কমা।	যাকী।	म् <b>च</b> र्ज ।
সাং বার, ও ক	ইন্ডমুরা ি জ- মাধার্য হওয়া মহাল ।  এ এ ৺ তুর্গা নিলমণি হায় স	মান ভি: সাছেব- গপ্প। ঠাকুরানীর সেবাইব গং আরুমাচান্দাই ডি গং মঞ্চলকোট আ	দেশ আলিয়াউলা সাং সীকারপুর কেদারনাথ বন্দ্যেপিগ্যায় সাং সাল- কুনি ডিঃ সাহেবগঞ্জ ঋশিকেশ বন্দ্যোপথায় জন্দিশাতা কল্যাণী দেবী ভ ঈশ্বচন্দ্র বায় মোবার্টাদ কে নাহেবগঞ্জ কালি মহাআদ লি মোলা ঈশ্বব্যঞ্জাল মার্টান্দাই ডিঃ মাহেবগঞ্জা		<b>€</b> √108	এই মাহালে নিম্ন লিখিত কথটি পু থক হিণাব সাগে ঐ অংশের রাজ দাখিল হই মাণ্টে হঠ মাণ্টে কথার চল ও বৈ লাখিল বা ত ০০০০ লা ক্রার্ন্ত বিল্লা ও গোরাটা বা ত ১৯০০ ন
এন্তা দৈয় রুহমা আলি হুক কল্য	জ্ঞানী সরক। দি কলীবদীন নি ওরফে গালা টিসয়ৰ সামিদ সাংপাত্য়া ভিয	শ্বিকা ডিঃ বলা গড়িও কলৈলা বুগলী বছুনার পাল বুগাণ কলাগপুর বাগ্রস্থ বিবি, কা বাথাসৈয়ন ভোগেড লহক তকিওভারেশা লা কারিকগনেনারি	সেখ আৰুজুল সাংঘদ সাং পোড়াগাছি ডিঃ বলা- গাড়, থোদেজা বিবি দৈন্দ অবজুল আসন সাং আৰুখাল ডিঃ কালন ডিঃ ঐ দৈন্দ আক্ত্পীন জেলু বিবি দৈয়দ কাৰজুল বিবি জওজেলো শ্ৰুকার সাং বিবি জওজেলো শ্ৰুকার সাং বিবি সাং চৌষ্ডিয়া শিদ্ধিশ		ર!!⊍•	

ভিলা ২৪ প্রগমা।

#### এন্তাৰার নামা কাছারি কালেন্তরি জেলা ২৪ পরগনা এই যে-

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গারামতে সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্যানার নীচের লিখিড মহালাডের সন ১৮৮৫ সালের ১০ই জাফুয়ারি কিন্তীর বাণী বাবত ইংরাজী দল ১৮৮৫ সালের ১৫ই এপ্রিল মোডা-বেক বাজ্ঞলা সন ১২৯২ সালের এরা বৈশা,থ বুগবার এ জেলার কালেকীরিতে বিনঃওজর নীলাম ধরা ঘাইবেক ইংরাজী দল ১৮৮৫ সাল তারিথ ১৭ই ফেব্রুয়ারি!

#### প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি জনাপার্য্য স্বরা মহাল। 289 मर किर शरहात्म क्लिकाची किर (यक्षण अ श्रम्य निधिष्ठ मानिक देक्यनामाथ বিশ্বাস ওগররত সদর জমা ... ७६९७॥/७ हेरकांत्र मध्य সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে II০ আনা রকম স্বভন্ত ছিসার ছনুরাবানে অবশিষ্ট अध्यानित्त, टेक्टनामोथ दियोग ७ भेत्रवह नोट्य ।।० आनाउ कांछ मनद स्वयो -১৮৩५५১०।। होको ভাগার সন ১২৯১ সালের লাং অত্যহায়ণ কিভি সন ১৮৮৫ সালের ১২ইং আছুয়ারি পর্যন্ত ं च्यांनास वार्तन ৫५०। ८१० छोका वाकी रुखसास मीलाम सत्रा राम । ১৫৩৪ নং পর্ণানে ময়দা তথ্ক বাট্টরা ও গরবহ লিখিত মালিক ভূপে জ্ঞানারারণ দত্ত ... ३८७४२!४८ होकांत्र भटवा এম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ খারাতে মালিক কিলোরীমোহন রায় ওগাররছ নামে ১৫৩৪/৫ মৎ স্বভন্ত হিসাব ১৩৬- আমার কাত সম্ব্র জ্বমা ২৯৩২ ১৪ টাকা ভারার সম ১২৯১ সালের লাং खाराहाइन किंख मन अन्ध मारलंद २२३ षांनूयांति भराख चामांत्र वारम ४५७८ होना बाकी इत्यान निर्माटम भद्रो राम । C. C. STEVENS, The 2nd March 1885.

[ Government Gazette, 10th March 1885.]

The 23rd February 1885.

## ३१-२३ न९ अत्रक्रान्त ।

রাজত্ব ও কু'বশাহ্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্য ভাগে ভারতবর্ষীয় গ্রন্থনেটের সমন্ত্র লেখিত ১৮৮৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্যাবিবরণ হরতে উদ্ধৃত।

ভারতন র্যর পাক্ষ জী জীমতীর টেট সেকেটরী সাংহরের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুলাইর ১০৫ মং পত্ত, ভারতন র্যর পাক্ষ জীমতীর ফেট সেকেটরী সাহেরের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ২০ মং পত্ত ছামীয় সকল গ্রন্থেটেটর ও শাসন কর্তুপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেপ্টেম্বরের ২০২ সিম সন্দ্রান্তর,

ভারতবর্শের পক্ষে জ্রীজ্রমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাংহবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১৩ নং পত্র,

স্থানীয় সগল গহর্ণমেটের ও শাসনকর্তৃপক্ষের প্রাক্তি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{500\,\mathrm{Ex}}{50000}$  নং সর্ক্যুলর,

বঙ্গদেশের গ্রন্থেটের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের ১৭৮— ইমন থ পত্র, পাঠকরা গেল।

#### निकायन ।

রাজকীয় কমিশ্যনের ক্রংশিন, লগুন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী চইবে জাগতে যোগ দিবার জন্য মহামানা যুবংগজ প্রিক্ষা কর্ম ওবেলন ভারতবর্ষীয় গ্রন্থিক নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গ্রন্থিক প্রীক্ষাই ক্রেন্টির প্রেন্টির ক্রেন্টির ক্রিন্টির হার্ম ভারতে সম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন। যুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিটির দ্বীপ্রামীগণের প্রায়ন্ত্রাধীনে, প্রীক্তীয় তীর অধীমন্থ উপনিবেশ ও ভারত-রাজ্যের সীমার মধ্যে যে সমীম কৃষি শিলপাদির উপায় রহিয়াছে তাহা সম্পূর্ণির ও দ্বামীনিদেশর জ্বরুষ্কম করানই প্রদর্শনীর উদ্দেশ্য।

- ২। এই বাণিণারে সহায়তার জন্য ইতিপূর্বেই স্থানীয় গ্রণ্থেন্ট ও স্থানীয় কর্তৃপক্ষমন্ত্রে আহ্বান করা হইয়াছে। একণে সাত্রাজ্যের উৎপন্ন, শিল্পজাত ও কাককার্যাজাত দ্রন্য সমূহ সম্পূর্ণ ও সুচাকরপে প্রদর্শন করিবার যে স্থান্য উপস্থিত হইয়াছে, তাহা সমস্ত ভারতব্যীয় সাধারণ লোকে জামিতে পারে ইহাই গ্রন্থেনন্টের অভিপ্রায়।
- ও। ১৮৮৬ সালের মে মাদের প্রারন্তেই সাউথ কেনসিংটন নামক দ্বানে প্রদর্শনী খোলা ছইবে। ঐ বংসরের ১লা জ্বানুয়ারির পূর্বেই ভারতবর্ষীর প্রদর্শনীয় দুবাদি ইৎলণ্ডে পক্তান আৰুলাক।
- ৪। যাবৎ রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিকট আরও উপদেশ না পাওয়া যার, তাবৎ কি নিয়মে ছান প্রাপ্ত ছবরা যাইবে এবং কি পরিষাণে ছান পাওয়া সপ্তব ইহা জানান যাইতে পারে না। কিন্তু ছানীয় কর্তৃপক্ষেরা যেরপ নিক্ষেশ করেন দেই ঠিকামার, বত সত্ত্ব সপ্তব, শানের জন্য প্রদর্শনাক।জকী দিগের জাপাততঃ দরখান্ত করা বাঞ্জনীয় । মুতরাং ১৮৮৫ সালের ১লা মার্চের পূর্বের যে সক্ষ মর্থান্ত পাওয়া যাইবে তাছাদিগকে এই বন্দোবন্তে প্রাধান্য দেওয়া যাইবে যে, যে পরিমাণ ছানের জন্য মর্শান্ত হয় তাহা সম্পূর্ণ পাইবার নিশ্চবতা গাকিবে না এবং শ্বানের মূল্য সম্বন্ধে যদি অসম্বৃত্তি হয় ছাহা ছইলে পারে দরশান্ত ফিরাইয়া লইয়া যাইতে পারিবে।
- ে। প্রদর্শনী সন্থান্ধ ভারতবর্ষীয় গবর্গদেন্টের নিকট যে সকল চিঠীপত্র লিখিতে হইবে, তাহা রাজস্থ ও কৃষি আফিসের প্রদর্শনী শাখার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে পাঠাইতে হইবে।

আজ্ঞা — আজ্ঞা হইল যে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে স্থানে করিতে হইবে ভাষা লানাইয়া

माखान। द्याधारे । दक्षदम्भ । देखत-शन्तिम् श्रदम्भ व व्यवस्था। भक्षारा। মধ্য প্রবেশ। ব্রিটিখর ছদেশ। কুর্ব। আসাম। হয়দারাবাদের বেশিডেন্ট নাহে-বের বেরারের নেকেট্রী।

र्य श्वारंग कावर्छ इंटर्स काका कामार्या माधावरण व्यवणांज निमित्न श्वामीय रागरक मकरन ध्वकाण करिवांत खबर रमणीय ख देरद्रकी खायात मर्थामणद्य रखेवन करिन वांत्र व्यव्हर्म करियां भागन कर्ल्यक प्रमाय मिक्ट खरे निकार्यन वांत्र विकास कर्ल्यक स्थान वांत्र मिक्ट खरे निकार्यन वांत्र वांत्र वह मिक्ट खरे निकार्यन वक्त भागन कर्ल्यक स्थान वांत्र ।

भारता लाका रहेन य अहे निर्कातन देखिया गामिक निर्वाण अलिक स्ता

প্রকৃত উদ্ধৃত কথা।। ই, সি, বক্,

कांत्रकवर्शीत्र भवनदश्रत्मेत्र कार्कहेत्री ।

#### NOTICE.

WANTED an Accountant for the District Road Cess Committee of Bogra. Maximum salary Rs. 80 per mensem. Candidates to send in their applications with the copies of testimonials so as to reach the undersigned on or before the 15th current.

J. J. LIVESAY, Chairman.

Books, the 2nd March 1885.

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tip, Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postagre—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## গবর্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত ত্বরনাশক দিন্কোনা।

ইছা কুই নাইলের পরিবর্তে নিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গ্রব্যেন্ট কর্ম্মারিগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্ম ও অনা কোন ব্যক্তি লগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রের করিলে নিম্নলিখিত মূদ্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স চীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টান ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও টান ১৬।।০ টাকা।

আভত্তাতীত সাধাৰণ ৰাজ্জিগণকৈ মিল্লিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্সাচীন ৫॥০ টাকা ৮ আউন্সাচীন ১০॥০ টাকা : ১ পাউণ্ড টীন ২০, টাকা ।

এই শ্রম কালকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূলা বাতীত প্রতি ৪ আউজা ও ৮ কাউজা টানে ॥০ আট আনাও প্রতি পাউও টালে ৮০ বার আনা, ডাকমাসুল দিতে চইবে।

## खत्रनाणक मानावाचा मिन्रकाना।

লাল সিশ্কোলা ছাল ছবতে গবর্ণমেন্টের কার্থানায় প্রস্তুত নৃত্য ও উৎকৃষ্টভর শ্রষ। ষাছা লালা বান্ধেনা, এরপ সংশানা জ্বনালক সিন্কোলা অপেক্ষা ইছা কুচনাইনের পরিবর্জে ব্যবহার করিবার অধিকতর উপগোগী। কলিকভার বোটানিক্যাল গাডেনের অর্থাৎ কোন্দানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গবন্দেটের কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাঙ্গ্র কার্যার জন্য এবং এককালীন ২০ পাউও ক্ষেয় কারিলে যে কোন বংক্তি নগদ মূল্য দিয়া ২৪১ টাকার এক পাউও ছিসাবে পাইনেন। সর্বসাধারণে কোন্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগদ মূল্যে এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেলীয় উবধ বিক্তেভাগণের নিকটেও ৩২ টাকার এক পাউও ছিসাবে এই ইবধ পাইতে পারিবেন। ইছার আভিব্রিক্ত ৬০ বাসু আনা ডাক মাসুল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Mix Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; pucking and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a schoolsr-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only jet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one is india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT. GOVT. l'RINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

#### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant. Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

#### बाजान (मटक्र रहे दिवह व यहां नरव विकास दर्श को रहा।

वांत्रिक्षोत्र चांहिन्सा । बिबियछोत्र वचामाण्य मिविस मर्कित मियुक वर्षमात्मद्र छिष्ठिके । দেশন অজ ও রেন্ট-কমিশ্যানের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের ত্রীযুদ্ধ সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, मारहरवत आनीज वन्द्रात्मात विष्ण स्मारलेट मार्गत मारहरवत माममातीम आम्बाह प्रमाधिकांत्र ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা।

#### बकर शामि शृक्षदक्त मृत्रा ६, शीष्ठ होका ।

काम नः कि उक शृक्षक कात्र कविएं गिक्ति वालाम मिटक विवाद विवाद कारको के। तिवाद मिक्रे अकर् খানি পুক্তের মূল্য এবং ভাছা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরচ।/০ পীচ আনা পাঠাইবেন।

मखना।--- खेळ পुखळ अचनत পांत्रा वाहेटच भारत।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Benyali Gazette will henceforward he at the following rates, payable in advance :-

	For the Mo	fussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	***	•••	***	10	0	0	per annum.
	Postage	•••	***	2	8	0	•
Parts III, IV, V,	and VI, cor	itaining t	he Acts				
and Bills of the	Legislative (	Councils o	f India				
and Fengal	•••	•••	•••	4	0	Ó	33
<i>3</i>	Postage	•••	***	1	0	0	17
For a single copy-						•	•
Entire Gazette	•••		•••	0	4	0	
	Postage		•••	0	l	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	0	for 4 sheets or under
•							with an additional
•							charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Gost. of Bengal.

[ भवनीयने दशरक है। १४४ १। १० मोर्क । ]

#### विकाशन ।

১৮৮০ সাল ২১ কেন্দ্রোরি ৷--বাজালা গ্রণ্টমন্ট গেছেট্টর মূল্য ও ডাক্সাপুল এই অবধি নিম্নলিখিড হারে অন্সিম দিয়ে হইবে ২---

#### क्षांगरम ।

				धेका ।
मन्भूर्ग दगरमञ्	***	910	বৎসর	5.0 <b>4</b>
ভাক্সাসুল	• • •	••>	21	२।।•
ত ৪ ৪ ৫ ৪ ৬ ৩ ৩ ( বাহাতে	ভারতবর্ষে	র ৪ বছ-		
দেশের বাবস্থাপক সভার				
পাতুলিপি থাকে)	•••	100	2,5	8
ভা <b>ক্ষাসূ</b> ল	***	.40	n	>9
मेल्पूर्व अक शामि (शरक्र होत भूल	J	•••		10
ভাকৰাসুল	•••	***		<b>/•</b>
• <b>6 8 6 6 6 9 4</b> 0 (2003	চ্যক ৪ পৃষ্ঠা	বা ভাহার		
কুনে সংখ্যক পৃত্যর যুক্ত)		~		৴৽ ৪ পৃতার উপর <b>বও</b> অধিক হয় ওাহার প্রত্যেক ৪ পৃতাপ্রতি আরে একং আসা।
ভাকনাস্থল	•••			/•

#### কলিকাভার।

कतिकाछात्र । मनामत्न नमाम मूना, कनिकाणांत्र (क्थन छाक्यांनून नागिर्द मा ।

है, जम, दिकान रमरमरमन भवन्टमरफैन जनहिर छोड़े सारकहेरी।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Cazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupeo on account of discount,

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Rengal.

The 12th December 1882.

Non	=-Ra	tes for	Adver	lisemon	ts in t	he Cale	COTTA	GAZES	TTE.
									Rs
Full	page,	per issue	• •••	***	***	***	•••	***	20
Half	"		•••	•••	•••	***	•••	/**	10
Casual advertisements.—4 annas per line									

[Government Gazette, 10th March 1885.]

#### विकाशन ।

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেচের যুল্য অঞ্জিন দেওরা না গেলে এ২ গেজেট দেওরা ঘাইবে না, ১৯৭৭ সালের নবেষর মাসের ২০ ভারিখের জাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্গ্রের বিজ্ঞাপল প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেণ্টের কার্যালর কিন্তা গ্রেণ্টের কর্তৃপঞ্চলের কর্তৃত্তাধীন কার্যালর ভিপ্ল ভোন ব্যক্তি বাহাল সেজেটারিয়েট ছাপাধানাছইডে পুস্তকাদি জয় করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইডে চাহিলে তরিষিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিখেটের আংকৌন্টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গোলে, উপরোক্ত কার্যালয় ছিল্ল কোন বাক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওরা কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিছার কি বিজ্ঞাপন অনুষ্ঠি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নিষিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিস্টোন্ট বাদ দিবার জ্বন্যে টাকার উপর আরু

লি, ভবলিউ, বল্টল, বলদেশের স্বর্ণমেটের ছোট সেক্টেইরী।

अकर मारमंत्र हेर फिरमंबत ।

মভব্য।কলিকাণ্ডা গেভেটে ইশ্ভিদার প্রকাশ করিবার দার এই :					होका		
প্রা এক পৃষ্ঠা	একং বার এ	ক্শি করণের	***	***	***	₹••	
আৰ পৃষ্ঠা	<b>3</b> )	,,		***	***	>••	
क्षत्र देश्छि	হার প্রকাপ	করিতে ধইলে এ	कर नैकि	•••	***	1 •	

#### বিজ্ঞাপন।

রাজকার্য্যোপদক্ষে বজনেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন চইলে কলিকাভার স্পালেভ ওয়েন্ট টোনছালের হাডায়ন্থিত বজনেশের গ্রন্থনেটের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিনে ব্যক্তিট্রের নাথে সিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাচাইতে ছইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রস্তুক কলিকাডার গ্রহণিক প্রেসে, ধাকার স্পিক কোম্পানির বাটাডে ক্রয় ক্রিডে পাওয়া বার।

[ भवर्गटमन्डे (गटकडे । अन्तर । :० मोर्क्स ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল মন্ত্রালয়ে গ্রণখেন্টের জন্মে এর্ড এডটইন মরিস লুইস সাংখ্য কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হবল।

B 301-6-3-85-610



TUESDAY, MARCH 17, 1885.

## मञ्जलवात, ১৮৮৫ माल, ১৭ मार्फ।

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India 21—23  PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Liout Governor of Bengal 293—327  PART III.—Acts of the Legislative Council of India	•	CONTENTS.		মিষ্ঠ ।	
of the Government of India 21—23  PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Liout-Covernor of Bengal 293—327  PART III.—Acts of the Legislative Council of India ১০০০ হণ্ডার খণ্ডা—ভারতব্যায় হারভাগক করার নাই।  PART IV.—Bills of the Legislative Council of India 51—56  PART V.—Acts of the Bengal Council ১৯০০ প্রকাষ বাবভাগক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার পর্বাদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার প্রবিদ্যালক করার করার করার করার করার করার করার ক			PAGE.		7811
of the Government of India 21—23  PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Liout-Governor of Bengal 293—327  PART III.—Acts of the Legislative Council of India ১1—56  PART IV.—Bills of the Legislative Council of India 51—56  PART V.—Acts of the Bengal Council ১١٠٠ হেলুব খণ্ড !—ডারভবধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রতিত্তি ১১—৫৬  PART VI.—Bills of the Bengal Council ১١٠٠ হেলুব খণ্ড !—ডারভবধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রতিত্তি ১১—৫৬  PART VI.—Bills of the Bengal Council ১১—৫৬  PART VII.—Circular Orders of the High Court "aud Board of Revenue 217—272  PART VIII.—Advertisements 217—272  PART VIII.—Advertisements	PART IR	esolutions, Orders, and Notifications	1	व्यथम यथ । छात्रछ श्रदीत् भवन स्मर्टा विश्वादन	,
of the Liout -Governor of Bengal 293—327  PART III.—Acts of the Legislative Council of India ১৮৮.  PART IV.—Bills of the Legislative Council of India 51—56  PART V.—Acts of the Bengal Council ১৮৮.  PART VI.—Bills of the Bengal Council ১৮৮.  PART VI.—Bills of the Bengal Council ১৮৮.  PART VI.—Acts of the Bengal Council				चारमन, ७ विक्रोलन প্রভৃতি	<b>₹</b> 5₹5
Part III.—Acts of the Legislative Council of	Part II I	Resolutions, Orders, and Notifications		1	
India	(	of the Liout -Governor of Bengal	293 327		२२७७१२
India 51—56  PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.  PART VI Bills of the Bengal Council 28—26  PART VI Circular Orders of the High Court  and Board of Revenue 21—30  PART VII.—Advertisements 217—272  *** আইব অন্ত —ইপ্তিছাব প্রভৃতি ২১—২৭  *** আইব অন্ত —ইপ্তিছাব প্রভৃতি ২১—২৭  **** আইব অন্ত —ইপ্তিছাব প্রভৃতি ২১—২৭	Part III.—		Nil.		
Part V.—Acts of the Hengal Council Nil.  Part VI Bills of the Bengal Council 2825  Part VII.—Circular Orders of the High Court  *aud Board of Revenue 2136  Part VIII.—Advertisements 217272  স্কেষ্ট্ৰ বন্ধ বিনিষ্ঠ বেংকির  সাধারণ আপ্নিশ্ব ২১২০	Part IV	Bills of the Legislative Council of			
Part VI. Bills of the Bengal Council 28-25  Part VII.—Circular Orders of the High Court  *aud Board of Revenue 21-36  Part VIII.—Advertisements 217-272  স্কেইৰ বন্ধ প্ৰতঃ — বিদ্যান কাপন্দাৰ ২১-২০  স্কেইৰ বন্ধ ৷—ইশ্ভিছাৰ প্ৰভূতি ২১৭-২৭২		ludia	51-56	আইনের পাড়ুলিপি	4545
PART VII.—Circular Orders of the High Court  *aud Board of Revenue 21—30  PART VIII.—Advertisements 217—272  স্থান বাধান আপন্দার ২১—২৫  স্থান বাধান আপন্দার ২১—২৫  স্থান বাধান আপন্দার ২১—২৫  স্থান বাধান আপন্দার ২১—২৫  স্থান বাধান আপন্দার ২১—২৫	PART VA	cts of the Bengal Council	Nil.	পঞ্চ থপ্ত।—ৰজীয় ব্যৱস্থাপক সভাৱ প্ৰণীড আইন	নাই।
*aud Board of Revenue 21-30 সাধারণ জ্ঞাপনপ্ত ১১৩০  Part VIII.—Advertisements 217272 আইৰ বঞা-ইন্তিহাৰ প্ৰভৃতি ২১৭২৭২	PART VI	Bills of the Bengal Council	2325		<b>રક—</b> ર ૧
Part VIII.—Advertisements 217—272 আইৰ ৰও ৷—ইশ্তিহাৰ প্ৰভৃতি ২১৭—২৭২	Part VII	-Circular Orders of the High Court		न्त्रम थ्या-शर्र कोर्टन व विविध बार्टन	
		and Board of Revenue	21-30	সাধারণ জ্ঞাপনপঞ্জ	₹500
	PART VILL.	-Advertisements	217272	अहेर ४७।—रेन्डिशं थङ्खि	239292
	SUPPLEMEN:	•		and the same of th	नारे।

#### PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## প্রথম থগু।

**छोत्र**खन्त्रीय गवर्गस्यत्तेत्र निकादन, आरमम, ७ दिकाशम अङ्खि ।

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Fort William, the 28th February 1885.

No. 7.—The Governor-General in Council has been pleased to grant Mr. J. V. Woodman, Chief Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, an extension of furlough for six months, with effect from the 20th April next.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy to the Gott. of India.

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—EDUCATION.

Calcutta, the 27th February 1885.

No. 42.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Ripon College, Calcutta, to the Calcutta University in Arts up to the B. A. Standard and in law, with effect from June 1885.

D. FITZPATRICK,
Offg. Secretary to the Government of India

#### DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

------

SEPARATE REVENUE.

STAMPS.

JUDICIAL STAMPS.

EXCEPTIONS AND REDUCTIONS UNDER THE ACT.

Calcutta, the 6th March 1885.

No. 1196.—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Court Fees Act, 1870, the Governor-General in Council has remitted the whole of the fees payable on an application made by a person to the Collector under the 2nd paragraph of section 39 of the Indian Stamp Act, 1879, for the return to the person, or to the registration officer who impounded it, of a document impounded and sent to the Collector by a registration officer.

D. BARBOUR, Secretary to the Government of India.

## लिकिनलिवि फिशाउँ मार्चे।

#### विकाशमा

कोर्डे डेनियम, Sere जान रा एक काति।

৭ নশ্বর !— মন্ত্রিসভাধিতিত জীমুক্ত গবর্ণর জেনরল সাংহ্ব কলিকাতার হাই কোর্টের ইন্ডিয়াম লা রিপোর্টের প্রধান রিপোর্টর জীমুক্ত কো, বি, উভমান সাংহ্বকে আগামি আপ্রিল মানের ২০ ভারিখ অব্ধি আর ছর মানের নির্মিক ছুটা দিয়াছেন।

> . আর, জে, ক্রন্থেরেট, ভারতবর্ধীয় গ্রগ্থেটের একটিং সেক্রেটিরী।

## হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—শিকাবিষরক।

কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি।

৪২ মন্বর '—মস্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীগৃত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৫৭ সালেব ২ আইনের '১২ ধারামতে কলিকাডার রিপন্ কালেজ আটস বিষয়ে B. A. কটি পর্যান্ত এবং ব্যবস্থা বিষয়ে ১৮৮৫ সালের জুন মান অবধি কলিকাভার বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংযুক্ত ছইবার আংকেশ করিলেন।

> ভি, ফিট্ জপাট্রিক, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেকেটরী।

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

আৰ্ডন্ত রাজাত্ম বিষয়ক বিজ্ঞাপন। ইফ্লাম্পা সংক্রান্ত আইনমতে বর্জন ও কমতরণ। কলিকাঙা, ১৮৮৫ সাল ও মার্কে।

১১৯৬ মন্ত্র — মন্ত্রিসভানিষ্টিত প্রযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি আদালভের রসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ৩৫ গার্মতে প্রদণ্ড ক্ষমতাপুসারে কয়ে। করিয়া ভিনি রোজন্তরী করণকার্য্যের কোন করিয়া ভিনি রোজন্তরী করণকার্য্যের কোন কর্তুপক্ষ যে দলীল আইন করিয়া কালেন্ট্র সাহেবের নিকট আপুসার নি ট কিছা উক্ত কর্তুপক্ষের নিকট কিরিয়া পাঠাহবার নিনিত্র কালেন্ট্র সাহেবের নিকট ভার ৬বর্ষীর ইন্টাম্পে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের পাইনের ১৯ ধারার ২ নকামতে দর্যান্ত করিলে ভারতে যে ইন্টাম্প নাসুল লাগে তেই মানুল না দিবার আজ্ঞা করিলেন।

ডি, বারবর, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্টেক্টী।





# गवधायक (शब्सि

TUESDAY, MARCH 17, 1885.

## यञ्चलवात्र, ১৮৮৫ माल ১१ यार्फ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Reugal.

দিভীয় খণ্ড।

বলদেশের গ্রব্মেটের মিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 1355A.

GENERAL.—The 3rd March 1885.—The order of the 27th September 1884, published in the Calcutta Gazette of the 1st October last, placing the services of Mr. T. Iuglis, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Raneegunge sub-division of the Burdwan district, at the disposal of the Government of India, in the Home Department, is cancelled.

The 4th March 1885.—Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is posted temporarily to Sealdah, during the absence, on deputation, of Moulvie Syed Ameer Hossein, or until further orders.

Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division.

Baboo Poorno Chunder Roy is also appointed to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, and is vested with the powers of a Deputy Collector in those Mehals.

The 6th March 1885.—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is allowed furlough up to the afternoon of the 6th ultimo, under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the furlough granted to him under the order of the 22nd January 1884.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. B. L. Gupta of his appointment as Coroner of Calcutta.

Dr. E. W. Chambers is appointed to be Coroner of Calcutta, vice Mr. B. L. Gupta, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 7th March 1885.—In modification of the order of the 30th December last, Mr. J. White, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is posted to Doomka in that district.

Mr. S. S. Jones, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is posted to the sudder station of that district.

Mr. W. M. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Deoghur sub-division of that district.

Bahoo Radha Kissore Sett, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnaha, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Bonomali Poramanick, temporary Sub-Deputy Collector, Narail, Jessore, on leave, is posted to the Baraset sub-division of the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Radha Kissore Sett, or until further orders.

Daboo Bhoobuneshwar Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is allowed leave for two months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 9th March 1885.—Mr. H. J. S. Cotton, Secretary, Board of Revenue, is allowed leave for six months, under section 61, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 17th proximo.

The 10th March 1885.—Mr. R. M. Towers, Officiating District and Sessions Judge, Midnapore, is appointed to act, until further orders, in the first grade of District and Sessions Judges, with effect from the 24th ultimo.

Mr. W. H. Verner, District and Sessions Judge, Bhagulpore, acted in the first grade of District and Sessions Judges from the 17th to the 23rd February last, both days inclusive.

Mr. T. Norman, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is allowed leave for three mouths, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may be relieved.

[Government Gazette, 17th March 1885.]

## वक्रापरभव अग्रुष्ठ (मर्ल्डरनर्ग्ठ भवर्षव मारहरवत चारमभा ।

#### ১৩৫৫A **নম্ব**।

সাধারণ।—১৮৮৫ সাল ও মার্চ্চ ।—বর্জনান জিলার অন্তর্গত রানীগঞ্জ নচকুমান কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ভানিন্টান্ট মাভিট্রেট ও কালেক্টর জীয়ত টি, ইংলিস সাহেবকে ছোম ডিপার্টমেণ্টে ভারত-বর্ষীয় গ্রন্থেকের আজাধীনে সংখাপিত করণনিবরক ১৮৮৪ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের যে আজা অক্টো-বরু মাসের ৭ ভারিথের রাজনা গ্রন্থেনিট গেলেটে প্রকাশ করা যার ভাষা এডদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮৫ সাল ৪ মার্চ্চ ।—রাজকার্গোপলকে উষ্ট মেলিবী সৈয়দ আমীরন্ত্রেনের অমুপরিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞা না চয়, ২৪ পর্যানার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত রার রাম্ভান্তর সেম কির্থকালের নিমিত্ত শিহালদহে অবস্থাপিত হইলেন।

কটকের ডেপ্টা শালিফ্রেট ও ডেপ্টা কালেটর জীমুত বারু পূর্ণচন্দ্র রায় উড়িষ্যা খণ্ডর ক্ষিশ্যনর। সংহেবের অধীয় আনিফ্টান্টের পদে নিযুক্ত ছউলেন।

শ্রীষ্ত বারু পূর্ণচন্দ্র রাম কটকের পোকলী মহালের সুপরিটেটতেন্টের আদিন্টাণ্টের পদেও নিযুক্ত হুইশ্লা উক্ত মহালে ভেপুটা কালেইরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ৬ মার্ক্ত 1—ময়ধনসিংহের ডেপ্টো মাজিপ্টেট ও ডেপ্টো কংলেক্টর জীন্ত বারু কালীন।প বসু ১৮৮৪ সালের ২২ জাতুমারির আজাধতে যে নিয়াহত ছুটা পান ডদভিরিক নিবিল কাণ্যকারকদের ছুটীর নিধির ১০ জাণ্যায়ের ১৩২ ধারামতে গত মাসের ৬ ভারিখের জ্বপরাত্র পণ্যন্ত নিয়নিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীষৃত বি, এল, গুল্ত কলিকাভাব করণরশ্বরণ স্থায় পদ জ্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীষুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহের ভাছা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীষুত বি, এল, গুণ্থের পরিবর্ত্তে ডাক্তর শীয়ুত ই, ডবলিউ, চেম্বর্ম গাছেব কলিকা ভার করণরশ্বরপ শীয়কন্ম গ্রহণের ডারিশ এবধি গেই পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮০৫ সাল ৭ মার্চ্ছ ।—গ ৬ ডি'সপ্ব মাসের ৩০ তারিখের আজাপরিবর্তন করিয়া এই আজাকয়া গেল। দার্জিলিজের ডেপুটী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেটার জীয়ুত জে. ওয়াইট মাহের সাঁওতাল পর-গলায় প্রেরিড হুইয়া সেই জিলার অন্তর্গত মুমকায় অবস্থাপিত হুইলেন।

সাঁতভাল পরগন,র অনুর্গত দেওখারের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টর প্রিয়ুত এস, এন, ভোষা সাকেব সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত তুমকার ডেপ্টা মালিট্রেট ও ভেপ্টা ক'লেন্টর প্রীযুত ভবলিউ, এম, শ্বিথ সাহৈব উক্ত জিলার অন্তর্গত দেওঘর মহকুমার কার্যে,র ভার এহণার্থে নিযুক্ত হঠলেন।

>৪ পাংগানার অন্তর্গত বারাসভের সব-ভেপুটী কালেকার জীযুত বাবু রাণাকিশোর দেট যে ভারিখে ছুটী এছণ করেন ভদবধি নিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে ভিন নাসের ছুটী পাইলেন।

প্রীযুত বারু গোধাকি:শার সেটের ছুটী গ্রমুক অনুপদ্ধিতিকালে অথবা যাবৎ মন্য মাজা নাহর, বশোধরের অনুর্বত মড়াইলের কিয়ৎকালীন সৰ-ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত বারু বদনালী পরামানিক ২৪ পরশনা নিলার অন্তর্বত বারাসত বংকুমায় অবস্থাপিত হইলেন। ইনি ছুটা নইরচেন।

বাকুড়ার ডেপ্টী মাভিট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টর শ্রীবৃত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ আগামি মানের ১ ডারিখ অব্যি অথবা ভাগার পর যে ডারিখে ছুটা গ্রহণ করেন ভদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটা । বিধির ৫ অধারের ৭২ ধারামতে ছুই মানের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ৯ সার্জ।—রেবিনিউ বোর্ডের সেকেটরী শ্রীসুত এচ, জে, এস, কটন সাংছব নিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৬১ ধরোমতে জাগামি মাসের ১৭ তারিশ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলে।

১৮৮৫ সাল ১০ মার্চ্চ ।—নেদিনীপুরের একটিং ডিব্রিক্ট ও সেশন অভ শ্রীযুত্ত আরু, এম, টোয়ার্স সাংহর গড় মান্তের ২৪ পারিথ অবধি যাবং অন্য আজা না হয়, ডিব্রিক্ট ও সেশন অভাদের প্রথম খোনীষতে কর্মা করিছে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ডিট্রিক্ট ও সেশন জন্ম শ্রীযুঁত ভবলিউ, এচ, বর্ণর সাছেন গত ফেব্রু:ারি মাসের ১৭ ভারিপ অবধি ২৩ ডারিখ পর্যান্ত ডিট্রিক্ট ও সেশন জন্মদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিয়াছেন।

মজকরপুরের মাজিষ্টের কালেন্টর জীযুত্ত টি, নর্মান সাংহর আগামি মানের ১ ডারিখ অর্থি অথবা ডাছরে পর যে জারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভারাপুন করেন তদঃধি সিবিল কার্যাকারকলের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারাদতে তিখু মানের ছুটী পাইলেন।

[ गवर्गरम् ते दगरक है। अन्तर । अन्याक । ]

Mr. C. R. Marindin, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Mozusferpore during the absence, on leave, of Mr. T. Norman, or until further orders.

Baboo Baugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the sudder station of Howrah. This cancels the order of the 24th February last appointing Baboo Bhugwan Chunder Bose to Moorshedabad.

Baboo Bunkim Chandra Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Moulvie Faizuddeen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore; on leave, is transferred temporarily to Darjeeling, and is posted to Silligoree.

- Mr. J. L. Herald, Assistant Magistrate and Collector, Nelphamari, Rungpore, is transferred to Bogra, and is posted to the sudder station of that district.
- Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved.

The services of Baboo Umesh Chunder Batabyal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, are placed at the disposal of the Revenue Department of this Government.

Baboo Denouath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880 in that district.

Police.—The 7th March 1885.—Colonel W. W. Hune, District Superintendent of Police, Julyigoree, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

- Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dacca, is allowed leave for three months, under section 138, rule 2, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.
- Mr. W. D. Abercrombie, Assistant Superintendent of Police, Tipperah, is transferred temporarily to Dacca, with effect from the date on which he joined his appointment.

ECCLESIASTICAL.—The 9th March 1885.—The Revd. T. Bruske, G.E.L., Missionary, Ranchi, is granted a license, under clause 5, section 5 of Act XV of 1872, authorizing him to solemnize marriages and to grant certificates of marriage between Native Christians in the district of Lohardugga.

REGISTRATION.—The 10th March 1885.—Moulvie Faizuddeen Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Silligoree, Durjeeling, is vested with the powers of a Sub-Registrar in the Phansedewah thans.

EDUCATION.—The 10th Maich 1885.—Baboo Nibaran Chander Mookerjee, M.A., B.L., a member of the District School Committee, Bhagulpore, is also appointed to be Secretary to that Committee, vice Baboo Saroda Prosad Chatterjee, transferred.

OPIUM.—The 10th March 1885.—Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of three months' extraordinary leave without pay.

JAUS.—The 9th March 1885.—Surgeon Robert Davidson Murray is appointed, under the provisions of section 12 of Act V of 1876, to be a member of the Board of Management of the Reformatory School at Alipore, vice Dr. Russell, transferred.

Baboo Amrito Nath Mitter is appointed, under the provisions of section 12 of Act V of 1876, to be a member of the Board of Management of the Reformatory School at Alipore, vice Rai Kristo Das Pal, Bahadoor, deceased.

[ Government Guzette, 17th March 1885]

জীযুত টি নর্মান সাহেবের ছুটা প্রযুক্ত অমুপদ্ধি কালে অথবা মাবৎ অন্য আজি না হয় সুত্তেবের ভাইন্ট মাজিট্টেও ডেপুটা কালেক্টর জীয় চনি, আর, মেরিগুন সাহেব মজন্বপুরের মাজি। ট্রিও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ন্থালীর ডেপুটা মাজিষ্টেট ও ভেপুটা কালেটর জীযুত বাবু ভগবাৰচন্দ্র বস্তু হাবড়ার সলঃ মোকামে প্রেরিড ছইলেন। জীযুত বাবু ভগবাৰচন্দ্র বস্তুকে মুরণিদাবাদে নিযুক্ত করণ্বিষয়ক গড় যেক্রেয়ারি মানের ২৪ ডারিখের আঙলা এডছারা রহিড করা গেল।

ধাবড়ার ভেপুটা মাজিটেট্রট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীষ্ঠ বাবু বক্তিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যার যে ভারিখে ছুটা এছন করেন ভদবধি দিবিল কার্যা কার্ডদের ছুটার বিধির্ভ অধ্যান্তর ৭২ ধারানতে ভিন মানের ছুটা পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত রক্ষপ্তরের ডেপুটী মাজিষ্টেট ও ডেপ্টা কালেক্টর জীযুত র্ফোলবী কয়জুকীন কিয়ংকালের, নিমিত্তে দার্জিলিকে প্রেরিভ হইয়। সিলিগুড়িতে অবস্থাপিত স্ইলেন।

রুলপুরের অন্তর্গত নেলক।মারির আদিক্টাণ্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত্ত জে, এল, ছেরলড সাহেব বঞ্জায় প্রেরিড ছইয়া সেই জিলার সদর মোকাদে অবস্থাপিত ছইলেন।

বগুড়ার ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর জীলুত এ, ডগলিট, ক্ষিরাট সাংখন জ্বনোর প্রতি কর্ম্মের ভারাপনি কনিধার ডারিখ অবনি সিবিশ কাল্যকারকদের ছুটার বিবির ৫ এলা,রের এই পরামতে এক মাসের ছুটা পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের তেপটী মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালে কর শীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বট-ব্যাল এই গ্রণমেটের রেবিনিউ ডিপার্টমেটের আক্ষাধীনে সংখাপিত ছইলেন।

বর্দ্ধমানের ডেপ্টা মাজিট্রেট ও ছেপ্টা কালেক্টর জীমু । বার্দ্দীননাথ আঢ়া উক্ত জিলার ১৮৮৭ সালের বর্গীয় ৭ আইনমতে কালে ইরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীদ বিষয়ক — ১৮৮৫ সাল ৭ ম.চ্চ ।—জনপাইগুড়ির পোনীসের ডিট্রিক্ট স্পরিটেও ট কর্ণেল শ্রীযুত ভর্বলিউ, ভর্মলিউ, হিউম সাহেব এই মানের ১০ ভাবিশ অবধি অথবা ভাহার পর যে ভারিশে ছুটী গ্রহণ করেন ভদবধি সিবিল কান্যকারকদে। ছুটীর বিধের ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধার।মাত এক মাসের ছুটী পাইলেন।

চাকার পোল'দের একটিং আসিটোও মুপরিনেতে উ জিযুত সি, এচ, পারিস সাহেব যে ভারেখে ছুনী এছণ করেন ভদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যারের ১৩, ধারার ২ প্রকর্ন্মতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ত্রিপুরার পোলীদের আদিস্টা ট মুপরিন্টেওে ট শীত ডবলিউ, ডি, আবরক্র স্বি দাছের স্থায় কর্ম এছনের তারিশ এবধি কিয়ং কালের জনে। ঢাকায় প্রেরিত কইলেন।

ধর্মান গর্মান স্পর্কীয় ।—১৮৮৫ সাল ১ মাচ্চ ।—রাধ্যির মিশনরি পাদরী জীয়ুত টি বুদ্ধ সাতেন, জি, উ, এল, লোহারতাগ জিলায় জীতীধর্মাবলন্থি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহ সাধন করিবার ও বিবাহের স্টিফিকেট দিবার ক্ষমতাপ্তেক ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫খাবার ১ প্রকরণম:ত লাইসেন্দ্র পাইলেন

রেজিন্টরী করন বিষকে দেও৮৮৫ সাল ১০ মার্চ ।—দার্জিলিকের অনুর্গত নিলিগুড়ির ডেপ্রচী। মাজিট্রেট ও ডেপ্টীকালেক্টর জীবুত নৌলবী কয়জুনীন হুদেন, কাঁদিদেওলা থানায় সব-রেজিট্রারের ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক। —১৮৮৫ সাল ১০ মান্ত ।— শ্রীযুত বারু সারদাপ্রসাদ চটো পাধান স্থানন্তেরে প্রেরিত হওয়াতে ভাগলপুর জিলার স্কুল কনিটীর মেশ্বর শ্রীযুত বারু নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, এম, এ, বি, এল, উক্ত কনিটার সেক্ষেটরীর পালেও নিবু ক হুংলেন।

আফীন নিষয়ক।—১৮৮৫ দাল ১০ মার্চ্চ ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রমতীর ষ্টেট সেকেটরী সাহত বাণারস এজে নীর আফীনের আসিকান্ট সব-ডেপ্টী এজেন্ট শ্রীযুক্ত এ, সি, ব্রাইসন সাহেবকে বিন্
বৈত্যে আর তিন মাসের অতিরিক্ত ছুগী দিলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৯ মাচ্চ ।—ডাক্তর জীবুত রসল সাংহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে সঞ্জন জীবুগরবট ডেবিডসন ময়ে সাংহেব ১৮৭৬ সাংলের ৫ আইনের ১২ ধারার বিধানমতে আলিপুরস্থ চরিত্র সংশোধনাথ বিচ্যালয়ের কার্যানির্বাহক বোর্ডের মেপ্রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রায় কৃষ্ণাশ পাল বাছাপ্রের মৃত্যু ছওয়াতে শ্রীয়ত বাবু অমৃতনাথ মিত্র ১৮৭৬ সংগ্রের ৫ অংইনের ১২ ধারার বিধাননতে আলিপুরস্থ চরিত্র সংশোধনার্থ বিদ্যালয়ের ক.হ্য নির্মাহক বোর্ডের মেন্বরের পরে নিযুক্ত হইলেন।

[ तर्न्टमणे (तटक छ । ১৮৮৫ । ५१ माइक 1]

Moulvie Abdul Jubbar is appointed, under the provisions of section 12 of Act V of 1876, to be a member of the Board of Management of the Reformatory School at Alipore.

MEDICAL.—The 6th March 1885.—Assistant Surgeon Mutty Lal Mookerjee in charge of the charitable dispensary at Chittagong, is attached to the Tirhoot State Railway as Mozusferpore.

ROAD Crss.—The 7th March 1885.—Moulvi Nur Mahomed Chowdhry is appointed to be a member of the Nattore Branch Road Committee, vice Moulvi Mahomed Rasheed Khan Chowdry, Khan Bahadoor, deceased.

The following notification is re-published from the Assam Gazette:-

No. 48.—The 26th February 1885.—Mr. J. F. Needham, Assistant Political Officer, Sadiya, having passed an examination in the Miri language, held at Sadiya on the 28th January 1885, according to the tests laid down in the Rules of the 21st November 1884, 18 presented with the authorised reward of Rs. 1,000.

J. WARR EDGAR,
Offy. Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th March 1885.—It is hereby notified that the declaration dated the 19th September 1884, published at pages 993 and 994 of Part I of the Calcutta Gazette of the 24th idem, regarding the acquisition of a plot of land No. 84, Cornwallis Street, in the town of Calcutta, required by the Calcutta Municipality for the construction of a bathing platform in Shikdarbagan Bustee in Ward No. I, is cancelled.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Licutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Pran Krishna Das to be a Commissioner of the Satkhira Municipality, in the district of Khoolua, vice Baboo Bhoobun Mohun Gupta, transferred.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Joy Gopal Chatterjee to be a Commissioner of the Dainhat Municipality, in the district of Burdwan, vice Baboo Hari Lal Biswas, deceased.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 5th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. George Alexander to be a Commissioner of the Howrah Municipality, vice Mr. John King.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 6th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Kooshtea Municipality, in the district of Nuddea, of Baboo Hurish Chandra Roy to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

জীয়ত মেলিবী আবছল জবার ১৮৭৬ সালের ৫ আইনের ১২ ধারার বিধানমতে আলিপুরছ চরি ত্র সংশোধনার্থ বিদ্যালয়ের কার্যানির্বাহক বোর্ডের মেশ্বরের পদে নিযুক্ত ছইলেম।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৬ মার্চ ।—চট্টগ্রামের দান্তব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আদিষ্টান্ট সর্জন জীযুত মতিলাল মুখোপাধ্যার মঞ্জরপুরস্থ ত্রিভ্ত ফেট রেলপ্তয়েতে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ৭ মাচ্চ ।—মেলবী রশিদর্থা চৌধুরী, বাঁ বাছাছুরের মৃত্যু হওয়াতে ব্রিযুক্ত মৌলবী সুর মহম্মদ চৌধুরী নাটোরের শাধা পথ কমিটীর মেল্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নালিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটছইডে উর্ধাত করা গেল ।—

Eb মন্তর I—১৯৮৫ সাল ২৬ কেব্রুয়ারি I—১৮৮৪ সালের ২১ মবেশ্বরের বিধির লিখিত কটি অমু-সারে সাদিয়ার ১৮৮৫ সালের আসুয়ানি মাসের ২৮ ডারিখে মিরি ভাষার যে পরীক্ষা হয় ভাছাতে সাদিয়ার আসিফ্রীন্ট পোলিটিকাল আফিসর শ্রীয়ুড জে, এফ, নীচাম সাহেব উত্তীর্ণ হওয়াতে নিয়মিত ১০০০, টাকা পুরস্কার পাইলেম।

> জে, ওরার এডগার, বল্পদেশের গ্রন্মেন্টের একটিং দেক্তেট্রী (

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ সাল ৫ মার্চ্চ ।— এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে, ১ নম্বর ওরার্ডের শীকদার বাগান বসভিতে স্নানের প্লাইকরম নির্মাণের জন্যে কলিকাঙা মুনিসিপালিটা কর্ত্ত্ব কলিকাঙা নগত্তে কর্ণগুলালিস প্লীটের ৮৪ নং ভূমিখণ্ড এহণ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের সেপ্টেম্বর মানের ১৯ ডারিখের বে বিজ্ঞাপন ঐ মানের ৩০ ডারিখের বাঞ্চলা গ্রণমেন্ট গেজেটের দ্বিভীর খণ্ডের ১০৩১ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যার ভাষা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গর্বসেটের সেকেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৫ মার্চ ।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেচ্ছে যে, জীযুত বাবু ভুবনমোহন ওও স্থানাস্তরে গ্রের জন্ম লানকে ১৮৮৪ সালের আনীয় ৩ আইনের ২৭ ধারামতে খুননা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষার। মুনিদিপালিটার ক্ষিণানরের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

কোমলান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেক্টেটরী |

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৫ দাল ৫ মার্ক্ত — এডছারা এই সংবাদ দেওয়া ফাইতেছে যে, বারু বরিলাল বিশ্বাসের মৃত্যু বও-রাডে শ্রী মৃত লেল্টেলেন্ট গবর্ণর সাছেব শ্রীষ্ত বারু জয়গোপাল চট্টোপাধ্যারকে ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইনের ২৭ ধারামতে বন্ধমান জিলার অন্তর্গত ডাইছাট মুনিসিপালিটার ক্ষিণ্যনরের পনে নিযুক্ত ক্রিলেন।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৫ বার্চ্চ ।—এডছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, এযুত আনকিৎ সাহেবের পরিবর্দ্ধে আযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব আযুত অর্জ আলেকজাণ্ডর সাহেবকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ জাইলের ২৭ ধারামতে ছাবড়া মুনিদিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গবর্গমেন্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপৰ !

১৮৮৫ সাল ৬ সাচ্চ ।—এতদ্বরা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে গে, নদীরা জিলার অন্তর্গত কুন্টা।
মুনিসিপালিটার কমিশানরেরা জীযুত বারু হরিশচন্ত রায়কে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত
করার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্যথবির সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে ভাহা অমুষোদন
করিলেন।

কোলমান মেকলে, বি**ল্লানের গ**র্বাধেটের সেক্টেরী।

[ शवर्वदमन्डे दशरकडें। ३४४६। ३९ मोळ्।]

#### NOTIFICATION.

The 7th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Cuttack Municipality of Mr. K. G. Gupta, c.s., to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 9th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Poore Municipality of Baboo Pran Kissen Roy to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Tumlook Municipality, in the district of Midnapore, at a meeting having, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, requested the Local Government to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Baboo Umesh Chunder Batavyal, Sub-divisional Officer, to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Balasore Municipality of Dr. J. M. Zorab to be their Chairman.

Colman Magaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieu chant-Governor approves the election by the Commissioners of the Taki Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Raj Mohun Rai Chowdhuri to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Baboo Rakhal Chundra Mukerjee to be a Commissioner for the Municipality of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, vice Baboo Rajendra Nath Bose, resigned.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality of Mr. B. Dé, c.s., to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 17th March 1885.]

#### fastera |

১৮৮৫ সাল ৭ বার্চ্চ।--এতদ্বারা এই সংবাদ দেশরা গাইতেছে গে, কটক মুনিসিপালিটীর কমিন্ শানবের। জীযুত কে, জি, গুপ্ত সি, এসকে আপনাদের সভাপতির পদে মনোনাত বরার জীযুত পেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধারামতে তাতা অনুমোদন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বন্ধদেশের গবর্গমেটের সেক্টেরী।

#### िक्रांशन।

১৮৮৫ সাল ৯ মার্ক্ত ।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে তে, প্রী যুদিসিপালিটীর কমিশ্যনহেরা উষ্ট্র বাবু প্রাণকুষ্ণ রাণকে আপাণাদেও সভাপতির পদে মনোনাও করার জীবুও লেপ্টেনেন্ট
গ্রব্র সাহেব ১৮৮৪ সালের বল্লায় ও আইনের ৫৯ সার্যান্তে ভাগা অনুমোদন কনিলেন।

কোলমান মেকলে, বজাদশের গ্রগ্মেটের দেক্রেট্রী।

#### বিভাপন।

১৮৮৫ দাল ১০ মার্চ্চ — এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে, মেদিনীপার জিলার আনুর্বাদ্ধ ভ্রমপুক মুনিলিপালটার সভাগত কমিশ্যনতের ১৮৮৪ দালের হন্ধান ও আইনের ২৩ ধরার ২ প্রকরণমতে স্থানায় গাবর্ণিকেটের নিকট সভাগতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থনা কর্পাক শ্রীযুক্ত লেড্টেনেট গাবর্ণর সাভের মহকুমার কর্তৃপিক শ্রীযুত্ত বারু উমেশচন্দ্র ইন্টালকে উক্ত মুনিসিপালিটার সভাপতির পানে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে। বঙ্গাদেশের গ্রগ্নেন্টের সেক্টেনী।

#### विकाशन।

১৮৮৭ সাল ১০ মার্চ্চ ।—এ শ্বারা এই সংবাদ দেওয়া শাইভেচ্ছে যে, বাংলশ্বর মুনিসিপালিটীর কমি— শ্যানরের বিজ্ঞান্ত জে, এম জোরার সাঙেবকে অপপনাদের সভাপতির পদে মনোনীত করার জীযুক্ত বেপ্টেনেট গ্রপ্র সাঙ্কের ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে ভাছা অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে,

वक्रात्मात्र भवर्गस्यत्पेत्र त्मरक्रवेद्रो ।

#### विकारन !

১৮৮৫ সাল ১০ মাজে 1-- এডদুবি এই সংবাদ দেওয়া ধাইতে: জ যা ২৪ পার্গন জিলার অন্তর্গত টাকি মুনিসিপালিটীর কমিশানবের: শ্রীণু এবারু রাজমোহন রায় চৌপুরীকে আপনাদের সভাপতির পাদ মনোনীত করায় শ্রীযুত লেন্টেনেট গ্রেণির সাহেব ১৮৮৪ সংলোর বদ্দীয় এ আইনের ৫৯ ধারামতে ডাই। অনুমোদন করিলেন।

> কৌলমান মুকলে, বঙ্গদেশেঃ গংগদেশ্বের সেক্তেচ্রী।

#### निक्रांशम ।

১৮৮৫ মাজ ১০ মাজ ।— একদ্বারা এই সংখাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত বারু রাজেন্সনাথ বস্ত্র কর্মাজান করাতে জীযুত লেপ্টেনেও গবনর স ছেব ১৮৮৪ সালের বঙ্গার ও আইনের ২৭ ধারামতে জীযুত বারু রাথালচন্দ্র মুখোপাধ্যারকে ২৪ পর্যনা জিলার অন্তর্গত বারামত মুনিমিপালিটীও কনিশানরের পরে মিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গংগদেশ্টের সেক্টেরী।

#### विकालना

১৮৮৫ সাল ১০ মার্ক্ত ।— এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে দে, ত্রাপী ও চুঁচড়া মুনিলিলা নি টীর কমিশান্তরেরা শ্রীয় হ বি. দে, দে, ধসকে আপনাদের সভাপত্তির পদে মবোনীও করায় স্বায়ত লেপ্টে দেও গবর্ণর সাহেব ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ৫৯ ধার্নাত্ত ভাষা অনুমোদন ক্রিলেন।

> क्षिणान (प्रकरन) वचरमरनंद्र गवर्गरमञ्जू (मरके हेन्री।

[ शवर्गरमण्डे (शक्तं । अन्तर : ३१ मोर्क । ]

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chanduria Municipality, in the district of Khoolna, of Baboo Ashutosh Roy to be their Chairman.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gov. of Bengal.

#### NOTIFICATIO .

The 10th March 1885.—It is hereby north a cat, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kurseong Municipality, in the district of Dajceling:—

Hazi Imdad Alı.

Mr. A. H. Wathen.

Shah Gogaram.

Gondka Hardele Dass.

Tewatee Jalooram Thakoor.

Mr. E. Pegler,

Uaboo Rasa Behary Dass.

., Girish Chunder Banerjea.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. L. Daniell.

" II. Dominy.

Baboo Bishumbhar Sirkar.

Aurita Narain Roy.

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Govt, of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 10th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, of Bahoo Prosumo Coomar Aikat to be their Chairman.

Colman Magaulay,
Secretary to the Goet. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 6th March 1885.—The following re-arrangement of the district and than aboundaries of Singbhoom is hereby notified for general information:—

DISTRICT BOUNDARIES.

#### North.

Peruaghag on Karo river.

Along Karo river to junction with Phooljer nulla.

Along Phooljer nulla to its source near Matagara.

Jagda.

Manlaion.

Baridih.

Loukata.

Saliloung.

Sarda.

Bicha, H. S. 2,776 ft.

Tutkora, H. T. 2,918 ft.

Along hills to Nanji.

Range of hills to height 2,778 ft.

Rang. of hills to Sursitoolsi H. T., 1,982 ft.

Boro Sogoi.

San Sogoi.

Along crest of hills to No. 69, H. T., 2,451 ft. Ragiama,

[ Government Gazette, 17th March 1855.]

Sandidih.

To Gürjira No. 70, H. S.

Choitanpur.

From Paharbhanga along hills to Kalajar.

Along hills to Loknathsing Pass.

To Subarnarekha river.

Along Subarnarekha river to Baigankudur.

Along nulla to hills.

Range of hills to Bhellaipahari.

To Koimjari H. T. 1,469.

To No. 188, H. T.

Range of hills to Duarsini Pass at Gurum river.

To Phutka H.

To Phuljhur.

To Lakesini H. S. 1,636 ft.

To Kochola height.

Range of hills to Budajani H. T., 1,109 ft,

#### বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১০ মাচচ 1—এওদারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে গুলনা জিলার অন্তর্গত চাঁছু ড়িবা মূলিসিপালিটার কমিশানরেরা জীযুত বাবু শাশুতোষ রায়কে আগনাদের সভাপতির পদে মলোনীত করার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রব্রি সাহেব ১৮৮৪ সাংব্র বছায় ও আইনের ৫৯ ধারামতে ভাষা অনুমোনন করিলেম।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথবিধনেট্র সেংক্রটরী।

#### বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ১০ মার্ক্ত । – এডশ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে, শ্রীযুত লেপ্টেমেট গবর্ণর সাংহ্য নিম্নালিখিত মহানায়দিগকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আগনের ১৬ ধারামতে দার্জিনিক জিলার অন্তর্গত ক্যিয়ক্ত মুনিনিপালিটীর ক্মিন্যন্ত্রের পদে নিযুক্ত করিলেন।—

खेश वृत्र को कि देमनाम का नि।

- ,, अ, अठ, अशंदनव मार्ट्य।
- " मांच Cवर्गशर्तम I
- » গণ্ডকা इव्रामिल माम।

জীবৃত তেওয়ারী জন্তবান ঠাকুর।

- ,, ই,পোলার মাত্রের
- " বারু রাদ্বিহার। দাস।
- " दोतू शिविश्विष्य वत्या शोधात्र।

শিল্পশিত মহাশয়ের) উক্ত আইনের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিদিপালিটার কামশানরের পানে নিযুক্ত হটনেম।---

জীযুত এল, ডালিয়েল লাহেব 1

,, बह, छमिनि मोद्रन।

🕮 যুত নারু বিশ্বস্তর সরকার।

); वाञ्च अयु अमादायन द्वाप्ता

কোলমান মেকলে,

रक्टमरमा अवर्ग (भरनी द तमरक देवी ।

#### विक्रांशन ।

১৮৮৫ লাপ ১০ মার্চ্চ । —এভদ্বারা এই সংবাদ দেওগা গাই তেছে যে, বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটার কমিশালরের। জিমুত বাবু প্রদলকুমার পায়কংকে আপানালের সভাপতির পাদে মনোলীত করায় জীযুত লেপ্টেলেট গবার সাহের ১৮৮৪ সালের বঞ্চীয় ৩ আইনের ৫৯ ধারামতে ভাহা অনুমোনন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্টেরী।

#### বিজাপন।

১৮৮৫ সালও সাচ্চ ।—সিংছভূম জিলার ও থ। নার নিম্নলিখিত পুনঃ বন্দোবস্ত এতদ্বারঃ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।—

জিলার সীমা। উত্তর।

কারো নদীর ভটত পেক্যাখান। কারো নদীর সঙ্গেই ফুলজেরনাগার সভিত সংযোগভান পর্যাস্তঃ

ফুল জেরমানার সঙ্গের মাত<sup>4</sup>গড়ার নিকট তাহার উৎপত্তি স্থান পর্যাপ্ত।

**जगमा**।

मानदेन छन ।

বরিডিছ।

त्मका हें।

मानित्नीम् ।

मद्रम् ।

বিচা, এচ, এশ, ২,৭৭৬ ফুট ৷

তুতকোরা, এচ, টি, ২৯% ফুট।

शाशार्ष्ट्र मध्यर नाहि शहार ।

२,११४ कृष्ठे देळ गर्शत शर्या खानी।

সরসি তুলসী এচ, টি,১৯৮২ ফুট পর্যান্ত পর্বাক শ্রেণী।

· \*\*: 751 /2

ৰড সে।গোই।

সাৰ দোগোই।

পর্বত শ্রণীর চূডার সঙ্গের এচ. টি, ১৯

नः भशास २,8৫५ कृषे।

[ नवर्गरमन्ते दगरक्ते। ३४४६। ३१ मर्कि । ]

मधिक छिए।

গিজিবা এচ, এস ৭০ নং প্রায়।

टेउडन পूत्र ।

পাহাড় ডাঙ্গা হইছে পাহাড়ের সঙ্গেহ কালাজর পর্যান্ত ।

পাছাডের সঙ্গে? লোকনাথ সিংহ পাস পর্যায়।

ऋवर्ग द्वा नमी शर्यास ।

স্ত্রণতে খা মল র ১ জে২ বৈগামক বর পর্যন্ত্র।

নালার সজে। পাহাত পদ্যন্ত।

ভেলৈ পাহাড়ি শহান্ত পর্মাত শ্রেণী।

रेक्स्वाइ अष्ठ, हि, ১.६५५ भर्या छ। 🦜

**ब**ठ, हि, अन्न नर शर्या है।

গরুম নদীর ভটকু ছুয়ার্সিনি পাস পর্যন্ত পর্বত

<u>. শ্র</u>ণী।

कहेका बन, शरीख।

ফুলবার পর্যাস্ত্র 🖟

सात्किमिन अह, अम, ३,५०५ फूटे पेर्शस्त्र ।

(कार- १ डेक्र शहा छ।

বন্ধাৰণ এচ, টি, ১,১০৯ ফুট প্ৰান্ত প্ৰতি শ্ৰেণী।

#### East.

Budajani H. T., 1,109 ft.

Range of hills to Halibari nuddi.

To Ghalibanda hills.

To Kanaisor H. S. 1,038.

To Dolung river.

To Kopan river near bend.

Juggurnathpur.

Kanimohuli.

Oulagula.

Kolsimon.

Kulbadia.

Dumardiha.

Murabandi.

Panibanka.

To Deva nuddi.

Bhadua.

Dudkoondi.

Jamsola.

Itamundia.

Along Katooa khall westwards to Ghassi-

pada.

Chendabila.

Baghakuli on Pochakhali nuddi.

Bathandia on Subarnarekha river.

#### South.

From Subarrarekha to G. T. S. on river.

Subarnarckha to Sirsa Ghat.

Subarnarokha river northwards up to june-

tion with Kodi cauddi

Along Kodia modili to junction with nulla

south of Sa bakhra hill G. T. S.

Range of hills to Jeria G. T. S.

Range of hills to Tuiligar hill 2,492 ft.

Range of hills to Potra hill G. T. S.

Range of hells to Duma hill 1,780 feet G.T.S.,

To Bagnuri hill to T.S 1,780 feet.

To Marangmaha H.T. 1.518 feet

To Galsingi H. T

To Gidi H.T.

To Chauria D. tree.

Rajabassa

Bogra middi to junction with Kodkai middi.

Kodkai middi to junction with Koranjea

nuddi.

Along Koranjea nuddi southwards to Jamda

hill G.T.S. 1,198 ft.

Hisabada.

Along Gaira Nuddi to Edulbera

Range of hills to Osadola hill G.T.S 1,833 ft

Along hills past villages Oldeapokuri—

Dadkada—Balebada—Deodor to Maugulput rock.

Kodiposi.

Along Salsaia nulla.

Jalumpi.

Benasagur.

Buraikooli.

Hibaburn hill G.T.S. 1,536 ft

Along Nasındra nuddi Odhikarı.

Odhikari.

Bindapokori.

Kusumpur.

Gurgaon.

Along Kongera midde to junction with

Byturni river.

Along Byturni river up to junction with

mulla

Bhandgaon.

Napang.

Bongabura

Jojosni.

Sarbit.

Chatri hill G T 8.

Korta.

Gaongutu.

Mokna.

Sondahatu

To Karo nusdi

Range of hills to Belopada Pas-

Westwards along hills Nata pas-

To Gambuxa H. T. 1,904

### नूर्य।

वल्लाकानि कर, हि, ১১०२ कूरे।
शिन्तर्गाष्ट्र नभी भर्यास शर्मक (स्वेगे।
श्वानितास्त्री शर्मक भर्यास ।
कानारिताम शर्मक भर्यास ।
कानारिताम कर्ती भर्यास ।
वांत्रम निके कि काशान नभी भर्यास ।
कानाथभूत ।
कानाथभूत ।
कानास्त्रम ।
कानास्त्रम ।
कानास्त्रम ।
कानामिनम ।
कानामिनम ।

মরাবানি।
পামির্বাকা।
দেব নদী পর্যান্ত।
ভাতরা।
ছুনকুণ্ড।
ভামেনোলা।
ইটামণ্ডিরা।
কাটুরা খালের সঙ্গেহ পদিচম মুখে ছাসিপদা
পর্যান্ত।
চেন্দবিলা।
পচাখালি নদীর ভটত্ব বাধাকুলি।
স্বেশ্রেখা নদীর ভটত্ব বাধাকুলা।

#### मिक्ग ।

सूर्वरद्वथा व्यवधि महीएडेच्च वि, हि, अम পৰ্য ন্ত্ৰ | সির্লাঘাট পর্যান্ত সুবর্ণরেখা I क्लिमिश्र क्रिके क्रिके कर्षा करान शर्म शर्म अर्था स উত্তর মুখে সুবর্ণদ্বেখা নদী। Cathra निर्मोत्र म्हार मां ख्वांघद्रां जि. अम. টি, পাহাডের দক্ষিণ নালার সহিত সং-(याग श्रान शहास । ফেরিয়া জি. টি. এস, পর্যাস্ত্র পর্বান্ত শ্রেণী। তুইলিগড় পাছাড় ২৪৯২ ফুট পৰ্যন্ত পৰ্বত পোত্রা পর্বতে জি, টি, এস, পর্যান্ত পর্বত ভোগী। मया शर्कक ১.٩৮० कृष्टे व्या, हि, এम शर्राञ्च পর্বত শ্রেণী 🖠 বাগমরি পাছাড়, জি, টি, এম, ১,৭৮০ ফুট न्धा स मत्रक्रमानित्र। अठ, हि, ३०३४ कूडे श्रीशिष्ट । গলসিন্ধি এচ, টি, পর্যাস্ত। निम बह, हि, भश्र छ । চৌরিয়া D. গাছ পর্যান্ত। वाक्षिकांमा । কোনকাই নদীর সহিত সংযোগ স্থান পর্যান্ত বেগঞা মদী। করপ্রিয়া নদীর সহিত সংযোগ স্থান পর্যান্ত (कामकारे मनी। कृत्रश्चित्र निमेत्र महिल्ल पूर्य जामना পাহাড় জি, টি, এস, ১,১৯৮ ফুট পর্যান্ত। विजीवीम् । श्वता नमीत महार देवूनरवद्यां नर्गतः। ওমা দোলা পাখাড় জি,টি. এন, ১৮১১

পর্বতের সঙ্গেই মন্ত্রপাট পাহাড় পর্যন্ত ७०७ कराशकत्रि—मामकामा—वर्मवामा— प्तित प्लान आम मिन्ना यात्र। कामिरभामि। मानदेमभं मानांत्र मरक्र। सलिए। বেশাসাগর। वटें इकू लि। ছিববিরন পাছাড় জি, টি, এন, ১,৫৩৬ ফুট। नोमर्खा नहीं अधिकांत्रिव मदत्र । অধিকারী ৷ विम्परिशंकद्वि। কুমুমুপুর। ทธทั้ง 1 करकता समीत मरणर दिवजनी समीत महिल मश्राम योग भेराहा। देवजब्री समीत मरकर सामात मिर्फ मश्योग স্থান পথ্যপ্ত। **ख्रम्बर्ग ।** atom ! (वाजवान । (बार्बामारे। मर्रिल । চত্তি পাহাড় জি, টি, এস। C4161 1 গাওনগুডু। যোকনা। সোন্দাহাতু। कारता नमी भर्गास । বেলপদা পাস পর্যান্ত পর্বত ভোণী। পশ্চিম মুখে পাছাড়ের সলে২ সাপতা পাস : গাস্থর্না এচ, টি, ১,৯০৪ পর্যান্ত।

ফুট পথ্যন্ত পর্বাত শ্রেণী।

#### West.

Gambuxa H. T. 1,901. Hills to Kuili H. T. 1,589. Sauntia nuddi. Makoronda. To Koel river.

Koel river.

Range of hills to Rana H. H. 85 ft.
Rongi.
No. 92, H. T.
Range of hills to Koel river.
Koel river to Gula.
To Aram H. S. 1,825 ft.

Hills to Peruaghag on Karo river.

# THANA BOUNDARIES. THANA CHARRADHARPUR.

#### North.

Peruaghag on Karo river.

Karo river to junction with Phooljer nulla.

Phooljer nulla up to source near Matagara.

Jagda.

Maulaion.

Baridih.

Longkata.

Salilaung.
Sarda.
Bicha H. S. 2,776 ft.
Tatkora H. T. 2,918 ft.
Hills to Nauji.
Hills to 2,778 H.

#### East.

Hill 2,778 ft.
Firkili H. T. 1,750 ft.
Sarjundih.
Nulla to junction with Sonkua nuddi.
Orua on Sonkua nuddi.
Urua.
Lodori on nulla.
Nulla to junction with Sanjai river.
Sanjai river to junction with Binjai nuddi.
Silpori.
Jomind.

Sarjomdih.
Kooiang hill.
Gobindpur.
Dolki.
Kopiri.
Gurgadih.
To Sanjai river.
Sanjai river up to Rengalbera.
Hills to Amarai.
Jilma.
Rengalbera.

#### South.

Rengalbera. Lojro. Rumkur. Barela. Hills to Derna.

To Karo river.

Along Karo river to junction with Keel river.

Koel river up to Pagbanda pass.

#### West.

Pagbanda pass on Koel river. Hills to Rana H. 1,185 ft. Rongi. No. 92 H. T. Range of hills to Koel river.
Koel river up to Gula.
To Aram H. S. 1,825 ft.
Hills to Peruaghag on Karo river.

#### THANA GHATSILLA.

#### North.

From junction of Kodkai river with Subarnarekha river.

Along Subarnarekha river to Baigankodur.

To Hills north.

Hills to Bhellaipahari.

To Koimjari, H. T. 1,469. No. 188, II. T.
Hills to Duarsini Pass at Gurum river.
To Phutka, H.
Phuljhur.
To Lakesini H. S. 1,636ft.
To Kochola H.

Hills to Budajani, H. T. 1,109 ft.

[Government Gazette, 17th March 1885.]

```
পশ্চিম।
```

गांचका बह, हि. ५,508। कूरेल बह, हि, ५,८४२ भग्रंड भाराज। क्रिंजिया नही। बक्तका। कारम्ब नहीं भग्रंड। कारम्ब नहीं।

त्रांश अह, अह, घर कूड़े श्वांत श्रेष्ठ (खारी । द्यांति । अह, हि, कर नर । क्लांशिन समी श्वांत शर्मक (खगी । क्लां श्वांत दगांशिन समी । कात्राम अह, अम, ३,७२६ कूढ़े श्वांत !

#### থানার সীমা। চক্রধরপুর থানা। উত্তর।

श्रुक्त ।

কারো নদীর ভটত্ব পেরুয়া যাগ।
ফলজের নালার সহিত সংযোগ ছান পর্যান্ত
কারো নদী।
মাতাগড়ার নিকট উৎপত্তি স্থান পর্যান্ত
ফুল জের নালা।
ফগদা।
মোলৈওন।
বারিভিছ।

লোক্সাটা।
সলিনৌসা।
সারদা।
বিচ: এচ, এস, ২,৭৭৬ সুটা
ভাতকোরা এচ, টি, ২,৯১৮ সুটা
নৌজিপর্যান্ত পাছাড়।
২,৭৭৮ এচ, পর্যান্ত পাছাড়।

পাছাড় ২,৭৭৮ ফুট।
ফরিকিলি এচ, টি, ১,৭৫০ ফুট।
সারজাম ডিহ।
দোবকুয়া নদের সহিত সংযোগ ছান পর্যান্ত
নালা।
দোবকুয়া নদের ডটছ উকরা।
উক্ষা।
মালার উটছ লোদরি।
সঠন্দ্র নদীর সহিত সংযোগ ছান পর্যান্ত
নালা।
বিভিন্নদীর সহিত গংখোগ ছান পর্যান্ত
সঠন্ত্রনার

সিলপোরি।
জোমিনা।
সরজনভিহ।
কুইরান্স পাতাড়।
কোবিনাপুর।
দোলক।
কোপিরি।
শুরুগাভিছ।
সইপুননী প্রান্ত।
রেক্লনেবড়া প্রত্যন্ত শাহাড়।
জোলকরা।
রেক্লনেবড়া।

#### निक्ता

ব্লেকলবেড়া। লোজো। রমকর। বরেলা।

(मक्तकाशर्याख शीराष्ट्र। कारता नमी श्रयाख। कारता नमीत गरणर (कारतम नमीत मःस्वाग कान श्रयाख।

#### পাগিবাদ্ধা পাদপর্যন্ত কোরেল নদী। পশ্চিম।

r 1

কোয়েল নদীর ভটর পাগবান্ধা পাস। রাণা এচ, ১,১৮৫ ফুট পর্যান্ত পাহাড়। রন্ধি।
১২ এচ, টিঃ নং।

क्लिश्चिम नमी भग्नास भक्ति (क्रमी। समामगास क्लिश्चम नमी। कात्रम अन, अम, अमरद क्रमे भग्नास। कारता ममीत क्रमेद (भक्तामान भग्नास भाराकु।

#### ঘাটসিল্লা থানা। উত্তর।

সুবার্থা নদীর সহিত কোদকাই নদীর সংখোগ ছান অবধি। সুবর্ণরেথা নদীর সজেং বৈগদকেদির পর্যান্ত। উত্তর পাঁহাড় পর্যান্ত। ভেলৈপাহাড়ি পর্যান্ত পাহাড়। কোইমজরি এচ, টি, ১,৪৬৯ পর্যান্ত। ১৮৮ নং এচ, টি,।
গংম নদীর তটস্থ ছ্যারদিনি পাস পর্যান্ত
পাহাড়।
ফটকা এচ, পর্যান্ত।
ফুলঝর।
লাকেদিনি এচ, এদ, ১, ৬৩৬ ফুট পর্যান্ত।
কোচনা এচ, পর্যান্ত।

वोबोक्योनि बह, हि, ১,১०৯ कूडे भर्गत भीर्बाफ् ।

[ भवर्गदम् छे ८गरम छै। अन्तर्भ । ]

#### East.

Budajani, H. T. 1,109 ft.
Hills to Hatibari nuddi.
To Ghatibanda Hills.
To Kanaisar, H. T. 1038.
To Dolung river.
To Kopan river near Bend.
Jaggurnathpur.
Kanimoholi.
Oulagula.
Kolsimon.
Kulbadia.

Dumardiha.

Murabandi.
Panibanka.
To Dev nuddi.
Bhadua.
Dudkundi.'
Jamsola.
Itamundua.
Along Katooa khal westwards to Ghassipada.
Chendabila.
Bagakuli on Pochakhali nuddi.
Bathandia on Subarnarekha river.

#### South.

From Subarnarekha to G. T. S. on river. Subarnarekha river to Sirsa Ghàt.

Subarnarekha river northwards up to junction with Kodia nuddi.

Along Kodia nuddi to junction with nulla south of Satbakhra Hill, G. T. S.

Range of Hills to Jeria Hill. G. T. S.

Range of Hills to Tuiligar Hill, 2,492ft.
Range of Hills to Potra Hill G. T. S.
Range of Hills to Duma Hill, 1,780ft.
G. T. S.
To Bagmuri Hill G. T. S., 1,780 ft.
To Marangmalia H. T., 1,518ft.
Galusingi H. T.

#### West.

Galusingi H. T.

Jori

Kendmuri.

Digarsai.

Tiring.

Rangamatia.

Changra. Hakigora. Kacha.

To Khorkai river.

Along Khorkai river to junction with Subarnarekha river.

## BOUNDARIES OF CHAIRASSA INCEPENDENT OUTPOST.

On the west, the Roro river.

, east, the village of Dombysai.

,, north, Diliamarcha and the Roro

On the south, Colonel Davio's mange grove and the village of Nundi.

#### BOUNDARIES OF KHORSAWAN POLITICAL ESTATE.

#### North.

Hills 2,778 to Sursi Tulsi, H. T. 1,982. Boro Sagoi.

Range of hills to No. 69, H. T. 2,451.

Hills to Rajiama-Girjira, H. T. No. 70 2,529 ft. Choitanpur.

Hills to point north of Punandih.

#### East.

Pu andih. Noabera. Naraindih.

Saharbera.

Bagraidih. Sandabur. Asura.

To Sanjai river at junction point with Banki nuddi.

[Government Gazette, 17th March 1885.]

## भूकी।

বুলাজানি এন, টি, ১,১০৯ ফুট।
হাতিব ভি ন ী পর্যন্তে পাহাড়।
ঘাটবান্ধা পাহাড পর্য গু।
কাণাইসর এন, দি, ১০০৮ পর্যান্ত।
দোলন্ত নদী পর্যান্ত
বেন্দের নিবট কোপান নদী পর্যান্ত।
জগন্তান্ত্রপার
কানিম্বর্লা।
উলাগুলা।
কলস্মন ।
কুলবাদিয়া।
ডুমরডিছ।

## म किता।

स्वर्गरं श्री खिविध महीत उद्वेश कि, अम, পर्यात । मिर्माघि अर्यात स्वर्गरं श्री मही । क्षित्रा महीत महित महायाग खोन अर्यात उत्तरपुर्य स्वर्गरं श्री । क्षित्रा नहीत महित मा अर्थात्र अहित स्टर्मा हि, जस्मत मिल्ल, नोस्नात महित स्टर्मा खान अर्यात्र । खित्रा भाषा कि, हि, अम, अर्थात्र शर्मात्र खानी ।

তুলিগত পালাড় ২,৪৯২ কুট পর্যান্ত পর্বান্ত প্রেণী।
পোত্রা পাহাড় জি, টি, এন, পর্যান্ত পর্বাত
ক্রেণী।
কুমা পাহাড় ১,৭৮০ ফুট জি, টি, এস, পর্যান্ত
পর্বাঙ প্রেণী।
বাগমুড়ি পাহাড় জি, টি, এন, ১,৭৮০ ফুট
প্রান্ত ।
মরন্তমালিয়া এচ, টি, ১,৫১৮ ফুট পর্যান্ত।
গালুশিল্প এচ, টি।

#### পশ্চিম।

গালুসিজি এচ, টি। ভোরি। কেন্দমরি। দিগারটেন। ভিরিজী। ভালামাটিরা।

চৈলুণ। হাকিগোড়া। কাচা। খোকাই নদী পর্যান্ত। খোকণাই নদীর সঙ্গেই সুবর্ত্রেখা নদীর সহিত্ত সংযোগ খান পর্যান্ত।

## रेव्यामा न्यांथीन काँडिव मीमा।

পাশ্চিম সীমা, রোরো নদী। পুর্ব্ব সীমা, ভোমনাইলৈ আম। উত্তর সীমা, দিলিয়ামার্চ ও রেরো মদী। ধক্ষিণ সীমা, কর্ণেল ডেবিস সাহেবের জামু বাগালও নন্দি আম।

#### (बार्माश्राम পোলিটিকাল ইফেটের দীমা

#### डेख १।

পাছাড় ২,৭৭৮ হইতে। সর্বি তুর্পনী এচ,টি, ১,৯৮২। বড় সাগোই। ১৯ মং এচ, টি, ২,৪৫১ পর্যন্ত পর্বত শ্রেণী।

রাজিরামগিরজির। ৭০ নং এচ, টি,২,৫২৯
ফুট পর্যান্ত পাহাড়।
চৈডনপুর।
পরতিহের উত্তর বিশেষ স্থান পর্যান্ত পাহাড়।

## नुर्स ।

পদণ্ডিছ। দোরাবেড়া। দারায়ণডিছ। শহরবেড়া।

বাইগ্রডিছ। সম্পনর। আসুরা।

वाँकी ममोत्र महिष्ठ मश्रयांग ऋष्टिम मक्षीह ममी शर्यान्छ ।

[ शवर्यके (शक्ति । २५४ । २१ म्हिं ]

South.

From junction of Banki nuddi with Sanjai nuddi; along the Sanjai to near Binj.

Along Sanjai to junction with nulla west of Samursai village.

West.

Along nulla from junction with Sanjai nuddi past villages Sansargi, Sorigdi, Losadikir, Singadih, Chirudih to point on Sonkua nuddi.

Sonkua nuddi for about a mile. Firkili, H. T. 1,752 ft. Hills 2,778 feet.

#### BOUNDARIES OF SERAIKELA POLITICAL FSTATE.

North.

Range of hills commencing from north of Punandih up to Subarnarekha river.

Along Subarnarekha river up to junction with Korkai river.

East.

Junction of Korkai with Subarnarekha river.

Along Korkai river.

Nulla to Okam, H. T. 1,398 ft. Betkalsai, Salboni, Edol, Goburlhan. Along hills to Galusingi, H. T.

South.

Galusingi H. T. Hills to Gidi H. T. Chakurdhurpur. Hills to Chauria No. I.

Chaoria D. tree.

Rajabassa, along Bagad nuddi to junction with Korkai nuddi.

Korkai nuddi up to hills Hindu 956, and lands of Kope or Baibera village.

Along Hills to Kulu H. T.

West.

Sanjai river up to junction with Banki nuddi.

Mahalmurup.

Jaggernathpur, Gopalpur, Kasida,

Hills north of Punandih.

#### BOUNDARIES OF KOLHAN GOVERNMENT ESTATE.

North.

Junction of Karo nuddi with Koel river near Somij.

Along Karo nuddi eastwards for about miles.

Along hills northwards up to point on
Sanjai nuddi near Rengalbera.

Along Sanjai nuddi up to Somora. Hills near Murhatu.

Kooiang height and along hills.

Ōtar

Junction of Binjai and Sanjai nuddees.

Along Sanjai nuddee to Binj. Binj.

Sanjai nuddi to junction with Sunkooa nulla.

Along hills southwards past villages Patrapoosi, Koirchalom-Abru.

Tolko, to point on Khorkai river.

Hindu bill 956.

Along Khorkai river to junction with Ragad nuddi.

East.

Junction of Bagad Nuddi with Kodkai naddi.

Along Kodkai nuddi to junction with Koronjia nuddi.

Along Koronjia nuddi southwards To Jamda Hill G.T.S. 1198 ft.

Hisabada.

Government Gazette, 17th March 1885.]

Along Goira nuddi to Edulbera.

Range of hills to Osadola G.T.S. 1,833 ft.

Along hills past villages Oldeapokori, Ralebasta.

Deodor to Mungulpat.

Kodiposi.

Along Sailsaia nulla,

मिक्ना

সঞ্জাই মদীর সংখ্যে বঁকৌ মদীর সংযোগ ছান অব্ধি; সেপ্তের নিকট প্রধান্ত সঞ্জাই নদীর সঙ্গেহ যায়।

সঞ্জাই নদীর সঙ্গেহ সামুরসাই আমের পশ্চিৰ নালার সহিভ সংধোগ ভান প্রায় ।

পশ্চিম।

নালার সংজেৎ সপ্তাই নদীর সংযোগ স্থান অবনি সঙ্গুণ দদীর ভটন্থ নিশেষ স্থান পর্যান্ত সংসার্থি সোর্থিয়ে, লোমাদিকির, সিক্ষাভিন্ন, তিকভেন্থ এটন দিয়া যায়।

প্র'র এক মাইল পর্যান্ত সমুরা নদী। ক্রিকিলি এচ. টি, ১, ৭৫২ ফুট। ২৭৭৮ ফুট পাছাড়।

(मदेश्वना (भानिष्कान इत्येटहेन मोग) ।

1 系砂苞

পুনাভিতের উত্তরহুইতে পর্দত শ্রেণী আরম্ভ হুইয়া স্থবর্গ রেখা নদী পংগুরু যায়।

স্থাৰ্গৰেখা নদীর সঙ্গেং কোর্কাই সদীর সহিত্ত সংযোগ ছাল পর্যান্ত যায়।

**पृक्त** ।

সূর্বব্রেথা নদীর সহিত কোর্কাই নদীর সং-যোগ স্থান । কোর্কাই নদীর সঙ্গেহ যার ।

ওকাম এচ, টী, ১,৩৯৮ ফুট পর্যান্ত লালা। েডকলশাই, সাংবালি, ইদোল, গোবর্দ্ধন। পাহাড়ের মঙ্গে২ গলেুদিসি এচ, টি, পদ্যস্তা।

मिकिन ।

গালুনিক্সি এচ, টি। নিনি এচ, টি, পথ্যস্ত পাহণ্ড়। চক্রধ্যপুর। চৌরিক্সা ১ না পথ্যস্ত পাহাড়। চৌডিক্সা D গাছ।

রাজাবাদা, বাগা দদীর সঙ্গেহ কোর্কাই দদীর সহিত্ত স যোগ ভান পর্যান্ত। নিন্দু পাহাড় ৯৫৬ পরাস্ত কোর্কাই দদী এবং কোপ বা বৈবের' আমের জমি। পাহাড়ের সঙ্গেহ কুলু এচ টি, পর্যান্ত।

**श**≅ष्ठ्य ।

र्वाकी नमीत्र महिल मश्ट्यांभ च्हांन शर्रास्त्र मञ्जाहे नहीं। महनमञ्जूषा

জগন্নাথপুর। গোপালপুর। কাদিদা।

পনাতিকের উত্তর পাণ্ডাড়।

क्लालहान गवर्गाम हे हैर दे छे है भी मा।

উন্তর।

সমিজের নিকট কোছেল নদীর সহিত কাংে। নদীর সংযোগ স্থান।

কারে। নদীর সঙ্গেব পুর্বাযুগে আয়ু কয়েক শাইল।

পর্রেডের সজেং উত্তরমূধে রেল্ল বেড়ার নিকট সঞ্জাই নদীর ওটছ বিশেষ ছান পর্যাস্ত।

সপ্তাই নদীর দক্ষেং দোমোরা পর্যান্ত। মহাতুর নিকটছ পাহাড়।

কুইয়া**দ উচ্চ ছান ও পর্ব্বতের সদে**২। ওভার। °

বিপ্ৰাই ও সঞ্চাই নদীর সংযোগ ভান।

নঞ্জনিদীর সজেং বিঞ্লি পর্য্যন্ত। বিঞ্জা

मङ्जः नोमांत्र महिक मश्टयांग श्राम शंगातः मञ्जाहे नमी।

পাছারে সক্ষেং দক্ষিণমুখে পত্রপুষি, কোই। চলন—অক্র আৰে দিয়া যায়।

তোলকো, খোরকাই নদার উট্ছ বিশেষ শ্বান পর্যান্ত।

হিন্দু পাহাড় ৯৫৬ 1

খোরকাই নদীর সজেং বাগাদ নদীর সাহিত সংযোগ ছান,পর্যান্ত !

भूक ।

কোদকাই নদীর সহিত বাগাদ নদীর সং-যোগ ভান।

কোদকাই নদীর সঙ্গে২ করপ্পিয়া নদীর সহিত সংযোগ ছান পর্যাস্ত।

का अभिन्न निर्देश मिल्य प्रति मूर्थ यात्र ।

জামদা পাহাড় জি, টি, এস, ১১৯৮ সূট পাহান্ত।

हिमावाम् ।

[ शवर्गस इ दगरक है । २५४६ । २१ मः मह । ]

देशका मधीत महत्त्वर इंजूनदिक्। পর্যন্ত। গুলালো জি. টি, ১৮৩০ ফুট পর্যন্ত পর্যন্ত শ্রেণী।

পর্কতের সঙ্গেহ ওলাদয়া পুঁকুরি আদ দিরা যায়।

I tute mate

मक्रम भारे भशास (प्रवास ।

्भामिरभाम ।

देशमदेशवा नामाव गरण्य गांव ।

South.

Jalampi.

Benasagur.

To Chutea nuddi.

Buraikoti.

Hibaburn Hill G. T. S. 1,536ft.

Along Nasundra nuddi.

Odhikari.

Bimapokuri.

Kusumpur.

Gurgaon.

Along Konjera nuddi to junction with Byturni nuddi.

Along Byturni Nuddi to south of Bhond-gaon.

Bhondgaon.

West.

Gamburu II. T. 1,904 ft.

Hills to point on Kaliajor nuddi.

Along Radhamohan nuddi to junction with Saratia nuddi.

Lapang.

Bongaburu.

Jojosai.

Sarbil.

Ghatri Hill G.T.S.

Kortu.

Gaongutu.

Along Godhikota nulla to Mokna Sondahatu, then southwards to Karo nuddi.

Along hills to Bolopoda Pass.

Along hills to Nata Pass and then to Loduajor.

Along Kordajor nuddi to junction with nulla.

To Gamburn H. T. 1,904 ft.

Along Samtia nuddi to junction with nulla. To Koel nuddi past Mokoronda.

Along Koel nuddi to junction with Karonuddi near Somij

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Benyal.

#### DECLARATION.

The 5th March 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a bathing platform at Shikdarbagan Bustee in Ward No. I, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land in No. 83, Cornwallis Street, measuring more or less 1 cottah is required. The land is bounded on the north by premises No. 84, Cornwallis Street; on the east and south by the remaining portion of the premises No. 83, Cornwallis Street; and on the west by Cornwallis Street.

A plan and specification of the land are filed in the office of the Municipal Commissioners, for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt of Bengal

#### DECLARATION.

The 7th March 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for widening the filled up ditch between Nos. 337-1 and 338, Upper Chitpore Road, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 337-1, Upper Chitpore Road, in the Town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, measuring more or less 2 chittacks and 4 square feet only is required. The land is bounded on the north by premises No. 337-1, Upper Chitpore Road; on the south and west by a public filled up ditch; and on the east by Upper Chitpore Road.

A plan and specification of the land are filed in the office of the Municipal Commissioners for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gout. of Bengal.

मिकिन ।

ण्यामित्।

दिवान्न विश्व ।

वेदेव कृषि ।

विद्यान विश्व श्री श्री है ।

विद्यान श्री है ।

विद्यान श्री है ।

विद्यान श्री है ।

विद्यान स्वी है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

विद्यान है ।

লাপজ।
বেজে কা
কোলোইন।
সাণবিল।
ঘাত্রিপাথাড় জি, টি, এন।
কোর্জু।
গাওনগুডু।
গোধিকোটা মানার সজেই মোকনা সোজা—
ছতু পর্যান্ত, পরে দক্ষিনগুর্থে কারো মনী
পর্যান্ত।
পর্যতের সজেই ইলোপোনা পর্যান্ত।
পর্যতের সজেই নাটাপান পর্যান্ত, ও পরে
লোলনা জার পর্যান্ত।
কোলিলোর মনীর সজেই নালার সভিত
সংযোগ ছান পর্যান্ত।

**श**िष्ठम ।

গায়ুক পচ,টি, ১,৯০৪ ফুট। কালিয়!যোড় নদীর ডটছ বিশেষ খান পর্যান্ত পাছাড়। রাধামোহন নদীর সঞ্জেই সামতিরা নদীর সহিত সংযোগ খান পর্যান্ত। সামভিয়া নদীর সংস্থা নাশার সাহত সংযোগ হান পাইছে।
মকরল দিয়া কোফেল দানী পাইছে।
কোয়েল নার সংস্থা সোমিত্রের নিক্টপু
কারো নদীর সংযোগ স্থান পাইছে।
এ, পি, মাক চনেল,
বঙ্গদেশের মনন্মেটের সেকেটরী।

नायक थह, हिं, ५,३०८ कूडे नर्रास्त्र।

#### िळ! পन।

্চিচৰ সাল গমাত ।—রাজকীয় কার্যারে নিমিত্ত অর্থাৎ ১ নহর ওয়াডের অন্তর্গত লীকনাররাগান বসভীতে স্নানের প্রাটকারস নির্দাণের জন্য নিনিগঙা মুনিগিপালিটার অর্থনায়ে গরগ্রেট কর্তৃক জুনি লওয়া কার্শানের প্রাটকারস নির্দাণের জন্য নিনিগঙা মাহে বব নিকট এই কর্মা প্রকাশ হওয়াতে এতকারা এই সংবাদ দেওয়া নেল। পূর্ন্ধাক্ত কার্যাের নিনিতে কর্মতালেশ ফ্রীটের ৮০ নহরে স্থানাধিক ৮১ কার্টা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রথোজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমাকর্মতালেশ ফ্রীটের ৮৪ নং বালী, পূর্বা ও দক্ষিন সীমাক্তিরালেশ ফ্রীটের ৮১ নং বালী,

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিলেষ বিবরণ সাধারণের দেশিবরে জ্ঞানো মুনিদিপল কমিশ্যনরদের আধিকলৈ রাখা গিয়াছে।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উছোদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিনানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গবন্ধেনেওর সেক্টেরী।

#### . निष्ठाशन ।

১৮৮৫ সাল ৭ মার্চ্চ ।—রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ অপ্পর চিংপুর বোডের ২০৭-১ ও এচন নশ্বরের সধ্যমত ভরাটকরা গর্ভু পরিশর করিবার জনো কলিকাতা মুনিসিণালিটার অর্থবারে গ্রন্থিক কর্তুক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গনেশের মিযুত লেল্টেনে ও গ্রন্থ সাহে বর নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগুলা জিলাত অন্তর্গত কলিকাতা নগরের জনপর চিংপুর রোভের ৩০৭—১ নং অর্থাৎ ন্যুলাধিক ১০ ছটাক ৪ বগফুট মাত্র পরিমিত একথা ভূমির ভারেকল। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা জপ্পর চিংপুর রোভের ৩০৭—, নং বাটী, দক্ষিণ ও পাজ্যম সীশা সরকারী ভরাই করা গর্ভু এবং পূর্ব্ব সীমা কপ্পর চিংপুর রোভ।

উক্ত ভূমির নক্ষা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে মুনিসিপল কমিশানরদের আফিলে রাশা গিয়াছে।

देशांट यांगातत मण्यकं पादक छोश् मिश्वक ५०० मार्गद ५० आहेत्व ५ धात्रात विधानम्ह अहे विकाशम रमक्त्रा श्रम ।

> कालभाग सम्बद्धाः वज्ञद्दारमञ्जूषे सम्बद्धाः

[ गवर्गायन्ते (गारक है। अंतर्का ३१ माञ्चा ।]

#### NOTIFICATION.

The 28th February 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in him by section 180 of Act IX (B.C.) of 1880, to confirm the following bye-laws which have been framed by the District Road Committee of the 24-Pergunnahs at a meeting, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification.

- 1. Any person obstructing a district road or its slopes, or side drains, by means of buildings, huts, or fences, or otherwise shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and to a further fine not exceeding Rs. 2 for every day that the obstruction is continued after notice of removal has been duly served on him.
- 2. Any person tethering a horse, pony, goat, sheep, or pig or any cattle on, or in such a manner that it can stray on to any road or on the slopes, or side drains of any road, or any person leaving a carriage or cart without a driver on such road so as to cause inconvenience or danger to the public, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5.
- 3. Any person staking straw, jute, or other articles for sale on any district road shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and to a further fine not exceeding Rs. 2 for every day that the obstruction continues after the imposition of the first fine.
- 4. Any person destroying or damaging any tree under the charge of the Road Coss Committee shall be liable to a fine not exceeding Rs 10.
- 5. Any person plucking the fruit of a tree in charge of the Road Cess Committee shall be liable to a fine not exceeding Rs. 4.
- 6. Any person committing a nuisance on a district road, except by making water on the side of it where no separate urinary is provided for the purpose, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 2.
- 7. Any person making any excavation in a district road, or erecting a masonry culvert r bridge over a road, side drain without the previous sanction of the Committee, shall be table to a fine not exceeding Rs 10.
- 8. Any person causing obstruction to road side drains or throwing noxious or offensive matter therein shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10.
- 9. Any person forcing his way or driving any animal or vehicle over a road, bridge, alvert, or canal, while in course of construction or repair, so as to injure the same, shall be table to a fine not exceeding Rs. 10, in addition to any compensation for the damage caused by him which may be awarded by a court of competent jurisdiction, provided that a passage a given to the traffic through another part of the road or otherwise.
- 10. Any person in possession or having control over any trees, bamboos, or hedges overhanging a district road or its slopes, or side drains, within 12 feet above the surface of the road, shall, on a requisition signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Road Committee, trim such trees in such manner as he shall be required to do in such notice, and in default thereof shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and to a further daily fine not exceeding Rs. 5, until such order shall have been properly complied with
- 11. Any person driving a carriage or cart, or an elephant, on a district road between sunset and sunrise shall carry at least one clear and conspicuous light, and for any infringement of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs 5.
- 12. No person shall, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman or District Engineer, cut any part of a district road. The penalty for infringament of this bye-law is a fine not exceeding Rs. 10.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gool. of Benyal.

Telegram dated 9th March 1885,

From - Bombay.

To - Calcutta.

From-General Secretary.

To-Bengal.

GOVERNMENT of India have sanctioned enforcement of B. quarantine rules at Adea. against vessels from Bombay and Madras. Letter follows.

A. P. MACDONNELL, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### विकाशन ।

স্পৃদ্ধ সান ২৮ কেক্রেরারি।—সাধারণের অবগভ্যার্থ এতত্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেত্বে বে, এই বিজ্ঞাপন একাশিত ঘইবার ভারিধ অবধি এক্ষাণের মধ্যে বৃক্তিসিত্র বিপক্ষ কারণ দ্বনান দা পেলে উষু হ লেপ্টেনের সংবাদ কারণের প্রভিত্ত প্রদেশত উষু হ লেপ্টেনের স্পৃদ্ধি বার্থিত প্রদেশত স্থান্ত প্রদেশত কারণ করি কারণা করি কার্যান্ত প্রধান করি কার্যান্ত বার্যা

- ১। কোন বাজি ভিনার পথে বা তাহার চালুছানে বা তংপারপ্থ নর্থনাগ কোটা বা চালা মন করিলা কি মেড়া নিয়া বা প্রথানান্তরে ডালা লবনোর করিলে ডালার ২০২ লপ টাকার জন বি দক্ত হইছে পারিশ্রে ও ডালা তুলিয়া লইবার নিনি ও ডালার উপর উপস্কানতে নোটিন জাবী করাকেলে পর মৃত্ত নিমার জনবংগার করা বাইতে থাকে ডালার লিম প্রতি ভালার আর ২২ মুই টাকার জনবিক লও হইতে পারিশ্রে 1
- ২। কোন নাজ্ঞি লোন পথে কিন্তা কোন পৰের চাল্ছানে বা পার্যন্ত মান্ত্রার বেংড়াই ট টু. ছাগল ভেড়া নিস্থা প্রকর বা গণানি বাঁনিবা দিনে কিন্তা ঘাহাতে ঐ পথানিতে ব ইতে পারে ওয়ত ভাবে কাথিয়া নিলে কিন্তা ঘাহাতে সাধারণে অনুনিধা বা আশহা ভনো এগত ভাবে চালকভির খে জ্বার বা প্রকর সাড়ী ঐ পথের উপর রাখিয়া গেলে, ভাকার ৩, পাঁচ টাকার অন্ধিক দণ্ড গইতে পারিবে।
- ৩। কোল যাক্তি জিলার কোল পথে গড়, পার্ট বা অন্যান্তর বিক্রণার্থে পালা করিয়া রাখিলে ভাষার ১০১ দশ টালার অন্যাধিক দণ্ড ১ইটেড পানিবে, এবং এখেমবার অর্থণ্ড ছইলে পার যতনিন সেই অব্রোধ হইটেড থাকে ভাষার দিনপ্রতি ভাষার আরু ২১ জুই টালার অন্যাধিক দণ্ড হল্ডে পারেবে।
- B। কোন বাজি পথকর কমিটার ওক্ষণাধীন কোন গাছ নম্ভ বা ডাছার ক্ষতি করিলে ভাছার ১০১ দশ টাকার অন্ধিক দণ্ড ছইতে পাণিবে।
- ধ। কোন ব্যক্তি পর্যকর ক্ষিটার রক্ষণাধীন কোন গাছের ক্ষণ ছিড়িলে ভাগার ৪১ টাকার জন-বিচ্চান্ত ছইডে পারিবে।
- ৬। জিলার পবের বে ছানে প্রস্রাব ত্যাগের অত্তর ছান করিয়া দেওয়া যায় নাই তথার পথেয় য়ায়ে কোন বাজি প্রস্রাব ত্যাগ করন তিয় ঐ পথে মলমূত্র তাপ করিলে তাহার ২১ ছুই টাকার অমধিক লও হইতে পরিবে।
- ৭। কোন ব কি অন্সেকমিটীর অমুষ্তি না পাইয়ারিকার পথেগার্ক স্থৃঁড়িলে কি পথের পার্শস্থ কলিনার উপর পানা সাঁকে, নাখিলে ড ছার ১০১ দশ টাকার অন্তিক দণ্ড হইডে পারিংব।
- ৮। কোন ব্যক্তি পথের পশিত নর্দ্দশ অবরোধ করাইলে কিছা ভাষাতে অব্যন্ত বৃদ্ধজনক স্তব্যক্ষাইলে ভাষাৰ ১০১ দশ টাকার অন্ধিক দণ্ড ১ইতে পারিবে ।
- ৯। কোল বাজি পথ, সেতু, সাঁকো বা খাল প্রস্তুত বা মেশানৎ ছওন সনরে বাছাতে ডাঙার হালি বর এনত ভাবে ডাঙার উপর নিরা বলপুর্বাধ গোলে নিধা কোল কমু বা যান চালাইলো, সেই হালি জনা উপযুক্ত বিচারাধিপতা বিশিষ্ট আলালত যে ক্তিপুর্ব দিবার নিপাতি গরেন নদতিরিক্ত ডাহার ১০১
  ইকোর খলধিক দণ্ড হইতে পারিবে। কিন্তু সেই পথের অনা লংশ নিয়া বা প্রকাণকার,র বাণিশারবা চলদের পথ দিতে ছইবে।
- তে। কোন বাজির দখলী বা কর্ত্ত্বাধীন কোন গাড়, বঁ.শ বা বেড়া জিলার পথের উপর উ.গ্ল ১২ স্থাটের সংখ্য ঐ পথে কি ভাষাব চালু গানে বা পার্শন্থ ক্লিয়া প্রজিল জিলার পথ কমিটীর সভাপতির বা প্রতিমিনি সভাপতির আক্ষান্ত আদেশ ক্রমে ১০ই নাটিলে বেরপে গাছ ছাটিবার আদেশ হয় ভদ্মুসারে ঐ ব্যক্তি ঐ গাছ ছাটিবেল ও সেই কালে করিবার জাট ছালে সেই ব্যক্তির ১০ দশ্চীকার আন-বিক লও হইতে পারিবে, এবং যত নিল সেই আদেশ উপযুক্তমাত পালন করা না বায়, ওঁছোর দিন প্রতিষ্ঠিত্তি আরু ৫১ পাঁচ টাকার অন্ধিক লও হইতে পারিবে
- ১১। কোন ব্যক্তি স্থানিত অবধি স্থেনি-ছের মধ্য কোন সমরে জিলার পথ দিয়া যোড়ার বাং গরুর গড়ৌ কিশাহন্তী চালাই ল অন্তভঃ পার্জার ও উজ্জ্বল এক গালাল জালিয়া যাইবেও কোন জনেশ্বে এই বিধি লঙ্কন করিলে ভাহার ৫১ পাঁচেট কার অন্তিক দণ্ড কইতে পাারবে।
- ১২। কোন ব্যক্তি সভাশতির বা এডি'নধি সভাপাতর কিছা ডিট্রিক্ট ইরিনিংরের সাধ্যতি। বিনা হিলার পানের কোন অংশ কাটিবে দা। এই উপাবধি লডবংনর ১০, দশ টাপার অনবিক দণ্ড। কোলমান মেকলে,

बण्डमरणम् गवर्गरमरन्छेत्र अगर के छेत्री ।

ৰক্ষদেশে কলিকাডায়, त्राष्ट्राहेत

भाषात्रम् त्मरक्षेत्री मारहरूवत्र द्विनिश्चात्रः।

१,४६ जान व मार्क ।

ভারতবর্ষীয় পার্পারে বোলাই ও মাজ্রার হইতে ভাগত লাহ'লের বিকল্পে এদনে B চি,ছত কার্নটাহশ বিধি আবল নারনার অভ্যতি দিয়াছেন।

क, लि, भौकड(नम्, ब अटमरनर भदर्ग(मर-हेत्र टमरक्र) ।

#### NOTIFICATION

The 19th February 1885.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Chota Nagpore, Encumbered Estates Act, 1876, as amended by Act V of 1884, the Lieutenant-Governor of Bengal has, with the approval of His Excellency the Governor-General in Council, made the following rules:—

Rule 1.—An application under section 2 shall not ordinarily be submitted by the Commissioner for the consent of the Lieutenant-Governor, unless—

- (1) the property consists of an estate paying revenue direct to Government, or entered in the register of revenue-free lands, and having a rental of not less than Rs. 2,000 a year;
- (2) the holder is a person of position and influence, and belongs to one of the old families in the division; and
- (3) the debts can be liquidated in 15 years.

In special cases an application may be submitted by the Commissioner in respect of a permanent tenure, when the other conditions above specified exist.

Ordinarily, no immoveable property other than land, or permanent interests in land, shall be brought under the provisions of the Act.

Rule 2.—Every application under section 2 of the Act shall, if made by the holder of immoveable property, or by his heir, or guardian, committee or other legal curator of such holder or heir, be accompanied by a statement of all debts and liabilities due by such holder, together with the names of the creditors and a specification of the date on which each debt was incurred, and also by a statement showing of what property such holder is possessed, or to which he is entitled in his own right, or which he is entitled to redeem, and the income derivable therefrom. These statements may, if the Comissioner deem it necessary, be sent to the Depuly Commissioner of the district or districts in which the immoveable property is situated, for enquiry into the correctness or otherwise of such statements, and for report as to whether the property is solvent or not. The Commissioner shall refrain from issuing the vesting order under section 2, if it appears to him, on such report or otherwise, that the property is hopelessly insolvent.

Rate 3.—When a Deputy Commissioner is of opinion that any proprty should be brought under the provisions of the Act, he shall ascertain, as far as possible, what debts and liabilities are due by the holder of such property, and what immoveble property he has in his possession, and the income derivable therefrom; and, after enquiry into the solvency or otherwise of the holder, he shall submit the whole of the papers to the Commissioner, who shall issue the vesting order or not according as, in his opinion, the property is solvent or not.

Rule 4.—After the vesting order has been issued, it shall be the duty of the manager to enquire carefully into the solvency of the property, and to make early report on this point to the Commissioner, with a view to the restoration of the property to the owner (under section 12 of the Act, as amended by Act V of 1884) should the property prove to be insolvent.

Rule 5.— Wherever the manager appointed under the Act is not the Deputy Commissioner of the district, the Deputy Commissioner will (subject to such orders, consistent with the provisions of the sc.d Act, as the Commissioner may from time to time issue) exercise a general control over the management of all the properties in his district.

[ Government Gazette, 17th March 1885.]

#### विकाशमा ।

১৮৮৫ সাল ১৯ কেক্ডয়ারি ৷—বঙ্গলেশের জীবুত লেপ্টেলেন্ট গর্বর সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালেব ৰ আইন ছারা ১২শোধিত ছোট নাগপুরের দায়এক মহাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৯ ধারা– ৰতে প্রদত্ত ক্ষমতাসুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মন্ত্রিণভাষিষ্টি 5 জীবুত গর্বর জেনরল সাহেবের অনুযোলন-ক্রমে নিম্ননিধিত বিধি প্রশাসন করিলেন:—

#### -I rete c

- (১) কোন সম্পত্তি সাক্ষাৎ সন্তরে গ্রাবর্ণনে নিজ নাজস্ব দারি মহাল না ছইলে কিস্থা নিজর ভূমির রেজিউরে লেখা না থাকিলে এবং বংলরে ২০০০১ টাকার সূত্রন খাজানরে ছইলে,
- (२) के मण्यक्ति याँ हात्र किनि श्रीन ए क्या कांचान कर भरतत्र मर्गा श्रूता कन दश्यक्ष न। हरेरल,
- (७) शरमत वरशास्त्र मरधा थन लाध कत्रा यहिए मा शाहितन,

ক্ষিণানর সাহেব ২ ধার।মত প্রার্থনাপত্র সাধান্যতঃ শ্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের সন্মতিশ্ব নিমিত্ত পাঠাইবেল না।

উপরের নির্দ্ধিট অন্যান্য নিয়ম বর্দ্ধদান থাকিলে ক্র্মিশ্যনর সাহেব বিশেষ ছলে ছারি ভূগল্পক সম্বন্ধীর প্রার্থনাগত্র পাচাইতে পারিনেন।

সামান্যতঃ ভূমি কিন্তা ভূমিগত হায়িত্বার্থভিম কোন ছাবর সম্পত্তির উপর জাইনের বিধান বর্তান যাইবে না।

২ ধারা।—ছাধর সম্পত্তি ভোগি বাজি বা তাঁছার উত্তর্গধিকারী কিশ্ব ও টোগি বাজির কি উত্ত-রাধিকারীর অভিভাবক কি কনিটা কি আইনমত অন্য সম্পত্তি রক্ষক আইনের ২ ধারামত প্রার্থনাক করিলে, প্রজ্যেক প্রার্থনাপত্তের সহিত ঐ ভোগি ব্যক্তির সকল খণের ও দায়ের বর্ণনাপত্তিও মহাজনদের নাম ও প্রেড্রেক খণ বে ভারিশে লওয়া যায় ভাছার নির্দ্ধেলপত্র ও ঐ ভোগি ব্যক্তির অধিকার যে সম্পত্তি আছে কিল্লা তিনি যে সম্পত্তিতে স্থীয় স্থতে স্বত্ত্বান্ কিরা যাহা তাঁহার উদ্ধার করিবার স্থত্ত্ব আছে ও ভাছাতে বত আয় উৎপর হয় ইহার বর্ণনাপত্ত দিতে হইবে। ঐবর্ণনাপত্ত ঠিক আছে কি নাইহার অমুসন্ধান লওনার্থেও সম্পত্তি হইতে খণ শোধ হইতে পারে কি না ইহার বিপোট করণার্থে ঐ ছাবর সম্পত্তি যে বা যেহ জিলার অন্তর্গত থাকে কমিলানের গাহেব আবেশ্যক বোধ করিলে তথাকার ভেপুটী কিম্পান্যরের নিকট ঐ হর্ণনাপত্ত পাঠাইতে পারিবেন। ঐ সম্পত্তি ভইতে খণ শোধ হওয়ার আশা থাতা কাই, কমিলানর সাহেব ঐ রিপোট কারা কিল্লা অন্য প্রকারে ইহা ভালিতে পাইলে ২ ধারামত ভারাপ্রের আজ্ঞা প্রচার করিবেন না।

ত খারা।—কোম সম্পত্তির উপর জাইনের বিধান বর্দ্তান উচিত, ডেপুটী কমিণানরের এইরূপা মৃত্ত ছাইলে সেই সম্পত্তিভোগি ব্যক্তির মৃত খার ও দার আছে ও তাহার অধিকারে যত ছাবর সম্পত্তি আছে ও ভাছাইতে যত আর উংপর ছয়, এই সকল কথা জিনি সাধ্যমতে জানিরা নইবেন, ও সম্পত্তি-ভোগি ঋণ শোধ করিতে পারেন কি না ইছার অসুসন্ধান নইলে পর তিনি সমুদর কাগজ্ঞপত্ত কমিলামর সাহেবের সম্মুদ্ধে কর্পণ করিবেন। ঐ সম্পত্তি ছইতে ঋণ শোধ ছইতে পারে কি না, এই বিষয়ে ভ্যমিলামর সাহেবের যে মৃত ছয়, ওদুসুসারে ভিনি ভারার্পণিরের আজা প্রচার করিবেন বা নাই করিবেন।

৪ ধারা। —ভারার্পনের আজ্ঞা প্রচার হইলে পার কার্যাহ্যক্ষের কর্ত্তা এই দে, ঐ সম্পত্তি হইতে ধাব শোধ হইতে পারে কি না, অবধান পূর্যক ইহার অমুসজনে লন ও খান লোধ হইতে না পারিলে, ১৮৮৪ সালের ৫ আইন দ্বারা সংশোধিত আইনের ১২ ধারামতে আনিকে সম্পত্তি ফিরিয়া দেওরাইবার নিমিক্ত ক্ষেণ্যনের সাহেবের নিকট ভ্বার দেই বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন।

ধারা।- আইনমতে যিনি কার্যাধ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হন ভিনি জিলার ডেপুটী কমিশানর দা ছইলে, কমিশানর সাহেব সময়েহ উক্ত আইনের বিধানের সহিত চক্ষত যেহ আজা প্রচার করেন ডেপুটী কমিশানর ডদত্নারে আপেন্ জিলার অন্তর্গত সকল সম্পত্তির কার্যাধ্যক্ষতার উপর সাধারণ তন্ত্র

[ गवर्गायन्ते (गास्कृते ) अन्तर्भ ३१ मार्कः । ]

Rule 6.—The security to be required from any manager not being a Government servant, and from subordinate officers under this Act, shall be fixed from time to time by the Commissioner of the Division with the approval of the Lieutenant-Governor: provided that no such manager or subordinate officer shall be required to give security for an amount exceeding 25 per cent, of the annual rents and profits of the property on account of which he is employed.

Rule 7.—To every notice published under section 5 of the Act shall be appended a copy of section 6. The notice shall be published at the district enteherries, moonsifs' courts, and than within the jurisdiction of which the property is situated, and shall be affixed to the bhandar of all villages contained within the property and published in all such villages by beat of drum. Whenever possible, special service of such notice shall be made on every known creditor of the property; but the absence of such special service shall not be a bar to proceedings under the Act.

Rule 8.—When any property is restored to the holder or his heir, in accordance with section 12 of the Act, notice of the restoration shall be published at the places mentioned in the preceding rule and in the Calcutta Gazette.

Rule 9.—On the publication of the vesting order under section 2 of the Act, the holder of the property, or his legal representative, shall be called upon to deliver to the manager, within fifteen days, all accounts and other papers connected with the management of the property.

Eule 10.—In determining the amount of any principal debt or liability under section 8 of the Act, claims equitably due may be admitted by the manager if acknowledged by the holder of the property or his legal representative, notwithstanding the existence of some legal defence, such as limitation or insufficiency of stamp.

Rule 11.—The allowance of interest on any principal debt or liability shall not exceed 12 per cent, per annum from the date on which it was incurred to the date of determination, or from the date of determination to the date of payment.

Rule 12.—Notice shall be given to each creditor of the date on which orders will be passed by the manager on his claim. If any oral evidence in support of the claim is adduced, it shall be recorded by the manager in the English language, and shall be filed with the papers relating to the claim. The manager may from time to time, as seems necessary, adjourn the passing of orders on any claim. Notice of such adjournment shall be given to the claimant or his representative.

Rule 13.—The manager shall record in the English language reasons for his decision on each claim, and within one week of the date of such decision, a copy thereof shall be prepared in the vertacular of the district for delivery to the creditor on application.

Rule 14.—The scheme mentioned in section 11 of the Act shall be submitted by the manager through the Deputy Commissioner, who will forward it, with his opinion, to the Commissioner. The manager shall note in such scheme the order in which he proposes to pay the admitted debts. The manager, in determining the order for payment of the debts, will, as far as possible, give preference first to claims of mortgagees and conditional vendees removed from possession; secondly, to claims of creditors to whom lands have been pledged (without possession given) as security for repayment; thirdly, to decrees of court; and fourthly, to bond debts.

Rule 15 —Applications by the manager, under section 16 of the Act, for the removal of a mortgagee or conditional vendee from possession, shall not be made without the sauction of the Commissioner.

Rule 16.—The power to lease under section 17 of the Act shall be subject to the following provision:—No lease shall be given for any term exceeding three years without the sanction of the Deputy Commissioner, or exceeding four years, without the sanction of the Commissioner.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Govt. of Bengal. ৬ ধারণ।—গ্রন্থেনের কর্মনারিভিন্ন কোন বাকি কার্য্যাক চ্টালে এই অইননতে তাঁছার ছাবে ও এই আইনমত অধীন কার্য্যাকারকদের ছানে কড টাকা ফ মিন লইতে চ্টাবে, থণ্ডের কমিশ্যানর সাছেব সময়েই ক্রীযুভ লেভেটনেন্ট গার্যার সাহেবের অনুমোদনক্রমে ইছা ভির ক্যিবেন, কিন্তু বে সম্প্রির নিমিত্ত তাঁছাকে নিয়ত বর্ষায় তাভার থাজানা ওউপবিত্ব যত টাকা ছয়, ঐ কার্যাগ্যাকের কি অধীন কার্য্যাকারকের প্রতি ভাছার উপর শত করা ২৫ টাকার অধিক কামিন দিবার আজা ইইবে না।

৭ ধাবা।—আইনের ৫ পার্গিতে যে প্রতিক্র নোটি গ্রাণার করা যায় ভাইরে সঙ্গে ও ধাররে প্রতিলিপি সংযোগ করিয়া নিতে ইইনে। সম্পনি যেই জিলার ও গুলসেফদের আদালতের ও পানার এলাকার মধ্যে থাকে সেইই জিলার কাছারীতে ও গুলসেফদের আদালতে ও থানায় ঐ নোটিগ প্রচার করিতে ওইবে ও সম্পত্তির অন্তর্গত সকল গ্রামের ভাগেরে লাগাইয়া দেওয়া গাইবে ও উক্ত সকল গ্রামে চেউরা দিয়া প্রকাশ করা যাইবে। যেই প্রলে ইইভে পারে, সেইই ওলে সংপত্তির যত ওল মহাজনকৈ জনা যায় তাঁহাছোকের প্রত্যাকের উপর র নোটি সাবশেষ করিয়া জারী করিতে ইইবে, কিন্তু বিশেষমতে জারী নাহওয়াতে এই আইনমতে কংগ্রাভুষ্ঠানের নাধা ইইবে না।

৮ ধারা।—আইনের ২০ গানামতে ভোগি বাজির কি তাঁহার উত্তাধিকারির হতে সম্পত্তি ফিডিয়া দেওয়া গেলে, এই বিনির পূর্ম ধারার উল্লিখিত নালা গানে ও কলিকাতা গেজেটে ঐ ফিরিয়া দেওয়ার লোটেস প্রচার কর্মাধানে।

৯ ধারা।—আইনের ২ ধানামতে ভারাপ্নের আজা প্রচার করা গেলে, সম্পত্তি ভৌগরপ্রতি ছিম্বা আংলমত তাঁধার স্থাতিধিজের প্রতি এই আজা করা যাহবে সে, সম্পত্তির কায়াধ্যক্ষতা সম্পর্কীয় সকল হিসাব ও অন্যান্য কাগজপত্র প্রের দিলের ২বো ক্যোধ্যমের হত্তে সমর্পণ করেন।

১০ মারা 1 — আসল পাণ কি দায় যত টাকা হয়, আইনের ৮ ধারামতে ইহা নির্ণয় করিতে গেলে, যেই টাকা ন্যাম্যামতে দেনা হয়, আইনমতে মিয়াল গত ছওল বা ইন্টাম্পা এপ্রচুৱ ১৩ল প্রভৃতি আপত্তি ইইতে পারিলেও, সম্পত্তি ভোগি কে আইনমত তাঁছার স্থলাভিষেক কাকি ঐ দাওখা স্বীকার করিলে কার্যাধ্যক্ষ ভাষা আহু কবিতে পারিবেন।

১১ ধারা।— আসল এণ কি দায় যে তারিখে বর্ত্তিয়াছিল তদন্দি নির্ণয় হওয়ার তারিখ পর্যান্ত কিন্তা নির্ণয় হওয়ার ভারিখ অবধি শোধি না হওয়া পর্যান্ত তাহার উপর বংসর শত করা ১২১ টাকার অধিক ক্লম্বান্তে চইবে না।

১২ ধারা |— কার্য্যাধ্যক্ষ দে তারিখে যে মহাজনের দাওয়ার উপর আজ্ঞা প্রচার করিবেদ উলোকে সেই তারিখের শোটিদ দেওয়া দাইবে। দাওয়ার পোষকতায় বাচনিক সাল্যা উপস্থিত করাবেলে, কার্য্যাখাক্ষ তাহা ইংরেজী ভাষায় লিপিবদ্ধ করিবেন ও তাহা দাওয়া সম্প্রকীয় কাগজপত্রের সঙ্গে নপ্যাভুক্ত করা যাইবে। আবশ্যক বোধ হইলে কার্য্যাধ্যক্ষ সময়ে ২ কোন দাওয়ার উপর আপনার আজ্ঞা প্রচার করিবার দিনান্তর নিরপন করিবেন। দাওয়াদারকে কি তাহার খলাভিষিক্তকে সেই দিনান্তরের দোটিস দেওয়া হইবে।

২০ ধারা।— কার্যাধ্যক্ষ প্রত্যেক দাওয়ার উপর যে নিষ্পত্তি করেন ভাষার কারণ ইংরেজী ভাষায় নিশিবদ্ধ করিবেন ও ঐ নিষ্পত্তির ভারিখ অবধি এক সপ্তাহের মধ্যে ভাষার নৰল জিলার চলিত ভাষায় লিথিয়া প্রস্তুত করা যাইবে ও মহাজনের প্রার্থনামতে তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

১৪ ধারা।— আইনের ১১ ধারায় যে পাণ্ডলিপির কথা আছে, কায়াধ্যাল ডেপুটা কমিশানরের ছারা তাহা অর্পন করিবেন। ডেপুটা কমিশানর তাহার সহিত আপনার মত লিথিয়া কমিশানর সাহেবের নিকট পাটাইবেন। কার্য্যাধ্যাল যে কমান্ত্সারে স্বীকৃত সকল খন শোগ করিতে প্রস্তাব করেন ভাছা ঐ পাণ্ডুলিপিতে লিথিয়া দিবেন। খন শোগ করনের কম নিরূপন কবিতে গেলে যে বন্ধক মহীতা ও কটকবালাদারদিগকে অধিকার হইতে অবসর করা গেল. কার্যাধ্যাক সাধ্যমতে প্রথাক তাহাদের ঐ দাওয়া ও বিতীয়তঃ দখল না দিয়া যে মহাজনদের নিকট খন শোগ কবিবার প্রভিত্নরূপ ভূমি বন্ধক রাখা বিয়াছে তাহাদের দাওয়া তৃতীয়তঃ আদালতের ভিকট ওচতুর্থতঃ খতের খন গ্রাণ্য কারবেন।

ং ধারা।—কার্য্যধাক্ষ আইনের ১৬ ধারামতে বন্ধকগ্রহীতাকে কি কটকবালাদারকে অধিকার হইতে অবসর করিতে প্রার্থনা করিলে কমিশানর সাহেথের অনুমতি বিনা ঐ প্রার্থনা করিনে না।

১৬ ধারা।— আইনের ১৭ ধারামতে পাট্টা দিবার যে ক্ষমতা নাছে তংলপর্কে এই বিধান সানিতে হটবে,—ডেপুটী কমিশ্যনরের অনুমতি বিশা ভিল বংলরের অধিক ও কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি বিশা চারি বংলরের অধিক ও কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি বিশা চারি বংলরের অধিক কোল মিয়াদের পাট্টা দিতে হইবে না।

এ, পি, মান্ডনেল, ব**লদেনে**র গ্রবিমন্টের দেকেট্রী।

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 1856A.

The 4th March 1885.—Baboo Poorno Chunder Roy, Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division, and an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, will continue to exercise the powers of a Magistrate of the first class.

The 5th March 1885.—The Licutenant-Governor accepts the resignation tendered by the gentlemen named below of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Mozufferpore:—

Baboo Mungul Prosad Sing.

Baboo Mothoora Nath.

Baboo Rajnarain Sing.

The 6th March 1885.—Baboo Surja Kumar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Nilmoney Nag, Second Munsif of Munshigunge, Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50 within the local limits of the Munshigunge munsifi. This order supersedes that contained in the notification of the 4th November last, vesting the abovenamed munsif with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 25.

Baboo Priya Nath Ghosh is appointed to be an Honorary Magistrate for the Scrampore General Bench, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 7th March 1885.—Baboo Sitikant Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on road revaluation work, Bankoora, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 9th March 1885.—Mr. W. H. M. Gun, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

The 10th March 1885.—Mr. W. Teunon, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Moulvie Faizuddeen Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Silligoree, Darjeeling, is vested with the powers of a Magistrate of the first class in the Phansedewah thana.

GRANT OF LEAVE TO MUNSIFS.—The 4th March 1885.—Baboo Mohendro Nath Mukerjee, Munsif of Hathazarec, in the district of Chittagong, is allowed leave for one day, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 5th January 1885.

J. WARE EDGAR,
Offy. Secretary to the Gout. of Bengul.

#### NOTIFICATION.

The 4th March 1885.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Munshi Abdul Majib, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations of Perozepore, Matheria, and Sarupkati, in the district of Backergunge, with retrospective effect from the 9th December 1881, during the absence, on leave, of Munshi Mahomed Rashid.

J. WARE-EDGAR,

Offy. Secretary to the Goot, of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### The 9th March 1885.

No. 87.—Notification.—Mr. C. A. White, Assistant Engineer, first grade, having returned from privilege leave on the forenoon of the 23rd February 1885, the unexpired portion of the leave granted him is hereby cancelled.

No. 88.—Erratum.—In notification No. 59, dated the 17th February 1885, under Kissengunge station for "Jongiparah" read "Joogiparah."

[Goternment Gazette, 17th March 1885.]

## कुष्णिग्न षिर्भार्धिमणे।

#### ১:৫৬ A লখুর I

১৮৮৫ সাল ৪ মার্চ্চ । —উড়িয়া পথের কমিণানঃ সাঙেবের স্থকীয় আসিষ্টান্ট এবং কটকের পেশ-কশী নহালের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের আসিষ্টান্ট 🛅 ৄহ বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় প্রথম জ্বোনির মাজিট্রেটের ক্ষমভা-ক্রেম কর্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮৫ নাল ৫ মার্ক্।—নিম্নলিখিত মহালয়েরা মনকরপুর জিলার অবৈত্তিক মাজিট্রেইস্করণ আহ পদ ত্যাগ বর্ণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেকেট্নের গবেলুর সাহেব ভাষা প্রচণ করিলেন।

> জীযুত বার্মজণপ্রসাদ সিংহ। | জীযুত মপুরানাথ বারু। জীযুত বারু রাখনবোয়ন সিংহ।

১৮৮৫ সাল ৬ মার্ক্ত ।—ত্তগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের তেপুনী মানিষ্ট্রেট ও তেপুনী কালেক্টর অষুত বারু স্থাকু নার সেন ফো ছদারী নোকদমার কার্য, প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার নিধিত
অপরাদের সরাহরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীনপ্তের দ্বিতীয় মুনদেশ জীমু র বাবু নীলমনি নাগ, মুনশীগপ্ত মুনদেশীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মুদ্রের ব্যাদদ্যার বিচার কর্মারে ছোট আদালভের বিচার্য ২০ টাকা পর্যন্ত মুল্লার মোকদ্মার বিচার কর্মারে উ ক মুন্দেশকে ছোট আদালভের কজের ক্ষণতা দেওন বিবন্ধে গভ কবেন্বর মানের ৪ ভারিথের বিজ্ঞাপনে থে আজ্ঞা করা গিয়াছিল ভাষা এ ভদ্ধবোর হিত করা গোল।

শ্রীয়ত বারু প্রিয়নংথ দোষ ত্গলী জিলার অন্তর্গত শীর্গমপুর জেনরণ বেঞ্চে ছবৈত্তনিক মালিষ্ট্রেটের পাদে চি যুক্ত হট্যা তৃতীয় শ্রেণীর মালিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ নাল ৭ মার্ক ।—বাঁকুড়ার পথসম্পর্কে মূল। পুনঃ আবধারণ কার্যো নিষুক্ত একটিং ভেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর স্ত্রেষ্ঠ বার্ শিভিনন্ঠ ঘোষ ভূতীয় আনীর মাজিট্রেটের ক্ষমভা পাইলেন।

সদতে সাল ম সাফে ।—রাজশাহীর জাইটে মাজিট্রেট ও তেপুটা কালেক্টর প্রায়ুভ ডবনিস্ত, এচ, এম, গম মাহের লৌজদারী মোকদ্দার কবিলপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১১০ ধার্মত ক্ষমত্য পাইদেশ।

১৮০৫ পাল ১০ মার্চ্চ ।—রক্ষপুরের আদিকাণ্ট মাজিট্রেট ও গালেরর জীযুত ডধলি ড, টি, উমন সাহেব অথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষম হা পাইলেন।

লাওজিনিজেও অন্তৰ্গত শিনিও ড়ির ডে টী মাজিট্রেট ও ডেপ্ট্রী কালেন্টর জিযুত যৌলবী কয় চুদ্দীন স্কুলেন ফাঁনিজেওয়া ধানার প্রথম জোটর মাজিট্রেটেড ক্ষমত। পাইলেন।

মুনদেশনের ছুদী ১—১৮৮২ সাল ৪ মার্চ্চ দিন জিলার অন্তর্গত হাটহাত্রীর মুনদেশ জীয়ত বারু মণ্ডেজ্র নাথ মুখোপান্যার, ১৮৮৫ সালের ৫ জানুয়ারি ডারিখে যে ছুদী পান ওদভিরিক্ত সিবিশ কার্যাকারক্রের ছুদীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধ্রোর ১ প্রক্রণনতে এক নিনের ছুদী পাইলেন।

**ভে, ও ার এডগার**,

यक्र एष्ट्रभन्न भवर्ग (यद हेन अक्टिंश मार्क्क हेन्री।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ৪ ম.চে । — প্রীযুত মুনশী মহমাদ রসিদের ছুগ্ প্রথক্ত অনুগরিতি কালে জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গংগর গাহের মুগলনানদের বিবাহ ও ভালাক এপ্তিবারনতে প্রিনিন্টিরী করিবার বিধান কর্নার্থ ১৮৭৮ সালের বন্ধীয় ১ আইনের ৩ মারানতে প্রীয়ুত মুনশী আবহুল । জিবকে লাইসেন্দ্র নিয়ের বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর, মাটবেড়িয়া ও অরপ্রাটি পোলীন থানার এলাকার মধ্যে মুগলমানদের বিবাহ ও খালাক রেজিউরী করিবার ক্ষমতা দিলেন।

জে, ওয়ার, এডগার, । বল্পদেশের গর্ণদেটের একটিং সেকেটরী।

## प्रमान अवित्य अर्कम जिला है।

#### . : अरेट मान > माळ ।

৮৭ নশ্বর I—বিজ্ঞাপন I—প্রথম জেনীঃ আধসিতী ট ইস্ক্রিনিয়র জীযু ড নি, এ, ওয়াইট নাছের ১৮৮৫ সালেঃ ২০ ফেব্রুগারির পুর্বাহে অনুপ্রাহের ছুটীহইরে প্রভাগগনন করায় তাঁহার ছুটীর অবশিতীংশ এড-শ্বারা রহিত করা গেল।

৮৮ মন্ত্র :-- সভদ্ধ শোধন ।-- ১৮৮৫ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারি ভারিখের ৫৯ নং বিজ্ঞাপনে কৃষ্ণাঞ্জ কুত্রশাট এই শিরোভাগের নিম্নে '' হ জীপাড়া '' এই বথার গরিবর্ত্তে '' যুগিপাড়া '' প:ঠক তি হইবে ।

[ शदर्गरमन्त्रे ८५१ को । ३५-५३ । ३९ मार्क । ]

#### IRRIGATION.

#### The 9th March 1885.

No. 89.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the lower end of the escape from the Buxar Central Jail water-supply channel, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running along both banks of the escape channel and measuring in aggregate an area of 3 roods and 17 poles more or less are required in mouzah Sahniputty, pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 90.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a retired embankment in the villages of Foodkipara, Kumarpara, Ghoramara, Sheker chak, Kharbona, Ramchunderpore, Bajchkajla, and Hemtanabad, in the town of Rampore Beauleah, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 25 beeghas 14 cottahs 6% chittacks of standard measurement is required within the aforesaid villages of Foodkipara, Kumarpara, Ghoramara, Shekerchak, Kharbona, Ramchunderpore, Bajchkajla, and Hemtanabad. The general direction of the land is from west to cast.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. M. McNulle, Lieut.-Col., R.E., Joint Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

#### The 9th March 1885.

No. 91.—Declaration.—The declaration No. 515, dated 19th December 1884, which was published in the Calcutta Gazette, dated 20th December 1884, for land required for a ballast siding at Dhurarah station, on the East Indian Railway, is hereby cancelled.

S. T. Trrvor, Col., R.K., Secy. to the Govt. of Benyal, P. W. Dept.

#### IRRIDATION.

#### The 10th March 1885.

- No. 92.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of a retired line of embankment in the villages of Shyamnagar and Rangfala, in pergunnah Hatiagar, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 6,000 feet in length, with an average width of 170 feet more or less, is required in the aforesaid villages.
- 2. A plan of the land may be inspected at the offices of the Collector of 24-Pergunnahs and of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division.
- 3. This declaration is made, under section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., M.B., Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, Public Works Dept.

## जलरम्बर विषय ।

#### १ अभित्र मान अपर्

৮৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজনীয় কার্য্যের নিনিত্তে অধাৎ বক্সব সদর ভেলের জল সন্প্রাব্যের শালহীতে জল নির্দিনির নিন্ন ভাগের অস্তান্থানের জন্যে ব্যালহীতে জল নির্দিনির নিন্ন ভাগের অস্তান্থানের জন্য আর্থানের প্রবিদ্যাল কর্তিক ভূমি লওখা আর্শ্যান, বজ্ঞানের জীলুও লেনে প্রবিদ্যাল গ্রাব্যে নিনিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তাত জ্যোজপুর পর্যানার শাহানিপ্রী মৌজার মোটে স্থানাধিক ও কড় ১৭ পোল পরিমিত ছুই থও ভূমির প্রয়োজন। উল্লেক্ত কুই থও ভূমির প্রয়োজন। উল্লেক্ত কুই থও ভূমির প্রয়োজন।

ইছাতে যাঁছালের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল ।

৯০ নত্ত্ব I—বিজ্ঞাপন I—রাজনীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজলাছী জিলার অন্তর্গত লপ্তরপুর পারণানার রামপুর বোরালিয়া নগরের সাহিল ফুদকিপাড়া, কুমারপাড়া, ঘোড়ামারা, সেকেও চক, থারবোজা রামচন্দ্রপুর, বাজেকাজলা ও হেমডানাবাদ প্রামে বাঁগ পিছাইর! করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্গমেন্ট কর্ত্তেক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বজদেশের জীয়ত লেণ্টেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিশ্ট এই কথা অবর্গত ভ্রমাতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গল। পুর্কোক কার্যের নিমিত্তে উক্ত ফুদকিপাড়া, কুমারপাড়া, ঘোড়ামারা সেকেওচক, খারবোনা রামচন্দ্রপুর, বাজে কাজলা, এবং ছেমডানাবাদ প্রামেক্তিমতে ম্যানাধক ২৫। ৪৯% ছটাক পারমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োক্ত্রনা উর্জ ভূমি সাধ্যবিত্তঃ প্রদিষ্টতে পূর্বাদিক গামি।

ইহাতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উহিদিগকে ১৮৭০ দালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> তে, এম, মাকনীল, লেপ্টেনেন্ট কর্নল, আরু, ই, পর্বলিক ওর্কুস ভেপার্টমেন্টে, বজ্বদেশের গ্রথমেন্টের আইন্ট সেক্টেরী।

#### अन्तर मानः । भारतः

১১ নশ্বর ।— বিজ্ঞাপন ইন্ট ইণ্ডিরা থেলওয়ের ধরহরা ফৌশনে পাতর জনা করিবার পাখবর্জি ছালের নিনিত্তে ভূমি এছবার্থ ১৮৮২ সালের ডিনেশ্বর মানের ১৯ তারিখের ৫১৫ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৮৬ সালের জাতুরারি নানের ২ ডারিখের বাঙ্গলা গর্থনেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যার ডাহা এভফারা রহিত করা গোল।

এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই, প্রনিক গুর্কন ডেপার্টদেন্টে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেরী।

#### चलरमहम विषयम ।

#### अन्द महिलद ३० महिल् ।

৯২ নশ্বর । - বিজ্ঞাপন । -- রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থীৎ বৃষ্ট পরগলা জিলার অন্তর্গত ছাতিয়াগত প্রগলার শ্যাননগর ও রজফলা আমে বাঁধজেণী পি গাইয়াকরিবার জলো রাজনীয় অর্থারে গার্ন্দেন্ট
কর্ত্বেক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বল্পদেশের জীমুত লেপ্টেনেন্ট গার্ন্থির সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ
ছওয়াতে এওদ্বরো এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে এই গ্রামে স্থানাধিক ৬০০০, কুট
দীর্ঘ ও গড়ে ১৭০ ফুট প্রশ্ব এক খণ্ড ভূমির প্রশ্নোজন।

- ২! উক্ত ভূমির মক্শা ২৪ পর গদার কালেষ্টরের এবং উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ শণ্ডের এক্সেকিটিব ইক্সিমিয়রের জাফিসে দেখা যাইছে পারিবে।
- ৩। ইহাতে বাঁহালের সম্পর্ক থাকে তাঁহানিগতে ১৮৭০ সালের ২০ আইলের ৬ ধারার বিধানয়তে এই বিজ্ঞাপন পেওয়া গেলা।

क्ष, अम, मांक्जील, एमरुलेटमन्हे कर्तम, जात्र, दे, প্रतिक तर्कम फिलोहेरमरुहे, वक्ररमर्गद्र भवर्तरस्हेत्र कारेन्ट-रमस्क्रहेत्री।

[ भवर्गदमके दगदके। अन्तर । ३१ मोर्क् । ]

[Second publication.]

#### IRRIGATION.

#### The 17th February 1885.

No. 58.—Notification.—In exercise of the powers conferred on him by sections XI and XII of Act V (B.C.) of 1864 (The Canals Act), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to pass the following rules in regard to the Eastern Canal route and the Outer Boat routes, as defined in this Department notification No. 301 of the 12th August 1884. A draft of these rules as proposed was published in this Department's notification

10th, 17th and 21th September and 1st, 8th and 15th October 1884.

No. 336 of the 9th September 1884, for a period of six weeks in the Calcutta Gazette of the dates noted in the margin.

- 1. Wherever mooring posts may have been put up by the Supervisor, vessels are to be made fast by the bow and stern along the banks to such posts, or in such other manner as the Supervisor may direct.
- 2. As the water falls, the bow and stern ropes are to be slackened, and boats gradually pushed towards the centre of the canal: when the flood comes in, these two ropes are to be gradually hauled in, and the boat kept as close to the bank as possible.
- 3. In portions of the canals where only one towing-path exists, vessels are to be moored on the off side, and the towing-path side is always to be kept clear.
- 4. Only one boat is allowed to make fast, along and in line with the canal banks, and no boat is to be made fast or be placed outside of boats so secured without the special permission of the Supervisor. No boat or raft is to be placed in such a position as to endanger the safety of other boats, or obstruct the passage of other boats; but all boats are to be placed in such places and in such a manner as the Supervisor or Inspector at any time may direct.
- 5. The Supervisor may by notification prohibit the dropping of anchors or the putting up of bamboos or luggies in any part of the canals or banks, and in such parts no anchors are to be dropped or luggies put up under a penalty of Rs. 50, and of a fine not exceeding Rs. 4 a day for continued disobedience of an order for removal issued by the Supervisor.
- 6. Boats whilst loading or unloading in the canals are allowed to use ladders, but the ladders are to be gradually taken in as the water rises.
- 7. In order to avoid collision and confusion, boats waiting for a favourable tide at the junction of two or more rivers are to be moored at a distance of not less than 1,000 feet from the point of junction.
- 8. No person is allowed to place any obstruction on the canal banks, roads, drains or bridges (when such are on canal land) so as to impede a free passage along them, or cause injury to them, or to commit a nuisance, or deposit filth of any sort on the banks, bridges or roads or in the canals.
- 9. Any person who wilfully or negligently allows a vessel to sink in the canals shall be liable to a fine not exceeding Rs. 50.
- 10. In every case of wreck caused by negligence or otherwise, the Supervisor and his subordinates are to give all possible assistance in removing the same.
- 11. A notice is to be affixed on a wreck when recovered, calling on those concerned to pay to the Supervisor all tolls which may be due, or any fine which may have been adjudged, as well as the expenses incurred in the recovery or removal of the wreck; and intimating that if the sum be not paid within fifteen days of the date of notice, the boat and its furniture, or so much of it as may be necessary for the recovery of the dues, will be sold, the proceeds of the sale being dealt with as directed in section IX of the Act.
- 12. Every Canal Officer is authorized to remove any vessel, anchor, pole, or other thing which he may find in a position which is in contravention of these rules, and to deal with it in such a manner as may be necessary to give effect to the rules.
- 13. Whenever any laden vessel is seized by a Canal Officer, it is the duty of the Supervisor to give immediate notice of the same to the owner, or his agent requiring the removal of the cargo without delay, and informing him that he will be required to pay all expenses necessary for the proper custody and storage of the same.

[Government Gazette, 17th March 1945]

#### [ विकीयदोर शका निज।]

#### अन्टमध्य दिश्यक ।

#### अन्तर माल २१ (मन्धादि।

৫৮ মন্তর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের জীতুত স্পেটনেউ গ্রেপর সাহেতবে প্রতি থাল বিষয়ক ১৮৬৪ সালের বন্ধায় ৫ আইনের ১১ ৩ ১২ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষম গ্রুপারে ক্ষেন্ট কার্যা হিনি এই কার্যা-বিভাগের ১৮৮৪ সালের আগস্ট মাসের ১২ ভারিথের ২০১ নং বিজ্ঞাপনের মির্দিস্ট "পুসাদকের খাল দিয়া য ইবার পর্য " ও " বাছির দিয়া নৌকা যাইবার পর্য " বিষয়ক নিম্নলিথিত বিধি প্রচলেত কার্লেন।—

এই বিধির প্রস্তাবিত পাণ্ডুলিপি এই কার্যাবিভাগের ১৮৮৪ দালের ৯ সেন্টেম্বরের ৩০৬ নত্ ১৮৮৪ দাদের দেন্টেম্ব মানের ১০, ১৭ ৫২৬ বিজ্ঞাপনে সরিবিট ২৮য়। পার্মবিথিত তারিবের কলিকাতা এবং অক্টোবর মাদের ১,৮ ও ১৫ ডারিবের। গেজেটে ক্রমান্ত্রে হয় সপ্তাহ প্রকাশ কর। গিলাচ্ছে।

- ১। সুপরবাইদর যেই ছানে দেকি বাধিনার থোটা গাড়িয়া রাথেন দেইই ছানে থালের ছারেই নেকার গলাই ও পদ্যাদাগ ঐ থোঁটায় বাধিনা রাথিতে ছইবে, অথবা সুপরবাইদর স্থনা যেরপ আদেশ করেন দেইরপে বাধিনা রাথিতে ভইবে 1
- ২। জল যেমন কমিবে েমনি বাঁধা নৌকার গলহীর ও পশ্চান্তাবে কাছি আলগা দিয়। ক্রমে থালের মধাপানে নৌকা নামাইতে ছইবে। জোধার আসিলে ঐ ছুই কাছী ক্রমণঃ টানিয়া মথা-সাধা কিনারার নিকট নৌকা রাথিতে ছইবে।
- ৩। খালের যে অংশেওণ টানিবার একমাত্র পথ থাকে, তথায় অন্য পারে নৌকা বাঁধিতে ছইবে। এবং যে পারে গুণ টানিবার পথ সেই পার সর্বানা গোলাদা রাখিতে ছইবে।
- 8। খালের গারের পার্শ্বে অথচ সমান্তরালে একং থানি নৌকা বাঁনিবার অনুমতি হইবে, এবং স্থারবাইসারের বিশেষ অনুমতি বিনা ঐরপে বাঁগা নৌকার বাহিরে কোন নৌকা বাঁগিতে কি রাখিতে কইবে মা। যে স্থানে রাখিনে অন্য নৌকার হানি জানা বে কি পাণ বদ্ধ হইবার সন্তাবনা এন ভ স্থানে কোন নৌকা বা মাড় রাখিতে হইবে না; কিন্তু স্থান্তরা বিসর বাইনিস্পেক্টর কোন সময়ে যে স্থানে ও ধে রূপে আজা করেন সেই স্থানে ও ধে রূপে নৌকা সকল রাখিতে হইবে।
- ৫। সুপরবাইমর বিজ্ঞাপন দিয়া থালের বা ভাহার তীবের কোন অংশে লক্ষর ফেলিতে কিন্তা বাশ বালগি পুঁভিতে নিষেধ কবিতে পারিবেন। ঐ অংশে লক্ষর ফেলা বালগি পোড়া বেলে ৫০, পঞ্চাল টাকা পন্যান্ত দণ্ড চইডে পারিবে; এবং স্থপরবাইমর ভালা ভূলিয়া লইবার আছো করিলে যভা দিন দেই আছো অমান্য কথা যায় ভালার নিন প্রতি ৪, চারি টাকার অন্থিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ভ। থালের মধ্যে নৌকার যথম মাল তোলা বা তাগা গইতে মাল নামান যায় এখন সিঁড়ি কেলিয়া যাড়ায়াত করিতে দেওয়া হয়। কিন্তু জল গেমন ব্যাড়িবে ভেমনি সিঁড়িও ক্রমণঃ টানিয়া লইতে ২ইবে।
- ৭। জুই বাজাধক ন্নীর সংযোগ স্থানে গেশকল নৌশা জোয়ার কি ভাটার স্থানিগা অপোকার্য থাকে ভাষাদের মধ্যে স্থাবাভ বাগোলযোগ না হয় এই মিনিজ ঐ সংযোগ স্থানহইতে ন্যুনকংশে ১,০০০ ফুট দুরে সেই সণল নৌকা বাঁধিতে ছইবে।
- ট। কেশন ব্যক্তি খালের জমিতে শ্বিত থালের খাবে কিন্তা পথে, নর্দ্দিনায় বা সাঁকেতে এমত কোন দুব্য রাখিনে না যাহাতে তত্ত্বারা অবাধে গমনাগমনের ব্যাহাত হয় বা তাহার হানি কবে কিন্তা থানের ধারে, সাঁকোভে, পথে বা থালের মর্ব্য মলমূত্র ত্যাগকরেবে শাকি কোন প্রকার হর্গরাজনত দ্রব্য কেলিবে না।
- ৯। কোম ব্যক্তি ইচ্ছাপূর্মিক বা শৈথিলাজ্ঞমে খালের মধ্যে নৌকা জুবিতে নিলে ভাহার ৫০২ প্রাণ টীকার মন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
- ১০। বৈশ্যিল।ক্রমোক জন্য কাবণে নে)কা মারা পড়িলে, স্থপরবাইমর ও ঠাগার জ্বানীন লোকেরা ভাষা স্থানান্তর করিতে সর্বপ্রকারে সংখ্যায় করিবেন।
- ১১। দেই মারা পড়া নৌকা উদ্ধার করা গেলে তাহার উনর এই মর্মের সংবাদ দটকাইয়া। দিতে ভইবে যে ভাহাতে যাহাদের সম্পর্ক আছে ভাহার। সুপারবাইসরকে কুত্রের সমুদ্র মাসলে কিন্তা বিচারে গে অর্থান্ড হটুরা থাকে তাহা এবং ভয় নৌকা উদ্ধার কি স্থানান্তর কবিতে যে খরচ হইয়া থাকে ভাহা দেয়, নতুবা ঐ সংবাদ দিবার ভারিখ অবনি পনের দিনের মধ্যে যিনি টাকা না নেওয়া যায় ওবে ঐ নৌকা ও ভাহাতে যে সরপ্রাম থাকে ভাহা কিন্তা দেয় টাকা আদায়ার্থে প্রয়োলনীয় অংশীবিক্রয় করা হইবে ও উক্ত আইনের স্বানার্য অংশেশমতে বিক্রয়োহপির টাকা লাইয়া কার্য্য করা বাহিবে।
- ১২। থালসম্প্রকায় প্রভাক কাষ্যকারকের এই ক্ষমতা আছে নে তিনি এই সকল বিনির নিষিদ্ধ ছানে যে মৌকা কিলজর কি বেঁটো কি অন্য যে কোন জব্য থান ভাষা স্থানান্তর করিতে ও তাহা লইয়া এই বিধি প্রহল করণার্থ যাহা কর্ব। তাহা করিতে পারিবেন।
- ১০। খালসম্পূর্কীয় কোন কার্য্যকারক কোন বোঝাই নে কা ধরিলে স্থপরবাইনরের কর্ত্তর যে ভৎক্ষণাথ সেই সংগাদ স্থানিকে কি উছিব এক্ষেটকে দিয়া অবিলম্বেনাপ স্থানান্ত্য কারবার মান্ত্র করেন, ও উচিভ্যতে ভাছা রক্ষা ও গুলামজাত করিবার সমস্ত আবশ্যক ধর্ম স্থানির দিতে থইবে ইয়াও জানান।

[ शदर्गर के ८ गरक है। २४४६। १९ मार्का]

- If the Supervisor be unable to ascertain the name and place of business or of abode of the owner of the cargo of any vessel or boat seized under the Canals' Act, he is to notify the seizure by advertisement in his office and in one or more of the public newspapers. Such notice shall require the owner to cause the immediate removal of the cargo, and to pay any necessary expenses incurred in providing for its proper custody and storage.
- 15. The Supervisor may incur whatever expense he may think necessary for the proper custody and storage of the cargo of any vessel seized under the Canals' Act, and if the cargo be not removed within ten days from the date of seizure, he may sell the same at public auction to the highest bidder, after giving ten days' notice of the same by advertisement in his office and in one or more of the public newspapers.
- 16. The money realized at such a sale is to be applied in the first instance to defray any expenditure that may have been incurred by the Supervisor on account of the cargo sold, and the balance, if any, is to be held in deposit to be paid to the owner of the said cargo on his applying for the same.
- 17. At the instance of the Supervisor, any Magistrate who imposes a fine under section XI or XVI of the Act may award any portion of such fine to the informer.
- 18. No officer employed on the canal of any description or rank shall, either directly or indirectly, bid for or purchase any article sold under these rules or under the provisions of Act V (B.C.) of 1864.
- 19. Any person (other than the Supervisor or his subordinates) either personally, or by his servant, infringing any of these rules, is liable under section XI of the Canals Act to a fine not exceeding Rs. 50 for any one infringement, or to a fine not exceeding five rupees a day for any continued infringement.

The rules now passed will supersede the rules now in force for the Navigable Channels from Kanteetollah to Khoolna, passed by Notification No. 281, dated the 15th August 1865, and published at page 1349 of the Calcuta Gazette dated 16th August 1865.

No. 59.—Notification.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers vested in him by section 13 of the Canals Act V (B.C.) of 1864, is pleased to appoint the toll-collectors of the Nuddea Rivers for the time being to be Joint-Supervisors within the limits of their respective jurisdiction as specified below:—

SARUPGUNGE TOLL COLLECTOR, SARUPGUNGE STATION.

#### Bhagiruthee River.

On the north a line drawn across the river from the point at which the boundary of the Nuddea Municipality meets the river, on the south a line drawn across the river from the southernmost point of the village of Nutunbazar.

#### Jellinghee River.

On the north-east a line drawn across the river Jellinghee from the eastern boundary of the tell-office compound, on the south the same as the southern limit of the Bhagiruthee.

HANSKHALI TOLL COLLECTOR.

#### Kissengunge Station.

On the north a line drawn across the river Matabhanga from the Mathurapore point; on the west a line drawn across the river from Jongiparah ghat near the village of Shoneghatta; on the south-east a line drawn across the entrance of the river Ichamutty.

#### Hanskhali Station.

On the east a line drawn across the Matabhanga at the Baktapore khal, about half a mile from the toll-office.

On the west a line drawn across the Matabhanga at a place called Goisha, about two miles from the toll-office.

J. M. McNette, Lieut.-Col., RE.,

Joint-Secy. to the ovt. of Bengal, P. W. Dept.

[Covernment Gazette, 17th March 1885.]

- ১৪। স্পর্থাইদর যদি থালবিষয়ক আইনমতে প্রত কোন নৌকানির মালের আমির নাম ও কর্ম্মান কি বাসভান ভানিতে না পারেন, তাবে তিনি আপান কার্যালয়ে ও প্রকাশ্য এক কি অধিক সংবাদপত্রে জ্ঞাপানপত্র দিয়া ঐপ্রত ছঙ্গনের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিবেন। উক্ত বিজ্ঞাপনে স্বামির প্রতি এমত আদেশ থাকিবে যে তিনি অবিলয়ে মাল স্থান। তার করান, ও মাল উচি ১মতে রক্ষণও গুদামজাত করিতে প্রয়োজনীয় যে থবুচ ছইয়াছে তাহা দেন।
- ১৫। সুপরবাইসর থালবিষয়ক আইনমতে গ্রত কোন দেকির মাল উপযুক্তমতে রক্ষা ও গুণাদভাত করিবার নিমিত্ত থে থরচ প্রয়োজনীয় জ্ঞান করেন, তাহা করিতে পারিবেন। নেকির গ্রত হওনের
  ভারিথ অবধি দেশ দিনের মধ্যে যদি সেই মাল ছানান্তর না করা যায়, ভবে ভিনি আগন কর্যোলয়ে
  এবং এক কি অধিক প্রকাশ্য সংবাদপত্রে জাপনপত্র নিয়া দশ নিন পরে সেই মাল প্রকাশ্য নীলামে
  বিক্রয় করিতে পারিবেন ও যে বাক্তি সর্বাপেক্ষা অবিক মূল্য ডাকিবেন তাহাকে দিনেন।
- ১৬। উক্ত দীলামে যে টাকা পাওছা যায় ভাষা হইতে এখনে ঐ বিক্রীত মালের জনা স্থারবাই-সারের কৃত খরত শোধ করিতে হইবে এং কিছু টাকা অবশেষ্ট থাকিলে ভাষা জনা করিয়া রাখিতে ও গেই মালের স্থামির প্রার্থনামতে ভাঁষাকে দিতে হইবে।
- ১৭। যে মাজিষ্টেট উক্ত আইনের ১১ কি ১৬ ধারামতে অর্থদণ্ডের আক্সা করেন তিনি স্থপরবাই-সরের প্রার্থন।ক্রমে উক্ত দণ্ডের কোন অংশ সংবাদদাভাকে দিতে পারিবেন।
- ৯৮। খালে নিযুক্ত কোন প্রকার বা কোন শ্রেণীর কার্য্যকারক এটং বিদিমতে কিন্ত্রা ৮৬৪ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের বিধানমতে বিক্রীত কোন দ্রব্য স্বর্যুৎ বা অন্যেরদ্বারা ডাকিডে কি কিনিঙে পারিবেন না।
- ১৯। সুপরবাইসর বা তাঁহার অধীন কর্মচারিভিন্ন কোন ব্যক্তি এই বিধি স্বয়ৎ মন্তবন কর্মের বা চাকরদ্বারা লণ্ডবন করাইলে একবার লণ্ডবনজন্য থাল বিষয়ক আইনের ১১ ধারামতে ভাহার ৫০২ প্রোশ টাকার অন্পিক দণ্ড হইতে পারিবে, কিন্তা ক্রমিক যত দিন লণ্ডবন করিতে থাকে ডাহার দিন প্রতি ভাহার ৫২ পাঁচ টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

কান্তিটোলাহইতে খুলনা পর্যান্ত নে কাগ্যা থাড়িতে এইকলে যে নিগি প্রবল আছে তাহা একনে প্রচলিত করা বিধিক্রমে রহিত হইবে। দেহ বিধি ১৮৬৫ সালের ১৫ আগস্টের ২৮১ নং বিজ্ঞাপন দার্থ প্রচলিত হইরা ১৮৬৫ সালের ২২ আগস্টের বাঙ্গালা গ্রণমেন্ট গেজেটের ৮৮৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছিল।

৫৯ নম্ব। — বিজ্ঞাপন। — সাধারণের অবগত্যথে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওর। যাইতেছে যে যাঁছারা যে সময়ে নদায়ার নদা সমূছের কুডের কালেট্র হন জীন্ত লেপ্টেনেট গ্রনর সাহেবের প্রতি থ. শবিষয়ক ১৮৬৪ সালের বজীয় ৫ আইনের ১৩ ধারানতে প্রদত্ত ক্ষমতাক্রমে কার্যা করিয়া ভিলি, নিম্নিদিটি তাঁহাদের থ২ এলাকার মধ্যে তাঁহাদিগকে জাইন্ট স্থানবাইসারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

স্থার প্রাপ্ত বি ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার বি ক্রিয়ার ।

#### र्चाग्रियी नहीं।

উত্তর সীমা নদীয়া মুনিসিপালিটীর সীমাযে স্থানে নদীঙে মিল দেই স্থানহইতে নদীর এপার-ওপার টানা রেখা, দক্ষিণ সীমা নৃতন তাজার আনের অভি দক্ষিণ্হইতে ঐ নদীর এপারওশার টানা রেখা।

#### • छक्ति मनी।

উত্তর-পূর্বে সীমা কুত্যত্বে হাতার পুর্বাদিকের সীনাগ্টতে জ্লালি নদীর এপার ওণার টাল। রেখা, দক্ষিণ শুনো ভাগিরখীর দক্ষিণ সীনাযাগা তাহাই হইবে।

#### হাঁদধাশির কুডের কালেক্টর।

#### কুনঃগপ্পের কুড্যাট।

উত্তর নীমা মধুরাপুরের বিশেষ স্থানংইতে মাডাভাজা নদার এপার ওপার টানা রেখা,লান্চম নীমা সোণঘালা আম্মের নিকট জ্বজীপাড়া ঘটিংইতে উক্ত নদার এপার ওপার টানারেখা, দাক্ষ্ণ-পুর সীমা হচ্ছামতী নদার প্রবেশ স্থানের এপার ওপার গুলা রেখা।

#### ইদেখালির কু:ঘাট।

পূর্ব্ব দীমা কুত্বরহুটতে প্রায়ু সাধ মাইল দূরত্ব বক্তাপুর পালে মাত্রভাঙ্গার এপার উপার টান রেখা।

পালিম দীমা কুত্যরহহতে প্রায় ছই মাইল চূরত্ব গোইগানামক স্থানে মাতাভালার এপার ওপার

ে, এম, মাক্নীল, লেন্টেনেও কলেল, তার, ই, প্রলিক ওর্কস ডিপান্দের ট, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের জাই ৮ সেক্টেরী।

[ भवन्दमन्ते (भरक्ते । १४४० । १९ मान्ह]





#### ১৮৮৫ मान, ১१ गार्क । यञ्जनवात्रः,

# চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক মভার আইনের পাড়লিপি।

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

## ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ।

নিমুলিখিত আইলের পাওলিপি ১৮৮৫ সালের ২০ ফেব্ৰুয়াৰি ভাবিখে আইন ও ব্যবস্থা আণ্য়মাৰ্থ ভারতবর্ষের প্রীযুত গবর্ণর জেনরণ সাহেবের মান্ত্রি-সভায় উপস্থিত হইয়া সিলেক্ট কমিটীয় হল্তে অপীত হয় ।---

#### ১৮৮৫ সালের ৩ নম্বর। •

চুক্তিবিষযুক ভাৰতবৰ্ষীয় ১৮৭২ সংলেব আইলেৰ ২৬৫ ধারা मर्माधनार्व आहेरेनत्र श्रीकृतिशा

চুক্তিৰিষয়ক ভারতব্যীয় ১৮৭২ সালের আইলের ২৩৫ ধারা সংশোধন করা বিহিত্ত, অত্তরত এডদ্বারা নিম্নলিখিত বিধান করা যাইছেছে।—

চুক্তি বিষয়ক ভারত. वसीय काष्ट्रांचन २७४ ধালার পরিবর্তে নুতন ধাবা দিবার কথা।

> भारते । উक्त याहरमव ২৬৫ খারার পরিবধে নিম্ন लिथिक भावां हि निरक इंदर्स यथ्।,--

"২৬৫ ধারা। প্রকারাস্তরের কোন চুক্তি না থাকিলে,

অংশিত্ব পেষ হইলে পৰ আদালভেৱ ছাৰা कम्प वस कहारेवात अना অংশিংদর মোকক্ষা উপস্থিত করিবার ভাষি-कोटवंद कथी ।

অংশিত্ব শেষ হইলে পর কোন অংশী বা ভাঁছরে মুলাভিষিক ব্যক্তি মোকদ্দমা উপন্থিত করিলে আদালত কুঠির কয় दक्त ७ था। श्रीतिरमादशत विश्वास क्रिएं अर्थ याशे अवसिक्षे

श्रांदक जोशं चार्गिरमञ्ज चार्गाजूमादत वर्जन দিতে পারিবেন।"

১৮৮२ मार्पद्र ५३ व्यक्ति লের ২১০ ধারার একাংশ রুছিত করিবার কপা।

२ धांत्रा। (पश्यानी मिकममात्र कार्याध्यन;ली विवयक আইনের ২৩ে ধারার ''ভারত-বর্ষীয় "এই কথা-ছইতে আবস্থ করিয়া উক্ত ধারার শেষ প্রান্ত मयूनश्र भिक् छ शक्ष अङ्कृति। রুহিত করা গেল।

অভিপ্রায় ও **হেতু**র বর্ণনা।

চুক্তিবিষয়ক ভারতবর্ণীয় আইনের ১৬৫ ধারায় বিধান আছে গে, প্রাকবিষ্টরের কৌৰ চুক্তি না থাকিলে, অংশিত্বের অবশেষ ছইলে পর প্রত্যেদ সংশা কিন্তু জাঁহার ওলাভিষ্যি জ কুটির কর্মা বর্মা করিবার ও ঝন প্রিনেশ-দের বিধান করিবার এবং অর্থাপিট দাহা পালে ভালা অংশিদের অংশাতুসারে বন্টন করিবাব জনো লাদানতে প্রার্থনা করিতে পারিদেন। এইরূপ ব্যাখ্য। করা ছইয়াছে যে, কুঠির কর্মের স্থান কি প্রধান স্থান যে জিলার এল সাংহেরের বিচারাগীন স্থানের মধ্যে গাকে, উক্ত গারার উল্লিখিত আনালত শব্দে দেই জিলার জ*ল সা*ংহরের আবিদালতের অনুসৰ ক্ষমভাপার আবিদালভ বুঝাইবে ৷ ''প্রার্থনা করিছে পারিবেন '' প্রথম ডঃ এই কথার অর্থান্ত্রের এবং বিভীয়তঃ উক্ত ধারামত প্রার্থন। ছইলে অবদানতের বিচারাধিপ ১। সম্বান্ধ এই ধারার বিষয়ে কলিকা চার ও অন্যান্য ছাকের হাইকোট নানাপ্রকার নিষ্পান্তি করিয়াছেন।

[भवर्गटमन्डे (भटक है। ३५५१। ३१ म् १६६ । ]

The Indian Contract Act Amendment Bill.

- ২। "প্রার্থনা করিতে পারিবেন" এই কথা ব্যবহার করায়, মৃতফংক্লা দর্থান্ডক্রমে কি নিয়্মিত সোকদ্দান ছেমে উক্ত ধারামত কার্যানুষ্ঠান করা ব্যবহাপকলের অভিপান ছিল এবিষয়ে সন্দেহ উপিত হুইরাছে। যে স্থাল কোন অংশী কুঠির কর্মা বন্ধ, ঋণ শোধ ও অবশিষ্ট টাকা বন্টন করাইতে চাহেন, চেই ছলে তাহার নিয়্মিত মোকদ্দান উপদ্বিত করা উচিত, এইরুপ বিবেচনা হুইরাছে। একপ ছলে আদালতের বেং প্রশ্ন বিবেচনা করিতে হয়, মৃতফর্ক্লা দর্থান্ডক্রমে সরাস্ত্রীমতে তাহার নিম্পত্তি তাল করিয়া ছইতে পারে না; এবং ২৬৫ ধার্যান্ত প্রার্থনাপ্তকের নিম্পত্তি করিতে হইলে আদালত ফলতঃ তাহা মাকদ্দা বিলিয়া লইয়া করিবেন। "প্রার্থনা করিতে পারিবেন" এই কথা ব্যবহার করিবার সময়ে ব্যবহাণকলের সম্ভবতঃ কেবলমাত্র এইরুপ সূচিত করিবার অভিপ্রার ভিলি যে কোন অংশীর আদালত ছারা কর্মা বন্ধ করাইবার, ঋণশোধের বিধান করাইবার ও অবশিষ্ট টাকা বন্টন করাইবার ক্ষিকার আছে। এরপ ছলে মৃতফর্ক্লা দর্থান্ত করিয়া কার্যান্ত্রিয়া হুটান হরিতে ছইবে, এরপ লিক্লোক্রিবার মভিপ্রার ছিল ইছা সম্ভব নহে।
- ৩। বিচারাধিপতাঘটিত প্রশ্ন সন্থান্ধ নিজার মোকজ্মার সাধারণ কল এই ঘইয়াছে যে কেবল জিলার আজ সাহেয়ের আদালতে বিচারাধিপতা আযেজ করা ইইয়াছে, এবং এই প্রকারে উদ্বার নথীতে এরপ জলেক সামাল্য মোকজ্মা আসিয়াছে, অধীন বিচারালয় কর্ত্ত্বক তুল্যরূপে ভাল করিয়া যাছার নিজাতি ছইতে পারিত। জিলার জজ সাহেবলের সময় অপপন্ন নান্ধ কর্মের সম্পূর্ণরূপে পরিপুরিত থাকে; স্মৃত্যাং মোকজ্মার যে সময় দিছে ও পার্জ্ম করিছে হয়, তাহা বিবাদীর আহর্থের তুলনায় অভ্যক্ত অধিক ছউলে, এরপ মোকজ্মা, আরু করিয়া জজ্ম সাহেবলের আদালতে উপন্থিত করিতে দেওয়াতে তাঁছাদের উক্ত কর্মানিস্পাদ্ধের ক্ষতি ছর, ইছা কোন ক্রমেই বাঞ্জনীয় নছে।
- ৪। এই নিমিত্ত বৰ্ণমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। ইহাতে ২৬৫ ধারা এরপে সংশোধন করা গিয়াছে যে স্পায়ই দৃষ্ট হর যে উক্ত ধারামত কার্যামুঠান নিয়মিত মোকদমা উপস্থিত করিয়া করিতে হইবে; আরু উক্ত ধারার ব্যাখ্যাটা পরিভাগে করা গিয়াছে, কতরাং সামান্য বিধিমতে বিচারাধিপতাঘটিত প্রশের নিজ্পতি হইতে পারিবে। আরো পাণ্ডুলিপিতে দেওয়ানী মোকদমার কার্যপ্রেণালীবিষয়ক আইনের ২১৩ ধারার শেষ প্রকর্মন রহিত করা গিয়াছে, কারণ উক্ত ব্যাখ্যা পরিভাগে বরাতে উক্ত প্রকরণের আবিশ্যকতা থাকিতেছে না।

Sere मान se रक्खन्याहि ।

मि, शि, इलवार्षे।

আবর, জে, ক্রম্পেটিয়ট, ভারতবর্ষীয় গ্রণ্মেটের একটিং দেকেট্রী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.

## ভারতবর্ধীয় গ্রন্মেটা

## बारकाशम कार्याविकारा ।

নিম্নলিথিত আইনের পাণুলিপি ১৮৮৫ সমের ২৭ ফেব্রুয়ারি ডারিখে আইনও ব্যবস্থা প্রণয়দার্থ ভারত বর্ষের জীযুত গ্রণর জেনরল সাংহ্রের মন্ত্রিসভায় উপস্থিত হইয়া দিলেন্ত কমিষ্টীর হল্তে অর্পি ১ হয়।—

#### ১৮৮৫ সালের ৪ নম্ব।

ভূমি এছণ (খনি) বিদয়ক ১৮৮৫ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

#### স্থচীপত্ত।

1 1518

- ১। সংক্রেপ নাম, স্থানীয় বাণপ্তি ও আরম্ভ।
- ২। খনির ৫ রোজন নাই ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপনে এই কথা দিবার কথা।
- ও। ভূমির নিম্নন্থ থমির কার্য্য চালাইবার পূর্ফে আমী এভৃতির নোটিস দিতে হইবার কথা।
- ৪। স্থানীর গরণ্মেন্টকর্তৃক খনি পরিদর্শন করাই" বার কথা।
- ছালীয় গ্ৰণ্মেন্ট ক্ষতিপূর্ণ দিবার প্রস্তাব
  করিলে প্রির কাহ্য না চালাইবার কথা।
- ৬। ক্ষতিপুরবের টাকা ১৮৭০ সালের ১০ আইম-মতে মিশ্লপান করিতে ছইবার কথা।
- শ্রামীয় গবর্ণমেন্ট ক্ষডিপুরণ নিবার প্রস্তাব

  মা করিলে উপাযুক্ত প্রাণালীতে খনির
  কার্য্য চালাইতে পারিবার ক্রথা।
- ৮। ছানীয় গবর্ণমেন্টের কার্য্যকারকের খনিতে প্রধানশ করিয়া তাহার কার্য্যচলন পরি-দর্শন করিতে পারিবার কথা।
- ৯। পরিদর্শন করিতে দিতে জ্বাফীকার করিলে দণ্ডের কথা।
- ১০। খনির কার্য্য অমুপযুক্তরূপে চালান গেলে
  গৃহীত ভূমি নির্বিত্ব করণার্থে উপার অবলম্বন করিবার আদেশ স্থানীঃ গ্রণনেন্টের নিতে পারিবার কথা।
- ১১। গৃহীত ভূমি কোন কোম্পানীকে ছন্তান্তর করিয়া দেওয়া গেলে ভাইনের ভার্থ করণের কথা।

**३२। (काम्भानी भारमह कार्य।** 

স্মি এছণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে যে ভূমি এছণ করিবার ইচ্ছা থাকে, সেই স্থানির নিম্নে খনি বা খনিজ এব্য থাকিলে ভাষ্মিয়ের বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডালাপি।

ভূম এছণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ভাইনমতে যে ভূমি এছণ করিবার ইচ্ছা থাকে, সেই ভূমির নিম্নে খনি বা খনিজ দ্রব্য থাকিলে তার্বয়ের বিধান করা বাঞ্চনীয় জভেএব এতদ্বার্থ নিম্নলিখিত বিধান করা বাইভেছে।। ১ খারা। (১) এই জাইন ভূমি এছণ (খনি) বি-নংকেপ নাম, ভানীয় বয়ক ১৮৮৫ সালের আইন ব্যাবিভ জান্ত। সামে খাত ছইতে পারিবে। (২) এই আইন ব্ৰিটাৰ ভারতবর্ষের সর্বাত্ত বিভিন্ন এবং

#### (७) देश व्यविन्ध वनव एहरत।

২ ধারা। (১) রাজনীয় কার্য্যের মিনিত্ত কিন্তু।

থনির প্রয়োজন নাই
১৮৭০ নালের ১০ আ
ইনের ৬ ধারাম্ভ বিজ্ঞাপরে এই কথা দিবার
কথা।

ইবান কৈন্তু এই কেন্দ্র কাইনের
৬ ধারামতে এই কণ বিজ্ঞাপন
দেন, উক্ত গ্রন্মেন্ট উচ্ড বোধ

করিলে ঐ বিজ্ঞাপনে এইরপ কথা গাল্লিবেশ করিছে
পাহিবেন যে, যে বিষয়েও নিমিত্ত ভূমি গানীত হইতেছে
ত হা নির্মাণ করিছে উক্ত থনির বা থাণ্ড এবোর যে
তংশ থলন করাবা উঠাং রা লংয়াযাওয়া বাব্যবহার করা
তাংশ থলন করাবা উঠাং রা লংয়াযাওয়া বাব্যবহার করা
তাহার বিশেষ কোন তাংশের নিম্ন্ত পাথরিয়া ক্য়নার,
লৌহ প্রত্রের, দেশু উর বা অন্য থনিজ জাবার কোন
থনির প্রয়োজন নাই।

(২) বিজ্ঞাপনে এরপ কোন কথা সন্নিবেল করা গেলে, পুর্বোক্তরপ অংশ ছাড়া বিজ্ঞাপনের নির্দ্ধিন্ট ভূমির বা ভূমাংশের নিম্নত্ব পাতরিয়া কয়লার, লেছি শুন্তরের, শেুটের বা অন্য থনিজ এনোর কোন থনি, কালেন্টর যথন উক্ত আইনের ১৬ বা ১৭ ধারামতে ভূমির দুধল হল, তথ্ন গ্রণমেন্টে বর্তিবে না।

ওধারা। ঐরপে গৃহীত কোল ভূমির নিমে ছিত ভূমির নিমুদ্ধনির কোন থালার শ্বানীল জব্যের কার্য্য চালাইবার পূর্বের স্থামী, পাউদারে বা দথীলকার স্থামী প্রভৃতির নোটিশ ভাছার কাংয় চালাইতে বা দিতে হইবার কথা। ভাছাল ইতে চাহিলে, আপনার উক্ত অভিশ্রায়ের নিথিত নোটিদ কার্যায়েক্স করিবার তিলা দিল পূর্বের স্থানীয় গ্রণমে ইকে দিবেল।

৪ ধারা। পূর্ব্বধার।মঙ নোটিদ পাইতে, দ্বানীয় গবদ্বানীয় গংগতেওঁ কগ্মেন্ট ভদর্থে আপনার নিযুক্ত

ক্র থলি প্রিদ্রলন ক্যাক্ষান ক্যান বা ভিন্ত ক্ষান বা

ক্ষান ক্যান ক

৫ ধারা।(১)যদি ছালীয় গবর্ণমেন্টের বোধ হয় যে খলি
ছালীয়গবর্গমেন্ট কভিপুরণ দিবার প্রভাবকচালাইতে কিন্তা খলিল দ্রবা বা
রিলে থলিয় কার্যা লা
তালার কোন ছাংশ লইতে
চালাইবার কথা।
কোন বিষয়ের হালি হইবার সন্তাবনা, ডাগা হইলে
ভানীয়গবর্গমেন্ট ও ধারামতে লোটিল পাইলে তিল দিন
ভাতীত হইবার পুর্ফে যে কোন সম্বৈধ্ন।

(ক) হয় ঐ থমি বা থমিজ দ্রব্য বা উহার আং-শের নিমিত্ত উহার আমী, পাট্টালার বা দখীলকারকে ক্ষতিপুরণ দিবার প্রস্তাব করিতে পাধিবেন; মা হয়

(খ) স্থানীর গ্রন্মেন্ট আপনার প্রস্তাবে যে প্রকানরের ও যেই নিয়মের নির্দেশ করেন, সেই প্রকারে ও সেইই নিয়মাধীনে থনির বা নিজ্ঞান্তব্যের বা উত্থার কোল অংশের আমী, পাট্টাদার বা দথীলকার খনির কার্য্য চাল:ইবেন বা থনিজ দ্রব্য লইবেন এই শত্তে স্তাহাকে কাতপুরণ দিবার প্রস্তাব করিছে পারিবেন।

[ গ্রন্থেন্ট গেডেট। ১৮৫। ১৭ মাচ্চ ।] The Land Acquisition ( Mines ) Bill, 1885.

- (২) যদি (ক) দফার উলিখিত প্রস্তাব করা হয় তাহা হইলে স্বামী, পাটাদার বা দ্বীলকার ধনি বা, ভাহার অংশদিশেষের কাষ্য চালাইবেন না কিন্তা খনিজ एया वा ७१६१४ अश्म निरमंघ सहैरवम न्।
- (৩) মদি (খ) দফার উল্লিখিত প্রস্তাব করা হয়. फांश इंटेल क्यांनीय शत्रवटमणे या প্রকারের ৪ থেব নিয়মের নিক্ষেশ করেন, কেবল সেই একারে ও সে দং मियभाषीत्म स्वामी, श्रीक्षेत्रात वा मगीलकात थनि वा ভাছার অংশবিশেষের কার্য্য চালাইবেন িম্বা থানজ স্ত্রা বা ভাগর অংশবিশেষ লইবেন।

रकार्च ক্তিপুরগের ১, १० भोरलन ३० आहेस-মতে নিরূপণ করিতে च्हेराव कथा।

৬ খারা। পূর্বে ধারামতে ক্ষতিপূর্বের যে টালা पिट्ड इटेट्र, **उ**ंगस्त श्री-भीत भवनाम है बदर छक अनि ৰা থনিজ ক্রেন্তে স্থানী, পাটা-पाइ वर्ष पर्शतिकांत्र अक्षक मा इहेल, कडिशृत्वात हैकि।

মিরপণ সরণার্থে ভূমি এগণবিষয়ক ১৮৭০ সালের আহতে যে কাষ্য প্রণালা নির্দিট আছে, ওপতুগারে ঐ छाका शारी कहा गाइटर ।

৭ ধারা। (১) থনির বা থনিজ চেবেরর স্থামী,

ग ४ न ८ म छ ভ∤নীয় ক্ষতিপুৰ্বন্দিবাৰ প্ৰস্থাব না কৰিলে ইপযুক্ত এগা-লীতে খনির কার্য্য চ'লা-ইতে পারিবার কথা।

পাট্রাদার প দ্র্যালকারের যে ক্ষতি হয়, ডক্জনা য'ল স্থানীয় গ্ৰন্থেট উল্তেদিন অভীত ছইবার পুরের ৫ ধারার বিনাম ঃতে উহোকে কোন ক্ষতি পূর্ব দিবার প্রস্তাব 🕦 করেন,

जरन डे क सांभी, श छानात वा मगीनकात थनित कार्या **छे**भेकांत्रक्रनकत्राभ हालाहिट इंडल खोर्च (स. श्रकाटन চালান উচিত ও কাবশ্যক েই প্রকারে এবং থলি (य श्वांति श्वांति ख्रशांत केल श्रांतित कांगा भहतुर्वत त्य প্রণালী ভ চালান যায় সেই প্রণালীতে ঐ খনি ৷ বা **देहा**त (कोन खर्मात काम) हालोड्ए श्रीवटन ।

- ( > ) অনুপযুক্তরপে থনির কার্যা স্পাইবার পরাণ ভূপুটের বা ভতুপরিছ chtन विষয়ের ভানি বা বাধা इंडेटल, श्रीमत वां श्रीमण जिल्हा सामी, शांदीमात ना मधीनकात करिलाम भौगन थन्ट अलिविश्नरम् अट्या-क्रमटक के हानि गांता देश दिनन वा वाधा गराहेश पिट्यम ।
- (७) महंद्रोहेश्चावा मद्रोहेश मिनौद्र काथ्य स्रतिलट्ख না করা নেলে, কিছা ছ। নীয় গ্ৰহ্মিট উচিত বোধ क'त्र. ल. खाभी, शाह्रीमात वाषणीलकांव कड़क डे अ क'रा হুইবার অপেকৃশনা হরিলা, ক্মনীয় গ্রন্মেন্ট সেই কার্য্য সম্প্রাদ্ধ করিয়া তাই করিতে গেখরত পড়ে কাম . भाषातात्र या प्रशीलकारत्रत श्वाटन छ। ३५ অ।দ†ম कतिया लहेर्ड शांतिरःन।

৮ধারা। গৃণীত ভূমির বা ভত্পতিত্ব বিষয়ের ছানি

कानीय भरन्त्यएकैन कार्याको बटकब अलि क ভাষ্য श्रद्धा के इस প্রিদর্শন क[ग] छल्ला करिए अभिवास कथा। म।इटि अम, এরপ কে.स ধনির কাষ্য্য ভক্র:প চালান হই-তেছে বা ছইয়'ছে কি না हेश अधिकख्द स्मार्काःण নির্ণয় করিবার নিমিত এড-परर्थ कामी व गवर्ग (गर हेड़ नियुक्त

নোল কার্যাকারক ২৪ ঘন্টার লিখিত লোটিল দিবার

পর যে কোন ভূমির মধ্যে বা নিকটে গৃহী ভভূমি থাকে ও যথায় জ্রীরূপ কোন খনির কার্য্য চলিতেছে বা চলে . লিয়া অনুনিত হয়, তথায় প্রবেশ করিতে পারিবেন, এবং ঐরপ কোন থনিতে বা তৎসংক্রোন্ত কোন বিষয়ে গাওয়া আসা করিতে, পারিবেন; এবং তৎকার্গাপকে ঐরপে নিযুক্ত কাঘ্যকারক উক্ত খনির স্থানী, পাট্টাদার বা দখীলকারের কোন সরস্তাম বা যন্ত্র বাবভার করিতে श्रीहिट्रतम, ख थानित या जाश्टलत कार्या विलट अटक नी চালাইবার উলো । হইতেছে, গৃহীত ভূমি হইতে ভাগার দুর্ত্ব নিরূপণ করণার্থ সমুদ্য থাবেশ্যক উপায় অবলম্বন ক্রিতে পারিবেন।

১ ধারে। ঐরগ কোন খনির কোন স্বামী, পাট্র।~ मात वा प्रवीसकांत्र उप्रदर्श পরিদর্শন ক্ষিতে श्चानीय भनन(मर हेत्र नियुक्त দিতে অধীকাৰ কৰিলে কোন কার্য্য নারককে পুরের্বা ক্র न्द्रभ्य कथा। धकारत क्रेज्रभ रकान थानिएड

বা বিষয়ে প্রবেশ করিয়া পরিদর্শন করিতে ৰিতে অস্ত্রী-নার করিলে, গেবাকি উরুপ অপরাধ করে, ঐরুপ প্রত্যেক অস্বাকারের নিমিত্র তাছার স্থানীয় গংগ্রেটের निकंड २००५ डोकात अमिक डोका मध मिटल इंडेर्ट ।

২০ ধারা। ঐরণ কোন ধনির কার্যা এই আইনের খনিব কার্য্য অনুপর্ক বিধানের বিক্স ace हालान (गटन शिश्रोटक (प्रथा (गटन, श्वामीय গৃহীত ভূমি শিবিয় কৰ-गनर्राम के डिजिट ताथ कतितन, गार्ट्स डेभारू अवस्थ গৃহীত ভূমি নির্বিত্ম করণার্থ ও কৰিবাৰ জাতেশ স্থানীয ভাহার গাৰি নিবারণার্থ যেহ गरनरपटकेशमर७ लाहि-বিষয় নির্দ্ধাণ কা ও যেং वात कथा। উপায় অবলম্বন করা আবশ্যক বা উচিত হয়, দেইং বিষয় নিশ্মাণ করিবার ও সেই২ উপায় অবলম্বন করি-वात्र निभिन्न डेक थनित्र चार्यो, शाहीषांत्र वी प्रशील-কারকে নোটিম দিতে পারিধেন; এবং উক্ত নোটিম দেওরা গেলে পর যদি এরপ কোন স্বাদী, পাটাদার বা নথীলকার গৃহীত ভূমি নির্বিত্ন করণার্থ আবেশ্যক বিষয় অধিলম্বে নির্মাণ করিতে প্ররত না হন, ভবে खानीय भवर्गरमन्छे ज्याश्राम जे विषय निर्माण कविया ভাগার থারত উক্ত স্থানী, পাট্টালার বা দখীলকারের স্থানে আনায় করিয়া লইতে পারিনেন।

১১ ধারে। কোন ভূমিনহল্নে ২ ধারামত কথা বলা शाल, अवर छेळ छूमि कान গুলীত ভূমি কোম काम्भानीत जना अहन करिंडी কোল্পানীকে হস্তাপ্তৰ क्षानीत गदर्गसन्छे डेश के कतियां (मध्या (गटन काम्भानीत्व इंखालं कविश অর্থ করণের জাইনের দিলে, ৩ অৰ্ধি ১০ পৰ্য্যন্ত গারা \* 41 1 এই দ্ধাপে পাঠ কৰিতে ছবৰে যে, ঐ ঐ ধারায় গেই স্থানে 'বিশোষ গ্ৰণ্ণেট'' এই কথা আছে, সেইস খ্লে গেন 'বে কোল্পানী ভূমি প্রাছণ করিয়াট্ছন দেই (काम्भानो '' এই कथा (पंधमा इहेंशार्छ।

২২ গরে।। এই ভাইনে "কোম্পানী" শব্দে ভারত-वर्धीय काम्लामी विषय के अन्य (कःच्योनी मदसद् छार्थाः मात्मत्र बाह्मम्ह द्विक्षेत्री করা জগণ পালিয়ামেটের আইম এথবা রাজকীয় সলন্দ বা লেটর্স পেটেউক্রমে স্থাগন করা কে।স্পানী बुक्र∤३(व ।

## অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

- ু ভূমিএছণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে যে ভূমিএছণ করিবার উচ্ছার্থিকে, ডাহার নিম্নে ধনি বা ধনিজ-দুষ্য পাকিলে, ডব্বিষয়ে বিধান করা এই পাঞ্চলিপির উদ্দেশ্য।
- ২। ১৮৫৩ সাংলর ২২ আইনরতে যে তুমি গৃহীত হইত, তাৰার নিম্নে থনি ও থনিজন্নব্য থাকিলে, ডজ্রপ ছলে উক্ত আইনে বিশেষ বিধান ছিল (৫১ ৪ ৫২ ধারা)। উক্ত আইনের ছান ভূমি এইণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন এইণ করিয়াছে। কিছ উক্ত বিধান ১৮৭০ দালের আইলে পুনর্বিধিবজ্ব করা হয় লাই; কারণ এই আইনে ভূপৃষ্ঠ ও ভন্নিয়ন্ত্র থনিজ্ঞান্য এইণ করিবার অভিপ্রায় আছে, গ্রণ্মেকী অবগত হইরাছেন।
- ত। এপর্যান্ত আইলের এই অবস্থার কোন অসুবিধা হয় সাই। কিন্ত যেই জিলার কিরৎ পরিমানে পাথবিরা করলা পাওরা যায়, সেইই জিলার মধ্য দিয়া এক্ষণে রেলওয়ে চালাইবার প্রভাব হওয়াতে, বর্জমান আইলের অসুবিধার প্রতি দৃষ্টি পড়িয়াছে; কারণ উক্ত আইলে কার্যান্ত: গবর্গমেন্টকে যে ভূমির উপর দিয়া রেলওয়ে করিবার প্রভাব হয়, সেই ভূমির নিম্নন্থ সমুদ্য খনি ও থনিজ পদার্থ ক্রয় করিতে অথবা একেবারে উক্ত অসুষ্ঠান পরিছোগ করিতে বাধা করে।
- 8। এইরপ অন্তার বর্ডধান পণ্ডলিপি এছত করা নিরাছে। কিন্তু ১৮৬০ লালের ২২ আইনে পূর্বের যে? বিধান ছিল, ইন্টাডে কেবল ডাছাই পুনর্নিবন্ধ করা হয় নাই, কারণ ডাছা বর্জনান অবছার উপযোগী বলিগা নোধ হয় না। ইংলণ্ডীয় রেলগুরে ব্যবহা সংগ্রহবিধ্যক ১৮৪৫ সালের আইনে (আর্থাৎ জীক্তীমভী মহারানী বিক্টোরিয়ার ৮বৎসরের আইনের ২০ অধ্যায়ের ৭৭ ও পরবর্ত্তী কএক ধারায় )যে বিধি আছে, এই পাণ্ডুলিপিতে বরং ডাছাই অত্-লরণ করিয়া কেবল রেলওয়ের নিমিত না হইয়া সকল কার্য্যের নিমিত্ত জুমিগ্রহণের অতি বর্ত্তান গিরাছে।
- ধা এই পাণুলিপিতে এথমতঃ (২ ধারার) বিধান করা গিয়াছে বে, ছালীর গবর্ণমে ই ভুমিএইণ বিষয়ক আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন দিলে, উক্ত ছানীর গবর্ণমেন্ট যদি উচ্ছি বোধ করেল, তবে উক্ত বিজ্ঞাপনে এই কথা সন্ধিবেশ করিতে পারিবেল থে, যে ভূমি এইণ করিতে ইইবে, সেই ভূমির নিম্নন্থ কোল থনির বা ধনিল জবোর প্রয়োগল নাই, এবং বিজ্ঞাপনে ঐ রূপ কথা সাদ্ধিবশ করা গেলে, যথল কালেইর উক্ত আইনের ১৬ বা ১৭ ধারা-মতে ভূমির দখল লন, তথল উক্ত ভূমির নিম্নন্থ থলি বা ধনিল জব্য গ্রেণ্ডিব গোলি, বার্ডিব মা।
- ৬। তৎপরে এই পাণ্ডলিপির (ওধারার) নির্দ্দেশ করা ইইণছে যে, এরপে গৃহীত শোন ভূমির নিম্নন্থ ধনি বা ধনিজ ত্রেরের সামী, পাট্টানার বা দখীলকার ভাষার কাগ্য চালাইতে চাহিলে, কাগাারজ করিবার ৩০ দিন পূর্বে আপসার এরপ অভিশ্রোরের লিখিত নোটিন ছানীয় গ্রন্থকৈ দিবেন।
- ৭। ভাষারপার (৪ ধারায়) ভাষার্থ স্থানীয় গবর্ণমেন্টের লিযুক্ত কোল ব্যক্তির ছারা থলি বা এলিজ এব্য প্রিদর্শল ব্যাইবার ক্ষমতা পাপুলিপিতে গ্রন্থেন্টের প্রভি প্রদন্ত ছইরাছে।
- ৮। যদি স্থানীয় গবনমেন্টের বেধি হয়। ধ ধারা) যে, গনি বা ধনিজন্তব্যের কার্য্য চালাইলে ভূপুঠের বা জন্তুপরিস্থ কোন বিষয়ের খানি হইবার সম্ভাবনা, ভংহা ছইলে উক্ত নোটিস পাইবার সময়াব্ধি ৩০ দিন জ্ঞজীত হই-বার পুর্ব্বে স্থানীয় গবর্ণনেট যে কোন সনয়ে
  - (ক) হর আমী, পাট্টাদার বা দ্বীকাট্ডকে ধনি বা ধনিজন্তব্যের নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ দিবার প্রস্তান করিতে পারিবেন, নাহয়
  - ( খ॰) স্থানীয় গাবর্ণমেন্ট আপন প্রস্তাবে যে প্রকারের ও যেং নিয়মের নির্দ্ধেশ করেন, সেইপ্রকারে ও সেইং শিয়মাধীনে থনির বা ধনিজ াবোর স্থামী, পাট্টাদার বা দ্বীলকার থলির কাঠ্য চালাইবেন, বা ধনিজন্তবা লইবেন, এই শর্ম্বে তাঁথাকে ক্ষতিপুরন নিবার প্রস্তাব করিতে পারিবেন।
  - কে) দক্ষার উল্লেখিত প্রস্তাব করা গেলে, আমী পাট্টাদার বা দখলী কার খনির বা থনিজন্মব্যের কার্য। চালা-ইতে পারিবেন না: আর (খ) দক্ষার উল্লেখিত প্রতাধ করা গেলে, স্থানীয় গর্গমেন্ট যে প্রকারের ও বেং নিয়মের কির্দ্ধেশ করেন, কেবল সেই প্রকারে ও সেইং নিয়মাধানে উক্ত আমী প্রভৃতি খনির কার্য। চালাইতে বা খনিজন্মব্য লইতে পারিবেন।
  - ৯। ৫ খারামতে ক্তিপুরণের যে টাকা দিতে হইবে, তাহা যে একারে নিরূপণ করিতে হইবে ইহার পর পাণ্ডুলিলিতে ( ৬ ধারার ) তদিবয়ের বিধান আছে।
  - ২০। বিশ্ব ছানীয় গৰণমেন্ট কোন ক্ষতিপুর্ণ দিখার এন্তাব না করিলে, ৭ মানায় থানির যা ধনিত্ব আনোধ শানী। পাটাদার বা দখলীকাবের এতি এইরূপ অনুষ্তি দেওরা হুইয়াছে যে, থানির নার্য্য উপকারজনতরপে চালাইতে হুইলে, যে একারে কার্য্য চালান উচিত ও আবশ্যক সেই প্রকারে ও উক্ত থানি যে ছানে থাকে, দেই ছালে এরূপ খনির কার্য্য সচরাচর যে শালীতে চালান যায়, সেই প্রণালাতে উক্ত থানির কার্য্য চালাইতে পারিবেন। থানির কার্য্য অনুপযুক্তরপে চালাইবার দক্ত্য কোন হানি বা বাধা হুইলে, স্বান্ধী, পাট্রাদার বা দখীল-কার কর্ত্তুক অথবা তাঁধার ধরতে থানি সারাইয়া দিবার বা বাধা স্থাইয়া দিবার বিধান উক্ত ধারার আছে।

[ शवर्गरमन्डे (शटकडे । अम्मद । अन् मार्क्स । ]

১১। যে ভ্রিন গৃতীত হইয়াছে, যা**দান্তে ভাছার ক্রালি ছয় এ**রপে ধরির কার্য চলিছেছে বা চালান নিয়াছে কি না, ইহা নিবন্ধ করবার্থ ৮ ৪৯ ধারায় থনি পরিদর্শনের বিধান ক া বিয়াছে, এবং ১০ ধারায় নির্দেশ করা হইয়াছে যে, কোন থনিব কার্য অনুপযুক্ত রূপে চালাৰ বেলে, গৃহীত ভূমি নির্দিশ করবার্থ ও তাঁছার হালি নিবারবার্থ যে২ বিষয় নির্দ্ধাণ করা ও যে২ উপায় ভবলন্থন করা আবশ্যক হয়, খানীয় গ্রব্দেন থনিব স্বামী পাট্টালার বা দখীলকারের প্রক্রি সেই২ বিষয় নির্দ্ধাণ করিবার ও সেই২ উপায় এবণন্থন করিবার আদেশ দিতে পারিবেন।

১০। জনশেষে, যেই ছলে গৃতীত ভূমি কোন কোম্পানীকে হস্তান্তর করিয়া দেওয়া চইখাছে, গেইং ছলে ১১ ধারার এ অবধি ১০ পর্যান্ত ধারার বিধান বস্তান গিয়াছে, এবং ''কোম্পানী'' শব্দ পাণ্ডুলি পতে যে অর্থে ব্যবহুত্ত হইয়াছে, ১২ ধারার ভাষা নিৰ্দেশ করা বিয়াছে।

: ५५ ६ गाल > ६ रच्छ गृहित ।

টি, সি, ছোপ। আর্বজে, ক্রেংখাংশ্বট, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং দেক্রেট্রী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



# গবর্ণমেণ্ট গোজেট

## यञ्चलवात, ১৮৮৫ माल ১৭ बार्फ।

## ষষ্ঠ খণ্ড।

বন্ধীর ব্যবস্থাপক সভার আইলের পাওলিপি।

## वक्रदराभात गवर्गदमकी।

## वावञ्चाशन कार्याविভाग।

সিলেক্ট কমিউর নিম্নলিখিত রিপোট ও তৎকর্তৃক সংশোধিত পাওনিপি সভাপতির আদেশকৰে। সাধা-রণের অবগত্যার্থে একাশ করা যাইতেছে।—

সিলেন্ট কমিটার মেশ্বর আমাদিণের । লক্ট ডক করিবার নিমিন্ত কলিকাড়ো বন্দরের কমিশালরদিগাকে ক্ষমড়া দিবার আইনের পাণ্ডুলিপি অপিত হওয়াতে, আমরা নিম্নলিখিত রিপোট অর্থণ করিছেছি।—

- ২। শ্রীষ্ত টেট সেক্টেরী সাথের এই পাপুলিপির কার্য্যগক্ষে ইভিপূর্বেই যে অমুগ্রহ প্রদর্শন করিছে। শ্রীকার করিয়াছেন বেতুনানে তাধার উল্লেখ থাকা বাঞ্জনীয় বোধ করাতে, আমর। ঐ হেতুবাদ বর্দ্ধিক করিয়াছি।
- ন। মূল পাশুলিপির ৩ ধারায় কমিশ্যনরগণকে ডক প্রস্তুত করিবার সাধারণ ক্ষমতা প্রদান করা চইয়াছল। কিন্তু থিদিরপুরের যে ডকের ক্ষমা শ্রীযুত ক্রেট সেজেটরী সাহেবের নিক্ট নকল। ও ব্যয়ের অমুমানপত্র প্রেরিড হইয়াছে ভাগা প্রস্তুত করিবার নিনিত্ত বে ঋণ করা যায় কেবল তৎপ্রতিই শ্রীযুত্ত স্টেট সেজেটরা সাহেব্রের প্রতিভাব্য বর্ত্তিবে বালয়া আমরা ঐ ধারায় ক্থার এরপ পরিবর্ত্তন করিয়াছি যাহাতে উগা কেবল বিলির্ক্ত প্রের ডকের প্রতিই বর্ত্তে।
- ৪। ৪ ধারার আসরা মণের জনা সুলের ছার বিষয়ক কএকটি কথা সন্নিবেশ করিয়া মূল পাতুলিপির ধারাটি উঠাইয়া দিতে সমর্থ হট্টয়াছি। ডকগুলি কি ডকের আয়ই ছে অনের প্রতিজু থাকিবে আমরা করা নির্দেশ করা আবশ্যক বোধ করি না। মণদাহারা গবর্ণমেন্টের প্রতিভূ ও মথাসময়ে সুদ দিবার বন্ধোবন্ধের উপরই সম্পূর্ণরূপে নির্ভন্ন করিবেন। ঐ মন ডকের উপর দায়ম্মরূপ থাকিবে এইরূপ প্রাকাশ করিলে তাঁছারা কিছু অভিন্তিক প্রাভ্রুপাইলেদ বোধ করিবেন দা।
- ৫। ৫ ধারার কথাগুলি প্রথমে যেরপ ছিল ডাহাতে বিধান হইরাছিল যে, গবর্ণমেন্ট গ্রৈরণ আলেশ করিল বেল ড্ডেলেপ খন লোগ করা যাইবে। আমাদিয়ের বিবেচনার ইহাতে বিশেষ আপোত্ত আছৈ, কারন শতকরা ছাতে টাকা সুদের হারে টাকা পাওরা যাইবে এই অনুমান করিয়াই অনুমানপত্ত প্রস্তুত হইরছে এবং উহাতে নিহিং ফণ্ড করিবার কি আসল টাকা শোধ করিবার কোন বিধান নাই। আবার আমরা অবগত হইরছে হৈ বিশেষ কোন খন গোধ করা পরামশ্সিক বোধ হইলে ও বন্দরের ফণ্ড ঐব্যর ভার বহন করিতে সমর্থ হইলে ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্ট ঐ খন লোধ করগার্থ আজা করিবার ক্ষমতা আপান হত্তে রক্ষা করা আবশ্যক জান করেল। এই নিমিত্ত আমরা এই বিধান করিয়াছি যে কোন খন গৃহীত হইবার অন্যান দল বংগরের পর যে কোন সময়ে গবর্ণমেন্ট বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া ঐ বিজ্ঞাপন প্রচারিত হইবার ত্রিশ বংসরের শোষে ঐ খন শোধ করিবার আদেশ করিবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিতে ও ক্ষিপ্যানরগণকে ঐ খন লোধ দিবার আবশ্যক টাকার বিধান করিছে আয়েশ করিবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিতে ও ক্ষিপ্যানরগণকে ঐ খন লোধ দিবার আবশ্যক টাকার বিধান করিছে আয়েশ করিতে পারিবেন।

[ गवर्गाम (मार्क । अपन्य । अप मार्क । ]

Report of the School Committee and the Bill to enable the Commissioners for the Port of Calcutta to construct Docks

৬ আমগ্ৰ ৬ ধাৰা ৷ কথাগুলির এরপে পরিবর্ত্তন করিয়াছি যে ভাষতে এযুত আকেটিকৈ জেনবল সাহেৰ ক্ষিল্যনর্দিগকে এই আইন্মতে গৃগীত ধানের স্থল দিবার দিখিত আবিশ্যক টাকা দিখেল এই বিধান হইয়াছে।

৭। গবর্ণমেন্ট ইতিপূর্ফের যে টাকা দিয়াছেন ভাতা ডেইগুলির উপর প্রথম দার স্বরূপ বর্ত্তিরে আমর ৯ ধারায় ইছা নিৰ্দ্দেশ করা আৰ্শ্যক বোধ করি নাই। আমতা কেবল এই বিশ্বান করিয়াছি যেএ টাকা গ্রন্থেন্ট যে প্রকারের ও যে সমঙ্গের আদেশ करतम সেই একারে ও সেই সময়ে শৌগ্রিটিত ছইবে।

৮। পবিশেষ, कलिकाण वमा उद्ग किमानदेवता अहे भाष्ट्रिकिणि विधिवक रहेवांत जाणांत्र व प्रवेख कांचा

করেন তৎ এতি নিদ্ধতা প্রদান করি গার জন্য আমরা পাণু লিপিতে একটি ধার: বোগ করিয়াছি।

· 西京 (明, ( · 西州田東 ज, किमिश्म। मि, द्यकरम्। क्षा, है, क्विस्त u, 145 (1913 | 1 ष, षोविंश

## ৯৮৮ঃ লাল ২০ কেব্রুয়ারি।

\* আমার বিবেচনার এই রিপোর্টের মধ্যে ইহা উল্লেখ করা আবশ্যক যে জীযুত ফেট সেকেট্রী সাহেবের ध्येष्टिच्र वो होको वर्ड्छनां छ। इत्वीत प्रक्थिति थोकोटड छै। हात्र हे प्राटम्माटड था। माथ कर्न विवास विधान পাণ্ডুলিপিতে সন্ধিৰেশ করা হইয়াছে।

এই পাণ্ডুলিপির ভবিষ্যতে পুনর্বিবেচিত হইবার ব্যাঘাত না জন্ম।ইয়া আমি এই রিপোটে স্বাক্ষর করিতেছি।

**এ**, ফিলিপ্দ। া উপছিত বিষয়ে আরো মধাসর ছওয়া উচিত সভা এইরূপ নিস্পত্তি করিলে পাণ্ডুলিপির আকার সম্বন্ধে যেরপ প্রস্তাব হটরাছে তাহা সাধারণতঃ অনুযোদন করি বলিয়া আমি এই রিপোর্টে স্বাক্তর করিলাম। কিছু এই কণ্পিত কাৰ্য্য সফল হইবে কি লা ওচিষয়ে আমার অভ্যন্ত দলেহ আছে । উক্ত কাৰ্য্য বাণিজ্ঞা-সংক্ৰান্ত বেরূপ আৰম্বায় তারকা ও অমুমোদিত হয় তাহা একণকার অবতা হইতে সম্পূর্ণক্রপে বিভিন্ন। পাণ্ডুলিপির মূল-मीजि दक्तल शादां क्रिकोट कमिषीत विटवनमधीत हिल, उरमश्रदन वीजियल वामाञ्चाम एव मारे, जेक स्टेग्नाटक যে পাপুলিপির এতিবাদ করিয়া সাধারণের এক আবেদনপত কর গ্রণমেন্টে প্রেরিড হইরাছে, না হয় শীঘুই প্রেরিড চইনার সম্ভাবনা। যাবৎ ঐ জাবেদনপুর্জ বিবৈচিত লা হয়, ভাবৎ এরপ এবস্থায় আমার মতে এই পাওুলিপি সম্বধ্যে আর অএসর হইতে বিশম্ব করা বাঞ্জীয়। আমি জীযুত আডবোকেট জেনরল সাহেবের প্রস্তাংক শশত আছি।

এ, বি, মিল'র।

## দিলেক্ট কমিটীর দ্বারা সংশোধিত।

कं अञ्चल करियोज मिनिक कनियाला प्रमारतत कमिनावत. দিগতক ক্ষমত। দিবার আইবের পাণ্ডালিপি।

কলিকাতা ৰন্দরের সংস্রাবে থিদিরপুরে তক এছেড क्तिवात ७ फ़मर्स थन धारन (बक्रुवर्गम । করিবার দিশিত্ত : কলিকাডা बन्दरवद मिष्ठेर कर्नार्थ क्षिमामुबद्गिगद्य क्षमछ। दिस्तु বিহিত।

এবং ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাষিষ্টিত জীবৃত স্টেট সেক্টেরী সাহেব ঐ খণের স্থদ দিবার এডিভূ হইভে नमा व्हेग्राह्न;

बरः छेक वैयुष्ठ छिटे। महक्तिहेती महिन छेक छक 🛡 স্বত করণকার্য্য আরম্ভ করিবার দিমিত জয়েই উল্জ ক্ষিশানর দিগকে বত্তরে 🗦 কা দিয়াছেল।

অভএৰ নিম্নলিখিও বিধান করা যাইভেছে।—

১ थोड़ा। धरे कारिम वक्तरमरमङ मजिनसाधिष्ठिक कीयुष्ड स्मर्ल्डरमन्डे गवर्नव्र मा-जर्भ क्रद्रश्च क्रम् । दरदेवज व्यगी ७ ১৮९० मारणज क আইলের সহিত পঠিত ও তাহার অপ্শ বলিয়া গৃহীত रुहेटव ! -

এই आहेम अयुष्ठ गर्यात (अनत्म मार्ट्टरात अयूपा)-प्रमाहिष स्य जातिस्य कर्तिः কাতা গেজেটে প্ৰকাশিত <sub>ইয়</sub> মেই তারিশ অবধি প্রচলিত হইবে।

[ शदर्वरमन्डे (शरक्ष हे। ३५७४। ३१ मार्कि । ]

२ थांता। अटे कांबेटन " एक " भटक मधुनन (काल কাটাখাত, " ७३ " भेटबर चर्च । (भाखा, वश्यां, क्षनाम, द्वामक्दम, अवश एक गरकांस ७ छवारदादंत्र स्विधाकनक अन्याना विषय । বুঝাইবে ।

 থারা। আবৃত লেপ্ট্রেন্ট গ্রনর সাহর সন্তঃ-সভাষিতিত অসুত গৰার জে-ভক প্রস্তুত করিয়। রা-मत्न मोरक्रवंत्र अग्रुम्डि धार्न পিষার ক্ষড়াই কথা। भूर्तक कतिकांडा त्यरंबहर विजालन धनान कवित्रा व धनारवद्र चरूरां करवन त्मरे अकारत केक कमिमामत्रान के का नमरवत मध्यात धिनित्रभूदत एक श्रेष्ठ कृतिहरू भौविद्न अवर ए इ সক্তিত করিয়া রাখিতে ও ভাহার কাষা চলোইতে भाद्रियम् ।

8 बांजा । जीवुष टनटल्टेटबन्छे भन्त्न सांट्रब मिज-সভাগিতি ৯ এই মৃত গ্রণর জে-उक्त कर शहल कर्ग नद्रण मास्ट्रित क्रमूम्। आक्न পूर्वकं किकाला (ग्राष्ट्राके वि-করিবার ক্ষমতার কথা। कांभन धार्वाम क्रिया रा खुरमन चारत यक डोकांत व्यक्त्रक करतम, कविनात्रत्वमन क्रे क ভক প্রস্তুত করিবার ও ভাষা সন্ধিয়ত করিয়া, রাখিবার ও ভাষার কার্য্য চালাইবার নিষিত্ত দেই সুদের ছারে

পারিবেন।

 श्रीता। उक्क अयुक्त रहे के टमटक के ने नारहत 8 খারামতে ঋণ গৃহীত হইবার আদল টাকা শোধ अञ्चान मण वरमञ्ज भन्न दय दक्तीन

#तिवात कथा । मध्य किन्धि (शिखारे विकाशन क्षेत्रां निर्माण कतिएक शाहित्वन (ग) 📦 বিভৱপেন আংথ্য একাশি চ ছইবার সময়াবধি তিশি ধংসরের পূর্বেন লাহর, উক্ত বিজ্ঞাপনের নির্দ্ধিট এরপ रनाम छात्रिए के धरगढ़ जामन होको लोध कतिएछ हरेटन, बन्द छेल क्षिणामब्रुमिगरक बन्नभ रास्मृतिस ক্রিবার জাজ্ঞা দিতে পারিবেন য, হাতে উছোর শ্বৰোধ-মতে ঐ টাকা শোধ করিবার বিধান হয়। তাহা হইলে डेक कमिनानदार्व छम्यूमारत क्षेत्रभ विश्वान खेळभ ষ্টাকা লোধ করিবেন।

১ ধারা। ৪ ধারামতে গৃহীত খণের হদের টাকা

मिवान निमित्त यक होकांत ध-बर्गत्रकृष विरोत्र नि-(म्रांकन इम्न, तन्नदम्यन व्या-विष चारकोकीके व्यव-**८कोन्डोन्डे (जनवृत्त मोट्ड्व** उम माटबटवड डीका ममरबर छेक क्रिशानव्रिमारक मिवांत्र कथा। ७७ ड्रोको मिर्वन ।

१ बाह्रा । भूर्वकात्रामटङ चाटकी छोन्छे टब्बन तन नादश्य

छे ज्रुत्र (य प्रकल डोक्) (पन, चारकोछोके (क्रमहर्म (मडे मकल है। को त्यांश करित्रों मारद्द्व अपन होका सुन निमित्र श्रामीय शवर्गाम है वा ল্মেড শোধ করিডে अवायत अ व्य अवादत व जारमन रहेरार कथा। करवम, क्यिणामरवर्ग (मर्दे

সময়ে ও সেই প্রকারে ভাষা বৎসর শভ ধরা দাড়ে চারি होक। हो द्वा सूच मटम्छ श्रीतरनाथ कदिरवस।

भाताः कमिनानद्वता अहे आहेत्मत कार्शांभ-

मारदर्वत स्वाटन ठीका # 41 I

बैगुष (डेडे त्मरक्टेंबी महक जीत जतर्थन भरक मन्नि-সভানিষ্টিড 🗒 যুত্ত ফেট নেকে-ৰজ করিবার ক্ষডার ট্রী সাহেবের ছালে সময়েং होको कर्छ्य क्षिएक भौतिरवन।

৯ ধারা। এই মাইন প্রচলিত হইবার পূর্মে ঐর:প

केंद्रर व होना कर्छ করা যায় ভাষা বেরণে (भाशकता वादेश छोरात 7911

যে সকল টাকা কৰ্জ্ব করা হই-রাছে, তাহার বংসর ু শতকরা সাড়ে চারি টাকা হারে স্ফ **इलिय, बदर श्रीयंड लिल्हे-**मिल भवर्त्त मार्च व मगरत

क दय अकारत फोरा माध कतिवात जो को करतम तिरे সৰয়ে ৪ সেই প্রকারে ভাষা শোর নরিতে ছইবে।

১০ ধারা। এই জাইননতে এক্সত করা ভকে মাল

নামাইবার নিমিত্ব ও তথা গইতে প্রভৃতি বে টোল জাহাতে মাল তুলিবার নিমিত काशीय कड़िटक स्वेटर ও সমুদ্রগামী বা सन्। कार्या काराड कथा । কর্ত্তক উক্ত ডকের ব্যবহার

নিষিত্রও উক্ত ডারের বা ডৎসংক্রাপ্ত কোন বাটীতে দোন भान क्षणां कां क कांत्रभा दाथियात निर्मित ଓ छेक मान শালান্তর করিবার নিষেও ও উজ ডকসংক্রান্ত কোন ममद्रोपि गावकात्र निमिश्व द्या (है।त, मासूल, अ धेवह व्यामात्र कतिरवन, कमिनानरवर्त्ता मध्य मभरत छ। हात्र चारत्रत्र कर्ति थश्च इ कतिरवन ;

अवर दर्भन को बाक वां माल जबद्ध कमिना नद्र हो वां क्षाचारनत्र कर्षाठांत्रीता एर काम कम्म कविरवन खिमिख

७७ डोक् भेश्रेष्ठ जनदत्र नम्दत्र थन अहन क्रिए । ७ डिक ७८कत्र मध्यटन क्रिमानटनुत्रा या क्रिन विवासन বা যন্ত্ৰের বিধান করেল ভাছার বাবহার নিমিত্ত भेतरहत सर्दित गर्स श्रेष्ठ कतिर्देश ।

ব্ৰীষৰ লেপ্টেমেন্ট গৰ্ণার সাহেব কলি চাডা গেলেটে বিজ্ঞাপৰ প্ৰকাশ করিয়া সময়ে সময়ে যে ছার ধার্য্য कतिश्वा दिन, छेक होनि, मासून, ७ थेब्रूठ छविषक हाद्व श्टेटर मा।

खेक (डोन, **मानून, क भं**तरहत होरवंद्र कर्त महोगण क्रिना नवर पत्र मिर्क्ष । व्रक्त श्री ड ब्हेटन व्ययुष्ट (लट्ट ने तन्छे भवर्गत्र मारहरवत्र मिक्छे कर्णन कर्म गहिर्द ; ७वश् 💐 वृष्ठ ल्ला 🗝 निवर्षे विश्व विष्य विश्व विष्य विश्व विश्य जे री जे २ कर्ल किनकोड़ों (शक्करहे अकोच कर्रा त्यान श्रेत क्षिणा नरवत्रा हेक होता क्षेत्रहि व्यामात क्षिएक भौतिर्वस ।

১১ ধারা । উক্ত টোল, মামুল, ও খবচের টাকা ও

बर्ड काइनम्बर जनाना य अवे कादेनमट्ड कारमग्र সকল টাকাও সম্পত্তি আদায় होन वङ्गि व वात হয় বা পাওয়া যায় ভাছা এই नन्ति धार्मात्तव कथा। षार्थित कार्याभरण जवः वहे

আইন মানিরা বহুদেশের মন্ত্রিসভাধিতিত 🕮 যুক্ত ৫ जोरेम ७ २,४० मारनत ८ जोर्रानत कार्याभाक्त क्रि-শানরগণ লইয়া রাখিবেন ও প্রয়োগ করিবেন।

>२ शावर्। किमामात्ववा अरे चारेनगाउ (य मकल देशविधि वश्यन कति- वाक्तिक निवृक्त करत्रन छ। छ। रात्र क्यां वात्र कथा । (एउ डेश्राम निमिन्नः

উক্ত ডক ও তথায় বাইবার স্থান নিরাপনে ও সুবিধা-মতে বাবগারের লিমিত্ত;

काशक (वांडे थे इंडि डे के डर्क कामियांत्र & ज्यां হইতে চলিয়া যাইবরে বিধান করিবার লিমিত্ত :

वहें जोरेमगटड चारवह दोन, मांयूल, ल बहु य ध्यनानीए ध्यामात्र कविए । मिर्ड १३:व स्मर ध्येगामी निक्र गर्भ निमित्र ;

व्यवः क्षकां बाखरत् वर् चाहिरमञ्जू डेर्फ्या समझ कृति-বার দিমিত ;

क्रिमानशत्त्रः ममरत्रर छ। विवि ध्रांभव्रत क्रिए পারিবেন ;

बर्ध के तर्भ (य किन डेभरिटि धन्त्रम कर्त्रम, फाइन मनरबर अधि ह वा शांत्रवर्कन कतिएक शांत्रिद्वन ।

১৩ धादा। 🕅 १७ 🛮 (ला १०वेदन हे गतर्गद्र मारहरवद्र অসুমোদন সহকারে কলিক।তা

र्जनिविध अयुर्यामन (गाउँ हो ध्रेकान कर्ना (गारम. क्विकोद क्या। উক্ত উপবিধিও কোন উপ-বিধির্হিত বা পরিবর্তন কর-

(नत्र कथा काहेब इना बनत्र इहेरव ।

১৪ थो हो। बह आहेन अहिन ( बहेतोत्र भूटर्स है क फक शक्ष उ<sup>क्</sup>रतात निमिन्न वर्ग পূৰ্বাকৃত কাৰ্য্যের সিছ-**७८**नः खर्द डेक क्रिनानदूर्गन ভার কথা। (ध नक्त होक) कर्छ करत्न,

(य मकन वाज करवन, ध्य मकन प्रक्ति करवन, ७ ध्य मकन কার্য্যের অনুষ্ঠান করেন, তৎসমুদর এই আইন্মতে কর্জ্ঞ क्रा, क्रां ७ अपूर्धान क्रां इहेबाए विनयो स्रोम इहें(व !

मि, ५४, इहिनी, ব্য ছাপন কাঠ্যবিভাগে, वक्रप्राणंत भवर्गमान्त्रेत व्यानिक्रीले (महक्रवेती ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Translator.

[ भवर्गदबन्डे दग्रदक्ते । अध्य । अव मोर्का]





## यक्षवात, ১৮৮৫ मान ১१ मार्फ।

## मथ्य थ्र ।

बक्रमन्द्र कार्ष छेहेनियम ताज्यामीत साह कार्टिय चारम्भगटे श्राहित শরক্যলর।

(११) (१४४० मोरमद २४ आधिम छोतिरः द ১৯ মম্বর সর্কুলের অর্ডর । 🕽 ১৮৭৩ সালের ১৪ क्लोड डोजिएथेत ११७० नः (तोक्रम विभय्न ) मिर्ना-রনে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেট আক্রাকরেন যে কোম আদালতে যোকদ্মার শিশতি হইলে মোহাফেজের হত্তে যথন নথী ব্ৰখিবার জন্য অপিত ১য়, তিনি এতে তেক কোটফী টিকিটে ছেনী দিয়া কাটিয়া প্রথম ছিন্ত হইতে স্বভয় আর একটি ছিন্তা করিবেন, এবং ভাছা কৰিখাছেন বলিয়া দেই সময়েই লিথিয়া রাখিবেদ। কোন**২ জিলা**র মোহাফেজখানায় यं कार्यमा हिल, बर्डे अनुभाति । कार्या नामनार्थ कां भित्रित प्रश्ये । यथ से मा इत्यादक, बहे आका সম্পূর্ণরূপে ফলবৎ করা শায় নাই। কিন্তু সমুদ্ধ किमांद्र मोशंदरफ्योनांत्र मिन्ति गतर्गरम हे अकत्। যথেষ্ট সংখ্যক আহলা নিয়োগ করিবার অনুস্তি **पिक्सांट, जिनात जक मार्काटका ভবিষাতে উक्त** আ জা সম্পূর্ণরূপে ফলবৎ করিবার আছেন দিবেন। রেবিনিউ গোর্টেরনিয়োদ্ধৃত সরকালর মর্ডদের প্রতি ও ইন্টাম্প গৃহী ১ হইবার বা ওদন্মনারে কার্য্য হইবার পুর্বের ভাহা ছেলী নিয়া কাটিয়া রেজিটরী করা হয় देश (मधा ज्यावनाक विलक्षा देशोब धीं ज मानार्याभ আকর্ষণ করা হাইডেছে। খোলা আদালতে দুর খাত্ত লইতে হয়, এ নিামত্ত বিচারপডির হত্তে দ্রু থাত নিবার অবাবহিত পূর্বে তাঁহার সন্মুখে ইন্টাম্প (इनी भिन्न) कार्षिया दिख्या है। कित्रवाद निभिन्न (महें) স্থানে কোন ব্যক্তির উপস্থিত থাকউচিত।

[ गवर्गरमन्त्रे ८गटक है । अन्तर । ३१ मार्क । ]

टमखबरे ती। ३ मर विधि।

३४४६ गाल ३६ जायुवादि ।

(मलज्ञांनी निधि छ छाईदबत २७৮ शृकीव ह ष्यभारतत ३२ भातात ( n ) ब्यक्तरा "3690 मारमात २३ जूलाई छात्रित्यत " अटेर कथा व्यवश्वि 'मगूरव *जिलांद भारास्व*श्चानात গবর্ণ নেও এক্ষণেয়ত গারী সংখ্যক আমলা নিয়োগ করিবার অসুমতি দেওয়াতে" এই২ কথা পর্যান্ত অংশট উঠাইয়া দিয়া তংপরিবর্তে নিম্নলিখিত कथा मिटड बडेर्त ।--

"কোন আদালতে মোকদ্ৰার নিষ্ণতি কইলে মোগাফের ছত্তে यथन नधी রাথিবার জনা चर्लिक रव, जिनि श्रदकारू कोहेकी हिकारे रहनी निया कोष्टिशं थाथम ছिज्र •शेट • अउन्न आंत्र এकर्षि छित्र कतिरवन, अवश स्य आतिरथ ओ नंशीत অন্তর্গত দলীলের ইটাম্প তংকর্তৃ \ভক্রপে ছেনী

त्र भ (न थ ।

मिश्रा को । दशल छारा १०१ नृष्ठीয় (१क) क्षकः (महे ममरब्रहे ঐ मशीद স্টাপত্তের" উপর লি-थिया ब्रांशितन।"

দেওৱানী।

দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরক্রালর অর্ডরের ৩১৪ ও ৩১৫ পৃষ্ঠায় আকাশিত ৫ অধ্যায়ের ৫২ ধারার मश्रमाधि**छ ( ० ) ध्व**कत्रन ।

(७) [ १४४) मारलं ११ मरवंबरवंब २४ मर भवका-দর অর্ডরে]—আদানত সংলগ্ন বেতনভোগী এক বা व्यक्ति वन रमग्रामात कियाग्र मधी भागारे एउ स्टेरन, এবং महेश राहितात भेत्र जिलात जल जारहरत्त्र লৈমিত্তিক ধরচের টাকা হইতে দেওয়া বাইবে। किलात धारताकन ७ य नथी हालान कता यात তাহার সংখ্যা অনুসারে লইয়া ঘাইবার উপায় ভেদ হইবে। গেরপ পরাবর্শনিদ্ধ হয়, মজুর বা নৌকা বা গরুর গাড়ী ব্যবহার করা ঘাইবে।

২৮ নশ্বর সরক্রের অর্ডর। ১৮৮১ সাল ১৭ নবেশ্বর! ২নখর সরক্রেনর অর্ডর। ১৮৮৫ সাল ১৬ আফুরারি।

मिल्यानी विधि । अर्फरत्त १४८ । १४ भूकांत्र প্রাকশিক ত অধ্যারের ৫২ ধারার সংশোধিক (७) धकरतवर ( ১৮৮১ माल्यत ১१ नत्यम्ब ভারিখের ২৮ নথর সংক্রালর অর্ভর দেখ ) পরিবর্জে নিম্নলিখিত প্রকর্ম দিতে হইবে।—

- (৩) [১৮৮৫ সালের ১৬ জামুরারির ২ মং সর-क्रालव चंडन ]---(क) ममन (माकांग उ अधीन আদালত রেল পথে। ধারে কি তথা কই**তে সহত্ত** গম্য হইলে, -থী একটি সিন্দুকের সংখ্য নির্বিত্ব-রূপে কুলুপ দুখা বন্ধ করিয়া মাল গাড়ীতে পাঠা-इंट्रफ बेहरत। शक् काहेतात शत छाड़ा मिटक ছইবে। ঐ সিন্দুকের আর একটি চারী জিলার कक नारक्रवत निन्हे थाकित। किलात कक मारहर के मिन्द्रक श होता अब यं मी मु मखर ভাড়া অংগ দিয়া " शान " व लग्ना छेशा किया-देश मिट करेंद्र । थएछ। क कल्लरे बे मिन्द्रकेंद्र " द्रिल खरत द्रमी " छेश (य क्यांकिम दश्यत कद्भिन **ডে**ছেন তৎকর্ত্তক ডাক্ষোগে কানসাইনীর নিক্ট প্রেরিড হটবে।
- ( ४) द्वलर्यारंग भाष्ठीन यहिएड मा भारत গেলে, আদালত সংলগ্ন বেতৰ ভোগী এক বা অধিকজন পেয়াদার জিম্মায় নথী পাঠাইতে ছইবে। ভিলার প্রয়োগন ও যে নথী চালান করা যায় তাভার সংখ্যা অসুসাবে লইরা গাইবার উপার ভেদ হইবে! যেরুপ পরামর্শসিক্ত হর, मक्तूत वा भौका वा शक्त गाड़ी बावहात कत्रा बोडेरव ।
- (গ) সর্বান্থলেই লইয়া যাইবার খরচ জিলার कक मः व्हरतद देनिमिष्ठिक श्रेद्राच्य होको हरेएक (मध्या यहिता
- ২। ১৮৮১ সালের ১৭ নবেশ্বর তারিখের ২৮ নম্বর সরক্যালর অর্ডর রহিত করা গেল।

#### দেওয়ানী।

৩ মধর সরক্যুলর অর্ডর। ১৮৮৫ সাল ২৩ জাতুরারি।

দেওয়ানী বিধি ও অর্ডরের ২৫০ পৃষ্ঠার ৫ অধ্যা-য়ের ৬ A ধারার (গ) প্রকরণের পর ও ১B ধারার পুর্বে নিম্নলিখিডএকরণ দিতে হইবো—

( घ ) [ ५४-४ मार्लिज २७ चांचूबांजिज ७ मर সর্কালর অর্ডর । ]--সাক্ষীদিগের থরচ দিবার লিনিত্তে কিন্তা হিনাব বিষয়ক বিধির ৫ ধারার ( ছ) প্রকরণের অন্তর্গত অন্য কোন অভ্যাবশ্যক থবুচ দিবার অন্য মণিঅর্ডর কি পোষ্টাল লোট क्रिया होका भाषाम (शतम, य आमामरक वे টাকা পাঠান যায় ভাহার খালাফীর নামে ঐ

দেওয়ানী।

অর্ডর কি নোটের টাকা দের করিয়া দিতে হইবে। थोकांको २५ भारतत विधानमध्य थे हाका लहेला किमाव विषयक विधित्र ७२ धात्रोत्र ज्ञारमणमञ् कार्या कतिरवम ।

মণিঅভর করা গেলে, মণিঅভরের সহিত अकर्ग (य कूर्यम मध्यु क शांदक आहत दाक-দ্দার দহরও অন্য আবশ্যক র্তান্ত লিখিতে र्देष्य ।

#### > मस्त्र माश्राद्रवला ।

वनरमान्त्र मयुम्ब दनअवानी विष्ठांत्रमान्त्रोत कार्याकांत्रक मगीरशयू ।--

कमिकांषा, ১৮৮६ मोल २५ कांब्रुवादि।

নিম্নোদ্ধ ড চিঠীপতের প্রতি আপনার মনোগোগ আকর্ষণ করণার্থে ও আপনি ভবিষ্যতে ভারত-বর্ষীয় গ্রন্থের ১৮৮৪ সালের ৩১ অক্টোবর তারিখের ১৮৮৪ সালের मार्चे (कार्ड)। নশ্বর পত্তের ও দক্ষার লিখিভ পরামশারুসারে কার্যা করিনেন আপুপ-बेश्टवणी कांग्राविखांग।

নালে এই অমুরোধ জানাধ্যার নিমিত্ত আমার প্রতি আ্বানেশ

। बुराहर्ड

সি, এ, উইলকিন্সা, पक्षिः त्रिक्कितेत्।

হেশম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীর পর-বিষ্ঠের সেক্টেরী জীযুত এ, মানেই নি, এস, সাহেবের সিম্লা• হইতে লিখিত ১৮৮৪ সালের ৩১ অক্টোবর তারিখের স্ফান্ত নম্বর পত্ত।

ভোষ ডিলাটমেটের ১৮৮৩ সালের ১৫ অক্টোবর ডারিখের ৪৫-১৫১২-১৫২০ মন্ত্রর সংক্রালব্রের अञ्चलकार एवं मकल शत शाउमा गिनारक अविषय पृत्वे वन स्व स्व स्व स्व मिन कमात कारा अना नी-বিষয়ক আইনের ৩:৬ ধারামতে দেওরানী আদাশতদৰ্হ ভূমিদ্বিত রক্ষ নিক্ষের যে সার্টিকিংকট দেন ভালা ভেজিন্তরী করিবার রীতি সম্বন্ধে স্তুল বৈলক্ষণ আছে। এই বিষয়ে সকল প্রাদেশেরই রেজিন্তরী चाक्तिम मोशा इटेल এकरे धार्गली चटलविक क्षत्रों के ठिक कांत्रकारी है गवर्ग एम के देश साहात वाक्रमीत ्रवोध करोटल, आमि निम्नलिथिक जातन । मखरा कोनोहरक जातन थाः छ हरसाहि।

২। সম্পত্তির কেবল মাত্র বাছ প্রকৃতি বিবেচনায উছা "অস্থানর" কি "স্থানত্ত্ব" ইছার কার্যোপ-যোগী কোম লক্ষণ নিৰ্দেশ করা কটিন বলিষা বোধ হয়। বিক্রবের সময়ে ঐ সম্পত্তি যে ভাবে গ্রাণ্ড হয় ও উহা লইখা যে ভাবে কাষ্য করা যায় বোর হয় ভাগাও বিবেচনা ছলে এছণ করা আবশাক। ভারত-वर्षीय বেজিট্রী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের জাইন এপেতৃগণ "বাছত্রিরী কার্চের রক্ষ" ও "রক্ষ" অভন্ত বলিমা নির্দেশ কণতে ইঞাই তাঁহাদিগের নির্দেশ করিবার সভি প্রায় ছিল বেধে হয়। কিছু সম্ভ-বতঃ অনেক রুক্ষর বাগছুরী কাঠফরপ ও অন্য কাব্যের জনতে ব্যবহরে করা গেলে যাইতে পালু। মুত্রাং আকৃত ক্থা বলিতে গেলে প্ৰায় প্ৰত্যেক বৃক্ষৰ সম্ভবতঃ বাহাতুৰী কাঠ কিন্তু বস্তুতঃ বাহাতুৰী কাঠ লা ৰওয়াতে, কোন একটি ব্লক্ষ বিজেয়াদি কোন কাৰ্যপক্ষে " বাগছৱী কাষ্ঠ" বলিয়া জ্ঞান করিতে ইইবে कि मा देश के तुक्त के क्वितिक्रवाणि कोर्या काटन एक जारन भना बहेश के बाल है शो कार्या क्य जाहातह निटनहर्नात উপর নির্ভর করিবে। উদাহরণ এই, যদি কাটিগা লইগা বাইবার অভিপ্রায়ে রক্ষ বিক্রয় করু। যায়, ভাহা ছইলেরেভিন্টরী,করণ বিষয়ক আইনের অর্থানুগায়ী ঐ বিক্রম " বাহাছুরী কাঠের রক্ষ " বিক্রম বলিয়া গণ্য হইবে । পৃক্ষান্তরে মাজ্রাজের \* গবর্ণ দেনের উল্লিখিত সঞ্ল ছলে যেরপ হইয়া থাকে বলিয়া অবগত

শংখাম ডিপার্ট মেন্টের ১৮৮০ লালের ১৫ চ্চারের ভারিখের স্বস্থানরের ভাষার কল এম্ব কি প্রাকান্তরে ভাষা ভোগ করিবেল এই ১४ छाट्टोवन छोतिरश्व मन्कामस्त्रने निक्छ त्थरिक १४४० नारनंत २० मार्क व्यक्तिकारम् तिकाम कर्ना भारत, वे विकास व्यक्ति ने वार्षा निकास छातिरथन १३५ नर शव । क्ट्री रुष्टेक" बाराष्ट्रजी कार्र्षंत्र हुन्म " विकन्न विनन्नी भगा व्हेटन हुन्।

বিশাস কৰা যার মা। প্রত্যুত্ত ঐ বিক্রের স্থাবর সম্পত্তির বিক্রের বশিরা গরিতে হইবে। এই সকল হেততে बिकिके ब्रोकेबन विषयक को इतन व एम अश्मी स्माक क्या कार्या अनामी विषयक आहिता कोर्या शतक " वन বর " সম্পত্তির যে লক্ষণ নির্দেশ করা ১ইয়াছে তথাধো কোনৰ কর্তৃপক্ষ যতদুর প্রভেদ আছে বিবেচনা করেন সম্ভবতঃ তভদুর প্রভেদ নাই দৃষ্ট হইবে। কিন্তু জাইনের সংশোধন করিয়া ঐ প্রভেদ ঘটিত श्लीमर्थां मिर्वादेश के दो मञ्जर कि मा ७ छेन्द्र विचित्र मच्चनश्लीम दिलाईहा अरु ध्वेशहरू करी यात्र कि मा इहा विरवष्टमा कहा बाहरव।

[ गवर्गरमन्द्रे (गर्षाहे । ১৮৮६ । ১९ मोर्क्त । ]

- ও। ইডিমধ্যে ইছা স্পান্টই দৃষ্ট ছই েছে যে দেওয়ানী নাদানত পুর্কোক্ত একার সার্টানকেট পাঠাইলে তাকা যদি রেভিন্টরীই করিতে হয়, তবে ভাকা ১ নথর বকাঁতে রেভিন্টরী করিতে ছইবে (১৮৭৯ সালের ১২ আইল দেও)। এক্ষণে কেলে এইকথা ছইকেছে যে ছলে রেভিন্টরী কার্যাকারক যে সম্পত্তি লইয়া কথা ভাকা রেভিন্টরা করণ বিষয়ক কাইনের অর্থাসুযায়ী "ছাবর" সম্পত্তি নছে এইরপাবিবেচনা কলে, সেই ছ'ল তিনি ঐ সার্টাদিকেট ভুল দুমে তাঁহার নিকট প্রেরিভ ছইয়াছে জ্ঞান করিয়া উপারেভিন্টরী করিতে ক্ষান্ত থাকিবেল কি না। ভারতবর্ষার গবর্গমেনেটের মতে এই বিষয়ের উপাযুক্ত প্রণালী এছ যে, কোল্ ছলে স্টিন্দিকেট রেজিন্টরী করিবার নিমিত্তে পাঠাইতে হবৈ দেওয়ানী আলালতেই ইচা ভিত্ত করিবেন ও পেজিন্টাবেরা আপনারা এই বিষয় বিবেচনা করিয়া নিম্পত্তি করিবার চেন্টানা করিয়া উপোরে নিকট প্রেরিভ প্রভাবেরা আপনারা এই বিষয় বিবেচনা করিয়া নিম্পত্তি করিবার চেন্টানা করিয়া উপোরের নিকট প্রেরিভ প্রভাবের ক্রান্টানিকটে ১৮৭৯ সালের ১২ আইনছারা সংশোধিত ভারতবর্ষীয় রেজেন্টান করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ৮৯ ধারার বিধানমতে ১ নম্বর বহীতে রেভিন্টরী করবেন।
- 8। যদি এই পশমর্শ গৃহীত হইয়া রেজিন্টরী কার্য্য সংক্রাস্ত কর্ম্মবিভাগের প্রতি এওদসুযায়ী আদেশ প্রচাবিত হয়, তাহ হইলে কে তক্ষেপ কানাইতে হইবে এবং রণ এই বিষয়ে অধীন আদোলত সমূহের মনোধোগ আকর্ষণ করিবেদ কিনাইছা বিবেচনা করিবার ভার তাহাদিগের প্রতি প্রদান করিতে ছঃবে।
  - এই পত্রের একথানি নকল কলিকাভাছ হাই কোর্টে অবগতির নিমিত্ত প্রেরত ভ্রমাছে।

হাই কোর্টের রেজি ট্রার সাহেতের প্রাক্তি জুডিশাল, পোলিটিকাল ও আপইন্টমেন্ট কার্যাহিন্তাগে বন্ধনেনেন্ট্র এ টি সেক্টেট্রী স্বৈত্ত জে, ওয় র এডগার সি, এস, আই, সাহে বে কলিকাতা হইতে লিথিত ১৮৮৪ সালের ৮ ডিসেশ্বর ভারিথের ১২২২ টি নশ্বর পত্ত।

দেওয়ানী আদালত ভূমি ত রক্ষ বিক্রয়ের যে সার্টফিকেট দেন ভাছার রেজিনরী করন সম্বন্ধীর গোম ডিপাটমেটের ১৮৮৪ সালের ৩১ অক্টোবর ভারিখের ৪৯—১৮১০ নম্বর পদ্মোপলক্ষে ছাই কোটের মান্যবর জন্ধ সাহিবদের অবগতার্থে মি এই কথা লিখিতে আদেশ প্রাপ্ত হইষাছি যে এ পত্তের ৩ দদার লিখিত প্রশান্ধ এই গণান্ধ কর্ত্বক গৃহীত হট্মাছে। রেজিত্তরী করন কার্য্যের ইনস্পেইর জেনরল সাহে বর প্রতিপ্ত ওদনুষায়ী আদেশ দেওয়া গিমাছে যে তিনি দকল রেজিন্টরী সংক্রান্ধ কার্য্যকার ককে এই উপদেশ দেন যে, উচ্চালিগের নিক্ট দেওয়ানী আদালত কর্ত্তক প্রেরিত ত্ত্রপ প্রত্তিক সার্টিদিকেট উলোৱা ১৮৭৯ সালের ১২ আন্তর্মারা সংক্রান্ধিত ভারতব্যীয় বেজিন্টরী করন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ৮৯ ধারার বিধানমতে ১ নথার বহীতে বেজি চুর্যা করিবেন।

(গ) ১৮৭৩ সালের ২৪ জুলাই তারিখের ১৭৬০ নং (রাজস্ম বিষম্ক) নির্দ্ধারণে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট আজা কবেন যে, কোন আগোলতে গোকদমার নিপ্তি ছইলে মোগাফেজের হস্তে যথম নগীরাখি-বাৰ জন্য অপিভত্য, ভিনি প্ৰভোক কোটফী টিকিটে किमी मिया को हिया अथम छित्र हरेड अउस आत একটি ছিম করিবেন, এবং তাহা করিয়াছেন বলিয়া क्टि मभरत्र है लिं शो दाशित्व । जिल्लोब 6 महतू-মার শাজিফেটটেরা ভবিষ্য:ভ উক্ত আগ্রা সম্পূর্ণরূপে ফলবং করিবার আদেশ নিবেন। রেনিনিউ বো**র্ডের** নম্মোদ্ধত সংক্রালর অর্ডরের প্রতি ও ইফ্টাম্প गुर्के छ के हे ब ब ब छ ल जूमारत कार्या इरेगांत शूर्त्व তাহা ছেলী দিয়া কাটিয়া বেলিফীরী করা হয়, ইহা দেখা আবশ্যক নলিয়া ইংবে প্রতি মলোযোগ আৰু-র্বণ করা যাইভেছে। থে।লা আগালতে দর্থান্ত লইতে হয়, অনিমিত মাজিফ্রেটের হতে দর্থান্ত দিবার অব্যবহিত পূর্বে উচ্চার সম্বংথ ইন্টাম্প ছেনী দিয়া ক'টিয়া বেজিফীরী করিবার নিমিত্ত সেই ছামে কোন ব্যক্তির উপস্থিত থাকা উচিত।

[ शदर्गद्यन्ते ८गटक्ते । अन्तर्भा ३० मार्क ! ]

ফৌ জনারী। ১ নম্বর :বধি। ১৮৮৫ সাল ১৫ জাহিয়ারি।

১৮৮৩ সালের ফোজদারী বিধি ও অর্ডরের ১৭ পৃঠ:র ৫ অধ্যাধের ৫ গারার (গ) প্রকরণে "১৮৭৩ সালের ২৪ জুলাই ভারিখের" এইং কথা অর্থি " এবং তাঁচা কবিয়াছেন বলিয়া সেই সম-রেই লিথিয়া রাখিবেন" এইং কথা পর্যান্ত জংশটি উঠাইয়া দিয়া তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত কথা নিতে হুইবে!—

"কোন স। দালতে মোকন্দমার নিপাতি হইলে গোগালেজের হতে যথন মধী রাথিনার জন্য অপিত হুল, তিনি প্রত্যেক কোউফা টিকিটে ছেনা নিরা কাটিয়া প্রথম ছিন্ত হুই ে শুভন্ত আর একটি ছিদ্র করিবেন, এবং যে ভাবিখে ঐ মধীর অন্তর্গত দলীলের ইন্টাম্প তৎকর্তৃক ভদ্রেশে ছেনী দিয়া \*১৪৪ ও১৪৫ পৃঞ্চাত ৬ কাটা গেল ভাছা সেই অধ্যান্ত্রের ৫০ ধারাবেধ। সময়েই ঐ নথীর স্টী-

#### ১ মন্তর লাখারন পত্র।

## সমুদয় সেশন অজ ও ভিলার মাজিপ্রেট সাহেব সমীপেয় । কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ২৪ আকুয়ারি।

১৮৮৪ নালের ২৮ জাতুয়ারি তারিখের ১ নম্বর সাধারণ পরের অতুক্রমে ও বার্ষিক ফৌজদারী বিউণ্

बादे (कार्ड) देश्टबजी दिखांग। क्लोजमाती। শুলি যাহাতে আরো দত্তর প্রেরিড হয় ডদভিপ্রায়ে হাই কোর্ট এই আঞ্জা করিতেছেন যে, দেশন আদালত সম্প্রীয় বার্নিক বর্ণনার্শ পত্র ও টেনিলগুলি দেশন জন্ধ সাহেব আপন আফিদের রেক্লিন্টর ও কাগঞ্জপত্র হইতে যে দল্লান ও অঞ্চলপাওয়া যায় তেন্দারা যতদ্বর

সাধ্য পূরণ করিয়া দিবেন; এবং ডাছা কেবল মাজিট্রেটের আফিলে হইডেই যে বুতান্ত পাওরা যাইছে পাবে ডাকার অপেকা না করিয়া বংসর শেষ ছইবার পর যত নীত্র সম্ভব জিলার মাজিট্রেট সাহেবের নিন্ট পাঠাইতে হইবে। কথিত রিটর্ণগুলি প্রাপ্ত হইলেই জিলার মাজিট্রেট সাহেব উছা আপেন বর্ণনা-পত্র ও টেবিলের মধ্যে সন্নিবেশ করত সেশন জজ কোন সন্ধান বা অন্ধ না বিয়া থাকিলে ডাছা পূরণ করিয়া দিয়া ঐসকল রিটর্ণের সম্পূর্ণ এক প্রস্তু ছাই কোর্ডে অবিলন্তে প্রেরণ করিবেন।

২। দেশন জন্ম সাহৈবের আফিসের কাগজপত্র সম্পূর্ণ করিয়া রাধিধার জন্য জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব ছাই কোটের আবশ্যক রিটণ্গুলি পাঠাইয়া দিবার পর তিনি দেশন জ্বজ সাহেবের রিটণে থে অক ও সন্ধান লিথিয়া দিয়াছেন ভাছার একখানি নকল ঐ জ্বজ সাহেবেক প্রেরণ করিবেন। অর্থাৎ ইডিপুর্বের সেশন আদালতে তিনি যে সন্ধান জানাইতেছিলেন ভাছাই জানাইতে থাকিবেন, তবে ছাই কোটের আবশ্যক বর্ণনাপত্র ও টেবিলগুলি পাঠাইবার পর ভাছা জানাইবেন।

নি, এ, উইন্তিকা, এক,টং রেজিখ্রীর ৷

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L.,

Bengali Translator.

## রাজস্ববিষয়ক সরক্যুলর।

## ১৮৮৫ দাল ফেব্রুয়ারি মাস।

ত্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেব।

#### ১ নম্বর (

ব্লাজনীয় প্রাপা আনায় বিষয়ক ১৮৮০ সালের বন্ধীয় ৭ আইনমতে কালেন্ট্রীর ভিন্ন? শাখার মধ্যে যে প্রণালীতে অধিকাংশ কাগ্য চলে, সেই প্রণালীর পুনার্গনের আবশ্যকভার প্রতি সংপ্রতি বোর্তের মনোযোগ আকর্ষিত ছইরাছে; এবং যেই প্রস্তান করা গিয়াছে, তাহা সকল করাবি ইছা দ্বির করা ছইয়াছে যে, সর্টিদিকেট বিভাগে একলে যেই রেজিন্টর রাখা হয়, তাহা সংশোধন করিতে ছইবে। বোর্তের বিধিপুত্তকের ১ বাল্যের ২৮৫ পৃঠায় যে ৬১ নং রেজিন্টর এখন আছে, তংপরিবর্ত্তে ভবিষাতে তিনখান রেজিন্টর রাখিতে ছইবে। ঐ রেজিন্টর গুলি ৬১,৬১ ম ও ৬১ ট নং রেজিন্টর নামেখ্যাত ছইবে।

২। নুভন রেজিন্টরগুলির পাঠ এইনজে দেওয়া গেল। ইহা দৃন্ট হইবে যে ৬১ নং রেজিন্টর আনেশ-পারের রেজিন্টর, আদেশপারদাভা কার্য্যকারক উহা রাখিবেন; আর ৬১ A নং রেজিন্টর সার্টিফিকেটের রেজিন্টর, সার্টিফিকেটনাভা কার্য্যকারক উহা রাখিবেন। সকল বিষয়ে ঐ ছই রেজিন্টর পরন্পর স্বভন্তর পৃথক্ । সার্টিফিকেটনাভা ডেপুটী কালেক্টরের হল্তে অপিড হইবার পূর্বের প্রত্যেক সার্টিফিকেটের কথা আদেশপারদাভা কার্য্যকারকর ব্রেজিন্টর লিথিত হওয়ায়, ৬১ A নং রেজিন্টর হারি কোন সার্টি-ফিকেটের কাল না পড়ে এবিষয়ে পূর্বেশক্ত রেজিন্টর ঘারা সন্দর শাসন হটবে। ঐ রেজিন্টর থাকাঙে যাবৎ সার্টিফিকেটের প্রাপ্য টাকা আদায় না হয়, তাবৎ সার্টিফিকেটদাভা ডেপুটী কালেক্টরের উপর আদেশ করণের ক্রমাগন্ত ও নিয়মিত প্রণালী আদেশপারদাভা কার্য্যকারক রক্ষা করিতে সমর্থ হইবেন। স্থিরাং শাসনের উপায়ন্তরূপ স্থক ৬১ নং রেজিন্টরের মৃদ্য এই অনুষানমূলক যে আদেশপারদাভা কার্য্যকারক হক্ষা করিতে সমর্থ হইবেন। স্থিরাং বিরু ও সার্টিকিকেটদাভা ডেপুটী কালেক্টরের পদ সম্পূর্ণরূপে পৃথক। বোর্ডের ১৮৮২ সালের জুন মানের হ নং সরক্লের অর্ডরের যে বিধি নির্দিন্ত হইয়াছে, ভদনুসারে এই ছুই পদ সামানাতঃ পৃথক থাকিবে বিরু থাস কার্যাধ্যক্ষভা লিমিত চইয়ায়ে যেরূপ বন্দোবন্ত অনুমোদিত হইয়াছে, ভক্ষপ গে কোন মন্তের

[गवर्तामणे दगरक । अन्तर । अनु मान्छ ।]

আংলেশগত্র দিবার ও সার্টি দিকেট আরী করিবার কার্য্য অগত্যা একই কার্য্যকারকের করিতে হয়, সেই ছলে উক্ত কার্য্যকারক একণে যে চুই হেজিস্টর নির্দ্ধিট হরণ তদু হয়ই রাখিনেন; এবং ওাঁহার নিজের বিশেষ সতর্কতা সহকারে দেখা আৰশ্যক হইবেয়ে, তাঁহার বর্ত্ত্বাধীন চুই কার্য্যবিভাগের উপর এই চুই ব্লেজি-ফটের যে শাসন রাখে তাহা যেন নির্মাতিরপে রক্ষিত হয়।

- া একণে ৬১ B নং যে তৃতীয় ব্লেজিটার নির্দিট হইল, ডাছার একমাত্র উল্লেখ্য নাজীরের আনি-দের উপার শাসন রাখা। স্তর্গং নাজীর কর্তৃক বা নাজীরের আফিসে এই ব্লেজিটার ক্রিড হইবে না। কিন্তু নাজীরের হল্ডে পারওয়ানা দেওয়া গেলে ও ভিলি ভাছা খারী করিয়া ফিরাইয়া লিলে, ব্লেজিটারে উচ্চার স্থাক্ষর লইতে হইবে। পারওয়ালার বর্ত্ত্যাল ৪০ নং রেজিটার নাজার একবে যেমন রাখেন ডাক্রপারাখিবেন।
- ৪। এই সকল ত্তৰ রেজিউর জাগামি জাপ্তিল মাসের ১ ডাবিথ জাবধি প্রবল হইবে। জিলার কর্তৃপক্ষের। ফেশনরার স্থারিন্তেখেন্ট সাহেবের শিক্ট চাহিলে এই সকল রেজিউরের পাঠ পাইডে পারিবেন।

## ७३ मर द्विक्सित ।

রাজকীয় প্রাপ্য আদায় বিষয়ক ১৮৮০ সালের বন্ধীর ৭ আইনের ৯ ধারামতে \* যে প্রত্যেক আদ্বেশন্ত্রদাতা তেপুটী কালেন্ট্র বা অন্য সরকারী কর্মচারী নোটিয় দেন, তাংগর উক্ত আইনমত সাটেফিকেটের আদেশপত্তের যে বেজিন্টর রাখিতে হইবে।

٤	4	•	8	ά	•	٦	L.	>	3•
कि निक्क न श्रुव	मोदग्रांत्र को र ।	दिक्ति।	मेल जीका श्वना।	त्य उर्दिश्य म्हिक्टिक्टिक्किक्कि। कार्याकाइएक्ड व्यक्ति कारम्बाल्य ८०७श् यात्र । ( म्हिक्टिक्टेमार्थ कार्यकाब्दक्ड माद्यत्य साम्बद्धाः)	ञ পास्ति मृत्रमाञ्च क्ष्या भासित्म. (व खारित्म जात्म मृत्रमाञ्च नार्थाकात्रक नार्विक्रकेनेस्था कार्याकात्रक नार्विक्रकेनेस्था कार्याकात्रक मृत्रमाण्य निर्माक नार्थाक भामा (वाराममाण्य मृत्रमाण्य नार्थाक नार्थाक नामास्था	দরখাছের নিকাভি করিবার তারিখ।	मन्यास्य ७ ७६२ काष्ट मधी मार्कि (महकीमांधा कार्या- कांडटका भिक्टे किरिया मियाँद छाडिया।	नहिक्टकटठेड हुड़ोड कार्ग्रह्दांड ड्रिंग् ७ (व टाकाटड कार्ग्रह ड्रिंग् प्रचरा (क्ष्यां टोका एक्ष्या राम दो ड्रोग्य श्रेष्ड भांतिद्वन। बनियां साविक क्यों क्या रमन।)	1 femin
			টাকা আ	11	(				•

<sup>\*</sup> आदमभाषामाण। कार्याकांत्रक (छभूष्ठी कारलक्षेत्र ना बहेरम, ७.१ छ ৮ इत अरमा शामि बाकिस्य।

<sup>া</sup> বোর্ডের ১৮৮২ লালের জুম মালেন ২ নম্বর শরকু।লর অর্ডরের সহিত বে আ্রেম্প প্রচারিত হর, ভাষার ১২ খারা

(

১১ A मर द्रिक्कित्र ।

	1 P D B	
۶ (د	(मोरीस स्टेन्ड विस्त्य कारणकुष्ठ कर्ज क मिथम, १	
	i ereo volta erotria etatuteteid	- Angeline and Angeline (A
1	क्षत्र प्राथाण किर्वे अर मजकलकिष्ट्रांटिक किल्ल	F 60 100 100 100 100 100 100 100 100 100
	०८ ,रिक्रोक कि नाके मुश्लिक काक कारताहराक्रक) १८ । कार्य माध्या क्या १८ । कार्य भाग १४ । मह प्राप्त १४ । कार्य १ माथ १	15 15 15
	सन्हः क्षांकित्य क्षात्रम्य क्षात्रम् व्याप्त क्षा क्षात्रम् । । क्षिति भाग्र	F
<b>)</b>	क्षित्रकार साम्बाह्य हेटस, ८० वे व्योक्ष। भ	
P) I	क्री केट क्षियोष स्थायक स्थापक व्यक्ति । वहक । इत्र क्षियोग स्थायक स्थापक व्यक्ति । वह	ie Ja
	हर प्रदेश का विकास का स्थान का वाया का मान का वाया का मान का वाया का का का का का का का का का का का का का	
	I write sissiff wines artely sc	
1	प्रकामक र्वकाषील अन्नाद्यों के हा अन्नाद्यां	
	। भहो। छ ६ईउक्ष्रेटको वी। स	The Property of the Control of the C
	। । प्रशास । कोई छ ह	<u>k</u>
•	<b>ነ ነው</b> የነቸውነቸ	1,45
•	। । निकित्ती ए मान इक्र उर्जाप	
	etalő, "nogs antaida tena pod egeste dia folpásomithe dostio do dost dia folpásomithe dostion dia folga antaida dia folga antaida	
	( 東京 李戸) 安	

व्याष्ट्रभन्न अधीषाट व्याष्टिम पमध्या त्याल ३, २, ७, ६, ७ ६ १ ६ व व द व्याक्षिम त्मिषिमा भूड्न कडित् क्वार्ट, अवद खळ व्याष्ट्रभन के बानामण मितिकारके मितान महत्त्व भारत विर कोर्गश्रकान कम्र, ष्टरभग्रमम् ७ ष्यर्गि ३६ मागुस्रमक्न दा त्कानर घटत त्मराहाज क्षेत्रा

১ ধার্মতে আপাতি করিবার ও ভাষার নিশাতি ছইবার পার টাকা দেওয়া গেলেও, টাকার পরিষাণ ১৩ ঘরে শিশিতে ছইবে। जनात्र हिर मिर्टिन है मिर्टिन है मिर्टिन वाज, उदम्बद्ध बादनाक्रम्ड कथा । जन्मि ३६ नर्गत्र घटन मिर्टिड इट्टेर ।

১৪ মঙ্ব যে টাকালেখা যায়, তাহা নম্পতিক্রেক দীলাম প্রভৃতি যে বিশেষ ক্রিম্টানক্ষে আলায় হয়, তাহার উল্লেখ করিতে হইবে।

७১ B नः द्रिक्कित्र।

ð	4 \$20.4			
U	्व छादित्व नोकी द्व कितादेह। त्वन [ क छादात्र नारमहत्वामा कृत्र]			
<b>60</b>	ৰে ভারিশে নাজীয়কে দেওয়া যায় [৩ তাঁহার নামের জাল্যকর ]।	•		
•	मर् (व. (व शक्तिहव नरक्ष्यंम् वाबीएड्ड मिक्टे मिल, मिल्डा हायू (७ काश्राय छाडिए क्षियो- देय्रिक्ट हेर्द्।		•	
м.	अविक्रिक्ट क्षेत्र स्व क्षेत्र अवश् त्यः विष्ठ मित्र विक्रिक्ट क्षेत्र अविक्र मित्र, विविद्यान क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र	,		
^	ि (द (क (क		<b></b>	

प्रखरा; — नाक्ने दृष्ट न्यितिकारिक केन्द्र भारत ताथा यह ८४ कि8एक काजिला कर काजीरक त्यिक्षिक करण वाचित्र केर ना

## श्रीयृष्ट अष्ठ, अ, कटकल मार्चन मि. अम, कोई।

## ২ নশ্ব।

বিশেষ কোন ২ ছলে ছাপাকণা কোট দী ইন্টাজ্পের মূল্য কেরত নিবার মণক্রান্ত রাজ্পন্ত বাণিছা সম্পর্কীয় কাল্যাবভাগে ভারতবর্ষীয় গর্বামেন্টের ১৮৮৪ সালের ২৬ জিলেম্বর তারিখের ২৩৪৫ মং নি ক্রা-রণের প্রতি রাজ্প্র কর্মচারীদের মনোযোগ আকর্ষন করা যাইভেছে।

ছাপা কৰা কোর্ট কী ইটাল্পের মূল্য ফেরড দিবাব বিধি যাহাতে আছে নিম্নলিখিত এরপ কএক নিদ্ধাবৰপত্র আবার পাঠ করা গেল। —

১৮৮৪ সালের ১৯ ভেক্রখারি তাদিখের ৯২৭ নং নির্দ্ধারণ। ১৮৮৪ সালের ১৮ জুন ভারিখের ১৬০২ নং নির্দ্ধারণ। ১৮৮৪ সালের ১০ জুলাই ভারিখের ২০৯০ নং নির্দ্ধারণ। ১৮৮৪ সালের ১১ অক্টোব্য ভারিখের ১৯০৪ নং শিদ্ধারণ।

আমো নিম্ননিখিত পত্র পাঠ করা গেল, যথা,---

মাজ্রাজ গ্রপ্নেটের ১৮৮৪ সালের ১০ জাগাই হারিখের ৪৯২ র নং পত্র। মাজ্রাজ গ্রপ্নেটের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৯ সেস্টোরর ভারিখের ৬০০১ নং পত্র। বোসাই গ্রপ্নেটের ১৮৮৪ সালের ৩০ অক্টোরর তারিখের ৮৩০১ নং পত্র।

বোষাই গ্রব্যেণ্টের প্রতি ১৮৮৪ গালের ৬ নবেশ্বর তারিখের ৪০৯১ নং পত্ত। মান্ত্রাজ গ্রব্যেণ্টের ১৮৮৪ সালের ২২ নবেশ্ব তারিখের ১২৯০ম নং পত্ত।

ৰোধাৰ গৰৰ্গমেটোর ১৮৮৪ সালের ২৯ নবেল্বর ভারিবের ১৪৬৭ নং পঞ্জ।

নির্দ্ধারণ '—এবিষয়ে এক্ষণে যে সকল আজা আছে, ৩ৎসমুদ্য ২ছিত ক্ষিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্টিত শ্রীষুত্ত গাবনর ক্ষেন্ত্রস সাহের নিমুলিশিও বিধিমতে ছাপা করা কোট কী ইটাস্পের মূল্য কেবত দিবার অনুমতি কবিলেন ।—

২। কোন ব্যক্তির যদি এরপ ছাপা ছব। কোট ফী ইষ্ট, আ থাকে, যাহা উছিবি জবাবহিত ব্যবহারে না আইলে, অথবা বাহা নষ্ট হইয়া থাকে কিয়া অভিপ্রেড উদ্দেশ্য সাধন পক্তে অনুপ্যোগী বা অব্যবহার্য্য হইয়া থাকে, তবে ঐ ব্যক্তি প্রার্থনা জানাইয়া কালেউব সাহেবেব নিকট অকর্মণ্য করণার্য ঐ ইয়াল্প নম্বর্ণন করে ভিনি যে উছা ব্যবহার করণার্য স্বল অভিপ্রায়ে ক্রয় করিয়াছিলেন ও উছাব পুরা মূল্য নিয়াছেন ও বে ডারিমে ঐরপ সমর্পন করা ছাইভড়েছে ভাছার অব্যবহার ছিয়াগ সম্ব্যব মধ্যে। উছ, যে ঐতক্রেপ ক্রীত বা মই বা অব্যবহার। ছইয়াছিল কালে- ক্র লাহেবেব হল্পোধ্যতে ইছার প্রমাণ করিলে, কালেউর লাহেব টাকাপ্রতি এক আনা কাটিয়া লইয়া ভাছাত্তে ঐ ইইনি স্বোর মুগ্য মুদ্রাযোগে কেরও দিবেন।

কিন্তু ইষ্টাপা ক্ৰয় কৰিবাৰ তাৰিধ অবধি, অথবা যে ভাৰিখে ই ইইাপা নই হইয়া যায় বা অব্যহাৰ্য্য হয় সেই ভাঙিধ অবধি, এক বংসাৰের মধ্যে প্রার্থানা কৰা গেলে, স্থানীয় গ্ৰগমেন্টেরা বিলেখৰ স্থানা মূলা ক্ষেত্ত দিবার অনুমতি করিছে পারিবেন। স্থানীয় গ্রগমেন্টেরা অইপন্থ বিবেচনামতে কোন অধীন কর্ত্তিকর প্রতি এই স্পন্তা অর্পন করিছে পারিবেন।

০। কোন লাইলেজপ্রাপ্ত বিক্ষেত। খীয় লাইলেগ ত্যাগ করিলে বা ঘরিলে, কালেজুর নাহেব যদি অংছা বিবে-চনায় প্রার্থনা ন্যায়্য বোধ ক্ষেন, তাচা চইলে যেইষ্টাম্প নষ্ট বা ব্যবহারের অনুপ্রোগী ষয় নাই, তাহা কালেজুর লাছেবের ভাণারে কিরাইয়া দেওরা গেলে, তিনি আপন বিবেচনামতে, টাকা প্রতি এক্সানা কাটিয়া লইয়া, ইষ্টাম্পের মূলা ইষ্টাম্পবিক্ষেতাকে বা ছলবিলেগে ভাষার খ্লাভিষ্কি বা জিনিগকে ফিরাইয়া দিতে পারিবেন, কিয়া ঐ ইষ্টাম্পের বিনিম্নে অন্য মূল্যের ইষ্টাম্প দিতে পানিবেন।

এই সকল জাজার উপানকে ইফ্টাল্প পুস্তকের ১০ পরিচেছদের ১৩ (ক), ১০ (ব) ও ১০ (গ) ধারার এবং বোর্ডের বিবিশ্বত্তকের ২ বালনের ৭ ভাষ্যায়ের ১০ পরিচেছদের ১৩ (ক), ১০ (ব) ও ১০ (গ) ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত কথক ধারা দিতে হইবে ।—

১০ (ক)। কোন হাত্তির যদি এবণ ছাপা নরা কোটিনী ইন্তাল্য থাকে, যাখা ওাঁছার অবাবভিত্ত ব্যবহারে না আইসে, অনুবা যাহা নট হইয়া থাকে কিন্তা অভিপ্রেড উদ্দেশ্য শধন পক্ষে অনুপ্রোণী বা অবাবহার্যা হইয়া থাকে, তবে ঐ ব্যক্তি প্রার্থণ জানাইয়া কালেক্টর সাহেবের নিকট অক্ষাণ্য করনার্থে ঐ ইন্টাল্য সমর্থন করিলে, এবং তিনি যে উহা ব্যবহার বরণার্থ সরল ভাতিপ্রায়ে জ্যু করিয়ালছিলেন ও উহার পুরা মূল্য দিয়াছেন ও যে ভারিখে ঐক্লণ সমর্থন করা বাইত্তেছে,ভাহার অব্যবহিত্ত পূর্ববর্তী হয় মাস সময়ের মণ্যে উহা যে প্রক্লণে জীও বা নাই বা অন্যবহার্যা হইয়াছিল কালেক্টর সাহেব্বের জ্বোধনতে ইহার প্রমাণ করিলে, কালেক্টর সাহেব্বের জ্বোধনতে ইহার প্রমাণ করিলে, কালেক্টর সাহেব্ব টাকা প্রতি এক আনা কাটিয়া লইয়া তাহাকে ঐ ইন্টাল্যের মূল্য মূল্যায়োগে ক্ষেত্রত নিবেন।

বিশেষ ছলে ইন্টাম্প ক্রের করিবার ভারিথ অবধি, অথবা যে ভারিথে এ ইন্টাম্প নাষ্ট চইশ যা। বা আধ্যবহার্য । য় সেই ভারিথ অবধি, এক বংসংহের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকট মূল্য ফেরভ পালবার আর্থিনা করা গোলে, গ্রেণিমেন্টের আ্রিক্সমে মূল্য ফেরভ দেওয়া যাইতে পারিবে। উক্ত আ্রাজা পাই-বার নিমিত্ত প্রভাক ছলে অভন্ত বিশোট করিতে হইবে।

[ शवर्षरमन्ते दशरकाढे । अन्य । अन्य मार्का ]

১০ (খ)। কোন লাইনেন্দ্যপ্রাপ্ত বিজেত। স্থীয় লাইনেন্দ্র ত্যাগ করিলে বা মরিলে, কালেক্টর সাহেব যদি অবস্থা বিবেচনায় প্রার্থনা ন্যায্য বোধ করেন, তাহা হইলে যে ইট্টাম্প নউ বা ব্যবহারের অনুপ্যোগী হয় নাই, তাহা কালেক্টর সাহেবের ভাগেরে নিরাইয়া দেওয়া গেলে, তিনি আপন বিবেচনায়তে, টাকা প্রতি এত আনা কাটিয়া লইয়া, ইট্টাম্পের যুল্য ইট্টাম্পবিজেতাকে বা মলবিশেষে তাঁহার স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তিদিগকে ফিরাইয়া দিতে পারিবেন, কিম্বা ঐ ইট্টাম্পের বিনিম্নের অন্য মূল্যের ইট্টাম্প দিতে পারিবেন, কিম্বা ঐ ইট্টাম্পের বিনিম্নের অন্য মূল্যের ইট্টাম্প দিতে পারিবেন।

১০ ধারার শেষ বাকাটি পরিবর্ত্তন করিয়া নিম্নলিধিতরূপ করিতে হইবে।— '' এইনিধির কেবলমাত্র ব্যক্তিরেকছল .৩ (ক),১৩ (ধ)ও ১৫ ধ্রোয় আছে। ''

### ৩ লম্বর ।

জাবকারী বিদিপুত্তকর ২৬৮ পৃষ্ঠায়ও বোর্ডের বিধিপুত্তকের ১ বালমের ৩৮৮ পৃষ্ঠায় A জ্রোড়-পত্রের ভাল খুজরা বিক্রয় করিবার লাইলেজ্যের ২৭ নং পাঠে নিম্নলিখিত কথাগুলি ৮ক প্রক্রণন্থরূপ যোগ করিতে হইবে ।—

৮ক।—উপদার দোকানে আনিদিন যত ভাল অমা ও তিলিবরি দেওয়া হয় ও বাকী যত মেজিদ থাকে, মিন্নলিখিত পাঠে তিনি প্রতিদিন তাহার শুদ্ধ হিসাব রাখিবেন। হিসাব বহীর পাঠ কালে-ইনী কাছারীতে ক্রয় করিতে হইবে।—

ভারিশ ।	গভ ক	শ্যুর খে	ी खूम ।	হয়ন) প মুখুণ য	াওয়া । ইড়ে • খংয়া	বায়, ব গৈওয়া	, 4,,,	যভ কুটে দিভে হ		अस	্য বিজ	ীত।	যৌৰ	रू व च छ	<b>W</b> ICI
	भन	দে	Ę	শূপ	(স	Ę	६५	় দেশ	bį.	मन	দে	Ę	মূপ	ংশ	¥
							; ,								
		मन ८२ ছ													
			!												
							i i	,							

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Benyali Translator.



TUESDAY, MARCH 17, 1885.

गञ्जनवात्र, ১৮৮৫ मान ১१ गार्फ।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অফীম **গণ্ড**। ইশ্ডিহার প্রভৃতি।

# বল্পদেশের এই২ জিলাতে ১৮৮৫ দালের কেফুয়ারি মাদের ২৮ তারিখের পূর্ব দুই সপ্তাহ

					··· - <del>- • · ·</del> ···						<u> </u>			<u> </u>					বুৰ গি	
				गम्।			<b>चद</b> ।		⊌t#	s † कें	41	নাম্	षा ह वे	in I	कश्रू	ও বাং	ra;		ान्य भौगात्	-
スマア	ভিনা।		क्रे मखीटरह हिंहेन	हेशाद्र भूक्त मखारण्य विहेन	भाग बरमद्रम्म कर्षे मधारहम्म जिल्ले	करे मुखारहत्र जिएन	वेश्वत शुक्त मखात्वत दिवेन	गा वदम्दद अहे महारुद्ध दिहेन	এहे महारम्ब क्रिके	विद्यं मुक्त महारक्त दिहेन	かななりされるのででは、 からだいく 「気がら	अहे मक्षारहद्र दिवेन	हेहार भूकी मुखारण्य दिहेन	भेग्डिन कर महास्त्र हें हैं। भेग्डिन कर महास्त्र के किन्द्र	भवेही हबराहिक विक्र	देश्व भून्य मुखारण्ड् द्विष्	गछ वरभरद्र अहे म्हार्म्ड द्विर्न	दह म <b>द्धारहद द्वि</b> हेन्	के इ शुर्ख महारह्म दिछेन	गा वदमद् अहे म्लारक्त विकेत
1	क्षरमभ	1 4	PIFABUTE						1 !			·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1	,		
	वर्षधीय		শের ডি	(স্কু	শের	(সর	সের	সের	(সর						শের	শের	(গ্র	Cut	(A?	473
		•••		19	<b>.</b>			٠	124		181	1911	<b>b</b>	194		•••	•••	/ <b>**</b>		
	41951 	•••	3,11	191	la .	li-	1911	15	1911	la.		וופו	וופו	۱۵	•••		•••		••	••
	वीद्र <b>ष्ट्</b> य		13	15	i œ	•••			12 4	(0)	8	le h	lan	lali	•••		•••		•••	
1	(যদিনীপু •		16	18	12	110	•	l a	8	13	18	110	110	1.	•••	•••	•••			••
1	<b>ब्</b> शनी	•••	la	19	19	•••	•••	•••	0	10	1	lя	1×	19						
į	भौतक्। स्रश्रस्टल	 Z (m	 	Id W	loh	•••	•••	***	151		13.1	loll	18,1	la j	•••		•••	••		•••
i	কলিকাঙা			141	14		11•	19	ا امازا	1/41	1/9	مادا :	1 1511	iıs	6-1	1 14	9	15110	-5 Pa	# 1s
	২৪ প্রগম	1	15	lal	رادا	19 1	194	19119	16	16	1		190							
	मनी ग्री		191	19[	ાક	11240	1				12 4		1000-							
	<b>पुरुष</b> ]	•••				,,,	·	•••	15	19			15							
	হু শেহর	•••	181	181	lα	***		·	اد،		اع		15/1				•••			
1	মুরশিদ†বা		15	lb	ام	165			121		1=	la	15	15						
	দি <b>শা</b> ছপুর		<b>E</b> h	1911	184	1511	1511		la-		18	16-	15	la						
	রাজশাহী			·		Ŋa			11/50		12-	15	: a ! a/							•••
	রঙ্গপুর		154	134	1				81 78	√ <b>a</b>	1011	Į á	lα	1211	İ				···	
	यम प्रमाप्त सक्ता	•••	166	In	12			·•·	اع ا	12	/2 h		 	44						
	পাবমা		الحال	!bh	164			•	1 161		/b	lah	la	181			•••	•••		
	गावना मार्कितिझ		P	10	/a	/à	٠٠.	/.	10	· a	/ tr	la la	10	15				•••		
,	मा.जानअ बलशादेशि		19	;s	ر مر	/ a)	0	[;•	- "	· u	· u	18	હ	'		• ,	•••	, <b>.</b> .	•••	

ক । মহকুমায় লববের পুঞ্জা দর টাকার এইং।--কালনার ।৪ সের, কাঁটওয়ার ।২৬ সের এবং রাণীগল্পে ।৩ সের।

थ । प्रकःमास्य सन्दर्भत्र शुक्कत्रो मह हेक्सित्र ।२ तमह व्यविध ।५ तमह शर्यान्त ।

গ। মফঃসলে লবপের খুজুরা দর টাকায়। ১। দের অবদি। ৩.০ চের পর্যান্ত।

খ । ১ ছকুমার লবণের পুজরা দর টাকায় এইং !-- খাটালে ।৪ ০ের, তমলুকে ।১ সের ও কাঁতিতে ।০ সের।

७ वे ।—अंशिक्षां भाषात् विकास

চ। ঐ ' ঐ ।—বারাসত ওবশীরহাটে তিসের, বার্কেপুরে।২৮ সেরএবং দমদমায় ।২৮ সের।

ছ। ঐ ঐ ৷---কুঠিয়ায় ।৩ সের, মেছেরপুরে ।২ সের, চুঁয়াডাঙ্গায় ।২৬ সের এবং রাণাখাটে ।২৮০ সের।

•

# অবহি তপুলামি খাদ্যন্তব্য ও জ্বালানি কাষ্ট্র ও লবণ খুজরা বিক্রাংহর বাজার দর।

-		ቃ ቀገፅ ነ 	٠			<u></u>			1	· -				·		8° সেরে ডিক নিজন 		
₹[*		म∣ङ्लक 'गा∣	1	क्टब	द्रा		cete	11 1	3	্ৰাশ্	ক†ভ	,	শং	[4		e è	19 1	
ত্ত্তি সন্তঃ চন্ত্ৰ	वेक्टर क्ये मध्येष्टिक रहिनेत	- 4 & sealfor & \$ 5>2.425 @ ;	जिल्ली रचीकि हुए	PER RELIDITATION S. SE	F ANY	See See	डेक्टी कक्ष उल्लाह रिस्ट	6		35.4 4 4 4 4 4 1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	में दे दे स्टाइट वह वह विद्युष्ट किया है			TANK TO THE TANK THE	E 94164	第414 内部 3.0 CRR 1344	11.6 アモンスス 本蔵 ナノ丁・ス 「気じず	বিশ্ব
13	দের	্যেকু	(मञ्	10:	¢{:শ্ব	! ,3 39	1782	हां ज्ञ	. است.	. 1	,				र छ ( ।	ા જ	46 af - স	य जिला।
						1	1					4.	(*)	·   C*	? 61a	1 614	ं हें।	1
	İ			10.		11011	į	'   1!	9,	1 3	رو ا	'		1 13	11 えか/:	. 2 nds	24,	विक्यामा
••	•••		h•	11'5	מו	16.1	11:	İ	1 5	31	4	12 <sup>1</sup>	1 /	<b>9</b>   13	300€	~ ·	.0	र्वे १ क्षेत्र
••	.,					194	190	191	8	/ 8/	\ \ \ \	1 1	11	12	<i>9.1/</i> 9	2n y	20,5	तौतपृत्र।
.	••					15	15	13	340	3 John	يبون	121	م اء	h :		نا	2 hare	(यमियो भूद्र
••	•••		•••			15	13		ره	9/	9/	(3)	اوا إ	1/1911	2 Ma/0	২ দল/০	ه لود .	हमली।
-	•• {	•••			-••	199	194	1911	2/	12	210	10	1:	1 1 5	ર ખલ'•	١٠٦	ای	wid st 1
,			المال	1.													<b>मधा ७८</b> ०	त्र किल्।
			11511	1	امًا	1	12	19	5 8	9 110	•   २।०	) ol	s   -	10	1240	2 40	২ ৸ a	ক্ষিকাতা
•		•••	110	lls v.	19//~	4 )	194	1011	2 '0	5 110	2  •	1	- le n	.   ২ গ	-	2	0	২৪-শর্গমা
۱.	***					まわっ	. داد داد ا		1			1:-	12-			2 has	٥٦	यमीश11
٠ ¦		•	•••		•••	15	15	15	ره	(x)	4	# 12	19	110		30'0	<b>5</b> ¦0	धूनवा।
.			•••			15	1011	la	رو	رو	رو	य   15/1	1511	1 = 4	200	o-•	<b>⊙</b> ⊿•	वटनारे क्रा
.						lis		برا	رو	رد	رو	جا دا	2	1510	2	/3	5	ঙুংশিদ <b>া</b> বাদ
						1911	1911	lan	رع	8/	240	है ।	] : <b>[ર</b> ો)	اء	٥٦	್ಯಾ'0	9 0	- ३० चनायाम - - मियाचनुद्
			. <b>.</b> .		!	10 lloi.! 15	110	19, -	ريا			አ	رادا	!	عر	در		•
						1517	<b>,</b>	19	2110	i	!	(B)	i	1500	!	هاره	343	द्राज्ञणांशी
						10		ļ		21 0				1300			• ران	इक्रभूद्र ।
						150	ì	184	(ره	اره		3	i	اعام	وله ۍ	و ر د	304	वस्त्रा ।
	lo	10	119	110	احا	16	10 1		. !	1	11	•		1		- /0	342	শ্ৰেণ্!
				ĺ		İ	1	- {	- 1	ا 100				1 1	8 10	8 60	81,•	<b>দার্জিলি</b> জা1
		-		•••		15	15	5	3. P	طارد	2/6	RI ;	13	121	७'•	90	دا•	यमगाई शह

জ। সাতক্ষীরা মহকুমায় লবণের খুক্তরা দর টাকায়। ১ দের।

ঝ। মহকুমায় লববের খুজারা দর টাকায় এই২।—বিলেদহ, ও নড়াইলে ।২ সের, বনগাঁছে ।ও সের, ও সাঞ্জান 100 (সর )

ব্য | Ø l---লালবালে IS সের, জদীপুরে IহাI সের ও কান্দিতে Iহ সের I Ò

ট। রাইণক্ষে লবণের খুজারা দর টাকার।।। সের ও লিওপুরে।০ সের।

ठे। सोगी मन्द्रमांश लम्हणद्र श्रूष्ट्रता पद होताह ।> ८५३।

ড। মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকার এইং।—ানলকামারিতে।২ দের ও গাইবার্রার।১ দের।

एक ताक गाल्ल सवर्गत थुक्त मन काकात । अस्त ।

<sup>।</sup> কর্সিয়লে লখনের খুজরা দর চাকার ১৮ দের ও শিল্ডিভিডে ।১ সের ।

৮০ ভোলার সেরের ছিসাবে

-										··						eq 1 %		× 14	
			গৰ		घद	ı		ডাল	চাউদ	<b>f</b> (	নামাম	ा भंडे	<b>H</b>	क्षू (	न व	রা ।		লম্ভ গরার	
मञ्ज	হিলাঃ	P42 F42 F43	क्रात थुक महारुद्ध दिवेन	गण त्रमह्द्र अहे मुखारक दिवेन	क्ष असुर्ध हे हो है न	किंदि क	ाठ प्रशास्त्र कर महारक्ष १३७०।	<b>上京 との これな 「まじべ</b>	केशद भूकी मश्रारक्त दिएन	ां छ बदगद्रद्र करें ग्लारक इंडेर्न	अस् न द्वारतक विशेष	हेराड शुर्ख मधारम्ड द्विरेन	भक्त बरमद्भ तक महारक्ष दिवे	क्षेत्र १४६५	क्रांत्र भून्त महारक्त द्विष्टन	ा छ ब्रमाइब्र अह मह्योदहर्द विकेन	<u> अहे २ खार</u> हर दिछेन	हेशत नुस मधारहत विकेन	मछ बरमरद्र दहे महारक्त दिनेन
9	ক্ৰিকস্থ ভি	7#1 I					• •												
		শের	শের	CMA	C##	দের	শের	শের	শের	শের	শের	শের	(সর্	ংশর	শের	শের	গের	শের	<b>্সের</b>
2 <b>b</b>	stat	15	15	135	حوا أ	116	isl	l b	ls	l si!	<b>-</b>	l৮	la						•••
<b>4</b> ¢	क्द्रोमशुद्ध	185	છ	٠!২	หล	48	11-	18	l8	10	15	16	9						•••
<b>3</b> 0	ব†কর্গ∰							le!	191	10	· <b>b</b>	!ь	1		,		•••		•••
۲,	ম্যুম্ম দিংক	1211	1211	اوا				1211	le:	1.	135	19	:011			184		.	
રર	<b>७ हे</b> औ प	'¢	láx	19				12	(2	18	18	18	د.ا			•••			
২৩	व ७ भाषानी							15	10	ia:	16-	16	19	ļ			•••		• • •
₹8	ত্রিপুর1	1911/	1:17	رادا				la	15	1013	ابرا	11511	إيهاوا	•••					
10	<b>५ हे क्वाटम</b> त्र न-							1514	انهادا	121	رادا	e	191/		-	•••			
	প্রতী এন্দ্র দেশ ক্রিপুরা পর্মাত	12	! 12	•				12	19	le	lb-	16-	19						
	। বেহার।	1	1	;		ı	ı	i	!	i	i	1		i	1	1	t	1	<b>!</b>
<b>1</b> 5	लाहिया	112	1112	0	<b>4.</b> 2	બર	112	1011	1011	10110	!!>	115	19					į	•••
۹.	গয়	lbr	16	19	ila	Ila	112	نعر	/a	10	(0)1	19;1	18						
16	সাহারাস	์ เ	115		lia	೨	112	/5	ふ	3-	18	15	(			112	118	118	
<b>3</b> 8	দারভদা …	   1911/	ושמש	let let	1184	[1]4]]		511	15	الدر ا	181%	Igli	181						
	1	! !	1 1	1	;	1	İ	1					ĺ				: 		
	म <b>क्ष</b> कत्रभूत	<b> </b>	1.0		lla	i		l	i	6	l <sub>e</sub>	19	اادا						100
	ুলার <b>ল</b> •••	!	اندا	19	1	!	!	1-11	ĺ	1 1	1911	1911		1			NS	45	119
	চাক্ষারণ	;	15	1	1:5	i			1		19	19							•••
	:	שמהי	1941	1	i	!	į					1811			•••			•••	•••
08	্গাগলপুর	ithe	الهما	150		` !•₽	1100)	1214	12	12	lel	l o!	1940	"		••			•••

ও। মহকুমায় লবণের থুজুরাদর লাকায় এই২।--মাণিকগল্পে ২ সের, লাকায়ণগল্পে ।৪।। সের ও মুন্দীগল্পে।২৮ সের।

থ। ঐ ঐ ।-- গোহাল-দ ও মাদারীপুর মহকুমার লবণের খুলর। দর টাকায় ।২ সের।

म । लिएताख्येत महकुमांव लवरनत शुक्रता मन हो काव । > तनता

ধ। মহকুষায় লবনের খুজুরা দর টাকার এইং।—কিশোরগঞ্জে ।০॥৯০ সের, জাটিয়ায় ।২ সের, জাষালপুরে ।১। সের ভ মেত্রকোণায় ।২।/ সের ।

ন। মকঃদলে লবণের খুজরা দর টাকায় /৯ দের অবধি।২। সের পর্যান্ত।

শ। চাদপুরে লবণের পুজরা দর হে।। সের এবং ত্রাক্ষণবেড়িয়ায় তি সের ।

† <b>ক</b> †	য় বঙ	শা ভ	য়া <b>বা</b> র	l 								,				भ्रिट्स व इ.स.च्या		
	गो व। ध <b>1 ७</b> व		₹9	দেৱ†	ł		ছোলা	ı	জুবন।	াৰি কা	र्छ (		স্বৰ			मनन् ।		
でかれ たま2.別日 東町	विश्व कर्षात्र वास्त्र विश्व विष्य विश्व विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य व	७०० वर रहत देव के स्टाइड रहिते	किन्द्री है करी किन्द्र के किन्द्र	केरी: अन्तर मध्यातकत् रिकेश	्यूर्ग इस्ता क्ष्म इंग्लाम ११ छ।	क्षेत्रक दिश्वेत	الإ والمراجعة المراجع	में देश रहेड क्षेत्र महारहत हिंदी	म्बर्ग स्थातकत् म्बर्ग	يعزد مرض عداله و المكان	मान महारद्ध कर्ष महारह दिवेत	म महारक्ष दिखेल	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	क तक्षाद्वत क्षेत्र विशेष	10年 2年 15年 12年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15	10月2月至42. 图由共市区10次	ा छ दरभटडड के अक्षाट ज दिस्म	चित्रौ
		•		-			-							-		5	্বার কিব	प्रक्रिशाः
r 4	cn≠	(313	শের	(अन	(#?	CPT !	(# < )	्अद	মণ	स्र ह	मन	(3,4	100	(r¢	हें।क∜	ं हे । कः	है।का	
•••						1611	1611	1511	رد	27	<b>3</b>  0	1:0	147	व्या	৽৲	,	ه برو	51-2! 1
•••						15	13	110	ره	ري	./.	5/ 	12	IR.	وأروي	. 590	•راه	।  - कड़ीनशुक्र
		: -	· • • •			b.	151	19	رو	اروا	ا دو	न (३	. 10	ا دا	•••	•	   2  Jo	त! चंद्रगळ ।
	: ! •	}				la	lą :	12	•••			¥ اع:ا	اکر لاہ	.21	<b>৩</b> 10	: n u	. : 0	सक्त सम्बन्धिः च
<b></b> .	ļ 	•••				18	18	12	رو	زري ا	57	1:	, !s	'ાર	২ ৸০	. ૨ ૫૦	واي	े हे शाया
		·	ļ				!	•••				10	: !	is	دان د	: : a/o	داه'ه	ं 'गलग[थ]को
		· ;				اوا	! ! ـوا	1811			••• }	۳ اء ا	i <b>a</b> . I	12	<b>5</b> / 5	ه له •		: : বিপুর: :
									/ با	1		ر. سار	٥١,،	: !	8:1-	g ha	8160	) bad e
	•••	•••	•••			ĮH .	18	lg	•••			15	is	1	s1•	; »l•	si•	ि श्रुद्धाः कः
			'			,	,									•	্ বেহার	I
:	· · · · · · · ·		b,0	l No	. 0 .	1'5	ा औ	115	310	12110	. 5   ] =	· 12	13.	1 100	٠٠	: 4	ەرق:	नाष्ट्रेया
;	· · · · · ·		•••		: ! •-	110	h:	11.	$\mathfrak{a}_{r}^{i}$	6/	8110	. 15	15	15	່ ວ1,∕ •	٠/ و	±1•	गत्रा
•- {	•••	11=	116	110		1 =11	113	112.	/رو	ر.	/ د	**;	:   s	। । ।	د(ه) د	3,0	:   1974 	   শা•াৰাদা 
4	ljelja	19.	11510	   i • <b>]</b>	50	1200	اوروا وال	. 12 N	.• . 81> -	1.0	87	। इ.८९) इ.८९	اع الموا		. د ر پ	: - \$(),		।   ৰাধ্যক্ষা।
			ļ	1		1		ŀ		1	,	\ <b>9</b>		'	1	<b>ু</b> ।•	i	1
8	118	11		1 :	ł		:				i :		;				•	i Fige 1
			İ		1	1	1	1	i	1	1	¥	:	!				ь'=न¦द्रन्।
		•		!		i	1	!		i	:	য	•	. :		}	,	ं भूटक्षत्र ।
		İ				1	i.	1		1		; ব১	1	;				
		•••	1196	11511	16.1	112.10	118		8 '8	:4:1	าหน่า	ه الحالا	i (al)e	316	ەرە	a helo	ર પત્રી ડે	াগলপুর

- ফ । মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকায় এইং 1 বক্লারে ।২ দের ও ভরুয়ায় 🗅 ৮ দের ।
- ব ৷ মহকুমায় লবণের পুজরা দর টাকায় এইং '--ভাশপুর ও মধুবনিতে ৷২ মের ৷
- 🐨 । अकेश्मरम सरराज्य श्रुष्ठात्रा पत्र होकास ।> (सन् व्यवस्थि।>।। (सन् पर्हातः ।
- ম। মফ:মলে লবনের পুজরা দর টাকার বিভাগর ভার্ষি বিধা সের প্রান্তা
- य । संश्क्रांश लर्टात शुक्ता पत छोकांश धरेर ।-- त्वक्षमतारेश्य ।> रमत अव क है र्य । र रमत ।
- यो । -- वाकामार दमन भएक वहामा । वा दमन खराणारल । दमन

[ त्रवर्गरम ने (गरम है। २०६० | २० म्हें

## ৮০ ডোলার সেরের ফিসাবে

	शब	1		₹4	[]	ভা	न क	≩न	नाम्	भ <b>ा</b> ह	ĞЯ	•₹	જ <b>4</b> †	wel l		(डानव (क्राज्या	
चित्र। इं	10 to 2. 10 to 2. 10 to 2.	THE SETTING AN PROPERTY OF	を介が、V単に、関ル 原明	وهاد مره و من و من المنظم المن المن المن المن المن المن المن الم	PANTAN LA VATERA TAVA	100円 マルフ 20 円 田田	मुक्त की त्य कर्डी (कर्ड़ क्षिक्र क्ष	· 田 司氏・下六年 本年 中國1700年 (女ひの)	الله عال الدي إذا إلى الدي الدي الدي الدي الدي الدي الدي الدي	केश्व शक्त महारक्त करि	11日 日本男になる 山谷 の後、での京 1日での	महे मध्या दिवेश	वृत्य क्षाक्षित स्टेंक शेवह	ग्रम् बर्गाह्य अर्थे मक्षारम्ब विष्	100 X12 B1 25	हेश इ श्वर मन्। एक विधेन	गण बदमदब्द अमें महोदण्य दियेन

## C4418 1

	শের	10.	(স্ব	۶۳.		("ব্	100	1000	0.4	- P-3	***	(47	) cne	(甲華	(PB	্ল র	া কু	(স্কৃ
टा मुद्रिका	15	lo	18		•••	•••	!a	'A	14	1.	ادا	le	: ; ·••	ί.	···			
ey भौतमः	1.	10	15				1 15	15	101	: 19	15	เย	: . ••				! ; •• ,	••
হড় মালদ তণ মাতিমান গর গ্লা	'α	وا	: 4	•		***	Į l	1 11	13	. 12.	15	! ! ! <b>હ</b>	i . <b>.</b> .				i . ••	•1.

## **एं किया।**

<b>6</b>	4 ti 4		क्षात	1121	1.10		•.	•••	ו בי וובי ובא לישומי ושולים ושויה וא או בי ווי בי וויבין וויבין וויבין וויבין וויבין וויבין וויבין וויבין וויבי	٠.
٤٥.	लुद्रो		ام د	1, 10	1267			! ! !	18 15 15 11- 115 115	
8 .	412444		15	14	18	٤,	15		to to the decide a commence .	

## (कृषेष्ठे -षण**्ड**ा দশ্যিন পালিচ-পথ্যলের একেন্টী।

us   भाषादीवाम	1811	ta i	Bı.	!	16-	•••	15	15	' /a	lyn la	· [a []	•••		•••	٠.	: 		!
ua (लाकारसमा .	18	. 18	15	•••		la	! 15	16	18	lis ile	· 16	·		i ! •				!
8: (Hebys	(10	110	١,	. 10	μ. [	118	110	110	1/0	8   . 81;	lia	· •••					! .	
ৼ৳ খাৰভূদ .																		
									•	L			١	1	! _	i	<u> </u>	_

' মকংসলে সামান। চাউলের খুছরা দর টাকার।।২ সের অবধি ॥৬। দের পার স্ত ।

২২। সম্ক্রমায় লবণের পুজরাদিব টাকার এই: ।—কৃষ্ণগল্পে: ০ সের এবং অব্রিধার (১ সের । ১০। মধ্বুমায় লবণের পুজরাদির টাকার এইই।—গদ্ধার।১ সের ও ব্যক্তমহলে।২ সের।

ক লৈকাতা, SELE मान SE मोछ ।

1414	1 <b>15 (1</b> 1)	<b>ও</b> য়া :	ष:'यू। 				. ,								1		द्रद्र भा नेकार 	(শাং (ব দয়	
	ধ হাত চীহা		•	<b>ए (म्</b> दु	1 )	ı	cetat i	ļ.	म्यू है	ंबि र	ार्छ ।		≥aŋ	ł		i	<b>लबन</b> ा		
<u>डर्ष ग्यारक्षर दिवेत</u>	डेबोद श्रंद मन्द्राक्ट न्दिवेन	उत्तर्भाष्ट्र कर्ष महाराज्य विकेश	न्य महारक्ष विकास	केंग्ट कर्म महर्गाद्य दिक्रें	अस्ति अत्याद्वत अस्ति अस्ति । विद्या	भ्रति है है है है है है	35.5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	क्षेत्र हेर मही हेर के किया है	केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र	केशद शुक्त श्री हरू हिंडेम	변경 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등 등	देश मधीरत्र विकेत	के द भारत मधारक दिवेश	मेख तर्त्राहरू जन मधुराह्य दिले	म्बर्गाहर दिवेल		रेकांद्र भूक्ष मध्रोहक्य दिवेन	TO STATES AND SELECT CAUSE OF	किना

Caeta I

(শ্ৰ	(एक ) एक (	गढ़ <sub>्र</sub> ाह	ርዳኛ	(43	্লের কে	র পের (শের	(मद । मद	(मही मह	हे।का	देवि	। व्यव	
	(शके ) स्कृ			! 19	lo-   1	9 4/ 8/	8/ 10	10 : 011	ellao	S	•اهات	<b>लुइनिह</b> ा
	i   ••			(9	10 11:	8 4 .	H2   15	12; 15	ه رای	: 200	ا ۱۹	म्रील नव ।
	····	I'n lia	1	] ]:•	1] = 1.	s allar	, सूड ( क्या   क्या	1.21 12	ed •	ં અને •	210	সাঁওভা≓ প্রথম}া

## छे फिशा।

اله ما	Islanday.		•••		1'5	lis	11:4:12	اردا	1)	16 . 18	16	3 60	, 3 Na	ર ૫.૦	कंप्रका
					     b   o	اماحا	ا در ما او از	<b>1</b> (0	ء 🗸 د	14 15	115	, शर्य ।	319.	1 140	পুরু ।
	· ·	••••	٠ ،	•	la	a	15 82	8	٠ ٧٠ ;	lon los	er. u	داواد ا	:100	, shaja	भुद्रो । ं बोटमश्रह !

## क्षा है मांग्रजूत्र । प्राप्तन-शिक्षाकरमद्र करकरी ।

8,1	116	: 115	) - (15	داه ا	19	19	191	, <b>(</b> 9	· 6/	57	<b>b</b> -2	i toj:	. 15 10"	. ເພື່ອ	نماد	. sl <i>ij</i> a	: कांबादीरायः
٤/	٠,٧	ilb-	ls	15	:10	10	ીક	دا .	رو	ری .	:110	វែ	15   13	1 314.	:140	1 6.00	ं दलक्षिक <b>ण</b> गः।
•••	; ···	•••			1	10-	15	• 15	87	ነ አ′	82	(م	13.4	عادات	-1/40	. 85	जि <b>रम्</b> कृष
		 				191:	  4   	1 <b>  9</b> ' .	<i>ن</i> . ی	٤ <i>/</i> 	, 57	15110	1.10 011	elic	۰۱ ′۰	৩11•	वायकृष

य8 । ভতরকে লবণের খুভার। দর ট কার 10 Cual

मर । एक श्र सदर्गत श्रुक्त मह देशकात 15 दमका 1

• শধারণের অব্যভাগ্ত একাশ ক্রাংগে ল।

কোলিযাম সেকচল; বঞ্চচেশের গবর্গসেন্টের সেন্ডেরটার

## বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮৫ সালের কেব্রুয়ারি মাসের ২৮ ভারিখের পুরু

						-							- <b>-</b>	- ···•,		8० (म	াৰের
				शब् ।			<b>य</b> 4 ।		 	ল চাউ	শ	भौगा	पा भी	<b>ढे</b> न।	9 ¥ ,	• বাস	<b>ग्द्र</b> !!
मञ्जू :	হম্পর।		10/25/ 12 to 22. 20 a + 17	1815 or 5 - 65 Che 18 br	हर्त त्रु १९५० हर स्थाप्त हर्ता है	जब निवासक दिवेत	ing water elling feral	ाट दररद्ध अमे रखारकत दिल्ल	बहे र खारक दिवें र	Ent. 4.76 + 19. 184 1500	はらないなる 仏を で	क अख्या देश	के १ मृत्य मधीत हो विधेन		रहे अखारक व विष्ठ	100 Sec 2 8 4 5 4 5 4	१०० वर्षत्र हे में में हैं है है है है है है है है
į			ं हें।क।	3 47	हैं।क'	; * *	Tial)		   #1 #1	5 4	G : 11	3;41	है। का	। ; हे'क।	   <del> </del>	होका	विक्
5	কশিক:ডা	•••	ع ري)ه	, <b>ર</b> િક i	\$ i'n'e	540	Shine	३।०	Risa	្ន	: 1110	; sjio	•	-5 10 	ં ૨ <i>ઇ</i> •	२१०	২10
2	নেং[ৰুগঞ্জ		2110	1 2 % =	3   a				H 51 5	84•	5 No	ં ગાંગ-	» fel-	\ \ \ \		·   •••	
૭	5141		2 }:0	:   \	o (a. c	:120	5()~	: -> (0.9	داه	! 	24,0	! २ <i>√०</i>	રહ	ર 100		•••	•••
ક	वारायनमञ्	• • •		: :		•••	·		3   0	ર જ	20,0	. a (o :	÷  10	2   'd'			ļ 
٩	<b>७द्वेश</b> [भ		\$ \} o	:  -  10	કત્				: = ~ ;	\$٦	্ঠপণ	; 3 140	ર દૃષ્	37	·		
৬	পাটবা		وأوال	\ 1.,0	5 40	: 0/5	).	\$1.5	عراد	5! J.	: ۍ رو	<b>3</b> k, u	: ・50/0	। ' ३].• :			
9	त स्यद		310	<u>.</u> 21 -	₹   <sub>1</sub> •	5,40	೨೯⁄	•••	. 19.00	رد	૨,၈৫	-1100	5100	ه لاهما د			
ь	   १,दा	•••						•	· · :		•	• • •	ં જ્યાં	2 N	! : •••	·	;
>	400	•	ه ۱۹۹۰ -	! - 1100 %	:   0			•.		خم ً	: •اد	h., o	: " e) = : " e) =	37	! 		

কলিকতি। ১৮৮৫ সাল ২০ না**চ্চ**ি।

# पूरे मश्राष्ट्र व्यविध ত গুলাদি খাদানতা ও আলানি কাঠ ও সবণ থোকে বিক্রের বাজার দর।

र ८० द	मन् ।																-	
	simম গায়ার		l	ो वा व 'उड़ीः	নাড়ওয়া বা।	9	ংশের	١	(	ছালা	1	জু।	শ†বি	को छै।		শ বপ	1	
≘हें मक्षीरक्द दिनेत	बेशव श्र्यं मह्योरक्य दिनेन	गण वर्गात्र बहे न्थारम्य विकेत	क्षे मश्रारम् दिनेन्	डेश्ड मुर्ख मखारुद विहेन	াত বংশরের এই সপ্তাহের হিট্ন	দ্ৰহা হতঃ: জিল ইভ	केशद शुर्क मधारकद दिवेन	गर बरन्द्रत्यके महारक्त त्रिकेत	क्षेत्र १४६१ विकेन	ंन्द्रे इंडर अस् केल् इंडर	मिछ द्वारद्ध को में महादेश हिंदे	क्षेत्र १८०४ हरे हे	महास भी से महारक्ष रहे हैं	े वरमावद क्षेत्र महारक्ष्य हिंगेन	न्ये माडारम्य द्वित	कर्ड १३२१ छ छ छ ।	গড় বংগ্রেরএই নগু হৈর বিটন	तक्षत्र∣
<b>B</b> tat	ট কা	हे।	টাকা	টাকা	টাকা	ট <b>া</b> কা	টাকা	होका	] 314!	डोव'	Sta.	ঠাক	वांका	हे क	हैं।क	টাক!	510	National Property of the Parket of the Parke
৩০	:01•	27			•••	ه ۱۹۶۸ د	21%	27	300	27	2 0	la/	اما	دامات	২৸০	200	3 548	কুলিকাডা।
···				٠			<b></b> .	,,.	٤٦	ا علاء	21100	•••		•••	دم	٤,	دد	শের†ছগঞ্জ
·•·					***	•••		•••	٠, ١	<b>ર</b> ન⁄ે	ء اماه	110	1/0	ەلدا	دد		:/0	<b>ांचा</b> ।
			<i></i> .		•••			•••	২॥০	310	२१ ०	110	110	100	والهاد	ع لاهاه	دم	योत्राप्त्रनश्च ।
								<b>.</b>	২ ৸০	<b>3</b> ,140	<b>೨</b> ೩೦	Į•	ļo	1/0	ર્ ૫૦	2,4,0	۰اد	চট্টগ্ৰাৰ।
		!	•••		•••	510	310	5 15	5140	3100	511/0	1/0	1/0	1/0	57	دم	٥/0	माठेचा ।
					41.	•••			21/0	२॥०	ર ૫૦	J	دل	1/0	ه او	21%	Jue'0	वारमञ्जू
. <b></b>	•••	   			•••										ء ایاه	ع ال •	2100	भूबी ।
			२⊌०	ર	ع ااماه	•			2110	٥١١٥	    3   <i>ノ</i> *	110	ije	l¦o	z no	২ ৸০	<b>₹</b> %•	কৃটক।

সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে, বলদেশের গ্রথমেন্টের লেকেট্রী।

कृत्यिववत्रक वृद्धांशात

(कोकिट म्हारस्ट नाम अ समूद्र नाम अ	मुक्तिर नाम छ	, সিংও মালিকের নাম।	(मों) अन्द अम्।	ব্যক্তি শবিষ্ণাণ চ	इस्ता ।
n b c	व्यासका १९ दारणाञ्चान ।	ত্তুমন্ধ্রায়, হুমুদিলী দাসী অশি অহি জাং গুৰুদ্দ বিশ্ন হৈছুলাথ ভগহাথ শ্বা ও ১ন্দ্রের, লক্ষ্মীকান্ত, ব্রতিকার গালাকান্ত, দারকারান্ত ও ফুর্গেলান্ড ভট্টাহার্য, লক্ষ্মীমণি দেবা। অলিমাতা ভিনকটা দেবা। হৈরলোন্ড্যকরী দেবা।, ইমেশ্চন্দ্র মুখেণাধ্যায় কুল্ল ও ভারপ্রাণ্ড বিজয়চন্দ্র মুখেণাধায়, ও শোকিদ্যন্ত সম্যান্ত্র হুম্বাণাধ্যায়, কুমি গ্রুপত সিংছ বাহার্য অহি লাং নাবাল্য শেট গোশীলাদ বাহা। জুর, রামেশ্র রাম, মধুরালাথ জিল্প, ধল্পুর, লভিত্যোল্ল পাল নাবাল্যের অহি উমেশ্সের থলা হুম্বন্দ্র ব্যান্তরাল পাল নাবাল্যের অহি উমেশ্সের পাল, ও রাম্বক্স চেলো্ল্যা।	5 10 27 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	7) 7) 00	১৮৫৯ সালের :> ভাইনের :০ ধারামতে পৃথক হ৪য়া ৯০ শ বাদে জবনিয়ে হ০ ৬০১৬— ত তিল হাছা ১৮০১৬৯। পাই সদর ৪ ৪২০ সাই টাকা প্রালস ভমার চন্দ্রকার, রহিকার, ৪ গলাকার, লক্ষীমণি দেবা), ভারমান্ত ভারমান্ত ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দেবা), ভারমান্ত দার্থা মুখোলায়ার, গোর্থানার ক্রম ও ভারহার জাহি, জাং মাবালার লাল লাল মুখোলায়ায় মন্ত্রমান্ত দার্যার ক্রম্ ও ভাহি বালার বার্মার ক্রম্ ও ভাহি ক্রমান্তরেমান্তর পাল, ৪ বেনারারিলাল ভারমান্তর দার্মান্তর দারমার হবর বাকী লাল্য উহাই নিলাম হইবেক।
<b>F</b>	दमगाहित्रा कि: अद दमगाहित्रा।	ভাগত্য ব্যেসাপাংগায়, ভাতুহামণি দাস্যা নদর্চন্দ্র পাল চৌধুরী  হৈননাংসপ্রী দাস্যা হুলিমাহি ভাসেবে বিপ্রদাস পাল টোধুরী নাবালগ ভারাস্মন্তী দাস্যা, নবীনচন্দ্র সরুবার রামচন্দ্র দিত্র, কৃষ্ণকামিনী দাসী, ভারতচন্দ্র হিন্তু, ক্রিনালী দাস্যা, কীর্তিন্দ্র মিত্র বৃষ্ণুও অহি ভাতাও নিকট ব্যু ও ক্র্যাধ্যক্ষ জান্বে লাবালগ ভাতা প্রোধ্চিন্দ্র ও ব্যুব্চন্দ্র মিত্র	85081128 %: 08129	115574005	১৮৫১ সালের ১১ ভাইনের ২০ থারামতে পৃথক হওর। ভ্যেন্নলৈ অব্লিন্ট র্ম ॥১৭॥ এ ভিল বাহা ২৭১৪॥ ১০ টাকা সদর ও ৩৫০০ পাই পোলীস জনার প্রাপ্ত রুল্ড ব্যেন্যাপাধ্যায়, জাহুবানণি দাসা, নকরচন্তা পাল চেগুরী কৈলানেশ্রী দাস্যা অলিভাছি জাং বিশ্রেদ্র দাস পাল চৌধুরী নাধান্য ও ভারাম্ন্রী দাস্যা নহীনচন্দ্র সরকার, রামচন্দ্র মিঞ, কুফার্মিনী দাসী ও ভারণচন্দ্র মিজ, কীন্তিন্দ্র মিল মুয়ংও অছি ভাঙা ও ভারণচন্দ্র মিজ, কীন্তিন্দ্র মিল মুয়ংও অছি ভাঙা প্রোর্ছচন্দ্র ও কর্মিকে লাব্যে মহাল্ডা প্রোর্ছচন্দ্র ও মহায্চন্দ্র নির্মিণ ১৫০।০ নং এছ- মানে নিথা যার এ লংশ বাকী পড়ার উহাই নিলাম

ৰাষ্ট্ৰম <b>৭৩</b> (]	(	.9 )
अधिक मारमित १२ व्याहरमा ३० धांत्रांत्र कुषक इस्तम् व्याम व्याम व्	मम्पूर्व महोल निकाम क्ट्रेंदक ।	अरम दारम अरमिछ इर नेता काम यांचा परम वारमें इर नेता काम यांचा परमा वारमें इर नेता काम यांचा परमा वारमें इर नेता काम यांचा परमा वारमें काम यांचा परमा वारमें काम यांचा परमा वारमें काम यांचा परमा वारमें काम यांचा ने माया काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें काम यांचा वारमें वारमे
7 A	<u> </u>	5 % C
22 & 2 ( ) 3	<b>6</b> 445	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
মহারাজা জগদীস্ত্র বুমংলাধি গোৱিক বাহাজুর সেবাইউ আহে কিলোরী বেশভয়ারিকি ঠাজুর কুমংলাধি গ্রাহ, কুমুদিনী দানী অলি জাহ গুক্দাস বিশাস নাধালায় ও রামের চেংলাফিয়া হার্মেহন মল্লিক, ও প্রভাবতী দেবা, ও রামলন খা, ও রামেরহ খা, ও নালিনাস খা, ও উমাচনুন খা, লংকুমাই মুহেখ্পায় স্থ, শামাপদ বলে শ্রামান্য, জুরাপির রভেনা- পাংগায়, ও গিরিবালা দেব্যা অলি মাতা আহ উমাপ্র ও অভয়পদ বন্দ্যাপাধ্যায় লাখিলাগ ও চন্দ্রমণি দেব্য়।	ভিনক্তী গুণ্ডা কৰচেজ কিলোবীনোইন দাস ও জগন্যোহিনী দেয়ো অভি- মাডা জাং তুৰ্বাদাস বন্যোপাইনায় নাবালগ, চন্দ্ৰগ্ৰ প্ৰথং ও জনি জাছি জাং ক্ষ্মনাস মন্ত্ৰিক নাবালগ, বুজহুনার মন্ত্ৰিক, জিক্ষ মন্ত্ৰিক, নিজাত্ৰিণী গুণ্ডা, গোপাইমাছ্ম দাস, পন্নকামিনী গুণ্ডা, নলিত্যোহ্ন বন্দ্ৰোপায়ায় নাবালগের গুন্ম জাছি জিক্ও যুৰোপাধানয়, বড় জাভি- ভোষ যুৰোপায়ায়, ও ছোট রাখনিচন্দ্ৰ বন্দ্যাপায়্য ।	€
लगको भर ननानौ।	৪২৪ সং প্যারপুর ডি: পং ফ্তেমস্পুর	फः मामिश्व गर अम्बश्च ।
<b>8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9</b>	₩ ₩ ₩ ₩	¥ <b>.</b>

(

# किला मूत्रामार्थमा

ইভাষ্ত্ৰ দেওলা ঘাইতেছে যে, সল ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ প্রাণ্ডে জিলা মুর্শিদাবোদ সংক্রাণিবিত মহান সল ১২৯১ সালের লাং কিতি অগ্রাল্প তলবের বাশী বাকৰ অগ্নায় লব্য সভ ১৮৮ মালের ১৯ মাজে মোভাবেকমল ১২৯১ মালের ৭ টেত্র রহ্ম্নতিবার জিলা মুরশিলাবাটের কাজেলীয় বিছারীতে প্রকাশ্য দীলায়ে বিক্রে হইবেক মন ১৮৮৫ সাল ८८।8819 रिका प्रमास को कि मिन्न कि लिए मिन्न कि कि कां अमद जमा १८०३५५ वाको निमाम हर्हेर रक करें महोल मरश्र मामाज्य के कि निगरं के क्षेत्र संख्यों कर्य प्रगंधारी क्रोटगढ़ का ज सम्ब ख्या १८६८५० छाको दारम हुयूनिनी मिटा। खर्भमुत्री मात्रा मिनानिनी मारागत् भुषक करिशः सहभा जारण /मा/ कांरुगत्र काछ भमत् क्यां १२०। है। है। निमास क्ट्रिक, त्राख-दह मकास मरशा न्यानाहरून छन्ने मिनरदेत नुयक कदियो होको वांटन छऽवीदिन्हम बृह्बत्र क्रिम अन्ति कहिना १३३० मगुनोर महान निमाम हहरदक अम्बर्यद दाकी ३३।८० व्यक्टरमा वाका हाल व्हरमा रत्ना त्यत्र दानी हान दरकद्रा अंदर् रेक्किय । किश्मिद्रशास कामीकुद उद्देशियाक्त द्राम्, मध्यादाद्रम् छन्ने, धामबद्भाद्र, ५०५६८० क्टि श्वरात्म कोमी- उत्रनीत्मारम दाश्रमामः ५६० ७ धमनञ्ज योग खेमार । ৮०१८० 大路縣 沙姓花 किर भेडगटम महतमी कुछ धमा विषि ७ हांशायम विषय चहर ६ मा नांधान ज्ञनाथ (ऽर्षुति, द्राधाःत्र्व ७ दृष्ठऽद्रव द्रामान्यायात्र नात्राम् नथाता हकान्छी धक्छित्रहेत् छो हुङ क्षिड्नोथ दाम्गानामात्र व्यक्षक कार्यकाती, दाम-रम्या स्वीम्यी मामा रममारामी नामा। रक्ष्वनाथ वाम्गानायात्र कहक्छ करिकात्रौ आमधामाम होकान्त्रि হাধাচয়ণ দেন চন্দ্ৰয়ণ দাস্যা একজিকৈট্ডর হৃত कुर्युमिनी प्मदान ख्यान्ती जामान, त्योमारिको प्रामान, টর ফেট্ যুত রাধ্চেরণ পেন, চন্দ্র্যী দান্যা একজি-टोधूरि दाशक्दन ७ ट्यक्टरन रहमामाथात्र क्यूनिनी প্ৰাদ হাজারি, নারায়ণপ্রমাদ চক্রবরী এক্তিনিড. किडेडेन गुंड कहाशव्स माम, गोभीसूकनी मामा। (होय कांबाहरीत असिमाङ। अस्तीमिन स्ताप्त। प्रजाश्यम नाम, त्राशीयम्त्री मात्रा। भीत डाजुकन/र : भव्दात्म कामीश्र । न्य म्हाम ७ श्राम्। भूद्र शः कार्योभूत्र। Me nearly (B) (B) 1 E 2 1 846 अथम ध्यानीत्र मार्।न महोटल इ किर्नेत । जारिंद ३० एकदुन्द्रादि 48.5

For Collector.

H Furrey,

ĸ

[ गवर्गरम के दगरक है। अन्तर । ३० मोर्क । ]

E. J. BARTON, Collector.

(डला) र बाइट I—काममारि रिकाम इंडोबाइ

में इस कार्याम एम उमाम्हेट ने एक १४ के महिलान के अन्त्र कुर्यात एक जा महिला मान महिला के महिला अने महिला १२ का मुमान जी ब्रासित कार्य का प्रमान का अन्य जी हिला कार्य का महिला अने कार्य का मिन कार्य कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य कार्य कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य का मिन कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार সাকী মাল্ডভাৱি এবং অন্যাশা লাওনা এচলিত আহল এবং আহেইব অতুসাহে শাষ্ ব্যক্তিয়ে নায় আদায় করা যাইতে পারে তাঁছা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১ এপেল জারিংশ 🛦 জেলার কালেইর সাহেছবের কাছারিতে বিলা ওচরে ও এক্শা লিলালে ধরা যাইবে।

	~	) 	. ·	ㅂ	<i>a</i> )	œ	ه.
1236	E B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	मा का का का का का का का का का का का का का	दो है अवि स्तित्वर न्यं म अध्या	रम्प्रे सम्पूरम्य सम्द <b>स</b> म्	(र बर्म रिक्रा इटरेन होश्	(र व की व बन्तु विवास इक्टर्ड	इस्टो
		क्र सम्बद्धाः स्व	০০০ ১ হিসাগামতিলাক বস্তু স্বত্ত জানহ্ব বেহারিশান স্কলাল, হ্রিনাল বহুরেকারি, থকচন্দ্র নসু — জিগুণুর ।	. 185 g	48734	₹ा∳ा	
V /	· 图 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- The state of the	··· হাফিতমেছা, ধাতুদ নাকিন জোকা	462462	प्रकृष बहास	28303	
Y R	मामान्याम् । ७५म स्थान	,	ৈও জালতে বেছারিকাল, সুকলাল, ছরিকা বিজুপাং ভাষংপুর চফ্তরুমার, যোগেজেক্ ফিন্তেহারি গুয় সীৎ সঙ্গিল।	१४५५%	E 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	n′ ••• •••	
200	कॉनवार्षिया (म.ख)।	হু সক্ষ্	••• গোশীন্থে বিগ্রছ ঠ'কুরের পংক্ষ কৃষ্ণগোপাল ঘোষ সাং পঞ্জানি জেলা। মুকুশিদাবান।	48645	प्रम्मृशं भहाल	384 B Co	
• • • • •	চর ছাতিঃ কে	भ रि <b>ड</b> ब्	ं दम्योगि महोन काबदुम्ध स्टब्नांकामान्याम् मध्यकाराम क्विमी पूर्विनाम्याम् ठेरकुवनाम दमस्यानि मार महत् बिदांस्पूत् किला ह्यानि बाडुनाथा द्यारिकमाथ मार्ग् द्रोस्ति मध्यसम्बद्धाः हस्स अन्तर्यः	0 8 18 9	~g	72835	अक्ट प्रकृति १२५६ मन इट्टेन्ड १२५८ मधि
	राजराष्ट्रिश डिहि म्नच्ड	मृलवाद	ে ই কিলা! ঘোটগাশ্বর ভূথে।পাধ্যাধ ফ্র্থ ৪ জাল্বে রানেশার, উদেশর জম্তেশর, রমেশর মুখোপাধ্যার সাথ সাতিখিন।	£/8498.20		€08140€	Na-
~ ~ ~ & &	इस्नोधश्रुव	<b>ं</b> ⁄बा	ে ১ ভিসা: হোগেশ্ব মুখোপাধাধ ক্ষঃ ও জাং রাদেশ্ব, উদেশ্ব,কাম্তে- শ্ব,রফেশ্ব নুখোপাধায় সাং সাত্যিয়া।	• 75 RAC.	116622600	or s r	¥17.¥
		<u>.</u>	৪ হিন্যা শিলাম থারদার হারশ্চন্দ্র মিত্র	<b>s</b>	<b>११०७</b> ४१	62/9	
	rice bilesie stre		••• र हिमा मह्जनाथ, मारज्ञनाथ होह ८५ धून मार मार्क्तमा	60,0236	48263	*\.e\&	

Jessore Collectorate, the 5th March 1885.

## জिला नौत्र हम। - अमिमाति विकारणत देखांशत।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অফুলানে ইছার দ্বারা সকলকে জানান যাইভেছে যে জিলা বীরভূগের অন্তর্গত নিম্নলিখিত শাণাল সকল উক্ত জিলার কালেন্টর সাচেবের আফীলে লাকা রাজ্যর এব যে সকল দাবী
১৮৮৫ সালের ১২ জাতুয়ারি দিবসে দেয় হইলে বাকী রাজ্যের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আশায় হইবার
বিধি আছে তাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ১৬ মার্চ মোলাবেক ১১৯১ সাল ১৬ টেত্র স্বহস্পতিবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। সন ১৮৮৫ সালে তারিখ ২ কেব্রুয়ারি।

ভঙ্গীল।

				ভঙ্গীল।			
गां भटल इ टब्बनी ।	भेर हेर हेर मध्य	ভে জির শ্বর।	প্ৰগন্ধ ও মাহালের নাম।	ম†শিকগণের নাম। •	সদর জন্ম)	वाकोत भस्था।	मृज्याः
श्रथम स्मिनी।	≽ <sup>4</sup> नर	<b>७</b> ९ वर	भिः च ज्ञास काळे- गज़।	থোদাদাদ বিবি সাং যাড়গ্রা থোদাবাথা বিবি সাং সেকেড) বাঘণ্ডক মুখোপাধ্যায় সাংবড়	11	300-	খোল আনা মাহালনিলাম হইবেক।
				এদ মুধননবি সাং মাড়খাম সৈএ	<b>म</b>		1
				देवि अ रथां गर्मामा (नवी ।		:	1
હો	५०७ मर	১०७ नः	পং গটকাখরা	গণেশচন্দ্র সেন ও মাধ্বচন্দ্র নিছি দোশদগাবিশ ধ্র দীনবন্ধু দে		ऽ <b>►</b> 1७	À
				মাড়ওয়ারি ও গঙ্গানারায়ণ নেন ১	3	;	:
्गानी	-			। सत्र मर्रः कड़िम्म ।		· !	:
ঐ	० न१	૯૦ નર		তিশক্ষি রাম সাংশ্পুর ও দেও ্নোলডিলা সংং ফাসপই মানদা কন্দ্রী দেব্যা সংং ডেক্সরা ভগ	. বাদ প্ৰাফ ছিঃ	ליקופ !	্রজমালী সদ্ধ জন্ম ১৪০০॥/৪ টাকা নিলাম
বভী দে	रा। म!र	এ বিষ্ণুচ	ख गृत्थां लोशां य	সাং পাৰ্শভীপুৰ বাণুমুকি দেব্য	া আগ্রা	i	; क् <b>टें</b> ट<का
ড,লীজ	নিবে শৰ	ै चुयन भर	কোৰ আৰলগ লা	e ডেক্কবা ও মাড্জিনী দেব <b>া</b> সা	حزرة الأطاع	į	1
পার্র ৩ী	পুর ও জা	नसञ्चन्त्री	(मुका) माह भीवृ	इंबो उ केमान हस्त तांच मार माउड़	8/110680	!	!
বন্ধবিশ	রী আচাঃ	ध्य स्मोपा	মন্দিব্যাও শ	খিলাল মুখোপাধাখি ও তারাপ্রশ	T		!
यूटचे । ला	ধ্যায় না	বালগ :	স্লীমাড়া ভ্ৰক্ত	पड़ी (पेता) भाः भियुनियो ख		!	1
e ffবৰী	धर्मान पूर	ขาศาหากน >	गार के गटबंदा गा	। মুখোপাধায় মাবালগ বাথলেদা। ং ঐ বামতারণ মুখোপাধায় সং			Ì
্ব কোপা ১ ক্রম	। श्राप्त व्य	म्यामाका ३ जामाका ३	दक्षशास्त्रीश्रतः ज्यानकाक्ष्रीश्रतः	ও নাধ্যানত বিজ্লেখন চট্টোপাধাৰি ও নাধ্যানগ্ৰেগলেখন চট্টোপাধাৰি		+	!
्य (क्या) 	abeg dom	JIPIJO IIS matra at	भारतात्रकात्रकात्रकात्रकात्रकात्रकात्रकात	नग को कि उस हरद्वाला भाग कि		1	1
2/16/4/14 2/16/4/14	शापश्रमाञ् धर्मी ८७८	(************************************	ে আংশকেনে চল্টে	প্ৰাথায় জাল ভিন্দড়ী দেন্য। এ		!	!
- सहस्राप्ट - सहस्राप्ट	nai caa Bebterta	া স্বা বৈয় কংব্ৰ	লগোৰ আমলি উভক	मिना रमस सानाडेमा ब छातिनी-	.	į	'
	হেখ (প) ধ্য		10.1.			:	
<u>क</u>	७० न 🖰		भरकार्यान ।	গ্ৰাগ্ৰাগ্ৰন চক্ৰতে লাংছেড্য-	\$550'	ا (داغ8۶	<u> अवस्थाली</u> समर
;	Ì	;	माराजुः।	পুবও মংহজ্জেল ুগোম দ্যাশ	বাদ পুৰক ছিঃ	;	新和: 58/8. /c
,				চন্দ্র দোম ও কালীচন্দ্র দোম		1	টাকা নিবাহ
1	i			मार कृह्का ७ शत्नाहस्य सम		,	<b>ब्हे</b> टरक
!		į	i	भार किंद्रश नडीमाइस मुस्या		;	
i	i			পাধ্যার ও নিভিন্নি দেব্যা সং			
-	ا			কাঠালপাড়া মোলৰী জেন্নর রহ্		ı	
			1	ম্ <b>া</b> ৰী	<b>इन्स्ट्रिया</b> भ	}	•
.		j			৮৭২॥/৯ ৩৮১ নং নিভয়িনী	i	
	1				्राच्या च्याचित्र (मेरा) च्याचित्र	i	
1					मामद्य कालां शव		
	1			1	युर्वाल साम्		4
1	-	•	1.	.	יבלפולפיה ל	Ī	•
	1	-	{		৬৮২ নং শতাশ-	•	
		1		ļı	তৰ মুখোপাধা য	1	
-		1	1		علميات د د	i	
	-	1	į	ja	০৮০ মং নিত্রিন	1	
j	1	1	Í		(मेवा) श्वीत		
			ĺ	•	यान्द्र श्रीनहत्त्व	1	
1	1	İ		ĺ	म्टथानासाम्	i	
1	1				300mb	1	
			;	İ	مروده ب	1	
}					শেওয়াৰ	ļ	•
1			İ		> 8 4 8 1/4		
-					i	,	

ieicha खेती।	*C8263*	ে হ'লি নহর।	প্রগন্ধ ও ্যাহালের নাম	गोलिक भटण अस्य ।	। अनः ख्रा ।	न कीत म(धा।	भच्छा १
		' 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· !		
প্ৰথম	৫৭ ন ২	०१ नः	<sup>†</sup> প্ৰবাৰ্বকসিংছ	কালীপ্ৰসাদ সিংছ সাং ৰ'ৰীপুত	10:56	リノン	এক্ষালী স
अन्।	:		ু কুওলা।	্নিভাননী দাস্থা লাং টিবা নিজ'-			
			1	विनी माना । जोर नोगी भूत हेकलान			१व ८८७०
				मान युःशालाधाय इतिकास मृत्या	ंनाथ सुरकालकान्य		নিশাম হ
			1	भाषतीय ७ शिष्ट अहस्य भूटगी.	`		(∢क
	į	!		শাধ্যাত ও লখন শ্বা দ্ব্যা অলি-	1		•
	:		į	মাতা রক্ষনাথ মুখোপাগ্রায় ও			
	1		i	। (नमाननाथ पूर्य, भाषाम कोनकी.	গোপেন্দ্র-ন্দ্র		
	į			ন'থ মুধোপাধ্যায় ল'রভচন্দ্র	न निष्ठ क्य मू: था-	Also .	
				भूटबील भाग । उ त्मानाम	शाकाक माने नग		
	1		•	भूटचाशीया स दिटचच्च स्ट्याला	क्रकनाथ पुरशा-		
			1	यागि कल्लगासम् गुर्थानायाः।	शांधांच प्रजि		
			:	क्रभामिक प्रमाभाषा य भीनवक्र			
			j	। भूटभाभाशायं नक्षीरभक्त मृत्यर्	८२२७		
				। भाषाय मा कुला पुतर्शावय-	. 9み.1/3		
			1	. हेन् गांर डेना छ।	্ থেওম্ম		
	:	!	•		3500Mm 25		;
40			,				
G.	<b>५०</b> व बर	. ५०१ सह	ণং আক্বৰ <b>সা</b> ≉	मुख्यादनभी दनना अमृज्यादनभी स्मरत	الهوود د	७ व । 🍃	ऽक्रां ली स
	•		भुन्त ।	্সলী মাদরে ন্রেল্য প্রিন	राष ल्थक		事事 1 43 kg/
			1	विशाली मुख्यानाम । अ कीन-			টাকা নিল
			1	े छानिशौ (मना) अलि सानत्त सादा- !	কশগুৰার:খণ		इंड्रैंदिक ।
	;			লগ এলবাপলি মুখেপ দায়	মুংখোলান্যায		
	•			स्यामानामन सुरशालामा । निन्न-	;		
	:		1	वर्शनमी (मरा) छ निः अन भ्रा	્રેકલ નાર નંદના હાય		
	1	•		পাস্থায় ও কলপ্লারারণ মুখো-	· ·		
	•			। भाषतीय ५ वर्षाक्रिकी (५४) १ वर्षाक्ष स्थलकार व्यक्त	পাধ।য়ে		,
				ेटा । वस सुर्थाणां भाग सहस्त्र	5:01.0 al		
	i		1	नोबायन अ व्यक्तिक निर्माण हार	212 41 1 1 1 1 2 2 2 34		
	i		t t	मार वीकामध्य हिन्दा दनना मार्था	,		
			•	116 6: 1	<b>्रम् सर भूदक्रदक्रमा</b>		
	1		;	İ	দিব বিজ্ঞালি ওবিষ		1
	;		! !	!	ন'ব স্গপ্ত		
	!		1	!	পু:লনবিহাবী		
	ļ :		•	:	भूरशालामा। स		
					3501/114		
	!			· !	১৮১% J <b>৩</b> %	1	
	1			1	শেওধায		
				1	4356/5/0		_
À	২৯৪ নং	३ <b>≿</b> ८ वर		ললিভবিশোৰ জাগগাঁৱ ক্মলমণি	386.1730	>6.0	এজমাশী সং
			भौभित्र (पद श्रीभ ।	(मना) (छोशूराना (भारमाक्सनि			明みいろのたると
	_	•		(नना ८०। धुव भी इनस्कती मना	० अन्दर्शातुनरीनः		টাক! जिल <u>े</u>
ও <b>স্থা</b> ন্ত	ाँ <i>कर</i> भाग	कोठार्वर (	চ'পুরী সাধ্যকিলে	विश्व । ८८ । ८५   श्रुषी सेमानाक (मात	इक्क वरमाश भाग	:	<b>क्वे</b> ध्दक्षः ।
অ গ্ৰ	(डोक्ष्या १	ধাধ⊲কিং শ	ার আহিংহা চৌধু	ी नदबक्तित्मांत काशशा (हांधुती	. कटनवल मार्टन		
ن نام برد د ه	। (स्यूर,	চোধুবান্ট	ছ্গাকিশোর আ	চাষ। চৌধুনী সূৰ্য্যকান লাভায <sub>়</sub>	मान (१६ कार		
(> 7 (i)	সুপ্ৰথ <i>ী (</i>	দৰ্গ চৌধু	বিংশা ও প্রান্থার	न आह शि (ही बुवा (मदबस किटनाव	क्टनाव अपन्या		
			!	आंधारी क्षित्रों सम्बन्धनावन	মাবা-গ	i	
	į <b>!</b>		•	্জাচার। চৌধ্নী ঈশ।নচন্দ্র	ას: ქს პ		
				जाहारी (६.५८) (तनवहन	১৯৮ - ৫ মহাময়ী	i	
	1		;	् छा ह राष्ट्राचीयु । का दमभी दमवा।	চৌধুর বী		
				, रहिश्वनानी ्रयाटशक्किरणाव	৩ • '২ ৸ 		
			:	काहारा (हिंधु रे उक्टर स्वताहामन	०२०१९/५०	ļ	
			i	्राह्मी त्यारमस्यमानाचन कां-	শেওঃ য		
	1,		i	े हारा ८ जेबू ते गार पुछ्यभाष्ट्र ।	3002930		
	; 1						

BEERBHOOM COLL: CIORATE,
The 13th February 1885.

W. Fibitas,
Offg. Collector.

## জিলা তুগলি।

## জমিদাণি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জিলা তুগলি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ গারার বিধানাসুসাবে ইহা ছারা সকলকে জানান মাইভেছে নে জিলা ত্থালির অন্তর্গত নিম্নাণিত মহাল সন ১৮৮৫ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য থাকী রাজ্য এবং যে সকল দাবী বাকী রাজ্যের নায়ি প্রচলি ৬ খাইনানুসাবে আনায় হইবার বিধি আছে লাগ আদায় নিমিত্ত সন ১৮৮৫ সালের ২০ মার্চ্চ মোঃ বাজলা ১০৯১ সালের ১১ টেলে সোমবার দিবসে তথালির কালেকীরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে ইতি ১৮৮৫। ১১ ফ্রেন্থারি।

N°	মহা <b>ল ও প</b> র্গমা।	· -a:	। । সদৰ ভাগৰ	বাকীর পার-	
म्होटन्य न्याद्	ন† শ	वाकीनांत भानितकड बांच।	ভাইন।	भूग ।	रिकिक्यः ।
 #	প্রথম এেণী	•	·		
	ইন্ডমুর্গরি ব	i e			
	भवनशी महः	4			
৯ ৰং	দৌল •পুর গা	দেশ মেকির দিগর •••	233/3		
	পাইয়া।	বাদকুল্মক্মারী দানী ১৫:৷০ বিখা জনির কাত জনা !	<b>€</b> io		
		গলাপনর কর মৌ,জারিভলা ছৎসাকল	82090		
		পটা নাগ ৰেছাতা ও ফিরেপ:ড়ার			
		उक्स ७५०॥ ज्यानीय जन्द असा।			•
		গিরিশ্চন্দ কর মৌজে দেলিভপুর			
		ভরফে জীপালা ও শাগ্যমদান রক্ষ	,		_
		া এ:০ তানা সদৰ অমা।			
		ীরেশ্বর সেন ম্যানজার জানবে নাথালগ বৈষয় আবস্কু সেলাম	258190		
		্ বক্ষ ১০০০ থাকার সদর জন্ম	į		
		সিদ্ধিকা বিধি সিওলা মৌজায়	०५६दर		
		हिना कमिताटन अक्स स्थाप्त किया कमिताटन अक्स	!		
		এবা আনা ৌলভগুর ও ফোম-	ەن،اءھ8		
		ভাগভূচ জীর্মিকটো ও কাগমরদান			
		৪ চারি মেজিরি রক্ম ১৭। আনা			
		সদও জমা			
		ইংশর পৃথক হিদার হটগাড়ে।		ļ	
		বাকা দেশ মোন্তার দিগর	७३१/२	FR44;	बट व (की त जन)
	<u>a</u>	ইছার পৃথক হিণাব হয় নাই।		İ	এই সংশ নি-
20		কৈলাসচন্দ্ৰ নন্দী দিগৰ •••	درل ا اعدد		লাম হইনেক ৷
	भर भाकुगा	বাদ হাজি পাছালদী মিন্ত্ৰী—	3, 511033	Ì	
			>84dc	į	
•		১ দ্যা ১২৴ বিঘা জমির জনা	ولهاإد		•
		ইছাৰ বুখক ভিষাৰ ২ইয়াছে।	29110		_
		वाकी देकलाम आप नन्ती निशंद •••	द्वाध्य	٥٠٠٠	अब दांकीत अनः
	ر ا	ইষার পৃথক হিসাব হয় নাই।		•	এগ ভাইশ নিলাম
<b>55</b> .	1	আবহুল সম্প্রিগর	१०१:४२	į	. इंटेर्नर ।
	পাওুয়া।	वाप मिक्तिका विवित्र त्रकम ७३५-	:491/-	•	•
		ভানার জনা।			
		ইহার পুণক হিসাব হইয়াতে।			
			, ८८०/२	२७'५०	এই প্রীয় জনা
		ubu - व्यानोत्र मन्त्र व्यथ्।			এই অংশ নিলাম
	\$	ইহার পৃথক ছিলার হয় নাই।			<b>इ</b> ंट्रक ।
<b>&amp;</b> 5	চাপাহাটী পং	यकुमांथ धनार्ग निगन्न	હું હું હું	>2010	
	পার্হয়া।				
				ļ	•
	अप्रत्यम्ब (अरख	16 1 26 60 1 39 7 156 ( )			

म्डोटमार नहरू।	২২ লও পর- গন্ধ ন¦ম !	ক্রিদরে মালিকের শাম।	স্দ্র জ্বার ডাইন !	ৰণকীর প্ৰতিমাণ।	रैकिकिय् ।
	ভ্ৰথ জেনী ইস্তমুৱাবি ২ন্দ বস্তী মহাল। নন্দীনিগ্ৰাম প্ৰ পাতুয়া।	রাজকুনার চটোপাধাায় দিগর এই মহালের মধ্যে পাকমনি দেবির রক্মাতে আনার সদর ভাগ এঃ। ইহার পৃথক হিশাব হটহাছে।	ऽञ्चार1।∕० २७१५/०	७५१।७७	এই বাকীর জন্ম এই অংশ নিলাম হইবেক।
	<b>.</b>	বাকী ilo আনার মধ্যে অপরের অংশ /১০ যাজারে পৃথক হিশান ছইয়াছে ত হা বালে— রাজকুনার চাউ,পাধা।য় নিগার বক্ষ বিচ কালারে সদর জনা। ইহার পৃথক হিসা, হয় নাই।	<i>42</i> 090	93110	এই বাকীর <b>অ</b> ন্য এই অংশ নিলান <b>হ</b> ইবেক।
<b>51</b>	1 '	গিরিশচন্দ্র সিংছ রায় দিগব এই মহানের মধ্যে চন্দ্রকান্ত সিংই গুড়বাড়ি ও চরিরানপ্রর ছুই নৌজার ধালগানা দলর জম বিং ইছার পৃথক হিসাব হুংয়াছে।	eh	গভ মার্চ্চ কিন্তির ্শ- বণয়ান্ত অব শিষ্ট বাকী ২০৫১৯	<b>इ</b> डेट4 <b>क</b> )
	à		•	C 2945	ĺ
>>9	রাঞ্চাট পং	অধীবনকৃষ্ণ গোসোনী দিগর বাদ ভাশনন্দ্রময়ী দেবী এণ জিকিউট্র	৭ <i>&gt;৬</i> ८, ৩ ২ <i>&gt;৬</i> ১৯/ ০	!	
		ইতেট রন্দাবনচন্দ্র রায় রক্ষা /০ তালা সদর জনা। হরচন্দ্র বন্দ্রেগাবার কিল্পত নিদ- বপুর ও বৈদ্যবাদী ও অভিরম- বাদী তিন মোজার রক্ষা //১০ ভালোর মধ্যে ১০ আলা সদর জন্ম			
		अमाममा त्यायामी तकम रहा। =		1	
		ভানার জনা। ইহার পৃথক হিনাব ইট্যাছে।	850/0	:	
	۵	বিকাজীবনকুল গোকামী দিগর ইচার পৃথক হিসাব হয় নাই।	!	8210	এই বাকীর জন এই ৬ংশ নিলাগ  হইবেক।
:4;	1	রামানন্ল।হিছিদিগর	9:01:16		22017
	পং বোর )	ংবাদ ধানালন্দ্রী দেবী রক্ষ ১০০ আনাজ্মা।	وراهه د		
	1	্লিম।ইচঁগ লাহিড়ী রক্ষ ৴১১৮ ি আনার জমা।	৬৬১		
		দীননাথ চৌধুরা রকম /২।৮/১। অ:নার দ্যা।	a sudo	· ·	
		্রাব্যাপাল মুখোপাধ্যায় প্রচাণ আ	- bb11/0		
		क्रांतिकोसम्बद्धाः ११०५० श्रां	סלהילפ ק		
		क्रम ।	349do		
	j	লালজী চৌধুরী বালে চাত্রা, বাস	) । ১২৭॥४३	;	
	1	দোৰপার বেলুড় তিল মৌজার রক ১১৪ ১ আন্দুজ্যা। ইছার পুথক হিসাব হইয়াছে।		- ,	

481093	মহাল ও পর- গ্নার নাম।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	সদর জন্ত্র ভাইন।	वाकीत পরিমাণ।	टेकिक्स्र ।
	ইস্তমুরারি বন্দ বস্তা মহাল। হারপুর আয়ম	ৰাকী রামানন্দ লাহিড়ী দিগার ইহার পৃথক ছিলাব হয় নাই।  সভানয়াল বন্দ্যোপাদ্যার দিগার বাদ ক্ষেত্রনাথ শীল দেবাইড জানবে  জীজী ৺ নয়নকিশোর জীউ ঠাকুব মংশেটীকরি মৌজায় ৩৪ঃ/ বিষা	२२४ ।/४ ४८३४२ ३२७/०	5010	এই বঃকীর জ্বন এই প্রথা নি লাম ইইবেক।
j		জমির জমা। ইংশার পৃথক হিসাবে হইয়াছে। বাকী সভ্যদয়াল বন্দ্যোপাধ্যাম দিগ্র ইংগার পৃথক হিদাব হয় নাই। শ্যামটাদ দত দিগর বাদ ব্রজনাথ শ্রীমানি রক্ষ ।/ জানার	92442 928161 249.10	<b>৮३५</b> /	এই বাকীর জন্ম এই অংশ নি- লাম হইবেক।
	ৰোৱ ৷	ইহার পৃথক হিণাব হুইয়াছে। বাকী শ্যামটান দত্ত দিগর রক্ম যাত আনা জনা। ইহার পৃথক ছিদাব হুর নাই।	ا ا ال در 8	२ऽ१	এই বাকীর জন্য এই অংশ দি- লাম হ <sup>9</sup> বেক।

J. E. B. Jehrery, Cortd. Dy. Collector in charge.

## জেলা রঙ্গপর ।--ভ্শীদারী বিক্রয়ের ইন্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে ইছার দ্বারায় দকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা রক্ষপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার নালেন্তর নাহেবের আপীনে বাকী রাজন্ম এবং যে দকল দাবি ১৮৮৫ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেয় হটলে শকী রাজন্মের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় ছইবার বিধি কাছে তাহা কাদায় নিমিত্ত আগামি ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা ১০৯১ সাল ১৪ কৈ বৃহত্যাতিবার বেলা ছুই প্রহরের সময় উক্ত কালেন্ত্রীতে প্রকাশ্য নিশ্বমিত্বক্র হেলাহেবিকর হালেন্ত্রীতে প্রকাশ্য নিশ্বমিত্বক্র হেলাহেবিকর হালেন্ত্রীতে প্রকাশ্য

ভৌজির শম্বর।	মহাল ও পর- গনার নাম।	মালিকের নামু।	সদর জনা । বাকীর বৈক্ষিয় ।
<b>२२७</b>	শামার কুরুলা ওগ য়রছ পং পয়- রাবন্দ।	थारक्षवनाव इक्षा (ही- धुत्रो क्षिण्यस्व हा (ही- धुत्रांगी, ८२क्षां मुप्तीन था (होधुत्री ।	২৫০৫ ৮৯১১ ৪৭।/৫ থাজেএনা এতুলা চো- ধুনীর যে অংশের পুপক হিসাব থোলা আছে ও ভাহার সদর জমা ১০৯৬।/৬ পাই এবং নে প্রামুদ্দীন থা চৌধুরীর পৃথক হিদাবের অংশ যাহার সদর জমা ৫৮৭।/২ পাই পৃথক হিসাব বাদে অপর অংশের বাবদ বাকী ভাশেই দিলাম হইবে
২৩৫	মেতিজ ধুলগাড়ী ওগয়রছ মোজা পং বড়বিলা।	धुती, कहिमत्त्रका की-	১০৭০ এই বিনির্ভাগের প্রান্ত তাহের ক্লেছা বিনির্ভাগের প্রথক হিসাব আছে ও যাহার সদর জনা ৪৪৬ এ পাই তাহা বাদে অপর অংশ নিলাম হইবেক।

Rungfore Collectorate,

The 10th February 1885. 

[ গবর্গমেন্ট গোজেট | ১৮৮৫ | ২৭ মাচচ | ]

H. J. NEWBERY

Coilcetor.

## জিলা চট্টগ্রাম। বাধী থাজানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

ইহান হাবে সন্ধান নেওয়া যাইভেছে দে ১৮৫৯ সালের ১১ কাইলের ৬ গারাপুসারে জেলা চট্ট গ্রামের মধ্যবন্তা নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৬ ডিসেপ্র শেষ ডানিখে প্রাপা বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওখা চলিত আইন এবং অন্টের অনুসারে বাকী রাজনের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে ডাহা আদায় নিমির ১৮৮২ সালের ৩০ মার্ক ভারিখ ঐ জিলার কানেই সাহেবের কাছারিছে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮১ ইং ডারিখ ১২ ফেব্রুয়ারি।

## প্রথম শ্রেণীর কায়েনী মাহাল।

2002	ι	and the second second			1
শহর ভৌজ	মহাল মহাল	भाग मश्रील	मन्द्र अप्या	वाकी !	मध्या।
₹₩	¢8	বাকীরাজন্ম আদায়ের নি- মিজে শিক্রী, হইথেক। তথ আনন্দীরাম কাথ	F82 42	०१॥१०	৮৫৯ সালের ১১ আইনগতে হিদাব প্রাক আছে তমধ্যে ৫ নথ হিং রাস জ্রের প্রভৃতি মালিকানের নং ১০৭৮/৫ পাই, ৪ ১৪ নং ছিং ত্রিপ্রবাজন্দরী প্রভৃতি মালিকানের মং ৫২৮৮/৫ পাই ৪২৮ নংছিং অব- শিন্ট মালিকানের ২ং ৩৫৮৮/০ পাই সমর জমার অংশে বাকী পাড়ার কেবল ভাঙাই নিজাম হইবেক।
৩৭	59	निसाय जानकी गानडेहा	33406.5	क इ.क्स. <b>च</b> े	मभस्त्रुर्ग महोल दिक्की इन्द्रेर ।
₹१;٩	১২৮২		. 1	<b>ક્ષત્રકા</b> ઇ૭	১৮৫৯ সালের ১১ আইনগতে হিসাব পৃথক আতি তমধ্যে ২ নং হিং ভাছাদ সালি খার ১২৩৮:৫৫ পাই সদর জ্বার হংশে বাকী পড়ার কেবল ভাহাই নিল্পে ছইবেক।
21-0	2200	ভর্ফ মাহাংম্নোহর	કુઝ <b>ક</b> હુલ ટ્રી કુ	طلوا الصود	भण्णुन सर्वाल विक्री इट्रेटन।
४५०	₹83₹	কিং প্রাণকুষ্য রায় গোপী- মোংন, গুরুদাস হরদাস রায় বাং তর্ত্ত যুগলা কিংশার চৌং।	<b>এ</b> ৯৫ ৬ ৯ ৬	કહવાનક	৯৫৯ গাৎ ১১ অংশতে চিদাব পৃথক আছে ভন্মধ্যে ৪ নং অবলিফ মালিকানের মং ২১০৯॥/৩ পাই সদ্র অমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাহাইনিলাম হইবে 1
468	२१५५	তং রহমত তালেপ	७०७५,४७	<b>9</b> 2 Webo	সম্পূর্ণমঙাল বিক্রী ছইতে।
Q 3G	<b>₽</b> €20 €	তং রামকিশোর কাং	<b>৮</b> ३ <b>৯</b> /१	, (3	১৮৫৯ নাং ১১ আংমতে হিসাব পৃথক আছে, তথ্যে দ নংহিং নর দিংচ শক্ষার ৫০/১১ পাই সদর জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাছাই নিলাম ইইবে।
( <b>.</b>	<i>२७७</i> ५	তং রামধ্পাল কাং	<b>४२२५४</b> १	<b>)</b> 0	১৮৫৯ সাৎ ১১ আং মতে হিনাব পৃথক আছে, ডবা ধ্য ১ নং হিং শিবচন্দ্র ভট্টাচার্যরে ১৩৮ আনা সদর জমার তংশে বাকী পড়ার কেবল ভাছাই
<b>%</b> ३৮	೨৯೨৫	ः महल महात्त्रक्ष् । ७९ द्रोधांमाध्य	, 2430/8	<b>ং</b> ।ক।ও	নিলাম ছটবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আংমতে ছিদাব পৃ- থক আছে ভন্মধ্যেত নং হিং অখীল- চন্দ্র রায় প্রভৃতিক্স মং ৪১৮।।৬ পাই ৪৪ নং হিং রাসেশরীর ৩৮৩ ৩ পাই সদর জনার স্বংশে বাকী পা- ড়ার কেবল ভাহাই নিলাম হইবে।

CHITTAGONG COLLECTOBATE,
The 17th February 1885.

A. Manson,

Collector.

## জিলা রাজশাহী ৷

## বাকী থাজানার জাগনপত্তের পাঠ।

ইছার দ্বালার সংবাদ দেওয়; বাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আর্লের ৬ ধারাকুসারে জিলা রজে "শালীর মধ্যবর্তী নিম্নলিথিত মহাল ১৮৮৫ সালের ১২ জানুমারি তারিখের প্রাণ্য বাকী মালগুড়ারি এবং জালান্য দাওয়া চলিত আইন এবং অক্টের জনুসারে বাকী রাজ্বের ন্যায় জাদার কঃ বাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক সল ১১৯১ সালের ১৪ চৈত রহম্পতিবার ঐ জিলার নালেন্টর সাহেবের হাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশা নিলানে ধরা যাইবে ইতি।

## उगमीन।

নম্ব ডোনি।	নাথ মহাল ও প্রগন্ ১	শাম থালিক ।	नम्ब क्या।	त्य वाकी व बना नि- नाग श्य।	<b>रिकिक्</b> य्र ।
२०	মণিগ্রাম পর- , গলে নক্ষর- পুর	মেঃ রাবট ওয়াটসন এও কো- স্থানি সাহেবান, নলিনী- মুজুবী দাস্যা অপিলক্ষে চূলিলাল খোষ চম্পকলভা দাসী রাধানাধ্য রায়, ব্রজ্ঞ- সুন্দ্র রায় ।	মই ২ চম্প্র সালের ১১ ডাগা বাদে	কলভা দ্বা আইনমভ এ <b>জ</b> মানী	पाठिमण्ड ख्या ১०১৯।,० जानी ख्याधा वित्याय न्य १ प्राः तावि ख्याधे। मन बख क्या अगिनि मारङ्गान मण्ड ख्या २०६५०० जानी तित्याय मा ११३८० जानी १६४८। हिमान शृथक इन्हेंचा छ
` <b>6</b> 6<	ডুগরে <b>ংল প</b> ং গবেরহাট <i>।</i>	দৈবকীলন্দন, কন+াকান্ত, ব্ৰজ- দখাল, রাধানান্ত দেন, আজোদমণি গুপ্তা।	শ্যজান্য	: 6000	भण्णुर्ग महाल निलाम इड्रे- (वक ।
281	পং তেগাছি । মুন্দরী, ভূবন রাধানাস্ত তর রোধিনীকাস্ত ত কার্যাধ্যক পরে	মধুন্দল ভূমিক, প্রাণকৃষ্ণ ভরক- দার, শ্রামেচ দি সাকা, গিরীমচম্ম তালুকলার, রাগা- মারিনী, ভারাম্মন্দরী দাসা, ফদার, রামলাল ভরকদার, কেদার, রভিকান্ত ভরকদার কি বিপিনবিহারে ভরকদার দান, কা, লক্ষ্মন্চন্দ্র ভরকদার দান	ৰং ২ স্থাধাক জমা ১৮৫৯ হইয়াচে ভাই	। ন ভৌমিক ব্যৈ ভরক গালেন ১১ গাৰাকে এ	দার ৮০০০ আশা সদর আইনমত হিসাব পুথক ৪লমালী অংশ ১১১১০

জেলা রাজশাহী কালেক্টরি, ২০ ফেব্রুয়ারি ১৮৮৫ ইং।

E. H. Ruddock, Collector.

## किला नश्तर्भाशील। °

এতদ্বারা সংবীদ দেওরা যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াশালির মধ্যবন্তি কালেক্টরির ভৌজিভুক্ত নিম্নলিখিও মহাল ১৮৮৫ সনের ১২ জানুরারির সূর্যাগ্রের আপ্যবাকীরাজন্ম আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সনের ২৬ মার্চ মোডাবেক বাঙ্গলা ১২৯১ সনের ১৪ চৈত্র ব্যোজ রহস্পতিবার উক্ত জিলার কালেক্টরিতে বিনাওগ্রে প্রকাশ্য নিলাগে ধরা যাইবেক সন্ধ ১৮৮৫ সন ভারিশ ৫ কেক্সেরারি।

নশ্ব ভৌজি। নাম মহাল। নাম মালিক। সমর রাজস্ব। বাকীর সংখ্যা।
১৩ পরগলে দাড়জ্বা শ্রমতী মেহেররেছা চৌধু- ১৫৪৭॥১৪ ৩১৯১৭
হিস্যোত কানা। রাণী ও জ্রাসামিনদীন
জাহামান চৌধুরী।

A. Borooan, Offg. Collector.

জিলা মেদিনী থকা। জমিদাতি বিক্রয়ের ইন্ডাছরে।

न इस	(6) fars	श्रम् व		4 et al.	মুলিকেব লাখে		기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기	ब्राह्म -	> 医参] + 2
2	<b>&amp;</b>	) 	i ,	ब्र स र प्र प्र प्र प्र प्र प्र प्र प्र प्र प	व्हित्कोनाय स्ट का.भीमाथ म.इडि. तर्राको म्हस्य मध्यम्म त्रार्ण नम्कार मामास्य मेम्हम् भयाविजी नागी मार्थ कर. द्रांमको वर् त्माप्त स्वाम क्ष्र मामास्य मत्राला मध्यम्म मामास्य मामास्य मामास्य स्वाम मामास्य मामास्य मामास्य मामास्य मामास्य मामास्य मासास्य	निवाय के अध्याम अध्याम अध्याम ज्ञाम	28.5	\$6.5	
2		in in the second	:	क रिश्वटमक्रो	লংগোলন স্থান্থে দে। এত মালী অংশ থাণা বাকী বাক্ষজ্ঞান বিলাম ভট্ডে— এ: ব্যাস্থ্য মুজ্লোর, পেবুরাম মুজ্লার গোলোকমোলল দে বিশ্বস্থা ভাংকাথী, বাবিকাণ্য ও হাজ্যে এছ নবলীপ্য দি হাম লিভিগ্রী ভ্রেমিবিছাগ্র স্থান্ত ব্যাস্থা বুজক স্থিত। বুজেপ্রাদ্নি ও আধ্রুলসাদ ও বেমালী রায় নে)বুলার ও মোলন ও রামট্দি ও গোণীনাথ মড়া জাহার ও প্রেমট্দি ও দিমুও কাদ্দালীও ন্মিম্য প্রক্ষিমার যাহা নিলাম হছবে না—		6' A S S S S S S S S S S S S S S S S S S	۶	बर्टे मर्शात्तव मानिल एपर्टामगद्ध स्मोक्षान्त ४५. दिष्टी अ के मही- एमद्र २०११ विष्टी माने ए ट्टक्ट्र २०११ विष्टी माने ८०८ पटन्द्र कार्याहर्षे
			•	-	मीम (देश)	28478	*/2484¢	-	
â	<del></del>	10. 10. 10.	***************************************		মোট সদর জমা পুথক ছিমার যাহী সরকারি রাকী ব্রাক্ষ জন্য দিলায় ছইছে—— প: ১ লং বাদ্যের রাক্ষ্যপ্রাক্ষ		871738	2	

•								वरे घक्टिनंद भाषिन त्यादिनम् द दोकांत्र ।।६५ कोठी उ में।ठ	विधा अनी किन्य कर्	, ,
		<b></b>		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		9 / I	62040.2	Solice Tollow		
			केंद्र- वेद	5 4.92	10 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	P i P o	माञ्च (भानीत	3530 Ja	3/00-30	७२२०१०२
अस्पाला ६ नृपक विभारत करना बाहा जिलाम इत्यार मा— थिः मोलाडी त्मेरे ६ पमनकी प्मार्थ, महुस्माय मार्ट्रिड ट्रीयून्नीयी ६२./२ महोरम्थे मडाडामा त्म्ये। शैः त्रामक्ष्मीत सम्ब्र मारमङ्ग्र ७ (क्नेंडे व्य ६३१६रम्ब क्षीम ६२//> द्रामारगादिस् शोस मोवासक।	भुः दोश्किश मान भृः दायाच्य दोष्ठ भृः कुडदलात्याय दोष्ठ भृः कुडदलात्याय त्राप्त भृः कुडदलात्याय स्थाप्त स्थापत स्यापत स्थापत स	भुः तकमारमाथ, ब्रम्माथ, इम्माथ, महःसमाथ, ७ मथुरोमाथ ६२८२ छोडोहार्शाः एकः भुःदामकूष्णाय महत्रमागिम् । ७३०। इद्वाह् छोडित मोया- ०२८२		এল বাংশী অংশ যাগা থাকী বাজসভন্য কিলাম হইবেক— এ: বাংলাল সিংছ, বুদিকলাল সিংছ, বিল্পুবিলাসিনী দেয়া। দপ্নস্থাবণ সিংহ নাবাল কের মায়। ও বুক্ক কিলোর ১০০, ঘণশামি, ও কুথাগোপ্র ভনত, পোলাগাম নিংহ ও জগ্রপুণ নিংছ।	शुः निष्यासी दन्त्रा।	नक्सी नाड्रोम दरक्राणि शांत्र	(1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	उजपानी जरमायायाया दांती त्राक चलका किमाम कडेहर	गुषक । केन व र. व. व. विलास हड्ट का	००० प्रिक्ष स्थाप्त १०००
्य के <b>र</b> ू	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	दगर्ग करममयाणी कगयद्व हा दिन्त मा विद्या कर प्रमान कर प्रमान कर प्रम कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्रमान कर प्र		क्षांनीरयां ••• राष्ट्रांचार कि जा	:	म् राश्चित्र दाश्चर द		•
,				<b>X</b>	) (	536	\$\$	884	- - <del></del>	

- 42h	(७) किंग बहत्त्व ।		E F	म् विद्युष्ट मोग	· 」 は 単 地 は は は は は は は は は は は は は は は は は	द्रिक्	- 2 kg/kg/
3	200	Por see	7. pt NV	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<u>8</u> 9 1	0 5 <del>0</del>	
				: 4	01/26		
3	<u>*</u>	<u> </u>	্বাড় ক্ষম্ব <u>বি</u>	মোভ সদ্ধ জন। স্কেনচন্দ্ৰ বন্দ্ৰাধ্য শ্ৰীমন্ত্ৰী দিশুনি লিব্যানাভা কুক্তক পাঞ্চান্দ ও লনিতমেহিন বন্দ্ৰাপাধ্য নাবালকগণ।	R	4/4/48	रोङ्क्यांटे ७ गद्र (मोस्माय ३८१० होकां
γ ω	\$		€ € € € € € € € € € € € € € € € € € €	্ষ্থক হিসাহের অংশ যাহ। বাকী রাজস্বজন্য নিলাম হইবেক—  शः হংপ্রাল ও প্রক হিসার ঘাহা বাকী রাজস্বজন্য নিলাম হইবে লা—  এঃ হংপ্রাল চক্রবজীও জনার্কিন মাইতি, জীনতী পার্মিনি ১১০০১১/১  দানী লংলীলাটাদ রাম স্বাং লংটেডলা রাম, লবচন্দ্র রাম,  নাংশলিক ভাংনাহেণ্ড রুফক, বৈন্যনাথ সভগতি জীনতী বস্তা–  মণি অক্সরাম ও মধুস্নন জালা কেন্সেল্ল ও মধুস্নন  ভাই জিনজ্য দান মুধিন্তির দান জ্যুনাথ দান এছরাজ্  মাইতি জীমভা আদিরমণি দেবা। ওর্মুনাথ দান এছরাজ্  মাইতি জীমভা আদিরমণি দেবা মহাণাত্র ও জীমভান স্থান  মহালাতে সীডানাথ লাস মহাণাত্র ও জীমভান স্থান  মহালাতে সীডানাথ লাস মহাণাত্র ও জীমভান স্থান  মান্তি জিন্তা বিদাশ্রী ভাগবেড্ডেন্স নের পানী	R → ≫	9) 	हां व श्वां व तहा माने माने माने माने माने माने माने मान

	3)						٠. م		9				······ ~··						1932014	2 SASSES
	35-8-46	68.8)	€ 81 'Ja	828:08	4.43.88	81105CC.	३ऽ२०सङ	633/	57448	5/8%	58 W. 23	384032	schor.	1/1/04	564015	<u>.</u>	25055	ナル		:
attack ata	:	•	•	:	শের জ্বীস গেন্দ্র গুণেস্ত	ांब याष्ट्रि	हैंचित्र भक्ती स्म	:	: .	. :	:	:	:	:	:	:	:	i	•	(म्हिमम् ज्या
াৰ। ৩০ শঙামগাদাম। সাজা অংম ৩০ পাৰ্বতী দাসী একানশী, নচাক শাৱিক রাখামোছন মাহাবি	:	:	:	•	লি ম্যানেজার কোট অব্ এয়াজনেজ্ব জ্ঞান ভো,তীস্ত্রমার রুবীস্ত্রমার নগেন্দ গুনেস্ক নাবালক:	4 (O) # H	मिड्डाइन भी जिस्मिहीस	:	:	:	:	:	मामि	:	:	:	:	:	•	•
काम्बास् जिस्मान् जिस्मान		•	३९ इर्१डेड	:	কুকেন্টি মেরি কুক	<u>ड</u> ो (ब्रह्म)	<sup>দ</sup> স্থরণ হতির মা	:	:	:	:	:	8 मध्यमि	:	:	:	@¥	:		
জানতাৰ নামুখা দ্বিনা ও প্রান্ধান্ধানা পায়া জানুজ্য ধ্রে প্যারীমণি দ্বিনী ও পার্কিতী দা্দী একাদশী, উদ্যুজ্য গোকুলচান্দ্ ও বদ্মচান্দ্ শারিক রাখানোছন মাইতি দ্বিকা- নাথ মাইছি।	भ्ः नवीम ज्यः ६ ष्मक्ष उस रर्ष	भेः छ्रम् क्रम्	भुः क्षांत्रां कालि मार्गाक	शुः व्रामानाथ माङ्	পু: ছাবিকানাথ মাল ম্যানেজার কোট ভাব্ধ্ জানেস্কুরার ভো,তীস্কুমার রুষীস্কুমা মোণেস্কুমার নাবালক।	भूः वाजिकामाध्याहिष्ठ, महत्वजी ८मध्, माछ। मसुमाथ माइष्डि नारानक।	भूर क्षिमङ्गा मांडिकियो मानी च्यक्रभमाद्रायन माहिन्त भन्नी ভाउकमाथ ६ ভেमिमन्थिमादिङ्कि माङ्ग ६ महास्क्रिक्	भुः जावकास गरमाश्रीशात्र	शृः आंमद्र अ कानमध्यो मात्री	भुः कक्षमाशाम (बड्रा	शुः नधुत्रथन भामा	भः थोटक्षेत्र (वद्या	भुः बाह्यामिनी स नमाद्री स	शृह मधिरठसम् भास	नः खन्यशि मांगी	भृः मधुष्रमन द्रशि	भुः त्वाविस्वायस सिन्मित्रि म	युः धनानमी बाठाया		
•	. 10			- 11111111 -		<b>A</b>	·	<b>د.</b>	••				_				:	•		
	•	•							1						••	•	•	•		

15 AP	HAR H	T T	n e e	भ भिरुकेड नोश	असंत्र सब्दा	A TOTA	रेक्ट्रिय ६ ।
9,	*	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>	(रक्ष क्	একমন্তি ''লাহ হা বি, ''ল কৰা দিলাং ছইবেক— ভীমত্যা জাদি মাণ (ে, '', হু বুলুমা, দান এ মাত্ৰাৰ দান ও ভীমত্যা পৰ মাণি দেব ৷ চাং এনেচ ন্দ ম সান্ত, ভাব পদ মালাই জাবালাকের পদ ভীবৃত কাই, এচ, নুইলান সাহহব দ টে প্রবা পু-ক হিণ্যব যাকা নিলাল ভুটানে লা— পু-ক হিণ্যব যাকা নিলাল ভুটানে লা— পু-ক হিণ্যব যাকা নিলাল ভুটানে লা— পু-ইল্ডিল্ডিল মালাক পু-ইল্ডিল্ডিল মালাক	48347 408427	÷ ÷	कि: ८३१ की फिगम् दर्ग- काम 2017 दिया क्रमीय 2017 कि हो- गम माम मामान मा- होन काम निव्यत्ति सा- विक्रमें मिन्न स्थादित्त
å.	9	NA DE DE DE DE DE DE DE DE DE DE DE DE DE	दिवश्रीयाज्ञा । ८० महिन्द्री	ুথক হিনাব ঘাহা সর্কাহী বাকী হাজমজন্য নিংশ হহুবেক—  পুট রামচরণ বল্লোপাধ্যায়  এজমানী ও পুণক হিণাব ঘাহা নিলাম ছাইহেল।—  এটে বলার বলান নিলাম ছাইহেল।—  এটে বলার বলার হায়, জীমতী সমিত্র দেই বলিজা নীলাম্বর  শাল ।  পুট রাম্যুমার লাম্র ম্যুচেক্সার কোট আব ওমাহিলের আবানাম ভারা।  গুট রাম্যুমার লাম্র ম্যুচেক্সার কোট আব ওমাহিলের আবানাম ভারা।  গুট রাম্যুমার লাম্যুমার মার লাম্যুমার মার নিলাম ভারা।  গুট রাম্যুমার লাম্যুমার লাম্যুমার মার মার নিলাম ভারা।  গুট রাম্যুমার লাম্যুমার লাম্যুমার মার মার মার মার মার মার মার মার মার	326.J20	\$ &	सिक क्यांकृष्ठी रिगाइ रार्ग्यात ११००, होगात गुर्जात प्रमुनाथ गोर्ग गुर्जात पुर्वाथ गोर्ग स्त्राङ्गाहरू के ह्यांश्विद्ध स्त्राङ्गाहरू के ह्यांश्विद्ध (प्रोय हु १३।।।। विष्या स्त्रीय १५३० होस्त्राश्विद्ध स्त्राङ्गाहरू व्याद्धि
**************************************	& ~	ङ्ग् कारमं	नायकार्	िगारिशास्त्रसम्भाष्टमान् महोनीत, व्रोवहङ्ग बरम् । शोधाङ		234 hJ2	

		अक्रेशा८३० वह ट्यांकांत्र मिनियां मृक्षिणेत्र ट्यांचांत्र ३६१११४० क्यो टक- टबः एशाण्यांतित्र भीर-त क्या धह्य		•,			· •		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	oner die		n	h		· Vanda care		,
		38.	-								•	<b>-</b>		-			20804.Ja	62384.8
ं विभिन्न विकारियोख	अकः। जिन्दम यांका महकान्त्री दाकी दाक्तकत्रा निमाय क्वेर्य	करित या प्रति । ভাগত জুর্ডিংগ কাপিড্চরুগ, গুনুষ্ঠুরস সাভূ কৈলাসি- চন্দ্র নাস । ভাগতে, ইত্যরুচন্দ্র দাসাহাপতি নাকুষ্টর, শকুন্তুর যদন - মেছম, মৃত্যুঞ্জন ও শীরাপাল এ চার্চাংটোং গোগোনালক দাম মহাপতে, হর্মান্দ মইছি, ভাগতা মললবেশ্ছন ছীয়াসালে সুত্রুল, ও চন্দ্রমাহন জাচার্গা, স্কং ও হর্মার্লি, আগ্রি শাব্নিকের পাল্য ন্দ্রেঘাছন	श्यक क्रियांव राष्ट्रा जिलाञ्च क्षेट्र जा	मृः कळणमोद्राम मार्थाङी ১১६५८> भृः कर्यायामाम मार्थाङो ১১६५८> भृः गक्रामाङान मार्थाङो	भृः मधुन्यनमार्गोध्य मृज्यात्र भीत जमा भाषामधुन कृष्तप्तमा १६७७० मुम्। गिष्ठी महोद्रकेन त्रोमनिति समी, धक्तामाम मर्गिक, हद्रामनित्रोद्देषित्राद्रस्थताथ माहिङ, उचिमत्रमाराम मार्गेक।	न् देटकुर्धनाथ सात्र, क महम्ममाथ सात्र	くく/う ず」」 様とにつ こん	्र कामाय कृष्ण	: मिमिटारिस क्रिका	:	:	大・さ1を19で、10mm   単一で   10mm	क्षित्र क्षित्र क्षित्र क्षेत्	े उरिश्वमाथ माह्ये	SYSTAC STATE CA	のでいて い 一 ···		(1) (1) 对原文 (1) (1)
		•	**	\$~ \$* \$*			- T	***	<u>;</u> ~	<b>&amp;~</b> [	<b>K</b> * (	κ <sup>ν</sup> π	•		•			
	£!921817.	•		•	•				-	and the second		••	•		•	-	-	
	80 A A A	,	- 	•		· -	}		-		-	-		•				

रेक्किंद्र ।			अश्वत्रम्पक्त त्रीकात, भरा कांत्र क्यी दिल्लाहम् क्रिग्रिट्
यकी।	0 8 8 9 1	ξςρ <b>η43</b> ς	いた。
対する 観測()	Charte Co	5 5 5 6 2 CC 5 CC 5 CC 5 CC 5 CC 5 CC 5	35,00,50 #12.23   1 8344/0 8301450
क्षेत्रिक्य म्ह	এজমালী অংশ যাত বাকী হাজ্যজন্য নিলাম হছুহে—  ১ঃ নহেশচন্দ্র মাইতি পুণক ভিলাব বাহা কিংসুম ছহুহের ল'— পুং জ্যনার্থন, বিপ্রপ্রাদ, ও লক্ষ্মীলার্গ্রণ ভাজ্যা পুঃ জ্যনার্গন, বিপ্রপ্রাদ, ও লক্ষ্মীলার্গ্রণ ভাজ্যা পুঃ ক্ষ্মবুলার্গল নাছ পুঃ চণ্ডী, চর্ণ ক্ষাম	अक्रमंती करम राश महकादी गरकीहर्गकष्वका। कानी-अज्ञाप एम उक्रमंत्र ६ दिश्वे दि त्यारिम मश्राज, टेक्सर्गन्धद दस् विष्णा। अग्रमभि मिल भर्दिकी गरिते। भूगक स्मिन राश मिलाम कहेद मा-	নেমাইচাদ্দ্দে এজমানী অংশ মাধা সর্কারী বাকী হাজ্যজ্জমা নিলাম ছ্ট্নেক— ভরদান মুখোপাধ্যায়, গোলোকচন্দ্র পাঞা, নীলমণি পাথা, সেবাং শুল্লী ৺ রহুলাথ জীউ চাক্র। পূথ্ধ ছিসাব হাছা নিলাম ছইবেনা— পূথ্ধ ছিসাব হাছা নিলাম ছইবেনা— স্থ নামচন্দ্র কর ১৬০১/৫ পূ: জগবন্ধু দানা
म्	रिक तम्म स्योग्ध्य म्या म्या म्या म्या म्या म्या म्या म्	53मटिक <b>छ</b> : सिर- <b>इ.पू.इ</b> ।	क्षा के के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि
ie es	। वि वि वि वि वि वि वि वि वि वि वि वि वि	Par.	भ का भी दियों के। भवक
20 (a)	7	(T)	ਦ ਦੇ ਵ ਦ
1	<b>₽</b>	ਂ ਦ	2 %

... हार्ष्ट्रियोग

क्रमनीरयोक्।

**620** 

スペント

... कारिमध्य

म'काश्चम

اد اد اد

2299

क्षितिका

500

2559

वक्ष्य महामार्टा

R A A

						( '	₹8′	9 ,		L LAKT A1		
रिक्ष कियं १	किन्युत्र (मोजन्य ६२५५५ दिया ८कमारलाद का- यारिथ यह १ वर्षे				কান্দিনচক মেন্থ ৬।১ হিছাজনী কেনালের কাহ্যাহে মহন হই- রাছে।					केनांनामी आधा अधा १८० विद्या किया किया किया किया किया किया किया कि		
बाकी ।	=	o		<u>4</u>	0 51 5)		A0:1487			80 5 7)		
· 一一一	शहर	543¥9	(1) (A)	E /1908	6/115585		•	د/حمي	61,8800	2 2 2		
म् तिहकः व्यापा	श्यक विमाय कोहा ताकी द्रोक्कष्ठका किलाय इट्टाय- शुः श्रामीन मनी अविष्याम्य हांस प्रहाणाता इस्मी ष्याम हांसी तिस्य क्रियान-	এজমানী জীমত্যা সাংবাদণী দাসী এ নাডেজন নদীর বলিতা	(मांडे प्रमाद ख्या	खिरती कमनमी मोती मोत। ७ महारक्ष छाणकाष ७ मरदक्यमाथ खान। मारोसक।	इंघडीस मज्ज	এজমানী অংশ মাংগ্ৰ,কী বালস্থলা সিনাম হত্তৰ্ক	এ: চন্দ্রহাদ্দ বিশ্রী	भूषक हिमार पांका जिलाम क्टेट्ट को— भू: क्रिम की माउदी एमरी मुक्त निगष्ठ शखोद भन्नी १६७८% भू: क्सामारन मिखी २०६७०	त्योठे मन्त्र ज्या। अज्यानी ञश्ज योश दोकी द्रोक्ट क्सानिनाम हहेर्द —	दः क्षिप्रञां कामिमा (महं अक्ष्यम्भी कद् यस्पिरकृद भच्ची क्ष्युर्वाम्त्र, क छरभेस्मन्य भारां कुर्वायमान भारां के विमानादान भाराज्ञी क्ष्यभान माद्रोन भारां कुष्यां प्रानाय भाराजु हाम मान एवदा क्ष्य प्रमान महिंक, क्षिप्रणी यर्गामा (वह अक्ष्योनाय मार्ग्य भच्ची किर्मित्रां भाराज्ञ भच्ची किर्मित्रां मान प्रकित् दाम मान कि शामिनाय मान स्वित्रां मान देशका मान देशका मान प्रकित् दाम मान कि शामिनाय मान, शाहर दि अग्रां स्वाप्त मान, ब्रां क्ष्य मार्थित क्ष्य महाभाव दासिक्त द्रां के द्रां मान्ति क्षा मार्थित मार्थित द्रां क्ष्य महाभाव स्वाप्त क्ष्य महाभाव, नादा मार्थित व्राप्त के द्रां के ब्रां का		
FE IN	জী শুশুর			८क्षेक्ष्वां म	या मिन डिस	कलर्राः, ज्ञाः			के लिट हैं			
क्रिकाम	इंटीक र	1.4		··· [9.122] **	्रम् की द्वार का	Ang.	-		क्षस्टांक	1		
is is	0 R			o 	4.20	>) } <b>h</b>			 9 & 4			
	A So		<del></del>	ω \$) \$	13°8°5	6 (3)			3695			

•	(मो: कांगिष्ट्यांत्र १६/२॥ विषा ज्यापी (कत्मरमत्र कार्यार्थ वाहन १३- वाह्य ।											
		as un na ceileir eadhnainn. — me			0/270	मास्र भूली	6/25/20	F 19888		<b>4</b> 8174	. •	
			5/m683	461129	:330170	मात्र श्रुनीम	३४४८५/४ मात्र श्रामा	स्टब्स्टा ३३ २६४७॥ ३३	646545:	445.68	30205	R94968
Le k	2	80(3)		:	:	:	•	•	:		:	•
श्रमें दि	回   本   大   大   大   大   大   大   大   大   大   大	•	1	८२१७ अष्ठ क्या	:	:	:	:	(मोडे त्रमृत् सम्	म् ७ ज्ञानित		मिल्र क्रम्
নারানএসাদ ২র মহাপাতের পাত্রী জিমত্যা থিখেখুরী মাইতি জিমত্যা এজফুনা দেই।	क्ष्रभ्य भ्रम् । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	<b>पर्शाम्</b> य	JI.	(416	- 25763 LIMB I EBRELLE FRIT	- ক্ষর্ভার নিলাম হ্হার্ নিলাম হ্হার	দিদাৰ ঘাহা দিলান হইবে লা— লীক		( 파)	একমাদী অংশ যাছা বাকী হাজস্জান দিলাম হইবে— এ: গোপীনাথ তুএগ কেশ্বলাল ঘোষ জাতাতাযথেয়ে কয়ং ও ভাঙা রক্ষ ভারিনাচরণ ঘোষ ও অদ্ধিকাচরণ ঘোষ নাবনিক জাম্ভা। যশোদা দেই রাধাত্য ভূঞা নাবনিকের মাতাও রক্ষণ।	নিলাম ছইবেনা। ই বৈকুগুলাথ ও যোগীস্থলাথ ভূঞা	त्यांठे मम्ब
क्षामी प्रवाप नी स्वीकुष्ड्रमात्राम मा	श्वक हिमांत याहा जिलांस हहेर मां— ऽन्द्राः मोजनक्यांम क्व महाशांव र न्द्राः गक्षांनाशांन के गएखन्द्रानाशां उन्द्रशः निवमाद्रांन कह महाशांव 8 न्द्रशः क्रियांद्रों क ठक्सांसित (मरा) व न्द्रशः क्रियांद्री क ठक्सांसित (मरा)	७ न ९ शृः ठिस्तामि वर महां भाव	•			L.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	भृष्ट छोर बह्य मही क		बक्रमामी वरम यांश द दः तारमीमाय कूप्त तक उपतिमोठङ्ग प्याय ६ दांपाङ्ग छ ज्या नारा	পুথক ধিগাঁব ঘাছা নিল পুঃ জীমতা। মতি দেই	,
	•				:	•					•	
^					4 20	66. 830 74				₩ → → •		
-1 ************************************	•				:	.!		. 444 -415 T 496 Min		•	•	·= <u>=</u>
					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2. ,				۲۵ م م		
		• • • •			400 100	5	``			χ ω κ	<b>L</b>	*
	··· •• ··· • · · · · · · · · · · · · ·				#1976 6774	) } }	•.	7/4 *** * *	-	o .		

अन्ह सम्। दाको। हेक्किइ९।	5.0180 C. (C. 86)		\$ 17% SEADO						<b>6</b> 05  72	4621.09	० १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८	5001144 FEMALS
म्लिटक्य नोम्	জীমতা। অহল । দেই মধুরামোহন ও রণানারায়ণ মাইতি শমুচন্দ্র দাস- মংলাং রামলোচন মাইতি রাগানিমন্ম মাইতি জীমতা। বানন্ময়ী দাসী বিষ্ণুহরি মাইতি হারিকাল্য মাইতি।	এজমাণি অংশ যাহা বাকী বাজস্ব জন্য নীলাম ছইবে	<ul> <li>अ. ८९ मरीम मामां अ. इ. इ. १ मामां अ. मार्थ वारां लास्का वार्ड वाक्क क्षियुक्त कि. कर्म अ. १ के इ. १ मार्थ के १ के १ के १ के १ के १ के १ के १ के</li></ul>	পুথক হিসাব যাহা দ'লাম হইবে না	क्ष्मास मिलि	SAIRA in last states that said the said that she	अराह्म भी के कि स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन	कु देवखरमाम भीका	भूः ज्याजिसमध्यक्ति	तमाउँ प्रमायकामा	मोनरकु बकी यशर अ इक्क नरवीं भोड़ोन नकी मारोलक (ध्याड़ीपयोग! अ (गार्भीनांथ अभक्तांक मांताख अ खिमछा। भारती मानी गांडांबक्क इायकीयन द्रायकीयन, अ हाममंड्र मांगांड नायांतकान अवनीकोन माइकिमारमङ्गांत अक्किक्क स्थानां स्थानां कारोनक मांनां स्थानां मांड्री क्यांतिकोन एक स्थारि वक्किक स्थानां स	ভামত্যা তুর্বামণি দাসী ও জ্বমত্যা রজলত। ও ভামতা, কাৰ্ক্ষাদিনী নাসী ভাষেচ্ছাদে ও জ্বমতা, মটা দাসী ও ভামত্য, হংবোহিনী দাসী শিব- চ্ছা ও ডমমট্য যে ও বৈহুবদোস পাঞ্জাও জ্বমত্যা জলকুমণি সাসী মাতা
श्रीवाम	দুরপাল ও: সে- লামাবাদ।	स् हेमीश्र		**************************************					. g. s.		ं ं ं न	্ কিন্ডিস্তা ও খাগ- ড্াগেড্যা।
् व्याप्त का	<u>ब्रम्ब</u>	क्रिका १९ व		<b></b>	1	-					का की स्वास्त	ं
्छ <sup>े</sup> विश्व त	S R	? %			f		-		•		φ **	0 0 7
। अन्नास्त्रः ज्	ent.	१४६८		.•							å å	o 0

٠					হিজনদা মৌজার ১৪০৬ বিখা ও হানাদা মৌ- জায় ৬৫া২ বিখা জমী	ক্ৰেবলেল ক্ষিয়াছেল এ- হ্ৰ হ্ইল্লাছে ৷ ও চকণ- পল মৌজায় ২১৷৷১ জন্ম	দেশেশাল্য শ্রান্ত জলদা মেল্লাস ১১৩৯ তিবিয়া জ্যিন ১২:২-	।ऽ॰ डोकाप्र खेनायठत्रन नमी भवनि (इस्क्रिः वीक्योर्थात्र	
8,7400		35 he's		•	मायकूनीम ১६६५२				
× 1		<b>R</b> . : ο : ο : ο : ο : ο : ο : ο : ο	6 6 7 7	879988 879988	मांख शुली म ५५५। इ.२		माय श्रुनीम २১०५५	११७३५७३	8/1845
জীনত্যা জাদরমণি দেব্যা ও রত্ত্বন্থ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতা- নাথ দাস মহাপাত্র ও জীমতা। ঈশুর্মিণি দেব্যা ও জীমতা দিনম্থী দেবী মানতে লক্ষীনারাম বল্লোপাধ্যায়।	এভমানী অংশ ঘাহা বাকী রাজবঞ্চা বিলাম ছইবে—	শ্রীমতী হরিতিয়া দেবী মৃত কুণ্ডংমারাম রাষ্ট্রের পারী ও শ্রামতী আমিন্দুন্দ্রী দেবী মাহা মন্ত্রীকারাম বন্দ্রোপাধ্যার শ্রীমতা জানর্থনি দেবা রছ্নাধ দাস শুহুংক মহাপত্র সতিলাথ দাস মহাপত্তি শ্রমতা ক্রুম্নি দেব্য পর্মানক ব্রুমি নক্যোপাল ব্রুমিতা ক্রুম্নি ও স্বার্ষ্ট্রের রায় মহানিয় কোতীশন্ত ব্যুমাতা শ্রিম্তা শ্রেম্যী	শানা। পুথক হিমাব খাছা নিলাম হ'ববে শা— পু: ভামতী নিগছরী দাসী পীভোষর দেবের পানুী পু: গুমিনিথি জুঞু ও বামানক হুঞু ও ষ্টেন্সেন্থ হুঞু । ৭০৩ ht	नोडे मब्द क्या ट्व	দপ্ন হৈ । মাসাত্ত ও জান্ত্যা হয়ুনামণি দানী নাতা বৃদ্ধক সদান্দ্ৰ মাসাত্ত মাহালত হারিকানাথ মাসাত্ত ইন্তনারোয়ণ চক্তবন্তী ও জীন্ত্যা অণ্ময়ী দার্গা ॰ সীদামলাল বৃস্তু বনিতা।	প্থক হিমাব ঘাটা নিলাম হইবে না—	पुः छिष्टा दग्रम हो माछ। द्रम्पक नदबी पिष्टां म गाँगान्छ नावासक	यांत्रश्रीत प्राथानांश्य मार्गत	(本) 多
:	नानक द्रवाकारी			णश्यक्षित्रहरू ६	- 5 - 5			:	Makes and a second
<b>K</b>	. :	•	•	•	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•	
সবঞ্চ	यासमाग्री		•	मार्वाश्रम					
३३०२ सरक	5538			£8.	•				
305	3089	anada da que e vertica de la Caracteria de C		N N	* .	n., and developing of the state of the	allin 198 Manusius ragadina Pili asal		ganga, gankurunyan m <b>alingis</b> (191 Kana)

रम्ब अया । दावी । रेक्षिय	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6/628 8/1k#15		মাত) জীমভাগুলুমা (দিবা ৫৪৭)৶২	€69143 •••	ও লক্ষ্যীশার্ণন ছাজরা ৫৩৬ ১০	সোট সমর জন্য ৬৬২০।।১৮	उम्म उम्म तम्म द्वास क्षा १८००/म उन्। ५० उन्हर्म के सम्मार सम्म
मिति नोर	এজনলী অংশ বাহী বাকী ব্ৰাজ্য জন্য নিলাম হই থেক-	এঃ অনিস্পাল বাল আম্ভন সভাগ্ৰা	প্ৰক হিসাব ঘাহা নিলাশ হইবেনা	পুঃ যাদৰচন্দ্ৰ হোয় মিজী নাবান্তকের মাত। জীম বিমাতে। শীমভাগ হুৰ্ণামণি দেবা।।	शुः गक्रांत्राम दिख्यी	পুঃ জয়মারোশ হালয়। ও নিপ্রসাদ ও লক্ষ্		「新社でごty CP & 国家35項 CF & Fac5項 CP & BRA5項 CP を STATE A SERVER A S
H A	'পৃশিতুর ম্মেড়ি ও বেতালংটিজান	*						ः ।(कंध्यम्,∣⊌
10. 10. 10.	च् कागूरी			1	·		•	वास हाकी
D 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	A A A							α •
je.	% %		; .•	he fil fe stretterderinississis (fil delice	THE THE RESIDENCE	و پرهواندو خو سنده هماهادی و پرهواندو	мвог на и — унасър на уврапъ — III.	2598

				شديق و الإسادة فالإسمادة بياد إن و ر			
and an advantage of a special	2 con 5				6. 6.		मात्रकानीप्र <b>ए</b> ०८७५
	9 [R		¿	3,049,949	7687		मांद श्रमीत्र मध्याम
अक्रमानी करण गांहा राजी बोजब जन, निमाम हहेटर	এং রম্মাধ্য দাদ পট্রন্ত্র ও সাধুচরণ মালা ও মুরারিমান্ত্র দাস প্রান্ত্রণ জ্ঞামতী ভারামণি দেই লিব- লানায়ণ দাসের পারী প্রমন্ত্রণাস।	পৃথক হিমাব ঘাহা দিলাম ছইৰে না	শ্ ব্ৰুকিমোড় দাস প্ৰাক্ৰ	্মতি সন্ত জন্ম	कांनममुशो तनी ६ हर्द्विश मिती	अख्याती खुरुम सम्बाद्य सम्बाद्य सब्दा स्थित । 	ষ্ণাহিকানাথ দেও মধুম্দন অধিকাহীও গোপনাথা সমান্ত শ্রীমত্যা ত্রগা- দামী ৺ জানকীনাথ সামহন্ত পত্নী ইচ্ছন্চরণ মাহতিও ভাগবতচরণ সামত ও গোপালংজ্ব সামন্ত ইচতনাংর্ণ সামত,ও শ্রীমৃতী রসমন্ত্রী দামী শীহাষ্ত্র নাথকের পত্না ও শ্রীমৃত্যা গোরী দামী ৺ পাঞাদন সামন্তের বনিতা এন্সনুমার দে ব্রুষ্ণ ভ্রামায়ান দে নাধালকের পিভাও হক্ষক রক্মান্ত দে শ্রীমৃত্যা গাস্থারী দামী রাম্চান্দ সামন্তের পত্না কালাচান্দ সামত্ত প্রিমৃতী অধিকা দামী পেনারাম্টেং পাত্নী ইত্র কাম্যী দামী মাতা রক্ষক অধিবাশ্স ও অধ্যান্ত দিন্ত
् ठूडकारठांत त्यांरद्रामम् •••			•	(3. 19.	श्रीहर्त्वसूत्र जित्रो (ख	ि ५३४एम् १३८ । स्थि सम्बोरमस्य सम्बन्ध	
3,2%					288.		-

	मह्य।		-	T S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	भू जिल्हा मृत्य	धिक हम्	मुक्ता ।	रेक्कियर ।
•					र्पट्ट किमांव याह्य जिलाम इंग्रेटर मा— शैः टार्गशंक्ष्म भोष्य व्याम श्रेतीत			
-					र्ड यज्ञभाराष्ट्रव श्रमांत			
-		•			्रः छज्ञत्योतक ६ इट्टार्टिक मामख्या माम्र भूकीम	in the second se		
	•		<b></b>	n F		\$10045		
~ 89 9 .		r r		**************************************	ख्य खना निर्मास क् <b>टे</b> टर—	-		
	i				TO BOTH A SERVICE OF THE SERVICE OF	84.	0 0 0	
		,		1	A CONTRACTOR TO THE CONTRACTOR			
-	•			•		6434		
				,	THE MEN SITE	132		
109 N	94.	V.	;	র থেকুলগেক্যা	अक्रमांनी कारमाश्रमी बाकी द्राक्षित क्या मिलाय क्षेट्र-			
			- 1		के खारी माद्रीम कार्य त्राश्ताम एको कठानुरम् वाम क श्राभित	89988	\$(30	
- 1-0-04	, più allere e a a a a a a a a a a a a a a a a a	•			डो छेउ ६ महोबाहदन दांडेज ६ खिमच्यो ४ त्योप्नी त । महिलास्त्र । द्योप ६ म्हल महिला ६ व्यवस्था थाडेबा ६ दाधानांप ६ मीस्त्र नि	Activities V		
	P				प्रतास के जार है। जा के के के जार है। इस जार है। जा के के के के जार है। अपने के के के जा है। जा के के के के जा है। जा के के के जा जा के के के जा जा के जा जा जा जा जा जा जा जा जा जा जा जा जा			
···	******				अयक किसोव दाको निमाम कट्टा मा			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		भें नरदर्भभी जिल्लाम अ ष्यहरणाशांन त्याय अ त्र्रक्ष त्यांत अ ७०६००			
~					कि शिशियों दिस्य			
	** ·** -		. ـ ـ ـ ـ ـ		अध्यद्गित्रम् व्याच	******		
			· • · · · · · ·				<del>- 1 /</del>	
				٠	त्रुः देदालांकामाथ त्योष ः १८६।//३			
Andrew - All States of	· - · ·				्री: छर्लम्बर्ध त्व.व	04888V		
	·					3228128		•

বা লগান্ত লে বে বিল্লানিক বা দেশ্যা সান্ত্ৰা নাৰ বিশ্ব বিশ
nn ao

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	्र स्थान	H E	म् विद्यु न म	A SERVICE	Te .	रैक्किव्रा
Sock Deck	म्,न्रिकाञ्च	. स्वास्त्र स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्	নীকন্থ ভটুাচ.ধ্য	bphcAst	86/1548	
20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ी. इ.कू <b>म</b>		अस्यांती अरण यादा दांकी दाक्ष्यमा भिनाम स्टेट्ट-			
		यू स्टब्स् अः ए॰ श्राम्य	অক্ষনারাম অম্ভললি ও বসন্তনাল ও পাাবীলাল ও এম্পললৈ বল্না- পাধায় ও ছাই কোটের অশীন রিনিধ্ শীমুক্ত মি: জন্ নেমহিন্ মেক্মিগর সাহেহব ইচেট ক্যেগোরাম খন।	29201022	ह <b>े</b> हे	
		-	श्वक हिमाव यांशा मिनाम सक्टब मः—			
	,	•	मृः हरीऽद्रश् समित्रमः ५३२०। व			
	_	•	न्दुः हकीऽद्रश मीममन व ख्रिम्हा, विषयक तमात्रदा मांदानि । ६०६५५। कात्रभाष्ट्रा ६ त्रक्तक ख्रिम्हा उम्रहनतमा दिति ६ हफीऽऽन			
	* .		भारत्मा । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	287817 6598198		
0 00 9 % 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	कामीट्यांका	म'हमारकोखा खः	Let 4 525 MB	70805	6 K : A :	
*** ** **			क्ष्मानी खरण राही तोती राज्यकार मिनाम क्रेट्र			
999 ° ° ° 998 ° °	िकः क्रीमोत्याक्	*.ग्रामञ्ज्य दृश्यं	पिशिवर भए।: गोनअविद्यत्क खिमगो ष्यभूरिम्बी प्रायो नौर्यानिको ७ नम्मोन खडेट खनान भटो ७ न्यक्श गणी।	₽?:   <b>₹.</b> 8	۲۶ ۱۱ ۴۵	(श्रोपरियमनशरु (योज्ञान ५८ क:ट्री कमी का हे
	•		পৃথক হিলাব যাহা ,শলাম হ্ইবে না			कुमिन मिनाइ नाहो। (स्टिक्सेनी कहा-
		•	मुः इस्तमादान भाषादी ७ खिष्डा महादत्री तमदा। ১२०॥८६			
			भैः उच्चन्य प्र ८म दमास्त्रात्र	2000		
			(व्हार्ड महत्र महत्र	SG 3 W 7 30		•

***	45/54				-							<b>\$</b> ;8}	 			<u>-</u>		2 % O M 7 2 5	<u>;</u>	****		~	Special State of Specia	-		<del>. • • •</del>			*				
	र अवा तर							710.6	24.57	N C & A Y		85 × 5		1. 1400	60/2	40,PCG;		S80 (2)	,													446,433	The Hacks
		िम् संस्थित म	भागामिकामा काम	के. बादावां मा क्रांच			भी सरक्ष मम् विश्व कर कर मत्य मान्या मन्त्र । १८४१। रोध				. अक्रमांनी बर्ग यांचा राजी जाकाय बरा जिलाम कडेरन	ा गमायह शहर क छिरता मही मांगी क बिम्छान कहता दिनी मांगी	Prince of the second of the se	PIRED	•	(मोडि मम्ज समा	क्ष्मामी कश्म श्री श्री श्रम्भाम निमाम न्द्रत-	कार्या का करिया मार्ग करिया करिया है करिया है करिया मिल करिया मिल करिया	त जिया है र हेम हो मात्री के बाम हत्य के स्थान हर कि मी द्वाम नहें व महा	দাহ ও ত হাই শৈ মজমদাৰ ও ব্যাপতি মজন্মার ও কার্কিপ্রাধার	STATE OF THE PARTY	POUR DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PROPERTY	के हो मारिक महिन है जानिका पर मारिका के किया महिन महिन महिन महिन महिन महिन महिन महिन	জ্ঞিতোষ শত্মণার ও জ্যোওচান্দ্ সিংহ।	नियक कि । व या का जिला व कहर व ला-	A. B. T. B. T. W. W. T. J. T. W. T. T. T. B. T.	•	•••	भूर भाष्ट्रमान मान अरहा १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन १०० व्यापन	कुंड महस्य नाथ माम	न्तुः स्त्रमाद्वाप्तव माम अ मामतम् माम	•	THE PAR AIRT
. 1	-	-	•			••					:						:													•			
											भ.र्डम्						* J. 4731	•												، ، س			
			• • •		•	•					st			• .	ų.	-	F 4 4				-			-			~	7			•		
						, Automobile				-	7:84		 •				2692			,		****						•				A1 AF THE	
								- •			1482		 				₩ 84.20		<u> </u>	***************************************		•	•				•	-		•	<b>-</b>	••	-

₹2. ₩	(e) (m/s)	भिद्रभावा ।	-	म् किर्मेख	या जिएक इनाम ।	जस्य कम्।	- in the second	टेकक्षियद ।
2635	9 %	क्याइक	:	मीस्ना	अक्टरोनी ८ पृषक वितार योश वांता दाक्य कता निमाय क्टरन-			
		- •	1		कः खिमका मक्रामा क गक्षामा मिला	4. 	<u>o</u>	
	<b></b> .				भैः भौताकृष्य मिला	7.00%	<i>^</i>	
	and the same the same of the s		·		भारक किमार गोका किमाय कहेरद मा- भुः सामग्रेष्ट मिली नावासर माजा खन्ना भूलमा प्रमा (सदा दिमार) धूर्वासित (स्टा।	CH3C:		
.•	• {		-		THE PHE CITY	9-011/1		
00 71 8	re P		1	*	এলম'লী অংশ ঘটি। বাংশী ব্যক্তৰ্জন্য নিলাম হউত্ব— এ: জিনতী ব্যামগী পোষ্য মাংগা বৃক্ত ও মহাকৈত উপোধানাল বায় মাংগালাক ও সামতঃ: মতাভামা। পুথক হিসাব ঘটি: নিলাম হত্ত্বেলা—	3.00	<b>3</b>	
	,	,	-		CALW NAK WAS	8/11040.		
9	ω 9 ω	क्रुक् स ह		मी शक्ताह	এত আম্মুট্ট অংশ হাজ্যিক স্থাই বিজ্ঞান বিশ্ব হুইবেলা— এ: আম্মুট্ট বেন্দ্র বিশ্ব আমিত কিছানী নাম্যা চেলুট্র মার্য্ধ এসাদ কর মহাশানেত হু গুজুতি গুণ্মাই কয় ও শিলোর্থিণ কর মহা- শানে ও গুজামার্যিণ পা্হাইতি স্মুল্শারায়ণ গাছ্তী ও জ্যোধ্যা নাথ পা্হাতী ও কুজ্যোধ্নিন্দা দাস মহ্পাতা	° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	•	ے کے ا
ands, a like-a na Bangapa, ang	The state of the s				প্ৰক হিমাহ যাংখ সাকী বাজ্যভন্য নিলাম হতুবে— পুঃ ৱাশালাক্ত মাইতি ও জানাথচন্দ্ৰ মাইতি … পুঃ রাস্ট্রনাস্থালাস মাইতি	3481141 3431144	२५५ <b>०)</b> २९५५	M22   12 / 12 / 12 / 12 / 12 / 12 / 12 /
- 1 180	··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··	r		•	(제)한 커져를 따라	2724/2		
R S S S	\$ 8°	में जुनहरू, ब्र	:	भीयुना उन्हन ब्रोह बाफ्ड भीमुना	द्वम्हस्य राष्ट्राशीधात्रं चत्रः ७ क्षिमधा मिल्हादिनी एमशो योजी ७ उक्तमं भक्षांचन नहस्यानीथांत्र ७ मिष्ट्रमह्म नरस्यानीशात्रं मादालकान,	250042	<u></u>	•

•	%/१%		- no manda da managana	There are a second second		২০০১/৬ বিশ্বের ইটাবেশ নিশার মেজিলিড ৬৫১ টাকণ্র জম্বিলিজ্য সমান্তি	मिग्र भारति । कंद्रोर्ड्स (द्वा सम्बद्धीय	२७६८८ भिष्ठम तमहकदात्र २।०।। दिष्यो न्यो तकरमालद कास्ताहर्ष शक्या करे-		John N. Bose, For Collector.
<u>↑</u>	S TR			्रिक्टन	3262	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1	t	सारश्चीक २२५० २०८७/२	
তেমতাদ মাসান্ত ও গোপীনাথ মাসান্ত ও নন্দ্ৰাল মামান্ত ও জানতা, পদা- নতী দাসী মাতা বৃহুক বামজীবন তামলোচন ও হামশুরণ মামান্ত ও ছার্ব- পদ মাসান্ত নাবালকের পদ্ম ওহাতি বৃহুক জীযুক্ত আরু, এচ, উইলসন সাহেব কালেইর ও লক্ষ্মীচরণ নির্তি ও মিহিরাম গাির।	এঃ শ্রীমতা। পাদ্রা দেই ও রাজনারাল মাইতিও চর্প্রাদ চাটাই ও হিনা- সুম হাটাই ও আন্মিন ইন্দিন আহ্মদ ও ক্কুন ইন্দিন অহিমদ।	- Le ≥223 à R	24 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	80146 ··· (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	त्यांते मानुष्या ।	এজঃ স্থাত্যুণ বল্লোপোগ্যায় পুথক হিলাব লাখা নিজাম ছইবে না— পু: লম্মীজনাৰ্শনভী উ সেবাত দিগাপুর পঞ্	মোট সলব্ডম। এডমানী অংশ যাহা বাকী বুজিফজন। নিনাম চ্ছবেন	दः श्रीनाथ मात्र महानाज श्रुक हिमाद योहा किलाय सहेरद मां— शुः ज्ञिष्ठाने मञ्जनशादी स्मिती भट्टी मानिस्मिक्त भछ।	পু: পীভাষ্য পথে। এ নীংমণি পথে। ও মক্দাল পথা সেংগত আশ্রী গুমুনাব্,ছাই ঠাকুর।	
উত্তর দেহার সাওভাগট দেরকে সাভা। দইলাচেরি ••• শীর্ষাপুর	•		- <del></del> ·		क्षितिष्ठं • ट्याहि अश्म	: 9. V. V. V.	कि विभिन्निक्	•	•	Comments }
28.02 28.02 28.02 28.02 28.03			•		± 048€ 536€	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 45.6¢			Midwarder Correct

[ गवर्गदम के दनदम है। ३५ म्ह । ३१ मोर्क [ ]

## जिला हु भाग।

## ইপ্তাহারনাম। কাছারি কালেইরি জিলা চটগ্রাম।

ইশ্রে ছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মন্দালুসারে নিম্নলিথিত ভালুকাদি সন ১৮৮৪ ইং ২৬ ডিসেম্বর প্রয়াও পত্যন্ত বাকীপড়া রাজ্প ও রোড সেদ পবলিক ওয়ার্কদেদ আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৮৫ ইংরেজি ভাং ৯ এপ্রিল মোতাবেক ১২৯১ বাং ভাং ২৮ চৈত্র রোজ সোমবার জিলা চটগ্রাম কালে-ক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি যন ১৮৮৫ ইং ছাং ১১ ছানুয়ারি।

শ্বর			मन् व	ا اید دود		বাকী।	
भ <b>र्†ल</b> । 	নাম মহাল ৷	নাম মালিক।	বা <b>ল্য</b> া	(४५।	गंजन्य।	C¥5	নোট।
<b>೨</b> •	থানে টেকলাপ গেং জালিস: থালস্ক। ভাহ ছবিসলাস বছন্দ্রে		5053 <b>~</b>	(6 <b>0.</b> 00	59 <b>3</b> 2	נ/ווג:	<b>*</b> >>(1/)
OOL	থানে টেকনাপ মেং উত্তৰভিগা।				- / - (	24 11/3	
99 5398	চেধি শ্রীমতী ধুমা চৌং মুমপুর সাইলাপোয় ও ছাওরি। পালে রাজু মোং	(খাদ	2020	⊃ 9 1   <sub>4</sub> / <sub>9</sub>	₹ (* • • •		₹₫••
	শাতিলী।						
8.3 6.5	कार्य काननरभाग ।	নিং মামাং কান্ত্ৰ চৌং	מולב8ל. !	१२७/५	૭૧૯૬	181/5	985V>
212	থানে ই মেনি প্ৰনাষ্ট্ৰ	and for the land	دروس دروس	<u> </u>			
ສຈັ	ভাং আই থালে এই মেহি মেবল্লমোয়া	অ†শিংহাচন …	(40025	פעורט ! !		(z)	\$
7 • <b>9</b> 25 A	ভ'ং আলি আকরণ	জীমতী সংকিকাং।নু দোলার আচন্ড আলি।	ひおどかみ	8 à Vie	>594	5511/•	549H/•
	थारन के भोर अंगारकृत						
<b>ን</b> ስለ ንሪ፦	ख्र <sup>े</sup> हिन्दभेख भें विकास	শ্রীনতী দেওখন বিবি মনসুৰ কালি, আছে- নত ৰা, আছেনতালি বা,সংহাং গাল চে কল্পান, শ্রীনতী চুক- বিহা, শ্রীনতা কামি- মিছা, শ্রীনতা কামি- শ্রীনতা কামি		<b>シベシリノ</b> 。	ی ۱۱ د ۱۰ د	5 • a11/0	4>9/ <b>&amp;</b>
	থানেশুভু ফোংনিঠাছবি			!			
308 762	हेर ल किया थाउन	নিং আছনআৰি ধাঁ ''	55651J0	\$59/&	<b>ঀ</b> ঌ৽৾ <b>৶</b> ৹	ากไม้จ	50 <b>540</b>
	্থানে চক্তিয়া ঘৌং বাবহাকিন।						
9. €. 9. ± 9.	अर विदिष्टान्त्रोक	দেওয়াম থালি সদাশ্ব	ولزاد عد	228N/0	5924	<b>∌</b> ⊱ 0	ર9•1•

A. MANSON,

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।--- কাছারি কালেক্টরি ছিলা ঢাকা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গারার বিগান অনুসারে ইংার দ্বারা সকল ক জানান ঘাইতেছে নে জিলা ঢাকার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সংগল সকল উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আফানে বাকী সংজ্য এবং যে সকল দাব ১৮৮৫ সালের ১২ই জানুয়ারি দিবদে দেয় চইলো বাকী রাজস্বেরনায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিসি আছে ওাংগ আদার্থিমিত ১৮৮৫ সালের ৭ই এপ্রেল দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশোষে বিক্রয় হইবে। সন ১৮৮৫ সাল ডারিখ ২১ ফেব্রুয়ারি।

ভফ ীল।

		ডফ/ীল। **: : ::::::: == == ===			
্ড}কির নম্ব।	মহাতেলর নাম।	ৰাম দাৰিক।	मन्द्र अस्त्।	वाकी नार।	<b>হৈক</b> ফিয়ৎ :
•					
				লাং ডিসেম্বর ৮৮৪	
28	পং বন্দরখোলা কিং ।৷০ আনি	: डेट्यम <b>ास्या बटमा</b> रीक्शासीय	seo stilan		সংশিক্ষ <b>অংশ</b> ও
	मः मारुभाष त्रांका।	গং [	(1001)		हिंद (शा ग्रह्म निमाभ इट्रेटर
!	মহাল তথা কিং রঘুনাথগুর হিং (৭॥ গণ্ডা।	देवेलांगहळ्य होत्रुद्वी ११	84/611	ころこと	14014 6461
	মহাল ওথা <b>হি</b> ং ।// আলি কিং ভথা।	কালী চরণ পোন্ধার গং •••	>> <b>6</b> 1-611	•	
	মহা <b>ল</b> ৬থা জোং রাজবাড়ী গং।	भूर्व उद्धा मदकोत ११	२६७ ४०	•	
	মহাল তথা ওরপ বিলাসপুর ছিং ১১০।	কাজি মাহামদ হোদেশ	२० <b>७</b> ॥७५५		
	মহাল ওথাও তরণ তথাছি: (১৫ গণ্ডা।	चगरञ्जू ८ <sup>5</sup> धूडो	28Jan	•	
	মহালতথা ও তরপ তথা হিং	শীতানাথ সাহা চৌধুরী	8 <b>2</b> 117 <b>3</b> 0	•	
!	ना व्यक्ति।	,	200 : pua 665	מינעוזפה	
3>9	পং ৱাজনগর চাং ফুলবাডিয়া দেবীপ্রমান।	দ্বারিকাশাথ রায় গং	lellore	biwa	अ₁भिन्छे ऋश्य मि ल†य इटेरदा
j	মহাল তথা হিং ১গাঙ দীপ	হবিহর বাষ গং	ا د لهاه	6	
	মহাল তথা হিং এবাও দীপ্তত	देकनामाठमा नाम ८६ धनो	2019	•	
Ì	भक्तां उथा दिश २५० मील	স্থাপান্ধর দেন	מלים	•	
į	मश्रील खर्था हिए ३५० भी थे	শাংমিকিলোর দেন	( 'elb	٥	
!	महाम ७वा हिर ४।।७ ही ल	हसावनी प्रांत्रा		0	
			५७२।७ सा	ban/a	
į		• }		नार कार्र-	
}		•		शर्मि अन्त	
२२३	পং রাজনগর মং ছিং নিলম্নি - নেন চাং রারপুর রাণচজ্ঞ	ञज्सहस्य त्रांत्र गः			बरगिष्ठे अ•्म । •
	म्पन ।	'	•		
!	मश्रील उथा हिं । । जानि	मनीम्थी <b>(प</b> रः)	>>> u./8		≙वर ।
ĺ	মহাল ভথা হিং ৴০ আনি •••	;	•	レアンこう	হিং /০ আমা নি- লাম হইবে।
	महाल उक्षा हिंश ८० क्रांनि	शादिकलाम भान मार	שאיביני	•	•
i	महान उथा हिंर ८० वानि	द्वत्रजीदमारून माम गर	Sphud!	0	
	মহাল ভথা হিং। ৶ আবি …	কালীকিশোর গুছ গং	१२२५२ १३५१/२॥	229(20h	
•e5	পर उथा यर हिश निलग्ण (मन	্ ব্ৰদাকান্ত ৰুক্টোপাল্যয	30831311		অবশিস্ট অনুধ
i	চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।	1	İ	and like	निसाम <b>स्ट्र</b> ा
	মহাল তথা কিং নন্দন কোণা ও নওপাড়ার ৮০ আমি হিং	মাহামাদ ছরত খাঁ গং	8340	٠	
1	মহাল ভথা কিং হাজিগাও খণ্ড	অৰপ্ৰ দাসণ	204755		
	जृमि।		225 ch 95 11		
1	•	i	201-40411	31101	

ভৌতির সমর।	मध्येटलद नॉम (	শাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী লাং৷	देकिकिश्चर ।
<b>ર</b> : ૧	পং রছুশপুর কিং //০ আনি রঃ নঙিফন্ধেছা !	শণিক,ময় চেপ্রাণী গং ••	· ()01464	৩৭/৬	অবশিষ্ট অংশ।
	মহাল তথা ছিং ১০ আনি	কুমার হা <b>ভে</b> শু নারায়ণ রা	व २४६२॥	0	এবং
	মহাল ভথা হিং /১২ গণ্ডা	नमकुभोत्र शब्	וכעויכמב י	•	
	মহাল ভথা হিং ৴১০ আনি	কুষ/চজন দাস	२६२/५।। 	80/511	িহিঃ /১০ জানি ভংশ।
	মহাল তথা হিং ১০৷ – ক্রান্ত	ভারকচন্দ্র সেন গং	. ৪৮৸৶১১	0	હારશ
	মহাল ভথা হিং ১০ আলি	न्यिष्टल प्राप्त ••	العلااحاد م	वजाग्र	। : হিঃ ১০ নিলাম
	মহাল ভথা হিং /১৮—১ঃ ক্রান্ত	। কিলোরিমোছন রায় গং	SUPPLIE		<b>इटें</b> द्व ।
		! !	32:41125011	16/4066	
883	ভাং থাজে আবাতুলমে কাইল	ेटेच्द्रदह्या माम शः	llenses.	علمها	অনশিষ্ট অংশ এবং ¦
	তাং তথা হিং। ৮০ আনি	(সাণাভন দাস গং	ં ৮>૧ાઇ	່ <b>ງ</b> ວຍງອນ;	र्विट । । । असि
	ভাং ভগা হিং ন০ জামি	 উট্লিয়ম হার্ণি সাতের	. 2974/0		নিশাম হইকে।
	जार जना किर एक। - कास			•	
	जाः उथा किः ८२१५८ प्रस्ति		· 22511/3	0	1
	তাং তথা হিং ১ গণ্ডা		* *N48		
	जोश ख्या विश (sacq महि		3081,05	. 0	
		1-4-6		. 0	
		रामियन्त्रो Cuar	38175		
	७१९ ७था हिर २(४ नित्र				
			ווכלטופספרן	1166/68	1
d's	পং বিক্রমপুর ভাং রামগঞ্ বস্থ।	রাজেরুনার হস্ত গং .	₹8₹/₺	Senso	অবশিষ্ট অংশ নিলাম হইবে
	; ডিনুহ তথা হিং ৮০ আলি	: 'कोबीक्षमत्त्र रस	. ১৪২/৬	; ! •	
	i		_		
	, , ,	f { 1	(8 A 3	224055	
848%	পং পাটপাদার ভাগ গোলাম হোশন চৌধুরী।	 হালেজাথাতু≖ গঃ 	ول الوفاع أ	1 EP1143	অবশিষ্ট কংখ শিশাম ছইবে।
.! -!	ভাং তৃথা হিং ।;ওা।।	; হামিদরেছ: গ্ <sup>ল</sup>	. २१२।।४८		!
` 1	ভাব তথা হিব /১১/১৫	। মাহামদয়েছ) থাতুন		•	
ļ		નાશઅવલ#શ્વાપૂએ ∙	l		
	; ;		2009:211	81-11-da	
riss	চরতেদর মধ্পত গোলোয়ার জোকচর বন্ধবস্ত রাম্চন্দ্র বসাক্ষ্য	≩াম5 সুন্ব স†ক পং ••	raba	५५०।।/७	(साम काम महान मिलाम इट्रेटन।
- • •		· 		- 4	
					F. WYER,

## কিন্তাপন। জিলাপাবনা।

ইতার দ্বারা সংবাদ দেওয়া গাইতেতে যে সল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গাগার বিধানকুমা র জিলা পাননার অন্ত গতি নিম্নুল্যিত মহালের ১৮৮৪ (৮৫ সালের ২২ই, জাতুয়া র তারিখের প্রাণ্য বানী রাজস্ম এবং যে সকল দাবী বাকী রাজস্মের ন্যায় প্রচলিত আহনকুসারে আদায় হংবার বিধান আছে তাহা আদায় নিমিতে ১৮৮০ সালের ১১ট, আপ্রিল মোতাবেক ১০৯১ সালের ৩০শে তৈত্র তারিখ শনিবার নিবদে পাবনার কালেকুরী কছে।বীতে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৮৫ সাল তারিখ ২৬ ফেব্রুয়ার।

ভৌজির নহর।	ন†ম মহাল ও পং।	নাম মালিক।	সদর জনা।	বাকীৰ প্ৰিমাণ।	रेक्स्क्राट् ।
•	ডিছি ফ <b>ডেপুর</b> পং ইসফশাহি।	কালীশঙ্কর সান্নাণ প্রতি <sup>†</sup>	ঽঀঽ৹৴৹ পু: ৩৩৴৹	333 WUO	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আটিৰসভ হিসাৰ পূথক জাতে ভন্ধো কালীকর সালালৈ প্রভাব বং ৴.৯গওার ৩০১॥১০পুং ৩৮১০ আনা এছমালী সদর ভম র হিসাবের এই বাকী পড়ায় প্রথম হা কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ কিলাম হহবেক যে জংশে বাকী পড়ে- নাই ভাঙা নিলাম হইডে ছাড়িয়া দেওয়া যাহবেক।
<b>b</b> .	কিং বেড়া পেস্তক পং ঐ।	হরচন্দ্রায় স্বঃং ও ট্রফীপক্ষে কাশী- নাথ রায় প্রভৃতে I		2110	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ প্রার্থনমত হিদাব পূর্বত কা ছ জন্ম ধা হরচন্দ্র রায় স্বায়ং ও ট্রফী কে কাশীনাথ রায় প্রভৃতির হৈ এ৫ অংশের ১৩১৮/২ পুং ১৭০ সদর জমার দিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাংশি বাভা মংশা নিলাম হইবেজ যে অংশে বাকী পড়ে নাই গ্রহা নিলাম হইভে ছা,ড়য়া দেওয়া যাইবেক।
<b>;</b> ₹8	কিং পরগনে বাজু চপ্প পং বাজু চপ্প ।	বিজয়গোধিন্দ দৌধুরী	ब्र: २१५.० ১৮ <i>५</i> ५, ५०	국 @ O I & ' 그 맛'	এই মহালের ১৮১৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে বিজ্ঞাগোবিন চৌধুরির  ১১০৩ প্রঃ ১৮ আনা দদর জমার এজ-  মানী কোনে এই বাকী পড়া প্রথমতঃ  কেবল প্রবাকী পড়া গংশানিশাম ইইবেক  যে ১৭শো কৌ পড়ে নাই ভাষা নিলাম  ইইতে ছাড়িগা দেওয়া যাহবেক।
<b>&gt;</b> ₹ <b>¢</b>	ডঃ হাট <b>খা</b> লি পং ঐ।	মহামান এছদাই 1 (চ)- ধুয়ী প্রভৃতি।	393211년9 첫: ►11/0	9110	এই মহালের ৬৮৫৯। ১১ আইনমন্ত কিসাব পৃথক আছে মহামান এছমাচল তৈ ধুবি দিগ বের ৭২৪০ হালী এছমালী সদর জমাব ছিল বে এই বাকী পাড়ায় প্রথম্ভঃ কেবল এ বালী পাড়া অংশানলাম হইবেক যে আংশে বাকী পাড়ে নাই ভাষা নিলাম ইইভে ছাড়িয় দেওয়া যাহ্বেক।
<b>;</b> &&	কিং পং বাজুচপ্প পং ঐ ।	বিজয়গোবিন্দ চে পুরী	• ধ্রঃ লাখত ১৮৯৯।।খ০	২৬৩ <sup>1</sup> 140	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমঙ হিসা পৃথক আছে বিজয়গোবিন্দ চৌধার রং। আনার ৭:৪৮৮০ পুঃ ১৮৮০ সদর মধ্য একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় এথ:ড কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেব বি অংশে বাকী পড়ে নাই ভাই। দিনা হইতে ছাড়িয়া দেওয়া বাইবেক।

তে। ভিন্ন নমঃ।	নাম মহাল ও পং!	<b>নাম যালিক।</b>	नप्तर सम्भा	থাকীর প্রিমাণ।	रेकिकियुद्।
293	কিং পং ধাজুচপ্প পং বাজুচপ্প	विषयान। विनम टार्नेश्वरी	भूह २.५० श्रुष्ट २.५०	3≥40 ₩:  0	এই মহাল :৮৫৯। ১১ আইমনত ভিসাব পৃথক আছে বিজঃগোতিন্দ চৌধুরী ৫০ ত আনার ২৪১ তি পুঃ তি জানা এজমালী সদর ভমার হিনাবে ঐ বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক বে এংশবাকী পড়ে নাই ভাগ নিলাম হইবেক।
<b>&gt;€</b> 3	কিং যোক্ত পুথবিহু\ পং বিব্বাহিমপুর	মহমাদ উদ্ভিন ভাগ- মাদ ওরফে হরদর- আগান চৌধুরী প্র- ভৃতি (		3910	এই মহালের :৮৫৯। ১১ আইনমত হিনাব পৃথক আহে মহামান উদ্দিন আহমাদ প্রক্ষে হয়দর- জাল চৌধুরী প্রভৃতির ৭২০/০ তান এজ- মালী সদর জার হিনাবে ঐ বাকী পডায় প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাহা নিলাম হইতে হাড়িয়া দেওয়া যাহ্বেক।
844	কিং পং কাতিয়াল পং হাতিয়াল।	অন্নদাম্য়ী দেবা প্ৰভৃতি .	७०५%।।/० %: ७०५	৯০	সম্পূৰ্ণ মহাল মহাল লিলাম হইবে !
२६२	किः धुदिल मिगद श्रेर काष्ट्रांद्व महला।	রহিমুদিকে মুননী দিগর।	(৭) ১৮) হ	  -  -	<b>à</b> :
<b>3</b> 20	1	টৈসয়দ হাছেন <b>জা</b> ন এড়েডি }	P.081%0	Jo	এই মহানের ১৮৫৯ (১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে আছুবী চৌধুরাণীর ২০০ আনা সদঃ জমার চিদাবে ঐ বাকী পড়ার প্রথমত: কেবল এ বাকী পড়া অংশ নিলাম ভইবেক যে অংশে বাকী পড়ে কাই তাংগ নিলাম ভইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
<b>ं</b> च्य ६		<b>.</b>	१८६१०/०	9040	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিদাব পৃথক আছে সৈয়দ হাছেন জান প্রভৃতির ৭৮৪। জানা জেমালী দদর জমার হিদাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেনল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে জঃশে বাকী পড়ে নাই ডাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

## जिला महममानिश्ह।

## वाकी थो कामात काशन शरवत शार्छ।

ইগান ছালা সন্থাল ছেওলা যাইল্ডডে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ও ধারাত্সারে ১৮৬৮ সমের ৭ আইনের বিধানমতে ভেলা মধনান হের মধার গাঁ নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৫ সালের লাগায়েন ১২ই জাতুরারি ভারিত্বের প্রোপ্য বাকী-মানগুজারি এবং আনা না দাওমা চলিও ছাইৰ এবং অতেইর অনুসারে বাকা রাজত্বের লামিত্ব আদার করা গাইতে লাহের ভাহা আদার নিমিত্ব ১৮৮৫ সালের ২২লো এপ্রিল মোহ ১৮৯২ ১০ই বৈশাখ, বুধবার ভারিখে এ জিলার কালেন্টর সাহেবের কাছারেডে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে বরা যাই বে ইতি।

নম্বর ভৌজী। 	नाम स्थान।	নাৰ্য খালিক।	সদৰ ক্ষমা ৷	वाकी ।	टेकिक्यर ।
<b>১</b> ৬ সং	পরগনে নণিকজিরাল। ভামিনাবে নিয়ে। ১০ আ ী ময় বেগ্রণ- বেলা ভালুকাত ১৮৭৬ সলের ৭ আইনমন ৭০ ধারাম ত স্বভন্ত হিল নাব হওয়া বাদে এজমালী।	८३ धू ी गर ।	95504	٥٥ العود	এলম†নী <b>অংশ</b> নিলাম হইবেক 1
À	উক্ত ধারামতে স্মতন্ত্র হিদাব কিং চাপিলাকান্দা হেদাগ ১৮৮৮ কার।	অগনন্দৰিশোর চক্রবর্তী	ろれるの	•	, •
à	ঐ কিং ভথা, হিদ্যা ১০১।। ভিল	আন <b>ন্দ চন্দ্র জ</b> য়চন্দ্র চক্র- বর্তী I	но	•	· •
à	के किए जारी, विगारी / जिलाद मारी	ি <b>স্কে</b> পুৰী লাসণে	ه رو.		
3	के निश्चमा, विभाग अर्थका जिल		}	•	•
Ġ	ঐ কিং ভাগ হাসা ৮ / কাগ •••		Sudo	•	•
à	ঐ কিং কান্দীউর ভিন্সা ১১১।১০		:!0	•	•
	। । कि	! 1			
À	बे किर अधि में भर हिर 1/511=	তুর্গপ্রেগাদ সরকার গং	. ' ⊅J•	•	•
۵	জ⊹ী। ঐ কিংস িউরাগং হিং ১/১১—১৸	কাশীগোম শ্রকার	840	•	•
à	দন্তী। ঐ কিং ভালালপুর হেং ৮:৩॥ কাগ।	রুশনচন্দ্র শর্মা পত্র নবীস	; ; \$5/•	•	•
۵	कागा के किश्कालां लग्न किश्।/। कर्जुः	स्क्रीकरमा अन्यसीम	. >8/o		
<u>a</u>	क्ष किर का उन्नेन्त्रों हिर जिल्हा ।	, সামাল্ডিয়ে স্থান্দ্র কে: 'ভাষনক, স্টাল্লাস্থ	مرااه		
<b>u</b>	के किर की व रे किए में रेन का लि				
<b>&amp;</b>	ঐ কিংভাল লপুর হংগা। আমা			•	
, de	के दिश्कितं इस विश्वाला	i .	•	•	
	4 .	উমা শন্ত রার করং ও অধ্যক্ষতা	1	•	<b>o</b>
	প্ৰগনে বডৰাজু (		!		1.
२५ मध	জমিলারি হিস্মান্ত আনা		8562/0	285400	এজমালী অংশ নি-
	১৮৫৯ সালের ১১ তাইনের ১০ ধারার নিসার পৃথকের অবশিক্ত ছিং		1		লাম হইবেক।
	। तर १ वि. १				
	के स्मित्र अन्य किल	নেঃ ফেব্রডি সাহের	049/0	•	•
à	वे शावकिरमा । वेज गर्छा . •••	থাজে এনাতুল্লা চৌধুরী	• K84¢	3194/0	থারিজ অংশ নি- লাম হইবেক।
۵	के विश्रामार विश	क्रिम्टब्स क्रिप्रानी	F4240	•	•

নম ভৌৰী ।	শাধ মহার।	নাম মালিক।	সদর ক্যা	ধকী।	देकिकिय़ ६ ।
>२> मश	পং নমীঞ্জিয় ল ; ভালুক থাকেশ্ব বাদলা	আলীন ভূঞোও কালু ভূঞা গং।	<i>बंदश</i> ।बै०	२०११ ०	নোট মহাল হিলাম হুইৰেক !
৫০৭০ নং	তথে কুডিখাই। ১র টেংটেকিয়া গং ময়পাড়া জাত	মত্য বিধা দিকিয়া (চাঁধু- বাণী কুফ্লারা এ (চাঁ- ধুরি গং ।			à
१६०३ नः	ভাগে রণভাগগল। ভালুক নুবঃগান্ত থালামমগ এজমালী মৌতে ভাগোটীখা দিগর এহার ধোল আমো রকনে হিং। ১০ আমা	মিনি ফুটর জেনবেল		39 m 2 2 3 4 4 7 6 4 7 6 1	u <b>r</b>
	দ্	ীয়া এেণীর মহালা			
৫০৮৫ নং	পর্গনে ম্রমন্সিংহ   ভালুক বিল্ড জি ১৮৩৯ সালের ১১ আইন্মতে স্বভল বিসাব হণ্যা বালে এজনাল		e96!J	   >b  d•	এক্রমালী ভাংশ নিলাম হইটেক।
હે	হিন্য দেৱসাগ্রহা। ঐ ৮৫৯। ১১ অ.ইন্মতে স্বভুগ •িমারহওয়া হিং ২০ক্টা।	ঈশান <b>চন্দ্র আ</b> চার্য্য চৌ- পুরি।	  -   8:7/0 	•	•

E. G. GLAZIER, Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম। ইতাহারনাম কাছানি কাতেইরি জিলা চট্টগ্রাম।

এতদ্বাল জানাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ জাইন ১৮৮১ সালের ২ আইনের বিনানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধানার স্মানুলারে নিম্নলিংত ন এয়াবাদ তালুগার ১৮৮৪ ইংরেজির ২৬ ডিনেম্বর তারিখের বানী পড়া গাজানা ও ছেচ আদায়ের নিমিত্ত ১৮৮১ ইংরেজির ৯ গপ্রিল মোডাবেক ২৯১ বাজালার ২৮ টেক্রেরোজ ব্রুস্পতিশর জিলা ট্রেরার কালেইরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য লিনামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮৫ ইংরেজি তারিগ ২ ফেব্রুয়ারে।

নচব মঙ†ল ৷	্নাম ম <b>হা</b> পি।		मध्य ड टाक्स !		ব[জন্ম]	বাকী। ভেছা	মেটি।	, মস্ত <b>্</b> য
<u>40</u> 5452	ম্চল নওসাব:দ্ধানে ফ্টাক্ছ ব মে:জে জ্জাপা। ভালুক গেখ আহি- জুলা।	≑(ল উ।লুক <b>সভ</b> ীক, খাড়ন ঃ	236216)	8411/0	5000	دا ود	בובנס	সমুদর ভালুকা নিশাম হইবেক ঃ

Chittagong Collectorate, the 7th March 1885.

C. P. CASPERZ,

For Collector.

## ভিলা বৰ্দ্ধান। বাজী থাজানার ভাপনপত্তের গাঠ।

ইছার দ্বারা সন্ধান এনওবা থাইতেছে যে ১৮০৯ সালের ১১ ডাইনের ৬ গারাকুসাতে জিলা বর্জান মগাবজী বিশ্বলিখিত মহাল সকল ১৮৮৫ সালের ১২ জাতুরাতি তারিখে প্রাপা বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য লাওয়া চলিত ভাইন এবং আনুষ্যারে বাকী রাজ্পের ন্যায় আদার কৰা যাইতে পাতে তাহা আদার বিশ্বত ১৮৮% সালের ২৬ মার্চ্চ মোহ ১২৯১। ১৪ টেড তারিশ ঐ জিলার কালেন্টর সাহেত্বের গাছারিতে বিলা ওল্পরে ও প্রকাশ্য নীলামে পর্য্যাইবে

ভীজি যের।	শ্বেণী।	মহাতের ধাম ও পর- গনা :	শালিতেকর নাম।	न भव क्या	र्वाकी ।	म्ख्रा।
عاد		্হাৰাদ ডিঃ কা-	এফেটেঃ ম্যানে ক্লার বারু		5920 91	
<b>3</b> 29	À	ছোটিপুর পঃ ছোটিপুর জি: দেলমাগাদ সা- তগেছিয়া ও মত্তেশ্বর।			<b>≎8</b> 4 <b>&gt;</b> •	ংই মহাতে ছারি— কানায চোধুরি ন মে -২৫ চা৮— ।। ও লক্ষ্মীনান মুস্তফির নামে ৮৫৬৯ টাকার
জী ম	্যা পাচ <b>দে</b> ব	া সাং ঐ রাধিক প্রে	লাল আছু দেৱা হয়। প্রসাদ নাগ সাং গুড়াপ জি:			গে তুইটী পৃথক
			r সাং প্ <b>থ</b> ির বাডিঃ বলাগড়ি			াহিনা লাছে
			निजाम मिश्ह भागालटका			এ অংশের রা-
			मार प्रकीश्रह छि: भार			कथ मा थल इट्या
			লগড়া ডি: ধনেথালি জেলা			শোদ হইয়াছে—
क रेब स्थान	हा वाशास्त्रादन यू - के के किन्द्रशास्त्र	खाक भार सुवान्धाः	ডিঃ বলগেড়ি দশ্মদাস মুক্তকি গাসী হাগাৰৰ মুক্তকি, প্ৰসন্ন	;		সার ক্ষেত্রনাথ ও
26 M (	अध्याव विश्वासाय अध्याद्याः	नाया, या आञ्चली म ।ति धाकौ स्टेल्ट्रेस्ट्र	ति। १८८१नम भूछाकः, अन्नः (भूटगोशीधाधि माः हो निगद		,	চন্দ্রকার মুত্ত-
æ ₹	s gorr orgin sml foe ztary	ार्ड एक मा चली हा.	नात्रवाधातम् मृत्योभोनाध		•	কির নামে :২৮
माव	লক ছবিপদ দ	রি অলি অছি টের	(माकार्यय द्वारा <b>७</b> (तहा है-	•		৴»: ডাকার যে এডটী পূৰক
লাল	রায় সাংসাঁপ	র ডিঃ বর্দ্ধমান নংগ	ভিন্থ মিত দেব <del>জা</del> শ্য মিত			
স্থরে	জনাথ মিত্র মজু	নদার নাবালক মণীয়	দ্বাণ মঞ্মনারের অলি মাত্র			হিসাব আছে
লক্ষ	ौमलि होभौ, यक्ष्य	पनि फोनौ हिझोम जै	भागी, याक्यांत मानी मार	•		क्षे अश्रम नाको क्षित्रम्य
वीद्र	শগর ও উল্: 1	ডিঃু রাণ ুষটে যোগ	গ্ৰু∎ি মুস্ত ফু নাবাল:কং	1		≁ ড়িয়¦ছে।
<b>અ</b> [ल	भाग जूर्वर्दमा	हिनो नःगी, साधनग	<b>ि पृष्ठ</b> िके <b>प</b> ारिकानायः। ि		•	
মুখ্য ক্ৰেম	क, आस्त्रवाम । जिल्लासम्बद्धी	ामा जल्दा जगरः	ी पूछिकि, डेग्रान मार सूथ-	ı		
וא פו בלובר	। । ७६ नमा शक्रा २०६४म - ८४१ व्यक्त	्ष्यमा ह्यामा, बा कुलियाका करावि	বিলি শর্তস্তা, চ.ক>মা দ ১ দাণী দাং ব্রহ্মপুর ডিঃ			•
<b>37.7</b> 3	च्या (का दर्शास्त्र	भागमाणः सर्वनार अस्यक्षिकः अस्यकारि	স্থান। সাং প্রশাসুর ডিঃ সমুস্তাফি, সাং সুখা, য়া ডিঃ	ı		
বলা	গড়িজেলা হুগণ	કુંગાં કું પહાલા હૈ	० पूजाक गार स्पाइसा । ७०			
1			•	i I		
<b>K</b> % ;	<b>.</b>	তাউশগ্ৰাম পং	জীমতী চুম্রমতী দানি সাং	3:831633	્રા ક્ષેત્ર કર્યો કર	
		আজ্মতগাহ	শ্রীকালি ডি: নাটওয়া।			্এই' নহালে 'ংহরৌ দাসীও
			শ্রীমতা এগং মাহিনী দাদ্য			्राह्म २०११ क्रामाद संदित २०११ क्रामाद
		ক্লেকেটে ও সা-	म, १ ७ ७ वि छिः भटतवत्र।			ं देकाइ वक्षी
		(इग्र4%)				পৃথক হিণাব
			•			भारत है अः-
			;	į	ì	শের রাজ্ঞাস দা
			• !	;		ি খিল হ্নয়, শোষ
- 1			,			<b>१</b> देशो ( छू ।

ইন্তমুরারি জন মান ভি: সাহেবন সীকারপুর কেলারনাথ মাধার্য হওয়া গপ্প। মহাল। কুনি ডি: সাহেবগপ্প মাধার্য হওয়া গপ্প। মহাল। কুনি ডি: সাহেবগপ্প মাধার্য হওয়া গপ্প। মাধার্য হওয়া গপ্প। মাধার্য হওয়া গপ্প। মাধার্য হওয়া গপ্প। মাধার্য করার সাহেবগপ্প মাধার্য করার সাহেবার সাহেবগপ্প কালিনজনল হক সাহ মছলকোট আলে মোলা স্বীয় চেলা রায় কোলার্য ও নীলন্ধি রায় সাহে আরম। কালিনজনল হক সাহ মছলকোট আলে মোলা সিখু চন্দ্র রায় কোলার্য ও নীলন্ধি রায় সাহে আরম। কল্যাগপুর গঃ অন্তর্মা কার্য কলা কল্যাগপুর গঃ অন্তর্মা আরম্ভল সাহেবগপ্প। কল্যাগপুর গঃ অন্তর্মা আরম্ভল সাহেবগপ্প। কল্যাগপুর গঃ অন্তর্মা আরম্ভল কার্য কল্যাগপুর গঃ অন্তর্মা আরম্ভল কর্য মাহ পাওুয়া ভিলা ভগলী মছনায় পাল সাহ আয়ুখাল ভি: কালনা এন্তাজআলী সরকার সাহ কলাক্ষ্য কলাক্ষ্য ক্ষালা ক্রিয়াল কলাক্ষ্য রাম্বার বিধি সৈয়াল কাল্য কলাক্ষ্য বিধি কলাক্ষ্য ক্রিয়াল ক্রিয়াল কলাক্ষ্য বিধি সৈয়াল ক্ষালালী সৈয়াল কলাক্ষ্য রাখালৈয়াল ভালেকজজলক্ষ্যালী সেয়াল কার্যকার সাহ ক্যাপ্রার্থি জল; ভ্গলী সেথ মছমান এন্তাজ্ঞালী সরকার সাহ	ভে)জি নহয়।	শ্ৰেণী।	মহালের নাম ও প্রস্না।	ম্বলিকের নাম।	अक्रत्र खन्मी।	বাকী।	ম্ভবা।
ভ্রত্ব, ঐ কল্যণেপুর পাং অ-্সেথ আবিজুল সামেদ সাং দ্বিনা ডিড বলা পোড়াগাছি ডিঃ বলা গাড়ও কালনা গড়ি, থোদেকা বিবি দৈন্দ আবিজুল কালনা এডাজআলী সকুনাগ পাল সাং আকুখাল ডিঃ কালনা এডাজআলী সকুনাগ পাল সাং আকুখাল ডিঃ কালনা এডাজআলী সকুনার নাং কল্যাণপুর ডিঃ ঐ দৈন্দ আকুজনীন দৈন্দ কলীবন্দীন বাজুকু বিবি, কাজুকু বিধি দৈন্দ কজনে রহমান ওব্যে আল্ল রাখা দৈন্দ ভোক্তেজলক্ষ্যালী দৈন্দ কাবজুল আলী দৈন্দ হামিদলহক তক্ষিত্তপ্রেগা বিবি জন্তজে গেশ আক্ষ্যলল ভক্ষ সাংপাণ্ড্যা ভিলা ত্গলী সেথ মহম্মদ এডাজআলী সরকার সাঃ	সাং রায়- ও কা	ইন্ডমুরারি জন মাধায় হওয়া মহাল । ঐ ঐ ৺ তুর্গ নিলমনি রায় স জিনজনল হক	মান ডি: সাহেব- গপ্ত। বিক্রাণীর সেবাইড বাং আরমাচনেদাই ডি	সীকারপুর কেনারনাথ বন্ধ্যাপাণ্যায় সাং সাল- কুমে ডিঃ সাহেবগঞ্জ আশিকেশ বন্ধ্যোপধ্যায় জলিমাভা কল্যাণী দেবী চ ঈশ্বশক্তম বায়, গোবাটাল ১ঃ সাহেবগঞ্জ কাজি মহাম্মদ লি মোল্লা ঈশ্বর্চন্দ্র রায়-		8°14'8	- <b>\</b>
কল্যাণপুর ডি: কলেশা আর্ফননেনাবিবি সাং চৌছরিয়া সিদ্দিশা বিবি সাং ও ডি: পাঞ্ছা।	সাং প এন্তাও বৈষয়দ রহমান ভাগী ভক স কলান	শাপুয়া ভিলার কআলী সরক। কলীরদ্ধীন ভরফো আল্ল সৈয়ন হামিদ খেপাপুয়া ভিল পুর ডিঃ করে	শ্বিকা ডিং বলা গাড়ও কালনা হগলী মতুনাম পাল ব কাং কল্যাণপুর বাজ্মু বিবি, কা রাখালৈয়ন ভোকেজ ব হন ভক্তি এভারেমা বা ভ্যালী সেথ মহম্ম ক্যা আর্ফননেমাবি	পোড়াগাছি ডিঃ বলা- গাড়, থোদেকা বিবি  দৈয়দ আবতুল আসন  সাং আতুশাল ডিঃ কালনা  ডিঃ ঐ দৈয়দ আস্তুদীন  ক্ষু বিবি দৈয়দ কছলে  জলকগালী দৈয়দ আসকলল  দ এডাজআলী সরকার সাঃ		र्∏∂०	

## जिला २८ भवगमा।

#### এন্তাদার নামা কাছারি কালেন্তরি জেলা ২৪ পর্গনা এই যে—

সম ১৮৫১ সালের ১১ অইনের ৬ ধারামতে সংগদে দেওয়া ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গলার দীচের লিখিত মহালাতের সন ১৮৮৫ সালের ১০ই জানুয়াবি কিন্তীর বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮৫ সালের ১৫ই এপ্রিল মোডা-বেক নাজলা সন ১২৯২ সালের এরা বৈশাথ বুধবার ঐ জেলার কালেন্তারিতে বিনাপ্তজর নীলাম ধরা খাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮০ সাল তারিথ ১৭ই ফেব্রুয়ারি।

#### প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি জমা গার্ঘা হওরা মহাল।

২৪৭ নং কিং পরগনে কলিকাতা কিং বেওতা ও গয়রছ লিখিত মালিক কৈবল্যনাথ বিশ্বাস গুগন্ধর সদর জমা ... ... ১৯৭৩॥/৯ টাকার মধ্যে

্সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ॥০ আনা রকম স্বভন্ত হিসাব হওরাবাদে অবশিষ্ট এআমালিতে, কৈবল্যনাথ বিশ্বাদ ও গররহ নামে ॥০ আলার কাত লগর জন্য ১৮৩৬৮১০॥ টাকা ভালার সন ১২৯১ লালের লাং অগ্রহায়ণ কিন্তি সন ১৮৮৫ সালের ১২ইং আফুয়ারি প্রান্ত আদায় বাদে ৫১০।৪।০ টাকা বাকী হওরায় নীলাম ধরা গেল।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ১০ খারাতে মালিক কিলোরীমোছন রায় ওগ্যরন্থ নামে ১৫০৪/৫ নথ স্থান্ত ক্রিসার ১০৬ ন আনাধ কাত সদর অমা ২৯৩২/১৪ টাকা ভাষার সন ১২৯১ সালের লাও ভারারান কিন্তি সন ১৮৮৫ সালের ১২ই জাতুয়ারি পর্যান্ত আদায় বালে ৪৮৮১৫ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

The 2nd March 1885.

C. C. STEVENS, Collector.

For Collector.

#### किमा थुलमा।

সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই তিজ্ঞাপন প্রচার করা যাইতেছে গে খুলমা জিলান্ত্র মিল্ললিখিত মহাল সকল গা ৪ ১২ জাতুয়ারি কিন্তির সরকারি প্রাপ্তা বাকী রাজস্ব আদায় হল আগামী ২৩ মার্চ মোডাবেক বাঙ্গালা ২২৯১ সালের ১১ চৈত্র গোমশার প্রকাশ্যরণে এই কালেক্টরির কাছারিতে বিলা ওছরে নিলামে ধরা যাত্রে ইতি ১৮৮৫ সাল ভারিধ ৫ কেব্রেয়াবি।

	প্রগনাও মহালের নাম।	ম্বালিকের নাম।	भम्द्र ख्या	(43) 20:4 (44) (45)	বাকী পড়া ভাহশের সদর ক্সমা।	वाकी।	्रेककिय <b>ः</b>
<b>⊌</b> g	পং হি॰ কি কিং গন্ধকপুর ।	আশ্লক্ষমোচ্ন ঘোষ দিগর ।	\$ <b>2</b> \\$\	৫ হিসাব ংকম /১২ গণ্ডা আনিন্দ- মোহন ঘোষ।	ऽ२७√	8848	
७8	পং ভালাকিং ভালা।	পাৰ্কতীনাথ বাৰ চৌ- ধুৱী দিগর।	1930 la	ও ভিদাপে রুশ্ম /১> গণ্ডা কালিদাস দেব মাগ্রেকার		२७७॥/२५	
• •	দাতিয়া।	চত্দকুমার রায় দি- গর।			ļ	336478[1	
<b>&gt;&gt;</b> 9	পং ভালুকা কিং ভালুকা।	উজ্বলা বিবি দিগর	782EONDF	५ विकास तकम ५:४-, ८४/२० ८मग्ड- छेन। ८ठो- पुरी मिशत।	l	Files	
১২৭	পং ভালুক কিং ভালুক:		362834Jr	২ হিলা ওক্ম /১ ডিল কালিনাস দেব ম্যানাজাব		M/33 -	
ধেং	পং মলই বিং হাজরাফাটী।	পার্দ্ধতীনাথ রায় চৌ. ধুরী দিগর।	トンのりつ	২ ছিস্যা কালিদাৰ দেব ম্যানাজ্ঞা দিগর !		481/3	

The 5th February 1885.

H. K. MOOKERJEF, for Collector.

## कारमहेरित स्कृता रक्षण ।--वां नी शांकामात्र खामश्राद्वत शार्थ।

ইহার দাবা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ পালের ১১ আইনের ৮ গারাত্সারে জিলা বগুড়া মধাতেরী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৫ সালের ১২ জামুয়ারি ভারিখে প্রাণ্য মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিভ
আইন এবং আটের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা ঘাইতে পারে ভাগা আদায় নিমিত ১৮৮৫
সালের ২০ এপ্রিক ভারিখ ও জিলার কালেন্টর সাহেবের কাছারিভে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে
ভসফাল মহাল।

(लिकिन सदत्व स्काटनत नोगः।	ম্ লিকের ন ম।	শদর কম‡।	राकी	टेकिकियर ।
বোজাপ নেহন	বিশিনচন্দ্ৰ সাম,াল প্ৰভৃতি		41	্এই মহালে ১৮১৯ (১১ আকিংনর ১০ ধারা মড় অবেম্যী দৈবী ও রবীক্ত
মান সাধী। •	মারারণ বাগচী ও ভুবনশঙ্কর সা মায় পুলীন ৩৯৯৷৯৬ পাই সদর জ নিম্ন নিধিত অব শ্যীংশ নিনাম	ধায় যে ৪ চারি <b>টী</b> । ছইবে।	हमाव शृ	'ৰ <b>ছু</b> আছে তাহা বাটে
. <b>के</b> रिगा ॥>8#/	শশীধর সাল্লাল, ধরণীধর সাল্লাল, সুন্দ্রী দেখা, হরণকর সাল্লাল, c সুন্দ্রী দেখা মাদরে মুদ্দিশকে সু	भाष्मभा- ८८ मे हेस्	\b11	
	भूभवा : सर्ग नागर्य भूबान, रेदक्षंनांग मोब्रान मीटनस्य दिशांद्रमांन मोब्रान दुंबनांन ग्रेशां भूबान, एदस्य प्राप्तां, श्रादीस् भूबानं (मदां), पूर्वायद मदकांद्र, यद्	लि, यूकूलनाथ माधा स्वृती (प्रवा), सन्तरम	►. <b>ড</b> ম *	<b>१% द्रुप्त भाषा (ल, घार्वक ना</b>

BOGRA COLLECTORATE,
The 11th March 1885.
[ পর্বব্যেক গেলেট । ১৮৮৫ । ১৭ মার্ক । ]

J. J. LAVESAY,

Collector.

# २०५ Ex न९ मत्रकालत ।

রাক্ষা ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্যনিভাগে ভাবতবধীর গবর্ণমেন্টের কিমলার লিখিত ১৮৮৪ সালের ২ এক্টোবরের কার্য্যনিবরণ হইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে জ্রীন্নামতীর স্টেট সেক্রেটরী নাছেবের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুলাইর ১০ং নং পত্র, ভারতবর্ষের পক্ষে জ্রীজ্রীমতীর স্টেট লেক্রেটরী সাছেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ ফেন্টের ১০ নং পত্র, স্থানীয় সকল গবর্গমেটের ও শাসন কর্তৃপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ ফেন্টের্য়ের ১০২ দিয় সরক্যান্ত,

ভারতবর্ষের পক্ষে জ্ঞীন্মতীর ফৌট সেকেটরী সাংখ্যের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১০ মং পত্ত

স্থানীর শ্বল গবর্গদেটের ও শাগনকর্তৃপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেল্টেম্বরের  $\frac{5.6 \, \mathrm{Ex}}{54-5}$  লং সরস্থালর,

ৰঙ্গদেশের গার্গদেশ্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ খেল্টেম্বরের  $\frac{3000~{\rm Ex}}{59~{\rm E}^2-{
m I}}$  গাঠিকরা গোল।

#### নির্ভারণ ।

রাজ্ঞকীয় কমিশ্যনের অধীনে, লগুন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে জাহাতে গোগ দিবার জন্য মতাম না যুৱনাজ প্রিক্ষা অব প্রেরলগ ভারতবর্ষীয় গংগ্রেনটকে নিজ্ঞান করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গ্রেন্টেনট জীলীনতীর স্টেন্টেনটকে বিজ্ঞানতীর স্টেন্টেনটকা ব্যুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিটিষ দ্বাপ্রাসীগণের আছিলালা, শ্রীশ্রেমতীর অধীনত উপনিবেশ ও ভারতব্যুক্তার সীমার হলে যে অসীম কৃষি শিশপানির উপায় রহিয়াছে ভাহা সম্পূর্ণিকপে উক্ত দ্বীপ্রাসীদিশের জনমন্ত্র প্রদর্শনিই প্রদর্শনিক কর্ম কর্ম কর্ম কর্ম ক্রিক স্থানিই প্রদর্শনিক ক্র

- ২। এই বাণিগারে সহায় গর দল্য ইন্ডিপুর্নেই স্থানীয় গর্গদেন ও স্থানীয় কর্পাক্ষম্ভকে আজ্ঞান করা হইষাকে। এক গোসান্তারে ইৎপন্ন, শিলপঞ্জাত ও কাফকার্যাঞ্জাত এবং সমূহ সম্পূর্ণ ও স্কল্ফরূপে প্রদর্শন করিবার যে সংগোগ উপস্থিত হইয়াছে, ভাষা সমস্ত ভারতংকার সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইছাই গর্গমেনের অভিপ্রোয়।
- ৩। ১৮৮৬ সালের যে মাদের প্রারপ্তেই সাটিও কেনপি টন নামক তালে প্রাদর্শনী খোলা হইবে। ঐবংস্কারের ১লা জ্বানুষ্ঠারির পূর্বেই ভারতবর্ষীর প্রদর্শনি র দুবাদি ইৎলণ্ডে শক্তু খাল সাৰ্ণাক।
- ৪। যাবং রাজনীয় কমিশ্যনরগণের নিকট থাবও উপবেশ না পাওলা যায়, তাবং কি নিয়মে আন প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র করা নাইতে পারে না। কিন্তু আনিয় কর্তৃপাক্ষরণ যের প্র করে করেন পেই ঠিকানায়, যত সত্ত্ব সন্তব, ভানের জন্য প্রদর্শনানি, জন্দী দিয়ের আপাত ৯৯ দর্থান্ত করা বাঞ্জনীয় । স্বত্রাং ১১৮১ সাকের ১লা মার্টের প্রের যে সকল দর্থান্ত পাওলা যাইতে তাভাদিগকে এচ বলোবন্তে শোরানা দেওলা ঘটতের যে, যে পরিনার ভানের জন্য দর্শন্ত হয় তাভাদিগকে এচ বলোবন্তে শার্বানা দেওলা যাইতে যে, যে পরিনার ভানের জন্ম দর্শন্ত হয় তাভাদিগক এটানার নিত্য ভাবানিয়ে না এবং ভানের মূল্য সন্তব্ধে যদি অসম্বতি হয় হাছা বির্বাহিনা দির্গাইনা লইনা যাইতে পারিবা।
- e'। এদশনী সন্থলে ভার ৬০নীয় গ্রপ্তিটের নিকট যে সকল চিঠী গত্ব লিখিতে হুইবে, ভা**হা রাজ্য** ও কুষি আফিসের অদশনী শাথার ভারত্রাপ্ত কার্য্যনারকের নামে পাঠাইতে হুইবে।

আজা।⊸মাজা হইল যে, স্থান পাইবার প্রার্থনাপত্র যে খানে করিতে চঠবে •াহা লানাইয়া

মাজ্য । মুধ্য প্রচেশ। সংধারত বিভাগ । বিভাগ কর্ম। বিভাগ কর্ম। বিভাগ কর্ম। হুটির জী কর্ম। হুটির জী কর্ম। বার ও জন্ম। বার ও জন্ম। বার ও জন্ম। বার বিভাগ করে বিভাগ করে । বিভাগ করি । বিভাগ ক

সাধারণের হবগাত নিমন্ত ছানায় গেছেট সংশে প্রকাশ করিবার এবং দেশায়ও হ'রেজী ভাষার সহবাদগতে প্রেরণ করি-বার অভুনাধ করিয়া পার্যালিখিও স্থানায় সকল গবর্ণদেকের ও শাসন কর্তৃপক্ষদের নিক্ত এহ নির্দ্ধাংশের নকল পাঠান যায়।

জারো আজঃ ইইল যে এর নির্দারণ ইতিলা গেজেটের পরিশিন্ট থতে প্রকালিত হয়।

্রপুত উদ্ধৃত কথ: । । ই, নি, বক্, ভারতবর্ধীয় সবননেতের সেক্টেরী।

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four cunce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight cunce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tip, Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the loregoing rates.

## গবর্ণমেণ্ট ছারা প্রস্তুত জরনাশক সিন্কোনা।

ইকা কুইনাইনের পরিদর্শের বিশেষ উপকরেক। কলিকাতার (সেটোনিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অগ্যাসের নিকট, গ্রব্যেন্ট কন্ম্যারিগণ সাগারণ ও দাতব্য কাথেরে জন্য ও অনা কোন ব্যক্তি নগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, এতি ৪ আউন্ম চীন-৪।।১ টাকা; এতি ৮ আউন্স চীন ৮।০ টাকা; প্রতি ১ পাইও চীন ১৬।।০ টাকা।

অভদ্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকৈ মিশ্ললিখিও মূল্যে দেওয়া ২:ইবে যথা, ৪ আউল টান ৫॥০ টাকা ৮ আউলা টান ১০॥০ টাকা : ১ পাউও টান ২০, টাকা ।

এই স্তথ্য কালক।তার প্রধান প্রধান ইউংগোগীয় ও দেশীয় ঔষধ নিক্রেড।গণের নিকটেও পাওয়া যায় উলারের লিখিড মলা বাতীত প্রতি ৪ আডিজাও ৮ আউজা টানে।। জাট আনাও প্রতি পাউও টালে গত বার আনা, ডাক্যাস্থল দিয়ে হইবে।

## জরনাশক দানাবান্ধা সিন্কোনা।

লাল সিম্কোনা ছাল হইতে গ্রণ্থেনির করিখানায় প্রস্তুত নৃতন ও উৎকৃত্তর ন্তুপর। যাহধ দানা বান্ধেনা, এরপ সামানা জুরনাশক সিন্কোনা অপেক্ষা ইখা কুরনাইনের প্রিথিছে ব্যবহার করিবার অধিক এই উপ্যোগী। কলিকাভার বোটানিক্যাল গাড়েনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিক্ট গ্রণমেণ্টের কর্মচাবিগণ সাধারণ ও লাভবা শাহোর জন্য এবং এককানীন ২০ পাউও ক্ষম করিলে যে কোন বাজি নগদ মূল্য দিয়া ২ ১ টাকার এক পাউও ছিসাবে পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিক্টে নগদ মূল্য এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় উষ্প বিক্রেভাগনের নিক্টেও ৩২১ টাকার এক পাউও ছিসাবে এই উষ্ধ পাইতে পারিবেন। ইখার অভিবিক্ত ১০ বার আনা ডাক মানুল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

- F. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.
- The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very property been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no and in india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rights of the country.—Extract from Preface.

DEFICE OF SUPDY. GOVY. PRINTING, No. 166, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majestv's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

#### Price Rs. 6 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annus for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B .- Copier are still available.

#### बाजान काटकटनेत्रियके मञ्जाभारत विकासादर्व च्याटन ।

বারিকার আটি-লাও ক্রীক্রমতীর বজাদগের সিবিল সাসিসে নিযুক্ত বর্জনামের ডিট্রিক্ট ও দেশন জ্বজ ও রেড-কমিশানের মেল্বর, ইনর চালালের নিযুক্ত সি, ডি, কিশ্রুড, এম. এ, ও এল, এল, ডি, লাহেবের প্রাণীত বজাদেশের জিযুক্ত লোভেটনেও গ্রনর সাহেবের শাসনাধীন প্রবেশন ভূমাধিকারী ও প্রাঞ্জাবিষয়ক আইন সংহিতা।

## ककर थानि शृख्यकत मृता व शीह होका।

কোলবাজি ডক্ত প্রস্তুক জ্রের করিছে চাহিলে ব্যক্ষাল লেজেটেরিপ্লটের আকোন্টানের নিক্ট একং শানি পুক্তেক্র মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া দাকে পারাইবার ধরচ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেল।

मस्ता ।--- डेक्ट शृक्षक अवनत भावतः माहरः भारत्।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Mo	ofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette				10	0	O	per annum.
	Postage	•••	•••	2	8	0	,,
Parts III, IV, V,	and VI, cor	taining t	he Acts				
and Bills of the	Legistative (	ouncils o	f India.				
and Bengal	***	•••	***	4	0	0	21
	Postage	***	***	1	0	0	n
For a single copy—							
Entire Gazette	•••	•••	***	0	4	0	
,1	Postage			O	1	O	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•••	0	1	0	for 4 sheets or under
<b>a</b> ,				•			with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•• ,	•••	o	1	0	

For Calculta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

#### विकाशम ।

১৮৮০ নাল ২১ কেব্ৰুয়ারি ।—বালালা গবৰ্ণমেন্ট গেছেছটের মূল্য ও ডাক্যালুল এই লব্ধি নিয়লিধিত হাত্তে অন্সিস নিতে হইবে :—

#### दक्शमध्य ।

				টাকা।	
मम्भूर्व ८११८ कडे	•••	•••	ৰৎসর	; o •	
ড(ক্সামূপ	•••	•• )	**	2110	
<b>े १६६७ ५५७</b> (बाहार	<b>का</b> ५ ए वर्ष	4 4 m-			
দেশের বাবস্থাপক সভার	जारेन क	আহি নের			
পাতুলিপি থাকে)	•••	•••	"	85	
ডাক <b>মাসুল</b>		100	"	37	
मण्र्व अक्षांनि (भारक्र छिद्र भूम)	•••	•••		3 •	
<b>ভাক্ষামূল</b>	•••	•••		1.	
• <b>4 8 0 6 0</b>	ाक ह मुख्रा	বা ভাষার			
<b>ভূ</b> ান সংখ্যক পৃত্যার ঘূল্য)	•••	•		,.	ঃ পৃত্তার উপর বড অধিক হয় ডাহার প্রত্যেক ৪ পৃত্তাপ্রভি আর একং আমা।
ডাক্ধাকুল	***	•••		1.	

কলিকাভার।

क्रिकाफाइ व मकः नरम नमान मूना, क्रिकाडांत्र दक्दल खाक्यांमूल नागित्व मा।

के, जम, दिकान वनरमरणव गवर्गस्यरण्डेन जकतिश (क्वीड मिटकार्डनी ।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount,

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1882.

Norm—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETIR.

Rs.

Full page, per issue ... ... ... ... 20

Half ... ... ... ... ... ... 10

Casual advertisements.—4 annas per line

[ भवर्गरमन्हे (गरकहे । ১৮৮६ | ১৭ मोर्क्स | ]

#### বিজ্ঞাপৰ ।

কলিকাতা গেভেটের কিন্তা বান্ধালা গেভেটের মূল্য অগ্রিম দেওরা না গেলে ঐং গেজেট দেওরা যাইবে লা, ১৮৭৭ সালের মবেছর মাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিবিক্ত এই মর্গ্মের বিজ্ঞাপন একোল করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্তাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল লেজেটারিয়েট ছাপাখানাছইডে পুস্তকাদি এর করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইডে চাহিলে তরিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এওদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্তর প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরিরেটের আঁকৌন্টানেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তুকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্ভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মুলোর নিমিন্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিখ্রেল্ট বাদ দিবার জ্বলো টাকার উপর আর ৴০ এক আনা পাঠাইডে হইবে চ

> দি, ভবলিউ, বন্টদ, বঙ্গদেশের গ্রণদেটেটর ভোট সেকেটরী।

अन्य भौत्मव ३२ फिरमबर ।

সম্ভব্য।কলিকাভা গেভেটে ইশ্ভিছার প্রকাশ ক্রিবার ছাব এই ২						होका ।	
পুরা এক পুচ	৷ একং ধার	ধকাশ কবণের	***	***	•••	ર • જ્	
আধ পঞ্চা	39	91	•••	•••	•••	504	
ঋখনং ইশ্ভি	হার প্রকাপ	কবিতে চইলে এক	१ शिक्त	•••	•1•	1•	

#### বিজ্ঞাপন ৷

রাজকার্যোপদক্ষে বজ্পদেশের মন্ত্রিদভার আইলের প্রয়োজন ১ইলে কলিকাভাব স্পানেও ওয়েস্ট টৌনহালের হাডায়েন্ডিত বজ্পদেশের গ্রণ্মেণ্টের ব্যৱস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিনে ব্রক্সিষ্টাবের নামে সিরোমামা দিয়া প্রার্থনাপত্ত পাচাইতে হইবে

উক্লে সকল আইনের পুস্তক কলিকাভার গ্রেশনেত প্রেসে, থাকার স্পিন্ধ কোম্পানির বাটাডে ক্রেই কবিতে পাওয়া যায়।

[Government Gazette, 17th Morch 1885.]

কলিক'তা প্রেসিডেকী জেল যাত্রালয়ে গাবর্গমেটের জল্মে জ্রাষ্ট্র এ৬ টাইল মরিণ লুইল সাধ্যে কর্তৃক সুদ্ধিত ও প্রকাশিত ছইল:

B 321-11 3 55-610



TUESDAY, MARCH 24, 1885.

## यञ्जनवात्र, ५৮৮৫ मान, २८ भार्फ ।

CONTENTS.	নিৰ্যন্তি।
PAG	प्रकार
PART I -Resolutions, Orders, and Notifications	थथम पछ ।—कात्रक्षवर्षेत्र भवनंत्यात्केत विश्वादन,
of the Government of India 25	-27 चाटमन, स विकासन श्रेष्ठ २०-२५
PART II Resolutions, Orders, and Notifications	विकीत थेल !वक्रारमध्य गवर्गस्य कि क्षात्रन,
	-305 আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ৩২৯-৩৮৫
PART III Acts of the Legislative Council of	ভূতীয় পশু !ভাৰতব্দীয় ব্যবস্থাপক সভাৰ
India	7 প্ৰণীত আইন
PART IV Bills of the Legislative Council of	চতুর্থ থপ্ত।—ভাবতব্যীয় বারন্থাপক সঞাব
	il. चारेटनव शांधुलिलि मारे।
PART V Acts of the Bengal Council A	il. शंकम थल ! को स वावन्या शंक मचाव अगोल नाहित नाहि ।
PART VIBills of the Bengal Council	যার খণ্ড।বদীয় ব্যবদাশক সভাব আইনের
Them WIT (University O. ). And III I O. A	नांधुनिमि नांदे।
PAGT VIICircular Orders of the High Court	नशम थ्यावादे कालित व द्वितिहे त्वात्वत
-	77. সাধারণ <b>জাপনপত্ত</b> নাই।
PART VIFI Advertisements 273-	-317 <b>অট্ড বও</b> ৷—ইশ্ভিমার প্রভৃতি ২৭৩:৩১৭
Supplement I	Vil. े পরিশিষ্ট গ্রধ্মেন্ট গেজেট । नारे।
All for the second seco	

## PART 1.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

# প্রথম খণ্ড।

ভারতবরীয় গবর্ণষেত্তির নির্দ্ধারণ, আদেশ, e বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION .- EDUCATION.

Calcutta, the 13th March 1885.

No. 50.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta:—

The Honourable E. J. Trevelyan, Barrister-at-Law.

The Honourable Chunder Madhub Ghose.

The Honourable Moulvie Abdul Jubbar, Khan Bahadur.

Surgeon-General B. Simpson, c.B.

Lieutenant-Colonel J. M. McNeile, R.E.

Surgeon-Major J. O'Brien, M.D.

Anun Ioram Borooah, Esq., c s., Barrister-at-Law.

C A Martin, Esq., LL.D.

A. Ewbank, Esq., M.A.

C. W. Odhug, Esq., M. E.

R. B. Buckley, Esq. (Whit. Sch.).

Baboo Khetter Nath Chatterji.

Madbub Chunder Roy, B.A., B.C.B.

W. Booth, Esq., B.A

G. Thibaut, Esq., Pir. n

H. M. Percival, Esq., M.A.

Baboo Radhika Prasanna Mukerji.

" Bunkim Chunder Chatterji, B.L.

Moulvie Dilwar Hossein Ahmed

Baboo Ishan Chandra Bose, M.A.

" Pratapa Chandra Ghosha, B.A.

The Royd. W. Smith.

The Revd. J. Hector, M.A.

Kunwar Luft Ali Khan.

Dr. U. C. Mookerji.

Baboo Bhola Nath Pal, M.A.

Pandit Jakshini Shankar Misra, M.A.

Baboo Nilmani Mookerji, M.A.

Moulvie Abdool Hai.

Baboo Sara'lacharan Mitra, M.A.

" Mohesh Chunder Chowdry.

D. FITZPATRICE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazelto, 24th March 1885.]

## रहाम जिलाउँ मणे ।

#### শিকাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

#### कलिकांडा, ১৮৮৫ मोस ५७ मोर्फ ।

৫০ মশ্বর । — মান্ত্র সভাধিষ্ঠিত জীম্ভ গবর্ণর জেনরল সাহেব নিম্নিখিত মহাশয়দিগকে কলিকা থার বিশ্ব বিদ্যালয়ের সহযোগির পদে নিযুক্ত করিলেন।

বারিফীর-জাট-লা মান্যবর প্রীযুত ই, জে, ট্রেবিলিয়ন সাছেব!
নান্যবর প্রীযুত চন্দ্রমাধ্ব ঘোষ।
মান্যবর প্রীযুত দৌলবী আবদ্ধল জর্মার থা বাছাদ্ধর।
সর্জন-জেনরল প্রীযুত বি, সিম্সন সাহেব, দি, বি!
লেপ্টেনেন্ট-কর্মেল প্রীযুত জে, এম, মাকলীন সাহেব, আর, ই!
সর্জন-মেন্সর প্রীযুত জে, ও, ব্রাইয়েন সাহেব এম, ডি।
বারিফীর-জাট-লা প্রীযুত আনন্দরাম বড়ুরা, সি, এম,।
স্বীযুড় সি, এ, মার্টিম সাহেব, এল, ডি।

- .. ज, इंडेन्क भारत्य, जम, ज ।
- ,, मि, खर्रालाष्ठे, क फलिश मारहर अम, हे 1
- ,, আধুর, বি, একুলে সাহেব (Whit. Sch.)
- ,, বাবু ক্ষেত্ৰনাথ চট্টোপাধ্যায় /
- 🔐 বারু মাধবচন্দ্র রায়, বি. এ, বি, নি. ই।
- ,, छविष्ठि तूथ मार्टन, वि, ध ।
- ,, कि, थिट्रा माट्डर शि, बह, छ।
- », अठ, अम, अर्मिटल मर्राह्य, अम, अ l
- ্র বারু সাধিক।এসের মূর্থাপাধ্যায়।
- " बांबू विक्रमहत्स हट्खालांशांब, वि. बन -
- '' মৌলবী দেল ওয়ার ছোলেন আছমাদ।
- " दोतू केलानच्छा तसू, धम, ध ।
- " বারু প্রডাপাচন্দ্র যোষ, বি, এ ৷

পাৰ্বী জীযুত ডবলিউ সিনুথ সাংহব :

- ্র, "জে, ছেক্টর সংহেব, এন, এ। শ্রীমুড কলওয়ার লৎক আলি খা। ডাক্তর শ্রীমুড ইউ,সি, মুখুফা। শ্রীমুত বারু ডোলানাথ পাল, এম, এ।
  - ,, পৃতিত লক্ষীলঙ্কর মিশ্র, এম, এ।
  - ,, बातू मीलमान मूट्यालाधास, अब, धा
  - ,, भोलवी व्यक्ति होय।
  - ,, বারু সার্মাচরণ মিত্র, এম, এ !
  - » বারু মহেশচ<del>ন্তা</del> চৌধুরী |

• ডি. ফিটজপ∤ট্রিক. ভারতবর্ষীয় গ্রন্দেনের এবটিং দেক্ষেট্রা।

[ तर्ना ३५ । व्यापित १ व्यापित १





# গবৰ্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, MARCH 24, 1885.

# मञ्जलवांत, ১৮৮৫ माल २८ मार्फ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দিতীয় খণ্ড।

ৰ লদেশের গ্রন্মেটের বিশ্বারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 1485A.

GENERAL.—The 9th March 1885.—Baboo Shib Chunder Nag, Deputy Collector, is appointed to perform the functions of a Collector under section 4 of Act VII (B.C.) of 1880, in the district of Backergunge, vice Baboo Krishna Chunder Roy, transferred.

The 11th March 1885.—Mr. D. Cameron, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred temporarily to Mozusterpore, and is posted to the sudder station of that district.

The 13th March 1885.—Mr. H. J. H. Fasson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to act as Magistrate and Collector of Backergunge, during the absence, on leave, of Mr. H. Mosley, or until further orders.

- Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Gopalgunge sub-division of the Sarun district.
- Mr. P. H. O'Brien, Assistant Magistrate and Collector, Nudden, is appointed temporarily to have charge of the Jhenida sub-division of the Jessere district.

The 16th March 1885.—Mr. S. S. Jones, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Southal Pergunnalis, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 17th April 1885.

Baboo Rai Chura Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th November last.

- Mr. T. M. Kirkwood, District and Sessions Judge, Moorshedal ad, is appointed to act as District and Sessions Judge, Patna, during the absence, on furlough, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders—This cancels the order of the 27th ultimo, appointing Mr. Kirkwood to act as District and Sessions Judge of Bhagulpore.
- Mr. B. L. Gupta, Presidency Magistrate, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad, during the absence, on deputation, of Mr. T. M. Kirkwood, or until further orders.
- Mr. F. W. Badcock, Joint-Magistrate and Deputy C flector, M. orshedabad, is appointed act as District and Sessions Judge, Bhagulpore during the absonce, on leave, of Mr. W. H. Verner, or until further orders. This cancels the order of the 27th ultimo, appointing Mr. Badcock to act as District and Sessions Judge of Moorshedabal.

The 17th March 1885.—Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty. Deputy Magistrate and Deouty Collector, Midnapore, is appointed temporarily to have charge of the Tumbook sub-division of that district, with effect from the afternoon of the 14th instant.

Baboo Juggobundhoo Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as Head Assistant in the Rovenne Department of the Bengal Secretariat, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved.

- Mr. F. M. Haliday, Commissioner of Patna, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April 1885.
- Mr. C. H. Vowell, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 6th ins ant.

Baboo Probhat Nath Roy, Deputy Collector, Chitragong, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870 in that district.

Baboo Radha Madhub Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cutwa, Burdwan, 13 vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

[Government Guzetle, 24th March 1885.]

# वष्रामा के युक्त किरमेटनके भवर्गत मारहरवत व्यादनमा ।

#### 3864 A 4481

সাধানে। -- ১৮৮৫ সান ৯ ৰ চে । -- জীযুত বারু ক্ষচন্দ্র রায় ছানান্তরে প্রেরিত ছওলার ডেপু টী কাল্টের জীযুত শবু শিন্দ্রল নাগ শাধরগঞ্জ জিলায় ১৮০০ সালের বন্ধীয় ৭ আইনের ৪ গারামতে কালেটারে ফমতাক্রমে কর্মা কাডিডে নিযুক্ত হটালেন।

১৮৮৫ সাল ১. শার্চ -- শার্থাবাদের একটিং জাইন্ট সাতিট্রেট ও ডেপ্টী কালেক্টর জীগৃত ডি, কামেরন সাংহ্য কিন্তুনালের নিমিশে মুখ্যকরপুরে প্রেরি রছইয়া সেই জিলার সদর বোকানে অবস্থাপিক্ত ছইলেন।

১৮৮৫ গল ২৩ গাকে - জীযু - এচ্ মোনলী সাতেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয় বর্মানের জাগেট মাঃজটোট ও ডেপুটী কালেইর জিমুড এচ, জে, এচ, ফা ন নাতেব বাধরণপ্রেব মাজিট্রেট ও কালেইতের কর্ম করিতে : নযুক হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ভবলিউ, বি, মার্টিন সাহের মারণ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মকসুনার স্মর্থান ভার এছেলাথে নিযুক্ত ছবলেন।

নদীয়ার আদিটোট খাজিষ্টেই ও গালেক্টর স্থায়ুত পি, এচ, ও, ত্রাইন্ সাহেব ফিংএ গালের নিমিত্র যশোহর জেলার অন্তর্গত াঝান্তহ মহত্তমার কার্য্যের হার এছেনার্থে নিযুক্ত হইলেল।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ / - সাঁতেতাল পরগনার একটিং ভাইন্ট মাজিষ্টেট ও ডেপুটীকালেন্টর শ্রীযুক্ত এস, এস, গোলা স ৮২২ দিবিল কাষ্য ারণদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যান্তার ৭২ ধারামতে ১৮৮৫ দালের ১৭ ভাপ্রিল এবাধ তিন মাসের ছুটা পাঠলেন।

ছোট নাগপুরের কমিশ্যনর গতিহবের একটিং স্বকীয় আফিটাণ্ট শ্রীমূভ বাবু রাইচাল ঘোষণাত নবেষর মানের ১৭ ভারিশের আজ্ঞানতে যে ছুটী পান ভদতিরিক মিনিল কায়্যকারকলের। ছুটার বিনির আস্থ্যায়ের ৭২ র ম্বেড এক মানের ছুটা পাইলেন।

জীয়ুত এক, ডবলিউ, পার, কৌলা সাহেবের দিয়মিত ছুটা প্রায়ুক্ত অনুপদ্ভিকালে স্বাধা হাবৎ অন্য আত্তা না হয় মুর শদাবাদের ডিপ্তিক ও দেশন জন্ধ জীয়ুত টি, এম, নার্কছত গাবেষ পাটনার ডিপ্তিক ও দেশন জাজের কথা করিছে। নায়ুক ছইলেন। ভাগলপুরয়ের ডিপ্তিক ও দেশন জাজের কথা করণার্বে জীয়ুত কারিউড সাবেষকে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত সাবেষর ২৭ ভারিখের লাজা একস্থারা রাহও করা বাল

রাজকান্যোপলক্ষে শ্রযুত টি, এন, কর্কিউড সাঙ্গেবের অনুপশ্চিতি কালে অথনা যাবৎ অন্য আছো না হয় ছুটী প্রাপ্ত প্রেসিডেক্সী মাজিপ্তেউ শ্রযুত বি, এল গুণ্ড মুরশিনাবাদের ডিপ্তিষ্ট ও সেশন ভবের কন্ম কবিতে িয়ু হইলেন

য় यू э ডবলিউ, এচা বর্ণর সাংক্ষের ছুটী এমুক্ত অনুপদ্ধিত কালে জথবা যাবং অন্য গাড়া না হন মুরলিদাবাদের সাইট ম জিপ্তেট ও ডেপুটী,কালেক্টর জীমুত এফ, ডবালেট, ব্যাডকক গাছেব ভাগলপুরের ডিপ্তিক্ট ও সেশন করেছেল নিযুক্ত হুল্লন। মুরলিদাবাদের ডিপ্তিক্ট ও সেশন সংকর করা করিবেল নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মানের ২১ তারিখের আজা এভত্বারা রহিত করা গোল।

১৮৮৫ স'ল ১৭ মার্চ্চ ।— মেনিনীপুনের ভেপুটী মাজিপ্তেটি ও ডেপুটী কালেক্টর জীবৃত বারু নোটিনী মোছন চক্রবর্তী এই মানের ১৪ ভারিপের অপতাহ্ন অবধি কিরৎকালের জন্যে নেই জিলার এত্ত্বিত ভ্রমসুক্ষত্মার কার্য্যেরভার এহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বেজল গেলে টেরিয়টের রেবিনিউ ডিপার্টনেটের ২েড আসিফীন্টম্বরূপ প্রেরিত ডেপুনী মাজি:ফুট ও ডেপুনী কালেক্টর ক্সিযুত বারু জনদল্ল ভটাচার্য্য অনোর প্রতি কল্মের ভারার্পন করিবার তারিষ চর্বি সিবিল কাকাণ্যকারদের ছুটীর বিধির ঃ অধ্যাধের ৭২ ধারামতে তিন মাসের ছুনী পাইলেন।

পাটনার ক্মিশানর জিমুগ্ত এফ, এম, ছালিডে সাংছেব সিবিল কাধ্যকারকদের চুটীর বিধির ৫ অধ্যাংরের ৭২ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ১৫ আঞ্চিল অবধি ডিল মাসের ছুটী পাইলেন।

জী যুত্ত সি, এচ, বৌদ্ধেল সাহেব। সি, এস, নিম্নতি ছুটী লইয়া এই সাদের ৬ ভারিখে ভারতবর্ষ-হইতে স্বীয় গমনের ব্লিপে।ট করেন।

ছট্ট গ্রামের তেপুটী কালেইর জীযুত বারু এভাছন(থ রায় উক্ত জিলার ১৮৭০ সালের ১০ আইনসচড কালেইরের ক্ষম হা পাইলেন।

বর্দ্ধানের অন্তর্গত কটিওয়ার তেওটী মাজিট্রেট ও তেওটী কালেন্টর জীযুক্ত নারু রাধামাধন সু, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনসতে কালেন্টায়ের ক্ষমতা পাইলেন।

[ भवर्गरमन्द्रे (गरक है। २४४६। २८ मार्कि। ]

In supersession of the order of the 2nd January 1883, Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is aboved furl-ugh for eighteen months and eleven days, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th December 1882.

Mr. H. G. Cocke, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 3rd instant.

Police.—The 17th Murch 1885.—Mr. O. A. Soppitt, Assistant Superintendent of Police of the third grade, is appointed to act, until further orders, in the second grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 6th May 1884

REGISTRATION.—The 16th Merch 1885. - Baboo Rughonundun Sahai, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Ram Pro-ad Lal, Raval Sub-Registrar, Babera, Durbhunga, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Pitna during the absence, on leave, of Baboo Rughonundun Sahai, or until further orders.

Babeo Thakur Persud is appointed to act as Rural Sub-Registrar of Babera in Durbhunga, during the absence, on deputation, of Babbo Ram Prosad Lal, or until further orders

EDUCATION :-The 13th March 1885. -Baboo Bhairab Chandra Bauerjea, Pleader of the High Court Calcutta, is permanently appointed to be the Joint-Secretary to the Committee of Management of the Berhune School.

The 17th March 1885 - Mr. A. W. Croft, Director of Public Instruction, reported his departure from India, on forlough, on the 8th instant.

OFIUM The 17th March 1885.--Mr. G. Field, Sub-Deputy Opium Agent, third grade, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent, second grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. P. Cosserat, deceased.

- Mr A. G. Tytler, Sub-Deputy Opium Agent, fourth grade, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent, third grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. G. Field.
- Mr. H. J. Lloyd. Sub-Deputy Opium Agent, fifth grade, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent fourth grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. A. G. Tytler.
- Mr. P. J. Luard, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Aligari, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent of the fifth grade at Etawah.
- Mr. (. Paterson, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Ghazipore, is appointed to be a Sab-Deputy Opium Agent of the fifth grade at Sectapore.
- Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, second grade, on leave, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent of the fifth grade at Rai Bareily.
- Mr. II Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, second grade, on deputation to Indore, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent of the fifth grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. H. J. Lloyd.
- Mr. G. de C. Hobson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the first grade, on leave, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent of the fifth grade, with effect from the 22nd December 1884, vice Mr. A. F. Mackenzie.
- Mr. G. M. Gregory, Temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, second grade, on leave, is confirmed in that grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. H. Hastings.
- Mr. J. S. R. Innes, Temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, third grade, is confirmed in that grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. G. M. Gregory.

১৮৮৩ নালের ২ আরুষারির আঞা রহিত করি। এই আজা কর নেল। ত্রানীর লাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুনী কালেক্টর উষ্কুড ভে, ই, বি, জেল্রি নাহেন নিবিল কার্য কর্তনের ছুটীর বিধির ৫ অন্যান্তের ৩০ বারামতে ১৮৮২ সালে। ৪ ডিনেম্বর অন্বি আঠার মান এগার দিলের নির্নিত ছুটা পাইলেন।

**উ**ৰুত এচ, জি, কুক সাংহৰ, সি, এণ, নিয়মিত ছুটী ল'লা এই মানের ও ভারিখে ভারতবর্ষহইতে স্থীয় গমনের রিপোর্ট করেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চ ।—পোলীদের ভৃতীয় প্রেনীর আসিটো ট সুপরিন্টেতে ট জীবুড সি, এ, সপিট সাহেব ১৮৮৪ সংলের ৮মে অবধি ব বং প্রনা আজ্ঞ; না হয়, পোলীসের আ িটো ট সুপরিকেতেন্টাসের ছিডীয় শ্রেণীশতে কর্মা করিতে। সনুক্ত হুইলেন।

রেজিউটীকরণ বিষয়ক ৷— ১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চা ৷—পাটনার বিশোষ সব-রেজিট্রার শ্রীযু ও বারু রম্মুশক্ষ সহায় অন্যের প্রতি কল্মের ভারা বিধার ওটির অংনি সি:বল কার্যক্ষের স্থানির বিধার ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে এক বানের ছুনী পাইলেন।

শীযুত বাবু রখুনদন সহায়ে। ছুটা প্রযুক্ত অনুপধিতি কালে মথনা যানত কল আজা না হয়, হারভদার অন্তর্গত বহেরার থামা সন-রেদিট্রার শ্রীযুত বাবুরানপ্রদান লাল পাটনার বিশেষ সব-রেদিপ্রারের কর্ম করিতে মিনুজ হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জীযুত বারু রামপ্রদাদ লালের অনুপন্থিতি কালে ৯থণা যাবৎ জন, আজা না হয়, জীযুত ঠাকুর প্রসাধ বারু দারভলার অন্তগত বংরার আন্য সধ≁েঃ এইটারের কর্ম করিতে নিযুক্ত ছইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক 1—১৮৮৫ সাল ১০ মার্চ্জ ।—কলিকাতার হাই গোর্টের উরীল জীযুন্ত বারু ট :রবচ্স্রা । বন্দ্যোপাংয়ার, শেশুন স্কুলের কার্যানির্বাহক কমিটীর জাইন্ট সেক্রেটট্টীর পালে স্থায়িরবেশ নিযুক্ত হুইলেন।

১৮৮ঃ সাল ২৭ মার্চ্চ ৷—সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যোর উভরেক্টর জীযুত এ, ভর্নেউ, ক্রুকট সাহের নিয়মিত ছুটী লইগা এই মানের৮ ভারিখে ভারতবর্ষ হইতে স্বীর গমনের রিপোট করেম।

আধীন বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২৭ মার্চ । -পি, কচিরার সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে আদীমের ছতীয় শ্রেণীর সব-তেপুসী এজেন্ট শ্রমুর জি, দিলড সাহেব ১৮৮৪ সালের হডিদেশ্ব অবিধি আফীনের দ্বিতীর শ্রেণীর সব-তেপুসী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবৃত জি, ফিলড নাহেবের পরিবর্ধে আফালৈর চতুর্ব প্রেণীর স -৫৬পুটী এজেন্ট ঈরুত এ, জি, টাইটলার নাহেব ১৮৮৪ নালের ২ডিসেশ্বর অবধি লাকীনের তৃতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী এজেন্টের পরে নিযুক্ত হইবেন।

শ্রীযুত এ, জি, টাইটলার সাহেবেঃ পরিবর্ত্তে আফীনের পঞ্চম জ্রেনীর সব-ডেপুটী এজেট জীযুত ৭৮, জে, লক্ষত সাহেব ১৮৮৪ সালের হ ডিলেম্বর জাগি আফীনের চ হুর্থ জেনীর সব-ডেপুটী এ.জন্টের পদে নিযুক্ত হইপেন।

আলিগড়ের আফীনের একটিং সং-ডেপুটী এজে ট প্রীযুত পি, জে, লুরার্ড সাহের এট রয়ার আফী-নের পঞ্চম প্রেণীর সব-ডেপুটী একেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গাজিপুরের আফীলের একটিং সব ডেপুর্টী এ'জ ট প্রীযুত্ত সি, পেটরসন গাংহর সীতাপুরে আফী-নের পঞ্চম শ্রেনীর সব ডেপু ন এজেটের পদে নিযুক্ত হ লেন।

ছুমি এছে আফীনের বিভাষ আেটার আদিটোন্ট স:-ডেপ্নসী এজেন্ট শ্রীষ্ট এ, এলিরট সাহের রার-বেরিলীতে আফীলের পঞ্চম শ্রেণী, সন্-ডেপ্নসী এ,জন্টের পলে নিষ্কু হউলেন।

শ্বিষ্ঠ এচ, জে, লয়ত সাংক্ষের পরিবর্তে ইণ্ডোর প্রকার্যোপল ক্ষা প্রোব্ত আফীলের বিত্তীন শ্রেণীর আগদিনীক সব-ডেপুটা এজেন্ট শ্রীয় এচ, কেন্টিংস আহেব ১৮৮৪ সংলের ২ ডিনেম্বর অবিধি আফীনের প্রেম শ্রেনীর সব-ডেপুটা এজেন্টের প্রেম নিযুক্ত হব লে।

বীয়ুত এ, এফ, মাকেঞ্জি সাহেরের পারবত্তে ছুনি আগু আফীনের প্রথম শ্রেণী কালেন্টার স্ব-ভেপুটী এজেন্ট জীয়ুত জি, ডি, সি, ছনসন শাহের ১৮৮৪ সালের ২২ ডিনেশ্বর এবাধ আকানের পঞ্চন শ্রেণীর সব-ভেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত ছই লম।

জীয়ত এচ, হেফিংস সাহেনের পরিবর্ত্তে ছুটা প্রাপ্ত আফীনের তি টার জ্বোটার কিরৎ নালীক আদিন ফ্রান্ট সব-ডেপুটা এজেন্ট জীবুত জি, এম এগার সাহেব ১৮০৪ সালের ২ ডিসেম্বর অবাধ দেই প্রেণীতে ছারীরপে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত জি, এম, প্রোনরি সাংহবের পরিবর্তে অ ফানের তৃতীয় জ্রোরি কিরৎকালীন আনিটানট স্বশতেপুটী এজেন্ট জীযুত জে, এম, আর, ইনেন সাহেব ১৮৮৪ নালের ২ ডিনেম্বর এবধি সেই জ্রেনীতে ছারীরপে নিযুক্ত হইদেন।

[ शवर्ग (मण्डे ( १८७६ । २८ मोर्क । ]

- Mr. W. L. L. Reed, Temperary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, fourth grade, is confirmed in that grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. J. S. R. Innes.
- Mr. H. Munro, Probationary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Futtehgurh, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the fourth grade, with effect from the 2nd December 1884, rice Mr. W. L. L. Reed.
- Mr. A. F. Mack nzie, Sub-Deputy Opium Agent, fifth grade, is appointed to be a Sub-Deputy Opium Agent of the fourth grade, with effect from the 22nd December 1884, vice Mr. N. T. Ryves, deceased.
- Mr. J. C. Serkies, Temeorary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, second grade, is confirmed in that grade with effect from the 22nd December 1884.
- Mr. H. Blair, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, third grade, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the second grade, with effect from the 2nd December 1884 vice Mr. G. M. Gregory.
- Mr. A. Ross, Temporary Assistant Sub-Dennty Opium Agent, third grade, is confirmed in that grade, with effect from the 22nd December 1884, tiec Mr. J. C. Sarkies.
- Mr J. O. D. Murray, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, fourth grade, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, third grade, with effect from the 2nd December 1884, vice Mr. H. Blair.
- Mr. H. Munro, Temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, fourth grade, is confirmed in that grade, with effect from the 22nd December 1884, vive Mr. A. Ross.
- Mr. J. Cockburn, Probationary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the fourth grade, with effect from the 22nd December 1884, vice Mr. H. Munro.
- Mr. J. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, second grade, on deputation, to revert to the regular line of Assistant Sub-Deputy Opium Agents.
- Mr. G. Nicholson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, fourth grade, is seconded in the regular line for service as Head Assistant at the Patna Opium Factory, rice Mr. J. Christian, with effect from the date on which he joined that appointment.
- Port Trust The 13th March 1885.—Mr. C. H. Moore is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. W. Craik, or until further orders.
- The 17th March 1885 Mr. J. Scobell Armstrong, c.s., is re-appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, with effect from the 17th instant.
- MEDICAL.—The 17th March 1885.—Brigade Surgeon C. J. J. Jackson, Civil Surgeon, 24-Pergunnah, is appointed to be Civil Surgeon of Moorshedahad, vice Brigade Surgeon S. M. Shircore, whose services are replaced at the disposal of the Military Department from the 21st instant.
- Surgeon Major J. F. P. McConnell, Superintendent of Vaccication, Kanchi Circle, is appointed to be Civil Surgeon of the 24-Perguunaha, vice Brigade Surgeon C. J. J. Jackson, but will continue to officiate as Professor of Materia Medica, Medical College, Calcutta, until further orders.
- Surgeon L. A. Waddell, Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to be Superintendent of Vaccination, Ranchi Circle, cice Surgeon-Major J. F. P. McConnell, but will continue to officiate as Professor of Chemistry, Medical College, Calcutta, and Chemical Examiner to Government, during the absence, on leave, of Surgeon C. J. H. Warten, or until further orders.

[Government Guzelle, 21th March 1885.]

े আয়ুত্ত তে, এল, আর, ইংনস সাছেবের পরিবর্জে অ'ফানের চতুর্ব প্রেণীর কিয়ৎনীলন লাসিটাটি সব-তেপুটী এতেওঁ উষ্ত ডবলিউ, এল, ১ল, রীড সাহেব ১৮৮৪ সালে; ২ ডিসেন্ন অবধি দেই গ্রেণীত ছামীরপে িযুক্ত হটালে।

জীযুত জবলিউ। এলা, এলা, রীড সাহেবের পরিবার্ত্ত ফডেগড়ের আফীলের প্রশেষ র আদিষ্টা ট সং-ডেপ্টা এজেট জীযুত এচ, মনরো বাছেব ১৮৮২ সালের ২ ডিলেম্বর অবদি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীদের চতুর্য জেনীর গালিটা ট সব-ডেপ্টা এজেন্টের পরে নিযুক্ত এইবেন।

এম, টি, রাইবদ সাহেবের মৃত্যু হওয়াডে আদীনের পঞ্জন শ্রেণীর দব-তেপুদী এতে উ জীমুত এ, এম, মাকেপ্তি সাহেব ১৮৮৪ দা লব ২২ ডিলেগ্র অব্বি আফীনের চতুর্গ ভোগীর দব-তেপুদী এতে উর পদে নিবৃক্ত হইদেম।

আকীলের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিছৎকালীল আলিটো উসর-ডেপ্টী এছে উঞ্ভ জে, দি, সার্কিস সাহেব ১৮৮৪ সালের ২২/৪০েম্বর অবধি সেই শ্রেণীতে হোয়ীরপো নিযুক্ত ছইলেন।

জীযুত লি, এম. প্রেগরি াছেবের পারিবর্ত্তে ও ফালের ভূতীয় এএটার আসিটান্ট সবাজেপুটা এ জাট জীযুত এচ, রেষর সংহেব ১৮৮৪ সংলর ২ জিসেম্বর স্থাধে কিয়মকংকের নিমিত্তে তথকীনের দ্বিভায় প্রেণীর আসিটান্ট সব-তেপুটী এজেন্টের পাদে নিযুক্ত ২ই লব।

चित्र्य कि मि. সার্বিস সাহেরের পরিসর্প্তে কাফীনের জুকীর শ্রেনীর কির্থকালীন আশিস্টান্ট ৮ব⇒ ডেপ্টার ফ্রন্ড ভীযুভ এ, রস, গাহের ১৮৮৪ সালের ২২ ডিলেখর অবসি সেই শ্রেণীতে রয়োক্তর নিযুক্ত ছইলেন।

উযুত এচ, ব্লেয়র স'হে সের পরিবর্ধে আফীনের চুর্গ শ্রেনীর আসিটোট সর- তেপুনী এলেট নীয় ভ জে, ৩, ডিচ মরে সা হব, ১৮৮৪ সালের ২ ডিচ স্বর এব গি কিয়ৎকালের নিমিতে আফৌলের ভূতীয় শ্রেণীর আসিফটান্ট সর-ডেপুটী তজেন্টের পরে নিযুক্ত ১৮নে ।

े জীবৃত এ, রস শাছেবের গানিবার্ত্ত আফিলে চতুর্য পোনীর কিয়ংগলীন আসিটোট সংশতেপুসী এংজন জীবৃত এচ, মমন্ত্রো গাহের ১৮৮৪ গালের ২২ ডিচেম্বর অবসি নেটপালে স্থায়ীক্রপে 'ন ৃক্ত বইলেন।

শ্রীযুজ এচ, মণরে। সাহেরেও পরিবর্জে শাক্ষীনের প্রবেশ-রি আদি টা ট সর-ডেপুটা একেট শীলুজ জে, কোর্বে সাহের ১৮৮৪ সালের ২২ ডিনেগর অধিকিয়খনালের জন্যে আফীনের ততুর্থ শ্রোনীর আদিউটি সাল-ডেপুটী একেটের পদে নিযুক্ত হট লন।

রাজকার্যান্তরে প্রেরিড আফীনের দিউর প্রেণীর আফিনটি সর-তেপুনী এছেট ঈরুনজে, জিনটান সাথেব অ,ফীনের আসিটান্ট সর-,ভপুনী এজেউদের কর্মের নির্নিত লাইনে প্রভ গমন করিবেন।

শ্রীযুত তে, ক্রিফীন সাহেবের পরিবর্জে কাফীনের চতুর্থ শ্রেণীর নানিটাটে সর-ছে এটা একেট ইযুত্ত আ, নিকলান সাহেব পাট প্রত্ন ফীন কুঠীর ছেড-আনিটাটেট ব সর্ম গ্রহণ করিবার ওংরিও অর্থি সেই পানে নিম্কু ছওয়াতে কার্যোর সেই নিয়মিত লাইনে 'ছঙীয় ব্যক্তি ক' নিযুক্ত করা লো:

পোর্ট ট্রির নিষ্ক ।—১৮৮৫ সাল তে মার্চ। জীবু তবলিউ, কেক গালেংর ছুই এযুক্ত অুপ-ছিতি কালে জ্বাথাবং জন্য আন্ধান । হয়, জীবুত নি এচ, মুর পাছের ৮৮৭০ সালের বনায় ও আই-নেয় বিধানমতে কলিকা । বন্ধরের উৎকর্ম সাধনার্থ কনিকানবৈর ক্মাণ বিতে শিযুক্ত ইইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চ ।— শ্রীযুক্ত .জ. ক্ষেত্রেল আর্দ্মষ্ট্রং গছেও, তি, এসঁ, ১৮৭০ সালের বলীয়া ৫ জাইনের নিয়ামনতে এই ম্যুদের ১৭ ভাতিখ অবনি কলি চাঙা বন্দরের উৎ র্যাধনার্থ নামশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইপেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চা।—ব্রিগেড সর্কন প্রীয়ুত এস, এন, শার্কোর সাহত্ব এই মারের ২১ জানিথ অব'ধ নিলিটারী ডিপার্টমেন্টের এজানীনে পুন্ত সংস্থাপিত কওলাতে ২৪ প্রিগনার দিবিল চিকিৎসক ব্রিগেড সর্জন ত্রীয়ুত (স, জে, জে, জ্যা:সন সাহত্য মুর্ণিদাধানের গ বিবিশ চিকিৎসকের প্রে নিযুক্ত ১ইলেন।

ব্রিগেড সর্জন প্রীযুক্ত সি, জে, জে, জাকসন গাছেবের পরিবর্ত্তে গাড়িও চফের ট্রকানান কার্যোর স্পরিবর্ত্তে গাড়িও চফের ট্রকানান কার্যোর স্পরিবর্ততে গর্জন-মেরুর প্রীযুক্ত জে, এফ, পি, মাজনেল সাছেব ২৪ পর্যান র সিধিল চিক্সকের পানে বিযুক্ত ছইলেন, কিন্তু যাবং ফল্য অভিন শ হয় কলিশতার সভিকল কালেজে দ্রব্যগুণ তন্ত্র বিদ্যার জ্বাগুণিকের র্মান বিভে থাকিবেন।

সর্জন-মেজর প্রীযু র জে, এক, দি, মাক্রনল সাহেবের পরিসর্জে কলিক ডার মতিকাল কালেজ ছাস্পাভালের ে নিডেট ফিভিকিয়ন সঙ্গন স্তিয়ুত এল, এ. ওয়াডেল সাহেব হা ও চক্রের টিকাদান কার্যের স্থানিটের স্থানিটের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু সর্জন প্রীয়ুত সি, মে, এই, ওয়াডেন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অসুপলিতি কালে ভাষনা ঘটিং জানা আজা না হয়, কলিকাতার মতিকাল কালে গে কিনীয় নিয়ার ভাষাগেকের ও গ্রান্মেটের শক্তে কিমীয় প্রীক্ষাকের কথা করিছে থানিবেন।

[ भर्नदबन्डे दशरक है। ३४४व । २६ मार्क्स । ]

Surgeon J. B. Gibbons, Officiating Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, is confirmed in that appointment, with effect from the 20th February last.

ROAD CESS — The 11th March 1885.—The following gontlemen are appointed to be members of the Nuddea District Road Committee:—

Baboo Rameswar Nath, rice Baboo Tarini Churn Chatterjee.

- " Norohari Mookerjee, rice Mr. H. Savi.
- " Girindra Nath Mookerjee, rice Baboo Surendra Nath Pal Chowdhry.
- " Nolinakho Dutt, vice Baboo Jagat Chandra Mookerjee.

The 16th March 1885.—The following gentlemen are appointed to be members of the Bhagulpore District Road Committee:—

Baboo Brojo Mohun Dass, vice Mr. A. S. Womack.

,, Saradhary Lal, vice Raja Hurbullub Narain Singh, Bahadur.

The following gentlemen are appointed to be members of the Brauch Road Committee of Choosdanga, in the district of Nuddea:---

Mr. C. W. Thomas.

Mr. A. W. Gow Smith.

ERRATUM.—The 11th March 1885.—In the order of the 3rd instant, published in the Calcutta Gazette of the 4th idem, appointing Mr. G. F. Levett-Yeats to be a Probationary Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, for G. F. Levett-Yeats read G. A. Levett-Yeats.

The following notifications are republished from the Assam Gazette:-

No. 57.—The 5th March 1885.—Leave of absence for three months, under section 130, chapter X of the Civil Leave Code, is granted to Baboo Kali Nath Dhur, Second Munsif of Maulavi Bazar, in the district of Sylhet, in extension of the leave granted to him in Notification No. 1, dated the 7th January 1885.

No. 58.—Baboo Tarok Chandra Das, B.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at Maulavi Bazar, during the absence of Baboo Kali Nath Dhur, who has obtained an extension of leave for three months, under section 130, chapter X of the Civil Leave Code.

No. 97.—The 5th March 1885.—Mr. C. A. Elliott made over charge of the office of Chief Commissioner of Assam to Mr. W. E. Ward, and availed himself of subsidiary leave, preparatory to furlough, in the afternoon of the 23rd February 1885.

No. 99.—Mr. J. Wilson made over charge of the office of Inspector of Schools, Assam, to Mr. C. B. Clarke, and availed himself of subsidiary leave, preparatory to furlough, in the forenoon of the 3rd March 1885.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengul.

# NOTIFICATION.

The 14th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Comercolly Municipality, in the district of Nuddea, of Baboo Tarak Govud Moitra to be their Chairman.

Colman Macaulay, Secy. to the Govt. of Bengal. े কলিকাভার মেডিকাল কালেফ ইাস্পাভালের একটিং রেসিডেন্ট ফিলিখান্ সর্জন শ্রীযুত জে, বি, গিবন্স সাহেব গভফেরধারি মাসের ২০ ভারিখ অবধি সেই পদে খায়ীরণে নিযুক্ত ছইলেন।

পথকর বিষয়ক |-- ১৮৮৫ সাল ১১ মার্চ্চ |-- নিম্ন লিখিত মহাশায়ের | নদীয়া জিলার পথ কমিটীর মেলুরের পদে নিযুক্ত হঠলেন |--

এীযুত বারু ভারিণীচরণ চট্টোপাধ্যাংয়ের পরিবর্কে প্রীযুত বারু হাদেশ্বর নাথ।

- " এb, मानि मारकतित शितिनात लेखि । बातू अनेतू अत्वीत मूर्याशीनामा ।
- » বাবুস্থারন্ত মাণ পাল চৌধুরীর পার্বংক্ জীযু হ বাবু বিব জনাথ মুখোপায়ায় I
- » বারু ভগচন্দ্র মুখোবাধানের পরিবর্তে 🛍 ্ত বারু নি নাক্ষ দত্ত 📗

১৮৮৫ দাল ১৮ মার্চ্চ (— নিম্নলিখিত মহাশ্যের) ভাগলপুর জিলার পথ কমিটীর মেশ্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন (—

উযুত এ, এম, ওমাক সাহেবের পারিবর্ত্তে শীঘৃত বাবু ব্রুহমেছেন দাম।

,, রাজা হরবলভ নার।য়ণ সিংছ বছে।ছরের পরিবর্তে মাযুত বারু শরবারী ল ল ।

নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা নদীয়া জিলার অন্তর্গ 5 চুয়াডান্দার শাখা পথ কমিটার মেন্ধরের পদে নিযুক্ত হইলেন I—

প্রীযুত্ত দি, ডংলিট, ভামস সা:হব । । প্রীযুত এ ডবলিউ, গৌ শ্বিথ সাহেব।

জন্তদ্ধ শোধন।—:৮৮% সাল ১১ মার্চ্ছ !-- বাণানস এজেন্ট্র আফীনের প্রবেদনরি আদিফীন্ট, সব-ডেপুটা এজেন্টের পাদে জীযুক্ত জি, এফ, লেন্টেইবেটস সাচেবকে নিযুক্ত করন বিষয়ক এট মাদের ও তারিখের যে আজা এই মাদের ১০ হারিখেন নামালা গণর্শনেন্ট গ্রেজন্ত প্রকাশ করা যায় তাহাতে জীযুক্ত জি, এফ, লেবেট-ইয়টস সাহেব এই নানের পারিবর্তে জীযুক্ত জি, এ, লেবেট-ইয়টস সাহেব পাঠি করিতে হইবে।

নিম্লিথিও বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল !--

৫৭ নত্ত্র I—১৮৮৫ সাল ৫ মার্চে I—-শীষ্ট্র জিলার অন্তর্গত থৌলবী বাজারের দ্বিতীয় মুন্দেদ জীয়ুত বার কালীনাথ ধর ১৮৮৫ সালের ৭ জানুয়ারির ১ নথ বিজ্ঞাপন্মতে যে ছুটী পান তদভিব্রিক নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিনির ১০ অধ্যায়ের ১০০ ধারামতে তিন মাধ্যের ছুটা পাইলেন।

৮ নম্বর ।—সিবিল কার্যাকারক দের ছুটির বিধির ১০ অগায়ের ১৩০ ধারামতে আর তিন মাসের ছুটা প্রাপ্ত প্রাবুক্ত নার কলীনাগ ধরের অত্পতিতি কালে শ্রীয় ৮ বাবু তারকচন্দ্র দাস, বি, এ বি, এল, শ্রুহট জিলায় মুনসেকের কম্ম করিতে নিযুক্ত কইয়া সামানাতঃ মৌলবা বাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

৯৭ নম্বর ।—১৮৮৫ সাল ৫ মাচ্চ ।— শ্রীযু র সি, এ, এলিএট সাহের শ্রীযুত ডবলিউ, ই, এমার্ড সাতে, বের প্রতি আসামের প্রধান কমিশ্যনরের কায়ভার অর্পণ করিয়া নিয়নিও ছুটী এছণার্থে এস্বত হুইবার জন্যে ১৮৮৫ সালের ২০ ফেব্রুয়ারির অপগতে আনুষ্ঠিক ছুটী লগলেন।

৯৯ নম্বর।— শ্রীযুদ্ধ জে, উইলসন সাঙ্গের শ্রীযুত্ত সি, বি, ক্লার্ক সাংহ্রের প্রতি আগামের স্কুল সম্ভের ইনস্পেকটরের কাষ্যভার জর্পণ করিয়া নিয়ামত ছুটী এহণার্থে প্রস্তুত হইবার জন্যে ১৮৮৫ সালের ত মান্তেরি পূর্কান্ডে জানুষদ্ধিক ছুটী এহণ করিলেন।

> জে, ওয়ার এডগার। । বিদ্যালয়ে গ্রন্মেন্টের একটিং গেকেটরী ।

# ৰিজ্ঞাপৰ ।

১৮৮৫ সাল ১৪ মার্চ্চ ।—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওখা ঘাইতেছে যে, ননীয়া জিলার অন্তর্গত কুমার ধানী মুনিসিপালটীর কমিশ্যনাররা শ্রীযুক্ত বারু তারকবোবিন্দ মৈত্রকে লাগনাদের সন্তালতির পদে মনোনাত করায় শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গর্বার সাহেব ১৮৮৪ সালের বদীয় ও আহনের ৫৯ ধার,মতে ভাষ্য অনুমোদন করিলেন।

> কোলমাল মেকলে, ৰক্ষদেশের গ্ৰণমেণ্টের গেকেট্রী ৷

# NOTIFICATION.

The 14th March 1885.—It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lecutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Chunderkona Municipality, in the district of Midnapore, of Baboo Chundra Sekhar Das to be their Chairman.

Colman Magaulay, Secy. to the Goet, of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 14th March 1885 —It is hereby notified that, under section 59, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-C vernor approves the election by the Commissioners of the Chattal Municipality of Baboo Proboduc Chandra Bose to be their Chairman.

Colman Macaulay, Secy. to the Gott. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 16th March 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Kheerpye Municipality, in the district of Midnapore, having at a meeting requested the Local Government, under section 23, clause 2 of Act III (B.C.) of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Moulvie Bazlul Karim to be Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Goet, of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 16th March 1885.—It is hereby notified that the Commissioners of the Ramjibun-pore Municipality, in the district of Mideapore, having at a meeting requested the Local Government, under section 23, clause 2 of Act I<sup>1</sup>I (B.C.) of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Moulvie Bazlul Karim to be Chairman of that Municipality.

Colman Macaulay, Secy. to the Gort. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 16th March 1885.—It is hereby notified that the declaration, dated the 26th February 1884, published at page 595, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th idem, regarding the acquisition of certain plats of land in the town of Calcutta, required by the Calcutta Municipality for the construction of a new road connecting Doyahatta Street with Juggo Mohun Mullick's lane for the improvement of the Phool Bagan Bustee, is a needled.

Colman Macallay, Soy to the Guit, of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 16th March 1885.—In medification of the orders, dated the 30th September 1884, published at page 1708 of the Supplement of the Calcutta Gazette of the 8th October last, it is hereby notified for general information that the election of Commissioners under Act 111 (B.C.) of 1884 for Ward No. III (Khajakatlan) of the Patna Hamicipality will be held on the 20th April next.

Cot . N MACAULAY, Swy. to 12 Geet of Bengal.

# ' दिश्वतंशन।

১৮৮২ সাল ১৪ মার্চ্চ ৷ — এ গল্পারা এই সংবাদ দেওরং সাইতেছে যে, মেনিমীপুর জিলার আন্তর্গ চন্দ্রকোণা মুন্দর্গসপালিটীর কামশ্যনরের জীয় ভ নারু চন্দ্রকোশর দানকে কাপনাদের সভাপতির পদে মনোলীত করায় জীয়ত লেপ্টেনেও গনগর সাংখ্য ১৮৮৪ সালের বদার ও আহিলের ৫৯ ধারামতে ভাছা অনুমোলন করিলেন।

(गोमधान (घकरल, रक्षर्राभव भन्नर्गरनेत्र (मर्व्किन्ते।

# िखालन।

১৮৮৫ সাল ১৪ মার্চ্চ ।—এতফ্রারা এই সংবাদ নেওয়া যাইতেছে যে, ঘটোল মুনিসিপালিটীর ক্ষিশান্তরেরা ক্রিয়্ড বাবু প্রবেধিক্সে শ্রুকে আশ্নোদের সভাপতির শটেদ মনোনীত করায় জীযুত লেপ্টে-নেও গ্রন্থ সাহেব ১৮৮৪ সালের বঙ্গায় ২ আইনের ৫৯ ধারামতে তাংগা অনুমোদন করিলেন।

> কোলমান মেকলে, বজ্ববেশের গ্রথমেন্টের সেজেট্রী।

# िक्छोशन ।

১৮৮৫ শাল ১৬ মার্চ্চ !-- এড ছারা এই সংবাদ দেওগা যাইতেছে যে, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ক্ষীরপাই মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশানরেরা ১৮৮৪ লালেন দ্বীয় ৩ আহমের ২৩ সাবার ২ প্রকরণমতে স্থানীয় গ্রগ্যেটের নিকট সভাব ডি নিগুক করিবার পার্গনা করার ক্সিযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রগর সাহের ক্ষয়ত্ব মেসিবী বজলল কনিমকে উক্ত মুনিসেপালিটীর সভাপতির প্রে নিযুক্ত করিশেম।

> কোলন্থন মেকলে, বৃদ্ধদেশের গ্রেণ্ডের দেকেট্রী।

# বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্ক্ত '--এডদ্বারা এই সংবাদ দেওবা গাইডেছে যে, মেদিনীপুর জিলার অনুর্গত দ্বামজীবনপুর মুনিসিপালিটীর সভাগত কামশান্ত রা ১৮৮৪ সালের বজীয় ৩ আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকর্তমতে ধানীয় গ্রন্মেন্টের নিকট সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রার্থনা করায় আহ্ত সেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহেহ শ্রীযুক্ত মৌলবী বজলল করিমকে উক্ত মুনিনিপালিটীর সভাপতির শবে নিযুক্ত করিলেন।

> কোলমান মের্হল, বঙ্গনেশের গ্রথবৈণ্টের সেক্টেরী।

# विकामन ।

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্চ্চ I—এতদ্বারা এই-সংখাদ দেওয়া থাইত হছে যে, ফুলনাগান বন্ধির উন্নতির জন্য দরেলাটা ফ্রীটের সহিত জগমেকেন মলিকের গলি সংযোগ শরিবার একটি স্তন রাস্তা করিবার জন্য শলিকাটা মুনিনিপালিটা শতুক কলিকভো নগরে কএক খণ্ড ভূমি এইণ বেষ্যক ১৮৮৪ সালের ২৬ কেন্দ্রমারি ভারিশের যে বিজ্ঞাপন ঐ সালের ১ মার্চের বাজালা গ্রন্থেন্ট গোজেটের ছিভীয় খতের ২২৯ পৃষ্ঠায় প্রফাশ করা গিয়াছে ভাছারছিত করা গেল।

क्लालमान दम ग्टल्, वक्रमान भवनंदभरकेद दमरक्रहेती ।

# বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৫ সাল ১৬ মাচ্চ ।—গত অক্টোবর মাসের ২১ ডারিখের বাঞ্চলা গলতেওঁ গেজেটের দ্বিভান্ন থণ্ডের ১১১১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ৮৮৮৪ সালের ৩০ সেন্টেম্বর ডারিনের আলা প্রিন করেয়াসাধারণের অবগ্রহার্থে এডদ্বরে এই সংখাদ দেওয়া যাগতেওছেরে পাটন মুনিসিপালিটার ( খাজাকলোন ) তনং পল্লীর নিমিত্ত ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ৩ জাইনমত ক্মিশানর মনোনীত কর্ণকার্য্য আগোনি প্রাপ্তিল মাসের ২০ ডারিখে সম্পন্ন ছইবে ।

কেলিখনে মেকলে। বন্ধনেশের গ্রগত প্রতার সেকেটরী ।

[ भवर्गरमन्छे रशरक्षेत्रे। अन्तर । २८ गाँक । ]

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Dacca, under section 15, Act III (B.C.) of 1881:—

Ward No. I ... {
Baboo Rup Lal Das.
, Purna Chandra Bancrjee.
Khajeh Amirullah.

Ward No. II ... {
Baboo Radhika Mohan Bysack.
, Rama Kanta Nundi.

Ward No. III ... {
Baboo Chundra Mohun Bysack.
Moulvie Reza Karim.

Ward No. IV ... Hazi Abdul Rashid.
Ward No. V ... Baboo Ananda Chandra Roy.
Ward No. VI ... Sheik Hyder Bux.

Ward No. VII ... {
Baboo Brojendra Kumar Roy.
, Kailas Chandra Das.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Dr. A. Crombie. ,, P. K. Rai. Mr. R. T. Horsford. Baboo Srinath Rai. Mr. J. W. Savi. Baboo Mohini Mohan Da

Moulvie Ziauddin.

COLMAN MAGAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the municipality of Dacca:—

Mr. W. Connan.

Syed Golam Mustafa.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Bogra, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. 1 ... {
Baboo Peary Sunker Dass Gupta, L.M.s.,
Beni Madhub Chaki, B.L.,
Gour Gopal Roy.

| Raboo Rojonce Kant Mozumdar.
| Khaza Azizuddin Ahmed.
| Ward No. II ... {
Baboo Sri Nath Dey.
| Hari Mohun Gupta.
| Ward No. III ... {
Baboo Upendra Nath Ganguly.
| Bonomali Deb.

# বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ ।--এতত্ত্ব রা এই সংবদে দেওরা যাইতেত্তে যে, কিম্নলিখিত মহালরেরা ১৮৮৪ मालित वक्रीत ७ करित्मत 'se श्रातामत छाका मूनि.मनालिजीत क्रिमामदत्तत शरम करनामी उ व्देशाय्व ।--

> শীযুত নার্র লাল দাস।
>
> ••• 
>
> " বার্পুর্ণচক্ষ বল্টোপাধ্যার।
>
> " থাজে আর্থিকলা। २ नং পक्षीरङ ... { ,, योतू हस्तरमां कम यंत्रांक ! ७ मः भन्नीए ৪ ≈ং পঞ্চী≀ত ,, হাজি আবন্ধর রসিদ। ৫ নং প্রীতে 🦏 বারু আন সচম্প রায় । ७ मर शहारज ••• ,, ८ थ इब्रन्द्र तक्ष्री ... रिक्त क्षेत्र क्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र १ मर পङ्गोरङ

নিম্নলিখিত মহাশরের উক্ত আইনের ১৪ খারামতে উক্ত মুনিসিগালিটীর কমিশানরের পান विश्वक इहेरलन :--

> ডাক্তর ছীযুত এ, ক্রম্বি সাহেব। **জী**বৃও পি কে, র:য়।

🖫 যুত বাবু 🖺 নাথ রায়। ,, ভে, ত্বলিউ, সাবি সাহের I

,, जात, हि, श्रमंगर्ड मोरश्य।

, वादू स्याहिनी स्याहन प्रात्त !

क्रेय्ड भीनी विशक्तीन ।

क्लानमान (मक्टन, वश्राप्तरभाद्र गदर्गरमध्ये द्वाराक्त हेर्ते ।

# বিঞাপন

১৮৮৫ সাল ১৭ লাক্স ।-- এতত্ত্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, প্রীযুত লেপ্টেনেট গ্রন্ত্ সাংখ্য নিএলিভিত মহাশগ্দিগণে ১৮৮৪ সালের বস্তীয় ও আইনের ১৬ ধারামতে ঢাকা মুনিনিপা-सिष्टीत क्रिमानद्वत अदम मियुक्त क्रिस्तन।--

🛍 যু ৬ ডবলি উ, কোনান সাছেব !। 🗎 🎒 যু ৬ দৈয়দ গোলান মুস্তাকা।

(कालगान (मकल्ल, वऋषात्मा भवर्षायाचेत्र (मास्क हेत्री।

# বিজ্ঞাপন।

sbre माम ১৭ मोर्क्त'।-- अख्यांता वह मरवाम पालशा यादेखाइ एक, निम्नलिशिष महाभाषात्रा sbra मारला बक्कीय ७ वार्टन व अध्याय ७ वशका मूलिम । मानील किनामद्वर भारत महनानीक स्टेबार्कन।

» বারুর কদীক†লুঃ অচুমন†র। ७ मर भन्नीरङ ... ह , वात् के श्वास्ताय भरमाभाषात्र । , वात् वनमानी स्वर । .. [ नदर्गटमन्डे (भरक्र हे । अन्तर । २८ मः क्र । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality :-

> Dr. W. Wilson. Syed Alı Ullah.

Baboo Umbica Churn Bose. Syed Abdoos Sobhan Chowdhry.

Moulvic Abdool Kureem.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor is piessed to appoint Baboo Potit Paban Roy to be a Commissioner of the municipality of Chanduria, in the district of Khulna, vice Baboo Ramchunder Chatterjea.

> COLMAN MACAULAY, Secy. to the Gort. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Serajgunge, in the district of Pubna, under section 15, Act III (B.C.) of 1884: -

> Ward No. I ... Ram Chunder Lahiry.
>
> " Jadub Chunder Chowdhury.
>
> " Koilas Chunder Bose.
>
> " Shib Rutno Sanyal. Ward No. II ... Baboo Mohesh Chunder Dutt. Ward No. III ... { Baboo Uma Churn Sen. Rai Mohun Shaha Chowdhury. , Frosonno Coomar Sen. Ward No. IV ... (Bahoo Mohesh Chunder Chuckerbutty.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality .-

Baboo Madhu Sudun Chhowdhury.

Baboo Amrito Lall Mazumdar.

Keshub Lal Catterjee.

Mr. C. G. Ridge.

Heralal Scal.

Baboo Jin Raj.

COIMAN MACAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th, March 1885 .- It is hereby entified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Sherepore, in the district of Bogra, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:-

Ward No. I

Ward No. I

Baboo Kista Lal Mozoomdar.

Snaroda Chunder Mozumdar.

Bhovani Nath Chackerbutty.

Baboo Harish Chunder Chowdhury.

Braja Nath Sanyal.

Jaggeswar Kundoo.

Ward No. II ...

Baboo Hem Chunder Sanyal.

Pitambur, Shaha.

্ নিল্লনিধিত মহালয়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধার.ম:ড উক্ত মুনিসিপাবিসীর কমিশানরের পাদে নিমুক্ত হইলেন ্—

ডাক্তর জীযুত ডন'লউ, উইলসন সাহেব। শীযুত নৈরণ ডালি ভলা।

জীবুত বংৰু জন্মি শাচরণ বন্ধ। ,, সৈরদ আবন্ধুস সোভান চৌধুবী।

💐 যুত টোল । বি আবিছুল করিম।

কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টের সেক্টেটী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সান ১৭ মাচ্চ — ৫০জারা এই সং পাদ নেওরা যাইজেছেবে, জীন্ত বারু রামচন্দ্র চটো-পাধাণরের পরিবর্জে জীযুত লেপ্টেনেন্ড গা নর সংবেব জীযুত বারু পাছতপাবন রায়কে ১৮৮৪ সালের বজীয় ও আইনের ২৭ ধারামতে খুননা ফিলার থস্তগত চাছু ভ্রা মুনিন্দপা লটার কমিশানরের পানে নিমুক্ত করিনেন।

> কোলমান মেকলে, বহুদেশের গংগমেন্টের সেক্রেটরী।

# विक्रांशम।

১৮৮৫ শাল ১৭ মার্চ্ছ ।—এত ছারা এই সংবাদ দেওকা বাইতেতে যে, নিম্নলিখিত মহাশরেরাক ১৮৮৪ সাংস্কের বন্ধীয় ও আইনের ১২, ধার্গাতে পাবেনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মুনিনিপালিটীর ক্রিশাসরের পদে মনোন,ত হইণা ছন।

জিযুত বাসু গোবিদ্দান্দ বন্ধু।

স বাবু বাংচন্দ্র পাছিটা।

স বাবু বাংচন্দ্র পাছিটা।

স বাবু বাংচন্দ্র সন্ধু।

স বাবু মহেশচন্দ্র দেও।

স বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

সাহ পল্লীতে

সহ পল্লীতে

স্বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

সাহ পল্লীতে

স বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

স বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

স বাবু বাংগেশুদার সাম্লাল।

স বাবু বাংগালুল চ দ্র বী।

স বাবু অধ্যাল্যের উল্লেখিন্তর ১০ প্রার্থিত কলে মালিপাধ্যার।

বিশ্বিক স্বাল্যের উল্লেখ্যের স্ক্রিক্স ১০ প্রার্থিত কলে মালিপাধ্যার।

নিম্নিশিত মহাশরের উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপাদীর কমিশ্যনের পাদ নিমুক্ত হটলেম।—

श्रीयृष्ठ वर्रव र भूत्रमन ८० भूती।

., वार् Coman म : द्वीशाधात्र।

"বারুহারালা**ল দী**ল !

জীযুত বারু অম্তলাল মজুমদার।

্, সি, জি রিভ সাহেব !

" ৰাবুজীন রাজ।

কোলমাম মেকলে, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সেজেট্রী।

# िख्डां भन ।

১৮৮৫ সার্গ ১৭ মার্ড বিজ্ঞারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে বে নিম্নলিখিত মহাপ্রেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধায় ও আইলের ১৫ ধার।মতে বঞ্জা জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিনিপালিটীর কমিশানরের পাদে মনোধাত হুইয়াটেন।—

ক্ষেত্ৰ গ্ৰহণ কৰ্মণাৰ মজ্মণাৰ।

সহ পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং পল্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং স্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

সং প্লীতে

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Mohes Narain Moonshi.
... Radha Romon Moonshi.

Anardee Kazee.
Baboo Bhoyrub Chunder Moitro.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Rampore Beauleah, in the district of Rajshahye, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No.

I ...

Gossain Ram Rotton Bhorati,
Baboo Brojo Gooal Bagchee, M.A., B.L.

Hari Charan Moitro, B.L.

Loke Nath Chuckerbutty, B.A.

Baboo Sasadhar Roy, M.A., B.L.

Haro Gobind Sen.

Har Kumar Sarkar.

Ward No. III ...

Baboo Kadareswar Acharjee, M.B.

Guroo Nath Munshi, M.A.

Ward No. IV ...

Baboo Sashi Bhusan Roy.

Moulvie Wajibuddin Ahmed.

Ward No. V ... Baboo Mathura Nath Maitro.

Ward No. VI ... Baboo Naudo Lal Buattacharjee.

Ward No. VII ... Mr. P. Mookerjee.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Mr. E. LeLievre.

Baboo Kashi Kinkur Sen.

" Rajendra Chunder Ghose.

Dr. L. Cameron.

Syna Luffuzal Hossain.

Baboo Chunder Nath Chowdhury.

Dr. Morrison,

Colman Macaulay, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Dinagepore Municipality under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I ... Roy Radha Gobind Roy Shaheb, Bahadur.

Baboo Parmeshar Dass.
Poorno Chunder Sen.

Maharaja Girija Nath Roy, Bahadur.

Baboo Girish Chunder Chuckerbutty.
Surendra Narayan Roy.

Ward No. III ... Baboo Chunder Mohun Sen.

We d No. IV ... Mr. L. Peters.
Baboo Besunto Kumar Dass.

Ward No. V ... Baboo Mohim Chunder Ghattak.

লিল্ল লিখিত মহাশরের। উক্ত আইনের ১৪ ধরোমতে উক্ত মুনিদিশালিটার কমিশ্যমরের পদে লিমুক্ত হইলেন।—

> ° কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গ্র্থব্যুক্তের সেক্তেট্রী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্ক ।—এডস্থারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশারেরা ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ২৫ ধারামতে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোওরালিয়া মুনিসিপালিটার কমিশানরের পলে মনোনীত হইয়াছেন।—

১ মং পক্লীতে	{	জীযুত গোঁদাই রাষমুত্বরাটী।
२ मः शक्लीरङ	{	<ol> <li>বার শশধর রায়, এয়, এয় বি, এয়।</li> <li>বার ছরতগাবিন্দ সেয়।</li> <li>বার ছরকুমার সরকার।</li> </ol>
• নং পল্লীতে	{	», বারু কেদারেশর আচার্য্য, এন, বি । » বারু গুক্লাধ মুনশী, এন, এ।
৪ সং পল্লীতে	{	" বারু শশীভূষণ রায়। " মৌলবী ওয়াজিবুদীন আছিলদ।
৫ নং পল্লীতে	40	,, वांतू मञ्जामाथ टेगज।
🜢 नः भन्नीएक	•••	"বাৰু ৰন্দলান ভটাচাৰ্য্য।
१ नः পल्लीए	•••	,, পি, মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশালেরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটার কমিণা নরের পাদে নিযুক্ত হইলেন।—

🗟 যুক্ত 🖲, লেলিবর সাহেব।

,, বাবু কাশীকিলর সেন। ,, বাবু রাজেন্তভ্র ঘোষ। ডাকের প্রীযুক্ত এল, কামেরন্ সংক্রের। প্রীযুক্ত দৈয়দ তকজল ত্দেন। ,, বারুচন্দ্রনাথ চৌধুরী।

ডাক্তর শ্রীযুত মরিসদ সাছেব।

কোলম। ম থেকলে, বছদেশের গ্রগ্মেনের সেক্তেরী।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ লাল ১৭ মার্চ্চ ।--এডদ্বারা এই লংবাদ দেওবা যাইডেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়ের । ১৮৮৪ লালের বলীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে দিলাজপুর মুনিলিপালিটীর কমিশানরের পলে মনোলীত হইয়াছেল।

```
১ নং পল্লীতে ... { ,, বাবু প্রথমেশ্ব দাস । ,, বাবু প্রতমেশ্ব দাস । ,, বাবু প্রতমেশ্ব দাস । ,, বাবু পূর্ণ চন্দ্র দোস । ,, বাবু পূর্ণ চন্দ্র দোস । ,, বাবু গারিজানা গ রায় বাহাতুর । হনং পল্লীতে ... ,, বাবু চন্দ্র মাহন সেল । ,, বাবু বন্দ্র কুমার দাস । । । হনং পল্লীতে ... ,, বাবু মহিমচন্দ্র ঘটক । । বাবু মহিমচন্দ্র ঘটক । ।
```

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Dr. U. C. Mookerjee.

Baboo Ramnath Bhuttacharjec.

Baboo Gopi Benode Dass.

Moulvie Mahomed Ali Khan,
Baboo Radha Sunder Nath.

COLMAN MAGAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Nattore, in the district of Rajshahye, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward	No	١.	1	•		•••	Moulvie Fazlar Rohoman Khan Chowdhury
3)	,,		11		•		Baboo Sarbanando Shaw.
1)	,,		17	.,			" Mohim Chunder Roy,
3)	,,		v			• • •	,, Tarak Chunder Roy.
32	,,		VII				,, Behary Lal Sanyal.
1)			7111	• •			" Nilmoni Das.
1)	91		IX			.,.	Sher Mahomed Khan,
"	,,		$\mathbf{X}$		•	•••	Baboo Raj Kumar Chuckerbutty.
			XII			•••	" Mohim Chunder Roy.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Radhica Lall Shome.

- , Narendra Nath Goopto.
- " Kcdar Nath Chowdhury.

Baboo Sarat Chunder Bose. Noor Mahomed Khan Chowdhury.

Baboo Jogesh Chunder Bagchee.

Colman Macaulay, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1684, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Nattore Municipality, in the district of Rajshahye:—

Baboo Sree Krishna Moitra. | Baboo Hurry Churn Chuckerbutty.

Baboo Mohendra Koomar Bose.

COLMAN MAGAULAY, Secy. to the Gort. of Bengal,

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that, under section 27, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Dr. W. A. Gilligan to be a Commissioner of the Chittagong Municipality, vice Dr. E. Sanders.

Colman Macaulay, Secy. to the Goct. of Bengal.

ৰিল্ললিখিত ৰহাশরেরা উক্ত আইনের ১৪ ধারাণতে উক্ত মুলিসিপালিটার ক্লিশ্যমরের পালে

फ़ांकत औगुड देखे नि, मूर्थार्शामा । | अभूड (मीनवी महत्त्वन मांल थें। । व्यक्ति वां वामनाथ प्रक्री हो हो।

" वांत्र ज्ञांनामुम्पद्र नांध ।

🕮 यूड बांदू शांभी विदनः न मान ।

(कालबाब (बक्टल, वक्रापटनात्र भवर्गस्मरणेत्र स्मरक्रिके ।

# विकापन ।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্ছ ।—এডছারা এই সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশ্রের! ১৮৮৪ শালের বন্ধীয় ও আইলের সংধারামতে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মুলিসিপালিগীর কমিশান-Cत्र शरण भरनांभी उ इश्वारहन ।---

১ নং পল্লীতে	.,.		<ul> <li>खेयु ७ (पोलवी क्षक्त त्रश्वास थी (हां पुत्री)</li> </ul>
<b>২ নং পল্লী</b> তে		• • •	,, বাবু সক্ষানন্দ শাহা।
৪ নং পল্লীতে	• • •	***	্, ৰাৰু মহিনচন্দ্ৰ ৱায় (
৫ নং পল্লীভে	•••	•••	,, বাবু ভারকচন্দ্র রায়।
৭ নং পল্লীতে	• • •	•••	», वाबू दिशंबी शांत <b>ग</b> न्नाम ।
৮ মং পল্লীতে	•••	•••	,, दांतू नौलम् ।
৯ ৰং পল্লীডে	•••	***	,, শের সহামাদ খাঁ ।
২০ মং পল্লীতে	***	•••	,, বারু রাজকুমার চক্রবর্তী।
১২ নং পল্লীতে	•••	•••	,, বারু মহিমচজন বায়।

নিমলিখিত মহাশয়েরা উল্লেখ্য ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটার ক্রিশানেরের প্রে मियुक्त स्ट्राम |---

> জীযুত বারু রাধিকালাল দেখে। » वावूनरक्ष्मभाष **श**खा ,, वाबू (कमांद्रमाथ क्षेत्रही।

🎒 মৃত বাবু শরচ্চন্ত বসু। " সুরমহমাদ খাঁ চৌধুরী। বারু যোগেশচন্দ্র বাগচী |

> (कालगान (मकटल, वलरमर्भव भवर्गर्भर ने व दमरक हेरी।

# विकाशंन ।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্ক্ত ৷—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ফাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্র লাহের নিম্নলিথিত মহাশাল্লিগকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ১৬ ধারামতে রাজশাহী জিলার স্বর্গত মাটোর যুনিসিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

> 🕮 यू ७ व। यू 🖲 कृष्ण टेमज्ञ । । জীয়ত থারু ছবিচরণ চক্রবর্তী। শ্রীবার মহন্তক্রমার বস্ত্র।

> > কোলমান মেক্লে, वक्रमान्त्र भवर्गम्ब्लेड स्मान्त्रे ।

# বিজ্ঞাপম।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চ ।-- এও দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ভাক্তর শ্রীযুত ই, সণ্ডার্স লাবেরর পরিবর্তে **শ্রিয়**ও লেন্টেনেন্ট গর্বনর সাছের তাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, এ, গিল্লিগান সাহেরক ১৮৮৪ লালের বন্ধার ও আইলের ২৭ ধারামতে চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটার কমিশ্যলরের পদে নিযুক্ত रुद्रिलम् ।

> কোলমান মেকলে, . वज्रदमरमञ्ज भदर्गद्वारणेत्र दमरकाहेत्री।

ि गवर्गरमणे रगरमणे । ১৮৮१ । २८ मार्क । ]

# ERRATUM.

The 17th March 1885.—In the notification, dated the 10th January 1885, publishing the names of the gentlemen who have been appointed to be Commissioners for the Santipore Municipality, published at page 17, Part I of the Calcutta Gazette of the 14th idem-

For Baboo Akhoy Kumar Mukerjea, read Baboo Akhoy Nath Chatterjee.

- Prosunno Mukerji
- Prosunno Chundra Mukerjee.
- Brojo Mohan Roy
- Brojo Lall Roy.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Gort. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Pubna, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:---

```
Ward No. I ... {

,, Grish Chunder Roy.

,, Kally Churn Sen.

,, Jadub Chunder Gossami.

,, Prosonno Chunder Lahiry.

Ward No. II ... {

Baboo Korlas Gaunder Mozoomdar.

, Modun Mohun Roy.
Ward No. III ... {Baboo Gopal Gobind Chowdhury. Kally Mohun Bose.
 Ward No. IV ... Baboo Sharoda Nath Mozoomdar.

Umarka No. IV ... Brindabun Chunder Das.
```

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commis-'sioners of the above municipality :--

Dr. R. L. Dutt. Prosunno Narain Chowdhury, B.L. Mr. T. Brae.

Koylas Chunder Mozoomdar (Muk- Baboo Obhoy Gobinda Chowdhury. Baboo Prosunno Narain Chowdhury, B.L.

Baboo Fran Krishna Saha.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Gort. of Bengal,

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.-It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Rungpore, under section 15, Act III (B.C.) of 1881:-

> Baboo Kamakhya Churn Mookerjea. "Gopal Chunder Chuckerbutty.
> "Doorga Das Lahiri.
> ... Mr. H. J. Newbery, c.s.
> Baboo Prosunno Coomar Moitro. " Koylash Chunder Rov. " Syama Mohun Chuckerbutty Baboo Gobind Lal'Roy. Ward No. II ... , Janokee Ballobh Sen.
>
> , Nabadwip Chunder Saha.
> , Bhoobun Mohun Chowdhury.
> , Ananda Nath Roy.

# অশুদ্ধাপন !

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চ ।—শান্তিপুর মুনিসিপংলিটীর কমিশনেরের পাদে নিযুক্ত মহাশয়দের নাম প্রকাশক ১৮৮৫ সালের জাক্য়ারি ফাসের ১০ জারিগের যে বিপ্তাপন ঐ মংসের ২০ ভারিগে বাঙ্গালা গ্রন্থেন্ট নেজেটের দ্বিজীয় থণ্ডের ৬০ পুষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় ভাষাতে—

জীযুত বারু অক্ষরকুমার মুখে।পাধ্যাধ এই নামের পরিবর্তে জীব্ত বারু অক্ষনাথ চট্টোপাধ্যায়।

- 🕠 বঃরু অসর মুখোপাদ্যার এই নামের পরিবর্ত্তে শামু 🥹 কাব্ অসন্তবন্দ্র মুখোপাদ্যার।
- ্, বাবুত্রজনোৎন রায়, এই নামের পরিংর্তে উন্যুক্ত বাবুত্রখলাল রায়। পাঠ করিতে ২ইবে।

কোলমান মকলে, া বন্ধদেশের গ্রথমেন্টের সেকেট্রী।

# বিজাপন |

১৮৮৫ সাল ১৭ সাচ্চ — এতদ্বারা এই সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে, নিম্ননিধি ও সহাশয়েরা ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ১৫ ধারামতে পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যমারের গাদে সনোলীত হংয়াছেল।—

```
সাহ পরীতে

সহ পরীতে

স্বারু জগচচন্দ্র রার ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

স্বারু কাল্টিরণ সেন ।

বারু কাল্টিরণ মধ্যদার ।

কারু কোল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টেমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টিমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টিমাহন বন্ধ ।

বারু কাল্টিমাহন বন্ধ ।
```

নিম্নলিখিত মহাশায়েরা উক্ত আইনের ১৪ ধারামণ্ডে উক্ত মূলিসিপালিটীর ক্ষমশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

ডাক্তর প্রীয়ুত আরে, এল, দন্ত। জ্রীয়ুত বারু প্রসন্ন নার।রন চৌধুরী, বি, এল। নোপ্তায় জ্রীযুত বারু ইক্লাসচন্দ্র মাজুনদার। ब्रीव्ड दादू श्रीगक्ता माहा।

্য টি, ব্রে সাংখ্য ! ্য বারু ভত্তরগোরিন্দ চৌধুরী !

यात् च अवस्थायिक्य काधूता । स्कालमान क्षिरकरल,

वश्रदमदमञ्ज शदर्गदन्दिक स्मरक्रिके ।

# रिकाभमा

্রে৮৫ সলে ১৭ মার্ক্ত বিলয় এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়ের। ১৮৮৪ সালের বজীয়ত আইনের ১৫ ধারামতে রংপুর মাুনসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনাত হুইয়াছেন —

শ্রীযুত শবু কামাখাচিত মুংখাপাগায়।

, বাবু পোপালচন্দ্র চক্রবর্তী।

, বাবু ছগাদান লাহিড়ী।

, বাবু ছগাদান লাহিড়ী।

, বাবু শুসমকুমার হৈত্র।

, বাবু শুসমকুমার হৈত্র।

, বাবু শুসমকুমার হৈত্র।

, বাবু শামানোহন চক্রবর্তী।

ইম্মুড বাবু গোবিকলাল রায়।

, বাবু জামকীলেভ সেন।

, বাবু আমক্মাহন চৌধুরী।

, বাবু ভ্রনমোহন চৌধুরী।

, বাবু ভ্রনমোহন চৌধুরী।

, বাবু ভ্রনমোহন চৌধুরী।

, বাবু ভ্রনমোহন চৌধুরী।

, বাবু ভ্রনমোহন চৌধুরী।

[ गवर्गटम्के (गरक है । २४४० । २६ मांक । )

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Aukhoy Coomar Mookerjee.

- " Dino Nath Mookerjee.
- "Kamikhya Churuu Mookerjee.

Baboo Ashutosh Lahiri.
Moulvie Abdool Hayut.
,, Abdool Fuzul.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—Under section 4 of Act VII of 1871 (The Indian Emigration Act), the Lieutenaut-Governor approves of the appointment of Monsieur Pierre (harriol to act as Emigration Agent at Calcutta for the French Colonies, during the absence, on leave, of Monsieur Emile Charriol.

A. P. MacDonnell, Secy. to the Govt. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 5th March 1885.—The Lientenant-Governor of Bengal has been pleased to direct that the head-quarters of than Digwarah, in the district of Sarun, be removed from Digwarah to Sonepur in the same district; that the thana be henceforth known as than Sonepur; and that Digwarah be an outpost subordinate to than Sonepur.

A. P. MACDONNELL, Secy. to the Gort. of Bengal.

### NOTIFICATION.

The 11th March 1885.—It is hereby notified that, in exercise of the power vested in him by section 18 of Act VI of 1871 (the Bengal Civil Courts Act), the Lieutenant-Governor is pleased to vary, and hereby does vary, the local limits of the jurisdiction of the Munsif's Court at Calna in the cistrict of Burdwan, and those of the jurisdiction of the First Munsif's Court at Cutwa in the same district, by transferring the villages Goragachi, Akidutpur and Chorgorea from the Purbastali thana within the civil jurisdiction of the former Court to the Cutwa thana within the civil jurisdiction of the latter Court, with effect from the 18th March 1885, from and after which date the villages in question will form a part of the First Munnitship of Cutwa.

A. P. Mac Donnell, Secy. :o the Govt. of Bengal.

# DECLARATION.

The 16th Murch 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for widening Hurro Lall Das's Lane to 15 feet in Jorabagan Bustee, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land in No. 16-1, Jorabagan Street, measuring more or less 3 cottahs, is required.

The land is bounded on the north by No. 13. Hurro Lall Das's Lane and No. 23, Nimtala Ghat Street; on the south by No. 16-1, Jorabagan Street; on the east by the new road from Jora Bagan Street to Nimtola Ghat Street; and on the west by the sewered ditch road.

A plan and specification of the land are filed in the office of the Municipal Commissioners for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY, Secy. to the Gort. of Benga!.

े নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পালে মিষ্ক হইলেন।—

জীযুত বাবু অক্ষরকুষার মুধোপাধ্যার।

- ,, वर्त्तु भौमनाथ गुटथाशीधाम् ।
- ,, ৰাবু কামাখ্যচেন্নৰ মুখেলোধ্যান !

সীযুত্ত বাবু আশুডোষ লাছিড়ী।

- "মৌলবী আবিছুল হেরৎ (
- " (भोनवी आविष्ट्रम कण्ल।

(कानमान (मकरन, वक्रामर्भव गवनरमरन्हें व्र (मरक हेन्री।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্চ্চ ।--- শ্রীযুত্ত মনসিরর এমিলি চারিয়ল সাতেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপরিতি কালে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবার র সাহেব ভিন্নদেশা গমনবিষয়ক ১৮৭১ গালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে করাসী উপনিবেশের পক্ষে কলিকাতায় ভিন্নদেশ গমনকার্য্যের এক্সেটফরূপ কম্ম করণার্থে এযুত মনসিয়র পির্রে চারিয়ল সাহেবের লিয়োগ অসুযোদন করিলেন।

এ, পি, মাক্ডনেল, वक्रामाणक भवन्यार्गेत तम्यार्गेती ।

# विकाপन।

Sbba जांन a भार्का ।-- हे युष ल्लाल्टियने गवर्गत मार्ट्य मोत्रग किलोत व्यवर्गे मिनवसारी थानांत । সদর ছাস দিগওয়ারা হইতে এ জিলার অন্তর্গত দোনপুরে উতিয়া যাইবার আজ্ঞা করিলেন 🕏 🌣 থানা এই জ্বদি দোণপুর থানা নামে খ্যাত ছইবে, এবং দিগ গুরুরা, সোণপুর থানার অপীন ফাঁডি হইবে।

> এ, পি. মাকডনেল, - अरमरणक भवर्गस्य एक देवी।

# विकामन ।

১৮-७ माल ১: माल ।- এ उद्यादा अरे जारवान (जनमा यहिएक एक, अपूर्क (मार्क्ट्रेस ने गर्नामानेत প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী কাদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১ আইনেব ১৮ ধারাক্রমে প্রাদত্ত ক্ষমতাত্ত মারে কান্য করিয়া তিনি এক্টান ভিলার অন্তণত কলিনার প্রথম মূলদেকের দেওয়ানী বিচারাধিপত্যের আন্তর্গত পূর্মাম্বলী থানা হটতে গোরাগাছি, অকিদংপুত এ ঘড়গড়িয়। এনে এ জিলার অন্তর্গত । কাটওয়াত প্রথম মুন্তুসন্দের দেওখানী নিচার পিপ্রের সামিল কাটওয়া থানা জুক করিয়া ১৮৮৫ সালের মাচ্চ মাসের ১৮ তঃবিথ অন্ধি ঐ ছুই মূলফের বিচারাধিপত্তের স্থান সীমা পরিন্তর্ন কবিলেন ও একজুট্র পরিবর্ত্ত্রন কংশ গোল । উক্ত কথক আম উক্ত তারিখ অবধি কটিওমার প্রথম মুনসেফীর অব্যান ইবে।

এ, পি, মাকডনেল,

वक्राप्तरमञ्ज भवर्गस्मरत्वेत्र स्मारकहेती ।

# বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ ।--রাজকীয় কার্ব্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যোডাবাণান বসতীতে ছরলাল দাণের লেন ১৫ ফুট পর্যান্ত পরিসর করিবার ভলে। কলিকাতা মুনলিপালিটীর অর্থবায়ে গর্থমেন্ট কর্ত্তক ভাম লওয়া আবলাক, বজাদেশের জীয়ত লেল্টেনেন্ট গাবনর সাহেত্বের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এত-দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে যোড়াবাগান জীটের ১৬-১ নম্বরে সুনোধিক ৴০ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হরলাল দাদের লেনের ১৩ নং ও নিমতলা ঘাট ক্রীটের ২০ নং, দক্ষিণ সীমা যোড়াৰাণান ফ্ৰীটের ১৬-১ মং পূর্মে সীমা যোডাবাণান ফ্রীট অবধি নিমওলা ঘাট ফ্রীটপণান্ত নৃতন

व्रांखा, बदर लाम्हम शीमा हानानर्समा डेलद्वर लेखा

উক্ত ভূমির মনুশা ও বিশেষ বিবয়ণ সাধারণের দেশিবার জন্মে মুনিহিপল কমিশামরদের ভাষিসে ব্ৰাথা গিয়াছে।

ইহাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ নাইনের ৬ ধারার বিদাননতে এর विकाशम (पर्मा (गन।

> কোল মান মেকলে, ৰজদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেব্রী ৷

[ गवर्गरमन्छे (गट्यांहे । अन्निक । २८ मोर्क । ]

# DECLARATION

The 16th March 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a new road connecting Doyahatta Street with Juggo Mohan Mullick's Lane for the improvement of the Phool Bagan Bustee, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 5 and 6, Doyahatta Street; 8, Juggo Mohan Mullick's Lane; 80, 81, 82, 83, 81 and 85, Bustotah Street; measuring more or less 7 cottahs 3 chittacks and 27 square feet, are required.

The lands are bounded on the north partly by premises Nos. 5, 6 and 7, Doyahatta Street and partly by premises No. 4. Banstola Street and No. 5, Juggo Mohun Mullick's Line; on the south partly by No. 8 Juggo Mohun Mullick's Lane and partly by Nos. 80 to 85, Burtolah Street, and partly by Nos. 4 and 5, Doyahatta Street; on the east by Juggo Mohun Mullick's Lane, and on the west by Doyahatta Street.

Flans and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners of the town or Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Colman Macaulan, Secy. to the Govt. of Bengal.

ise and publication.

# NOTIFICATION.

The 19th February 1885. In exercise of the powers conferred by section 19 of the Chota Nagpore Encurred Estates Act, 1876, as amended by Act V or 1884, the Licatemant-Governor of Bengal has, with the approval of His Excellency the Governor-General in Council made the following rules:--

Rub 1.-An application under section 2 shall not ordinarily be submitted by the Commissioner for the consent of the Lacatemant-Governor, unless-

- (1) the property consists of an estate paying revenue direct to Government, or entered in the register of revenue-free lands, and having a cental of not less than Rs. 2.000 a year;
- (2) the helder is a person of position and influence, and belongs to one of the old families in the division; and
- (3) the debts can be liquidated in 15 years.

In special cases an application may be submitted by the Commissioner in respect of a permanent tenure, when the other conditions above specifical exist.

Ordinarily, no immoveable property other than land, or permanent interests in land, shall be brought under the provisions of the Act.

Rube 2.—Every application under section 2 of the Act shall, if made by the holder or minoverable property, or by his heir, or guardian, committee or other, legal curator of such holder or heir, be accompanied by a statement of all debts and dabilities due by such holder, together with the names of the creditors and a specification of the date on which each debt was incurred, and also by a statement showing of what property such noder is possessed, or to which he is entitled in his own right, or which he is entitled to release, and the meome derivable should in his own right, or which he is entitled to release, and the meome derivable should in his own right, or which he is entitled to which the immoveable property is situated, for enquiry into the correctness or otherwise of such statements, and for report as to whether the property is solvent or not. The Commissioner shall refrain from issuing the vesting order under section 2, if it appears to him, on such report or otherwise, that the property is hopelessly insolvent.

# বিজাপন।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ ।— রাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে ভার্থাৎ ফুলগাগান বসভীর উৎকর্ম সাধনার্থে আ দ্বেশ্ছন মল্লিকের প্রেন্থের সহিত দয়েগাটা ফ্রীট সংযোগকারি কৃতন পথ করিবাধ জনে। কলিকাতা মূনি সিপালিটীর ভার্য্যয়ে গবর্গমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবেদাক, বজাদেশের জীমুগ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওরাভে গতন্তারাএই সংবাদ দেওয়া গেলা। পৃথ্পীকু কাণ্যের নিমিত্তে স্থানাধিক। ২০ চুটাক ২৭ ফুট পরিমিত সর্ধাৎ দহেবহাগে ফ্রীটের ৫ ও ৬ নং জনমোগন ম লকের লেনের ৮ নং বড়তলা ফ্রীটের ৮০, ৮২, ৮২, ৮২, ৮৪, ও ৮৫ লং এই ক্রক থণ্ড ভূমির প্রযোজন।

উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অংশতঃ দয়েগাটা ফ্রীটের ৫, ৬ ও ৭ নং ও অংশতঃ বাশ চলা ফ্রীটের ৪ নং ও জগমোহন মল্লিকের শেনের ৮ নং, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ ক্রগমোহন মল্লিকের লেভের ৮ নং ও অংশতঃ বড়তলা ফ্রীটের ৮০~৮৫ নং ও অংশভঃ দয়েছাটা ফ্রীটের ৪ ও ৫ নং বাড়া, পূর্ব্ব সীমা জগমোহন মল্লিকের নেন এবং পাশ্চম সীমা দয়েখাটা ফ্রীটা।

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিশেষ বেবরণ সাগারণের দেখিবার জনোর কলিকাঙা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬খারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> কোলমান মেকলে, বল্পদেশের গ্রেণ্ডের সেকেট্রী।

# [বিভীয়বাৰ **প্ৰকা**শিত।]

# विकाशन।

১৮৮৫ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ৷—বঙ্গালের জীয়ত লেপ্টেমেন্ট গার্নর সাহেরের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ আটন দারা ২ংশোধিত ছোট নাগপুরের দঃয় প্রস্ত নহাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৯ ধারা—মতে প্রদত্ত ক্ষমতারুম:রে কার্য্য করিয়া।তিমি মন্ত্রিসভাধিষ্ঠি গ্রীয়ত গ্রনর জেনরল সাহেবের অনুযোদন-জ্বে মিল্লিখিত বিধি প্রাণ্যন করিলেন:—

# > 81311 -

- ে ১) কোন সম্পত্তি সাকাৎ সন্ধলে গ্ৰ<sup>ন্</sup>মে'টের নিকট রাজস্ব দায়ি মহাল না ছইলে কিস্বানিকর ভূমির রেজিউরে লেখা না থাকিলে অবং বংসরে ২০০০১ টাকার ভূমন থাজানরে হইলে,
- (২) ঐ সম্পৃতি যাঁছার তিনি পানস্থ ও কামতাবান এবং খণ্ডের মধ্যে পুরাতন বংশক্ষ ন, হইলে,
- (৩) পলের বংগরের মধ্যে ঋণ শোধ করা যাইতে মা পারিলে,

ক্ষিণ্যনর সাহের ২ধারামত প্রার্থন পত্র সাধান্যতঃ জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্গর সাহেরের সন্মতির নিমিত্ত পাঠাইবেদ না।

ঁ উপরের নির্দ্ধিট অন্যান্য নিয়ম বর্জনাম থাকিলে কমিশ্যনর সাহেব বিশেষ ছলে ছারি ভূশম্পর্ক সন্ধন্ধীর প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে পারিজন।

সামান্যতঃ ভূমি কিন্তা ভূমিণ ও স্থায়িস্বার্থভিন্ন কোন স্থাবর সম্প্রতির উপর আইনের বিধান বর্তান যাইবে না ।

২ ধার্ন।—দ্বাবর সম্পত্তি ভোগি ব্যক্তি বা ওঁছোর উত্তরাধিকারী কিন্তা প্র ভোগি বাজির কি উত্তরাধিকারীর অভিভাবক কি কন্টি কি আইন্যত অন্য সম্পত্তি রক্ষণ আইনের স্বার্থিত প্রথমন করিলে, প্রভাক প্রার্থনাপত্রের মহিত প্র ভোগি ব্যক্তির সকল খণের ও দায়ের দর্শনাপত্তি ও মহাজনদের নাম ও প্রভাক খান যে ভারিখে লওগে যায় ভাহার নি ক্ষপত্র ও ভাগি ব্যক্তির অধিকারে যে সম্পত্তি আছে কিন্তা ভিনি সে সম্পত্তিত সায় অভ্যান করিবার সভ্ আছে ও ছাতে যত লায় উৎপন্ন হয় ইছার বর্ণনাপত্তি দিটে হইবে। ঐবর্ণনাপত্তি চিক আছে কি নাইহার জনুসন্ধান লওনার্থে ও সম্পত্তি হইতে খান শোন হইতেপারে কি না হহার রিপোটি করণার্থে ঐ স্থান সম্পত্তি যে বা যের জিলার লওগত থাকে কমিশানর গাহের অবেশ্যক বোস করিলে তথাকার ডেপ্টা কিমশানরের নিকট ঐ বর্ণনাপত্তি পাচিতি পারিবেন। ঐ সম্পত্তি ছইতে খান শোধ হওয়ার নাশানার নাই, কমিশানর সাহের ঐ রিপোটছারা কিন্তা অন্য একারে ইহা জানিতে পাইলে ২ ধারামত ভারাপ্রের আজ্ঞা প্রচার করিবেন না।

[ ग्राव्या (ग्रांक : ) । १६ । २६ मार्क । ]

Rele 3.—When a Deputy Commissioner is of opinion that any property should be brought under the provisions of the Act, he shall ascertain, as far as possible, what debts and liabilities are due by the holder of such property, and what immoveble property he has in his possession, and the income derivable therefrom; and, after enquiry into the solvency or otherwise of the holder, he shall submit the whole of the papers to the Commissioner, who shall issue the vesting order or not according as, in his opinion, the property is solvent or not.

Rule 1.—After the vesting order has been issued, it shall be the duty of the manager to enquire carefully into the solvency of the property, and to make early report on this point to the Commissioner, with a view to the restoration of the property to the owner (under section 12 of the Act, as amended by Act V of 1884) should the property prove to be insolvent.

Rule 5.—Wherever the manager appointed under the Act is not the Deputy Commissioner of the district, the Deputy Commissioner will (subject to such orders, consistent with the provisions of the said Act, as the Commissioner may from time to time issue) exercise a general control over the management of all the properties in his district.

Rule 6.—The security to be required from any manager not being a Government servant, and from subordinate officers under this Act, shall be fixed from time to time by the Commissioner of the Division with the approval of the Lieutenant-Governor; provided that no such manager or subordinate officer shall be required to give security for an amount exceeding 25 per cent. of the annual rents and profits of the property on account of which he is employed.

Rule 7.—To every notice published under section 5 of the Act shall be appended a copy of section 6. The notice shall be published at the district cutcherries, moonsits' courts, and than within the jurisdiction of which the property is situated, and shall be affixed to the bhandar of all villages contained within the property and published in all such villages by best of draw. Whenever possible, special service of such notice shall be made on every known creditor of the property; but the absence of such special service shall not be a bac to proceedings under the Act.

Rule 8.--When any property is restored to the holderor his heir, in accordance with section 12 of the Act, notice of the restoration shall be published at the places mentioned in the preceding rule and in the Coleulla Gazetta.

Rule 9.—On the publication of the vesting order under section 2 of the Act, the helder of the property, or his legal representative, shall be called upon to deliver to the manager, within fifteen days, all accounts and other papers connected with the management of the property.

Rule 10.—In determining the amount of any principal debt or liability under section 8 of the Act, claims equitably due may be admitted by the manager if acknowledged by the holder of the property or his legal representative, notwithstanding the existence of some legal defence, such as limitation or insufficiency of stamp.

Rule 11.—The allowance of interest on any principal debt or liability shall not exceed 12 per cent, per annum from the date on which it was incurred to the date of determination, or from the date of determination to the date of payment.

Rule 12.—Notice shall be given to each creditor of the date on which orders will be passed by the manager on his claim. If any oral cyclence in support of the claim is addiced, it shall be recorded by the manager in the English language, and shall be filed with the papers relating to the claim. The manager may from time to time, as seems necessary, adjourn the passing of orders on any claim. Notice of such adjournment shall be given to the claimant or his representative.

Rule 13.— The manager shall record in the English language reasons for his decision on each claim, and within one week of the date of such decision, a copy thereof shall be prepared in the vernacular of the district for delivery to the creditor on application.

ত ধারা।—কোন সম্পত্তির উপর আইনের বিধান বর্জান উচিছ, তেপটী কমিণানরের এইরূপ মন্ত ছইলে সেই সম্পত্তিভোগি ব্যক্তির যত ঋণ ও দায় আছে ও ঠাছার অধিকারে যত ও বর সম্পত্তি আছে ও তাহাছইতে যত আর উংপন্ন ছয়, এই সকল কথা ছিনি সাধ্যমতে জানিয়া লইনেন; ও সম্পত্তিভোগি ঋণ লোধ কবিতে পানেন কি নাইদার অমুদ্রান লইলেপর তিনি সমুদ্র কাগজপত্র কমিশানর সাহেবের সম্পুথে অপ্ন করিনেন। ঐ সম্পত্তি ছইতে ঋণ শোধ ছইতে পারে কি না, এই বিসয়ে কমিশানর সাহেবের যে মৃত হয়, ওদকুদারে তিনি ভাগপ্তির আজা প্রচার করিবেন গানাই করিবেন।

৪ ধারা ।—ভারার্পনের সাজ্ঞা প্রচার হইলে পর কাগ্যাণ্যক্ষের কর্ত্ত্র এই যে, ঐ সম্পত্তি হইতে ধাব শোগ হইতে পারে কি না, অবধান পূলক ইংরে অনুসন্ধান লন ও খান শোগ হইতে না পারিলে, ১৮৮৪ সালের ৫ জাইন দ্বারা নংশোগিত আজিনের ১০ ধারামতে আমিকে সম্পত্তি ফিরিয়া দেওয়াইবার নিমিত্ত কমিশ্যনর সাহেবের নিকর তুরায় সেই বিষয়ের রিপোট করিবেল।

ধোরা। আচনমতে যিনি কায়াগ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হন ভিনি জিলার জেপুটী কমিশানর না ছইলে, কমিশ্যনর সার্ভের সময়েহ ডক্ত অ চনের বিধানের সহিত দক্ষত যে? আজা প্রচার করেন জেপুটী কমিশানর তনতুলারে আপন জিলার অস্তাত সকল সম্পত্তির কায়াগ্যক্ষতার ডপর সাধারণ তন্ত্র রাখেবেন।

৬ ধাবা।—গবর্ণমেন্টের কর্মচারিণ্ডির কোন বাজি কার্নাধ্যক্ষ হইলে এই আইনমতে উন্থাব স্থানে ও এই সাইনমত অধীন কার্যাকারকদের স্থানে কন্ত টাকা জামিন লইতে হুইবে, থণ্ডের ক্মিণানর সাহেব সমগেই দ্বীয় ও লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অব্যোধন ক্রমে ইছা দ্বির ক্রিবেন, কিন্ত যে সম্পাতিব নিমিত্ত ঠাছাকে নিযুক্ত করা যায় তঃছার থাজানা ও উপস্বত্ব যত টাকা হয়, ঐ কা্যাধ্যক্তের ক্ষিত্র ক্ষিয়েকার প্রতিভাৱে উপর শত করা হয় থাকান প্রতিশ্বত্ব যা দিবার আজা হুইবে না।

পথার।—আইনের ধ্যারামতে গেপ্রতিকে নোটিস প্রচার করু মায় ভাচার সক্ষেও ধারার প্রকিলিপি সংযোগ করিয়া নিতে হইবে। সম্পনি যেই জিলার ও মুনদেসদের আদালতের আদালতের ও ধানার এলাকার মধ্যে ধাকে সেইই জিলার কছিলিতে ও মুনদেসদের আদালতে ও থানায় ঐ নোটিস প্রচার কহিতে হইবে ও সম্পত্তির অন্তর্গত সকল প্রামের ভাঙারে লংগাইয়া দেওয়া যাইবে ও উক্ত সকল প্রামের ভাঙারা দিয়া প্রকাশ করা মাইবে। যেই ছলে হইতে পারে, সেইই ছলে সম্পত্তির যত জন মহাজনকৈ জানা থায় তাঁহাছের প্রত্যাকের উপার ঐ নোটিস বিশেষ করিয়া জারী করিতে হইবে, কিন্তু বিশেষমতে জারী নাহওয়াতে এই আইনমতে কার্যানুষ্ঠানের বাধা হইবে না।

৮ পার ।-–আইনের ১০ পানামতে ভোগি বাজিব কি জাঁহার উনরাধিকারির ছন্তে সম্প্রি ফিরিয়া দেওয়া গেলে, এই িনির পুর্য ধারার উল্লিখিত নানা হামে ও কলিকাভা গেলেটে ঐ ফিলুরা দেওয়ার নোটেস প্রচার করা মাইবে।

৯ গারা।—আইনের ২ ধ্রেমিন্তে ভারাপ্রের আজা প্রচার করা গোলে, সম্পৃত্তি ভোগিরপ্রতি কিন্তু। আইনমত তাঁথার স্থলাভিগিপ্রের প্রতি এই আত্রা করা যাইবে দে, সম্পৃত্তির কায়।খ্যক্ষতা সম্পৃক্ষিয় সকল হিসাব ও অন্যান্য ক্যেজপুত্রি প্রের দিনের মধ্যে কায়)খ্যিকের হত্তে সম্পৃণ করেন।

২০ গারা 1—আসল ঋণ কি দার যত টাকা হয়, আইনের ৮ ধারামতে ইহা নির্ণয় করিছে গোলে, যেই টাকা ন্যামতে পেলা হয়, সাইনমতে মিয়াদ গত হওন ব' ইত্তাম্প অপ্রচুব হওন প্রভৃতি আপৃত্তি ইইতে পারিলেও, সম্পত্তি ভোগি কি অ ইনমত ভাহার প্রলাভাষক বাকি ঐ দাওয়া স্বীক্রে কারলে কার্যাধ্যক্ষ ভাহা আহু করিতে পারিবেন।

১১ ধারা।—আসল গণ কি দায় যে তারিখে বর্ত্তিয়াছিল তদনদি নির্ণয় হওয়ার তারিখ পর্যান্ত কিন্তা নির্ণয় হওয়ার তারিখ অবদি শোদ না ২ওয়া পর্যান্ত তাহার উপার বংসর শত করা ১২১ টাকার আনক সুদ ধরিতে ছইকেনা।

২২ ধারা — কার্যাধাক্ষ যে তারিখে যে মহাজনের দাওয়ার উপর আজা প্রচার করিবেল তাঁছাকে সেই তারিখের নোটিশ দেওয়া যাইবে। দাওয়ার পোষকতায় বাচনিক সাক্ষ্য উপস্থিত কর্বেলে, কার্যা-ধাক্ষ তাহা ইংরেজী ভাষায় লিপিবদ্ধ করিবেল ও তাহা দাওয়া সম্পর্কীয় কাগজপত্রের সঙ্গে নগাঁভুক্ত করা যাইবে। আবিশাক বোধ ইইলে কার্যাধ্যক্ষ সমধ্যে ২ কোল দাওয়ার উপর আপনার আজা প্রতার করিবার দিনান্তর কিরপণ করিতে পারিবেল। দাওয়ানারকে কি তাঁছার স্থলাভিষিক্তকে সেই নিনাত্রের নোটিস দেওয়া ইইবে।

১৩ ধারা ৷— কার্যাধ্যক্ষ প্রত্যেক দাওয়ার উপর যে নিম্পত্তি করেন ভাহার কারণ ইংরেজী ভাষায় নিপিবদ্ধ করিবেন ও ঐ নিম্পত্তির ভারিখ অবধি এক সপ্তাহের মধ্যে ভাহার নকল জিলার চলিড ভাষায় লিখিয়া প্রস্তুত করা ঘাইবে ও মহাজনের প্রার্থনামতে তাঁহাকে নেওয়া ঘাইবে।

[ गर्नरबन्छे ८गटक्रछे । १४४० | २४ म्हार्ज । ]

Rule 14—The scheme mentioned in section 11 of the Act shall be submitted by the manager through the Deputy Commissioner, who will forward it, with his opinion, to the Commissioner. The manager shall note in such scheme the order in which he proposes to pay the admitted debts. The manager, in determining the order for payment of the debts, will, as far as possible, give preference first to claims of mortgages and conditional vendees removed from possession; second-y, to claims of creditors to whom lands have been pledyed (without possession given) as security for repayment; thirdly, to decrees of court; and fourthly, to bond debts.

Rule 15.—Applications by the manager, under section 16 of the Act, for the removal of a mortgaged or conditional vended from possession, shall not be made without the sanction of the Commissioner.

Rule 16.—The power to lease under section 17 of the Act shall be subject to the following provision:—No lease shall be given for any term exceeding three years without the sanction of the Deputy Commissioner, or exceeding four years, without the sanction of the Commissioner.

A. P. MacDonnell, Secretary to the Govt. of Bengal.

# JUDICIAL DEPARTMENT.

# No. 1486A.

The 11th March 1885.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Hari Pada Bancrjee of his pointment of Honorary Magistrate of the Bhola Bench, in the district of Backergunge, and appoints Baboo Pran Chaitanya Ghose to be an Honorary Magistrate in his place. Baboo Pran Chaitanya Ghose is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 13th March 1885.—Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gopalgunge, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 200 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Kalipudo Ghose, Officiating Additional Munsif of Duccu, is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bhagulpore, to be ordinarily stationed at Monghyr.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Independent Bench at Bussirhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Jogendro Nath Mookerjee. | Baboo Satoonath Mookerjee.

Baboo Jodunath Bosu.

. The 16th March 1885. - The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at Magoorah, in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Rash Behary Pal.

" Kali Prosunna Dey.

" Rakhyakar Moltra.

Baboo Manmatha Nath Basu, B.A.

- " Indu Bhusan Bose.
- " Akror Chandra Sikdar.

The 17th March 1885 — Baboo Brojo Behari Shome, Munsit of Comillan, Tipperah, is appointed to act as Subordinate Judge of that district, during the absence, on leave, of Baboo Kali Das Dutt, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Radha Madhub Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Cutwa sub-division of the Burdwan district, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Aswini Kumar Basu, R.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Moonshigunge, during the absence, on deputation, of Baboo Chunder Mohun Meokerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

১ ১৪ ধারা ।—আইনের ১১ ধারায় যে পাওুলিপির কথা আচে, কার্যাধ্যক্ষ ডেপুটা ক্মিশানরের ৰারা ভাষা অর্পণ করিবেন। ভেপুটী কনিশ্যনর ভাষার সঞ্জি আপনার মত লিখিয়া কনিশানর मार्ट्ट्र निक्छ পাঠা গ্রেন। কাগ্যাগ্যক ্র ক্রমান্সারে স্বীকৃত সকল ঋণ শোধ করিতে প্রস্তাব করেল ভাছা ঐ পাণ্ডুলিপিতে লিখিয়া দিবেন। খণ শোন করণের ক্রম নিরপণ করিতে গেলে যে বন্ধক মহীতা ত কটকবালালারদিগকে অধিকার হটতে অসমর করা গেল কার্যাধাক সাধামতে প্রথম উ হাদের প্র দাওয়াও দ্বিতীয়তঃ দখল না দিয়া যে ম**৹ঃজনদের িকট কণ** শোধ ^বিবার প্রভিচুস্করণ ভূমি বস্কুক রাখ। গিয়াছে তাঁহাদের দাওয়া ভৃতীয়তঃ আদালতের ডিক্রী ও চতুর্থতঃ খতের ঋণ এগ্রাণ্য করেবেন।

১৫ ধারা।—কাহ্য,ধাক্ষ আছনের ১৬ মারামতে বন্ধকগ্রহীতাকে কি বটকবালাদারকে অধিকরে ছইতে অবসর করিতে প্রার্থনা করিলে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি বিনা ঐ প্রার্থনা করিবেন না।

১৬ ধারা।— আইনের ১৭ ধারামতে পাট্টা দিবার যে ক্ষমতা প্রাছে ভংগ পাঠে এই বিবান সানিতে ছটবে,—ডেপ্রটী কমিশ্যনরের অনুমাত বিনা ভিন বৎগরের অবিক ও কমিশ্যনের সাহেরের অনুমতি বিশ্ होति वर्षति कथिक स्कान मिग्रास्मत्र शाह्नी मिट्ड क्ट्रेट्ट ना ।

> **७. शि, भा**त छानल, वक्राभरनात्र गदनंदमात्त्वेद दमाद्वावेद्री ।

# क्षिनात (७४। व्याप्ता

# ১৪-৬ .) লম্বর (

১৮৮৫ সাল ১১ ম'চ্চ ।--- শীযুত বারু হরিপদ বলে।।পোনায় বাধরাত্ম জিলার জন্তাত ভোলাবেঞের আবৈভানিক মাজিট্রেট স্বারূপ স্থীয় পদ তার্যা করণার্থে যে পত্র পাঠান ক্রায় ভারত লেপ্টেনেন্ট গর্যার সাংহের 🖷 ছা এছে। ক্রিয়া ভাষার স্বালে জীয়ত পারু প্রাণত্তিত্বা ছোমকে ক্ষাইর ভনিক মাজিপ্রেটের পালে বিষুদ্ধ করিলেন। শ্রীযুত বারু প্রাণটেচ চনা বোষ ভৃতীয় প্রেণীর ম.জিফেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ১০ থাচে ।--সারবেৰ অন্তর্গত গোপালগঞ্জের ডেপুগী মাজিফেট ও ডেপুগী কালেক্টর 👪 यु 🕫 ডবলিন্ড, বি, শাটিন সাভেব প্রথম । আগীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা 🕫 ফৌলদারী মোকন্দশার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারার লিখিত অপার।ধের সরাসতী বিচার করিবার ক্ষমতা পাসলেন।

চাকরে একটিং আডিশানল মুনসেফ জীয়ুও বারু কালী বদ ঘোষ যাবং জন্য আজা লা হয় ভাগল-পুর জিলার মূলসেফের কর্মা করিতে নিযুক্ত ছহরা সামাম ৩০ মুক্তেরে স্বরন্থাপিও ছইবেন।

নিম্নলিখিত মহাশক্ষেত্র ২৪ পর্যনা কিশার অস্তমত বশিৱহাট আবীন বেঞ্চে এবৈত্নিক শাশিট্রেল টের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।—

শ্রীযুক্ত বাবু যেগেজনাথ মুখোপালায়। - | 🖎 যুক্ত বারু সাতুৰ।থ মুখোপাধ্যায়। छ। यु ७ व : तू २ छूनाथ वसू।

১৮০৫ সাল ১৬ মার্চ্চ ।—বিল্ললিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত মাণ্ডরা বেঞ্চে অটবতনিক ষাব্দিট্রেটের পরে নির্ভি হইয়া ততার শ্রেণীর মাব্দেট্রেটের ক্ষমত: শাইলেন।—

🕭 যুত থারু রাসবিহারী পাল।

- " वांद्र काली धमन (म।
- " বৃাত্ম রক্ষাকর দৈত্র।·

🚵 ্ড বারু মন্নগ্রহম, বি, 🛊।

- ,, বারুইস্ভূষণ বস্থ : ,, আজুরচন্দ্র শীরদার।

১৮৮২ সাল ১১ মার্চ্ছ !—জীযুত বাবু কালিদাস দ.অন ছুটী প্রযুক্ত অনুপশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ জন। আঙল লাছন, ত্রিপুবার অন্তর্গত কমিল্লার মুনসেফ এব্রুত বারু ব্রজ্ঞবহারী সৌম স্বীয় কম্ম এছণের ডারিখ ভার্যার সেই জিলার স্বাউবেট জাজের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বৰ্জমান জিলার অন্তৰ্গত কা iওৱা মহতুমার কাটোর অধ্যক্ষ ঠা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিট্টেট ও তেপুটী कालकेंद्र खेगुफ बादू बाधामावर रसू को कर्णादी भाकक्षाद्र को १८ व्यवाली विषयक आहेत्वत २५० बाहोद्र লিখিও অপারাধের সরাসত্তী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলকে 🕮 ভে বারু চন্দ্রমোহন মুখেপোধ্যারের অনুপত্নিতি কালে অধবা ঘাবৎ অন্য আহলা লা হয় জীযুত বারু ক্ষিলাকুমার বন্ধ বি, এল, ঢাকা জিলায় মুদ্ধের কর্ম করিছে বিযুক্ত হুইয়া श्री इक्य श्रह्मात्र अधिश व्यवस्थ नामाना कर मूननीगद्ध व्यवद्यां श्राप्त हरेदवन ।

[ गवर्गरमन्त्रे (गटक्षेष्ठे | अन्द ( २८ मार्क्त । ]

This cancels the order of the 27th January last, appointing Baboo Krishna Prosad Chaudhum to be Munsif of Moonshigunge in Dacca.

Leave of Absence to Munsies — The 11th March 1885.—Baboo Nund Lall Koondoo, Additional Munsie of Chandpore, in the district of Tipperah, is allowed leave for one month and s ven days, under section 73, rule 1, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 28th January 1885.

The 16th March 1885.—Baboo Devendro Chandra Mukerjee, Second Munsif of Gya, is aboved leave for 2 months and 15 days, under rule 2, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th of April 1885.

J. WAKE EDGAR,
Offy. Secy. to the Gort. of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 11th March 1885.—The man described in the roll below having been convicted, ender section 161 of the Indian Penal Code, of taking illegal gratifications while employed as an acting Molouri in the Registration Office at Motibari, in the district of Chumparun, has been dismissed from the service of Government, and is hereby declared disqualified for luture employment under Government in any capacity.

Descri	ntino	rull
TICOCI I	macco	700.

Name			•••	Andh Behmi Sarun.
Father's name		•••		Peary Lal.
Caste .	• • •		• • •	Kayestha.
Δ2e		•••		25 years.
Reight		•••		5 feet 8½ inches.
Native place	• • •	• • •		Mouzah Mastichak, district Sarua
-				J. WARE EDGAR,
				Off 1. Secy, to the Gort, of Bengal.

# NOTIFICATION.

The 16th March 1885—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (heeness) to the undermentioned gentlemen appointing them Qazis of the thanas or outpost, in the Mymensingh district, specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics, when application is made to them to perform any such functions.—

Moulvi: Mahammad Ali, Katwali, exclusive of Muktagacha. Altaf Ali, Muktagacha outpost. Jahammed Mehdi, Isshorganj. Afsar Ali, Tanguil. Khaliluddin, Pingua. Hamiduddin Ahmad, Sherpore.

J. WARE EDGAR,
Offy. Secy. to the Governor Bengal

# NOTICE.

The 16th March 1885.—It is hereby notified for general information that the provisions of Act II (B.C.) of 1867 (entitled an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming houses) are extended to the town of Motihari, in the district of Chumparum, the boundaries of which are mentioned below:—

Forth and West. - Chaker road, which joins the Adapur road, Adapur road, village road to Banjariah Tolch, and Tutcowlish road passing round and to the west of the new jail leading to Gobindguage.

জীবৃত বারু কৃষ্ণপ্রসাদে চৌধুরীকে ঢাঁকার অন্তর্গত মুলশীগঞ্জের মুলদেকের পদে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গাই জানুষারি মানের ২৭ গারিখের আজ্ঞা এ জ্বারা রহিত করা গোল।

মুনসেকদের ছুটী 1—১৮৮৫ সাল ১১ ম চ্চ 1—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত টাদপুরের আডিশ্যনল মুন-সেফ জ্রাযুম্ভ বাবু নন্দলাল রুতু ১৮৮৫ সালের ২৮ গানুখারি তারিখে যে ছুটা পান ভদতিরি জাসবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিশির ৫ অধ্য যের ৭০ খারার ১ একঃগ্রমতে এক মাস সাম্ভ দিনের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্চ্ছ ।—গ্রার দ্বিভীর মুনসেফ জ্রায়ুত গারু ৮০জ্ঞে সুপোপাধায় দিবিল কার্য,— কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারার ২ এক: এমতে ৮৮৫ সালের ১৬ আছিল এবধি দুই মাস পানের দিনের ছুটী পাই লান।

> জে, ওয়ার এডগার, রঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের এন টিং সেক্টেট্টী।

# िछोशन।

১০৮২ সাল ১১ মার্চ্চ ।— নিম্নলৈণিত বর্ণনাপত্তের লিখিত ব্যক্তি চাম্পারণ জিলাং ব অন্তর্গত মৃতি-হারীর রেজিফারী আফিলে মন্তরীন করুপ নিবৃদ্ধ থাকন কালে ভাগতবর্ষীর দও বিধিত আহলের ১৬১ ধারামতে বৈ আধ্নীনতে পারিলো শিক গ্রহণের অপারধ্যের অপারধ্যে প্রমাণ ছওয়াতে গ্রন্থিত রু কর্মচাত হর্যাতে। সে আরু কংল বেশনরপে গ্রন্থিতের ক্য়া পাইতে পারিলেন্দ্র এ চদ্ধারণ প্রকাশ করা গেল।

		<b>રાર્વ</b> ન	1921	
নাম		•••		<b>ब्रीक्सिरिकाही सहग</b> ।
ণিভার ৰাম		•••		পারীশাল।
elf.	•••	• •		কায়স্থ।
₹≸स	•••	•••		२० विध्मह्ना
উঞ্চভ1	•••	•••		१ क्टेम इक्षि।
বাসপুৰ	•••	•••	• • •	সারেণ জিলার অভূগত মে,জা মক্তিক।

জে, ওধার, এচগার, বজদেশের গংগ্নেটের একটিং সেকেট্রী।

# दिख्याशम।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ ।-- জীয়ুও লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব কান্ধীর পাদে লোক নিয়ে,গ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২৪। গমতে নিম্নালণিত মহাশায়নের প্রত্যোক ওলের মান্তের পার্শনিধিত মহামনসিংহ জিলার অনুর্গত করক থানায় না ফাড়িতে কান্ধীব পানে নিযুক্ত করিয়। তাঁহাদিগকে সন্ত্র ( লাইসেফা ) দিলেল । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও আনা কোনং জিয়াকাও সম্পাদন করিয়ের প্রার্থন করা গোলে উছিলে উছিলে নিকট বিবাহ ও আনা কোনং জিয়াকাও সম্পাদন করিয়ের প্রার্থন

মুক্তাগান্তা ভিন্ন কোতওয়ালীতে শ্রমুভ মেলিবী মহম্মদ আলি। মক্তাগান্তা ফাড়িতে শ্রীযুক্ত আক্তমং আলি। ঈরগঞ্জের শ্রমুক্ত মহম্মদ মেগদি। ভালৈলে শ্রীযুক্ত আফিনর আলি। পিক্ষনার শ্রীযুক্ত অলিন্তুদ্ধীন। শেরপুরে শ্রমুক্ত হামিত্রদীন আহম্মদ।

> জে, ওয়ার এঁডগার, : বন্ধদেশের গবর্ণমেটের একটিং সেক্টেরী।

# विज्ञानन ।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ — সাধারণের অবগতার্থে এডদ্বরো এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে সামান্য চ্যতক্রীড়ার ও সাধারণ চ্যুত গৃহ রাথিবার দওবিধায়ক ১৮৬৭ সালের বলীয় ২ আইনের বিধান চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মডিহারী মগরে প্রচলিত করা গেল। তাহার সীমা এই২.—

উত্তর ও পান্চম সীমা।—আদাপুর পথ সংযোগকার চকের শথ, আদাপুর পথ, বাঞ্জারিয়। টোলে শ্যান্ত গ্রাম্যপথ এবং সূতন জেলের পান্চমানক দিয়া খুরিয়া গোবিন্দ্যাঞ্জে হাইবার তক্তোলিয়া পথ।

'नवर्गरमे दशरक्षेत्र अम्मदा २६ मोर्फ । र

South.—Old road to Gobindgunge from Kurwa bridge joining the Turcowliah road. East.—The village Patowra, the lake, and the road leading to Kreseriah.

This notification will have effect from the 1st April 1885.

J. WARE EDGAR,
Offy Secy. to the Gort. of Bengal.

# DECLARATION.

The 16th March 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for jail purposes in the village of Chandowti, pergunnah Puhra, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purposes, a piece of land measuring, more or less, 100 becgahs 8 cottans 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a branch road to the coad of Sherghotty, on the west by the Dobhi road, and on the south and east by the valley and the hills of Gowbachba, is required within the aforesaid village of Chandowti, pergunnah Puhra.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. WARE EDGAR, Offg. Secy to the Goot. of Bengal.

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

# The 13th March 1885.

No 94.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments:—

<u> </u>		•
Name.	Hank.	
		·
Mr. C. E. Livesay ,, C. Taylor	Executive Engineer, 2nd grade Ditto ditto, 3rd do	To be Executive Engineer, Cossye Division Ditto ditto, Brahmini-Byturni Division.

No. 95. Transfer.—Mr. C. J. K. Watson, Executive Engineer, fourth grade, is transferred in the interests of the public service from the Pooree Division to the Acquapada-Jajipore sub-division of the Brahmmi-Byturm Division.

# The 16th March 1885.

No. 96.—Major A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, first grade, Cossye Division is appointed to officiate as Under-Secretary in this department, during the absence of Mr. C. W. Odling, or until further orders.

No. 97.—Mr. C. A. White, Assistant Engineer, first grade, Arrah Division, passed the lower standard examination in Hindustani on the 3rd November 1884.

S. TREVOR, Col., R. E., Secretary to the Covt. of Bengal, P. W. Dept "দক্ষিণ সীমা।—করওয়া সেতু ছইতে ভংকালিরা পথ সংখোগকারি গোবিন্দগঞ্জে যাইবার প্রাতন পথ।

পূর্দ্দীমা।—পড়েরা গ্রাম, হুদ্দ ও তীদেনিয়ায় ঘাইবার পথ। ১৮৮৫ সালের ১ এপ্রিল অবধি এই নিজ্ঞাপন ফরবং হছবে।

> ८७. १ जोत्र अख्यात्र, वक्षरमध्यात्र भदर्गरमञ्जूषे अव्हिर स्मरक्करंत्री ।

# विद्धाशन।

১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গরা জিলাব অনুগতি পাছরা পানগনার, চার্টোভি আনে জেলের কার্য্যের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যতে গ্র-নিষ্ট কর্ত্ত ভূমি লওয়া আবেশাক
সঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেভেটনেন্ট গবনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওছাতে এছদ্বারা এই সংবাদ
দেওয়া গেল। পুর্স্যোক্ত কার্য্যের নিমিত্রে উক্ত পাছরা পারগনার চার্টোভি আর্মে কলিমতে ভূমে কিছ ১০০ বিখা। স্কাঠা ৮০ ছটাক পার্মিত এক ২ও ভূমির প্রায়েছেন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সের্গারী
পাবের শাখা পাব, পাশ্চম সীমা নেত্তি পাব, দক্ষিণ ও পুর্সা সীমা উপভ্যকাও গোলছো পাছ, ভূ

ইংবতে বাঁগাদের সম্পর্কি থাকে জঁংহাদিকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল !

> জেন ওয়ার এডগরে, রসংদশের গ্রণ্মেনের একটিং সেক্টেরী।

# বহুদেশের পবলিক ওর্নস ডিপাটমেণ্ট।

# ১৮৮৫ সাল ১৩ মার্চ ।

৯৪ শ্বর ।— জীযুত লেডেটনেট গবর্গর সাংহর নিম্নলিখিত নিয়ে।গ করিলেন।—

स[म्रा∤		পদ।				•
শীযুড় লি. ই, দাইবলে লাহেছৰ শি. টেশব লাহেছৰ	দ্বিভীয় শ্ৰেণী। জনীয়	এক <b>ং</b> শ কি চি	ৰৈ ই <b>জি</b> শিহ⊲	क्रामाइ श्रुख्य - १६८२म । - सम्बद्धिम ।	একদে কি <b>টিৰ</b> ক্ৰ	₹(क्वानदत #
•		7				

৯৫ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ —চতুর্থ শ্রেণীর এ গেকিটির ইল্পিন্যর স্থায়ত দি, দে, কে. ধরাট, সন সাহের রাজকার্যোর স্বার্থের নিনিত্তে পুরীষ্ট কইনে ব্রাক্ষণী বৈতরণী থতের এন্তর্গত একওয়াশুল। যাজিপুর উপ শত্তে শ্রেরিত হইলেন।

# अनिक माल अप्रभाष्ठ ।

৯৬ নম্বর '--- শ্রীষুত সি. ডবলিউ, ওডলিই সাহেবের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ আন্য প্রান্তর সাহর, কাঁসাই থাতের প্রথম শ্রেনীর একসেনিটিন ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীষুত এ, ডি, ম কার্যর সাহেব আরু, ই, এই ডিপাটমেনেড ছোট সেজেটরীর কর্ম করিওে নিশুও হইলেন ৷

৯৭ নমূর '---আরা থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আদিয়্টান্ট ইন্মিনিয়র জীবৃত সিন এ, ৬য়;ইট সাংহের ১৮৮৪ সাংলের জনবেধনে নিমুজ্য কৃষ্টিসতে হিল্পুধানী ভাষায় পরীক্ষোতীর্গ ছহয়াছেন।

> ে, এম, মাকনীপ, লেণ্টেৰেত কাল, আরু, ই, পা জিক শুক্ষা, ডপাটিখেটে, বঙ্গাদেশের গ্রহণেশের জাইন্ট সেকেট্রী।

[ गवर्गरमन्ते ८गटक है | :४४६ | २८ मार्क । ]

# The 16th March 1885.

No. 99.—Notification.—Mr. F. Rawson, Deputy Examiner, second grade, passed the departmental standard examination in Hindustani on the 5th instant.

No. 101.—No.ification.—It is hereby notified that the Declaration No. 246, dated 3rd July 1883, published at page 582 of the Calcutta Gazette of the 4th idem, relative to the acquisition of land for a dak bungalow at Goalundo, in the district of Furreed-pore, is cancelled.

No. 103.—Posting.—With reference to Government of India, Public Works Department, Notification No. 76 of the 11th instant, Mr. J. Manson, Assistant Engineer, first grade, is posted to the Tirhoot State Railway.

# CIVIL BUILDINGS.

# The 16th March 1885.

No. 105 — Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of sub-divisional buildings in the village of Nischintapur, pergannah Salbari, ziliah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 30 heeghas 11 cottahs in area, bounded on the north by the Tangan river, on the south by the Government land occupied by the police station, on the east by the Darjeeling road, and on the west by the Tangan river, is required within the aforesaid village of Nischintapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all when it may concern.

S. T. Trevor, Col., R.E., Secy. to the Gort of Bengal, P. W. Dept.

# USEG ATION.

# The 16th March 1885.

No 106—Notice is hereby given that the Lieutenant-Governor of Bengal proposes under the powers conferred on him by sections XI and XII of Act V (B.C.) of 1864 (the Canals Act), to make the following alterations in the rules having reference to the undermentioned navigable channels:—

- 1. The river Bhagiruthee throughout its whole course, from the Ganges to Nuddea, or to its junction with the Hooghly.
  - 2. The river Hooghly, from Nuddea to its junction with the river Matabhanga,
  - 3. The river Jellinghee, from the Ganges to Nurdea.
  - 4. The river Bhoyrub, from the Ganges to Nuddea.
  - 5. The river Matabhanga from the Ganges to its junction with the Hooghly.
- 6. Such portions of the river Ganges as may be within 5 miles of the entrance for the time being of the Bhagiruthee, the Bhyrub, the Jellinghee and the Matauhanga rivers, respectively, which were passed in Notification No. 175, dated the 30th July 1879, and published in Part I of the Calcutta Gazette of that date, pages 783 to 789.

For the 1st paragraph of rule II, substitute the following: -

The tonnage of every vessel shall for the purpose of the Canals Act, 1864, and of these rules be determined by the following measurements.

Add to rule II as clause (d)—In the case of stowners, the tourage as determined by clauses a, b and c shall be reduced by one-half as an atom ance for engine and cabin space.

Rules 3 and + will be aboushed.

J. M. McNelle, Lieut.-Col., R.E., Joint Secy. to the Gort, of Bengut, P. W. Dept.

# ו'מוד על הוד שששל

ত ১৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুনী এক্সামিনর ক্সিযুত এক, রামন সাছেব এই মাসের ৫ ভারিখে কার্য্যতিভাগ সম্পর্কীয় কটিমতে হিন্দু স্থানী ভাষায় পরীক্ষোভার ১ইয়াছেন।

১০১ নছর।—বিজ্ঞাপন।—এ ভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইছেছে যে, ক্রাদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালদে ডাক বাক্ষলা ঘর কবিবার জনো ভূমি এইণার্থ ১৮৮০ দালের ও জুলাই ভারিখের ১৪৬ নং যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১০ ভারিখের বাজলা গ্রন্থেত গেজেটের ৬০৫ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গিয়াছে ভাষা রাজ্ড করা গেল।

২০০ মন্থর।—অবশ্বিত কথা।—পবলিক ওঠস ডিপাটমেন্টে ভারত্নধীয় গ্রন্থেনিত এই মান্যের ১১ ভারিখের ৭৮ নং নিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আদিন্টান্ট ইঞ্জিনিয়র উন্মৃত জে মান্য ন সাংহ্ব ত্রিন্ত ষ্টেটবেলওয়েভে অবস্থাপিত হইলেন।

# मिदिल यहै। लिक विश्व ।

# :४०० मान ३७ माठ्य ।

১০৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজনীয় নার্য্যের লি মতে মর্থাৎ দিনতেপুর জিলার অনুগত সাল । ড্ পরগানার নিশ্চিন্তপুর প্রামে মহকুমার বাড়া প্রস্তুত করণাথের। ফ্রনীয় অর্থরায়ে গবর্গনেও কর্তুত ভূমি লওয়া আবিশ্যক, বজদেশের প্রায়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্গর সাহেবের নিকট এই কথাপ্রকাশ হওগাঙে এতদ্বারা এছ সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্যোক্ত কাড্যের নিশিক্তে উক্ত নিশ্চিন্তপুর প্রামে ন্যুলানিক ২০০13 পাতিনিত এক থও ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সামা ভাগন ন্যা, দক্ষিণ সামা পোলাস থানাব অবিকৃত্যবর্গনেকের জমি প্রক্রিসামা দাজিলিজের পণ্ এবং প্রতিষ সামা ভাগন ন্যা।

ইশতে বঁণ্চাদের সম্প্রক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ২০ আইনেরও ধারার বিধানতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

> धमः हि, ध्वित्रत्न, कर्पलः, आतः, इ, भावस्थिक एकम डिलाइरमर्ग्ने, वक्षरपरगत्न भवपरमण्डेत स्मरक्षत्वा ।

# জলসেচন িষয়ক।

# ১-৮৫ गोन ३५ मा**छ** ।

্ণ নম্মর ।—এ চন্দ্রাধা এই সংবাদ দেওপা গাইতেছে যে, বন্ধদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন গাবর্ণর সাচেবের প্রতি থাল বিষয়ত ১০৬৪ সালের বনীয় ধুঝাইনের ১১ ও ২ ধার্গানতে প্রমত্ত ক্ষমতানুসারে কাষ্য করিয়া তিনি পশ্চাং লিন্তি নৌকাষ্য্য পান সম্পর্কীয় বিধিয় নিম্নাথিত পরিবন্তন করিবার এন্তাব বিলেশ।

- ১। ভাগিরখী দদী, গদা অবধি নদীয়া পর্যান্ত সমুদ্র জল৺থে অর্থাৎ ভ্রালী নদীর সহিত্ত ভাষার সংযোগ ভান প্রান্তঃ
  - २। छ लो नहीं, नहीं भे अवधि बाजी जोती नहीं ने महिज भी शत प्रत्याश द्वांन शताना ।
  - ७। ७ ल औ, ५ क्या अविधि न मी श्राप्त । त्रः
  - ४ देखन नन, भन्ना अन्तर्भ महीश श्री छ ।
  - ে। মতোভাঞানদী, গন্ধা অধ্যনি জ্বলা । ীর সহিত তাহার সংখ্যে স্থান প্রান্ত ।
- ও। গলা নদীর যে অংশ সমংক্রমে ভাগিরথী ও ভৈরব ও জলালী ও মাতা ভাগে; নদীর প্রবেশ স্থানে ধেশালনে মানের থাকে সেই অংশ। উক্তাবাধি ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩০ ভারিথেব .৭৫ ৯৭ বি নাশি মক্রমে অনুমোনিত ইইলা ঐ স্লেবর ৭ এটোবরের লোক্সা গ্রন্থেট লোকেটের বিভার ২০৪র ৯১০ প্রায় নালনা করা গিরাভে ।

উক্ত বিদিশ্ব স্থারার প্রথম কের প্রিবর্তে নিম্নলিখিত দক্ষা চনতে হইতে ।--

খালবিষয়ক ১৮৬৪ সালের আওনের ও এচন বিধির কার্যা দক্ষ নোকাতে যভ নণ মাল থাকে ভংছা নিম্লিথিভয়তে মাপ করিয়া নিশ্য করা যাইবে।

উ ক্র নিগির ২ধামার (ম — প্রান্ত নিগ্র এই প্রকরণ যোগ করিছে ইইনে ক, খ ও গ প্রকরণমতে ১ত দন মাল খাকে বলিয়া নিগ্র করা যায়, এঞ্জিনেরও কা বানর স্থানের নিদিত্তে বান নিঃ) ভাহরে অর্থেক মাপ ধরিতে ইইবে (

fa धित ७ ७ १ भारता छेर्रा देशो मिट्ड स्टेरन।

জে, এম, মাকমীল। েংগ্টেনেন্ট কর্নেল, আত্ব। ই, প্রতিক ওর্কন ডিপা ীমেনেট্র, ত্

वस्रामत्मत गर्वर्यस्य देत्र कोहले (महक्रदेशे

[ भवन्दम है (भटजहै। ४०,५१ । २६ मार्कः ]

# The 16th March 1885.

No. 107.—Leave. —Major F. W. Joseph, Bos.c., Executive Engineer, first grade, Burdwan Division, is granted privilege leave for two months and twenty-eight days, under section 74 of the Civil Leave Code, with effect from the 27th April 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 108.—Appointment.—Mr. O. Hærnle, at present on special duty, is appointed to be Executive Engineer of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Major F. W. Joseph, Bo.s.c., or until further orders.

# The 17th March 1885.

No. 109.—Leave.—Mr. L. R. Frascr, Assistant Engineer, first grade, Hazaribagh Division, is granted privilege leave for two months, under section 74 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th April 1885, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 110.—Baboo Krishna Chundra Bandopadhya, Assistant Engineer, first grade, Patna Division, is granted leave on medical certificate for three months, with effect from the 26th ultimo.

# RAILWAY.

# The 17th March 1885.

No. 111.—Deciaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for approaches to the Ganduk bridge, Tirhoot State Railway, in the villages named below,\* pergunuah Kasmur, zillah Saran, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 1 mile and 1,320 feet long, and varying in breadth from 141 feet to 770 feet, more or less—

\* Bagh Mirzaa ht. Sonepus. Sonepusadam, Jehangurpur, and Svedpurrougan alias Barahbatta, as required within the aforesaid villages of Baga Mirzaadil, Sonepur, Sonepuradam, Jehangurpur, and Barahbatta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

This declaration is published in modification of No. 67, published at page 281 of the Calcutta Gazette of the 6th February 1881, Part I.

S. T. TREVOR, Col., R.F., Secy to the Gort, of Bengal, P. W. Dept.

# अनिव माल अभाका।

১০৭ নৰর।—ছুটা।— বৰ্দ্ধান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একদেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর প্রীযুত এক, ডবলিউ, জোগেফ সাহেব, বো, এম, নি, ১৮৮৫ সালের ২৭ আপ্রিল অব্ধি অথবা ভাষার পর যে তারিখে ছুটী এছেব করেল তদব্যি সিবিল কাধ্যধারকদের ছুটীর বিবির ৭৪ ধারামতে জুই মান আটাইশ দিনের ছুটা পাইলেন।

১০৮ নহর দিনিয়োগ।—মেজর ত্রীয়ৃত এক, ডবলিউ, জোসেক বো, এল, দি, লাহেবের ছুটা প্রযুক্ত অনুপত্নিতিকালে অথবা যবেৎ অন্য আজা না হর, সম্প্রতি বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত স্থায়ত ও, হেরনুকী সাহেব বর্মান থঞে একুলেকিটিব ইঞ্জিনিয়েরের পদে নিযুক্ত হেলেন ।

# Stree मान २९ मार्क ।

১০৯ বস্থার — স্থানী — সাজারী বাগ থণ্ডের প্রথম প্রেণীর আদিফ্রীন্ট ইপ্রিদিয়র জীযুত এলং আরি, সুসর সাহেব ১৮৮৫ সালের ৬ আপ্রিল অধবি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ভূটী এখন বরেন ভর্বধি সিবিল কার্যাকারকদের ভূটীর নিধির ৭৪ ধারামতে জুই মানের অনুগ্রহের ভূটী পাইলেন।

১১০ নম্বর।—পাটনা থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর জাদিটোন্ট ইঞ্জিনিরর জ্রীযুত বারু ক্ষচন্দ্র বন্দ্যো -পাধ্যায়, চিকিৎসকের সর্টিদিকেটজমে গভ মাদের ২৬ তারিশ অববি ভিন মাদের ভূটী পাইলেন।

# (ब्रमश्रम् विषयम् ।

# ३५५६ माल ३१ मामि ।

১১১ দশ্বর I—বিজাপন I—রাজকীর কার্যো নিমতে অর্থাৎ সারণ জিলার জন্তর্গত কাসমর প্রগানার বাঘ মির্জাদিল, সোণপুর, সোণপুরাদম, জেহাজিরপুর ও (বৈদ্যদপুরপ্তন বা) বড়বদ্ধী আবে ত্রিত্ত স্টেট রেলওরের গণ্ডক সেতুতে যাইবার পাশের জনো রাজকীয় অর্থবারে গবর্গমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওচা জাবশাক, বল্পদেশের জ্রিয়ুত লেপ্টেলেন্ট গ্রণর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ ছওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গৌল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কএক প্রাবে স্থানাধিক ১ মাইল ১,৩২০ ফুট দীর্ষ ও ১৪৪ জনবি ৬৭০ ফুট পর্যান্ত প্রশ্ব এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইহাতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে জাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওরা গোল।

১৮৮৪ সালের কেব্রুয়ারি মাসের ১২ ভারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেট গেছেটের দ্বিতীয় থকের ১৫৯ পুঠার প্রকাশিত ৬৭ নং বিভাগনের পরিবর্জে এই বিভাগন প্রকাশ করা গেল।

> এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, জার, ই. প্রবিলক গুর্কস জিপাটমেন্টে, বজনেশের গর্বনমেন্টের সেক্টেরী।



# गवधायक छाउन

# यक्रवात्र, ५৮७७ मान, २८ मार्फ।

# তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

# ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

# ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাষিষ্টিভ ভারতবর্ষের শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রাণীত নিম্নলিধিত আইন ১৮৮৫ সালের ৬ কেব্রুয়ারি ভারিখে মহিমবর শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব জনুমোদন করায়, ভাষা সাধারণের জাবগতি নিম্নিত এওদারা প্রচারিত হইল।—

३৮৮৫ मात्यत ८ जाहेन। जात्र अवर्धात वस्मृत विषयक ১৮११ मात्मत्र जाहेन नश्याधनार्थ जाहेन।

ভারতবর্ষের বন্দর বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন পান্চাল্লিখিত প্রকারে সংশোধন করা বিহিত। অতএব এতদারা নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।—

> बाता। छेल चाहरमत्र ४२ धातात्र "ब मिटे विधि य

ভারতবর্ষের বন্দর বিবরক ১৮৭৫ সালের ভাইদের ৪২ বার) সং-লোধবের কথা । বন্দর সম্পর্কীয় হয়, সেই বন্দ রের রক্ষক সাংগ্রের আফিসের কোন একাশ ছানে, ও এই আইনের অধীন বন্দরে কন্তীয কৌস থাকিলে সেই কন্তীয

'ছোসের কোন প্রকাশ ছালে" এই২ কথার পরিবর্জ্তে পশ্চালিথিত কথা দিতে হইবে, যথা, — 'সেই বিধি যে বন্দর সম্পর্কীয় হয়, সেই বন্দরের রক্ষক সাহেবের আফিসের কোন স্প্রকাশ ছাবে ও সেই বন্দরে কফ্টন হোস থাকিলে সেই কফ্টন হৌদে।"

২ ধারণ। উক্ত আইনের ৪৭ ধারার চতুর্থ দকায়
নিম্নলিখিত কথা যোগ করিতে

ই আইনের ৪৭ হইবে, যথা,—" পূর্ব্বোক্ত থরধারায় যোগ করিবার কথা।

নতে যে ব্যক্তিরা কর্মে নিযুক্ত হইরা

সভে যে ব্যক্তিরা কর্মে নিযুক্ত হইরা

थात्कन, डाइमिरगंत्र त्यनगान, हा अ अभितिष्क्राधिक

ব। 🖨 পেদশান, রুত্তি ও পারিডোবিকের বে অংশ ছালীয় গ্রন্দেট বিধি অণয়ল করিয়া লিরপণ করেল ডাহাও হরিডে ছইবে।"

ও থারা। ঐ থারার পঞ্চম দকার পর নিম্ন লিখিত

কথা সন্ধিবেশ করিতে হটবে ও

উহা উক্ত আইন যে তারিথে বল
বং হয় সেই তারিও অবধি সন্ধিবিট হইয়াছে তাল করিতে হটবে, যথা,—'' হানীয়

গবর্ণমেন্টের অমুষতি গ্রহণ পূর্বক কোন বল্পরের কর্তৃপক্ষেরা সময়েহ ঐ বন্ধরের পোর্টফতের থাতাহইতে

৬০ থারার উল্লিখিত সকল কি কোন কার্য্যের নিমিতে
চাঁদাস্তরপ টাকা দিতে পারিবেন।

" তত্তপে আদত টাকা স্থানীয় গ্রেণ্মেন্ট যদি ও যত কাল তত্ত্বপ আদেশ করেন, তবে ও তত কাল ঐ বন্দরে ৫৯ ধারামতে খার্যা হাঁস্পাতালের বন্দরীয় সাস্থলের পরিবর্ত্তে হইবে।"

8 थोड़ों। छेक चारेम्ब 🖒 थोड़ोड़ जुछीड़ मकांत्र •

ঐ আইবের ৫১ ধারার ৩ দকায় বোগ করিবার কথা। পশ্চালিখিড কথা বোগ করিছে হইবে, যথা, "ছানীয় গবর্ণ-মেন্ট সময়েহ রাজকীয় গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া ডফুল

কোন আজ্ঞা রহিত করিতে পারিবেন।"

' ৫ ধারা। উক্ত আইনের প্রথম ডফসীলের ২ ভাগে

र्थ जारेरनत क्षेप छक्नीरनत २ छोग नर-भारतत्र क्षो। কটকের অন্তর্গত বন্দর সমূহ বিষয়ক দকায় " এক২ শত মণ প্রতি।১০ ছয় আনার অধিক নয়" এই২ কথার পরিবর্তে

र्भाशिक कथा मिएक स्टेर्टर, यथी, " हैन ध्वित ।० स्थान स्थित नहां ।"

আর, জে, ক্রছোয়েট, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Translator.

ि गवर्गदमन्द्रे त्यदस्त्रे । अन्तर । २४ महिन्।]



TUESDAY, MARCH 24, 1885.

गञ्जनवात्र, ১৮৮৫ मान २८ गार्क।

.PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অফীম **ধপ্ত**। ইশ্তিহার প্রভৃতি।

# LAND ADVERTISEMENT.

कृतिविष्मक रैखारा

(प्रोक्ट महत्तम नाम 8	मक्तान नाम 8 शरमान्।	्रीम् विकास स्थितिक स्थापित स्थाप	(मोंगे ननव ज्यां।	दाकोर गविभाग	इस्टा ।
ह ५८	24 C. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F.	কৃষ্ণনাথ্য বি কুমুদ্দিনী দাসী আনি মাহি কাং গুক্দাশ বিবাস, মহুনাথ জগনোথ্য বি অসম-হ, লাল, মিং মুবি কাম সাহাবার, মুবিকানিয়ে ও অুহানায় বুলাগ্য আমিন কোনায়ে বিল্লাগ্য ভাইলেনিয়ে বিলেশ কুমুদ্দুনী সেবলা উন্মণনাম মুবেশ্পাশ্যাম সুব্ধ কুমুদ্দুনী সেবলা ভ্রমণনাম মুবেশ্পাশ্যাম সুব্ধ কুমিনায় মুবেশ্পাশ্যাম সুব্ধ কুমিনায় কুমিনায় কুমিনালা লোল কোনায় কুমেনায় কুমিনালায় কুমিনালায় কুমিনালায়ে কুমিনালায়	۲۰۵ می ۲۰۵ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می ۱۰ می		১৮৫৯ সালেব :> ভাইনের :০ ধারামানে পুথক চত্তা ২০ বালেব লাক। ১৮৫৯ সালেব :> ভাইনের :> বিভান নাক। ভাষায় চক্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, বৃত্তিকান্ত, ও গলাকান্ত, ব্যক্ষাকান্ত, ক্ষানাল্য, বৃত্তিকান্ত, ও গলাকান্ত, ভাষায় চক্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, বৃত্তিকান্ত, ও গলাকান্ত, ভাষায় চক্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, বৃত্তিকান্ত, ও গলাকান্ত, ভাষায় মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুল ভাইলান্ত ভাইলান্ত, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুলকান্ত নাল্য ক্লান্ত, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুলকান্ত নিহুল, বুলিকার বুলি, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুলকান্ত নিহুল, বুলিকার বুলি, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুলকান্ত বুলিকার বুলি, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুল্ল ধুলকান্ত বুলিকান্ত, বুলিকার বুলি, ভাং মুখোপাধ্যায়, বুলিকান্ত, বুলিকান্ত বুলিকান্ত বুলিকান্ত লাল্য, ও বেলোয়ান্তিলাল পাল লাকা- লাল্যে এজনালে বুলিকায় হুইবেক। পাড়ার উহাই নিকায় হুইবেক।
e e e	रमातिक्य किः गर समित्राहिक्य	হাণকুষ্ণ বহদ্যাপাগু,হ, জাতুহামণি মাস্যা সম্বচন্দ্ৰ পাল মেধুবুনী হৈলালেখাই, দালনা এলি এছি ভালবে বিপ্ৰামণ পাল চৌধু নি নালালগ্ৰ ভাৱাক্ষণী দাসণ্য সকল্যক মুবশুর বামসন্দ্র কুল গামিল মাসী, তার্লচন্দ্র মিছ, কাক্ষণী দাস্যা, কীতিচন্দ্র সৃষ্ণ ও অভি ভাতাৰ দিলট কু ও কুমাধাকে জান্বে নাব্লিগ ভাতা প্রোণ্ডিক বি	86.1250 : \$9	200	াচাত সাহিত্ত ২০ আহ্নেত্ত ২০ থারামাতে পৃথক হওরা অংশবাদে আবনিকট রুম ॥ এবা। এব ভিলা মাহা ২৭৯৪। ১০ টাকা সদত্ত ও এবেদ পাই পোলীন কমার প্রাণিত্র ও বক্নোপারা, জাহুবামণি দাসা, লফব্চস্র পাল চৌধুরী টকলাসেখরী দাসা কলিজাছি জাং বিপ্রাদ্ধা পলে চৌধুরী নাবাদেশ ও ভারাম্মনুরী দাসা নবীনচন্দ্র সরকার, বামচন্দ্র দিত্র, কুম্যকারিলী দাসা ও ভার্বচন্দ্র মিত্র, কুম্যকারিলী দাসী ও ভার্বচন্দ্র রিজ্ঞা, কীর্তিকিস্ম দিত্র, কুম্যকারিলী দাসী ও ভার্বচন্দ্র ও কম্যিক্স দামত ব্যাদিলী দাসী লাক্র বিল্লাক্র প্রাণিক্র প্রাণিক্র প্রাণিক্র প্রাণিক্র বিভিন্ন বিল্লাক্র প্রাণিক। মাহালিকা আভ্রি

O BRIES,	Exert Mars
Π,	

शादिका भः शादिका प्रि: भः मर्डिक क्षेत्र । इंक्ष्य व
---

E. J. BARTON, Collector.

Jessore Collectorate, the 5th March 1885.

क्टनी र टशांक्य १—क्विन्सीट रिक्टड्र इंडोब्हानु

<i>7</i> •	^	<b>9</b>		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		::!	•	
S for					e	2	τ-	<b>.</b>
2 L	यभूटम् अभूषा	नेद्रश्वाद्य काथ	<u>-</u>	८१० कि की स्थारिक के में कि प्रकार कि करिया	1 1 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	्र बर्ग दिखी करेट्ड छ। हाड असूत्र स्था	र स्कीड बन्ता विमाप	+ <b>&amp;</b> 4)
9	िक्कुश्नेंद्र (मोज्जा	(전 건 각 각 각 3 4	:	: কিমা) মডিলাল বসু স্বংথ ও জানহব বেহারিলান স্কলাল. হারিনান বিহুবৈহারি, থাকচন্দ্র বস্,—বিধুংপুর ।	0 	950/811	२ अ वे.	
۲	क्रमिड त्योंका बन्नमी	म जा	:	হাফিজনেছা, খাতুন দাকিন ভোগে	Arthron	मच्छ्री महोल	22205	Di Salah Kalangan
√ <b>R</b>	मांबदमीत्रा ७इस इत्रक्षेत्र	প্ৰক্ষ্	:	িহিসনা মভিলাল বহু ক্যুত্ ও ভাল্বে হেছারিশাল, স্বলাল, ছরিলাল, ক্রুহেছারি, ও থাকচন্দ্র বৃদ্ধু, সাংগ্রিমর্গুর চন্দ্রমার, হোণেন্দ্রশ্নে কানীথাই য়, কালিদাস, প্রিলাকেস্থির বৃধ্ধু স্থাত সাধ্য সাধ্য সাধ্য	े रोज्यान अ	1000	8 <b>.</b>	
s T	उन्तर्गिक्श (मोजा।	(장 장 (장 (장	:	ত গোকীনাথ বিশ্বছ ঠাকুরের গলেফ কৃষ্ণগোপাল হোষ সাং পথ্যমূনি ভেল। মুরশিদাবাদ।	ረካ ጀፀት	प्रक्रिश महाल	28ah/0	
<b>ຕ</b> ອີ	ठड़ ह्या हिंद्य	۵. پر بر	:	(मश्रोमि मक्तेन काष्ट्रमः रहकामिशाह मार महमरित्न टक्ना मुद्रिमार) में ठेरकुरमाम टगोक्सि मार मक्द भिद्रिमशूह टक्ना छग्नि अभूमाथ। टगोरकमाथ मार्गे टोव्हि मार शांस छाछ। उस्सा भारतम।	6 8 8 8 8	<b>∕</b> ≒	> / n > 9 < c	बर्धे महीन १२९६ जन हरेएक १२७८ मोन निर्मित २० वर्षेत्र
ر ا ا	दामदाष्ट्रिश जिह	년 개 제	:	্য হিমা। বোণোপুর মুখোপাধায়ে স্বয়ং ও জান্ত্র রামেশুর, উদেশ্র, জম্তেশ্র, রমেশুর মুখোপাধায়ে সাং সাত্রিন।	५ १ के ५ के १	To Rob	€/8 8°2	••
% <u>4</u> 8	अष्ट निष्युत	<i>የ</i> ማ `,	:	े किमा। त्रात्मित्र दूरकोणाशांक्ष स्वयः ७ कोर द्रात्मित्र, केरमित्र, सम्हत्त- वैद्र, दरमित्र दूरवाणाशांक्ष मार मार्ज्यको।	074848	- R & & & & & & & & & & & & & & & & & &	& S & S & S & S & S & S & S & S & S & S	- M 21 M
7	सम्भाष्ट्र कार्डियानि सम्भाष्ट्र	( <b>)</b> (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	:	৪ হিমন নিলাম থারদার হার্কজন্ত মিত্র ২ হিম্যা মহেন্দ্রনাথ, রাজেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরি সাং সাত্রিধুর।	42 C	CC PUACE	232130	

Government Gazelle, 21th March 1885.]

# জিলা নীরভূম।—জমিদারি বিক্রবের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ মারার নেগাল অনুনাথে ইছা ধ্রি। সকলকে জনোন যাইভেছে যে জিলা বীরছুনের অনুষ্ঠি নিম্নানিখিত শাগল সকল উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আফীদে নাকা রাজত্ব এব যে সকল দাবী
ুচ্চৰ সালের ১২ আকুলারি দেবসে দের ছইলে বাকা রাজত্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আনার ছইবার
বিধি আছে তাছা আদায় নিমিত্র ১৮৮৫ সালের ১৬ মার্চ্চ মোলাবেক ১১৯১ সাল ১৪ চৈত্র রহস্পতিবার দিবসে
প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রর ছইবে। সন ১৮৮২ সালে ভারিব ২ গেক্তেয়ারি।

७७ भी ल।

				ভঞ্গীল।			•
<u> শাখালে</u> ব	ļ Ņi	(ড) কির					
(खनी।	4587F	<b>।</b> প <b>য়</b> র।	প্ৰগৰা ও মাহালের নাম	্ মালিকগণেব নাম। •	সদর অংশ।	বাকী ব সংখ্যা।	च <sup>2</sup> 8 तह ।
প্ৰথম কৌ।	৮९ न१	৮१ वर	পং শড়গ্ৰাৰ কাঠ গড়।	- (थानानान विकि मार पाउँ (थानानाथा विकि मार स्मरकड	» ĭ1	300,	শেল আৰা মাহালনিকাধ
जडीकाट	betaan	' ਸ਼ਾਵਾਂ(ਤਾ ਹਮ	l No carractus X	ামতক মুবেশপাধ্যার সাং ব	훈1 :	į	र वंदवक ।
				ৰএদ সুধনন্ধি সাং মঃভূগ্য সৈত বিৰিও যোগমাখা দেবী।	9 F		:
					- ;	;	į
_		}		भटनमञ्च त्मन स माध्यक्त गि तिम्हिमादिन धन मीमवस्त्र ८०	<b>ান</b> ়	: ३५१५	•
				<ul> <li>भाक्षश्चिति उ मञ्जानानायन सम्म</li> </ul>	<b>a</b> !	, i )	
গোপীনা	थ गृत्थ	<b>াপাধ্যায</b> ়	<ul><li>उर्देशक्तिवाशि</li></ul>	न्धव स्रेट्किंगा।	!	•	
<b>.</b>	०• <b>न</b> १	१० न१	_	ভিনকজি রায় লাংশপর ও সে		الأراه	शक्रमानी भग्नद
	1		পাকতীপুর।	সোণাউলা সাং কাসপই মান্দ	• • •		Wilchsoff 8
 	; re <del>1</del> 0746	ا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	سفادت فطعف بروي يون	়ি সুন্দানী নেৰ্যা সংহ ডেগ্লবা ওগ সাং পাঞ্চতীপুণ ন্যাসমূলি দেৱ	ग- ५१ नॅर दक्रदिकोड ग्र⊹्यान्या	1 :	টাকা নিলাৰ হইবেক ঃ
यका स्था अस्त्रीकार	। । यार ।स्यास	प्यादकुरुट विकास सर	क्षत्र स्ट्रेस्ट स इ.स. १८ स्ट्रेस स	বাং পাক্তাব্য ক্যানুষ্ট দেৱা সা ৮ ডেক্সবা ও মাড্জিনী দেৱা সা	16 PULLY	i	र ५६८२क (
				ভূষাও <b>জি</b> শানচন্দ্ৰ বাষ সাং শাওড়		1	!
				) বিদ্যাল মুখোপ্ধবিত ভাবাপ্রস		;	!
			গলিমাতা ভবস্থ			1	į
-			•	भ गृरभा भोषां य भोवां लग वां यालमा			
				१९ के नामकारण मुरुशामायगय म			
				छ मार्थामण (गः दलेच्द्र हरहे।शास्त		1	!
				ामग कौखिं ह <b>टा हटहाना</b> थाय खारि		j	
43 म् र स्थान	े (१४)	া নাশ্লগ	অভ্যতোষ চটে	টাপাধ্যার আলতিনকড়ী দেন্য।	S.	İ	
	-		নেগর অব'ল উক্ত	<b>प्तिया (मध (मानाडेझा ७ छा</b> तिनी:	-	1	
व्यम्भ ग्रद्ध				- <b></b>			•
Δ · α	<b>२ मर</b> (	1241		াজারামঃঝন চক্রবর্তী লাংছেড্য-	1 0/90 2	₹8¢1₺	<b>अवस्था</b> ती समद
	į		नावाभूग।	পুব ও মংক্রেড জে দোম দ্যাল	বাদ পৃথক ছিঃ	!	समा ५५०८ /८
!				চল্ল সোম ও কালীচল্ল সোম	28 च - <i≡1 -<="" td="" च="" ≥1=""><td>1</td><td>টাকা নিসাৰ</td></i≡1>	1	টাকা নিসাৰ
i	j	1		भार कूड्डा अर्ल्साच्छ स्मा भार विख्या भडीसाइन यूर्या	३%) न इक्दर्जी	!	<b>२६८</b> वक ।
	- 1			পাধ্যার ও নিভন্নিনী দেবা সাং	פבעוונים:	1	
	į		j	काठीलभाका पोलबो (अन्बद रह-	अध्य भर मधामा छ	1	
•		!	į	भौन	इन्स्य माम	j	
					6-4-2-1/a	4	
1					<b>अप्रतर सिख्यिनी</b>		
				•	(न्या पनि		
	]	j	;		यान्द्र काशाल्य	1	
1		!	- !	•	पुरर्गाल सत्तप्र 🕐		•
İ	•	:	!	:	S. Made	•	•
i	į		1		৴ শ্ন শ্ভি†শ্-		
	i	·	į		🖈 प्रभित्तिक य		
1				·	المراهدون مر		
:	į		i	į <sup>2</sup>	१५८ मर नि इ ६ न		
;			!	i	Chair ofta :		
			;	•	ক ল'ছে প্ৰাক্তিয়া <sub>ক</sub>		
					र भिटास		
		1	į	•	> alrays - !		
		i	j	į	49-2-9		
			1		(११४१४)	•	
		!	i	*. :	३ स <b>रक्षा</b> रक		
	,		. !	i			•

यांशादनत त्थनो ।	12.00	ভৌজিব নম্ম।	श्वरामा ७ याषाटमद्रामा	মালিকগণের মাম।	न पत्र व्यथ् ।	ৰাকীর সংখ্যা	। মন্তব্য।
	M 16	7481	वाराटनप्र नाव			गर्था।	ļ.
ধার্থম খেনী (	৫৭ ন৲	०१ वर	শং যার্থকসিংছ কুণ্ডনা ।	काली अनाम जिरह नार वानी भूत निष्ठान भी बांना । नार हिंदा निष्ठा तिनो मानगो नार रांनी भूत रेकलान मान पूर्याभाशांश हिंदा लख्य पूर्या- भाशांश छ तमार लख्य पूर्या- भाशांश छ तमार लख्य पूर्या- भाशांश छ तमार काल कि क्यांत्र माथ पूर्याभाशांश छ क्यांत्र माथ पूर्याभाशांश छ तमानी नाथ पूर्याभाशांश छ तमानी नाथ पूर्याभाशांश छ तमानी नाथ पूर्याभाशांश छ तमानी नाथ पूर्याभाशांश हिंद्याभाशांश क्यांत्र स्वान्य पूर्याभाशांश क्यांत्र क्रम्यांत्र सुर्याभाशांश क्रमांत्र पुर्याभाशांश स्वान्य पूर्याभाशांश स्वान्य पूर्याभाशांश क्रमांत्र सुर्याभाशांश स्वान्य पूर्याभाशांश स्वान्य पुर्याण स्वान्य पुर्याण स्वान्य पुर्याण स्वान्य पुर्याण स्वान्य पुर्याण स्वान्य स्	বাদ পূৰ্বক কিঃ  220 নং পরেল- নাথ মুখোপধ্যার জামকানাথ গোলীনাথ কোবনাথও গোলেক্স১জ্ঞ	נעוו	এজমালী সদ জমা ১১৩০ ১৯১১ টাক নিলাম হই বেক
<i>S</i> 9	<b>&gt;॰</b> १	১०१ नर	শং আক্ষরসাহি পুনুর।	युक्तारकणी मिन्नां अयुक्तारकणी मिनां अभी सामरह जानां नां का लुनिन- विषानी सुरवं। श्रामां सामरह जानां का अक्षतां भामरह जानां का अक्षतां भामरह जानां सुरवं। श्रामां सुरवं। श्रामां सुरवं। श्रामां सुरवं। श्रामां सुरवं। श्रामां सुरवं। श्रामां सुरवं। सुरवं। सामां सुरवं। सुरवं। सामां सुरवं। सुरव	১১৭৬৸/ বাধ পৃথক হিলাব ২৮৬ নং কলপলা বায়ণ মুখো পাধ্যায় ২২ • lio গা ২৮৫ নং নরোজন- লাবায়ণ মুখো- পাধ্যায় ২২০ lio গা ০৮ নং মুজকেলী	dip	धक्यांनी नक्ष क्यां 658%)। प्रोका निनाब स्टेटवकः।
					८मध्याम् ७ऽ४५८/৮।•		
ও অগতা আচার্ব্য ( ব্যস্থদারী	কি <b>শো</b> ৰ চৌধুৱী : দেব্যা	আগগৰ্য্য বাধনকিংশ চৌধুৱাণী	সামিল কেৰ্থাম ছ চ'ৰুটী যাখবকিলো গাৰু আচাৰ্য্য চৌধুৰী ভুগাকিলোৱ আচ	দেব্যা চৌধুরাণী দ্বস্থন্দরী দেব্য। র আচোর্য চৌধুরী ঈশানকিংশার ী দ্বেন্দ্রকিংশার আচার্য চৌধুনী বিষ্য চৌধুরী স্থর্যকাল আচার্য	उत्तर । । / २० वां में शृंधक कि मांव  उत्तर वां चुन वीं न-  क्रिक वत्मां शांधा (क्राटनंत्रम मार्गन- वांव (क्रिके कर्गाः) विर्यात कां घांचा  कांवानंत्रम  उत्तरम मार्गन- वांव (क्रिके कर्गाः) विर्यात कां घांचा  कांवानंत्रम  उत्तरम महामुद्री  (घांचुनानी  कांवान  कांवानी  कांवान  कांवानी  कांवान  कांवान  कांवानी  कांवान  कांवान  कांवान  कांवान  कांवान  कांवान  कांव	) +3·/	अवसानी नवद क्या २०१२ / २) होका विनाय स्टेट्स्स ।

BRERUHOOM COLLECTORATE,

The 13th February 1885.

W. Fiddian,
Offg. Collector.

# भारतहेति स्वता वर्ष्ण ।--वाकी थांजाबाद कावशरद्वत शाहे।

ইছার ছারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে ১৮১৯ শালের ১১ আইনের ৮ ধারাত্সারে জিলা বগুডার মধ্যবন্ধী নিশ্ব-লিখিত মহাল দকল ১৮৮৫ সালের ১২ জাত্মারি ভারিখে প্রাণ্য মালগুজারী এবং অন্যান্য লাওয়া চলিত আইন এবং আন্টের অফুশারে বাকী রাজ্যের ম্যায় স্থানায় করা যাইতে পারে ভাষা আলায় নিমিত ১৮৮৫ সালের ২০ এপ্রিক তারিখ ও জিলার কালেক্টর সাহেশ্বর কাছারিতে বিদা ওএরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে। ভস্ফাল মহাল।

দৌশিব নহর ও মহালের নাম।	ম্বলিকের নাম।	শদর ভমা।	বাকী	टेकिकग्रर।
বোকা পং .মহ-	বিপিনচন্দ্র সান্ধাল প্রভৃতি	<del>696114(2</del> 2	الم الم	এই মহাজে ১৮৫৯। ১১ আইলেন ১০ ধারা মন্ত জনময়ী দেবী ও রবীক্স
ষাৰ সাহী।	নারায়ণ বাগচা ও ভুবনশঙ্কর দাল্লাল, মায় পুলীদ ৩৯৯/১৬ পাই দদর জনার ৫ নিম্ন লিখিত অবশিষ্টাংশ নিলাম ১ইবে	ও বিপিনচম্ম > য ৪ চঃরিটী	ার কি ন	रमाजरान्य क्रांसिका
्रेड रिगा ∥ऽ१४/	শলীনর সাল্লালে, ধরণীনর সাল্লাল, ত্রিপুর স্থল্নী দেনগা, ছরণকর সাল্লাল, মোক্ষদ স্থলরী দেবগা মাদরে অলিপফে স্থানেশচ	11- 1-	ااط	
i	শ্ব্যাল, বৈকণ্ঠনাথ সাম্যাল দীনেজনাথ বিছারিললে সাম্যাল ব্রজলাল শাম্যাল, সু সাম্যাল, হবস্থন্দরী দেবাৰ, পাট্টীসুন্দরী ন্থ্যা দেব্যা, মুর্বাধর সরকার, মরুস্থনন ব	क्रुमनोथ माद्यान ८५वा, मनटनो	r, ঊ্ৰ; শ্ব	ra भाव ta, बादक नाथ
BOORA COLLEC	•		1	J. J. Livesay,  Collector.

জেলা রক্ষপুর।— শ্নীদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানামুসারে ইছার দারায় দকলকে জানান বাইতেছে থে জেনা রক্তপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল দকল উক্ত জেলার কালেন্টর লাহেবের আপালে বাকী রাজ্য এবং যে স্কল দাবি ১৮৮৫ সালের ২২ জামুয়ারি দিবসে দের হইলে বাকী রাজ্যের নাার প্রচলিত আইন অনুসারে আদার চইবার বিধি আছে তাছা আদার নিমিত্ত আগামি ১৮৮৫ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাজনা ১২৯১ সাল ১৪ চৈত্রে রহস্পতিবার বেলা ছুই প্রহরের সমন্ত্র উক্ত কালেন্ট্রীতে প্রকাশ্য বিশ্বাবে নির্বশোষে বিক্রম্ব ইবিক ইতি।

ভৌজির মন্তব্য :	মহাল ও পর- গ্নার নাম।	मानिटकंद्र माम ।	मणंत्र कमा ।	বাকীর পরিমাণ।	टेकिक्डिय ।
<b>२</b> २७	থামারকুরশা ওগ য়রছ পং পয়- য়াবন্দ।	থাক্তেএমাএতুলা চৌ- ধুরী ছছিমন্নেছা চৌ- ধুরাণী, নেজামুদ্দীন খা চৌধুরী।	शृभक हिमा क्षम २०८५ ८ठी धूती त शृ क्षमा ८৮१।	 ব খোলা গ  /১ পাই - থক হিনাবে /২ পাই	थारक अमा अ जूझा र की च भूतीत य अंश्रमत आरक् छ जारात ममत अत्र मा भागा जीन भी त अश्म योशांत ममत भूयक किमांत रंग्रम योकी जारा है निलाम
<b>२⊍</b>	ওগর্ভ মেড	থাক্তেজনা এতৃল্পা চেণ- ধুরী, জড়িমন্নেছা চেণ- ধুরানী, ভাহেরবেছা বিবি চেণিধুরাণী।	হিসাব আ	  ছে ও যাহা	তাহেরগ্রেছ! বিবির অংশ ঘাহার পৃথক র সদর অমা ১৪৬১৭ এংশ নিলাম হইবেক।

RUNGF ORR COLLECTORATE, 1

The 10th February 1885.

H. J. NEWBERRY,

Collector.

[ भव /(रम्न्डे (गरणहे । २४४४ । २६ मोर्क्ट । ]

# জিলা চট্টগ্রাম। বাকী থাজানার জ্ঞাপনগতের পাঠ :

ইহার দ্বারণ সন্থান দেওরা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ শাইনের ও পারানুসারে জেলা চন্ট গ্রামের মধ্যর দ্বাঁ নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৪ সালের ২৬ ডিলেখর শেধ গরিখে পাপ। বানী মালগুজারি । এবং অন্যানা দাওখা চলিত আহম এবং অংক্তের অনুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার করা যাইছে পাবে ভালা আদার নিমিত্র ১৮৮২ সালের ২০ মার্চে ভারিখ ঐ জিলার কালেইর সাহেবের কাছারিজে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮২ ইং ভারিখ ১২ ফেব্রুয়ারি।

### প্রথম শ্রেণীর কায়েনী মাহাল।

÷·,			ur == 2		
নহর ভৌঞ	নগর মহাল	নাম মহাল	- সদর <del>অ</del> মা।	वाकी।	মন্তবা।
ર <b>ા</b> •	¢8	বাকীরাজস্ব আদাহের নি- মিড্রে ক্রিইইনেক। তথ্যনিন্দীরাম কাং	F8% 4%	৩৭∶া৴৯	৮৫৯ সালের ১১ গ্রাইনমতে হিসার পৃথক আছে তমধ্যে ৫ নং হিং রাস জা রায় প্রাভৃতি মালিকামের মং ১০৭৮/৫ পাই, ৪ ১৪ নং হিং ত্রিপুরাস্করী প্রভৃতি মালিকানের মং ৫০৮৮/ পাই ৪২৮ নং হেং অবল শিক মালিকানের মং ৩৫। ১৮০ পাই সদর ক্ষমার ভাংশে বাকী পাড়ার
۹و	<b>5</b> 8	निवाय जानकी मानडेला	33401.0		(करम जार्ड मिलाय स्ट्रेट्रक ।
	<b>५५</b> ५२		3380(3	62 <b>6113</b> 63 569 5 100	সমস্পূর্ণ মহাল বিক্রী হউবে। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনখতে হিসার
			3681700	391<:00	পৃথক আছে জন্ম হেন্দ্র হৈ কিং আছাদুআলি ধার নং ৩৮: থাব পাছ সদর জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাছাই নিলাম ছইবেক।
	2200	A 4		الدااوس	मम्पूर्व मश्राल विकी इहेटन।
840		কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় গোপী- মোহন, গুরুদাস হর্নাস রায় বাং ভরক যুগল কিশোর চৌহ।		કુ <b>૭</b> ૧ મત્ત્રે કુ	স্থান সাথ ১১ আংমতে হিসাব পৃথক আছে ভন্মধো ৪ মথ অবশিস্ট মালিকানের মং ২১০৯॥১৩ পাই সদর জমার গংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাষাই নিলাম হইবে।
824		তং রহমত ডালেপ	bosnab	42 Ndo	সম্পূৰ্ণ মঙাল বিক্ৰী হইবে।
De 3		ভং ব্লামকিশোর কাং	<b>レンカノ</b> キ	८१	১৮৫৯ সাং ১১ আংনতে হিসাব পৃথক আছে, তথ্যধ্যে ৪ নং হিং নর্সিংছ শক্ষার ৫। ৩০ পাই সদর জ্ঞার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাছাই নিলাম হুহুবে।
6-29	>&95	তং রামদ্বলাল কাং	<b>6</b> 1249	10	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে হিনাব পৃথক
•		মুহল মুছালেহা	,		আছে, জন্মধ্যে ০ নং হিং শিবচন্দ্র ভট্টাচার্যার ১০/১ গানা সদর জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ভাগাহ নিলাম হউবে।
<b>3</b> 36	nege	ाड <sup>,</sup> द्रोन्नेमाथर	;b;o(,8	c!6 <i>6:</i>	চেট্র সালের ১১ আংগতে ছিলার প্রথান থক আছে এগারে। ১ নং দিং এখালা চল্র রাঘ শুভাতির মং ১১লাড পাছ ৪ রং হিং রাসেশ্বরীর চেত্র পাই নদর জমার ২ংশে বাকী পা- ড়ায় কেবল ভাহার নিলাম হইবে।

CHUTTAGONG COLLICIORATE, )
The 17th February 1885.

A. Manson, Collector.

### जिला बाकणारी।

### বাকী খাজামার জ্ঞাণনপত্রের পাঠ।

ইছার ছারায় সংবাদ দেওছা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আনলের ৬ ধারার্ াতে কিলা রাজ-লাচীর মধ্যবর্তী নিম্নালাখন মহাল ১৮৮৫ পালের ১১ জালুয়ারি তারিথের প্রাণ্ট্য বালী মালগুঞ্জারি এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আন্তের অনুসারে বাকী রাজন্বের ল্যা ভালায় করা বাইতে পারে ভাহা আদার নিমন্ত ১৮৮৫ লালের ২৬ মার্চ মোর্ডাবেক সন ১২৯১ সালের ১৪ টেক রহম্পতিবার ঐ জিলার ফালেন্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশা দিলানে ধরা বংইবে ইতি।

#### छक्तीम.

ন্দ্ৰৰ ভৌৰি।	লাগ মহাল ও প্রথানা !	লাম মালিক !	महद्र स्था ।	त्य बांकीय जना नि- लाय स्थ।	टैकिं किये र ।
₹•	মণিগ্রাম পর- গবে লক্ষর- পুর্	মেং রাবট ওয়াটদন এণ্ড কো- স্পানি সাহেবান, নলিনী- মুঞ্জুরী দাদ্যা অপিলখ্যে চুনিলাল খোষ চম্পাকলকঃ দাসী রাধাসাধ্য রায়, ব্রজ- সুঞ্জুর রায় ৷	নং ২ চম্প সালের ১১ ভাহা বাংগে	কলত: দা কাইন্মত প্ৰস্থান	মে ট সদর জনা ১০১৯/১০  কানী ভন্মধে বিশেষ  নং ১ মেঃ র বিট গুনটি-  সন এগু কোম্পানি  সাহেবান সদর জনা  ১ ১৮ ৮ ১০ জানী ১৮ ১৯  হিসাব পৃথ - ছইরাছে  নী এংল ৭০১১০ আনা  বান ছইবেক।
तंत्र	ভুগৱে <b>ংল</b> পং গ্রহরন্থটি।	रैननकी सम्मान खण्डा खण्डा नश्चीलः अधिमान्त सम्मान व्यक्तिमानि छश्ची	থাজানা		নম্পূৰ্ণ মধাল নি <b>লাম হই-</b> বেক I
281	পং তেগাছি  কুন্দরী, ভূবন বাধাকান্ত ড বোহিনীকান্ত কাগ্যাধ্যক প	মধুস্দল ভূমিক, প্রাণকৃষ্ণ ভর্মন্দার, প্রাথচিদ সালা, গিরীক্ষদে ডালুকলার, রাণা- মোলিনা, ডারামুন্দ্রী লাগা, ফোরে, রামলাল ভর্ফলার, ভব্ফদার, বিভ্নাস্ত ভর্ফণার ক্ষে, লক্ষ্মণ্চপ্র ভর্ফদার কৃষ্ণ, লক্ষ্মণ্চপ্র ভর্ফদার দীন-	ন: ১ হ ধুকু নং ১ হাধা জম ১৮৫৯ হইগাছে ভ	। নৰ ভোমিব ান্ত ৬৫য নালের ১ হোবাদে	দ্যার ৮০৶০ আলা সদর ১ <b>১ আ</b> ইনমূচ হিদাব প্ <b>থক</b> এজমালী <b>অং</b> শ ৬১৪:৶০

জেলা রাজশাহী কালেক্টরি, ২০ ফেব্রুয়ারি ১৮৮৫ ইং।

E. H. Ruddock,
Collector.

### किला मक्रांशि ।

এতদ্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে ১৮৫৯ সলের ১১ আইদের ৬ থারার বিধানমতে জিলা মওয়ান থালির মধ্যবর্ত্তি কালেন্টরির ভৌজিত্ত নিম্নলিথিত মহাল ১৮৮৫ সলের ২২ আনুমারির সূর্যান্তের আপোরাকী রাজত্ব আলায় নিমিত ১৮৮৫ সলের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাজলা ১২৯১ সলের ১৪ চৈত্র রোজ রহস্পতিবার উক্ত জিলার কালেক্টরিতে বিদাওল্বরে প্রকাশ্য নিলামে ধর। যাইবেক সন ১৮৮৫ সন ভারিধ ৫ ফেব্রুয়ারি ।

নশ্বর ভৌনি।	নাম মহাল	নাম মালিক (	ামর রাজস্ব।	विशिज्ञ मःथा।
30	পরগদে দাওড়র। ছিস্যে (০ কানা।	<ul> <li>মতী মেহেরয়েছা চেপ্- রাণী ও জীআমিনদীন আহামান চৌধুরী।</li> </ul>	8 <b>6</b> 116836	95869

A. BOROOAH, Offg. Collector.

জিলা, মেদিনীপুর। জমিদারি হিক্রয়ের ইডাংহার।

াত হ'ব বাৰ্ডার আৰু বুলু বুলাই কাৰ্ডানি বুলু নাই নি, কেন্ডেন্ড নুম্পুন বোলি নিকে ও ২০৬৮০০ ২০৬৮০০ নিকলন নাই কাৰ্ডানি বুলুকন নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত জনকান নামান্ত লামান্ত নামা	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	क्ष्या । सम्बद्ध	P13 ST P1 1	<b>3</b> (a)	म्मास्टिक्वनाव ।	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 3 -	· 【本序条字》 1
ব্যক্ত ন বহুলাগুল নান্ত্ৰ নাহাল্য না	o.·	£ .	क्रीकृद्धि	म म क ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ ठ	ষ্পুক্ষা হৈছে। প্ৰাপীমণ্ড মৃষ্টি, গোলোকচন্দ্ৰ মধুক্ষন গোপীমণ্ড ক নদ্ভাগ মুগ্ৰু জামতাস প্ৰণিবতী মৃথি মৃথি পুক্ষণ, সুম্জানে সুমা লেগতন ও সাম্ৰীক্ষণ মুদ্ধি মুক্ত মুক্ত মুম্ন জামান্ত জামতাস সুমামণি দ্বী মণ্ড স্ক্ৰিস সদ্মন্ত মণ্ড নিম্নিক জামন্ত স্থানী মণ্ড মুক্ত মু	0 81 900	ر خ	
ভানত্যা যাত্ৰিকী নালী মাহা মুকুক ভাবে মুকুকুৰ চাল ও হওলাদ লাগ বিলাল বান জানতাথ যাত্ৰিকী নালী মাহা কুকুক ভাবেকনাথ ও ভে,লানাব মাহিতি সানাহা কুকুক ভাবেকনাথ ও ভে,লানাব মাহিতি সানাহা কুকুক ভাবেকনাথ ও ভে,লানাব মাহিতি সানাম মাহা নালী মাহাল মাহাল কুকুক ভাবেল কে নিশ্বৰুদ্ধ হল কি কুকুকুল কি কু		<del>-</del>			বুকুক লংকীপ্ৰচীদ শ্নান্ত, লাব্লিগ দ্পান্তাল্য মান্তাল্য মান্তালি মান্তিফিনী দাসী যাত্য বুহাফেজ হোকুকন্থ ও ভোলাল্য মান্তি নাবলিগ কিলোৱীমেজন গ্ৰেম্বী সূত্ৰ ও ভুকুক এজন। ও ভালাহে			·
৪৭ খান্দ্যির ভাবির্বিল্ডান্ন একমান্দ্রী সংগ্ন গাহা বাকী ব্যক্ত নাজা প্রভাবনাত লোলা মহাবান লোকা সহাবিত্য সংগ্ৰাম লোকা বাহান কাল্ডান্দ্র বাহান কাল্ডান্ন					চরণ অধিকাঠী নাবালাক্র আতা মধুত্নন দাস ও ভর্থসাদ নাস জীনতা/মাতিফিলী নানীমাতা বৃক্ষক তার্ননাথ ও ভে,লানাথ মাইতি নাবালগ সাম্গাহিক দে			
তি হামত্যন মতুলালার গোলালার গোলালার গোলালার লে বিশ্বনুর ৬০৯।।১০ ১১ বিশ্বনুর ভারবালালার গোলালালার লালালালার বিশ্বনুর লালালার বিশ্বনুর নাতা ব্যক্ত নালালার লালালার বিশ্বনুর নাতা ব্যক্ত নালালার লালালালা	20	<b>©</b>	के का	क्रिस्टिशको	এজমালী জংশ যাথ নাকী ন্রফ্ডান্ লিল্ম ভইবে—	- <b>-</b>		
প্ৰক ভিৰাব বাহু নিলাম হুইবে না— পূথক ভিৰাব বাহু নিলাম হুইবে না— ১৯৮১৬ ১৯৮১৮ ১০ নিলাম হুইবে না— বাহু কিনাম হুইব্ন না— কাজগড় ••• আছুল  কাজগড় ।					<ul> <li>হামহন্ত মত্ত্যদাহে, বাধুৱান মত্ত্রনার গোলেলকিয়োচন লে বিশ্বপ্রব্     ত্রিকার্থ ও হামচন্দ্র হলক জিন্তা ব্যক্ষরী     ব্রামহিকার্থ হাম্বরের মাতা হলক জিন্তা ব্রক্তর্যাদার্শা      ভ্রামহিকার হাম লাব্দিনের মাতা হলক জিন্তা ব্রক্তর্যাদার্শা      ভ্রামহিকার হাম লাব্দিনার রাহু গোইহার ও মোহন ও লাব্লাক ও     ব্রাক্রির ও হেম্চাদ্র ও নাব্লা ও নাব্লা ও নাবিহ্রা      ব্রাক্রির হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লী ও নানি হতা      বিশ্বীরাহ হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লী ও নানি হতা      বিশ্বীরাহ হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লী ও নানি হতা      বিশ্বীরাহ হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লী ও নানি হতা      বিশ্বীরাহ হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লী ও নানি হতা      বিশ্বীরাহ হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লীর বানীর হতা      বিশ্বীরাহ্য বিশ্বীর হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্লীর হতা      বিশ্বীরাহ্য বিশ্বীর হাজা জিহুর ও হেম্চাদ্র ও নাব্রীর রাজানি হতা      বিশ্বীরাহ্য বিশ্বীর হাজানি হাজানি হতা      বিশ্বীরাহ্য বিশ্বীর হাজানিক হাজানিক</li></ul>		4	अहे महोटमं मारिल लिफोनगंड स्में अन् ৮५५ दियों ७ के महो- लन्न ३५। शरियों, महिखे
क्ष सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के क्षम् सम्बद्ध के कि क्षम् क्षम् के कि कि क्षम् कि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि					ও শোহৈছবি ছডো। পুথক ডিসাব ঘাছণু নিলাম হইবে না—			(क्ट्रबट्सड् कोई)।एष् काहन इडेवाटक
হ৮৪৭০ই ১৮ ব্যক্তিয়াই জনাব হাছা সরকারি হাল জনা জিলাম কটবে					গে। লেখিকচন্দ্ৰ মানাম মানকম ক কলম ৮ মান হৈব।			
কে কাজগড় ••• কাজ্য। ১৮ কাজগড় ••• কাজ্য।		•				इ <b>०</b> ५८५		•
क्षा का का का का का का का का का का का का का						8/1/28		_
	â	<b>.</b>			इकति राजे दाक्ष	1 1000	<u>.</u>	

•									वर्षे गर्हाहतत् अस्मित्त दश्दिकपूत्र भिकोन्न ।।३५ काठो ६ भे।इ दग्रहा दमेर क्रा	16° 5	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
					اد لا در ا		っている	८.० <b>५०</b> २९	100		
-		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	9/4 8/0	किंग्रा जिल		5 5 5 6 5 F	7 75 8	म य (भार-ीम	چرا494; دله دورو	# 139 • N	3230103
ब्ह्याता व जुयक विशाहत करने राहा निलाम क्टर मा— द: रतेलाडा फट्टे क रमकक प्रमेर, माइसमाय माइंडि डोबूद्रायी ६२।/२ महारम्हे मछाडामा (सर्टे । शैः हामकुमांद मक्ट माल्मकांद्र डः कांडे काव वहां इटान व स्थान ६२।/১ दांशाहित शक्त माल्मकांद्र डः कांडे काव वहां इटान व स्थान	कु डोर क्रिस मोह कु डोम कु डोस अह डोम कु डोस अह कु डूड्ड मारोसन डेप	गडानक नाम महाभौरहद भोडी ऽ नाथ, इसमिन्थ, नटासमाथ, ६ मथुरोनाथ ।	मन्त्र भुः द्रानकूचांत्र मक्षर माहिनकोड ७३ जुरकार टिटेटेंत्र मोदो- ६२६२ । सक् द्रानह्याहिक शील।	THE SEA OF THE PROPERTY OF THE		कु र मा र (स) (से दहा) (१६ में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से में १ कि से	৪১ নক্ষীমার্শি ২০কাগিণ্পাধ	<b>ではるできまっています。</b>	ত্ৰমানী সংশাধাৰা বাকী বাদ অভ্যা কিলাম হইবে— বাজ্য বিশাধাৰ দিলাম হত, এলাকাদাৰ খাঁ জামতী কিল- কৌড়ী বিধি ভামত্য বিভ্যাপী কেই, কেলাকাদাৰ হোধ আহতোষ ঘোষ স্থাৎ ও লোডা বিজ্ঞাপ পাইবাজ্য ও অধিকাজ্য যোগ নাবাদাৰ।	पुरादारात्मां सामा तर्मा न पर्यक्षा मान तर्मा तरना. दरनी तर्मानी मान कुरादारात्माकमाथ मान दर्मा त्याराज्यमाथ मान तरना. दरनी तरमाया मान दरमा दरमे करूर स्थितिम मान दर्मा त्यार के कियोगिया भाषायास मान दर्मा,	८६ छित्रमञ्जूष
	,			A PARTIE AND A SECOND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND AND A SECOND A SECOND AND A SECO			्रिक्टाउट । सिंह्य स्वर्धा	 :	··· 7:848:34		•
		<u></u> -		<i>و</i> ا آ			क्रिक्ट्यास्त्र ५.५	â	३०८ मास्यि		
		•					 Şi	340	0		

( २५८	
-------	--

- I - I - I - I - I - I - I - I			क्रिक्ट के अपन्ति अपनि	হাও প্ৰাণ ব্যব্দ ব্যব
त्यं भे	° 5		A 3 0 49	اهر ئ
म मन क्या	\$ 000 000 000 000 000 000 000 000 000 0	8/11/56	\$	ह - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
ষ†,পাতিকর নামা।	এঞ্চালী অংশ হাহা বাকী রাজ্য জন্য জিলাম ছইবেক— ১০  হৈদানাথ দাস, রমুনাং বিশ্নাথ দাস মহাপাত হিডনোতানাত দাস মহাপাত, গুকুলাগাল দাম নহাপতে বংশীগর দাস মহাপাত ও রাখাল- চন্দ্র ও জালাখনজ্ঞ মাইভি জীসভাগ গোপীনা দেই, কেলাংচন্দ্র দাস মহাপাত, লক্ষীনারায়ণ দাস মহাপাত, তৈর্মন্দ্র দাস মহাপাত, রাম- গোহিক পাহাটী বৈশ্যনরে, ভাবালাদাদ, চক্রাগ, মুব্রচ্ছা, জান্দ্র দাস মহাপাত, বুকুলোলিক দাস মহাপাত দামোদ্র দাস জান্দ্র মান মহাপাত, রাজীবলোচন পাহাটীরাধান্ত্য দাস, রাম্চন্দ্র দার মাইতি জীমতী ভারা বেলাম ছইবে না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছইবে না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছইবে না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছইবে না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছইবে না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছেবিব না— প্রক্রিনার হালা বিলাম ছেবিব না—	<u>ਓ</u>	ক্ষেমচন্দ্র বল্দো:পাধ্যায় শ্রীমত্যা দিজাবিণী দেব্যামাজা বৃক্ষক পঞ্চানশ ও লাণিতমৌধন বংক্যাপাধ্যায় নাবালকগণ।	श्रुक्क क्रिमोट्ड करमा यांका दांके इपक्षकान मिनम्म क्रेटक- भ्र करम् कृषक क्षिमंत यांका दाको हाक्षकान किनाम क्रेटिका क्षिमोनी ३ श्रुक्क क्षिमंत यांका हाज्यकान किनाम क्रेटिका क्षिमोनी उर्वागिक क्षिमंत्र यांका हाज्यकान कार्या निर्मान क्रिया हा मानी महिता कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या हा कार्या हा कार्या हा कार्या हा कार्या हा कार्या हा कार्य कार्या कार्य
म्बोग।	:. 8 8 8		বাভেন্স্থন্থ	
श्वभावा ।	\$6. 0.	N AND A STATE OF	्र स्थाप	Vo.
त्रुन्धिः बहुद्	9 10 10		<u>*</u>	ę.
- 25kg 89	<b>5</b>		Ŗ	× ×

	- 10									-	-	•			-						•	1255clar	\$ 1911, C
3	2 sed 5	\sigma (3)	€ 8: J1	50.828	8.5. VaV.		3 10ks		2280113		67575	9,837,00	6.784	384035	35 4035	3000	- 4/1/04	254025	- <u>-</u>	236.23	*		:
অ্যুক্তম দ্বি নি, উদ্বাধিদ্ হিতি মূহিকা-	:	:	:	:	में के कर्मित्र गोस्स्र १३८० स्थ		শ মূষ্তি		रिस्त माजी	 18r	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	(A. V. M. W. S. B. M.)
भी श्राची खाता । क्रिका महिल्ला	:	:	:	:	লহ্ ওলাউটে। ইকুমার লংগ	<b>'</b>	माज मध्यम	ś	गद्रोह्र भर्	अम्बर्गिक्क	:	:	:	<u>:</u>	:	wysit	፥	:	:	į	•:		સ
ज्ञाम् की समीतुथी सामी असमामनी मानी शुजी जासाक्षय साम शारोदोगी सामी अभारतिकी मानी क्लामनी, इस्टानेस साक्षमातीक असमाहाम् महिकड्राधार, हिंस माही अन्तिस्थिन्। साथमाहीक।	प्रकेष इच्छ दर्भाष	दरम्माणाश्रीक	भी सहारे हा जारित व मार्गाहदूवद्रांडेड	:	পুঃ ছাঠিকান্থি মাল মাজেকার কোট অব্ ওমান্ত্রেসর ভাষীন জ্ঞানস্ভুক্ষার ভোঁ গ্রস্তুমার রবীজ্কুমার নগেন্স গুণেন্স	न्दिमिक,	तृः बादिकानाथमाहिति, मृत्यकी ८न्हे, माठामधुनाथ माइि		भुः क्षेत्रका मोर्जाक्षमी मानी यक्षणमाद्राज्य भोर्डाध्र	ারকল্যে ও ভোষ্যাম্যাহতির মাজ্	अर्जार्श्ष	निकामि		Ξ	:	8 मासूर्यान		:	:	त्री।तम्हाम ६ निन्मति मधन	5.वि		
श्रीमञ्जी सभी पृथी सामी नागरेगानि सामी ७ ४ त्याञ्जन ज्ञास ६ रसम हास साथ साइ छ।	मृः मरोम्हा ९ ष्रकश्डम दर्मात	भीः कुरम्हत्स दर्भ	भीः सहारंड जासि	शः वांभानांश माछ	পুঃ হাংবিধানাথ ম জ্ঞানেক্রমার		शृः द्वादिकानाथ मा	म,रांसक।	一名: 脚は色ン 料(の)	्रिंद्रकन्धि ६ (ह	्र काइडम्स गरम्भारत्	मृः वाषर् अवानमन्त्री मानी	भुः कक्कडमाड्मेम (वद्र)	भुः म्पुर्यश्न मामा	भूः भारक्षह (दहा	शुः वाह किमे ६ मघात	शृः माध्यतम् भाम	त्रः ज्वर्गम्भः मन्तर	भुः मधुष्यमन द्वास	्रभुः ८नगावम्बाम छ	त्रः दर्भान्यी व्यक्ति		
·											•	,									•		
								•					<b>.</b>	•				!					
								<u>.                                    </u>			# Yun.	******											

P	জেন্দ্ৰ ব ৰম্মৰ	- प्रश्ने के स्वा स्वा	e view in the control of the control	म्,जिटकेयं मोम			हैं कि किय दें
2	۲ ۲	\$	0 € E 5	এজমানী অংশ ঘণ্টা বাকী বাজস্ব জন্য নিনান ছইবৈক — ইম্ভাশ বিণা চৌং হেমুনাথ নাস এ সীমান্তা। ইম্ভাশ বিণা চৌং প্রেম্চ নিন্দ মাসান্ত, হারণন মাসান্ত মাবালকের পাক্ষ ইযুত্ত আরু, এচ, টইল মন সাহের কানেইর। পুথক হিমাব মাহা নিনাম ছইনেক না— গুং ইক্রমণাথ, উপোক্রমাথ, নোগেক্রমাথ, ও প্যারীনোহন মাসান্ত ১০৬৬৬ পুং ইর্জ্য মাসান্ত ১০০০ পুং ইর্জ্য মাসান্ত ১০০০ পুং মহেক্রমাথ মাসান্ত ১০০০ পুং মহেক্রমাথ মাসান্ত	88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	) 2 2 3 3	किंद (तककी किंगव (मी- कांच 201/0 दिया क्रमें 2021/0 दिया कांच दारावाय मा- कांच कांच वार्चाय मा- कांचासकी।
ž.	or () 9		देव हो रिय र महत्र्या -	প্রকাছিলার আহু সর্কারী বানী রাজস্বজন্য নি-ম্মুহুর্বেক— পুণ্র মুম্বরণ রক্টোনায়ার এক্টানী ও পুণ্ ক ছিল নুম্মান্ত নুম্মান্ত হুলে লাগি দাস মণ্ডা- এক্টানী ও পুণ্ ক ছিল নুম্মান্ত নুম্মান্ত বুলি লাগি দাস মণ্ডা- এক্টানী ও পুণ্ ক ছিল নুম্মান্ত নুম্মান্ত বিশ্ব নালি দাস মণ্ডা- এই বুলি স ও কালী নাম নত্ত নুম্মান্ত নিজ্ঞা নীলামুর ামান্ত নার নাম নাম্ভানী কুমি হা দেই বিশ্ব কালী লাগ্র বালা পুণ্ড রাম্বুমার লক্ত্র মান্টেক্টার কোট ক্লাবণ, ও মথুরামাণ ভট্টা- লাহ্ন । পুণ্ড বালি কুমি দাম্বিদ্র মন্ত্র নাম নিজ্ঞ বিশ্ব কালী	326579	<b>ሪ</b> የ	मिक दिन्मवृक्षी मिमड्र (योजाम २०००, होरनाम् भावनि वृक्ष्माथ भारी भावनि वृक्ष्माथ भारी दमोक १०००, होरमाथ्य (योज १०००, होरमाथ्य (योज १००० होरमाथ्य (योज भारह्य शोहे विलय भारह्य शोहे
R S	R 7	्रुत कारका उ	दारम्।		34351030	324453	,

•		वडे ८६/कांत्र महिन मृकांत्र (कोकांस् ३६।२,४० क्यी ८६- ८मन (काम्पानिद्र थारम्ब खना ग्रम्				•																
P511P48		0. 1. 2. 2. 2. 3. 4.							•	-	_	_		•								
soupees		saowa																			8080 c	SETEM. 3
•	_	त. न माख रेनम् मिन- त. न कृष्टी रामन- नन भिन्न महाशाह्न. १३. में उस्तरमाह्म		Senas	1.040.1	くたわなく	0/43		20800	b9	5.80 S	አ የ የ የ	9300	100	43087	SOIRES	در اهاد	90340	5.14/3	50,70	:	77
:	- k2 kg k	(यू.न. माह्य हैं यू. क कि हिस्स के प्रमान प्रमान हैं यू. कि		:			\$ . e1 54 9	मार्टे (ट.) र भार्टि (ड.)		:	:	:	•	•	:	:	•	:	:	i		(मिनि मम्बु क्रा)
:	अवा िलारे	ণ কাণিডেস্বন, ৪ মধুজ্ন দ্ব দু দু হা 'বি এককু'' ব. চুম্বাটেং গোশ্পীকাৰ্কন দু হ' হুইশুলা'' সুতুজুজু সাচাহা ন'ব্শ', বরু শা		į	:	•	के संक्ष्म	ওনপ্রমাদ মাই'ভ, উদ্যাদ(ম মাইজি		:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	-	(A)
ইয়েই এই কাৰ্যাই	এজংশুলি তংশ হাছা স্তুকারী হাকী বু'ৰুষ্য কন্য নিলাম করিবে—	申かる(報の 取材の 工事:の代面 変が、5×4 引作に当るなり、係 不貨電シの 古本部 1月・ も壁 が 対 えを:の面、 ころルよう砂 が 相 ・ を 、 す 自 る 必要、 な、 4 高型 ・ ドラー に年 を 4、支 3.200 に 2 1月 1日 する り では、CD・C の にり 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	अधक कियाव श्रेष्ट्र निमाय ह्याद क्ये-	भुः यहत्रकात्। म भाराज्ञ	भूः खर्राशामाथ भारपंता	मृह महाजातार मार्का	भुः मध्यमन माष्ट्रित मृज्ञात भत्र जन्म न	মন্ত্রি মহাফেজ নুমুন্তি মন্ত্রি প্রায়া হর্মান্দেন্ত্রি মরেজনাথ নাহতি, ও উন্তন্ত্রি মন্ত্রি	भार रेटकुष्टांश माम, ६ महरूमाना साम	To Balking tetral s	रुं जामाय जन्म	भू ममन्त्राहरू ज्याहर	भूर ममोदार जुका	थु, मारिड्ड (भरा)	Ġ.	कु कार नहरू नाम हुन कु कार नहरू नाम हुन	रंगे कार होते हैं।	्रिक्स श्रिका विकास स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्	थुं भा महाने ज निवर्षा तबक	का कर्मकरण द का	,	
12 kg	ः हिम्					·· <del>-</del> -			•		-	-					•	•	•			<u>-</u> -
म् स्याटकोस्	\$   921816 T					•																
رب ق ق	9 00			-		•		·			<i>,</i> _		_			-	_			· -		
5 5 3)	7						-,				-	-							•			•

ir g	वहत्र	- 3 3 5 5	TE STATE OF THE ST	मिटिक्टलन मामा	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	610 100 100 100 100 100 100 100 100 100	क्षेत्र
~	₹ % &	100 Ex.	4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -	এজমালী গংশ কাণ্ড বাকী ব্জিজজন্য নিলাম হঠুবে— এঃ মহেশ্চন্দ্র মাণ্ডি পুথক হিসাব নাঁচ নিশ্য কুবে না— পুণ কান্তাম বিপ্রসাদ, ও লক্ষানারায়ণ হাজ্র ১০০০ ১৪৮৮০ পুণ চন্দ্র ভারণারাম দাছ ১০০০ ১৪৮৮০ পুণ কুল্ড নারাম দাছ ১০০০ ১৪৮৮০ পুণ কুল্ড নারাম দাছ ১০০০ ১৪৮৮০ পুণ কুল্ড নারাম দাছ ১০০০ ১৪৮৮০ পুণ কুল্ড নার্মি দাছ ১০০০ ১৪৮৮০০০	spends the chart	\$ 5	
2	<b>©</b> *) **	₩. 	->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: ->मि: 	চককতে ওঃ দিং এজমালী জংশ গাণী দত্তারী গালী থালসভাল নিলাম হটাং—  হপ্র ।  মগাপাত্র, কৈলাকেশ্র বস্তু জীমতা। প্রণমণ্ডী পারিমণি দাগী প্রক –  মিতি পার্কী শাদী।  পুন্দ হিসাব হাছা নিলাম হইবেলা—  পুন হিসাব হাছা নিলাম হবেলা—  পুন চন্দ্রত তুলুল চে.পুরি তেইদর্শ  হালিকামণি দে, মহেন্দর্গে দে, ইকলাসচন্দ্র দে  ব্যাকিকামণি দে, মহেন্দর্গে দে, ইকলাসচন্দ্র দে  ব্যাকিকামণি দে, মহেন্দর্গে দে, ইকলাসচন্দ্র দে	969475 8/2/2/8	\$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$	,
2 2	€ . 	कि के के के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	ভারুষণ্ড্রিক্র শেওড়া	নিমাইচান্দ দে এজম'লী অংশ যাগৈ সহকারী বাকী রাজহঞ্জন্য নিল'ন হ <i>ইং'ন</i> — হর্দান মুংশাপাগ্রাই, গোলে কচ্ন গাঞা, লীলমনি গুঙা, সেবাং জীজা, ও বুলাই জীউ ঠাকুর। পূথক ছিলাই হাই নিলাম হই'ব লা— পূত্র সংস্থান কর	250 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5.24.7°	उद्वित्राभूकृत (कोकांत्र, भरा कांत्रो बायी एकश्लित्य क्रिश्रोर्ख द्वारू क्षेत्रारक्ष

অফীন ৰঙ	1)		•	( 21	/2 )		
•	•	,		ने म्	भारतमान्य १९१३/० विष्यात्रमी ८०१मानन्त्र कोर्गार्थ ग्रहम ब्रहे-		वह मार्गाल मारिक प्रोटक कालिमाण्ड् त्योडकभरोरण्ड्रा ३३२ व्योडकभरोरण्ड्रा ३३२ विश्व क्यी ५०८मरमञ्ज् कार्मार्थ प्रकृष क्ट्रे-
**************************************		~ ~ *		\$\$\frac{2}{2} = 44\cdot \cdot		•	70 0 ps
		भित्र श्रमीम अकरा भाग भृत्रीम अस्य भृत्रीम	7440	मान क्रमान मान्य	माप्त भूनीम २८०२ ८५५	62.69:03	स्या द्रम्यो । ऽवः प्रच
(क्षण्डित रहका।व्युद्धाय प्रत्य ६ ख्रम् । श्रीकांच ६ स्थित्राक्ष र स्पृत्य । स्व		ब्रु दर्गीमत द्वाय शुरक दिमाद यांगी किसाम कटेरत को — शुरक किसा दर्गामी भूरद्द कोस्तिहेत भरिष्ट यहारमजात छ। फकोब्राम् त्रोप्त करिस्ति।	সেব ক্রান্ত ক্	पुः महकस्माय, ८न्टरस्माथ, ८म्टिशस्माय, ७८१।ख्यम् ५ ८म् डक्यामा कर्म योश् निसाम क्षेट्य मा	কঃ সুংনচন্দ্ৰ বিদ্যাপাধানীয়	C1.6 N.3 6 N.	বিশ্বরর রাখা, জনামালন ব্যুণা, গল্পতি দাসি, ও পঞ্চানন দাস, উনরচন্দ্র চাস, ও ভুল্লভচ্ড নাস নোলন্দ্রমাথ দাস সেবানীন্দ্রাথ নাম সেবেল সেরবেহারি দাস বেরা ব্যয়ং জাস্থিকা দাস বিবাধ নাম গোলদেশক- লাগ লাম সেবা স্থান্ত লাম নামা মাতা ও মহাফেজ ভাংকলাথ ও ভোলাবা ম্টেভি ন্যালক ও অমভা। হরকক্ষীদাসী সম্মা দাসালকভাস্থিতি ন্যালক ও অমভা। হরকক্ষীদাসী সম্মা পাল ও জনাক্লির পাল মাধ্যেরকের কর্মানাজ নিমাইউগদ পাল অন্তী প্রসর্থী দাসী জনতা ভারতী। দাসী নিরপ্তন মহাপান মানেভার।
	:		:	·		· - · ·	:
	- গুমুকপোডা	•	श्राप्टियोग			•	भ । भ । भ । भ । भ । भ । भ । भ । भ । भ ।
÷	:	•	<b>:</b> .			•	: • • :
	15. 12. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16		क्षेत्रीह्यांस	•			
	9		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	•			25
A S			\$ 8 C	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			

			<u>.</u> .					(	₹.	, ,		[ PART VII
** ************************************	देक कियं र		renes similars	क्रांट्यं ग्रह्महरू।		-	क्षां अभित्य स्थाप	(कर्म	S			ঞ্নাৰমে আহ ১৬।১/• বিঘাজনী কেনালের কাল্যাধে মাল হ্ই- য়াহে।
	बाकी -		<u> </u>	9		<b>%</b>	0 آثر آثر	3 .	401457			80 70
	2012年	377	7	इम ३ ३६	6/479	8/1808	6/1150.00		450-15	6/680	528319	\$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	म्रीलटक बाग	প্ৰক ফিসাৰ ঘাহা বাকী বাজস্বজনা নিলাম হুইবে— সং হামটাদ ললী ও হিশুলাথ দাস সহাপাত	এজমানী অংশ ঘাছা নিলাম হুইবে মা—	এজমানী শ্রিমতা৷ ম্যোরণী দাসী ৺ ঝাড়েখ্য নদীয় বলিজ৷	८मोडे अमद्र बस्	खिरजी धनम्मानी मोनी मांजा ६ महारक्ष छाने समाथ ६ नरम्खनाथ खाना	র্শ্সীদ দক	এলখানী অংশ যাগী ব কী রাজস্ত্রা লিলাম হইবেক—	এঃ চন্ত্ৰংশাহন মিন্তী	পুথক ছিলাৰ যাছা কিলাম ছউলে লা— পু: জিমতী নার্থী দেবী মৃত নিগস্ত্র পাতার পাত্রী ১৪৩১৯ পু: চন্দ্রমেছন মিজা ২০৬০	(यों मिन्ने ख्यां अख्योली खरण योंगी राकी राक्ष्य सम्ग्रीनिय स्था	तः क्रिम्डा व्यानम्। तह । क्रम्डाम नाहां । गमानात नाहां । क्रकामाम, व उत्यास्त्राम नाहां क्रियां । मांव नाहां । गमानात नाहां । क्रममाहि, नाश्म नाहां क्रियां । मांव नाहां । गमसमान त्वां हत्र शमाम हि, क्रियां । यत्नाम। तह । नामीमाय मार्ग्य नाही क्रियां । मार्ग्य नाम प्रांति । इप्रमान के त्यां नीमाय मार्ग्य । ताहहि । जाम्य के मार्ग्य । मार्ग्य । क्रियां मार्ग्य । मार्ग्य । क्रियां । मार्ग्य । मार्ग्य । क्रियां । क्रियां । क्रियां । क्रियां । क्रियां । क्रियां । क्रियां । मार्ग्य । मार्ग्य । क्रियां । क्रियां । मार्ग्य । मार्ग्य । क्रियां । क्रियां । मार्ग्य
	मोहाँन ।	क्षेत्र व				<b>टकोम्सला</b>	क्रोबिबारिक	क्लार्शहा •••	~	<u> </u>	i.	•
	नेडगचा -	अज्ञा १ व				को नी हव <i>ं</i> का	न्नीरहाका	~-• ·	<b>-</b>	··	क्षत्र(कांत्र रक्ष	
(6)(9)		2	,			<b>1</b>	.28	2	·		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	<b>6:</b> 488	क				99. 90.	18 (F	2890			3698	<del></del>

হ তীৰ খণ্ড : ] •		. (	(वे: जार्डिक्शव १६/२॥ विष्या करो (काजहमन् कार्या १४ धार्ष्य १३	
-· . <u></u>			412 9 5 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	   
		C 89 89	22011/0 222011/0 222011/2 225011/2 262011/2 262011/2	Antha thros
ক্দু'ল' দেবন '' নাব্নিপ্ৰসাদ করু মহাণাতেও পাড়া জামঙা। বিশেষ্থ্যা দেবী কুভৱেদারাদ মাইতি জিমঙান বুজ্দনা দেই।	भ्षक हिमार मार्ट्स जिलाम केट्र मर्गलाज	৬ লহপুং চিন্তামণি কর মহাপাত্র	শ্রের বৃচরণ লকী  প্রক হিনার যাভা বাকী গাতুস্কানা নিলাম ছইবেক— প্রকালী প্র প্রক ছিলাথ যাছা দিলাম ছইবে না—  এং সেংজ্যালী ক্র মন্ত্রীক  প্র চৌং হয়েছ হ মন্ত্রীক  শ্রের চৌং হয়েছ হ মন্ত্রীক	ভ্ৰমণনী অংশ হাছা বাকী ব্ৰক্সজন্য মিলাম ছ্ইবে—  এ: গোলীনাথ ভূঞা কেশবদাল ঘোষ আণ্ডভোষযোগ স্থাহ ও ভাড়া হক্ষক ভোৱিণীটরণ ঘোষ ও অদ্বিকাটৰে হেশি নাবনিক ভ্ৰমণ্য যোলাদা দেই  রাধান্থ ভূঞা নাবান্দকের মাতা ও রক্ষক।  স্থক ভিনাব যাছা নিলাম ছ্ইবেন্য।—  স্থক ভিনাব যাছা নিলাম ছ্ইবেন্য।—  স্থক ভিনাব যাছা নিলাম ছ্ইবেন্য।—  স্থক বিনাব যাছা নিলাম ছ্ইবেন্য।—  স্থক বিনাব যাছা নিলাম ছ্ববেন্য।—  সংক্ষেত্রীমন্তাম্নী দেই বৈক্ষুদাধ ও বোগীদ্রনাথ ভূঞা
•		•	२३५ व जाउँ अ १०५ (६८ <u>० १)</u> १९६० १९	\$\$
	:		9 9 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6 .

रांको। रेक्तियर।	36100		\$ <del>\</del>			<del></del>			-		c R B	o panes s
iar Fig.	9 76 80		\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	-			·•		()	bo Ing.	943 FURS P 50	
「	জ্মতা। অভ্যা (সেই মধুরামেছিল ও জানাবোৰা মাটাত ৰাষ্ট্র দাস- মটল, রাম্লেচন মাইতি হাংশীলন মাইতি জানতা। আনক্ষ্যী দাস- বিষ্ণুংধি মাইতি হাংবিশ্য ধ্যাইতি।	এজন্তিৰ কংশ ঘটন বাবী হ'কৰ জন্য শীলাম ভ্ৰৱেন	্রঃ হেম্মত্রি ম্যাস্ত্র ভর্নেদ মা্মত্রি লাম্ব্রের পাল্জে ওছাত্র রক্ষর ভাষ্ত্রিম: জাব, এচ, উচ্চসল সাক্ষর বৈদ্যুল্যি জানামপ্রার্থের নাস রাধারগাবেদ প্রায়া	পৃথক হিসাব ঘাহ। নীলাম হইতে না	क्षा मा कि है ।	المال والمال المال	थे: कशरम भी का	र देवकरमात्र मीड । १७५१/५	্ণ ডি জ্যোডী দ্রন্যথ ম্থিক ক	(म.) ममदक्रमा	मोहराक्षा बसी एक्क 8 टक्कक नरबीं भांडीम नकी मादीलक (ह्याडीम्याजा भु तानीनीय कनकाल मांगांख क ज्याका। भारती मानी आहोक्क आपकीटम आग्राह्माहम, ७ आपमांड्र मायोजनान क्षा कार्योकहीम माइकिमारिकछात एत्क ज्ञाकाख्यां माखन हांद्रम मांगांख सामान	Dagitali biat a magi aman a Dagi a manifert alah Dagi astrologian alah alah birat a barat a manifert ana manifert ana manifert ana manifert ana manifert ana manifertana ana m
M P	तम् ज्ञला कः ८४- सामारामा	नुरमोध				_	<u>.</u>		<b>y</b>		म हिं	লিম্চিক্তা ও থাগ্য- ভূচিগড়্য।
اد د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	A S	জ্ঞাকাশুক্র	•				•		•		क निया	K   W   W   W   W   W   W   W   W   W
19 C 14 A A A A A A A A A A A A A A A A A A	, 	in is			<b></b>	- 1			•		o À	0
ir g	•) #3	2467			•	•					7	• • •

1 Gor . . . Gazelle, 21th March 1885.] .

•				विकासम् (योगात १६०५ विकास योगात (म)- कांग्र ५६१२ विकासमी	ह्य ह्ट्रेश्टि । कडक्य- श्रम (कोळाड़ २:।।ऽ बधी (करमहस्त्र क्यिशाद्ध	অহণ হ্যুষ্চেত্র হি- জনদা নৌভার ১১৩৯  ০বিহা জ্যিন ১২.২-	1>e টাক্যে জীলাবচরণ লন্ট প্রেণি ( ফেট্ট- বী করাইয়াচে।	
	¥ \$ \$ \$	-		मांबकुनीज • ১६६५२				
	A	PR CK6 C	8/19956	भांत श्रमीय १३३ ४२		मोब श्रुस् <b>त्रिम</b> २२०५५	५०००००	8/188/18
■क्ष्याली करमा यांगी दाकी दाक्यका निसाम कडेटद	हो ६ खामकी में तिका से दिन्द तिका स्थान कोमकी स्थान उन्नामा सोस्	भी बार्गनिष कृषु व नामानम कृषु व नरकमानाथ कृषु १०८५६ थै: शूर्ठम मिट्ड मारनकांड ठस्मरमोहन मिज	अष्टमांती खरन राष्ट्री यानी आसम्बन्धना निमाम क्टेरब —	দপ্নাহাণ মাসাস্ত ও জীমত্যা যতুনামনি দাদী মাতা বৃক্ষক সদ্ধিক মাসাস্ত নাংগ্লক দারিকানাগ্র মাসাস্ত ইস্দারায়ণ চক্রবন্তী ও জীমভাগ্রণময়ী দাদাি ৺সীদামলাল বসুর বলিতা।	পুথক হিসাব ঘাছা নিলাম ফইবে না—	न गोमास नांचानक	भाषात्रीय योगोड	(म्हिं अस्त क्ष्मे
मामकः द्रवाष्ट्राह्य			भग्रहाद्वय ६				•	
यां मनायुधा		•	म स्वीश्रेड					
3084 3338			2010 of 05	•				
	১১२८ योजनायुर्ग नामकःद्रनाव्योदी	১১২৪ মানবামুঠা আৰক্ত হৰাজাহী এজমানী সংশাহাহাকী রাজ্মজন্য নিলাম ছউবে—  জীমতী ছবিপ্রিয়া দেবী মুত্র মুহুহমারান হাজ্মপানুর পাছী ও জীমতী আৰক্ষানা কাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানা লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালাল লাল্যানালালাল লাল্যানালালালালালালালালালালালালালালালালালালা	১১২৪ নামৰাযুঠা আৰক:রবাজাই। এভমানী সংশ হাহা বাকী রাজ্যভাণু নিলাম ভইবে— নামতী হরিপ্রিমা দেবী মৃত কুওবমার ল বাংমব পাই। ও আমতী আবলান প্রণাম ল ক্ষানাম ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল	১১২৪ নামনামুঠ। নামক: হ্ৰাজাই। একমানী কংশ হাহাহাকী রাজ্যভন্ন নিলাম হুইবে—  জীমতী হুইহিলাল দেবী মুভ কুট্ডমান কাম কাম কাম কাম কাম কাম কাম কাম কাম কাম	১১২৪ ঘালনামুঠ। লালক:রবাজাই। এজমানী জংগ বাহা বাহী রাজ্মখন্য বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহ	১১২৪ লালবামুঠা লালক, হবাজাই। এজমানী জন্ম হান্ত নালম ভাইবে—  নিম্নী হারিলেয়া বেবাম্যর বালের হান্ত নাল ভামনী আননানানানানানানানানানানানানানানানানানান	১১২৪ ঘানৰাত্ৰী নৰমানী জংশ হাহাহাকী ট্লামৰ ভাইবে— নিজ্ঞানী জংশ হাহাহাকী গ্ৰন্থৰ ভাইবিলা বিলাম ভাইবে— নিজ্ঞানী মানুল বিলাম বি	১১২৪ লাকনাট্টা নালকংহবালা্ট্য একমানী জন্ম হাহাহালী হাজবালাচ্য বিভান ভাইবে—  মান্দ্রী দানুল বুহারার বাহানাহন নাহনাহন লাহালী ও জীমনী জালকদ প্রণাচ  মান্দ্রী দানুল সহালাহ নাহালাথ লাহালাহন নাহালা  এমন্দ্রী মানুল বিভান সহালাহন নাহালাথ লাহালাহন নাহালা  এমন্দ্রী মানুল বাহালাহন করালাহন নাহালাথ লাহালাহন নাহালায়  এমন্দ্রী মানুল বাহালাহন হাহালাহন করালাহন নাহালায়  এমন্দ্রী মানুল বাহালাহন হাহালাহন লাহালাহন লাহালাহন নাহালাহন নাহালাহন লাহালাহালাহন লাহালাহন লাহালাহালাহন লাহালাহালাহালাহন লাহালাহালাহন লাহালাহালাহালাহালাহালাহালাহালাহালাহালাহ

रेक्किश्रह ।								•
A		866/3	PREADER AND THE SECOND		manus de propins e destante			6. 6.
- Hr. 186		8/124:2				86.586	982010	, A G S)
किंग्डिटकार्थ।	এखरोनी करम योगी वाकी ब्राक्टिय कना मिलाय ह्टेरदक-	এঃ অনিকাশ শাল বাঘ শাল্ডাপ সভা শাম	পুনক ছিলাব বাছা নিলাম হইবেনা—	পু: যাসবচতক বৃদ্য মিজী নাবা≃তের মাতা জীমতা। গুলানা দেব্যা ৫৪৭.৶০ বিমাতী শীমতা) গুণামিণি দেব্যা।	भुः गक्तांत्रांत्र मिश्र	শৃঃজালনারাণ হাজার,ও থিপ্রসাদ ও লক্ষ্যানারাম ছাজহা :৩৬/১০	(यहिं भमद्र धर्मा	নিমাই গৈদ দেও আগরচন্দ্র পেও নিবেচন্দ্র নেও ডেমনচন্দ্র দেব।মহাবি মওল আমতা। অরপুণা দাসী মাতা র্ফাক হবিচরণ বিষ্ণুহরিও চাদ্হরি মওল নাবানক ওসদানন্দ্র মণ্ডল ওসনানন্দ্র মঙল।
II.	প্ৰিচম ম্নাড়া ও বেতালখণিআন							शीसरगङ्गा
भद्रभेत् ।	जू कामूरी						, 1000	AS V
(B) (B)	Å Å							
प्प स्था डि	. 6		.•				en e como em prija - pales artisti.	<b>8</b>

	2					9			Æ â
	\$5 pm 8		<del></del>	~	<del></del>	\$°	. ———		म स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व भू स्व
	9 7 8 9		くずことのか	8 6 8 8 4 8		, a a .			स्था श्रीति भव्याम
	म किस प्रांत त्रिक मित-	in an a had announted any distance of the Pro-	•			•		**************************************	
-	छ गूरोड़िस'डब ठांडायीं ८वर्		:	(मोडे मनद खम्		i .		22	ষ্ঠা কোনাথ নেও মধুক্ষন জাগিনাবীও গোলগীনাথ সম্ভি গুনাবভাচ্ন।  দানী ভ জালকানাৰ সংহ্ৰাপ্তী চছ্ঠেৰ মান্তি গুনাবভাচ্ন।  স্বাহ্ৰ গোপাল্ড সামত্ৰ উভাত্ৰা গুনাবভাঙ্ক জানতা গোলী ভ প্ৰাক্ৰ স্বাহ্ৰ হৰিছা এমন্ত্ৰ গুলুও জানতা গোলী পানী ভ প্ৰাক্ৰ সামত্ৰেৰ হৰিছা এমন্ত্ৰ জানতা গোলাই লিখি লাগি ভ প্ৰাক্ৰ পিভাও জ্ফাক হলানে লে জানতা গালি বৌনানাল দে নাৰ্বাহ্ৰ প্ৰাক্ৰিন লাগ্ৰ লিখি লাগিল নাম্ভিই পত্ৰ কলেন্ত্ৰ আন্ত্ৰিক গ্ৰেম্কিন দিনী লাগিল লাগ্ৰ লিখি লাগিল
Y			:			•		निन्त्र म	नि व तमानी माथ म मार्गित का मार्गित का मार्गित का मार्गित के भारता का मार्गित मार्गित का मार्गित क
7 CT P F F F F F F F F F F F F F F F F F F	क्ट क मध्य साम अक्रमाक सामञ्चाद स	. स्ट्रिट्स अ <u>।</u> स्ट्रिट्स	₩ at £ 4			भन्नां त्वती		গী রাজ্য জন্য	म काकिमोरी व उट्टार मुद्दी प्रमान टिल्डा व गड़ी कि म मम्भार टिल कि जिस्हा टिल
	এ: বম্কাথ দাস পটুনাএফ ও সাধ্যক। মানা পট্ট-ভিক ও দীনকণ্ড দাস পটুনাএক ও জিঘ্টী লাংগায়ণ সালেসর পড়ী জেসমনুমার সাস।	श्यक हिमाब योहा मिलाभ कट्टाब मा—	প্: ব্ৰজ্যিশার দাস প্টান্ধৰ			वासमम्बोटन्यो ६ हविद्यम् । प्रदो		वक्षांनी करण यांह्। यंकी तांबय बना निमाय हेटेरद	रिक्ताव्य एव क यथुष्यम काशिका मार्गे र का महीनात १९०८ वर्ग स्याय ६ प्रिंगिल अस्याय प्रायय है स्रोगे भी शर्ष्य को बहुत्तव भूषों । स्राय १८ वर्गिल क्रम्यात्त (म श्रिम्ब मूर्ण काला होस्म र स्व क श्रिम्ब हो
5 6 7	कः रम्भ	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	(S)	•	-	<b>क</b> ॉमम् भ		त्र विश्वास <u>्त</u>	年 1 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1
	•	,			•••			* ;	
,					 f <sub>s</sub>	পাহীত্পুর ৬ খা- লিমা ভোগগ্ৰ জালপাই।	डिइरक्मोरख।	কিঃ কালীয়োড়া রাজনগ্র	•
:	•	•	•		मिश्रम्भ	ও হা-	िड्रदि	व्यक्	• • :
* (a) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c			•			शार्यकात कथा- जित्री ट्लाबर्य		किः क्षा	
* *			•		•	(O)		>346	
	-					2 <b>3.6</b> >		33.5	er ige is againg minimings primise from the sages administration and

- 1 kg = 1	G \frag	भद्रश्नी।	मीबाद	মালিকের নাজ।	मान्ड कर्या।		किक्सिर ।
•		·		भैदक हिमांत दारो जिलाग स्टेट्ट ना			
	•		- · · ·	द्यात्रः व्याप्त ••• • • • • • • • • • • • • • • • • •			
				Server de establica establ			
	•			í	₹88 <i>₽</i> )>•		
\$5 \$5 \$		#×₩	ब्रायक्यान्य	THE PARK WITH TH	SHOOKS		
·•				में किर्मा के किम्मेटिक (म	\8A.	o   6 %	
			•	किः त्योदिश्वासम्बन्धान्य मात्र प्रहार्था	45)	•	
	•	-	·-·-	(प्रिंडे ममन बन्	1.66		
787 X	244	* (*)	क्षिक्रमरम्	अख्यानी जरमयोग वाकी लोकष खमा निमाय कहा।			
			ча	Fert by	84648	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
_ — *** <b>*</b>	•	•		त्यायत यक्षण वार्गात ब्रह्मत्याय योष्ट्रा व दार्थम् व व निर्मान	-40-		
		•		प्रमानकाम मुद्रवाशाश्रीय क भोत्य मिह्न मूट्रोल माम कि छि. का कु. प्र मही प्रवा मोडि र के क क्लिन्डिन क जवस्टित प्रवाभी साथ काराज्य			
-			•				
*			-	ीं सरकार्यास दिया अस्त्रांशील विविध ६ हम्प्रेस के व्यक्ति विविध ६ हम्प्रेस	o Argan - Person		
	-			भे बिर्माभीन विस्	Ago, es e		
***************************************	-	•	•	व क कारकांद्रकास त्यांच			
				:		-	
***************************************	-				use – u <del>drym</del> aj		
			4	०८ विश्व कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य	248650		•
adan ain be				८६ के अम्ब स्था	9,22,810/8	wvat.	

	<u>}</u>	5		•		***************************************	<sub>1</sub>
	e company of the comp	88142		•			SAMO
अख्यांनी ७ ज्यक क्रिगेटन्द खर्म ग्रंड। मदकांत्री रांक्यक्ता निमाम इक्टिन	এঃ ভগহেন, হল দেও কেত্ৰবোহন ও দেন, সাহল ও লাল্যোহন দেও ব্যাম- কেপিলে দেও ভইলাং বিষ্যুত্ত জাৰাও পাভাৰ্প্ত পাতে ও ঘ্যাপ্রসাদ দে, ও দিক্ষণ চিত্রণ দ স নিলাগতি ক লল্গোই ও হবিচান দে, ও জগাদীল দাস কাললগোই ও শিংবলার্থিন ও ব্যাধান্য দান লাললহেণা ও ভাষতা, ককণা নেই পাতু ও নিলোৱাম্য ও ব্যাধান্য দান লাললহেণা ও লাব্যায়ন ও ভাষাবাম্য, ও ভারাপ্রসাদিও চিত্রমেন কনলগোগ্য ও লক্ষণ- বার্যায়ন ও ভাষাতা। পাকে ভাষাবাদী কাল্যান ও চিত্রমান্ত ন বায় লাব্যান ও গোগেত্ত আলা পোষ্য মাতা রুল ক চের্যুলারন রায় লাব্যান ও গোগেত্ত আলা দাস মহামাত্র ও ব্যাধানান ও গোলোক- মেদ্দ দেও গোগিত্ত আল্যান দাস মহামাত্র ও ব্যাধানান ও গোলোক- দেও ভাষাতা। দিন্যী দ্বামা বনিত্রী মুরারির্যাহল লাম কাল্যগোও দ্বামান্যী দিন্দী মুহারিয়েন কল্যানি হলিত। বিজ্ঞাত ও ব্যম্নার্যির রায় ও		8। ক্ষং বুজাক ভবুমোতৰ আচাংয়, ৰাখালক।  ছা নিলাম হইবে না—	গৃহ বলং শ্ৰু ব্ৰাণ ব্ৰাণ পুত্ৰ কুম নাৰ্মৰ কুমি পুত্ৰ কুম কুমি কুমি নাম কুম্পি কুমে নাম্প্ৰ কুমা কুম্প প্ৰ স্থাকুৰ ৪৬ ৮৮ টা কুম্পি কুমি কুম্পি কুমা কুম্পি কুমি কুমি কুমি কুমি কুমি কুমি কুমি কুম	भूड च्ड्राज्य प्रविश्व महिल्ला महिल्ला महिल्ला कार्य कर्म है। अप्रविश्व कर्म महिल्ला महिला महिल	প্র সাধুচরন মান্ত্রি । ১৩৫।৯৮ প্র জামভানু অতার্মিক মানু দিন্দ্র । ১১৫।৯৮ প্র জামভানু অতার্মিক মানু মানু দিন্দ্র বিল্লা । ৫৮৯৬০ প্র ক্রেন্ত্রেম্কন দানি কন্মন্ত্রেশ বিভা রক্ষর ছেন্ড্রেম্কন দানি ১০৮।৯৮ কাশ্লন্ত্রেম্ন বালি ।	शुः द्याप्तायाच प्रशास क अक्षा सहस्र प्रधास
१,१४७ थ्यामात्र	b.	•		•		• • • • • • •	-

•	2×5×1			<del></del>					,	८३ में टिक्स माउँ क्यांच ८३ में टिक्स माउँ क्यांच ८३ में अस्तर्भ भी	Cate and	েংকিন্ত্ৰী করা- ইয়াহেছ।	[ Pa	RT VIII
	一大学など		5 5 7	6 -4 -90 4) 30	<del></del>				0 2 4 20					
4	11年	200		6 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	·	***		582814 (198-43	6000	₩ , Э ,	-		\$7°.00°	05/40D8
	र जिल्ला मान्य	শ্ৰং থি ভটাচ হি	द्रीयः अस्मिनी कश्म स्पेट्। दाकी हाक्कक्का किंग्स क्टेट्र-	े अफ्डन्ड्रोन चड्डनाच छदमञ्जाच ड लगोदीनाच छ स्मणनाच १८४५ । शासाग्र छ हाड्डे त्कार्डेन क्योम इमिष्ड श्रिप्ड श्रिप्ड विष्कृति । प्रक्षिणत महिन्द इंट्डेड अखामाहाम थेर्म।	अथक किमोर योगी मिलान क्येंटर जा	Delocks	ুঃ চতীত্রণ সাসমল ও জীমত্যা থাদিয়তাল গোরবা মাব্যালি- ৫০৫৬। নারমাতা ও রক্ষত ভামতা। তম্ম ভালসোবিনিও চতীতাণ সম্সল।	<b>%</b>		मिन्सित भारती। मुस्तिमात्र कर्य भारता कार्यस्थित । सम्मास क छेटम खासास भारति कारकृत भारती।	श्यक हिनांद र, हो किलाम इट्टेंद नां –	युः द्यमाद्राम भागाद्री ७ खिनका महामुत्री तम् ता	भीः कष्ट्रमांघ तम तम । महाज्ञ	The sake of the
	ko	द्वाम था। स	स्मिथ्न क	<u>। भा</u>	· #a a. 4.		,	স'ত্রহারে		S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S				
		के मामीर्डाह	े देवदूल				•	३७३० वाम् रहाका		क्षांक्ष्यांकः कः १ ९३०१	•		•	-
	to.	8008 TEOS	た の が 、 、 の の の の の の の の の の の の の					8 5 8 V		5) (U) 0) 1) 1)	·· • -		- · · · · ·	

\$ 8 %	8 29 2	३७१८ किः व्यक्तिभित्र अन्नाष्टिक्त्री			13	डिल्यांनी जश्य यांका दांक्य जना मिनाय क्टेंटव -		•
			•	•		48 जामक्रव रत्वानिक्षाम् हेट्रव नः— १९०० हिमान याग तिकाम् हेट्रव नः— १९०० महण्यान याग १९०० महण्यान याग १९०० महिन्द्रम नम् । १९००। । १९००। । १९००। । १९००। । । १९००। । । । १९००। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	(1000 c	4
, p	b	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	; ·	म् क ज	4 3 4 6 6	त्मिति ममन क्या वाकी नाकी न्राक्टिक करा किसाम क्टेट्व—  शः गमिथ्द मार्टा क भिष्ठा करी मानी क भिष्ठा। क्ट्रगाहिनी कानी  र्पय किमान गोर्टा मिनाम क्ट्रिट ना—  र्पाः द्रिमान प्रमास माने द्रिन जो कग्रक भाका ১৪১৮८८	25 45 50 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	, w , w
r &	5 6 5 c	*		· (1)	3 3 B 2 4 2 4 4 4	म् विकास स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन	R R S S S S S S S S S S S S S S S S S S	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
<del>-</del>					\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	भूथक हिंग के याही किलाब कहेर कां— भूः ख्रिमडी मर्काक्रफ की मानी दार्थारभारिक मिश्रह विकास ७०७५२० भूः एक्ट्रमाहक कांना २०१० भूः कामक्रफ ह मान १२६॥३० भूः क्रमाहिक मान अमैनवक, मनि	\$\$¢.	
		-	*******************		— duchamps a supply	८०८ । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	HO HERCS	

হে ১০০০ কুঞানুট : সীপুণা :	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1254	श्वभनः ।	भारत	באלשוקאי איין.	E ST	- <del></del>	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
হা মহিন্তি দিন।  ত্তি কাৰ্য কৰি নাল নাল নাল নাল নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল কৰি নাল নাল নাল কৰি নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল	9 2 8	9/6		. मीड्ना	बख्योंनी अभूषेक विषय, यांको दर्क जाक्य द्वार जिल्ला, क्टोट्न			
ুণ্ড ক বি সাব হাছা নিজ্ঞ কিছিল হত্যাদ হয়।  প্ৰক্ষিত্ৰ বি সাব হাছা নিজ্ঞ কুল্ড নাল হত্যাদ হয়।  প্ৰক্ষিত্ৰ বি সাব হাছা নিজ্ঞ কুল্ড নাল হয়।  কুল্ড নিজ্ঞ কুল্ড নাল নাল কুল্ড নাল কুল্ড নাল কুল্ড নাল কুল্ড নাল কুল্ড নাল কুল্ড নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল নাল				•	ও গঙ্গার্থ হিলা	<b>6</b> : • ₹9	о <u>с</u> ь	
ুণ কাৰ্যজ্ঞ বিজ্ঞান কৰিব বিজ্ঞান কৰিব বিজ্ঞান বিজ্ঞা		-			:	. <u>.</u> 6) 7)	<i>"</i>	
েটে সদত্ত ক্রমান চিল্লা বিশ্ব নাম বিদ্যাল বিশ্ব নাম বিশ্ব নাম কর্মান বিশ্ব নাম বিশ্ব নাম বিশ্ব ক্রমান বিশ্ব নাম বিশ্ব ক্রমান বিশ্ব নাম				<del></del>	in the second se	c43¢;		<del>.</del> .
১৪০১ কুমলাল ব্যাহ বালী ব্যাহ বালী ব্যাহ বালী ব্যাহ বালী বালি হাল হালে ব্যাহ বিশ্ব বাল ব্যাহ বিশ্ব বাল ব্যাহ বিশ্ব বাল ব্যাহ বিশ্ব বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ বাল ব্যাহ ব্যাহ বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল	,				(क्षेड्रे अमात्र ख्राप्त	9.0011/E	,	
বোট সময় জ্বন চোর সীহালসাই এজমানী অংশ হাছা বাজী হাজঅজনা কিলাহ ছইবেন—  এই জ্বমন্ত্রী ব্যক্তর্কনা কিলাহ ছইবেন—  লাভ ও সন্ধান্তর পূজীও সন্ধান্তর ক্রন্থার বিধান হুবিব—  নাধ পাছাতীও কুন্নগোলিক দাস মহাপান।  স্থক হিমান মাইতি জ্বনাবচন্দ্র মাইতি জ্বনাবচন্দ্র মাইতি  স্থক হিমান ইন্তর রাজ হেমান মাইতি  স্থক হিমান কুন্তর রাজ হুন্তর রাজ হুন্তর বিদ্যান মাইতি  স্থক হিমান ইন্তর রাজ হুন্তর রাজ হুন্তর বিদ্যান মাইতি  স্থক হিমান ইন্তর রাজ হুন্তর রাজ হুন্তর বিদ্যান হুন্তর বিদ্যান মাইতি  স্থক মাইতি জ্বনার বিদ্যানার কুন্তর প্রাক্তর বিদ্যানার কুন্তর প্রাক্তর বিদ্যানার কুন্তর প্রাক্তর বিদ্যান মাইতি  স্থ	ਲ ਦ ਅ	6 6 9	<b>/g</b> 	<b>∕5</b> j , 	এজমানী অংশ ঘাহা বাবী বাজযজন্য নিলাম হইবে— এ: জিমহী বুমামগ্রী পোষা মাতা বুক্ত ও মহাকেত ভূপেজ্ঞানাল লাবলৈক উমামহা, মভাভাম। পুংক হিনাব সাহা নিলাম হইবে না—	4.51 le. P	<b>.</b>	
১৪৩২ কুল্ল চোর স্বীহাল্লাই এজন্মানী জ্বংশ হাল্লান্তী ব্যক্ষজনা নিল্লান্ত ছুইবেলা—  এলান্ত্র প্রান্ত্র পার্লান্ত্র পার্লান্ত লাল্লান্তী বিশ্বনার্ল্য কর্ম মার্লান্ত লাল্লান্তী ও জান্তান্ত্র পার্ল্য কর্ম মার্লান্ত প্রান্ত্র পার্ল্য কর্ম মার্লান্ত লাল্লান্তী ও জ্বনার্ল্য কর্ম মার্লান্ত লাল্লান্তী ও জ্বনার্ল্য মার্		•			(제한 커져? 때시	309011/3		•
্ত্ৰক হিমাব মাহা নকা মহতি ১৫৪।।। বহুল হেলাক মাহতি এইনাৰচন্দ্ৰ মাহতি ১৫৪।।। বহুল হুলাল্ল মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি এইন নাম্ব মাহতি লাভ কৰিব লাভ নাম্ব মাহতি লাভ ম	9 <b>6</b> <b>W</b>	വ റ യ ,•	कुर स ८६१ दे	भीवांसमाञ	এভামানী অংশ হাস্বাংকী হাজস্মনা নিলাম হুইবে না— ১ঃ ভীমভা; বিশ্বেশুকী দেবী ও জীমত্যা কদানী দেবা চৌধুরি মারায়েণ্ প্রমাদ কর মহাপাংত্র গাড়ী ও গণনাথ কর ও শিবনারাথণ কর মহা- পাত্র গঙ্গামারায়ণ পাহাহী ও স্কল্নারায়েণ গাছাড়ী ও জ্যোগ্যা	9 x b 4 A	•	म्जेब्लास्ट सम्बद्धाः - ७ जिल्ला
ংছতঃ চাতুলচোর সীমূলা উত্তর রাষ্ট্রমচন্দ্র হন্দে।পাধ্যায় ফ্রং ও শীম্ভা নিজারিণী দেব্যা মাহাও রক্ষক স্বত্তমন্দ হাড় ও সীমূল্য শিক্ষাপাধ্যায় ও লিভিমেন্স ও সনিভ্যোহন বল্লোপাধ্যায় নাবালকগণ,	⊞ end the end μ γ <sub>α</sub> χ		•		কী রাজস্বজনা নিলাম হুইবে— চ ও জানাথচন্দ্র মাইতি ভ	2681824 2681824	8	াত্ত বিজ্ঞান কৰি
১৪৩৯ চাতুলচোর সমুলা উত্তর রায় হেমচন্দ্র হন্দে।পোধ্যায় ফ্রুহ ও শ্রম্ভা নিজারিণী দেব্যা মাতাও রক্ষক ১২০০৬/৮ বাড় ও সমূল্য শ্বপুলিন বন্দ্যোপাশোয় ও ললিভমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালকগণ,	•				(मारि प्रकल्पा	>>>		•
	R T U		म दिलट्टांब	भीसेवा संबद्ध यांक ७ भीस	ফুরং ও জীমঙ্য ায় ও ললিভমে	1,40055	0 0 0 0	

\$

	7			भावकार विकास वि केश्राम् भाष्ट्रा ।	ধেমিতাদ মানাস্ত ও গোণামাথ গাসাত্ত ও মন্দাল মাসাস্ত ও আন চানা প্রা- বতী দাসী মাতা রক্ষক রামজীবন রামলোচন ও রাম্পুণ মানস্তি ও ছার্- পদ মানাস্ত নাবালকের পাক্ষ হয়তি রক্ষক আয়ুক্ত আর্, এচ, উইলসন সাহৈব কালেইত ও লক্ষ্মীচরণ গিবি ও মিধিহাম গোবি।	ड क व वि- क्षेत्र का जन	• <del>1</del> 0000	~ ~	•
8c c¢\$2	38et वहमार्टा		:	क्रिंग्स्य					•
m -	<b></b> ••				क्ष काहे हैं व	- 1	39 80	32.50	
. :					-,	•			
•					शुक्क विमार श्रंका मिलाम क्टेर्र मा-	-, -			
-			-		:	340045			
			٠		:	والعالم			
						. >9160			
					শে শৈ শৈকত জ্ঞান কুলাকু	Gr! 20.			ka kanala - e-
		·•	· · •		i:	er 105			
					··· • • • • • • • • • • • • • • • • • •	56148			- +- <del></del>
					:	8/4 A63		a	•
•	•			•			cp3355		
						\ . •			
18: <obe< td=""><td>18 . T. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.</td><td>म् ।</td><td></td><td>ट्टियति अत्यक</td><td>असमानी करम यांश दानी डांकच बना िलाम हहेटत-</td><td></td><td></td><td>~</td><td></td></obe<>	18 . T. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	म् ।		ट्टियति अत्यक	असमानी करम यांश दानी डांकच बना िलाम हहेटत-			~	
<b></b>	<b>-</b> .	•	•	विविध्येषाष्ट्र	क्षा क्षा कर महामा श्री का मान	:	o R	<b>4</b> /600	शिक्षित्र डिक्टिंट्स रिजमुख
	. <b>.</b>				ं श्वक कियान वाक्ष्र किलाम करेंटर ना		•	)	1 3 S
					मः मम् विमास्त्रकोठ (अव्हि सिर्माष्ट्रकाका	:	1969		ज्या ठेक्टिमान माहित
	•	6			CHIO PROPERTY	:	42		Marie 2: 1
2456 27	27.28   91. 4	कि कामार्यात्रे		डेख्जुशम्भा	<ul> <li>दक्षमां÷े करण याः। वानी द्राक्ष कक्षः निजाम हहःद -</li> </ul>				,
*******					্রঃ শীলাথ দাস মহাপাত্র পুত্ত হিসাব যালা নিলাম হইহে লং—		स्वित्र ने अ क्षेत्र म	माध्यकीय	शिक्ष्य त्मरकत्रांष्ठ श्रा
		•			नै: श्रिमका नयमधारा तमा नकी मानात्राचन नका	:	मार्थनीम	₹ <b>₹</b> €	निद्या क्यो ८०१मास्य अस्तरिक शक्य क्य
	·	•		•	भृः गौडाष्ट्रत भक्षां क गोन्यति भवा क सम्मान भक्षा स्त्रोड रघुमां ब बोडे ठेरकूत्र ।	GT F	३०६१/५ मास्रश्लीम		į I
	<del></del>	· ;			्मोर्ड अम्ब ब्रम्		10.1		·
•	***		. 4	-	•		~~		• -

[ गबर्ग(मण्डे दगरका । ४৮४ । २८ मार्का । ]

# जिलः ठ हे भाग।

### ই গ্রহারনামা কাছারি কালেন্টরি জিলা চট গ্রাম।

ইবার দারা সংবাদ দেওয়া যাইতে ছ যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মাতুসারে নিম্নলিথিত ভাতুকাদি সন ১৮৮৪ ইং ৬ ডিলেম্বর ধ্য়োও প্যান্ত বা ীপড়া রাজ্য ও রোড মেন প্রানিক ওয়ার্কদেন আদায়ের নিম্ভি সন ১৮৮৫ ইংরেজি ভাং ৯ এপ্রিল মোভাবেক ১২৯১ বাং ভাং ২৮ তিএ শেজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালে-ইবি কাছারিতে বিনা ৬ছরে প্রকাশ্য নিলামে দ্বা যাইবেক ইভি এন ১৮৮৫ ইং ৬বং ১১ জান্যারি।

सहर			म म	् <del>या</del> च्¦।		सकी।	
মশ্ৰ	नाम मर्गलः।	নাম মালিক।	ু ব্ৰ⊛মা	( <b>6</b> 6 1	11991	( <b>6</b> b 1	্মাট।
			!		; ,		
	धादन छिकलाल (में १			1	· · ·		1
•ن	🕶 লিখ: পালি 🙀 ।		;			!	İ
850	चोर क्रीनाताम नक्षात	(थे। म	>=89~	conds	29 25	3311	<b>●&gt;</b> ₹11/2
	্ বাহন টোনাপ মে'ং					:	ļ
	केंट्व कुला।		1		i		!
9 3	1				i		į
2504	ভালোটির চেংচারি		12021	: 011/45		i 	<sup>‡</sup>
	া চে'ং জীমতী ধুমা চে)ং			}		i	1
	া ২২পুর চাইলালেপ্য ভ ্রী ছাভবি।	1	:		!	} {	1
	ì	I	<b>;</b>	!		;	!
	্বিধনে বাস্তু ফৌং শাভিনা।		1			•	į
	1	1		,		'	i
44	कोश (भारतिकार देवमा-	file whate more exte	<b>S</b> 20 <b>S</b> 30				
8 2	भाष जाननंद्रभाषा	নিং মাশং কানু চৌং .	מוכפפנ :	113/9	91 RQ	18(/1	882172
	াথানে ও মেই সুনাছল		1				* *
***	e1. à	আশিছে ১ন	h- = /-	. ৬ <b>५</b> १८७ :			
23			;	. 34/29	•••	(2)	8
	भारन के स्थार		1				
32.6	(स्वज्ञद्भायः)।		:				
٠.>	७ स्यानि आंकरदः			8 > M •	>59~	551 J •	203:17.
	1	দেজিপিয় আন্চন্ত আলি:		•			ı
	্থানে ঐ মৌং আভাংকুল						•
346	1	<b>.</b>					
<b>&gt;</b> ೨৮	७१९ (भाः मण्ड ची)	- জ্ঞাতী দেওয়ান বিবি	22.02W.15	211 /o	22 11 6 A G	3.41.10	120/4
		মকরুল আগলি, জাগু- লভাষী, আগুন্সাগি		, ,			
		थे. भ <b>ं</b> त्रकात क्रान्टि		1			
		তকুলান জীতে বুক		1			
•		া৯ছা ল্ডেল আমিব-			,		i
		विष्ठाः सामग्रहाशिकाः					
	1	সাহাজ।					:
		•			:		
• •	্পাদে শস্তু হোং নিঠ ছবি						•
વેદ્રુત ઇક	विह ल किया थाउन	ৰি॰ সাভজকালি <b>যাঁ</b>	22F3[4]+	220/4 .	945 10	96 40	60640
•	্ৰী থানে চক্ৰিয়া মোধ				!	,	
	वाद्यक्षाक्षः स्याद						
3:2		দেওয়ানতালি সদাগর	yba Ja	2 2 8 h /c	>9>	tallate :	) 4n'-
465	<b>4</b>		j	4 4 U M V A	-7.5	क्रिका ।	29010

A. Manson, Collector.

# ক্ষমদারি বিক্লারের ইস্তাহার।--কাছারি কালেক্টরি ডিলা চাকা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ পারার বিনান অনুসারে ইগার ছারা সকল ক জানান যাইতেতে যে জিলা ঢাকার অনুগতি নিম্নালিখিত মহাল সকল উ তেজিলার কালেন্তর সাচেবের আফ'লে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮৫ সালের ১২ই জানুষারি দিবলৈ নেয় হচ ল বাকী রাজস্বেরনায়ে প্রচালত সাইন অনুসারে আদায় ছইবার বিধি আতে জাগা আদায়া হিলা ১৮৮৫ সালের ৭ই এপ্রেল দিবলৈ প্রকাশ্য নিলামে নির্বশেষে বিক্রয় হংবে। সন ১৮৮৫ সাল তারিখ ২১ ফেব্রুগারি।

ভক্	भैज़ ।
-----	--------

_		<b>⊘</b> 4• 1≥1 1			
তে হৈছিব। এম্বব ।	अक्षारलन नाम ।	ন†খ শ†লিক।	সদ্ধ জমা।	त्राकी लाए।	टेकिंगिश्र ।
		<u>-</u> .	1		•
			1	m : िट्रमञ्जू	!
		•		, PP8	
> R	পংৰ-দৰ্থো বিহ ৷০ আপুনি	डेराक इस बरमानाधार	S O DIVIRN	ねわといり	'৯০ শিক্ট অংশ ও
	মঃ মাহাম্মদ রাজা।	গ <b>ং</b>			. १०१ (वा गर्भ
	;		1 6 1 1		निकाम क्ट्रेंट्र
	মহাল ভগা কিং রগুনাথপুর	देनलागिष्ठ 🕰 (५) धून् १ गर	. E4/6-1	2012	•
	क्टि ( <u>वा। जन्म</u> ।		1	_	
	মংশল ভথা হিছ । ৮ আলি কিং	क्ली वन (श्रीकान गर ••	. ३३७१ मा	. 0	
	়ে তেকা।		રેલ ૭ ૫૦	0	
	মহাল তথা জোং বাক্স জী	পুণ চন্দ্র করে গং	5 th (C) th (S)	•	1
	গং।		' manual ba	_	) (
	ম পল তথা এরপ বিলাসন্ত্র	कः छिम्हिस्य व्यक्तिम् ।	्र १७॥००३	· ·	•
	formsol		:8J:4	o	•
	-ছাল ভণা <u>ও ওরপ ভণা হিং</u>	्रणगवश्रु €ायुद्ध।	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		! .
	(३४ मछ)।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(5) (1)	٥	·
	'মছালভ্যাও তরপাভ্যাতি	्रभोड, नाथ भाषा ८६ धुना -	· 64. > 34		,
	় ৰং আদি।		\$ 594 C KIN . OIT	-	
	্ পংক্রিকনগর চাং ফুলবাড়িয়া	৷ - ৯পতিকান্য ৰায় গং	ile iles	614/1	অংশিস্ট সংশ নি-
20.4	ं राष्ट्री सम्प्रता : राष्ट्री सम्प्रता	ं विशिक्षणाच्याच्याच्याच्याच्याच्या	1		লাশ হইবে।
	্মহাল তথা হিঃ ১ । । ১ দ্বীপ	'afaa wax u	30 of 5	٥	1
	্মহলে তথা হং খ্যাত হী •••	8 1 d 5 d d d d d σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ	· ·	۰	i
	महाम ७२५ वि. २५० हीत.	- दर्जशामध्या सम्बद्धाः । - कर्तकाशया राजा	מל ז	o	1
	মহাল ভাগুছেল ১৯ সাপ	•	٠. ١ ماله	· •	
	ंगह म उपाहित बरा प्रश्नीत		. 20192	۰	•
			ु ५:२। लेसी	Pan/a	•
		· ·		18 B 12	
	•	•		इर्धि ५ ४०	
: <b>?</b> ,	পং রাজনগর মং হং নিলম্বি	। ১. এল চন্দ্র <del>বার গং</del>	> 5 to 10/2/	ise hasi	, খবশিষ্ট অংশ।
	(भन । १२ त्रांभश्र वार्धक		1		;
	े भौ <b>म</b> ः	<u> </u>			
•	। মুখাল ভথ হিং ৴০ আনি	मनी पृथी । प्रवार्ष	3-2498	0	
	মহাল ভথা হিং ৴০ আনি 🐽	• জয়লক্ষী েন্যা •	., >- 2403	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	হিং∌০ আংলানি- লাম হইব !
	:	1	1	· c	लाकश्या
	্মহাল ভগা ছিল ১০ জানি 🐽	* গোবিশংলাল পাল দা ।	: 55 40	· •	
	মহাল ভগা ি ১০ গানি	বেবভাৰে। হন দ্বাস গং	. C. 20 M. M.	٠.	
	हिरान क्या हिंश विकासि	িকালী হিংবার ৬৯ গং ।		* , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	^
		<i>,</i>			
₹ 20	ুপং ভথা মং হিং নিলমণি চুসৰ		25820111	ns sca'	একশিট আয়ংশ গুলুমুক্টক
	<ul><li>ठार कृत्रश्रृत रामहस्य पाम :</li></ul>			•	िलाम इट्रां!
	্মছাল ভথা কিং নক্ষম কোল		8340	e	
	ও নত্তপাধার দ০ জানি হি	2	#.m.a. <sup>1</sup> 5. a.	_	
	্মহাল ভগা কেং হাজিগাও থ	खु अञ्चर्गि भागी	sohoiss		
	় ভূমি।		225 MYV	le boollet	
	l	i			
1	8: <b>१ क्र</b> च र चे बशहा करता है	भोर्क : ]			•
•		•		. •	

ভৌজি নম্বর	1	मांग मांनिक।	नव्य अप	া। বাকী শাং	देकस्थियर ।
₹०१	পং রছুশপুর ছিং ।/০ আ রঃ নিফরেছা।	নি গাণিক,ময় চেপুরাণী গং	C	n 9915	অবশিষ্ট অংশ।
	মহ'ল তথা ভিং ১০ জানি .	কুমার খাজেন্দ্র লারাধণ র	ব্য় ২৮৪খা	•	এবং
•	मक्रील उथी हि॰ ८১० शख्य .	শন্দকুমার গুছ	*** 383 V	ه اد	
	মহাল ওখা হিং ৴১০ আনি .	क्था हस्य भाग	 }8₹৴ৡl	11: \ 80/:11	হি: /১০ জানি জংশ।
	মহাল তথা হি॰ ১০৷ – ক্রান্ত,	ভারকচন্দ্র সেল গং	หะหปร	•	4.5
	মহাল ভথা হিং ১০ আনি .	निष्ठस्य प्राप्त	8 לפול לייים	ولااده	হি: ৺• বিলাম
	মহাল ভথা হিং /১৮—১৫ জা	ন্ত কিশে। বিমোহন রায় গং	>>+ Hu/;	₹ .	<b>रुटे</b> ८४ ।
			!- <del></del> -	०।। ५२०५/०॥	<b>-</b> ¦
88>	ভাং গাজে কাবা চুল বেকাইয	म् <b>टेब</b> त्रवहस्य मा <b>ज</b> शः	2F043	II sange	্দ্রবশিষ্ট অংশ ্রথং।
	ডাং তথা হিং : ৮০ আপনি	্ৰোণ ডল দাস গং	. ४२१।८।	ן פעפל	হিং ৷/০ আনি
	ভা তথা হিং ১০ আনি	. डि: निश्चम कोर्नि मोटलन .	>924/0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	় নিশান হইবে।
	ভাং ভথা ছি॰ ্তা - ক্র স্ত	. नन्दक्षीत वटका भाषापूर्व	. 35400	. 0	
	जिंश उंश विश् (३३५) म स	্ৰবীনচন্দ্ৰ সাভাগং 🔸	13 اجدد أمه		
	তাং ভথা ছি॰ ে গণ্ডা	. दोमालोहन भोड्न भर्	• ১hd	, ,	ì
	जार छ्या हिर (३०८१ मिष्ठ	्र अंभवस्य रत्नांभाषां	١٠٠ ١٥٥١ ما		1
	किंद जेशी हिंग एक भर मास्य	. भिर्व इस्सार भरेना ।	מובע		•
	जार जशा किर २( मिस्स	ामधिकती (तरा)	541/5	΄ ο	
	ा ७११ ७४। इंट २(५ मिस्र .	े देर-ने हक्क बर मार्गिभाषा .	50'	. 0	
			دور وه درا	11: 88 :11	!
¢'>	পং নিজেমপুর ভাং রামগঞ্জা বস্থা	র <b>জি</b> মুমার বস্তুগং		S14922	অৰশিষ্ট অংশ
	ভাংতথাহিং।৹ সালি <u> </u>	কালীপ্রসম ত্য	ं . ७६२/५		्रिलोग ३३८८ ।
					!
				- >@nJ>>	1
<b>ج</b> 9د۶	শং পাটপাদার ভাং গোলাম হোশন চে:পুরী।	! ছাকেজা খাতুৰ গং	ولد الأفه .	8F1'43	অবশিষ্ট অংশ শিশাম হইবে।
ĺ	ভাগ ত্থা ছিং ৷১৩৷৷৷	ट्रांसिम्टबङ् गः	ं	•	!
i !	काः जना हिर ८५५५४	भौक्रोगावरसक्तरे थेराज्य	<b>३०५४</b> ३३।	;	
i 1	, , ,	्र स्टब्स्याच्याका सार्वेस •ः	ויללופפת	· ·	<u>.</u>
	1	•		861148	
	চর ভেদর মধাগত গৌলোরার ক্রেকিচর কন্দ্রতা রাম্চন্দ্র বস্ক্রি	ধামচন্দ্র বাক গং	 	55011/2	মোল আমা মহাল নিলাম জউবে।
[	1	•			
Gan	arumou! Gazatta VIIIh Marak				F. WYER,

Collector

### · বিজ্ঞাপন। জিলা পাবনা।

ইহার দারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন্ধ ১৮৫৯ গালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানসুসারে জিলা পারনার অন্ত-গতি নিম্নলিধিত মহালের ১৮৮৪।৮৫ সালের ১২ই, জামুয়ারি তারিখের প্রাণা বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজ্যের ন্যায় প্রচলিত আইনামুসারে আদার হইবার বিধান আছে তাহা আদার নিমিত্তে ১৮৮৫ সালের ১১ই, আপ্রিল নোতাবেক ১২৯১ সালের ৩০শে চৈত্র তারিশ শনিবার দিবলৈ পাবনার কালেক্টরী কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশেষে বিক্রেয় হইবে ইতি সন ১৮৮৫ সাল তারিথ ২৬ ফেব্রুয়ারি।

ভৌঙ্গির নহর।	নাম মহাল ও পং।	नाम मोनिक।	শদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	रेक्फिय्रर ।
<b>.</b>	ডিহি ফডেপুর পং ইসফশাহি।	কালীশঙ্কর সার্যাণ গ্রন্থভি।	২৭২০ <sup>1</sup> /০ পুঃ ওও/০	9/. 22,000	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিদাব পূথক আছে তথ্যো কালীনম্ব সাধ্যাদ প্রভৃতির রং ১১৯ গণ্ডার ক্রান্ত পুং ২৮১০ আনা এজমালী সদর জমার হিদাবের ক্র বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল এ বাকী পড়া
	•				অংশ নিলাম হইবেক যে সংশোধাকী পড়ে- নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
₩	কিং বেড়া পেস্তক পং ঐ।	হর্মজ্ঞ রায় স্বয়ং ও ট্রফীপক্ষে কাশী- নাথ রায় প্রভৃতি।	৬৬৩  ৴০ পুঃ ৭  ০	<b>3</b> 110	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিদাব পূথান আছে উন্নাধ্যে ইরচন্দ্র রায় স্বয়ং ও ট্রফীপক্ষে কাশীনাথ রায় প্রভৃতির ১২ এ৫ অংশের ১৩৪৬/০ পুং ১৮০ সদর জমার দিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া সংশা নিলাম হইবেক যে সংশো বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
<b>&gt;</b> 28	কিং পরগনে কাজু- চপ্প <sup>*</sup> পং কাজু- চপ্প <sup>*</sup> ।	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী	পু: ৬1do	कें! 1190 इंशी90	তই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে বিজয়গোবিন চৌবুরির ৫৫১/০৪ পু: ১৯০ আনা সদর জমার এজ- মানী হিসাবে এই বাকী পড়া প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া এংশ বিলাম হইবেক যে ৯৭শো বাকী পড়ে নাই ডাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাত্রেক।
256	ভঃ হাটথালি পং ঐ।	মহামান এছমাইল চে\- ধুরী প্রভৃতি।	작: FII기0 5 325 II 약0	<b>&gt;</b>   •	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে মাগমাদ এছমাটল চৌধুরি দিগ রের ৭৩৪।০ জানা এডমালী সদর জনার হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল এ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে আংশে বাকী পড়ে নাই ডাহা নিলাম হইতে ছাড়িয় দেওয়া যাহবেক।
<b>;53</b>	কিং পং বাজুচপ্প পং ঐ।	বিজয়গোবিন্দ চেগ্ডুরী.	क्षः मृष्	হু প্রত	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসার পুথক আছে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরি ২৫। আনার ৭২৪৮১০ পুঃ ১০৮০ সদর জনার এত্মালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেব যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাহা নিলা হইতে ছাড়িয়া দেওয়া বাইবেক।

ভৌঞ্চি নম্বর ।	নীম মহাল ও পাং।	नांग गोलिक।	नमः क्या।	ৰাকীর পরিমাণ :	रैकिकग्रर। .
	কিং পং বাজুচপ্প <sup>°</sup> ।	विष्णव्रद्याविष्म ८ जोधूर्वे	नुः २५० शुः २५०	अं: lo	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে বিজয়গোবিন্দ চোধুরী রং 1০ আদার ২৪১॥৯০ পু: ॥০ জানা এজমালী সদর ভমার হিমাবে ঐ বাকী পড়ায় প্রথমত: কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে অংশেবাকী পড়ে নাই ডাহা নিলাম
<b>54</b> 5	কিং যোত পুথব্নিয়া পং বিক্লাহিমপুর ,	মহমাদ উদ্দিল আহি। মাদ ওরফো হয়দর আহাল চৌধুরী প্র- ভৃতি।		<b>5910</b>	হইতে ছাড়িয়া দেওয়া ঘাইবেক।  এই মহালের :৮৫৯। ১১ আইনমন্ত হিসাব পূথক আহে মহামান উদ্দিন আহ্মান ওরকে হয়নর- ডান চৌধুরী প্রভৃতির ৭২০/০ আনা এজ- মালী সদর জমার হিসাবে ঐ বাকী পড়াস প্রথমভঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক
86¢	কং পং হাণ্ডিয়াল পং হাণ্ডিয়াল।	অল্ল নয়ীদেৱা  প্রভৃতি।	৬০৬৯।।/০ পুঃ ৬০৸/	2140	य कः रंभ तांकी शर्फ नांचे छोड़। निमाम इटेंटि छोिफ से प्रतिश्चा गोड़ेटिक । मन्भूर्ण महाम महान निमाम हहेटिक !
२६२	কিং ধুবিল দিগর পংকাটার মহল।	রহিমুদিক মুনশী দিগর।	৫৭১১৮	[•	<b>₩</b>
<b>3</b> 20	এর <b>ণ বছতি প</b> ং বড়বাজু।	দৈয়দ হাছেনজান এভৃতি।	₽ <b>¢</b> 814°	ي <b>ەل</b>	এই মহালের ১৮৫৯ : ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে আহুবী চৌধুরাণীর ১২ ৷ এ আনা সদর জমার হিসাবে ঐ বাকীপড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক গে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ;
<b>৩</b> ২০		<b>&amp;</b>	P# 810/0		हिमहालित ১৮৫৯। ১১ আहममण हिमान श्वक जोट्ट रेमग्रम शेट्डम कान व्यक्ठित १४८० जानो अजमानी ममन्न कमात्र हिमादि बहे गोनी भड़ोत्र ध्वथमण्डः क्वस्म के गोनी भड़ा जश्म मिलाम हहेदक एय जाट्य वाकी भेट्ड महि जोड़ा मिलाम हहेट्ड छाड़िन्ना एम कन्नी थाहेदक।

### · जिला मन्नमम् जिल्हा

### বাকী থাঞ্জানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

ইংবি ছারা সন্থাদ দেওয়া যাইভেছে যে ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধানমতে জেলা ময়নলসিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিও মহাল সকল ১৮৮৫ সালের লাগায়েদ ১২ই জামুরারি ভারি-থের প্রোপ্য বাকী মালগুজারি এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত জাইন এবং আইের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার করা যাইভে পারে ভাছা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২২শে এপ্রিল মোং ১১৯২ ১০ই বৈশাখ, বুধবার ভারিখে ঐ জিলার কালেন্টর সাহেবের কাছারিভে বিনা ওজরে ও প্রকাণ্য নিলামে ধর্য হাইবে ইতি।

নম্বর ভৌজী।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জন্ম ৷	वाकी ।	टेकिकग्रर ।
३५ मेर	পরগনে নশিকজিয়াল। ভামিদারি ভিদ্যো ১০ আনী ময় বেজা- বেদা ভালুকাত ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বভস্ত হি- যাব হওয়া বাদে এজমালী।	ণাবিন্দচক্ত ডারকচক্ত চৌধুরী গং ♦	95504	२२३४।७०	এজনালী <b>অংশ</b> নিলাম হইবেক (
À	উক্ত ধারামতে অতমু হিদাব কিং চাপিলাকান্দা হিদ্যা ১৮৮৮ কান।	অ <b>ানন্দকিশো</b> র চক্রবর্ত্তী	3440	•	•
ঐ	🛦 কিং ডথা, হিস্যা ২০১।। ভিল	আনন্দচন্দ্ৰ জয়চন্দ্ৰ চক্ৰ- ব-ৰ্থী I	<b>NO</b>	•	•
Ja	के किंद छश्री, हिम्मी /১৫।।२ प्रश्ती	নিদ্ধেশ্রী দাস্যা	9/0	0	•
	ঐ কিং তথা, হিস্যা ১৫১৫॥ ডিলা		yo	0	•
(a)	बे किंद खर्था, हिमान अने कांश		2ndo	•	•
ঐ	ঐ কিং কান্দীউরা হিস্যা ১১১।—১১ কার।	হারাইনধন সাহা 👓		•	•
À	के किश्मिकिने गर हिश्।/७॥=		1	•	•
à	আই কিং কারি উরা গং হিং ১১১—১৮ দন্তী।	কাশীরাম সরকার 🕠	- ยหม่อ	•	•
ù	ঐ কিং জালালপুর হিঃ ৮১৩৬৮ কাগ।	রামচন্দ্র শর্মা পত্র নবীস	\$5/0	•	••
à	ঠ কিং জালালপুর হিং।/। কড়া	ঈশানচন্দ্র পত্রনবীস	. २८/०	0	•
<b>₹</b>	के किर हक दर्भागी हिंश विशेष भए	আনন্দ্ৰয়ী দাস্যা 🙃	. االا • ال	•	•
ف	के किर को उसे विमान ।/৮५-को हो	দিশবচন্দ্র সেন রায় · ·	b1/0	•	•
À	ঐ কিং জাল:লপুর হিন্যা।০ আনা	काना बंदो (मरा। 🕠	. 58110	•	•
(a)	क्षे किर किश्री उन दिश्य गणा	উষাকাও রায় 🕠	. no	•	•
<b>.</b>	ঐ কিং তথা হিং ১৫ গণ্ডা	উমাকান্ত রায় স্বয়ং ( অধ্যক্ষ।	g no	•	• •
	পরগবে বড়বাজু (	>			
२५ नर	I .	সৈয়দ হাশনজান ও আমিরদেহাধাতনা	880970	28540	० अजमाली जरम नि
	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারার হিসার পৃথকের অবশ্যি হিং	•		•	লাম হইবেক!
	। १८८८ मिन।				
<b>د</b> .	के हिमार्ग अनाए विल	त्यः त्यंत्रिष्ठ मारहर	ه رویع		•
À		থাজে এনাতুলা চৌধুর		>०९५/	০থারিজ অংশ নি- লাম ছইবেক।
۵	के विश्नाशिवण ••	করিমনেছা চৌধুরাণী	. F4240	•	o

নয়ঃ ভৌজী	नाम महोल।	নাম খালিক।	नमत्र जया।	ধাৰী ৷	देककियु <b>र</b> ी
<b>ऽ२</b> ऽ मश	পং নসীঞ্জিয়াদ। ডালুক থানেশ্ব বাদলা	আলীম ভূঞা ও কালু ভূঞা গং।	१२५।।४०	२०२१५०	মোট মহাল নিলাম হইৰেক।
<b>৫</b> ০৭০ নং	ভণে কুড়িখাই। চর ভেরটেকিয়া গং ময়পাড়া জাত	মঙ্গলায় (চাপু- রাণী কৃষ্ণনারায়ণ (চ)- ধুরি গং ৷	> э৫ <b>৭</b> গঠ মালি কাৰা ১৫০ গঠ	থাজ্ঞানা ৩৩৮ গঠ০ মালি - কানা	
१६०७ मर	ভপে রণভাগ গুলন। ভালুক সুরহাছ। খালম ময় এজমালী মৌজে ভারাটীয়া দিগর এহার যোল আনো রকমে হিং। ১০ আনা	মিনি ফুটের জেনবেল		39 W.J.	<b>এ</b>
	দ্বি ই	ীয় শ্ৰেণীর মহালা			
१०৮६ मर	ফিলের ১১ আইনমতে স্বড্র হিসাব হওয়া বাদে এজনাল	विष्यं भेडी (नवा) (होधू- तानी गर।	<b>e</b> 96!3	। २৮॥७०	এজনালী অংশ নিলাম হ <b>ই</b> বেক।
æ	িস্যা গ্রাস্থা। ঐ ১৮৫৯   ১১ আইগমতে স্বভয় হিসাব হওয়া ছিং ২।। কড়া।	ঈশানচন্দ্র আচার্য্য cb\- ধুরি।	811/0	•	0

E. G. GLAZIFR, Collector.

# জিলা চট্টগ্রাম। ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

এতদ্বারা আমাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন, ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিম্নলিগত ন্তুয়াবাদ তালুকার ১৮৮৪ ইংরেজির ২৬ ডিসেম্বর তারিখের বাকী পড়া খাজানা ও ছেচ আদায়ের নিমিত্ত ১৮৮৫ ইংরেজির ৯ এপ্রিল মোতাবেক ২২৯১ বাঙ্গালার ২৮ চৈত্র রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্ট থামের কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য লিনামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮৫ ইংরেজি তারিথ ২ ফেব্রুয়ার।

ন্ত্ৰ		- 16	• नम्ब	<b>₹</b> ₹1		वाकी।		
ং≊†ল ।	্ৰ নাম মহলে।  -	मोलिएकन नाम।	• तोकस्य ।	<b>(₹</b> 51	न}क्रम् ।	८५६।	ৰোট।	मखरा
	মছল নওয়াবাদ থানে ফটাকছবি মৌজে				1		•	
०१ १८७६	জ্জখনা। ভালুক সেথ ভাগ্- ফুলা।	হাল ভালুক লভীক। থাড়ন ।	7502ld	8611/0	3900	دا <b>د</b> د	05212	সমুদর ভালুব বিলাম হইবেক

Chittagong Collectorate, the 7th March 1885.

C. P. CASPERZ,

For Collector.

[Government Gazette, 24th March 1885.]

### ভিলা বৰ্দ্ধমান। বাণী পাজানার জাপনগড়ের পাঠ।

ইহ'র ছাণা শ্পাদ নেওমা যাইতেছে বে ১৮০৯ সালের ১১ এইবের ৬ শরোমুসারে জিপা বর্জনান মধাবস্তী নিম্নালি ছিল। বিজ্ঞান সকল ১৮০২ সালের ১২ জানুরানি তা নথে প্রাপ্তা নানী মালগুলারী এবং অন্যান্য লাওমা চিনিত্ত । আইল এবং পা ইর অনুপারে বাকী রাজপের নারের আগাদার করা যাইতে পারে ভাষা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ বালের ২৬ মার্কা নোং ২২৯১। ১৪ কৈ তারের ও জিলার কালেইর আতহরের কছিবিত্ত বিলা ওলরে ও জাকাশা নীলামে ২২০ মার্কা নোং ২২১১।

<b>া</b> জ	ভোগী।	मध्रेटलः चाम ७ श्रेत- भगः।	মিলিতকঃ নাম।	সদিব∰মা ।	বাকী।	মস্ভব্য।
<b>3</b> 1-	इंखपुरारि कम	ধরম পুর পঃ শা- হার দি ডিঃ কা- ওয়া সাহেনসঞ্জ সভামান ও মতেও- বার ৷	देश्यन चान्युल्यामलात्मत	المعدد	२७५०। ४८	
১২৩	· æ	ছোটিপুর পঃ ছোটিপুর িঃ দেলমা দি স – তগেছিয়া ও মঙেশুর	গন্নদাপ্রদাপ মুশেপিথেবির সাংবীরশগর ওরফেউ ব ডিঃ রাগথোট জেলা নদীয়া নাবালক কৈ লা প্রদাদ মুখোপাগথেবের ভালি ভাছি পিতা হী	₹0881 <b>/</b> ₽	৩৪৸১৹	কানাগ চৌধুরি কানাগ চৌধুরি নামে ২৫গা৮—  । ও লক্ষ্মী নাম মুক্ত ফির নামে ৮৫১৯ টাকার
<b>ধ</b> নে হাড ভাৱি	থি†লি জে•ি† ৩ গ !কুষঃ দিং⇒, চেই ন এছি পি ৽ামছ	ীত ঘনীৰাস মৃ <b>স্ত</b> ্যি টালালৈ তিং <b>ছ ও</b> কা টাংবলাসমণি লংগী	সোদ নাগ সাহ গুড়াপ ডিঃ চ সাং কুথারিলা ডি: বলাগড়ি বিদান সিংছ নাধালতের নাহ দেবী গুরু ডিঃ সাং- নগড়া ডিঃ ধনেগালি জেলা			যে ছুইটী পৃথক হিনাৰ আছে নি অংশের রা- অংশো সল হইয়া
ক্য সাং কুমা ও	লী বাধাজানে মূ এ ঐ টাইরান্ডি রে মুক্তফি ভারাম ডলা ডিঃ রাল্ছ	खाँक भाष स्वभाविष्ठश्री मार्भा; भा डॉक्सी प्र कि मार्भाः नोल∘ जन कि क्लिमा ननीक्षः,	ডিঃ বলগেড়ি পদাদাস মুক্তানি টিমী হার পৰা মুক্তানি, প্রসরং মুনোপাধ্যার সাংবীরনগর শারনাপ্রদাস মুনোপাধ্যাহ			শোগ ইইয়া <b>ছে—</b> সাব ক্ষেত্রৰাথ ও চন্দ্ৰনাথ মুন্ত- ফির মামে ১ <b>২</b> ১
লাল সুরে লক্ষ	ারায় সংংসাঁপ জ্রুনাথ মিত্র মজু টীমনি দাসী, য <sub>ু</sub> ুুু	রে ডিঃ বর্দ্ধমান নংগ নদার নাবলেক মণীস্ত মনি দানী কিরামতী	লোক্যনাথ রায় ও দেহানী- গল্পনাথ মিত্র দেক্সনাথ মিত্র দুনাথ মজুমনারের অলি মান্ত্র দাসী, থাক্মনি দাসী সাং গল্পানিত মুক্তকি নাবালকের			যে একটা পূধৰ হিসাৰ আছে ঐ অংশে বাৰী
আনি মুম্ভ বিষ হঙ্গে	ণ মা≀)ভুব⊹মো। ফি. আনবংগি দ   ডিঃবলাগড়ী শেচতহ ঘোষের	হনীদটৌ, মাধ্রগ গাধীজনভডে ভগ্রত জেশা ত্রলী, না কলি ম(ড) মধুমতি	ভি মৃস্তফি, ছবিকোনাথগতি ী মৃস্তফি, উন্নাদ সাংস্কথ- োলচ শরস্তন্ত্র, চাফ্চন্দ্র ও উ দাণী সাং ব্রহ্মপুর ডিঃ			
ম(ত্	গের কেরণাম গড়িতেলাছগ	•জাদ, ও চন্দ্রগার্ড গো	<b>চ মুক্তকি, সাং সুথ</b> ়েয়া ডিঃ			-
: <b>(</b> (*)	<b>ù</b> i .⁺	ভ্ৰাজ্মতসাহি ডেঃ মন্তেশ্ব ম–	আঁমণ্ডী হস্তমন্ত্রী দানী সাথ শীৰাটি ক্লিক গাটওয়া। শীমতা প্ৰথমাহিনী দানী সাংশুশুনি ডি: মণ্ডেশ্বর।		.e⊾01,∂30	बहे प्रकारक एक् हेद्री प्रतिदे नारम २०१८ के जिलाई स्वर्की भूषक क्षिप्रव प्रारह के कर भारह के कर भारह के कर भारह के कर भारह के कर भारह के कर भारह के कर भारह के कर

खोबि मध्य ।	(खनी।	মহালের নাম ৩। পংগনা।	मः लिटक्स माम ।	जङ्गत स्थापी।	যাকী।	• মন্তব্য ।
নাং ব্যায়	ইন্ত মুরারি জ- মাধায়া হওর। মহাল ।  এ এ ৺ তুর্গ , বিলমণি রায় শ	মান ডি: সাহে<- গঞ্জ। ঠিকুশানীর সেবাইড গ্রায়মাচ:ন্দাই ডি গ্রায়মাচ:ন্দাই ডি	দথ জালিহাউল্লা সাং সীকারপর কোনাথ স্ক্রোপী চায় সাং সাল- কুলি ডি: সাহেবগঞ্জ থা শবেশ সন্দ্রোপাচার ক্রিমাতা কল্যাণা তেবী ক্রিমাতা কল্যাণা দেবী ক্রিহেবগঞ্জ কাজি মহামাল লি মোলা ক্রিস্কের্যার দ চান্দোই ডি: সাহেবগঞ্জা।	)   e <b>6</b>	8°1-8	এই মাহালে নিম্নালিখিত কয়টি পৃথ থক হিসাব আছে ঐ অংলের রাজ্য দাধিল হইয়া শোধ হইয়াছে ঈশারচজ্ঞ ও বৈলাশ্চক্র রাষ ৩০০৮খন। ঈশার- চল্র ও গোরাটান বার ১৩৩খন।
२७१	à	শ্বিকা ভে: সলা-	দ্ধ আৰুজুল সাংখেদ সাং পোড়াগ।তি ডিঃ বজা- গড়ি, খোনেগা বি'ব বৈষ্ণা অবজুল ভাস	કર્કા.૯૯ન	२।।৶•	हेक्नि।
बहु देश ब्रह्म	<b>জিজাণী</b> সর্কা রদ কলীবদীন নিওরফে জাল্লা	ার সাং কলগোপপুর বি বাজসু বিবি, কা' বিবাধালৈয়ণ ভোকেজ	নাং আবাকুখাল ভি: কালনা ডি: ঐ দৈন্দ্ধ আক্ষণদীন, সূত্ বিধি দৈয়দ কণ্ডলে জ্ঞালকগাণী দৈয়দ কাব্দুল			
44	সাংপাতুয়া ভে	मः <b>ङ्</b> गला (जय प्रक्या	বৈ ব জন্তকেনেৰ আক্তনন দ এড়াজআলী সরকার সাং বি সাং চৌষাক্রো সিংজ্ঞা			
বিবি	সাং ও ভি: পা	ष्ट्रिजी। 	id with coldisist (vidia)			
2	The 23rd Febru	ary 1885.			Н	. Fasson,
				•		For Collector.

#### जिला २८ भवतमा ।

# এক্তাছার নামা কাছারি কালেক্তরি জেলা ২৪ পর্গনা এই যে--

সন্ধ ৯-৫১ সালের ১১ আইনের ৬ গারামতে সংগাদ নেওয়া ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গলার নীচের লিখিড মহালাডের সন ১৮৮৫ সালের ১০ট জানুয়ারি কিন্তীর বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮৫ সালের ১৫ই এপ্রিল মোডা-বেক বাজলা সন ১২৯২ সালের ৩রা তৈশাথে বুধবার ঐ জেলার কাঁলেক্টরিতে বিনাওজর নীলাম ধরা ঘাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮৫ সাল তারিখ ১৭ই ফেব্রুয়ারি।

### অথম শ্রেণীর এন্তমুগরি জমাপার্য্য হওয়া মগল।

289 मर किर शेर्गित किनवांचा किर (वंडला ए ग्राइट निधिष्ठ मानिक देक्दनानांच

বিশাস ওগররহ সদর জমা

... ... ১৪৭০ া/৯ টাকার মহো

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইদের ১০ থারাগতে iio আমা রকম স্বডন্ত হিসাব হণ্ড্রাবালে অবশিষ্ট

এজমালিতে, কৈবল্যনাথ বিশ্বাদ ও গররহ মাঘে iio আমার কাত লদর জমা ১৮৩৮৯০ ii টাকা
ভাষার সন ১২৯১ নালের লাং অশ্রহার্যনা কিন্তু সম ১৮৮৫ নালের ১২ ইং আমুরারি প্রাপ্ত
আদার বাদে ৫১০৷৪০ টাকা বাবী হওয়ার মীনাম ধরা গেল।

১৫৩৪ নহ পরগনে ময়দা তরফ বাট্টরা ও গররহ লিখিড মালিক উপেন্তেমারায়ণ দত্ত
ও গররহ সদর জমা

সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ১০ খারাডে মালিক কিলোরীমোহন রায় ওগয়রহ নামে ১৫০৪ লহ
ভাজন্ত হিসাব ১০৬০ আমার কাত সম্বর জমা ২৯১২৷১৪ টাকা ভাষার সন ১২৯১ সালের লাহ
ভারায়ণ কিন্তি সম ১৮৮৫ সালের ১২ই আমুরারি পর্যন্ত আদার বাদে ৪৮৮১৫ টাকা বাকী
হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

The 2nd March 1885.

Collector.

# জিলা শ্থরগঞ্জ।—জ'রদারি বিক্রেরের ইন্তাহার।

১৮ ৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার লিধান অনুসারে ইহার হারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাপরগঞ্জের অনুসাঁত নিম্নলিংখাও মহাল সকল উল্বাজ্ঞার কাল্টিং সাংগ্রের আন্দীতে বালী রাজত্ব এবং যাসকল জানী ১৮৮৫ সালের ১২ আফুরারি জিবলে জেও হইলে বালী রাগত্বে নিয়া তাচ লক্ত আইন অনুসারে আলাম স্থাবার বিশি আছে ভাছা আলার নিমিন্ত ১৮৮৫ সালের ৫ মেই নোং ১০৯২ সালের ২৬ টালাথ মজ্লবার জিবলে আকাশ্য নিলাবে মিরবশেষে বিক্রে ছইবে। ১৮৮৫ সালে ও বিশ্ব হার্কে।

⊛ म्भी सा

			ডস্গ্ল । 		·	
ৰহাদের বেণী।	ভৌজীব নধর।	মঙালের নাম।	লাম মালিক।	नमय समा।	বাকীর সংখ্যা।	কৈকিয়ৎ।
প্রথম শেনী।	<b>&gt;4&gt;</b> ¢	গথাকুত বার ও হরানক রার ও কালিদাল সি- হাড ভালুকা	कर्मभीयः ने क्षिप्रानी गर दिः १/५०० ५० अक्षयानी ।	খন ০৬। ১০ নিনাহ (হনাৰ পৃথক ।।১/ —১০ অংশের ক্ষা ১৫১৮/১০	J8.₁	এই এজমাগী ৷/১৪৸ —১০ অংশ নিলাখ ঘইবেক ৷
4	29F4_	<b>জাযাপুর পর</b> গনা	রজনীকান্ত মন্ত চৌধুরি গং বিঃ য়৶১৫। ৩০০৫ এজমানী		n Sta	अदे असमाली ॥ ८५० । ७५० स्वरमं वि- नाम वदेरवस्र।
4	<b>২</b> 98৯	দুগগিজেখন ভা- লুক।	হঃচাৰ গায় হিঃ ১১৩।—ক্ৰান্ত হিলাৰ পৃথক ।	৬২৭%, ১ ১০৩৭। ১১। বিনাহ এলমালী ৮/১॥ = কাজ জংগের জম্ব	なろソタ	এই বিসাব পৃথক ১৯৩— ক্লান্ত অংশ নিলাম হইবেক।
¥	⊴•৫৬	দাসপাড়া জো- ওয়ার I	উমাভার) হিঃ /৫ গণা হিসাব পুথক—	১৭২ % J হ।। ১৬ ২৩ । I / ১১ सিন হ এজমালী অংশের ভমা ১৫০৫ % / ১১	ماد	बरे दिनोद नृषक /a गठी करणे निनाद ददेश्यक 8
÷	<b>400</b> (t	সাএন্ডামগর পব. গনা হিঃ I/১৬ গণ্ডা I	বস্থমণি দেব্য। গং হিঃ ১৬॥ — ১৫ এক্সালী—	ুই শান্তি ৬৪৪৮৭ মিনাছ ছিল্যুর পৃথক অংশের জন্ম ৬১০৮৪	58/ <b>3</b> 1	এই এজনালী ১৬।।— ১৫ তাংশ নিলাব হইবেক।
<b>ئ</b> و	<b>4</b> 839	রাষদাস ভাষুক বিঃ ৸১৸ গতা।	• পূৰ্ণশলী দেব)। চৌধুৱাণী গং।	اردورد الادورد	805450	এই যোল আৰা মহাল নিগায় হই-
٠	<b>08 6</b> 2	রজনার।যণ দাস ভালুক।	मदुरूपन घूटवानावात शर् दिशा• जानी ६ जनमानी	মিনাহ হিসাব পৃথক অংশের জনা। ৩০১॥/০	2911	(वकी और अक्षमानी ॥० जानी जश्म निनाद वरेटवर्क।
विजीत व्यक्ती।	8 <b>৮</b> २৮	হোট - বাইলদির <sub>।</sub> কোড়ালীয়া আবাদ।	বিবি আইনী কেন্তৰ ইম ডিউরেন্ট সাঘৰ গ্রহ। ছিঃ দ/দদ গণ্ডা। এজমানী	মিনাছ হিদাব পৃথিক অংশের জয়। । ১৮৩৫।/৪ ৮৭৯৬:।১৮	৫৩৮৭/৮ ১২৯০ সনের লাং কিন্তি ইচর। ৮৭৮৮১, ১২৯১ সন বি তি অগ্রহা- রণ। ২৭৪৮। ১	८वकः।
				•.	3625511/6	•

ষহাদেও শ্রেণী।	1 -	শঙাংলার লখো	শ্যম যালিক ৷	শ্দরজ্মা 🕻	वाकोत संस्था।	- কৈকিয়ৎ
श्रथम (बन्हें)	acog	<b>कृत्रारमः भनावी</b>	মুক।তে-লওছার ভেপেন গং ভিডে ১৮৮৭৬ ডিলা। ভাজ্যালী—	৯৩১৮৮৭ নিশাচ বিসাধ পৃথক অংশের জমা। ৩২৪৮৮৫	इन् १ वृ(२)	এই একম'লী ।। কৈ। ৭৬ তিল অংশ নিলাম ২ইবেক।
দ্বিভীয শ্বেদনী	१००० वर २८४१ ७ वर स्टि	हरुक्ता कर्स् • च के श्रेटच्या	(कंडरंदमी शंहमानोत्र <b>ग</b> ः .	3244 32:9751	>89~	এই মাৰ্গি যোল আন্মাহওলা নিজাম ছটবেক।
d)	4(4,55 4(4,55 4(4)55	ऽकालुय सास। ১৯ नश्कः ७नः∤	(कर्णारमहे शहलकात धर	9 0000	8*~	4
	१८०० छ। यटेरी ५१ यटेरी ११	हरू दर्शका भूटका अभूत भी ७ में १	চ্'ঝেষেসক ধ	৮৫৭১	֥24	S.

R. C. Durr,

Offin. collector.

#### INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DESTORS AT CALCUTTA.

In the matter of EMMEL!NE ELIZA JANE TWEEDIE, an Insolvent.

Notice is hereby given that Wednesday, the 1st day of April next, is appointed for the action there exists matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in territor the receipts and dispursements of the Official Assignce, from the Brd day of May 1882 until the 28th day of February 1885, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of GOPAUL CHUNDER RAGE, an Insolvent-Wherein the account of the Official Assignce, from 1st June 1884 to 28th February 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like Volice.—In the matter of FREDERICK JOHN NELSON DEGARNIER, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 2nd February 1883 to 28th February 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The Notice.—In the matter of ANUNDO MOHUN DUTT, and orners, Insolvents. Where, the account of the Official Assign e, from 27th January 1881 to 28th February 1885, has been filled in the Chief Clerk's Quice.

The like Notice.—In there tier of ESSEN CHUNDER SEN, AND ANCIUER, Insolvents. Wherein the arount of the Official Assigner, from 29th June 1853 to 23th February 1885, has been filed in the Chi f Clerk's Office.

The tike Notice.—In the matter of Mollindro NAUTH BOSE, and another, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignce, from 14th January 1883 to 28th February 1885, has been filed in the Chief Cherk's Office.

The like Notice.—In the matter of HEERANUND, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 2nd January 1883 to 28th February 1885, has been filed in the Chief Clerk's Office.

CHEICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,

Cidentia, 19th March 1885.

J. C. MACGREGOR,

Official Assignes.
(8-1)

# 'э০৮ Ex নৎ সরক্যুলর।

্রাজ্য ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও প্রদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্যনিতাগে তারভবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিমলার লিখিত ১৮৮৪ সালের ২ অক্টোবরের কার্য্যনিবরণ ছইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে শীম্মতীর ফেট সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুলাইর ১০৫ নং পত্ত, ডারডবর্ষের পক্ষে শীশ্রমতীর ফেট লেক্রেটরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৩০ আগফের ১০ নং পত্ত ছানীয় সকল গবর্ণমেন্টের ও শাসন কর্তৃপক্ষের প্রতি ১৮৮৪ সালের ৫ সেন্টেম্বরের ১০২ ৪ সরক্রালর,

ভারতবর্ষের পক্ষে এএমতীর ফেট সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১৩ সং পত্র,

স্থানীয় শকল গবর্ণমেন্টের ও শাসমকর্তৃপক্ষের প্রান্তি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেন্টেম্বরের  $\frac{5.9 \, \mathrm{F.x.}}{59-3}$  লং সরক্যুলর,

বঙ্গদেশের গর্গদেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{3.950~{
m Ex}}{59~{
m E-I}}$  পাঠ কর্গ গেল।

#### निकायन ।

রাজনীয় কমিশ্যনের অধীনে, লগুল নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রচর্গনী ছইবে ভাছাতে যোগ দিবার জন্য মহামানা যুবরাজ প্রিক্ষ অব ওয়েলস ভার ভবরীয় গবর্গমেন্টকৈ নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় গবর্গমেন্ট প্রীত্রীমতীর সেইট দেক্তেটরী সাহেবের ছারা ভাছতে সম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন। মুবরাজ নিজেই বলিয়াছেন যে ব্রিটিষ দ্বীপবাসীগণের আছভাষীনে, জ্ঞান্ত্রীমতীর অধীনত্ব উপনিবেশ ও ভারতবিজ্ঞার সীমার মধ্যে যে হাসীম কৃষি লিল্পাদির উপায় রছিয়াছে ভাছা সম্পূর্ণরূপে উ ও দ্বীপবাসীদিনোর অদয়ক্ষম করানই প্রাদর্শনীর উদ্দেশ্য।

- >। এই ব্যাপারে সমায়ভার ক্রন্য ইতিপূর্নেই স্থানীয় গ্রণ্যেন্ট ও স্থানীয় কর্তুপালসমূচকে আজ্ঞান করা চটবাচে। এক্ষণে সাত্রাজ্যের উৎপন্ন, শিপাজাত ও কাককার্যাজাত দ্রব্য সমূদ সম্পূর্ণ ও সুচাকরপে প্রদর্শন করিবার যে সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে, 'তাহা সমস্ত ভারতংবীর সাধারণ লোকে জানিতে পারে ইহাই গ্রণ্যেনেটের অভিপ্রায়।
- ৩। ১৮৮৬ সালের মে মানের প্রারন্তেই সাউথ কেনসিংটন নামক ছানে প্রদর্শনী থোলা হইরে। ঐ বংসরের ১লা জামুয়ারির পূর্বেই ভারতবর্ষীয় প্রদর্শনীয় দুবাাদি ইংলণ্ডে পত্তু ছাল আবণ্যক।
- 8। যাবৎ রাজনীয় কমিশানরগণের নিকট নারও উপদেশ না পাওয়া যায়, তাবৎ কি নিয়মে ছান প্রাপ্ত ছওয়া যাইতে এবং কি পরিমাণে ছাম পাওয়া সম্ভব ইহা জানাম যাইতে পারে না। কিন্তু ছানীয় হর্তৃপাক্ষরা যেরপা নির্দেশ করেন সেই ঠিকানায়, বত সত্ত্ব, সম্ভব, ছানের জন্য প্রদর্শনা কাজ্মী দিগের আপাতভঃ দর্থান্ত করা বাঞ্জনীয় । স্তেরাং ১৮৮৫ সালের ১লা মার্চের পূর্বে যে সকল মরুগান্ত পাওয়া বাইবে তাহানিগকে এই বন্দোবন্তে প্রাধান্য দেওয়া বাইবে যে, যে পরিমাণ ছানের জন্য দর্শান্ত হয় তাহা সম্পূর্ণ পাইবার নিশ্চয়তা থাকিবে না এবং ছানের মূল্য সম্বন্ধে যদি অসম্মতি হয় ভাহা হইলে পরে দর্শন্ত কিরাইয়া লইয়া ঘাইতে পারিবে।
- ে। প্রদর্শনী সম্বন্ধে ভারতবর্ষীয় গবর্গদেন্টের নিকট যে সকল চিঠাপত্র লিখিতে হইবে, ভাছা ব্রাক্তর ও কৃষি আফিনের প্রদর্শনী শাখার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে পাঠাইতে হইবে।

चाका।- चाका स्टेन त्य, भाग शादेशांत धार्यमांशेख त्य शात कतिए स्टेट्ट के सा मानादेश

मध्याल ।

प्रवाध ।

प्रवाध ।

विक्र विक्र

সাধারণের অবগতি নিমিত্ত ছানীয় গেছেট সকলে প্রকাশ করিবার এবং দেশীয় ও ইংরেজী ভাষার সংবাদপত্তে প্রেরণ করি-বার অমুরোধ করিয়া পার্খালিখিত ছানীয় সকল গ্রণ্ডেরে ও শাসন কর্তৃপক্ষনের নিকট এই নিশ্বারণের নকল পাঠান যায়।

আরো আজা হইল যে এই নির্দারণ ইতিয়া গেলেটের পরিশিষ্ট খতে প্রকালিত হয়।

প্রকৃত উদ্ধ কথা।।
ই, সি, বক্,
ভারতবর্ষীয় গবন্দেন্টের দেকেট্রী।

#### Government Cinchons Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinne, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for each only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only; at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, and 8; per eight ounce tin, Rs. 10, and 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# পবর্ণমেন্ট মারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইনের পরিবর্জে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটালিকাল গার্ডেন) কোম্পালীর ধাণালের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্য্যের অধ্য ও জনা কোল ব্যক্তি নগন মূল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রেম্ন করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউল দীম ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউল দীম ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউও দীন ১৬।।০ টাকা।

এতহাতীত সাধারণ ব্যক্তিগণতে মিল্ললিখিত মূল্যে দেওরা ঘাইবে বধা, ৪ আউজ টীন ৫॥০ টাকা; ৮ আউজা টাম ১০॥০ টাকা; ১ পাউগ্র টীন ২০, টাকা।

এই শ্রষণ কালকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষণ বিক্রেভাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত দ্লা বাতীত প্রতি ৪ আউজা ও ৮ আউজা চীলে।।০ আট আলাও প্রতি পাউও চীলে ২০ বার আলা, ভাকমাসুল দিতে হইবে।

# ষরবালক দানাবালা সিন্কোল।

লাল নিশ্বোনা ছাল ছইতে গ্রণ্মেনেটর কার্থানার প্রান্ত নৃত্তন ও উৎকৃষ্টভর উষধ। স্থানা বাদ্ধেনা, এমপ সামানা জ্বনাশক নিন্কোনা অপেক্ষা ইছা কুইনাইনের পরিবর্জে ব্যবহার করিবার অধিকতর উপযোগী। কলিকাভার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিক্ট গ্রণ্মেনেটর কর্মচারিগণ সাধারণ ও লাভ্যা কার্যের জন্য এবং এককালীন ২০ পাউণ্ড ক্রের করিলে বে কোন ব্যক্তি নগদ মূল্য দিরা ২৪১ টাকার এক পাউণ্ড ছিসাবে পাইবেল। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিক্টে নগদ মূল্য এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীর ও দেশীর উষধ্ বিক্রেভাগনের নিক্টেও ৩২১ টাকার এক পাউণ্ড ছিসাবে এই ইব্য পাইতে পারিবেন। ইছার অভিবিক্ত ৬০ বার ভালা ভাল বাস্কল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Banhita and Pala Text, by Prefessor

P. Max Müller, M.A. in two Volumes. Price Re. 24; packing and poetage Re. 1-13.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDY. GOVE. PRINTING, No. 168, Dhurrumtolah Street, Calcutta.

[ Government Gasette, 24th March 1885.]

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Bent Commission.

#### Price Re. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

#### बाजान क्राटक्टरेतियरे यञ्चानस्य विकासार्य चाटक।

বারিকার-আই-লা ও এতীবতীর বজাদেশের সিবিল সর্বিদে নিবৃদ্ধ বর্ত্তবাদের ডিট্টি ও সেশন লাভ ও রেন্ট-ক্ষিণ্যানের বেখর, ইনর টেম্পানের প্রিযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাংহ্বের প্রাণীত বজাদেশের ত্রীযুক্ত লেপ্টেলেন্ট গ্রন্থর সাহ্বেরে পাসনাধীন প্রাণেশের ভুষাধিকারী ও প্রভাবিষয়ক আইন সংহিতা।

#### बकर थानि शुक्रत्कत्र मुना ६, शीव वीका।

কোন বাজি উক্ত পুস্তক জন্ম করিকে চাহিলে বাজান নেজেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিষ্ট এড২ থানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা বোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। নস্তব্য ৷—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1888.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Me	fussil.		Rs.	4.	P.	
Entire Gasette	•••	•••	•••	10	0	0	per annum.
	Postage	•••	•••	\$	8	0	•
Parts III, IV, V, and Bills of the	-	_					-
and Bengal	•••	•••	***	4	0	0	<b>3</b> )
	Postage	•••	•••	1	0	0	•
For a single copy-							•
Entire Gazette	•••	•••	•••	0	4	0	
	Postage		• • • •	0	1	0	••
Parts III, IV, V,	•	***	•••				for 4 sheets or under
•	1	•	•				with en additional charge of I anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	0	1	0	
	Fa	r Calcutta	<b>5.</b>				

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,
Offg. Under-Secretary to the Goot, of Bengal.

[ भवर्गदमन्छे (भटक्रष्टे । अन्तर्भ । २८ नोर्क्स । ]

#### বিজ্ঞাপদ।

১৮৮३ मान २५ क्ल्याहाँहि।--बानाला भवर्ग्टमन्डे श्राहणेह मूना ६ जन्मानून এট जन्धि निम्ननिधिक साह्य जान्यित प्रिष्ठ स्ट्रेटर :---

#### वक्षतरम ।

				होका ।	
मण्पूर्व (गरबड़े	•••	•••	ৰৎসয়	>0 <b>9</b>	
<b>ডাক্সা</b> কুল	•••	••1	,,	3110	
ত ৪ ৪ ৫ ৩ ৬ ৩৩ ( বাহাচে	ভারত <b>বর্ষে</b> র	6 TW-			
দেশের ব্যবস্থাপক সভার					,
পাতুলিপি থাকে)	. •••	•••	"	8	
	•••	***	*	>	
সম্পূৰ্ণ এক ধালি গেজেটের মূল		••1		i•	
<b>তাক্ৰাসুল</b>	***	•••		<b>J</b> •	
• 4 8 8 6 6 8 40 (A)	চ্যক ৪ পৃষ্ঠা হ	া ভাষার			
स्वान मः श्वाक शृक्षात्र मृत्रा )	•	340		৴ ঃ পৃষ্ঠার ও	পর খড
				অধিক হয়	ভাষ্যৰ
				প্ৰভ্যেক ৪ পৃ	ঠাপ্রতি
				শার একং	
ভাকনাস্থল	.,,	444		Jo	

## কলিকাভার।

क्लि शकात व मरामान मुना, क्लिकाजांत्र क्वल काक्यांत्रल नागित वा ।

ই, এম, বেকার বলদেশের গ্রন্থেশ্টের একটিং ছোট মেক্টেরী।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 30th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms, for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,
Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1882.

Note—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTR.

Rs.
Full page, per issue ... ... ... ... ... 20
Half , ... ... ... ... ... ... ... 10
Casual advertisements.—4 annas per line

#### विकाशन।

কলিকাতা গেভেটের কিন্বা বালালা গেভেটের মূল্য অঞ্জিব দেওরা মা গেলে ঐ২ গেজেট দেওরা শাইবে মা, ১৯৭৭ সালের মবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপমপত্রাতিরিক্ত এই মর্গ্লের বিজ্ঞাপম একাল করা গেল।

পর্বশ্বেটের কার্যালর কিন্তা গ্রেশিনেটের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বালান নেকেটারিয়েট ছাপাধানাছইডে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইডে চাহিলে তরিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরিয়েটের আংকীন্টান্টের নিকট অথ্যে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন বাক্তিকে কোন পুস্তকানি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইণ্ডিছার কি বিভাগন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নিমিন্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিক্টোন্ট বাদ দিবার জ্বো টাকার উপর আর ৴৽ এক আমা পাঠাইতে হইবে ৷

> मि, छवलिछे, वस्त्रेम, बर्मरमान्य भवनंत्रवस्त्रेद एक्टोडे स्मरकडेद्री ।

अन्य मार्मिक ३६ जिस्मक्त ।

মন্তব্য।—কলিকাড়া বে	गटकटि रेग्रि	চ্ছার <b>প্রকাশ ক</b> রিব	ার ছার এই ঃ-	_		होका ।
পুরা এক পৃষ্ঠ	চা একং ৰার	থকাশ করণের	•••	•••	•••	₹••
আৰ পৃষ্ঠা	**	**	•••	***	•••	>••
कथनर देण्एि	চহার প্রকাশ	করিতে ঘইলে এব	হং পঁতি	•••	• • •	1 •

#### বিজ্ঞাপন।

রাজকাগ্যোপলক্ষে নক্সদেশের বস্ত্রিসভার আইনের আরোজন হইলে ক্ষািকাভার স্পানেও ওরেস্ট টোনহালের হাভারন্থিত বক্সদেশের গ্র্থনেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিসে ব্যক্তিটারের নানে স্প্রোকামা দিয়া আর্থনাপত্র পাঠাইতে ছইবে।

উ জ সকল আইলের পুস্তক কলিকাভার গ্রহণিনেও প্লেসে, থাকার স্পিক কোম্পানির বাটাভে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

[ गवर्गरमन्दे (गरकारे। १४४०। २८ मार्का ]

কলিকাছা প্রেসিডেজী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্মে প্রীয়ুত এডউইন মরিল লুইল সাংখ্য কর্তৃক সুদ্ধিত ও প্রকাশিত ঘটন।

B 372-18-3-85-648



TUESDAY, MARCH 31, 1885.

# यक्रनवात, ১৮৮৫ मान, ७১ मार्क।

Contents.		मित्रकी ।	
	PAGE.		761 1
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications		क्षथम थ् । छात्रछनबीत भन्निरहा कि विद्वादन,	-
of the Government of India	<b>29</b> -31	भारमन, व विकासन शक्कि	₹ <b>3</b> – 05
PART II Resolutions. Orders, and Notifications		विकीत थ्रा-विकासन्त सन्तर्भातिक विकासना	
of the Lieut -Governor of Bengal	<b>367-4</b> 03	चारमनं, व विकासन श्राप्त	ob98+s
PART III Acts of the Legislative Council of		তৃতীয় পঞ্চা—ভারত্ববীয় ব্যবস্থাপক সভার	_
India	Nil.	वर्गीक मारेन	नारे।
PART IV Bills of the Legislative Council of		म्पूर्व <b>५७।—णाउ</b> ण्डवीय राज्ञानक सञ्जात	
India	Nil.	• আইনের পাণ্ডুলিপি	मारे।
PART V Acts of the Bengal Council	Nil.	भक्षम च्छ । वजीय वावकाशक मधात श्रामे वाहित	नारे।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	27—32	ষ্ঠ থও।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার জাইবের পাণ্ডলিলি	<b>ર૧</b> ડર
PART VII Circular Orders of the High Court		नश्य थ्र ।- बारे कार्टेड क द्विविके बार्ट्ड	11 34
and Board of Revenue	31-32	নাৰারণ জাপনপত্ত	৩১ - ৩২
PART VIII.—Advertisements	319-343	অট্য খণ্ড।—ইণ্ডিহাব প্রভৃত্তি	و8ودره
SUPPLEMENT	Nil.	পরিশিষ্ট গ্রবর্ণ মেন্ট গ্রেকট	नारे।

PART, I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

व्यथ्य थख।

कांत्रकवर्षीत भवनंदबटलेव निकांत्रन, आरबन, ब विकाशन अकृषि ।

#### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION .- JUDICIAL.

Calculta, the 16th Murch 1885.

No. 339.—The Honorable G. C. Paul, B.A., C.I.E., resumed charge of the office of Advocate-General for Bengal from the Honorable A. Phillips, on the forenoon of this day.

D. FITZPATRICK,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

#### NOTIFICATIONS.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

Calcutta, the 20th March 1885.

No. 1434 — Baboo Preo Nath Dutt, having been temporarily transferred to the Office of the Comptroller of India Treasuries, made over charge of his duties as Chief Superintendent in the Office of the Comptroller and Auditor General and assumed charge of his duties in the Office of the Comptroller of India Treasuries, afternoon, on the 6th March 1885.

#### SEPARATE REVENUE.

#### STAMPS.

#### The 20th March 1885:

No. 1522.—In exercise of the powers conferred by section 26 of the Court Fees Act, 1870, the Governor-General in Council directs that the additional court fee payable under section 19E of the said Act on probates and letters of administration shall be denoted either—

- (a) by impressed and adhesive stamps in the manner prescribed in notification No. 361 of 18th April 1883; or
- (b) wholly by adhesive stamps of the kind described in clause I of notification No. 361 of 18th April 1883.

I). BARBOUR, Secretary to the Govt. of India.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### NOTIFICATION.

Fort William, the 10th March 1385.

No. 73.—Lieutenant-Colonel D. H. Trail, R.E., Examiner of Public Works Accounts.

Bengal, is appointed to officiate as Accountant-General, Public Works Department, and Deputy Secretary to the Government of India in the Public Works Department, during the absence of Lieutenant-Colonel A. J. Filgate, R.E., on privilege leave, or until further orders.

Captain C. H. P. Christie, R.E., Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is appointed to officiate as Examiner of Public Works Accounts, Bengal, in addition to his own duties, during the absence of Lieutenant-Colonel Trail, R.E., or until further orders.

W. S. TREVOR, Colonel, R.E., Secretary to the Govt. of India.

[ Government Gazette, Fist March 1885 ]

# दशम जिलाहरमन्छ।

# বিজ্ঞাপন।—জুডিশ্যল। কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ১৬ মার্চ্চ।

৩৩৯ নশ্বর ।— মান্যবর জীযুত জি, সি, পাল সাহেব বি, এ ও নি, আট, ই, মান্যবর জীযুত এ। ফিলিপস সাহেবের স্থানে অন্য পূর্মাকে বল্পদেশের আডবোকেট জেনরলের আফিনের কর্মের ডার পুন: এহণ করিলেন।

> ডি, ফিট**ৰপা**ট্ৰিক, ভারতবৰ্ষীয় গ্ৰগ্নেটের এক**টিং দেকেট্**রী।

# রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ !

বিজ্ঞাপন।
ছুত্ৰী ও নিয়োগ বিষয়ক।
কলিকাঙা, ১৮৮৫ সাল ২০ মাচচ'।

১৪৩৪ মধর। --- শ্রীযুক্ত বাবু প্রিয়নাথ দন্ত কিয়ৎকালের মিমিত্তে ইণ্ডিয়া ক্রেজুরীতে প্রেরিড হওয়ায় কর্টোলর ও আডিউর জেনর লর আফিসে চীক সুপরিকেটেগুন্টস্বরূপ স্থীর কর্দ্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ১৮৮৫ সালের ৬ মার্চের অপরাক্ষে ইণ্ডিয়া ত্রেজুরীর কর্টোলর আফিসে আপন কর্দ্মের ভার এহন করিলেন।

স্বাগদ্ধ রাজস্ব। ইফ্টাম্প বিষয়ক। ১৮৮৫ সাল ২০ মার্চ।

১৫২২ নপর।—মন্ত্রিসভাগিষ্টি । জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি আদালচ্ছের রম্ম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইলের ২৬ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমভাসুদারে কর্যি করিয়া তিনি এই নাজা করিলেন যে, উক্ত আইনের ১৯ট ধারামতে প্রবেট ও ধনাধ্যক্ষতাপত্তের উপর অভিরিক্ত যে কোট ফা দিতে হয় ভাষা, হয়

- (a) ১৮৮৩ সালের ১৮ আবিলের ৩৬১ নং বিজ্ঞাপনে নির্দ্ধিট ছাপাকরা ইয়্টাম্প ও জাটাল ইয়্টাম্প নারা, না হয়,
- (৪) ১৮৮০ সালের ১৮ আজিলের ৩৬১ নং বিজ্ঞাপনের ১ প্রকরণে নির্দ্ধিষ্ট প্রকারের সমুদরই আটাল ইফ্টাম্প ছারা দিডে হইবে।

ডি, বারবর, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্টেট্টী।

# বল্পেশের প্রবাসক ওর্কস ডিপাটমেণ্ট।

#### বিজ্ঞাপন।

# কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮৫ সংল ১০ মার্ক ।

৭৩ নম্বর — লেপ্টেনেন্ট কর্মেল জীয়ুত এ, জে, ফিল্গেট, আর, ই, সাংহ্রের অসুগ্রহের ছুনী প্রযুক্ত জামুপদ্বিতি কালে অথবা যাবহু অন্য আজ্ঞানা হয় বৃদ্ধদেশের পুত্তকার্য্যের হিসাব পরীক্ষক লেপ্টেনেন্ট কর্নেন্দ জীয়ুত ডি, এচ. ট্রেল সাহ্হের, আর ই, পূর্ত্তকায়ানিভাগের আকোন্টাট ভেনরলাে ও প্রলিক ওঠন ডিপাট্রেন্টে ভারতবর্ষীয় গ্রন্থেনেটের ডেপ্লেটি নেজেট্রীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হুইলেন।

লেপ্টেমেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত ট্রেল, আর, ই, সাহেনের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা ধ্বিৎ অন্য লাজা না হয় কলিকাতার গারাতীত বেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক কাপ্তঃন শ্রীযুত সি, এচ. পি, ক্রিফ্টি সাহেব আর, ই, জাপন কর্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের পূর্ত্তকাষ্ট্যের হিসাব পরীক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেব।

> ভবনিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই, ভারভবর্ষীয় গ্রণমেন্টের সেক্রেট,ী।

[ गवनदमन्डे (भरक्षेत्र १ १४४० । ७२ मार्क्ट ।]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 31, 1885.

# यञ्चलवात्र, ५৮৮৫ माल ७५ यार्क ।

# PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীর খণ্ড।

वक्षानाम भवन्त्रत्रकेत्र विद्वात्रक, चारमण, ध विध्वानाम अञ् छ ।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

#### No. 1720A.

General...—The 19th March 1885.—Baboo Surya Kumar Agasti, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to be a Probationer under the Native Civil Service Rules, and will remain posted to the district of Purneah.

Baboo Ashutosh Gupta, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is appointed to be a Probationer under the Native Civil Service Bules, and will remain posted to the district of Lohardugga.

Mr. J. R. Hallett, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 8th instant.

The 20th March 1885.—Baboo Shoshi Sikar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Perozepore, Backergunge, is allowed leave for five days, under sections 72 and 74, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant.

Moulvie Syed Obedullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Perozepore sub-division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Shoshi Sikar Dutt, or until further orders.

The 21st March 1885.—Baboo Bipinbihari Pramanick, Sub-Deputy Collector, Madhubani, Durbhunga, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect irom the date on which he may avail himself of it.

The 24th March 1885.—Baboo Rajendro Nath Ghose, Deputy Collector, Nowgong, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Doorga Das Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the sudder station of the district of Dinagepore, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Shital Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is transferred to Monghyr, and is appointed to have charge of the Begooserai sub-division of that district.

Baboo Umesh Chunder Batabyal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act until further orders as Head Assistant in the Revenue Department of the Bengal Secretariat, with effect from the 17th instant.

- Mr. J. J. Livesay, Magistrate and Collector, Bogra, is allowed leave for six months, under section 61, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.
- Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bogra, during the absence, on leave, of Mr. J. J. Livesay, or until further orders.
- Mt. W. H. Thomson, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the sudder station of the district of Burdwan.

Baboo Radhakant Bauerjee, Deputy. Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed temporarily to have charge of the Culna sub-division of that district.

- Mr. J. Boxrell, Magistrate and Collector, Gya, is allowed surlough for one year, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.
- Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal, on special duty, is appointed to act as Magistrate and Collector of Gya, during the absence, on furlough, of Mr. J. Boxwell, or until further orders.
- Mr. E. J. Barton, Magistrate and Collector, Jessore, is allowed leave for three months, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 28th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

[Government Gazette, 31st March 1885.]

# वज्रातरभात अधुक लाटकेटनके भवर्गत मारक्रवत चारकम ।

#### >१>०A मसुद्र।

সাধানণ ।—১৮৮৫ সাল ১৯ নার্জ ।—পুরণিরার একটিং ডেপুটী সাজিত্তেই ও ডেপুটী ক'লেটর শীষ্ত বারু স্থাকুমার আগত্তি লাট্র সিধিল সাধিলের বিধিমতে প্রবেশনরের গলে নিযুক্ত হইয়া পুরথিয়া জিলায় অবস্থাপিত থানিবেন।

লোছতেজগার কিরৎকাশীন ভেপুটা মাজি:ক্টেট ও ভেপুটা কালেক্টর আবৃত বারু অভ্যন্তোয গুপ্ত দেটিব সিনিল সার্ফিস বিধিনতে প্রবেশনরের পালে নিযুক্ত হইরা লোহরেডগা জিলার অবস্থাপিত থাকিবেন।

্রীয়ত জে, আরু, ছালেট, সাংহের, সি, এস, নিয়মিত চুটা লইয়া এই নাসের ৮ ভারিখে ভারতবর্ষ-হইতে স্বীয় গমসের রিপোট করেন।

১৮৮৫ সাল ২০ মার্চ্চ ।—বাধরগঞ্জের অন্তর্গন্ত পিরোজপুরের তেপুটা দাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেটর শ্রীষুত বাবু শলীশেশর দত্ত ফিন্লি কার্যাকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ও ৭৪ ধারামতে এই মানের ২২ তারিধ অবধি পাঁচ দিলের ছুটা পাইলেন।

শ্রীৰুত বাবু শশীশেশর দত্তের ছুটা প্রয়ক্ষ অমূপদ্থিত কালে অথবা বাবং ক্ষম আজা না হয়, বাধর-পঞ্জের তেপুটা মাজিট্রেট ও তেপুটা কালেক্টর জীয়ুত মোলবী দৈয়ক অবেছুলা উ ক বিলার অন্তর্গত পিরো-পুর সহকুমার কার্যের ভার প্রহণার্যে দিয়ু ক হইপেন ।

১ ৮৫ সাল ২১ মার্ক্ত লার ভারতভার অন্তর্গত মধুবনির স্বল্ডেপ্টা কালেক্টর জীবুত বাবু বিপিন-বিহারি প্রামানিক যে তালিখে ছুটা গ্রাহণ করেন তদব্যি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ও ধ্যাধানের ৭২ ধারামতে ভিন মাসের ছুটা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ দিল রাজ্পাহীর অন্তর্গত মৌগারের ডেপুটী কালেইর জীযুত বারু রাজেজ্ঞাপ্ত ঘোষ উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেইরের ক্ষণতা পাইলেন।

ডেপুটা মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীয়ত বারু চুর্গাদ'স চৌধুরী স্বীর পদের কর্ম এছণের তারিথ অবাধ দিশ:জগুর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুৰের ডেপুটী মাজিক্টেই ও ভেপুটী কালেটর জীয়ুত বাবু শীতলনাথ বন্ধ মুঙ্গেরে প্রেরিড হইরা নেই জিলার অস্ত্রাত বেগুসরাই মহতুমার কার্যের ভার এছণার্থে নিযুক্ত হুচলেন।

ডেপুটা মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীদুত বাবু উষেশচক্র বটবাল এই মাদের ১৭ ডারিখ অবধি যাবং অধ্য আজা দা হয় বেশ্বল সেক্রেটেরিয়টের রেবিনিড ডিপাটবেন্টের হৈড আসিগ্রান্টের কর্ম কারতে নিযুক্ত হইলেন।

বগুড়ার মাজিয়েট ও কালেন্টর জীয়ত জে, জে, লাইবসে সাহেব যে তারিখে ছুটা এছণ করেম তদব্যি সিবিল কাষ্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৮১ ধারাণতে ছন্ন মাসের ছুটা পাইলেন।

শ্রীযুত জে, জে, লাইবসে সাহেবের ছুটা আযুক্ত অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয়, জ্বলার আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেটর জীবুড জে, ই, বি, জেন্ট্রি সাহেব বঙ্ডার মাজিক্টেট ও কালেটবের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ন্থানীর একতিং ডেপুটী মালিপ্তের ও ডেপুটী কালেট্র জীযুক্ত ডবলিউ, এচ, ভাষসম সাহেব বন্ধনার জিলার সদর যোকামে থেরিত ছইলেন।

বন্ধ নামের ভেপুটী মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু রাগাকান্ত বন্দোপণ্যধার বিয়ৎকৃৎলের . নিমিত্ত উক্ত জিলার ন্মন্তর্গত কালমা ২ছাঁমোর কার্যের ভার এইণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গরার নাজি ট্রের ও কালেন্টর প্রিযুত তে, বজ্লওয়েল সাহেন আগানি নালের ২০ তারিখ অবধি অধবা ডাছার পর যে তারিখে ছুটা আহন করেন তনবধি নিধিন কার্য্যকাবকলের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যা-রের ৫০ ধারামতে এক বৎসরের নিরমিত ছুটা পাইলেন।

শ্রমুত জে, বল্পতালে সাহেবের নিয়মিত ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজা লাছর বিশেষ কার্যেনিযুক্ত বল্পলোশর গ্রেণ্ডেটের ছোট সেকেট্রী স্ত্রীয়ু চ নি, ভবলিউ, োলটন সাহেব গ্রার মাজিটেটুট ও কালেকটারের কর্মাকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোষরের মাজিট্রেট ও কালেকটর প্রীযুক্ত ই, জে, বার্টন সাছেব আগামি দাসের ২৮ ভারিথ আবধি অথবা ভাষার পর বে ভারিথে ছুটা এছন করেল ভলববি সিবিল কাব্যকারক্ষের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যা-নের ৭২ ধারামতে ভিন বানের ধুটী পাইলেন ।

[ शदर्गदनके (भरका है। २४४६। ७२ मोर्का)

Mr. A. Rattray, Daputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to the sudder station of the district of Darjeeling.

Baboo Poorna Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to the sudder station of the district of Pubna.

Baboo Bomesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to the sudder station of the district of Dinagepore.

Baboo Uma Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Banka, Bhagulpore, is transferred to Monghyr, and is posted to the sudder station of that district.

Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Arrareah, Purneah, on leave, is transferred to Bhagulpore, and is appointed to have charge of the Banka sub-division of that district.

- Mr. P. Nolan, Officiating Junior Secretary, Board of Revenue, is appointed to act as Secretary, Board of Revenue, during the absence, on leave, of Mr. H. J. S. Cotton, or until further orders.
- Mr. C. A. Samuells, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act as Junior Secretary, Board of Revenue, during the absence, on deputation, of Mr. A. Forbes, or until further orders.
- Mr. F. H. Barrow, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act until further orders as Magis: rate and Collector of Furreedpore.

The services of Mr. E. W. Collin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hajipore, Mozusterpore, are placed at the disposal of the Government of India in the Department of Finance and Commerce.

Mr. H. W. C. Carnduff, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed temporarily to have charge of the Hajippre sub-division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. E. W. Collin, or until further orders.

The following gentlemen are appointed to act, until further orders, as Deputy Magistrates and Deputy Collectors, and are posted to the sudder stations of the districts mentioned opposite their names:—

Baboo Bhupati Chuckerbutty, M.A., B.L. ... Tipperah.

" Nagendra Nath Ghose, M.A. ... Rajshahye.

,, Krishnakali Mookerjee, B.A. ... Jessore.

, Satis Chandra Bose, B.A. ... Sarun.

Mr. A. L. McGavin, ... Monghyr.

Baboo Basantakrishna Bose, B.A. . . . Bankoora.

Police.—The 20th March 1885.—Mr. H. S. Schurr, Officiating District Superintendent of Police, Midnapore, is allowed leave for one month and six days, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1885.

Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Howrah, is allowed leave for six months, under rules 987 and 912 of the Army Regulations for India, Part I, with effect from the 24th proximo.

Mr. H. M. Reily, District Superintendent of Police, Mymensingh, is transferred to Howrah.

Mr. E. M. Showers, District Superintendent of Police, Chumparun, is transferred to Mymensingh.

Colonel W. W. Hume, District Superintendent of Police, Julpigoree, on leave, is transferred to Chumparun.

Mr. C. S. Murray, Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police, Julpigores, until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

[Government Gazette, 31st March 1885.]

• পাবনান ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রীযুক্ত এ, রাট্রে সাহেব দার্জিলিং জিলার সদর মোকামে,প্রেরিড হুইলেন।

দিলাজপুরের একটিং ডেপুটী মালিফ্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীসূত বারু পূর্ণচক্র গুপ্ত পাৰদা জিলার লদর মোকামে শ্রেরিড হইলেন।

পাঁথনার ডেপুটা মাজিপ্টেইও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মুখোপাদ্যায় দিনাজপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিড হ**ইলেন**।

ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার ডেপুটী মাজিস্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু উদাচরণ বস্থু মুঙ্গেরে প্রেক্তি হইখা দেই জিলার সদর খোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়ার অনুর্গত অর্রিয়ার ছুটাপ্রাপ্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটা মাজিপ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুড বারু মুকুন্দদের মুখোপাধ্যায় ভাগলপুরে প্রেরিড ছইঃ। সেই দ্বিলার অন্তর্গত বাঁক। মহকুমার কার্যোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত ছটদেন।

শীযুত এচ, শে, এম, কটন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিতি কালে, অথবা যাবৎ আন্য আজা না হয় বেরিনিউ বোডের একটিং ছোট সেক্রেটরী শীযুত পি, মোলান সাহেব রেবিনিউ বোডের সেক্রেটরী ক্র কর্মা করিতে নিযুক্ত হটলেন।

রাজনাব্যাপলকে প্রাযুভ এ, কর্মন সাহেবের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ফ্রীদপুরের একটিং মাজিষ্টেট ও কালেক্টর জীয়ুত দি, এ, দামুয়েলদ সাহেব রেবিনিউ বোর্ডের ছোট দেক্টেরীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশরের এবটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর প্রাযুত এফ. এচ, বারো সাহের যাবৎ অন্য আজা না হয় ফ্রীয়পুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মক্তকরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের একটিং জাইনী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেটার শ্রীযুক্ত টা, ডবলিউ, কলিন সাহেব রাজস্ব ও বানিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারওবর্ষীয় গ্রগ্নেটের আঞ্চাধীনে সংস্থাপিত হুইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেবের অনুপদ্ধিতি কালে অথবা যাবৎ জন্য আজ্ঞ । মা কয়, মজফরপুরের আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, সি, কার্ণডফ সাহেব কিয়ৎ-কালের নিমিত্রে উক্ত ভিনার অন্তর্গত হাজিপুর মহকুমার কার্যোর ভার প্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বিন্নলিখিত মহাশ্যের। যাবং আন্য আজা না হয়, ডেপ্টা নাজিষ্ট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টরস্করণ কর্মা করিতে বিযুক্ত হইয়া স্বং নামের পার্যলিখিত দিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।—

শ্রীযুত নারু ভূপতি চক্ষরতী, এম, এ, বি, এল, ... তিপুরা।

,, বারু নগেন্দ্রনাগ খোষ, এম, এ, ... রাজশাদী।

,, বারু ক্ষকাদী মুখোপাগ্যায়, বি, এ, ... ফালোচর।

,, বারু সভীশচন্দ্র বন্দু, বি, এ, ... শারণ।

,, এ, এল, মাক গবিল, সাহেব, ... মুপ্রের।

,, বারু বসকুক্ষ বন্ধ, বি, এ, ... বারুছা।

ু পোলীস বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২০ মার্চ্চ ।—মেদনীপুরের পোলীলের একটিং ডিখ্রিক্ট স্থুপরিতে-লেও শ্রীযুত এচ, এস, শর সাহেব দিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারামতে ১৮৮৫ সালের ৪ মার্ক্ত অবধি এক মাস ছয় দিনের ছুটা পাইলেন।

হাবড়ার পোলীদের ডিট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট কর্ণেল জীয়ুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব ভারতবর্ষের সৈন্য সংক্রাম্ভ আইনের ১২:গ্রের ৯৩৭ ও ৯৪২ গারামতে আগামি মানের ২৪ ভারিখ অবনি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন

ময়মনসিংহের পোশীসের ডিপ্রিক্ট সুপরিটেওে ট জীযু э এচ, এম, সাইলী সাহেব ছাবড়ায় প্রেরিড ছইলেম।

চাম্পারণের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্পরিন্টেণ্ডেন্ট জীয়ুত ই, এম, শৌরার্স দাছের স্বয়মন দিংছে প্রেক্তি ছইলেম ।

জনপ।ইগুড়ির ছুটা প্রাপ্ত পোনীদের ডিট্রিক্ট মুপরিন্টেণ্ডেন্ট কর্ণেন শ্রীযুত ডবলিউ, ভর্নিউ, হিউম সাহের চাম্পারণে প্রেরিড ছইলেন।

রংকপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট স্থপরিনেতিগুন্ট শ্রীযুত্ত সি, এদ, মরে শাহেব স্থীয় কর্ম এছণের তারিব অবধি, যাবৎ অন্য আস্থা না হয়, কিয়ৎকালের জন্মে জলপাইগু ড়র পোলীসের ডিট্রিন্ট স্থপার-ক্টেগুনেইর কর্মা করিতে নিযুক্ত হুইলেন।

[ भवर्गाम के भारत । अधिक । अधिक । अधिक ।

The 21st March 1885.—Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Howrah, is appointed to not until further orders in the first grade of District Superintendents of Police with effect from the 2nd instant.

Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Gya, is appointed to act until further orders in the second grade of District Superintendents of Police with effect from the 2ud instant.

Mr. W. J. Kilby, District Superintendent of Police, Rungpore, is appointed to act until further orders in the third grade of District Superintendents of Police with effect from the 2nd instant.

Mr. R. F. H. Pughe, District Superintendent of Police, Darjeeling, is appointed to act until further orders in the fourth grade of District Superintendents of Police with effect from the 1st instant.

Mr. W. R. Green, District Superintendent of Police, Hooghly, is appointed to act until further orders in the fourth grade of District Superintendents of Police with effect from the 2nd instant.

Mr. A. S. Judge, Assistant Superintendent of Police, Mozufferpore, is appointed to act until further orders in the first grade of Assistant Superintendents of Police with effect from the 1st instant.

The Islative.—The 23rd March 1885.—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr. G. C. Paul, c.t.s., under the provisions of the 29th, 30th, and 45th sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, vice the Hon'ble A. Phillips, resigned.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble A. Phillips of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

The 24th March 1835.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble A. B. Miller of his scat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

ECCLESIASTICAL.—The 21st March 1885.—The Rev. W. Ulyat, Chaplain of Dacca, is allowed leave for one month, under section 122, chapter IX of the Civil Leave Code, with effect from the 8th proximo.

Moulvie Syed Mahomed Ali Khan, Special Sub-Registrar of Bhagulpore, is allowed leave for one month, under section 72, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Sved Hossein Quilly Khan, Rural Sub-Registrar of Colgong, Bhagulpore, is appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Moulvie Sved Mahomed Ali Khan, or until further orders.

Baboo Grish Chundra Chuckerbutty is appointed to act as Rural Sub-Registrar of Colgong in Bhagulpore, during the absence, on deputation, of Syed Hossein Quilly Khan, or until further orders.

EDUCATION.—The 20th March 1885.—Baboo Okhoy Coomar Mookerjee, Zemindar and Pleader, is appointed to be a member of the District School Committee of Nuddea, vice Baboo Umesh Chunder Dutt, resigned.

The 23rd March 1885.—Baboo Bhairab Chandra Banerjea, Pleader of the High Court of Calcutta, is appointed to be a member of the Committee of management of the Bethune School.

The 24th March 1885.—Mr. W. T. Webb, Professor, Presidency College, is allowed furlough for six months, under section 132, chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd June next.

OPIEM.—The 21st March 1885.—Mr. H. E. Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent, Basti, during the absence, on leave, of Mr. II. Osborne, or until further orders.

স্ঠিত সাল ২১ মার্চ্চ ।—হাবড়ার, পোলীগের ডিট্রিক্ট স্থারিটেণ্ডেন্ট কর্ণেল জীযুত ভবলিউ, গর্ডর সাহেব এই মালের ২ তার্থে অংধি যাবং অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিট্রিক্ট স্থারিন্টেণ্ডেন্টদের প্রাথম শ্রেণীমডে কর্ম করিছে নযু ক্ত হইলেন।

• গমার পোলীসের ডিট্রিক্ট স্পাহিটেট টে জীবৃত ভবলিট, এচ, কর্নিস সাহের এই মাসের ২ তারিধ ভাষধিবাবং জন্য আঞ্চা না হয়, পোলীসের ডিট্রিক্ট স্পারিটেটেণ্টেদের দ্বিতীয় শ্রেণীসতে কর্মাকরিছে নিযুক্ত হইলেন।

রজপুরের পোলীসের ডিট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডের ত্রীয়ুত ভবলিউ, জে, কিল্পু সাছেব এই মাসের ২ ভারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা না হয়, পোলীসের ভিট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেটেদের ভৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিছে নিযুক্ত হইলেন

দার্জিলকের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্পেরিটেটেওট শ্রীযুত জার, এফ, এচ, পিউ সাহের এই মাসের ১ ডারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞানাহয়, পোলাসের ডিট্রিক্ট সুপরিটেটেওটেনের চতুর্থ শ্রেণীনতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্পদীর পোলীদের ডিট্রিক স্প্রিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত তবলিন্ট, আর, গ্রীন সাহেব এই মানের ২ তারিধ অবধি যাবৎ অন্য তার্থা না হয়, পোলীদের ভিট্রিক স্পরিন্টেণ্ডেন্টনের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম করিছে নিযুক্ত ছইলেন।

মজফরপুরেরপপালীদের আদিটোটে স্পরিটেণ্ডেন্ট জীযুত এ, এন, জন্ধ নাহেব এই মানের ১ জানিখ অবধি যাবৎ জন্য আজা না হয় পোলীদের আদিষ্টাট স্পরিটেণ্ডেটেদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্মা করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ৰ্যৱশ্বণন বিষয়ক । —১৮৮৫ সাল ২৩ মার্ক ।—মান্যবর প্রীযুত এ, কিলিপস সাচের কর্ম ত্যাগ করাতে প্রীযুত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহের মহিমবর প্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরস সাহেবের জনুত্ব নোননক্রমে জ্রীযুত জি, সি, পাল, সি আই, ই, সাহেবকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের জাইনের ২৯, ৩০ ও৪৫ ধারার বিধানমতে ফোট উলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত বল্পনে থতে আইন ও ব্যবস্থা প্রাথমার্থ বল্পদেশের শ্রীযুত লেস্টেনেট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভা পদে বর্ণ করিলেন।

মানাৰর শ্রীযুভ এ, ফিলেপস সাহেব আইন ও বাবদা প্রণায়নার্থ বন্ধদেশের শ্রীযুভ লেপ্টেনেন্ট গব-র্ণর সাহেবের মন্ত্রি সভার আসন ড়াগা করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুভ লেপ্টেনে ৮ গবর্ণর সাহেব ভাষা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ I—মান্যানর জীযু ৬ এ, বি, মিলর সাহের আইন ওবাবছা প্রণয়রার্থ বলদেশের জীযুও লেপ্টেনেন্ট গবনির সাহেবের মন্ত্রি সভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবনির সাহেব তাহা গ্রহণ কার্লেন

রেজিউরী করণ বিষয়ক।—১৮৮৫ গাল ২১ মার্চ ।—১৮৮২ সালের ১১ ডিসেম্বর ভারিখের আঞ্ছা-মতে লোহারভাগার আন্য সং-রেজিফ্রারের পদে পরাক্ষার্থ নিযুক্ত শ্রীযুত ঠাকুর রাধানাথ সার্হি, দেই পদে শ্বারিরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের বিশেষ সব-রেতিষ্টার জীযু চ পেলবী টারদ মহামাদ আলি খা অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারাপণ করিবা: ভারথ অবধি সিধিল কর্ষাঞ্চারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ বারামতে এক মালের ছুটী পাইলেন।

শ্রীয়ত মোলনী সৈনদ মহমান আলি খাঁর ছুটী প্রযুক্ত অমুপছিতি কানে অথবা নাবৎ অন্য আজা নাহর, ভাগলপুরের অন্তর্গত কালকায়েও আমা সব-রেজিন্তার শ্রীমৃত সৈয়ন ত্নেল কিল্লিখা উক্ত জিলার বিশেষ সাধ-রেজিট্রারেও কাম কারতে শিযুক্ত হালেন।

রাজক, যে গিপলকে জীযুত সৈয়দ ত্লেন কিলি খাঁর জামুপছিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আছিল বা জয় জীযুত বাবু গিরিশচন্দ্র চক্রবর্তী ভাগলপুরের অন্তর্গত কালালগায়ের গ্রাম্য সব-রেজিপ্রারের কথা করিতে নিযুক্ত হংশেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২০ মার্চ া— আযুক্ত বাবু উদেশচন্দ্র দত্ত কর্ম ওণাগ করাতে জমী নার ও উকীল আযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায়, নদীয়া ফিলার স্কুল কমিটীর মেশ্বরের পদে নিযুক্ত হুইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৩ মার্চ !—কলিক,তার ছাই কোর্টের উনীল জীযুত বার তৈরবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার বেপুন কুলের কায্যানর্কাছক কমিটার মেধরের পদে ানযুক্ত হইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ**া—প্রেসিডেন্সা কালেন্তের অধ্যাপক এব্রিত** ডবলিউ. টি, ওয়েব সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ১০ অব্যারের ১০২ ধারামতে আগামি জুন মাসের ২০ ডারিখ অব্ধি ছয় মাসের মিয়মিত ছুটা পঃইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮৫ সাল ২১ মার্চ্ছ ।— প্রীয়ুত এচ, অস্বর্গ সাহেরের ছুটী প্রযুক্ত অসুপাস্থিতি কালে। আবং অন্য আজা না হয়, আকীনের আসিষ্টান্ট সব ভেপুটী এজেন্ড প্রীযুত এচ. ই, উইন্টল সাহেব বস্তির অফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টর কর্ম্ম করিছে নিযুক্ত হইলেন।

[ श्वर्ग दमण दगराष्ट्र । ३৮৮६ । ७३ मोर्क । ]

The 24th March 1885.—Mr. C. Plowden acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 1st to the 31st May 1884.

- Mr. C. F. O'Dowda acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 12th June to the 14th October 1884.
- Mr. A. H. Shuttleworth acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 1st July to the 29th November 1883.

MEDICAL.—The 23rd March 1885.—Surgeon-Major R. L. Dutt, Civil Surgeon of Pubna, is appointed to act as Civil Surgeon of Rungpore, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major C. H. Joubert, or until further orders.

The 24th Murch 1885.—The services of Deputy Surgeon-General B. Simpson, M.D., Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department.

ROAD CESS.—The 19th March 1885.—The following gentlemen are appointed to be members of the Pubna District Road Committee, to fill up existing vacancies on the Committee:—

Baboo Prosono Narayan Chowdry.

- ,, Bhowani Prosad Mozoomdar.
- ,, Ambica Charun Maitra.
- " Baroda Prosad Ganguli.

Baboo Krishna Bandhu Bhaduri.

- " Bonomali Roy.
- " Jagat Chunder Roy.

Mr. A. W. MacDonell.

Baboo Umaprosad Roy and Baboo Jibanti Nath Khan, are appointed to be members of the Nattore Branch Road Committee, vice Baboo Raj Coomar Sirkar and Baboo Anaud Chunder Moitra, respectively.

The 20th March 1885.—The following gentlemen are re-appointed to be members of the Perozepore Branch Road Committee in the district of Backergunge:—

Baboo Jaga Bandhu Sen.

- .. Ambika Charan Sarkar.
- " Mohim Chandra Mukerjec.
- " Kasi Chaudra De.

Baboo Kailash Nath Bhadra.

- , Guru Charun Sen Chaudhuri.
- ,, Sastibar Mitra.
- " Tarak Chandra Nag.

Baboo Rasik Chandra Nag.

The following gentlemen are appointed to be members of the above Committee to fill up existing vacancies:—

Baboo Kali Prasanno Das.

Baboo Akhoy Kumar Thakurta.

The following notifications are re-published from the Assam Gazette:-

No. 60.—The 10th March 1885.—Privilege leave of absence for three months, under section 74, chapter V of the Civil Leave Code, is granted to Mr. S. J. Douglas, c.s., Assistant Commissioner, Habiganj, with effect from the 31st March 1885.

No. 61.—The 11th March 1885.—Mr. R. R. Pope, c.s., Assistant Magistrate and Collector, Nilphamari, Rungpore, whose services have been placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department, for employment in Assam, is appointed to hold charge of the sub-division of Habiganj, Sylhet, in the place of Mr. S. J. Douglas, c.s., proceeding on leave.

No. 64.—The 12th March 1885.—Furlough for twenty mouths, under section 50, chapter V of the Civil Leave Code, is granted to Mr. F. St. C. Grimwood, c.s., B.A., Officiating Assistant Commissioner, first grade, from the 15th March 1885, or from the subsequent date on which he may avail himself of the same.

No. 68.—In consequence of the departure, on leave, of Colonel W. S. Clarke, Officiating Deputy Commissioner, first grade—

- Mr. T. J. Murray, Deputy Commissioner, second grade, to act in the first grade, with effect from the 22nd February 1885.
- Mr. G. Stevenson, Officiating Deputy Commissioner, third grade, to act in the second grade, rice Mr. Murray.

[Covernment Gazette, 31st March 1885.]

. /

১৮৮৫ সান ২২ মার্ফে ।-- ক্রিবৃত্ত সি, প্রেণ্ডের সাহের ১৮৮৪ সালের যে খাসের ১ ভারিথ অবধি
৬১ ভারিথ প্রান্ত বাণারস এজেন্টীর অন্ধীনের এসিফ্টার্ড সা-ভে গুটা একেন্টের কর্ম করিয়াছের।

্টীযুত সি, এফ, জংখীং বিশ্বের ১৮৮৪ সালের ১০ জুন অবনি ১৪ অক্টোরত এই তার্বার বাণারস একে টীর কাফীনের আন্মিন্টার সন-ভেপুটা এলেটের কয় করিয়াছেন।

জীযুও এ, চ, শালংকার্থ সাচের :৮৮০ সালেও ছুলাই অবধি ২> নবেশ্বর পর্যান্ত বাণারস একেনীর কার্যানের সব-ডেগ্র এজেন্টের কথা কার্যাকেন।

চি বিশ কি -- ১৮৮৫ গাল ২০ মার্চে ।-- র জকা হ্যাপকে সর্জন-নেজঃ ইযু 5 সি, এচ, জৌবর্ট সাহেবের অনুপত্তি কালে অধবা সাধৎ জন্য আছা লা গর পাব বি নিল চিকিৎ। জ সর্জন-নেজর শীযুত আর, এল, দত্ত রজপুরের নিবিল চিকিৎসকের কর্ম করি:ত. যুক্ত হৌলন।

৯৮৫ সাল ২৪ ম। চর্চা -- বল্পদেশের 'সবিল হাল্পারালের ইনজ্পের্ড-জনরল জেগুটী সর্জন-জেল-রল জীয়ুত বি, সাসন সাহেব, এম, ডি, হোল । তথা ট্রেন্টে ভারতবর্ষীয় গর্পনেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

পথনর বিষয়ক (--১৮৮৫ সাল ১৯ মাজ !--- নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা বিশার পথ ক্ষিটীর বর্ত্তমান শূনা গদুপুৰণ করনাথে উক্ত ক্ষিটীর ে স্থারর পাদে নিযুক্ত হতদেন।---

**এছিল পারু প্রসন্ধরণ কোমুরী।** 

- ,, বারু ভব। নী প্রসাদ মজু<sup>ম</sup>দার ।
- ,, शंदू अधिक्षा इन देगळ।
- ,, वंद्वदशेशमां गटकां नामा

শ্রীযুক্ত বারু কুঞ্চবন্ধু ভারড়ী।

- " বারু বৰমালী রায়।
- " शतू जगक म अंत्र।
- ,, এ, ৬বলিউ. মাকডনেল সাহেব।

ব্রীয়ত বার রাজকুমার সরকার ও উয়ুত বারু আনন্দচন্দ্র হৈতের পরিবর্ত্তে ক্রমান্ত্র ব্রিক্ত ক্রমান্তর ক্রমান

১৮৮৫ সাল ২০ মার্ক্ত । — নিম্নতি থিত মহালয়ের। বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্যত পিরোজপুরের শাধা-পথ কমিটার মেধরের পলে পুলকার নিযুক্ত হইলেন।—

**এবু ৬ বাবু জগবন্ধু সেন।** 

- ্ বাৰু অভিকাচরণ সরকাং !
- " व.बू महिमहस्य मू:भारतावारेत्र ।
- " वात् कानीव्य (भ।

ত্রীবৃত বাবু কৈলাসলাথ ভঞ।

- " বাবু গুৰুচরণ দেন চৌধুরী।
- " বারুষ্ঠীধর মিঞা।
- " वाबू ভाइक छ्टा नाग।

🗃 যুত বারু রশিক হস্তা নাগ।

নিম্নলিখিত মহাশারের উক্তক্মিটার বর্ত্তমান শূন্যপদ পূর্ব করনার্থেউজ ক্মিটার মেশ্বরের পাহস নিযুক্ত ২ইলেন।—

**জীয়ত বাবু শলীপ্র**সন্ন দাদ।

🖷 🕮 ৰুভ বাৰু ভাষায়কুমার ঠাকুর্ভা।

নিম্নলিখিও বিজ্ঞাপন আসংম গেজেটছই তে উদ্ধৃত করা গেল !--

১০ বছর।--১৮৮৫ সাল ১০ মার্চ্চ ।— ছবিগাঞ্জর আগিফীট কমিশ্যনর প্রীপুত এস, জে, ডগলাস সাহের, সি, এস, সিবিল কার্য্যকারণ বের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাধের ৭৪ ধার।মতে ১৮৮৫ সালের ৩১ মার্চ্চ অবধি তিন মাধ্যের অনুপ্রাহের ছুটী পাইলেন।

৬১ দম্বর 1—১৮৮৫ সাল ২১ মার্ক্ত ।— জীবুত এস, জে, ডগলাস সাহেব, নি, এস, ছুটী লইয়া গমন করার তাঁহার স্থানে আনামে নিযুক্ত হওনাথে হোম ডিপার্টনেতে ভারক বিনি গমন্মে এর আন্ধ্রীনে সংস্থাপিত রম্পুরের অন্তর্গত নেল্ফামান্ত্র আদি লাউ মাজিট্টেট কালেটা জীব্চ আর আহ, পোপ সাহেব, নি, এগ, জীহ টের জাত্তাত হ গঞ্জ মহুক্মার ক্ষেত্র তার এহ নার্থে নিযুক্ত হুইলেন, ।

১৪ নদর।— ১৮৮৫ সাল ১০ মার্চে 1— প্রথম শ্রেণীর একটিং অনিষ্টান্ট কনিশ্যারে জীমুত এফ. সেন্ট সি, প্রিমন্টত সাহের, সি, এস, ও বি, এ, ১৮৮৫ সালের ১৫ মার্চে আন্ত্রি এইন ভারের পর যে ভারিখে ছুটা এইন করেন ওদর্বিধ সিবিদ কান্যকাপুক্তির তুটার বিধির ৫ অন্যায়ের ৫০ ধারামতে বিশ মানের সিয়মিত ছুটা শাইলেন।

৬৮ নম্বর ৷— প্রথম শ্রেণীর একটিং ডেপুট্রী কমিশ্যনর কর্ণেল ঐযুত ভ<sup>্</sup>লিউ, এস, ক্লার্ক্ সাহেব নিয়মিত ছুটা লইয়া গণন করায়,

ৰিতীয় শ্রেণীর আফিটান্ট কমিশানের জীয়ুত টি, স্কে, মতের সাহের ১৮৮৫ সালের ২২ ক্রেডয়ারি অবিধি শ্রেষম শ্রেণীমতে কর্মা করিতেন ।

জীয়ত দরে সাংহ্রের পরিবর্ত্তে ভূতীয় শ্রেণীর একটিং ডেপুটা ন মিশ্যনর শ্রীয়ত লি, ফিব্সান সাংহ্রের দ্বিটার শ্রেণীয়তে কর্মা করিবেন।

[ भवर्गदमन्ते ८१८७ है। २४४६। ७२ मोर्क् ।]

Mr. J. D. Anderson, Officiating Assistant Commissioner, first grade, to act as Deputy Commissioner, fourth grade, vice Captain Maxwell.

No. 27.—The 11th March 1885.—Under the provisions of section 29 of Act VI of 1871 (the Bengal Civil Courts Act), the Chief Commissioner is pleased to invest Baboo Guru Prasad Das, Extra Assistant Commissioner and Munsif of Dibrugarh, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50 within the local limits of his jurisdiction.

J. WARE EDGAR,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### MOTIFICATION.

The 20th March 1885.—In continuation of the notification of the 9th December last, published in the Calcutta Gazette of the 10th idem, it is hereby notified that Mr. L. St. John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, passed in Hindustani by the higher standard at the departmental examination held in November 1884.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 23rd March 1885.—Mr. A. Shuttleworth, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, passed in Hindustani by the higher standard at the departmental examination held in November 1884.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 23rd March 18.5.—Mr. F. E. Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs, passed in Law and Hindustani by the higher standard at the departmental examination held in November 1884.

J. WARR EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 23rd March 1885.—Baboo Nil Kanta Sirkar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furrecdpore, passed in Law, Bengali and Accounts by the higher standard at the departmental examination held in November 1884.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 19th March 1885.—It is hereby notified for general information that so much of the notification, dated the 5th November 1878, published at page 1182, Part I of the Calcutta Gazette of the 6th idem, as relates to the transfer to the Bankoora Municipality of the travellers' serai situated within the limits of the said municipality, is cancelled.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal. কাপ্তান উন্নত সাত্র ওয়েল সাহেবের পরিবর্জে প্রথম খেনীর একটিং আসিটা ট কমিণ্যনর উন্নত্ত। জে, ডি, আগুরুসন সাহেব চ্ছুর্ক প্রেণীর ডেপুটা কমিশ্বেহরর কর্ম করিবেন।

২৭ নম্ম ।—১৮৮৫ সাল ১১ মার্চ )— উর্ত গ্রান কমিশ্যনর সাংহ্য দক্ষেণড়ের অভিরিক্ত আসিল ইণ্ট কমিশ্যনর ও মুজ্যেক উন্তুত বাবু গুৰুপ্রদান লাদেশে ওলীয় নিচাবাধিপতেরে প্রান সালার মন্যে বজ-দেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালোর ৬ আইনের ২৯ গার্মতে ছোট আদালতের বিচার করণত্থি ছোট আলোভতের লগের ক্ষমতা নিলেম।

. চেন্দ্র কর্মার, এডগার, বলকেনের গ্রহ্মিনেটর একটিং সেকেটরী।

#### विकाश्य।

১৮৮৫ সাল ২০ মার্ক ।—গড় ডিসেম্বর মাসের :৬ ডারিখের বাঙ্গলা গবর্গমেট গেজেটে প্রকাশিত । এ মাসের ৯ ডারিখের বিজ্ঞাননারিক এওছারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, ১৮৮৪ সালের নবেশ্বর মাসের মার্কারিকাগ সম্পর্কীর যে পরীক্ষা হয় ড:হাতে পোলীদের একটিং আসিটাট স্থপরিটেতেও । মার্ক এল, দেও জন ব্রজ্ঞিক সাহেব উচ্চ এর ক্টিমতে হিন্তু হানীভাষার পরীক্ষো তীর্ণ ইইগাছেন।

> ভে, ওয়ার এডগার, বলদেশের গ্রন্মেন্টের এক্টিং সেক্টেরী। •

#### विकाशम ।

১৮৮৫ দাল ২০ ৰাজ'।—১৮৮৪ দালের দবেধর মাদে কার্যবিভাগ দংক্রাস্ত যে পরীক্ষা হয় তাহাতে দাঁওতাল পরগদার পোলীদের একটিং আদিফীও স্থারিভেতেও জীযুত এ, শটলওয়ার্থ সাহেব উচ্চতর ক্ষিবতে হিন্দুখানীভাষায় পরীক্ষেত্তীর্ণ হইয়াছেন।

> জে, ওয়ার এডগার বলদেশের গ্রেণ্ডের একটিং নেক্টেরী।

#### विकाशमा

১৮৮৫ দাল ২৩ মার্চ্চ'।—১৮৮৪ দালের দৰেষর মাদে কার্যাবিভাগ দং ক্রান্ত যে পরীকা হর, ডারাডে সাঁওডাল পর্যনার অন্তর্গত রাজ্মহালের একটিং ডেপুটা মাজিস্টেড ডেপুটা বালেটর জাযুত এদ, ই, শিক্তি দাহেব উক্তত্তর কর্তিমতে ব্যবহা বিদ্যায় ও নিমুদ্ধানী ভাষায় পরীকোতীর্শ হইরাছেন।

> জে, ওয়ার এডগার, বছদেশের গ্রহ্মদেউর একটিং সেকেট্রী।

#### বিজ্ঞাপদ ।

১৮৮৫ সাল ২০ মার্চ্চ ।—১৮৮৪ সালের নবেশ্বর মাসে কার্যবিজ্ঞাগ সম্পর্কীর যে পরীক্ষা হয়, তাছাতে ফরীদপুরের একটিং তেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেটার জী তে বাবু মীলকার সম্বকার উচ্চত্তর কট্টি-মতে বাবহা বিদ্যার, বজভাষার ও হিনাব বিষয়ে পরীক্ষোতার্ন হইরাছেন।

> জে, ওয়ার এউগার, <sup>:</sup> বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেকেটরী ।

#### विकाशम ।

১৮৮২ সাল ১৯ মার্ক ।—সাধারণের ক্ষরগভার্থে এজদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে নে, ১৮৭৮ সালের নবেশ্বর মানের ১২ ভারিখের বাজলা গবর্ণনেও গেলেটের দিতীর মধ্যের ১১৪৫ পৃষ্ঠার একালিভ ঐ মানের ৫ ভারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ বাঁহুড়া মুনিসিপালিটার সীবার ম ধ্যাছিড প্রিক্ষের সমাই উক্ত মুনিসিপালিটাভুক করণের সঙ্গে সম্পর্ক রাথে সেই অংশ রহিত করা গেল।

> . क्लामराम (मक्तान, वर्षर प्ररामक भवर्गरमः हेती ।

[ नवर्गस्य छ (११ करें। १४४ । ७३ मार्क । ]

#### NOTIFICATION.

The 20th March 1885 —It is hereby notified that, under section 27 of Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Baboo Girish Chandra Chowdhury to be a Commissioner of the Bizitpore Municipality, in the district of Mymensingh, vice Baboe Hari Nath Roy.

COLMAN MAGAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 23 of Act IV (B.C.) of 1876, the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mr. Philip Nolan, c.s., to be a Commissioner of the Corporation of the town of Calcutta, vice Mr. C. E. Buckland, resigned.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goot. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers vested in the Local Government by section 8 of the Bengal Municipal Act III (B.C.) of 1884, to declare the town of Khagoni, in the district of Patna, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of the publication of this notification.

The boundaries of the said town of Khagoul are as follows :-

North.—(1).—The Ahar from Hardaspura to the road between Tola Dallu Chak and Narayanpore.

- 1 (2). Road from Narayanpore to Dinapore-Khagoul road passing through Adampur.
- (3). Ahar from Dinapore-Khagoul road to the practice range of the Railway Volunteer Corps.
- (4). Road leading from the practice range to Dak Bungalow road running north to south.
- (5). Dak Bungalow road from the above point to the culvert on the zemindari water-course (Pain).
- (6). The abovementioned Pain running from the said point to the zemindari Pain in Jaintipore and Makhdum, re Lukhnibigha forming the western boundary of the proposed municipality.
- South.—11).—The Pain commencing with the western boundary of the proposed municipality and passing through a culvert of the railway line to Salempore Chatra bridge.
- (2). Sa'empore Chatra-Baboo Chak road from the above bridge to the garden of Ajodhya Pershad.
- (3). Ahar from Salempore Chatra—Baboo Chak road (running out and west) to Khagoul-Nowbatpore road close to the tope called Bagh Assamiyan.
- (4). Khagoul-Nowbatuore road from the above point to the tope belonging to Gopal, Khub Lid and others (running north to south).
- (5). A line drawn from the southern boundary of the abovementioned garden to the eastern Sone Canal.

East .- Eastern Sone Canal from the above point to the Hardaspura Ahar.

West.—Zemindari Pain running through the lands apportaining to the villages of Jaintipore, Mustafapore Khagoul and Lakuibigha.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal,

#### ' বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২০ বাচ্চ ।—এডছারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে, বীবুড লেপ্টেলেট গ্রপ্ত সাহেব বীবুড বারু হরিনাথ রারের পরিবর্জে বীবুড বারু গিরীশচন্দ্র চৌধুরীকে ১৮৮৪ সালের বছীর ও আইলের ২৭ ধারামতে নয়মননিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুর মুনিসিশালিটীর ক্ষিণালরের গলে ০ নিযুক্ত ক্ষিলেল।

> কোলমান মেকলে, ৰক্ষদেশের গবর্গদেন্টের সেজেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।--এডছারা এই সংবাদ দেওয়া বাইড্ডেছে যে, প্রীযুত্ত সি, ই, বকলাও সাছেব কর্ম ত্যাগা করাতে জীয়ত লেল্টেনেন্ট গর্থর সাছেব জীয়ত ফিলিপনোলান, সি, এস, সাহেবতে ১৮৭৯ সালের বলীর ৪ আইবের ২০ ধারামতে কলিকাতা নগরের সমবারিত সমাক্ষের কমিশ্যনরের পাদে নিযুক্ত করিবেন।

> কোলখান খেকলে। বছাদেশের গংগবৈদেউর সেংকটরী।

#### বিভাপন |

১৮৮ ই সাল ২৪ মার্চ্চ ।—সাধারণের অবগভ্যরে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা খাইভেছে যে, এই বিজ্ঞাপন একানি ড হইবার ভারিব অবধি ছর স্থাছের মন্তে যুক্তিনিজ্ঞ বিপক্ষ কারণ দেপান না গোলে ছানীয় গ্রণ্ডেন্টর প্রভিত্ত বল্পদেশের মুনিনিপলবিষয়ক ১৮৮৪ সালের বলীয় ও আইনের ৮ ধারাঘতে অমন্ত ক্ষতামুসারে কার্যা বিরা প্রীয় ও লেল্টেনেট গ্রণীর সাহেব, পাটনা জিলার অন্তর্গত খনোলনগর মুনিনিপানিটী হইবে বলিয়া একাশ করিবার কল্পদা করিবারে বল্পদা করিবারে ব

डेक थरगील म दब्द मीमां **এ**≷२,—

উত্তর সীমা।—(১) হরদাসপুরা জববি টোলা মালু চকের ও নারায়ণপুরের মদ্যাত পথ পর্যান্ত আহর।

- (२) मोत्रोधनश्रेत अविध जामग्यूटतम् वर्धा निम्नोशीः प्रोमोशूद-धःशीन श्रेश शर्मान्त शर्भ।
- (৩) জানাপুর থগেলি পথ কব্যি রেলওয়ে বল্লিয়ের দলের বন্ধুত অভ্যালের স্থান প্রান্ত আছর ৮
- (8) वसूक फ कार्र मह साम सर्विष केवत-मिक्निगामी क्रांसवाममा नथ प्रश्नित वाहेवाँत नथ। •
- (৫) উপ্রোক্ত বিশেষ ছাল অবধি জনীদারী অলংস্রাতের পোইন) উপর সাঁকো পর্যার ডাকবাজলা।
- (৬) উপরোক্ত পাইন উক্ত নিশেষ ছালু অবধি প্রক্তাবিত মুনিদিপালিটীর পশ্চিম শীমাকারী: অন্তরীপুর ও মধ্যমপুর লক্ষীবিষায় জনীদারী পাইন পর্যান্ত যায়।

দক্ষিণ সীমা 1--- ( ১ ) উক্ত পাইন প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটার পাশ্চিম সীমার সঙ্গে আরম্ভ ইইগ রেল-পর্যের সাঁকোর মধ্য দিয়া সালেমপুর চাত্রা সেতু পর্যান্ত থার ।

- (২) সালেষপুর চাত্র -- বাবুচক পথ উক্ত সেভু ছবিধি আৰোধ্যা গুলাদের বাগান পর্যান্ত ।
- (৩) (পূর্বে ও পশ্চিম গামি) সংলেমপুর চাত্রা।—বাবুচক পথ অবধি বাগ আসাসিয়ান সামে ধ্যাত বাগাবৈর মিকট থগোল মধ্বৎপুর পথ পথ্যন্ত আছুর।
- (৪) খানীল নতং ৎপুর পথ উপারোক্ত বিশেষ ছান অবধি গোপান ধুবলান এভৃতিঃ বাগান পর্যন্ত (উত্তর দাক্ষণ গামি)।
  - (৫) উপারাক্ত থাগামের দক্ষিণ সীমা অব্যাধ পূর্ব সোণ্ধাল পর্যান্ত ই না রেখা।

পূর্ব্ব দীমা।—উক্ত বিশেব ছাল অবধি হরদাসপুর আহর পর্যান্ত পূর্ব্ব দোণধান।

পশ্চিম সীমা।-- অয়ন্তিপুর, মন্তাকাপুর ধর্ণোল ও লক্ষ্মীবিধা আন্মের ছুবি দিয়া গামি জনীদারী পাইন।

> क्लामशान ८५८क:ब्ल, बक्रसम्बन्धन गवर्गड-४टन्डेड स्मरक्रिकेडेडे

#### NOTIFICATION .

The 24th March 1885.—It is hereby notified, for general information, that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the powers conferred on him by section 221 of Act III (B.C.) of I884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Furreed-pore Manicipality, made at a meeting, to extend the provisions of Parts IX and X of the above Act to the said Municipality, unless good reasons be shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said municipality.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Sewan Municipality, in the district of Sarun:—

Baboo Shunker Dutt Shukul. ,, Gunga Deo Naraiu. Moulvie Syeduddin. Baboo Nowbat Lall. Shaik Atah Hossain. Baboo Ramphul Shingh.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Mr. R. W. Carlyle, c.s. 1

Mr. A. G. Tytler.

Shaik Ghulum Shamdany.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 34th March 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. W. Grindlay, c.s., to be Chairman of the Sewan Municipality, in the district of Sarun.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Gya Municipality, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

	Ward	No.	I	Baboo Durshun Lall.
	25	,,	11	Mourvie Muzher Imam.
-	,,	,,	III	,, Fuzlul Bari. Baboo Haribur Nath.
	<b>,</b> ,	,,	1V	" Ajodhya Prosad.
	17	"	v	{ Moulvie Fakheruddin. Khairat Ahmed.
	,,	33 .	VI	Bahoo Umesh Chunder Sirear Buldeo Lal Nakphopa.
	,,	,,	VII	{ ,, · Buideo Lal Kharkhunka. , Ram Rekhal Lal.
	,,	"	viii.	{ ,, Behari Lali Barick. ,, Ram Lali Barick.
ē	"	97	$\cdot$ IX	" Tribhubun Singh.
{Governme	ent Ga	zetic,	31st .	March 1885.]

#### विकाशम।

° ১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।— সাধারণের অবগাত্যর্থে এডভারা ।ই সংবাদ দেওবা ধাইতেতে বে, করী নপর মুনিসিপালিটারে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত ছইবার তারিন অবি এক মাসের মনো বৃদ্ধিনিদ্ধা বিপক্ষ
কারন দর্শান মা গোলে জীবুত লেল্টেনেন্ট গাবর্ণর সাহেবেন প্রতি ১৮৮৪ সা'লের বল্লীয় ও আইশের ২২১
বারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুগারে কার্যে করিশ কিনি, উক্ত মুনিসিপাশিটার সভগেত কমিশ্যনরদের অন্তব্রোধক্রেরে উক্ত আইনে ৯ ও ১০ পরিক্তেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার কম্পনা
করিয়া,ছন।

কোলমান মেছলে, বল্পদেশের গ্রব্যেণ্টের সেক্টেরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ গাল ২৪ মার্চ ৷—এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, প্রীযুক্ত লেল্টেনেট গার্বর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশার্ষগালে ১৮৮৪ মালের ২জীর ও আইনের ১৬ ১৮, চনতে সার্ব জিলার অন্তর্গত সেওরান মুলিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।—

জীযুত বাবু শহরণত শুকুল।
,, বাবু গছ দেব নার্যণ।
ু মৌলনী দৈয়ত্বশীন।

জীযুত বাবু নওবংলাল ।

,, (मथ चांद्रा ह्राम।

,, वाबू ब्रामकन गिःह।

নিম্নলিখিত সহাশয়ের। উক্ত আইনের ১৪ ধারামেত উক্ত মূনিদিপাদিটীর ক্ষিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।--

জীযুত সার, তবলিউ, কার্লাইল সাহেব, সি, এদ, | জীযুত এ, জি, টাইটলর সাহেব।
জীযুত সেখ গোলাম শামদ,না।

কোলমাল মেকলে, বল্পদেশের গ্রন্থেন্টের সেকেট্রী ।

#### निकानन ।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্ছ ।--এডদ্বরো এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, প্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গর্থার সাহের, প্রীযুক্ত ওবলিউ, প্রিণ্ডলে, সি, এন, সাহেরকে ১৮৮৪ সালের য**ীয় ৩ আইনের ২৩ ধারামতে সার্থ** জিলার অন্তর্গত শেশুমান মুনিনিপানিটীর সভাপতিও পাদে নিযুক্ত কড়িলেন।

> क्ष्मान ट्यक्टन, वच्चरप्रत्यंत्र गवर्गस्यप्टेड ट्रास्ट्यांड ।

#### বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্ড ।—এত ছারা এই সংগাদ দেওরা সাইতেছে বে, ি মুনিখিত মনাশরের। ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আংবের ১৫ ধারামতে গরা মুনিসিপালিটার ক্ষিশানরের পরে ম্যোনীত ইয়াছেন।—

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Dr. R. Maeleod.

Mr. J. C. G. Keddie.

Baboo Bhupsen Sing.

" Indra Narain Chuckerbutty.

Moulvie Kamaruddin Ahmed. Baboo Sital Prosadh.

Mr J. B. Howard.

Baboo Balkisen Dass.

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Gya Municipality:—

Baboo Baij Nath Singh.

Baboo Doorga Shunker Bhuttacharjee.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govi. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. J. Boxwell, c.s., to be Chairman of the Gya Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goot. of Bengal

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Revilgunge Municipality, in the district of Sarun, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Baboo Narain Dass.

- " Isri Dyal Singh.
- Koolanjan Shah.
- " Sheonundun Bhugut.

Baboo Hanuman Pershad.

- " Lakhi Narain.
- " Gunga Pershad.
- " Jugdeo Sahai.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Tara Proshad Mookerjee.

Sheo Narain Trivedy.

Dr. C. M. Russell.

Mr. G. T. St. A. Nixon.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the Chupra Municipality, in the district of Sarun, under section 15, Acc III (B.C.) of 1884:—

Moulvie Mukhdum Hossein.

"Dost Mohamed.
Baboo Bansidhur Gupta.

Moulvie Mobaruk Hossein.

"Mr. R. Ghose.

Baboo Trigunanund Upadhya.

"Audh Behari Sarun Misser.

"Gunga Sahai.

Baboo Sheonath Sahai.

"Gunga Pershad.

"Motukdhari Lal.

[Government Gazeite, 3!st March 1885.]

নিম্নণিধিত মহাশরেরা উক্ত আইলের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটার কনিশাসবের পংষ

का कर बियु उ कार, मांकरमोछ मारहर । উষ্ত ভে, সি, ভি, কেভি গাছেব।

- ,, বরু ভূপদেশ সিংছ।
- " वातू देखानात्रात्रण ठकवर्डी।

জীযুত যৌশবী কগৰুদ্দীৰ আহমান।

- ,, বারু শীতলপ্রসাদ। ,, কে, বি, হোগ্লার্ড সাহেব।
- ,, बांतू बांनकृष्य मान।

कांममाम (मकाल. रक्टमरमञ्जू भवर्गर-रखेत्र दमरक्रेडेती ।

#### विकाशम ।

अन्द माल २८ बाक्र ।-- अडब्रांद्रा कर मध्यांप (मठता बारेटलहरू १४, खीयुन स्मान्धित वर्षेद्र সাহেব নিম্নলিখিত মহাশহনিগকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ৩ আইনের ১৬ ধারামতে গরা মুনিসিপালিটার क्षिणामात्र शास मियुक्त कतिसमा ।----

ত্ৰীযুত বাবু বৈজনাথ সিংছ।

🕮 যুত বারু ছুর্ণ:শঙ্কর ভট্টাচার্য্য।

কোলমান মেকলে, वल्दनदम्ब गवर्गस्य देव दमरक हेरी।

#### নিজ্ঞাপৰ।

अनि र मान र व मार्क ।--- अ उष्यां वा वर मःवीम स्मात्मा याहेर शह स्मात्म वा वर्षे वा वर्षे वर्षे व সাছেব জীযুত জে, বল্ল চয়েল পি, এস. সাহেবকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ২৩ ধরোমতে গরা মুনিসিপালিটীর সভাপতিঃ পদে নিযুক্ত করিলেন।

(क्रांलभाव (मक्रल, বল্পদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

#### বিজাপৰ।

১৮৮৫ माल २८ मोर्क ।- अउम्राद्री अहे अरवान तमका यांबेटलट्ट (य. निय्नानियक मन्त्रवर्त ১৮১৪ লালের বন্ধীয়ত আইনের ১৫ খারানতে সারণ জিলার অন্তর্গত রেবিলগঞ্জ মুনিসিপালিটার क्षिणामात्रत्र शास भरमानी उ इरेग्नाहम।---

জীযুত বাবু নারায়ণ দাস।

- ,, बांबू जेथबी बदाम जिश्ह।
- ,, বাবু কুলগুৰ শাহ। .,বারু শিবনন্দৰ ৬ক ।

🗃 যুক্ত বাৰু ছতুমান প্ৰসাদ।

- ,, লক্ষীলারায়ণ বাবু।
  - " गन्नाधनान वार्।
  - ,, वांतू क्याप्य महात्र।

নিম্নলিখিত মহাশল্পেরা উক্ত আইলের ১৪ বারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যমরের পদে নিযুক্ত इट्टेटनम् ।—

ইাযুত বাবু ভারাপ্রসাদ মুখোপাধার।

ডাক্তর উষুত সি, এন, রসল সাহেব 🕴 ্, বার শিব শারায়ণ ত্রিবেদী। । 🖟 🕮 যুক্ত 🖦 টি, সেন্ট, এ, দিল্লন সাছেব।

> (काममान (मकत्न, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্তেররী।

#### विकाशम।

১৮৮६ माल 28 मोर्क :--- अञ्चाता करे मध्योग (अश्वा याहर कर्ष एक, सिम्नलिथिक महाभारत्वा अन्त ह সালের বদীয় ৩ আইনের ১৫ ধারামতে দারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরা মুনেসিপালিটার ক্ষিশ্যুনরের পদে মুমোনীত হই গছেন।---

अपूर्ण (मानवी मथ्यम छ्रम्स ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी ।

अस् श्रेष्ठी । ৪ বং পল্লীতে ... , বাবু গজপ্রেসাদ।
, বাবু মটুকধারী লাল।

[ बर्गरमण्डे (भटक है। ३५५०। ७३ मिष्ठ । ]

The following gentlemen are appointed, under sestion 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Mr. H. Lee, c.s. Dr. C. M. Russell. Mr. G. T. St. A. Nixon. Mr. C. Harrison.

Baboo Deo Coomar Singh.

, Lalchand Dass.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Rai Mohabeer Pershad Bahadoor to be a Commissioner of the Chupra Municipality, in the district of Sarun.

Col.man Magaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified for general information that the Declaration published at page 993, Part I of the Calcutta Gazette of the 1st October 1879, authorizing the acquisition of land by the Calcutta Municipality for the construction of a road from Cornwallis Street to Upper Circular Road, in the town of Calcutta, district 24-Pergunnahs, is cancelled.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified for general information that the Declaration published at page 553, Part I of the Calcutta Gazette of the 28th June 1882, authorizing the acquisition of land by the Calcutta Municipality for the construction of a road from Upper Circular Road to Putwar Bagan Lane, in the town of Calcutta, district 21-Pergunnahs, is cancelled, so far as the acquisition of No. 71, Upper Circular Road is concerned.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Durbhunga under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward	No.	1	Moulvi Mohammad Ishaq Mohammad Khan.
,,	,,	II	Haji Mohammad Wahid Ali Khan. Baboo Kunj Behari Lal.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,,	Ш	( , Ramdhari Prashad. , Kandh Behari Lal.
,,	1,	17	{ ,, Brij Behari Lal. Wazuddin.
"	,,	v	{ Baboo Darbari Patak. { Moulvi Mansoor Alı Khan,
,,	,,	VI	{ ,, Abdul Azız. Shah Khuram Ali.
"	,,	VII	{ Bahoo Raghunath Sahai. Munshi Ashraf Ali Khan.

(iovernment Gazette, 31st March 1885. ]

নিম্নলিখিত মহাশরের। উক্ত অংইনের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিনিপালিটীর ক্ষিশানরের পরে নিমুক্ত হইদেন।—

জীযুত এচ, লী, সাংহ্র, দি, এদ।
ডাক্তর জীয়ুত দিন এম, রুগল সাংহ্র।
জীবুত জি, টি, দেন্ট, এ, নিক্সন সাংহ্র।

জীযুত দি ছারিদৰ দাছের। ,, বারু দেনকুমার দিংছ।

,, योजू माल गाँव स्रोम।

কে,লমান মেকলে, বজদেশের গবর্গনেন্টের সেক্টেরী ।

## নিজ্ঞাপন |

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ । — এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতে ছে গে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গংশর সাহেব জীযুত রায় মহাবীরপ্রগাদ শহাতুরকে ১৮৮৪ সালের বজীয়ও অ.ইলের ১৬ ধারামতে সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরা মুমিসিপালিটার কমিশ্যনরের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলগান মেকলে, বন্ধদেশের গ্রথমেণ্টের সেজেট্রী ;

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।— সাধারণের অবগত্যর্থে এংজারা এই সংবাদ দেওলা বাইজ্যেন্ত যা ২৪পারণালালার অন্তর্গত কলিকাতা নগবে কর্ণওয়ালীস ট্রিট অবধি অপপর সরক্ষানর বে:ড পথান্ত শব্দ গুলুত করিবার জন্যে ভূমি এছণার্থে কলিকাতার মুশ্যিপগালিটীকে অমতা দেওল বিষয়ক যে বিজ্ঞাশন ১৮৭৯ সালের ১৪ অক্টোবরের বাজ্লা গ্রণ্থেন্ট গোজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৫৯ পৃষ্ঠার প্রকাশ কর।
পিরাছে ভাছা বৃহত্ত করা গেল।

> ्रांतमान (।।क्ला, वक्रामान १।वर्गस्य (।।

#### िक्काशम।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ !— সাধারণের অবগড়ার্থে এওজ্বারা এই সংসাদ সেওয়া বাইডেছেয়ে, ২৪ পরগনা কিলার অন্তবত কলিকাতা নামরে অপার সরকালর ১৮৮৬ অর্থি পাটি ন্যার বাগান লেন পর্যাও পথ
প্রেপ্ত করিবার জন্যে ভূমি এইনার্থে কলিকাতা মুনিসিপ(লি নিকে ক্ষমতানেওন বিষয়ক ১৮৮২ সালেন
ন জুলাইর সাক্ষ্ণা গাবণ্টনেন্ট গোজেটের ছিতীয় খণ্ডের ৬৭১ পূর্তায় প্রকাশিত নিজ্ঞাপনের যে প্রয়ন্ত অপার সরকার রোডের ৭১ নং ভূমি এইণের সংক্ষমতার্ক রাথে সেই পর্যান্ত রহিত করা গেল।

> কোলমান মেকলে। বজনেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেররী।

# ) Temporal

#### · 6 35 47 4 1

১৮৮৫ সাল : ৪ মার্চ্চ ।—এডফ্রারা এই সংগ্রাদ দেওয়া হাই:তছে যে, নিম্নলিখিত মহাশায়ের। ১৮৮৪ সালের বন্ধায় ৩ আহিনের ১৫ খারাগতে ভারভদ্ধা মুনিসিগালিটীর কনিশ্যনতের পদে মনে,নীত ক্ষয়াছেন।

> পল্লীতে

(ত্বীয়ত মেলিনী মহম্মদ ইশাক।

(মালনী মহম্মদ থাঃ।

কাং পল্লীতে

(া)

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার রুপ্রেনিগরা লাল।

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার ব্রুপ্রেনিগরা লাল।

কার মর্বারি পাঠক।

কাং পল্লীতে

(মালনী মনসূর্বালি গাঁ!)

কাং পল্লীতে

(মালনী মানসূর্বালি গাঁ!)

কাং পল্লীতে

(মালনী মানসূর্বালি গাঁ!)

কাং পল্লীতে

(মালনী মানসূর্বালি গাঁ!)

কাং প্রাম্ভালি।

কার রুপ্রম্ভালি।

কার রুপ্রম্ভালি।

কার রুপ্রম্ভালি।

কার রুপ্রম্ভালিগাঁ।

[ वर्नरमणे (भएक हे। ३५५०। ७५ महिन् । ]

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Lieutenaut-Colonel R. C. Money, B.s.c Monlvi Manour Ali.
Mr. E. A Kuster.
Dr. J. Shaw.
Monlvi Manour Ali.
,, Gouhar Ali.
Mr. G. K. Lyon, c.s.

Baboo Hari Mohun Banerjea.

COLMAN MACAULAT, Secretary to the Gort. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. J. C. Price, c.s., to be Chairman of the Durbhunga Municipality.

Colman Macaulay, Secretary to the Govt: of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Madhubani Municipality, in the district of Durbhunga, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward	No.	1	{ Baboo Mohabir Sahai } Jagdam Sahai.
,,	,,	H	( Moulvi Mushuq Ali. , , Wajid Hossain.
,,	,,	117	Baboo Moti Ram. ,, Khoob Lall Sahee.
,,	,,	IV	{ ,, Mokund Lal Rai. ,, Bhannee Misser.
,,	"	v	Peary Naik of Maharajgunge.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Baboo Jadanath Sarkar. Baboo Chatturbhuj Sahai.
, Raj Kumar Kundu. Mouivi Mahamed Magni.

Baboo Ashutosh Mukerjea.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 23, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. E. M. Reily to be Chairman of the Madhubani Municipality, in the district of Durbhunga.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 31st March 1885.]

কিন্ননিধিত মহাশারের উক্ত আইনের ১৪ ধারানতে উক্ত মুনিসিপ।বিটীর কমিণানরের পদে নিযুক্ত

स्म लिए निकार कार्य के बियु क स्वार कार्य के स्वार कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य সাছে, বি, এস, সি 📗 🔊 ৃত ই, এ, কুক্তব সাংহৰ 📗 ডাক্তার প্রায়ুত্ত জে, শা, সাহেব 📗

- ,, মোলবী গোছর মা'ল।
- ,, জি. ১১, পিওন সা'ছেন, সি, এস।
- ,, वःदू इदिरभइन बटन्ग्रांशीशास्त्र।

(क्लिमान (मक्टल, बक्र:मरणव गदर्ग:यट. हत्र (मरक्रहेर्ने ।

#### বিজ্ঞাপ্ৰ !

১৮৮৫ স.ল >৪ মাচর্ ।--এভদ্বার এই সংবাদ দেওযা যাইডেছে যে, জীযু । লেপ্টেটে গ্রণ্ সাহেব জীগুত জে, সি, প্রাইস, সি. এস, সাহেবকে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আংলের ২০ ধারুষেকে ছার্ডজা সুনিসিপালিটীর সভাপতি গ পদে নিযুক্ত ক:িলেন।

> (भागमान (मक्ट्स, वक्रामान भवन्यात्रेत व्यादक हेत्री ।

## विकाशन।

১৮৮৫ माल २८ मोर्फ ।-- अफ्नोत्रो अे मश्रीम (अस्या योहेटलट्ट (य, निम्नलिश्व महान्युत्। ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ৩ আইনের ১৫ ধার্থানতে স্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত মধুবনি মুনিদিলালিটার কমিশানরের পদে মনোনীত ংইয়া:ছন ---

... { ভীযু ভবাৰু মণী । সহাৰ। "বাৰু ভগদন সহয়ে। ... { ,, মেলিবী মশক আলি। ,, মেলবা ওয়াজীনত্সেন। २ मः भल्लोः ७ ... { ,, বারু মতিরাম। ৩ নং পর্ল ডে ্য বারু খু লাল শাগী। ,, ব:বু মুকুন্দলাল রায়। ८ मर शक्षी एउ ,, বাৰু খান মিশ্ৰ। শহারাজগত্ত্বর শ্রীযুত বারু পার্রি নারক।
স্থার শিযুত বারু পারি নারক। ६ मः शहीर अ

নিম্নলিখিত মহাশরেরা উক্ত আইনেঃ ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিনিপালিটীর কনিশামরের পদে नियुक्त इंदेलम 🖳

> **এ যুত হারু গছুলাথ সর**কার। " বারুর।জকুমার কুণ্ড।

**জীযু 5 বারু চতুর্ভ জ সহায়।** 🥠 भोलवी भइमान मशनि ।

**জী**ণ্ড **বাবু মাখডোষ মুৰোপাধ্যায়**।

Cकालमान (मक्टल. ' वचरमर्भव गवर्रयर हेत्र (महक्क हेत्री।

#### িজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ১৪ মার্ক্ত ।--এড জু:রা এই সংবাদি দেওয়া ঘাইতেছে যে, জীগুড লেপ্টেনেন্ট গংবর সাহের জ্রিষ্ট ই, এম, রাইলি মাহের ক ১৮৮৪ সালের বন্ধায়ত আহেনের ২০ ধারামতে ভারতকা জিলার অস্তর্গত মধুরনি মুদিসিপালিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত করি লন।

> · क्लियोम (मक्ल, · वक्षरणदमत्र गंवर्गस्ट छेत्र मार्कि हेती।

[ भवर्गरमन्ते (११८० है। १४४० । ७३ मार्क । ]

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Hajeepore, in the district of Mozufferpore, under section 15, Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. I ... Baboo Rameshur Chowbey.

Ward No. II ... Moulvie Ali Hossain.

Moulvie Syed Tajam nul Hossain.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Bahoo Aukhoy Kumar. Munshi Sheikh Kefait Ali. Baboo Jagernath Chowdhry. Moulvi Iltaf Ali Khan.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Gout. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Hajeepore Municipality, in the district of Mozufferpore:—

Moulvic Nurul Huq. Baboo Ramjibun Shahai. Baboo Bhikari Rai.

,, Brij Nath Prashad.

Mr. W. P. Bradley.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 24th March 1885.—It is hereby notified that the following gentlemen have been elected Commissioners for the municipality of Mozusserpore, under section 15 of Act III (B.C.) of 1884:—

Ward No. II ... Mir Baker Hossain.

Ward No. II ... Saboo Purna Chundra Mittra.

', Ramdhari Sahai

Ward No. III ... Sheikh Bahadoor Hossain.

Munshi Umardraj.

Ward No. IV ... Munshi Sham Narain Singh.

Baboo Ram Prashad.

Ward No. V ... Haji Syad Mahammad Ali Khan.

Ward No. VI ... Baboo Bishun Deo Narain.

Haji Hafiz Syed Saadut Ali.

Baboo Rameshwar Narain Mahtha.

The following gentlemen are appointed, under section 14 of the Act, to be Commissioners of the above municipality:—

Mr. H. W. C. Carnduff, c.s. Dr. R. G. Mathew.

Mr. G. W. Faulkner.

Baboo Iswari Churun Mukurjee. Syed Muhammad Yaki Khan. Baboo Troilokheyanath Bose.

COLMAN MACAULAY, Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজাপম |

১৮৮৫ সাল ২৪ মাচ্চ 1—এডস্থানা এই সংগদ দেশর' যাইডেছে যে, নিম্নলিখিত স্থাশয়ের ১৮৮৪ সালের বকীয় ও আইনের ১৫ গারামতে মঞ্চরপুর জিলার ভত্তর্গত হাজিপুর মুনিনিপালিটীর ক্ষিণ্যন্ত্রের পদে মনোনীত হইয়াছেন।—

১ নং পলীতে ... শ্রীযুত বারু রাডেশার চেবি।
২ নং পলীতে ... গ্রীনী আলিভ্ডেন।
,, মোলনী ই রদ ড গ্রাল ভ্রেন।

নিম্নলিখিত মহাশারের উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপানিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।——

> 🕮 যুত গারু অক্ষর কুমার। ,, মুনশী দেখ কেফায়ৎকালি।

জীযুত বারু জগন্নাথ চেপ্রী। , মৌলবী ইলঙাফ আলি খাঁ।

> কোলমান মেকলে, বঙ্গদেশের গধর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

#### विकाशन।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।—এভদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, @াযু র লেল্টেনেন্ট গ্রণ্র সাংক্র নিপ্লিথিত মহাশার্দিগকে ১৮৮৪ সালের বজার ০ আইনের ১৬ ধারামতে মঙ্ফরপুর জিলার অন্তর্গক হাজিপুর মুনিনিপালিটীর কমিশানরের পাদে নিযুক্ত করিলেন।—

জীযুত মেলিবী সুকল হক।
,, বাবু রামজীবন সহায়।

জীযুত বাবু ভিপারী রায়।

, বাবু ব্রজনাথ প্রদাদ।

জীযুত ভবলি<sup>ট</sup>়, পি, ব্রাছনী সাহেব।

কোলমান মেকজে, বজনেশের গ্রহ্মনের ক্রেডিয়া

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইনেছে যে নিম্নলিখিত মহাশায়ের। ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আহিলের ১৫ ধারামতে মঞ্জকরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে মনোনীত হইয়াছেন।—

১নৎ পল্লীতে	•••	জীযুত মির বেকার তদেন।
২ সং পল্লীডে	{	" বারু পূর্ণচ্ <del>তর</del> মিতা। ", বারু রামধারী স্থার।
<ul> <li>সং পল্লীতে</li> </ul>	{	,, শেশ বাছায়র ত্লেন। ,, মুক্ষা উমরভাজ।
৪ সং পল্লীতে	{	"মুজী লামনারায়ণ সিংছ। "বাবুরামপ্রসাদ।
e নং পল্লীতে	{	,, হাজি লৈয়দ মহম্মদ আলি খাঁ। ,, বারু বিষ্ণুদেব লারায়ণ।
कं मर शङ्गीरङ		,, হাজি হাফিজ দৈয়দ স্থাদৎ আদি।" ,, বারু রাষেশ্বর নারায়ণ মহতো।

নিম্নলিখিত মহাশায়েরা উক্ত আইলের ১৪ খারামতে উক্ত মুদিনিপালিটীর কমিশ্যনরের পালে নিমৃক্ত হুইলেল।—

জীবুত এচ, ভবলিউ, দি, কার্ণডফ সাংহব, দি, এস। ভাক্তর প্রীবৃত আর,জি, মাথিউ শাহেব। জীবৃত জি, ভবলিউ, হল্কদর সাহেব। **बीवृ** वांत् देशकी हत्र मुर्था भाषाता ।

- ,, देमञ्जूष सङ्ख्या छिकि थैं।
- ·,, तोतू देवटलाकानाथ बन्द्र।

কোলমান মেকলে, - বঙ্গদেশের গ্রথমেটের সেক্টেরী।

[ शवर्गायन्ते (गरकारे । अन्तर । ७२ मोर्क्त । ]

#### NOTIFICATION

The 24th March 1885 —It is hereby notified that, under section 16, Act III (B.C.) of 1884, the Lieutenant Governor has been pleased to appoint Babo. Jugodish Kumar Mukerjee to be a Commissioner of the Mozufferpore Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

The 24th March 1885.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Mumoipality for a public purpose, viz. for a new road connecting Cornwallis Street with Upper Circular Road, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 83, Cornwallis Street, 47, 66, and 76, Sickdarbagan Street, and No. 1-1, Furriapnkur Street, in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnaha, measuring, more or less, 1 higha 3 cottahs 2 chitacks at d 30 square feet only, are required. The boundaries of the plots of land required are as follows:—

Portion marked A on plan.—On the north partly by premises No. 84, Cornwallis Street, partly by No. 76, Siekdarbagan Street, partly by a public road, partly by premises No. 1-1, Forriapular Street, and partly by a public drain; on the south partly by premises No. 83, Cornwallis Street, partly by premises Nos. 76, 71, 71, 70-1 and 66, Siekdarbagan Street; on the east partly by premises Nos. 76 and 66, Siekdarbagan Street, and partly by a public drain; and on the west partly by Cornwallis Street, and partly by premises No. 1-1, Furriapular Street.

Portion marked B on plan—On the north by a public drain; on the south by premises Nos. 47 and 66, Sickdarbagan Street; on the east partly by premises Nos. 47 and 66, Sickdarbagan Street, and partly by Upper Circular Road; and on the west partly by a public drain, and partly by premises No. 1-1, Furriapukur Street.

Plans and specifications of the lands required are filed in the office of the Corporation of the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Secretary to the Goet. of Bengul.

#### NOTIFICATION.

The 17th March 1885.—The following revised rules passed by the Lieutenant-Governor ander sections 31 and 41 of the Indian Forest Act (VII of 1878), having received the sanction of the Governor-General in Council, are hereby published for general information, in supersession of the notification of 17th August 1880, published in the Calcutta Gazette of the 18th idem. They will take effect in the protected forest tracts of the Sunderbuns described in the schedules annexed to the notifications of the 7th December 1878, 24th February 1879, and 10th August 1883 (published in the Calcutta Gazette of 11th December 1878, 26th February 1879, and 15th August 1883), as modified by the notifications of the 3rd July 1883, 11th October 1883, 23rd June 1884, and 9th October 1884 (published in the Calcutta Gazettes of the 11th July 1883, 17th October 1883, 2nd July 1884, and 15th October 1884) and any other notification that may hereafter be issued. These rules will come into force from the date of their publication.

Rule I.—No trees, timber, or any other ferest produce shall be cut, sawn, gathered, or removed from within the boundaries of the funderbans protected forests without prepayment in full of the charges due thereon at the rate: following:—

- (1) For every maund of sundri timber, one unna.
- (2) For every maund of any other ferest produce, one-fourth of an anna.

[ Government Guzette 31st Larch 1885.]

#### 行動物 1"

৯৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ ।— এডদারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, অযুত্ত লেপ্টেনেট গর্বর সাহের আযুত্ত বারু অগদী শকুমার মুখো গাবাগতে ১৮৮৪ সংশের বঙ্গার ও আইলের ১৬ ধারামতে মজকরশুরু মুনিলিপালিটার কমিশানহের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে, ৰজদেশের গ্রথমেন্টের সের রুটরী।

#### निकाशमा.

১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ — রাজনীয় কাল্যের নিমিতে এবাঁৎ অপ্পর সর্কুলের রোডের সহিত কর্নভিন্নলৈস ক্রীট সংযোগকারি ন্তন পথ শুস্তত করণার্থে কলিক। তা মুনিদিপালিটীর অর্থসায়ে গবর্ণনেও কর্তুক
ভূমি লওয়া আবেশ্যক, বন্ধদেশের জীগুত লেন্ডেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মিকট এই কথা প্রকাশ হওবাতে এতভারা এই সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্মোক কাগ্যের মিমিতে ১৪ পর্গনা ছিলার অন্তর্গত কলিকাত। নগরে
ভর্তিখালীস জীতের ৮০ দং শীকলারবাগাম মিটের ৪৭,৬৬. ও৭৬ নং ও ফ ড্রাপুকুর প্রটের ১—১ নং অর্থাৎ
ন্যাধির ১০০ ভ্রাক ৩০ বর্গকুট মাত্র পরিনিত ঐ কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত কএক খণ্ড
ভূমির সীমা এই২,—

নকশায় A চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর সীমা অংশ তঃ কর্ণ ওয়া নিস ব্রীটের ৮৪ নং অংশ তঃ শীণদারসাগান ব্রীটের ৭৬ নং অংশ তঃ সরকারী পথা, অংশতঃ ফড়িয়াপুকুর স্ত্রীটের ১—১ নং ও অংশ তঃ সরকারী নর্দ্ধা। দক্ষিণ সীমা অংশতঃ কর্ণ ওয়া লস ব্রীটের ৮৩ নং বাটী, অংশতঃ শাকদারবাগান ব্রীটের ৭৬, ৭৪, ৭১ বি০,—১ ও ১৬ নং বাটী, পূর্বে সীমা অংশতঃ শাকদারবাগান ব্রীটের ৭৬ ও ৬৬ নং বাটী, ও অংশতঃ সরকারী নর্দ্ধা, এবং পশ্চিম দ্বীমা অংশতঃ কর্ণ ওয়ালিস ব্রীটেও অংশতঃ কড়িয়া কুর ব্রীটের ১—১ নং বাটী।

নকশার B চিহ্নিত খণ্ডের,—উত্তর দীমা দর গরী নর্দ্দশা, দক্ষিণ দীমা শীকদারবাগান স্থীটের ৪৭ ও ৬৬ নং বাদী, পুর্দ্দ দীমা অংশতঃ শাক্ষাধ্যবাগান ষ্ট্রীটের ৪৭ ও ৬৬ নং বাদী, ও অংশতঃ অপ্পর সরকুলের রোড, এবং পাশ্যম দীমা অংশ ৩ঃ শরকারা নালমা ও অংশতঃ কড়িয়াপুকুর ষ্ট্রীটের ১—১ নং বাদী।

উক্ত ভূমির নক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাংগ্রণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা সগরের সমবারিত সমাকের আফিনে রাখ্য নিরাছে।

ইছাতে যাঁগাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধাননতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

কোলশান মেকলে, বঙ্গদেশের গবণমেন্টের সেক্রেটরী ।

## विकाशमां

১৮৮৫ সাল ১৭ মার্ক্ত ।—১৮৮০ সালের আগান্ত মাসের ৩১ তারিখের বান্ধলা গবর্ণয়েন্ট গেলেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের আগান্ত মাসের ১৭ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্বর সাহেব কর্ত্তক তার ভববীর বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৩১ ও ৪১ ধারামতে প্রচারিত নিমুলিবিত সংশোধিত বিধি মান্ত্রিগতাধিতিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব অসুমোনন করাতে তাহা সানারতের অবগত্যর্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল। উক্ত বিধি ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৭ তারিখের ও ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২০ তারিখের ও ১৮৮৪ দালের জুলাই মাসের ৮ তারিখের ও ১৮৮৪ শালের অক্টোবর মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ও জুলাইর ও ১৮৮৪ সালের ১৯ অক্টোবরের ও ১৮৮৪ সালের ২০ জুলাইর ও ১৮৮৪ সালের ১৯ অক্টোবরের ও ১৮৮৪ সালের ২০ জুনের ও ১৮৮৪ সালের ১৯ অক্টোবরের ও ১৮৮৪ সালের ২০ জুনের ও ১৮৮৪ সালের ১৯ অক্টোবরের বিজ্ঞাপন দ্বারা এবং এতহপরে জন্য যে কোনু বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবে জন্মার্বার ও ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বরের ও ১৮৭৯ সালের ৪ মার্কের এবং ১৮৮০ সালের ২১ আগন্তের বান্ধলা গ্রব্যান্তর গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের ৭ ডিসেম্বরের ও ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেক্রেগারির এবং ১৮৮০ সালের ১০ আগন্তের বিজ্ঞাপনে সংযুক্ত তফ্সীলের নির্দ্ধিন্ট স্থলরবনের রক্ষিত্ত বন প্রদেশে ফলবৎ হইবে। এই২ বিধি প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি বলবৎ ছইবে।

১ ধারা।—নিম্নলিখিত হারে প্রাণ্যে সমুদর খরচ না দিয়া সুন্দরবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনের সীমার মধ্য হইতে রক্ষ কি গুঁজি কাঠ কিন্তা বনোৎপন্ন অন্য দ্বো কাটিতে কি করাদ্ধত করিতে কিন্তা সংগ্রহ কি স্থানান্তর করিতে হইবে না।

- (১) সুষ্ঠীর গুঁড়ি কাষ্টের মণ প্রতি /০ এক আনা।
- (२) वटमादशत समा छारगत मण छाडि (१ वक शतमा। [ शदर्ग (भारते ११८७६ । २५ म्हे । २५ मोर्क । ]

These, or such other charges as may from time to time be fixed under this rule, will also be levied on timber and other forest produce which may be exported from lands leased under the rules for the lease of waste lands in the Sunderbuns.

Rule II.—Any person desiring to enter the Sunderbuns protected forests for the purpose of cutting, sawing, converting, gathering, or removing trees, timber or other forest produce, shall take out a permit or license for the produce which he proposes to remove. The said permit shall be in the form hereto annexed, and shall be subject to the conditions printed on the back thereof; it shall be granted by the officer in charge of the Sunderbuns Forest Division, or by the officers in charge of the revenue stations, on prepayment only of the prescribed charges.

Rule III.—A list of the officers in charge of the revenue stations shall be notified from time to time in the Calcutta Gazette.

Rule IV.—Any forest produce in transit within, or passing out of, the Sunderbuns Protected Forests, and any such produce found in any water-channel skirting or leading from the said forests, when there is reason to believe that anything is payable to the Government in respect of such produce, may be stopped and examined by any forest or police officer.

The following is a list of the revenue stations referred to in Rule III of the above rules:—

- 1. Lower Bhola.
- 2. Upper
- 3. Pussur.
- 4. Khulna.
- 5. Bhudder.
- 6. Shupsah.
- 7. Koyrah.
- 8. Cobaduk.

- 9. Isreepore (Eshamuttee).
- 10. Bussuntpore.
- 11. Roymangal.
- 12. Rampura.
- 13. Mutlah.
- 14. Bogee.
- 15. Saterbog.
- 16. Tangara khal.
- 17. Samukpatha.

A. P. MACDONNEIL.

Secretary to the Government of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 1721A.

The 18th March 1885.—In the notification of Government, dated the 29th January 1885, published in the Calcutta Gazette of the 4th February 1884, appointing Mr. T. A. Savi to be an Honorary Magistrate for the Bench at Muddehpurah, in the district of Bhagulpore, for Mr. T. A. Savi," read "Mr. F. A. Savi,"

The 19th March 1885.—Baboo Surya Kumar Agasti, who has, under separate orders of this date, been appointed to be a Probationer under the Native Civil Service Rules in Purneah, will continue to exercise the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Ashutosh Gupta, who has, under separate orders of this date, been appointed to be a Probationer under the Native Civil Service Rules in Lohardugga, will continue to exercise the powers of a Magistrate of the first class.

The 20th March 1885.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Berches, in the district of Durbhunga, mentioned opposite their names, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

In the Regular Beach at Durbhunga.

Gholam Mahomed.

, Pundit Luchmi Narain. .

Mahomed Hossain.

Abdul Haye.

Rai Goburdhone Lall Sahoo, Bahadoor. Moonshee Girwardhari Lall.

[ Government Gazette, 31st March 1885.]

স্থান্তবের অন্তর্যত পতিত ভ্ৰির পাঁটা দেওদ বিষয়ক বিধিনতে পাঁটা দেওয়া ভূমি হইতে এঁড়ি কার্চ কি বলোৎপর অন্যাবে এবা প্রানী করা যাইবে ডাছারও উপর এই২ ধর্চ নিয়া এই বিধিনতে অন্যাবে পর্য সময়েং নির্দায়িত হইবে ডাছাও লঙ্যা যাইবে।

২ ধারা I—কোন বাজি রক্ষ নি গুঁড়ি কার্ড নিশা নমোহপর অন্য ক্রণীবার কি করাত দ্বার্থ ছিরিবার কি মপান্তর কি সংগ্রাত কিছা হানান্তর করণাভপ্রায়ে, সুন্দর এনের রক্ষিত বনে প্রবেশ করিতে ইন্ছা করিলে ভিন্ন বংলাহপর বে জন্য খানান্তর করিবার এভাব কারন তাহার লাইনেজা (অর্থাহ অনুস্থিপত্র) লইবেন। উক্ত শুন্তিপত্র এ ১২ সা বুক্ত পাঠে ও তংপৃত্তি মুদ্রিত দকন নির্মের অধীন দইবে। কেবল নির্মিট শর্ড অগ্রির খেওরা গোলে, সুন্দর্বন বনধণ্ডের কার্যার অধাক্ষতা ভারপ্রাত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত শর্ড অগ্রির কার্যার অধাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত ক্ষান্ত কার্যার কার্যার অধাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত ক্ষান্ত কার্যার কার্যার অধাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত কর্তু-পত্র কিলাক্ষিত ক্ষান্ত কার্যার ক্ষান্ত ভারপ্রপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত কর্তু-পত্র কার্যার ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত্ব ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ কিলাক্ষিত্ব ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কর্তু-পক্ষ ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ভারপ্র ক্ষান্ত

ও ধার। I---বাজন্ম সম্পর্কীত যৌশনের কার্ধ্যের অধ্যক্ষতা ভারতার কর্তৃপক্ষদের নামের নির্দান্তপত্ত সম্বন্ধে কলিকাতা গেলেটে একাশিও হইবে।

৪ ধারা 1—বলোৎপর যে কোন জবা সুন্দর বনের অন্তর্গত বলের মধ্যে চালান করা যার কিছা তথা চইতে বাহিরে লইনা যাওয়া যার এবং উক্ত বনের ধারেং কিছা ননহইতে প্রবাহিত কোন জলপ্রবালীতে জরপ যে কোন দুব্য দেখা যায়, দেই জগ্যের নিনিছে গ্রন্থেনির কিছু প্রাপ্য আছে এমড বিশাস করিবার কারণ থাকেলে বলের কি পোলীসের কোন কর্মচারী ভাষা থামাইয়া পরীক্ষা করিছে পাহিবেন।

এই বিধির ৩ ধারার উল্লিখি ড র জ্বের ফেশবের ডালিকা এই,—

>1	দক্ষিণ ভোলা	> 1	ঈশ্বীপুর (ইচ্ছামতী 1
21	উত্তৰ ভে,না	301	বসন্তপুর।
91	প্সের।	>>1	द्राध्यक्त।
8 1	<b>थू</b> लन। ।	156	রমেপুরা।
<b>&amp;</b> 1	ख्या <b>।</b>	1 00	मारुमा ।
51	সুগ্শা ৷	:81	বোগী
91	করার।	201	সভের বোগ।
-1	क्रवन्क ।	1 351	<b>टिक्र</b> ३१ थाल ।

১৭। শামুক পোঁডা।

अ, लि, घोक्डरमम, वक्रामरगद्र गवर्गस्मरन्देत स्मरकहेत्री ।

# कृष्टिमाल फिलाईरमण्डे।

#### ১१२১ A मञ्जूर।

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্চ্চ । —ভাগৰপুর জিলার অন্তর্গত মজেপুরা বেঞ্চে প্রীয়ত টি, এ, সাবি সাহেবক্ষে অবৈডনিক মাজিট্রেটের পালে নিযুক্ত করণবিষ'ক ১৮৮৫ সালের ১৯ জানুয়ারি ভারিখের গবর্গমেটের ফেবিজ্ঞাপন গভ কেক্রয়ারি মালের ১০ ভাগিখের বান্ধাণা গবর্গমেট গেজেটে প্রক'শ করা যার ভাগতে " জ্রীযুক্ত টি, এ, সাবি সাহেব" এই দামের পরিবর্জে " ক্রীযুক্ত এক, এ, গাবি সাহেব " পাঠ করিতে হইবে।

৮৮৫ সাল ১৯ মার্চ্চ :- অদ্যকার ভারিখের স্বভন্ত আঁজ্ঞাক্রমে নেটিন সিবিল সর্বিদের বিভিমতে পুরণিচায় প্রবেশনতের পান মিযুক্ত উযুত বারু স্ক্রিকুমার আগতি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষ্মভা-ক্রমে কর্ম করিতে গাকেবেন।

অদ্যকার ভারিখের হৃতন্ত্র আঁড়াক্রমেনেটির দিনিল সর্বিটের বিধিমতে লোছারডগার প্রবেশসরের পাদে নিযুক্ত শ্রিযুক্ত নারু আশুতোয গুপ্ত প্রথম শ্রেনীর মাভেপ্টেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিতে থাকিবেন ৷

:৮৮% স'ল ২০ মাচর্চ ।—নিম্নলিখিত মহালায়েরা আপানহ নামের উপারিভ'গের লিখিত হারতহা জিলার অন্তর্গত বেক্সে অবৈত্র সক মাজি ট্রিটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় এেনীর মাজিট্রেটের ক্ষতা পাইলেন।—

#### षात्रच्यांच द्वधमत्र (रदश्)

📵 যুত গোলাম মছমদ। ,, পণ্ডিত লক্ষমীশারায়ণ। ,, মছম্মল ভ্লেন। প্রীযুত আগগরুল হায়।

- <sup>ৣ</sup> র য়**ুগ্রকিন লাল ুাছে ব'ছ**;ছুরু!
- " মুনশী গিরওয়ারধারী লাল।

[ गवर्ग्दमणे दगदक्षे । १४४१। ७५ मार्क । ]

In the Regula fund Municipal Benches at Durbhunga.

Babos Birj Behari Lali Wahid Ally Khan.

Mohamaya Prosad. Baboo Rudra Prosad.

M. Jugdeo Sahai.

In the Munt ipal Bench at Durbhunga.

Ramdhari Proshad. Ashraf Al. Khan. Moulvie Nizamudddin Chowdhry., Mohamed Ishuq.

In the Regular Bench at Roserah.
Baboo Rajnarain Gupta.

In the Regular and Municipal Benches at Roserah.
Belood Ram Gholam Punjiar.

In the Municipal Bench at Roserah, Unboo Ram Lall Sinha.

In the Regular Bench at Madhubani.

Baboo Kashi Proshad.

Ram Zuhun Singh.

. Narain Chowdhry.

Bucha Sinha.

" Kuidipnarain.

Baboo Umcsh Chunder Sircar,

Baboo Chander Kant Ghose.

In the Regular and Municipal Benches at Madhubani.

Baboo Ashutosh Mookerjee.

Mahomed Waiz.

Mashuq Ally.

The 21st March 1885.—Baboo Ambica Churn Sen, Assistant Magistrate and Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

The 23rd March 1885.—Mr. D. Sunder, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Madhub Chunder Chakravarti, Officiating First Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Jessore, is allowed leave for fifteen days, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 11th ultimo.

Baboo Sarat Kumar Ghosal, Second Munsif of Burrisal in Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Nemal.

Baboo Sarat Kumar Ghosal is also appointed to be Rent Suit Munsif of Nemal, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 with the limits of that munsifi.

Baboo Kali Churn Ghosal, First Munsif of Nemal in Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmunberia.

Baboo Nil Madhab De, Second Munsif of Brahmunberia in Tipperah, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Fatikchari.

Baboo Tara Churn Son, Munsif of Fatikchari, in Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Jamalpore.

Baboo Tara Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the limits of the Jamalpore Munsifi.

Baboo Danesh Chunder Roy, Munsif of Jamalpore in Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Baboo Haris Chandra Sen, Munsif of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Raboo Monmatha Nath Chatterjee, Second Munsif of Rungpore is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

[ Government Gazette, 31st March 1885.]

#### ंश्रीत्र उक्षीच द्विश्वलद्व । यूनिमिशन दवरश्च ।

জীর্ত বারু ব্রন্ধবিহারী লাল। " ওয়াহিদ আলি ধাঁ। अशुष्क महाशाया अनाम । ,, क्रांच्र धनाम वातू।

🗃 युष्ड ध्वय, स्वगटमन गर्दात्र ।

দারভদাস্থ মুনিসিপল বেঞে ।

ব্রুত রামধারিপ্রসাদ।
, আশুকে নালি খাঁ।

श्चिशु उद्योनवी निकार मीन ऽर्शिश्ची ,, स्त्रीनवी महम्म देनाक।

রুসেড়াছ রেগুলর বেঞে। শ্রীষ্ঠ বারু রাজদারায়ণ গুপ্ত।

রুদেড়াছ রেগুলর ও মুনিদিপল বেঞে। শ্রীষ্ত বারু রামগোলাম পঞ্জিয়ার।

রসেড়াছ মুনিসিণল বেঞে । জীযুত বারু রামশান সিংহ।

#### मधुर्वानम् द्रिक्षमत् दर्शि ।

্রীয়ুত হারু কাশীপ্রসাদ।

জীযুত বাসজংল সিংছ ( ,, বচা সিংছ (

" वांबू नांबाश्च (ठोधूती। " कुँनमील नांबाश्च ।

,, वांतू डेत्यनाच्या महकात ।

🗬 যুত বাবু চন্দ্ৰ ভাস্ত ঘোষ।

मधु 'निष्टु द्विक्षनद अ शूमिमिशन दरद्या ।

জীয়ত বারু আশুতোৰ মুখোপাখ্যার (

🕲 যুত মহম্মদ ওয়ে 🗷 ।

জীযুত হুশক আলি !

১৮৮৫ সান ২১ মার্ক্ত া—লাহাবাদের আসিষ্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেন্টর জীযুত বারু অন্তি গাঁচরণ সেন বিভীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটর ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৫ সাল ২০ মার্ক - জলপাইগুড়ির জন্তর্গত বক্সার একটিং ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্ট্রিট ও ডেপুটা কালেক্ট্রিট র ডেপুটা কালেক্ট্রিট র জিন্তা পাইলেন।

যশোহরের একটিং প্রথম সবর্তিনেট অল ও ছোট আলোনতের জল জীবৃত গারু মধেবচন্দ্র চক্রবর্তী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ আধ্যাবের ৭০ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মানের ১১ ভারিথ অবধি পদের দিলের ছুটী পাইলেল।

বাধঃগাঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের দিতীয় মুনসেক জীযুত বারু শরৎকুমার ঘোষাল মেদিনীপুর জিলার মুননেকের কথা করিতে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ নেনালে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীয় বার শরৎকুমার ঘোষাণ নেমালের খাজালার মোককমার বিচাবার্থ তুনসেকের পদেও নিযুক্ত চইয়া উক্ত মুন্দেকীর সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের নেকেন্দার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের কলের ক্ষমতা পাইলেন।

বেদিনীপুরের অন্তর্গত নেমালের এথম খুনদেক আযুত থাবু কা বীচর। ঘোষাল ত্রিপুরা দিলার মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইরা সাম:ন্যতঃ ব্রাহ্মাবেড়িয়ার অবছ।পিত হইবেন।

• ত্ত্তিপুরার অন্তর্গত প্রাহ্মণবেড়িয়ার ছুটী আগু বিভীর মুন্দেক প্রীষ্ঠ বারু নাল্যাধ্ব দে, চট্টগ্রাব বিলায় মুন্দেকের পদে নিযুক্ত হইয়; সামান্তঃ ফটিকচেরিতে অংশাপিত কইবেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত ফটিকচেরির মুনসেফ জীয়ুত বাবু তারাচরণ দেন, মন্নমস্পিৎ জিলার মুনসেফের পাদে নিযুক্ত হুইয়া সামান্ত, আমালপুরে অবস্থাপিত হুইবেন।

শ্রীযুত বাবু,তারাচরণ শেন, আমালপুর মুনদেফীর সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৫০৭ টাকা

সর্মনসিংকের অন্তর্গত জামালপুরের মুল্যেক জীবুত বারু দীনেশচন্দ্র রায় চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্ত: সেই জিলার সদর মোকানে অবস্থাপিত হইবেন।

চষ্টগ্রামের মুনলেক শ্রাযুত বারু ছরিশ্চন্ত সেন রক্ষপুর জিলার মুনলেফের পাছে নিযুক্ত হইয়। সামাল্যতঃ সেই জিলার সদর মোকামে অব্ছালিত হইবেন।

রক্ষপুরের ঘিতীর মুলনেক জীযুত বারু ম্যাধনাথ চট্টোপাধ্যার বর্ধানান জিলার মুলনেকের পলে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ গেই জিলার সদর মোক।মে অবহাপিত হইবেন ॥

[ नदर्गरमन्डे (नरकंड । २४४० । ७२ मोर्फ्ट । ]

B box Mommatha Nath Charterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the innuts of the sudder munsified Burdwan.

Baboo Mati Lai Singh, Taird Munsif of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Curtack, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Baboo Mati Lat Singa is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trivief suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the limits of the suca r muesafi of Cuttack.

Baboo Hara Krishna Charterjee, Munsif of Cuttack, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

B hor Hara Krishne Createrjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial or suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the immiss of the Abovic Munsifi.

Baboe Mohun Chundra Ghese, Third Munsif of Alipore, in the 24-Pergunnaha district, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Burrisal.

Baboo Chandra Prosanna Datta, First Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Gonripore.

Munshi Mahomed Nurul Hossein, Second Munsif of Patne, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the limits of the Patna Munsifi (not including the Dinapore Cantonment).

Baboo Mohendro Nath Das, Additional Munsif of Gourspore, in Tipperah, is appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Kharakdea.

Bahoo Purna Chundra Ghose, Munsif of Kharakdes, in Chota Nagpore, is appointed to be a Munsif in the district of Patna, to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Baboo Madan Gopal Singh, Temporary Sub-Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Krishnendra Nath Sirear is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bogra Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 24th March 1885.—Baboo Behari Lal Mitter, B.L., acted as a Munsif of Rance-gunge, in the district of Burdwan, from the 5th to the 18th September 1884, both days inclusive.

Baboo Ramnarayan Sarkar, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Hosseinpore, during the absence, on leave, of Baboo Purna Chundra De, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Doorga Das Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboos Troyluckya Nath Mitter, L.L.D., and Khetter Mohun Bose are appointed to be Honorary Magi-trates for the Scrampore Municipal Bench, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Gopal Kristo Ghose, Munsif of Kurigram in Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Jajpore.

Banoo Gopal Kri to Ghose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jajpore Munsifi.

Baboo Prosonno Kumar Roy, Munsif of Jajpore in Cuttack on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Kurigram.

Baboo Kali Das Dutt, Subordinate Judge, Tipperah, is allowed leave for one month, under rule 1, section 73, chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 2nd ultimo.

The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates for the Jessore Bench, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Bolo Hurry Ghose Chowdry.

" Raghuttam Ghose Chowdry.

Revd. Brojo Nath Baverjee.

[Government Guzette, 31st March 1885.]

Baboo Noruttum Ghose Chewdry.

Roy Amulla Rutton.

Baboo Poresnath Mookerjea.

শীর্ড বার্ মন্থান থি চাট্টাপাধ্য র বর্দ্ধন লের সনর মুল্লেকার সীষার মধ্যে ছোট আদানতের বিচার্য্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূলে।র মোকদ্ধনার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষত্তর ক্ষণ্ড। পাইলেল। বর্দ্ধানের ভূতীন মুন্তেক্ শীর্ত বারু মডিলাল সিংছ কটক জিলার মুন্তেক্তর পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ দেই জিলান সার নো বিনা নালাপিত হইবেল।

জীযুত বার মাজিলাল নিংক এটা রেসদর মুন্দেকীর সীমার মধ্যে ছোট আদাবতের বিচার্যা ৫০১ টাকা প্রয়ন্ত মুলোন মোকদ্দার নিচার করণালো চেটা আদালতের জ্ঞানের ক্ষাতা পাইপেন।

কটকের মূনদেক এ যুক্ত পারু হরা চক্ত চটোপাধায় ২৪ পর্মনা জিলায় মূনদে ফর পানে নিযুক্ত ক্টয়া সামান ৩ঃ জালিপুরে অভিযাপিত হইপ্রন।

প্রীযুত বারু হর।কৃষ্ণ চটোপাগ্যার আ লপুরের ভূলস্কৌর ী শার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০১ টকো প্রাস্ত মূল্যের মোকজমার বিচার ক গাগে ছোট আদালতের অভ্নের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পর্গনা জিলার গ্রণত আলিপুরে তৃতীয় মুন্দেফ শ্রীযুক্ত ারু মহিন্চক্স ঘোষ, বাধর্গঞ্জ জিলায় মুসনেফের পদে নিযুক্ত ইয়া সামানাতঃ বরিশালে অবভাগেও ১ইবেন।

পাটনার প্রথম মুল্যেক উন্মৃত্র বিজ্ঞানন দত ত্রিপারা জিলার মুক্তেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গোড়ী দেই অবস্থাপ শহুলে ।

পাটনার বিতীয় মুসংসক শ্রীযুত মুনশী মংখ্যদ সুরল ত্সেন ( দানাপুর সেনানীবেশ ভিন্ন) পাট-লার মুসংস্ক সীমার মধ্যে ডেটে অংগালভের বিচায়া ৫০১ টাকা প্রান্ত মুল্লার খোকদ্নার বিচার কর্ গার্থ ছোট সানালভের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিপুরার অন্তর্গত গৌতীপুরের অংডিশ্যনাশ মুক্রেফ ই যুভ করু মহেন্দ্রনাথ দ্বাস ভোট নাগপুরে মুক্সেফের পদে নিযুক্ত তইখা সামান্য ২ ছক্সিয়ায় অবস্থাপিত ছইবেল

ছোট নাগপ্রের অন্তাত ওডক দিয়ার মুনদেক জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ পাটনা জিলার মুনদেকের পাদে নিযুক্ত ইইয়া সামান্তঃ সেই জিলার সদর মোকামে অবঙাপিত ছ০বেন।

সাঁওভাল পরগনার ভন্তর্গত দেওঘরের কিরৎকালীন সব-ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত বারু মদন-গোপাল সিংহ তৃতীয় শ্রেণীর মাধিষ্ট্রেটের ক্ষমভা পাইলেন।

জীযুত বারু ক্ষেন্তানার্থ সরকার বগুড়া বেধ্যে অবৈত্মিক মাজিট্রেটের পাদে নিযুক্ত ছইয়া তৃতীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮৫ সাল ২৪ মাচ্চ ৷— জীয়ত বারু বিহারীলাগ মিত্র, নি, এল, ১৮৮৪ সালের সেপ্টেম্বর মানের ৫ ভারিথ অবধি ১৮ তারিথ পর্যান্ত বর্দ্ধান জিলার অনুর্গত রাণীগঞ্জের মুন্দেদের কর্ম করিয়াচেন। .

জী যুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র দের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিতি কালে অথবা নাবৎ অনা আছে। নাহয়, দ্রীযুক্ত বাবু রামনাহায়ণ সরকার বি, এল, ময়মন সিংহ জিলায় মুনতে ফের কর্মা করিতে নিযুক্ত হইয়া স্বীয় কর্ম এছ-বের ভারিও অধিধি সামান্ত: তদেনপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

দিনাজপ্রবের ছেপ্টা মাজিষ্ট্রের ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী প্রথম শ্রেণীর মাজি-ষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেম।

শীযুত খারু তৈলোক্যনাথ মিত্র, এল, এল, ডি, ও ইযুত বারু লেত্রমোছন বসু শ্রীর।মপুর মুনিদিপল বেধ্যে অবৈতনিক মাভিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাভিষ্ট্রের ক্ষমভ: পাইলেন।

রজপরের অন্তর্গত কৃতি প্রামের মুনসেফ জীমৃত বার গোপালকুফ ঘে;ষ কটক ভিলায় মুনসেফের প্রদেনিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ যাজপুরে অবহংপিত হইবেন।

শ্রীযুত বারু গোপালকৃষ্ণ থোষ যাজপুর মুনসেকার স্থান স্থান স্থান দেখে গোলালতের বিভাষ্য ৫০ টাকা প্র্যান্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার করণাথে ছোট আদালতের জ্ঞান তা পাইলেম ≱

কটকের অন্তর্গত যাজপুরের ছুটী প্রাপ্ত মুন্দেকে শ্রীযুত বাসু প্রায় রূপপুর জিলায় মূলদেকের পাদে নিযুক্ত ছুড়া শ্রমান্ড হু কুড়ে প্রামে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্তিপুরার সন-ডিনেট শাল শ্রীযুত বাবু কংলিদাস দত্ত গত মাসের ২ ডারিথের আজামতে যে ছুটা পান ভদতিবিক সিবিল কার্যাকারণদের ছুটার বিধির ৫ জাধাারের ৭০ গারার ১ প্রাক্তর এক মাসের ছুটা পাইলেন।

িম্নলিথিত মহাশয়েরা যশোহর বেঞ্জে জটবতনিৰ মাজিপ্টের পাদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেনীর মাজিপ্টেটের ক্ষমতা পাইনেৰ ।—

জ্মিযুত বাবু থলছরি যোষ চৌধুরী।
,, বার রঘূত্তম যোধ চোধুরী।
পাদর জ্মিযুত ব্রজনাথ বন্দ্যেপাধ্যায়।
[গংগ্যেন্ট গোজেট। ১৮৮৫। ৩১ মার্চ্চা]

🕮 মৃত বারু নরেশভ্রম ঘোষ চৌধুরী।

,, , রায় অমূল্য রভন।

,, বারুপরেশনাথ মুখোপাগ্য য়।

The following gentlemen, who have, under separate orders of this date, been appointed to act as Deputy Magistrates and Deputy Collectors in the districts mentioned opposite their names, are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Baboo Bhupati Chuckerbutty, M.A., B.L. ... Tipperah.

,, Nagendra Nath Ghose, M.A. ... Rajsbahye.

,, Krishna Kali Mooke jee, B.A. ... Jessore.

", Satis Chandra Bose, B.A. ... Sarun. Mr. A. L. McGavin. ... Monghyr.

Baboo Basanta Krishna Bose, B.A. ... Bankoora.

J. WARE EDGAR,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 18th March 1885.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of section 34 of Act V of 1861 to the town of Contai and its surrounding villages, named below, in the district of Midnapore:—

Paschim Kuarpur.

Purvakuarpur.

Astulaguri.

Karkuly.

Manchur Chuck.

Bhugabanpore.

Khagrabani.

Khagrabani.

Karkuly.

Khurki.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 18th March 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen appointing them Qazis of the thanas or outpost, in the Rungpore district, specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceromonies, when application is made to them to perform any such functions:—

Moulvie Syad Nurali ... Mahiganj.

Fazlar Rahaman ... iii Nisbatgunj, Badurganj and Kaliganj.

Shah Abourrunf ... Sundurgunj.
Qazi Rajab Ali ... Sadullahpore.
Zainuddin Ahammad ... Bhuvanigunj.

Sadat Ali ... Govindganj.

Hafizuddin Ahmad ... Ulipore.

Altaful Huq ... • ... Phulkhmar outpost.

Moulvie Gumanuddin ... Mittapookoor.

e, Zemiruddin ...Dimla.

Abdul Kader ... Barabari.

J. WARE EDGAR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

•

#### NOTIFICATION.

The 18th March 1885.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) [Government Gazette, 31st March 1885.]

অণ্যকার ভারিখের স্ব ঃক্ত আজ্ঞাক্রমে আপন্স নামের পাশ নিথিও কিলায় ডেপুটী মাজিফ্টেই ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্মা করণার্থে নিযুক্ত নিম্নলিথিত মহাশ্রেরা ভূতীয় প্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষম্ভ । পাইলেন।—

```
শীষুত শারু ভূপতি চক্রনন্তী, এম, এ, বি, এল, ••• — তিপুরা।

,, বারু নগেন্দোনপে ঘোষ এম, এ, ... ••• রাজশানা।

,, বারু ক্ষকালী মুখোপাধায়, বি, এ, ••• ... যথোছর।

,, বারু গভীশচন্দ্রবন্ধ, দি, এ, ... সারেণ।

,, এ, এল, মাকুগবিন সাহেব, ... মুম্জের।

, বারু বসন্তব্যন্তব্যুক্ত বস্থ, বি, এ, ... শারু বাকুডা।
```

জে ওয়∤র এডগার. বস্তদেশের গ্রাথমেন্টের একটিং সেকেট্রী।

#### रिख्वाशन ।

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্চ্চ — এতদ্বাধ্য এই সংবাদ দেওৱা যাইতেছেযে, জীয়ু**ত লে**ভেটলেও গ্রন্থ সাছের মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাতিনগ্রেও নিম্নিথিত তৎচতুলোগস্থ গ্রাসে ৮৬১ সালের ৫ এটি -নের ২৪ ধারার বিধান প্রচ**লিও হইবার আ**দেশ কবিলেন।—

পশ্যি ম কুড়ারপুর ৷	;	ভগবাৰপ 🖊 1
भागं तुष्ठ्रीरा ।		८५५।
क्खन गर्ड।		থাগ ৮ ব নি ।
কাকু লী		হরিরে।
मध्यः, ठकः।	,	শভূকী 1

জেন ক্যার এডগারে। বিচাদেশের গ্রণ্ডমেটের একটিং সেক্টেরী।

#### Frestin 1

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্চা — শ্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গ্রণর সাহের কাজীর পাদে লোক নিয়োগ কর্ণাথ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের হ ধারামতে নিম্নলিখিত মহালয়দের প্রত্যেক জনের নামের পাগলিখিত রূপুর জিলার অপ্তর্গত কএক থানায় বা ফাড়িতে াজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহানিগকে সমন লোইসেন্স) দিবেন। তাঁহাদের নিকট নিবাহ ও সন্য কোন সিমাগতে সম্পানন করিবার প্রথন। করা গেপে তাঁহারা উক্ত ক্মডাক্ষে কন্ম করিবেন।—

<b>জী</b> শুভ	मोलवी देगशम जूडाली ,	•	•••	मोहिशक्षा	
,,	ফ ভলু রহ্মান		•••	নি মব্দ্যপ্ত, ব্যুর্গঞ্জ, ও কালীগঞ্জ।	
	শাহসাবদ্ধর রোফ			সুক্রগঞ্জা	
	কাঞ্জি রুজ্য আলি			সাত্রপ্রে।	•
1)	टेकनकीन आश्चाम	•••	•••	ভবা <b>দী গঞ্চ</b> ।	
1,	म। प्रद क्यों लि		•	গে†বিন্দগঞ্জ।	•
,,	হাফিজুজীন আহমান	• • •	• • •	অলিপুর	
,,	আগতাফল হ :			ফলগমার ফাডি। • .	٠.
,,	भौलवी धर्भनमीन	• • •	•	মিঠা প্রক্র ।	•
,,	,, জেমিকদীশ	• .		ডিমল। ।	
21	,, আবিত্রল কাদের	•••	•	বড়বাড়ী।	

জে, গুরার এডগার, বন্ধদেশের গ্রন্মেন্টের একটিং গ্রেকট্টী।

#### रिष्ठा अम ।

১৮৮৫ সাল ১৮ মার্কে।—জীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ কর্ণার্ধ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্নলিথিত মহাশারদের প্রচ্যেক জনের নামের পাগ্লিথিত [গ্রণ্যেন্ট গেজেট। ১৮৮৫ (৩১ মার্কে।] to the undermentioned gentlemen appointing them Qazis of the thanas, in the Dinagepore district, specified against their respective names for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions:—

Moulvie Mahammad Ali Khan ... Katwali and Rajarampore.

Fazlur Rahaman ... Thakurgaon and Ranisunkoil.

Nefatallah ... Kaligunj and Bunshihari.

J. WARE EDGAR,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

The 23rd March 1885.—The Lieutenant-Governor is pleased to declare that the outpost of Ghoria, in the district of Dinagepore, shall henceforth be called the Balliadangi outpost

J. WARE EVOAR,
Offg. Seey, to the Gort, of Bengal,

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-BENGAL.

#### The 21st March 1885,

\_\_\_\_\_\_,

No. 112 — Mr. F. M. S. Douglas, Executive Engineer, third grade, is granted furlough for one year on medical certificate, with effect from the 22nd instant, together with the necessary subsidiary leave.

#### The 24th March 1885.

No. 116.—Notification.—Mr. A. E. Silk, Assistant Engineer second grade, passed the coloquial examination in Hinds in in the 11th instant.

No. 1:7.—Notification.—Mr. A. Hayes. Executive Engineer, fourth grade, Aquapada Jajopore sub division, passed the higher standard examination in Uriya on the 6th January 1885.

#### IRRIGATION.

#### The 24th March 1885.

No. 114.—Notification—Notice is bereby given that the Lieutenant-Governor of Bengal proposes, under the provisions of section 6 of Act II (B.C.) of 1882, to declare that clause 6 of section 76 of that Act shall take effect over a tract of country extending for three miles from the right or north back of Buxee khall, in pergumah Mundulghat, in the district of Hooghly. The erection of any new embankment, or any addition to an existing embankment or the obstruction or diversion of any watercourse within the tract above defined, without the previous premission of the Collector, is prohibited.

J. M. McNeile, Lieut.-Col., R.E., Joint-Secy. to the Govt. of Bengal P. W. Dept.

#### The 24th Mach 1885.

No 120 - Posting. - Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, first grade, is, on return from privilege heave, posted to the Akra Division.

No. 121.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotion in the Engineer Establishment, with effect from the 10th February 1885:—

Nume	Frem	То
ME. R. Gardinor	Assistant Engineer, second grade	Assistant Engineer, first grade.

S. T. TREVOR, Col., R.B., Secy. to the Govt. of Benyal, P. W. Dept. দিশালপুর ভিলার অন্তর্গত কএক থানার কীজীর পলে নিযুক্ত করিয়া উল্লোচিগতে সমল (লংইসেকা) দিবেন। জালা দর নিকট বিবাহ ও অসল কোনহ ক্রিয়ালাও সম্পাদন করিবার প্রার্থমা করা গেলে উথিয়ো উক্ত ক্ষমত এনে কর্মা করিবেন।—

শ্রীয়ুত্র গৌলবী মহমাদ পালি ধাঁ ... কোড ওগালী এ রাজানামপুর। , ফজলর বহুয়ান ... ঠাকুরগাঁও গৌলছয়ল।

... वांनी अप्र व दर नौहारी।

জে, ওার এডগার, বল্পদেশের গবর্ণমেটের একটিং সেজেটরী।

#### तिकाशन।

৯৮৮। গাল ২০ গার্চ ।— জীযুত লেপ্টেমেন্ট স্বর্ণর সাংহ্য দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ছোড়িয়া ফাঁড়ি এই ৬বঃধ বাল্লগাড়াঙ্গি ফাঁড়ে দাংম গ্যাত হই ার আহেশে করিলেন।

> Cक ওয়ার এডগার, ° বঙ্গদেশের গ্রণ্মেদ্রের এ≉টিং সেক্টেইরী।

# 

### ১৮৮৫ দাল ২১ মাচচ

১১০ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্তেনিটির ইঞ্জিনিংর প্রিয়ুত এফ, এল, এল, ওগলাল সাথের িচিং এটে তির চিলিটেটক্রমে এই মালের ২২ ডারিখ শ্রেষি এক বংগরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন, ডান্তির প্রয়োজনীয় আনুষ্ঠিক ছুটী পাইলাতেল।

#### १५५१ माल २८ म छ्ट ।

১১৬ নত্ত্ব I— বিজ্ঞাপন I— ্তিয় শ্রেণীৰ আসিস্কান্ট ইপ্লিনিয়র শ্রীত এ, ই, নিক্ষ সাহেব এই মাসের ১১ সাধিখে চালত কিন্দুখানী ভাষার পরীক্ষেত্তীৰ্ব হইয়াছেন।

:১৭ নম্ব ।--বি জাপন।--যাজগ্র উপগণ্ডের আকোয়।পদার চতুর্গ শ্রেণীর এক্সেচিটির **ইঞ্জ-**নিয়র ইয়ু • এ. ছেদ্ সাঙ্বে ১৮৮৫ সালের ৬ জানুয়ারি গোরিবে উচ্চতর ক**টি**নতে উল্ভয়া ভাষার পরী-কোন্ডীণ হইয়াছেন।

#### জনকেচন বিষয়ক। ১৮৮১ সাল ২৪ মাচ্চ ।

১১৮ নছর — বিজ্ঞাপন। —এডদ্বারা এই সংবাদ দেওবা যাইভেছে যে, বছদেশের শ্রীষুত্ব লেপ্টে-মেন্ট গংগ্রি গাঁহৰ ১৮৮০ গালেৰ নগীয় ২ গাঁইবের ৬ সারার বিশানম ও জ্বালী জিলার অন্তর্গ ই মঞ্জন্মটি পর্যনার বল্লী থালেৰ ডাইন বা উৎর ৬ট ইইওে জিন মাইল বিস্তৃত প্রদেশে উক্ত আইনের ৭১ ধরেরে ৯ প্রকার কলত ছইনার প্রস্তাব বাবে ন। কংলেইর সাহেবের অনুমতি বিনা উপরের নিনিটি উক্ত প্রদেশের মধ্যে কান নৃত্য বাব ও স্থাত কি এই কণে যে, বাধ আহি তাছাতে কোন সংযোগ কিন্তা বিশ্ব ক্রমপ্র অন্ত্রার বাবিতে কি তাছা কিরাইডে বিশ্ব কর। বাল।

জে, এম, মাকমীল, শেণ্টেরেন্ট কর্নেল, আরু, ই, প্রদিক ওক্স ডিপার্টমেটের, বঙ্গদেশের গ্রন্মেটের ছাইট সেক্রেট্রা।

#### ১৮৮৪ नाल २१ मोर्का।

১২০ নম্ব। -- করণ্টিরের কথা। -- প্রথম প্রেণীর কালিফীন্ট উদ্ধিনিরর প্রীযুত জে, পি, ক্লেম্বন সাহের অনুষ্ঠাহের ছুগীহইতে প্রত্যাগমন ক্রিমা আর্ক্রাথতে অবছাপিত হইলেম।

১২১ নদার ।—জীযুড লেপ্টেমেন্ট,গনর্গর সাছেব ইঞ্জিনিগর সিরিশ্তার ১৮৮৫ সালের ১০ ফেব্রুগারি জবধি নিম্নলিখিত ছায়ী পদ রন্ধি কবিলেন।

नाम।	, যে পদ হইতে।	(व शंदम ।
জীপুত ই, আর গার্ডিনর সাংখ্য	দ্বিতীয় শ্ৰেণীর আপেটাণ্ট ≷ (ক্সেচেরে	প্রথম খেলীর আসি চার্ক ইঞ্জিনিয়ন্তের ১

এস, টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আরে, ই, .
পবলিক ওকল ডিপাটনেটে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

#### MILITARY.

#### The 24th March 1885.

No. 122.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Gujrajgunge encamping ground, in the villages of Sasseroon and Sarai Jagernath, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 11 begahs and 14 cottahs of local measurement, bounded on the north by the road from Koelwar to Buxar, on the south by the cultivated lands of Boudth Kali Charun, Musafir Lall, Ramphul Lall and Vazir Koeri, on the east by the road from Gujrajgunge to Bibia, and on the west by the narrow road to Sasseroon village, is required within the aforesaid villages of Sasseroon and Sarai Jagarnath.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secy. to the Govt. of Benyal, P. W. Dopt.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

#### The 24th March 1885.

No. 123.—Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Road Cess Committee, Burdwan, for a public purpose, viz. for a road from Malumba to Kusumgram, in the villages of Malumba, Malgram, Takpur, Shijna, Ujna and Kusumgram, pergunnaha Shatshaka and Shahabad, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 52 beegahs of standard measurement, passing through the above villages, is required.

A copy of the land plan may be inspected by the parties interested in the office of the Collector of Burdwan.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, Col., R.E., Secy to the Govt. of Bengal, P. W. Dept

### সমর সম্প্রকীর। ১৯৮৫ শাল ২৪ মার্চ্চ।

১২২ নত্বর।— বিজ্ঞাপন।—রাজনীয় কার্য্যের নিনিত্তে অর্থাৎ শ্রোবাদ জিনার অনুগত আর্থাপ্রগনার সাসেকন্ ও সরাই জগনাব আনে গজরা জগত্ত্বে ভালু ফেলিবার জন্যে রাজনীয় অর্থবাদে
গর্গনাই কর্ত্ব ভূমিলওয়া আনশাক, বলদেশের জীয়ত লেলেটিটে গ্রেণির সাহেবের নিকট এই কথা
প্রকাশ হওয়াতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্যোদ্ধ কার্য্যের নিমিতে উক্ত সাসেকণ্ ও সরাই
জগনাথ আবে জ্বানীয় মাপের নু নাধিক ১১॥৪ কাঠা পার্মিত একখণ্ড ভূমির প্রয়ে জন। উক্ত ভূমির
উত্তর সীমা কোরেলওরার অবধি বক্সার পর্যান্ত পথ, দক্ষিণ সীমা নৌদ্ধ কালী কো, মুদ্যদির লাল, নামকল শাল ও ভিভিন্ন কোনেরীর কর্মিত জ্বিত্ব জ্বিত্ব পথ।

ইংকাতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁহাদিকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল !

> এঁস, টি, ট্রেরর, কর্ণেল আর, ই, প্র'লক ওর্কন ডিপাইনেন্টে, বল্পদেশের গ্রথমেন্টের দেকেট্রী।

স্থানীয় বজুপিদ বিষয়ক। ১৮৮৫ সাল ২৪ মাচচ ।

১২০ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যার নিনিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধনান জিলার অনুগত সাত্তিসকা ভ লাহাবাদ প্রগন্ধার মলস্থা, মালগ্রাম, টাকপুরা, শিক্ষনা, উজ্ঞনা ও কুমুমগ্রাম গ্রামে মলস্থা অবধি কুমুমগ্রাম পর্যান্ত পথ করিবার জন্যে প্রকর কমিটার অর্থব্যয়ে গ্রন্থেট কর্তৃক কুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জ্রিযুক্ত লপ্টেনেন্ট গ্রন্থির সাক্ষেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ওক্তদ্ধারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্যাের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামের মধ্য দিয়াগানি ক্টিন্ডে স্থানাধিক ৫২/বিদা প্রিমিত একণণ্ড ভূমির প্রশেক্ষন।

উक्त इभित्र मक्ना यार्च युक्त वाक्तिया वर्त्तमात्मत कालकेत्र वालिएम तमिरा शांतिरवर ।

ইগতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিকে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপম দেওয়া গেল।

> এস. টি, ট্রেবর, কর্ণেল, আর ই, পর্বলিক ওর্কস ডিপার্টিমেন্টে, বজনেশের গর্বন্মেন্টের সেক্রেটরী।



#### ५৮৮৫ मान, ७১ योर्फ । মঙ্গলবার,

# यष्ठ थ्रा

বন্ধীর স্বস্থাপক সভার আইনের পাওুলিপি।

# वक्रटमटमत भवर्गया ।

# ब्रव्हाशन कार्याविष्टाग ।

নিয়নিবিত আইনের পাওুলিপি ১৮৮৫ সালের ২১ मार्क जोतित्थ आहेन ও वादणा ध्रागमार्थ वज्रदारणत खीयुज मिल्लेमने भवर्ष मार्क्स्व माञ्चमकां भिल्ले हरेब्रा उदमस्ता अन मश्राह्य माना विर्णा के कवियोव আদেশ সহিত সিলেক্ট কমিটীর হতে অপিত হয়।

বন্ধদেশের খেয়াঘাটের বিধান করণার্থ আইনের गापूर्विण ।

वचर्षात्मव वियुष्ठ लाल्डेरमञ्डे गवर्गव मारश्यव माज-नार्थीनं (मर्णेड मरश्र) (थ३)-ষাটের বিধান করা বাঞ্চনীয়। অভএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইভেছে।—

ु छेशक्रमविका। 🕝

১ थोड़ा। अडे कार्टेन उत्तरप्रभंद रवेद्रांची है विश्वक १४६८ मारमद कार्य नारम नरद्भा मांग। থ্যাত হইতে পারিবে।

२ शावर्ग । असे कारिम रक्षरम्यान खीर्युं उत्तरक्रीरमन्हे গৰ্গৰ সাহেবেল্প শাসনাধীন षारेश्नत नाथि । সমস্ত দেশে বর্তিবে;

এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্ত সাংহ্র ক্লিকাড়া ्टः रखटि विकाणम विशे अखनटर्स स्य खोतिश मित्रभन वरतम मिटे अतिथ अविध এই अहिन अवन हरेर्द।

[ गदर्गदम्के (गटकारे। ३४-४६। ७३ म्हिं।]

A Bill to regulate ferries in Bengal.

৩ ধারণা ১৮১৯ সালের ও আইন বল্পদেশের 🖼 বৃত ल्लाट्येटनके भवर्गत्र मार्ट्यत्र

১৮১১ मारमब्र ७ जा-देव ७ ১৮५७ मोरमज বলীয় ১ আইন রহিত रहेगांत्र कथा।

শাসমাধীন ছেশের সহিত হত-দ্বুর সম্পর্ক রাথে বা যড়বুর তথায় বলবৎগাকে ভড়চুদ্ধ এবং ১৮১७ সালের उन्होत्र ३ व्याहेन

এওদ্বারা রহিত করা গেল ; কিন্ত উক্ত ছুই আইম১তে द्य मरम मिक्रभन, मिट्यून, चांख्या, विधि, ७ हुन्ति करा गित्रांट्स व जारिम ल बतां गितांट्स, उदमगुमग्र अहे आहेय-মতে করাও লওয়া গিয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা ধাইবে। - ৪ ধারা। । এই আইনে বিষয় িবেচনায় বা পূর্বাপত্ন কথায় ভাৰান্তর বোধ না चार्यकेवरत्व कथा। ₹रम,

" विमानत भारत्य " " ক্ষিশ)নর লাহেব 💕 मस्म शरशत किमगुवत मारह-ৰকে ৰুঝাইবে।

" (अज्ञाचीहे " भास्य नोकांत्र, भीशांत्र, वा बार्ड्स সেতু, বুলান পুল, সচল সেতু " (बाजा बाहे।" **७ किंग्रु८कामीम** प्रम बबर খেগাখাটে যাইবার ও তথার নৌকা লাগাইবার স্থানও त्रुवाहरव ।

" বিহুপ্পন " শছে কলিকাতা গেজেটে প্ৰকাশিত " विकाशन।" বিজ্ঞাপন বুঝাইবে।

य नकल (थम्। चांडे अहे काइरलद्र व शादांबरफ लद्र-কারী ৎেয়াঘাট বনিয়া নিদ্ধেশ "বেসরকারী" খেয়া-বা ছাপন করা যার বেসরকারী वाहे। (अश्वीविविविद्य जिल्ला)

मक्ल (थ्याघार द्वाइरव।

#### 3 व्यथाप्रा ।

#### সরকারী খেরাঘাট বিষয়ক বিধি।

নরকারী পেরাঘাট ৫ ধারু। জীযুত লেপ্টে-বির্দ্ধেণ, ছাপন, নিরপণ লেন্ট গবর্ণর সাহেব সময়ে তবন্ধ করিবার ক্ষতার , কথা।

- (ক) কোন্ কোন্ খেরাঘাট সরকারী খেরাঘাট বলিয়া গণ্য হইবে, এবং এই আইনের কার্যপ্রক্ষ যেহ জিলায় ঐহ খেরাঘাট আছে বলিয়া গণ্য হইবে, ইহা লিজেন করিতে পারিবেন;
- (খ) কোন বেসরকারী থেয়াঘাট দখল করিয়া লইয়া ডাহ। সরকারী থেয়াঘাট বলিয়া দির্দেশ করিছে পারিবেন।
- (গ) যে ছলে তাঁহার মতে আবশ্যক হয়, সেই ছলে সুভন থেয়াঘাট ছাপন করিতে পারিবেন;
- (ছ) কোন সরকারী থেয়াঘাটের সীমা নিরূপণ করিয়া দিভে পারিবেন;
- (৬) সরকারী খেমার গতি পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেম: এবং
- (চ) কোন সরকারী থেয়াঘাট অনাবশ্যক বোষ করিলে ভাষা বন্ধ করিয়া দিভে পারিবেন।

ঐ রূপ প্রভ্যেক নির্দেশ, স্থাপন, নিরূপন, পরি-বর্জন ও বন্ধ করনকাধ্য বিজ্ঞাপন দিয়া করিতে ছইবে 1

किन्छ य मनीत शांदत खेळाग स्थानां हे छां गिष् हरेमाइ, मिरे मनीत शिंतर्र्शन यण्डः मत्रकाती स्थानत
गांच वा नीमा भनितर्र्शन कर्या य छाल जांवणाक हत्र,
माइ खाल निष्ठ खांच्या मित्रा किम्मानत माइव खे भाववर्शन करिएक भाविद्यन, ज्ञाबंदा किम् छ स्मान्ति थे भाववर्शन करिएक भाविद्यन, ज्ञाबंदा किम् छ स्मान्ति स्थाना द्य स्वान कार्यक्र माय वा भीरामाद्वास्थ क्षमा द्य क्षान कार्यक्र क्षान कर्जुभक्ता क्षान क्षित्रका कर्वा भाविद्यन।

७ शाहा। ६ शाहामाण्ड त्कान त्वजद्रकाही (४३१-

ঘাট দথল করিয়া লওয়াতে ভাতিপ্রবেদ দাওয়াত কোল ব্যক্তিরে বা ব্যক্তিদের বাতালিকে দের ভাতার কথা।

তাতার কথা।

যাট বে ক্রিলায় থাকে সেই

জিলার মানিস্টেট সাহেব অথবা এতদর্থে তাঁহার নিমৃক্ত অন্যকোন কার্য্যনারক ক্ষতিপুরণের দাওয়া সম্বন্ধে অমুসন্ধান লইয়া যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিনের ন্যায়তঃ ক্ষতিপুরণ পাইবার অধিকার আছে বলিয়া বোধ হয় সেই ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিদিশকে ক্ষতিপুরণ দিবেন। উক্ত নির্দ্ধেশ করণের অব্যবহিত পুর্ববর্তী পাঁচ বংসারের গড় ধরিয়া উক্ত ব্যক্তি বা ব্যক্তিরা প্রকৃত পক্ষে বার্ষিক যত নিট লভ্য পাইয়া থাকেন, তাহা অব-লহ্ম করিয়া ঐ ক্ষতি পুরণের টাকা হিসাব করা যাইবে, এবং উহা কোন গুলেই উক্ত বার্ষিক নিট লভ্যের পনের গুণের অধিক হুইবে না।

৭ ধারা। সরকারী থেয়াঘাট যে জিলার মধ্যে পাকে সেই জিলার মধ্যে পাকে সেই জিলার মধ্যে প্রেকটি সাহেবের প্রতি, অথবা জীমুত্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব সময়েই নাম বা পদোলেখে অন্য বে কাহ্যকারককে

নিযুক্তকৈরেন ভাঁদার প্রতি, ৩৬ ধারার নির্মিট ছল ছাড়া অন্যস্থলে, প্রত্যেক সরকারী খেরাঘাটের অব্যবহিত ভশ্বাবধানের ভার বর্ত্তিবে।

ঐ রূপ খেরাবাটের মান্ত্র ইজারা দেওরা না গেলে, উক্ত মাজিফ্রেট সাহেব বা কার্য্যকারক উক্ত খেরার লৌকা যোগাইরা দিবার ও তথার অনুমোদিত আদের মান্ত্রল আদার করিবার সমুদর আবশ্যক বন্দো-বস্তু করিবেন।

৮ ধারা। শেরাঘাট যে জিলার থাকে, সেই জিলার
লীলামক্রুয়ে থেরাঘাটের মাজুল ছজারা
দিবার কথা।

কিন্তি কোল সরকারী থেরাঘাটের মাসুল সম্বেহ
প্রকাশ্য দীলাম ছারা ইজারা দেওরা যাইতে পারিবে।

জিলার মাজিষ্টেট সাহেব কিম্বা উক্ত নীলাম বাহ্যচালাইতে ভিন্নি যে কার্যাক্রেককে ক্ষমতা দেন সেই
কার্যাকারক উপযুক্ত কারণ লিখিয়া যে ব্যক্তির সর্বোচ্চ
ভাক থাকে ভাষার ভাক প্রান্থ করিতে অস্বীকার করিয়া
অন্য কোন ভাক প্রান্থ করিতে অথবা যামুল নীলাম
করা বন্ধ করিছে পারিবেন।

এই ধারামতে যে কোন খেরাঘাট ই জারা দেওরা
যায়, তাহার ইভারদার যে যে
যায়, তাহার ইভারদার যে যে
বিজ্ঞান্ত দিবার
কথা।
নির্মান্ত তাগা করিতে হইবে
তাহা উল্লেখ করিয়া চুক্তিপত্ত
সম্পাদন করিবেন ও উক্ত নিয়ম উপযুক্তরূপে পালিভ
হইবার জামিদ দিবেন।

৯ ধারা। কোন সরকারী থেরাঘাট বির্বিভ্রণে
ইজারা দেওরা গেলে, উক্ত লনকারী থেরাঘাটেন ইলারদার ও তাঁহার প্রভ্যেক ইজানালার ও তাঁহার চাকরেলা বিধিঘতে কার্যা করিতে নাধ্য ঘইনার কার্যাক্ষতা ও তত্ত্বাবধান কথা।
বিধি অনুসারে কার্যা করিতে

चाइमगर्फ दाशा विमिश्रो छ।म स्टेरव ।

১০ ধারা। যে জিলায় কোন সরকারী থেরাঘাট থাকে, সেই জিলার মানিফ্রেট বাকে, সেই জিলার মানিফ্রেট সাহেরের আদেশানুসারে উক্ত লাপনের বিধানের কথা।
যে স্থানে উক্ত সরকারী থেরাঘাট স্থানিত হইরাছে ভাষা ছাড়া সেই স্থানহইতে ছুই মাইলের মধ্যে সাধারেরের স্ব্রিধা নিষিত্ত মানিষ্টেট সাহের যত প্রতিপোষক থেরাঘাট আবশাক বোধ করেন, এক বা অধিক ছালে ডত থেরাঘাট রাখিবেন; এবং সরকারী থেরাঘাটের কার্যাধ্যক্ষতা সম্বন্ধে এই আইনে যে সকল বিধান আছে, তৎসমুদয় মাজিফ্রেট নাছেবের আদ্যোশন্মতেরক্ষিত কোন প্রতিপোষক থেরাঘাট সম্বন্ধে থারিবে বলিরা জ্ঞান করিতে হইবে।

১১ ধারা । কোন সরকারী
ইভারদারের ভাবে ধোরাঘাটের মান্তলের ইভারবাকী আদার করিবার দারের নিকট জনীয় ইভারা
কথা।
হিসাবে যক্ত টাকা পাওনা
বাকে;

চুক্তিপত্তে কিন্তা প্রকাশ্য দীলামক্রমে বিক্রয়ের নিরম্পত্তে চুক্তিভুদ্দ নিমিন্ত বে কোন অর্থনতের কথা থাকে: এবং

১৩ ধারামতে ইজারদার ইজারা পরিত্যাগ করিলে, তীহার নিকট যত টাকা পাওলা থাকে,

তৎসমুদর ১৮৮০ সালের বল্পায় ৭ আইনমত প্রাপালন বলা বে আরুল আধনা রাজকীয় প্রাপাল আদায় বিষয়ক অনা বে কোন আইন যৎকালে বলবং থাকে, সেই আইনমত প্রাপালরপ উক্ত ইজারদারের ভাবে কিছা উচ্চার কোন আমিন থাকিলে, প্র জানিনের ভাবে আদায় করা ঘাইতে পারিবে।

১২ ধারা। বে জিলার সরকারী কোল খেরাঘাট
থাকে, সেই জিলার মাজিপ্ট্রেট
কালার কথা।

তিসক্রমে আদেশ পাইলেও
উক্ত ইজারদার ১৫ দিনের মধ্যে সাধারণের স্মৃতিধা বা
দির্মিস্মৃতা নিমিত্ত উপযুক্ত বিধান করেন নাই, উক্ত
মাজিপ্ট্রেট সাহেবের যদি এরপ বোধ হর, ওবে
ভিনি অবিলপ্তে ঐ খেরাঘাটের মাসুলের ইজারা রহিত
করিতে পারিবেন।

১৩ ধারা। যে জিলায় কোন সরকারী খেরাঘাট
বিলারা পরিত্যাগের
কথা।

ইজারা পরিত্যাগের কিন্তুর সাক্ষেত্র কার্যার কার্

১৪ ধারা। জিলার মাজিট্রেট সাহেব কমিশানর
সাহেবের অমুমোদসক্রেদে
দরকারী থেরাঘাট সমহেব এই আইনের সহিত
দরহের বিধি প্রণরন করিবে
দরিবার ক্ষডার কথা।
বিষয়ের বিধি প্রেণ্যন করিতে
পার্বেন —

- (ক) উক্ত জিলার অন্তর্গত সমুদর সরকারী খেরা-ঘাটের কার্যাধ্যক্ষতার ৪ উক্ত ধেরাঘাটে পারাপারের কার্যা নিয়মিত করিবার বিধি;
- (খ) যে সময়ে যে প্রকারে যে ২ নির্মে যে ব্যক্তি ঐ সকল খেলাঘাটের মাসুল নীলামক্রে ইজার। দিতে পারিবেন, তাহার বিধান, করিবার বিধি:
- (গ) ঐরপ কোন খেয়াঘাট ব্যবহার করণার্থ দের মাসলসম্বন্ধে যাহার। এককালীন চুক্তি করিয়াছে, চুক্তির মিয়াদ অতীত হইবার পূর্ব্বে ঐ খেয়াঘাট বস্কনর। গেলে, সেই ব্যক্তিদিগকে ক্ষতিপূরণ দিবার বিধি; এবং

(ম) সাধারণতঃ এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করি-বার বিধি।

আর ৮ ধারামতে কোল খেরাঘাটের নামল ইআরা দেওয়াগেলে, উক্ত মাজিট্রেট সাছেব সময়েব পূর্বোস্ত-রূপ অকুমোদনক্রমে এই মাইনের সহিত্ত সঙ্গত করিয়া নিম্নলিখিত বিষয়ের অতিরিক্ত বিধি প্রণয়ন করিতে . পারিবেন।—

- (৬) উক্ত ধেরাঘাটের বাসুলের নিমিত্ত দের থাজানা আদায় করিবার বিধি;
- (চ) উক্ত খেরাঘাটের ইজারদার সময়ে২ পারাপার কার্টোর যে রিটর্ণ অর্পণ করিবেস, ভাছার বিধান করিবার বিধি:
- (ছ) যেই ছলে নে কার, পীপার, বা মাড়ের নেতু 
  ঘারা, কিন্তা বুলানপুল, সচল নেতু বা কিয়ৎকালীন
  পুলছারা যাডায়াতের বিধান করিছে হইবে, সেইই ছলে
  ঐ সেতু বা পুল যে সময়ে যে প্রকারে প্রস্তুত্ত ও রক্ষা
  করিতে এবং ভাচার ভিতর দিয়া নৌকাদি ও মাড়
  যাইবার নিমিত্ত খুলিয়া রাখিতে হইবে, ভাহার বিধান
  করিবার বিধা;
- ( জ ) বেং ছ্লে নৌকায় পারাপার কার্য্য চালাল হয়, সেইং ছলে,

ধে প্রকারের যতথান লৌকাও তাহার বেরপ আয়তনও সজ্জাহইবে;

প্রত্যেক নৌকার ইজারদার যত জন দাঁড়ি মাজি রাখিবেন;

বেরণ উত্তমাবস্থায় ঐরপ নৌকা রাখিতে স্ইবে যে২ ঘণ্টায় ও যতক্ষণ অন্তর ইজারদার নৌকা চালাইডে বাধ্য থাকিবেনঃ এবং

এক যাত্রার প্রভাকে প্রকারের নৌকার বন্ধ আরোহী, জন্ত, যান ও যে আয়তলের ও ওজনের অন্যান্য দ্রব্য লইয়া যাওয়া যাইতে পারিবে, ভাছার বিধান করিবার বিধি।

উক্ত নাজিষ্ট্রেট নাছের সময়ের পূর্বোক্তরূপ অমু-নোননক্রমে উক্ত বিধি রহিত বা পরিবর্ত্তন করিছে পারিবেম।

এই ধারানতে প্রণীত বিধি জীযুত লেপ্টেনেট পর্ণর লাহেরের কর্তৃত্বাধীন থাকিবে, এবং জীযুত লেপ্টেনেট গাবর্ণর লাহেব যে প্রকারের জাদেশ করেন, সেই-প্রকারে উহা কলিকাড়া গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা গোলে জাইনত্লা বলবৎ হইবে ।

১৫ ধারা। সরকারী ধেয়াখাটের তন্তাবধান ভার

অনুমতি বিনা সরআথি কার্য্যকারকের অসুকারী ধেয়াখাটের ছই মতি বিনা কোন ব্যক্তি ঐ

মাইলের মধ্যে বেঁগর- সরকারী ধেয়াখাটের সীমা

কাবী থেয়া না চলিবার হুইভে ছুই মাইলের মধ্যকথা। ছিত কোন খান হুইভে বা
কোন খান পর্যান্ত ভাড়া লইয়া যাভায়তে করিবার

কিমিত্ত কোন ধেয়ার নৌকা রাথিবেন না।

কিন্ত কোন নিমিন্ত সরকারী খেয়াঘাট সন্থন্ধে প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহেব বিজ্ঞাপন দিয়া উক্ত ছুই মাইল দূরত্ব যভদূর উচিত বোধ করেন, ততনূর হ্রাস বা রজি কবিতে পারিবেন।

किन्त पूरे चारमं याधा अक चान छेक नीयांत विर्म् छ अन्य चान छमन्त क्य का इहेला, चे छिन्द का वाव-धान छिन माहेलात क्य का इहेला, चे छिन्द छान का क्यांत के छूडे चारमं माधा याछात्रांछ कतिवात मिमिख क्यांत के छूडे चारमं नाधा याछात्रांछ कतिवात मिमिख क्यांत के छूडे चारमं नाधा याछात्रां कित्रवात मिमिख क्यांत क्यांन का प्रकार का का का का का धावात विधानका छिन क्यां था छिरव ना।

১৬ ধার।। কোন ব্যক্তি সরকারী থেয়াখাটে যাই—
কোন ব্যক্তি খেনা- বার ছান অথবা তথার
খাটে বাইবার খান বাব- লাগাইবার ছাল বাবছার
খার করিলে তাঁখার মাজুল করিলে, উক্ত ধেরাঘাটে পার
দিবার খারের কথা। ভইলে যে মাসুল দিতে হয়
ভিনি সেই মাসুল দিতে দায়ী হইবেন।

১৭ ধারা। জিলার মাভিট্রেট লাহেব কমিল্যলর
লাহ্রের অমুমোদলক্রমে
লাহ্রের অমুমোদলক্রমে
লময়ে২ বে ছার ধার্য্য করেন,
লেই ছারান্সগরে, যে সকল লোক, জন্তু, যান ও জন্য
ক্রব্য সরকারী থেয়ায় কোন নদী পার হয়, এবং রাজকীয় ক:র্য্যে নিযুক্ত না থাকে বা ক্রেরিড না ছয়, দেই
সকল লোক প্রভৃতির উপর মাসুল লওয়া যাইবে।

াকন্ত আইযুত লৈপ্টেমেন্ট গৰণর সাহেৰ কোন ব্যক্তি, জন্ত, যাল বা অন্য দ্রব্য উক্ত মাসুল দিবার দায় ছইতে মুক্ত বলিয়া সময়েহ নির্দেশ করিতে পাহিবেন।

কোল থেয়। মাটের মাসুল ৮ ধারামতে ইজারা দেওয়া গিয়া থাকিলে, ও নীলামের তারিখের পর ঐক্লপ নির্দেশ করা গেলে, জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব এই ধারামতে যেরূপ ধাষ্য করেন, ইজারদারের মাসুল সম্বন্ধে দেয় খাজানার সেইরূপ ছাল করিয়া লইবার অধিকার থাকিবে।

১৮ ধারা। ইজারদার বা কোন সরকারী থেয়া...
নাস্থনের ভালিকার থাতের মাসলে ভালায় করিকথা।
বাকি দেশীয়ভাষার ও কমিণ্যনর সাহেব আজ্ঞা করিলে ইংরাজী ভাষার স্পান্ট করিয়া

নর সংহেব আজ্ঞা করিলে ইংর,জৌ ভাষার স্পান্ত করিয়া লেখা বা ছালা মাসুলের ভালিকা ঐ খেয়াঘাটের নিকট কোন সুপ্রকাশ স্থানে লটুকাইয়া দিকেন;

এবং কেছ চাছিলে, মাজিপ্টেট সাহেবের স্বাক্ষরিক জনবা এতদর্থে তাঁলার নিযুক্ত মাহলের নির্মণ্টণ- জন্য কার্য,কারকের স্বাক্ষরিত ফোরজ্বা। মাহলের নির্মণ্টপত্র দেখাইডে

ৰাধ্য থাকিবেন।

১৯ ধারা। ৩৬ ধারার নির্দিষ্ট গুল না ছইলে, গ্রথণথেন্ট কর্তৃক বা তংপকে যে
মাস্ব, খালাদা, ছতিসকল মাস্ত্র, খালানা ও ক্তিপ্রণ গৃহীত হয় ও এই আইনটাকা বিরূপে, প্রযোগ
করিছে হছবে ওছার
হল্প তাহার
হল্প তাহার
হল্প বিধান সফল করিতে

(व मकल थत्र भएफ जोशोत होको निष्ठ इके।व म बदर | कथें मछ इके।व

উपर्श्व किष्टू थोकित्मं, श्रियु उंतरिकेटमके गर्नद मार्ट्य मगरत्रर य उद्योग्नित जोर्ट्म स्टब्स मिट उद्योग्नि सम्भ क्रिक्ष मिट इट्टर ।

২০ খারা। যে জিলার কোল সরকারী খেরাদাট 
মাস্ত্রন্থর চুক্তির পাকে সেই জিলার মাজিট্রেট 
সাংহ্র ক্ষিণ্যালর সাহহরের 
কথা। অনুবেছার-ক্রেম কোল ব্যক্তি
উক্ত খেরাঘাটের ব্যবহার নিমিত্ত জের নামুল সম্বর্ধে যে 
হারে চুক্তি করিতে পারে ইহা সমরেই ধার্য করিছে 
পারিবেল।

#### ২ অধ্যায়।

#### (वनक्षांत्री (अश्राचा हे विवश्न विधि।

২১ ধারা। কমিশাদর সাহেব জীযুত লেপ্টেনেট
গবর্ণর সাহেবের জমুমতি এবেদরকারী থেয়াখাট হলপুর্জক আপান থওছ
দমকে বিধি এনমন বেসরকারী থেয়া খাটে স্থার।
রক্ষণার্থ এবং আ'রোহীদের
ও দ্লেষ্টের নির্বিশ্বতা সাধনার্থ এই আ'ইলের সহিত
সক্ষত করিয়া সম্বাহে বিধি এগ্রন করিছে পারিবেন;

এবং সময়েং পূর্ব্বোক্তরূপ অসুষ্ঠি ল**ইরা উক্ত বিধি** বুহিত বা পরিবর্ত্তন করিছে পারিবেন।

अहे शांत्रोगरफ अनीफ विशि क्याप्य लाल्केटन के गवर्ग ब गारहर या अकारतत जारमा बद्ध मा दिन दिन के अकाम किनाफो रारकार अकाम केत्री याहेरन, बदश अकाम केत्रो रारम आहेमजूना रमवर शहेरव।

২২ ধারা। ঐরপ ধেরাঘাটে যে সামল লওরা যায়, ভাষা ভদ্রণ সরকারী ধেরা-মাম্বলের ধ্বা। ঘাটের নিমিত্ত ১৭ ধারামতে যৎকালে যে সর্বোচ্চ ছার ধায়; করা হয়, ভাছার অধিক হইবে না।

#### ত অধ্যায়।

मध त को जनावी कार्या भाषा विषय विषय विषय ।

২০ ধারা। সরকারী থেলাখাটের মাসুল ভাল্র করিবার ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন মাজ্লের ভালিকা, ইফাবিদার বা ভানা বাক্রি

মাস্লের নির্ঘট পত্র ও পারাপার কাহের রিট্র বিষয়ক বিশ্বাল লক্ষ্ম হুইলে দণ্ডের কথা। ইজারদার বা অন্য ব্যক্তি
১৮ ধারার উল্লিখিত মাললের
তালিকা লটকাইয়া দিতে ও
উত্তম অবস্থার মেরামত করিরা
রাখিতে শৈথিল্য করিলে

কিন্তা ঐ তালিকা ইচ্ছাপুর্বক ছানান্তর, পরিবর্তন কি বিকৃত করিলে বা উহা যাহাতে পড়িতে না পারা যার এরপ ইইতে দিলে,

কিন্তা ১৮ ধারার উল্লিখিত মান্তলের নির্মনটপত্ত চাহিবামাত্র উপস্থিত না করিলে, এবং

কোন ইজারদার ১৪ ধারার আদেশনতে কোন বিটর্ন দিতে শৈথিলা করিলে, ওঁছোর পঞ্চাল টাকা গগ্যস্ত কর্মদণ্ড হইবে। ২৪ধারা। পুর্বে জিরপ কোন ইজারদার কি জন্য
আনন্মানিত যাসুল ব্যক্তি এবং যে ব্যক্তির দথলে
লইবারও বিলগ ঘটাই- কোন বেসরকারী থেরাঘাট
বার দত্তের কথা। থাকে তিনি আইনমত মাসুলের
ভিত্তির ক কিছু চাহিলে কি
লইলে, কিন্তা উপযুক্ত কারণ বিশা কোন ব্যক্তি, জন্তু,
বান কি অন্য বস্তু সম্বন্ধে বিলম্ব ঘটাইলে, তাঁহাদের
একশত টাকা প্র্যান্ত অর্থদণ্ড হইবে।

২৫ ধানা। কোন ব্যক্তি ১৪ কি ২১ ধারামতে প্রনীত ১৪ ৩ ২১ ধারামতে কে.ন বিধি লড্ডান করিলে, প্রনীত বিধি লজ্জনের তাঁছার ছয়মাস কাল পর্যান্ত দণ্ডের কথা। কারাদণ্ড অথবা ছুইশত টাকা পর্যান্ত অর্থান্ড অথবা উত্তয় দণ্ডই ছুইবে।

২৬ ধারা | কোল সরকারী খেয়াঘাটের মামুলের

ইজারদার ঐ মামুল সম্পূর্ণে
কটি কি বিধি লজ্জন
বশতঃ ইজারা রহিও
করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার কথা ৷

করিবার করিবার উহার কোন ধারামতে তাঁহার অগ্রন্থা নির্ণীত হইলে,

ভিলার মাজি ক্রট সাহেব কমিণ্যনর সাছেবের অত্-মোদন ক্রমে ঐ থেরাঘাটের মাসুলের ইজারা রহিও করিয়া যে কালের জন্য মাসুল ইজারা দেওরা গিধাছিল সম্পূর্ণ সেই কাল অথবা ভাগার বিয়ৎ শালের জন্য ঐ থেরাঘাটের কার্য্য নির্বাহার্থে অন্য বন্দোবন্ত করিছে পারিবন।

২৭ ধারা। যে কোন বাক্তি সরকারী থেয়ার পার আরোধিরা ক্রট ছইয়া কি থেয়াঘাটে যাইবাব করিলেদণ্ডের কথা। স্থান কি তথার লাগাইবার স্থান ব্যবহার করিয়া উপযুক্ত মামুল নিতে অস্থীকার করে ও যে কোন ব্যক্তি ঐ মামুল দেওন এড়াইবার অভিপ্রায়ে ঐ মামুল না দিয়া প্রভারণা কি বলপুর্বেক ডফোন কোন থেয়ার পার হর, কিয়া

কোন সরকারী থেয়াঘাটের মাসুল আলায়কারক কি মাস্তলের ইজারদার কি তাঁহার কোন সহকারীকে এই আইমমত তাঁহাদের কর্ত্তব্য কর্ম্ম সম্পান্তন কোন প্রকারে বাধা দেয়, কিয়া

ভদ্ৰেপ কোন মাসুল আলায়কারক, ইজারদার কি সহকারী ঐরপ কার্য্য বেন লাকরে বলিয়া সভর্ক করিয়া দিবার পর যে থেয়ার নৌকা কিয়া থেরাঘাটে: কোন সেতু এরপ অবস্থার আছে কি এরপ ,বোনাই ইইণাছে যে প্রাণ কি সম্পাত্তির পান্ধে আশাস্কাজনক সেই নৌকার কি সেতুকে নিজে যায় কি কোল জন্ত, যান কি আনা দ্রেব; লইয়া যায়, কিয়া

ভক্রপ মাসুল ভাদায়কারক, ইঞারদার কিন্তা সহকারী কর্ত্তক অনুষ্ঠা হইয়াও ভক্রপ কোন থেয়ার নৌকা কি সেতু হইডে নিজে যাইতে কি কোন জন্তু, মান বা দ্রব্য সরাইভে অস্বীকার করে কি শৈথিলা করে, ভাষার পঞ্চাল টাকা প্যান্ত অর্থন্ত হইবে।

২৯ ধারা। ইহার পুর্সের লিখিত বিধানমতে কোম ।

দণের টাকা ইজারদাকে দিতে হইবার লের ইজার। দেওয়া গোল,
কথা।

১৭ কি ২৮ ধারামত দরের

টাকা আনায় হইলে উহার

সমুদয় টাকা কি কোন আংশ ১৯ গারার বিধান

সত্তেও অপবাপ নির্পর্কারী মাজিট্রেট কি মাজিট্রেটনের
বেইঞা বিবেচনামতে ঐ ইজারনারকে দেওয়া ঘাইতে
পারিবো

ত০ ধারা। থাছাতে কোন মরকারী থেবার ক্ষতি হয়
কোন ব্যক্তি এরণ ছুংসামহিক
ছংসাহিদিক ভাবে ভাবে কি লৈখিল্য এক:শপুর্বিক
নোক। চালাইলে কি
বাহাহণী কাঠ জন্ম
করিয়া রাখিলে দভের
কথা।
তিন্তু কি জ্বা করিলে, বাহাত্রী
কাঠ জ্বা করিলে, ভাহার তিন

মাস কাল পর্যাত্ম কারোদণ্ড কিবা পাঁচ শত টাকা পর্যান্ত্র অর্থনণ্ড বাউ ভর দণ্ডই ছইনে: এবং ঐ প্রথাঘাটের মানুল আদারকারক শ্বাসুলের ইছারদার বা হাঁছার কোল সভশারী প্রচাল্লিয়ি সভ্যান্ত্র নাকা, মাড় কি বা গছরী কাঠ ধরিয়া আটক করিয়া বাবিতে পারিবেন।

৩১ ধারা। কোন ব্যক্তি ২৭ কি ৩০ ধারার বিরুদ্ধ ওয়াবর্ণ বিদা ধৃত করিবার কথা। তাগৈকে ওয়াবন্ট বিদা ধৃত করিতে পারিবেন।

্থারা। যে মাজিট্রেই কি মাজেট্রেইদের বেথোর
কান্যরীমতে বিচার
করিবার ক্ষমতার কথা। প্রণালী বিষয়ক আইনের ২২
অধ্যায়মত সর্গানীমতে বিচার
করিবার ক্ষমতা আছে, তাঁকারা ঐ অধ্যান্যর বিহিত্ত
প্রকারে এই আইনবিকদ্ধ যে কোন অপ্যাথের বিচার
করিতে পারিবেন।

ত পারা। যে প্রত্যেক মাজিপ্টেট কি মাজিপ্টেট দের
বিধ্য এই আইনমত অপরাধের
অপবাধীর ক্ত কতির বিচার করেন, তাঁছারা অপশ্বন নির্মণ করিতে
পারিবা কথা।

আনুসন্ধান ও উচার মূল্য নির্মণ করিতে পারিবেন,ও
এই আইনমতে ভাগর যে অগদণ্ড হয় তদভিরি ক ঐ
শ্লোর টাকা নিবার জন্য ভাগর প্র আছা কনিবেন।
তক্রণে যে টাকা নিবার আজা হয় ভাছা ভর্পিতে র
টাকার নাায় আদায় হইতে পারিবে; বিশ্বা ৩০

शातामण अश्रीस स्टेटल त्य (बोका, माफ वा राजानुती

কাঠের ছারা ঐক্ষতি ঘটিরাছে ভাষা ও ঐ মেকা বা চালান কার্যা শেব না বন ভাবৎ ঐ সকল মেকাদি মাডের ভিতর বা উপরে কোন দ্রব্য পাওয়া গোলে मिट जारा विकास कविया आमास क्ट्रेंटि शीविता

কোন ব্যক্তি এই পারামত কোন আজ্ঞা ভারা ক্ষতি গ্রন্থ दोश कतिशो जाशील कविदल, क्रिमानन स्र्रे.इव क আৰ্ডিজক্ৰে দেয় টাকা কমাইয়া নিডে কিছা ক্ষম করিতে পারিবেন।

#### ৪ অধ্যায়।

#### विविध विशि ।

৩৪ ধারা। কোন ইজাবা বৃত্তি কি পরিত্যাগ করা ইজারা পবিত্যাগ কি গেলে ইজারদার থেষার কাগ্য द्रिष्ठ कदिरम (भोकामिय **इ.लाइव व क्रमा (य मक्ल** দখল লইবলৈ মুম্ভার (क) का छ का मन्ध्राय नात्र-হৰ।। হার করিয়াছিলেন জিলার वाजिएके नारकत प्रकात मधल लहेट शाहिरवन उ উলাৎ আমী ক উপলু ও মুল্য দিয়া ভিরকালের নিমিত্র किन्न गांतर कना भागक लोग व महद्यात्मत বলোবস্তু না কলিতে পারেন ভাব্ধ ভিন্মলসং অন-দিক নেকালের নিনিত্তে আবশ্যক হয় উচা বাথিতে शोहित्वम। त्याताक घटन जिलाव माण्टिक्के मार्टक উক্ত নৌক। ও সর্প্রামের ব্যবহার নিমিত উহার न्द्रोभोटक नार्या मुला फिटरन ।

পর্ত ভদ্রগ দখল লটবার এক সপ্তাহের মধ্যে ট্রু इषावनावरक किला मार्कि एके में में न दिने की ও সর্প্রাম তিরকালের কি কিয়ৎকালের নিমিরে রাখি-বার তাঁছার অভিপ্রায় আছে ইহা নির্দেশ করিগা নোটন দিতে বাধা থাকিবেন।

জ ধারা। খেয়া চালাইবার উপযোগী কোন দেকাকি উহার সক্তা কিখা কোম মাল বিশেষ প্রযোজন স্থলে মশলাকি সরপ্রাম জীঞীম শীর क्षेत्रभ क्ष्यकोर कथा। কাংঘ্য নিযুক্ত কন্মগারী কি সৈন্য কিন্তু জীলীমতীর কার্যেরে নিমিত্তে অন্য কোন द्यान्तिकिपिशतक किन्तर्भ के कामेश्वी, देशनः कि वान्तित्वर प्रव কোন জন্তু, যান কি গাট্টা কিন্তা জীগী,ভীও কোন मन्याचि हालान कवियोत स्विधीत निविध विध्यासम्बद्ध श्राद्भाषान इहेटल, क्रिमात माजिए देवे माध्य योगर के वा भें नालाय व्यर्भ वितर भागित ना

मथन नवेश वावकांत्र कविटल भाजित्वम : अ के वाव-ভার জন্য <u>উ্তি</u>য়ত লেপ্টেলেন্ট গ্রণর সাহের প্রভ্যেক क्राम (य क्रिश अन्यम करवन मिहेब्रश काखि श्रेवरनेव है।का निद्रम ।

৩৬ মারা। জীয়ুত্ত লেল্টেরেন্ট গ্রন্র সাহের এই-রূপ আজা করিতে পারিবেন যে জিলাব ৰোৰ্ড বা মুনি বঙ্গোর স্থানীয় স্বভন্ত শাসন সিপাদিসীর প্রতি কাথ্য বিসয়ক ১৮৮৫ সালের আইলের নিকাম করিবার ক্ষড়া বিধানমতে কোন জিলার मराज्ञ अथी ।

জিলার বোর্ড ছাপিত ছইয়া थेकित्न के जिल्लोर मरधा किञ्च उत्रतात्र भेद प्रतिमिशन विष् য়ক ৮৮১ সালের অটেনক্রে গঠিত গোল মূলিলিপালিটার मान व्यतः इंड कोम अन्तर्भी विश्वधिदेत कार्या क्रमा-ষ্যে উক্ত জিশার 🕾 উচি উক্ত মুদিনিপালিটীর কমিশানরদের কর্ত্ত নির্বাহিত হইবে; এবং উক্ত ণেড বা কমিশ,নইররাড, ৭, ৩২ ও ৩৩ ধারার লিখিভ ক্ষমতা ভিন্ন এই 📲 ইনক্রমে জিলার মাজি**টের এডি** धमञ काना ममुहार कामजी धारा वर्गतन। चार्य এীযুত লেপেট.নন্ট গ্ৰহি সাচেব এই রূপ আ'দেশ ক-বিভে পারিবেন যে ঐ থেয়াঘাটের সমুনয় আয় কি উছার কিয়দংশ ও দতের যে টাকা আদার হয় ভাষার ও ঐ গেয়া-वां हे मन्मदर्क अरे आहेनमटड श्रांश क्रांडिश्वानत होकांत्र সমুদর कि किश्वन्थ क्रमाञ्चरत्र खिलात्र उनहारन कि মুনিসিপল ও•ীলে দিজে কইনে—

 अप व्यक्तिम रुकेल भव व (अन्नामारिक वर्ग) छप-মুসারে নির্মাধিত ইইবে এবং ঐ আয় ও অর্থ দত্তের ও ক্ষতিপুরণের টাকা ভদতুশ্যে দেওয়া নাইবে।

৩৭ ধারা। তীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রাবর সাহের সময়েহ নিয়মাধানে বিভিত ্যরপ ক্ষমভা কর্পণ করিবার (राध करत्रम (मङ्क्रेश विश्वभा-ধীনে এই আইনক্রমে তাছার প্রতি প্রদান্ত অন্যতর ক্ষমতা গোল কমিশ্যালর কি জিলার মাজিষ্ট্রেট সাছেবের প্রতি কিন্তা থলা যে কার্য্যকার্ড কি িকৰ্ত্ত শক্ষকে ভিলি উপযুক্ত জ্ঞান করেন উছোর প্রতি নাম

# অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ৰক্ষেত্ৰের থেয়াপাটের কাহানির্হাহসম্বন্ধীঃ ব্যবস্থা একণে ১৮১৯ সংলের ৬ আটান ও ১৮৬৮সালের বঞ্জীয় ১ আব্দে প্রাপ্ত হণ্যা যায়। পুর্বোক্ত আইনে খেলাঘাটের ভবাবলান কার্য্য মাজিট্রেট ও জাইন্ট মাজিট্রেট সাহেবদের প্রতি অর্পণ করিয়া ঐ সকল ছাটের কর্মেনিকাছার্থ বিধিপ্রণয়ন করিবার, মান্দলের হার ধার্যা করিবার ও ঐ সকল যাট প্রাবেক্ষণ করণার্থে লোক নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা কেবল তাঁহাদিগকেও দেওখা হইয়াছে। বল-দেশের অনেক গুলি সরকারী খেয়াঘাটই এইকলে জিলার গোর্ড ও মুনিসিপ লিটীর কর্তু হাবীলে সংস্থাপন করিবার প্ৰাৰ হইতেছে। স্কুত্ৰাং ইছাতে প্ৰচালত আইলে: সংশোধন আৰ্শাক্ছইৰে। এই সুযোগে আইলের যে বিধান-গুলি অপ্রচলিত হুইরা পড়িয়াছে ডাই।র পাইবর্ডে শাসনকার্যোর প্রকৃত অবস্থাসুষায়ী বিধান প্রণয়ন করা ও এরপ মালা ডিংকরাত্মক বিষয় সন্নিবেশ করা যাজবে যাহার আবেশাক্তা বস্তুকালাক্ষি স্বীকৃত **ং**ইয়া আ**লিলেও** সৰ্কাবয়ৰ ব্যবস্থা প্ৰণয়নের তাপেক্ষাডেই এডকাল স্থগিত রাখা হইয়াছে।

क्लानमान (भर्म,

अधिक जीम ३३ मार्कि ।

সি. এচ. রাইলী, ব্যবস্থাপন কার্চাবিভাগে, वलामान गर्नामाने ज्ञानिका का निकार

RAJ KRISHNA MURHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator. [ भवर्गदवन्तें दगदक्क ३५५६ । ३५ माळ ! ]



# গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

# মঙ্গলবার, ১৮৮৫ সাল ৩১ মার্চ্চ।

#### मथम খণ্ড।

# রাজস্ববিষয়ক সরকু । লর।

১৮৮৫ দাল ফে ব্রুমারি মাদ।

👪 মৃত এক, বি, পীকত্ সাংকের ব

#### हमश्रु।

বোর্ডের বিধিপুত্তকের ১ বালবের ২১২ পৃষ্ঠার ৯ অব্যারের ১০ পরিক্রেলের ৮ ধারার নিম্নালিখিত কথা বোগ করিতে ২ইবে।—

জিলার মকঃসল তালে রাজকার্য্যে বিযুক্ত ডেপ্রচী কালেজিগদিণার উক্ত কার্য্যে লিয়োগ জন্য ইতির নিলেও ক্ষিণ্যমর সাহেবেরা নিজে ক্লোড্যাক্ষর ক্রিনেম।

🗬 युष्ठ बह, ब, कटकल मारहत, मि, बम, बाहे।

#### ৫ লপুর (

বোর্ডের ১৮৮২ সালের নবেশ্বর মাসের ও দশ্বর স্রকুপের অর্জনের অস্ক্রমে, জিলার পণ কমিটারা বে চ্যাক কাটেল তাহাতে ইটোপ্প দেওল বিষয়ত রাজন্ম ও বাণিজা সংক্রান্ত কার্যাতিভাগে ভারত্তর্য্বের গার্থ-নেটের ১৮৮৫ সালের ৩০ জানুয়াতি ভাবিধের নিম্নাধিত ৫০৫ মন্ত্র জাদেশের প্রতি রাজন্ম কার্যাকার্ক. দিগের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইভেছে।—

৫০৫ নশ্বর। কলিকাতা, ১৮৮৫ সাল ৩০ জাসুয়ারি। রাজঅক্ষাতা বিভাগে বজনেশের গ্রহণিয়েকের সেক্টেটরী সাহেবের প্রতি রাজস্ব ও বাণিত্য সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষের গ্রহণিয়েকের একটিং ছোট সেক্টেটরী শ্রীযুত্ত জে, এফ, ফিনুলে সঁচেবের পত্র।

১৮৮০ সালের বজীয় ৯ আইনমতে ভাণিত বজনেশের জিলার পথ কমিটীরা বে চ্যান কাটেন, ভাষা ইফ্টান্পের মানুল হুংত মৃক্ত কি লা, এই প্রশ্ন বিবেচিত ছুইবার নিমিত্ত জর্পণ করিয়া আপনি ১৮৮৪ লালের ২৪ ডিসেম্বর ভারিখের ২০০২ নম্বর যে পত্র লিথিয়াছেন আমি ভাষার প্রাণ্ডি শ্রীকার করিতে আদিস্ট হুইয়াছি ।

[ भवन (मन्द्रे (मध्या ) अन्तर्भ । ]

২। প্রত্যন্তরে নিথিছেছিবে বন্তি সভাধিষ্ঠিত শীযুত গবর্ণর জেনরল সাংহবের মত এই বে, পূর্ব্বোল্ল-থিত আইলমতে স্থাপিত জিলার পথকমিটানিগের প্রদান চাকে ভারতবর্ষীর ইফ্রাম্পা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইলের বিধানমতে ইফ্রাম্পোর মাত্রল নিতে কর। সিবিল আনেশ্রী বিভিপুস্তকের যে বিশ্বি থাকায় উপ-ছিত প্রস্থাপিত ভিইয়াহে, জীযুত কট্রোলর ও অভিটর জেনরল সাংহবকে ভাষা পরিবর্ত্তন করিবার আদেশ দেওয়া চইয়াছে।

সিবিল আঠে চি তি বিধিপুস্তকের ১ অধাহ্যের ৭ ধারার ২ একরণের অন্তর্গত বিধিটী পরিবর্ত্তন করিয়া উপরিলিখিত নিজ্পতির অনুযায়ী করিবেন্ এই আহেনশ কর্ম্ব এই পত্তের দক্ল অযুত কন্ট্রোলর ও' অডিটর জেনরল সাহেবের নিকট প্রেরিড ছইল।

#### <u>७ मध्य ।</u>

বোর্ডের ১৮৮৪ সালের কেব্রুয়ারি শাসের ৭ নত্মর সরক্যুলর অর্ডরের অত্তক্রের বোর্ডের বিধিপুত্তকের ১ বালসের ১৫ অন্যানের ও ১৮৮৪ সালের আবকারী বিধিপুত্তকের ১৭ পরিচ্ছেদের ৫০ ধারার নিম্নালিত কথাগুলি যোগ করিতে হইবে।—

৯ দলায় " হিসাবে বাদ দিতে হইকে " এই২ কথার পুর্নের-" ৩১ সাচ্চ'ভারিখে বা ভাষার পুর্নের " এই কথাঞলি দিতে হইবে।

১১ দকার " তদনুসারে মাত্রল আদার হইবে।" এই২ কথার পর " উহা ৩১ মার্ক্ত ভারিখে বা ভাষার পুরের আদার করা যাইবে।" এই কথা গুলি যোগ করিতে হইবে।

১২ দফার" কালেক্টর সাহেব" এই২ কথার পার" ৩১ বার্চে তারিখে বা ভাছার পুর্বেষ " এই কথা। জ্ঞাল দিতে ছইবে ।

৪০ মন্ত্র বার্ষিক িটর্নের ১মটেনিলে ( আবকারী বিনিপুত্তকের ৩২৬ পৃঠা দেখ) ও শীর্ষকের অর্থাৎ " যত কমতি কমিশান্তর সাহেবের অনুমোদনক্রমে ছিসার হততে থারিক করা যায়" এই শীর্ষকের শারিকের শিল্পতি শীর্ষক দিতে হইবে।—

ও।— "১৭ পরিছেনের ৫০ গারামতে কমিশ্যনর সাংহ্রের ক্সুমালনাধীলে কালেন্ট্র সাহের শত-করা ২৪০ অংশ পর্যান্ত যে কম্চি হিসাব হলতে থারের ক্রিয়া দেন।"

উ ক্র রিটর্নের ১ম টেবিলে একণকার চ, ছ, অ, ঝ, এঃ ওট শীর্ষকের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত শীর্ষক গুলিনিতে ইইবে।—

- চ। যত কাটতিব উপর হু । ১ মাসুল আদার হয়। বিকৃত একাবে জিলার মধ্যে যত আছে।
- है। अंकत्रा २। अर्भंद स्थित (ग्रेम किंद्र केंश्वमायून न १३) शिला।
- মা। বে।ট যত গাঁজাৰ উপর মাসুল আদায় হয় (চ, ছ, অ ও ঠ)।
- ঞা মেটে যত গাঁকার হিনাব নেওয়া গেল। (গ, ষ, ড ও বা) (B)
- ট। ১৮৮ -৮ সালের ১ আত্রিল তারিখে গোলার যত অবশিষ্ট থাকে (A হইতে B বাদ দিছে। হইবে)

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. & B.L., Bengali Translator.



# गवग्दान् । जारकि

TUESDAY, MARCH 31, 1885.

मञ्जनवात्र, ५৮৮৫ मान ७५ मार्क।

.PART VIII. ADVERTISEMENTS.

> অফীম বস্তু। ইণ্ডিহার প্রভৃতি।

# वक्र (माम बहेर जिलाएक अपने माल मार्क मारमत ३६ जातिरथत पूर्व पूरे महो नहां ह

-	•		1	गम् ।		*	'   <b>3</b>		ভাল	<b>ां</b> हेन	1	নাম্† ব	क्षीब ह	F 1	वष् ५	a ব <b>্</b> ল	রা	•	ালৰ ১ ইয়াক	
£kk .	(चनाः		करे महीरस्य त्रिकेन	देश्व भूक्त महारहत्र विदेश	में जर्मत्व क्षेत्र महारम्ब विकेन	करे मन्त्राप्टस्य जिप्ते	देश्य भृत्यं मधारम्य रिवेष	गाछ बरमद्देव अब मह्यारभ्य विदेश	अस् मह्योदकत्र विकेष	म्हात न्स् महारक्त विके	गख बर्टा इस म्हारार दिवेश	बहे महारक्त दिष्ठेन	रेश्ड शुक्त मित्रारण्य विडेव	गण बर्मारत्व अस्म महारम्ब विहेन	तर महारक्त विकेष	वेहात भून्त महारक्त विदेन	मछ ब्रमटब्र करें महादृष्ट विकेश	अहे अहारक्द विकेश	रेशात नुर्क असारकत दिवेन	मछ बरमाइम जो महारक्ष विकेत
	रभटमभ	1 4	र्गान्ह्य वि	ৰম্ব	জদা।			<del></del> ,												/
i			শের	দের	শের	(海童	সের	সের	(मस	८म द	<b>(</b> ≱4	শের			গের	সের	শের	শের	CAR	শে র
,	বর্ত্মশা <del>য</del>	•••	15	151	16	•••	•••	•••	lel	1 2 44	۱a	151	1711	ובו			•••	••		•••
Ì	रीक्षा	•••	9	ااور	læ	1	· •	18		1911		מו	וובו	اها	•••					•••
• !	बीद्रष्ट्य ं	•••	15	15	l ex	•••	٠. ا		,			101	lan	15				•••	•••	٠,,
¥	(विमिषी गू	<b>3</b>	11-	ls	12	iis	•	10	8	18	la .	tlo.	li•	1	•••	·	·•• ˈ			
:	<b>छ</b> भगो		lq	19	15		ļ	•		10	1	lg	14	18					٠ ا	
: 1	ataş!	••.	15	15	181	•••			12 1	, ( <b>&gt;1</b>	[12]	[16]	18:1	ia				١		···
	मधास्ट	द्र (स	[P]																	11. 4
;	কলিকাড	١		141	la	Ì	11•		1-10-		1	1	]	Ì		1611	4	1,2:14	/ · > 1; a 	
•	২৪ পর্গৰ	ı <b>1</b>	15	139	191/	1/51	l l	!	1		1	lan	ì	i					""	
-	षमी ग्र1	•-	191	19[	184	1120	.¶ , nel :	¦	ねし	121/	491.	181	1000	10-   v.e/	•••			•••		•
	<b>द</b> ्रम्य	•••						•••	15	15		16	16	15			•••			
۵	वटभारत	•••	181	181	1181			••	101	i Polici	12 0		15	15						
	মুরুশিদ†ব	H .	110	15	<b>&amp;</b>	!	••	;	12	! 12	13	10	ia	15						"
,	নি <b>ৰা</b> ≢পু	ğ	اد	Ioh	12:	1511	العا	, la	18	10-	ا'وا أ•	101	1-	19!1						
2	র;জল'হী	·	1 tol	1 -	٠ 6	หร	; no	115	12-	ું  ૨-	>	10	15	13"		.				
···	दक्षभूद	•••	la	11011	· [+		···		IN.		)	181	1 1 1 1	121	٠				"	
. 9	405	•••		ia	12 0				12	12	/2	n 198	16-	14	n					
<b>3</b> e	পাৰ্য		1	Ish	164				16	1	1/61	100	1100	181	اد	.	. !			
۶,	। एकिनिः	<b>,</b>		1.		1.	12	٠ ا	10	1/0	10	12	12	1.	•	.   .		.	.	.   •
. ·	ammit o		la	19	10	110.	114	1!0	19	10	, 13	15	19	13	,	.	.   .		.	.   .

ক। বহুকুমায় লবণের পুত্রে দর টাকায় এইং।--কালনায় 18 সের, কাঁট ওয়ায় 1৩৮ সের এবং রাণীগঞ্জে 1৩। সের।

ধ । মক্ষানেলে লববের খুজরা দর টাকায় ।২ সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত।

গ। মক্সলে লববের পুজরা দর টাকার াচা সের অবধি াতা। সের পর্যান্ত।

ষ 1 মহকুমার লবণের খুজারা দর টাকার এইই !—কাঁতিতে ।২।। সের ঘটিলে is দের i

छ ।—-- छीत्रामपुरत । क्रान्त अवश्र चारामावारम । ।।। रगद्र ।

<sup>6।</sup> ঐ এ া—বারাসভগুৰশীরহাটে তিসের, বারাজপুরে নিদ সেরএবং সমস্মার ।২।। সের।

ছ। 💣 🎍 া—কুক্টিরায় ।৩ সের, মেছেরপুরে ।২ সের, চুঁয়াডাছার ।২৬ সের এবং রাণাছাটে ।২৬৮০ সের।

# व्यवि उसुनाहि श्रीष्ठालका उद्यानानि कांत्र उन्वय भूकता विकार्य वाक्षांत्र हत ।

1季17	1 70	41671 : 	गरा						, <del></del>		_				1	(भएइव प शिक्काम 		
	ী ব  ম ও চীম	किंक्त्र) स्था	•	प्ट <b>च</b> द्र!	ı	C	etat	i	چ <sub>ا</sub> ء	াৰি ব	ने के 1		न्दन			<b>শ্ব</b> প	ı	
क्रम महोद्दश्च विकेष	वेदांत न्स् मधोदश्य विदेन	गांक वरमटड्स कर मधीरहरू जिल्ह	क्षेत्र अखाटक्ष्य विकेन	देशत जुर्क मधीरण्य विषेष	गंक बर्माइक धर्म मक्षांक्त हिंहेन	<u>अहे नक्षारकत्र क्रिकेत</u>	वेक्टी अस्थित मधीतक दिनेन	गाउ म्हलाइक जह महारक्त विदेन	धरे मधीरण्य विकेन	हैश्द्र शुन्न महारह्य द्विते	गण दरमदब् को म्लारक दिल्ल	क्र मलीएन जिप्ते	Reis of M notten febe	100 ACT TO 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	- 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	रेगांड भूजी मछ।एक दिवेल	थ व तरमास्त्रं वर्षे महारक्ष्यं क्रिया	चिनाः
					, .										<b>अट</b> नभ		_	किना।
77	গের	(সর	(अस्	(* <b>₹</b>	্েব্	(₹	<b>(子</b> 第	! <b>८</b> न <i>द</i>	यन	49	यन	्रा क	(नव	Calè	हों का	টাকা	: हे t क :	_
•••	•••	•••				Ц×	11-11	1!8	رو	١٠	9/	151	104	191	2 HJ.	2 4 14	. ل <i>ه</i> ا د	८%म¦म ।
•••			ท•	he	دا ا	16'l	1611	16	8/	ري ا	97	אנו	12 10	. 19	34°	<b>9</b> 2•	ಆಫ0	नै।कृष्
•••		. <b>.</b> .	ļ	•••		<b>!</b>	44	151'	8 ′	8/	1	13	12	12	والهو	   ca/5	301/3	বীরভূষ।
						Is	ls.	15	sva	'ska	2 re	la h	12 6	12 %	*	٠٠٩	2 1440	যেনি <b>শীপু</b> র।
	•••		<b></b>			وا	15	lq	رن	/ و	رو ا	<b>'</b> 	! رااد :	1911	٠ ١٠٠	s wale	:  ২৸৶৹	समनी।
						Iqh	194	1.	2/	i しょノ	:	1	1 12	!		২ গল/০	) s	चांब ५१
											•	•				;	भाष <b>्ट</b> न	त्र <b>स्थि</b> ल्य
	i	•••	٦	11511	الما	. la	<u> </u>  6	l ib Ba	ļ, s ne	) the	1 010	101	e	. 1 .	. રૂપ્ર	ર બદ	[ <b>၃ </b>	ক্লিডাতা
			ila v.	110	191/	199	1911	1911	210	210	হ •	·2 h,	lan	اراما	<b>~</b>	رم	٥,	२ <b>८-</b> णकृशेवा
			ļ			いいご			!		; '	15-	! ! [5- ]	15-	.90/0	<b>್ಷ</b> ಿ	• در •	वशैका
			·			15	10	ı la	( 	100	! ! aノ	11013	-	1 v 3	<b>9</b> ,0	30'0	٥ ٥	<u> थुन</u> वा ।
			: ! •••			110	10	! . <b></b>	روا		<b>3</b> :/	124	151	124	s 🕳 •		a je	বংশাগ্র।
					i	113			•	,		ঞ			೨ನ ೦	٤,	9	ya Pataju
			···				1			, 8/			    				•	
					•••	115	į	1	i	:	1	5	1		<b>া•</b>	٠		<b>मियाभनु</b> ब
							d.115	ì		ı	į	<b>*</b>	ر اوا :		<b>್ಲ</b> ಿ	, 37	,	्रा=चा•ेर ! -
•••	!				1		1	1		į.		:	la ho	1 1	en'o	ا حرو	31/0	इ <b>क्ष</b> भूद्र ।
***					•••	Ì	¦•	1	,	i		ł			5/7	ي لرف	بالدو .	रक्षा
:						b '	19.4	lah	81	1 47	141	וז מ	يها دا أ	17.1	৩/৬	واري	543 ·	न्त्रवा।
19	15	15	16	11-	lb-	10	1	10.	! •/•	:16	2/2	1/6	1 /	حار	ж I <b>-</b> J •	8   •	, g1.	नोकिनिक्र ।
	1			1		15	1 10	1	ارد ا	9/1	! ! .a./h	)   12	12.1	1.1	<u>ی</u> و او	! _ ভ;়ভ	ু তা	सन १ देश (

गांखकीओ अवांगीतकां है मस्कूणां में स्वटन्त श्रेकतां पत्र होकां सा । ८ तत्र ।

ন্ধ। সহকুমার লববের খুজরা দর টংশায় এইং।—বিধিদদ, ৩ নড়াইনে ।২ সের, বলগাঁরে ।৩ সের, এবং মান্তবায় ।০৮ সের।

खो । — लानवार्त्ता । अन्तर्भ स्व को निरंद ।

है। स्मोगी स् नारहोट: सक्टबंद श्रुणता एवं होकात ।२ स्प्रता

ঠ। মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকার এইং !—নিলফানারিতে ।২ সের, গাইবার্রার ।১ সের ও কুড়ি প্রামে ।৩ সের ।

			সমা		₹	4		ভা	ল চাউ	म !	শৃষ্	t <b>या</b> इं	উন	क्षू	• ৰাগ	मद्री ।		ामध <sup>्</sup> भाषात्र	•
কিলা। জ জ শুক্মিকস্থ	কিলা গ	तक महारक्त दिएन	केशह श्रम मह्मारिक विधेन	गुरु त्रम्पूड्र क्ष मुक्का दिल्ला	645, ×4210 × 35	क्रांद्र शुक्र में खारकद दिएन	16 せんかである 4 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	क्रम अ €ारकर विष्ठान	हेम्द्र शुक्त महारम्ब दिउन	भक्त बर्गाद्रत अहे नहीं दिहाँ दिये	निवृद्धि है । अधि ।	हेराइ शुर्क मधारण्ड दिल्	मेरिटी प्रशासिक मह महिल्ल हिल्ल	कर महादण्ड विकेन	केश्व मुख मखादम्ब विकेष	ग्रष्ट बस्मटहत् अहे महारहह जिले	करे मुखारकत द्वित	हेरात भूस मछात्त्व विहेन	मक बरमदब्द अबेमकारव्य विकेम
1	ুৰ্কাণিকস্থ ডি	<b>7</b> 77 (												· <del>-</del> ··	-	,	<b>.</b> . ·	·,	,
	i	( <b>₽</b> ¢	(*\$	, C4 c	' C**	, ( • 4	শর	्म इ !	্বের	: In a	(74	. मड़	শের	্, শরু	'শের	(गढ़	শের !	CAS	সধ্
-	5ta1	ં   <b>હ</b> !	13	14	11.	-7 <b>b</b> -		وا	1 15	10	10-	16	la						•••
•	भद्रीमशुद्ध -	' <b>.</b>	!   <b>5</b>	ļa	чя	ำห	<b>4</b> •	14	18		19	16	19						••
,	ব†শারগ∰	••	•	•				· Isi	, 31	10	<b>b</b>	10	16-			•			
,	ময়ুমৰ দিংক	. (9	la Di	, 5'				. 15	أعرا	: ;2	13	לו	1811		:				•••
	<b>इ</b> के <b>ा</b> म	· <b>c</b>	, α	٠. ٠	:		,	. 12	e 1	! 18	د'	14	<i>i.</i> 5	<b>.</b>		•••			
,	य हमायांनी	i 	<u>.</u>	••	:			15	1.0	15	۲	16-	!b-	!					
i	ত্ত্রিপুরা	יו גי	1:117	15/2	•••	.,		1100	: ! (a:	140	احا	151	154						
	। इतियादमञ्जान- केखीः श्रादमण	: 		• • • •	••		: : .		1514	: 51 /			jalı	·					
	किलुद्र। गरू <b>छ</b>	2	, <b>ર</b>				•	۱٤	12	10	ھا	16	19				!		
	: বেচার।	i					;		•	, (		1		l	1	1	i	t i	
. !	লাট্যা 🔐	1'5	. 112	10	. พร	ИЗ	, 11 <b>x</b>	11011	loil	1011	!!5	1115	; 19					··· i	
-	पञ्ची	٠,٠	16	1911	115	Ila	115	ļ	. /a	1.	19	1011	18						· <b>··</b>
	শাৰ:বাদ;	چ.	دا ،	14%-	113	112	:15	/2	<b>√</b> ∂	13	16	18	8-11						•••
. :	দারভদ্বা						:	•		1		1	i	i					
:	ļ		•				:	•	'	! .		i		'					-••
į	<b>२४</b> ४३ लू व							:		.	l »	ļ.	,		••	•••			•••
	*134 ···		19				i			!		1 1					42	41	1 3
į.	हो'न्शाद्रम			!				i 1		1		1 !				•			•••
1	५८कर	19:19	12 hel	: 16 90	115	1,5	112	1011	1011	トルノ	لها وا	1:110	スピ	}				•••	•••
į	±;गमलुद्र	12 NO	15 he	1314	1141	!	له ه ۱۱	2	1514	12	lond	10	لهمدا	}		İ			•••

৪। সহকুমায় লবণের পুজর। ১র টাকায় এট১।—মাণিকগঞ্জে ২ সের, মুর্জীগঞ্জে থে দের ও লারায়ণগঞ্জে ।৪।। সের।

ত। ঐ এ ।—গোয়ালন ও মাদারীপুরে ।> সের ৫ ভালায় ।> সের।
৭) ঐ ।—পটুরাখানিতে।০।।১ দের, পিরোজপুরে ।> সের, ও ভোলায় ।০।। সের।
ভ। ঐ এ :—আটিয়ায় ।২ সের, কিশোরণপ্রে ।০।।১০ দের, জামালপুরে ।১। সের
ও দেত্রকোণায় ।২।৴ সের।

थ। क्कृमवीकारत्र लवर्गत शुक्रता प्रत्रोकात ० (मद्रा)

म । स्कःमटल लदर्गत चूक्रत्र मंत्र होकाश / रु एवत व्यविध र त्मत शर्यास ।

ध । जाकारविष्मा अवर ग्रामिश्टत लवरनत शुक्कता मन ग्रेकिस IZII राज ।

						·						<del></del>						
j a	কু বং	<b>&gt;</b> পাৰ	য়াধার	1					•							(गटब्रद्र) इ विकटा		
		শাড়- চীশা		<b>मटच</b> त्र	1		<u>হোলা</u>	1	খান	াখি ক	1451		नर	11		भदन ।		
अर न खार हत्य दिनेन	हैश्य ज्या नक्षार हिंहेन	A B W	के महारम्ब दिने	हेरांत्र शुक्र महारहत् हिंडेन	निक वहमाराज कर्म महारहत किंग	वह महारहत दिवे	हेर्न भूक् मस्टारम्ब विरेन	गण बर्गास्ट कर महारक्ष विधिन	क्षर म्हारक दिकेन	केरोड न्द्र मह्योदहर द्विते	अछ तर गर्दह कहें नक्षारहत दिवेत	कर मधारहत विकेश	हैगड कुर्स म्सारहत्र दिवेन	गण वरमद्वद्र अहे महारहत द्विष्टे	क्षेत्र अस्टिस्स दिनेन	स्थित भूक्त महारहत दिवेन	गंक वर गटब्र को महारहत्र विष्	चित्र‡। °
				<del></del> - ,	'	!			!						-	1	পূৰ্ব্য দিক	ए जिना।
শর	(সঙ্	শের	শের	শের	শের	(43	শের	সের	ম্প	্ শণ	यन	শের	(P\$	শের	টাকা	টাকা		1
•••	]			•		1611	1611	16-	٦/	17	210	104	1:4	! ! <b>!૨</b>	• • •	0,	೨೪ •	sta! I
•••						15	ાષ્ટ	110	رو	ري	رو	12	12	12	ಲ್ಲ∂•	240	اراد	स्द्रीमभूत्र ।
						&	161	19	رو	ره	رو	15	دا	19	ঙৰ	•	21100	वं चद्रगद्य ।
						15	lα	101	444		•••	1211	1 12 11	12/1	<b>od</b> •	: = •	•نان	यग्रम विश
						18	18	12	رو	رو	37	થ ! ૭	وا	12	<b>ર્</b> ૫,૦	: ' ঽ ৸o	00	5 <u>दे</u> यांच।
						اء		12	•••			10		10	ତା <i>ର</i> ।	্ৰ <b>া</b> ঐ•	اولاد	य ७३।चामी
						alla	ly.	اها-			•••	श्व  २	:   13/1	12	ا ه ره	<b>৩</b> /৬	9,0	ত্তিপুর।।
			••.		<b></b> .			 	•••	ارط	ارط	•••	10	16	•••	8110	81 •	ि इंग्रेवारक शक्तिक
	•••	<b>.</b>	***		••.	18	8	lg.	•••		····	15	15	15	۰۱۰	۰۱۰	٠١٠	क्षिम् । दिनुदानस्
ľ	ľ	i i	,	1	, 1	' '		'		1	,	ı	•	•		;	' বেহার	,
}		i !	h.	<b>h</b> •	11	118	1:51	115	>110	21 0	2  -	12	<b>!</b> !ર	له ۱۰ ا	01	٧,	ور و	! शांडेवा
			•••	•••	•••	<b> </b> >	lis	115	۵/	100	8 10	15	15	Is	51/0	هرزد	٠١٠	गद्राः
		,	111	11-	115	15	11011	11511	ره	ا عار	رو	10	19	12	٥٫٥	20/0	ارو	শাহাৰাদ্য
	_						!					প				} } {		
•	1180	112	101-	1151.			1		RW		8/	3   40	اع له ها	12	clo	00	c42	षोत्रक्षाः।
	••	•••	۵,1		110	1.5	1/2	16-	3110	0110	2110	া ব	12	14	<b>७</b> ।०	৩ •	<b>ু</b> ।	मक्कर्रम् ।
4	1/8	118	ha	พรไเ		1101	11>	110	8/	8/	8/	1511	1511	15	9   0	<b>৩</b> ৯/৬	£   / o	atan t
	**	•	48		ااع	19	19	دا	•••			12	12	1211	ঙা৽	۰! د	<b>এবি</b> ০	চাম্পারণ।
.		•••	1151	had	101	1 84	العا	1184	واري	داد	ورد	100	(34	はル	2 400	ર ∿.જ હ	ا	मूटकद्र ।
.			11511	1196	1600	llaz	ااعااد	العوا إ	וינמפ	8/8	°2 4211	12110	12110	21'6	٥١٥	) • • •	ં હેજ	ভাগলপুর।

ন। মহকুমার লবণের খুজরা দর টাকার এই২। - বক্সার ও সাণীরামে ।২ সের ও ভবুমায়।১৮ সের।

প । এ ঐ ।—ভাষপুরে ।২ সের ও মধুবনিতে ।২ সের ।

क । भकः मटल सदर्गत थुंकत्रो पत्र छोकांग्र र्रा अविधि ।२४ रमत्र शर्मा छ।

ব । গোপালগঞ্জ মহকুমায় লবপের খুজুর দর টাকায় ।২ সের ।

ম । মংকুমায় লবণের খুজর। দর টাকার এই২।—বেগুসরাইয়ে।১.দের এব: জ ুইয়ে।২ দের।

थ । विकास । र त्या । । त्या छ प्रत्यास । ।। त्या छ प्रत्यास । । त्या छ प्रत्यास

<sup>[</sup> त्रवर्गसन्ते (क्षाक्षे । ১৮৮৫ | ७५ मोर्क्त । ]

#### ৮० (फालाउ न्द्रिड क्रिगारेक

		<b>गण</b> 1			44	[ ]	ভাল চাউল			নাখাম্য চাউল			क्ष्	<b>'</b> 9 <b>4</b> †	<b>44</b> 1		গেলম্ ভারার	
जिला। स्थित	महारक्ष दिवेत	क्रांव न्त्र महारक्त विके		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	कहाद भूक महा। किन दिवेश	गा छ बर गरम द म महारक्त कि छे	क्षेत्र अहारम्ब विहेन	केशह जुन्न महारिक्त विधेन	गा वर्ट र दंद स्वार इत्रिम	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	हेश्द्र शुक्र मक्षारकद्र विकेष	THE ACMINA AND TOWN TOWN	कहे नहारहत विकेष	मेर्डा क्या महारक्ष विकेष	भक्त बरमटइस अर्थ मुखाटस्स दिहेन	क्रम म <b>ड</b> ाटकड़ किल्म	हेराद्र शुर्ख मधारहत्र दिवेन	गक बदनदृद्धः धर्मे महारम्य दिने

#### दवस्त्र ।

ŀ		(শর	সের	(সের	(শেক	(P) B)	দের	শের	শের	(** §	ের	লেক	শেহ	শেক	শেৰু	শের	সের	শের	শের	l
96	পুর্ণিরা	lα	16-	18				ા હ	là	19	lъ	15	18						•••	
er	यौनमध	l9	16-	1/5				15	1 ક	12	۱۹	19	19		••.	••.	·•·		•••	١
۱۹	পুর্বিরা বালদং সাঁওডাল পর- গলা।	18	la	19		·•·	•••	ĮΣ	12	19	19	51	19		•••	· <b>.</b> .		.,,	•••	

#### **छे**ड़िया।

<b>O</b> +	कर्षेक		11217	إءااذا	len			•••	104	104	150	أوااها	العااطا	إداده						
٤٥	পুরী		الحاطا	٥ر١٩	ien					ian	lan	lis	1610	1101)	•••		<b></b> .	<b></b> .		
8.	কটক পুরী বাহলশ্বর	•••	le	Is	18	13	15		18	18	15	:18	118	110				•••		••

#### ছোট নাগপুর। দক্ষিন-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।

83	राणांदीयांग	18	181	100		•••		10	15	/a	la	1511	la la			•••		.,.	•••	
83	লোহার ডগা	18	18	18	•••		110	15	15	18	11•	115	16-			·•·			•••	İ
8:	কিংছভূম	110	110	۱۶	110	jl.	118	110	10	110	118	8	18		•.		•••		•••	
	মাৰভূম																			
		·	1		- 1	f		1	!	!	l	1	1	!	1					ı

\* मकःमत्ल मोर्मामा ठाँडेत्लत पत ठोकांग्र ॥५ तमत व्यविष ॥७।। अत्यत्र भर्तास्त ।

ষ ১। মহকুমায় লবণের খুজুরাদর টাকার এই২়া—কুষ্ণগঞ্জে ।০ সের এবং অরবিয়া মহকুমার আন্তর্গত রাণীগঞ্জে। ১ সের।

यर। ঐ अर्थ

।— দেওঘরে।৩ সের ও রাজমহলে।২ সের।

কলিকাডা, ১৮৮৫ সাল ২৪ মার্চ্চ।

টাকা <b>য</b> ু	যত ণা	ওয়া য	ধার।			all families arrangement		ayê de giralîn e e e					<b></b>			ल्टब्रस् इ.सिकट		
	বা মাড় টীমা।		•	#বের!	1	C	श्चा ।		og te	†ৰি ফ	कांक्ट।		লৰণ			লব্ৰ :		
वह ज्लारक हिन्द	देशांत्र शुर्ख मह्यारहत्र हिप्टेन	गाउ बर्माद्रत धरे महीत्रत विवेन	बहे मखीरक्द किंग	देशद भुर्क मखोरस्य विकेष	गछ वरमद्भव अहे मह्यारह्य विहेन	क्षे महारम्ब दिवेन	हेश ह श्रव महारक्त विहेन	ल बरमाद्द क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र	क्षेत्र विष्	ब्रह्म व मूस्य अखारहद हिन्द	ण्ड बर्गरङ्ग कर्ने म्हारुद दिगेल	असे न ह्यार इंद्र हिंद्र के	भेटको >स्टाधिस केन्द्र हे. इह	े छ दर भटन द अह नहीर के विषे	क्षेत्र हे हे हैं	इंश्वेद श्री मखारक द्विन	लि बरमहत्र करे महाहरू हित्रेन	ফিলা

#### (वस्त्र ।

্ শেস্ক	দের	শের	CHÀ	(সরু	(গর	শের	সের	্শের	্শের	শের	্শের	(PZ	(শঙ্গ	्नद्	টাকা	biat	हेकि।	
						la	19	19	87	8/	8/	10	(0	:0)1	01100	3/140	•اواد	ণুর্ণিয়া !
		٠			•••	16	19	16.	82	87	87	15.1	Isti	12	•/اد	٠/١٥	داوي •	रानक्र ।
		•••	110	Ila	16	١٩	110	15	ري ! :	4.7	*/	12	121	12	ತ್ಯ-	೨၈' ●	910	পুরশিরা । যালদং । সাঁওভাল পুরুগ্ধা।

# कृष्टिग्रा ।

113	110	لاالا	· · · ·	•••	···	(1)	1115	11011	12	2/	1	18	8	18	1 3 NO	२ ५०	2 4.0	क्षेत्र।
					<b></b> .	112	16 4	19110	310	210	2/	15	15	15	રાઇ•	2100	1 2 40	পুরী।
					•••	le	۱۵.	10	87	8/	2 Me	য় ৩ ১০ ৭	; on	12	3 00	•اهات	sud.	বাদেশর (

#### **इ** मिर्गश्तर। मिन-शिक्तमाश्रामत अटकन्छे।

•	118 115	110	ciı	lb	la	19	10	<b>L</b> )	1 3/	ا ارجا	1011	15	lait	લ્યાં	લંહ	داه	यांचांत्रीयः॥
No	32 116	ls	15	1,5	13	18	18	رو	رو.	2/10	13	15	دا	 	)   ৩ a/e	•   •   •	टलांबाइखगा।
					18	15	ļs .	8/	8/	8,	(۾ /	15	16	ଆ <b>ଜ</b> ୀ	   c  a'•	8~	निश्रकृषः।
				ļ	16	Init	19	<b>5</b> /	9/	9/	121	12].* 12].*	011	elao	:1/0	٥,	निश्रक्षः । योजकृषः ।

বত। ভদ্রক মহকুমার লবণের খুজারা দর টাকার। ০ দের। বঃ। গোবিন্দপুরে শবণের খুজারা দর টাকার। ২ দের ।

नांबाद्रत्व व्यवगंजार्थ ध्वकांण कता राजा।

(क्रांलम्भ (मकर्म, बक्राम्ब भवन्यत्केत्र (अहत्कहेत्री।

[ भवर्गान । १५८० । ७५ मोर्क । ]

# বলদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮৫ সালের মার্চ মাসের ৯৫ তারিখের পুর্ব

į										•				<del></del>		८० (म	ব্যের
				शंच ।			वद !		ড1	न कांचे	वि ।	গাখা-	<b>41</b> F	কৈ।	कडू '	• বাহ	ग्द्रा ।
in the second se	<b>হল</b> র ৷		करे महारक्ष्य विकेष	हेराद नुस् नक्षांटस्त्र दिष्टेन	गठ ब्रुगट्य को गठारक विधिन	क्षे मह्यदिष्ठ द्विष्टेन	हेशत्र श्रुक्त महोरक्त विहेन	गण बरमदत्रव अहे महारहत हिंहेन	अहे महारहत्र द्विन	है।इ शुर्व महारहत्र हिंडेन	त्र वर्त्तरम् अरे न्ह्यारण्ड द्विन	बरे महारहत दिहेन	हेश्त नुक् म्हारस्य विकेष	शक वरनाइड करे नहारम्ब किने	दर महारहत्र दिवेन	देश्व भून्स मखाटरव विकेन	गछ दरमटब्द्र अवे मधारम्ब द्वितेन
			हे क	है।का	हे।	हेका	<b>Gla</b> 1	हे।	हें   का	है।क	টাকা	होका	Bial	টাক্র	টাকা	होका	Bta
۶	কলিক ভা	•••	2100	રાઇ0	21100	3 ળહો	Shuo	210	۵٦	84:	07	٥١١٥	0110	•	200	2.00	21
2	শের <b>†</b> ভগঞ্জ	•••	2110	2110	২ •				810	840	8 40	210/0	2100	२ ५०		! ! !	•••
٥	চাকা	•••	2)1-	2110	2110	31e4	1510.	2110	21:0	2110	z naj o	200	ર 🕹 •	210			
8	चांद्रीय्र <b>ाक्</b>	•••						• • • •	२॥०	2110	2100	210	210	مراا د		•••	•••
۵	চট্টগ্ৰাখ	•••	2  •	2 10	٥,				دم	৽	২ ৸০	\$ [10	. 4 •	2~			
s	পাটৰা	•••	34/0	511de	340	29.	29.	SI:s	•راق	01/0	<b>9/9</b>	<b>১</b> ५/०	5 W.	<b>2</b> 1:•			••
,	বালেখর	<b></b> .	શા•	২1•	રા •	040	<b>94</b> 0		২ গ০	₹ 46•	2100	21190	311d0	3 Mad o	•••	•••	•••
	পুরী	•••	•••					191		··· ;		> nd o	٤,	3/1/0			•••
	<b>क</b> ें व	<b>;</b>	21140	2 Maj e	2/10				٥,	٠,	· .	. หลู ๑ ว	مار مار	2 Mayle			 

কলিকাতা, ১৮৮৯ সাল ২৪ মণ্ড

# দুই সপ্তাহ অবধি তণুলাদি খাদ্যন্তব্য ও খালানি কান্ত ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বালার দর।

ł	কাৰ জায়				<b>⋠</b> 1		। মাড়ওয বৈধা।	1	<b>⊕</b> ( घ	द्रा		c∉†:	-11 •		तृ (माः)	य कार्य	5 1	শ্ব	11	
এक अख्रीरकत्र दिक्त	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1	THE THE REAL POST OF THE PROPERTY OF THE PROPE	\$6.1.D	नके म्थारक्ष दिनेन	म्युट्टी देखा कि के के के दे दह	द्रमाहित को मधार	ट्डे म्म्यु १३ द विदेश	A STATE OF			R R	<b>*</b>	15 35 of	数 次	* 22 23	140 St. Xell: 1	P. 2 5 242. R. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	* 社分 292 を は 3 9 2 版2 c 2 2 の (	व भवा
ita;	ंटे र	æj i	કે⊹ત	<b>.</b> 5	itat	: ,টাকা	টাকা	के ! क	: টোক	1 514	- চ¦ উ¦ব	 h	:: <sup> </sup> 314	े देशक		." 13 as		- -	6€ 1+ + ≠	<del>-</del>
. ەاي	21	tr	<b>ર</b> .,		٠.,		•••											•	*	, nemato
•••	••			1	·			٠.		;	: 	ः ० १५	i はり			•	د د د		•	ः स्चिद्धीयशब्
•••				;		••	•••						2.0	•		دراء.	1		;	i stati
 		1	٠		. ;				: :	! !	ं ंशाव	ه اد'، ،	1 1/10	,10			;	1		्राक्षः । -दीक्रीक्षन्यक्
	٠		••	:	:			•••	•	:	!		ı	;		•	:			्राप्तः स्वरं स्व . इ <b>डे</b> थीसः ।
,		•		: : .	•••••	••		510	2.0	: - 5!15	•	1	:		:					्राष्ट्रीयाः।
;		i		!	1			1			1									}
·		:		:	,				•	••	<b>.</b>	; <b>2</b> '/o	l e he	હેંક	•//*	¦ ′¢	دا <b>ما</b> د	ع، و. :	3400	ালেশ্ব ঃ •
••	•••				1	•		. :		••	1		' !	• /		•	ء الحاء ۽	100	ً میرا چ	721
••	••	• •		٠١,	: مر	200	2110'2	••• ;			درالد	:  5  ป-	'دارا،	1;6	i to		מע כ	) lac		\$ <b>. </b> (

LAND ADVERTISEMENT.

कृषिविषयक हेखाहात ।

		. 9	•	8	. <b>.</b>	J)	•	۵,
(७) खिन सम्बद्धाः	R   E   E   E   E   E   E   E   E   E	भिवस्ताय स्थ	<u>-</u> ज	दानीमान मुन्तिकत्माम छ भान।	(माठे मझ्टिम मन्न सम्।	(त्राठे यक्तित (त्रायश्वा दिख्ये) मन्न सम्बद्धार स्थाप	्य गोकीड बन् जिलोर इस्ट्रि	म् खब्दा
2	विश्व १ उद्भाव ।	म् स्याद्ध	:	১ হিম্যা মতিল;ল বৃসু স্বঃ২ ও জান্ত্ৰ বেহাবিল'ল স্কলাহ, হারিনাল বৃষ্ট্রামান গ্রহাক কম — জিগুণি ।	6 \ 18c	و مير 8 مير	251€/€	
\$4.	द्रम्ड (मोका मल्ली	म	:	新作品(記号), 4   (3年 刊) [ 本本 (曜   本十	Ton Nat	प्रमम् र यह नि	23262	
~ ~	मांसरको ना ७३क	्रेमक इसक्षेत्र इसक्षेत्र		ু হিম্যা মতিলালা বস্তু কৃত্ব ও ভালবে বেহাবিলাল, স্কলাল, ইরিলাল, বহুবেহাবি, ও থাকচন্দ্র বৃদ, সাং ভাগুপুর চন্দ্রমার, যোগেন্ডলাথ, কালীক্য ল কালিকাস, পজিলম্ভাবি বায় সাং মড়াইল।	্ভ ৬ <b>ব</b> য় ১	Section 1.	₩ •	
86%	कोलारो (फुश्र (म्रेज)	হু মুহা কু ব	•	क त्यांनीनाथ दिशाह ठेक्ट्डिड शत्म दृष्धातातानान द्वार मार भक्ष्यनि एक । मुक्निनीवान।	<b>48</b> 645	<u> </u>	•	-·
& 9 9	<b>ह्य क्रां</b> क्शिम	भूरिक्ष	:	्यश्रीम महोल लाज्य ये वहकां भाषांग्रामा महमाराम टकलो गुर्गिनामाराम ठेरकुउमांम त्यांच्यमि मार महत्र शिदांगशुर टकलो छगाँन अधुनांभ	0 K K K K K K K K K K K K K K K K K K K	<b>উ</b>	• 75 88 8	क्षत्रकाल . २५६ माल क्षेट्र ६२३८ माल श्रीस्थ २० ४९ माल
	रामनाष्ट्रिश हिंह मुलयक	E I	:		5848K89	निक्क र र	16/802 16/802	अधिक वरमांद्रक अधिक वरमांद्रक
86.48	विष्युः विषये द	⁄ব্য	:	১ কিমা; যোগেশ্বর মুলোপাধার মন্ত্র জাছ রামেশ্বর, উনেশ্বর, সমূতে- শ্ব, ব্যশ্পর মুলোপাধার সাং সাতিথির।।	operass	11R7 4 60 5 0	64R	* <b>***</b>
					<b>/</b> GJ	-	62,49	·
7,00	बग्रभूत कांडियांक जग्रभूत	STATE OF THE PARTY	:	••• ২ ছিস্যা মহেন্দ্রনাথ, রাজেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরি সাং সাভিধিরা	67 10 R3 G	R/RSB b	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Government Gazette, 31st March 1885.]

#### जिला वांथद्रशक्ष ।--क्रविमाति विकास वेश्वांष्ट्र ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার হারা সকলকে আদান যাইতেছে বে জিলা বাধরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল দকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীনে বাকী রাজত্ব এবং য সকল দাবী ১৮৮৫ সালের ১২ আনুরারি দিবলৈ দেও চইলে বাকী রাজত্বর ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিদি আছে ভাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ৫ মেই মোৎ ১২৯২ সালের ২৬ বৈশাধ মজলবার দিবলে জোকাশ্য নিলাবে নিরবশ্বে বিক্রের হইবে। ১৮৮৫ সাল ভারিখ ৫ মার্চ্চ।

ভদ্সীল।

ভেন্সির বহর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	नमत चर्मा।	यांकीः नश्याः।	रेकिक्यर ।
<b>ን</b> ¢ <b>Ի</b> α	রাধাকুক রায় ও হরানন্দ রায় ও কালিদাস সি ছাও ভালুকা			)8ا	এই এজমালী ।/১৪৸ ১০ অংশ নিলায হইবেক।
>≯P-3	জাখাপুর প্রগন্	বন্ধনীকান্ড দত্ত চৌধুরি গং ছিং॥১/১৫। (২৬৫ এক্ষম্পী :	নিন'ছ হিসাব পৃথক া৪: ≃১০১১৫ অংশের ভমা	11: 5/4	এই এজমালী । //১৫-   ১৸৫ অংশ কি- শাম স্ইবেক।
<b>২</b> 98৯	পুগাগজেখা ডা- লুক	ৰরচপে ৰাষ্টিঃ : ০:—ক্রণন্ত হিসাব পৃথক ।	১২৭%১ ১০৩৭.১১। মিনাছ এজমালী ৬/৬।ত ক্রাস্ত অংশের জমা	65:74	ণ এই িদাধ পৃথক ৬১০:— ক্ৰাস্ত সংখ নিলাম হছবেক।
	দাসপাড়া জো- ওয়ার!	উমাত'ব) হিঃ /৫ গড়৷ ডিসাব পৃথক—	১৭২ দেখা ১৯৩০। /১১ মিনাহ এজমালী অহণেব জমা	ઇલ	এই হিসাব পৃথক <i>সং</i> গণ্ডা অংশ নিলাম হইংকে ৷
200 A	সাত্তামগর প্র গনা হি: 1/৬৮ গশুবা	द्रज्ञमनि (मदा) गश्किः ১৬॥ — ১৫ - अक्रमाली —	ે કરવાનું. કરવાનું		এই একমাপী ২৬।।- ১৫ ভাঃশ নিলাম ইইবেক।
9839	রামদাস ভানুক হিঃ ৬১৬ গশু।	পূৰ্বশদী ফৈৰা। চৌধুৱানী গং।	8/10 <i>6/5</i>	857พ720	এই খোল আংন মহাল নিলান হই
<b>3</b> 8°2	রুজনারায়ণ দাস ভাসুক।	मदुन्त्रम्म भूटशालीक्षात्रः श विश्वा• आनी । धभमानीः	মিনাহ ছিদ্যব পূথক অংশের জ্বা ৩০১॥৴০	2 <b>4</b> 4∏	বেক। এই এজফালী ॥ আনী সংশ্বিদাঃ ইইবেক।
8b2g	ছোট বৃহিদ্দিশ। কোড়াদীয়া আবাদ।	বিৰি আহলী কেন্ডরাইন ডিউবেন্ট সাহেৰা সং। হিঃ গ্ৰুদ্ধ গণ্ডা। এক্সানী		৫৩৮৭/৮ ১২৯০ সংৰয় লাং কিন্তি টেচন। ৮৭৮৮১৯ ১২৯১ সন্ম কি	चरण निर्माय देवे (दक्षः।
	১৫৮৫ ১৯৮০ ১৯৮০ ১৯৮০ ১৯৮০	ব্যা বিশ্ব নাম।  ১৫৮৫ বাধাকুক রাম ও ছরানজ রাম ও জানজ রাম ও জালদাস সি ছাও ভালুকা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জালপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পরগনা  ১৯৮০ জাল্লপুর পর্যা  ১৯৮০ জাল্লপুর পর্যা  ১৯৮০ জাল্লপুর পর্যা  ১৯৮০ জাল্লপুর পর্যা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর প্রা  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর পর  ১৯৮০ জাল্লপুর প্র  ১৯৮০ জাল্লপুর পর	বছর।  ১৪৮৫ হাহাকুজ রায় ও হর্মনন্দ রায় ও হর্মনন্দ রায় ও লালদান সি ছাও ভালুক।  ১৯৮০ সাহাপুর প্রগনা বজনীকান্ত দত্ত চেধুরি গং হিং ॥১৯৫। তেও অসমানী ।  ১৯৮০ সাহাপুর প্রগনা বজন হিং ॥১৯৫। তেও অসমানী ।  ১৯৮০ দাসপাড়া জোন ইমাভ'ন হিং ১৫ গছ।  হলত প্রার    ১৯৮০ বাঘদাস ভানুক বিং ৬৬৬ গভা।  ১৪০২ কজনারাহন দাস ভালুক।  ১৪৮২ হিট হাইসদিল।  ১৪৮২ হিট হাইসদিল।  ১৯৮২ হিট হাইস্বিলা	ব্যান বিষয় বিষয	বছর । মহানের বাম । সাম মানেক। সন্ধনা সহস্যা।  ১৯৮৫ হারাক্স রাম ও হারাক্স প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র

মংখাদের ভোগী। ——		মহালের নামা	ৰাম মালিক।	্দরজমা	वाकीव नश्या।	देकिकिय
প্রথম শ্রেণী।	(Co.)	५ <b>काट</b> कामनानी	মুজাদেল ওয়ার হে।সম সং হিঃ ৷ ১৮৮৭৬ ডিল । এজমালী —	মিনাছ হিসাগে পৃথক অংশের জনা। ৩২৪৮৬৫	<b>२</b> ९२ <b>९</b>  ३	এই बक्रमाली ॥ १४ ७ १५ ७ ल जर्भ बिलाम स्टेटवळ
ভিতীয <b>খে</b> ণী	१८४० वर भटशा • वर हाडा	• नः भीउन्।।	কেতাবলী ম্যতলাদার গ\	7.2P.G/ 22.2.7.51	>89~	এই মাদি খোল আমাছওলানিলাম ইউবেক।
<b>ر</b> ي	, बर्ग । ५५ , बर्ग । ५५ , बर्ग १५।	ডকডলুম¦ মধো ১৯ লং ২ ওলু∗∤	কেতাবলা কাঙলদার সং	. 94.50 !	807	4
Ą	•	চক বিশ্ঞপান্তধা ১৭নং হাজসার		' . ৮ <b>ড৭</b> ৲	₹000	à

R. C. Duin, *Offy. collector* 

# कालाउँ वि ६ छन। र छ छ। ।-- ताकी था छ। नाव छ। नश् छ व था ।

ইংরি দ্বাবা সলাদ দেওটা গটিভেছে ১৮৫৯ গালের ১১ আইনের ৮ গরিনেনুসারে জিলা বস্ত ভার মধ্যর শী নিম্ন-লিখিত মহাল সকল ১৮৮৫ সালের ১২ জাওয়ারি গারিখে প্রাণ্য করা যালগুজারী এবং এনান্য দাওয়া গলিত আইন এবং আইের লভাবে বাকা রাজ্যের নায়ে শাদায় করা যাইতে পারে ভালা আনায় নিমিত ১৮৮৫ সালের ২০ গ্রিপ তারিখ তাজিলার কালেন্টর সাহেবের কালারিতে বিনা ও৮ের ও অকাণ্য নিলামে ধরা গালের।

#### 'डगम ल महील !

নেই আলিব নাষ্ট্ৰ মুহাটুল্ড ন{ম !	খ.শিংকের নাম :	समृत क्यां । व्यक्ती	ইক্সিখণ্
ব্যেক্স্য প্রথমন্ত্র	বিপিন্তন স্থান্ত প্ৰভৃতি	· ·	) এই মহাজে ১৮১৯ IS১ আইনের ১০ পারামভ দেবময়ীদেবীও রবীক্ষ
म[ल जोही।	নরোয়ণ বণিটাও ভূবনশঙ্কর সামা মায় পুলীস হচ্চানে পাট সদর জ্যা নিম্লিবিত অবশিষ্টাংশ নিলাম হ	য় বে ৪ চারি <b>টি ভি</b> দাব '	नारम श्री कार्निको छ
<u>के</u> हिमा। ¦ःऽःं⊪—	শশীনের সাল্লালে, ধংগীনের সাল্লালে, বি স্থান্ট দেবা, হর্নস্তর স্থানিলে, মে স্থান্ত্র দেবা, মালার প্রিপ্তিফ স্থান্ত শ্লাল, বৈরুগুলার সাল্লাল দীনেজ্ঞ বিহারিলাল সাল্লাল ব্রুলাল গাঁলাল সাল্লাল, হবস্থানী দেবা, প্রাণীস্থান স্থান দেবা, গুর্গির সর্বার, মহ্ত	াক্ষর :- বশ্চন্দ্র বাথ সার্যাল, দক্ষিণারপুন স i, মুকুন্দনার সার্যাল, উমাধ বৌ দেবাা, মনমোহিনী (	বিলাল, প্রসন্মার সংগ্রাল, গঙ্গর সমিলীল, দ্বেকাশিথ

Booka Collectorate, The 11th March 1885. J. J. Livesay, Collector,

[ Government Gazette, 31st March 1885.]

#### বিজ্ঞাপন। জিলা পাবনা।

ইণার দ্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানাত্যারে জিলা পারনার অন্ত-গভি নিম্নাধিত মহালের ১৮৮৪। ৮৫ সালের ২২ই, জাতুয়ারি ভারিখের প্রাণ্য বাকী রাজ্য এবং যে সকল দাবী বাকী রাজ্যের ম্যায় প্রচলিত আইনাত্সারে আদায় হইবার বিধান আছে তাহা আদায় নিমিতে ১৮৮২ সালের ১১ই, তাপ্রিল মোডাবেক ১২৯১ সালের ৩০শে চৈত্র ভারিখ শনিবার দিবলৈ পাবনার কালেক্টরী কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে . বিক্রের ইইবে ইতি সন ১৮৮৫ সাল ভারিখ ২৬ ফেক্রয়ারি।

ভৌনির নংব।	नाम घरान ७ पर।	নাম মালিক।	भमत अप्।	वोकीत পরিমাণ।	टेकिक्स्ट ।
3	ডিছি ক্ষজেপুর পং ইগক্লাহি।	কানীশহর সায়াান প্রভৃতি ৷	২৭২০'/০ পু: ৩৩/০	2/~ 27: 490	এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিনাব পূথক আছে তন্মধ্যে কলৌশহর সাল্ল্যান প্রভৃতির রং ৴:৯ গণ্ডার ৩০১॥১০ পুং ৩৮১০ আনা এডমালী সদর অম র হিনাবের এই বাকীপড়ার প্রথমতঃ কেবল এ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে- নাই তাহা নিলাম হইডে হাড়িয়া দেওয়া মাইবেক।
<b>&gt;</b>	কিং বেড়া পেস্তক পং ঐ।	হরচন্দ্র রায় স্বঃং ও ট্রফীণফৈ কাশী- নাথ রায় প্রভৃতি।	55311/0 攻: 에10	2110	এই শ্বালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিনাব পূপন আছে জন্মায়ে হরচন্দ্র রায় স্থায়ং ও ট্রফীপক্ষে কাশীনাথ রায় প্রভৃতির ২ ১৫ অংশের ১৩৪৮/০ পুং ১৩০ সদর জমার হিনাবে এই থাকী পড়ায় এথন তঃ নেবল ঐ বাকী পড়া স্বংশ নিলাম হইবেন যে অংশে বাকী পড়ো সাই তাহা নিলাম হইতে ছাজিয়া দেওয়া যাইবেন।
<b>748</b>	কিং পরগনে বাজু চপ্প <sup>ৰ</sup> শং বাজু চপ্প <sup>ৰ</sup> ।	বিজয়গোথিন্দ চৌধুরী	4: 위탁0 지: 위탁0	२००१ <b>८</b> ० १५०	এই মছালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরির ৫৫১/০ ও পুঃ ১৯০ আলা সদর জমার এজ- মানী হিসাবে এই বাকী পড়া প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া এংশ নিলাম হইবেক যে ৯৭লে বাকী পড়ে নাই ভাষা দিলাম হইতে ছাড়িগা দেওয়া যাইবেক।
<b>:</b>	ভঃ ছাটথালি পঃ ঐ।	মহামান এছ দাইল চৌ- ধুরী প্রভৃতি।	র্: ৮০/০ পু: ৮০/০		এই মহাতের ১৮৫৯ ৷ ১১ অ'ইনমত হিসাব পৃথক আছে মহান্সন এছমাতল চৌধুৰি দিগ- ব্লের ৭৩৪ ৷০ চালা এছমালী স্দর জ্যার ছিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ দিলান ছইবেক যে অংশ বাকী পড়ে নাই তাহা ৷ নলান হইতে ছাড়িঃ দিওয়া
•	কিং পং শদ্ভুচপ্প পং ঐ।	বিভয়গোবিল চে <sup>5</sup> ধুরী	1: 6:40 6:40 6:40 6:40	২৬০ Ido পু: ৮০০	बहे व्हात्मत ३०००। :> कांट्रेनमक हिनाव পृथक कारक विकारणारिक्य कोधूति ३०। कामात १२६००० भू: ३।०० ममत कथा बच्चाली हिमारत बहे तांकी भजात खबेरका कार्या कोशी भज़ा करण निलाम हहेरवव विकारण वांकी भाज माहे कार्य मिनाम हहेरक हांजिया प्रविधा वांहेरवक।

ভৌধির দশ্বঃ।	नाम महान ७ शर्।	मोग गोनिक ।	नमृत कथ्।	বাকীর পরিমাণ গ	रेककिस <b>९</b> ।		
306	কিং পং বাজুচপ্প পং বাজুচপ্প <sup>'</sup> ।	বিজয়গোৰিন্দ চেপ্নিরী	পু: २५० পু: २५०	%:  •	এই মহাল :৮৫৯। ১১ আইলম্ভ হিসাব পৃথক আছে বিজয়গোদিন্দ চৌধুরী রং 1০ আনার ২৪১॥৯০ পু: 1০ তানা এজমালী লার ভমার হিল।বে ঐ বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম হইবেক যে অংশেবাকী পড়ে লাই ভাগ নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।		
2 <b>∉</b> 3	কিং যোভ পুথরিড়া পং বিশ্বাহিমপুর ।	মহমাদ উদিন জাগা- মাদ গুরুকে হয়দর আন গুরুকে হয়দর আনা চৌধুরী প্র- ভৃতি	913/0	>१  •	এই মহালের :৮৫৯। ১১ আইনমন্ত হিসাব পৃথক আছে মহামান উদ্দিন আছমান ওরকে হয়দর- আৰ চৌধুরী প্রভৃতির ৭২০/০ আমা এজ- মানী সদর জ্ঞার হিগাবে ঐ বাকী পড়ায় প্রথমত: কেবল তাহাই নিলাম হইবেক যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাষা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওরা যাইবেক।		
84¢	কিং পাঁহ হাণ্ডিয়াল পং হাণ্ডিয়াল।	अञ्चलभाषी (परा) अञ्चि	৫০৬৯।।/० পুঃ ৬০ <b>॥</b> /	214a •	সম্পূৰ্ণ মহাল মহাল শিলাস হইবেক <b>৷</b>		
<b>ર</b> ઠર	কিং খুবিল দিগর পং কাটার মহল।	হহিমুদ্দিশ মুশলী দিগর।	والحرو و	10	<b>&amp;</b>		
<b>.</b>	এরও বছতি পং বড়বাজু।	ইসয়দ হাহেছৰজা∻ এইড়ডি।	- FISP4	Jo	এই বহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিনাব পৃথক আছে আছুবী চৌধুরাণীর ৪২। এ আন্ধু সদর জমার হিসাবে ঐ বাকী পড়ায় এথবড় কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ নিলাম ছইবেক যে অংশে বাকী পড়ে দাই ডাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।		
<b>ওহ</b> ০			►\$81か・	90 ndo,	। এই মহালের ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিদাব পৃথক আছে সৈন্দ হাছেল জাল প্রভৃতির ৭৮৪। আনা এজনালী দলর জমার হিদাবে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ঐ বাকী পড়া অংশ দিলাম হইবেক যে জংলে বাকী পড়ে মাই ডাহা দিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।		

# जिला मुत्रमनिश्ह।

#### বাকী থাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইংবি ছারা সন্থাদ দেওবা যাইতেতে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের

বিধানমতে জেলা মন্ত্রনাগিং হের মগ্যব গাঁ নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮৫ সালের লাগারেন ১২ই আমুনারি ভারিধের প্রাণ্য বাকী মালগুল্পারি এবং জন্যালা দাওকা চলিও আঁইন এবং অত্তের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যান্ন
ভাবিন করা যাইতে পারে ভাছা আছার নিমিত্ত ১৮৮৫ সালের ২২শে এপ্রিল মোং ১৯২ ১০ই বৈশাধ, বুধবার
ভাবিধে ঐ জিলারে কালেন্টর সাহেবের কাছারিডে বিনা ওলরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা হাইবে ইতি।

নম্ব ভাজী।	নাম মহাল।	নাহ মালিক।	नम्द्रक्याः।	वाकी।	रेक्किय़९।
১৬ সং	পরগনে মনিকজিয়াল। ক্রমিনারি ভিন্যে। ১০ আনী ময় বেছা- বেদা ভালুকাত ১৮৭৬ সনের ৭ আইমের ৭০ ধারামতে শ্বভন্ত বি– সাব হওয়া বাদে এজমালী।	গোবিন্দুচন্দ্র ভারকচন্দ্র চৌধুঃী গং।	95504	73241.90	এজমানী অংশ নিলাম হইবেক !
<u> </u>	উক্ত ধারামতে অতন্ত্র হিদাব কিং চাপিলাকান্দা হিদ্যা ১৮৮ কাগ।	আনন্দৰিশোর চ <b>ক্ত</b> বৰ্তী	ShJo	•	•
۵	ঐ কিং ভথা, হিস্যা ১০১।। ভিল	আসম্পচন্দ্র অরচন্দ্র চক্র- বর্তী।	40	•	•
4	ঐ কিং ভগা, হিন্যা /১৫।।২ দন্তী	भिटक्रथवी भागा	ه رو		•
	ঐ কিং ভথা, ভিস্যা ১১১৫∥ ভিল		No	•	•
<b>1</b>	ঐ কিং ভংগ হিদ্যা ১৮/০ কাগ •••		. SHJO	•	•
À	ঐ কিং কান্দীউরা হিল্যা ১১১।—১১ কাগ।	हात्रोहेनधन गांहां 🕶	٠٠٠.	•	•
à	के किश्मिकिने गर दिशाए॥ =		• الح	•	•
۵	क्षे किर माजिष्ठेत्रो गर हिर ८/১५—১५ प्रस्ती।	কাশীরাম সরকার	. Endo	•	•
À	ঐ কিং শালালপুর হি: ৮১৩॥ কাগ।	রাণ্চজ্ঞ শর্মা পত্র নবীয	9\c2	•	•
	के विश्वामानश्रेत्र हिश्।/। कड़ा	क्रेमानहस्त भवनवीम	. 28/0	•	•
<b>W</b>	के किर हक्त्रकांन्सी हिर विश्व गया	व्यक्तिम् स्वी माना ।		•	•
ď	के किर जांडना विमा ।/৮॥ - कार्डी	निवन्स रमस त्रोग	· 1/0	•	•
<b>À</b>	के किर काल लिश्राहता। वान	काना चंद्रो (मरा। "	. 28110	•	•
<b>@</b>	के किश्कितांडेम हिश्रद गणा	डेबॉकान्ड हाब्र	. no	•	•
4	के किर उथा हिर ५६ गवा	छेमा∻शिख द्वांत च्ययः व क्याम्यः।	8 42		
<b></b> 70	পরগনে বড়বাজু ( জনিদারি হিস্যা !১০ আবা	रेम्बम संभवजीत	9. 0005 10		
২৬ সং	≱৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারার হিলাব পৃথকের অবশিক্ট ছিং	• আমিরলেছা ধাতৰ ৷	9 8893/0	28540	ু এজমালী <b>অংশ নি</b> লাম ছইবেক।
	। राष्ट्रिक्षा				
à		ि (भः रक्ष्विष्ठि मार्ट्स्ट्रे		•	•
À	ঐ থারিজ হিলো। de গণ্ডা ••	<ul> <li>থাজে এনাতুলা চৌধুর</li> </ul>	• .<8 <u>&amp;</u> e	269%	' থারিজ অংশ নি লাম হইবেক !
۵	के विश्न ।।। विश	कतिमदश्रष्टा क्रियुतानी .	69240	•	

नम्ब					L PART VIII
ভোনী	स्मिम्स्न।	नाम मानिक।	नमत्र <b>अ</b> भा	वाकी।	टेकक्यूर ।
<b>:২</b> ১ সং	পং নসীক্জিয়াল। ভালুক থানেশ্ব বাদলা	व्यानीय पृत्यां ६ का <b>न्</b> युक्तां गर।	9221140	२०११ ४०	মোট মহাল নিলাম হইবেক।
t०१० त्र	ছণে কুড়িখাই। চর ভেরটেকিয়া গং ময়পাড়া হাত	নহানায়। দান্যা (চবিধু- রাণী কৃষ্ণদারাবণ (চ)- ধুরি গং।	১০৫৭৮১ মালিকান্	থাজানা ৩৩৮৮১০ ম:লি-	
( <b>१</b> • ७ स्	ত প রণভাগ্রাল। ত লুক সুরং চাছ থালন ময় এছমালী মৌজে ভারাটী খা দিগর এহার যোগ আনা রকমে বিং । ১০ লান	शिव क्रिटेन रचना	३२०४५	주 제 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수 수	<b>♣</b> <b>♣</b>
	দ্বি ১	র <b>শেণীর ম</b> হালা	,	i	
- 1	भेड़गेरम महरम् विकास	विध्यक्ती (मवा) होध-	****		

		ात ध्यानात महाना			
६०৮६ म्	रिमाय इस्मा बादम अध्यास	विध्यं देते (मवा) (होधू- जानी गर।	89619	२৮।१८०	এজমানী ভংশ নিলাম হটবেক।
À	হিস্যা দ্য ১৭ টা গণ।  ঐ ১৮৫১। ১১ আইমনতে স্বত্ত হিসাব হওয়া হিং ২।। কড়া।		8: 以。	•	•

E. G. GLAZIER, Collector.

# किला ठडे श्रीम ।

# ইস্তাহারনাশ কাছারি কালেন্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

এওদ্বারা জানাইতেছি যে ১৮৬৮ শালের ৭ আইন, ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিশানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ মাইনের ৬ ধারার ন্মার্নারে নিম্নালাখত ন জ্যাবাদ তালুকার ১৮৮৪ ইংরেজির ২৬ ডিসেম্বর তারিখের ৰাকী পড়া ৰাজানা ও ছেচ আদ য়ের নিমিত্ত ১৮৮১ ইংরেজির ৯ এপ্রিল মোডাবেক ১২৯১ বাজালার ২৮ টেব্র রোজ রংস্পতিশর জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য লিনামে ধরা যাইবেক ইতি সন

सस्त्र १ <b>२(</b> म ।	नाय वहाल।	মালিকের নাম।	नमत्र कथा।		वाकी।			
			त्रां व ।	८इइ।	র জন্ম।	(ET)	মোট।	* <b>**</b> 37
\$¢.9¢	মহল নওয়াবাদ থানে কটিগছলি মে'ছে জ্ঞাধলা। ডালুক সেধ ওবে- হলা।		لهاه و د د	8611/0	390	دا چې	6)212	নমুগ্র তালুক নিশাৰ হইবেক

Chit'agong Collectorate, the 7th March 1885.

C. P. CASPERZ, For Collector.

# শ্বিদারি বিক্রয়ের ইক্তাহার।—কাছারি কালেন্টরি ভিলা চাকা।

ু ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিশান অমুগারে ইঙার দ্বারা সকল ক জানান যাইভেছে যে জিলা চাকার অন্তর্গত নিম্ননিথিত মংশল সকল উক্ত জিলার কালেন্তর সাচেবের আফানে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮৫ সালের ১২ই আফুরারি দিবদে দেয় হইলে বাকী রাজস্বেরনার প্রচালত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিন্ত ১৮৮৫ সালের ৭ই এপ্রেল দিবসে প্রকাশ্য নিলামে মির্বশেষে বিক্রের হইবে। সন ১৮৮৫ সাল তারিখ ২১ ফেক্রেরারি।

মঃ মাহাখ্যৰ বাহা।  মচাল তথা কিং ব্ৰুনাথপুৰ নিকান কৰি চিবুৰ পোঞ্জার গং  হিং (বা। গাগা।  মতাল তথা কিং ব্ৰুনাথপুৰ কৰিল চিবুৰ পোঞ্জার গং তথা।  মহাল তথা হোই গালবাড়ি পুণিজ্ঞ সংকার গং বহুলাত তথা ভবুণ বলাসপুর কাজি মাহাখ্য হোকেন হলাভ তথা ভবুণ বলাসপুর কাজি মাহাখ্য হোকেন হলাভ তথা ভবুণ বলাসপুর কাজি মাহাখ্য হোকেন হলাভ তথা ভবুণ বলাসপুর কাজি মাহাখ্য হোকেন হলাভ তথা ভবুণ বলাসপুর কাজি মাহাখ্য হোকেন হলাভ তথা ভবুণ তথা হিং  মহাল তথা বহুল তথা হিং  মহাল তথা হিং বাছি মাহাখ্য হোকেন লাল কাল কাল তথা হিং কাল তথা হিং  মহাল তথা হিং বাছি মাহাখ্য হোকেন কাল কাল ভবুলি কাল কাল ভবুলি কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম।	শাম <b>শালিক।</b> •	সদৰ জমা।	शकी मार।	देकिंकियर ।
মহাল ভবা কিং রুলুনাপ্রপুর নৈলাসচন্দ্র চৌধুরা গং ৪৬/৮।। ১৯৯১ কিলাম ইইবে ছিং বো৷ গালা। মহাল ভবা কিং নি নামি কিং কালী চরণ পোন্ধার গং ১৯৯৪৮।। মহাল ভবা জোহ হাজবাড়ী পুর্নিচন্দ্র গং ১৯৯৪৮।। মহাল ভবা জোহ হাজবাড়ী পুর্নিচন্দ্র গং ১৯৯৪৮।। মহাল ভবা ওরল ওবা ছিং জগবন্ধ চৌধুরা ১৯৯৪৮। মহাল ভবা ও ওরল ওবা ছিং জগবন্ধ চৌধুরা ১৯৪৪৮। ১৯৯৭ পার ভালসার চাং ফুলবাছিয়া নারিকানাম রাম গং ৩৫০।।১।। ৮৫৮/৫ আনি নামিনা মহাল ভবা কিং বাছ শ্বীশ ইরিকর রাম গং ৩৫০।।১।। ৮৫৮/৫ আনি কাম হইবে। মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ ইরিকর রাম গং ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ ইরিকর রাম গং ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মে ৯০০/৩ ০ মহাল ভবা হিং বাছ শ্বীশ চক্রাগালর মান ১৯৪৮৮ মহাল ভবা হিং ০০ আনি আল্লচন্দ্র রাম গং ১৯৪৮৮ মহাল ভবা হিং ০০ আনি আল্লচন্দ্র রাম হিং ১০৮৮৮ মহাল ভবা হিং ০০ আনি আললক্ষা মান ১৯৪৮৮৮ মহাল ভবা হিং ০০ আনি কালীবিশোর গুল গং ১৯৪৮৮৮ ১৯৪৪০০। মহাল ভবা হিং হিং নিলম্বি সেল নাম । মহাল ভবা হিং হিং নিলম্বি বেলালা মান্য ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং হিং নিলম্বি বেলালা মান্য ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং হেং নিলম্বি বেলালা মান্য ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং হেং নিলম্বি বেলালা মান্য মহাল্ম ছবত বা গং ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং হাজবি আলা । মহাল ভবা হিং হাজবার বি আলা নাম্যাম হিন্দুর হবজবি বি নাম শ্বীশ হিন্দুর হবজবি হাজবার বি নামিনা ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং হাজবার বি আলা মান্য মহাল ভবত বা গং ১৯৪০০। মহাল ভবা হিং নামিনা হবজবার বি নামিনা হবজবার বি নামিনা হবজবার হবজবা	<b>3</b> 8		•		: 448	এবশিস্ট <del>অংশ</del> ও
মতাল ভথা ছিং ।/০ থালি কিং কালী চরণ পোধার গং ১১৯॥৮॥ ০ থাগা । মহাল ভথা ভোহ রাজবাড়ী পূর্ণচন্দ্র সংকার গং ২০৩॥০০ ০ বিহ ৮১০। মহাল ভথা ও জরণ ওথা হিং লগবন্ধ হৌধুরী ১৮০০ ০ বিহ ৮১০। মহাল ভথা ও তরণ ওথা হিং লগবন্ধ হৌধুরী ১৮০০ ০ ১৯৭০ পালি ৷     বিহ লগবা ৷ মহাল ভথা ব তরণ ওথা হিং লগবন্ধ হৌধুরী ১৮০০ ০ ১৯৭০ ০ ১৯৭০ ৯০ ৷ মহাল ভথা হিং কালাছ হৌল নাম্বাল লালা ৷ মহাল ভথা হিং কাল ভাল হিং ললম্বি মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছীল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছাল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছাল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছাল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ ছাল গ্রামান্ত নেল ১০৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ জালি গ্রামান্ত নিলাল দাল ১০৮৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮০ জালি গ্রামান্ত নাল দাল গ্রামান্ত নাল জালি হৈ লাল ছাল ১০৮৮০ ০ মহাল ভথা হিং ১৮ জালি কালীকিনোর গ্রহ গ্রামান্ত ১৮৮০ ০ ১৯৯৭/২০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯৯৭/১০ ১৯৭০ ০ ১৯	•		•	84/611	2422	निलाम स्टेटन
মহাল তথা জোহ হাজবাড়ী পুণ্ডিজ সংকার গাহ  যাহ ।  যাহ লৈ তথা ওরপ বিলাসগুর কাজি মহামাণ হোমেন ২০৬০০ ।  মহাল তথা ও ওরপা ওথা হিহ  যাহ লৈ তথা ও ওরপা ওথা হিহ  যাহ লৈ তথা ও ওরপা ওথা হিহ  যাহ লৈ তথা ও ওরপা ওথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লৈ তথা হিহ  যাহ লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হেহ  হা লা তথা হা তথা হা তথা হৈ তথা লা হা  যাহ লা কাম হা  হা লা তথা হা  হা লা তথা হা  হা তথা হা  হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম হা  যাহ লা কাম			কালী চরণ পোদ্ধার গং •••	, 22011FI	•	
মংল তথা তরপা বলাসগ্র কাজি মংলাম্য হোসেন ২০৬/১১ ০  কিং ৬৯০।  মহলে তথা ও তরপা তথা হিং  সোলামার বিল্লাসগর কাজি মংলাম্য হোসেন ২০৬/১১ ০  ১৯০০ বিল্লাসগর চাং ফুলবাড়িয়া ভারিকানাথ রায় গং ২০০/১০ ১৯৫।/১১৮ ৯  ১৯০০ পং রাজনগর চাং ফুলবাড়িয়া ভারিকানাথ রায় গং ২০০/১০ ১৯৫।/১১৮ ৯  মহাল তথা হিং থরাও বীশ হরিলর রায় গং ২০০/১০ ১৯০।/১৯০  মহাল তথা হিং থরাও বীশ হরিলর রায় গং ২০০/১০ ১৯০।/১৯০  মহাল তথা হিং থরাও বীশ হরিলর রায় গং ২০০/১০ ১৯০।/১০  মহাল তথা হিং থনাও বীশ হরিলর রায় গং ২০০/১০ ১৯০।/১০  মহাল তথা হিং থনাও বীশ হরালামার নেন ৫ ৬৮ ০  মহাল তথা হিং থনাও বীশ ১৯লামার নেন ৫ ৬৮ ০  মহাল তথা হিং থলামান মলামার নেন ১৯০।/১০  হং ১০ পার রামপুর রামচন্দ্র কাল মলামার হোল ১৯০।/১০  মহাল তথা হিং ৩০ কানি মলাম্বাল কালি বিল্লায় গুরু গং ১৯০।/২০  হং ১০ কালি মহাল তথা হিং তি কানি মহাল তথা হিং ৩০ কানি মহাল তথা হিং ৩০ কানি মহাল তথা হিং ৩০ কানি মহাল তথা হিং ৩০ কানি মহাল তথা হিং ৩০ কানি মহাল তথা হিং ০০ কানি মহাল তথা হিং তি কানি মহাল তথা হিং তি কানি মহাল তথা হিং নিলম্বি সেন্দ্র কালা ব্রেল্ডীনোহের দ্বাল গং ১৯৪০। ১০০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০ ১৯৪০০০ ১০০০০০ ১		महाम ज्था (कांश ताकवाड़ी	পূর্ণচজ্জাসংকার গং	<b>২৫৩1</b> 0	•	•
মহাল ওথা ও তরপ ওথা হিং স্বাবন্ধ নিল্লা নিল		মংশল ভথা ভরণ বিলাসগুর	কাজি মাহামাণ হোসেন	र : <b>७</b> ॥७>>	0	•
মহাল ডথা ও তরণ ডথা হিং সীতানাথ সাহা দে ধুবী হ্বা/১০ ০  বং জানি।  ১৯৭ পং ওাজনগর চাং ফুলবাহিয়া দ্বারিকানাথ রায় গং ৩৫০।০। ৮৫৮/৫ আবনিট জংশনি  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ হরিবর রায় গং ৯০ ৫০ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ হরিবর রায় গং ৯০ ৫০ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ চন্দ্রাস্তর লেল এ০৮ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ চন্দ্রাস্তর লেল এ০৮ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ চন্দ্রাস্তর লায় গং ৯০ ৫০ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ চন্দ্রাস্তর লায় গং ৯০ ৫০ ০  মহাল ডথা হিং বাডে ঘী শ চন্দ্রাস্তর লায় গং ১২২৮৫৪ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি জ্বলস্থী জেবা শ ১২২৮৫৪ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি জ্বলস্থী লোগ ১২২৮৫৪ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি জ্বলস্থী লোগ ১২২৮৫৪ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি লোবিন্দলাল দা গ ১৯৮৮৫ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি বুরভীবোহন দাস গং ১৯৮৮৫ ০  মহাল ডথা হিং ০ আনি কালীকিশোর গ্রন্থ গং ৭৩৭০ ০  ১৯৭৭/২া৷ ২২৭(২০৮ জন্মি আইন কালীকিশোর গ্রন্থ গং ৭৩৭০ ০  ১৯৭০/২া৷ ২২৭(২০৮ জনবিটি আইন কালীকিশোর গ্রন্থ গা গং ১৯৮৫০ ০  মহাল ডথা কিং নদন কোলা না নাহাম্যল ছব্ত খাঁ গং ৪৯৮০ ০  ১৮৮৫ ০  ১৯৭০ ০  ১৯৭০/২৷ ১০৮৫/২৷ ১০৮৫/২৷ ১০৮৫/২৷ ১০৮৫/২৷ ১০৮৫/২৷ ১০৮৫/২৷ ১৮৫৫/১৷ ১৮৫৫/১৷ ১৮৫৫/১৷ ১৮৫৫/২৷ ১৮৫৫/২৷ ১৮৫৫/১৷ ১৮৫৫/		মহাল ওথাও <b>ভরণ</b> ওথাহিং	খনবন্ধু ভৌধুরী	\$8Jon	•	
পং গ্রাক্তনগার চাং ফুলবাড়িয়া হারিকানার রাম গং তবেলালা ৮৫৮/৫ আনমিট সংশ্বনি লাম বইবে।  মহাল তথা হিং পরাডি বীশ মহাল তথা হিং পরাডি বীশ মহাল তথা হিং পরাডি বীশ মহাল তথা হিং বিশ্ব বিশেল মহাল তথা হিং বিশ্ব বিশেল মহাল তথা হিং বিশ্ব বিশেল মহাল তথা হিং বিশ্ব বিশেল মহাল তথা হিং বিশ্ব বিশেল ভাগ কাম বিশ্ব বি		মহাল ওথা ও তরপ ওথা হিং	গীত।নাথ সাৰা চে <sup>(</sup> ধুবী			
দেবী প্রসাদ। মহাল তথা হিং থরাও দ্বী শ হরিহর রার গং নহাল তথা হিং থরাও দ্বী শ ত্রুবাল রার চৌধুরী ৯০০/০ ০ মহাল তথা হিং থন দ্বী প ত্রুবাল রার চৌধুরী ৫ ০৮ ০ মহাল তথা হিং থন দ্বী প তর্মাল লাম তলা দ্বি ১৮৮৫ মহাল তথা হিং থল দ্বী প তলাল কর্মান লাম তলাল দ্বামাল তথা হিং থল সাদি লাম তলাল দ্বামাল তথা হিং থলা দ্বি ১৮৮৫ মহাল তথা হিং থলান ক্রুবাল লাম তলাল ভ্রুবাল কর্মান ক্রুবাল দ্বামাল তথা হিং ও জানি ক্রুবাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তথা হিং ও জানি ক্রুবাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বামাল দ্বামাল তলাল দ্বামাল দ্বা	<b>3</b> 29		ভাবিকাশায় রায় গং		-	: অৰ্থশিন্ট অংশ <b>নি</b>
মহাল তথ্য হিং এবাছ বীপ ত তুর্নামন্তর বার চৌধুরী ত বি এন ০ মহাল তথ্য হিং ২৮০ দ্বীপ ত তুর্নামন্তর সেল ত বি এন ০ মহাল তথ্য হিং ২৮০ দ্বীপ ত তুর্নামন্তর সেল ত বি এ৮ ০ মহাল তথ্য হিং এলাছ দীপ ত তুর্নামন্তর সেল ত বি এ৮ ০ মহাল তথ্য হিং এলাছ বি লাম্বার্য ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত	,	(मर्ती ध्रभात ।				লাম হইবে।
মহাল তথা হিং ২৬০ ছীপ লামনির নেল এটে ত এটি ত মহাল তথা হিং ২৬০ ছীপ লামনির নেল তথা হিং ২৬০ ছীপ লামনির নেল তথা হিং ২৮০ ছীপ লামনির নেল তথা হিং ২৮০ ছাল তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা তথা হিং ২০ জানি লামনা হামনা ছামনা হামন		মহাল তথ্য হিং ১৫।।৬ বী ০০০	देकलामहरू याय (हे.स.वी		!	
মহাল তথা হিং সচ্চ হাপ লামনিংশার নেল ে ৫ ১৮ ০ মহাল তথা হিং বিলাহ হীপ		महाम उद्यो हिर २५० दील	ত্র্যাশস্কর ১০ ন			•
মহাল তথা হিং ৶হাতে দ্বীন চন্দ্রালী দাস্যা ১০৮৬ ০ ১০০ পং রাজনগর মং হং নিলমণি ১০০ কাল দালীমুখী দ্বেরা ১২২৮৬ ০ মহাল তথা হিং ০ আনি দালীমুখী দ্বেরা ১২২৮৬ ০ মহাল তথা হিং ০ আনি দালীমুখী দ্বেরা ১২২৮৬ ০ মহাল তথা হিং ০ আনি ব্রেডীনোহন দাস গং ১৯৮৮৮ ০ মহাল তথা হিং ০ আনি ব্রেডীনোহন দাস গং ১৯৮৮৮ ০ পং তথা মং হিং নিলমণি সেল ব্রেলাগাধ্যায় ১৯৮৮৮ ০ পং তথা মং হিং নিলমণি সেল ব্রেলাগাধ্যায় ১৯৯৭/২।৷ ২০৭(১০৮ ১০৪০) ০ ১০৪০) ০ ১৯৯৭/২।৷ ২০৭(১০৮ ১০৪০) ০ ১৯৯৭/২।৷ ২০৭(১০৮ ১০৪০) ০ ১৯৯৭/২।৷ ২০০(১০৮ ১০৪০) ০ ১৯৯৭/২।৷ ১০৮৮৮ ০ ১৯৯৭/২।৷ ১০০(১০৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮ ১৯৯৭/২)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮৮৮৮৮)৷ ১০০(১৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮৮					,	<b>!</b>
হহ) পাং রাজনার মং হং নিলমণি ভাতুলচন্দ্র রায় গ্রহ ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি হার্বি ১৮৮৫ লাই হার্বি হার্ব				; -	0	<b>[</b>  -  -
হং) তি রাজনগর মং ছং নিলমণি হাড্রলার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার গ্রহণ কর্মার			•		ban/6	i !
হং) . পং রাজনগর মং হং নিলমণি ভাতৃলচন্দ্র রায় গ্রহ . হং ১৯৫ ৮০৬। ১০৮৮৫১১ অবশিন্ত জংশ।  সেন চাং রাধপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল ভবাছিং ৴০ জানি লগীমুখী দ্বেরা ১০২৮৫৪ ০ এবং!  মহাল ভবাছিং ৴০ জানি জয়লক্ষ্মী ১০০৮ ১০২৮৫৪ ০ এবং!  মহাল ভবাছিং ৴০ জানি লোবিন্দলাল দাস ১০৮৮৫ ০ লাম হইবে!  মহাল ভবাছিং ১০ জানি রেবভীনোহন দাস গং ১৬৮৮৫ ০ লাম হইবে!  মহাল ভবাছিং ১০ জানি কালীকিশোর গুরু গং ৭০৭৮০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০৭০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০০০০ ০ ১৯৬৭/২। ২০০০০ ০ ১৯৬৭/২। ১০০০০ ০ ১৯৬৭/২। ১০০০০ জনশাই জ্বং কাল ভবা কং কাল কোলা দাস।  মহাল ভবা কং কাল কোলা মাহামান ছবুত বাঁ গং ৪৬০০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০			•			
পং রাজনগর মং ছং নিলম্বি । অতুলচন্দ্র রায় গং ১৪৫ ৮০৬। ১০৮৮/১১ এবিনিট অংশ।  মেল চাং রাধপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল ভথাছিং ৴০ আনি জয়লক্ষ্মী দেবা। ১২২৮১৪ ০ এবং !  মহাল ভথাছিং ৴০ আনি জয়লক্ষ্মী দেবা। ১২২৮১৪ ০ ৮৮/১১৮ হং ৴০ আনা নি  মহাল ভথাছিং ১০ আনি রেবভীনোহন দাস গং ১৮৮৮/ ০  মহাল ভথাছিং ১০ আনি রেবভীনোহন দাস গং ১৮৮৮/ ০  মহাল ভথাছিং ১০ আনি রেবভীনোহন দাস গং ১৮৮৮/ ০  মহাল ভথাছিং ১০ আনি কালীকিলোর গুছু গং ৭০৭৮০ ০ ১৯৬৭/২০। ২০৭(১০৮  হ০০ পং ভথামং ছিং নিলম্বি সেল্ম ব্রুদাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ১০৪০।০।৷ ৬০০।৫৮ জবশিন্ট অংশ চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল ভথাকিং নন্দ্র কোলা ভবাকিং নন্দ্র কোলাহিং মহাল ভথাকিং হাজিগাও থও অনপুণা দাস্যা ১০৮৮/১৮ ০				į.	- •	
মহাল ভথা হিং ৴০ আনি লানী মুখী জেবল ১২২ ৮৪৪ ০ হবং! মহাল ভথা হিং ৴০ আন ••• জয়লক্ষা দোন ১৯২৮৪ ৮৮/১১৮ হিং ৴০ আনা নি মহাল ভথা হিং ১০ আনি ••• বেরডীনেছিন দাস গং ১৯৮৮৪ ০ মহাল ভথা হিং ১০ আনি ••• বেরডীনেছিন দাস গং ১৯৮৮৪ ০ মহাল ভথা হিং ১০ আনি •• বেরদাশার গুরু গং ৭০৭৮০ ০ ১৯৬৭/২া৷ ২২৭(১০৮ ১০০ পাং ভথা মং হিং নিলম্বি সেল ব্রদাশার বিন্যোগাধায় ১০৪০।০৷ ১০০।৫৮ জবশিন্ত আংশ চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস। মহাল ভথা কিং নন্দ্র কোলা মাহাম্মদ ছব্রভ খাঁ গং ৪৬৭০ ০ ৪ন৪পাড়ার ৮০ ভানি হিং মহাল ভথা কিং হাজিগাও খণ্ড অনুপূর্ণা দাস্যা ০০৮১১ ০	<b>₹</b> १३.	সেন চাং রাধপুর রামচন্দ্র				
মহাল ভথা হিং ১০ আনি ••• জয়লক্ষ্মী ১০১া •• ১০২৮৮৮ • হং ১০ আনা নি মহাল ভথা হিং ১০ আনি ••• রেবভীনেহন দাস গং ১৯৮৮৮ • ০ মহাল ভথা হিং ১০ আমি ••• রেবভীনেহন দাস গং ১৯৮৮৮ • ০ মহাল ভথা হিং ১০ আমি ••• কালীকিশোর গুছু গং •• ৭০৭৮০ • ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস। মহাল ভথা কিং নজন কোলা ভ্রম্মন ছরুত থাঁ গং ৪৬৮০ • নিলাম হই০ে মহাল ভথা কিং নজন কোলা ভ্রম্মন ছরুত থাঁ গং ৪৬৮০ •		1 :	मानीशकी (महान	3>2 m./8	•	<b>ब्रह</b> ।
মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• নোবিন্দলাল দান ১৯৮৮ ০ মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• রেবডীনেছন দাস গং ১৯৮৮ ০ মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• কালীকিনোর গুরু গং ••• ৭০৭০ ০ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮  হ০০ পং তথা মং হিং নিলম্পি সেল বর্ণাকান্ত বন্দোপাধ্যায় ১০৪০।০॥ ৬০০/৫৮ জবশিন্ত অংশ চাং মূরপুর রামচন্দ্র দাস। মহাল তথা কিং নন্দন কোলা ভাষাদ ছব্ত খাঁ গং ৪৬৭০ ০ মহাল তথা কিং নন্দন কোলা ভাষাদ ছব্ত খাঁ গং ৪৬৭০ ০						
মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• রেবতীনেছন দাস গং ১৬৮৮১ ০ মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• রেবতীনেছন দাস গং ১৬৮৮১ ০ মহাল তথা হিং ১০ জানি ••• কালীকিলোর গুরু গং ••• ৭০৭৮০ ০ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ ১৯৬৭/২।। ১০০।৫৮ ১৯৬৭/২। ১৯৬৪/১ ১৯৯৭/২।		. •	•			
মহাল তথা হিং ১০ আমি রেবভীনেছন দাস গং ও৬৮৮৮ ০ মহাল তথা হিং ১০ আমি কালীকিশোর গুছ গং ৭৩৭৮০ ৩ ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ পং তথা মং হিং নিলম্পি সেল বর্দাকান্ত বন্দোপাধায় ১০৪৩।৩।। ৬৩০/১৫৮ জবশিন্ত অংশ চাং মূরপুর রামচন্দ্র দাস। মহাল তথা কিং নন্দন কোলা ভাষাদ ছবত খাঁ গং ৪৬৭০ ০ ভাষাল তথা কিং হাজিগাও খও অন্পূর্ণা দাস্যা ৩০৮/১১ ০		মহাল ভর্গ হিং ১০ জানি •••	र्भाविकासम् स्रोत	) 336 Ha	0	•
মহাল তথা হিং তি আদি কালীকিশোর গুরু গং ৭০৭০ ত ১৯৬৭/২।। ২০৭(১০৮ পং তথা মং ছিং নিলম্পি সেদ কর্মাকান্ত বন্দোপাধ্যায় ১০৪০।০॥ ৬০০/৫৮ জরশিন্ট অংশ চাং মূরপুর রামচন্দ্র দাস। - মহাল তথা কিং নন্দন কোলা ভাষাদ ছরত থাঁ গং ৪৬৭০ ভাষাল তথা কিং ভালি বিং মহাল তথা কিং হাজিগাও থও অনপুণা দাস্যা ০০৮/১১ ০						
২৩০ পথ তথা মং হিং নিলম্পি সেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১০৪০।০।। ১০০।৫৮ চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল তথা কিং নন্দন কোলা মাহাম্মদ ছরত থাঁ গং ৪৬৭০ ও নওপাড়ার ৮০ তানি ভিং খহাল তথা কিং হাজিগাও ধও অনপুণা দাস্য ১০০৮১১ ০					•	•
চাং সুরপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল ওথা কিং নন্দন কোলা মাহামান ছরত থাঁ গং ৪৬৭০  ও নওপাড়ার ৮০ আনি ভিং  নহাল তথা কিং হাজিগাও ধও অনপুণা দাসা ৩০০০/১১ ০			1	. >>591/211	224(30h	
চাং মুরপুর রামচন্দ্র দাস।  মহাল ভথা কিং নন্দন কোলা মাহামাদ ছরত থাঁ গং ৪৬৭০  ও নওপাড়ার ৮০ ভানি ভিং  নহাল ভথা কিং হাজিগাও ধও অনপুণা দাস্যা ৩০৭৯১১ ০	2.50	প্র ভুগা মহ ছিং মিলম্বি সেম				ু ভারশির জা≉
মহাল ওবা কিং নজন কোলা মাহামান ছরত থাঁ গং ৪৬৭০ ত ও নওপাড়ার ৮০ আনি কিং নহাল তথা কিং হাজিগাও ধণ্ড অনপুণা দাস্যা ৩০০৮১১ ০	•		•	30801011	; <b>3</b> 00 ;(( <b>4</b>	
ও নওপাড়ার ৮০ জানি কিং নহাল ভথা কেং হাজিগাও থও অনপূর্ণা দাস্যা ৩০০৮১১ ০		, - , -	মাহামাদ ছবত থাঁ গং	9440		14414 446
নহাল তথা কিং হাজিগাও থও অনপুণা দাস্যা ৩০০৯১১ ০				. 0 342		
				ינ להמטפ		<del>!</del> [
		जुमि ।	ing it the	1		•
			İ		•	1

(छोबिड सम्बद्धाः	মুহালেব নাৰ	শাখ মালিক।	সদর ঋমা।	বাকী দাং।	रेक्किय़र ।
₹89	পং রছু৺পুর ছিং 1/০ আদি রঃ মডিফরেছা।	হাণিক/ময় চেপ্রাণী গং •••	€)04FN	৩৭/৬	অবশিশু অংশ।
	মহাল তথা হিং ১০ আবনি	কুমার হাচেজন্ত নারায়ণ রায়	२৮८८॥	•	<b>७</b> ३९
	महान ७४। हिः ८३२ गछ।	नम्कूभाई शुक्	20211721	•	
	महोल उथो हिर ८०० छोनि	क्थान्स माम	1187284	C\@8	হি: ১১০ আদি অংশ।
	মহাল তথা হিং ১০। – ক্ৰাস্ত	ভারকচন্দ্র সেম গং	84477	•	432
	মহাল ভথা হিং ১০ আলি	नियहस्य प्राप्त •••	וואלפובאנ	द्यान	हिः 🗸 • निलाम् इटेर्रि ।
	महोल उथा हिर /১५->६ कोर	ুকিশোরিমোহন রায় গং	366475	•	12011
			20:0114501	1 300Wall	_
	ভাং থাজে আবাতুল মেকাইল	टिख्तवह्या माम गर	. ७५०४३॥	Jenji	অবশিষ্ট সংশ এবং
	তাং তথা হিং ৯০ আনি	. तानाजम मानगर	. ৮२१।८२	110600	हिश् । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।
	ভাং তথা হিং ১০ আদি	. डेंश्रियम क्रांनि माटकत	. 29640	0	ानगान स्ट्राच
	जार ज्या हिर ८:०। - काल	F Comments		•	
	जाः उथा हिर (३१५) प्रसि		\$21178	•	
	जार ख्या हिर ८३ मधा		5 5hd8	•	
	जार ख्या हिर (३० ५ मिंड	প্রভাপচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	db1180c		
	जार ख्या दिर ५-५१ मंखि	. भूर्नव्या वत्मा। भाषामा	. ভারত	•	
	তাং তথা হিং ২(৮ দক্তি	ागायमती (परा)	36175	•	
	ा ७१९ ७था दिश् २ <b>८५</b> मसि	. डेटमणह्य बटम्हार्भाशंत्र	36175	•	
			>>061927	1166748	
413	পং বিজ্ঞমপুর ভাৎ রামগঙ্গা । বস্থা	্রাজকুমারে বস্থ গং	983/5	Sendss	জবশিষ্ট জংশ নিলাম হইবে।
	ভাংতথা হিং ॥০ আমি	কালীপ্রসম বস্ম	. 382/5	•	
			7-87	2011/22	_
898>	পুং পাটপাদার ভাং গোলা হোশন চেপুরী।	ম্হাফেজা খাতুৰ গং	هال الوقع	861148	অৱশিষ্ট অংশ শিলাম হইবে।
•	जार उदा हिर Isolit	. समिमटबङ्ग गर	. 2921148	•	
	जाः ख्या हिर ८००४०	নাহামদলেছা থাতুৰ	. 3047331		
		11/1-11/4/4/11/24	\$200/33II	8114	
<b>6684</b>	চর ভেদর মধ্যেত গোলোরার জোকচর বন্দবন্ত রাম্চত্র বসাক্ষ	ì	ren	<b>6/11</b> 066	বোল আমা মহান নিলাম হইবে

F. Wyer, Collector.

# बिला हो अपि ।

# ইন্ডাহারনামা কাছারি কালেঠরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইছার ছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের

विধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ ছাইনের ৬ গারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সন ১৮৮৪

ইং ২৬ ডিপেন্থর স্থ্যাও পর্যন্ত বাকীপ ভারাজন্ম ও রোজ সেন প্রলিক ওয়ার্কদেন আদায়ের নিমিত্ত সন
১৮৮৫ ইংরেজি তাং ৯ এপ্রিল মোভাবেক ১২৯১ বাং তা॰ ২৮ চৈত্র রোজ সোমবার জ্বিলা চট্টগ্রাম কালে
ইরি কাছারিতে বিনা ওল্বে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮৫ ইং ভাং ১১ জানুয়ারি।

নয়র	नाम यद्यान ।	নাম মালিক।	<b>ग</b> ुम ब	अग्!।		वाकी ।	
यशन।	नार बरान (	नाय गालका	রাজস্ব (	(क्टा	इक्किय ।	(व्हा	যোট।।
38¢	থানে টেকনাপ মেং জালিসা পালক। ভাৎ ছয়িশদাস বহদ্ধার থানে টেকনাপ মেং	्र ट्रचरक	5 589 <b>4</b>	ละหญ่ย	৩৭৩১	<b>د/إد</b> د	422    Y
3198	উত্তরজ্বলা। তাং লাইও চেং চানি চেং জীমতী ধূমা চেং মমপুর চাইলাপোয় ও ছাতরি।	<b>Сच्चाम</b> ,	2024	<b>991</b> J <b>J</b> J	₹4••	******	26•q
	খানে রাজু মৌং শাভিলী।						
92	তাং গৌরীশক্ষর বৈদ্য- নাথ কাননদোর। থানে ই দেং মুলাছরি	নিং মাহাং কামু চৌং	£1648¢	২২৩/৬	٥٩٤٦	181/5	8821/0
233	७१८ 🔄	আলিছোচন	なみのノン	6817s	,,,,,,	r's	دي
- 32 <del>P</del>	থানে ঐ বেহি মেরস্প হারা। ভাংসালি আকবর	শ্রীমতী আফিকাবাসু দোভার আচমভ আলি।	¢8543	8340	597~	5611/·	>¢011√•
	থানে এ মৌং রাজারকুল	•					
766	ভাং সেরমন্ত ধাঁ	জীঘতী দেওয়ান বিবি যকৰুল আলি, আছ- লুড ৰা, আছলআলি ৰা,সংবাহকার জানবে		54レリノ・	७४१ । ८	5-011/0	123/6
		৩ছুলান, জীমতী যুক্ত বিহা, জীমতী আমির- বিহা, আহদআলি বা			•	<b>.</b>	
		चस्र∖। .				•	•
865	থানেরাজু মৌং মিঠ।ছরি ইং দভিকা থাতন ''' থানে চক্রিয়া মৌং	नि <b>रकाइमकानि</b> दें। भेः	22F019e	339/6	<b>4</b> 6.65	9¢1 <b>J</b> 0	5 <b>3540</b>
355	বারবাকিয়া। ভাং বিবিইম্পুরাক	। टमञ्जूषांस्थानि नेशोगेत	369;'Jo	228W0	<b>59</b> 25	ماطو ا	29010

A. Manson,
Collector.

## জিলা ২৪ পরগ্রা

# এন্তাহার নামা কাছারি কালেক্তরি জেলা ২৪ পরগলা এই বে--

সম ৮৫১ সালের ১১ অইনের ৬ ধারামতে সংখ্যাদ নেওরা ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গনার নীচের লিখিত মহালাতের সন ১৮৮৫ সালের ১২ই জামুয়ারি কিন্তীর বাকী বাবত ইংরাজী সম ১৮৮৫ সালের ১৫ই এপ্রিল বোডা-বেক বাজলা সন ১২৯২ সালের ৩রা বৈশাথে বুধবার ঐ জেলার কালেন্টরিতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮২ সাল ভারিথ ১৭ই ফেব্রুয়ারি।

# প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি জমা সাহ্য হওর। মণাল।

व्ययम ध्यापात वर	<b>५ मुद्रााद क्ष्मा गाया ए</b>	ध्या भगाना ।				
১৪৭ সং কিং প্রগমে কলিকাভা কিং বেওড়া	ও গয়রছ লিখিত ম	लिक देकवला	নাধ			
বিখুসি ওগয়রছ সদর জমা	•••	• • •	•••	a/110Pec	<b>টাকার</b>	<b>VC4</b> J

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে II০ আনা রক্ষ স্বভন্ত হিসাব হওয়াবাদে অবশিক্ত এজমালিতে, কৈবল্যনাথ বিশাদ ও গারবছ নামে II০ আনার কাত লগর জ্বমা ১৮৩৬০০।। টাকা ভাষার সন ১২৯১ লালের লাং অএহায়ণ কিন্তি সন ১৮৮৫ সালের ১২ ইং জাতুয়ারি পর্যান্ত আদায় বাদে ৫১০৪০ টাকাবাকী হওয়ায় নালাম ধরা গেল।

১৫৩৪ নং পর্যানে ময়দা তর্ফ বাট্ট্রা ও গ্য়র্হ লিখিড মালিক স্থূপেঞ্জনারায়ণ দস্ত ও গ্যুর্হ সদর জ্বা ... ... ১৪৬৮১৮৪ টাকার মধ্যে

সম ১৮৫৯ সালের ১১ জাইলের ১০ থারাতে মালিক কিশোরীমোছন রায় ওগ্যরহ নামে ১৫০৪/৫ মৎ স্বভন্ত হিসাব ১০৬- আশার কাত সহর জ্বা ২৯০২/১৪ টাকা ডাহার সম ১২৯১ সালের লাং জ্বাহায়ণ কিন্তি সন ১৮৮৫ সালের ১২ই জানুয়ারি পথ্যন্ত আদায় বাদে ৪৮৮১৫ টাকা ব্যক্তি হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

The 2nd March 1885.

C. C. STEVENS,

Collector.

গ্রন্থের ১৮৮১ সালের জুন মানের ২৯ ভারিথের আজ্ঞানুসারে নেভিন্ধ আহ্মদার পাটি ক্ষিণ্যনরেরা নিম্নলিখিত যে সকল দ্রার অনিকারে শইয়াছেন ডাছার প্রত্যেক দ্রের মূলা ১০০ টাকার জ্ঞানিক ছর্য়াতে ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৬ গারার বিধানমতে ডাছার বর্ণনা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশকরা গেল।

	011-1-1-1		ওজন।			যে স্থানে	যে স্থাবে	
যে দম্যে প∱ওয়া দেশ '	व्यास्त्रात	. 42437 77711	सम्भव ७ स्यो ।	कार्टेव	   (न) छ। 		আছে।	
১৮৮৪ শাল। ২৭ <b>ফে</b> ক্রয়ারি	8 α	রজারের টি. ও, ১ লজাব ৬০ কাদম দৈদেগ্যের ইকি ১	ಿಏ	>	•	]टनोब्रोड नोगस्त्र ।		
		(547	ج ۽ د		3 ર	क्षा हे वयः	্তিক ইয়াডে	
३४४० मोल १				1	İ	,		
৩ আর্থারি	.08	देखन हेरकत ५ स्क्राब, श्रीय	२৫	•	•			
•		১১ क्षेप्रस्थित । हे कि ३ (हरीन		2	tr		İ	
• ,,	46	त्रकद्भतः (भटिन्हे ५ मझन्न, अन्य		•	•	i		
,	į	৩৩ ফাদ্দেব্য ইপিচ ১ চেইন	4.5	3	₹8	H		
રે	92 (a)	कृष्टिन्दिन्द (भटिके ५ मझर		l	1	1		
		ী প্রায় .	ى د	•	0			
·	(4)	बुक्जदत्तत (भट्डेली ) मझत	52	•	•	(लायात्र गार्गण्यात्र		
	,	১०० क्रांभट्यत ।। देकि ५८5 देन	390	•	3 •			
	8.	क्षांद्रभारमञ्ज्ञ रमध्येके ५ लक्षत्र	•		ł			
<b>.</b> , . , . ,		2 म	3 8					
ı	į	১ = १। कामरमद ५० वेकि =		İ	•			
	!	<b>(</b> ₹#	₹७•	9	y.			

কমিশ্যনরদের আগ্রাক্তমে, আর, এ, ডনিথর্ণ সেকেটরী।

(9 - 3)

[Government Gazette, 31st March 1885.]

রাজ্য ও কৃষিকার্য্য (চিত্রশালিকা ও পদর্শনী) সম্পর্কীয় কার্য্যান ভাগে ভাগভরনীয় গ্রন্মেন্ট্র বিষ্ণার লিখিত ১৮৮৪ সালের ২ এক্টোবরের কান্যবিবরণ হুইতে উদ্ধৃত।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীলামতীর তেটি সেকেট্রা সাক্ষেরের ১৮৮৪ সালের ৩১ জুলাইর ১০৮০ পত্র, ছার্ভবর্ষের পলে ই জীমতীর দেটে লেকেট্রী সাহেদের প্রতি ১৮৮५ সালের ৩০ আবি দেবু ১০ এং পর্ক म्हानीय मकल गवनंत्यद हेत । श्रीमन कर्छ्शांकत ध्यान्डि ১৮৮৪ माल्लात व त्यद्वियद्वत उ०० हर न् **ਸ**ፉ∱∫∻₹,

ভারতবর্ধের শক্ষে 🕮 শ্রীমভীর ফেট দেকেটরী স্থানেবের প্রতি ১৮০৪ স্থালের ২৩ সেপ্টেম্বরের ১০ নং

স্থানীয় । কল গবর্ণমেনেটর ও শাসনকর্তুপক্ষের প্রাভি ১৮৮৪ সালের ১৯ দেল্টেশ্বরের ১০৬ টিম নং

বঙ্গদেশের গ্রেণ্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের  $\frac{2.996}{59}$   $\mathrm{E} = 1$ পাঠকরা শেলী।

#### निर्कादन ।

বাজকীয় সমিশ্যনের জহীলে, লণ্ডন নগরে, ১৮৮৬ সালে যে প্রদর্শনী ছইবে ভাছাতে স্বোদিবার জন্য মতামানা যুৱহাক প্রিক্স অব ওয়েলস ভারতবর্ষীয় গালামেন্টকে নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষীয় সবর্ণদেও জীন্সিনতীর স্টেস্ট সেকেট্রী স্পান্ত বর দ্বারা ভাষাতে সমতি প্রবাশ করিয়ানেন। স্বরাজ নিজেই বলিখাছেন যে ব্রিটিম দ্বীপাশাসীমণের ১ ছিড্রামী না, শীলীমতীর অধীনত উপ্নিরেশ ৭ নার্ভন রাজ্যের সীমার মধ্যে যে ভর্মাম কৃষি শিলপাদের উপায় রছিয়।ছে তাহা মলপুর্ণরূপে উ জ দ্বীপবাসীনিধ্যার क्रमप्रकाम कर्यान्ड १ प्रमानीत छे.प्रमा।

- ২। এই বাণিণারে সহায়ভার এন্য ইভিপ্রেই ছামীয় গবর্ণমেন্ট ও স্থানীয় কর্ত্রপক্ষম্ভকে আহ্বান ৰৱা হটয়ালে। একৰো সামাকেলুৱ উৎপন্ন, শিলপতাতি ও কংককাধাজাত দ্ৰৱা স্কুট সম্পূৰ্ণ ও স্কুল্পকৰেপ প্রদর্শন পরিবার যে সুযোগ উপত্তি হইয়াছে, ভাষা সমস্ত ভারত ধীয় সাধারণ লোকে জানিতে পারে ैहां है भरना मान्हें व ज ज्ञिता ।
- ৩। ১৮৮৬ সালের মে মামের প্রারম্ভেই সাউপ কেনসিংটন ন'মত খানে প্রদর্শনী থালা ছইবে। ঐ বৎসারের ১০৭ জন্মোন্তির। পূর্বেট ভারতবয়ীর প্রচর্শনায় দুরানি ইংলণ্ডে পর্ভাশ আবশ্যক। '
- 81 शांवर वांककीय कमिनामनवारात निक्षे आंत्र हे गरमना भावन गांव, जांवर कि नियर স্থান প্রায় ১৬ছা সাইবে এবং কি পরিমাণে স্থান পাওয়া, মন্তব ইছা জানান যাইতে পায়ে না। কিন্তু ছানীয় : ভুগাক্ষের্ব লেরপ নিজেশ করেন সেই ঠিকানায়, যত স্তুর সম্ভব, খানের জন্য এনশ্লাক জ্জী দিলের আনিভিত্য দর্থান্ত কর্মানপ্রেনীয় ন স্বত্রাং ১৮৮ সালের ১না মার্কের পর্কেনে দক্ষ দর্হণ হ পারে পৃষ্ঠানে ভালাদিণ কে এই নক্ষোবস্তে আধান। দেওছা যাইবে থে, এয় পারিন পু স্থানের ৰাল্য ১ ব্ল-স্ক্রিছের ভারি মহস্য প্রতি এর নিন্দ্র লাখাকিবে। লাখাবং প্রালেখ মূল্য সহস্কে বলে অসন্মতি হয় etel ए: (ल पार्व पवरोश्च कियोहिस सहस्य म ट्रेट o पार्विटन)
- ৫। ১ দুখনী সম্বন্ধে এরে ৯বেখীর গ্রণ**্র নেটর নিকটু যে স**কল চিঠা গর লেখির ১ হুছবে, ডা**ংগ্রাজ**ন্ম 🛾 কুষি ভাগিদিনের এদেশ নী শাগার ভাগে প্রাপ্ত কাষ্যাগারণের শামে। পাঠাইতে হস্তবে।

অ, আ ু আজা ২ইল ে, সান, পাইবার আংখনীপত্র যে খানে করিতে হুহবে জাগু জান ইয়া

মধ্য হ'বেশা भ'लाका ি বিভাষ কৰে ল (41912) কৃপ। 45 (HM) জাধার। **दे**ख्र. श'काम क्षामि व अयद्य क्षा । (वह देवलद्भूत (मदक्रिके)।

স্পোর্থের এবগাও নিম্মত্ত স্থানীয় গেওঁজট मक्रल अकान कितिरात ज्वर समाप्त अ হ রেড়ী,ভাষার সংবাদশকে প্রের করি-আনগার।

রার এই রোগ করিয়া পাশ্বাক্থিত স্থানীর

রয়দারাবাদের বেসিডেট সাংহ

সকল গাবর্ণনেত্র ও শাগ্রন কর্তৃপক্ষণের
বের বৈনাতের সেক্টেরী। निकडे এह निकार्रान्त्र नकले लाठे।ने यास ।

कार्य आखा इहन त्यं बह निर्दात्र हिल्मा राख्य हेत्र शिव्हा वर्ष करा कर है ।

(প্রকৃত উদ্ভ কথা।) ই, <sup>†</sup>স,. বকু, ভারতবর্ষীয় গবলমেন্টের সেক্রেটবী।

[ शदर्ग दमन्द्रे । ११ व्यं हे । १४ ४० । ७७ माल्क । ]

# Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanical Garden, Calcutta, for cash only at the following rates, per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8.

The general public can be supplied by the Superintendent, Botanical Garden, for cash only, at the undernoted rates, per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20.

This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta.

Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

# পবর্ণমেণ্ট ছারা প্রস্তুত জ্বরনাশক সিন্কোনা।

ইছা কুইনাইলের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারিগন সাধারণ ও দাওব্য কার্য্যের অম্য ও অনা কোন ব্যক্তি মগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউও ক্রের ব্যবিনে সিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স চীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স চীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউগু চীন ১৬।।০ টাকা।

অভন্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে লিম্নলিখিত দূল্যে দেওৱা ঘাইবে ৰথা, ৪ আউজ হীন ৫॥০ টাকা ৮ আউজ টান ১০॥০ টাকা; ১ পাউণ্ডটীন ২০, টাকা।

এই শ্রম্ম কলিকান্তার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔবধ বিজেন্ডাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের নিশিত দ্লা ব্যতীত প্রতি ৪ **আউল ও ৮ আউল টানে।।০ আট আলাও**প্রতি পাউও **টানে** ২০ বার আদা, ভাকমান্তল দিন্তে হইছে।

# ভারনাশক দানাবাল্বা সিন্কোনা।

লাল সিম্কোনা ছাল ছইতে গ্রন্থেনিত করিথানার প্রস্তুত্ন ও উৎকৃষ্টতর উনধা। বাছালারাদ্ধেনা, এরপ সামানা জ্বনাশক সিম্কোনা অপেক্ষা ইছা কুইনাইনের পরিবর্জে ব্যবহার করিবার অধিকতর উপগোগী। কলিকাডার বোটানিক্যান গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গ্রন্থেনিত কর্মচারিগণ সাধারণ ও দাভব্য কার্যের জন্য এবং এককালীন ২০ পাউও ক্ষের করিলে যে কোম ব্যক্তি নগদ মূল্য দিরা ২৪১ টাকার এক পাউও ছিসাবে পাইবেল। সর্ব্যাগারণে কোম্পানির বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে নগদ মূল্যে এবং প্রধান প্রধান ইউরোপীর ও দেশীর ঔবধ বিজেভাগণের নিকটেও ৩২১ টাকার এক পাউও ছিসাবে এই উর্ধা পাইতে পারিবেল। ইছার অভিবিক্ত ৬০ বার আলা ডাক মানুল লাগিবে।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

OFFICE OF SUPDT. GOVT. PRINTING, No. 166, I)hurrumtolah Street, Calcutta.

F. Max Müller, M.A., in two Volumer. Price Rs. 24; hacking and postage Re 1-12.

The Rig-Veda, the o dest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-tooks of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a schools rive knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his collegey.—Extract from Preface.

# FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlerd and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

## Price Rs. 5 per copy.

1

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

# बाजान महक्तरहेतिबहे यञ्चानस्य विकाशास्त्रं जाएक ।

বারিন্টার আই-লা ও ক্রিক্রীর বজদেশের সিবিল নর্মিনে নিবুক্ত বর্ত্তনার ডিট্টিট ও সেশন জল ও রেন্ট-কবিলালের বেশ্বর, ইনর টেম্পালের প্রিয়ুড নি, ডি, কিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, নাহেবের প্রাণীত বজদেশের ক্রিয়ুড লেন্টেনেন্ট গরন্র সাহেবের পাসনাধীন প্রদেশের ভুষাধিকারী ও প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

# बकर थानि शृष्टाकृत मूना ६, शीव होका ।

কোন বাজি উক্ত পুত্তক জের করিতে চাহিলে বাজান নেজেটেরিরটের আকৌন্টান্টের নিক্ট একং থানি পুত্তকের মূল্য এবং তাছা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ।/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মন্তব্য দেউক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gasetts will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For the Mo	fussil.			Rs.	A.	P.	
Entire Gasette	***	•••			10	0	0	per annum.
	Postage	•••		***	2	8	0	•
Parts III, IV, V,	and VI, cor	ntainin	g the A	Acts				•
and Bills of the	Legislative (	Council	s of I	adia				
and Bengal	•••	•••	•	•••	4	0	0	5)
	Postage	-60		***		0		59
For a single copy—								
Entire Gazette	•••	•••			0	4	0	•
	Postage	•••			0	1	0	
Parts III, IV, V,	and VI	•••	•					for 4 sheets cr under
3		•	بر			_		with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	-18	***	0	<b>'</b>	0	
	· For	r Calcu	itta.	t .				•

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,
Offg. Una Secretary to the Good, of Bengal.

[ १वर्गरमन्त्रे (गट्याहे । अम्मर । ७३ माळ । ]

## বিজ্ঞাপল।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্রুয়ারি।—বালাল। গবর্ণমন্ট গেছেছটের মূলা ও তাক্ষাপুল এই অবধি নিয়লিখিও হারে অমিস নিতে ইইবে:—

#### वक्शनता ।

•				होका ।	
मण्भूर्व (गटकडे	•••	384	বৎসর	>°•	·
ড(কম(সূপ	•••	***	10	2110	
<b>७ ८ ८ ६ ८ ५ थ</b> छ ( याकार ७	ভাবতবর্ষের	6 45.			
দেশের ব্যবস্থাপক সভার	चारन व	चाई (न 🛚			
পাণ্ডুলিপি থাকে)	•••	***	>>	8>	
ডাক <b>মাপুল</b>	•••		n	>9	
সম্পূৰ্ণ এক খানি গেডেকটের মূলা		•••		10	
ভাক্ষাসূল	•••	•••		/•	
ু <b>৫৪০০৫ ১</b> শণ (প্রতে	াক ৪ পৃষ্ঠা	ণ ভাষার			
<b>ভূান সংখাক পৃতার মূল্য)</b>	•	~		10	৪ পৃঠার উপর <b>বড</b> অধিক হর ভাহার প্রভোক ৪ পৃঠাপ্রতি শার একং <b>আসা।</b>
ভাক্ষাসুল	•••	194		/•	

#### কলিকাডার।

क्लि श्राप्त व मकःमत्न मभाग मृता, क्लिकाकांत्र त्क्वल फाक्मामृत नागिरव मां।

ই, এম, বেকার বঙ্গদেশের গবণ্মেণ্টের একটিং ছোট দেকেট্রী।

#### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of parlications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly easn

In future no put lication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in sither of the Gazettes execut for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

- Rimittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupeo on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Goot. of Benzal.

The 12th December 1882

ж. ж.

Norm-Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

[ Government Casette, 31st March 1885. ]

# বিজ্ঞাপন

কলিকাতা গেতেটের কিন্তা বালালা গেতেটের মূল্য অন্তিম দেওরা না গেলে ৫০ গেজেট ছেওর। মাইবে না. ১৮৭৭ সালের নবেষর মাসের ২০ ভারিখের জ্ঞাপরপত্রাতিরিক এই মর্ম্বের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গর্রবেশেন্টর কার্যালয় কিন্তা গ্রেণিমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্তাধীন কাহ্যালয় তিপ্ত কোন ব্যক্তি বালাল সেক্টোরিয়েট ছাপাধানাছইডে পুস্তকাদি জন্ম করিডে চাছিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানার কোন ক্ষ করাইডে চাছিলে তরিসিত্ত নগদ দ্লা দিতে ছইবে, এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত গ্রেকাল করা গেল।

এই অবধি বাজাপ সেক্টেটরিয়েটের আকৌন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে, উপৱোজ কার্যনালয় জিন্ত কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্ভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গোলে, ডিস্টোন্ট বাদ দিবার ক্লনো টাকার উপর আর ৴৽ এক আমা পাঠাইতে হইবে ঃ

> দি, ছবলিউ, বন্ধন, ৰঙ্গদেশের গ্যবণ্যেত্টর ভোট সেক্টেরী।

अमर मारमञ्जार फिरमबद्र।

যম্ব।ত্ৰলিকাতা গেলেটে ইগতি	মন্তব্য।—কলিকান্তা গেলেটে ইশন্তিখার প্রকাশ কবিবার হার এই ঃ—						
পুৰা এক পৃষ্ঠা একং বার গ	थकांच कन्टबर	***	***		4 **		
আৰ পঠা "	10	•••	•••	•••	>•<	•	
কধনং ইণ্ডিছার প্রকাশ	***	1 •					

#### বিজ্ঞাপন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে বন্ধদেশের মন্ত্রিসভার আইলের প্রযোজন চইলে কলিকাডার স্পালেও ওয়েষ্ট টোলচালের হাডায়ন্তিত বন্ধদেশের গ্রহণিত ব্যৱস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিলে ব্রক্তিষ্টারের নামে স্পার্যানাম দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পৃস্তক কলিকাভার গ্রথপ্যেন্ট প্লেশে, থাকার স্পিন্ধ কোম্পানির বাটাডে জর করিতে পাওয়া বার।

[ भवर्ग (मन्दे (भट्डिंग ३५५० । ७: म छ । ]

কলিকাতা প্রেসিডেজী জেল মগ্রালয়ে গ্রণগেন্টের জনে। গ্রীযুত এওউইন মরিণ লুইস সাংখ্য কর্তুক স্থান্তিত ও প্রকাশিত ছইল।

B 489-20-3-85--610